Dokument ten służy wyłącznie do celów dokumentacyjnych i instytucje nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za jego zawartość

►B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 2454/93

z dnia 2 lipca 1993 r.

ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

(Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1)

zmienione przez:

		Dziennik Urzędowy		
		nr	strona	data
►M1	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 3665/93 z dnia 21 grudnia 1993 r.	L 335	1	31.12.1993
►M2	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 655/94 z dnia 24 marca 1994 r.	L 82	15	25.3.1994
►M3	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1500/94 z dnia 21 czerwca 1994 r.	L 162	1	30.6.1994
►M4	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2193/94 z dnia 8 września 1994 r.	L 235	6	9.9.1994
►M5	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 3254/94 z dnia 19 grudnia 1994 r.	L 346	1	31.12.1994
►M6	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1762/95 z dnia 19 lipca 1995 r.	L 171	8	21.7.1995
►M7	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 482/96 z dnia 19 marca 1996 r.	L 70	4	20.3.1996
►M8	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1676/96 z dnia 30 lipca 1996 r.	L 218	1	28.8.1996
►M9	Rozporządzenie Rady (WE) nr 2153/96 z dnia 25 października 1996 r.	L 289	1	12.11.1996
►M10	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 12/97 z dnia 18 grudnia 1996 r.	L 9	1	13.1.1997
►M11	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 89/97 z dnia 20 stycznia 1997 r.	L 17	28	21.1.1997
►M12	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1427/97 z dnia 23 lipca 1997 r.	L 196	31	24.7.1997
►M13	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 75/98 z dnia 12 stycznia 1998 r.	L 7	3	13.1.1998
►M14	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1677/98 z dnia 29 lipca 1998 r.	L 212	18	30.7.1998
►M15	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 46/1999 z dnia 8 stycznia 1999 r.	L 10	1	15.1.1999
►M16	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 502/1999 z dnia 12 lutego 1999 r.	L 65	1	12.3.1999
►M17	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1662/1999 z dnia 28 lipca 1999 r.	L 197	25	29.7.1999
►M18	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1602/2000 z dnia 24 lipca 2000 r.	L 188	1	26.7.2000
►M19	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2787/2000 z dnia 15 grudnia 2000 r.	L 330	1	27.12.2000
►M20	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 993/2001 z dnia 4 maja 2001 r.	L 141	1	28.5.2001

►**M21**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 444/2002 z dnia 11 marca 2002 r.	L 68	11	12.3.2002
►**M22**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 881/2003 z dnia 21 maja 2003 r.	L 134	1	29.5.2003
►**M23**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1335/2003 z dnia 25 lipca 2003 r.	L 187	16	26.7.2003
►**M24**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2286/2003 z dnia 18 grudnia 2003 r.	L 343	1	31.12.2003
►**M25**	Rozporządzenie Rady (WE) nr 837/2005 z dnia 23 maja 2005 r.	L 139	1	2.6.2005
►**M26**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 883/2005 z dnia 10 czerwca 2005 r.	L 148	5	11.6.2005
►**M27**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 215/2006 z dnia 8 lutego 2006 r.	L 38	11	9.2.2006
►**M28**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 402/2006 z dnia 8 marca 2006 r.	L 70	35	9.3.2006
►**M29**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1875/2006 z dnia 18 grudnia 2006 r.	L 360	64	19.12.2006
►**M30**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1792/2006 z dnia 23 października 2006 r.	L 362	1	20.12.2006
►**M31**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 214/2007 z dnia 28 lutego 2007 r.	L 62	6	1.3.2007
►**M32**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1192/2008 z dnia 17 listopada 2008 r.	L 329	1	6.12.2008
►**M33**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 312/2009 z dnia 16 kwietnia 2009 r.	L 98	3	17.4.2009
►**M34**	Rozporządzenie Komisji (WE) nr 414/2009 z dnia 30 kwietnia 2009 r.	L 125	6	21.5.2009
►**M35**	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 169/2010 z dnia 1 marca 2010 r.	L 51	2	2.3.2010
►**M36**	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 177/2010 z dnia 2 marca 2010 r.	L 52	28	3.3.2010
►**M37**	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 197/2010 z dnia 9 marca 2010 r.	L 60	9	10.3.2010
►**M38**	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 430/2010 z dnia 20 maja 2010 r.	L 125	10	21.5.2010
►**M39**	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 1063/2010 z dnia 18 listopada 2010 r.	L 307	1	23.11.2010
►**M40**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 756/2012 z dnia 20 sierpnia 2012 r.	L 223	8	21.8.2012
►**M41**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1101/2012 z dnia 26 listopada 2012 r.	L 327	18	27.11.2012
►**M42**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1159/2012 z dnia 7 grudnia 2012 r.	L 336	1	8.12.2012
►**M43**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1180/2012 z dnia 10 grudnia 2012 r.	L 337	37	11.12.2012
►**M44**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 58/2013 z dnia 23 stycznia 2013 r.	L 21	19	24.1.2013
►**M45**	Rozporządzenie Komisji (UE) nr 519/2013 z dnia 21 lutego 2013 r.	L 158	74	10.6.2013
►**M46**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 530/2013 z dnia 10 czerwca 2013 r.	L 159	1	11.6.2013
►**M47**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1063/2013 z dnia 30 października 2013 r.	L 289	44	31.10.2013
►**M48**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1076/2013 z dnia 31 października 2013 r.	L 292	1	1.11.2013
►**M49**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1099/2013 z dnia 5 listopada 2013 r.	L 294	40	6.11.2013
►**M50**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 1357/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r.	L 341	47	18.12.2013

►**M51**	Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 889/2014 z dnia 14 sierpnia 2014 r.	L 243	39	15.8.2014

zmienione przez:

►**A1**	Akt Przystąpienia Austrii, Szwecji i Finlandii	C 241	21	29.8.1994
►**A2**	Akt dotyczący warunków przystąpienia Republiki Czeskiej, Republiki Estońskiej, Republiki Cypryjskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Węgierskiej, Republiki Malty, Rzeczypospolitej Polskiej, Republiki Słowenii i Republiki Słowackiej oraz dostosowań w Traktatach stanowiących podstawę Unii Europejskiej	L 236	33	23.9.2003

sprostowane przez:

►**C1** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 118 (3665/93)
►**C2** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 126 (2193/94)
►**C3** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 143 (3254/94)
►**C4** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 147 (1762/95)
►**C5** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 153 (482/96)
►**C6** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 165 (1676/96)
►**C7** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 170 (12/97)
►**C8** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 174 (1427/97)
►**C9** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 178 (75/98)
►**C10** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 182 (1677/98)
►**C11** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 184 (46/1999)
►**C12** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 195 (1662/1999)
►**C13** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 210 (1602/2000)
►**C14** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 253 (993/2001)
►**C15** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 382 (444/2002)
►**C16** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 393 (881/2003)
►**C17** Sprostowanie, Wydanie specjalne 2004, rozdział 1, tom 21, s. 400 (1335/2003)
►**C18** Sprostowanie, Dz.U. L 272 z 18.10.2005, s. 33 (837/2005)
►**C19** Sprostowanie, Dz.U. L 286 z 17.10.2006, s. 27 (883/2005)
►**C20** Sprostowanie, Dz.U. L 28 z 3.2.2007, s. 27 (1875/2006)
►**C21** Sprostowanie, Dz.U. L 70 z 9.3.2007, s. 439 (2286/2003)
►**C22** Sprostowanie, Dz.U. L 156 z 16.6.2007, s. 38 (2286/2003)
►**C23** Sprostowanie, Dz.U. L 327 z 13.12.2007, s. 32 (1875/2006)
►**C24** Sprostowanie, Dz.U. L 277 z 18.10.2008, s. 38 (1875/2006)
►**C25** Sprostowanie, Dz.U. L 199 z 31.7.2010, s. 43 (2454/93)
►**C26** Sprostowanie, Dz.U. L 148 z 7.6.2011, s. 20 (1875/2006)
►**C27** Sprostowanie, Dz.U. L 292 z 10.11.2011, s. 26 (1063/2010)
►**C28** Sprostowanie, Dz.U. L 345 z 29.12.2011, s. 35 (1192/2008)
►**C29** Sprostowanie, Dz.U. L 169 z 21.6.2013, s. 78 (756/2012)
►**C30** Sprostowanie, Dz.U. L 243 z 12.9.2013, s. 27 (1192/2008)

NB: Niniejsza wersja skonsolidowana zawiera odniesienia do europejskiej jednostki rozliczeniowej i/lub ecu, które od dnia 1 stycznia 1999 r. należy rozumieć jako odniesienia do euro – rozporządzenie Rady (EWG) nr 3308/80 (Dz.U. L 345 z 20.12.1980, str. 1) i rozporządzenie Rady (WE) nr 1103/97 (Dz.U. L 162 z 19.6.1997, str. 1).

▼B

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 2454/93

z dnia 2 lipca 1993 r.

ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny ([1]), zwany dalej „Kodeksem”, w szczególności jego art. 249,

a także mając na uwadze, co następuje:

Kodeks zebrał w jednym instrumencie prawnym istniejące prawodawstwo celne; jednocześnie Kodeks wprowadził pewne zmiany do tego prawodawstwa w celu uczynienia go bardziej spójnym, uproszczenia go i wypełnienia niektórych luk; dlatego stanowi on kompletne prawodawstwo wspólnotowe w tej dziedzinie;

te same powody, które doprowadziły do przyjęcia Kodeksu, odnoszą się również do celnego prawodawstwa wykonawczego; dlatego pożądane jest zebranie w jednym rozporządzeniu celnego prawodawstwa wykonawczego, które obecnie rozproszone jest w wielu wspólnotowych rozporządzeniach i dyrektywach;

w ten sposób ustanowiony kodeks wykonawczy do Wspólnotowego Kodeksu Celnego powinien zawierać aktualnie obowiązujące celne przepisy wykonawcze; jednakże w świetle zdobytego doświadczenia należy:

— wprowadzić pewne zmiany w celu dostosowania wspomnianych przepisów do przepisów Kodeksu,

— rozszerzyć zakres niektórych przepisów stosowanych obecnie jedynie do określonego postępowania celnego w celu uwzględnienia wszechstronnego zakresu stosowania Kodeksu,

— uściślić niektóre przepisy w celu zwiększenia bezpieczeństwa prawnego przy ich stosowaniu;

wprowadzone zmiany dotyczą przede wszystkim przepisów dotyczących długu celnego;

właściwe jest ograniczenie stosowania art. 791 ust. 2 do dnia 1 stycznia 1995 r. i ponowne zbadanie przed tą datą przedmiotowego zagadnienia w świetle zdobytych doświadczeń;

([1]) Dz.U. L 302 z 19.10.1992, str. 1.

▼B

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

CZĘŚĆ I

OGÓLNE PRZEPISY WYKONAWCZE

TYTUŁ I

PRZEPISY OGÓLNE

ROZDZIAŁ 1

Definicje

Artykuł 1

Do celów niniejszego rozporządzenia:

1) *„Kodeks" oznacza:* rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny;

▼M6

2) *„Karnet ATA" oznacza:* międzynarodowy dokument celny odprawy czasowej ustanowiony na mocy Konwencji ATA lub Konwencji stambulskiej;

▼M21

3) *„Komitet" oznacza:* Komitet Kodeksu Celnego ustanowiony w art. 247a i 248a Kodeksu;

▼B

4) *„Rada Współpracy Celnej" oznacza:* organizację powołaną przez Konwencję o utworzeniu Rady Współpracy Celnej, sporządzoną w Brukseli dnia 15 grudnia 1950 r.;

5) *„dane niezbędne do ustalenia tożsamości towarów" oznaczają:* z jednej strony, dane stosowane w celu ustalenia tożsamości towarów pod względem handlowym, pozwalające organom celnym na określenie klasyfikacji taryfowej oraz, z drugiej strony, ilość towarów;

6) *„towary pozbawione charakteru handlowego" oznaczają:* towary, których objęcie daną procedurą celną ma charakter sporadyczny i których rodzaj i ilość wskazują, że są przeznaczone do użytku prywatnego, osobistego lub rodzinnego ich odbiorców lub osób je przewożących, bądź też które są wyraźnie przeznaczone na upominki;

7) *„środki polityki handlowej" oznaczają:* środki pozataryfowe ustanowione jako część wspólnej polityki handlowej w formie przepisów wspólnotowych dotyczących przywozu i wywozu towarów, takie jak środki dozoru lub ochrony, ograniczenia bądź limity ilościowe i zakazy przywozu lub wywozu;

▼B

8) *„nomenklatura celna" oznacza:* jedną z nomenklatur określonych w art. 20 ust. 6 Kodeksu;

9) *„Zharmonizowany System" oznacza:* Zharmonizowany System Oznaczania i Kodowania Towarów;

▼M21

10) *„Traktat" oznacza:* Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską;

▼M6

11) *„Konwencja stambulska" oznacza:* Konwencję dotyczącą odprawy czasowej, zawartą w Stambule dnia 26 czerwca 1990 r;

▼M29

12) *„Przedsiębiorca" oznacza:* osobę, która w ramach prowadzonej działalności gospodarczej jest włączona w czynności określone przepisami prawa celnego.

▼M32

13) *„Pojedyncze pozwolenie" oznacza:* pozwolenie związane z udziałem administracji celnych w więcej niż jednym państwie członkowskim w odniesieniu do jednej z następujących procedur:

— procedury zgłoszenia uproszczonego, zgodnie z art. 76 ust. 1 Kodeksu, lub

— procedury w miejscu, zgodnie z art. 76 ust. 1 Kodeksu, lub

— procedury celnej mającej skutki gospodarcze, zgodnie z art. 84 ust. 1 lit. b) Kodeksu, lub

— końcowego przeznaczenia, zgodnie z art. 21 ust. 1 Kodeksu.

14) *„Zintegrowane pozwolenie" oznacza:* pozwolenie na korzystanie z więcej niż jednej z procedur, o których mowa w pkt 13; może mieć formę zintegrowanego pojedynczego pozwolenia w przypadku udziału więcej niż jednej administracji celnej.

15) *„Zezwalający organ celny" oznacza:* organ celny, który udziela pozwolenia.

▼M33

16) *Numer EORI (numer rejestracyjny i identyfikacyjny przedsiębiorcy) oznacza:* numer niepowtarzalny w ramach Wspólnoty Europejskiej, nadawany przez organ celny państwa członkowskiego lub przez wyznaczony przez dane państwo członkowskie organ lub organy przedsiębiorcom i innym osobom zgodnie z zasadami określonymi w rozdziale 6.

17) *Przywozowa deklaracja skrócona oznacza:* deklarację skróconą, o której mowa w art. 36a Kodeksu, składaną w odniesieniu do towarów wprowadzanych na obszar celny Wspólnoty, o ile w niniejszym rozporządzeniu nie określono inaczej.

▼M38

18) *Wywozowa deklaracja skrócona oznacza:* deklarację skróconą, o której mowa w art. 182c kodeksu, składaną w odniesieniu do towarów, które mają zostać wyprowadzone z obszaru celnego Wspólnoty, o ile w niniejszym rozporządzeniu nie określono inaczej.

▼M18

Artykuł 1a

Do celów stosowania art. 291-300 kraje Unii Gospodarczej Beneluksu uważa się za jedno Państwo Członkowskie.

▼B

ROZDZIAŁ 2

Decyzje

Artykuł 2

Jeżeli osoba składająca wniosek o wydanie decyzji nie jest w stanie dostarczyć wszystkich dokumentów i danych niezbędnych do wydania decyzji, organy celne dostarczają dokumenty i dane będące do ich dyspozycji.

Artykuł 3

Decyzja dotycząca zabezpieczeń, korzystna dla osoby, która podpisała zobowiązanie do zapłaty sumy na pierwsze pisemne żądanie organów celnych, zostaje cofnięta, gdy zobowiązanie to nie zostało spełnione.

Artykuł 4

Cofnięcie decyzji nie dotyczy towarów, które w chwili jego wejścia w życie były już objęte procedurą na podstawie cofniętego pozwolenia.

Jednakże organy celne mogą zażądać, aby towarom tym nadano, w wyznaczonym przez nie terminie, jedno z dopuszczonych przeznaczeń celnych.

▼M1

ROZDZIAŁ 3

Techniki przetwarzania danych

Artykuł 4a

1. Organy celne mogą, na warunkach i w sposób, który określą, oraz z poszanowaniem zasad przewidzianych w przepisach prawa celnego, przewidzieć, aby formalności były wypełniane przy użyciu technik przetwarzania danych.

W tym celu:

— określenie „technika przetwarzania danych” oznacza:

a) wymiana między organami celnymi znormalizowanych wiadomości EDI;

▼M1

b) wprowadzenie do celnych systemów przetwarzania danych informacji niezbędnych do wypełnienia odpowiednich formalności;

— określenie „EDI (Electronic Data Interchange)” oznacza przekaz danych drogą elektroniczną w formie zgodnej z ustalonymi standardami przesyłania wiadomości między dwoma systemami komputerowymi,

— określenie „znormalizowana wiadomość” oznacza wcześniej zdefiniowaną formę uznaną do celów elektronicznego przesyłania danych.

2. Warunki ustalone dla wypełniania formalności przy użyciu technik przetwarzania danych muszą uwzględniać między innymi środki kontroli źródła, jak również zabezpieczenie danych przed niedozwolonym użyciem, utratą, zmianą lub zniszczeniem.

Artykuł 4b

Jeżeli formalności wypełniane są przy użyciu technik przetwarzania danych, organy celne określają zasady, na jakich podpis odręczny może zostać zastąpiony inną techniką mogącą opierać się na zastosowaniu kodów.

▼M19

Artykuł 4c

Dla programów prób wykorzystujących techniki przetwarzania danych opracowanych dla oceny ewentualnych uproszczeń organy celne mogą, na okres bezwzględnie konieczny na wykonanie programu, odstąpić od wymogu przedstawiania następujących informacji:

a) zgłoszenia przewidzianego w art. 178 ust. 1;

b) na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 222 ust. 1, danych szczegółowych odnoszących się do niektórych pól jednolitego dokumentu administracyjnego, które nie są konieczne do ustalenia tożsamości towarów i nie są informacjami, na podstawie których stosuje się należności celne przywozowe lub wywozowe.

Jednakże informacje te muszą być udostępniane na żądanie w ramach czynności kontrolnych.

Kwota należności celnych przywozowych, która jest naliczana w okresie objętym odstępstwem udzielonym z zastosowaniem akapitu pierwszego, nie może być niższa od kwoty, która byłaby pobrana w przypadku braku odstępstwa.

Państwa Członkowskie, które chcą uczestniczyć w takich programach, przedstawiają Komisji z wyprzedzeniem wszystkie szczegóły dotyczące zaproponowanego programu prób, w tym przewidziany okres jego wykonania. Informują one również Komisję o jego rzeczywistym wykonaniu i wynikach. Komisja informuje inne Państwa Członkowskie.

▼M29

ROZDZIAŁ 4

Wymiana danych między organami celnymi przy pomocy technologii informacyjnych i sieci komputerowych

Artykuł 4d

1. Bez uszczerbku dla szczególnych okoliczności i przepisów dotyczących danej procedury, które w razie potrzeby znajdują zastosowanie z niezbędnymi zmianami, w przypadku gdy systemy teleinformatyczne służące wymianie informacji odnoszących się do procedury celnej lub do przedsiębiorców zostały utworzone przez państwa członkowskie we współpracy z Komisją, organy celne stosują takie systemy do wymiany informacji między urzędami celnymi, biorącymi udział w danej procedurze.

2. W przypadku gdy urzędy celne biorące udział w procedurze znajdują się w różnych państwach członkowskich, komunikaty stosowane w celu wymiany danych są zgodne ze strukturą i danymi, określonymi wspólnie przez organy celne.

Artykuł 4e

1. Poza warunkami wymienionymi w art. 4a ust. 2, organy celne dokonują dodatkowo odpowiednich uzgodnień w zakresie zabezpieczeń i utrzymują te zabezpieczenia, tak aby różne systemy działały skutecznie, niezawodnie i w bezpieczny sposób.

2. Aby zapewnić taki poziom zabezpieczenia systemu, o jakim mowa w ust. 1, każde wprowadzanie danych, ich modyfikacja oraz usuwanie zapisuje się wraz z informacją określającą powód danej czynności oraz dokładny czas jej wykonania, ze wskazaniem osoby, która ją przeprowadziła. Dane pierwotne oraz wszelkie dane tak przetworzone przechowuje się przynajmniej przez trzy lata kalendarzowe, licząc od końca roku, do którego odnoszą się tego rodzaju dane, o ile nie postanowiono inaczej.

3. Organy celne systematycznie monitorują system bezpieczeństwa.

4. Zainteresowane organy celne informują się wzajemnie oraz w stosownych przypadkach powiadamiają zainteresowanego przedsiębiorcę o wszystkich podejrzeniach naruszeń wymogów bezpieczeństwa.

ROZDZIAŁ 5

Zarządzanie ryzykiem

Artykuł 4f

1. Organy celne zarządzają ryzykiem w celu rozróżnienia między poziomami ryzyka związanymi z towarami podlegającymi kontroli celnej lub dozorowi celnemu oraz w celu określenia, czy – a jeżeli tak, to gdzie – towary będą podlegały szczególnej kontroli celnej.

2. Określenie poziomów ryzyka oparte jest na ocenie prawdopodobieństwa wystąpienia zdarzenia obciążonego ryzykiem oraz jego skutków w razie faktycznego wystąpienia danego zdarzenia. Podstawa wyboru przesyłek lub zgłoszeń będących przedmiotem kontroli celnych uwzględnia element losowy.

▼**M29**

Artykuł 4g

1. Zarządzanie ryzykiem na poziomie wspólnotowym, o którym mowa w art. 13 ust. 2 Kodeksu, należy przeprowadzać zgodnie z elektronicznym wspólnym ramowym systemem zarządzania ryzykiem, na który składają się następujące elementy:

a) wspólnotowy celny system zarządzania ryzykiem w zakresie wdrażania zarządzania ryzykiem do celów komunikacji między organami celnymi państw członkowskich i Komisją, we wszelkich sprawach dotyczących informacji związanych z ryzykiem, które mogą działać na rzecz wzmocnienia kontroli celnej;

b) wspólne obszary kontroli priorytetowej;

c) wspólne kryteria i normy ryzyka w odniesieniu do zharmonizowanego stosowania kontroli celnych w szczególnych przypadkach.

2. Przy pomocy systemu, o którym mowa w ust. 1 lit. a), organy celne wymieniają informacje na temat ryzyka w następujących przypadkach:

a) organ celny ocenia ryzyko jako znaczne i wymagające kontroli celnej, a w wyniku kontroli stwierdza się, że doszło do zdarzenia określonego w art. 4 ust. 25 Kodeksu;

b) wyniki kontroli nie potwierdzają wystąpienia zdarzenia, o którym mowa w art. 4 ust. 25 Kodeksu, natomiast zainteresowany organ celny uznaje, że istnieje niebezpieczeństwo wystąpienia znacznego ryzyka w innym miejscu we Wspólnocie.

Artykuł 4h

1. Wspólne obszary kontroli priorytetowej obejmują szczególne przeznaczenia celne, rodzaje towarów, trasy przewozu towarów, rodzaje transportu lub przedsiębiorców, które przez pewien okres podlegają analizie podwyższonego poziomu ryzyka oraz wzmożonej kontroli celnej.

2. Stosowanie wspólnych obszarów kontroli priorytetowej opiera się na jednolitym podejściu do analizy ryzyka oraz – w celu zapewnienia odpowiedniego poziomu kontroli celnych – na wspólnych kryteriach i normach ryzyka przy wyborze towarów lub przedsiębiorców do kontroli.

3. Kontrole celne wykonywane we wspólnych obszarach kontroli priorytetowej pozostają bez uszczerbku dla innych kontroli przeprowadzanych zwykle przez organy celne.

Artykuł 4i

1. Wspólne kryteria i normy ryzyka określone w art. 4g ust. 1 lit. c) uwzględniają poniższe elementy:

a) opis ryzyka;

b) czynniki lub wskaźniki ryzyka stosowane przy wyborze towarów lub przedsiębiorców do kontroli celnej;

c) charakter kontroli celnych, jakie mają być podjęte przez organy celne;

▼M29

d) okres prowadzenia kontroli celnych, o których mowa w lit. c).

Informacje wynikające z zastosowania elementów, o których mowa w pierwszym akapicie, są rozpowszechniane za pośrednictwem wspólnotowego celnego systemu zarządzania ryzykiem, o którym mowa w art. 4g ust. 1 lit. a). Będzie on wykorzystywany przez organy celne w ich systemach zarządzania ryzykiem.

2. Organy celne informują Komisję o wynikach kontroli celnych przeprowadzonych zgodnie z ust. 1.

Artykuł 4j

Przy ustanawianiu wspólnych obszarów kontroli priorytetowej oraz stosowaniu wspólnych kryteriów i norm ryzyka należy uwzględnić poniższe elementy:

a) proporcjonalność do poziomu ryzyka;

b) pilną potrzebę przeprowadzenia kontroli;

c) prawdopodobny wpływ na przebieg handlu, na poszczególne państwa członkowskie i na zasoby kontroli.

▼M33

ROZDZIAŁ 6

System rejestracji i identyfikacji

Artykuł 4k

1. Numer EORI stosuje się do celów identyfikacji przedsiębiorców i innych osób w ich kontaktach z organami celnymi.

Struktura numeru EORI odpowiada kryteriom ustanowionym w załączniku 38.

2. W przypadku gdy organem odpowiedzialnym za nadawanie numeru EORI nie jest organ celny, każde państwo członkowskie wyznacza organ lub organy odpowiedzialne za rejestrację przedsiębiorców i innych osób oraz za nadanie im numerów EORI.

Organy celne państwa członkowskiego przekazują Komisji nazwę i dane adresowe organu lub organów odpowiedzialnych za nadanie numeru EORI. Komisja publikuje te informacje w Internecie.

3. Z zastrzeżeniem ust. 1 państwa członkowskie mogą stosować, jako numer EORI, numer już nadany przedsiębiorcy lub innej osobie przez właściwe organy do celów podatkowych, statystycznych lub innych.

▼M33

Artykuł 4l

1. Przedsiębiorca mający siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty jest rejestrowany przez organ celny lub wyznaczony organ państwa członkowskiego, w którym ma siedzibę. Przedsiębiorcy składają wniosek o rejestrację przed rozpoczęciem działalności, o której mowa w art. 1 pkt 12. Jednakże przedsiębiorcy, które nie złożyły wniosku o rejestrację, mogą to uczynić podczas pierwszej operacji.

2. W przypadkach, o których mowa w art. 4k ust. 3, państwa członkowskie mogą zwolnić przedsiębiorcę lub inną osobę z obowiązku ubiegania się o numer EORI.

3. Jeżeli przedsiębiorca, który nie ma siedziby na obszarze celnym Wspólnoty, nie posiada numeru EORI, jego rejestracji dokonuje organ celny lub wyznaczony organ państwa członkowskiego, w którym po raz pierwszy ten podmiot dokonuje jednej z poniższych czynności:

▼M35

a) składa we Wspólnocie deklarację skróconą lub zgłoszenie celne, inne niż którekolwiek z niżej wymienionych:

(i) zgłoszenie celne dokonane zgodnie z art. 225–238;

(ii) zgłoszenie celne do odprawy czasowej lub zakończenia tej procedury poprzez powrotny wywóz;

(iii) zgłoszenie celne dokonane w ramach wspólnej procedury tranzytowej przez przedsiębiorcę posiadającego siedzibę na terytorium innej niż Unia Europejska umawiającej się strony Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej, jeżeli zgłoszenie to nie jest również wykorzystywane w charakterze przywozowej lub wywozowej deklaracji skróconej;

(iv) zgłoszenie celne dokonane w ramach procedury tranzytu wspólnotowego przez przedsiębiorcę posiadającego siedzibę w Andorze lub San Marino, jeżeli zgłoszenie to nie jest również wykorzystywane w charakterze przywozowej lub wywozowej deklaracji skróconej;

▼M33

b) składa we Wspólnocie wywozową lub przywozową deklarację skróconą;

c) prowadzi magazyn składowania czasowego zgodnie z art. 185 ust. 1;

d) występuje o zezwolenie zgodnie z art. 324a lub 372;

e) składa wniosek o świadectwo upoważnionego przedsiębiorcy zgodnie z art. 14a.

4. Osoby inne niż przedsiębiorcy nie podlegają rejestracji, chyba że spełnione są wszystkie następujące warunki:

a) rejestracja taka jest wymagana przez prawo państwa członkowskiego;

b) osobie takiej nie nadano wcześniej numeru EORI;

▼M33

c) osoba taka prowadzi działalność, w przypadku której wymagany jest numer EORI zgodnie z wymogami załącznika 30A lub załącznika 37 tytuł I.

5. W przypadkach, o których mowa w ust. 4:

a) osoba mająca siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty, inna niż przedsiębiorca, o którym mowa w ust. 1, jest rejestrowana przez organ celny lub wyznaczony organ państwa członkowskiego, w którym ma siedzibę;

b) osoba niemająca siedziby na obszarze celnym Wspólnoty, inna niż przedsiębiorca, o którym mowa w ust. 3, jest rejestrowana przez organ celny lub wyznaczony organ państwa członkowskiego, w którym prowadzi działalność objętą przepisami celnymi.

6. Przedsiębiorcy i inne osoby mają tylko jeden numer EORI.

7. Do celów niniejszego rozdziału przy określaniu, czy dana osoba ma siedzibę w państwie członkowskim, stosuje się art. 4 ust. 2 Kodeksu z niezbędnymi zmianami.

Artykuł 4m

1. Dane rejestracyjne i identyfikacyjne przedsiębiorców lub, w stosownych przypadkach, innych osób, przetwarzane w systemie, o którym mowa w art. 4o, obejmują dane określone w załączniku 38d, z uwzględnieniem szczególnych warunków określonych w art. 4o ust. 4 i 5.

2. Przy rejestracji przedsiębiorców i innych osób w celu nadania im numeru EORI państwa członkowskie mogą nałożyć na nie wymóg przekazywania danych innych niż dane wymienione w załączniku 38d, jeżeli dane te są konieczne do celów określonych w prawodawstwie krajowym.

3. Państwa członkowskie mogą nałożyć na przedsiębiorców lub, w stosownych przypadkach, na inne osoby wymóg przekazywania danych, o których mowa w ust. 1 i 2, drogą elektroniczną.

Artykuł 4n

Numer EORI jest stosowany, jeżeli jest to wymagane, we wszystkich kontaktach przedsiębiorców i innych osób z organami celnymi. Jest on również stosowany do wymiany informacji między organami celnymi oraz między organami celnymi i innymi organami na warunkach określonych w art. 4p i 4q.

Artykuł 4o

1. Państwa członkowskie współpracują z Komisją w celu opracowania centralnego, elektronicznego systemu informacyjnego i komunikacyjnego, w którym przechowywane są dane wymienione w załączniku 38d, przekazywane przez wszystkie państwa członkowskie.

2. Organy celne współpracują z Komisją celem przetwarzania i wymiany wymienionych w załączniku 38d danych rejestracyjnych i identyfikacyjnych przedsiębiorców i innych osób, między organami celnymi oraz między Komisją i organami celnymi, przy wykorzystaniu systemu, o którym mowa w ust. 1.

Dane inne niż dane wymienione w załączniku 38d nie są przetwarzane w centralnym systemie.

▼M33

3. Państwa członkowskie zapewniają aktualizowanie krajowych systemów, ich kompletność i dokładność.

4. Państwa członkowskie regularnie wprowadzają do centralnego systemu dane wymienione w pkt 1–4 załącznika 38d dotyczące przedsiębiorców i innych osób, za każdym razem, kiedy nadawane są nowe numery EORI lub następują zmiany w tych danych.

5. Państwa członkowskie regularnie wprowadzają do centralnego systemu dane wymienione w pkt 5–12 załącznika 38d dotyczące przedsiębiorców i innych osób, jeżeli są one dostępne w systemach krajowych, za każdym razem, kiedy nadawane są nowe numery EORI lub następują zmiany w tych danych.

6. Do centralnego systemu, obok innych danych wymienionych w załączniku 38d, wprowadzane są tylko numery EORI nadane zgodnie z art. 4 l ust. 1–5.

7. W przypadku gdy stwierdzono, że przedsiębiorca lub osoba inna niż przedsiębiorca zaprzestaje prowadzenia działalności, o której mowa w art. 1 pkt 12, państwa członkowskie odnotowują ten fakt w danych wymienionych w pkt 11 załącznika 38d.

Artykuł 4p

W każdym państwie członkowskim organ wyznaczony zgodnie z art. 4k ust. 2 zapewnia bezpośredni dostęp organów celnych tego państwa członkowskiego do danych, o których mowa w załączniku 38d.

Artykuł 4q

1. W każdym państwie członkowskim następujące organy mogą, w indywidualnych przypadkach, zapewnić sobie nawzajem bezpośredni dostęp do znajdujących się w ich posiadaniu danych, o których mowa w pkt 1–4 załącznika 38d:

a) organy celne;

b) organy weterynaryjne;

c) organy sanitarne;

d) organy statystyczne;

e) organy podatkowe;

f) organy odpowiedzialne za zwalczanie oszustw;

g) organy odpowiedzialne za politykę handlową, w tym, w stosownych przypadkach, organy odpowiedzialne za rolnictwo;

h) organy odpowiedzialne za kontrolę granic.

▼**M33**

2. Organy, o których mowa w ust. 1, mogą przechowywać dane, o których mowa w tym ustępie, lub dokonywać między sobą ich wymiany, wyłącznie jeżeli jest to niezbędne do celów spełnienia wymogów prawnych w odniesieniu do przemieszczenia towarów objętych procedurą celną.

3. Organy celne państwa członkowskiego przekazują Komisji dane adresowe organów, o których mowa w ust. 1. Komisja publikuje te informacje w Internecie.

Artykuł 4r

Numer EORI i dane wymienione w załączniku 38d są przetwarzane w centralnym systemie przez czas wymagany w prawodawstwie państw członkowskich, które wprowadziły dane, o których mowa w art. 4o ust. 4 i 5.

Artykuł 4s

1. Niniejsze rozporządzenie nie ma wpływu ani nie narusza poziomu ochrony osób fizycznych w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych na mocy przepisów prawa wspólnotowego i krajowego, a w szczególności nie zmienia zobowiązań państw członkowskich w odniesieniu do przetwarzania przez nie danych osobowych na mocy dyrektywy 95/46/WE lub zobowiązań instytucji i organów wspólnotowych w odniesieniu do przetwarzania przez nie danych osobowych na mocy rozporządzenia (WE) nr 45/2001 podczas pełnienia przez nie swoich obowiązków.

2. Dane rejestracyjne i identyfikacyjne przedsiębiorców i innych osób, składające się z zestawu danych określonych w pkt 1, 2 i 3 załącznika 38d, mogą zostać opublikowane przez Komisję w Internecie, wyłącznie jeżeli dany przedsiębiorca lub osoba dobrowolnie udzieliła wyraźnej, świadomej zgody na piśmie. W przypadku udzielenia zgody jest ona przekazywana, zgodnie z prawodawstwem krajowym państw członkowskich, organowi lub organom państw członkowskich wyznaczonym zgodnie z art. 4k ust. 2 lub organom celnym.

3. Prawa osób w odniesieniu do ich danych rejestracyjnych wymienionych w załączniku 38d i przetwarzanych w krajowych systemach są stosowane zgodnie z przepisami prawa państwa członkowskiego, które przechowuje dane osobowe tych osób, w szczególności, w stosownych przypadkach, z przepisami wdrażającymi dyrektywę 95/46/WE.

Artykuł 4t

Krajowe organy nadzorujące ochronę danych oraz Europejski Inspektor Ochrony Danych, działając w ramach swoich kompetencji, aktywnie współpracują i zapewniają skoordynowany nadzór nad systemem, o którym mowa w art. 4o ust. 1.

▼M10

TYTUŁ II

WIĄŻĄCE INFORMACJE

ROZDZIAŁ 1

Definicje

Artykuł 5

Do celów niniejszego tytułu:

1) *„wiążąca informacja" oznacza:*

informację taryfową lub informację o pochodzeniu wiążącą administracje wszystkich Państw Członkowskich Wspólnoty, jeżeli warunki ustanowione w art. 6 i 7 są spełnione;

2) *„osoba składająca wniosek" oznacza:*

— w przypadku informacji taryfowej: osobę, która zwróciła się do organów celnych z wnioskiem o udzielenie wiążącej informacji taryfowej,

— w przypadku informacji o pochodzeniu: osobę, która zwróciła się do organów celnych z wnioskiem o udzielenie wiążącej informacji o pochodzeniu i która ma ważne powody;

3) *„posiadacz" oznacza:*

osobę, na której nazwisko wydawana jest wiążąca informacja.

ROZDZIAŁ 2

Procedura uzyskiwania wiążącej informacji - Powiadamianie wnioskodawcy o informacji i przekazywanie jej Komisji

Artykuł 6

1. Wniosek o udzielenie wiążącej informacji składany jest na piśmie i adresowany bądź do właściwych organów celnych w Państwie Członkowskim lub Państwach Członkowskich, w którym(-ych) informacja ta ma zostać wykorzystana, bądź do właściwych organów celnych w Państwie Członkowskim, w którym osoba składająca wniosek ma swoją siedzibę.

▼M18

Wnioski o udzielenie wiążącej informacji taryfowej sporządzane są z wykorzystaniem formularza zgodnego ze wzorem przedstawionym w załączniku 1B.

▼M10

2. Wniosek o udzielenie wiążącej informacji taryfowej może dotyczyć tylko jednego rodzaju towarów; wniosek o udzielenie wiążącej informacji o pochodzeniu może dotyczyć tylko jednego rodzaju towarów i okoliczności nadających pochodzenie.

▼M10

3. A) Wnioski o udzielenie wiążącej informacji taryfowej zawierają następujące dane:

a) nazwisko i adres posiadacza;

b) nazwisko i adres osoby składającej wniosek w przypadku gdy nie jest ona posiadaczem;

c) nomenklaturę celną, w której ma zostać dokonana klasyfikacja. Jeżeli osoba składająca wniosek pragnie uzyskać klasyfikację towaru w jednej z nomenklatur określonych w art. 20 ust. 3 lit. b) i ust. 6 lit. b) Kodeksu, nomenklatura jest wyraźnie określona we wniosku o udzielenie wiążącej informacji taryfowej;

d) szczegółowy opis towarów pozwalający na ustalenie ich tożsamości i dokonanie klasyfikacji w nomenklaturze celnej;

e) skład towarów oraz wszelkie metody badania stosowane dla jego określenia, w przypadku gdy zależy od tego dokonanie klasyfikacji;

f) wszelkie próbki, fotografie, plany, katalogi lub inne dostępne dokumenty mogące pomóc organom celnym w dokonaniu właściwej klasyfikacji towaru w nomenklaturze celnej, dołączone w formie załączników;

g) przewidywaną klasyfikację;

h) zgodę na przedłożenie, na żądanie organów celnych, tłumaczenia wszelkich załączonych dokumentów na język urzędowy (lub jeden z języków urzędowych) zainteresowanego Państwa Członkowskiego;

i) wszelkie dane, które będą uważane za poufne;

j) podanie przez osobę składająca wniosek, o ile posiada takie informacje, wiążącej informacji taryfowej dotyczącej towarów identycznych lub podobnych, o udzielenie której już zwrócono się z wnioskiem lub która już została wydana we Wspólnocie;

▼M24

k) akceptację tego, że dostarczona informacja może być przechowywana w bazie danych Komisji i że dane szczegółowe dotyczące wiążącej informacji taryfowej, włączając dowolne fotografie, rysunki, broszury itd., mogą zostać ujawnione publicznie przez internet, z wyjątkiem informacji, które wnioskodawca oznaczył jako poufne; stosuje się przy tym obowiązujące przepisy w zakresie ochrony informacji.

▼M10

B) Wnioski o udzielenie wiążącej informacji o pochodzeniu zawierają następujące dane:

a) nazwisko i adres posiadacza;

▼**M10**

b) nazwisko i adres osoby składającej wniosek w przypadku gdy nie jest ona posiadaczem;

c) mające zastosowanie podstawy prawne, do celów art. 22 i 27 Kodeksu;

d) szczegółowy opis towarów i ich klasyfikację taryfową;

e) skład towarów oraz metody badania stosowane dla jego określenia oraz ich cenę ex works, o ile zaistnieje taka potrzeba;

f) warunki, które pozwalają ustalić pochodzenie, użyte materiały i ich pochodzenie, klasyfikację taryfową, odpowiednie wartości i opis okoliczności (reguły dotyczące zmiany pozycji taryfowej, wartości dodanej, opisu obróbki lub przetworzenia, bądź inne szczególne reguły), które umożliwiły spełnienie danych warunków; w szczególności podać należy zastosowaną regułę pochodzenia, jak również przewidywane pochodzenie towarów;

g) wszelkie próbki, fotografie, plany, katalogi lub inne dostępne dokumenty dotyczące składu towarów i komponentów mogące pomóc w przedstawieniu procesu produkcyjnego lub przetwarzania, któremu zostały one poddane;

h) zgodę na przedłożenie, na żądanie organów celnych, tłumaczenia wszelkich załączonych dokumentów na język urzędowy (lub jeden z języków urzędowych) zainteresowanego Państwa Członkowskiego;

i) wszelkie dane, które będą uważane za poufne i które dotyczą społeczeństwa lub administracji;

j) podanie przez wnioskodawcę, o ile posiada takie informacje, wiążącej informacji taryfowej lub wiążącej informacji o pochodzeniu, dotyczącej towarów identycznych lub podobnych, jak określono w lit. d) lub f), o udzielenie której już zwrócono się z wnioskiem lub która została wydana we Wspólnocie;

k) potwierdzenie, że dostarczone informacje zostały zarejestrowane w bazie danych Komisji; jednakże oprócz przepisów art. 15 Kodeksu, stosuje się przepisy dotyczące ochrony informacji obowiązujące w Państwach Członkowskich.

4. Jeżeli przyjmując wniosek organy celne uznają, że nie zawiera on wszystkich danych niezbędnych do zajęcia stanowiska w danej sprawie, zwracają się do wnioskodawcy o dostarczenie brakujących danych. Terminy trzech miesięcy i 150 dni określone w art. 7 biegną od chwili, z którą organy celne dysponują wszystkimi danymi niezbędnymi do podjęcia decyzji; organy celne powiadamiają na piśmie wnioskodawcę o przyjęciu wniosku, jak również o dacie, z którą termin rozpoczyna swój bieg.

▼**M10**

5. Wykaz organów celnych, wyznaczonych przez Państwa Członkowskie do przyjmowania wniosków o udzielenie wiążącej informacji lub jej wydawania, opublikowany jest w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 7

1. Wiążąca informacja przekazywana jest wnioskodawcy na piśmie w możliwie krótkim terminie.

a) w przypadku informacji taryfowej: jeżeli po upływie terminu trzech miesięcy od dnia przyjęcia wniosku o udzielenie informacji przekazanie wiążącej informacji taryfowej wnioskodawcy nie było możliwe, organy celne informują o tym fakcie wnioskodawcę, podając powody zwłoki i przypuszczalny termin, w którym będą w stanie przekazać wiążącą informację taryfową;

b) w przypadku informacji o pochodzeniu: zostanie przekazana najpóźniej w terminie 150 dni licząc od dnia przyjęcia wniosku.

2. Informacja jest przekazywana na formularzu, którego wzór przedstawiony jest w załączniku 1 (wiążąca informacja taryfowa) lub załączniku 1a (wiążąca informacja o pochodzeniu). Powiadomienie wskazuje dane, które będą uważane za przekazane jako poufne. Zawarte jest w nim pouczenie o możliwości odwołania określonej w art. 243 Kodeksu.

▼**M24**

Artykuł 8

1. W przypadku wiążącej informacji taryfowej organy celne Państw Członkowskich niezwłocznie przesyłają do Komisji następujące informacje:

a) egzemplarz wniosku w sprawie udzielenia wiążącej informacji taryfowej (określony w załączniku 1B);

b) egzemplarz udzielonej wiążącej informacji taryfowej (egzemplarz nr 2 przedstawiony w załączniku 1);

c) dane podawane w egzemplarzu nr 4 przedstawionym w załączniku 1.

W przypadku wiążącej informacji dotyczącej pochodzenia organy celne niezwłocznie przesyłają do Komisji stosowne dane szczegółowe o udzielonej wiążącej informacji dotyczącej pochodzenia.

Wspomniane dane przekazywane są za pomocą środków elektronicznych.

2. Na prośbę Państwa Członkowskiego Komisja przesyła niezwłocznie dane szczegółowe otrzymane zgodnie z ust. 1. Taka transmisja realizowana jest środkami elektronicznymi.

▼**M24**

3. Przesyłane drogą elektroniczną dane wniosku o udzielenie wiążącej informacji taryfowanej, udzielonej wiążącej informacji taryfowej i dane podane na egzemplarzu nr 4 z załącznika 1 przechowywane są w centralnej bazie danych Komisji. Dane związane z wiążącą informacją taryfową, włączając dowolne fotografie, rysunki, broszury itd., mogą zostać udostępnione publicznie przez Internet, z wyjątkiem informacji poufnych zawartych w polach 3 i 8 udzielonej wiążącej informacji taryfowej.

▼**M10**

ROZDZIAŁ 3

Przepisy stosowane w przypadkach rozbieżności w wiążących informacjach

Artykuł 9

1. W przypadku istnienia rozbieżnych wiążących informacji:

— Komisja, z własnej inicjatywy lub na wniosek przedstawiciela Państwa Członkowskiego, wpisuje tę pozycję do porządku dziennego Komitetu, do dyskusji na posiedzeniu, które odbędzie się w następnym miesiącu lub, gdy w najbliższym miesiącu posiedzenie takie się nie odbędzie, na najbliższym posiedzeniu,

— zgodnie z procedurą Komitetu Komisja przyjmuje środki zapewniające jednolite stosowanie, odpowiednio, nomenklatury lub pochodzenia, możliwie najszybciej i w ciągu sześciu miesięcy po terminie posiedzenia, o którym mowa w tiret pierwszym.

2. Do celów stosowania ust. 1, wiążące informacje o pochodzeniu uważa się za rozbieżne, jeżeli nadają różne pochodzenie towarom:

— których pozycja taryfowa jest taka sama i których pochodzenie zostało ustalone zgodnie z takimi samymi regułami pochodzenia, i

— które zostały uzyskane w takim samym procesie produkcyjnym.

ROZDZIAŁ 4

Skutki prawne wiążących informacji

Artykuł 10

1. Bez uszczerbku dla art. 5 i 64 Kodeksu, na wiążącą informację może powoływać się tylko jej posiadacz.

2. a) W przypadku informacji taryfowej: organy celne mogą zażądać aby w chwili dokonywania formalności celnych posiadacz powiadomił organy celne, że jest w posiadaniu wiążącej informacji taryfowej dotyczącej towarów będących przedmiotem odprawy celnej.

▼**M10**

b) W przypadku informacji dotyczącej pochodzenia: organy odpowiedzialne za kontrolę stosowania wiążącej informacji o pochodzeniu mogą zażądać, aby w chwili dokonywania formalności posiadacz powiadomił organy celne, że jest w posiadaniu wiążącej informacji o pochodzeniu dotyczącej towarów będących przedmiotem tych formalności.

3. Posiadacz wiążącej informacji taryfowej może korzystać z niej tylko w odniesieniu do określonego towaru, jeżeli wykaże:

a) w przypadku informacji taryfowej: organom celnym, że istnieje całkowita zgodność między tym towarem a towarem opisanym w przedstawionej informacji;

b) w przypadku informacji dotyczącej pochodzenia: organom, określonych w ust. 2 lit. b), że istnieje całkowita zgodność między tym towarem i okolicznościami ustalającymi ich pochodzenie, a opisanymi w przedstawionej informacji.

4. Organy celne (w odniesieniu do wiążącej informacji taryfowej) lub organy, określone w ust. 2 lit. b) (w odniesieniu do wiążącej informacji o pochodzeniu) mogą zażądać tłumaczenia tej informacji na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych zainteresowanego Państwa Członkowskiego.

Artykuł 11

Wiążąca informacja taryfowa wydawana przez organy celne jednego z Państw Członkowskich od 1 stycznia 1991 r. staje się wiążąca w tym samym stopniu dla właściwych organów wszystkich Państw Członkowskich.

Artykuł 12

1. Od chwili przyjęcia jednego z aktów lub środków wymienionych w art. 12 ust. 5 Kodeksu, organy celne podejmują wszystkie niezbędne kroki dla zapewnienia, aby wiążące informacje były odtąd wydawane tylko zgodnie z danym aktem lub środkiem.

2. a) W przypadku wiążącej informacji taryfowej, do celu powyższego ust. 1, uwzględnianą datą jest:

— dla rozporządzeń przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) i) Kodeksu, dotyczących zmian nomenklatury celnej, data ich stosowania,

— dla rozporządzeń przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) i) Kodeksu, określających lub wpływających na klasyfikację towarów w nomenklaturze celnej, data ich opublikowania w serii L *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*,

▼**M10**

— dla rozporządzeń przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) ii) Kodeksu, dotyczących zmian w uwagach wyjaśniających do Nomenklatury Scalonej, data ich opublikowania w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*,

— dla orzeczeń Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich, przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) ii) Kodeksu, data wydania orzeczenia,

— dla środków przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) ii) Kodeksu, dotyczących przyjęcia przez Światową Organizację Celną opinii na temat klasyfikacji lub zmian uwag wyjaśniających do Zharmonizowanego Systemu, data komunikatu Komisji w Serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*.

b) W przypadku wiążącej informacji o pochodzeniu, do celów powyższego ust. 1, uwzględnianą datą jest:

— dla rozporządzeń przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) i) Kodeksu, dotyczących ustalania pochodzenia towarów i reguł przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) ii), data ich stosowania,

— dla środków przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) ii) Kodeksu, dotyczących zmian w uwagach wyjaśniających i opinii przyjętych na szczeblu Wspólnoty, data ich opublikowania w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich,*

— dla orzeczeń Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich, przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) ii) Kodeksu, data wydania orzeczenia,

— dla środków przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. b) ii) Kodeksu, dotyczących przyjęcia opinii na temat pochodzenia lub zmian uwag wyjaśniających Światowej Organizacji Handlu, data podana w komunikacie Komisji w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*,

— dla środków przewidzianych w art. 12 ust. 5 lit. a) ii) Kodeksu, dotyczących załączników do Porozumienia w sprawie reguł pochodzenia Światowej Organizacji Handlu i przyjętych w ramach umów międzynarodowych, data ich stosowania.

3. Komisja możliwie szybko powiadamia organy celne o datach przyjęcia środków i aktów określonych w niniejszym artykule.

▼M10

ROZDZIAŁ 5

Przepisy stosowane w przypadku utraty ważności wiążących informacji

Artykuł 13

Jeżeli poprzez zastosowanie przepisów art. 12 ust. 4 zdanie drugie i art. 12 ust. 5 Kodeksu wiążąca informacja zostaje unieważniona lub przestaje być ważna, organ celny, który ją wydał możliwie szybko powiadamia o tym Komisję.

Artykuł 14

1. Jeżeli posiadacz wiążącej informacji, która przestała być ważna z powodów określonych w art. 12 ust. 5 Kodeksu chciałby skorzystać z możliwości powołania się na taką informację w określonym czasie zgodnie z ust. 6 wymienionego artykułu, powiadamia o tym organy celne, dostarczając wszelkie niezbędne dokumenty uzupełniające pozwalające na sprawdzenie, czy stosowne warunki zostały spełnione.

2. W wyjątkowych wypadkach, gdy Komisja zgodnie z przepisami art. 12 ust. 7 akapit drugi Kodeksu przyjmuje środek stanowiący odstępstwo od ust. 6 wymienionego artykułu, lub gdy warunki określone w ust. 1 dotyczące możliwości dalszego powoływania się na wiążącą informację nie zostały spełnione, organy celne powiadamiają o tym posiadacza informacji na piśmie.

▼M29

TYTUŁ IIA

UPOWAŻNIENI PRZEDSIĘBIORCY

ROZDZIAŁ 1

Procedura przyznawania świadectw

Sekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 14a

1. Bez uszczerbku dla stosowania uproszczeń przewidzianych innymi przepisami celnymi, organy celne mogą, po otrzymaniu wniosku od przedsiębiorcy i zgodnie z art. 5a Kodeksu, wystawiać następujące świadectwa upoważnionych przedsiębiorców (zwane dalej „świadectwem AEO”):

a) świadectwo AEO – uproszczenia celne, dla przedsiębiorców wnioskujących o korzystanie z uproszczeń przewidzianych w przepisach celnych i spełniających warunki określone w art. 14h, 14i oraz 14j;

b) świadectwo AEO – bezpieczeństwo i ochrona, dla przedsiębiorców wnioskujących o korzystanie z ułatwień w zakresie kontroli celnej dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony z chwilą wprowadzenia towarów na obszar celny Wspólnoty lub z chwilą opuszczania obszaru celnego Wspólnoty przez te towary i spełniających warunki określone w art. 14h–14k;

▼M29

c) świadectwo AEO – uproszczenia celne/bezpieczeństwo i ochrona, dla przedsiębiorców wnioskujących o korzystanie z uproszczeń określonych w lit. a) oraz z ułatwień określonych w lit. b) i spełniających warunki określone w art. 14h–14k.

2. Organy celne uwzględniają w odpowiedni sposób szczególne cechy przedsiębiorców, w szczególności odnoszące się do małych i średnich przedsiębiorstw.

Artykuł 14b

1. Jeżeli posiadacz świadectwa AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c) złoży wniosek o wydanie jednego lub kilku pozwoleń, o których mowa w art. 260, 263, 269, 272, 276, 277, 282, 283, 313a, 313b, 324a, 324e, 372, 454a, 912g, organy celne nie badają ponownie tych warunków, które już były badane przy przyznawaniu świadectwa AEO.

2. W przypadku gdy przywozowa deklaracja skrócona została złożona przez posiadacza świadectwa AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. b) lub c), właściwy urząd celny, przed przybyciem towarów na obszar celny Wspólnoty, może powiadomić upoważnionego przedsiębiorcę, gdy w wyniku analizy ryzyka pod kątem bezpieczeństwa i ochrony dana przesyłka została wybrana do dalszej kontroli fizycznej. Powiadomienie to zostaje dokonane jedynie w przypadku, gdy nie zagraża ono możliwości przeprowadzenia kontroli.

Państwa członkowskie mogą jednakże przeprowadzać kontrolę fizyczną, nawet jeżeli upoważniony przedsiębiorca nie został przed przybyciem towarów na obszar celny Wspólnoty powiadomiony o tym, że dana przesyłka została wybrana do takiej kontroli. W przypadku gdy towary mają opuścić obszar celny Wspólnoty, akapit pierwszy i drugi stosuje się z niezbędnymi zmianami.

3. Posiadacze świadectwa AEO, o których mowa w art. 14a ust. 1 lit. b) lub c), przywożący lub wywożący towary mogą składać przywozową i wywozową deklarację skróconą zawierającą ograniczone wymogi w zakresie danych określone w sekcji 2.5 załącznika 30A.

Przewoźnicy, spedytorzy lub agenci celni, posiadający świadectwo AEO określone w art. 14a ust. 1 lit. b) lub c) i którzy zajmują się przywozem lub wywozem towarów na rzecz posiadaczy świadectwa AEO określonego w art. 14a ust. 1 lit. b) lub c), mogą również składać przywozowe i wywozowe deklaracje skrócone, zawierające ograniczone wymogi w zakresie danych określone w sekcji 2.5 załącznika 30A.

Od posiadaczy świadectwa AEO, uprawnionych do stosowania ograniczonych wymogów w zakresie danych, można wymagać dostarczenia dodatkowych danych w celu zapewnienia właściwego funkcjonowania systemów określonych w umowach międzynarodowych z krajami trzecimi odnoszących się do wzajemnego uznawania świadectw AEO i środków dotyczących bezpieczeństwa.

▼M29

4. Posiadacz świadectwa AEO podlega mniejszej liczbie kontroli fizycznych i kontroli dokumentów niż inni przedsiębiorcy. Organy celne mogą postanowić inaczej w celu uwzględnienia szczególnego zagrożenia lub wymogów kontroli ustanowionych w innych przepisach wspólnotowych.

Jeżeli w następstwie przeprowadzenia analizy ryzyka właściwy organ celny wybiera jednak do celów dalszych kontroli przesyłkę objętą przywozową lub wywozową deklaracją skróconą lub zgłoszeniem celnym złożonym przez upoważnionego przedsiębiorcę, konieczne kontrole należy przeprowadzić w sposób priorytetowy. Jeżeli upoważniony przedsiębiorca złoży stosowny wniosek i po uzgodnieniu z zainteresowanym organem celnym, kontrole te mogą być przeprowadzone w miejscu innym niż dany urząd celny.

5. Korzyści określone w ust. 1–4 przysługują przedsiębiorcy podającemu niezbędne numery świadectw AEO.

Sekcja 2

Wniosek o świadectwo AEO

Artykuł 14c

1. Wniosek o wydanie świadectwa AEO należy złożyć w formie pisemnej lub elektronicznej, zgodnie ze wzorem podanym w załączniku 1C.

2. Jeżeli organ celny uzna, że wniosek ten nie zawiera wszystkich wymaganych danych, zwraca się w ciągu 30 dni kalendarzowych od otrzymania wniosku do przedsiębiorcy składającego wniosek o dostarczenie określonych informacji, uzasadniając swą prośbę.

Bieg terminów, o których mowa w art. 14l ust. 1 i art. 14o ust. 2, rozpoczyna się w dniu, w którym organ celny otrzymał wszelkie informacje konieczne do przyjęcia wniosku. Organy celne informują przedsiębiorcę o przyjęciu wniosku oraz o dacie, od której wymieniony termin rozpoczyna bieg.

Artykuł 14d

1. Wniosek składa się do jednego z poniższych organów celnych:

a) do organu celnego w państwie członkowskim, w którym prowadzona jest główna księgowość wnioskodawcy odnosząca się do danych czynności celnych oraz w którym realizowana jest przynajmniej część operacji objętych świadectwem AEO;

b) do organu celnego w państwie członkowskim, w którym główna księgowość wnioskodawcy odnosząca się do danych ustaleń celnych jest dostępna w systemie teleinformatycznym wnioskodawcy, dla właściwego organu celnego korzystającego z technologii informacyjnych i sieci komputerowych i w którym wnioskodawca prowadzi główne działania w zakresie zarządzania logistycznego oraz w którym realizowana jest przynajmniej część operacji objętych świadectwem AEO.

▼M29

Główna księgowość wnioskodawcy, o której mowa w lit. a) i b), obejmuje ewidencję i dokumentację umożliwiającą organowi celnemu sprawdzenie i monitorowanie warunków i kryteriów koniecznych do uzyskania świadectwa AEO.

2. Jeżeli nie można określić właściwego organu celnego zgodnie z ust. 1, wniosek należy przedłożyć jednemu z następujących organów celnych:

a) organowi celnemu państwa członkowskiego, w którym prowadzona jest główna księgowość wnioskodawcy odnosząca się do danych czynności celnych;

b) organowi celnemu państwa członkowskiego, w którym dostępna jest główna księgowość wnioskodawcy odnosząca się do danych czynności celnych, zgodnie z ust. 1 lit. b) i w którym wnioskodawca prowadzi główne działania w zakresie zarządzania logistycznego.

3. Jeżeli część danej ewidencji i dokumentacji jest przechowywana w innym państwie członkowskim niż państwo członkowskie organu celnego, któremu złożono wniosek zgodnie z ust. 1 lub 2, wnioskodawca odpowiednio wypełnia pola 13, 16, 17 i 18 formularza wniosku, którego wzór zawiera załącznik 1C.

4. Jeżeli wnioskodawca posiada magazyn lub inne pomieszczenia w innym państwie członkowskim niż państwo członkowskie organu celnego, któremu złożono wniosek zgodnie z ust. 1 lub 2, wnioskodawca umieszcza stosowną informację na ten temat w polu 13 formularza wniosku, którego wzór zawiera załącznik 1C, aby ułatwić kontrolę odpowiednich warunków w magazynie lub w innym pomieszczeniu, przeprowadzaną przez organy celne tego państwa członkowskiego.

5. Procedurę konsultacyjną, o której mowa w art. 14m, stosuje się w przypadkach określonych w ust. 2, 3 i 4 niniejszego artykułu.

6. Wnioskodawca zapewnia łatwo dostępny punkt centralny lub określa osobę kontaktową w ramach administracji wnioskodawcy, w celu udostępnienia organom celnym wszystkich informacji koniecznych do udowodnienia spełnienia wymogów dla wydania świadectwa AEO.

7. W miarę możliwości wnioskodawcy przedkładają konieczne dane organom celnym drogą elektroniczną.

Artykuł 14e

Państwa członkowskie przekazują Komisji wykaz właściwych organów, do których składane są wnioski, jak również przekazują wszelkie kolejne zmiany dotyczące tego wykazu. Komisja przekazuje taką informację innym państwom członkowskim lub udostępnia ją w Internecie.

Organy te pełnią także rolę organów celnych wydających świadectwa AEO.

Artykuł 14f

Wniosek nie zostaje przyjęty w następujących przypadkach:

a) wniosek jest niezgodny z przepisami art. 14c i 14d;

▼M29

b) wnioskodawca został skazany za poważne przestępstwo karne związane z prowadzoną przez niego działalnością gospodarczą lub jeżeli w momencie składania wniosku prowadzone jest w stosunku do niego postępowanie upadłościowe;

c) wnioskodawca posiada przedstawiciela prawnego do spraw celnych, który był skazany za poważne przestępstwo karne związane z naruszeniem przepisów celnych oraz z prowadzoną przez niego działalnością w charakterze przedstawiciela prawnego;

d) wniosek został złożony przed upływem trzech lat od dnia cofnięcia świadectwa AEO, jak określa to art. 14v ust. 4.

Sekcja 3

Warunki i kryteria przyznawania świadectwa AEO

Artykuł 14g

Wnioskodawca nie musi posiadać siedziby na obszarze celnym Wspólnoty w następujących przypadkach:

a) gdy umowa międzynarodowa między Wspólnotą a krajem trzecim, w którym przedsiębiorca posiada siedzibę, przewiduje wzajemne uznawanie świadectw AEO i zawiera ustalenia administracyjne dotyczące przeprowadzania odpowiednich kontroli w imieniu organów celnych państw członkowskich, jeżeli jest to wymagane;

b) gdy wniosek o przyznanie świadectwa AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. b), zostaje złożony przez linie lotnicze lub przedsiębiorstwo żeglugowe, nieposiadające siedziby we Wspólnocie, lecz mające tam oddział regionalny i korzystające już z uproszczeń określonych w art. 324e, 445 lub 448.

W przypadku, o którym mowa w akapicie pierwszym lit. b), uznaje się, że wnioskodawca spełnił warunki określone w art. 14h, 14i oraz 14j, natomiast musi jeszcze spełnić warunek określony w art. 14k ust. 2.

Artykuł 14h

▼C26

1. Przestrzeganie wymogów celnych, o których mowa w art. 5a ust. 2 Kodeksu, uznaje się za odpowiednie, jeżeli w ciągu ostatnich trzech lat poprzedzających złożenie wniosku nie doszło do poważnego naruszenia lub powtarzających się naruszeń przepisów celnych przez którąkolwiek z niżej wymienionych osób:

▼M29

a) wnioskodawcę;

b) osoby kierujące przedsiębiorstwem wnioskodawcy lub nadzorujące takie kierownictwo;

c) w stosownych przypadkach, przedstawiciela prawnego reprezentującego wnioskodawcę w sprawach celnych;

d) osobę odpowiedzialną w przedsiębiorstwie wnioskodawcy za sprawy celne.

Przestrzeganie wymogów celnych można jednak uznać za odpowiednie, jeżeli właściwy organ celny uzna naruszenie za nieistotne w stosunku do liczby lub wielkości operacji celnych, do których się ono odnosi, oraz jeżeli nie budzi ono wątpliwości co do dobrej wiary wnioskodawcy.

▼M29

2. Jeżeli osoby pełniące funkcje kontrolne nad przedsiębiorstwem wnioskodawcy mają siedzibę lub miejsce zamieszkania w kraju trzecim, organy celne oceniają przestrzeganie przez nie wymogów celnych na podstawie dostępnej im dokumentacji i informacji.

3. Jeżeli przedsiębiorstwo wnioskodawcy istnieje krócej niż trzy lata, organy celne oceniają przestrzeganie przez niego wymogów celnych na podstawie dostępnej im dokumentacji i informacji.

Artykuł 14i

Aby umożliwić organom celnym ustalenie, że wnioskodawca dysponuje odpowiednim systemem zarządzania ewidencjami handlowymi oraz, w stosownych przypadkach, ewidencjami transportowymi, o którym mowa w art. 5a ust. 2 tiret drugie Kodeksu, wnioskodawca spełnia następujące wymagania:

a) utrzymuje system księgowy, który jest zgodny z ogólnie przyjętymi zasadami rachunkowości stosowanymi przez państwo członkowskie, w którym prowadzona jest księgowość oraz który ułatwia kontrolę celną opartą na audycie;

b) umożliwia organowi celnemu fizyczny i elektroniczny dostęp do swoich ewidencji celnych i, w stosownych przypadkach, ewidencji transportowych;

c) posiada system logistyczny rozróżniający towary wspólnotowe i niewspólnotowe;

d) posiada strukturę administracyjną, która jest zgodna z rodzajem i wielkością prowadzonej działalności oraz która jest odpowiednia do zarządzania przepływem towarów oraz posiada system kontroli wewnętrznej zdolny do wykrywania transakcji nielegalnych lub nieprawidłowych;

e) w stosownych przypadkach, posiada odpowiednie procedury obsługi licencji i pozwoleń związanych ze środkami polityki handlowej lub z handlem produktami rolnymi;

f) posiada odpowiednie procedury archiwizacji ewidencji przedsiębiorstwa i informacji oraz procedury ochrony przed utratą danych;

g) zapewnia, że pracownicy mają świadomość konieczności powiadamiania organów celnych, w każdym przypadku gdy zostają wykryte trudności związane z przestrzeganiem przepisów, oraz ustanawia odpowiednie osoby kontaktowe mające informować organy celne o wystąpieniu takich zjawisk;

h) posiada odpowiednie środki technologii informacyjnej zabezpieczające system teleinformatyczny wnioskodawcy przed nieuprawnionym dostępem oraz zabezpieczające dokumentację wnioskodawcy.

Wnioskodawca zwracający się o świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. b), nie jest zobowiązany do spełnienia wymogu ustanowionego w akapicie pierwszym lit. c) niniejszego artykułu.

▼**M29**

Artykuł 14j

1. Uznaje się, że warunek dotyczący wypłacalności finansowej wnioskodawcy, o którym mowa w art. 5a ust. 2 tiret trzecie Kodeksu, został spełniony, jeżeli wypłacalność można udowodnić w odniesieniu do ostatnich trzech lat.

Do celów niniejszego artykułu wypłacalność finansowa oznacza dobrą sytuację finansową, która umożliwia wnioskodawcy regulowanie jego zobowiązań stosownie do rodzaju prowadzonej przez niego działalności gospodarczej.

2. Jeżeli przedsiębiorstwo wnioskodawcy istnieje krócej niż trzy lata, jego wypłacalność finansową sprawdza się na podstawie dostępnej ewidencji i informacji.

Artykuł 14k

1. Standardy bezpieczeństwa i ochrony w przedsiębiorstwie wnioskodawcy, o których mowa w art. 5a ust. 2 tiret czwarte Kodeksu, uznaje się za odpowiednie, jeżeli spełnione są następujące warunki:

a) budynki użytkowane w związku z prowadzoną działalnością objętą świadectwem zbudowano z materiałów, które utrudniają bezprawne wejście i zapewniają ochronę przed bezprawnym wtargnięciem;

b) stosowane są odpowiednie środki kontroli dostępu uniemożliwiające nieuprawniony wstęp na tereny wysyłki, doków załadunkowych oraz na tereny cargo;

c) środki dotyczące postępowania z towarami obejmują zabezpieczenia przed wprowadzeniem, wymianą lub utratą jakiegokolwiek materiału oraz dokonywaniem nieuprawnionych zmian w jednostkach cargo;

d) w stosownych przypadkach wdrożono procedury obsługi licencji przywozowych i/lub wywozowych związanych z zakazami i ograniczeniami oraz mające na celu rozróżnianie tych towarów od innych;

e) wnioskodawca wdrożył środki umożliwiające jednoznaczną identyfikację jego partnerów handlowych, w celu zabezpieczenia międzynarodowego łańcucha dostaw;

f) w zakresie dopuszczonym przepisami, wnioskodawca prowadzi kontrolę przyszłych pracowników zatrudnionych na stanowiskach wrażliwych pod względem bezpieczeństwa oraz dokonuje okresowych kontroli pracowników;

g) wnioskodawca zapewnia aktywny udział odpowiedniego personelu w programach podnoszących poziom świadomości w dziedzinie bezpieczeństwa.

2. Jeżeli przedsiębiorstwo lotnicze lub żeglugowe, które nie posiada siedziby we Wspólnocie, lecz ma tam oddział regionalny oraz korzysta z uproszczeń ustanowionych w art. 324e, 445 lub 448, składa wniosek o świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. b), spełnia ono jeden z następujących warunków:

a) posiada uznane międzynarodowe świadectwo bezpieczeństwa i/lub świadectwo ochrony wydane na podstawie konwencji międzynarodowych regulujących dane sektory transportowe;

▼M51

b) jest zarejestrowanym agentem w myśl art. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 300/2008 ([1]) („zarejestrowany agent") i spełnia wymogi przewidziane w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 185/2010 ([2]);

▼M29

c) posiada świadectwo wydane w kraju znajdującym się poza obszarem celnym Wspólnoty, w przypadku gdy umowa dwustronna zawarta między Wspólnotą i krajem trzecim przewiduje takie świadectwo, zgodnie z warunkami ustanowionymi w tej umowie.

Jeżeli przedsiębiorstwo lotnicze lub żeglugowe posiada świadectwo, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu, spełnia ono kryteria ustanowione w ust. 1. Organy celne wydające świadectwa uznają kryteria ustanowione w ust. 1 za spełnione, o ile kryteria wydania świadectwa międzynarodowego są identyczne lub równorzędne z kryteriami ustanowionymi w ust. 1.

▼M51

Jeżeli przedsiębiorstwo lotnicze jest zarejestrowanym agentem, warunki określone w ust. 1 uznaje się za spełnione w stosunku do miejsc i działań, dla których wnioskodawca uzyskał status zarejestrowanego agenta, o ile warunki uzyskania statusu zarejestrowanego agenta są identyczne lub równorzędne z warunkami ustanowionymi w ust. 1.

3. Jeżeli wnioskodawca posiada siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty i jest zarejestrowanym agentem lub znanym nadawcą w myśl art. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 oraz spełnia wymogi przewidziane w rozporządzeniu (WE) nr 185/2010, warunki ustanowione w ust. 1 uznaje się za spełnione w stosunku do miejsc i działań, dla których wnioskodawca uzyskał status zarejestrowanego agenta lub znanego nadawcy, o ile warunki uzyskania statusu zarejestrowanego agenta lub znanego nadawcy są identyczne lub równorzędne z warunkami ustanowionymi w ust. 1.

▼M29

4. Jeżeli wnioskodawca, posiadający siedzibę we Wspólnocie, posiada uznane międzynarodowe świadectwo bezpieczeństwa i/lub świadectwo ochrony wydane na podstawie konwencji międzynarodowych, europejskie świadectwo bezpieczeństwa i/lub świadectwo ochrony wydane na podstawie prawodawstwa wspólnotowego, świadectwo standardów międzynarodowych wydane przez Międzynarodową Organizację Normalizacyjną lub świadectwo standardów europejskich wydane przez Europejską Organizację Normalizacyjną, uznaje się, że kryteria przewidziane w ust. 1 są spełnione w takim zakresie, w jakim kryteria wydania tych świadectw są identyczne lub równorzędne z kryteriami ustanowionymi w niniejszym rozporządzeniu.

Sekcja 4

Procedura wydawania świadectw AEO

Artykuł 14l

1. Organ celny wydający świadectwo informuje o złożeniu wniosku organy celne wszystkich pozostałych państw członkowskich w ciągu pięciu dni roboczych od daty, w którym otrzymał on wniosek zgodnie z art. 14c, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

([1]) Dz.U. L 97 z 9.4.2008, s. 72.
([2]) Dz.U. L 55 z 5.3.2010, s. 1.

▼M29

2. W przypadku gdy organ celny jednego z pozostałych państw członkowskich dysponuje istotnymi informacjami, które mogą być przeszkodą w przyznaniu świadectwa, przekazuje takie informacje organowi celnemu wydającemu świadectwo w ciągu 35 dni kalendarzowych od daty otrzymania informacji, o której mowa w ust. 1, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

Artykuł 14m

1. Konsultacje między organami celnymi państw członkowskich są wymagane w przypadku, gdy analiza jednego lub kilku kryteriów określonych w art. 14g–14k nie może być wykonana przez organ celny wydający świadectwo ze względu na brak informacji lub możliwości sprawdzenia tych informacji. W takich przypadkach organy celne państw członkowskich przeprowadzają konsultacje w ciągu 60 dni kalendarzowych od daty przekazania informacji przez organ celny wydający świadectwo, aby umożliwić wydanie świadectwa AEO lub odrzucenie wniosku w terminie określonym w art. 14o ust. 2.

Jeżeli organ celny proszony o konsultacje nie odpowiada w ciągu 60 dni kalendarzowych, organ wnioskujący o konsultacje może przyjąć, na odpowiedzialność organu celnego proszonego o konsultacje, że kryteria, w sprawie których przeprowadzano konsultacje, są spełnione. Okres ten może zostać przedłużony, jeżeli wnioskodawca podejmuje działania w celu dostosowania się do tych kryteriów i powiadamia o tym organ proszony o konsultacje oraz organ wnioskujący o konsultacje.

2. W przypadku gdy po sprawdzeniu przewidzianym w art. 14n organ celny proszony o konsultacje stwierdza, że wnioskodawca nie spełnia jednego lub więcej kryteriów, odpowiednio udokumentowane wyniki przekazuje się organowi celnemu wydającemu świadectwo, który wniosek ten odrzuca. Stosuje się art. 14o ust. 4, 5 i 6.

Artykuł 14n

1. Organ celny wydający świadectwo sprawdza, czy są spełnione określone w art. 14g–14k warunki i kryteria wymagane do wydania świadectwa. Sprawdzenie kryteriów określonych w art. 14k przeprowadza się we wszystkich pomieszczeniach istotnych dla prowadzonej działalności wnioskodawcy podlegającej obowiązkowi celnemu. Organ celny odpowiednio dokumentuje tę kontrolę oraz jej wyniki.

W przypadku gdy ze względu na dużą liczbę pomieszczeń, w których prowadzona jest działalność, okres przewidziany na wydanie świadectwa nie pozwalałby na sprawdzenie wszystkich istotnych pomieszczeń, lecz organ celny nie ma wątpliwości co do utrzymywania przez wnioskodawcę wewnętrznych norm bezpieczeństwa, które są zwykle stosowane we wszystkich pomieszczeniach prowadzenia jego działalności, organ ten może podjąć decyzję o zbadaniu jedynie reprezentatywnej części tych pomieszczeń.

2. Organ celny wydający świadectwo może przyjąć wnioski przedstawione przez specjalistę w odpowiednich dziedzinach, o których mowa w art. 14i, 14j i 14k, w odniesieniu do warunków i kryteriów określonych w tych artykułach. Specjalista ten nie może mieć powiązań z wnioskodawcą.

Artykuł 14o

1. Organ celny wydający świadectwo wydaje świadectwo AEO zgodnie ze wzorem podanym w załączniku 1D.

▼M37

2. Organ celny wydaje świadectwo AEO lub odrzuca wniosek w terminie 120 dni kalendarzowych od daty otrzymania wniosku zgodnie z art. 14c. W przypadku gdy organ celny nie jest w stanie dotrzymać wyznaczonego terminu, okres ten można przedłużyć o kolejnych 60 dni kalendarzowych. W takich przypadkach, przed upływem 120 dni kalendarzowych, organ celny informuje wnioskodawcę o powodach przedłużenia terminu.

▼M29

3. Okres przewidziany w pierwszym zdaniu ust. 2 można przedłużyć, jeżeli w trakcie sprawdzania kryteriów wnioskodawca podejmuje działania w celu dostosowania do spełnienia tych kryteriów i powiadamia o tym właściwy organ.

4. W przypadku gdy zachodzi prawdopodobieństwo, że wyniki badania przeprowadzonego zgodnie z art. 14l, 14m i 14n doprowadzą do odrzucenia wniosku, przed odrzuceniem wniosku organ celny wydający świadectwo informuje wnioskodawcę o tych wynikach oraz zapewnia mu możliwość udzielenia odpowiedzi w ciągu 30 dni kalendarzowych. W związku z tym bieg terminu określonego w pierwszym zdaniu ust. 2 ulega zawieszeniu.

5. Odrzucenie wniosku nie prowadzi do automatycznego cofnięcia żadnego istniejącego pozwolenia udzielonego na podstawie przepisów celnych.

6. Jeżeli wniosek zostaje odrzucony, organ celny informuje wnioskodawcę o powodach podjęcia takiej decyzji. Wnioskodawca zostaje poinformowany o decyzji o odrzuceniu wniosku w terminach określonych w ust. 2, 3 i 4.

Artykuł 14p

W ciągu 5 dni roboczych organ celny wydający świadectwo informuje organy celne pozostałych państw członkowskich o wydaniu świadectwa AEO, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x. W tym samym terminie przekazuje się informację o odrzuceniu wniosku.

ROZDZIAŁ 2

Skutki prawne świadectw AEO

Sekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 14q

1. Świadectwo AEO staje się skuteczne od dziesiątego dnia roboczego, licząc od daty jego wydania.

2. Świadectwo AEO jest uznawane we wszystkich państwach członkowskich.

3. Okres ważności świadectwa AEO jest nieograniczony.

4. Organy celne monitorują, czy upoważniony przedsiębiorca spełnia wymagane warunki i kryteria.

5. Organ celny wydający świadectwo przeprowadza ponowną ocenę warunków i kryteriów w następujących przypadkach:

a) znaczących zmian w odpowiednim prawodawstwie wspólnotowym;

b) uzasadnionych wskazań, że upoważniony przedsiębiorca nie spełnia już odpowiednich warunków i kryteriów.

▼M29

W przypadku świadectwa AEO wydanego wnioskodawcy, którego przedsiębiorstwo istnieje krócej niż trzy lata, w ciągu pierwszego roku po wydaniu ma miejsce ścisły monitoring.

Stosuje się art. 14n ust. 2.

Wyniki ponownej oceny udostępnia się organom celnym wszystkich państw członkowskich, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

Sekcja 2

Zawieszenie statusu upoważnionego przedsiębiorcy

Artykuł 14r

1. Status upoważnionego przedsiębiorcy zostaje zawieszony przez organ celny wydający świadectwo w następujących przypadkach:

a) gdy została stwierdzona niezgodność z warunkami lub kryteriami wydania świadectwa AEO;

b) organy celne mają wystarczający powód, aby przypuszczać, że upoważniony przedsiębiorca popełnił czyn skutkujący wszczęciem postępowania karnego i że czyn ten wiąże się z naruszeniem przepisów celnych.

Jednakże w przypadku, o którym mowa w lit. b), organ celny może podjąć decyzję o niezawieszaniu statusu upoważnionego przedsiębiorcy, jeżeli uzna naruszenie za nieistotne w stosunku do liczby lub wielkości operacji celnych, do których się ono odnosi, oraz przy braku wątpliwości co do dobrej wiary upoważnionego przedsiębiorcy.

Przed podjęciem decyzji organy celne informują zainteresowanego przedsiębiorcę o poczynionych ustaleniach. Dany przedsiębiorca ma prawo do naprawienia sytuacji oraz/lub do wyrażenia swojego stanowiska w ciągu 30 dni kalendarzowych od daty otrzymania tej informacji.

Jednakże ze względu na rodzaj lub poziom zagrożenia bezpieczeństwa obywateli związanego ze zdrowiem publicznym lub ze środowiskiem naturalnym zawieszenie następuje niezwłocznie. Organ celny, który zawiesza świadectwo AEO, informuje niezwłocznie organy celne pozostałych państw członkowskich, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x, aby umożliwić im podjęcie właściwych działań.

2. Jeżeli posiadacz świadectwa AEO nie ureguluje sytuacji, o której mowa w ust. 1 akapit pierwszy lit. a), w ciągu 30 dni kalendarzowych, o których mowa w ust. 1 akapit trzeci, właściwy organ celny powiadamia zainteresowanego przedsiębiorcę o zawieszeniu statusu upoważnionego przedsiębiorcy na okres 30 dni kalendarzowych, aby umożliwić przedsiębiorcy podjęcie wymaganych działań w celu uregulowania sytuacji. Informację tę przekazuje się również do wiadomości organów celnych pozostałych państw członkowskich, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

3. Jeżeli posiadacz świadectwa AEO popełnił czyn, o którym mowa w ust. 1 akapit pierwszy lit. b), organ celny wydający świadectwo zawiesza status upoważnionego przedsiębiorcy na czas postępowania sądowego. Organ ten powiadamia o tym fakcie posiadacza świadectwa. Informację tę przekazuje się również do wiadomości organów celnych pozostałych państw członkowskich, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

▼M29

4. W przypadku gdy zainteresowany przedsiębiorca nie był w stanie uregulować sytuacji w ciągu 30 dni kalendarzowych, natomiast może przedstawić dowód, że spełni warunki, o ile okres zawieszenia zostanie przedłużony, organ celny wydający świadectwo zawiesza status upoważnionego przedsiębiorcy na kolejne 30 dni kalendarzowych.

Artykuł 14s

1. Zawieszenie nie ma wpływu na postępowanie celne, które już się rozpoczęło przed datą zawieszenia i które nie zostało jeszcze zakończone.

2. Zawieszenie nie ma automatycznie wpływu na pozwolenia wydane niezależnie od świadectwa AEO, chyba że przyczyny zawieszenia mają również związek z tymi pozwoleniami.

3. Zawieszenie nie ma automatycznie wpływu na żadne pozwolenie na stosowanie uproszczeń celnych, które zostało udzielone na podstawie świadectwa AEO i w odniesieniu do którego wymagane warunki nadal są spełnione.

4. W przypadku świadectwa AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. c), jeżeli zainteresowany przedsiębiorca nie spełnia jedynie warunków określonych w art. 14k, status upoważnionego przedsiębiorcy ulega częściowemu zawieszeniu i na wniosek zainteresowanego przedsiębiorcy można wydać nowe świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a).

Artykuł 14t

1. Jeżeli zainteresowany przedsiębiorca podjął, zgodnie z wymogami organów celnych, środki konieczne w celu spełnienia warunków i kryteriów, które upoważniony przedsiębiorca musi spełnić, organ celny wydający świadectwo cofa zawieszenie i informuje o tym zainteresowanego przedsiębiorcę oraz organy celne pozostałych państw członkowskich. Zawieszenie można cofnąć przed upływem terminu określonego w art. 14r ust. 2 lub 4.

W przypadku, o którym mowa w art. 14s ust. 4, organ celny dokonujący zawieszenia przywraca ważność zawieszonego świadectwa. Następnie organ ten unieważnia świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a).

2. Jeżeli zainteresowany przedsiębiorca nie podejmuje koniecznych działań w okresie zawieszenia wskazanym w art. 14r ust. 2 lub 4, organ celny wydający świadectwo unieważnia je oraz bezzwłocznie informuje o tym organy celne pozostałych państw członkowskich, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

W przypadku, o którym mowa w art. 14s ust. 4, pierwotne świadectwo zostaje unieważnione i wyłącznie nowe świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a), zachowuje ważność.

Artykuł 14u

1. W przypadku gdy upoważniony przedsiębiorca czasowo nie jest w stanie spełnić któregokolwiek z kryteriów określonych w art. 14a, może złożyć wniosek o zawieszenie statusu upoważnionego przedsiębiorcy. W takim przypadku upoważniony przedsiębiorca powiadamia organ celny wydający świadectwo, podając termin, w jakim będzie w stanie ponownie spełnić dane kryteria. Powiadamia on także organ celny wydający świadectwo o wszelkich planowanych środkach oraz o harmonogramie ich stosowania.

▼M29

Powiadomiony organ celny wysyła tę informację do organów celnych pozostałych państw członkowskich, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

2. Jeżeli upoważniony przedsiębiorca nie ureguluje sytuacji w terminie podanym w swoim powiadomieniu, organ celny wydający świadectwo może przyznać rozsądne odroczenie tego terminu, pod warunkiem że upoważniony przedsiębiorca działał w dobrej wierze. O odroczeniu terminu zostają powiadomione organy celne pozostałych państw członkowskich, za pośrednictwem systemu komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

We wszystkich pozostałych przypadkach świadectwo AEO zostaje unieważnione i organ celny wydający świadectwo powiadamia bezzwłocznie organy celne państw członkowskich, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

3. Jeżeli wymagane środki nie zostają podjęte w okresie zawieszenia, stosuje się art. 14v.

Sekcja 3

Cofnięcie świadectwa AEO

Artykuł 14v

1. Organ celny wydający świadectwo AEO cofa je w następujących przypadkach:

a) upoważniony przedsiębiorca nie podejmuje środków, o których mowa w art. 14t ust. 1;

b) upoważniony przedsiębiorca dopuszcza się poważnego naruszenia przepisów celnych i nie ma już prawa do odwołania;

c) upoważniony przedsiębiorca nie podejmuje wymaganych środków w okresie zawieszenia, o którym mowa w art. 14u;

d) na wniosek upoważnionego przedsiębiorcy.

Jednakże w przypadku, o którym mowa w lit. b), organ celny może podjąć decyzję, że nie cofnie świadectwa AEO, jeżeli uzna naruszenia za nieistotne w stosunku do liczby lub wielkości operacji celnych, do których się ono odnosi, oraz przy braku wątpliwości co do dobrej wiary upoważnionego przedsiębiorcy.

2. Cofnięcie świadectwa staje się skuteczne od następnego dnia po powiadomieniu o nim.

Jeżeli w przypadku świadectwa AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. c), zainteresowany przedsiębiorca nie spełnia jedynie warunków określonych w art. 14k, organ celny wydający świadectwo cofa je i wydaje nowe świadectwo określone w art. 14a ust. 1 lit. a).

3. Organ celny wydający świadectwo informuje bezzwłocznie organy celne pozostałych państw członkowskich, wykorzystując w tym celu system komunikacji, o którym mowa w art. 14x.

4. Poza przypadkami cofnięcia, o których mowa w ust. 1 lit. c) i d), nie zezwala się przedsiębiorcy na złożenie nowego wniosku o wydanie świadectwa AEO przed upływem trzech lat od dnia cofnięcia.

▼M29

ROZDZIAŁ 3

Wymiana informacji

Artykuł 14w

1. Upoważniony przedsiębiorca informuje organ celny wydający świadectwo o wszystkich zdarzeniach mających miejsce po wydaniu świadectwa i mogących mieć wpływ na jego dalsze stosowanie lub treść.

2. Wszelkie istotne informacje, będące w posiadaniu organu celnego wydającego świadectwo, udostępnia się organom celnym pozostałych państw członkowskich, w których upoważniony przedsiębiorca prowadzi działalność podlegającą obowiązkowi celnemu.

3. Jeżeli organ celny cofa pozwolenie udzielone upoważnionemu przedsiębiorcy na podstawie posiadanego przez niego świadectwa AEO do stosowania konkretnego uproszczenia celnego przewidzianego w art. 260, 263, 269, 272, 276, 277, 282, 283, 313a i 313b, 324a, 324e, 372, 454a, 912g, powiadamia o tym organ celny, który wydał świadectwo AEO.

▼M51

4. Organ celny wydający świadectwo niezwłocznie udostępnia odpowiednim organom krajowym odpowiedzialnym za ochronę lotnictwa cywilnego co najmniej następujące informacje odnoszące się do statusu upoważnionego przedsiębiorcy, którymi dysponuje:

a) świadectwo AEO — bezpieczeństwo i ochrona (świadectwo AEOS) oraz świadectwo AEO — uproszczenia celne/bezpieczeństwo i ochrona (świadectwo AEOF), zawierające nazwę posiadacza świadectwa oraz, w stosownych przypadkach, zmiany lub cofnięcie tych świadectw lub też zawieszenie statusu upoważnionego przedsiębiorcy i przyczyny takich działań;

b) informacje na temat tego, czy organy celne przeprowadziły w danym miejscu kontrolę, datę ostatniej wizyty i cel wizyty (proces wydawania pozwoleń, ponowna ocena, monitorowanie);

c) jakiekolwiek ponowne oceny świadectw AEOS i AEOF i ich wyniki.

Krajowe organy celne, w porozumieniu z odpowiednim organem krajowym odpowiedzialnym za ochronę lotnictwa cywilnego, ustanawiają szczegółowe warunki dotyczące wymiany wszelkich informacji, o których mowa w akapicie pierwszym, nieuwzględnionych w elektronicznym systemie służącym do przekazywania i wymiany informacji, określonym w art. 14x, najpóźniej do dnia 1 marca 2015 r.

Krajowe organy odpowiedzialne za ochronę lotnictwa cywilnego, które będą przetwarzać wspomniane informacje, mogą wykorzystywać je wyłącznie do celów odpowiednich programów zarejestrowanego agenta lub znanego nadawcy i wprowadzają w życie odpowiednie środki techniczne oraz organizacyjne, aby zapewnić bezpieczeństwo tych informacji.

▼M29

Artykuł 14x

1. Elektroniczny system służący do przekazywania i wymiany informacji, określony przez działające w porozumieniu Komisję i organy celne, wykorzystuje się do przekazywania i wymiany informacji pomiędzy organami celnymi oraz do informowania Komisji i przedsiębiorców.

▼M29

2. Wykorzystując system, o którym mowa w ust. 1, Komisja i organy celne przechowują następujące informacje i mają do nich dostęp:

a) dane dotyczące wniosków przekazywane drogą elektroniczną;

b) świadectwa AEO oraz, w stosownych przypadkach, jego zmiany, cofnięcie, a także zawieszenie statusu upoważnionego przedsiębiorcy;

c) wszelkie inne istotne informacje.

▼M51

2a. W stosownych przypadkach, w szczególności w przypadku gdy status upoważnionego przedsiębiorcy uznaje się za podstawę do przyznania zatwierdzenia lub pozwoleń lub ułatwień zgodnie z innymi przepisami Unii, dostęp do informacji, o których mowa w art. 14w ust. 4 lit. a) i c), może zostać przyznany również odpowiedniemu krajowemu organowi odpowiedzialnemu za ochronę lotnictwa cywilnego.

▼M29

3. Organ celny wydający świadectwo powiadamia biura analizy ryzyka w swoim państwie członkowskim o wydaniu, zmianie, cofnięciu świadectwa AEO, a także o zawieszeniu statusu upoważnionego przedsiębiorcy. Informuje również wszystkie organy wydające świadectwa w pozostałych państwach członkowskich.

4. Wykaz upoważnionych przedsiębiorców Komisja może podać do wiadomości publicznej za pośrednictwem Internetu, po uzyskaniu uprzedniej zgody zainteresowanego upoważnionego przedsiębiorcy. Wykaz jest aktualizowany.

▼M18

▼B

TYTUŁ IV

POCHODZENIE TOWARÓW

ROZDZIAŁ 1

Pochodzenie Niepreferencyjne

Sekcja 1

Obróbka lub przetworzenie nadające pochodzenie

Artykuł 35

Niniejszy rozdział określa w odniesieniu do materiałów i wyrobów włókienniczych objętych sekcją XI Nomenklatury Scalonej oraz w odniesieniu do niektórych towarów, innych niż materiały i wyroby włókiennicze, rodzaje obróbki lub przetwarzania uważane za spełniające kryteria ustanowione w art. 24 Kodeksu i pozwalające na nadanie wymienionym towarom pochodzenia państwa, w którym nastąpiła obróbka lub przetworzenie.

„Państwo” oznacza, w zależności od przypadku, państwo trzecie lub Wspólnotę.

▼B

Podsekcja 1

Materiały i wyroby włókiennicze objęte sekcją XI Nomenklatury Scalonej

Artykuł 36

W odniesieniu do materiałów i wyrobów włókienniczych objętych sekcją XI Nomenklatury Scalonej całkowite przetworzenie, jak określono w art. 37, uważane jest za obróbkę lub przetworzenie nadające pochodzenie w rozumieniu art. 24 Kodeksu.

Artykuł 37

Za całkowite przetworzenie uważana jest obróbka lub przetworzenie, w wyniku którego uzyskane produkty klasyfikuje się pod inną pozycją Nomenklatury Scalonej niż pozycja odpowiadająca użytym materiałom niepochodzącym.

Jednakże w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku 10 za całkowite przetworzenie uważa się jedynie szczególne sposoby przetwarzania podane obok każdego uzyskanego produktu w kolumnie 3 wymienionego załącznika, niezależnie od faktu, czy przetworzenie takie pociąga za sobą zmianę pozycji.

Zasady stosowania reguł zawartych w załączniku 10 są przedstawione w uwagach wprowadzających w załączniku 9.

Artykuł 38

Do celów poprzedniego artykułu następujące czynności są uważane za niewystarczającą obróbkę lub przetworzenie dla nadania statusu produktów pochodzących, niezależnie od tego, czy powodują zmianę pozycji:

a) czynności mające na celu zachowanie produktów w dobrym stanie podczas transportu i składowania (wietrzenie, rozkładanie, suszenie, usuwanie uszkodzonych części i podobne czynności);

b) proste czynności polegające na usuwaniu kurzu, przesiewaniu lub sortowaniu, segregowaniu, dobieraniu (łącznie z kompletowaniem zestawów), myciu, rozcinaniu;

c) i) zmiany opakowania oraz rozdzielanie i łączenie przesyłek;

ii) zwykłe umieszczanie w workach, skrzynkach, pudełkach, mocowanie na kartach lub planszach itp. oraz wszystkie inne proste czynności związane z pakowaniem;

d) umieszczanie znaków, etykiet lub innych podobnych wyróżniających oznakowań na towarach lub na ich opakowaniach;

e) prosty montaż części dla otrzymania kompletnego wyrobu;

f) połączenie dwóch lub więcej czynności wymienionych w lit. a)-e).

▼B

Podsekcja 2

Produkty inne niż materiały i wyroby włókiennicze objęte sekcją XI Nomenklatury Scalonej

Artykuł 39

W odniesieniu do wymienionych w załączniku 11 produktów uzyskanych za obróbkę lub przetworzenie nadające pochodzenie na mocy art. 24 Kodeksu uważa się sposoby obróbki i przetworzenia wymienione w kolumnie 3 tego załącznika.

Metoda stosowania reguł zawartych w załączniku 11 jest opisana w uwagach wprowadzających w załączniku 9.

Podsekcja 3

Przepisy wspólne dla wszystkich produktów

Artykuł 40

Jeżeli wykazy w załącznikach 10 i 11 stanowią, że pochodzenie zostało nadane, jeżeli wartość użytych materiałów niepochodzących nie przekracza określonej wartości procentowej ceny ex-works uzyskanych produktów, wartość ta obliczana jest w następujący sposób:

— „wartość” oznacza wartość celną w momencie przywozu wykorzystanych materiałów niepochodzących lub, jeżeli nie jest ona znana i nie może być ustalona, pierwszą możliwą do ustalenia cenę zapłaconą za te materiały w państwie, w którym dokonano przetworzenia,

— „cena ex-works” oznacza cenę ex-works uzyskanego produktu po odliczeniu wszystkich podatków wewnętrznych, które są lub mogą być zwrócone po dokonaniu wywozu produktu,

— „wartość nabyta w wyniku montażu” jest sumą wartości wynikającej z samego montażu, włącznie z każdą czynnością wykończeniową lub kontrolną oraz z włączenia części pochodzących z państwa, w którym czynności te zostały dokonane, włącznie z zyskami i ogólnymi kosztami poniesionymi w tym państwie w związku z tymi czynnościami.

Sekcja 2

Przepisy wykonawcze dotyczące części zapasowych

Artykuł 41

▼M1

1. Akcesoria, części zamienne i narzędzia dostarczane z jakimkolwiek sprzętem, maszyną, aparatem lub pojazdem, i będące częścią ich standardowego wyposażenia, uważa się za mające to samo pochodzenie co dany sprzęt, maszyna, aparat lub pojazd.

▼B

►M1 2. ◄ Uważa się, że podstawowe części zapasowe do użycia w jakiejkolwiek części urządzenia, maszyny, aparatury lub pojazdu, które dopuszczono do swobodnego obrotu lub uprzednio wywieziono, mają takie samo pochodzenie jak dane urządzenie, maszyna, aparatura lub pojazd, pod warunkiem że warunki przewidziane w niniejszej sekcji zostały spełnione.

▼B

Artykuł 42

Domniemanie pochodzenia, określone w poprzednim artykule, jest uznawane tylko:

— jeżeli jest to niezbędne dla dokonania przywozu do kraju przeznaczenia,

— w przypadku gdy użycie wspomnianych podstawowych części zapasowych na etapie produkcji danego urządzenia, maszyny, aparatury lub pojazdu nie przeszkodziłoby w otrzymaniu przez wymienione urządzenie, maszynę, aparaturę lub pojazd pochodzenia wspólnotowego lub pochodzenia państwa produkcji.

Artykuł 43

Do celów art. 41:

a) „urządzenia, maszyny, aparatura lub pojazd" oznaczają towary wymienione w sekcjach XVI, XVII i XVIII Nomenklatury Scalonej;

b) „podstawowe części zapasowe" oznaczają części, które:

— stanowią komponenty, bez których właściwe funkcjonowanie dopuszczonych do swobodnego obrotu lub uprzednio wywiezionych towarów, określonych w lit. a), nie może zostać zapewnione, oraz

— są charakterystyczne dla tych towarów, oraz

— są przeznaczone do ich konserwacji i zastąpienia części tego samego rodzaju, które uległy zniszczeniu lub przestały nadawać się do użytku.

Artykuł 44

Jeżeli wniosek o wystawienie świadectwa pochodzenia dla podstawowych części zapasowych, określonych w art. 41, został przedstawiony właściwym władzom lub uprawnionym organom Państw Członkowskich, wymienione świadectwo oraz dotyczący go wniosek musi zawierać w polu 6 (numer pozycji, znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towarów) oświadczenie osoby zainteresowanej potwierdzające, że towary w nich wymienione są przeznaczone do zwykłej konserwacji urządzenia, maszyny, aparatury lub pojazdu uprzednio wywiezionego, jak również dokładne dane dotyczące danego urządzenia, maszyny, aparatury lub pojazdu.

Ponadto osoba zainteresowana podaje, o ile jest to możliwe, szczegóły dotyczące świadectwa pochodzenia (organ wystawiający, numer i datę wystawienia świadectwa), na podstawie którego zostało wywiezione urządzenie, maszyna, aparatura lub pojazd, do konserwacji którego części są przeznaczone.

Artykuł 45

Jeżeli pochodzenie podstawowych części zapasowych w rozumieniu art. 41 musi zostać potwierdzone w celudopuszczenia ich do swobodnego obrotu we Wspólnocie poprzez przedstawienie świadectwa pochodzenia, świadectwo to zawiera informacje określone w art. 44.

Artykuł 46

W celu zapewnienia właściwego stosowania reguł ustanowionych w niniejszej sekcji właściwe organy Państw Członkowskich mogą zażądać przedstawienia dodatkowego dowodu, w szczególności:

▼B

— przedłożenia faktury lub kopii faktury za urządzenie, maszynę, aparaturę lub pojazd dopuszczony do swobodnego obrotu lub uprzednio wywieziony,

— umowy lub kopii umowy albo każdego innego dokumentu potwierdzającego, że dostawa dokonywana jest w ramach zwykłej konserwacji.

Sekcja 3

Przepisy wykonawcze dotyczące świadectw pochodzenia

Podsekcja 1

Przepisy dotyczące uniwersalnych świadectw pochodzenia

Artykuł 47

Jeżeli pochodzenie towaru jest lub musi być udowodnione w przywozie poprzez przedstawienie świadectwa pochodzenia, świadectwo to spełnia następujące warunki:

a) jest wystawiane przez wiarygodny organ lub agencję, odpowiednio upoważnione w tym celu przez państwo wystawienia świadectwa;

b) zawiera wszystkie dane, niezbędne do ustalenia tożsamości towaru, którego dotyczy, w szczególności:

— liczbę opakowań, ich rodzaj oraz umieszczone na nich znaki i numery,

— rodzaj towaru,

— masę brutto i netto towaru; jednakże dane te mogą zostać zastąpione innymi, takimi jak liczba lub objętość, jeżeli towar podczas transportu zmienia swój ciężar lub gdy jego ciężar nie może zostać ustalony, bądź też gdy produkt jest zwykle identyfikowany za pomocą innych danych,

— nazwę nadawcy;

c) jednoznacznie poświadcza, że towar, którego dotyczy, pochodzi z określonego państwa.

Artykuł 48

1. Świadectwa pochodzenia wystawiane przez właściwe władze lub upoważnione organy Państw Członkowskich odpowiadają warunkom określonym w art. 47 lit. a) i b).

2. Świadectwa te, jak również wnioski ich dotyczące, są sporządzone na formularzach zgodnych ze wzorami przedstawionymi w załączniku 12.

3. Takie świadectwa pochodzenia poświadczają, że towary pochodzą ze Wspólnoty.

Jednakże gdy istnieje konieczność związana z handlem wywozowym, mogą one zaświadczać, że towary pochodzą z określonego Państwa Członkowskiego.

▼B

Jeżeli warunki art. 24 Kodeksu spełnione są jedynie w wyniku szeregu czynności lub procesów przeprowadzonych w różnych Państwach Członkowskich, towary mogą być uznane jedynie za posiadające pochodzenie wspólnotowe.

Artykuł 49

Świadectwa pochodzenia wystawiane są na pisemny wniosek osoby zainteresowanej.

Jeżeli uzasadniają to okoliczności, w szczególności gdy wnioskodawca regularnie dokonuje wywozu, Państwa Członkowskie mogą odstąpić od wymogu składania wniosku dla każdej czynności wywozowej, o ile przepisy dotyczące pochodzenia są przestrzegane.

Jeżeli wymagają tego potrzeby handlu, może zostać wystawiona jedna lub kilka dodatkowych kopii świadectwa pochodzenia.

Kopie te muszą być sporządzone na formularzach zgodnych ze wzorem przedstawionym w załączniku 12.

Artykuł 50

1. Każde świadectwo jest formatu 210 × 297 mm; tolerancja wynosząca do minus 5 mm lub plus 8 mm na długości jest dozwolona. Stosowany papier jest biały, niezawierający ścieru drzewnego, klejony do pisania i o gramaturze minimum 64g/m^2 lub 25-30 g/m^2, jeżeli stosowany jest papier lotniczy. Przednią stronę świadectwa pokrywa giloszowany nadruk koloru sepii pozwalający ujawnić każdego rodzaju fałszerstwo za pomocą środków mechanicznych lub chemicznych.

2. Formularz wniosku drukowany jest w języku urzędowym lub w jednym, lub kilku językach urzędowych Państwa Członkowskiego wywozu. Formularz świadectwa pochodzenia drukowany jest w jednym lub kilku językach urzędowych Wspólnoty albo, zależnie od praktyki i wymogów handlu, w innym języku.

3. Państwa Członkowskie mogą zastrzec sobie prawo do samodzielnego drukowania formularzy świadectw pochodzenia lub zlecić drukowanie zatwierdzonym przez nie drukarniom. W tym przypadku każde świadectwo pochodzenia musi zawierać odniesienie do tego zatwierdzenia. Na każdym świadectwie pochodzenia znajduje się nazwa i adres drukarni lub znak umożliwiający jej identyfikację. Świadectwo posiada również numer seryjny, w postaci nadruku bądź pieczęci, za pomocą którego może zostać zidentyfikowane.

Artykuł 51

Formularz wniosku i świadectwo pochodzenia wypełniane są na maszynie lub odręcznie pismem drukowanym, w sposób identyczny, w jednym z języków urzędowych Wspólnoty lub, zależnie od praktyki i wymogów handlu, w innym języku.

Artykuł 52

Każde świadectwo pochodzenia określone w art. 48 posiada numer seryjny umożliwiający jego identyfikację. Wniosek o wystawienie świadectwa i wszystkie kopie świadectwa mają ten sam numer.

▼B

Właściwe organy lub upoważnione agencje Państw Członkowskich mogą dodatkowo umieszczać na tych dokumentach numer wydania

Artykuł 53

Właściwe organy Państw Członkowskich określają dodatkowe dane, jakie mają zostać ewentualnie umieszczone we wniosku. Te dodatkowe dane są ograniczone do niezbędnego minimum.

Każde Państwo Członkowskie powiadamia Komisję o przepisach przyjętych na mocy powyższego akapitu. Komisja niezwłocznie przekazuje te informacje pozostałym Państwom Członkowskim.

Artykuł 54

Właściwe organy lub upoważnione agencje Państw Członkowskich, które wystawiły świadectwa pochodzenia, przechowują wnioski przez okres co najmniej dwóch lat.

Jednakże wnioski te mogą być również przechowywane w formie kopii, o ile posiadają one taką samą moc dowodową, zgodnie z prawem danego Państwa Członkowskiego.

Podsekcja 2

Przepisy szczególne dotyczące świadectw pochodzenia dla niektórych produktów rolnych objętych specjalnymi ustaleniami dotyczącymi przywozu

Artykuł 55

Artykuły 56-65 ustanawiają warunki stosowania świadectwa pochodzenia dla produktów rolnych pochodzących z państw trzecich, objętych specjalnymi niepreferencyjnymi ustaleniami dotyczącymi przywozu, o ile ustalenia te odnoszą się do następujących przepisów.

a) ***Świadectwa pochodzenia***

Artykuł 56

1. Świadectwa pochodzenia dla produktów rolnych pochodzących z państw trzecich, objętych specjalnymi niepreferencyjnymi ustaleniami dotyczącymi przywozu, są sporządzane na formularzach zgodnych ze wzorem znajdującym się w załączniku 13.

2. Świadectwa te wystawiane są przez właściwe organy rządowe zainteresowanych państw trzecich, zwane dalej organami wystawiającymi, jeżeli produkty, których dotyczą wymienione świadectwa, mogą być uważane za pochodzące z tych państw w rozumieniu przepisów obowiązujących we Wspólnocie.

3. Świadectwa te potwierdzają również wszystkie niezbędne informacje przewidziane w prawodawstwie wspólnotowym regulującym specjalne ustalenia dotyczące przywozu, określone w art. 55.

▼B

4. Bez uszczerbku dla przepisów szczególnych zgodnych ze specjalnymi ustaleniami dotyczącymi przywozu, określonymi w art. 55, okres ważności tych świadectw wynosi dziesięć miesięcy, licząc od dnia ich wystawienia przez organy wystawiające.

Artykuł 57

1. Świadectwa pochodzenia sporządzone zgodnie z przepisami niniejszej podsekcji mogą składać się jedynie z pojedynczego egzemplarza, opatrzonego napisem „oryginał", umieszczonym obok tytułu dokumentu.

Jeżeli niezbędne są dodatkowe kopie, obok tytułu dokumentu umieszcza się oznaczenie „kopia".

2. Właściwe organy we Wspólnocie uznają za ważny jedynie oryginał świadectwa pochodzenia.

Artykuł 58

1. Każde świadectwo jest formatu 210 × 297 mm; tolerancja wynosząca do minus 5 mm lub plus 8 mm na długości jest dozwolona. Stosowany papier jest koloru białego, niezawierający ścieru drzewnego, klejony do pisania i o gramaturze nie mniejszej niż 40 g/m^2. Przednią stronę świadectwa pokrywa giloszowany nadruk koloru żółtego, pozwalający ujawnić każdego rodzaju fałszerstwo za pomocą środków mechanicznych lub chemicznych.

2. Formularze świadectwa są drukowane i wypełniane w jednym z języków urzędowych Wspólnoty.

Artykuł 59

1. Formularze świadectwa pochodzenia wypełniane są pismem maszynowym lub za pomocą środków mechanicznego systemu przetwarzania danych albo w podobny sposób.

2. Świadectwo nie może nosić śladów wymazań ani dopisków. Naniesione na nim zmiany muszą być dokonane poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być parafowana przez jej autora i poświadczona przez organy wystawiające.

Artykuł 60

1. Świadectwa pochodzenia wystawione zgodnie z art. 56-59 zawierają w polu 5 wszystkie dodatkowe dane, wymagane, o ile zaistnieje taka potrzeba, w celu stosowania specjalnych ustaleń dotyczących przywozu, do których się odnoszą, jak określono w art. 56 ust. 3.

2. Niewykorzystane miejsca w polach 5, 6 i 7 przekreśla się w taki sposób, aby nie można było dokonać późniejszych uzupełnień.

Artykuł 61

Każde świadectwo pochodzenia zawiera numer seryjny, wydrukowany lub niewydrukowany, umożliwiający identyfikację świadectwa oraz jest opatrzone pieczęcią organu wystawiającego i podpisane przez osobę lub osoby do tego uprawnione.

▼B

Świadectwo pochodzenia jest wystawiane przy wywozie towarów, do których ono się odnosi, a organ wystawiający zachowuje kopię każdego wystawionego świadectwa.

Artykuł 62

W drodze wyjątku świadectwo pochodzenia, określone powyżej, może zostać wystawione po wywozie produktów, do których się odnosi, jeżeli nie zostało wystawione przy wywozie z powodu nieumyślnej pomyłki, przeoczenia lub szczególnych okoliczności.

Organy wystawiające mogą nie wystawić z mocą wsteczną świadectwa pochodzenia przewidzianego w art. 56-61 do czasu sprawdzenia, czy dane zawarte we wniosku eksportera odpowiadają danym występującym w dokumentach dotyczących wywozu.

Świadectwa wystawione z mocą wsteczną opatrzone są jednym z następujących wpisów:

— expedido a posteriori,

— udstedt efterfølgende,

— Nachträglich ausgestellt,

— Εκδοθέν εκ των υστέρων,

— Issued retrospectively,

— Délivré *a posteriori*,

— rilasciato a posteriori,

— afgegeven a posteriori,

— emitido a posteriori,

▼A1

— annettu jälkikäteen/utfärdat i efterhand,

— utfärdat i efterhand ,

▼A2

— Vystaveno dodatečně,

— Välja antud tagasiulatuvalt,

— Izsniegts retrospektīvi,

— Retrospektyvusis išdavimas,

— Kiadva visszamenőleges hatállyal,

— Maħruġ retrospettivament,

— Wystawione retrospektywnie,

— Izdano naknadno,

▼M26

— Vyhotovené dodatočne,

▼M30

— издаден впоследствие,

— eliberat ulterior,

▼M45

— Izdano naknadno.

▼B

umieszczonych w polu „Uwagi”

b) ***Współpraca administracyjna***

Artykuł 63

1. Jeżeli specjalne ustalenia dotyczące przywozu niektórych produktów rolnych przewidują wykorzystanie świadectwa pochodzenia ustanowionego w art. 56-62, to zastosowanie wymienionych ustaleń uzależnione jest od ustanowienia procedury współpracy administracyjnej, o ile dane ustalenia nie przewidują inaczej.

W tym celu zainteresowane państwa trzecie przekazują Komisji Wspólnot Europejskich:

— nazwy i adresy organów wystawiających świadectwa pochodzenia, jak również wzory odcisków stosowanych przez nie pieczęci,

— nazwy i adresy organów rządowych, do których należy kierować wnioski o weryfikację świadectw pochodzenia przewidzianą art. 64 poniżej.

Komisja przekazuje wszystkie powyższe informacje właściwym organom Państw Członkowskich.

2. Jeżeli dane państwa trzecie nie przekazują Komisji informacji wyszczególnionych w ust. 1, właściwe organy we Wspólnocie odmawiają prawa do skorzystania ze specjalnych ustaleń dotyczących przywozu.

Artykuł 64

1. Ponowna weryfikacja świadectw pochodzenia określonych w art. 56-62, dokonywana jest w sposób wyrywkowy i w każdym przypadku, gdy pojawiają się uzasadnione wątpliwości w odniesieniu do autentyczności dokumentu lub prawdziwości zawartych w nim informacji.

Weryfikacja w zakresie pochodzenia przeprowadzana jest z inicjatywy organów celnych.

Do celów stosowania przepisów rolnych weryfikacja może być przeprowadzona, gdzie stosowne, przez inne właściwe organy.

2. Do celów ust. 1 właściwe organy we Wspólnocie zwracają świadectwo pochodzenia lub jego kopię organowi rządowemu wyznaczonemu przez kraj wywozu, podając, gdzie stosowne, formalne lub materialne powody uzasadniające postępowanie. Dołączają one do zwracanego świadectwa fakturę lub jej kopię, jeżeli zostały one sporządzone, a także dostarczają wszelkich uzyskanych informacji pozwalających przypuszczać, że świadectwo zawiera niedokładne dane lub nie jest autentyczne.

▼B

Jeżeli organy celne we Wspólnocie decydują o zawieszeniu stosowania specjalnych ustaleń dotyczących przywozu w czasie oczekiwania na wyniki weryfikacji, dokonują zwolnienia towarów z zastrzeżeniem podjęcia środków zachowawczych, jakie uznają za stosowne.

Artykuł 65

1. Wyniki ponownej weryfikacji przekazywane są właściwym organom we Wspólnocie w możliwie krótkim czasie.

Wspomniane wyniki muszą pozwalać na określenie, czy świadectwa pochodzenia odesłane na warunkach określonych w powyższym art. 64 odnoszą się do towarów faktycznie wywiezionych i czy towary te mimo wszystko uzasadniają zastosowanie specjalnych ustaleń dotyczących przywozu.

2. Jeżeli w maksymalnym terminie sześciu miesięcy nie udzielono odpowiedzi na wniosek o dokonanie ponownej weryfikacji, właściwe organy we Wspólnocie nieodwołalnie odmawiają udzielenia zgody na korzystanie ze specjalnych ustaleń dotyczących przywozu.

▼M18

ROZDZIAŁ 2

Preferencyjne pochodzenie

▼M39

Sekcja 1

Ogólny system preferencji (GSP)

Podsekcja 1

Przepisy ogólne

▼M46

Artykuł 66

Niniejsza sekcja ustanawia reguły dotyczące definicji pojęcia „produkty pochodzące”, procedury oraz metody współpracy administracyjnej w tym zakresie do celów stosowania ogólnego systemu preferencji taryfowych (GSP, „System”), przyznawanych przez Unię Europejską krajom rozwijającym się na mocy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 978/2012 ([1]).

▼M39

Artykuł 67

1. Do celów niniejszej sekcji oraz sekcji 1A niniejszego rozdziału stosuje się następujące definicje:

▼M46

a) „kraj korzystający” oznacza państwo lub terytorium zgodnie z definicją zawartą w art. 2 lit. d) rozporządzenia (UE) nr 978/2012;

▼M39

b) „wytwarzanie” oznacza każdy rodzaj obróbki lub przetwarzania łącznie z montażem;

c) „materiał” oznacza każdy składnik, surowiec, komponent lub część itp. użyty do wytworzenia produktu;

([1]) Dz.U. L 303 z 31.10.2012, s. 1.

▼M39

d) „produkt” oznacza wytwarzany produkt, nawet jeśli jest on przeznaczony do użycia w innym procesie wytwarzania;

e) „towary” oznaczają zarówno materiały, jak i produkty;

f) „kumulacja dwustronna” oznacza system, który pozwala uznawać produkty pochodzące z Unii Europejskiej w rozumieniu niniejszego rozporządzenia za materiały pochodzące z kraju korzystającego, kiedy zostaną one w tym kraju poddane dalszemu przetworzeniu lub użyte do wytworzenia nowego produktu;

g) „kumulacja pochodzenia z Norwegią, Szwajcarią lub Turcją” oznacza system pozwalający uznawać produkty pochodzące z Norwegii, Szwajcarii lub Turcji, za materiały pochodzące z kraju korzystającego, o ile zostaną one w tym kraju poddane dalszemu przetworzeniu lub użyte do wytworzenia nowego produktu, a następnie są przywożone do Unii Europejskiej;

h) „kumulacja regionalna” oznacza system, na mocy którego produkty, które w rozumieniu niniejszego rozporządzenia pochodzą z kraju należącego do grupy regionalnej, uznaje się za materiały pochodzące z innego kraju tej samej grupy regionalnej (lub innej grupy w przypadkach, gdzie dopuszcza się kumulację między grupami), o ile zostaną one w tym kraju poddane dalszemu przetworzeniu lub użyte do wytworzenia nowego produktu;

i) „kumulacja rozszerzona” oznacza system, w którym uczestnictwo uzależnione jest od dopuszczenia przez Komisję na wniosek kraju korzystającego, na mocy którego określone materiały pochodzące z kraju, z którym Unię Europejską łączy wiążąca umowa o wolnym handlu zgodna z art. XXIV Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT), uznaje się za materiały pochodzące ze wspomnianego kraju korzystającego, o ile zostaną one w tym kraju poddane dalszemu przetworzeniu lub użyte do wytworzenia nowego produktu;

j) „materiały zamienne” oznaczają materiały tego samego rodzaju i jakości handlowej, charakteryzujące się identycznymi cechami technicznymi i fizycznymi, i niemożliwe do rozróżnienia po tym, jak zostaną użyte do wytworzenia nowego produktu;

k) „grupa regionalna” oznacza grupę krajów, między którymi stosuje się kumulację regionalną;

l) „wartość celna” oznacza wartość określoną zgodnie z Porozumieniem w sprawie stosowania art. VII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu z 1994 r. (porozumienie Światowej Organizacji Handlu w sprawie ustalania wartości celnej);

m) „wartość materiałów” w wykazie załącznika 13a oznacza wartość celną w chwili przywozu użytych materiałów niepochodzących lub, jeżeli nie jest ona znana bądź nie może być ustalona, pierwszą możliwą do ustalenia cenę zapłaconą za te materiały w kraju korzystającym. Przepisy niniejszego punktu stosuje się odpowiednio w przypadku potrzeby ustalenia wartości użytych materiałów pochodzących;

▼**M39**

n) „cena *ex-works*” oznacza cenę zapłaconą za produkt *ex-works* wytwórcy, w którego zakładzie przeprowadzono ostatnią obróbkę lub przetwarzanie, przy czym cena ta obejmuje sumę wartości wszystkich użytych materiałów oraz innych kosztów związanych z produkcją, pomniejszoną o wszystkie podatki wewnętrzne, które są zwracane lub mogą podlegać zwrotowi z chwilą wywozu uzyskanego produktu;

W przypadku gdy cena faktycznie zapłacona nie odzwierciedla wszystkich związanych z produkcją kosztów, które zostały rzeczywiście poniesione w kraju korzystającym, cena *ex-works* oznacza sumę wszystkich tych kosztów pomniejszoną o wszystkie podatki wewnętrzne, które są zwracane lub mogą podlegać zwrotowi z chwilą wywozu uzyskanego produktu;

o) „najwyższa dopuszczalna zawartość materiałów niepochodzących” oznacza maksymalną zawartość materiałów niepochodzących, jaka pozwala na uznanie procesu wytwarzania za czynność obróbki lub przetworzenia wystarczającą dla nadania produktom statusu pochodzenia. Może być ona wyrażona w postaci procentu ceny *ex-works* produktu lub jako procent masy netto wspomnianych wykorzystanych materiałów, objętych określoną grupą działów, działem, pozycją lub podpozycją;

p) „masa netto” oznacza masę samych towarów bez opakowań i wszelkiego rodzaju pojemników;

q) „działy”, „pozycje” i „podpozycje” odnoszą się do działów, pozycji i podpozycji (cztero- i sześciocyfrowych kodów) stosowanych w nomenklaturze Systemu Zharmonizowanego zgodnie ze zmianami wprowadzonymi zaleceniem Rady Współpracy Celnej z dnia 26 czerwca 2004 r.;

r) „klasyfikowany” odnosi się do klasyfikacji produktu lub materiału w konkretnej pozycji lub podpozycji Systemu Zharmonizowanego;

s) „przesyłka” oznacza produkty, które są:

— wysłane w tym samym czasie od jednego eksportera do jednego odbiorcy; lub

— objęte jednym dokumentem przewozowym obejmującym ich transport od eksportera do odbiorcy, a w przypadku braku takiego dokumentu – jedną fakturą;

t) „eksporter” oznacza osobę dokonującą wywozu towarów do Unii Europejskiej lub do kraju korzystającego, która może udowodnić pochodzenie towarów, niezależnie od tego, czy jest ich wytwórcą, i czy samodzielnie dopełnia formalności wywozowych;

u) „zarejestrowany eksporter” oznacza eksportera, który figuruje w spisie prowadzonym przez właściwe organy danego kraju korzystającego na potrzeby składania oświadczeń o pochodzeniu do celów wywozu w ramach Systemu;

▼M39

v) „oświadczenie o pochodzeniu” oznacza oświadczenie złożone przez eksportera, zawierające stwierdzenie, że objęte nim produkty spełniają reguły pochodzenia w ramach Systemu, bądź to w celu umożliwienia osobie zgłaszającej te towary do dopuszczenia do swobodnego obrotu w Unii Europejskiej ubiegania się o zastosowanie preferencyjnego traktowania taryfowego, bądź też służące działającemu w kraju korzystającym przedsiębiorcy, który sprowadził materiały do dalszego przetworzenia w kontekście reguł kumulacji, do potwierdzenia statusu pochodzenia takich towarów.

▼M46

1a. Do celów ust. 1 lit. a), w przypadkach, w których jest mowa o „kraju korzystającym”, pojęcie to obejmuje również granice morza terytorialnego danego państwa bądź terytorium w rozumieniu Konwencji Narodów Zjednoczonych o prawie morza (konwencja z dnia 10 grudnia 1982 r., sporządzona w Montego Bay) i nie może przekraczać tych granic.

▼M39

2. Do celów ust. 1 lit. n) w przypadku, gdy ostatnia obróbka lub przetworzenie zostało zlecone wytwórcy, pojęcie „wytwórcy”, o którym mowa w ust. 1 lit. n) akapit pierwszy, może odnosić się do przedsiębiorstwa, które zatrudniło podwykonawcę.

Artykuł 68

1. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania Systemu, kraje korzystające zobowiązują się:

a) do ustanowienia i utrzymania niezbędnych struktur administracyjnych oraz systemów niezbędnych dla celów wdrażania w danym kraju reguł i procedur ustanowionych w niniejszej sekcji i zarządzania nimi, z uwzględnieniem, w stosownych przypadkach, niezbędnych zasad dotyczących stosowania kumulacji;

b) do współpracy ich właściwych organów z Komisją oraz organami celnymi państw członkowskich.

2. Współpraca, o której mowa w ust. 1 lit. b), obejmuje:

a) zapewnianie wszelkiego niezbędnego wsparcia w przypadku gdy Komisja zażąda umożliwienia monitorowania przez nią prawidłowości zarządzania Systemem w danym kraju, z uwzględnieniem wizyt weryfikacyjnych na miejscu z udziałem służb Komisji lub organów celnych państw członkowskich;

b) bez naruszenia przepisów art. 97g i 97h, weryfikowanie statusu pochodzenia produktów oraz spełnienia pozostałych warunków ustanowionych w niniejszej sekcji, włączając wizyty kontrolne na miejscu na żądanie Komisji lub organów celnych państw członkowskich w ramach dochodzeń w sprawie pochodzenia.

3. Kraje korzystające składają Komisji pisemne zobowiązanie, o którym mowa w ust. 1.

Artykuł 69

1. Kraje korzystające przekazują Komisji nazwy i adresy zlokalizowanych na ich terytorium organów, które:

a) są częścią organów rządowych zainteresowanego kraju lub działają z upoważnienia rządu i są upoważnione do rejestracji eksporterów oraz wykreślania ich ze spisu zarejestrowanych eksporterów;

▼M39

b) są częścią organów rządowych zainteresowanego kraju i są upoważnione do wspomagania Komisji oraz organów celnych państw członkowskich w ramach współpracy administracyjnej, ustanowionej na mocy niniejszej sekcji.

2. Kraje korzystające bezzwłocznie powiadamiają Komisję o wszelkich zmianach informacji przekazanych na mocy ust. 1.

3. Komisja ustanawia elektroniczną bazę danych zarejestrowanych eksporterów na podstawie informacji dostarczanych przez organy rządowe krajów korzystających oraz organy celne państw członkowskich.

Wyłącznie Komisja ma dostęp do całości bazy danych i zawartych w niej danych. Organy, o których mowa w akapicie pierwszym, gwarantują aktualność, kompletność i rzetelność danych przekazywanych Komisji.

Dane wprowadzone do bazy danych, o której mowa w akapicie pierwszym, ogłasza się publicznie, drogą internetową, z wyłączeniem danych poufnych zawartych w polach 2 i 3 wniosku o rejestrację eksportera, o którym mowa w art. 92.

Dane osobowe wprowadzone do bazy danych, o której mowa w akapicie pierwszym, przez państwa członkowskie zgodnie z przepisami niniejszej sekcji przekazuje się lub udostępnia krajom trzecim lub organizacjom międzynarodowym wyłącznie na warunkach określonych w art. 9 rozporządzenia (WE) nr 45/2001.

4. Niniejsze rozporządzenie w żaden sposób nie zmienia poziomu ochrony osób fizycznych w odniesieniu do przetwarzania danych osobowych na mocy przepisów prawa Unii Europejskiej i prawa krajowego, a w szczególności pozostaje bez uszczerbku dla zobowiązań państw członkowskich w odniesieniu do przetwarzania przez nie danych osobowych na mocy dyrektywy 95/46/WE lub dla zobowiązań instytucji i organów Unii Europejskiej w odniesieniu do przetwarzania przez nie danych osobowych na mocy rozporządzenia (WE) nr 45/2001 w trakcie pełnienia ich obowiązków.

Dane identyfikacyjne i rejestracyjne eksporterów, na które składa się zbiór danych wymieniony w punktach 1, 3 (odnoszące się do opisu działalności), 4 oraz 5 załącznika 13c, zostaną opublikowane przez Komisję w Internecie jedynie w przypadku uprzedniego dobrowolnego udzielenia przez eksporterów szczegółowej, świadomej i pisemnej zgody.

Eksporterom udostępnia się informacje określone w art. 11 rozporządzenia (WE) nr 45/2001.

Prawa osób w odniesieniu do ich danych rejestracyjnych wymienionych w załączniku 13c i przetwarzanych w krajowych bazach danych są wykonywane zgodnie z przepisami prawa państwa członkowskiego, które przechowuje dane osobowe tych osób, wdrażającymi dyrektywę 95/46/WE.

▼M39

Prawa osób w odniesieniu do przetwarzania ich danych osobowych w centralnej bazie danych, o której mowa w ust. 3 są wykonywane zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001.

Krajowe organy nadzorujące ochronę danych oraz Europejski Inspektor Ochrony Danych, działając w ramach swoich kompetencji, czynnie współpracują i zapewniają skoordynowany nadzór nad bazą danych, o której mowa w ust. 3.

Artykuł 70

▼M46

1. Komisja publikuje w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* (seria C) wykaz krajów korzystających z podaniem daty, od kiedy uznano, że spełniają one warunki określone w art. 68 i 69. Komisja aktualizuje ten wykaz z chwilą, gdy nowy kraj korzystający spełnia wspomniane warunki oraz gdy dotychczasowy kraj korzystający nie spełnia już tych warunków.

2. Produkty pochodzące, w rozumieniu niniejszej sekcji, z kraju korzystającego, w ramach dopuszczenia do swobodnego obrotu w Unii Europejskiej korzystają z Systemu jedynie pod warunkiem że ich wywóz nastąpił z kraju korzystającego nie wcześniej niż w dniu wskazanym w wykazie, o którym mowa w ust. 1.

▼M39

3. Uznaje się spełnienie przez kraj korzystający warunków art. 68 i 69 w dniu przedłożenia przez niego zobowiązania, o którym mowa w art. 68 ust. 1, i przekazania danych, o których mowa w art. 69 ust. 1.

▼M46

Artykuł 71

1. Niedopełnienie przez właściwe organy kraju korzystającego wymogów art. 68 ust. 1, art. 69 ust. 2, art. 91, 92, 93 lub 97 g, lub systematyczną niezdolność do przestrzegania art. 97h ust. 2 może, zgodnie z art. 21 rozporządzenia (UE) nr 978/2012, skutkować czasowym wycofaniem preferencji przysługujących temu krajowi na mocy Systemu.

2. Do celów niniejszej sekcji, w przypadku gdy dane państwo lub terytorium zostało usunięte z wykazu krajów korzystających, o którym mowa w art. 70 ust. 1, wymogi określone w art. 68, art. 88 ust. 1 lit. b), art. 97 g ust. 1 lit. a), art. 97 g ust. 3 i art. 97i ust. 1 lit. b) stosuje się nadal wobec tego kraju lub terytorium przez okres trzech lat od daty jego usunięcia z tego wykazu.

▼M39

Podsekcja 2

Definicja pojęcia „produkty pochodzące”

Artykuł 72

Następujące produkty uznaje się za pochodzące z kraju korzystającego:

a) produkty całkowicie uzyskane w tym kraju w rozumieniu art. 75;

▼M39

b) produkty uzyskane w tym kraju zawierające materiały, które nie zostały w pełni tam uzyskane, pod warunkiem że materiały te zostały tam poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 76.

Artykuł 73

1. Warunki określone w niniejszej podsekcji wymagane do uzyskania statusu pochodzenia mają być spełnione w zainteresowanym kraju korzystającym.

2. Jeżeli towary pochodzące wywożone z kraju korzystającego do innego kraju powracają do kraju korzystającego, to są one uważane za niepochodzące, o ile nie można wykazać, zgodnie z wymogami właściwych organów, że:

a) towary powracające są tymi samymi towarami, które zostały wywiezione; oraz

b) nie zostały one poddane żadnym czynnościom wykraczającym poza czynności niezbędne dla zachowania ich w dobrym stanie, gdy znajdowały się w kraju, do którego zostały wywiezione lub gdy były wywożone.

Artykuł 74

1. Produkty zgłoszone do dopuszczenia do swobodnego obrotu w Unii Europejskiej muszą być dokładnie tymi samymi produktami, co wywiezione z kraju korzystającego, uznanego za kraj ich pochodzenia. Nie mogą one podlegać żadnym zmianom, być w żaden sposób przetwarzane ani poddawane żadnym czynnościom wykraczającym poza czynności niezbędne dla zachowania ich w dobrym stanie, zanim nie zostaną zgłoszone do dopuszczenia do swobodnego obrotu. Przechowywanie produktów i przesyłek oraz podział przesyłek może mieć miejsce tylko pod kontrolą i na odpowiedzialność eksportera lub następnego posiadacza towarów, przy czym produkty pozostają pod dozorem celnym w kraju (krajach) tranzytu.

2. Wymogi ust. 1 uznaje się za spełnione, chyba że organy celne mają powody, by przyjąć przeciwne domniemanie; w takich przypadkach, organy celne mogą zażądać od zgłaszającego udokumentowania zgodności, przy czym można ją udowodnić za pomocą wszelkich środków, włącznie z umownym dokumentem przewozowym w rodzaju listu przewozowego, albo też dowodami faktycznymi lub materialnymi, jak oznakowanie lub numeracja opakowań lub innymi dowodami związanymi z samymi towarami.

3. Ustępy 1 i 2 stosuje się odpowiednio w przypadku zastosowania kumulacji na mocy art. 84, 85 lub 86.

Artykuł 75

1. Za całkowicie uzyskane w kraju korzystającym uznaje się następujące produkty:

a) produkty mineralne wydobyte z jego ziemi lub dna morskiego;

▼M39

b) owoce i produkty roślinne tam zebrane;

c) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;

d) produkty pochodzące od żywych zwierząt tam wyhodowanych;

e) produkty pochodzące z ubitych zwierząt tam urodzonych i wyhodowanych;

f) produkty uzyskane przez polowania lub połowy tam przeprowadzone;

g) produkty akwakultury, o ile ryby, skorupiaki i mięczaki zostały tam urodzone i wyhodowane;

h) produkty rybołówstwa morskiego i inne produkty wydobyte z morza znajdującego się poza wszystkimi morzami terytorialnymi przez statki tego kraju;

i) produkty wytworzone na pokładzie statków-przetwórni danego kraju wyłącznie z produktów określonych w lit. h);

j) artykuły zużyte nadające się tylko do odzyskiwania surowców, które zostały tam zebrane;

k) odpady i złom powstały w wyniku działalności wytwórczej tam przeprowadzonej;

l) produkty wydobyte z dna morskiego lub z gruntu pod dnem morskim znajdującego się poza wszystkimi morzami terytorialnymi, pod warunkiem posiadania wyłącznych praw do eksploatacji;

m) towary tam wytworzone wyłącznie z produktów wymienionych w literach a)-l).

2. Określenie „ich statki” i „ich statki-przetwórnie”, użyte w ust. 1 lit. h) oraz i), odnosi się tylko do statków i statków-przetwórni, które spełniają każdy z następujących warunków:

a) są zarejestrowane w kraju korzystającym lub państwie członkowskim;

b) pływają pod banderą kraju korzystającego lub państwa członkowskiego;

c) spełniają jeden z poniższych warunków:

(i) w co najmniej 50 % należą do obywateli kraju korzystającego lub państwa członkowskiego; lub

▼M39

(ii) należą do przedsiębiorstw:

— z główną siedzibą lub głównym miejscem prowadzenia działalności na terytorium kraju korzystającego lub państwa członkowskiego, oraz

— w co najmniej 50 % należących do kraju korzystającego lub państwa członkowskiego lub podmiotów publicznych lub obywateli kraju korzystającego lub państwa członkowskiego.

▼M46

3. Poszczególne warunki określone w ust. 2 mogą być spełniane w państwach członkowskich lub w różnych krajach korzystających, o ile wszystkie te kraje korzystające objęte są kumulacją regionalną zgodnie z art. 86 ust. 1 i 5. W takim przypadku produkty uważa się za pochodzące z kraju korzystającego, pod którego banderą pływa statek lub statek-przetwórnia zgodnie z ust. 2 lit. b).

Akapit pierwszy ma zastosowanie tylko wtedy, gdy spełnione są warunki określone przepisami art. 86 ust. 2 lit. a), c) i d).

▼M39

Artykuł 76

1. Nie naruszając przepisów art. 78 i 79, produkty, które nie zostały całkowicie uzyskane w danym kraju korzystającym w rozumieniu art. 75, uznaje się za pochodzące z tego kraju, jeżeli spełnione są warunki określone w wykazie w załączniku 13a dla przedmiotowych towarów.

2. W przypadku produktów, które uzyskały status produktów pochodzących z danego kraju zgodnie z ust. 1 a następnie zostały poddane dalszemu przetwarzaniu w tym samym kraju, i zostały użyte do wytworzenia innych produktów, ewentualne użycie materiałów niepochodzących w trakcie tego wytwarzania nie jest brane pod uwagę.

Artykuł 77

1. Obowiązek ustalenia, czy spełnione zostały wymogi art. 76 ust. 1, dotyczy każdego produktu.

Jednak w przypadku, gdy odpowiednie reguły polegają na spełnieniu warunku najwyższej dopuszczalnej zawartości materiałów niepochodzących, przez wzgląd na fluktuacje kosztów i kursów wymiany walut wartość materiałów niepochodzących może być obliczana z wykorzystaniem średniej określonej w ust. 2.

2. W przypadku, o którym mowa w ust. 1 akapit drugi, średnią cenę *ex-works* produktu oraz średnią wartość użytych materiałów niepochodzących oblicza się, odpowiednio, na podstawie sumy cen *ex-works* uzyskanych we wszystkich transakcjach sprzedaży produktów w poprzednim roku podatkowym oraz sumy wartości wszystkich materiałów niepochodzących użytych w trakcie wytwarzania produktów w ciągu poprzedniego roku podatkowego zdefiniowanego w kraju wywozu, albo też, w przypadku braku pełnych danych dotyczących całego roku podatkowego, na podstawie krótszego, jednak przynajmniej trzymiesięcznego okresu.

▼M39

3. Eksporterzy decydujący się na obliczenie na podstawie średniej stosują taką metodę w ciągu całego roku następującego po roku podatkowym odniesienia, lub, w stosownych przypadkach, w ciągu roku następującego po wspomnianym krótszym okresie przyjętym za okres odniesienia. Mogą oni zaprzestać stosowania takiej metody, o ile w danym roku podatkowym lub skróconym, w co najmniej trzymiesięcznym okresie odniesienia odnotują ustanie fluktuacji kosztów i kursów wymiany walut, które uzasadniały stosowanie takiej metody obliczeń.

4. Średnie wartości, o których mowa w ust. 2 stosuje się, odpowiednio, jako cenę *ex-works* oraz wartość materiałów niepochodzących, do celów weryfikacji spełnienia wymogu najwyższej dopuszczalnej zawartości materiałów niepochodzących.

Artykuł 78

1. Nie naruszając przepisów ust. 3, następujących czynności nie uznaje się za obróbkę lub przetworzenie wystarczające do nadania statusu produktów pochodzących, niezależnie od tego, czy wymogi określone w art. 76 zostały spełnione:

a) czynności mające na celu zapewnienie zachowania produktów w dobrym stanie podczas transportu i składowania;

b) dzielenie i łączenie opakowań;

c) mycie, czyszczenie; usuwanie kurzu, rdzy, oleju, farby lub innych pokryć;

d) wszelkie prasowanie materiałów lub artykułów włókienniczych;

e) proste czynności malowania i polerowania;

f) łuskanie i częściowe lub całkowite bielenie ryżu; polerowanie i glazurowanie zbóż oraz ryżu;

g) czynności polegające na barwieniu lub aromatyzowaniu cukru lub formowaniu kostek cukru; częściowe lub całkowite mielenie cukru krystalicznego;

h) obieranie, drylowanie i łuskanie owoców, orzechów i warzyw;

i) ostrzenie, proste szlifowanie lub proste przycinanie;

j) przesiewanie, przeglądanie, sortowanie, klasyfikowanie, stopniowanie, dobieranie (łącznie z tworzeniem zestawów artykułów);

k) proste umieszczanie w butelkach, umieszczanie w puszkach, flakonach, torbach, skrzynkach, pudełkach, umieszczanie na kartach lub tablicach itp. oraz wszystkie inne proste czynności związane z pakowaniem;

l) umieszczanie lub drukowanie na produktach lub ich opakowaniach znaków, etykiet, logo i innych podobnych znaków wyróżniających;

m) proste mieszanie produktów, nawet różnych rodzajów; mieszanie cukru z dowolnymi materiałami;

▼M39

n) proste dodawanie wody, rozcieńczanie albo odwadnianie lub skażanie produktów;

o) prosty montaż części artykułów w celu otrzymania kompletnego artykułu lub demontaż produktów na części;

p) połączenie przynajmniej dwóch czynności spośród wymienionych w lit. a)-o);

q) ubój zwierząt.

2. Do celów ust. 1, czynność uznaje się za prostą w przypadku, gdy jej wykonanie nie wymaga szczególnych umiejętności ani maszyn, urządzeń czy narzędzi specjalnie wykonanych lub zainstalowanych w tym celu.

3. Wszystkie operacje przeprowadzane w kraju korzystającym na danym produkcie powinny być traktowane łącznie do celów określenia, czy obróbka lub przetworzenie dokonane na produkcie mają być traktowane jako niewystarczające w rozumieniu ust. 1.

Artykuł 79

1. W drodze odstępstwa od art. 76 i z zastrzeżeniem ust. 2 i 3 niniejszego artykułu, materiały niepochodzące, które zgodnie z warunkami określonymi w wykazie załącznika 13a nie mogą być używane do wytwarzania danego produktu, mogą jednak zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość lub szacowana masa netto w produkcie nie przekracza:

a) 15 % masy produktu dla produktów objętych działem 2 lub działami od 4 do 24 Systemu Zharmonizowanego, innych niż przetworzone produkty rybołówstwa z działu 16;

b) 15 % ceny *ex-works* produktu w przypadku pozostałych produktów, z wyłączeniem produktów objętych działami od 50 do 63 Systemu Zharmonizowanego, do których zastosowanie mają dopuszczalne odchylenia określone w uwagach 6 i 7 części I załącznika 13a.

2. Przepis ust. 1 nie pozwala na przekraczanie jakichkolwiek wartości procentowych określających najwyższą dopuszczalną zawartość materiałów niepochodzących, określoną na mocy reguł ustanowionych w wykazie w załączniku 13a.

3. Przepisów ust. 1 i 2 nie stosuje się do produktów całkowicie uzyskanych w kraju korzystającym w rozumieniu art. 75. Niemniej, nie naruszając przepisów art. 78 i 80 ust. 2, dopuszczalne odchylenie określone w tych ustępach, ma jednak zastosowanie do sumy wszystkich materiałów użytych do wytwarzania produktu, w odniesieniu do których w myśl reguł ustanowionych dla danego produktu w wykazie w załączniku 13a obowiązuje wymóg całkowitego uzyskania materiałów.

Artykuł 80

1. Jednostką, którą uwzględnia się do celów stosowania przepisów niniejszej sekcji, jest konkretny produkt uznany za jednostkę podstawową dla określania klasyfikacji z zastosowaniem Systemu Zharmonizowanego.

▼M39

2. Jeżeli w skład przesyłki wchodzi pewna liczba produktów identycznych, klasyfikowanych pod tą samą pozycją Systemu Zharmonizowanego, przepisy niniejszej sekcji stosuje się z uwzględnieniem każdego produktu oddzielnie.

3. Jeśli zgodnie z regułą 5 Ogólnych reguł interpretacji Systemu Zharmonizowanego opakowanie jest traktowane łącznie z produktem do celów klasyfikacji, powinno być ono również traktowane łącznie do celów określania pochodzenia.

Artykuł 81

Akcesoria, części zamienne i narzędzia dostarczone ze sprzętem, maszyną, aparatem lub pojazdem, które są częścią typowego wyposażenia i zostały wliczone w cenę *ex-works* uznaje się za stanowiące całość z tym sprzętem, maszyną, aparatem lub pojazdem.

Artykuł 82

Zestawy w rozumieniu reguły 3 Ogólnych reguł interpretacji Systemu Zharmonizowanego, uznaje się za pochodzące, jeżeli wszystkie elementy zestawu są produktami pochodzącymi.

Jeżeli jednak zestaw składa się z produktów pochodzących i niepochodzących, to jest on w całości uznawany za pochodzący, pod warunkiem że wartość produktów niepochodzących nie przekracza 15 % ceny *ex-works* zestawu.

Artykuł 83

Przy ustalaniu, czy produkt jest produktem pochodzącym, nie uwzględnia się pochodzenia następujących składników, które mogły zostać użyte w procesie jego wytwarzania:

a) energii i paliwa;

b) fabryki i wyposażenia;

c) maszyn i narzędzi;

d) wszystkich innych towarów, które nie wchodzą w końcowy skład produktu ani nie są do tego przeznaczone.

Podsekcja 3

Kumulacja

Artykuł 84

Kumulacja dwustronna dopuszcza uznawanie produktów pochodzących z Unii Europejskiej użytych w danym kraju korzystającym do wytworzenia produktu za materiały pochodzące z tego kraju, o ile dokonane tam obróbka lub przetworzenie wykraczają poza czynności opisane w art. 78 ust. 1.

▼M39

Artykuł 85

1. Jeżeli Norwegia, Szwajcaria i Turcja udzielają ogólnych preferencji taryfowych w odniesieniu do produktów pochodzących z krajów korzystających oraz stosują definicję pojęcia pochodzenia odpowiadającą definicji zawartej w niniejszej sekcji, kumulacja pochodzenia z Norwegią, Szwajcarią lub Turcją dopuszcza uznawanie produktów pochodzących z Norwegii, Szwajcarii lub Turcji za materiały pochodzące z kraju korzystającego, pod warunkiem że dokonane tam obróbka lub przetworzenie wykraczają poza czynności opisane w art. 78 ust. 1.

2. Ustęp 1 stosuje się pod warunkiem że Turcja, Norwegia i Szwajcaria, na zasadzie wzajemności udzielą takiego samego traktowania produktom pochodzącym z krajów korzystających, zawierającym materiały pochodzące z Unii Europejskiej.

3. Ustęp 1 nie ma zastosowania do produktów objętych działami od 1 do 24 Systemu Zharmonizowanego.

4. Komisja Europejska opublikuje w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* (seria C) datę spełnienia warunków ustępów 1 i 2.

Artykuł 86

▼M46

1. Kumulacja regionalna ma zastosowanie do następujących czterech odrębnych grup regionalnych:

a) Grupa I: Brunei, Filipiny, Kambodża, Indonezja, Laos, Malezja, Mjanma/Birma, Tajlandia, Wietnam;

b) Grupa II: Boliwia, Ekwador, Gwatemala, Honduras, Kolumbia, Kostaryka, Nikaragua, Panama, Peru, Salwador i Wenezuela;

c) Grupa III: Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan i Sri Lanka;

d) Grupa IV: Argentyna, Brazylia, Paragwaj i Urugwaj.

2. Kumulację regionalną między krajami należącymi do jednej grupy stosuje się wyłącznie przy spełnieniu następujących warunków:

a) kraje objęte kumulacją są, w momencie wywozu produktów do Unii:

   (i) krajami korzystającymi, w których nie został jeszcze wdrożony system zarejestrowanych eksporterów;

   (ii) krajami korzystającymi ujętymi w wykazie, o którym mowa w art. 70 ust. 1, w których został wdrożony system zarejestrowanych eksporterów;

b) dla celów kumulacji regionalnej między krajami jednej grupy regionalnej stosuje się reguły pochodzenia ustanowione w niniejszej sekcji;

c) kraje grupy regionalnej zobowiązały się:

   (i) przestrzegać lub zapewnić przestrzeganie przepisów niniejszej sekcji; oraz

   (ii) zapewniać współpracę administracyjną niezbędną dla prawidłowego wykonania przepisów niniejszej sekcji w odniesieniu do Unii Europejskiej oraz między sobą;

▼M46

d) zobowiązanie, o którym mowa w lit. c), zostało notyfikowane Komisji przez sekretariat danej grupy regionalnej lub przez inne odpowiednie wspólne ciało reprezentujące wszystkich członków tej grupy.

Do celów lit. b), kiedy kwalifikujące czynności obróbki i przetwarzania określone w części II załącznika 13a są zróżnicowane dla poszczególnych krajów uczestniczących w kumulacji, pochodzenie produktów wywożonych z jednego do drugiego kraju grupy regionalnej do celów kumulacji regionalnej ustalane jest w oparciu o reguły, jakie obowiązywałyby w przypadku wywozu do Unii Europejskiej.

W przypadku gdy kraje należące do grupy regionalnej spełniały warunki akapitu pierwszego lit. c) i d) przed dniem 1 stycznia 2011 r., nowe zobowiązanie nie jest wymagane.

▼M39

3. Materiały wymienione w załączniku 13b są wyłączone z kumulacji regionalnej przewidzianej w ust. 2, o ile:

a) preferencje taryfowe przysługujące w Unii Europejskiej każdemu z krajów uczestniczących w kumulacji są różne; oraz

b) w wyniku kumulacji materiały objęte preferencjami korzystałyby z bardziej korzystnego traktowania taryfowego niż to, z którego korzystałyby w przypadku bezpośredniego wywozu do Unii Europejskiej.

▼M46

4. Kumulację regionalną między krajami korzystającymi w ramach jednej grupy regionalnej stosuje się wyłącznie pod warunkiem, że obróbka lub przetwarzanie produktów w kraju korzystającym, w którym materiały te podlegają dalszemu przetwarzaniu lub są użyte do wytwarzania, wykraczają poza czynności określone w art. 78 ust. 1 oraz, w przypadku wyrobów włókienniczych, również poza czynności określone w załączniku 16.

▼C27

W przypadku niespełnienia warunków ustanowionych w akapicie pierwszym produkty uznaje się za pochodzące z kraju grupy regionalnej, mającego największy udział w ogólnej wartości użytych materiałów pochodzących z krajów grupy regionalnej.

▼M39

W przypadku ustalania kraju pochodzenia zgodnie z akapitem drugim, kraj ten podaje się jako kraj pochodzenia na dowodzie pochodzenia sporządzanym przez eksportera produktu do Unii Europejskiej, lub, do czasu wdrożenia systemu zarejestrowanych eksporterów, wystawianym przez organy korzystającego kraju wywozu.

5. Na wniosek organów kraju korzystającego, należącego do grupy I lub III, Komisja może dopuścić kumulację regionalną między krajami tych grup, pod warunkiem że Komisja uzna, że spełnione są wszystkie z następujących warunków:

▼M46

a) spełnione są warunki ustalone w ust. 2 lit. a) i b); oraz

▼M39

b) kraje uczestniczące w takiej kumulacji regionalnej zobowiązały się, wspólnie notyfikując Komisji swoje zobowiązania:

(i) przestrzegać lub zapewnić przestrzeganie przepisów niniejszej sekcji; oraz

▼M39

(ii) zapewniać współpracę administracyjną niezbędną dla prawidłowego wykonania przepisów niniejszej sekcji w odniesieniu do Unii Europejskiej oraz między sobą.

Do wniosku, o którym mowa w akapicie pierwszym, dołącza się dowód spełnienia warunków określonych w tym akapicie. Wniosek jest kierowany do Komisji. Komisja podejmie decyzję w sprawie wniosku, uwzględniając wszystkie elementy mające związek z kumulacją, które uważa za istotne, włącznie z materiałami, które mają być objęte kumulacją.

6. W przypadku wywozu do Unii Europejskiej produktów wytworzonych w kraju korzystającym grupy I lub grupy III z użyciem materiałów pochodzących z kraju należącego do innej grupy, pochodzenie tych produktów ustala się w następujący sposób:

a) materiały pochodzące z kraju jednej grupy regionalnej uznaje się za pochodzące z kraju innej grupy regionalnej, jeśli zostają użyte do wytworzenia uzyskanego tam produktu, pod warunkiem że obróbka lub przetworzenie dokonane w tym ostatnim kraju korzystającym wykraczają poza czynności opisane w art. 78 ust. 1 oraz, w przypadku produktów włókienniczych, również poza czynności określone w załączniku 16;

►C27 b) w przypadku niespełnienia warunków ustanowionych w lit. a) produkty uznaje się za pochodzące z uczestniczącego w kumulacji kraju mającego największy udział w ogólnej wartości użytych materiałów pochodzących z krajów objętych kumulacją. ◄

W przypadku ustalania kraju pochodzenia zgodnie z akapitem pierwszym lit. b), kraj ten podaje się jako kraj pochodzenia na dowodzie pochodzenia sporządzanym przez eksportera produktu do Unii Europejskiej, lub, do czasu wdrożenia systemu zarejestrowanych eksporterów, wystawianym przez organy korzystającego kraju wywozu.

7. Na wniosek organów każdego kraju korzystającego, kumulacja rozszerzona między krajem korzystającym a krajem, z którym Unię Europejską łączy wiążąca umowa o wolnym handlu zgodna z art. XXIV Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT), może zostać dopuszczona przez Komisję przy spełnieniu wszystkich następujących warunków:

a) kraje uczestniczące w kumulacji zobowiązały się przestrzegać lub zapewnić przestrzeganie przepisów niniejszej sekcji, oraz zapewnić współpracę administracyjną niezbędną dla zapewnienia prawidłowego wykonania przepisów niniejszej sekcji w odniesieniu do Unii Europejskiej oraz między sobą;

b) zainteresowany kraj korzystający złożył Komisji swoje zobowiązanie, o którym mowa w lit. a).

Wniosek, o którym mowa w akapicie pierwszym, zawiera wykaz materiałów objętych kumulacją oraz dowody spełnienia warunków określonych w akapicie pierwszym lit. a) i b). Wniosek jest kierowany do Komisji. W przypadku zmiany przedmiotowych materiałów, składa się kolejny wniosek.

▼M39

Z kumulacji rozszerzonej wyłączone są materiały objęte działami od 1 do 24 Systemu Zharmonizowanego.

8. W przypadku kumulacji rozszerzonej, o której mowa w ust. 7, pochodzenie użytych materiałów oraz dokumenty, jakie należy przedstawić w celu potwierdzenia pochodzenia, określa się zgodnie z regułami ustanowionymi odpowiednią umową o wolnym handlu. Pochodzenie produktów przeznaczonych na wywóz do Unii Europejskiej ustala się zgodnie z regułami pochodzenia ustanowionymi w niniejszej sekcji.

W celu nadania statusu pochodzenia produktowi uzyskanemu, nie jest wymagane poddanie wystarczającej obróbce lub przetworzeniu materiałów pochodzących z kraju, z którym Unię Europejską łączy umowa o wolnym handlu, i użytych w kraju korzystającym do wytworzenia produktu przeznaczonego na wywóz do Unii Europejskiej, pod warunkiem że obróbka lub przetworzenie dokonane w kraju korzystającym wykraczają poza czynności opisane w art. 78 ust. 1.

9. Komisja publikuje w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* (seria C) następujące informacje:

a) datę wejścia w życie kumulacji między krajami grupy I i III na mocy ust. 5, uczestniczące w niej kraje oraz, w stosownych przypadkach, wykaz materiałów, do których stosuje się kumulację;

b) datę wejścia w życie kumulacji rozszerzonej, uczestniczące w niej kraje oraz wykaz materiałów, do których stosuje się kumulację.

Artykuł 87

W przypadku korzystania z kumulacji dwustronnej lub kumulacji z Norwegią, Szwajcarią lub Turcją w połączeniu z kumulacją regionalną, uzyskany produkt nabywa pochodzenie jednego z krajów odpowiedniej grupy regionalnej, określonego zgodnie z art. 86 ust. 4 akapit pierwszy i drugi.

Artykuł 88

1. Podsekcje 1 i 2 stosuje się odpowiednio w odniesieniu do:

a) wywozu z Unii Europejskiej do kraju korzystającego do celów kumulacji dwustronnej;

▼M46

b) wywozu z jednego kraju korzystającego do innego do celów kumulacji regionalnej określonej w art. 86 ust. 1 i 5, bez naruszenia przepisów art. 86 ust. 2 lit. b) akapit drugi.

▼M39

2. Jeśli w trakcie obróbki lub przetwarzania produktu użyto materiałów zamiennych pochodzących i niepochodzących, organy celne państw członkowskich mogą, na pisemny wniosek przedsiębiorców, zezwolić na gospodarowanie materiałami w Unii Europejskiej z wykorzystaniem metody rozróżnienia księgowego do celów dalszego wywozu do kraju korzystającego w ramach kumulacji dwustronnej, bez konieczności magazynowania takich materiałów osobno.

▼M39

3. Organy celne państw członkowskich mogą uzależnić udzielenie pozwolenia, o którym mowa w ust. 2, od spełnienia warunków, które uznają za stosowne.

Pozwolenia udziela się wyłącznie wtedy, gdy przy zastosowaniu metody, o której mowa w ust. 2, można zagwarantować, że w dowolnym czasie liczba produktów uzyskanych, które mogą być uznane za pochodzące z Unii Europejskiej, nie różni się od liczby możliwej do uzyskania przy zastosowaniu metody fizycznego oddzielenia magazynowanych materiałów.

Po udzieleniu pozwolenia, metoda jest stosowana a jej stosowanie jest rejestrowane na podstawie ogólnych zasad rachunkowości mających zastosowanie w Unii Europejskiej.

4. Korzystający z metody, o której mowa w ust. 2 sporządza samodzielnie lub, do czasu wdrożenia systemu zarejestrowanych eksporterów, występuje z wnioskiem o dowody pochodzenia dla takiej ilości produktów, jakie mogą być uznane za pochodzące z Unii Europejskiej. Na wniosek organów celnych państw członkowskich korzystający składa oświadczenie dotyczące sposobu zarządzania tymi ilościami.

5. Organy celne państw członkowskich monitorują korzystanie z pozwolenia, o którym mowa w ust. 2.

Mogą one cofnąć pozwolenie w następujących przypadkach:

a) korzystający w jakikolwiek sposób czyni z pozwolenia niewłaściwy użytek; lub

b) korzystający nie spełnia jakichkolwiek innych warunków ustanowionych w niniejszej sekcji lub w sekcji 1A.

Podsekcja 4

Odstępstwa

Artykuł 89

1. Z własnej inicjatywy lub w odpowiedzi na wniosek danego kraju korzystającego Komisja może przyznać krajowi korzystającemu tymczasowe odstępstwo od przepisów niniejszej sekcji w przypadku, gdy:

a) czynniki wewnętrzne lub zewnętrzne tymczasowo pozbawiają go możliwości przestrzegania reguł nabywania pochodzenia określonych w art. 72 w przypadku, gdy mógł ich przestrzegać wcześniej, lub

b) potrzebuje on czasu na przygotowanie się do spełnienia reguł nabywania pochodzenia określonych w art. 72.

2. Tymczasowe odstępstwo jest ograniczone do okresu trwania skutków czynników wewnętrznych lub zewnętrznych stanowiących podstawę dla jego przyznania lub do czasu potrzebnego krajowi korzystającemu na dostosowanie się do reguł.

3. Wniosek o odstępstwo przedkłada się na piśmie Komisji. Wniosek zawiera przyczyny, o których mowa w ust. 1, dla których wnioskuje się o przyznanie odstępstwa, oraz odpowiednie dokumenty uzupełniające.

▼M39

4. W przypadku przyznania odstępstwa dany kraj korzystający musi spełniać wszelkie wymogi dotyczące informacji, jakie należy dostarczać Komisji w odniesieniu do korzystania z odstępstwa oraz administrowania ilościami, dla których jest ono udzielane.

Podsekcja 5

Procedury wywozowe w kraju korzystającym

Artykuł 90

System stosuje się w następujących przypadkach:

a) do towarów spełniających wymogi niniejszej sekcji wywożonych przez zarejestrowanego eksportera w rozumieniu art. 92;

b) do wszelkich przesyłek składających się z jednej lub więcej niż z jednej paczki zawierających produkty pochodzące wywożone przez dowolnego eksportera, gdy całkowita wartość wchodzących w skład przesyłki produktów pochodzących nie przekracza 6 000 EUR.

Artykuł 91

1. Właściwe organy kraju korzystającego ustanawiają i stale aktualizują elektroniczny spis zarejestrowanych eksporterów mających siedzibę na jego terytorium. Spis ten podlega natychmiastowej aktualizacji w przypadku, gdy dany eksporter zostaje wykreślony ze spisu zgodnie z art. 93 ust. 2.

2. Spis zawiera następujące informacje:

a) imię i nazwisko lub nazwę i pełny adres miejsca stałego pobytu lub siedziby zarejestrowanego eksportera, z uwzględnieniem identyfikacji kraju lub terytorium (kod ISO alpha-2 danego kraju),

b) numer zarejestrowanego eksportera,

c) produkty objęte Systemem, które zamierza on eksportować (orientacyjny wykaz działów lub pozycji Systemu Zharmonizowanego – wedle uznania wnioskodawcy),

d) daty od kiedy (do kiedy) eksporter jest (był) zarejestrowany,

e) przyczynę wykreślenia (wniosek samego zarejestrowanego eksportera / usunięcie decyzją właściwych organów). Dostęp do tych danych przysługuje wyłącznie właściwym organom.

3. Właściwe organy kraju korzystającego informują Komisję o krajowych systemach numeracji używanych dla oznaczania zarejestrowanych eksporterów. Pierwsze dwa znaki numeru powinien stanowić kod ISO alpha-2 danego kraju.

▼M39

Artykuł 92

W celu uzyskania rejestracji eksporterzy przedkładają właściwym organom kraju korzystającego wniosek, o którym mowa w art. 69 ust. 1 lit. a), z wykorzystaniem formularza, którego wzór znajduje się w załączniku 13c. Wypełniając wniosek eksporter udziela zgody na przechowywanie dostarczonych informacji w bazie danych Komisji oraz na publikację w Internecie danych nieobjętych klauzulą poufności.

Właściwe organy przyjmują wyłącznie kompletne wnioski.

Artykuł 93

1. Zarejestrowany eksporter, który nie spełnia już warunków wywozu jakichkolwiek produktów objętych Systemem, lub nie zamierza już dokonywać wywozu takich produktów, informuje właściwe organy kraju korzystającego, które natychmiast usuwają go ze spisu zarejestrowanych eksporterów prowadzonego w tym kraju korzystającym.

2. Nie naruszając systemu kar i sankcji obowiązującego w kraju korzystającym, jeśli zarejestrowani eksporterzy, umyślnie lub w wyniku zaniedbania, sporządzają lub zlecają sporządzenie oświadczenia o pochodzeniu lub dokumentów uzupełniających, które zawierają nieprawidłowe informacje prowadzące do uzyskania korzyści z preferencyjnego traktowania taryfowego w sposób nieprawidłowy lub stanowiący oszustwo, właściwe organy kraju korzystającego wykreślają eksportera ze spisu zarejestrowanych eksporterów, prowadzonego przez przedmiotowy kraj korzystający.

3. Bez uszczerbku dla ewentualnych skutków nieprawidłowości stwierdzonych w toku kolejnych kontroli, wykreślenie ze spisu zarejestrowanych eksporterów nie obowiązuje z mocą wsteczną, to znaczy odnosi się wyłącznie do oświadczeń sporządzonych po dacie wykreślenia.

4. Eksporterzy, którzy zostali wykreśleni ze spisu zarejestrowanych eksporterów przez właściwe organy zgodnie z ust. 2, mogą zostać ponownie umieszczeni w spisie zarejestrowanych eksporterów, kiedy dowiodą właściwym organom kraju korzystającego, że przeprowadzili konieczne działania naprawcze w odniesieniu do stanu, który doprowadził do ich wykreślenia.

Artykuł 94

1. Eksporterzy zarejestrowani lub niezarejestrowani spełniają następujące obowiązki:

a) prowadzą prawidłową handlową ewidencję księgową dotyczącą produkcji i dostaw towarów kwalifikujących się do preferencyjnego traktowania;

b) przechowują i udostępniają wszelką dokumentację związaną z materiałami użytymi do wytwarzania;

c) przechowują wszelką dokumentację celną związaną z materiałami użytymi do wytwarzania;

d) przechowują przez co najmniej trzy lata od zakończenia roku, w którym sporządzono oświadczenie o pochodzeniu, lub – w przypadku, gdy wymaga tego prawodawstwo krajowe – dłużej:

(i) sporządzone przez siebie oświadczenia o pochodzeniu; oraz

▼M39

(ii) ewidencję produkcji i zapasów wszystkich materiałów pochodzących i niepochodzących.

Ewidencja, o której mowa w akapicie pierwszym lit. d), może mieć formę elektroniczną, musi jednak umożliwiać zidentyfikowanie i zlokalizowanie materiałów użytych do wytwarzania produktów wywożonych, w celu potwierdzenia ich pochodzenia.

2. Obowiązki wynikające z ust. 1 mają również zastosowanie w przypadku dostawców zaopatrujących eksporterów w deklaracje dostawców potwierdzające status pochodzenia dostarczanych przez nich towarów.

Artykuł 95

1. Eksporter sporządza oświadczenie o pochodzeniu z chwilą wywozu towarów, do których się ono odnosi, o ile przedmiotowe towary można uznać za pochodzące z danego kraju korzystającego, albo też z innego kraju korzystającego zgodnie z art. 86 ust. 4 akapit drugi lub z przepisem art. 86 ust. 6 akapit pierwszy lit. b).

2. W drodze odstępstwa od ust. 1, oświadczenie o pochodzeniu można wyjątkowo sporządzić po dokonaniu wywozu (oświadczenie retrospektywne), pod warunkiem że przedstawia się je w państwie członkowskim, w którym dokonuje się zgłoszenia o dopuszczenie do swobodnego obrotu, nie później niż w ciągu dwóch lat od wywozu.

3. Oświadczenie o pochodzeniu eksporter przedstawia swojemu odbiorcy w Unii Europejskiej. Zawiera ono dane określone w załączniku 13d. Oświadczenie o pochodzeniu sporządza się w języku angielskim bądź francuskim.

Może być ono sporządzone na dowolnym dokumencie handlowym pozwalającym na zidentyfikowanie danego eksportera oraz towarów, które obejmuje.

4. W przypadku zastosowania kumulacji na mocy art. 84, 86 ust. 1, lub art. 86 ust. 5 i 6, eksporter produktu, do wytworzenia którego użyto materiałów pochodzących od strony, z którą dopuszcza się kumulację, opiera się na oświadczeniu o pochodzeniu dostarczonym mu przez dostawcę. W takim przypadku oświadczenie o pochodzeniu sporządzone przez eksportera zawiera oznaczenie [w języku angielskim lub francuskim]: „*EU cumulation*” lub „*Cumul UE*” albo „*regional cumulation*” lub „*cumul régional*”.

5. W przypadku zastosowania kumulacji na mocy art. 85, eksporter produktu, do wytworzenia którego użyto materiałów pochodzących od strony, z którą dopuszcza się kumulację, opiera się na dowodzie pochodzenia dostarczonym przez dostawcę, a wystawionym zgodnie z przepisami reguł pochodzenia GSP, w zależności od przypadku dotyczącymi Norwegii, Szwajcarii lub Turcji. W takim przypadku oświadczenie o pochodzeniu sporządzone przez eksportera zawiera odpowiednie oznaczenie: „*Norway cumulation*” lub „*Cumul Norvège*”, „*Switzerland cumulation*” lub „*Cumul Suisse*”, „*Turkey cumulation*” lub „*Cumul Turquie*”.

6. W przypadku zastosowania kumulacji na mocy art. 86 ust. 7 i 8, eksporter produktu, do wytworzenia którego użyto materiałów pochodzących od strony, z którą dopuszcza się kumulację rozszerzoną, opiera się na dowodzie pochodzenia dostarczonym przez dostawcę, a wystawionym zgodnie z przepisami właściwej umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a daną stroną.

▼M39

W takim przypadku oświadczenie o pochodzeniu sporządzone przez eksportera zawiera oznaczenie „*extended cumulation with country x*” lub „*cumul étendu avec le pays x*”.

Artykuł 96

1. Oświadczenie o pochodzeniu sporządza się dla każdej przesyłki.

2. Oświadczenie o pochodzeniu ważne jest przez dwanaście miesięcy od daty sporządzenia przez eksportera.

3. Pojedyncze oświadczenie o pochodzeniu może obejmować kilka przesyłek, pod warunkiem że towary spełniają następujące warunki:

a) są to produkty rozmontowane lub niezmontowane, w rozumieniu reguły 2 a) Ogólnych reguł interpretacji Systemu Zharmonizowanego;

b) są objęte sekcją XVI lub XVII albo pozycją 7308 bądź 9406 Systemu Zharmonizowanego; oraz

c) mają być przywożone partiami.

Podsekcja 6

Procedury przy dopuszczeniu do swobodnego obrotu w Unii Europejskiej

Artykuł 97

1. Zgłoszenie celne o dopuszczenie do swobodnego obrotu zawiera odniesienie do oświadczenia o pochodzeniu. Oświadczenie o pochodzeniu przechowuje się do dyspozycji organów celnych, które mogą zażądać ich przedłożenia w celu weryfikacji zgłoszenia. Organy te mogą również zażądać tłumaczenia oświadczenia na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych danego państwa członkowskiego.

2. Jeżeli zgłaszający wystąpi z wnioskiem o zastosowanie Systemu, nie posiadając oświadczenia o pochodzeniu w chwili przyjęcia zgłoszenia celnego o dopuszczenie do swobodnego obrotu, zgłoszenie to zostaje uznane za niekompletne w rozumieniu art. 253 ust. 1 i odpowiednio potraktowane.

3. Przed zgłoszeniem towarów do dopuszczenia do swobodnego obrotu, zgłaszający dokłada należytych starań, by towary spełniały wszelkie reguły ustanowione w niniejszej sekcji, w szczególności sprawdzając:

(i) w bazie danych, o której mowa w art. 69 ust. 3, czy eksporter został zarejestrowany do celów sporządzania oświadczeń o pochodzeniu, z wyłączeniem przypadków, gdy całkowita wartość wchodzących w skład przesyłki produktów pochodzących nie przekracza 6 000 EUR; oraz

(ii) czy oświadczenie o pochodzeniu zostało sporządzone zgodnie z załącznikiem 13d.

Artykuł 97a

1. Następujące produkty są zwolnione z obowiązku sporządzania i przedkładania oświadczenia o pochodzeniu:

a) produkty wysyłane jako małe paczki przez osoby prywatne do osób prywatnych, o łącznej wartości nieprzekraczającej 500 EUR;

▼M39

b) produkty stanowiące część bagażu osobistego podróżnych, o łącznej wartości nieprzekraczającej 1 200 EUR.

2. Produkty, o których mowa w ust. 1, spełniają następujące warunki:

a) nie są przywożone w celach handlowych;

b) zostają zgłoszone jako spełniające warunki korzystania z Systemu;

c) nie ma żadnych wątpliwości co do wiarygodności zgłoszenia, o którym mowa w lit. b).

3. Do celów ust. 2 lit. a), za przywóz w celach handlowych nie jest uważany przywóz spełniający wszystkie następujące warunki:

a) przywóz odbywa się okazjonalnie;

b) na przywóz składają się wyłącznie produkty przeznaczone do użytku osobistego odbiorców lub podróżnych bądź też ich rodzin;

c) zarówno rodzaj, jak i ilość przywożonych produktów wskazują wyraźnie, że ich przeznaczenie nie jest handlowe.

Artykuł 97b

1. Stwierdzenie drobnych niezgodności między treścią oświadczenia o pochodzeniu a zawartością dokumentów przedłożonych organom celnym w celu dopełnienia formalności związanych z przywozem produktów nie unieważnia tym samym oświadczenia o pochodzeniu, jeżeli zostanie odpowiednio dowiedzione, że dany dokument rzeczywiście odpowiada danym produktom.

2. Oczywiste błędy formalne, takie jak błędy literowe w oświadczeniu o pochodzeniu, nie powinny powodować odrzucenia dokumentu, jeśli błędy te nie wzbudzają wątpliwości co do prawdziwości oświadczeń złożonych w dokumencie.

3. Oświadczenia o pochodzeniu przedstawiane organom celnym kraju przywozu po terminie ich ważności określonym w art. 96 mogą zostać przyjęte do celów stosowania preferencji taryfowych, jeżeli przedłożenie dokumentów po terminie ostatecznym jest spowodowane wyjątkowymi okolicznościami. W innych przypadkach przedłożenia dowodów z opóźnieniem organy celne kraju przywozu mogą przyjąć oświadczenia o pochodzeniu, jeżeli produkty zostały im przedstawione przed wspomnianym terminem ostatecznym.

Artykuł 97c

1. Procedura, o której mowa w art. 96 ust. 3 obowiązuje w okresie określonym przez organy celne państw członkowskich.

2. Organy celne państw członkowskich przywozu nadzorujące kolejne dopuszczenia do swobodnego obrotu weryfikują, czy kolejne przesyłki zawierają części rozmontowanych lub niezmontowanych produktów, dla których sporządzono oświadczenie o pochodzeniu.

▼**M39**

Artykuł 97d

1. W przypadku produktów, które nie zostały jeszcze dopuszczone do swobodnego obrotu, oświadczenie o pochodzeniu można zastąpić jednym lub większą ilością zastępczych oświadczeń o pochodzeniu sporządzonych przez posiadacza towarów, do celów wysyłki części lub całości przedmiotowych produktów do innego miejsca przeznaczenia na obszarze celnym Wspólnoty lub, w stosownych przypadkach, do Norwegii, Szwajcarii lub Turcji. Posiadacz towarów nie musi być zarejestrowanym eksporterem, aby być uprawnionym do sporządzenia zastępczego oświadczenia o pochodzeniu.

2. W przypadku zastąpienia oświadczenia o pochodzeniu, oryginał oświadczenia o pochodzeniu musi zawierać:

a) dane oświadczenia zastępczego lub zastępczych oświadczeń o pochodzeniu;

b) nazwy i adresy nadawcy;

c) wskazanie odbiorcy lub odbiorców w Unii Europejskiej.

Na oryginale oświadczenia o pochodzeniu umieszcza się wpis „Replaced” lub „Remplacée”, zależnie od przypadku.

3. Zastępcze oświadczenie o pochodzeniu zawiera następujące dane:

a) wszystkie dane powrotnie wysyłanych produktów;

b) datę sporządzenia oryginalnego oświadczenia o pochodzeniu;

c) wszystkie niezbędne oznaczenia, określone w załączniku 13d;

d) nazwę i adres nadawcy produktów w Unii Europejskiej;

e) nazwę i adres odbiorcy w Unii Europejskiej, Norwegii, Szwajcarii lub Turcji;

f) datę i miejsce zastąpienia.

Osoba sporządzająca zastępcze oświadczenie o pochodzeniu może załączyć do niego kopię pierwotnego oświadczenia o pochodzeniu.

4. Ustępy 1, 2 i 3 stosuje się odpowiednio do oświadczeń zastępujących zastępcze oświadczenia o pochodzeniu. Przepisy ust. 1, 2 i 3 stosuje się odpowiednio do oświadczeń zastępczych sporządzonych przez nadawców produktów w Norwegii, Szwajcarii lub Turcji.

▼M39

5. W przypadku produktów korzystających z preferencji taryfowych na mocy odstępstwa udzielonego zgodnie z przepisami art. 89, przewidziane w niniejszym artykule zastąpienie stosuje się wyłącznie do produktów przeznaczonych do Unii Europejskiej. W przypadku produktu, który uzyskał status pochodzenia z zastosowaniem kumulacji regionalnej, zastępcze oświadczenie o pochodzeniu może być sporządzone wyłącznie w przypadku wysyłki produktów do Norwegii, Szwajcarii lub Turcji, o ile kraje te stosują te same reguły kumulacji regionalnej, co Unia Europejska.

6. Ustępy 1, 2 i 3 stosuje się odpowiednio do oświadczeń zastępujących oświadczenia o pochodzeniu, jeśli przesyłka zostanie podzielona zgodnie z art. 74.

Artykuł 97e

1. W razie uzasadnionych wątpliwości co do pochodzenia produktów organy celne mogą zażądać od zgłaszającego dostarczenia, w rozsądnym wyznaczonym przez nie terminie, wszelkich dostępnych dokumentów do celów zweryfikowania prawidłowości pochodzenia wskazanego w zgłoszeniu lub jego zgodności z warunkami określonymi w art. 74.

2. Organy celne mogą zawiesić stosowanie preferencyjnego środka taryfowego na czas procedury weryfikacji ustanowionej w art. 97h, w przypadkach gdy:

a) informacje podane przez zgłaszającego są niedostateczne dla potwierdzenia statusu pochodzenia produktów lub zgodności z warunkami, ustanowionymi w art. 73 lub art. 74;

b) zgłaszający nie udziela odpowiedzi w terminie wyznaczonym mu na dostarczenie informacji, o których mowa w ust. 1.

3. Do czasu dostarczenia przez zgłaszającego żądanych informacji, o których mowa w ust. 1, lub dostarczenia wyników procedury weryfikacji, o której mowa w ust. 2, importerowi przedstawia się propozycję zwolnienia produktów, z zastrzeżeniem podjęcia uznanych za konieczne środków zapobiegawczych.

Artykuł 97f

1. Organy celne państwa członkowskiego przywozu odmawiają prawa do preferencji wynikających z Systemu, bez obowiązku żądania dodatkowych dowodów lub wysyłania wniosku o weryfikację do kraju korzystającego, w przypadku gdy:

a) towary nie są tymi samymi towarami, które zostały wymienione w oświadczeniu o pochodzeniu;

b) zgłaszający nie dostarczy oświadczenia o pochodzeniu w odniesieniu do przedmiotowych towarów w przypadku, gdy takie oświadczenie jest wymagane;

c) nie naruszając przepisów art. 90 lit. b) i art. 97d ust. 1, oświadczenie o pochodzeniu, jakie posiada zgłaszający, nie zostało sporządzone przez eksportera zarejestrowanego w kraju korzystającym;

▼M39

d) oświadczenie o pochodzeniu nie zostało sporządzone zgodnie z załącznikiem 13d;

e) warunki określone w art. 74 nie są spełnione.

2. W następstwie wniosku o weryfikację w rozumieniu art. 97h skierowanego do właściwych organów kraju korzystającego organy celne państwa członkowskiego przywozu odmawiają objęcia Systemem, w przypadku gdy:

a) otrzymały odpowiedź, zgodnie z którą dany eksporter nie był uprawniony do sporządzenia oświadczenia o pochodzeniu;

b) otrzymały odpowiedź, zgodnie z którą przedmiotowe produkty nie pochodziły z kraju korzystającego, albo też warunki art. 73 nie zostały spełnione;

c) występując o przeprowadzenie weryfikacji, miały uzasadnione wątpliwości co do ważności oświadczenia o pochodzeniu sporządzonego przez zgłaszającego lub prawidłowości dostarczonych przez niego informacji dotyczących rzeczywistego pochodzenia danych produktów w przypadku, gdy wystąpiły o przeprowadzenie weryfikacji, oraz

(i) nie uzyskały odpowiedzi w terminie wyznaczonym zgodnie z art. 97h; lub

(ii) otrzymały odpowiedź, która nie zawiera merytorycznej odpowiedzi na pytania postawione we wniosku.

Podsekcja 7

Kontrola pochodzenia

Artykuł 97g

1. Do celów zapewnienia zgodności z regułami odnoszącymi się do statusu pochodzenia produktów, właściwe organy kraju korzystającego przeprowadzają:

a) weryfikację statusu pochodzenia produktów na wniosek organów celnych państw członkowskich;

b) regularne kontrole eksporterów z własnej inicjatywy.

W zakresie, w jakim Norwegia, Szwajcaria i Turcja zawarły porozumienie z Unią Europejską, zobowiązując się do udzielania sobie wzajemnie niezbędnej pomocy w zakresie współpracy administracyjnej, ustęp pierwszy stosuje się odpowiednio do skierowanych do organów celnych Norwegii, Szwajcarii lub Turcji wniosków o weryfikację sporządzonych na ich terytorium zastępczych oświadczeń o pochodzeniu, z możliwością skierowania do tych organów wniosku o dalsze kontaktowanie się z właściwymi organami kraju korzystającego.

Kumulację rozszerzoną dopuszcza się wyłącznie na mocy art. 86 ust. 7 i 8, gdy dany kraj, z którym Unię Europejską łączy wiążąca umowa o wolnym handlu, wyrazi zgodę na dostarczanie krajowi korzystającemu pomocy w zakresie współpracy administracyjnej, na takich samych zasadach, jak w odniesieniu do organów celnych państw członkowskich zgodnie z odpowiednimi przepisami tej umowy o wolnym handlu.

▼M39

2. Kontrole, o których mowa w ust. 1 lit. b), zapewniają stałe wypełnianie przez eksporterów spoczywających na nich obowiązków. Przeprowadza się je regularnie, w odstępach ustalonych na podstawie odpowiednich kryteriów analizy ryzyka. W tym celu właściwe organy krajów korzystających wymagają od eksporterów dostarczania kopii lub wykazu sporządzanych przez nich oświadczeń o pochodzeniu.

3. Właściwe organy krajów korzystających mają prawo domagać się wszelkiego rodzaju dowodów i prowadzić wszelkiego rodzaju przeglądy ksiąg rachunkowych eksportera oraz, w stosownych przypadkach, również zaopatrujących go producentów, w tym również inspekcje w jego zakładach lub wszelkie inne kontrole, jakie uznają za stosowne.

Artykuł 97h

1. Późniejsze weryfikacje oświadczeń o pochodzeniu przeprowadzane są wyrywkowo lub w każdym przypadku, gdy organy celne państw członkowskich mają uzasadnione wątpliwości co do autentyczności tych dokumentów, statusu pochodzenia danych produktów lub spełnienia innych wymogów niniejszej sekcji.

Występując do właściwych organów kraju korzystającego z wnioskiem o współpracę w celu przeprowadzenia weryfikacji ważności oświadczeń o pochodzeniu, statusu pochodzenia produktów lub obu wymienionych, organy celne państwa członkowskiego w stosownych przypadkach wskazują w swoim wniosku powody, dla których żywią uzasadnione wątpliwości co do ważności oświadczenia o pochodzeniu lub posiadania przez produkty statusu pochodzenia.

Na poparcie wniosku o przeprowadzenie weryfikacji można załączyć kopię oświadczenia o pochodzeniu wraz z wszelkimi dodatkowymi informacjami lub dokumentami wskazującymi, że informacje zawarte w oświadczeniu są nieprawidłowe.

Państwo członkowskie występujące z wnioskiem ustala wstępny, sześciomiesięczny termin przekazania wyników weryfikacji, biegnący od daty wniosku o przeprowadzenie weryfikacji, z wyłączeniem wniosków skierowanych do Norwegii, Szwajcarii lub Turcji do celów weryfikacji zastępczego oświadczenia o pochodzeniu sporządzonego na ich terytoriach na podstawie oświadczenia o pochodzeniu sporządzonego w kraju korzystającym, w którym to przypadku wyznaczany termin przedłuża się do ośmiu miesięcy.

2. Jeżeli w przypadku uzasadnionych wątpliwości nie uzyskano odpowiedzi w terminie określonym w ust. 1 lub jeżeli odpowiedź nie zawiera informacji wystarczających do ustalenia rzeczywistego pochodzenia produktów, po raz drugi powiadamia się właściwe organy. Ponowne powiadomienie określa kolejny termin nieprzekraczający 6 miesięcy.

Podsekcja 8

Inne przepisy

Artykuł 97i

1. Podsekcje 5, 6 i 7 stosuje się odpowiednio w odniesieniu do:

a) wywozu z Unii Europejskiej do kraju korzystającego – do celów kumulacji dwustronnej;

▼M39

b) wywozu z jednego kraju korzystającego do innego – do celów kumulacji regionalnej, o której mowa w art. 86 ust. 1 i 5.

2. Eksporter z Unii Europejskiej na własne żądanie jest uznawany przez organy celne państwa członkowskiego za zarejestrowanego eksportera do celów Systemu, jeżeli spełnia następujące warunki:

a) posiada numer EORI zgodnie z art. 4k-4t;

b) posiada status „upoważnionego eksportera" w ramach preferencyjnych zasad;

c) we wniosku skierowanym do organów celnych państwa członkowskiego zawarte są następujące dane, umieszczone w formularzu, którego wzór znajduje się w załączniku 13c:

(i) szczegółowe dane wskazane w polach 1 i 4 formularza;

(ii) zobowiązania określone w polu 5.

Artykuł 97j

1. Podsekcje 1, 2 i 3 stosuje się odpowiednio przy określaniu, czy produkty można uznać za pochodzące z kraju korzystającego w przypadku wywozu do Ceuty lub Melilli, lub uznać je za pochodzące z Ceuty i Melilli w przypadku wywozu do kraju korzystającego do celów kumulacji dwustronnej.

2. Podsekcje 5, 6 oraz 7 stosuje się odpowiednio do produktów wywożonych z kraju korzystającego do Ceuty lub Melilli, lub produktów wywożonych z Ceuty i Melilli do kraju korzystającego dla celów kumulacji dwustronnej.

3. Hiszpańskie organy celne są odpowiedzialne za stosowanie podsekcji 1, 2, 3, 5, 6 i 7 w Ceucie i Melilli.

4. Do celów określonych w ust. 1 i 2 Ceutę i Melillę uznaje się za jedno terytorium.

Sekcja 1 A

Procedury oraz metody współpracy administracyjnej obowiązujące do czasu zastosowania systemu rejestracji eksporterów

Podsekcja 1

Zasady ogólne

Artykuł 97k

1. Każdy kraj korzystający przestrzega lub zapewnia przestrzeganie:

a) reguł pochodzenia dotyczących wywożonych produktów, ustanowionych w sekcji 1;

▼M39

b) zasad wypełniania i wystawiania świadectw pochodzenia na formularzu A, którego wzór zamieszczony jest w załączniku 17;

c) przepisów obowiązujących w odniesieniu do stosowania deklaracji na fakturze, której wzór znajduje się w załączniku 18;

d) przepisów określających metody współpracy administracyjnej, o której mowa w art. 97s;

e) przepisów dotyczących udzielania odstępstw, o których mowa w art. 89.

2. Właściwe organy krajów korzystających współpracują z Komisją lub państwami członkowskimi, w szczególności:

a) zapewniając wszelkie niezbędne wsparcie w przypadku, gdy Komisja zażąda monitorowania przez nią prawidłowości zarządzania Systemem w danym kraju, z uwzględnieniem wizyt weryfikacyjnych na miejscu z udziałem służb Komisji lub organów celnych państw członkowskich;

b) bez naruszenia przepisów art. 97s i 97t, weryfikując status pochodzenia produktów oraz spełnienie pozostałych warunków ustanowionych w niniejszej sekcji, włączając wizyty kontrolne na miejscu na żądanie Komisji lub organów celnych państw członkowskich w ramach dochodzeń w sprawie pochodzenia.

3. Jeżeli w kraju korzystającym wyznaczono organ właściwy do wystawiania świadectw pochodzenia na formularzu A, weryfikuje się dokumenty dotyczące pochodzenia i wystawia się świadectwa pochodzenia na formularzu A do celów wywozu do Unii Europejskiej, uznaje się, że dany kraj korzystający zaakceptował warunki określone w ust. 1.

▼M46

4. Jeżeli krajowi lub terytorium przyznano lub przywrócono status kraju korzystającego w odniesieniu do produktów, o których mowa w rozporządzeniu (UE) nr 978/2012, towary pochodzące z tego kraju bądź terytorium korzystają z ogólnego systemu preferencji, pod warunkiem że zostały wywiezione z tego kraju lub terytorium korzystającego nie wcześniej niż w dniu, o którym mowa w art. 97 s.

▼M39

5. Dowód pochodzenia jest ważny przez dziesięć miesięcy od daty wystawienia w kraju wywozu i w tym okresie jest przedkładany organom celnym kraju przywozu.

▼M46

6. Do celów podsekcji 2 i 3 niniejszej sekcji, w przypadku gdy dany kraj lub terytorium usunięto z wykazu krajów korzystających, o którym mowa w art. 97s ust. 2, wymogi określone w art. 97k ust. 2, art. 97 l ust. 5, 97t ust. 3, 4, 6 i 7 oraz art. 97u ust. 1 stosuje się nadal wobec tego kraju lub terytorium przez okres trzech lat od daty jego usunięcia z tego wykazu.

▼M46

7. Wymogi, o których mowa w ust. 6, stosuje się wobec Singapuru przez okres trzech lat, począwszy od dnia 1 stycznia 2014 r..

▼M39

Podsekcja 2

Procedury wywozowe w kraju korzystającym

Artykuł 97l

1. Świadectwa pochodzenia na formularzu A, którego wzór określono w załączniku 17, wystawia się na pisemny wniosek złożony przez eksportera lub jego upoważnionego przedstawiciela, wraz z wszelkimi odpowiednimi dokumentami uzupełniającymi potwierdzającymi, że wywożone towary spełniają warunki wystawienia świadectwa pochodzenia na formularzu A.

2. Od chwili faktycznej realizacji wywozu lub jego zapewnienia, świadectwo zostaje udostępnione eksporterowi. Można jednak w drodze wyjątku wystawić świadectwo pochodzenia na formularzu A po dokonaniu wywozu produktów, które ono obejmuje, gdy:

a) nie zostało wystawione w chwili wywozu z powodu błędów, nieumyślnych pominięć lub zaistnienia szczególnych okoliczności; lub

b) zgodnie z wymogami organów rządowych wykazano, że świadectwo pochodzenia na formularzu A zostało wystawione, ale nie zostało z przyczyn technicznych przyjęte przy przywozie.

3. Właściwe organy rządowe mogą wystawić świadectwo z mocą wsteczną tylko po sprawdzeniu, czy dane zawarte we wniosku eksportera są zgodne z danymi znajdującymi się w odpowiednich dokumentach wywozowych i czy przy wywozie danych produktów nie zostało wystawione świadectwo pochodzenia na formularzu A zgodne z przepisami niniejszej sekcji. Świadectwa pochodzenia na formularzu A wystawione z mocą wsteczną muszą zawierać w polu 4 adnotację „*Issued retrospectively*” lub „*Délivré a posteriori*”.

4. W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia świadectwa pochodzenia na formularzu A eksporter może wystąpić do właściwych organów rządowych, które je wystawiły, o wystawienie duplikatu sporządzonego na podstawie dokumentów wywozowych będących w ich posiadaniu. Na wystawionym w ten sposób duplikacie w polu 4 musi być umieszczony wyraz „*Duplicata*” lub „*Duplicate*” oraz data wystawienia i numer serii oryginału świadectwa. Duplikat jest ważny od daty wystawienia oryginalnego świadectwa.

5. W celu ustalenia, czy produkt objęty wnioskiem o wystawienie świadectwa pochodzenia na formularzu A spełnia obowiązujące reguły pochodzenia, właściwe organy rządowe mają prawo zażądać wszelkiego rodzaju dokumentacji lub przeprowadzić wszelkie kontrole, jakie uznają za stosowne.

▼M39

6. Wypełnienie pola 2 świadectwa pochodzenia na formularzu A jest nieobowiązkowe. W polu 12 umieszcza się oznaczenie „European Union” („Unia Europejska”) lub nazwę jednego z państw członkowskich. Datę wystawienia świadectwa pochodzenia na formularzu A umieszcza się w polu 11. Podpis wymagany w tym polu, zastrzeżonym do użytku właściwych organów rządowych, które wystawiają świadectwo, jak również podpis osoby upoważnionej reprezentującej eksportera składa się odręcznie w polu 12.

Artykuł 97m

▼M46

1. Deklaracja na fakturze może być sporządzona przez dowolnego eksportera prowadzącego działalność w kraju korzystającym w odniesieniu do dowolnej przesyłki składającej się z jednego lub większej liczby opakowań zawierających produkty pochodzące o całkowitej wartości nieprzekraczającej kwoty 6 000 EUR, pod warunkiem że procedura ta objęta jest współpracą administracyjną, o której mowa w art. 97k ust. 2.

▼M39

2. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze jest zobowiązany do przedłożenia w każdej chwili, na wniosek organów celnych lub innych właściwych organów rządowych kraju wywozu, wszystkich dokumentów potwierdzających status pochodzenia danych produktów.

3. Deklaracja na fakturze sporządzana jest przez eksportera w języku angielskim lub francuskim przez wpisanie na maszynie, opieczętowanie lub wydrukowanie na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub innym dowolnym dokumencie handlowym, deklaracji, której tekst podany jest w załączniku 18. Jeśli deklaracja jest sporządzana odręcznie, pisana jest tuszem i drukowanymi literami. Deklaracje na fakturze są opatrzone własnoręcznym, oryginalnym podpisem eksportera.

4. Stosowanie deklaracji na fakturze podlega następującym warunkom:

a) dla każdej przesyłki sporządza się jedną deklarację na fakturze,

b) jeżeli towary zawarte w przesyłce zostały już poddane weryfikacji w kraju wywozu w odniesieniu do definicji pojęcia „produkty pochodzące”, eksporter może umieścić stosowną adnotację o weryfikacji w deklaracji na fakturze.

5. W przypadkach zastosowania kumulacji zgodnie z art. 84, 85 lub 86, właściwe organy rządowe kraju korzystającego, które mają wystawić świadectwo pochodzenia na formularzu A dla produktów, do wytworzenia których użyto materiałów pochodzących od strony, z ktrą dopuszcza się kumulację, uwzględniają, co następuje:

— w przypadku kumulacji dwustronnej, dowód pochodzenia dostarczany przez dostawcę eksportera i wystawiony zgodnie z przepisami podsekcji 5;

▼M39

— w przypadku kumulacji z Norwegią, Szwajcarią lub Turcją, dowód pochodzenia dostarczany przez dostawcę eksportera i wystawiony zgodnie z określonymi w GSP regułami pochodzenia, obowiązującymi, odpowiednio dla Norwegii, Szwajcarii lub Turcji;

— w przypadku kumulacji regionalnej, dowód pochodzenia dostarczany przez dostawcę eksportera, to znaczy świadectwo pochodzenia na formularzu A, zgodne ze wzorem umieszczonym w załączniku 17, lub, w zależności od przypadku, deklarację na fakturze, której tekst jest umieszczony w załączniku 18;

— w przypadku kumulacji rozszerzonej, dowód pochodzenia dostarczany przez dostawcę eksportera i sporządzony zgodnie z postanowieniami odpowiedniej umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a zainteresowanym krajem.

W przypadkach, o których mowa w akapicie pierwszym tiret pierwsze, drugie, trzecie i czwarte, pole 4 świadectwa pochodzenia na formularzu A zawiera, w zależności od przypadku, oznaczenie: „EU cumulation", „Norway cumulation", „Switzerland cumulation", „Turkey cumulation", „regional cumulation", „extended cumulation with country x" albo „Cumul UE", „Cumul Norvège", „Cumul Suisse", „Cumul Turquie", „cumul régional", „cumul étendu avec le pays x".

Podsekcja 3

Procedury przy dopuszczeniu do swobodnego obrotu w Unii Europejskiej

Artykuł 97n

1. Świadectwa pochodzenia na formularzu A lub deklaracje na fakturze przedkłada się organom celnym państw członkowskich przywozu, zgodnie z procedurami dotyczącymi zgłoszenia celnego.

2. Dowody pochodzenia przedstawiane organom celnym kraju przywozu po terminie ich ważności określonym w art. 97k ust. 5 mogą zostać przyjęte do celów stosowania preferencji taryfowych, jeżeli niedotrzymanie ostatecznego terminu przedłożenia dokumentów spowodowane jest wyjątkowymi okolicznościami. W innych przypadkach przedłożenia dowodów z opóźnieniem organy celne kraju przywozu mogą zaakceptować dowody pochodzenia, jeśli produkty zostały im przedłożone przed upływem wspomnianego ostatecznego terminu.

Artykuł 97o

1. W przypadku gdy na żądanie importera i na warunkach ustanowionych przez organy celne państwa członkowskiego przywozu produkty rozmontowane lub niezmontowane w rozumieniu reguły 2 a) Ogólnych reguł interpretacji Systemu Zharmonizowanego objęte sekcją XVI lub XVII lub pozycją 7308 lub 9406 Systemu Zharmonizowanego są przywożone partiami, przy przywozie pierwszej partii organom celnym przedkłada się pojedynczy dowód pochodzenia takich produktów.

2. Na wniosek importera i mając na uwadze warunki określone przez organy celne państwa członkowskiego przywozu, przy przywozie pierwszej przesyłki organom celnym można przedłożyć jeden dowód pochodzenia, w przypadku gdy towary:

a) są przywożone w ramach częstego i ciągłego przepływu handlowego o znacznej wartości handlowej;

▼M39

b) są przedmiotem jednej umowy sprzedaży, której strony mają siedzibę w kraju wywozu lub w państwie członkowskim (państwach członkowskich);

c) objęte są tym samym kodem (ośmiocyfrowym) nomenklatury scalonej;

d) zostały wysłane przez tego samego eksportera, są przeznaczone dla tego samego importera, i zostały poddane formalnościom przywozowym w tym samym urzędzie celnym tego samego państwa członkowskiego.

Procedura ta ma zastosowanie w okresie określonym przez właściwe organy celne.

Artykuł 97p

1. Jeżeli produkty pochodzące znajdują się pod kontrolą urzędu celnego jednego państwa członkowskiego, oryginalny dowód pochodzenia może zostać zastąpiony, do celów wysyłki wszystkich tych produktów lub niektórych z nich do innego miejsca w Unii Europejskiej, lub, w stosownych przypadkach, do Norwegii, Szwajcarii lub Turcji, jednym lub kilkoma świadectwa pochodzenia na formularzu A.

2. Zastępcze świadectwa pochodzenia na formularzu A wystawia urząd celny, pod kontrolą którego znajdują się produkty. Świadectwo zastępcze wystawiane jest na podstawie pisemnego wniosku reeksportera.

3. W prawym górnym polu świadectwa zastępczego należy podać nazwę kraju pośredniczącego, w którym zostało wystawione. W polu 4 należy umieścić oznaczenie „Replacement certificate” lub „Certificat de remplacement”, jak również datę wystawienia oryginalnego świadectwa pochodzenia i jego numer seryjny. Nazwa/imię i nazwisko reeksportera umieszczana(-e) jest w polu 1. Nazwa/imię i nazwisko ostatecznego odbiorcy może zostać umieszczona(-e) w polu 2. Wszystkie dane produktów powrotnie wywożonych umieszczone na oryginale świadectwa przenosi się do pól 3-9, a odniesienia do faktury sporządzonej przez reeksportera umieszcza się w polu 10.

4. Organy celne, które wystawiły świadectwo zastępcze, poświadczają pole 11. Odpowiedzialność organów ogranicza się jedynie do wystawienia świadectwa zastępczego. Dane szczegółowe z pola 12, dotyczące kraju pochodzenia i kraju przeznaczenia, należy przenieść ze świadectwa oryginalnego. Pole to podpisuje reeksporter. Reeksporter podpisujący to pole w dobrej wierze nie jest odpowiedzialny za prawidłowość danych umieszczonych na świadectwie oryginalnym.

5. Urząd celny, który ma przeprowadzić czynności, o których mowa w ust. 1, wpisuje na świadectwie oryginalnym masę, numery i rodzaj dostarczonych towarów oraz podaje numery seryjne odpowiedniego świadectwa zastępczego lub świadectw zastępczych. Świadectwo oryginalne przechowywane jest przez właściwy urząd celny przez okres co najmniej trzech lat. Fotokopię świadectwa oryginalnego można dołączyć do świadectwa zastępczego.

▼M39

6. W przypadku produktów, które korzystają z preferencji taryfowych na mocy odstępstwa udzielonego zgodnie z przepisami art. 89, przewidzianą w niniejszym artykule procedurę stosuje się wyłącznie do produktów przeznaczonych do Unii Europejskiej. W przypadku produktu, który uzyskał status pochodzenia z zastosowaniem kumulacji regionalnej, zastępcze świadectwo może być sporządzone wyłącznie w przypadku wysyłki produktów do Norwegii, Szwajcarii lub Turcji, o ile kraje te stosują te same reguły kumulacji regionalnej, co Unia Europejska.

Artykuł 97q

1. Produkty wysyłane w postaci małych przesyłek przez osoby prywatne do osób prywatnych lub stanowiące część bagażu podróżnych uznaje się za produkty pochodzące korzystające z preferencji taryfowych, o których mowa w art. 66, bez wymogu przedłożenia świadectwa pochodzenia na formularzu A lub deklaracji na fakturze, pod warunkiem że:

a) takie produkty:

(i) nie są przywożone w celach handlowych;

(ii) zostają zgłoszone jako spełniające warunki korzystania z Systemu;

b) nie ma żadnych wątpliwości co do wiarygodności zgłoszenia, o którym mowa w lit. a) pkt (ii).

2. Przywóz nie jest traktowany jako przywóz w celach handlowych, jeśli spełnione są wszystkie następujące warunki:

a) przywóz odbywa się okazjonalnie;

b) na przywóz składają się wyłącznie produkty przeznaczone do użytku osobistego odbiorców lub podróżnych bądź też ich rodzin;

c) zarówno rodzaj, jak i ilość przywożonych produktów wskazują wyraźnie, że ich przeznaczenie nie jest handlowe.

3. Łączna wartość produktów, o których mowa w ust. 2, nie może przekraczać 500 EUR w przypadku małych paczek i 1 200 EUR w przypadku produktów stanowiących część bagażu osobistego podróżnych.

Artykuł 97r

1. Stwierdzenie drobnych niezgodności między oświadczeniami zawartymi w świadectwie pochodzenia na formularzu A lub w deklaracji na fakturze a oświadczeniami podanymi w dokumentach przedłożonych w urzędzie celnym w celu spełnienia formalności związanych z przywozem produktów nie unieważnia tym samym świadectwa bądź deklaracji, jeżeli zostanie odpowiednio dowiedzione, że dany dokument rzeczywiście odpowiada przedstawionym produktom.

2. Oczywiste formalne pomyłki na świadectwie pochodzenia na formularzu A, na świadectwie przewozowym EUR.1 lub w deklaracji na fakturze nie powodują nieprzyjęcia dokumentu, jeżeli nie są to pomyłki mogące poddać w wątpliwość poprawność oświadczeń zawartych w dokumencie.

▼M39

Podsekcja 4

Metody współpracy administracyjnej

Artykuł 97s

1. Kraje korzystające przekazują Komisji nazwy i adresy organów rządowych z siedzibą na ich terytorium, które są właściwe do wystawiania świadectw pochodzenia na formularzu A oraz wzory pieczęci używanych przez te organy, jak również nazwy i adresy właściwych organów rządowych odpowiedzialnych za kontrolę świadectw pochodzenia na formularzu A i deklaracji na fakturze.

Komisja przekazuje te informacje organom celnym państw członkowskich. Jeśli informacje te są przekazywane w związku ze zmianą dotychczasowych powiadomień, Komisja określa datę wprowadzenia do użytku nowych pieczęci zgodnie z instrukcjami właściwych organów rządowych krajów korzystających. Informacje te przeznaczone są do użytku urzędowego; jeżeli jednak towary są dopuszczane do swobodnego obrotu, dane organy celne mogą zezwolić importerowi lub jego należycie upoważnionemu przedstawicielowi na sprawdzenie wzorów odcisków pieczęci.

Kraje korzystające, które już dostarczyły informacji wymaganych zgodnie z akapitem pierwszym, nie są zobowiązane do ich dalszego dostarczania do czasu, aż informacje te nie ulegną zmianie.

▼M46

2. Do celów art. 97k ust. 4 Komisja publikuje w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* (seria C) termin, w którym dany kraj lub terytorium uznany za kraj korzystający lub któremu przywrócono status kraju korzystającego w odniesieniu do produktów, o których mowa w rozporządzeniu (UE) nr 978/2012, spełnił wymóg określony w ust. 1.

▼M39

3. Komisja przesyła krajom korzystającym wzory odcisków pieczęci stosowanych przez organy celne państw członkowskich do celów wystawiania świadectw przewozowych EUR.1, na wniosek właściwych organów krajów korzystających.

Artykuł 97t

1. Późniejsze weryfikacje świadectw pochodzenia na formularzu A oraz deklaracji na fakturze przeprowadzane są wyrywkowo lub w każdym przypadku, gdy organy celne państw członkowskich mają uzasadnione wątpliwości co do autentyczności tych dokumentów, statusu pochodzenia danych produktów lub spełnienia innych wymogów niniejszej sekcji.

2. Składając wniosek o przeprowadzenie późniejszej weryfikacji, organy celne państw członkowskich zwracają świadectwo pochodzenia na formularzu A oraz fakturę, jeżeli została przedłożona, deklarację na fakturze lub kopię tych dokumentów właściwym organom rządowym korzystającego kraju wywozu, podając, stosownie do przypadku, powody wystąpienia z wnioskiem o weryfikację. Wszelkie uzyskane dokumenty lub informacje wskazujące, że informacje podane na dowodzie pochodzenia są nieprawdziwe, są przekazywane wraz z wnioskiem o przeprowadzenie weryfikacji.

▼M39

Jeżeli organy celne państw członkowskich podejmą decyzję o zawieszeniu preferencji taryfowych w oczekiwaniu na wyniki weryfikacji, oferują importerowi możliwość zwolnienia tych produktów, z zastrzeżeniem podjęcia uznanych za konieczne środków zapobiegawczych.

3. W przypadku gdy złożony został wniosek o późniejszą weryfikację, weryfikację taką należy przeprowadzić, a jej wyniki przekazać organom celnym państw członkowskich w nieprzekraczalnym terminie sześciu miesięcy lub, w przypadku wniosków kierowanych do Norwegii, Szwajcarii lub Turcji, do celów zweryfikowania zastępczych dowodów pochodzenia sporządzonych na ich terytoriach na podstawie świadectwa pochodzenia na formularzu A lub deklaracji na fakturze sporządzonej w kraju korzystającym, w nieprzekraczalnym terminie ośmiu miesięcy od daty wysłania wniosku. Wyniki powinny umożliwiać stwierdzenie, czy dane świadectwo pochodzenia ma zastosowanie do produktów rzeczywiście wywożonych i czy takie produkty mogą być uznane za pochodzące z kraju korzystającego.

4. W przypadku świadectw pochodzenia na formularzu A wystawionych z zastosowaniem kumulacji dwustronnej, odpowiedź zawiera kopię (kopie) świadectwa przewozowego (świadectw przewozowych) EUR.1 lub, gdy to konieczne, odpowiednich deklaracji na fakturze.

5. Jeżeli w przypadku uzasadnionych wątpliwości w określonym w ust. 3 terminie sześciu miesięcy nie uzyskano odpowiedzi lub jeżeli odpowiedź nie zawiera informacji wystarczających do stwierdzenia autentyczności danego dokumentu lub rzeczywistego pochodzenia produktów, właściwe organy powiadamia się drugi raz. Jeżeli po drugim powiadomieniu wyniki kontroli nie zostaną podane do wiadomości organów występujących z wnioskiem w terminie czterech miesięcy od dnia wysłania drugiego powiadomienia, lub jeżeli wyniki te nie pozwalają na stwierdzenie autentyczności danego dokumentu lub rzeczywistego pochodzenia produktów, organy te, z wyłączeniem szczególnych okoliczności, nie wyrażają zgody na zastosowanie preferencji taryfowych.

6. W przypadku gdy – w świetle procedury weryfikacji lub jakiejkolwiek innej dostępnej informacji – okaże się, że naruszane są reguły pochodzenia, korzystający kraj wywozu, z własnej inicjatywy lub na wniosek organów celnych państw członkowskich przeprowadza odpowiednie dochodzenie lub zleca przeprowadzenie dochodzenia w trybie pilnym, w celu potwierdzenia takich naruszeń i zapobiegania im w przyszłości. W tym celu w dochodzeniu mogą uczestniczyć Komisja lub organy celne państw członkowskich.

7. Do celów późniejszej weryfikacji świadectw pochodzenia na formularzu A, eksporterzy przechowują wszystkie przydatne dokumenty potwierdzające status pochodzenia danych produktów, a odpowiednie organy administracji rządowej korzystającego kraju wywozu zachowują kopie świadectw, jak również wszelkie odnoszące się do nich dokumenty wywozowe. Dokumenty te przechowuje się przez okres co najmniej trzech lat od końca roku, w którym wystawiono świadectwo pochodzenia na formularzu A.

Artykuł 97u

1. Przepisy art. 97s i 97t stosuje się również między krajami należącymi do jednej grupy regionalnej do celów przekazywania informacji Komisji bądź też organom celnym państw członkowskich oraz późniejszej weryfikacji świadectw pochodzenia na formularzu A lub deklaracji na fakturze wystawianych zgodnie z regułami regionalnej kumulacji pochodzenia.

▼M39

2. Do celów art. 85, 97m i 97p, porozumienie zawarte między Unią Europejską a Norwegią, Szwajcarią i Turcją obejmuje, między innymi, zobowiązanie do udzielania sobie nawzajem niezbędnego wsparcia w zakresie współpracy administracyjnej.

Do celów art. 86 ust. 7 i 8 oraz art. 97k, kraj, z którym Unia Europejska zawarła wiążącą umowę o wolnym handlu, i który wyraził zgodę na udział w kumulacji rozszerzonej z krajem korzystającym, zgadza się tym samym na zapewnianie temu krajowi wsparcia w zakresie współpracy administracyjnej, na takich samych zasadach, jak w odniesieniu do organów celnych państw członkowskich zgodnie z odpowiednimi postanowieniami danej umowy o wolnym handlu.

Podsekcja 5

Procedury do celów kumulacji dwustronnej

Artykuł 97v

1. Dowód statusu pochodzenia produktów z Unii Europejskiej dostarcza się przez:

a) przedstawienie świadectwa przewozowego EUR.1, którego wzór zamieszczono w załączniku 21; lub

b) przedstawienie deklaracji na fakturze o treści zgodnej z wzorem zamieszczonym w załączniku 18. Deklarację na fakturze może sporządzić każdy eksporter dla przesyłek zawierających produkty pochodzące, których łączna wartość nie przekracza 6 000 EUR, lub upoważniony eksporter Unii Europejskiej.

2. Eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel umieszcza w polu 2 świadectwa przewozowego EUR.1 oznaczenie: „GSP beneficiary countries” i „EU” lub „pays bénéficiaires du SPG” i „UE”.

3. Przepisy niniejszej sekcji dotyczące wystawiania, stosowania i późniejszej weryfikacji świadectw pochodzenia na formularzu A, stosuje się odpowiednio w odniesieniu do świadectw przewozowych EUR.1 oraz, z wyłączeniem przepisów dotyczących ich wystawiania, do deklaracji na fakturze.

4. Organy celne państw członkowskich mogą upoważnić każdego eksportera, zwanego dalej „upoważnionym eksporterem”, dokonującego częstych wysyłek produktów pochodzących z Unii Europejskiej w ramach kumulacji dwustronnej, do sporządzania deklaracji na fakturze, bez względu na wartość przedmiotowych produktów, o ile eksporter ten zapewnia, zgodnie z wymogami organów celnych, wszelkie gwarancje niezbędne do przeprowadzenia weryfikacji:

a) statusu pochodzenia produktów; oraz

b) spełnienia innych wymogów obowiązujących w tym państwie członkowskim.

5. Organy celne mogą uzależnić przyznanie statusu upoważnionego eksportera od spełnienia warunków, jakie uznają za właściwe. Organy celne nadają upoważnionemu eksporterowi numer pozwolenia celnego, który jest umieszczany na deklaracji na fakturze.

▼M39

6. Organy celne monitorują sposób korzystania z pozwolenia przez upoważnionego eksportera. Organy celne mogą w każdej chwili cofnąć pozwolenie.

Mogą również cofnąć pozwolenie w każdym z następujących przypadków:

a) upoważniony eksporter nie daje już gwarancji, o których mowa w ust. 4;

b) upoważniony eksporter nie spełnia warunków, o których mowa w ust. 5;

c) upoważniony eksporter korzysta z pozwolenia w inny niewłaściwy sposób.

7. Od upoważnionego eksportera nie wymaga się podpisywania deklaracji na fakturze, o ile przedłoży on organom celnym swoje pisemne zobowiązanie, w którym przyjmie pełną odpowiedzialność za każdą deklarację na fakturze, która go identyfikuje, tak jakby była podpisana przez niego własnoręcznie.

Podsekcja 6

Ceuta i Melilla

Artykuł 97w

Przepisy niniejszej sekcji dotyczące wystawiania, stosowania i późniejszej weryfikacji dowodów pochodzenia stosuje się odpowiednio do produktów wywożonych z kraju korzystającego do Ceuty i Melilli oraz produktów wywożonych z Ceuty i Melilli do kraju korzystającego dla celów kumulacji dwustronnej.

Ceutę i Melillę uznaje się za jedno terytorium.

Hiszpańskie organy celne są odpowiedzialne za stosowanie niniejszej sekcji w Ceucie i Melilli.

▼M18

Sekcja 2

▼M21

Kraje lub terytoria korzystające, do których majązastosowanie preferencyjne środki taryfowe przyjętejednostronnie przez Wspólnotę w odniesieniu do niektórychkrajów lub terytoriów

▼M39

Artykuł 97x

1. Do celów niniejszej sekcji stosuje się następujące definicje:

a) „wytwarzanie” oznacza każdy rodzaj obróbki lub przetwarzania łącznie z montażem;

b) „materiał” oznacza każdy składnik, surowiec, komponent lub część itp. użyty do wytworzenia produktu;

c) „produkt” oznacza wytwarzany produkt, nawet jeśli jest on przeznaczony do użycia w innym procesie wytwarzania;

d) „towary” oznaczają zarówno materiały, jak i produkty;

e) „wartość celna” oznacza wartość określoną zgodnie z Porozumieniem w sprawie stosowania art. VII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu z 1994 r. (porozumienie Światowej Organizacji Handlu w sprawie ustalania wartości celnej);

▼M39

f) „cena *ex-works*” ujęta w wykazie w załączniku 15 oznacza cenę zapłaconą za produkt *ex-works* wytwórcy, w którego przedsiębiorstwie dokonano ostatniej obróbki lub przetworzenia, pod warunkiem że cena ta zawiera wartość wszystkich użytych materiałów pomniejszoną o wszystkie podatki wewnętrzne, które będą lub mogą zostać zwrócone, kiedy uzyskany produkt zostanie wywieziony.

W przypadku gdy cena faktycznie zapłacona nie odzwierciedla wszystkich kosztów związanych z wytworzeniem produktu, które zostały rzeczywiście poniesione w kraju korzystającym, cena *ex-works* oznacza sumę wszystkich tych kosztów pomniejszoną o wszystkie podatki wewnętrzne, które są zwracane lub mogą podlegać zwrotowi z chwilą wywozu uzyskanego produktu;

g) „wartość materiałów” w wykazie załącznika 15 oznacza wartość celną w chwili przywozu użytych materiałów niepochodzących lub, jeżeli nie jest ona znana bądź nie może być ustalona, pierwszą możliwą do ustalenia cenę zapłaconą za te materiały w Unii Europejskiej lub w kraju korzystającym w rozumieniu art. 98 ust. 1. Przepisy niniejszego akapitu stosuje się odpowiednio w przypadku potrzeby ustalenia wartości użytych materiałów pochodzących;

h) „działy”, „pozycje” i „podpozycje” odnoszą się do działów, pozycji i podpozycji (cztero- lub sześciocyfrowych kodów) stosowanych w nomenklaturze Systemu Zharmonizowanego;

i) „klasyfikowany” odnosi się do klasyfikacji produktu lub materiału w konkretnej pozycji lub podpozycji Systemu Zharmonizowanego;

j) „przesyłka” oznacza produkty, które są:

— wysłane w tym samym czasie od jednego eksportera do jednego odbiorcy, lub

— objęte jednym dokumentem przewozowym obejmującym ich transport od eksportera do odbiorcy, a w przypadku braku takiego dokumentu – jedną fakturą.

2. Dla celów ust. 1 lit. f) w przypadku, gdy ostatnie obróbki lub przetworzenia zostały zlecone wytwórcy, pojęcie „wytwórcy”, o którym mowa w ust. 1 lit. f) akapit pierwszy może odnosić się do przedsiębiorstwa, które zatrudniło podwykonawcę.

▼M18

Podsekcja 1

Definicja pojęcia produktów pochodzących

Artykuł 98

▼M21

1. Do celów stosowania przepisów dotyczących preferencyjnych środków taryfowych przyjętych jednostronnie przez Wspólnotę w odniesieniu do niektórych krajów, grup krajów lub terytoriów (zwanych dalej „krajami lub terytoriami korzystającymi”.), z wyjątkiem określonych w sekcji 1 niniejszego rozdziału oraz krajów i terytoriów zamorskich stowarzyszonych ze Wspólnotą, następujące produkty uważa się za produkty pochodzące z krajów lub terytoriów korzystających:

▼M18

a) produkty całkowicie uzyskane w ►M21 kraju lub terytorium korzystającym ◄, w rozumieniu art. 99;

▼M18

b) produkty uzyskane w tym ►M21 kraju lub terytorium korzystającym ◄, przy których wytworzeniu użyto produktów innych niż te określone w lit. a), pod warunkiem że produkty te poddano wystarczającej obróbce lub przetworzeniu w rozumieniu art. 100.

2. Do celów niniejszej sekcji produkty pochodzące ze Wspólnoty, w rozumieniu ust. 3, które poddano w ►M21 kraju lub terytorium korzystającym ◄ obróbce lub przetworzeniu wykraczającemu poza obróbkę lub przetworzenie określone w art. 101, uważa się za pochodzące z tego ►M21 kraju lub terytorium korzystającego ◄.

3. Ustęp 1 stosuje się *mutatis mutandis* do celów określania pochodzenia produktów uzyskanych we Wspólnocie.

Artykuł 99

1. Za całkowicie uzyskane w ►M21 kraju lub terytorium korzystającym ◄ lub we Wspólnocie uważa się:

a) produkty mineralne ►C13 wydobyte z ich ziemi lub z ich dna morskiego; ◄

b) produkty roślinne tam zebrane;

c) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;

d) produkty uzyskane od żywych zwierząt tam wyhodowanych;

▼M39

d)a produkty pochodzące z ubitych zwierząt tam urodzonych i wyhodowanych;

▼M18

e) produkty uzyskane przez polowanie lub rybołówstwo tam prowadzone;

f) produkty rybołówstwa morskiego i inne produkty wydobyte z morza ►C13 przez ich statki ◄ poza ich wodami terytorialnymi;

g) produkty wytworzone ►C13 na pokładzie ich statków przetwórni ◄ wyłącznie z produktów, określonych w lit. f);

h) używane przedmioty tam zebrane, nadające się tylko do odzysku surowców;

i) odpady i złom powstający w wyniku działalności wytwórczej tam przeprowadzonej;

j) produkty wydobyte z ziemi dna morskiego lub spod ziemi dna morskiego poza ich wodami terytorialnymi, pod warunkiem że mają wyłączne prawa do użytkowania tego dna lub ziem pod dnem;

k) towary wytworzone tam wyłącznie z produktów wymienionych w lit. a)-j).

▼**M18**

2. ►**C13** Pojęcia „ich statki” i „przetwórnie” w ◄ ust. 1 lit. f) i g) odnoszą się tylko do statków i statków-przetwórni:

— zarejestrowanych lub zgłoszonych w ►**M21** kraju lub terytorium korzystającym ◄ lub w Państwie Członkowskim,

— pływających pod banderą ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub Państwa Członkowskiego,

— które przynajmniej w 50 % należą do obywateli ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub Państw Członkowskich albo spółki, która ma w tym ►**M21** kraju lub terytorium korzystającym ◄ lub w jednym z Państw Członkowskich siedzibę zarządu, której dyrektor bądź dyrektorzy, przewodniczący zarządu lub rady nadzorczej i większość członków zarządu lub rady sa obywatelami ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub Państw Członkowskich oraz w których ponadto, w przypadku spółek, co najmniej połowa kapitału należy do ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub do Państw Członkowskich, organizacji publicznych bądź do obywateli danego ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub obywateli Państw Członkowskich,

— których kapitan i oficerowie są obywatelami ►**M21** kraju lub terytoriumkorzystającego ◄ lub Państw Członkowskich, oraz

— których załoga składa się co najmniej w 75 % z obywateli ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub Państw Członkowskich.

3. Określenia „►**M21** kraj lub terytorium korzystające ◄” i „Wspólnota” obejmują również wody terytorialne tego ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub Państw Członkowskich.

4. Statki działające na pełnym morzu, włącznie ze statkami-przetwórniami, na których złowione ryby poddaje się obróbce lub przetwarzaniu, uważa się za część terytorium ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub Państwa Członkowskiego, do którego należą, pod warunkiem że spełniają warunki wymienione w ust. 2.

Artykuł 100

Do celów art. 98 produkty, które nie zostały całkowicie uzyskane w ►**M21** kraju lub terytorium korzystającym ◄ lub we Wspólnocie, uważa się za poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu, jeżeli spełnione są warunki określone w wykazie załącznika 15.

Warunki te określają, dla wszystkich produktów objętych niniejszą sekcją, obróbkę lub przetworzenie, którego należy dokonać na materiałach niepochodzących użytych do wytworzenia i mają zastosowanie wyłącznie w stosunku do takich materiałów.

Jeżeli produkt, który nabył status produktu pochodzącego, spełniając warunki określone w wykazie, zostaje użyty do wytworzenia innego produktu, nie mają w odniesieniu do niego zastosowania warunki mające zastosowanie do produktu, do którego zostaje włączony i nie uwzględnia się materiałów niepochodzących, które mogły zostać użyte do jego wytworzenia.

▼M18

Artykuł 101

▼M22

1. Bez uszczerbku dla ust. 2, następujące operacje zostają uznane za niewystarczającą obróbkę lub przetworzenie, tak aby nadać status produktów pochodzących niezależnie od tego, czy wymogi art. 100 są spełnione:

a) operacje konserwujące mające zapewnić, że produkty pozostaną w dobrym stanie podczas transportu i składowania;

b) rozkładanie i składanie opakowań;

c) pranie, czyszczenie i usuwanie kurzu, pokrywanie tlenkami, olejami, farbami lub innymi substancjami;

d) prasowanie tekstyliów;

e) proste operacje związane z malowaniem i polerowaniem;

f) łuskanie, częściowe lub całkowite mielenie, polerownie oraz gładzenie zbóż i ryżu;

▼M39

g) czynności polegające na barwieniu lub aromatyzowaniu cukru lub formowaniu kostek cukru; częściowe lub całkowite mielenie cukru krystalicznego;

▼M22

h) obieranie, drylowanie i łuskanie owoców, orzechów i warzyw;

i) ostrzenie, proste mielenie lub proste cięcie;

j) przesiewanie, klasyfikowanie, sortowanie, klasyfikacja, stopniowanie, dopasowanie; (łącznie z tworzeniem zestawów artykułów);

k) proste umieszczanie w butelkach, puszkach, płaskich butelkach, workach, pudełeczkach, pudełkach, umocowanie na kartonach lub deskach oraz wszelkie inne proste operacje związane z pakowaniem;

l) umieszczanie lub drukowanie znaków, etykiet, logo i innych znaków rozpoznawczych na produktach lub ich opakowaniach;

▼M39

m) zwykłe mieszanie produktów, nawet różnych rodzajów; mieszanie cukru z dowolnymi materiałami;

m)a proste dodawanie wody, rozcieńczanie albo odwadnianie lub skażanie produktów;

▼M22

n) proste składanie części artykułów w celu utworzenia całego artykułu lub rozkładanie produktów na części;

o) połączenie dwóch lub więcej operacji określonych w pkt a) do n);

p) ubój zwierząt.

▼M18

2. Wszystkie czynności przeprowadzone w ►M21 kraju lub terytorium korzystającym ◄ lub we Wspólnocie na danym produkcie rozpatruje się łącznie w celu ustalenia, czy obróbka lub przetworzenie, dokonane na produkcie mają być uznane za niewystarczające w rozumieniu ust.

▼**M18**

Artykuł 101a

1. Jednostką kwalifikacyjną w celu zastosowania przepisów niniejszej sekcji jest poszczególny produkt, który jest uważany za jednostkę podstawową przy określaniu klasyfikacji z wykorzystaniem nomenklatury Zharmonizowanego Systemu.

A zatem:

a) jeżeli produkt składający się z grupy lub zestawu przedmiotów klasyfikowany jest z zastosowaniem Zharmonizowanego Systemu w jednej pozycji, to jednostkę kwalifikacyjną stanowi całość;

b) jeżeli przesyłka składa się z kilku identycznych produktów klasyfikowanych w tej samej pozycji Zharmonizowanego Systemu, to każdy produkt musi być traktowany indywidualnie do celów stosowania przepisów niniejszej sekcji.

2. W przypadku gdy na podstawie ogólnej reguły 5 Zharmonizowanego Systemu opakowanie jest traktowane łącznie z produktem do celów klasyfikacji, powinno być również traktowane łącznie do celów określenia pochodzenia.

Artykuł 102

1. Na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 100 materiały niepochodzące mogą zostać użyte do wytworzenia danego produktu, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 10 % ceny ex works produktu.

Jeżeli w wykazie podana jest jedna lub kilka wartości procentowych dla maksymalnej wartości materiałów niepochodzących, stosowanie przepisów pierwszego akapitu nie może powodować przekroczenia tych wartości procentowych.

2. Przepisy ust. 1 nie mają zastosowania do produktów objętych rozdziałami 50-63 Zharmonizowanego Systemu.

Artykuł 103

Akcesoria, części zapasowe i narzędzia dostarczone ze sprzętem, maszyną, aparaturą lub pojazdem, które są częścią typowego wyposażenia i są wliczone w ich cenę lub nie są ujęte na oddzielnych fakturach, uważa się za stanowiące całość z tym sprzętem, maszyną, aparaturą lub pojazdem.

Artykuł 104

Zestawy, w rozumieniu ogólnej reguły 3 Zharmonizowanego Systemu, uważa się za pochodzące, pod warunkiem że wszystkie komponenty produktu są produktami pochodzącymi. Jednakże jeżeli zestaw składa się z produktów pochodzących i niepochodzących, uważany jest w całości za pochodzący, jeżeli wartość produktów niepochodzących nie przekracza 15 % ceny ex works zestawu.

Artykuł 105

W celu określenia czy produkt jest pochodzący, nie jest niezbędne ustalenie pochodzenia następujących składników, które mogły zostać użyte przy jego wytworzeniu:

a) energia i paliwo;

▼**M18**

b) fabryka i wyposażenie;

c) maszyny i narzędzia;

d) towary, które nie wchodzą i które nie są planowane do wejścia w końcowy skład produktu.

Artykuł 106

►**C13** Wymienione w niniejszej sekcji warunki dotyczące nabywania statusu pochodzenia ◄ muszą być zawsze wypełnione w ►**M21** kraju lub terytorium korzystającym ◄ lub we Wspólnocie.

Jeżeli produkty pochodzące wywożone z ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub ze Wspólnoty do innego kraju powracają tam, to muszą być uważane je za niepochodzące, chyba że można wykazać zgodnie z wymogami właściwych organów, że:

— powracające produkty, są tymi samymi, które zostały wywiezione, oraz

— nie podlegały żadnym czynnościom wykraczającym poza czynności niezbędne do zachowania ich w dobrym stanie, gdy znajdowały się w tym kraju lub były wywożone.

Artykuł 107

1. Za przewożone bezpośrednio z ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ do Wspólnoty lub ze Wspólnoty do kraju korzystającego uważa się:

a) produkty, których przewóz nie odbywa się przez terytorium innego kraju;

b) produkty stanowiące pojedynczą przesyłkę, których przewóz odbywa się przez terytorium innych krajów niż ►**M21** kraj lub terytorium korzystające ◄ lub Wspólnota, z dokonaniem, jeżeli nadarzy się okazja, przeładunku albo składowania czasowego w tych krajach, pod warunkiem że dane produkty pozostaną pod nadzorem organów celnych kraju tranzytu lub składowania i nie zostaną tam poddane innym czynnościom niż rozładunek i ponowny załadunek lub jakiejkolwiek innej czynnościom niż mająca na celu zachowanie ich w dobrym stanie;

c) produkty, których przewóz odbywa się bez przerwy rurociągami przez terytoria inne niż terytorium wywożącego ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub Wspólnoty.

2. Dowodem spełnienia warunków określonych w ust. 1 lit. b) jest przedłożenie właściwym organom celnym Wspólnoty:

a) jednolitego dokumentu przewozowego obejmującego przejazd z kraju wywozu przez kraj tranzytu; lub

b) świadectwa wystawionego przez organy celne kraju tranzytu:

— podającego dokładny opis produktów,

▼**M18**

— wskazującego daty rozładunku i ponownego załadunku produktów i w przypadku gdy ma to zastosowanie, nazwy statków lub innych użytych środków transportu, oraz

— poświadczającego warunki, na jakich produkty pozostawały w kraju tranzytu;

c) bądź, w razie braku powyższych, ►**C13** innych dokumentów poświadczających. ◄

Artykuł 108

1. Produkty pochodzące wysłane z ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ na wystawę w innym kraju i sprzedane po wystawie w celu przywozu do Wspólnoty korzystają, w przywozie, z preferencji taryfowych określonych w art. 98, o ile spełniają warunki określone w niniejszej sekcji umożliwiające uznanie ich za pochodzące z ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ i pod warunkiem że zgodnie z wymogami właściwych organów celnych Wspólnoty zostanie wykazane, że:

a) eksporter wysłał te produkty bezpośrednio z ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ do kraju, w którym organizowana jest wystawa i tam je wystawił;

b) produkty te zostały sprzedane lub zbyte w inny sposób przez eksportera osobie we Wspólnocie;

c) produkty zostały wysłane do Wspólnoty w trakcie wystawy lub bezpośrednio po niej w stanie, w jakim zostały wysłane na wystawę;

d) produkty nie były, od chwili ich wysyłki na wystawę, używane do celów innych niż prezentacja na tej wystawie.

2. Świadectwo przewozowe EUR1 przedkłada się organom celnym Wspólnoty w normalnym trybie. Musi być w nim podana nazwa i adres wystawy. W miarę potrzeby można zażądać dodatkowych dokumentów potwierdzających rodzaj produktów i warunki, na których były one wystawiane.

3. Ustęp 1 stosuje się do wszelkich handlowych, przemysłowych, rolnych lub rzemieślniczych wystaw, targów lub podobnych publicznych pokazów, które nie są zorganizowane do celów prywatnych w sklepach czy lokalach w celu sprzedaży produktów zagranicznych i podczas których produkty pozostają pod dozorem celnym.

Podsekcja 2

Dowód pochodzenia

Artykuł 109

Produkty pochodzące z ►**M21** krajów lub terytoriów korzystających ◄ z preferencji taryfowych, określonych w art. 98 po przedłożeniu:

a) świadectwa przewozowego EUR1, którego wzór znajduje się w załączniku 21, albo

▼**M18**

b) w przypadkach, określonych w art. 116 ust. 1, deklaracji, której treść zamieszczona jest w załączniku 22, sporządzonej przez eksportera na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub każdym innym dokumencie handlowym, który opisuje dane produkty w sposób wystarczająco szczegółowy aby można je było zidentyfikować (zwanej dalej „deklaracją na fakturze").

a) ***ŚWIADECTWO PRZEWOZOWE EUR1***

Artykuł 110

▼**M21**

1. Produkty pochodzące, w rozumieniu niniejszej sekcji, z chwilą przywozu do Wspólnoty kwalifikują się do korzystania z preferencji taryfowych określonych w art. 98, pod warunkiem że zostały one bezpośrednio przetransportowane do Wspólnoty w rozumieniu art. 107, po przedłożeniu świadectwa przewozowego EUR.1, wystawionego przez organy celne lub inne właściwe organy rządowe kraju lub terytorium korzystającego, pod warunkiem 87 kraju lub terytorium korzystającego:

▼**M18**

— przekazały Komisji informację wymaganą zgodnie z art. 121, oraz

— wspierają Wspólnotę pozwalając organom celnym Państw Członkowskich na ustalenie autentyczności dokumentu lub prawdziwości informacji dotyczących rzeczywistego pochodzenia danych produktów.

2. Świadectwo przewozowe EUR1 wystawiane jest jedynie w przypadku, gdy może ono stanowić dokumentację wymaganą do celów preferencji taryfowych określonych w art. 98.

3. Świadectwo przewozowe EUR1 wydawane jest tylko na pisemny wniosek eksportera lub jego upoważnionego przedstawiciela. Wniosek ten sporządzany jest na formularzu, którego wzór znajduje się w załączniku 21, wypełnianym zgodnie z przepisami niniejszej podsekcji.

Wnioski w sprawie świadectw przewozowych EUR1 przechowywane są przez okres co najmniej trzech lat przez właściwe organy wywożącego ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub eksportującego Państwa Członkowskiego.

4. Eksporter lub jego upoważniony przedstawiciel przedkłada wraz z wnioskiem każdy odpowiedni dokument uzupełniający udowadniający, że produkty mające zostać wywiezione kwalifikują się do wystawienia świadectwa przewozowego EUR1.

Eksporter zobowiązuje się do przedłożenia, na żądanie właściwych organów, wszelkich dokumentów dowodowych, które mogą być wymagane w celu określenia prawidłowości statusu pochodzenia produktów spełniających warunki do zastosowania preferencji taryfowych oraz do wyrażenia zgody na przeprowadzenie jakiejkolwiek kontroli księgowości oraz wszelkich innych kontroli dokonywanych przez te organy odnośnie do warunków, w których produkty te zostały uzyskane.

▼**M18**

5. Świadectwo przewozowe EUR1 wystawiane jest przez właściwe organy rządowe ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub przez organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego, jeżeli produkty, które mają zostać wywiezione mogą być uważane za pochodzące w rozumieniu niniejszej sekcji.

6. Ponieważ świadectwo przewozowe EUR1 stanowi dokumentację dowodową do celów stosowania preferencji taryfowych określonych w art. 98, właściwe organy rządowe ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego są odpowiedzialne za podjęcie wszelkich kroków niezbędnych do weryfikacji pochodzenia produktów i sprawdzenia innych oświadczeń znajdujących się na świadectwie.

7. W celu weryfikacji, czy warunki określone w ust. 5 zostały spełnione, właściwe organy rządowe ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego mają prawo zażądać przedstawienia wszelkiej dokumentacji dowodowej lub przeprowadzić każdą kontrolę, którą uważają za właściwą.

8. Właściwe organy rządowe ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego są odpowiedzialne za należyte stosowanie formularzy określonych w ust. 1.

9. Datę wystawienia świadectwa przewozowego EUR1 wpisuje się w części tego świadectwa przeznaczonej dla organów celnych.

10. Świadectwo przewozowe EUR1 wystawiają właściwe organy ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub przez organy celne eksportującego Państwa Członkowskiego przy wywozie produktów, których ono dotyczy. Świadectwo jest dostępne dla eksportera od chwili faktycznego dokonania wywozu lub zapewnienia jego dokonania.

Artykuł 111

Jeżeli, na wniosek importera i na warunkach określonych przez organy celne kraju przywozu, produkty zdemontowane lub niezmontowane w rozumieniu ogólnej reguły 2a) Zharmonizowanego Systemu, objęte sekcjami XVI i XVII lub pozycjami 7308 i 9406 Zharmonizowanego Systemu, przywożone są partiami, jeden dowód pochodzenia dla takich produktów jest przedstawiany organom celnym przy przywozie pierwszej części przesyłki.

Artykuł 112

Dowody pochodzenia przedkłada się organom celnym importującego Państwa Członkowskiego zgodnie z procedurą określoną w art. 62 Kodeksu. Organy te mogą wymagać tłumaczenia dowodu pochodzenia oraz załączenia do zgłoszenia przywozowego oświadczenia importera stwierdzającego, że produkty spełniają warunki wymagane dla stosowania przepisów niniejszej sekcji.

▼M18

Artykuł 113

1. W drodze odstępstwa od przepisów art. 110 ust. 10 świadectwo przewozowe EUR1 może, w drodze wyjątku, zostać wystawione po wywozie produktów, do których się odnosi, jeżeli:

a) nie zostało ono wystawione przy wywozie z powodu pomyłki lub nieumyślnych pominięć lub szczególnych okoliczności; lub

b) właściwe organy zostały w sposób wystarczający zapewnione, że świadectwo przewozowe EUR1 zostało wystawione, ale nie zostało przyjęte przy przywozie z przyczyn technicznych.

2. Właściwe organy mogą wystawić świadectwo przewozowe EUR1 ►C13 retrospektywnie jedynie ◄ po sprawdzeniu, czy dane zawarte we wniosku eksportera odpowiadają danym występującym dokumentach dotyczących wywozu, i że świadectwo przewozowe EUR1 zgodne z przepisami niniejszej sekcji nie zostało wystawione przy wywozie danych produktów.

3. Świadectwa przewozowe EUR1 ►C13 wystawione retrospektywnie ◄ opatrzone są jednym z następujących wpisów:

— „EXPEDIDO A POSTERIORI”,

— „UDSTEDT EFTERFØLGENDE”,

— „NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”,

— „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”,

— „ISSUED RETROSPECTIVELY”,

— „DÉLIVRÉ A POSTERIORI”,

— „RILASCIATO A POSTERIORI”,

— „AFGEGEVEN A POSTERIORI”,

— „EMITIDO A POSTERIORI”,

— „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”,

— „UTFÄRDAT I EFTERHAND”,

▼A2

— „VYSTAVENO DODATEČNĚ”,

— „VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT”,

— „IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”,

— „RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”,

— „KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”,

— „MAĦRUĠ RETROSPETTIVAMENT”,

— „WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE”,

— „IZDANO NAKNADNO”,

▼M26

— „VYHOTOVENÉ DODATOČNE”,

▼**M30**

— „ИЗДАДЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ,”

— „ELIBERAT ULTERIOR,”

▼**M45**

— „IZDANO NAKNADNO”.

▼**M18**

4. Wyrazy, określone w ust. 3, należy umieścić w polu „Uwagi” na świadectwie przewozowym EUR1.

Artykuł 114

1. W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia świadectwa przewozowego EUR1 eksporter może wystąpić do właściwych organów, które je wystawiły, o wystawienie duplikatu sporządzonego na podstawie dokumentów wywozowych będących w ich posiadaniu.

2. Duplikat wystawiony w ten sposób opatrzony jest jednym z następujących wpisów:

— „DUPLICADO”,

— „DUPLIKAT”,

— „DUPLIKAT”,

— „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”,

— „DUPLICATE”,

— „DUPLICATA”,

— „DUPLICATO”,

— „DUPLICAAT”,

— „SEGUNDA VIA”,

— „KAKSOISKAPPALE”,

— „DUPLIKAT”,

▼**A2**

— „DUPLIKÁT”,

— „DUPLIKAAT”,

— „DUBLIKĀTS”,

— „DUBLIKATAS”,

— „MÁSODLAT”,

— „DUPLIKAT”,

— „DUPLIKAT”,

— „DVOJNIK”,

— „DUPLIKÁT”,

▼**M30**

— „ДУБЛИКАТ”,

— „DUPLICAT”,

▼**M45**

— „DUPLIKAT”.

▼**M18**

3. Wpisy, określone w ust. 2, umieszcza się w polu „Uwagi” na świadectwie przewozowym EUR1.

4. Duplikat, na którym umieszcza się dzień wystawienia oryginalnego świadectwa przewozowego EUR1, ważny jest od tego dnia.

Artykuł 115

Jeżeli produkty pochodzące umieszczone są pod kontrolą urzędu celnego we Wspólnocie, możliwe jest zastąpienie oryginalnego dowodu pochodzenia jednym albo większą liczbą świadectw przewozowych EUR1, do celów przesłania wszystkich lub niektórych z tych produktów do innego miejsca we Wspólnocie. Zastępcze świadectwo(-a) przewozowe EUR1 wystawia urząd celny, pod którego kontrolą znajdują się produkty.

b) ***DEKLARACJA NA FAKTURZE***

Artykuł 116

1. Deklaracja na fakturze może zostać sporządzona:

a) przez upoważnionego eksportera wspólnotowego, w rozumieniu art. 117; lub

b) przez każdego eksportera dla każdej przesyłki składającej się z jednej lub większej liczby paczek zawierających produkty pochodzące, których całkowita wartość nie przekracza 6 000 EUR i pod warunkiem że pomoc określona w art. 110 ust. 1 stosuje się do tej procedury.

2. Deklaracja na fakturze może być sporządzona, jeśli dane produkty, których dotyczy, można uznać za produkty pochodzące ze Wspólnoty lub z ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄, i jeśli spełniają pozostałe wymogi niniejszej sekcji.

3. Eksporter sporządzający deklarację na fakturze jest zobowiązany do przedstawienia, w dowolnym momencie, na żądanie organów celnych lub innych właściwych organów rządowych kraju wywozu, wszystkich odpowiednich dokumentów potwierdzających status pochodzenia danych produktów a także spełnienie pozostałych wymogów niniejszej sekcji.

4. Eksporter sporządza deklarację na fakturze wpisując, stemplując lub drukując na fakturze, specyfikacji wysyłkowej lub jakimkolwiek innym dokumencie handlowym deklarację, której treść znajduje się w załączniku 22, używając jednej z wersji językowych określonych w tym załączniku, zgodnie z przepisami prawa krajowego kraju wywozu. Jeżeli deklaracja jest sporządzona odręcznie, to należy ją napisać tuszem drukowanymi literami.

▼**M18**

5. Deklaracje na fakturze są opatrzone odręcznym podpisem eksportera. Jednakże upoważniony eksporter w rozumieniu art. 117, nie jest zobowiązany do podpisywania tych deklaracji, o ile przedstawi organom celnym pisemne zobowiązanie, w którym przyjmie pełną odpowiedzialność za każdą deklarację na fakturze, która identyfikuje go tak, jak gdyby była podpisana przez niego odręcznie.

6. W przypadkach określonych w ust. 1 lit. b) wykorzystanie deklaracji na fakturze podlega następującym specjalnym warunkom:

a) deklaracja na fakturze sporządzana jest dla każdej przesyłki;

b) jeżeli towary znajdujące się w przesyłce zostały już poddane, w kraju wywozu, weryfikacji poprzez odniesienie do pojęcia „produktów pochodzących", eksporter może odnieść się do takiej weryfikacji w deklaracji na fakturze.

Przepisy określone w akapicie pierwszym nie zwalniają eksporterów od spełnienia pozostałych formalności przewidzianych w przepisach celnych lub pocztowych.

Artykuł 117

1. Organy celne Wspólnoty mogą zezwolić każdemu eksporterowi, zwanemu dalej „upoważnionym eksporterem", który często dokonuje przesyłek produktów pochodzących ze Wspólnoty, w rozumieniu art. 98 ust. 2, i który przedstawi, zgodnie z wymogami organów celnych, wszelkie gwarancje niezbędne do weryfikacji pochodzenia produktów, jak również przestrzegania wszystkich innych wymogów niniejszej sekcji, na sporządzanie deklaracji na fakturze niezależnie od wartości danych produktów.

2. Organy celne mogą uzależnić przyznanie statusu upoważnionego eksportera od spełnienia wszelkich warunków, jaki uznają za właściwe.

3. Organy celne nadają upoważnionemu eksporterowi ►**C13** numer pozwolenia celnego, który zamieszcza się w deklaracji na fakturze. ◄

4. Organy celne kontrolują sposób wykorzystania ►**C13** pozwolenia ◄ przez upoważnionego eksportera.

5. Organy celne mogą w każdej chwili cofnąć ►**C13** pozwolenie. ◄ Dokonują tego jeżeli upoważniony eksporter nie daje już gwarancji określonych w ust. 1, nie spełnia warunków określonych w ust. 2 lub w jakikolwiek sposób robi niewłaściwy użytek z ►**C13** pozwolenia. ◄

Artykuł 118

1. Dowód pochodzenia jest ważny przez cztery miesiące od dnia wystawienia w kraju wywozu i przedkłada się go organom celnym kraju przywozu w tym samym terminie.

▼**M18**

2. Dowody pochodzenia przedkładane organom celnym kraju przywozu po upływie ostatecznego terminu przedłożenia, określonego w ust. 1, mogą zostać przyjęte do celów stosowania preferencji taryfowych, określonych w art. 98, jeżeli niedotrzymanie ostatecznego terminu przedłożenia tych dokumentów spowodowane jest zaistnieniem wyjątkowych okoliczności.

3. W pozostałych przypadkach przedłożenia dowodów pochodzenia z opóźnieniem organy celne kraju przywozu mogą przyjąć dowody pochodzenia, jeżeli produkty zostały przedłożone przed upływem wymienionego ostatecznego terminu.

4. Na wniosek importera i z uwzględnieniem warunków określonych przez organy celne Państwa Członkowskiego przywozu jeden dowód pochodzenia może zostać przedłożony organom celnym przy przywozie pierwszej przesyłki, jeżeli towary:

a) przywożone są w ramach częstych i ciągłych przepływów handlowych o znaczącej wartości handlowej;

b) są przedmiotem tej samej umowy sprzedaży, a strony tej umowy mają swoje siedziby w kraju wywozu lub we Wspólnocie;

c) klasyfikowane są w ramach tego samego kodu (ośmiocyfrowego) Nomenklatury Scalonej;

d) pochodzą wyłącznie od tego samego eksportera, są przeznaczone dla tego samego importera i poddane zostają formalnościom ►**C13** przy wprowadzeniu w ◄ tym samym urzędzie celnym Wspólnoty.

Procedura ta jest stosowana w odniesieniu do ilości i okresu, które określą właściwe organy celne. Okres ten nie może w żadnym wypadku przekraczać trzech miesięcy.

Artykuł 119

1. Produkty przesyłane jako małe paczki przez osoby prywatne do osób prywatnych lub będące częścią bagażu osobistego podróżnych mogą być przywożone jako produkty pochodzące, korzystające z preferencji taryfowych, określonych w art. 98, bez wymogu przedstawiania świadectwa przewozowego EUR1 lub deklaracji na fakturze, pod warunkiem że takie produkty nie są przywożone w celach handlowych oraz zostały zgłoszone jako spełniające warunki wymagane dla zastosowania niniejszej sekcji i nie ma żadnych wątpliwości co do prawdziwości tej deklaracji.

2. Przywóz, który jest okazjonalny i dotyczy wyłącznie produktów do osobistego użytku ich odbiorców albo podróżnych, lub ich rodzin nie jest uważany za przywóz w celach handlowych, jeśli rodzaj i ilość produktów nie wskazuje na przeznaczenie handlowe.

Ponadto łączna wartość tych produktów nie może przekraczać 500 EUR, w przypadku małych paczek, lub 1 200 EUR, w przypadku produktów stanowiących część bagażu osobistego podróżnych.

▼**M18**

Artykuł 120

Stwierdzenie drobnych niezgodności między oświadczeniami umieszczonymi na dowodzie pochodzenia a oświadczeniami podanymi w dokumentach przedłożonych urzędowi celnemu w celu spełnienia formalności dla przywozu produktów, nie oznacza tym samym, że dowód pochodzenia jest nieważny, jeżeli zostanie należycie ustalone, że dokument ten odpowiada przedkładanym produktom.

Oczywiste błędy formalne, takie jak błędy maszynowe w dowodzie pochodzenia, nie powinny powodować odrzucenia dokumentu, jeżeli rodzaj tych błędów nie stwarza wątpliwości co do poprawności oświadczeń zawartych w tym dokumencie.

Podsekcja 3

Metody współpracy administracyjnej

Artykuł 121

1. ►**M21** Kraje lub terytoria korzystające ◄ przesyłają Komisji nazwy i adresy mieszczących się na ich terytorium organów rządowych upoważnionych do wydawania świadectw przewozowych EUR1, wzory odcisków pieczęci używanych przez te organy, jak również nazwy i adresy odpowiednich organów rządowych odpowiedzialnych za weryfikację świadectw przewozowych EUR1 i deklaracji na fakturze. Pieczęcie te są ważne od dnia otrzymania przez Komisję wzorów tych pieczęci. Komisja przesyła te informacje organom celnym Państw Członkowskich. Jeżeli powiadomienia te są dokonywane w ramach zmian wcześniejszych powiadomień, Komisja podaje dzień wprowadzenia do użytku tych nowych pieczęci, zgodnie z informacjami dostarczonymi przez właściwe organy rządowe ►**M21** krajów lub terytoriów korzystających ◄. Informacje te są do użytku służbowego; jednakże jeżeli towary są dopuszczane do swobodnego obrotu, dane organy celne mogą zezwolić importerom lub ich należycie upoważnionym przedstawicielom na zaznajomienie się z wzorami odcisków pieczęci określonymi w niniejszym ustępie.

2. Komisja przekazuje ►**M21** krajom lub terytoriom korzystającym ◄ wzory odcisków pieczęci używanych przez organy celne Państw Członkowskich w celu wystawienia świadectw przewozowych EUR1.

Artykuł 122

1. Późniejsze weryfikacje świadectw przewozowych EUR1 i deklaracji na fakturze przeprowadza się wyrywkowo lub w każdym przypadku, gdy organy celne importującego Państwa Członkowskiego lub właściwe organy rządowe ►**M21** krajów lub terytoriów korzystających ◄ mają uzasadnione wątpliwości co do autentyczności tych dokumentów, pochodzenia danych produktów lub spełniania innych wymogów niniejszej sekcji.

▼**M18**

2. Do celów stosowania przepisów ust. 1, właściwe organy importującego Państwa Członkowskiego lub ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ odsyłają świadectwo przewozowe EUR.1 oraz fakturę, jeżeli została przedłożona, deklarację na fakturze lub kopię tych dokumentów właściwym organom wywożącego ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ albo Państwa Członkowskiego, podając, gdzie stosowne, powody uzasadniające przeprowadzenie takiej weryfikacji. Wszystkie dokumenty i uzyskane informacje, sugerujące, że dane informacje znajdujące się na dowodzie pochodzenia są nieprawidłowe przekazuje się na poparcie wniosku o przeprowadzenie weryfikacji.

Jeżeli w oczekiwaniu na wyniki weryfikacji zainteresowane organy celne w importującym Państwie Członkowskimdecydują o zawieszeniu preferencji taryfowych, określonych w art. 98, oferują importerowi zwolnienie produktów, z zastrzeżeniem zastosowania środków ostrożności uznanych za niezbędne.

3. Jeżeli z wnioskiem o późniejszą weryfikację wystąpiono zgodnie z przepisami ust. 1, taka weryfikacja jest przeprowadzana, a jej wyniki przekazywane organom celnym Państwa Członkowskiego przywozu lub właściwym organom rządowym importującego ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ w nieprzekraczalnym terminie sześciu miesięcy. Wyniki umożliwiają określenie, czy dany dowód pochodzenia stosuje się do produktów faktycznie wywiezionych i czy można uważać je za produkty pochodzące z ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ czy ze Wspólnoty.

4. Jeżeli w przypadku uzasadnionych wątpliwości brak jest odpowiedzi w terminie sześciu miesięcy, określonym w ust. 3 lub jeżeli odpowiedź nie zawiera informacji wystarczających dla ustalenia autentyczności danego dokumentu lub rzeczywistego pochodzenia produktów, właściwe organy powiadamia się drugi raz. Jeżeli po drugim powiadomieniu, wyniki weryfikacji nie zostaną podane w terminie czterech miesięcy do wiadomości organów, które ich zażądały, lub jeżeli wyniki te nie pozwalają na ustalenie autentyczności danego dokumentu lub rzeczywistego pochodzenia produktów, organy te, z wyjątkiem wystąpienia szczególnych okoliczności, nie wyrażają zgody na stosowanie preferencji taryfowych.

5. W przypadku gdy procedura weryfikacji lub każda inna posiadana informacja wydaje się wskazywać, że przepisy niniejszej sekcji są naruszane, wywożący ►**M21** kraj lub terytorium korzystające ◄, działając z własnej inicjatywy lub na wniosek Wspólnoty, przeprowadza niezbędne dochodzenia lub zleca przeprowadzenie takich dochodzeń w trybie pilnym, w celu ich rozpoznania i zapobiegania takim naruszeniom. W tym celu Wspólnota może uczestniczyć w tych dochodzeniach.

6. Do celów późniejszej weryfikacji świadectw przewozowych EUR1 kopie tych świadectw, jak również wszelkie odnoszące się do nich dokumenty wywozowe, są przechowywane przez co najmniej trzy lata przez właściwe organy rządowe wywożącego ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ lub organy celne wywożącego Państwa Członkowskiego.

▼**M18**

Podsekcja 4

Ceuta i Melilla

Artykuł 123

1. Termin „Wspólnota” używany w niniejszej sekcji nie obejmuje Ceuty i Melilli. Termin „produkty pochodzące ze Wspólnoty” nie obejmuje produktów pochodzących z Ceuty i Melilli.

2. Przepisy niniejszej sekcji stosuje się *mutatis mutandis* do określenia, czy produkty mogą być uważane za pochodzące z wywożącego ►**M21** kraju lub terytorium korzystającego ◄ z preferencji, jeżeli są przywożone do Ceuty i Melilli, czy za pochodzące z Ceuty i Melilli.

3. Ceuta i Melilla uznawane są za jedno terytorium.

4. Przepisy niniejszej sekcji dotyczące wystawienia, wykorzystania i późniejszej weryfikacji świadectw przewozowych EUR1 stosuje się *mutatis mutandis* do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli.

5. Hiszpańskie organy celne są odpowiedzialne za stosowanie przepisów niniejszej sekcji w Ceucie i Melilli.

▼**B**

TYTUŁ V

WARTOŚĆ CELNA

ROZDZIAŁ 1

Przepisy ogólne

Artykuł 141

1. Do celów stosowania przepisów art. 28-36 Kodeksu oraz przepisów niniejszego tytułu Państwa Członkowskie postępują zgodnie z przepisami ustanowionymi w załączniku 23.

Przepisy ustanowione w pierwszej kolumnie załącznika 23 są stosowane zgodnie z odpowiednią uwagą interpretacyjną zamieszczoną w drugiej kolumnie.

2. Przepisy załącznika 24 stosuje się, jeżeli przy określaniu wartości celnej konieczne jest odwołanie się do ogólnie przyjętych zasad rachunkowości.

Artykuł 142

1. Do celów niniejszego tytułu:

a) „Umowa” oznacza Umowę w sprawie stosowania art. VII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu, zawartą w ramach wielostronnych negocjacji handlowych prowadzonych w latach 1973-1979 i wymienioną w art. 31 ust. 1 tiret pierwsze Kodeksu;

▼B

b) „wyprodukowane towary” oznaczają towary wyhodowane, wytworzone lub wydobyte;

c) „towary identyczne” oznaczają towary wyprodukowane w tym samym kraju, takie same pod każdym względem, włączając cechy fizyczne, jakość i renomę. Niewielkie różnice w wyglądzie nie wykluczają ich uznania za towary identyczne, odpowiadające pod innymi względami definicji;

d) „towary podobne” oznaczają towary wyprodukowane w tym samym kraju, które nie będąc podobnymi pod każdym względem, posiadają podobne cechy i podobny skład materiałowy, co pozwala im pełnić te same funkcje i być towarami handlowo zamiennymi; jakość towarów, ich renoma i posiadanie znaku handlowego zaliczają się do czynników, które należy uwzględniać przy ustalaniu, czy towary są podobne;

e) „towary tego samego gatunku i rodzaju” oznaczają towary zawierające się w grupie lub asortymencie towarowym, wytwarzane przez określoną gałąź przemysłu lub branżę przemysłową i obejmujące towary identyczne lub podobne.

2. Określenia „towary identyczne” i „towary podobne” nie obejmują towarów, które, w zależności od przypadku, włączają lub odzwierciedlają prace techniczno-inżynieryjne, rozwojowe, artystyczne, projektowe oraz plany i szkice, w stosunku do których nie dokonano korekty na mocy art. 32 ust. 1 lit. b) ppkt iv) Kodeksu, ponieważ elementy te zostały wykonane we Wspólnocie.

Artykuł 143

1. ►**M15** Do celów stosowania przepisów tytułu II, rozdziału 3 Kodeksu i przepisów niniejszego tytułu, osoby uważa się za powiązane tylko wtedy, gdy: ◄

a) jedna jest urzędnikiem lub dyrektorem w firmie drugiej osoby;

b) są one prawnie uznanymi wspólnikami w działalności gospodarczej;

c) są one pracodawcą i pracobiorcą;

d) jedna z osób bezpośrednio lub pośrednio dysponuje prawami głosu lub udziałem w kapitale zakładowym wynoszącym co najmniej 5 % wszystkich praw głosu lub co najmniej 5 % kapitału zakładowego drugiej osoby;

e) jedna z osób bezpośrednio lub pośrednio kontroluje drugą;

f) obie znajdują się pod bezpośrednią lub pośrednią kontrolą trzeciej osoby;

g) wspólnie kontrolują, bezpośrednio lub pośrednio, trzecią osobę;

h) są członkami rodziny. Za członków rodziny uważa się wyłącznie osoby pozostające ze sobą w którymkolwiek z wymienionych poniżej stosunków:

— mąż i żona,

— rodzice i dzieci,

▼B

— bracia i siostry (rodzeni lub przyrodni),

— dziadkowie i wnuki,

— wujek lub ciotka i bratanek lub siostrzeniec oraz bratanica lub siostrzenica,

— teściowie i zięć lub synowa,

— szwagier i szwagierka.

2. Do celów niniejszego tytułu osoby powiązane w działalności gospodarczej w tym sensie, że jedna z nich jest wyłącznym agentem, wyłącznym dystrybutorem lub wyłącznym koncesjonariuszem drugiej, uważane są za powiązane jedynie, jeżeli odpowiadają kryteriom ustalonym w ust. 1.

Artykuł 144

1. Do celów ustalania na mocy art. 29 Kodeksu wartości celnej towarów, których cena nie została faktycznie zapłacona w chwili określonej dla ustalenia wartości celnej, cena należna w ramach rozliczenia w określonym terminie stanowi, co do zasady, podstawę dla określenia wartości celnej.

2. Komisja i Państwa Członkowskie zasięgają opinii w Komitecie w sprawie stosowania ust. 1.

▼M21

Artykuł 145

1. Jeżeli towary zgłoszone do procedury dopuszczenia do swobodnego obrotu stanowią część większej partii tego samego towaru zakupionego w ramach jednej transakcji, to cena faktycznie zapłacona lub należna do celów art. 29 ust. 1 Kodeksu jest ceną będącą stosunkiem całkowitej ceny zgłoszonej ilości towarów do całkowitej ilości zakupionej.

Proporcjonalny podział ceny faktycznie zapłaconej lub należnej stosuje się również w przypadku utraty części przesyłki lub szkody zaistniałej przed dopuszczeniem do swobodnego obrotu towarów, dla których ma zostać ustalona wartość celna.

2. ►C15 Po dopuszczeniu towarów do swobodnego obrotu korekta ceny faktycznie zapłaconej lub należnej za towary dokonana przez sprzedającego na korzyść nabywcy może zostać wzięta pod uwagę przy określaniu wartości celnej zgodnie z art. 29 Kodeksu ◄, jeżeli zostanie udowodnione w sposób przekonujący dla organów celnych, że:

a) w czasie określonym w art. 67 Kodeksu towary były wadliwe;

b) ►C15 sprzedający dokonał korekty, wypełniając zobowiązanie ◄ gwarancyjne przewidziane w umowie sprzedaży, zawartej przed dopuszczeniem towarów do swobodnego obrotu;

▼M21

c) wadliwy stan towarów nie został wcześniej uwzględniony w odnośnej umowie sprzedaży.

3. Cena faktycznie zapłacona bądź należna za towary, dostosowana zgodnie z ust. 2, może zostać uwzględniona jedynie wówczas, gdy dostosowania dokonano w okresie 12 miesięcy od daty przyjęcia zgłoszenia o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu.

▼B

Artykuł 146

Jeżeli cena faktycznie zapłacona lub należna zawiera kwotę podatku wewnętrznego należnego od danych towarów w kraju pochodzenia lub wywozu, to do celów art. 29 ust. 1 Kodeksu kwoty tej nie uwzględnia się przy określaniu wartości celnej, pod warunkiem że wykazano, zgodnie z wymogami właściwych organów celnych, że wspomniane towary były lub będą z niego zwolnione z korzyścią dla kupującego.

Artykuł 147

1. Do celów art. 29 Kodeksu fakt, że towary będące przedmiotem sprzedaży zostały zgłoszone do swobodnego obrotu, uważa się za wystarczającą wskazówkę, że zostały one sprzedane w celu wywozu na obszar celny Wspólnoty.►M6 W przypadku kolejnych sprzedaży dokonanych przed określeniem wartości celnej, wskazówka ta obowiązuje jedynie w odniesieniu do ostatniej sprzedaży, która doprowadziła do wprowadzenia towarów na obszar celny Wspólnoty lub sprzedaży na obszarze celnym Wspólnoty przed dopuszczeniem towarów do swobodnego obrotu.

Deklarując cenę sprzedaży, która odnosi się do sprzedaży mającej miejsce przed ostatnią sprzedażą, na podstawie której towary zostały wprowadzone na obszar celny Wspólnoty, należy, zgodnie z wymogami organów celnych, wykazać, że taka sprzedaż towarów została dokonana w celu wywozu na ten obszar celny.

Stosuje się przepisy art. 178–181a. ◄

2. ►M6 ——————— ◄ W przypadku użycia towarów w państwie trzecim między sprzedażą a wprowadzeniem do swobodnego obrotu wartość celna nie musi być wartością transakcyjną.

3. Kupujący nie musi spełniać żadnego warunku innego niż ten, że musi być stroną umowy sprzedaży.

Artykuł 148

Jeżeli stosując art. 29 ust. 1 lit. b) Kodeksu, ustalono, że sprzedaż lub cena towarów przywożonych jest uzależniona od warunku lub świadczenia, którego wartość można ustalić w odniesieniu do towarów, dla których określana jest wartość celna, to taką wartość uważa się za pośrednią płatność dokonaną przez kupującego na rzecz sprzedającego oraz część ceny zapłaconej lub należnej, pod warunkiem że dany warunek lub usługa nie odnosi się do:

▼B

a) działalności, do której stosuje się art. 29 ust. 3 lit. b) Kodeksu; lub

b) elementu, w odniesieniu do którego ma być uiszczona dopłata do ceny zapłaconej lub należnej zgodnie z przepisami art. 32 Kodeksu.

Artykuł 149

1. Do celów art. 29 ust. 3 lit. b) Kodeksu pojęcie „działalność marketingowa" oznacza wszelką działalność związaną z reklamą i promocją sprzedaży danych towarów, jak również wszelką działalność związaną z gwarancjami odnoszącymi się do tych towarów.

2. Tego rodzaju działalność prowadzona przez kupującego jest uważana za działalność prowadzoną na jego rachunek, nawet jeżeli wynika ona z obowiązku nałożonego na kupującego na podstawie umowy ze sprzedającym.

Artykuł 150

1. W celu stosowania art. 30 ust. 2 lit. a) Kodeksu (wartość transakcyjna towarów identycznych) wartość celna ustalana jest w odniesieniu do wartości transakcyjnej towarów identycznych, sprzedawanych na tym samym poziomie handlu i w zasadzie w takich samych ilościach, co towary, dla których określana jest wartość celna. W przypadku gdy nie stwierdzono tego rodzaju sprzedaży, przyjmuje się wartość transakcyjną towarów identycznych, sprzedawanych na innym poziomie handlu i/lub w innych ilościach, skorygowaną o różnice wynikające z poziomu handlu i/lub ilości, pod warunkiem że tego rodzaju korekta może być dokonana na podstawie przedłożonych dowodów, jednoznacznie potwierdzających zasadność i prawidłowość korekty, niezależnie od tego, czy taka korekta prowadzi do zwiększenia czy też zmniejszenia wartości.

2. W przypadku gdy koszty określone w art. 32 ust. 1 lit. e) Kodeksu są włączone do wartości transakcyjnej, dokonywana jest korekta w celu uwzględnienia istotnych rozbieżności w takich kosztach i opłatach między towarami przywożonymi a towarami identycznymi, wynikających z różnic w odległościach i rodzajach transportu.

3. Jeżeli, stosując przepisy niniejszego artykułu, stwierdzono istnienie dwóch lub większej liczby wartości transakcyjnych towarów identycznych, to dla ustalenia wartości celnej przywożonych towarów przyjmuje się najniższą wartość transakcyjną.

4. W celu stosowania niniejszego artykułu wartość transakcyjna towarów wytworzonych przez inną osobę jest brana pod uwagę tylko wtedy, gdy na podstawie ust. 1 nie można stwierdzić wartości transakcyjnej dla towarów identycznych wytworzonych przez tę samą osobę, która wyprodukowała towary, których wartość celna ma zostać określona.

5. Do celów niniejszego artykułu wartość transakcyjna przywożonych towarów identycznych oznacza wartość celną uprzednio określoną, zgodnie z art. 29 Kodeksu, skorygowaną zgodnie z ust. 1 i 2 niniejszego artykułu.

▼B

Artykuł 151

1. W celu stosowania art. 30 ust. 2 lit. b) Kodeksu (wartość transakcyjna towarów podobnych) wartość celna ustalana jest w odniesieniu do wartości transakcyjnej towarów podobnych, sprzedawanych na tym samym poziomie handlu i w zasadzie w takich samych ilościach, co towary, dla których określana jest wartość celna. W przypadku gdy nie stwierdzono tego rodzaju sprzedaży, przyjmuje się wartość transakcyjną towarów podobnych, sprzedawanych na innym poziomie handlu i/lub w innych ilościach, skorygowaną o różnice wynikające z poziomu handlu i/lub ilości, pod warunkiem że tego rodzaju korekta może być dokonana na podstawie przedłożonych dowodów, jednoznacznie potwierdzających zasadność i prawidłowość korekty, niezależnie od tego, czy taka korekta prowadzi do zwiększenia, czy też zmniejszenia wartości.

2. W przypadku gdy koszty określone w art. 32 ust. 1 lit. e) Kodeksu są włączone do wartości transakcyjnej, dokonywana jest korekta w celu uwzględnienia istotnych rozbieżności w takich kosztach i opłatach między towarami przywożonymi a towarami podobnymi, wynikających z różnic w odległościach i rodzajach transportu.

3. Jeżeli, stosując przepisy niniejszego artykułu, stwierdzono istnienie dwóch lub większej liczby wartości transakcyjnych towarów podobnych, to dla ustalenia wartości celnej przywożonych towarów przyjmuje się najniższą wartość transakcyjną.

4. W celu stosowania niniejszego artykułu wartość transakcyjna towarów wytworzonych przez inną osobę jest brana pod uwagę tylko wtedy, jeżeli na podstawie ust. 1 nie można stwierdzić wartości transakcyjnej dla towarów podobnych wytworzonych przez tę samą osobę, która wyprodukowała towary, których wartość celna ma zostać określona.

5. Do celów niniejszego artykułu wartość transakcyjna przywożonych towarów podobnych oznacza wartość celną uprzednio określoną, zgodnie z art. 29 Kodeksu, skorygowaną zgodnie z ust. 1 i 2 niniejszego artykułu.

Artykuł 152

1. a) W przypadku gdy towary przywożone bądź przywożone towary identyczne lub podobne są sprzedawane we Wspólnocie w takim stanie, w jakim zostały przywiezione, to wartość celna towarów przywożonych, ustalona zgodnie z art. 30 ust. 2 lit. c) Kodeksu, jest oparta na cenie jednostkowej, po której towary przywożone bądź przywożone towary identyczne lub podobne, których wartość celna jest ustalana, są sprzedawane w największych zagregowanych ilościach, w tym samym lub przybliżonym czasie, osobom niepowiązanym z osobami, od których kupują takie towary, z uwzględnieniem potrąceń od ceny o:

   i) marże, zazwyczaj płacone lub uzgodnione do zapłacenia bądź też narzuty, jakie są zazwyczaj stosowane, obejmujące zyski i wydatki (włączając koszty bezpośrednie i pośrednie obrotu danymi towarami) związane ze sprzedażą we Wspólnocie przywożonych towarów tego samego gatunku i rodzaju;

▼B

ii) zwykłe koszty transportu i ubezpieczenia oraz związane z nimi koszty ponoszone we Wspólnocie;

iii) należności celne przywozowe i inne opłaty należne we Wspólnocie z tytułu przywozu lub sprzedaży towarów.

▼M27

a)a Wartość celna niektórych łatwo psujących się towarów przywożonych do konsygnacji może być bezpośrednio ustalana zgodnie z przepisami art. 30 ust. 2 lit. c) kodeksu. W tym celu państwa członkowskie powiadamiają Komisję o cenach jednostkowych, które będą przez nią rozpowszechniane poprzez TARIC zgodnie z przepisami art. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 ([1]).

Ceny jednostkowe są określane i podawane do wiadomości Komisji w następujący sposób:

i) po dokonaniu odliczeń przewidzianych w lit. a) Komisja jest informowana o cenie jednostkowej za 100 kg wagi netto dla każdej kategorii towarów. W odniesieniu do kosztów, o których mowa w lit. a) pkt ii), państwa członkowskie mogą ustalić ryczałtowe kwoty, o których powiadamiają Komisję;

ii) cena jednostkowa może być wykorzystywana do określenia wartości celnej przywożonych towarów przez okres 14 dni; dniem tygodnia, w którym rozpoczyna się każdy z okresów, jest piątek;

iii) okresem odniesienia przy określaniu cen jednostkowych jest 14-dniowy okres, którego koniec przypada w czwartek w tygodniu poprzedzającym tydzień, w którym mają zostać ustalone nowe ceny jednostkowe;

iv) ceny jednostkowe zostają zgłoszone Komisji przez państwa członkowskie w euro nie później niż do godziny 12 w południe w poniedziałek w tygodniu, w którym zostają one rozpowszechnione przez Komisję. Jeśli dzień ten nie jest dniem roboczym, zgłoszenia dokonuje się w dniu roboczym bezpośrednio poprzedzającym ten dzień. Ceny jednostkowe mają zastosowanie, jedynie jeśli wiadomość o ich zgłoszeniu jest rozpowszechniona przez Komisję.

Towary określone w akapicie pierwszym niniejszego ustępu są wymienione w załączniku 26.

▼B

b) W przypadku gdy towary przywożone bądź przywożone towary identyczne lub podobne nie są sprzedawane w tym samym lub przybliżonym czasie, co czas przywozu towarów podlegających wycenie, wartość celna przywożonych towarów określana w niniejszym artykule, z zastrzeżeniem przepisów ust. 1 lit. a), jest ustalana na podstawie ceny jednostkowej, po której towary przywożone bądź przywożone towary podobne lub identyczne są sprzedawane we Wspólnocie możliwie szybko od dnia przywozu towarów podlegających wycenie, lecz przed upływem 90 dni od dnia przywozu i w takim samym stanie, w jakim zostały przywiezione.

([1]) Dz.U. L 256 z 7.9.1987, str. 1.

▼B

2. W przypadku gdy towary przywożone bądź przywożone towary identyczne lub podobne nie są sprzedawane we Wspólnocie w takim stanie, w jakim zostały przywiezione, to na wniosek importera wartość celna jest ustalana na podstawie ceny jednostkowej towarów, po której są sprzedawane we Wspólnocie po dalszym przetworzeniu, w możliwie największych zagregowanych ilościach, osobom niepowiązanym z osobami, od których kupują takie towary, z uwzględnieniem wartości dodanej w wyniku takiego przetworzenia i po odjęciu kosztów przewidzianych w ust. 1 lit. a).

3. Do celów niniejszego artykułu cena jednostkowa, po której towary przywożone są sprzedawane w możliwie największych zagregowanych ilościach, jest ceną, po której została sprzedana największa liczba jednostek osobom niepowiązanym z osobami, od których kupują takie towary, na pierwszym poziomie handlu po przywozie właściwym tej sprzedaży.

4. Wszelka sprzedaż we Wspólnocie osobie, która dostarczyła bezpośrednio lub pośrednio, bez ponoszenia opłat lub po obniżonych kosztach, jeden z elementów wymienionych w art. 32 ust. 1 lit. b) Kodeksu, w celu użycia go w produkcji i przy sprzedaży na wywóz towarów przywożonych, nie powinna być uwzględniana przy ustalaniu ceny jednostkowej do celów niniejszego artykułu.

5. Do celów ust. 1 lit. b) pojęcie „możliwie szybko” oznacza dzień, w którym dokonuje się sprzedaży towarów przywożonych bądź przywożonych towarów identycznych lub podobnych w ilości wystarczającej dla określenia ceny jednostkowej.

Artykuł 153

1. W celu stosowania art. 30 ust. 2 lit. d) Kodeksu (wartość kalkulowana) organy celne nie mogą domagać się od osoby niezamieszkałej na stałe we Wspólnocie przedłożenia do zbadania czy też udostępnienia jakichkolwiek danych księgowych lub innych informacji potrzebnych dla ustalenia wartości. Jednakże informacje dostarczone przez producenta towarów do celów ustalenia wartości celnej na podstawie niniejszego artykułu, mogą być weryfikowane w państwie trzecim przez organy celne Państwa Członkowskiego za zgodą producenta i pod warunkiem że organy te z dostatecznym wyprzedzeniem poinformują o tym organy danego państwa, a te ostatnie nie wyrażą sprzeciwu wobec takich czynności.

2. Koszty lub wartość materiałów i produkcji, określone w art. 30 ust. 2 lit. d) tiret pierwsze Kodeksu, obejmują koszty elementów wymienionych w art. 32 ust. 1 lit. a) ppkt ii) i iii) Kodeksu.

Obejmują one także, we właściwych proporcjach, wartość każdego produktu lub usługi wymienionej w art. 32 ust. 1 lit. b) Kodeksu, bezpośrednio lub pośrednio dostarczonej przez kupującego w celu użycia w produkcji przywożonych towarów. Wartość prac wymienionych w art. 32 ust. 1 lit. b) ppkt iv) Kodeksu, wykonanych we Wspólnocie włączana jest tylko w takich proporcjach, w jakich prace te zostały wykonane na koszt producenta.

▼B

3. Jeżeli dla ustalenia wartości kalkulowanej zostały wykorzystane informacje inne niż te, które zostały dostarczone przez producenta lub w jego imieniu, organy celne powiadamiają zgłaszającego, o ile zwrócił się o to z wnioskiem, o źródle tych informacji, o danych i opartych na nich kalkulacjach, z zastrzeżeniem art. 15 Kodeksu.

4. „Koszty ogólne", określone w art. 30 ust. 2 lit. d) tiret drugie, obejmują koszty bezpośrednie i pośrednie produkcji oraz sprzedaży towarów przeznaczonych do wywozu, które nie zostały włączone na mocy art. 30 ust. 2 lit. d) tiret pierwsze Kodeksu.

Artykuł 154

Jeżeli pojemniki określone w art. 32 ust. 1 lit. a) ppkt ii) Kodeksu mają stać się przedmiotem powtarzającego się przywozu, to koszt ich zostaje, na wniosek zgłaszającego, we właściwy sposób rozłożony na części, zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami rachunkowości.

Artykuł 155

Do celów art. 32 ust. 1 lit. b) ppkt iv) Kodeksu koszty badań i wstępnych szkiców projektowych nie są włączane do wartości celnej.

Artykuł 156

Artykuł 33 lit. c) Kodeksu stosuje się *mutatis mutandis*, jeżeli wartość celna jest ustalana z zastosowaniem innej metody niż metoda wartości transakcyjnej.

▼M8

Artykuł 156a

1. Organy celne mogą, na wniosek osoby zainteresowanej, zezwolić, aby:

— w drodze odstępstwa od art. 32 ust. 2 Kodeksu, niektóre elementy wliczane do ceny faktycznie zapłaconej lub należnej, których nie można oszacować w chwili powstania długu celnego,

— w drodze odstępstwa od art. 33 Kodeksu, niektóre elementy niewliczane do wartości celnej, w przypadku, gdy kwoty odnoszące się do tych elementów nie są wyodrębnione z ceny zapłaconej lub należnej w chwili powstania długu celnego,

były obliczane na podstawie uzasadnionych i szczególnych kryteriów.

W tym przypadku, zadeklarowanej wartości celnej nie uważa się w rozumieniu art. 254 tiret drugie za wartość prowizoryczną.

2. ►C6 Pozwolenie może zostać ◄ udzielone tylko w oparciu o następujące warunki:

a) przeprowadzenie procedury przewidzianej w art. 259 wiąże się w tych okolicznościach z poniesieniem nieproporcjonalnych kosztów administracyjnych;

b) zastosowanie art. 30 i 31 Kodeksu okaże się nieuzasadnione w szczególnych okolicznościach;

▼M8

c) istnieją uzasadnione powody by uznać, że kwota należności przywozowych do pobrania w okresie objętym pozwoleniem nie będzie niższa od kwoty, której by zażądano w przypadku braku pozwolenia;

d) nie prowadzi to do naruszenia warunków konkurencji między podmiotami gospodarczymi.

▼B

ROZDZIAŁ 2

Przepisy dotyczące honorariów, tantiem autorskich i opłat licencyjnych

Artykuł 157

1. Do celów art. 32 ust. 1 lit. c) Kodeksu za honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne uważa się w szczególności płatności za skorzystanie z praw odnoszących się do:

— wytworzenia przywożonych towarów (w szczególności patenty, projekty, modele i know-how dotyczącą produkcji), lub

— sprzedaży przywożonych towarów na wywóz (w szczególności znaki towarowe, zarejestrowane wzory), lub

— użycia lub odsprzedaży przywożonych towarów (w szczególności prawa autorskie, technologie traktowane łącznie z przywożonym towarem).

2. Bez uszczerbku dla art. 32 ust. 5 Kodeksu, jeżeli wartość celna przywożonego towaru jest ustalana na podstawie przepisów art. 29 Kodeksu, to honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne dodaje się do ceny faktycznie zapłaconej lub należnej jedynie w przypadku, gdy płatność ta:

— pozostaje w związku z towarami, dla których ustalana jest wartość celna, oraz

— stanowi warunek sprzedaży tych towarów.

Artykuł 158

1. Jeżeli przywożone towary stanowią jedynie składnik lub element towarów wytwarzanych we Wspólnocie, to korekty ceny faktycznie zapłaconej lub należnej za te towary dokonuje się tylko, jeżeli honoraria, tantiemy autorskie lub opłaty licencyjne odnoszą się do tych towarów.

2. Przywóz towarów niezmontowanych lub poddanych przed odsprzedażą jedynie nieznacznemu przetworzeniu, takiemu jak rozcieńczenie lub pakowanie, nie stanowi przeszkody dla uznania honorariów, tantiem autorskich lub opłat licencyjnych za odnoszące się do przywożonych towarów.

3. Jeżeli honoraria, tantiemy autorskie lub opłaty licencyjne odnoszą się w części do przywożonych towarów i w części do innych składników lub elementów składowych dołączonych do towarów po ich przywozie lub świadczeń, lub usług dokonanych po przywozie, to stosownego podziału dokonuje się jedynie na podstawie obiektywnych i dających się określić danych, zgodnie z uwagą interpretacyjną dotyczącą art. 32 ust. 2 Kodeksu, zamieszczoną w załączniku 23.

▼B

Artykuł 159

Honoraria, tantiemy autorskie lub opłaty licencyjne związane z prawem stosowania znaku towarowego włączane są do ceny faktycznie zapłaconej lub należnej za przywożony towar, wyłącznie gdy:

— honoraria, tantiemy autorskie lub opłaty licencyjne dotyczą towarów odsprzedawanych w takim samym stanie, w jakim zostały przywiezione, lub które podlegają jedynie nieznacznemu przetworzeniu po przywozie,

— towary te są wprowadzane do obrotu, pod znakiem towarowym umieszczonym przed lub po dokonaniu przywozu, za który honoraria, tantiemy autorskie lub opłaty licencyjne są uiszczane, oraz

— kupujący nie może zaopatrywać się w takie towary od innego dostawcy niepowiązanego ze sprzedającym.

Artykuł 160

Jeżeli kupujący opłaca honoraria, tantiemy autorskie lub opłaty licencyjne osobie trzeciej, to warunki, określone w art. 157 ust. 2, uważa się za spełnione jedynie, o ile sprzedający lub osoba z nim powiązana domaga się od kupującego dokonania takiej płatności.

Artykuł 161

Jeżeli sposób obliczania kwoty honorariów, tantiem autorskich lub opłat licencyjnych uwzględnia cenę przywożonego towaru, to przyjmuje się, o ile nie zaprzeczają temu dowody, że płatność tych honorariów, tantiem autorskich lub opłat licencyjnych pozostaje w związku z towarami, których wartość celna jest ustalana.

Jednakże gdy kwota honorariów, tantiem autorskich lub opłat licencyjnych obliczana jest niezależnie od ceny przywożonych towarów, to płatność tych honorariów, tantiem autorskich lub opłat licencyjnych może pozostawać w związku z towarem, którego wartość celna jest ustalana.

Artykuł 162

W celu stosowania art. 32 ust. 1 lit. c) Kodeksu państwo zamieszkania odbiorcy honorariów, tantiem autorskich lub opłat licencyjnych nie stanowi istotnej okoliczności.

ROZDZIAŁ 3

Przepisy dotyczące miejsca wprowadzenia do Wspólnoty

Artykuł 163

1. Do celów art. 32 ust. 1 lit. e) i art. 33 lit. a) Kodeksu za miejsce wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty uważa się:

a) dla towarów przewożonych drogą morską, port wyładunku lub port przeładunku, pod warunkiem że przeładunek potwierdzony został przez organy celne tego portu;

▼B

b) dla towarów przewożonych drogą morską, a następnie wodną drogą śródlądową, pierwszy port – znajdujący się u ujścia rzeki lub kanału, lub w dalszym biegu – gdzie dokonanie wyładunku towarów było możliwe, pod warunkiem że wykazano organom celnym, że koszty frachtu do portu wyładunku towarów są wyższe od kosztów frachtu do tego pierwszego portu;

c) dla towarów przewożonych koleją, wodną drogą śródlądową lub transportem drogowym, miejsce pierwszego urzędu celnego;

d) dla towarów przewożonych w inny sposób, miejsce przekroczenia granicy lądowej obszaru celnego Wspólnoty.

▼M45

2. Dla towarów wprowadzanych na obszar celny Wspólnoty, a następnie przewożonych do miejsca przeznaczenia znajdującego się w innej części tego obszaru, przez terytorium Białorusi, Rosji, Szwajcarii, Bośni i Hercegowiny, Federalnej Republiki Jugosławii lub byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii, wartość celna ustalana jest, biorąc pod uwagę pierwsze miejsce wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty, pod warunkiem że towary są przewożone bezpośrednio przez terytoria tych krajów, zwykłą drogą poprzez takie terytorium do miejsca przeznaczenia.

▼B

3. Dla towarów wprowadzanych na obszar celny Wspólnoty i następnie przewożonych drogą morską do miejsca przeznaczenia znajdującego się w innej części wymienionego obszaru wartość celna ustalana jest w odniesieniu do pierwszego miejsca wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty, pod warunkiem że towary są przewożone do miejsca przeznaczenia bezpośrednio i zwykłą drogą.

▼M45

4. Przepisy ust. 2 i 3 niniejszego artykułu mają również zastosowanie w przypadku, gdy towary zostały wyładowane, przeładowane lub czasowo unieruchomione na terytorium Białorusi, Rosji, Szwajcarii, Bośni i Hercegowiny, Federalnej Republiki Jugosławii lub byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii z przyczyn związanych wyłącznie z ich przewozem.

▼B

5. Dla towarów wprowadzanych na obszar celny Wspólnoty i przewożonych bezpośrednio z jednego z francuskich departamentów zamorskich do innej części obszaru celnego Wspólnoty lub odwrotnie, za miejsce wprowadzenia przyjmuje się miejsce określone w ust. 1 i 2, znajdujące się w tej części obszaru celnego Wspólnoty, z której towary przybyły, jeżeli zostały tam wyładowane lub przeładowane, co zostało poświadczone przez organy celne.

6. Jeżeli warunki określone w ust. 2, 3 i 5 nie są spełniane, za miejsce wprowadzenia przyjmuje się miejsce określone w ust. 1 i znajdujące się w tej części obszaru celnego Wspólnoty, do której towary są wysyłane.

▼B

ROZDZIAŁ 4

Przepisy dotyczące kosztów transportu

Artykuł 164

W celu stosowania art. 32 ust. 1 lit. e) i art. 33 lit. a) Kodeksu:

a) jeżeli towary są przewożone tym samym środkiem transportu do punktu znajdującego się poza miejscem wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty, koszty transportu obliczane są proporcjonalnie do odległości przebytej poza i wewnątrz obszaru celnego Wspólnoty, chyba że przedłożone organom celnym dowody wykazują koszty, które zostały poniesione na mocy obowiązującej ogólnej taryfy stawek frachtowych w związku z transportem towarów do miejsca wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty;

b) jeżeli towary zostały zafakturowane po jednolitej cenie franco miejsce przeznaczenia, odpowiadającej cenie w miejscu wprowadzenia, to koszty transportu we Wspólnocie nie są odejmowane od ceny. Jednakże takie odliczenie jest dopuszczalne, jeżeli wykazano przed organami celnymi, że cena franco granica byłaby niższa od jednolitej ceny franco miejsce przeznaczenia;

c) jeżeli transport dokonany został bezpłatnie lub na koszt kupującego, to koszty transportu do miejsca wprowadzenia, obliczane według taryfy stawek frachtowych zwyczajowo stosowanej dla tych samych środków transportu, włączane są do wartości celnej.

Artykuł 165

1. Wszelkie opłaty pocztowe, którym podlegają towary przesyłane pocztą do miejsca przeznaczenia, są w całości włączane do wartości celnej tych towarów, z wyjątkiem jakichkolwiek dodatkowych opłat pocztowych pobieranych w kraju przywozu.

2. Jednakże opłaty te nie uzasadniają korygowania wartości zgłoszonej celem ustalenia wartości przesyłki o charakterze niekomercyjnym.

3. Ustępów 1 i 2 nie stosuje się do towarów przewożonych za pośrednictwem ekspresowych usług pocztowych, znanych jako EMS – Datapost (w Danii EMS – Jetpost, w Niemczech EMS – Kurierpostsendungen, we Włoszech CAI – Post).

Artykuł 166

Koszty transportu lotniczego wliczane do wartości celnej towarów są określane według reguł i z zastosowaniem wartości procentowych określonych w załączniku 25.

▼M21

———————

▼B

ROZDZIAŁ 6

Przepisy dotyczące kursu wymiany

Artykuł 168

Do celów art. 169-172 niniejszego rozdziału:

a) „kurs zanotowany” oznacza:

— ostatni kurs sprzedaży zanotowany dla transakcji handlowych na najbardziej reprezentatywnym rynku lub rynkach walutowych dla danego Państwa Członkowskiego, lub

— każdy inny kurs wymiany, w ten sposób zanotowany i wskazany przez to Państwo Członkowskie jako kurs zanotowany, pod warunkiem że odzwierciedla on w sposób tak efektywny, jak to możliwe, aktualną wartość tej waluty w transakcjach handlowych;

b) „opublikowany” oznacza podany do wiadomości publicznej w sposób określony przez dane Państwo Członkowskie;

c) „waluta” oznacza każdą jednostkę monetarną stosowaną jako środek rozliczeniowy między władzami monetarnymi lub na rynku międzynarodowym.

Artykuł 169

1. Jeżeli elementy służące do ustalenia wartości celnej towaru zostają określone w chwili tego ustalenia w walucie innej niż waluta Państwa Członkowskiego, w którym ustalana jest wartość celna, to kurs wymiany stosowany w celu ustalenia tej wartości, wyrażony w walucie danego Państwa Członkowskiego, jest kursem zanotowanym w przedostatnią środę miesiąca i opublikowanym w tym samym dniu lub w dniu następnym.

2. Kurs zanotowany w przedostatnią środę miesiąca stosowany jest przez następujący po nim miesiąc kalendarzowy, z wyjątkiem przypadku, gdy zostanie on zastąpiony kursem ustalonym na podstawie art. 171.

3. Jeżeli w przedostatnią środę, określoną w ust. 1, kurs wymiany nie został zanotowany lub został zanotowany, lecz nie został opublikowany w tym samym dniu lub w dniu następnym, to za kurs zanotowany tej środy uważa się ostatni zanotowany i opublikowany w ciągu czternastu poprzednich dni kurs wymiany dla tej waluty.

Artykuł 170

Jeżeli kurs wymiany nie może zostać ustalony na podstawie art. 169, to kurs wymiany, do którego stosuje się art. 35 Kodeksu, jest kursem wskazanym przez dane Państwo Członkowskie i odzwierciedlającym w sposób tak efektywny, jak to możliwe, aktualną wartość tej waluty w transakcjach handlowych w odniesieniu do waluty tego Państwa Członkowskiego.

▼B

Artykuł 171

1. Jeżeli kurs wymiany zanotowany w ostatnią środę miesiąca i opublikowany w tym dniu lub w dniu następnym różni się o 5 % lub więcej od kursu ustalonego zgodnie z art. 169, aby wejść w życie w następnym miesiącu, zastępuje on kurs ustalony zgodnie z art. 169, począwszy od pierwszej środy tego miesiąca jako kurs stosowany do celów art. 35 Kodeksu.

2. W przypadku gdy podczas okresu stosowania, określonego w poprzednich przepisach, kurs wymiany zanotowany w środę i opublikowany w tym samym dniu lub w dniu następującym po nim różni się o 5 % lub więcej od kursu stosowanego zgodnie z przepisami niniejszego rozdziału, to zastępuje on ten ostatni kurs i wchodzi w życie w następną środę jako kurs, do którego stosuje się art. 35 Kodeksu. Taki kurs zastępczy obowiązuje do końca bieżącego miesiąca, pod warunkiem że kurs ten nie jest zastąpiony na mocy przepisów pierwszego zdania niniejszego ustępu.

3. Jeżeli w Państwie Członkowskim kurs wymiany nie został zanotowany w środę lub jeżeli kurs został zanotowany, lecz nie został opublikowany w tym samym dniu lub w dniu następnym, to kursem zanotowanym do celów stosowania w tym Państwie Członkowskim ust. 1 i 2 jest ostatni kurs zanotowany i opublikowany przed tą środą.

Artykuł 172

Jeżeli organy celne Państwa Członkowskiego zezwolą zgłaszającemu na późniejsze uzupełnienie lub dostarczenie danych dotyczących zgłoszenia do swobodnego obrotu towarów w formie zgłoszenia okresowego, to pozwolenie to może, na wniosek zgłaszającego, przewidywać zastosowanie jednolitego kursu przy wymianie na walutę krajową danego Państwa Członkowskiego, elementów służących do określenia wartości celnej wyrażonej w określonej walucie. W takim przypadku przyjmuje się kurs ustalony zgodnie z niniejszym rozdziałem, stosowany pierwszego dnia okresu objętego danym zgłoszeniem.

ROZDZIAŁ 7

Procedury uproszczone dotyczące niektórych łatwo psujących się towarów

▼M27

———————

▼B

ROZDZIAŁ 8

Zgłoszenie szczegółowych danych oraz wymagane dokumenty

Artykuł 178

1. Jeżeli konieczne jest ustalenie wartości celnej do celów art. 28-36 Kodeksu, to deklaracja danych odnoszących się do wartości celnej (deklaracja wartości) dołączana jest do zgłoszenia celnego przywożonych towarów. Deklaracja wartości jest sporządzana na formularzu D.W. 1, którego wzór znajduje się w załączniku 28, wraz, w zależności od przypadku, z jednym lub większą liczbą formularzy D.W. 1 *bis*, którego wzór znajduje się w załączniku 29.

▼M14

2. Deklaracja wartości, określona w ust. 1, ►C10 jest sporządzana ◄ jedynie przez osobę mającą swoją siedzibę we Wspólnocie i dysponującą wszystkimi faktami odnoszącymi się do deklaracji.

Przepisy art. 64 ust. 2 lit. b) tiret drugie oraz art. 64 ust. 3 Kodeksu stosuje się *mutatis mutandis*.

▼B

3. Jeżeli wartość celna danych towarów nie może być ustalona z zastosowaniem przepisów art. 29 Kodeksu, organy celne mogą odstąpić od wymogu sporządzenia deklaracji na formularzu określonym w ust. 1. W takich przypadkach osoba określona w ust. 2 dostarcza lub powoduje dostarczenie organom celnym każdej innej informacji, która może być wymagana do celów ustalenia wartości celnej z zastosowaniem innego artykułu wymienionego Kodeksu; tego rodzaju inne informacje są dostarczane w formie i na warunkach, które mogą określić organy celne.

4. Złożenie w urzędzie celnym deklaracji wymaganej w ust. 1 jest, bez uszczerbku dla ewentualnego stosowania przepisów karnych, traktowane jako przyjęcie odpowiedzialności przez osobę, określoną w ust. 2, w odniesieniu do:

— prawidłowości i kompletności danych podanych w deklaracji,

— autentyczności dokumentów przedstawionych na poparcie tych danych, oraz

— dostarczenia każdej dodatkowej informacji lub dokumentu potrzebnego dla ustalenia wartości celnej towarów.

5. Niniejszy artykuł nie ma zastosowania w odniesieniu do towarów, których wartość celna jest ustalana według systemu procedur uproszczonych, ustanowionego zgodnie z przepisami art. 173-177.

Artykuł 179

1. O ile nie jest to niezbędne dla właściwego poboru należności celnych przywozowych, organy celne odstępują od wymogu przedstawienia całego lub części deklaracji przewidzianej w art. 178 ust. 1:

a) gdy wartość celna przywożonych towarów nie przekracza ►M21 10 000 EUR ◄ za przesyłkę, pod warunkiem że nie są to przesyłki wysyłane partiami lub wysyłane wielokrotnie przez tego samego nadawcę temu samu odbiorcy; lub

b) gdy dany przywóz pozbawiony jest jakiegokolwiek charakteru handlowego; lub

c) gdy przedstawienie odpowiednich danych nie jest konieczne dla stosowania Taryfy Celnej Wspólnot Europejskich lub gdy cła przewidziane w Taryfie nie są pobierane w związku ze stosowaniem szczególnych przepisów celnych.

2. Kwota wyrażona w ecu, określona w ust. 1 lit. a), przeliczana jest zgodnie z art. 18 Kodeksu. Organy celne mogą zaokrąglić w górę lub w dół kwotę otrzymaną po przeliczeniu.

▼B

Organy celne mogą pozostawić niezmienioną równowartość w walucie krajowej kwoty ustalonej w ecu, jeżeli przy przyjęciu kursu na okres jednego roku, przewidzianego w art. 18 Kodeksu, przeliczenie tej kwoty, przed zaokrągleniem przewidzianym w tym ustępie, prowadzi do zmiany równowartości wyrażonej w walucie krajowej o mniej niż 5 % lub jej redukcji.

3. W przypadku towarów będących przedmiotem stałego przywozu realizowanego na tych samych warunkach handlowych, pochodzących od tego samego sprzedającego i przeznaczonych dla tego samego kupującego, organy celne mogą odstąpić od wymogu dostarczenia w całości danych określonych w art. 178 ust. 1 na poparcie każdego zgłoszenia celnego, ale wymagają tych danych za każdym razem, gdy zmieniają się okoliczności i co najmniej raz na trzy lata.

4. Odstąpienie udzielone na mocy niniejszego artykułu może zostać cofnięte, a przedłożenie D.W. 1 może być wymagane, jeżeli okaże się, że warunki wymagane dla udzielenia takiego odstąpienia nie zostały spełnione lub już nie są spełniane.

Artykuł 180

W przypadku stosowania systemów skomputeryzowanych lub, gdy dane towary są przedmiotem zgłoszenia całościowego, okresowego lub podsumowującego, organy celne mogą zezwolić, aby dane wymagane dla ustalenia wartości celnej były przedkładane w różnej formie.

Artykuł 181

1. Osoba określona w art. 178 ust. 2 dostarcza organom celnym kopię faktury, na podstawie której zgłaszana jest wartość celna przywożonych towarów. Gdy wartość celna zgłaszana jest na piśmie, to kopia ta przechowywana jest przez organy celne.

2. W przypadku pisemnych deklaracji wartości celnej i, gdy faktura odnosząca się do przywożonych towarów wystawiona jest na nazwisko osoby mającej swoją siedzibę w innym Państwie Członkowskim, niż to, w którym zgłaszana jest wartość celna, zgłaszający dostarcza organom celnym dwie kopie tej faktury. Jedna jest przechowywana przez organy celne; druga, opatrzona pieczęcią danego urzędu oraz numerem ewidencyjnym zgłoszenia w tym urzędzie celnym, jest zwracana zgłaszającemu w celu przekazania jej osobie, na której nazwisko wystawiona została faktura.

3. Organy celne mogą rozszerzyć stosowanie przepisów ust. 2 na przypadki, w których osoba, na nazwisko której wystawiona jest faktura, ma swoją siedzibę w Państwie Członkowskim, w którym zgłaszana jest wartość celna.

▼M5

Artykuł 181a

1. Jeżeli, zgodnie z procedurą ustanowioną w ust. 2, organy celne mają uzasadnione wątpliwości, że zadeklarowana wartość celna stanowi całkowitą faktycznie zapłaconą lub należną sumę określoną w art. 29 Kodeksu, nie muszą ustalać wartości celnej przywożonych towarów z zastosowaniem metody wartości transakcyjnej.

2. Jeżeli organy celne mają wątpliwości określone w ust. 1, mogą zażądać, zgodnie z art. 178 ust. 4, przedstawienia uzupełniających informacji. Jeżeli wątpliwości te pozostają, organy celne przed podjęciem ostatecznej decyzji powiadamiają daną osobę na piśmie, o ile się o to zwróciła, o powodach tych wątpliwości i zapewnią jej odpowiednią możliwość udzielenia odpowiedzi. Ostateczna decyzja wraz uzasadnieniem przekazywana jest zainteresowanemu na piśmie.

▼B

TYTUŁ VI

WPROWADZENIE TOWARÓW NA OBSZAR CELNY

▼M29

ROZDZIAŁ 1

Przywozowa deklaracja skrócona

Sekcja 1

Zakres

▼M33

Artykuł 181b

Do celów niniejszego rozdziału oraz załącznika 30A:

Przewoźnik oznacza*:* osobę, która wprowadza towary na obszar celny Wspólnoty lub przejmuje odpowiedzialność za przewóz towarów na ten obszar zgodnie z art. 36b ust. 3 Kodeksu. Jednakże:

— w przypadku transportu kombinowanego, o którym mowa w art. 183b, przewoźnik oznacza osobę prowadzącą środek transportu, który po wprowadzeniu na obszar celny Wspólnoty będzie poruszał się samodzielnie jako aktywny środek transportu,

— w przypadku transportu morskiego lub lotniczego, gdy istnieją uzgodnienia dotyczące współużytkowania lub zakontraktowania statku wodnego lub powietrznego, o których mowa w art. 183c, przewoźnik oznacza osobę, która podpisała umowę oraz wystawiła konosament lub lotniczy list przewozowy na rzeczywisty przewóz towarów na obszar celny Wspólnoty.

▼M29

Artykuł 181c

Następujące towary nie wymagają ujęcia w przywozowej deklaracji skróconej:

a) energia elektryczna;

▼M29

b) towary wprowadzane za pośrednictwem rurociągu;

c) listy, karty pocztowe i druki, w tym przekazywane za pośrednictwem nośnika elektronicznego;

d) towary przemieszczane na podstawie Światowej Konwencji Pocztowej;

▼M38

e) towary, w odniesieniu do których dopuszcza się dokonanie zgłoszenia celnego w innej formie zgodnie z art. 230, 232 i 233, z wyjątkiem przewożonych na podstawie umowy przewozu majątku ruchomego gospodarstwa domowego, zgodnie z jego definicją zawartą w art. 2 ust. 1 lit. d) rozporządzenia Rady (WE) nr 1186/2009 ([1]), palet, kontenerów oraz środków transportu drogowego, kolejowego, powietrznego, morskiego i środków transportu wodami śródlądowymi;

▼M29

f) towary znajdujące się w bagażu osobistym podróżnych;

▼M38

g) towary, w odniesieniu do których dopuszcza się ustne zgłoszenie celne zgodnie z art. 225, 227 i 229 ust. 1, z wyjątkiem przewożonych na podstawie umowy przewozu majątku ruchomego gospodarstwa domowego, zgodnie z jego definicją zawartą w art. 2 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1186/2009, palet, kontenerów oraz środków transportu drogowego, kolejowego, powietrznego, morskiego i środków transportu wodami śródlądowymi;

▼M29

h) towary objęte karnetami ATA i CPD;

i) towary przemieszczane na podstawie formularza 302 przewidzianego w ramach Umowy między Państwami-Stronami Traktatu Północnoatlantyckiego dotyczącej statusu ich sił zbrojnych sporządzonej w Londynie w dniu 19 czerwca 1951 r.;

▼M33

j) towary przewożone na pokładzie statków regularnej linii żeglugowej, posiadającej świadectwo pozwolenia zgodnie z art. 313b, oraz towary na statkach wodnych lub statkach powietrznych przewożone między wspólnotowymi portami wodnymi lub lotniczymi bez zatrzymywania się w innym porcie poza obszarem celnym Wspólnoty;

▼M29

k) towary uprawnione do zwolnień zgodnie z Konwencją wiedeńską o stosunkach dyplomatycznych z dnia 18 kwietnia 1961 r., Konwencją wiedeńską o stosunkach konsularnych z dnia 24 kwietnia 1963 r. i innymi konwencjami konsularnymi lub też Konwencją nowojorską o misjach specjalnych z dnia 16 grudnia 1969 r.;

([1]) Dz.U. L 324 z 10.12.2009, s. 23.

▼M33

l) broń i sprzęt wojskowy wprowadzane na obszar celny Wspólnoty przez organy odpowiedzialne za obronę wojskową państwa członkowskiego w ramach transportu wojskowego lub transportu prowadzonego na wyłączny użytek władz wojskowych;

▼M38

m) następujące towary wprowadzane na obszar celny Wspólnoty bezpośrednio z platform wiertniczych lub produkcyjnych lub turbin wiatrowych eksploatowanych przez osobę mającą swoją siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty:

(i) towary, które zostały wprowadzone na te platformy lub turbiny wiatrowe, w celu ich budowy, naprawy, konserwacji lub adaptacji;

(ii) towary, które zostały wykorzystane do zamontowania na platformach lub turbinach wiatrowych lub jako wyposażenie tych platform lub turbin wiatrowych;

(iii) inne zaopatrzenie wykorzystywane lub zużywane na tych platformach lub turbinach wiatrowych; oraz

(iv) odpady, inne niż niebezpieczne, z tych platform lub turbin wiatrowych;

▼M33

n) towary w przesyłce, których rzeczywista wartość nie przekracza 22 EUR, pod warunkiem że organy celne, w porozumieniu z przedsiębiorcą, zaakceptują przeprowadzenie analizy ryzyka z wykorzystaniem informacji zawartych w systemie stosowanym przez przedsiębiorcę lub dostarczonych przez ten system;

▼M38

o) towary wprowadzane z terytoriów znajdujących się na obszarze celnym Wspólnoty, na których nie mają zastosowania dyrektywa Rady 2006/112/WE ([1]) lub dyrektywa Rady 2008/118/WE ([2]), oraz towary wprowadzane na obszar celny Wspólnoty z wyspy Helgoland, Republiki San Marino i Państwa Watykańskiego.

▼M33

_____

▼M29

Artykuł 181d

Jeżeli w umowie międzynarodowej między Wspólnotą a krajem trzecim przewiduje się uznawanie kontroli bezpieczeństwa przeprowadzanej w kraju wywozu, stosuje się warunki ustalone w tej umowie.

_____

([1]) Dz.U. L 347 z 11.12.2006, s. 1.
([2]) Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 12.

▼M29

Sekcja 2

Składanie przywozowej deklaracji skróconej;

Artykuł 183

1. Przywozowa deklaracja skrócona jest sporządzana przy użyciu techniki przetwarzania danych. Deklaracja ta zawiera dane określone dla tego typu deklaracji w załączniku 30A i wypełniona zostaje zgodnie z zawartymi w nim wyjaśnieniami.

Przywozowa deklaracja skrócona jest potwierdzana przez osobę, która ją sporządza.

Artykuł 199 ust. 1 stosuje się z niezbędnymi zmianami.

2. ►M33 Organy celne zezwalają na złożenie przywozowej deklaracji skróconej w formie papierowej lub zastosowanie innej procedury zastępczej zgodnie z uzgodnieniami dokonanymi między organami celnymi tylko w razie zaistnienia jednego z następujących zdarzeń: ◄

a) nie funkcjonuje system teleinformatyczny organów celnych;

b) nie funkcjonuje system teleinformatyczny osoby składającej przywozową deklarację skróconą.

▼M34

W przypadkach, o których mowa w akapicie pierwszym lit. a) i b), przywozową deklarację skróconą w formie papierowej sporządza się z wykorzystaniem Dokumentu Bezpieczeństwo i Ochrona, zgodnego ze wzorem określonym w załączniku 45i. Jeżeli przesyłka, dla której sporządza się przywozową deklarację skróconą, składa się z więcej niż jednej pozycji towarowej, Dokument Bezpieczeństwo i Ochrona uzupełnia się o wykaz pozycji zgodny ze wzorem określonym w załączniku 45j. Wykaz pozycji stanowi integralną część Dokumentu Bezpieczeństwo i Ochrona.

W przypadkach, o których mowa w akapicie pierwszym lit. a) i b), organy celne mogą zezwolić, aby Dokument Bezpieczeństwo i Ochrona został zastąpiony przez dokumenty handlowe lub nimi uzupełniony, pod warunkiem że dokumenty przedstawione organom celnym zawierają dane przewidziane dla przywozowych deklaracji skróconych w załączniku 30A.

▼M29

3. Organy celne ustalają, w porozumieniu między sobą, tryb postępowania w przypadkach określonych w ust. 2 lit. a).

4. Stosowanie przywozowej deklaracji skróconej w formie papierowej w przypadku, o którym mowa w ust. 2 lit. b), uzależnione jest od zgody organów celnych.

▼M29

Przywozową deklarację skróconą w formie papierowej podpisuje osoba, która ją sporządza.

5. Organy celne rejestrują przywozową deklarację skróconą bezzwłocznie po jej otrzymaniu.

▼M33

6. Organy celne niezwłocznie powiadamiają osobę, która złożyła przywozową deklarację skróconą, o zarejestrowaniu deklaracji. W przypadku gdy przywozowa deklaracja skrócona została złożona przez osobę, o której mowa w art. 36b ust. 4 Kodeksu, organy celne powiadamiają o rejestracji również przewoźnika, o ile jest on podłączony do systemu celnego.

7. W przypadku gdy przywozowa deklaracja skrócona została złożona przez osobę, o której mowa w art. 36b ust. 4 Kodeksu, organy celne mogą założyć, o ile nie ma dowodów przeciwnych, że przewoźnik wyraził na to zgodę na mocy ustaleń wynikających z umowy i że deklaracja została złożona za jego wiedzą, o ile nie pojawią się dowody świadczące przeciw temu.

8. Organy celne niezwłocznie powiadamiają osobę, która dokonała sprostowania przywozowej deklaracji skróconej, o rejestracji tego sprostowania. W przypadku gdy sprostowanie przywozowej deklaracji skróconej zostało dokonane przez osobę, o której mowa w art. 36b ust. 4 Kodeksu, organy celne powiadamiają o rejestracji również przewoźnika, o ile wnioskował, aby organy celne przekazywały mu takie powiadomienia, oraz o ile jest on podłączony do systemu celnego.

9. Jeżeli po upływie 200 dni od daty złożenia przywozowej deklaracji skróconej organy celne nie zostały powiadomione o przybyciu środka transportu zgodnie z art. 184g lub towary nie zostały przedstawione organom celnym zgodnie z art. 186, przywozową deklarację skróconą uznaje się za niezłożoną.

▼M29

Artykuł 183a

1. Dane dostarczane w ramach procedury tranzytu mogą być wykorzystane jako przywozowa deklaracja skrócona, jeżeli spełnione są następujące warunki:

a) towary są wprowadzane na obszar celny Wspólnoty w ramach procedury tranzytu;

b) wymiana danych dotyczących tranzytu następuje za pośrednictwem technologii informacyjnej i sieci komputerowych;

c) dane zawierają wszystkie elementy wymagane dla przywozowej deklaracji skróconej.

2. O ile wymiana danych dotyczących tranzytu, zawierających wymagane elementy, następuje w odpowiednim terminie określonym w art. 184a, wymogi określone w art. 183 uznaje się za spełnione nawet w przypadku, gdy towary zostały zwolnione do tranzytu poza obszarem celnym Wspólnoty.

▼**M33**

Artykuł 183b

W przypadku transportu kombinowanego, jeżeli aktywny środek transportu wprowadzany na obszar celny Wspólnoty przewozi jedynie inny środek transportu, który po wprowadzeniu na obszar celny Wspólnoty będzie poruszał się samodzielnie jako aktywny środek transportu, obowiązek złożenia przywozowej deklaracji skróconej spoczywa na dysponencie tego innego środka transportu.

Termin złożenia przywozowej deklaracji skróconej odpowiada terminowi odnoszącemu się do aktywnego środka transportu wprowadzonego na obszar celny Wspólnoty, zgodnie z art. 184a.

▼**M29**

Artykuł 183c

W przypadku transportu morskiego lub lotniczego, gdy istnieją uzgodnienia dotyczące współużytkowania lub zakontraktowania statku wodnego lub powietrznego, obowiązek złożenia przywozowej deklaracji skróconej spoczywa na osobie, która podpisała umowę, oraz wystawiła konosament lub lotniczy list przewozowy, na rzeczywisty przewóz towarów na statku wodnym lub powietrznym będącym przedmiotem uzgodnienia.

▼**M33**

Artykuł 183d

1. W przypadku gdy aktywny środek transportu wprowadzany na obszar celny Wspólnoty ma przybyć najpierw do urzędu celnego znajdującego się w państwie członkowskim, które nie zostało zadeklarowane w przywozowej deklaracji skróconej, dysponent tego środka transportu lub jego przedstawiciel powiadamiają o tym deklarowany urząd celny wprowadzenia, stosując komunikat „wniosek o zmianę trasy”. Komunikat ten zawiera dane określone w załączniku 30A i jest wypełniany zgodnie z wyjaśnieniami zawartymi w tym załączniku. Niniejszy ustęp nie ma zastosowania w przypadkach, o których mowa w art. 183a.

2. Deklarowany urząd celny wprowadzenia niezwłocznie powiadamia rzeczywisty urząd celny wprowadzenia o zmianie trasy oraz o wynikach analizy ryzyka w zakresie ochrony i bezpieczeństwa.

▼**B**

Artykuł 184

1. Towary objęte deklaracją skróconą, które nie zostały wyładowane ze środka transportu, na którym się znajdują, są ponownie w całości przedstawiane, na każde żądanie organów celnych, przez osobę określoną w ►**M29** art. 183 ust. 1 i 2 ◄ do czasu, aż danym towarom zostanie nadane przeznaczenie celne.

2. Każda osoba, która po wyładunku posiada towary w celu ich przeniesienia lub składowania, staje się odpowiedzialna za wykonanie obowiązku ponownego przedstawienia towarów w całości na każde żądanie organów celnych.

▼M29

Sekcja 3

Terminy

Artykuł 184a

1. W przypadku transportu morskiego przywozową deklarację skróconą składa się w urzędzie celnym wprowadzenia w następujących terminach:

a) dla przesyłek kontenerowych, innych niż gdy zastosowanie znajduje lit. c) lub d), przynajmniej 24 godziny przed załadowaniem w porcie wyjścia;

▼M33

b) dla przesyłek masowych/luzem, w sytuacjach innych niż gdy zastosowanie znajduje lit. c) lub d), przynajmniej cztery godziny przed przybyciem do pierwszego portu na obszarze celnym Wspólnoty;

▼M29

c) dla przewozów pomiędzy Grenlandią, Wyspami Owczymi, Ceutą, Melillą, Norwegią, Islandią lub portami Morza Bałtyckiego, Morza Północnego, Morza Czarnego lub Morza Śródziemnego, wszystkimi portami Maroka a obszarem celnym Wspólnoty z wyjątkiem francuskich departamentów zamorskich, Azorów, Madery i Wysp Kanaryjskich; przynajmniej dwie godziny przed przybyciem do pierwszego portu na obszarze celnym Wspólnoty;

d) dla przewozów, w przypadkach innych niż ujęte w lit. c), pomiędzy terytorium znajdującym się poza obszarem celnym Wspólnoty a francuskimi departamentami zamorskimi, Azorami, Maderą i Wyspami Kanaryjskimi, jeżeli podróż trwa krócej niż 24 godziny; przynajmniej dwie godziny przed przybyciem do pierwszego portu na obszarze celnym Wspólnoty.

2. W przypadku transportu lotniczego przywozową deklarację skróconą składa się w urzędzie celnym wprowadzenia w następujących terminach:

a) dla lotów na krótkim dystansie najpóźniej w momencie startu statku powietrznego;

b) dla lotów na długim dystansie najpóźniej cztery godziny przed przybyciem do pierwszego portu lotniczego na obszarze celnym Wspólnoty.

Do celów niniejszego ustępu „lot na krótkim dystansie” oznacza lot trwający krócej niż cztery godziny, licząc od ostatniego portu lotniczego wyjścia w kraju trzecim do przybycia do pierwszego portu lotniczego Wspólnoty. Pozostałe loty uznaje się za loty na długim dystansie.

3. W przypadku transportu kolejowego i żeglugi śródlądowej przywozową deklarację skróconą składa się w urzędzie celnym wprowadzenia przynajmniej dwie godziny przed przybyciem do urzędu celnego wprowadzenia na obszarze celnym Wspólnoty.

▼M29

4. W przypadku transportu drogowego przywozową deklarację skróconą składa się w urzędzie celnym wprowadzenia przynajmniej na godzinę przed przybyciem do urzędu celnego wprowadzenia na obszarze celnym Wspólnoty.

5. W przypadku gdy przywozowa deklaracja skrócona nie zostaje złożona przy pomocy techniki przetwarzania danych, termin określony w ust. 1 lit. c) i d), ust. 2 lit. a) oraz w ust. 3 i 4 wynosi przynajmniej cztery godziny.

6. Jeżeli system teleinformatyczny organów celnych czasowo nie funkcjonuje, terminy określone w ust. 1–4 mają nadal zastosowanie.

Artykuł 184b

Terminy określone w art. 184a ust. 1–4 nie mają zastosowania w następujących przypadkach:

a) gdy umowy międzynarodowe zawarte między Wspólnotą a krajami trzecimi przewidują uznawanie kontroli bezpieczeństwa zgodnie z art. 181d;

b) gdy umowy międzynarodowe zawarte między Wspólnotą a krajami trzecimi wymagają wymiany danych zawartych w deklaracji, w terminach innych niż określone w art. 184a ust. 1–4;

c) w przypadku działania siły wyższej.

Artykuł 184c

W przypadku stwierdzenia, że towary przedstawione organom celnym wymagają złożenia przywozowej deklaracji skróconej i że nie zostały ujęte w takiej deklaracji, osoba, która wprowadziła towary lub która ponosiła odpowiedzialność za przewóz towarów na obszar celny Wspólnoty, składa niezwłocznie przywozową deklarację skróconą.

Jeżeli przedsiębiorca składa przywozową deklarację skróconą po upływie terminów przewidzianych w art. 184a, nie wyklucza to stosowania sankcji ustanowionych w prawie krajowym.

Sekcja 4

Analiza ryzyka

Artykuł 184d

1. Po otrzymaniu przywozowej deklaracji skróconej urząd celny wprowadzenia przeprowadza stosowną analizę ryzyka, przede wszystkim pod kątem bezpieczeństwa i ochrony, przed przybyciem towarów na obszar celny Wspólnoty. W przypadku gdy przywozową deklarację skróconą złożono w innym urzędzie celnym niż urząd celny wprowadzenia, a dane zostały udostępnione zgodnie z art. 36a ust. 2 oraz art. 36c ust. 1 akapit drugi Kodeksu, organy celne w urzędzie celnym wprowadzenia akceptują wyniki analizy ryzyka przeprowadzonej w innym urzędzie celnym albo uwzględniają te wyniki po przeprowadzeniu własnej analizy ryzyka.

▼M29

2. Organy celne kończą przeprowadzanie analizy ryzyka przed przybyciem towarów, pod warunkiem zachowania odpowiedniego terminu ustanowionego w art. 184a.

Jednakże w przypadku towarów przewożonych środkami transportu, o których mowa w art. 184a ust. 1 lit. a), organy celne kończą przeprowadzanie analizy ryzyka w ciągu 24 godzin po otrzymaniu przywozowej deklaracji skróconej. ►M33 W przypadku gdy analiza ta daje organom celnym uzasadnione podstawy do stwierdzenia, że wprowadzenie towarów na obszar celny Wspólnoty prowadziłoby do tak poważnego zagrożenia dla bezpieczeństwa i ochrony Wspólnoty, iż wymagana jest natychmiastowa interwencja, organy celne powiadamiają osobę, która złożyła przywozową deklarację skróconą, oraz, jeżeli jest to inna osoba, przewoźnika, o ile jest on podłączony do systemu celnego, o tym że towary nie mogą zostać załadowane. ◄ Powiadomienie następuje w ciągu 24 godzin po otrzymaniu przywozowej deklaracji skróconej.

▼M33

3. W przypadku gdy na obszar celny Wspólnoty wprowadzane są towary nieujęte w przywozowej deklaracji skróconej, zgodnie z ►M38 art. 181c lit. c)–i) oraz l)–o) ◄, analizę ryzyka przeprowadza się po przedstawieniu towarów, na podstawie deklaracji skróconej do czasowego składowania, jeżeli jest ona dostępna, lub zgłoszenia celnego obejmującego te towary.

▼M29

4. Towary przedstawione organom celnym mogą zostać zwolnione w celu nadania im przeznaczenia celnego, gdy tylko zostanie przeprowadzona analiza ryzyka i jej wyniki pozwolą na takie zwolnienie.

Artykuł 184e

W przypadku gdy statek wodny lub powietrzny przybywa do więcej niż jednego ►C24 portu lub portu lotniczego ◄ na obszarze celnym Wspólnoty, o ile przemieszcza się między tymi portami bez zatrzymywania się w innym porcie poza obszarem celnym Wspólnoty, przywozową deklarację skróconą składa się w pierwszym wspólnotowym porcie, w odniesieniu do wszystkich przewożonych towarów. Organy celne w tym pierwszym porcie wprowadzenia przeprowadzają analizę ryzyka pod kątem bezpieczeństwa i ochrony dotyczącą wszystkich przewożonych towarów. Dodatkową analizę ryzyka można przeprowadzić dla tych towarów w tym porcie, gdzie zostają rozładowane.

▼M33

W przypadku rozpoznania ryzyka urząd celny pierwszego portu wprowadzenia podejmuje działania zapobiegawcze w stosunku do przesyłek rozpoznanych jako stwarzające zagrożenie o tak poważnym charakterze, że wymagana jest natychmiastowa interwencja oraz, w każdym przypadku, przekazuje wyniki analizy ryzyka do kolejnych portów.

W kolejnych portach obszaru celnego Wspólnoty do towarów przedstawianych organom celnym w danym porcie zastosowanie znajduje art. 186.

▼M33

Sekcja 5

Powiadomienie o przybyciu

Artykuł 184g

Dysponent aktywnego środka transportu wprowadzanego na obszar celny Wspólnoty lub jego przedstawiciel powiadamiają organy celne pierwszego urzędu celnego wprowadzenia o przybyciu środka transportu. Powiadomienie o przybyciu zawiera dane niezbędne do identyfikacji przywozowych deklaracji skróconych złożonych w odniesieniu do wszystkich towarów przewożonych tym środkiem transportu. Tam gdzie to możliwe, stosuje się dostępne metody powiadomienia o przybyciu.

▼M29

ROZDZIAŁ 2

Składowanie czasowe

▼B

Artykuł 185

1. Jeżeli miejsca określone w art. 51 ust. 1 Kodeksu są na stałe zatwierdzone do czasowego składowania towarów, nazywane są „magazynami składowania czasowego”.

2. Aby zapewnić stosowanie przepisów prawa celnego, organy celne mogą, w przypadku gdy same nie prowadzą magazynów składowania czasowego, wymagać, aby:

a) magazyny składowania czasowego były zamykane na dwa klucze, z których jeden jest w posiadaniu wymienionych organów celnych;

b) osoba korzystająca z magazynu składowania czasowego prowadziła ewidencję towarową, która umożliwia śledzenie ruchu towarów.

▼M33

Artykuł 186

1. Towary niewspólnotowe przedstawiane organom celnym obejmuje się deklaracją skróconą do czasowego składowania określoną przez organy celne.

Deklaracja skrócona do czasowego składowania jest składana przez osobę przedstawiającą towary lub na jej rzecz nie później niż w chwili przedstawiania. W przypadku gdy deklaracja skrócona do czasowego składowania jest składana przez osobę inną niż podmiot prowadzący magazyn składowania czasowego, organy celne powiadamiają ten podmiot o deklaracji, o ile jest on wskazany w deklaracji skróconej do czasowego składowania i podłączony do systemu celnego.

▼M33

2. Deklaracja skrócona do czasowego składowania może mieć jedną z poniższych form określonych przez organy celne:

a) odniesienia do przywozowej deklaracji skróconej obejmującej dane towary, uzupełnionego o dane dotyczące deklaracji skróconej do czasowego składowania;

b) deklaracji skróconej do czasowego składowania zawierającej odniesienie do przywozowej deklaracji skróconej obejmującej dane towary;

c) manifestu lub innego dokumentu przewozowego, o ile zawiera on dane dotyczące deklaracji skróconej do czasowego składowania, włączając odniesienie do przywozowej deklaracji skróconej obejmującej dane towary.

3. Odniesienie do przywozowej deklaracji skróconej nie jest wymagane, jeżeli towary były już czasowo składowane lub nadano im przeznaczenie celne i nie opuściły one obszaru celnego Wspólnoty.

4. Portowe, handlowe, lub transportowe systemy inwentaryzacyjne mogą być stosowane, o ile są one zatwierdzone przez organy celne.

5. Deklaracja skrócona do czasowego składowania może zostać złożona wraz z powiadomieniem o przybyciu, o którym mowa w art. 184g, lub zawierać to powiadomienie.

6. Do celów art. 49 Kodeksu deklarację skróconą do czasowego składowania uznaje się za złożoną w dniu przedstawienia towarów.

7. Organy celne zatrzymują deklarację skróconą do czasowego składowania w celu sprawdzenia, czy towarom, których ona dotyczy, zostanie nadane przeznaczenie celne.

8. Deklaracja skrócona do czasowego składowania nie jest wymagana, jeżeli najpóźniej w chwili przedstawienia towarów organom celnym:

a) towary są zgłaszane do procedury celnej lub w inny sposób nadaje się im przeznaczenie celne; bądź

b) zgodnie z art. 314b–336 zostanie dowiedzione, że towary posiadają status wspólnotowy.

9. Jeżeli zgodnie z art. 36c Kodeksu w urzędzie celnym wprowadzenia w charakterze przywozowej deklaracji skróconej zostaje złożone zgłoszenie celne, organy celne przyjmują zgłoszenie niezwłocznie po przedstawieniu towarów, a towary zostają bezpośrednio objęte zadeklarowaną procedurą celną zgodnie z warunkami określonymi dla tej procedury.

▼M33

10. Do celów ust. 1–9, jeżeli towary niewspólnotowe przemieszczane z urzędu celnego wyjścia w ramach procedury tranzytu są przedstawiane organom celnym w urzędzie celnym przeznaczenia na obszarze celnym Wspólnoty, zgłoszenie tranzytowe przeznaczone dla organów celnych w urzędzie przeznaczenia uznaje się za deklarację skróconą do czasowego składowania.

▼B

Artykuł 187

Bez uszczerbku dla art. 56 Kodeksu lub dla przepisów mających zastosowanie do sprzedaży towarów przez organy celne osoba, która sporządziła deklarację skróconą lub, jeżeli taka deklaracja nie została jeszcze złożona, osoby określone w ►M29 art. 36b ust. 3 ◄ Kodeksu, są odpowiedzialne za wprowadzenie w życie środków powziętych przez organy celne na podstawie art. 53 ust. 1 Kodeksu oraz poniesienie ich kosztów.

▼M29

Artykuł 187a

1. Organy celne mogą wyrazić zgodę na rewizję towarów zgodnie z art. 42 Kodeksu na ustny wniosek osoby, która na mocy przepisów celnych jest uprawniona do nadania towarom przeznaczenia celnego. Organy celne mogą jednakże uznać, biorąc pod uwagę okoliczności, że konieczny jest wniosek na piśmie.

2. Organy celne mogą wyrazić zgodę na pobranie próbek wyłącznie na pisemny wniosek osoby, o której mowa w ust. 1.

3. Pisemny wniosek, o którym mowa w ust. 1, można złożyć w formie papierowej lub za pomocą techniki przetwarzania danych. Wniosek musi być podpisany lub poświadczony przez zainteresowaną osobę i złożony właściwym organom celnym. Powinien on zawierać następujące dane:

a) nazwa i adres wnioskodawcy;

b) lokalizacja towarów;

c) odniesienie do jednego z następujących elementów:

i) przywozowej deklaracji skróconej;

ii) poprzedniej procedury celnej;

iii) środka transportu;

d) wszelkie pozostałe dane konieczne do ustalenia tożsamości towarów.

4. Organy celne informują osobę zainteresowaną o podjętej decyzji. Jeżeli wniosek dotyczy pobrania próbek, decyzja określa ilość towarów do pobrania.

5. Rewizję towarów oraz pobranie próbek należy przeprowadzić pod dozorem organów celnych, które określą procedury, jakie należy zastosować.

▼M29

Osoba zainteresowana ponosi wszelkie ryzyko oraz koszty związane z rewizją, pobieraniem próbek oraz analizą towarów.

6. Pobrane próbki poddane są formalnościom, mającym na celu nadanie im przeznaczenia celnego. Jeżeli badanie próbek powoduje ich zniszczenie lub nieodwracalną utratę, nie powstaje dług celny.

Odpady i złom powstałe w wyniku badania powinny otrzymać przeznaczenie celne przewidziane dla towarów niewspólnotowych.

▼M1

———————

▼M29

ROZDZIAŁ 3

Przepisy szczególne dotyczące towarów przemieszczanych drogą morską i powietrzną

▼B

Sekcja 1

Przepis ogólny

▼M33

Artykuł 189

Jeżeli towary wprowadzane na obszar celny Wspólnoty drogą morską lub powietrzną są przewożone tym samym środkiem transportu bez przeładunku, przedstawia się je organom celnym, zgodnie z art. 40 Kodeksu, tylko we wspólnotowym porcie wodnym lub lotniczym, w którym są wyładowywane lub przeładowywane.

▼M38

Jednakże nie przedstawia się organom celnym towarów wprowadzanych na obszar celny Wspólnoty, które są rozładowywane i ponownie ładowane na ten sam środek transportu w trakcie bieżącego przewozu w celu umożliwienia rozładunku lub załadunku innych towarów.

▼B

Sekcja 2

Szczególne przepisy mające zastosowanie do bagażu podręcznego i zarejestrowanego bagażu podróżnych

Artykuł 190

Do celów niniejszej sekcji:

a) „port lotniczy Wspólnoty” oznacza każdy port lotniczy znajdujący się na obszarze celnym Wspólnoty;

b) „międzynarodowy port lotniczy Wspólnoty” oznacza każdy port lotniczy Wspólnoty, który na mocy pozwolenia wydanego przez właściwe organy jest upoważniony do prowadzenia ruchu lotniczego z państwami trzecimi;

▼B

c) „lot wewnątrzwspólnotowy” oznacza przemieszczenie się statku powietrznego między dwoma portami lotniczymi Wspólnoty, bez międzylądowań, które nie rozpoczyna się lub też nie kończy się w niewspólnotowym porcie lotniczym;

d) „port Wspólnoty” oznacza każdy port morski znajdujący się na obszarze celnym Wspólnoty;

e) „wewnątrzwspólnotowy rejs morski” oznacza przemieszczenie między dwoma portami Wspólnoty bez zawijania do portów pośrednich, statku regularnie kursującego między dwoma lub większą liczbą określonych portów Wspólnoty;

f) „statki wycieczkowe” oznaczają statki prywatne dokonujące podróży, których trasa wyznaczana jest przez użytkowników;

g) „turystyczne lub należące do firm statki powietrzne” oznaczają prywatne statki powietrzne odbywające rejsy, których trasa wyznaczana jest przez użytkowników;

h) „bagaż” oznacza wszystkie przedmioty przewożone, niezależnie od środków transportu, przez osobę w trakcie podróży.

Artykuł 191

Do celów niniejszej sekcji w odniesieniu do transportu lotniczego bagaż uważany jest za:

— bagaż zarejestrowany, jeżeli został zarejestrowany w porcie lotniczym wyjścia i jest niedostępny dla osoby w trakcie lotu ani w trakcie międzylądowań, określonych w art. 192 pkt 1 i 2 i w art. 194 pkt 1 i 2 niniejszego rozdziału.

— bagaż podręczny, jeżeli osoba zabiera go ze sobą do kabiny pasażerskiej statku powietrznego.

Artykuł 192

Wszelkie kontrole i wszelkie formalności mające zastosowanie do:

1) bagażu podręcznego i bagażu zarejestrowanego osób odbywających lot na pokładzie statku powietrznego lecącego z niewspólnotowego portu lotniczego, który po międzylądowaniu w porcie lotniczym Wspólnoty kontynuuje lot do innego portu Wspólnoty, są przeprowadzane w tym ostatnim porcie lotniczym, pod warunkiem że jest to międzynarodowy port lotniczy Wspólnoty; w takim przypadku bagaż podlega zasadom mającym zastosowanie w odniesieniu do bagażu osób pochodzących z państw trzecich, jeżeli osoba nie może udowodnić właściwym organom wspólnotowego statusu zawartych w bagażu towarów;

2) bagażu podręcznego i bagażu osób odbywających lot na pokładzie statku powietrznego lądującego w porcie lotniczym Wspólnoty przed kontynuowaniem lotu do niewspólnotowego portu lotniczego, są przeprowadzane w porcie lotniczym wyjścia, pod warunkiem że jest to międzynarodowy port lotniczy Wspólnoty; w takim przypadku kontrola bagażu podręcznego może zostać przeprowadzona we wspólnotowym porcie lotniczym międzylądowania w celu ustalenia, czy towary znajdujące się w tym bagażu spełniają warunki dla ich swobodnego obrotu we Wspólnocie;

▼B

3) bagażu osób korzystających z usług morskich, realizowanych przez ten sam statek i obejmujących kolejne etapy obejmujące wyjście z portu niewspólnotowego, zawijanie do portu niewspólnotowego lub kończenie rejsu w porcie niewspólnotowym przeprowadzana jest w porcie, w którym, w zależności od przypadku, bagaże zostały załadowane lub wyładowane.

Artykuł 193

Wszelkie kontrole i wszelkie formalności mające zastosowanie do bagażu osób przebywających na pokładzie:

1) statków wycieczkowych – przeprowadzane są w każdym porcie Wspólnoty, niezależnie od pochodzenia lub przeznaczenia tych statków;

2) turystycznych lub prywatnych statków powietrznych – przeprowadzane są:

— w pierwszym porcie lotniczym przybycia, który musi być międzynarodowym portem lotniczym Wspólnoty, w odniesieniu do lotów z niewspólnotowego portu lotniczego, jeżeli statek powietrzny po międzylądowaniu kontynuuje lot do innego portu lotniczego Wspólnoty,

— w ostatnim międzynarodowym porcie lotniczym Wspólnoty – w odniesieniu do lotów z portu lotniczego Wspólnoty, jeżeli statek powietrzny po międzylądowaniu kontynuuje lot do niewspólnotowego portu lotniczego.

Artykuł 194

1. W przypadku bagażu przybywającego do portu lotniczego Wspólnoty na pokładzie statku powietrznego przybywającego z niewspólnotowego portu lotniczego i przeładowywanego w tym porcie lotniczym Wspólnoty na inny statek powietrzny odbywający lot wewnątrzwspólnotowy:

— wszelkie kontrole i wszelkie formalności mające zastosowanie do bagażu zarejestrowanego przeprowadzane są w porcie lotniczym przybycia lotu wewnątrzwspólnotowego, pod warunkiem że jest to międzynarodowy port lotniczy Wspólnoty,

— wszelkie kontrole bagażu podręcznego przeprowadzane są w pierwszym międzynarodowym porcie lotniczym Wspólnoty; dodatkowe kontrole tego bagażu mogą być przeprowadzane w porcie przybycia lotu wewnątrzwspólnotowego jedynie w wyjątkowych przypadkach, jeżeli okażą się konieczne w następstwie kontroli bagażu zarejestrowanego,

— kontrole bagażu zarejestrowanego mogą być przeprowadzane w pierwszym porcie lotniczym Wspólnoty jedynie w wyjątkowych przypadkach, jeżeli okażą się konieczne w następstwie kontroli bagażu podręcznego.

2. W przypadku bagażu załadowanego w porcie lotniczym Wspólnoty na statek powietrzny odbywający lot wewnątrzwspólnotowy w celu przeładunku w innym porcie lotniczym Wspólnoty na statek powietrzny, którego miejscem przeznaczenia jest niewspólnotowy port lotniczy:

— wszelkie kontrole i wszelkie formalności mające zastosowanie do bagażu zarejestrowanego przeprowadzane są w porcie lotniczym wyjścia lotu wewnątrzwspólnotowego, pod warunkiem że jest to międzynarodowy port lotniczy Wspólnoty,

▼B

— wszelkie kontrole bagażu podręcznego przeprowadzane są w ostatnim międzynarodowym porcie lotniczym Wspólnoty; wcześniejsze kontrole tego bagażu mogą być przeprowadzane w porcie lotniczym wyjścia lotu wewnątrzwspólnotowego jedynie w wyjątkowych przypadkach, jeżeli okażą się konieczne w następstwie kontroli bagażu zarejestrowanego,

— kontrole bagażu zarejestrowanego mogą być przeprowadzane w ostatnim porcie lotniczym Wspólnoty jedynie w wyjątkowych przypadkach, jeżeli okażą się konieczne w następstwie kontroli bagażu podręcznego.

3. Wszelkie kontrole i wszelkie formalności mające zastosowanie do bagażu przybywającego do portu lotniczego Wspólnoty na pokładzie liniowego lub czarterowego statku powietrznego, przybywającego z niewspólnotowego portu lotniczego i przeładowywanego w tym porcie lotniczym Wspólnoty na turystyczny lub należący do firm statek powietrzny odbywający lot wewnątrzwspólnotowy, są przeprowadzane w porcie przybycia tego liniowego lub czarterowego statku powietrznego.

4. Wszelkie kontrole i wszelkie formalności mające zastosowanie do bagażu załadowanego w porcie lotniczym Wspólnoty na pokład turystycznego lub należącego do firm statku powietrznego, przybywającego z niewspólnotowego portu lotniczego i przeładowywanego w tym porcie lotniczym Wspólnoty na linowy lub czarterowy statek powietrzny, którego miejscem przeznaczenia jest niewspólnotowy port lotniczy, są przeprowadzane w porcie lotniczym wyjścia tego statku powietrznego.

5. Państwa Członkowskie mogą przeprowadzać w międzynarodowym porcie lotniczym Wspólnoty, w którym dokonuje się przeładunku bagażu zarejestrowanego, kontrole bagaży:

— przybywających z niewspólnotowego portu lotniczego i przeładowywanych w międzynarodowym porcie lotniczym Wspólnoty na statek powietrzny, którego miejscem przeznaczenia jest międzynarodowy port lotniczy znajdujący się na terytorium tego samego kraju,

— załadowanych na statek powietrzny w międzynarodowym porcie lotniczym w celu przeładowania ich w innym międzynarodowym porcie lotniczym znajdującym się na terytorium tego samego kraju na statek powietrzny, którego miejscem przeznaczenia jest niewspólnotowy port lotniczy.

Artykuł 195

Państwa Członkowskie podejmują niezbędne środki w celu zapewnienia:

— aby przy przybyciu osoby nie mogły dokonać przeniesienia towarów przed przeprowadzeniem kontroli bagażu podręcznego, nieobjętego art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3925/91 ([1]),

— aby przy wyjściu osoby nie mogły dokonać przeniesienia towarów po przeprowadzeniu kontroli bagażu podręcznego, nieobjętego art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3925/91,

([1]) Dz.U. L 374 z 31.12.1991, str. 4.

▼B

— aby przy przybyciu dokonano właściwych uzgodnień w celu niedopuszczenia do jakiegokolwiek przeniesienia towarów przed przeprowadzeniem kontroli bagażu zarejestrowanego, nieobjętego art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3925/91,

— aby przy wyjściu dokonano właściwych uzgodnień w celu niedopuszczenia do jakiegokolwiek przeniesienia towarów po przeprowadzeniu kontroli bagażu zarejestrowanego, nieobjętego art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 3925/91.

Artykuł 196

Bagaż zarejestrowany w porcie lotniczym Wspólnoty jest identyfikowany poprzez etykietę dołączoną w danym porcie lotniczym. Wzór takiej etykiety, jak również jej parametry techniczne, przedstawione są w załączniku 30.

Artykuł 197

Państwa Członkowskie przekazują Komisji wykaz portów lotniczych odpowiadających definicji „międzynarodowego portu lotniczego Wspólnoty", podanej w art. 190 lit. b). Komisja publikuje ten wykaz w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*, seria C.

TYTUŁ VII

ZGŁOSZENIA CELNE – PROCEDURA ZWYKŁA

ROZDZIAŁ 1

Zgłoszenie celne na piśmie

Sekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 198

1. Jeżeli zgłoszenie celne dotyczy dwóch lub większej liczby artykułów, dane dotyczące każdego z tych artykułów uważa się za stanowiące odrębne zgłoszenie.

2. Części składowe zakładu przemysłowego, klasyfikowanego według jednego kodu CN, uważane są za stanowiące jedną pozycję towarową.

Artykuł 199

▼M32

1. Bez uszczerbku dla ewentualnego stosowania przepisów karnych, złożenie w urzędzie celnym zgłoszenia podpisanego przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela bądź też złożenie zgłoszenia tranzytowego przy wykorzystaniu technik elektronicznego przetwarzania danych czyni zgłaszającego lub jego przedstawiciela odpowiedzialnym, zgodnie z obowiązującymi przepisami, za:

— prawdziwość informacji podanych w zgłoszeniu,

▼M32

— autentyczność załączonych dokumentów, oraz

— przestrzeganie wszelkich obowiązków odnoszących się do objęcia danych towarów procedurą.

2. Jeżeli zgłaszający, sporządzając zgłoszenia celne, w tym zgłoszenia tranzytowe sporządzane zgodnie z art. 353 ust. 2 lit. b), korzysta z systemów przetwarzania danych, to organy celne mogą zezwolić, aby odręczny podpis został zastąpiony inną techniką identyfikacji, która może być oparta na wykorzystaniu kodów. Tego rodzaju udogodnienie może zostać dopuszczone, o ile spełnione zostaną określone przez organy celne warunki techniczne i administracyjne.

Organy celne mogą również zezwolić, aby zgłoszenia sporządzane przy użyciu celnych systemów przetwarzania danych, w tym zgłoszenia tranzytowe sporządzane zgodnie z art. 353 ust. 2 lit. b), w miejsce ręcznego lub mechanicznego opatrywania pieczęcią urzędu celnego i podpisem upoważnionego urzędnika, były bezpośrednio poświadczane przez te systemy.

▼M1

3. Organy celne mogą dopuścić, na warunkach i w sposób, który same ustalą, aby niektóre dane szczegółowe zgłoszenia na piśmie, wymienione w załączniku 37, zostały zastąpione poprzez przesłanie tych danych szczegółowych drogą elektroniczną do urzędu celnego wyznaczonego do tego celu, w miarę potrzeby w formie zakodowanej.

▼B

Artykuł 200

Organy celne przechowują dokumenty towarzyszące zgłoszeniu, chyba że wspomniane organy postanowią inaczej lub chyba że zgłaszający potrzebuje tych dokumentów do innych czynności. W tym drugim przypadku organy celne podejmują niezbędne kroki dla zapewnienia, aby dane dokumenty nie mogły być wykorzystane w późniejszym okresie, z wyjątkiem sytuacji, gdy odnoszą się one do ilości i wartości towarów, na które pozostają ważne.

▼M29

Artykuł 201

1. Zgłoszenie celne należy złożyć w jednym z następujących urzędów celnych:

a) w urzędzie celnym właściwym dla miejsca, w którym towary zostały lub zostaną przedstawione organom celnym, zgodnie z przepisami celnymi;

b) w urzędzie celnym właściwym dla dozoru miejsca, gdzie eksporter ma siedzibę lub miejsca, gdzie towary są pakowane lub ładowane do transportu wywozowego, z wyjątkiem przypadków określonych w art. 789, 790, 791 i 794.

▼M29

Zgłoszenie celne można złożyć niezwłocznie po przedstawieniu towarów, lub udostępnieniu ich organom celnym w celu kontroli.

2. Organy celne mogą zezwolić na złożenie zgłoszenia celnego zanim zgłaszający jest w stanie przedstawić towary lub zanim udostępni je do kontroli w urzędzie celnym, w którym złożono zgłoszenie celne lub w innym urzędzie celnym lub miejscu wyznaczonym przez organy celne.

Organy celne mogą określić termin, w zależności od okoliczności, w którym towary mają zostać przedstawione lub udostępnione. Jeżeli towary nie zostaną przedstawione lub udostępnione w wyznaczonym terminie, zgłoszenie celne uznaje się za niezłożone.

Zgłoszenie celne można przyjąć wyłącznie po przedstawieniu danych towarów lub udostępnieniu ich do kontroli, zgodnie z wymogami organów celnych.

▼M32

3. Organy celne mogą zezwolić na złożenie zgłoszenia celnego w urzędzie celnym innym niż urząd, w którym towary są lub zostaną przedstawione bądź udostępnione do kontroli, w przypadku spełnienia jednego z następujących warunków:

a) urzędy celne, o których mowa w zdaniu wprowadzającym, znajdują się w tym samym państwie członkowskim;

b) towary mają być objęte procedurą celną przez posiadacza pojedynczego pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu.

▼B

Artykuł 202

1. Zgłoszenie jest składane we właściwym urzędzie celnym, w wyznaczonych dniach i godzinach urzędowania tego urzędu.

Jednakże organy celne mogą, na wniosek zgłaszającego i na jego koszt, wyrazić zgodę na złożenie zgłoszenia poza wyznaczonymi dniami i godzinami urzędowania.

2. Złożenie zgłoszenia funkcjonariuszom urzędu celnego w innym miejscu wyznaczonym w tym celu, w ramach umowy między organami celnymi a zainteresowanym, jest uznawane za złożenie zgłoszenia w urzędzie celnym.

▼M32

3. Zgłoszenie do procedury tranzytu wspólnotowego jest składane i towary są przedstawiane w urzędzie wyjścia w wyznaczonych przez organy celne dniach i godzinach urzędowania.

Urząd wyjścia może, na wniosek głównego zobowiązanego i na jego koszt, wyrazić zgodę na przedstawienie towarów w innym miejscu.

Artykuł 203

1. Na zgłoszeniu umieszczana jest data jego przyjęcia.

▼M32

2. Zgłoszenie do procedury tranzytu wspólnotowego jest przyjmowane i rejestrowane przez urząd wyjścia w wyznaczonych przez organy celne dniach i godzinach urzędowania.

▼B

Artykuł 204

Organy celne mogą zezwolić albo zażądać, aby sprostowania określone w art. 65 Kodeksu zostały dokonane poprzez złożenie nowego zgłoszenia, mającego zastąpić zgłoszenie pierwotne. W takim przypadku datą uwzględnianą przy ustalaniu wszelkich należnych opłat oraz przy stosowaniu innych przepisów regulujących daną procedurę celną, jest data przyjęcia zgłoszenia pierwotnego.

Sekcja 2

Stosowane formularze

Artykuł 205

1. Urzędowym wzorem zgłoszenia celnego towarów dokonywanego na piśmie w ramach zwykłej procedury w celu objęcia ich procedurą celną lub ich powrotnego wywozu zgodnie z art. 182 ust. 3 Kodeksu jest jednolity dokument administracyjny.

2. Inne formularze mogą być stosowane w tym celu, o ile pozwalają na to przepisy danej procedury celnej.

3. Przepisy ust. 1 i 2 nie wykluczają:

— odstąpienia od zgłoszenia pisemnego przewidzianego w art. 225-236 dla dopuszczenia do swobodnego obrotu, wywozu lub odprawy czasowej,

— odstąpienia przez Państwa Członkowskie od formularza określonego w ust. 1, w przypadku stosowania szczególnych przepisów ustanowionych w art. 237 i 238 w odniesieniu do przesyłek listowych i paczek pocztowych,

— stosowania w szczególnych przypadkach specjalnych formularzy w celu uproszczenia zgłoszenia celnego, o ile organy celne na to zezwolą,

— odstąpienia przez Państwa Członkowskie od formularza określonego w ust. 1, w przypadku istniejących lub przyszłych umów bądź uzgodnień między władzami dwóch lub większej liczby Państw Członkowskich zawartych w celu uproszczenia formalności dla całości lub części handlu między Państwami Członkowskimi,

▼M32

— stosowania przez osoby zainteresowane list towarowych w celu wypełnienia formalności tranzytu wspólnotowego, gdy mają zastosowanie art. 353 ust. 2 i art. 441, w odniesieniu do przesyłek składających się z różnego rodzaju towarów;

▼M32

— drukowania zgłoszeń wywozowych, przywozowych i tranzytowych, gdy ma zastosowanie art. 353 ust. 2, oraz dokumentów potwierdzających wspólnotowy status towarów, które nie są przewożone w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, za pomocą publicznych lub prywatnych systemów przetwarzania danych, w razie konieczności na czystym papierze, na warunkach określonych przez państwa członkowskie.

▼B

— dopuszczenia przez Państwa Członkowskie, jako zgłoszenia w rozumieniu ust. 1, formularza jednolitego dokumentu administracyjnego wydrukowanego przez komputerowy system przyjmowania zgłoszeń, w przypadku zastosowania tego systemu.

▼M1

_____

▼B

5. Jeżeli prawodawstwo wspólnotowe odwołuje się do zgłoszenia wywozowego, zgłoszenia do powrotnego wywozu lub zgłoszenia przywozowego bądź też do zgłoszenia obejmującego towary inną procedurą celną, Państwa Członkowskie nie mogą wymagać przedstawienia innych dokumentów administracyjnych niż te, które są:

— wyraźnie ustanowione aktami wspólnotowymi lub przewidziane tymi aktami,

— wymagane na mocy konwencji międzynarodowych zgodnych z Traktatem,

— wymagane od podmiotów gospodarczych dla udzielania im, na ich wniosek, udogodnień lub szczególnych ułatwień,

— wymagane, w poszanowaniu przepisów Traktatu, dla wprowadzenia w życie specjalnych przepisów, które nie mogą być wprowadzone w życie jedynie z wykorzystaniem dokumentu określonego w ust. 1.

Artykuł 206

O ile zaistnieje taka potrzeba, formularz jednolitego dokumentu administracyjnego jest również stosowany w okresie przejściowym, ustanowionym w Akcie Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii, w związku z handlem między Wspólnotą w jej składzie z dnia 31 grudnia 1985 r. a Hiszpanią lub Portugalią oraz między tymi dwoma Państwami Członkowskimi w odniesieniu do towarów, dla których cła i opłaty o skutku równoważnym są nadal należne lub towarów nadal podlegających innym środkom przewidzianym w Akcie Przystąpienia.

Do celów akapitu pierwszego egzemplarz 2 lub w zależności od przypadku egzemplarz 7 formularzy stosowanych w handlu z Hiszpanią i Portugalią lub między tymi Państwami Członkowskimi zostają zniszczone.

▼B

Formularz ten jest również stosowany w handlu towarami wspólnotowymi między częściami obszaru celnego Wspólnoty, do których stosuje się przepisy dyrektywy Rady 77/388/EWG ([1]) a częściami tego obszaru, do których przepisy te nie mają zastosowania, lub w handlu między częściami tego obszaru, w których przepisy te nie mają zastosowania.

Artykuł 207

Bez uszczerbku dla art. 205 ust. 3 władze celne Państw Członkowskich mogą zazwyczaj odstąpić, do celów spełniania formalności wywozowych lub przywozowych, od wymogu sporządzania jednej lub większej ilości kopii jednolitego dokumentu administracyjnego przeznaczonych do użytku organów tego Państwa Członkowskiego, pod warunkiem że zawarte tam informacje są dostępne na innych nośnikach.

Artykuł 208

1. Jednolity dokument administracyjny jest przedstawiany w formie plików zawierających liczbę egzemplarzy wymaganą dla spełnienia formalności dotyczących procedury celnej, którą towar ma zostać objęty.

▼M32

2. Jeżeli procedura tranzytu wspólnotowego lub procedura tranzytu wspólnego poprzedzana jest inną procedurą celną bądź następuje po niej inna procedura celna, może zostać przedstawiony plik, zawierający liczbę egzemplarzy wymaganą dla spełnienia formalności dotyczących procedury tranzytowej, gdy ma zastosowanie art. 353 ust. 2, oraz procedury ją poprzedzającej lub po niej następującej.

▼B

3. Pliki określone w ust. 1 i 2 przyjmują formę:

— albo zestawu składającego się z ośmiu egzemplarzy, zgodnie ze wzorem przedstawionym w załączniku 31,

— albo, szczególnie w przypadku wystawiania zgłoszeń za pomocą komputerowego systemu przyjmowania zgłoszeń, dwóch zestawów składających się z czterech następujących po sobie egzemplarzy, zgodnie ze wzorem przedstawionym w załączniku 32.

4. Bez uszczerbku dla art. 205 ust. 3, art. 222-224 lub art. 254-289 formularze zgłoszeń mogą zostać uzupełnione, o ile zaistnieje taka potrzeba, jednym lub większą liczbą formularzy uzupełniających przedstawionych w plikach składających się z egzemplarzy zgłoszenia wymaganych dla spełnienia formalności dotyczących procedury celnej, którą mają zostać objęte towary. Egzemplarze wymagane dla spełnienia formalności dotyczących obecnej lub późniejszej procedury celnej mogą zostać załączone, w zależności od przypadku.

Uzupełniające pliki przyjmują formę:

— albo zestawu składającego się z ośmiu egzemplarzy, zgodnie ze wzorem przedstawionym w załączniku 33,

([1]) Dz.U. L 145 z 13.6.1977, str. 1.

▼B

— albo, szczególnie w przypadku wystawiania zgłoszeń za pomocą komputerowego systemu przyjmowania zgłoszeń, dwóch zestawów składających się z czterech następujących po sobie egzemplarzy, zgodnie ze wzorem przedstawionym w załączniku 34.

Formularze uzupełniające stanowią integralną część jednolitego dokumentu administracyjnego, do którego się odnoszą.

5. Na zasadzie odstępstwa od ust. 4 organy celne mogą ustalić, że formularze uzupełniające nie mogą być stosowane w przypadku korzystania z komputerowego systemu przyjmowania zgłoszeń.

Artykuł 209

1. W przypadku stosowania art. 208 ust. 2 każdy uczestnik bierze na siebie odpowiedzialność jedynie w odniesieniu do danych dotyczących procedury, o której zastosowanie zabiegał jako zgłaszający, główny zobowiązany lub przedstawiciel jednego z nich.

2. Do celów ust. 1, jeżeli zgłaszający stosuje jednolity dokument administracyjny wystawiony w trakcie poprzedniej procedury celnej, jest on zobowiązany, przed złożeniem zgłoszenia zweryfikować prawidłowość danych zawartych w polach, za które jest odpowiedzialny, oraz ich zastosowanie do danych towarów i procedury, o którą się ubiega, oraz uzupełnić je w razie potrzeby.

W przypadkach określonych w akapicie pierwszym zgłaszający powiadamia niezwłocznie urząd celny, w którym zgłoszenie zostało złożone o każdej stwierdzonej różnicy między danymi towarami a danymi zawartymi w zgłoszeniu. W takim przypadku zgłaszający sporządza następnie zgłoszenie na nowym formularzu jednolitego dokumentu administracyjnego.

Artykuł 210

Jeżeli jednolity dokument administracyjny jest wykorzystywany dla kilku następujących po sobie procedur celnych, organy celne upewniają się co do zgodności danych umieszczonych na zgłoszeniach dotyczących poszczególnych procedur.

Artykuł 211

Zgłoszenie musi być sporządzone w jednym z języków urzędowych Wspólnoty, możliwym do przyjęcia przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym spełniane są formalności.

W zależności od potrzeb organy celne Państwa Członkowskiego przeznaczenia mogą zażądać od zgłaszającego lub od jego przedstawiciela w tym Państwie Członkowskim tłumaczenia zgłoszenia na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych tego drugiego państwa. Tłumaczenie zastępuje odpowiednie dane zawarte w danym zgłoszeniu.

▼B

Na zasadzie odstępstwa od poprzedniego akapitu zgłoszenie sporządzane jest w języku urzędowym Wspólnoty możliwym do przyjęcia przez Państwo Członkowskie przeznaczenia w każdym przypadku, gdy zgłoszenie w tym drugim Państwie Członkowskim zostaje dokonane na egzemplarzach innych niż te, które zostały pierwotnie przedstawione w urzędzie celnym Państwa Członkowskiego wyjścia.

Artykuł 212

1. Jednolity dokument administracyjny musi zostać wypełniony zgodnie z uwagami wyjaśniającymi w załączniku 37 oraz z dodatkowymi przepisami ustanowionymi w innym prawodawstwie wspólnotowym.

▼M29

Jeżeli, zgodnie z art. 36c ust. 1 Kodeksu, zgłoszenie celne jest wykorzystywane w charakterze przywozowej deklaracji skróconej, zgłoszenie to powinno zawierać dodatkowo, oprócz danych wymaganych dla określonej procedury ustanowionych w załączniku 37, dane określone w załączniku 30A dla przywozowej deklaracji skróconej.

▼B

2. Organy celne zapewniają użytkownikom łatwy dostęp do kopii uwag wyjaśniających określonych w ust. 1.

3. Władze celne każdego Państwa Członkowskiego mogą w zależności od potrzeb uzupełniać uwagi wyjaśniające.

▼M24

4. Państwa Członkowskie przekażą Komisji wykaz danych szczegółowych wymaganych w przypadku każdej procedury, o której mowa w załączniku 37. Komisja opublikuje wykaz tych szczegółowych danych.

▼B

Artykuł 213

Kody stosowane przy wypełnianiu formularza określonego w art. 205 ust. 1 przedstawione są w załączniku 38.

▼M24

Państwa Członkowskie przekażą Komisji wykaz kodów krajowych używanych w polach 37 (druga część pola), 44 i 47 (pierwsza część pola). Komisja opublikuje wykaz tych kodów.

▼B

Artykuł 214

W przypadku gdy przepisy wymagają sporządzenia uzupełniających egzemplarzy formularza określonego w art. 205 ust. 1, zgłaszający może wykorzystać w tym celu dodatkowe egzemplarze lub fotokopie wymienionego formularza.

Takie dodatkowe egzemplarze lub fotokopie muszą być podpisane przez zgłaszającego, przedstawione organom celnym i poświadczone przez nie na tych samych warunkach, co jednolity dokument administracyjny. Są one przyjmowane przez organy celne tak, jakby były to dokumenty oryginalne, pod warunkiem że ich jakość i czytelność organy te uznają za zadowalające.

▼B

Artykuł 215

1. Formularz określony w art. 205 ust. 1 jest drukowany na papierze klejonym do pisania, samokopiującym, o gramaturze przynajmniej 40 g/m^2. Papier musi być wystarczająco nieprzezroczysty, aby informacje umieszczone na przedniej stronie nie utrudniały czytelności informacji na odwrotnej stronie oraz przy normalnym używaniu powinien być odporny na darcie i gniecenie.

▼M32

Dla wszystkich egzemplarzy stosuje się biały papier. Jednakże egzemplarze odnoszące się do tranzytu wspólnotowego, używane zgodnie z art. 353 ust. 2, pola 1 (pierwsza i trzecia część pola), 2, 3, 4, 5, 6, 8, 15, 17, 18, 19, 21, 25, 27, 31, 32, 33 (pierwsza od lewej część pola), 35, 38, 40, 44, 50, 51, 52, 53, 55 i 56 mają tło zielone.

Formularze drukowane są w kolorze zielonym.

▼B

2. Wymiary pól są oparte w poziomie na jednej dziesiątej cala i w pionie na jednej szóstej cala. Wymiary podpodziałów są oparte w poziomie na jednej dziesiątej cala.

3. Oznaczenie kolorami różnych egzemplarzy jest następujące:

a) na formularzach zgodnych ze wzorami przedstawionymi w załącznikach 31 i 33:

— egzemplarze 1, 2, 3 i 5 opatrzone są na prawym brzegu paskiem ciągłym odpowiednio w kolorze czerwonym, zielonym, żółtym i niebieskim,

— egzemplarze 4, 6, 7 i 8 opatrzone są na prawym brzegu paskiem przerywanym odpowiednio w kolorze niebieskim, czerwonym, zielonym i żółtym;

b) na formularzach zgodnych ze wzorami przedstawionymi w załącznikach 32 i 34 egzemplarze 1/6, 2/7, 3/8 i 4/5 opatrzone są na prawym brzegu paskiem ciągłym i na prawo od niego paskiem przerywanym odpowiednio w kolorze czerwonym, zielonym, żółtym i niebieskim.

Paski te mają szerokość około 3 mm. Pasek przerywany składa się z ciągu czworokątów o długości 3 mm i trzymilimetrowych przerw między nimi.

4. Egzemplarze, na których dane zawarte w formularzach przedstawionych w załącznikach 31 i 33 muszą pojawiać się przez samokopiowanie, wymienione są w załączniku 35.

Egzemplarze, na których dane w formularzach przedstawionych w załącznikach 32 i 34 muszą pojawiać się przez samokopiowanie, wymienione są w załączniku 36.

5. Formularze mają format 210 × 297 mm, przy czym dopuszczalne są odchylenia w długości od –5 mm do +8 mm.

▼B

6. Władze celne Państw Członkowskich mogą wymagać, aby na formularzach umieszczona była nazwa i adres drukarni lub znak umożliwiający jej identyfikację. Mogą one poza tym uzależnić dopuszczenie do druku formularzy od uzyskania wcześniejszego zatwierdzenia technicznego.

Sekcja 3

Dane wymagane zgodnie z daną procedurą celną

▼M24

Artykuł 216

Wykaz pól używanych dla zgłoszeń celnych w celu przedstawienia wniosku o objęcie towarów określoną procedurą celną przy wykorzystaniu jednolitego dokumentu administracyjnego jest przedstawiony w załączniku 37.

▼M29

Jeżeli, zgodnie z art. 182b Kodeksu, dla towarów wyprowadzanych poza obszar celny Wspólnoty wymagane jest zgłoszenie celne, zgłoszenie to powinno zawierać dodatkowo, oprócz danych wymaganych dla określonej procedury ustanowionych w załączniku 37, dane określone w załączniku 30A dla wywozowej deklaracji skróconej.

▼B

Artykuł 217

Dane niezbędne w przypadku stosowania jednego z formularzy określonych w art. 205 ust. 2 wynikają z danego formularza. Uzupełniane są, gdzie stosowne, przez przepisy dotyczące danej procedury celnej.

Sekcja 4

Dokumenty dołączane do zgłoszenia celnego

Artykuł 218

1. Następujące dokumenty dołączane są do zgłoszeń celnych dopuszczenia do swobodnego obrotu:

a) faktura, na podstawie której zgłaszana jest wartość celna towarów, na mocy art. 181;

b) gdy wymagane jest, na mocy art. 178, zgłoszenie danych dla określenia wartości celnej zgłaszanych towarów, sporządzone zgodnie z warunkami ustanowionymi w tym artykule;

c) dokumenty wymagane w celu zastosowania preferencyjnych uzgodnień taryfowych lub innych środków uchylających zasady prawne mające zastosowanie do zgłaszanych towarów;

▼B

d) wszelkie inne dokumenty wymagane w celu zastosowania przepisów regulujących dopuszczenie zgłaszanych towarów do swobodnego obrotu.

2. Przy składaniu zgłoszenia organy celne mogą zażądać przedłożenia dokumentów przewozowych lub, w zależności od przypadku, dokumentów odnoszących się do poprzedniej procedury celnej.

O ile pojedynczy towar jest przedstawiany w dwóch lub większej ilości opakowań, mogą one również zażądać przedstawienia wykazu opakowań lub równoważnego dokumentu określającego zawartość każdego opakowania.

▼M7

3. Wobec towarów kwalifikujących się do ryczałtowych stawek celnych określonych w sekcji II D przepisów wstępnych Nomenklatury Scalonej lub kiedy towary kwalifikują się do zwolnienia z należności przywozowych, dokumenty określone w ust. 1 lit. a) b) i c) nie muszą być wymagane, chyba że organy celne uważają je za konieczne do celów stosowania przepisów dotyczących dopuszczenie tych towarów do swobodnego obrotu.

▼B

Artykuł 219

▼M32

1. Wraz z towarami będącymi przedmiotem zgłoszenia tranzytowego przedkładany jest dokument przewozowy.

Urząd celny wyjścia może podjąć decyzję o zwolnieniu z obowiązku okazania tego dokumentu przy wypełnianiu formalności celnych, pod warunkiem że dokument pozostaje do jego dyspozycji.

Jednakże dokument przewozowy jest przedkładany w czasie transportu na każde żądanie organów celnych lub innego właściwego organu.

▼B

2. Bez uszczerbku dla wszelkich mających zastosowanie środków upraszczających dokument celny wywozu/wysyłki towarów lub powrotnego wywozu towarów poza obszar celny Wspólnoty lub jakikolwiek dokument o skutku równoważnym, jest przedstawiany w urzędzie wyjścia wraz ze zgłoszeniem tranzytowym, do którego się odnosi.

3. Organy celne mogą zażądać, gdzie stosowne, przedłożenia dokumentu odnoszącego się do poprzedniej procedury celnej.

▼M10

Artykuł 220

1. Bez uszczerbku dla przepisów szczególnych, dokumentami do zgłoszenia o objęcie gospodarczą procedurą celną są:

a) w przypadku procedury składu celnego:

— typu D: dokumenty określone w art. 218 ust. 1 lit. a) i b),

▼M10

— innego niż skład celny typu D: nie dołącza się żadnego dokumentu;

b) w przypadku procedury uszlachetniania czynnego:

— system ceł zwrotnych: dokumenty określone w art. 218 ust. 1,

— system zawieszeń: dokumenty określone w art. 218 ust. 1 lit. a) i b),

i, gdzie stosowne, pisemne ►C7 pozwolenie ◄ na korzystanie z danej procedury celnej lub kopię wniosku o udzielenie ►C7 pozwolenia, ◄ jeżeli stosuje się przepisy ►M20 art. 508 ust. 1 ◄;

c) w przypadku przetwarzania pod kontrolą celną: dokumenty określone w art. 218 ust. 1 lit. a) i b) i, gdzie stosowne, pisemne ►C7 pozwolenie ◄ na korzystanie z danej procedury celnej ►M20 lub kopię wniosku o ►C14 pozwolenie, ◄ o ile zastosowanie znajduje art. 508 ust. 1 ◄;

d) w przypadku procedury odprawy czasowej:

— z częściowym zwolnieniem z należności celnych przywozowych: dokumenty określone w art. 218 ust. 1,

— z całkowitym zwolnieniem z należności celnych przywozowych: dokumenty określone w art. 218 ust. 1 lit. a) i b),

i, gdzie stosowne, pisemne ►C7 pozwolenie ◄ na korzystanie z danej procedury celnej ►M20 lub kopię wniosku o ►C14 pozwolenie ◄, o ile zastosowanie znajduje art. 508 ust. 1 ◄;

e) w przypadku procedury uszlachetniania biernego: dokumenty określone w art. 221 ust. 1 i, gdzie stosowne, pisemne ►C7 pozwolenie ◄ na korzystanie z danej procedury celnej lub kopię wniosku o udzielenie ►C7 pozwolenia, ◄ jeżeli stosuje się przepisy ►M20 art. 508 ust. 1 ◄.

2. Przepisy art. 218 ust. 2 stosuje się w odniesieniu do zgłoszeń o objęcie każdą gospodarczą procedurą celną.

3. Organy celne mogą zezwolić, aby pisemne ►C7 pozwolenie ◄ na korzystanie z danej procedury celnej lub kopia wniosku o udzielenie ►C7 pozwolenia ◄ nie były dołączane do zgłoszenia, ale znajdowały się w posiadaniu tych organów.

▼B

Artykuł 221

1. Do zgłoszenia wywozowego lub zgłoszenia powrotnego wywozu dołączane są wszystkie dokumenty niezbędne dla właściwego stosowania należności celnych wywozowych i przepisów regulujących wywóz lub powrotny wywóz danych towarów.

▼B

2. Artykuł 218 ust. 2 stosuje się do zgłoszeń wywozowych lub zgłoszeń powrotnego wywozu.

▼M1

ROZDZIAŁ 2

Zgłoszenie celne przy użyciu techniki przetwarzania danych

Artykuł 222

1. Jeżeli zgłoszenie celne dokonywane jest z wykorzystaniem techniki przetwarzania danych, to dane szczegółowe umieszczone w zgłoszeniu na piśmie, wymienione w załączniku 37, zastępuje się poprzez przesłanie danych w formie zakodowanej lub w jakiejkolwiek innej formie określonej przez organy celne odpowiadających danym szczegółowym wymaganym przy zgłoszeniu na piśmie, do urzędu celnego wyznaczonego do tego celu, aby zostały przetworzone przez komputer.

2. Zgłoszenie celne dokonane za pomocą EDI uważa się za złożone w momencie przyjęcia przez organy celne wiadomości EDI.

O przyjęciu zgłoszenia celnego dokonanego za pomocą EDI zgłaszający powiadamiany jest poprzez informację zwrotną zawierającą przynajmniej dane identyfikacyjne otrzymanej wiadomości i/lub numer, pod jakim zarejestrowane zostało zgłoszenie celne, jak również datę jego przyjęcia.

3. Jeżeli zgłoszenie celne dokonywane jest poprzez EDI, to organy celne określają zasady wykonywania przepisów określonych w art. 247.

4. Jeżeli zgłoszenie celne dokonywane jest poprzez EDI, to zgłaszający powiadamiany jest o zwolnieniu towarów. Powiadomienie musi zawierać przynajmniej dane identyfikacyjne zgłoszenia i datę zwolnienia.

5. W przypadku wprowadzenia danych szczegółowych zgłoszenia celnego do celnych systemów przetwarzania danych przepisy ust. 2, 3 i 4 stosuje się odpowiednio.

Artykuł 223

W przypadku gdy dla spełnienia pozostałych formalności wymagany jest egzemplarz zgłoszenia celnego na papierze, to na wniosek zgłaszającego zostanie on sporządzony i poświadczony przez dany urząd celny lub zgodnie z przepisami art. 199 ust. 2 akapit drugi.

Artykuł 224

Organy celne mogą, na warunkach i w sposób, który same ustalą, zezwolić, aby potrzebne dla umieszczenia towarów pod procedurą celną dokumenty były sporządzane i przekazywane drogą elektroniczną.

▼B

ROZDZIAŁ 3

Zgłoszenia ustne lub zgłoszenia w innej formie

Sekcja 1

Zgłoszenia ustne

Artykuł 225

Przedmiotem ustnego zgłoszenia dopuszczenia do swobodnego obrotu mogą być następujące towary:

a) towary pozbawione charakteru handlowego:

— znajdujące się w bagażu osobistym podróżnych, lub

— przesyłane do osób fizycznych, lub

— w innych przypadkach o niewielkim znaczeniu, o ile zezwolą na to organy celne;

b) towary o charakterze handlowym, pod warunkiem że:

— ich całkowita wartość za przesyłkę i na zgłaszającego nie przekracza progu statystycznego ustanowionego obowiązującymi przepisami wspólnotowymi, oraz

— przesyłka nie jest częścią serii podobnych przesyłek, oraz

— towary nie są przewożone przez niezależnego przewoźnika jako część większego transportu;

c) towary określone w art. 229, jeżeli są one towarami korzystającymi ze zwolnień jako towary zwrócone;

d) towary określone w art. 230 lit. b) i c).

Artykuł 226

Przedmiotem ustnego zgłoszenia celnego do wywozu mogą być:

a) towary pozbawione charakteru handlowego:

— znajdujące się w bagażu osobistym podróżnych, lub

— wysyłane przez osoby fizyczne;

b) towary określone w art. 225 lit. b);

c) towary określone w art. 231 lit. b) i c);

d) inne towary, w przypadkach o niewielkim znaczeniu gospodarczym, o ile zezwolą na to organy celne.

▼B

Artykuł 227

1. Organy celne mogą odstąpić od stosowania przepisów art. 225 i 226, jeżeli osoba, która dokonuje odprawy celnej, działa na rzecz innej osoby w charakterze agenta celnego.

2. Jeżeli organy celne mają wątpliwości, czy zgłoszone dane są prawidłowe lub kompletne, mogą zażądać przedstawienia zgłoszenia na piśmie.

Artykuł 228

Jeżeli towary zgłoszone ustnie zgodnie z art. 225 i 226 podlegają należnościom celnym przywozowym lub wywozowym, organy celne wydają osobie zainteresowanej pokwitowanie za dokonaną płatność.

▼M10

Pokwitowanie to powinno zawierać co najmniej następujące dane:

a) opis towarów; wystarczająco dokładny, tak by pozwalał na identyfikację towarów może obejmować pozycję taryfową;

b) wartość faktury i/lub, w zależności od przypadku, ilość towarów;

c) strukturę pobranych opłat;

d) datę, kiedy zostało wydane;

e) nazwę organu, który je wydał;

Państwa Członkowskie przekazują Komisji wzory pokwitowań wprowadzonych na mocy niniejszego artykułu. Komisja przekazuje te informacje pozostałym Państwom Członkowskim.

▼B

Artykuł 229

1. Przedmiotem ustnego zgłoszenia celnego do odprawy czasowej mogą być, zgodnie z warunkami ustanowionymi w ►M20 art. 497 ust. 3 akapit drugi ◄, następujące towary:

a) ►M20 — zwierzęta na sezonowy wypas lub wypas albo do prowadzenia prac lub transportu oraz inne towary spełniające warunki określone w art. 567 akapit drugi, lit. a),

— opakowania określone w art. 571 lit. a), noszące trwałe, nieusuwalne oznakowanie osoby mającej siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty, ◄

▼B

— sprzęt radiowy i telewizyjny do produkcji i nadawania oraz pojazdy specjalnie przystosowane do powyższych celów wraz z wyposażeniem, przywożone przez organizacje publiczne lub prywatne mające swoją siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty i zaakceptowane przez organy celne, które wydały pozwolenie na dokonanie odprawy czasowej takiego sprzętu i pojazdów,

— instrumenty i aparaty niezbędne dla lekarzy przy niesieniu pomocy pacjentom czekającym na organ do przeszczepu zgodnie z ►M20 art. 569 ◄;

b) towary określone w art. 232;

c) inne towary, o ile zezwolą na to organy celne.

2. Towary określone w ust. 1, mogą być również przedmiotem zgłoszenia ustnego do powrotnego wywozu z zakończeniem procedury odprawy czasowej.

Sekcja 2

Zgłoszenia celne w innej formie

Artykuł 230

O ile nie zostały wyraźnie zgłoszone organom celnym, za zgłoszone do procedury dopuszczenia do swobodnego obrotu w sposób określony w art. 233 uważane są:

a) towary pozbawione charakteru handlowego, znajdujące się w bagażu osobistym podróżnych i uprawnione do zwolnień bądź na mocy rozdziału I tytuł XI rozporządzenia Rady (EWG) nr 918/83 ([1]), bądź jako towary zwrócone;

b) towary uprawnione do zwolnień na mocy rozdziału I tytuły IX i X rozporządzenia Rady (EWG) nr 918/83;

c) środki transportu uprawnione do zwolnień jako towary zwrócone;

d) towary przywożone w ramach obrotu o niewielkim znaczeniu i zwolnione z obowiązku doprowadzenia do urzędu celnego zgodnie z art. 38 ust. 4 Kodeksu, pod warunkiem że nie podlegają należnościom celnym przywozowym;

▼M48

e) przenośne instrumenty muzyczne przywożone przez podróżnych i uprawnione do zwolnień jako towary powracające.

▼B

Artykuł 231

O ile nie zostały wyraźnie zgłoszone organom celnym, za zgłoszone do wywozu w sposób określony w art. 233 lit. b) uważane są:

a) towary pozbawione charakteru handlowego niepodlegające należnościom celnym wywozowym, znajdujące się w bagażu podróżnych;

([1]) Dz.U. L 105 z 23.4.1983, str. 1.

▼B

b) środki transportu zarejestrowane na obszarze celnym Wspólnoty i przeznaczone do powrotnego przywozu;

c) towary określone w rozdziale II rozporządzenia Rady (EWG) nr 918/83;

d) inne towary, w przypadkach o niewielkim znaczeniu gospodarczym, o ile zezwolą na to organy celne;

▼M48

e) przenośne instrumenty muzyczne podróżnych.

▼B

Artykuł 232

▼M20

1. Następujące przedmioty, jeśli nie zostały zgłoszone organom celnym na piśmie lub ustnie, uważa się za zgłoszone do ►C14 odprawy czasowej ◄ czynnością określoną w art. 233, z zastrzeżeniem art. 579:

a) rzeczy osobistego użytku i towary do celów sportowych wwożone przez podróżujących zgodnie z art. 563;

b) środki transportu określone w art. 556–561;

c) ►C14 materiały o charakterze socjalnym dla marynarzy, używane ◄ na statkach biorących udział w międzynarodowym ruchu morskim na podstawie art. 564 lit. a);

▼M48

d) przenośne instrumenty muzyczne określone w art. 569 ust. 1a.

▼B

2. O ile nie zostały zgłoszone pisemnie lub ustnie, towary określone w ust. 1 uważane są za zgłoszone do powrotnego wywozu z zakończeniem procedury odprawy czasowej w sposób określony w art. 233.

Artykuł 233

►M6 1. ◄ Do celów art. 230-232 czynność uważana za zgłoszenie celne może przyjąć następujące formy:

a) w przypadku doprowadzenia towarów do urzędu celnego lub do każdego innego miejsca wyznaczonego lub uznanego zgodnie z art. 38 ust. 1 lit. a) Kodeksu:

— przejście pasem zielonym lub „nic do zgłoszenia” w urzędzie celnym, w którym istnieje system dwóch pasów,

— przejście przez urząd nieposiadający dwóch kontrolowanych pasów, bez dokonywania zgłoszenia z własnej woli,

— umieszczenie naklejki samoprzylepnej lub plakietki zgłoszenia celnego „nic do zgłoszenia” na przedniej szybie samochodu osobowego, o ile taka możliwość przewidziana jest w przepisach krajowych;

b) w przypadku zwolnienia z obowiązku dostarczenia towarów do urzędu celnego zgodnie z przepisami wykonawczymi do art. 38 ust. 4 Kodeksu, w przypadku wywozu zgodnie z art. 231 i w przypadku powrotnego wywozu zgodnie z art. 232 ust. 2:

— sama czynność przekroczenia granicy obszaru celnego Wspólnoty.

▼M6

2. Jeżeli towary, określone w art. 230 lit. a), art. 231 lit. a) i w art. 232 ust. 1 lit. a) lub art. 232 ust. 2, przewożone koleją w bagażu podróżnych nie towarzyszą podróżnemu i zgłaszane są organom celnym bez obecności pasażera, to dokument określony w załączniku 38a może zostać wykorzystany w granicach i na warunkach określonych w tym załączniku.

▼B

Artykuł 234

1. Jeżeli warunki art. 230-232 są spełnione, towary uważane są za przedstawione organom celnym w rozumieniu art. 63 Kodeksu, zgłoszenie uważane jest za przyjęte, a zwolnienie towarów za udzielone w chwili, z którą czynność określona w art. 233 została spełniona.

2. Jeżeli kontrola wykazuje, że czynność określona w art. 233 została spełniona, ale towary przywiezione lub wyprowadzone nie spełniają warunków art. 230-232, dane towary uważane są za przywiezione bądź wywiezione z naruszeniem przepisów.

Sekcja 3

Przepisy wspólne dla sekcji 1 i 2

Artykuł 235

Przepisy art. 225-232 nie mają zastosowania w przypadku towarów, w odniesieniu do których wnosi się o zwrot refundacji albo należności celnych, bądź które podlegają środkom zakazów lub ograniczeń, lub jakimkolwiek innym szczególnym formalnościom.

Artykuł 236

Do celów sekcji 1 i 2 pojęcie „podróżny” oznacza:

A. w przywozie:

1) każdą osobę przybywającą czasowo na obszar celny Wspólnoty, na którym nie zamieszkuje na stałe, oraz

2) każdą osobę powracającą na obszar celny Wspólnoty i zamieszkującą tam na stałe, po czasowym pobycie w państwie trzecim;

B. w wywozie:

1) każdą osobę opuszczającą czasowo obszar celny Wspólnoty, na którym zamieszkuje na stałe, jak również

2) każdą osobę, która po pobycie czasowym opuszcza obszar celny Wspólnoty, na którym nie zamieszkuje na stałe.

▼B

Sekcja 4

Obrót pocztowy

Artykuł 237

1. Za zgłoszone organom celnym w ramach obrotu pocztowego uważane są:

A. do dopuszczenia do swobodnego obrotu:

a) w chwili ich wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty:

— karty pocztowe i listy zawierające wyłącznie wiadomości o charakterze osobistym,

— listy pisane alfabetem Braille'a,

— druki niepodlegające należnościom celnym przywozowym, oraz

— wszystkie inne przesyłki wysyłane listownie lub w paczkach, zwolnione z obowiązku doprowadzenia do urzędu celnego zgodnie z przepisami przyjętymi zgodnie z art. 38 ust. 4 Kodeksu;

b) w chwili ich przedstawienia organom celnym:

— przesyłki wysyłane listownie lub w paczkach inne niż te określone w lit. a), pod warunkiem że towarzyszy im zgłoszenie ►**M18** CN22 ◄ i/lub ►**M18** CN23 ◄;

B. do wywozu:

a) w chwili ich przyjęcia przez władze pocztowe, w przypadku przesyłki wysyłane listownie lub w paczkach, niepodlegające należnościom celnym wywozowym;

b) w chwili ich przedstawienia organom celnym, przesyłki wysyłane listownie lub w paczkach, podlegające należnościom celnym wywozowym, pod warunkiem że towarzyszy im zgłoszenie ►**M18** CN22 ◄ i/lub ►**M18** CN23 ◄.

2. Za zgłaszającego oraz, w zależności od przypadku, za dłużnika w przypadkach określonych w ust. 1 pkt A, uważany jest odbiorca, a w przypadkach określonych w ust. 1 pkt B, nadawca. Organy celne mogą ustalić, że administracja pocztowa jest uważana za zgłaszającego oraz, w zależności od przypadku, za dłużnika.

3. Do celów ust. 1 towary niepodlegające należnościom celnym uważane są za przedstawione organom celnym w rozumieniu art. 63 Kodeksu, zgłoszenie celne uważane jest za przyjęte, a zwolnienie za udzielone:

a) w przywozie – w chwili doręczenia towarów odbiorcy;

b) w wywozie – w chwili przyjęcia towarów przez organy pocztowe.

▼B

4. Jeżeli przesyłka wysyłana listownie lub w paczce, niezwolniona z obowiązku doprowadzenia do urzędu celnego zgodnie z przepisami przyjętymi zgodnie z art. 38 ust. 4 Kodeksu, jest przedstawiana bez zgłoszenia ►M18 CN22 ◄ i/lub ►M18 CN23 ◄ lub jeżeli takie zgłoszenie jest niekompletne, organy celne określają formę, w której zgłoszenie celne musi zostać sporządzone lub uzupełnione.

Artykuł 238

Nie stosuje się art. 237:

— do przesyłek zawierających towary przeznaczone do celów handlowych, których całkowita wartość przekracza próg statystyczny ustanowiony obowiązującymi przepisami wspólnotowymi; organy celne mogą ustalić wyższe progi,

— do przesyłek zawierających towary przeznaczone do celów handlowych, które są częścią serii podobnych czynności,

— jeżeli zostało dokonane zgłoszenie celne w formie pisemnej, ustnej lub z zastosowaniem technik elektronicznego przetwarzania danych,

— do przesyłek zawierających towary określone w art. 235.

TYTUŁ VIII

BADANIE TOWARÓW, USTALENIA URZĘDU CELNEGO I INNE ŚRODKI PODEJMOWANE PRZEZ URZĄD CELNY

Artykuł 239

1. Badanie towarów przeprowadza się w wyznaczonych do tego przez organy celne miejscach i w ustalonych godzinach.

2. Jednakże organy celne mogą zezwolić, na wniosek zgłaszającego, na przeprowadzenie badania towarów w miejscach lub w godzinach innych niż te określone w ust. 1.

Koszty związane z badaniem ponosi zgłaszający.

Artykuł 240

1. Jeżeli organy celne podejmą decyzję o zbadaniu towarów, informują o tym zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

2. Jeżeli organy celne podejmą decyzję o zbadaniu jedynie części towarów, informują zgłaszającego lub jego przedstawiciela, które towary chcą zbadać. Taka selekcja towarów, dokonana przez organy celne, jest ostateczna.

▼B

Artykuł 241

1. Zgłaszający lub wyznaczona przez niego osoba, która ma być obecna przy badaniu towarów, dostarcza organom celnym niezbędnej pomocy w celu ułatwienia im wykonania tego zadania. Jeżeli organy celne uważają okazaną pomoc za niezadowalającą, mogą zażądać od zgłaszającego wyznaczenia innej osoby zdolnej do udzielenia koniecznej pomocy.

2. Jeżeli zgłaszający odmawia uczestniczenia przy badaniu towarów lub wyznaczenia osoby zdolnej do udzielenia pomocy, którą organy celne uważają za niezbędną, organy te wyznaczają ostateczny termin do spełnienia tego wymogu, chyba że ocenią, iż można odstąpić od badania.

Jeżeli z końcem wyznaczonego terminu zgłaszający nie spełnił wymagań stawianych przez organy celne, przystępują one, do celów stosowania art. 75 lit. a) Kodeksu, do badania towarów, na odpowiedzialność i koszt zgłaszającego, z udziałem, o ile uważają to za niezbędne, eksperta lub jakiejkolwiek innej osoby wyznaczonej zgodnie z obowiązującymi przepisami.

3. Ustalenia organów celnych dokonane podczas badania przeprowadzonego zgodnie z warunkami określonymi w poprzednim ustępie są w takim samym stopniu wiążące, jak w przypadku badania przeprowadzonego w obecności zgłaszającego.

4. W miejsce środków ustanowionych w ust. 2 i 3 organy celne mogą uznać zgłoszenie za nieważne, gdy nie ma żadnych wątpliwości, że odmowa uczestniczenia w badaniu towarów przez zgłaszającego lub wyznaczenia osoby zdolnej do udzielenia niezbędnej pomocy, nie stanowi przeszkody lub próby przeszkodzenia w ustaleniu przez organy celne naruszenia przepisów regulujących objęcie towarów odpowiednią procedurą celną, ani nie stanowi uchylenia się albo próby uchylenia się od stosowania przepisów art. 66 ust. 1 lub art. 80 ust. 2 Kodeksu.

Artykuł 242

1. Jeżeli organy celne podejmują decyzję o pobraniu próbek, informują o tym zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

2. Organy celne same dokonują pobrania próbek. Jednakże mogą one zażądać, aby zostało ono dokonane pod ich kontrolą przez zgłaszającego lub wyznaczoną przez niego osobę.

Pobrania próbek dokonuje się zgodnie z metodami ustanowionymi w obowiązujących przepisach.

3. Ilości, które mają zostać pobrane, nie powinny przekraczać ilości niezbędnej dla dokonania analizy lub bardziej szczegółowej kontroli, włączając w to ewentualną kontranalizę.

Artykuł 243

1. Zgłaszający lub osoba wyznaczona przez niego do uczestniczenia przy pobieraniu próbek udziela organom celnym wszelkiej niezbędnej pomocy w celu ułatwienia przeprowadzenia tej czynności.

▼M7

2. Jeżeli zgłaszający odmówi uczestnictwa przy pobieraniu próbek lub wyznaczenia do tego innej osoby bądź gdy nie udzieli organom celnym wszelkiej pomocy niezbędnej do ułatwienia operacji, stosuje się przepisy art. 241 ust. 1 zdanie drugie oraz art. 241 ust. 2–4 zdanie drugie.

▼B

Artykuł 244

Jeżeli organy celne pobierają próbki w celu analizy lub bardziej szczegółowej kontroli, zwalniają dane towary, nie czekając na wyniki tej analizy lub kontroli, chyba że istnieją inne podstawy odstąpienia od tych działań i, pod warunkiem że w przypadku, gdy powstał lub może powstać dług celny, kwota określonych należności celnych została już zaksięgowana i zapłacona lub zabezpieczona.

Artykuł 245

1. Ilości pobranych przez urząd celny w charakterze próbki nie odlicza się od ilości zgłoszonej.

2. W przypadku zgłoszenia wywozowego lub zgłoszenia do uszlachetniania biernego zgłaszający, o ile pozwalają na to okoliczności, jest upoważniony do zastąpienia, w celu uzupełnienia przesyłki, towarów pobranych w charakterze próbki towarami identycznymi.

Artykuł 246

1. O ile pobrane próbki nie zostały zniszczone w związku z przeprowadzaną analizą lub bardziej szczegółową kontrolą, pobrane próbki zwracane są zgłaszającemu na jego wniosek i koszt, gdy nie ma już potrzeby przechowywania ich przez organy celne, w szczególności po wyczerpaniu przez zgłaszającego wszelkich środków odwoławczych od decyzji podjętej przez organy celne na podstawie wyników takiej analizy lub bardziej szczegółowej kontroli.

2. Próbki, których zwrotu nie zażądał zgłaszający, mogą zostać bądź zniszczone, bądź zachowane przez organy celne. Jednakże w szczególnych przypadkach organy celne mogą zażądać od zgłaszającego zabrania pozostałych próbek.

Artykuł 247

1. Jeżeli organy celne przystępują do weryfikacji zgłoszeń i załączonych do nich dokumentów lub do badania towarów, wskazują, przynajmniej na kopii zgłoszenia przeznaczonej dla organów celnych lub na załączonym do niej dokumencie, podstawę i wyniki każdej takiej weryfikacji lub badania. W przypadku częściowego badania towarów podawane są także dane dotyczące przesyłki podlegającej badaniu.

O ile zaistnieje taka potrzeba, organy celne dokonują na zgłoszeniu adnotacji o nieobecności zgłaszającego lub jego przedstawiciela.

▼B

2. Jeżeli wynik weryfikacji zgłoszenia i załączonych do niego dokumentów lub badania towarów wykazuje niezgodność z danymi podanymi w zgłoszeniu, organy celne określają, przynajmniej na przeznaczonej dla nich kopii lub na załączonym do niej dokumencie, dane, które należy wziąć pod uwagę przy naliczaniu należności za te towary oraz, w zależności od przypadku, przy naliczaniu refundacji i innych kwot wypłacanych z tytułu wywozu, oraz przy stosowaniu innych przepisów regulujących procedurę celną, którą objęte są towary.

3. Ustalenia dokonane przez organy celne określają, w odpowiednim przypadku, przyjęte środki pozwalające na ustalenie tożsamości. Ustalenia te zawierają datę i dane niezbędne do identyfikacji funkcjonariusza, który je sporządził.

4. Jeżeli organy celne nie przystępują do weryfikacji zgłoszenia lub badania towarów, mogą nie umieszczać żadnych informacji na zgłoszeniu lub na załączonym do niego dokumencie określonym w ust. 1.

▼M32

5. W celu wykonania procedury tranzytu wspólnotowego urząd wyjścia wprowadza odpowiednie dane do systemu informatycznego w zależności od wyników weryfikacji.

▼B

Artykuł 248

1. Udzielenie zwolnienia stanowi podstawę zaksięgowania należności celnych przywozowych ustalonych na podstawie danych zawartych w zgłoszeniu. ►C25 Jeżeli organy celne uważają, że kontrole, które przeprowadziły, mogą doprowadzić do ustalenia kwoty należności celnych przywozowych wyższej od kwoty ustalonej na podstawie danych zawartych w zgłoszeniu, żądają ponadto złożenia zabezpieczenia wystarczającego na pokrycie różnicy między kwotą wynikającą z danych zawartych w zgłoszeniu a ostateczną kwotą należną za towary. ◄ Jednakże zgłaszający zamiast złożenia zabezpieczenia może zażądać natychmiastowego zaksięgowania kwoty należności, której mogą w ostateczności podlegać towary.

2. Jeżeli na podstawie kontroli przeprowadzonych przez organy celne mogą one określić kwotę należności celnych przywozowych różniącą się od kwoty wynikającej z danych zawartych w zgłoszeniu, zwolnienie towarów stanowi podstawę do natychmiastowego zaksięgowania w ten sposób ustalonej kwoty.

3. Dane towary nie mogą zostać zwolnione, jeżeli organy celne mają wątpliwości co do stosowania zakazów i ograniczeń, a mogą rozstrzygnąć te wątpliwości dopiero po otrzymaniu wyników kontroli, którą przeprowadziły.

▼M12

4. Bez uszczerbku dla ust. 1, organy celne mogą powstrzymać się od pobrania zabezpieczenia w odniesieniu do towarów, dla których wnioskuje się o przyznanie kontyngentu taryfowego, jeżeli ustalą one, w chwili przyjęcia zgłoszenia o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu, że dany kontyngent taryfowy nie jest bliski wykorzystania w rozumieniu art. 308c.

▼B

Artykuł 249

1. Organy celne ustalają sposób, w jaki zwalniają towary, biorąc pod uwagę miejsce, w którym towary się znajdują i szczególne uzgodnienia dotyczące ich dozoru.

2. W przypadku zgłoszenia na piśmie, na zgłoszeniu lub, w odpowiednim przypadku, na załączonym do niego dokumencie, umieszcza się odniesienie do zwolnienia towarów i daty tego zwolnienia, a kopia jest zwracana zgłaszającemu.

▼M32

3. W celu wykonania procedury tranzytu wspólnotowego, jeżeli wyniki weryfikacji na to pozwalają, urząd wyjścia zwalnia towary i rejestruje datę ich zwolnienia w systemie informatycznym.

▼B

Artykuł 250

1. Jeżeli z powodów określonych w art. 75 lit. a) tiret drugie i trzecie Kodeksu organy celne nie mogły zwolnić towarów, wyznaczają zgłaszającemu termin na uregulowanie sytuacji towarów.

2. Jeżeli w przypadkach określonych w art. 75 lit. a) tiret drugie Kodeksu zgłaszający przed upływem terminu określonego w ust. 1 nie przedłożył wymaganych dokumentów, dane zgłoszenie uważane jest za nieważne i organy celne unieważniają je. Stosuje się przepisy art. 66 ust. 3 Kodeksu.

3. W okolicznościach określonych w art. 75 lit. a) tiret trzecie Kodeksu i bez uszczerbku dla jakichkolwiek środków podjętych na mocy art. 66 ust. 1 akapit pierwszy lub art. 182 Kodeksu, jeżeli zgłaszający ani nie zapłacił, ani nie zabezpieczył przed upływem terminu określonego w ust. 1 kwoty należności, organy celne mogą przystąpić do wstępnych formalności mających na celu sprzedaż towarów. W takim przypadku, o ile w międzyczasie wymagane warunki nie zostaną spełnione, przystępuje się do sprzedaży towarów, w razie konieczności w formie sprzedaży przymusowej, o ile pozwala na to prawo danego Państwa Członkowskiego. Organy celne informują o tym zgłaszającego.

Organy celne mogą, na odpowiedzialność i koszt zgłaszającego, przekazać dane towary do specjalnego miejsca znajdującego się pod ich dozorem.

▼B

Artykuł 251

W drodze odstępstwa od art. 66 ust. 2 Kodeksu, zgłoszenie celne może w następujących przypadkach zostać unieważnione po zwolnieniu towarów:

1) jeżeli ustalono, że towary zostały omyłkowo zgłoszone do procedury celnej powodującej obowiązek zapłacenia należności celnych przywozowych zamiast zostać objęte inną procedurą celną, organy celne unieważniają zgłoszenie, jeżeli wniosek o unieważnienie złożony został w terminie trzech miesięcy od dnia przyjęcia zgłoszenia, pod warunkiem że:

— użycie towarów nie naruszyło warunków procedury celnej, którą powinny zostać objęte,

— w chwili zgłoszenia towary były przeznaczone do objęcia inną procedurą celną, dla której spełniały wszystkie wymagane warunki, oraz

— towary zostaną niezwłocznie objęte procedurą celną, do której były faktycznie przeznaczone.

Zgłoszenie o objęcie towarów tą ostatnią procedurą staje się skuteczne od dnia przyjęcia unieważnionego zgłoszenia.

W wyjątkowych, należycie uzasadnionych przypadkach organy celne mogą zezwolić na przekroczenie trzymiesięcznego okresu.

▼M1

1a) W przypadku stwierdzenia, że towary zostały omyłkowo zamiast innych towarów zgłoszone do procedury celnej powodującej obowiązek zapłacenia należności celnych przywozowych, to organy celne unieważniają zgłoszenie, jeżeli wniosek o unieważnienie został złożony w terminie trzech miesięcy od dnia przyjęcia zgłoszenia, pod warunkiem że:

— pierwotnie zgłoszone towary:

i) nie zostały użyte w inny sposób niż ten, na który początkowo zezwolono; i

ii) został im przywrócony ich wcześniejszy status;

oraz że

— towary, które miały zostać zgłoszone do pierwotnie zamierzonej procedury celnej:

i) mogły, w momencie składania początkowego zgłoszenia, zostać przedstawione w tym samym urzędzie celnym; oraz

ii) zostały zgłoszone do takiej samej procedury celnej co pierwotnie przewidywana.

W wyjątkowych należycie uzasadnionych przypadkach organy celne mogą wyrazić zgodę na przekroczenie wymienionego wyżej terminu;

▼M12

1b) W przypadku zwrotu towarów zamawianych drogą pocztową, organy celne unieważnią zgłoszenie o dopuszczenie do swobodnego obrotu, jeżeli wniosek o takie unieważnienie został przedstawiony w terminie trzech miesięcy od dnia przyjęcia zgłoszenia, pod warunkiem że towary te zostały wywiezione na adres pierwotnego dostawcy lub na inny wskazany przez niego adres;

▼M20

1c) Jeśli ►C14 pozwolenie ◄ z mocą wsteczną przyznaje się na mocy:

— artykuł 294 na dopuszczenie do swobodnego obrotu z preferencyjnym traktowaniem taryfowym lub o zredukowanej albo zerowej stawce celnej ►C14 z uwagi na szczególne przeznaczenie ◄ towarów, lub

— artykuł 508 na gospodarczą procedurę celną;

▼B

2) jeżeli towary zostały zgłoszone do wywozu lub do procedury uszlachetnienia biernego, zgłoszenie zostaje unieważnione, pod warunkiem że:

a) w przypadku towarów, które podlegają należnościom celnym wywozowym, są przedmiotem wniosków o zwrot należności celnych przywozowych, refundacji lub innych kwot stosowanych w wywozie bądź innych specjalnych środków przy wywozie:

— zgłaszający dostarcza urzędowi celnemu wyjścia dowody, że towary nie opuściły obszaru celnego Wspólnoty,

— zgłaszający ponownie przedstawia wymienionemu urzędowi wszystkie kopie zgłoszenia celnego, wraz za wszystkimi innymi dokumentami, które zostały mu zwrócone w związku z przyjęciem zgłoszenia,

— zgłaszający dostarcza urzędowi celnemu wyjścia dowody, że wszelkie refundacje i inne kwoty należne w związku ze zgłoszeniem wywozowym dla danych towarów zostały zwrócone lub że zainteresowane służby podjęły niezbędne środki w celu zapewnienia, że nie zostały one zapłacone, oraz

— zgłaszający spełnia, zgodnie z obowiązującymi przepisami, inne obowiązki przewidziane przez urząd celny wyjścia w celu uregulowania sytuacji towarów.

Unieważnienie zgłoszenia pociąga za sobą anulowanie korekt dokonanych w pozwoleniu na wywóz lub świadectwie o wcześniejszym ustaleniu refundacji przedstawionych wraz z tym zgłoszeniem.

Jeżeli towary zgłoszone do wywozu muszą opuścić obszar celny Wspólnoty w określonym terminie, niedotrzymanie tego terminu pociąga za sobą unieważnienie zgłoszenia;

▼M33

b) w przypadku innych towarów, w odniesieniu do których urząd celny wywozu został poinformowany, zgodnie z art. 792a ust. 1, lub uznaje on, zgodnie z art. 796e ust. 2, że zgłoszone towary nie opuściły obszaru celnego Wspólnoty.

▼B

3) jeżeli powrotny wywóz towarów pociąga za sobą złożenie zgłoszenia, przepisy ust. 2 stosuje się *mutatis mutandis*;

4) w przypadku gdy towary wspólnotowe zostały objęte procedurą składu celnego w rozumieniu art. 98 ust. 1 lit. b) Kodeksu, można zwrócić się z wnioskiem o unieważnienie zgłoszenia objęcia tą procedurą i unieważnienie może zostać dokonane, pod warunkiem że w przypadku nieprzestrzegania określonego przeznaczenia celnego zostały podjęte środki przewidziane odpowiednim prawodawstwem.

Jeżeli z upływem wyznaczonego terminu pozostawania towarów w ramach procedury składu celnego nie zwrócono się z wnioskiem o nadanie im jednego z przeznaczeń przewidzianych odpowiednim prawodawstwem, organy celne podejmują środki przewidziane takim prawodawstwem.

▼M1

Artykuł 252

Jeżeli organy celne przystępują zgodnie z art. 75 lit. b) Kodeksu do sprzedaży towarów, to dokonują tego zgodnie z procedurami obowiązującymi w Państwach Członkowskich.

▼B

TYTUŁ IX

PROCEDURY UPROSZCZONE

▼M1

ROZDZIAŁ 1

Przepisy ogólne

▼M32

Sekcja 1

Uwagi ogólne

▼B

Artykuł 253

1. Procedura zgłoszenia niekompletnego pozwala organom celnym na przyjęcie, w należycie uzasadnionych przypadkach, zgłoszenia niezawierającego wszystkich wymaganych danych lub zgłoszenia, do którego nie załączono wszystkich niezbędnych dokumentów wymaganych przez daną procedurę celną.

2. Procedura zgłoszenia uproszczonego pozwala na objęcie towarów daną procedurą celną po przedstawieniu zgłoszenia uproszczonego, z późniejszym przedstawieniem zgłoszenia uzupełniającego, które w zależności od przypadku może być zgłoszeniem całościowym, okresowym lub podsumowującym.

▼B

3. Odprawa uproszczona w miejscu pozwala na objęcie towarów daną procedurą celną w pomieszczeniach osoby zainteresowanej lub w innych miejscach wyznaczonych lub uznanych przez organy celne.

▼M32

4. Każda osoba może ubiegać się o udzielenie pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, do użytku własnego lub do działania w charakterze przedstawiciela, pod warunkiem że istnieje odpowiednia ewidencja i procedura umożliwiająca zezwalającemu organowi celnemu ustalenie tożsamości osób reprezentowanych i przeprowadzenie odpowiednich kontroli celnych.

Tego rodzaju wniosek może także dotyczyć zintegrowanego pozwolenia, bez uszczerbku dla art. 64 Kodeksu.

5. Stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu jest uzależnione od złożenia zabezpieczenia z tytułu należności celnych przywozowych oraz innych należności.

6. Posiadacz pozwolenia spełnia warunki i kryteria ustalone w niniejszym rozdziale oraz wywiązuje się ze zobowiązań wynikających z pozwolenia, bez uszczerbku dla obowiązków zgłaszającego oraz dla zasad obowiązujących w przypadku powstania długu celnego.

7. Posiadacz pozwolenia informuje zezwalający organ celny o wszelkich okolicznościach, które wystąpią po udzieleniu pozwolenia, a które mogą mieć wpływ na jego utrzymanie lub zakres.

8. Zezwalający organ celny dokonuje ponownej oceny pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, w przypadku:

a) poważnych zmian w stosownych przepisach wspólnotowych;

b) ►C28 uzasadnionych wskazań, że odpowiednie warunki nie są spełnione przez posiadacza pozwolenia. ◄

W przypadku pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, wydanego dla wnioskodawcy prowadzącego działalność przez okres krótszy niż trzy lata, w pierwszym roku po wydaniu pozwolenia podlega on ścisłej kontroli.

▼M1

Artykuł 253a

W przypadku stosowania procedury uproszczonej z wykorzystaniem systemów przetwarzania danych do wypełniania zgłoszenia celnego lub z zastosowaniem techniki przetwarzania danych przepisy art. 199 ust. 2 i 3, art. 222, 223 i 224 stosuje się odpowiednio.

▼M32

Warunkiem pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu jest składanie zgłoszeń celnych oraz powiadomień drogą elektroniczną.

▼**M38**

Jednakże w przypadkach braku teleinformatycznych systemów organów celnych lub teleinformatycznych systemów przedsiębiorców umożliwiających składanie lub przyjmowanie uproszczonych zgłoszeń celnych lub powiadomień dotyczących odprawy uproszczonej w miejscu z wykorzystaniem techniki przetwarzania danych, organy celne mogą dopuścić inne określone przez nie formy zgłoszeń i powiadomień, pod warunkiem przeprowadzenia skutecznej analizy ryzyka.

▼**M32**

Sekcja 2

Udzielenie, zawieszenie, cofnięcie pozwoleń na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu

Artykuł 253b

1. Wnioski o pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu składa się, stosując wzór formularza wniosku zgodny z załącznikiem 67 lub w odpowiednim formacie elektronicznym.

2. Jeżeli zezwalający organ celny uzna, że wniosek nie zawiera wszystkich wymaganych danych, zwraca się w ciągu 30 dni kalendarzowych od otrzymania wniosku do wnioskodawcy o dostarczenie określonych informacji, uzasadniając swoją prośbę.

3. Wniosek nie zostaje przyjęty, jeżeli:

a) jest niezgodny z przepisami ust. 1;

b) nie został złożony do właściwych organów celnych;

c) wnioskodawca został skazany za poważne przestępstwo karne związane z prowadzoną działalnością gospodarczą;

d) w momencie składania wniosku w stosunku do wnioskodawcy prowadzone jest postępowanie upadłościowe.

4. Przed udzieleniem pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu organy celne dokonują audytu ewidencji wnioskodawcy, chyba że można wykorzystać wyniki poprzedniego audytu.

Artykuł 253c

1. Pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego udziela się w przypadku spełnienia warunków i kryteriów określonych w art. 14h z wyjątkiem ust. 1 lit. c), w art. 14i lit. d), e) i g) oraz w art. 14j.

Pozwolenia na stosowanie procedury w miejscu udziela się w przypadku spełnienia warunków i kryteriów określonych w art. 14h z wyjątkiem ust. 1 lit. c), w art. 14i oraz w art. 14j.

▼M32

Przy udzielaniu pozwoleń, o których mowa w akapicie pierwszym i drugim, organy celne stosują art. 14a ust. 2 oraz wykorzystują formularz wniosku określony w załączniku 67.

2. Jeżeli wnioskodawca posiada świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c), uznaje się, że warunki i kryteria określone w ust. 1 niniejszego artykułu są spełnione.

Artykuł 253d

1. Pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu zostaje zawieszone przez zezwalający organ celny, jeżeli:

a) stwierdzono niezgodności z warunkami lub kryteriami określonymi w art. 253c ust. 1;

b) organy celne mają wystarczający powód, aby przypuszczać, że posiadacz pozwolenia lub inna osoba określona w art. 14h ust. 1 lit. a), b) lub d) popełnił (lub popełniła) czyn skutkujący wszczęciem postępowania karnego i że czyn ten wiąże się z naruszeniem przepisów celnych.

Jednakże w przypadku, o którym mowa w lit. b) akapitu pierwszego, zezwalający organ celny może podjąć decyzję o niezawieszaniu pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, gdy uzna naruszenie za nieistotne w stosunku do liczby lub wielkości operacji celnych, do których się ono odnosi, oraz przy braku wątpliwości co do dobrej wiary posiadacza pozwolenia.

Przed podjęciem decyzji zezwalający organ celny informuje posiadacza pozwolenia o poczynionych ustaleniach. Posiadacz pozwolenia ma prawo do uregulowania sytuacji oraz/lub do wyrażenia swojego stanowiska w ciągu trzydziestu dni kalendarzowych od daty otrzymania tej informacji.

2. Jeżeli w ciągu trzydziestu dni kalendarzowych posiadacz pozwolenia nie ureguluje sytuacji, o której mowa w ust. 1 akapit pierwszy lit. a), zezwalający organ celny powiadamia posiadacza pozwolenia o zawieszeniu pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu na okres trzydziestu dni kalendarzowych, aby umożliwić posiadaczowi pozwolenia podjęcie niezbędnych środków w celu uregulowania sytuacji.

3. W przypadkach, o których mowa w ust. 1 akapit pierwszy lit. b), zezwalający organ celny zawiesza pozwolenie do czasu zakończenia postępowania sądowego. Organ ten powiadamia o tym fakcie posiadacza pozwolenia.

4. W przypadku gdy w ciągu trzydziestu dni kalendarzowych posiadacz pozwolenia nie był w stanie uregulować sytuacji, natomiast może przedstawić dowód, że spełni warunki, jeżeli okres zawieszenia zostanie przedłużony, zezwalający organ celny zawiesza pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu na kolejne 30 dni kalendarzowych.

▼M32

5. Zawieszenie pozwolenia nie ma wpływu na procedurę celną, która się już rozpoczęła przed datą zawieszenia, ale nie została jeszcze zakończona.

Artykuł 253e

1. Jeżeli posiadacz pozwolenia podjął, zgodnie z wymogami zezwalającego organu celnego, środki konieczne do spełnienia warunków i kryteriów, które muszą być spełnione w przypadku pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, zezwalający organ celny cofa zawieszenie i informuje o tym posiadacza pozwolenia. Zawieszenie można cofnąć przez upływem terminu określonego w art. 253d ust. 2 lub 4.

2. Jeżeli posiadacz pozwolenia nie podejmuje koniecznych działań w okresie zawieszenia wskazanym w art. 253d ust. 2 lub 4, stosuje się art. 253 g.

Artykuł 253f

1. W przypadku gdy posiadacz pozwolenia czasowo nie jest w stanie spełnić któregokolwiek z warunków lub kryteriów określonych dla pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, może złożyć wniosek o zawieszenie pozwolenia. W takim przypadku posiadacz pozwolenia powiadamia zezwalający organ celny, podając termin, w jakim będzie w stanie ponownie spełnić dane warunki i kryteria. Powiadamia on również zezwalający organ celny o wszelkich planowanych środkach oraz o harmonogramie ich stosowania.

2. Jeżeli posiadacz pozwolenia nie ureguluje sytuacji w terminie podanym w swoim powiadomieniu, zezwalający organ celny może odpowiednio przedłużyć ten termin, pod warunkiem że posiadacz pozwolenia działał w dobrej wierze.

Artykuł 253g

Bez uszczerbku dla art. 9 Kodeksu i art. 4 niniejszego rozporządzenia, zezwalający organ celny cofa pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu w następujących przypadkach:

a) gdy posiadacz pozwolenia nie ureguluje sytuacji, o której mowa w art. 253d ust. 2 oraz 253f ust. 1;

b) gdy posiadacz pozwolenia lub osoby, o których mowa w art. 14h ust. 1 lit. a), b) lub d), dopuściły się poważnych lub powtarzających się naruszeń przepisów celnych i nie ma (lub nie mają) już prawa do odwołania;

c) na wniosek posiadacza pozwolenia.

▼M32

Jednakże w przypadku, o którym mowa w akapicie pierwszym lit. b), zezwalający organ celny może podjąć decyzję, że nie cofnie pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, jeżeli uzna naruszenia za nieistotne w stosunku do liczby lub wielkości operacji celnych, do których się ono odnosi, oraz przy braku wątpliwości co do dobrej wiary posiadacza pozwolenia.

ROZDZIAŁ 1 A

Pojedyncze pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu

Sekcja 1

Procedura składania wniosków

Artykuł 253h

1. Wniosek o pojedyncze pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu składa się do jednego z organów celnych, o których mowa w art. 14d ust. 1 i 2.

Jednakże w przypadku gdy wniosek o pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu składany jest w ramach lub w następstwie wniosku o pojedyncze pozwolenie na końcowe przeznaczenie bądź o procedurę celną mającą skutki gospodarcze, stosuje się art. 292 ust. 5 i 6 lub art. 500 i 501.

2. Jeżeli część istotnej ewidencji lub dokumentacji jest przechowywana w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie, w którym składany jest wniosek, wnioskodawca wypełnia odpowiednio pola 5a, 5b i 7 formularza wniosku, którego wzór podany jest w załączniku 67.

3. Wnioskodawca zapewnia łatwo dostępny punkt kontaktowy lub wyznacza osobę do kontaktów w administracji wnioskodawcy w państwie członkowskim, w którym składany jest wniosek, aby udostępnić organom celnym wszystkie informacje niezbędne dla udowodnienia zgodności z wymogami związanymi z udzieleniem pojedynczego pozwolenia.

4. Wnioskodawcy przedkładają w miarę możliwości niezbędne dane organom celnym drogą elektroniczną.

5. Do czasu wprowadzenia elektronicznego systemu wymiany danych między zaangażowanymi państwami członkowskimi, który jest niezbędny dla celów odpowiedniej procedury celnej, zezwalające organy celne mogą odrzucić wnioski złożone na mocy ust. 1, jeżeli pojedyncze pozwolenie spowodowałoby nieproporcjonalne koszty administracyjne.

▼M32

Artykuł 253i

1. Państwa członkowskie podają do wiadomości Komisji wykaz organów celnych określonych w art. 253h ust. 1, do których muszą być składane wnioski, oraz informują o wszelkich zmianach w tym zakresie. Komisja udostępnia tego rodzaju informacje w internecie. Organy te działają jako zezwalające organy celne w zakresie pojedynczych pozwoleń na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu.

2. Państwa członkowskie wyznaczają centralne biura ds. wymiany informacji między państwami członkowskimi oraz między państwami członkowskimi i Komisją, oraz informują Komisję o tych biurach.

Sekcja 2

Procedura wydawania

Artykuł 253j

1. W przypadku gdy przedmiotem wniosku jest pojedyncze pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, zezwalający organ celny udostępnia innym zainteresowanym organom celnym następujące informacje:

a) wniosek;

b) projekt pozwolenia;

c) wszelkie informacje konieczne dla udzielenia pozwolenia.

Informacje te są udostępniane z wykorzystaniem systemu teleinformatycznego, o którym mowa w art. 253 m, z chwilą, gdy jest on dostępny.

2. Informacje, o których mowa w ust. 1 lit. a), b) i c), są udostępniane przez zezwalający organ celny w następujących terminach:

a) 30 dni kalendarzowych, jeżeli wnioskodawcy uprzednio przyznano możliwość korzystania ze zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu, lub świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c);

b) 90 dni kalendarzowych w pozostałych przypadkach.

W przypadku gdy zezwalający organ celny nie jest w stanie dotrzymać tych terminów, może przedłużyć je o 30 dni kalendarzowych. W takich przypadkach, przed upływem ustalonych terminów, zezwalający organ celny informuje wnioskodawcę o przyczynach przedłużenia.

Termin biegnie od daty otrzymania przez zezwalający organ celny wszelkich wymaganych informacji, o których mowa w ust. 1 lit. a), b) i c). Zezwalający organ celny informuje wnioskodawcę o przyjęciu wniosku oraz podaje datę, od której zaczyna się bieg terminu.

▼M32

3. Do dnia 31 grudnia 2009 r. maksymalne okresy wynoszące 30 lub 90 dni kalendarzowych przewidziane w ust. 2 akapit pierwszy wynoszą odpowiednio 90 lub 210 dni kalendarzowych.

Artykuł 253k

1. Zezwalający organ celny państwa członkowskiego, w którym wniosek został złożony, oraz organy celne innych państw członkowskich mające związek z pojedynczym pozwoleniem, którego dotyczy wniosek, współpracują przy ustalaniu wymogów operacyjnych i dotyczących sprawozdawczości, w tym planu kontroli dotyczącego nadzoru procedury celnej realizowanej w ramach pojedynczego pozwolenia. Jednakże dane wymieniane w celach procedur celnych pomiędzy zainteresowanymi organami celnymi nie wykraczają poza zakres ustanowiony w załączniku 30 A.

2. Organy celne innych państw członkowskich, których dotyczy pojedyncze pozwolenie będące przedmiotem wniosku, powiadamiają zezwalający organ celny o ewentualnych zastrzeżeniach w ciągu trzydziestu dni kalendarzowych od dnia otrzymania projektu pozwolenia. Jeżeli powiadomienie to wymaga dodatkowego czasu, zezwalający organ celny jest o tym informowany możliwie jak najszybciej, a w każdym przypadku w granicach tego terminu. Dodatkowy termin może zostać przedłużony o nie więcej niż 30 dni kalendarzowych. W przypadku przedłużenia terminu zezwalający organ celny powiadamia wnioskodawcę o przedłużeniu terminu.

W przypadku zgłoszenia zastrzeżeń oraz w razie nieosiągnięcia porozumienia między organami celnymi w ciągu tego okresu wniosek zostaje odrzucony w zakresie, w jakim zgłoszono zastrzeżenia.

Jeżeli organ celny uczestniczący w konsultacjach nie odpowiada w terminie określonym w akapicie pierwszym, zezwalający organ celny może założyć, że brak jest zastrzeżeń w odniesieniu do wydania tego rodzaju pozwolenia, na odpowiedzialność organu celnego uczestniczącego w konsultacjach.

3. Przed częściowym lub całkowitym odrzuceniem wniosku zezwalający organ celny informuje wnioskodawcę o przyczynach będących podstawą takiej decyzji, a wnioskodawca ma możliwość wyrażenia swojego stanowiska w ciągu 30 dni kalendarzowych od dnia przekazania tej informacji.

Artykuł 253l

1. W przypadku gdy o pojedyncze pozwolenie ubiega się wnioskodawca posiadający świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c), pozwolenie zostaje udzielone po przeprowadzeniu koniecznej wymiany informacji między:

a) wnioskodawcą i zezwalającym organem celnym;

b) zezwalającym organem i innymi organami celnymi, których dotyczy pojedyncze pozwolenie będące przedmiotem wniosku.

▼M32

W przypadkach, w których wnioskodawca nie posiada świadectwa AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c), pozwolenie zostaje udzielone wówczas, gdy zezwalający organ celny jest przekonany, że wnioskodawca będzie w stanie spełnić związane z pozwoleniem warunki i kryteria, określone lub przywołane w art. 253, 253a i 253c, oraz wówczas, gdy doszło do niezbędnej wymiany informacji, o której mowa w akapicie pierwszym niniejszego ustępu.

2. Po otrzymaniu zgody lub nieotrzymaniu uzasadnionych zastrzeżeń od innych zainteresowanych organów celnych zezwalający organ celny wydaje pozwolenie zgodnie z formularzem wniosku ustalonym w załączniku 67, w ciągu 30 dni kalendarzowych po upływie okresów ustanowionych w art. 253k ust. 2 lub 3.

Zezwalający organ celny udostępnia pozwolenie organom celnym w uczestniczących państwach członkowskich, wykorzystując w tym celu system teleinformatyczny, o którym mowa w art. 253 m, z chwilą, gdy jest on dostępny.

3. Pojedyncze pozwolenia na stosowanie zgłoszenia uproszczonego lub procedury w miejscu są uznawane we wszystkich państwach członkowskich wyszczególnionych w polu 10 lub w polu 11 pozwolenia, lub – w stosownych przypadkach – w obu tych polach.

Sekcja 3

Wymiana informacji

Artykuł 253m

1. System teleinformatyczny określony w drodze porozumienia przez Komisję i organy celne służy po jego udostępnieniu do wymiany informacji i do komunikacji między organami celnymi oraz do informowania Komisji i przedsiębiorców. Informacje podawane przedsiębiorcom są ograniczone do danych jawnych określonych w tytule II punkt 16 wyjaśnień dotyczących formularza wniosku o stosowanie procedury uproszczonej ustalonego w załączniku 67.

2. Wykorzystując system, o którym mowa w ust. 1, Komisja i organy celne dokonują wymiany następujących informacji, przechowują je oraz mają do nich dostęp:

a) dane dotyczące wniosków;

b) informacje wymagane w procesie wydawania pozwoleń;

c) pojedyncze pozwolenia wydawane w odniesieniu do procedur, o których mowa w art. 1 ust. 13 i 14, oraz – w stosownych przypadkach – w odniesieniu do ich zmiany, zawieszenia i cofnięcia;

d) wyniki ponownej oceny zgodnie z art. 253 ust. 8.

▼M32

3. Komisja i państwa członkowskie mogą podawać do publicznej wiadomości za pośrednictwem internetu wykaz pojedynczych pozwoleń, jak również dane jawne określone w tytule II punkt 16 wyjaśnień dotyczących formularza wniosku o stosowanie procedury uproszczonej ustalonego w załączniku 67, po uzyskaniu uprzedniej zgody posiadacza pozwolenia. Wykaz jest aktualizowany.

▼B

ROZDZIAŁ 2

Zgłoszenie dopuszczenia do swobodnego obrotu

Sekcja 1

Zgłoszenie niekompletne

▼M29

Artykuł 254

Na wniosek zgłaszającego organy celne mogą przyjąć zgłoszenie o dopuszczenie do swobodnego obrotu niezawierające wszystkich danych określonych w załączniku 37.

Jednakże zgłoszenie to zawiera przynajmniej dane określone w załączniku 30A dla zgłoszenia niekompletnego.

▼B

Artykuł 255

1. Do zgłoszenia dopuszczenia do swobodnego obrotu, które może być przyjęte przez organy celne na wniosek zgłaszającego, a do którego niedołączone zostały niektóre niezbędne dokumenty uzupełniające, załącza się przynajmniej te dokumenty, które muszą być okazane, zanim zgłoszone towary będą mogły być dopuszczone do swobodnego obrotu.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1, zgłoszenie, do którego nie załączono jednego lub więcej z wymaganych dokumentów, zanim towary mogą być dopuszczone do swobodnego obrotu, może zostać przyjęte po ustaleniu, zgodnie z wymogami organów celnych, że:

a) dany dokument istnieje i jest ważny;

b) niedołączenie dokumentu do zgłoszenia spowodowane zostało okolicznościami niezależnymi od woli zgłaszającego;

c) każda zwłoka w przyjęciu zgłoszenia przeszkodzi towarom w dopuszczeniu do swobodnego obrotu lub spowoduje, że będą podlegały wyższym stawkom celnym.

Dane odnoszące się do brakujących dokumentów są we wszystkich przypadkach podawane na zgłoszeniu.

▼B

Artykuł 256

1. Termin udzielony przez organy celne zgłaszającemu na przekazanie danych lub dokumentów brakujących przy przyjmowaniu zgłoszenia nie może przekraczać miesiąca, licząc od dnia tego przyjęcia.

▼M22

W przypadku dokumentu wymaganego do wniosku ►C16 o obniżoną lub zerową stawkę należności przywozowych, jeżeli organy celne mają uzasadniony powód, by wierzyć, że towary objęte niekompletnym zgłoszeniem mogą kwalifikować się do takiej obniżonej lub zerowej stawki należności ◄, okres na przedłożenie dokumentu, dłuższy niż ten przewidziany w pierwszym akapicie, może zostać przyznany na wniosek zgłaszającego, jeżeli jest to uzasadnione okolicznościami. Okres ten nie może przekraczać czterech miesięcy od daty przyjęcia zgłoszenia. Nie może on być przedłużony.

▼B

W przypadku gdy brakujące dane lub dokumenty, które mają być dostarczone, dotyczą wartości celnej, organy celne mogą, o ile jest to absolutnie konieczne, wyznaczyć dłuższy termin lub przedłużyć uprzednio wyznaczony termin. Całkowity wyznaczony termin uwzględnia terminy przepisane prawem.

▼M12

2. Jeżeli obniżona lub zerowa stawka celna w przywozie stosowana jest do towarów dopuszczonych do swobodnego obrotu w ramach kontyngentów taryfowych lub, pod warunkiem że nie wprowadzi się ponownie, w ramach plafonów taryfowych lub innych preferencyjnych środków taryfowych, poboru zwykłych stawek należności celnych przywozowych, to możliwość korzystania z kontyngentu taryfowego lub preferencyjnego środka taryfowego zostaje przyznana dopiero po przedstawieniu organom celnym dokumentu, od którego uzależnione jest przyznanie takiej obniżonej lub zerowej stawki celnej. W każdym przypadku, dokument ten musi zostać przedstawiony:

— przed wykorzystaniem kontyngentu taryfowego, lub

— w innych przypadkach, przed datą ponownego wprowadzenia, na podstawie środków wspólnotowych, zwykłych stawek należności celnych przywozowych.

▼B

3. Z zastrzeżeniem ust. 1 i 2 dokument, od którego uzależnione jest zastosowanie obniżonej lub zerowej stawki celnej w przywozie, może zostać przedłożony po upływie okresu, dla którego taka obniżona lub zerowa stawka została wyznaczona, pod warunkiem że zgłoszenie odnoszące się do danych towarów zostało przyjęte przed tą datą.

Artykuł 257

1. Przyjęcie przez organy celne zgłoszenia niekompletnego nie stanowi przeszkody lub nie opóźnia zwolnienia towarów tak zgłoszonych, o ile nie ma innych powodów, aby tak uczynić. Bez uszczerbku dla przepisów art. 248 zwolnienie następuje zgodnie z warunkami ustanowionymi w ust. 2-5 poniżej.

▼B

2. Jeżeli późniejsze przedłożenie danych lub dokumentu uzupełniającego, brakującego w chwili przyjmowania zgłoszenia, nie może mieć żadnego wpływu na kwotę należności celnych za towary objęte zgłoszeniem, organy celne niezwłocznie przystępują do zaksięgowania kwoty tych należności, obliczanej w zwykły sposób.

3. Jeżeli, zgodnie z art. 254, w zgłoszeniu celnym jest podana prowizoryczna wartość, organy celne:

— niezwłocznie przystępują do zaksięgowania kwoty należności celnych ustalonej na podstawie tej informacji,

— żądają, o ile zaistnieje taka potrzeba, złożenia odpowiedniego zabezpieczenia pokrywającego różnicę między tą kwotą a kwotą, którą mogą zostać ostatecznie obciążone towary.

4. Jeżeli w przypadkach innych niż te określone w ust. 3 późniejsze przedstawienie danych lub dokumentu uzupełniającego brakującego w chwili przyjmowania zgłoszenia może mieć wpływ na kwotę należności za towary objęte zgłoszeniem:

a) w przypadku gdy późniejsze dostarczenie brakujących danych lub dokumentu może prowadzić do zastosowania obniżonej stawki, organy celne:

   — niezwłocznie przystępują do zaksięgowania należności celnych przywozowych naliczonych według obniżonej stawki,

   — żądają złożenia zabezpieczenia pokrywającego różnicę między tą kwotą a kwotą, która wynikałaby z zastosowania w odniesieniu do danych towarów należności celnych przywozowych naliczanych według stawki zwykłej;

b) w przypadku gdy późniejsze dostarczenie brakujących danych lub dokumentu może prowadzić do zastosowania całkowitego zwolnienia towarów z należności celnych, organy celne wymagają złożenia zabezpieczenia pokrywającego kwotę, która byłaby należna w przypadku należności celnych obciążonych zwykłą stawką.

5. Bez uszczerbku dla wszelkich mogących nastąpić w późniejszym okresie zmian, w szczególności w wyniku ostatecznego ustalenia wartości celnej, zgłaszający może w miejsce złożenia zabezpieczenia zażądać natychmiastowego zaksięgowania:

— w przypadku stosowania ust. 3 tiret drugie lub ust. 4 lit. a) tiret drugie, kwoty należności celnych, której towary mogą w ostateczności podlegać, lub

— w przypadku stosowania ust. 4 lit. b), kwoty należności celnych obliczonej z zastosowaniem zwykłej stawki.

▼B

Artykuł 258

Jeżeli z upływem terminu określonego w art. 256 zgłaszający nie dostarczył elementów niezbędnych do ostatecznego ustalenia wartości celnej towarów lub nie dostarczył brakujących danych bądź dokumentów, organy celne niezwłocznie księgują, tytułem należności za dane towary, kwotę zabezpieczenia przewidzianego zgodnie z przepisami art. 257 ust. 3 tiret drugie lub art. 257 ust. 4 lit. a) tiret drugie i art. 257 ust. 4 lit. b).

Artykuł 259

Zgłoszenie niekompletne przyjęte zgodnie z warunkami określonymi w art. 254-257 może zostać uzupełnione przez zgłaszającego lub zastąpione za zgodą organów celnych innym zgłoszeniem spełniającym warunki ustanowione w art. 62 Kodeksu.

W obydwu przypadkach datą przyjmowaną do celów ustalenia wszelkich należności celnych i stosowania innych przepisów regulujących dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu jest data przyjęcia zgłoszenia niekompletnego.

Sekcja 2

Procedura zgłoszenia uproszczonego

Artykuł 260

1. Po przedstawieniu pisemnego wniosku zawierającego wszystkie wymagane informacje ►**M32** wnioskodawca ◄ jest upoważniony, na warunkach i w sposób ustanowiony w art. 261 i 262, do dokonania zgłoszenia dopuszczenia do swobodnego obrotu w formie uproszczonej, o ile towary zostały przedstawione organom celnym.

▼**M29**

2. Takie zgłoszenie uproszczone musi zawierać przynajmniej dane określone w załączniku 30A dla przywozowego zgłoszenia uproszczonego.

▼B

3. Jeżeli pozwalają na to okoliczności, organy celne mogą zezwolić, aby wniosek o dopuszczenie do swobodnego obrotu określony w ust. 2 tiret drugie został zastąpiony wnioskiem całościowym dla czynności dopuszczenia do swobodnego obrotu, które mają zostać zrealizowane w określonym czasie. Odniesienie do pozwolenia udzielonego w związku ze złożeniem takiego całościowego wniosku jest umieszczane na przedstawionym zgodnie z ust. 1 dokumencie handlowym lub administracyjnym.

4. Do zgłoszenia uproszczonego dołączane są wszystkie dokumenty, od przedstawienia których uzależnione jest zabezpieczenie dopuszczenia do swobodnego obrotu. Stosuje się art. 255 ust. 2.

5. Niniejszy artykuł stosuje się bez uszczerbku dla art. 278.

▼M32

Artykuł 261

▼M38

1. Pozwolenie na stosowanie zgłoszenia uproszczonego zostaje udzielone wnioskodawcy w przypadku gdy spełnione są warunki i kryteria, o których mowa w art. 253, 253a, 253b i 253c.

▼M32

2. W przypadku gdy wnioskodawca posiada świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c), zezwalający organ celny udziela pozwolenia po ustaleniu sposobu wymiany niezbędnych informacji między wnioskodawcą i zezwalającym organem celnym. Wszystkie warunki i kryteria, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, uznaje się za spełnione.

▼B

Artykuł 262

▼M29

1. Pozwolenie określone w art. 260 zawiera następujące dane:

a) urząd lub urzędy celne właściwe dla przyjmowania zgłoszeń uproszczonych;

b) towary, których dotyczy; oraz

c) odniesienie do zabezpieczenia, które ma złożyć osoba zainteresowana w celu zabezpieczenia mogącego powstać długu celnego.

Pozwolenie to określa również formę i zawartość zgłoszeń uzupełniających oraz wyznacza terminy, w których muszą zostać one złożone wyznaczonym w tym celu organom celnym.

▼B

2. Organy celne mogą odstąpić od wymogu przedstawienia zgłoszenia uzupełniającego, jeżeli zgłoszenie uproszczone dotyczy towarów, których wartość celna jest niższa od progu statystycznego przewidzianego w obowiązujących przepisach wspólnotowych i zawiera już wszystkie informacje niezbędne dla dopuszczenia do swobodnego obrotu.

Sekcja 3

Odprawa uproszczona w miejscu

Artykuł 263

Pozwolenie na korzystanie z odprawy uproszczonej w miejscu udzielane jest zgodnie z warunkami i w sposób ustanowiony w art. 264-266, każdej osobie, która życzy sobie, aby dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu odbywało się w jej własnych pomieszczeniach lub w innych miejscach określonych w art. 253 i która w tym celu przedstawia organom celnym pisemny wniosek zawierający wszystkie dane niezbędne do udzielenia pozwolenia:

— dla towarów podlegających procedurze wspólnotowego lub wspólnego tranzytu i w odniesieniu do których osoba określona powyżej upoważniona jest do korzystania z procedur uproszczonych przeprowadzanych w urzędzie przeznaczenia, zgodnie z ►M19 art. 406, 407 i 408 ◄,

▼B

— dla towarów uprzednio objętych gospodarczą procedurą celną, bez uszczerbku dla art. 278,

— dla towarów skierowanych po ich przedstawieniu organom celnym, zgodnie z art. 40 Kodeksu, do wymienionych pomieszczeń lub miejsc zgodnie z procedurą tranzytu inną niż ta określona w tiret pierwszym,

— dla towarów wprowadzonych na obszar celny Wspólnoty ze zwolnieniem z wymogu przedstawienia organom celnym, zgodnie z art. 41 lit. b) Kodeksu.

▼M32

Artykuł 264

▼M38

1. Pozwolenie na stosowanie procedury w miejscu zostaje udzielone wnioskodawcy w przypadku gdy spełnione są warunki i kryteria, o których mowa w art. 253, 253a, 253b i 253c.

▼M32

2. W przypadku gdy wnioskodawca posiada świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c), zezwalający organ celny udziela pozwolenia po ustaleniu sposobu wymiany niezbędnych informacji między wnioskodawcą i zezwalającym organem celnym. Wszystkie warunki i kryteria, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, uznaje się za spełnione.

———————

▼B

Artykuł 266

▼M4

1. ►C2 W celu umożliwienia organom celnym właściwego funkcjonowania posiadacz pozwolenia określonego w art. 263: ◄

a) w przypadkach określonych w art. 263 tiret pierwsze i trzecie:

i) gdy towary są dopuszczone do swobodnego obrotu po ich dostarczeniu na wyznaczone miejsce:

— bezzwłocznie zawiadamia organy celne o dostarczeniu w formie i trybie określonym przez organy celne w celu uzyskania zwolnienia towarów, oraz

— umieszcza towary w swojej ewidencji;

ii) ►C2 gdy dopuszczenie do swobodnego obrotu jest poprzedzone czasowym składowaniem towarów ◄ w rozumieniu art. 50 Kodeksu w tym samym miejscu, przed upływem terminu, określonego w art. 49 Kodeksu:

▼C2

— należycie zawiadamia organy celne w określonej przez nie formie i trybie o woli dopuszczenia towarów do swobodnego obrotu w celu uzyskania zwolnienia towarów, oraz

▼M4

— wprowadza towary do swojej ewidencji;

b) w przypadkach wymienionych w art. 263 tiret drugie:

▼C2

— należycie zawiadamia organy celne w określonej przez nie formie i trybie o woli dopuszczenia towarów do swobodnego obrotu w celu uzyskania zwolnienia towarów, oraz

▼M4

— wprowadza towary do swojej ewidencji.

▼C2

Zawiadomienie określone w tiret pierwszym nie jest wymagane w przypadku, gdy towary, które mają być dopuszczone do swobodnego obrotu, zostały wcześniej objęte procedurą składu celnego w składzie celnym typu D;

▼M4

c) ►C2 w przypadkach określonych w art. 263 tiret czwarte po przybyciu towarów na miejsce przeznaczone do tego celu: ◄

— ►C2 umieszcza towary w swojej ewidencji ◄;

d) ►C2 udostępnia organom celnym całą dokumentację, od momentu wprowadzenia do ewidencji określonego w lit. a), b) i c), której prowadzenie jest wymagane przepisami regulującymi dopuszczenie do swobodnego obrotu. ◄

▼B

2. Pod warunkiem że nie będzie miało to wpływu na kontrole prawidłowego przebiegu czynności, organy celne mogą:

▼M4
▼C2

a) zezwolić, aby zawiadomienie określone w ust. 1 lit. a) i b) dokonane zostało niedługo przed przybyciem towarów;

▼B

b) w niektórych specjalnych okolicznościach, ze względu na rodzaj danych towarów i szybkość obrotu, zwolnić posiadacza pozwolenia z obowiązku powiadamiania właściwego urzędu celnego o każdym przybyciu towarów, pod warunkiem że dostarczy on temu urzędowi wszystkie informacje, które urząd uzna za niezbędne w celu umożliwienia wykonania prawa do zbadania towarów, jeżeli będzie to konieczne.

W takim przypadku wpis towarów do ewidencji osoby zainteresowanej jest równoznaczny z ich zwolnieniem.

▼M29

3. Wpis do ewidencji, o którym mowa w ust. 1 lit. a), b) i c), może zostać zastąpiony przez jakąkolwiek inną formalność dającą podobne gwarancje wymagane przez organy celne. Wpis zawiera datę jego dokonania oraz przynajmniej dane niezbędne w przypadku zgłoszenia w ramach procedury w miejscu, określone w załączniku 30A.

▼B

Artykuł 267

Pozwolenie określone w art. 263 ustanawia szczególne zasady działania procedury i w szczególności wymienia:

— towary, których dotyczy,

— formę obowiązków określonych w art. 266, jak również odniesienia do zabezpieczenia, które ma zapewnić osoba zainteresowana,

— termin dopuszczenia towarów,

— termin, w którym zgłoszenie uzupełniające musi zostać złożone we właściwym, wyznaczonym do tego urzędzie celnym,

— warunki, na których towary mogą zostać objęte, odpowiednio, zgłoszeniem całościowym, okresowym lub podsumowującym.

ROZDZIAŁ 3

Zgłoszenia do gospodarczej procedury celnej

Sekcja 1

Objęcie gospodarczą procedurą celną

Podsekcja 1

Objęcie procedurą składu celnego

A. ***Zgłoszenia niekompletne***

Artykuł 268

▼M29

1. Na wniosek zgłaszającego urząd celny objęcia może przyjąć zgłoszenie o objęcie procedurą składu celnego, które nie zawiera niektórych danych określonych w załączniku 37.

Jednakże zgłoszenie to zawiera przynajmniej dane określone w załączniku 30A dla zgłoszenia niekompletnego.

▼B

2. Artykuły 255, 256 i 259 stosuje się *mutatis mutandis*.

3. Niniejszy artykuł nie ma zastosowania do zgłoszeń o objęcie procedurą wspólnotowych produktów rolnych, określonych w ►M20 art. 524 ◄.

B. ***Procedura zgłoszenia uproszczonego***

Artykuł 269

▼M38

1. Pozwolenie na stosowanie procedury zgłoszenia uproszczonego zostaje udzielone wnioskodawcy w przypadku gdy spełnione są warunki i kryteria, o których mowa w art. 253, 253a, 253b, 253c i 270.

▼B

2. Jeżeli procedura ta stosowana jest w składzie typu D zgłoszenie uproszczone określa również rodzaj danych towarów, w sposób wystarczający do dokonania ich natychmiastowej i jednoznacznej klasyfikacji, jak również określa ich wartość celną.

▼M1

3. Procedura, określona w ust. 1, nie ma zastosowania do składów typu F, ani przy objęciu procedurą, we wszystkich typach składów, do wspólnotowych produktów rolnych określonych w ►M20 art. 524 ◄.

▼M24

4. Procedurę, o której mowa w drugim tiret ustępu 1, stosuje się do składów typu B z wyjątkiem tego, że nie jest możliwe używanie dokumentów handlowych. Jeżeli dokument administracyjny nie zawiera danych szczegółowych pokazanych w załączniku 37, tytuł 1 ustęp B, to dane te powinny zostać dostarczone na wniosku towarzyszącym.

▼B

Artykuł 270

1. Wniosek określony w art. 269 ust. 1 sporządzany jest na piśmie i zawiera wszystkie dane niezbędne do udzielenia pozwolenia.

Jeżeli pozwalają na to okoliczności, wniosek określony w art. 269 ust. 1 może zostać zastąpiony wnioskiem całościowym w odniesieniu do czynności, które mają zostać dokonane w określonym czasie.

W tym przypadku wniosek jest sporządzany na warunkach ustanowionych w ►M20 art. 497, 498 oraz 499 ◄ i przedkładany wraz z wnioskiem o pozwolenie na prowadzenie składu celnego lub o zmianę pierwotnego pozwolenia organom celnym, które wydały pozwolenie na stosowanie procedury.

▼M32

_____

5. W przypadku gdy wnioskodawca posiada świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c), zezwalający organ celny udziela pozwolenia po ustaleniu sposobu wymiany niezbędnych informacji między wnioskodawcą i zezwalającym organem celnym. Wszystkie warunki i kryteria, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu, uznaje się za spełnione.

▼M29

Artykuł 271

Pozwolenie określone w art. 269 ust. 1 określa szczegółowe zasady działania procedury, w tym urzędy celne objęcia procedurą.

Zgłoszenie uzupełniające nie musi być wymagane.

▼B

C. ***Odprawa uproszczona w miejscu***

Artykuł 272

▼M38

1. Pozwolenie na stosowanie procedury w miejscu zostaje udzielone wnioskodawcy w przypadku gdy spełnione są warunki i kryteria, o których mowa w ust. 2 oraz art. 253, 253a, 253b i 253c i 274.

▼M6

2. Procedury uproszczonej w miejscu nie stosuje się w odniesieniu do składów typu B i F, jak również przy objęciu produktów rolnych określonych w ►M20 art. 524 ◄ procedurą we wszystkich typach składów wspólnotowych.

3. Artykuł 270 stosuje się *mutatis mutandis*.

▼B

Artykuł 273

1. Aby umożliwić organom celnym właściwe przeprowadzenie czynności, po przybyciu towarów do wyznaczonych do tego miejsc posiadacz pozwolenia jest w tym celu zobowiązany:

a) należycie powiadomić organy celne o takim przybyciu, w formie i w sposób przez nie określony;

b) dokonać wpisu do ewidencji towarowej;

c) przechowywać do dyspozycji urzędu nadzoru wszystkie dokumenty dotyczące objęcia towarów procedurą.

Wpis do ewidencji towarowej, określony w lit. b), zawiera przynajmniej niektóre dane wykorzystywane w celu ustalenia tożsamości towarów do celów handlowych, włącznie z ich ilością.

2. Stosuje się art. 266 ust. 2.

Artykuł 274

Pozwolenie określone w art. 272 ust. 1 ustanawia szczegółowe zasady działania procedury i w szczególności wymienia:

— towary, których dotyczy,

— formę obowiązków określonych w art. 273,

— termin dopuszczenia towarów.

Zgłoszenie uzupełniające nie musi być wymagane.

▼B

Podsekcja 2

Objęcie procedurą uszlachetniania czynnego, przetwarzania pod kontrolą celną lub odprawy czasowej

A. ***Zgłoszenia niekompletne***

Artykuł 275

▼M29

1. Na wniosek zgłaszającego urząd celny objęcia może przyjąć zgłoszenie o objęcie towarów gospodarczą procedurą celną, inną niż procedura uszlachetniania biernego lub składu celnego, które nie zawiera niektórych danych, określonych w załączniku 37, lub do których nie załączono niektórych dokumentów wymienionych w art. 220.

Jednakże zgłoszenie to zawiera przynajmniej dane określone w załączniku 30A dla zgłoszenia niekompletnego.

▼B

2. Artykuły 255, 256 i 259 stosuje się *mutatis mutandis*.

3. W przypadkach objęcia procedurą uszlachetniania czynnego z zastosowaniem procedury ceł zwrotnych art. 257 i 258 także stosuje się *mutatis mutandis*.

B. ***Zgłoszenie uproszczone i odprawa uproszczona w miejscu***

Artykuł 276

Przepisy art. 260-267 i art. 270 stosuje się *mutatis mutandis* w odniesieniu do towarów zgłoszonych do gospodarczych procedur celnych, określonych w niniejszej podsekcji.

Podsekcja 3

Towary zgłaszane do procedury uszlachetniania biernego

Artykuł 277

Przepisy art. 279-289 stosowane w odniesieniu do towarów zgłaszanych do wywozu stosuje się *mutatis mutandis* w odniesieniu do towarów zgłaszanych do wywozu w ramach procedury uszlachetniania biernego.

▼M20

Podsekcja 4

Przepisy wspólne

Artykuł 277a

▼C14

W przypadku gdy dwa lub większa liczba pozwoleń dotyczących gospodarczych procedur celnych jest przyznawana tej samej osobie i jedna procedura kończy się, rozpoczynając inną procedurę z zastosowaniem procedury w miejscu, zgłoszenie uzupełniające nie musi być wymagane.

▼B

Sekcja 2

Zakończenie gospodarczej procedury celnej

Artykuł 278

1. W przypadku zakończenia gospodarczej procedury celnej, innej niż procedura uszlachetniania biernego i procedura składu celnego, mogą być stosowane procedury uproszczone przewidziane dla dopuszczenia do swobodnego obrotu, wywozu i powrotnego wywozu. W przypadku powrotnego wywozu przepisy art. 279-289 stosuje się *mutatis mutandis*.

2. Procedury uproszczone, określone w art. 254-267 mogą być stosowane w odniesieniu do dopuszczenia do swobodnego obrotu towarów korzystających z procedury uszlachetniania biernego.

3. W przypadkach zakończenia procedury składu celnego można stosować procedury uproszczone przewidziane dla dopuszczenia do swobodnego obrotu, wywozu lub powrotnego wywozu.

Jednakże:

a) dla towarów objętych procedurą w składzie typu F nie może być dopuszczone stosowanie jakiejkolwiek procedury uproszczonej;

b) dla towarów objętych procedurą w składzie typu B stosuje się jedynie zgłoszenia niekompletne lub procedurę zgłoszenia uproszczonego;

c) wydanie pozwolenia na skład typu D pociąga za sobą automatyczne stosowanie odprawy uproszczonej w miejscu dla dopuszczenia do swobodnego obrotu.

Jednakże w przypadkach, gdy osoba zainteresowana chce skorzystać ze stosowania elementów kalkulacyjnych, które nie mogą zostać sprawdzone bez bezpośredniego badania towarów, procedury tej nie można stosować. W tym przypadku mogą zostać zastosowane inne procedury związane z obowiązkiem przedstawienia towarów organom celnym;

▼M20

d) żadna procedura uproszczona nie ma zastosowania do wspólnotowych towarów rolnych określonych w art. 524 i ►C14 objętych procedurą składu celnego. ◄

▼B

ROZDZIAŁ 4

Zgłoszenie wywozowe

▼M38

Artykuł 279

Formalności wywozowe określone w art. 786–796e mogą zostać uproszczone zgodnie z niniejszym rozdziałem.

▼B

Sekcja 1

Zgłoszenia niekompletne

▼M29

Artykuł 280

1. Na wniosek zgłaszającego urząd celny może przyjąć zgłoszenie wywozowe, które nie zawiera niektórych danych, określonych w załączniku 37.

▼M29

Jednakże zgłoszenie to zawiera przynajmniej dane określone w załączniku 30A dla zgłoszenia niekompletnego.

W przypadku gdy towary podlegają należnościom wywozowym lub są przedmiotem innych środków przewidzianych w ramach wspólnej polityki rolnej, zgłoszenie wywozowe zawiera wszystkie informacje wymagane dla właściwego zastosowania takich należności i środków.

2. Artykuły 255–259 stosuje się, z niezbędnymi zmianami, do zgłoszeń wywozowych.

Artykuł 281

1. W przypadku gdy zastosowanie ma art. 789, zgłoszenie uzupełniające może zostać złożone w urzędzie celnym właściwym dla siedziby eksportera.

2. Jeżeli podwykonawca posiada siedzibę w innym państwie członkowskim niż państwo, w którym znajduje się siedziba eksportera, ust. 1 stosuje się wyłącznie w przypadku, gdy wymagane dane są wymieniane drogą elektroniczną zgodnie z art. 4 lit. d).

3. Wywozowe zgłoszenie niekompletne wskazuje urząd celny, w którym złożone zostanie zgłoszenie uzupełniające. Urząd celny, w którym zostało złożone wywozowe zgłoszenie niekompletne, przesyła dane z tego zgłoszenia do urzędu celnego, w którym składane ma być zgłoszenie uzupełniające, zgodnie z ust. 1.

4. W przypadkach określonych w ust. 2 urząd celny, w którym zostało złożone zgłoszenie uzupełniające, bezzwłocznie przesyła dane ze zgłoszenia uzupełniającego do urzędu celnego, w którym złożono wywozowe zgłoszenie niekompletne.

▼B

Sekcja 2

Procedura zgłoszenia uproszczonego

Artykuł 282

▼M38

1. Pozwolenia na stosowanie procedury zgłoszenia uproszczonego udziela się zgodnie z warunkami oraz w sposób określony w art. 253, 253a, 253b, 253c, 261 ust. 2 oraz, odpowiednio, art. 262.

▼M29

2. Zgłoszenie uproszczone zawiera przynajmniej dane określone dla zgłoszenia uproszczonego w załączniku 30A.

Artykuły 255–259 stosuje się z niezbędnymi zmianami.

▼B

Sekcja 3

Odprawa uproszczona w miejscu

▼M38

Artykuł 283

Pozwolenia na korzystanie z procedury w miejscu udziela się zgodnie z warunkami oraz w sposób określony w art. 253, 253a, 253b i 253c każdej osobie, zwanej dalej „upoważnionym eksporterem”, która chce, aby formalności wywozowe dokonywane były w jej własnych pomieszczeniach lub w innych miejscach wyznaczonych lub uznanych przez organy celne.

▼M38

———————

▼M29

Artykuł 285

1. Upoważniony eksporter przed wyprowadzeniem towarów z miejsc określonych w art. 283 zobowiązany jest dopełnić następujących obowiązków:

a) należycie powiadomić urząd celny wywozu o takim wyprowadzeniu poprzez złożenie wywozowego zgłoszenia uproszczonego, o którym mowa w art. 282;

b) udostępnić organom celnym wszystkie dokumenty, których przedstawienie może być wymagane dla zastosowania przepisów regulujących wywóz towarów.

2. Upoważniony eksporter może złożyć kompletne zgłoszenie wywozowe zamiast zgłoszenia uproszczonego. W takim przypadku odstępuje się od wymogu złożenia zgłoszenia uzupełniającego określonego w art. 76 ust. 2 Kodeksu.

Artykuł 285a

1. Organy celne mogą zwolnić upoważnionego eksportera z obowiązku złożenia zgłoszenia uproszczonego w urzędzie celnym wywozu dla każdego wyprowadzenia towarów. Powyższego zwolnienia udziela się wyłącznie pod warunkiem spełnienia przez upoważnionego eksportera następujących warunków:

a) upoważniony eksporter powiadamia urząd celny wywozu o każdym wyprowadzeniu w sposób oraz w formie określonej przez ten urząd;

b) upoważniony eksporter dostarczy lub udostępni organom celnym wszystkie informacje, które uznają one za niezbędne do przeprowadzenia skutecznej analizy ryzyka poprzedzającej wyprowadzenie towarów z miejsc, o których mowa w art. 283;

c) upoważniony eksporter wpisuje dane towary do swojej ewidencji.

Wpis, o którym mowa w lit. c), może zostać zastąpiony przez jakąkolwiek inną formalność wymaganą przez organy celne, dającą podobne gwarancje. Wpis ten zawiera datę jego dokonania oraz dane niezbędne do ustalenia tożsamości towarów.

▼M38

1a. W przypadkach, gdzie zastosowanie ma art. 592a lub 592d, organy celne mogą upoważnić przedsiębiorcę do niezwłocznego wpisywania do jego ewidencji każdej operacji wywozowej i okresowego informowania o wszystkich tych operacjach upoważniającego urzędu celnego w zgłoszeniu uzupełniającym, w terminie najpóźniej miesiąca od opuszczenia przez towary obszaru celnego Wspólnoty. Takie pozwolenie może zostać udzielone na następujących warunkach:

a) przedsiębiorca korzysta z pozwolenia tylko w odniesieniu do towarów niebędących przedmiotem zakazów i ograniczeń;

b) przedsiębiorca dostarcza urzędowi celnemu wywozu wszystkie informacje, jakie urząd ten uzna za konieczne do przeprowadzenia kontroli towarów;

c) w przypadkach gdy urząd celny wywozu jest inny niż urząd celny wyprowadzenia, organy celne zgodziły się na zastosowanie takiej procedury i informacje, o których mowa w lit. b), są również udostępniane urzędowi celnemu wyprowadzenia.

W przypadku stosowania procedury, o której mowa w akapicie pierwszym, dokonanie wpisu towarów do ewidencji uznaje się za zwolnienie do wywozu i wyprowadzenia.

▼M29

2. W pewnych szczególnych okolicznościach, ze względu na rodzaj towarów oraz szybkość obrotu w wywozie, organy celne mogą, do dnia 30 czerwca 2009 r., zwolnić upoważnionego eksportera z wymogów określonych w ust. 1 lit. a) i b), pod warunkiem że dostarczy on do danego urzędu celnego wywozu wszystkie informacje, które urząd uzna za niezbędne do tego, aby umożliwić mu wykonywanie prawa do zbadania towarów, jeżeli zajdzie taka potrzeba, przed ich wyprowadzeniem.

W takim przypadku wpisanie towarów do ewidencji upoważnionego eksportera jest równoznaczne z ich zwolnieniem.

Artykuł 285b

1. Informacja, o której mowa w art. 285a ust. 1 lit. a), jest przekazywana urzędowi celnemu wywozu w terminie określonym zgodnie z art. 592b i 592c.

2. Wpis do ewidencji, o którym mowa w art. 285a ust. 1 lit. c), zawiera dane określone w załączniku 30A dla procedury w miejscu.

3. Organy celne zapewniają spełnienie wymagań art. 796a do 796e.

▼B

Artykuł 286

1. W celu kontroli faktycznego opuszczenia obszaru celnego Wspólnoty w charakterze dokumentu potwierdzającego wyprowadzenie stosowany jest egzemplarz nr 3 jednolitego dokumentu administracyjnego.

Pozwolenie przewiduje, że egzemplarz nr 3 jednolitego dokumentu administracyjnego musi zostać uprzednio uwierzytelniony.

2. Uprzednie uwierzytelnienie może zostać dokonane w jeden z następujących sposobów:

a) poprzez wcześniejsze umieszczenie w polu A pieczęci właściwego urzędu celnego i podpisu funkcjonariusza tego urzędu;

b) poprzez umieszczenie przez upoważnionego eksportera specjalnej pieczęci, zgodnej ze wzorem przedstawionym w załączniku 62.

Odcisk pieczęci może zostać uprzednio wydrukowany na formularzach, o ile nadruk ten został dokonany w zatwierdzonej do tego celu drukarni.

▼M29

3. Przed wyprowadzeniem towarów upoważniony eksporter zobowiązany jest spełnić następujące wymagania:

a) przeprowadzić procedury określone w art. 285 lub 285a;

b) umieścić na dokumencie towarzyszącym lub innym zastępującym go środku następujące dane:

i) odniesienie do wpisu w jego ewidencji;

▼M29

ii) datę dokonania wpisu, o którym mowa w podpunkcie i);

iii) numer pozwolenia;

iv) nazwę urzędu celnego, który udzielił pozwolenia.

▼B

Artykuł 287

▼M29

1. Pozwolenie określone w art. 283 ustanawia szczególne zasady działania procedury, a w szczególności określa:

a) towary, których dotyczy;

b) sposób wypełnienia warunków określonych w art. 285a ust. 1;

c) sposób i termin zwolnienia towarów;

d) zawartość każdego dokumentu towarzyszącego lub zastępującego go środka, jak również sposób walidacji tego środka;

e) procedurę przedstawienia zgłoszenia uzupełniającego i termin, w jakim musi zostać ono złożone.

Jeżeli zastosowanie mają art. 796a do 796e, zwolnienie, o którym mowa w lit. c), jest udzielane zgodnie z art. 796b.

▼B

2. Pozwolenie zawiera zobowiązanie upoważnionego eksportera do podjęcia wszelkich niezbędnych środków w celu zabezpieczenia przechowywania specjalnej pieczęci lub formularzy opatrzonych nadrukiem pieczęci urzędu celnego wyjścia lub nadrukiem pieczęci specjalnej.

Sekcja 4

Przepisy wspólne dla sekcji 2 i 3

▼M32

_____

▼B

Artykuł 289

Jeżeli czynność wywozu jest w całości realizowana na terytorium jednego Państwa Członkowskiego, to oprócz procedur określonych w sekcjach 2 i 3, przy zapewnieniu przestrzegania polityk Wspólnoty, dane Państwo Członkowskie może przewidzieć inne uproszczenia.

▼M29

Jednakże zgłaszający udostępni organom celnym informacje niezbędne do przeprowadzenia skutecznej analizy ryzyka oraz rewizji towarów przed ich wyprowadzeniem.

▼B

CZĘŚĆ DRUGA

PRZEZNACZENIE CELNE

TYTUŁ I

DOPUSZCZENIE DO SWOBODNEGO OBROTU

ROZDZIAŁ 1

Przepisy ogólne

Artykuł 290

1. Jeżeli towary wspólnotowe są wywożone na podstawie karnetu ATA, zgodnie z art. 797, towary te mogą zostać dopuszczone do swobodnego obrotu na podstawie karnetu ATA.

2. W tym przypadku urząd, w którym towary są dopuszczane do swobodnego obrotu, spełnia następujące formalności:

a) weryfikuje informacje znajdujące się w polach A-G odcinka powrotnego przywozu;

b) wypełnia grzbiet odcinka i pole „H” odcinka powrotnego wywozu;

c) zatrzymuje odcinek powrotnego wywozu.

3. Jeżeli formalności związane z zakończeniem czasowego wywozu towarów wspólnotowych są dokonywane w urzędzie celnym innym niż urząd, przez który towary są wprowadzane na obszar celny Wspólnoty, przemieszczenie tych towarów od tego urzędu do urzędu, w którym wymienione formalności są spełniane, nie wymaga żadnych formalności.

▼M28

ROZDZIAŁ 1a

Przepisy dotyczące bananów

Artykuł 290a

Do celów niniejszego rozdziału oraz załączników 38b i 38c stosuje się następujące definicje:

a) „upoważniony podmiot dokonujący ważenia” oznacza podmiot upoważniony przez urząd celny dla celów ważenia świeżych bananów;

b) „dokumentacja wnioskodawcy” oznacza wszelkie dokumenty dotyczące ważenia świeżych bananów;

c) „waga netto świeżych bananów” oznacza wagę samych bananów bez jakichkolwiek materiałów do pakowania czy opakowań;

d) „partia świeżych bananów” oznacza partię obejmującą wszystkie świeże banany załadowane na jeden środek transportu i wysłane przez jednego eksportera do jednego lub więcej odbiorców;

▼**M28**

e) „miejsce rozładunku” oznacza każde miejsce, w którym partia świeżych bananów może zostać rozładowana lub usunięta w ramach procedury celnej, lub w przypadku przewozu w kontenerach, miejsce, w którym kontener jest zdejmowany ze statku, samolotu lub innego podstawowego środka transportu lub w którym kontener jest rozpakowany.

Artykuł 290b

1. Każdy urząd celny po otrzymaniu wniosku przyznaje status upoważnionego podmiotu dokonującego ważenia podmiotom gospodarczym zajmującym się przywozem, przewozem, składowaniem i przeładunkiem świeżych bananów, pod warunkiem że spełnione są następujące warunki:

a) wnioskodawca oferuje wszystkie konieczne gwarancje dotyczące właściwego przeprowadzenia ważenia;

b) wnioskodawca dysponuje właściwymi urządzeniami do ważenia;

c) dokumentacja wnioskodawcy umożliwia organom celnym przeprowadzanie skutecznych kontroli.

Urząd celny nie przyznaje statusu upoważnionego podmiotu dokonującego ważenia w przypadku gdy wnioskodawca dopuścił się poważnego lub wielokrotnego naruszenia przepisów celnych.

Upoważnienie jest ograniczone do ważenia świeżych bananów przeprowadzonego na miejscu nadzorowanym przez upoważniający urząd celny.

2. Upoważniający urząd celny cofa status upoważnionego podmiotu dokonującego ważenia w przypadku gdy posiadacz tego statusu przestaje spełniać warunki określone w ust. 1.

Artykuł 290c

1. Dla celów kontroli wagi netto świeżych bananów przywożonych do Wspólnoty i objętych kodem CN 0803 00 19 do zgłoszeń o dopuszczenie do swobodnego obrotu załącza się świadectwo ważenia bananów stwierdzające wagę netto danej partii świeżych bananów, z uwzględnieniem typu opakowania i pochodzenia.

Świadectwa ważenia bananów sporządzają upoważnione podmioty dokonujące ważenia zgodnie z procedurą określoną w załączniku 38b i w formie odpowiadającej wzorowi określonemu w załączniku 38c.

Zgodnie z warunkami określonymi przez organy celne świadectwa mogą być dostarczane organom celnym w formie elektronicznej.

2. Upoważniony podmiot dokonujący ważenia dostarcza organom celnym wcześniejsze zawiadomienie dotyczące ważenia partii świeżych bananów w celu sporządzenia świadectwa ważenia bananów, zawierającego szczegółowe informacje dotyczące typu opakowania, pochodzenia, czasu i miejsca ważenia.

▼M28

3. Urzędy celne sprawdzają wagę netto świeżych bananów wpisaną na świadectwach ważenia bananów, na podstawie analizy ryzyka, w odniesieniu do co najmniej 5 % łącznej liczby świadectw ważenia bananów przedstawionych w danym roku, bądź poprzez obecność przy ważeniu reprezentatywnych próbek bananów przez upoważniony podmiot dokonujący ważenia, bądź samodzielnie ważąc te próbki zgodnie z procedurą określoną w pkt 1, 2 i 3 załącznika 38b.

Artykuł 290d

Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o liście upoważnionych podmiotów dokonujących ważenia oraz o wszelkich zmianach na tej liście.

Komisja przekazuje te informacje pozostałym państwom członkowskim.

▼M18

ROZDZIAŁ 2

Przeznaczenie towarów

Artykuł 291

1. Niniejszy rozdział stosuje się w przypadku, gdy towary dopuszczone do swobodnego obrotu z zastosowaniem uprzywilejowanego traktowania taryfowego lub obniżonej bądź zerowej stawki celnej ze względu na ich przeznaczenie podlegają dozorowi celnemu odnośnie do przeznaczenia.

2. Do celów niniejszego rozdziału:

▼M32

_____

▼M18

b) „księgowość” oznacza dane handlowe, podatkowe lub inne dane księgowe posiadacza albo takie dane prowadzone na jego rzecz;

c) „ewidencja” oznacza dane zawierające wszystkie niezbędne informacje i szczegóły techniczne, przechowywane na jakimkolwiek nośniku, umożliwiające organom celnym sprawowanie dozoru i kontrolę czynności.

Artykuł 292

1. Przyznanie uprzywilejowanego traktowania taryfowego zgodnie z art. 21 Kodeksu, w sytuacji gdy towary podlegają dozorowi celnemu ze względu na ich przeznaczenie, uzależnione jest od wydania ►C13 pozwolenia ◄ na piśmie.

Jeżeli towary są dopuszczane do swobodnego obrotu z zastosowaniem obniżonej lub zerowej stawki celnej ze względu na ich przeznaczenie i gdy obowiązujące przepisy wymagają, aby towary pozostawały pod dozorem celnym zgodnie z art. 82 Kodeksu, niezbędne jest pisemne ►C13 pozwolenie ◄ do celów dozoru celnego przeznaczenia towarów.

2. Wnioski sporządza się w formie pisemnej zgodnie z wzorem określonym w załączniku 67. Organy celne mogą wyrazić zgodę, aby wniosek o przedłużenie lub zmianę ►C13 pozwolenia ◄ składany był w formie prostego wniosku na piśmie.

▼M18

3. W szczególnych okolicznościach organy celne mogą dopuścić, aby zgłoszenie o dopuszczeniu do swobodnego obrotu, sporządzone na piśmie lub z wykorzystaniem środków technicznych przetwarzania danych i dokonane z zastosowaniem zwykłej procedury, stanowiło wniosek o udzielenie ►C13 pozwolenia, ◄ w przypadku gdy:

— wniosek dotyczy tylko ►C13 jednej władzy celnej, ◄

— osoba składająca wniosek w całości nadaje towarom określone przeznaczenie, oraz

— zabezpieczony jest prawidłowy przebieg czynności.

4. Jeżeli organy celne ocenią, że zawarte we wniosku informacje są niewystarczające, mogą zażądać dodatkowych informacji od osoby składającej wniosek.

W szczególności, w przypadkach gdy wniosek może zostać przedstawiony w formie zgłoszenia celnego, organy celne wymagają, bez uszczerbku dla art. 218, aby dołączony był do niego dokument sporządzony przez zgłaszającego zawierający przynajmniej następujące informacje, chyba że są one uznane za zbędne lub są umieszczone w zgłoszeniu celnym:

a) nazwisko lub nazwę i adres osoby składającej wniosek, zgłaszającego i podmiotu gospodarczego;

b) rodzaj przeznaczenia towaru;

c) techniczny opis towarów, produkty wynikające z przeznaczenia towarów oraz sposoby ich określania;

d) szacunkowy współczynnik produktywności lub sposób wyznaczania tego współczynnika;

e) przewidywany termin nadawania towarom ich przeznaczenia;

f) miejsce, w którym towary osiągają przeznaczenie.

5. W przypadku wnioskowania o udzielenie jednorazowego pozwolenia niezbędna jest uprzednia zgoda organów, zgodnie z opisaną poniżej procedurą.

Wniosek przedstawiany jest organom celnym właściwym dla miejsca, w którym

— znajduje się główna księgowość składającego wniosek, pozwalająca na przeprowadzenie kontroli audytowej i gdzie realizowana jest przynajmniej część czynności, które mają być objęte ►C13 pozwoleniem, ◄ lub

▼M24

— w przeciwnym razie – tam, gdzie utrzymywane są główne księgi rachunkowe wnioskodawcy ułatwiające dokonywanie kontroli ustaleń opartej na wynikach rewizji finansowej.

▼M18

Te organy celne przekazują wniosek i projekt ►C13 pozwolenia ◄ innym zainteresowanym organom celnym, które w ciągu piętnastu dni potwierdzają ich otrzymanie.

▼M18

Pozostałe zainteresowane organy celne przekazują swoje zastrzeżenia w ciągu trzydziestu dni od otrzymania projektu ►C13 pozwolenia. ◄ Jeżeli w terminie tym przekazano zastrzeżenia i nie osiągnięto porozumienia, to wniosek zostaje odrzucony w zakresie, w jakim podniesiono zastrzeżenia.

Organy celne mogą wydać ►C13 pozwolenie, ◄ jeżeli w terminie trzydziestu dni nie otrzymały żadnych zastrzeżeń dotyczących projektu ►C13 pozwolenia. ◄

Organy celne wydające ►C13 pozwolenie ◄ przesyłają jego kopię wszystkim zainteresowanym organom celnym.

6. Jeżeli kryteria i warunki udzielenia jednorazowego pozwolenia zostały ogólnie uzgodnione przez ►C13 dwie lub więcej władz celnych, to władze te ◄ mogą również zgodzić się na zastąpienie uprzedniej konsultacji prostym powiadomieniem. Takie powiadomienie jest wystarczające we wszystkich przypadkach przedłużania lub cofania jednorazowego pozwolenia.

▼M21

7. Wnioskodawca jest informowany o decyzji dotyczącej wydania ►C15 pozwolenia ◄ lub o przyczynach odrzucenia wniosku w ciągu trzydziestu dni od daty złożenia wniosku lub od dnia, w którym organy celne otrzymały wszelkie żądane posiadane lub dodatkowe informacje.

Okres ten nie ma zastosowania ►C15 w przypadku pozwolenia pojedynczego ◄, chyba że zostało ono wydane na podstawie ust. 6.

▼M18

Artykuł 293

1. ►C13 Pozwolenie ◄ zgodne z wzorem przedstawionym w załączniku 67 udzielane jest osobom mającym swoją siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty, o ile zostaną spełnione następujące warunki:

a) przewidywana działalność będzie zgodna z określonym przeznaczeniem, jak również z przepisami stosowanymi do wysyłki towarów zgodnie z art. 296, a ponadto zabezpieczony jest prawidłowy przebieg czynności;

b) osoba składająca wniosek przedstawi wszelkie gwarancje niezbędne dla prawidłowego przeprowadzenia czynności i zobowiąże się:

— nadać części lub wszystkim towarom określone przeznaczenie lub przekazać je, oraz dostarczyć dowód tego nadania lub przekazania zgodnie z obowiązującymi przepisami,

— powstrzymać się od wszelkich działań niezgodnych z zamierzonym celem określonego przeznaczenia,

— powiadamiać właściwe organy celne o wszelkich czynnikach mogących mieć wpływ na ►C13 pozwolenie; ◄

c) zapewniony zostanie skuteczny dozór celny i ustalenia administracyjne podejmowane przez organy celne nie będą nieproporcjonalne w stosunku do istniejących potrzeb gospodarczych;

d) będzie prowadzona i przechowywana odpowiednia ewidencja;

▼M18

e) o ile organy celne uznają to za niezbędne, złożone zostanie odpowiednie zabezpieczenie.

2. W przypadku wniosku złożonego na mocy art. 292 ust. 3 ►C13 pozwolenie ◄ wydawane jest osobom mającym swoją siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty, przez przyjęcie zgłoszenia celnego, z zastrzeżeniem pozostałych warunków określonych w ust. 1.

3. W ►C13 pozwoleniu ◄ powinny znajdować się następujące elementy, chyba że informacje takie zostaną uznane za zbędne:

a) identyfikacja osoby posiadającej ►C13 pozwolenie; ◄

b) w miarę potrzeby kody Nomenklatury Scalonej lub kody TARIC, typ i opis towarów, czynności odnoszące się do przeznaczenia towarów i przepisy dotyczące współczynnika produktywności;

▼M21

c) środki i metody identyfikacji oraz dozoru celnego, w tym uzgodnienia dotyczące:

— wspólnego składowania, do którego art. 534 ust. 2 i 3 stosuje się *mutatis mutandis*,

— ►C15 składowania mieszanin produktów podlegających nadzorowi szczególnego przeznaczenia, ◄ objętych działami 27 i 29 Nomenklatury Scalonej lub takich produktów zawierających surowe oleje ropy naftowej oznaczonych kodem CN 2709 00;

▼M18

d) termin, w którym należy nadać towarom określone przeznaczenie;

e) urzędy celne, w których towary są zgłaszane w celu dopuszczenia do swobodnego obrotu i urzędy kontroli ustaleń;

f) miejsca, w których towarom należy nadać określone przeznaczenie;

g) w miarę potrzeb, zabezpieczenie, które ma być złożone;

h) okres ważności ►C13 pozwolenia; ◄

i) gdzie ma to zastosowanie, możliwość wysyłki towarów zgodnie z art. 296 ust. 1;

j) w miarę potrzeb, uproszczone ustalenia odnoszące się do wysyłki towarów zgodnie z art. 296 ust. 2 akapit drugi i art. 296 ust. 3;

k) w miarę potrzeb, uproszczone procedury dopuszczone zgodnie z art. 76 Kodeksu;

l) sposoby przekazywania informacji.

▼M21

W przypadku gdy towary określone w akapicie pierwszym lit. c) tiret drugie nie są identyczne pod względem ośmiocyfrowego kodu CN, jakości handlowej oraz parametrów technicznych i fizycznych, ►C15 składowanie mieszanin produktów ◄ może być dozwolone jedynie wówczas, gdy cała mieszanina ma być poddana jednej z obróbek określonych w uwagach dodatkowych 4 i 5 do działu 27 Nomenklatury Scalonej.

▼M18

4. Bez uszczerbku dla przepisów art. 294 ►C13 pozwolenie ◄ obowiązuje od dnia jego wydania lub od każdej późniejszej daty podanej w ►C13 pozwoleniu. ◄

▼M21

Okres ważności nie przekracza trzech lat od dnia, w którym ►C15 pozwolenie ◄ staje się skuteczne, z wyjątkiem przypadku, gdy istnieją właściwie umotywowane przyczyny.

▼M18

Artykuł 294

1. Organy celne mogą wydać ►C13 pozwolenie ◄ z mocą wsteczną.

Bez uszczerbku dla przepisów ust. 2 i 3 ►C13 pozwolenie ◄ z mocą wsteczną obowiązuje od dnia złożenia wniosku.

2. Jeżeli wniosek dotyczy przedłużenia ►C13 pozwolenia ◄ dla takiego samego rodzaju czynności i towarów, ►C13 pozwolenie ◄ może zostać udzielone z mocą wsteczną od daty wygaśnięcia tego ►C13 pozwolenia. ◄

3. W wyjątkowych okolicznościach skutek retroaktywny ►C13 pozwolenia ◄ może zostać rozszerzony, ale na okres nie dłuższy niż jeden rok przed datą złożenia wniosku, o ile można potwierdzić istnienie ekonomicznej potrzeby i gdy:

a) wniosek nie wiąże się z próbą oszustwa ani z rażącym zaniedbaniem;

b) księgowość osoby składającej wniosek potwierdza, że wymogi dotyczące ustaleń można uznać za spełnione i, w miarę potrzeby, aby uniknąć zamiany, w danym okresie towary można zidentyfikować i gdy księgowość ta umożliwia przeprowadzenie kontroli ustaleń;

c) wszystkie formalności niezbędne do uregulowania sytuacji towarów mogą zostać spełnione, łącznie, w miarę potrzeby, z unieważnieniem zgłoszenia.

Artykuł 295

Wygaśnięcie ►C13 pozwolenia ◄ nie ma wpływu na towary, które znalazły się w swobodnym obrocie na mocy tego ►C13 pozwolenia ◄ jeszcze zanim wygasło.

▼**M18**

Artykuł 296

1. Wysyłki towarów między różnymi miejscami wskazanymi w tym samym ►**C13** pozwoleniu ◄ można dokonać bez jakichkolwiek formalności celnych.

2. Jeżeli wysyłka towarów dokonywana jest między dwoma osobami posiadającymi ►**C13** pozwolenie, ◄ mającymi siedzibę w różnych Państwach Członkowskich i pod warunkiem że dane organy celne nie uzgodniły procedur uproszczonych zgodnie z ust. 3, przewidzianych w załączniku 63, ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 wykorzystuje się zgodnie z następującą procedurą:

a) nadawca wystawia ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 w trzech egzemplarzach (jeden oryginał i dwie kopie) ►**M21** ———— ◄;

b) ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 zawiera:

— w polu A („urząd wyjścia”), adres właściwego urzędu celnego określonego w ►**C13** pozwoleniu ◄ nadawcy,

— w polu 2, nazwisko lub nazwę, pełny adres i numer ►**C13** pozwolenia ◄ nadawcy,

— w polu 8, nazwisko lub nazwę, pełny adres i numer ►**C13** pozwolenia ◄ adresata,

— w polach „Ważna uwaga” i w polu B tekst należy przekreślić,

— w polach 31 i 33, odpowiednio, opis towarów w chwili wysyłki, wraz z ilością sztuk oraz właściwym dla nich kodem CN,

— w polu 38, masę netto towarów,

— w polu 103, słownie ilość towarów netto,

— w polu 104, znak w polu „Inne (wyszczególnić)” oraz drukowanymi literami jeden z następujących wpisów:

— DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS RESPECTO DE LAS CUALES, LAS OBLIGATIONES SE CEDEN AL CESIONARIO (REGLAMENTO (CEE) Nº 2454/93, ARTÍCULO 296)

— SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL: VARER, FOR HVILKE FORPLIGTELSERNE OVERDRAGES TIL ERHVERVEREN (FORORDNING (EØF) Nr 2454/93, ARTIKEL 296)

— BESONDERE VERWENDUNG: WAREN MIT DENEN DIE PFLICHTEN AUF DEN ÜBERNEHMER ÜBERTRAGEN WERDEN (ARTIKEL 296 DER VERORDNUNG (EWG) Nr 2454/94)

— ÅÉÄÉÊÏÓ ÐÑÏÐÑÉÓÌÏÓ: ÅÌÐÏÑÅÃÌÁÔÁ ÃÉÁ ÔÁ ÐÏÉÁ ÏÉ ÕÐÏXÑÅÙÓÅÉÓ ÅÊXÙÑÏÕÍÔÁÉ ÓÔÏÍ ÂÉÄÏXÅÁ (ÁÑÈÑ 296 ÊÁÍÍÉÓÌÏÓ (ÅÏÊ) áñéè 2454/93)

▼**M18**

— END-USE: GOODS FOR WHICH THE OBLIGATIONS ARE TRANSFERRED TO THE TRASNFEREE (REGULATION (EWG) No 2454/93, ARTICLE 296)

— DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES POUR LESQUELLES LES OBLIGATIONS SONT TRANSFÉRÉES AU CESSIONNAIRE [RÈGLEMENT (CEE) Nº 2454/93, ARTICLE 296]

— DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PER LE QUALI GLI OBBLIGHI SONO TRASFERITI AL CESSIONARIO (REGOLAMENTO (CEE) N. 2454/93, ARTICOLO 296)

— BIJZONDERE BESTEMMING: GOEDEREN WAARVOOR DE VERPLICHTINGEN AAN DE OVERNEMER WORDEN OVERGEDRAGEN (VERORDENING (EEG) Nr 2454/93, ARTIKEL 296)

— DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS RELATIVAMENTE ÀS QUAIS ÀS OBRIGAÇÕES SÃO TRANSFERIDAS PARA O CESSIONÁRIO [REGULAMENTO (CEE) N.º 2454/93, ARTIGO 296.º]

— TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: TAVARAT, JOIHIN LIITTYVÄT VELVOITTEET SIIRRETÄÄN SIIRRONSAAJALLE (ASETUS (ETY) N:o 2454/93, 296 ARTIKLA)

— ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL: VAROR FÖR VILKA SKYLDIGHETERNA ÖVERFÖRS TILL DEN MOTTAGANDE PARTEN (ARTIKEL 296 I FÖRORDNING (EEG) NR 2454/93)

▼**A2**

— KONEČNÉ POUŽITÍ: ZBOŽÍ, U KTERÉHO PŘECHÁZEJÍ POVINNOSTI NA PŘÍJEMCE (ČLÁNEK 296 NAŘÍZENÍ (EHS) č. 2454/93)

— EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE: KAUP, MILLE KORRAL KOHUSTUSED LÄHEVAD ÜLE KAUBA SAAJALE (MÄÄRUSE ((EMÜ) NR 2454/93 ARTIKKEL 296)

— IZMANTOŠANAS MĒR-IS: PREČU SAŅĒMĒJS ATBILDĪGS PAR PREČU IZMANTOŠANU (REGULA (EEK) NR.2454/93, 296.PANTS)

— GALUTINIS VARTOJIMAS: PREKĖS, SU KURIOMIS SUSIJUSIOS PRIEVOLĖS PERDUOTOS JŲ PERĖMĖJUI (REGLAMENTAS (EEB) NR. 2454/93, 296 STRAIPSNIS)

— MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS: AZ ÁRUKKAL KAPCSOLATOS KÖTELEZETTSÉGEK AZ ÁRUK ÁTVEVŐJÉRE SZÁLLTAK ÁT (A 2454/93/EGK RENDELET 296. CIKKE)

— UŻU AĦĦARI: OĠĠETTI LI GĦALIHOM L-OBBLIGI HUMA TRASFERITI LIL MIN ISIR IT-TRASFERIMENT (REGOLAMENT (KEE) 2454/93, ARTIKOLU 296)

▼A2

— PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE: TOWARY, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH ZOBOWIĄZANIA SĄ PRZENOSZONE NA OSOBĘ PRZEJMUJĄCĄ (ROZPORZĄDZENIE (EWG) NR 2454/93, ART. 296)

— POSEBEN NAMEN: BLAGO, ZA KATERO SE OBVEZNOSTI PRENESEJO NA PREJEMNIKA (UREDBA (EGS) ŠT. 2454/93, ČLEN 296)

— KONEČNÉ POUŽITIE: TOVAR, S KTORÝM PRECHÁDZAJÚ POVINNOSTI NA PRÍJEMCU (NARIADENIE (EHS) Č. 2454/93, ČLÁNOK 296)

▼M30

— СПЕЦИФИЧНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: СТОКИ, ЗА КОИТО ЗАДЪЛЖЕНИЯТА СА ПРЕХВЪРЛЕНИ НА ЛИЦЕТО, КОЕТО ГИ ПОЛУЧАВА (РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2454/93, ЧЛЕН 296)

— DESTINAȚIE FINALĂ: MĂRFURI PENTRU CARE OBLIGAȚIILE SUNT TRANSFERATE CESIONARULUI (REGULAMENTUL (CEE) Nr. 2454/93, ARTICOLUL 296)

▼M45

— POSEBNA UPORABA: ROBA ZA KOJU SU OBVEZE PRENESENE NA PRIMATELJA (UREDBA (EEZ) BR. 2454/93, ČLANAK 296)

▼M18

— w polu 106:

▼M21

— elementy kalkulacyjne towarów, z wyjątkiem wypadków, gdy organy celne odstępują od tego wymogu;

▼M18

— numer ewidencyjny i datę zgłoszenia o dopuszczeniu do swobodnego obrotu, jak również nazwę i adres urzędu celnego, w którym zgłoszenie zostało sporządzone;

c) nadawca przesyła adresatowi pełny komplet ►C13 egzemplarzy kontrolnych ◄ T5;

d) adresat dołącza do kompletu ►C13 egzemplarzy kontrolnych ◄ T5 oryginał dokumentu handlowego zawierający datę przyjęcia towarów, i przedkłada wszystkie dokumenty w urzędzie celnym określonym w swoim ►C13 pozwoleniu. ◄ Ponadto niezwłocznie powiadamia urząd celny o nadmiarze towarów, brakach, zamianie lub innych nieprawidłowościach;

e) urząd celny określony w ►C13 pozwoleniu ◄ adresata, wypełnia pole J, łącznie z datą przejęcia przez adresata, na oryginale formularza T5, po zweryfikowaniu odpowiednich dokumentów handlowych, oraz umieszcza datę i przystawia pieczęć na oryginale w polu J i na dwóch kopiach w polu E. Urząd celny zachowuje drugą kopię w swojej ewidencji i zwraca oryginał i pierwszą kopię adresatowi;

f) adresat zachowuje w swojej ewidencji pierwszą kopię T5, a oryginał przesyła nadawcy;

g) nadawca zachowuje oryginał w swojej ewidencji.

▼**M18**

Dane organy celne mogą zgodzić się na stosowanie uproszczonych procedur zgodnie z przepisami w sprawie użycia ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5.

3. Jeżeli dane organy celne uznają, że zapewniony jest prawidłowy przebieg czynności, mogą wyrazić zgodę, aby wysyłka towarów między dwoma osobami posiadającymi ►**C13** pozwolenie ◄ mającymi siedziby w różnych Państwach Członkowskich dokonana została bez użycia ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5.

4. Jeżeli wysyłka dokonywana jest między dwoma osobami posiadającymi ►**C13** pozwolenie ◄ mającymi siedziby w tym samym Państwie Członkowskim, to odbywa się ona zgodnie z przepisami krajowymi.

5. Po przejęciu towarów adresat ►**C13** staje się podmiotem obowiązków ◄ na mocy niniejszego rozdziału w odniesieniu do wysyłanych towarów.

6. Nadawca zostaje zwolniony ze swoich obowiązków, jeżeli spełnione są następujące warunki:

— adresat otrzymał towary i został poinformowany o tym, że towary, w odniesieniu do których dokonano przeniesienia obowiązków, podlegają dozorowi celnemu w zakresie ich przeznaczenia;

— kontrola celna została dokonana przez organ celny adresata; o ile organy celne nie przewidziały innego rozwiązania, kontrola celna następuje w chwili wprowadzenia towarów do ewidencji przez adresata.

Artykuł 297

1. W przypadku transportu materiałów do celów konserwacyjnych lub naprawy statków powietrznych przeprowadzanej przez towarzystwa lotnicze międzynarodowych przewozów, w ramach umów o wymianie lub do celów własnych, zamiast ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5 można wykorzystać lotniczy list przewozowy lub równoważny dokument.

2. Lotniczym list przewozowy lub równoważny dokument zawiera przynajmniej następujące dane:

a) nazwę towarzystwa lotniczego wysyłki;

b) ►**C13** nazwę portu lotniczego wyjścia; ◄

c) nazwę towarzystwa lotniczego odbioru;

d) nazwa portu lotniczego przeznaczenia;

e) opis materiałów;

f) liczbę przedmiotów.

Dane określone w akapicie pierwszym można podać w zakodowanej formie lub przez odniesienie do załączonego dokumentu.

3. Pierwsza strona lotniczego listu przewozowego lub równoważnego dokumentu musi zawierać drukowanymi literami, jeden z następujących wpisów:

— DESTINO ESPECIAL

▼M18

— SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL

— BESONDERE VERWENDUNG

— ÅÉÄÉÊÏÓ ÐÑÏÏÑÉÓÌÏÓ

— END-USE

— DESTINATION PARTICULIÈRE

— DESTINAZIONE PARTICOLARE

— BIJZONDERE BESTEMMING

— DESTINO ESPECIAL

— TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS

— ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL

▼A2

— KONEČNÉ POUŽITÍ

— EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE

— IZMANTOŠANAS MĒRĶIS

— GALUTINIS VARTOJIMAS

— MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS

— UŻU AĦĦARI

— PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE

— POSEBEN NAMEN

— KONEČNÉ POUŽITIE

▼M30

— СПЕЦИФИЧНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

— DESTINAȚIE FINALĂ

▼M45

— POSEBNA UPORABA

▼M18

4. Towarzystwo lotnicze wysyłki zatrzymuje egzemplarz lotniczego listu przewozowego lub równoważnego dokumentu jako część swojej ewidencji i na warunkach określonych przez organy celne ►C13 państwa członkowskiego wyjścia, ◄ udostępnia drugi egzemplarz właściwym urzędom celnym.

Towarzystwo lotnicze odbioru zachowuje egzemplarz lotniczego listu przewozowego lub równoważnego dokumentu jako część swojej ewidencji i na warunkach określonych przez organy celne Państwa Członkowskiego przeznaczenia, udostępnia drugi egzemplarz właściwym urzędom celnym.

5. Materiały w stanie nienaruszonym oraz egzemplarze lotniczego listu przewozowego lub równoważnego dokumentu są dostarczane towarzystwu lotniczemu odbioru w miejscach określonych przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym ma swoją siedzibę to towarzystwo. Towarzystwo lotnicze odbioru wprowadza materiały do ewidencji.

▼**M18**

6. Obowiązki wynikające z ust. 1-5 przechodzą z towarzystwa lotniczego wysyłki na towarzystwo lotnicze odbioru w chwili przekazania temu ostatniemu materiałów w stanie nienaruszonym oraz egzemplarzy lotniczego listu przewozowego lub równoważnego dokumentu.

Artykuł 298

1. Organy celne mogą, na określonych przez siebie warunkach, pozwolić na wywóz lub zniszczenie towarów.

2. W przypadku wywozu produktów rolnych w polu 44 Jednolitego Dokumentu Administracyjnego lub każdego innego używanego dokumentu umieszcza się, drukowanymi literami, jeden z następujących wpisów:

— ARTÍCULO 298, REGLAMENTO (CEE) Nº 2454/93, DESTINO ESPECIAL: MERCANCÍAS DESTINADAS A LA EXPORTACIÓN — NO SE APLICAN RESTITUCIONES AGRÍCOLAS

— ART. 298 I FORORDNING (EØF) Nr 2454/93 SÆRLIGT ANVENDELSESFORMÅL: VARER BESTEMT TIL UDFØRSEL — INGEN RESTITUTION

— ARTIKEL 298 DER VERORDNUNG (EWG) Nr 2454/94 BESONDERE VERWENDUNG: ZUR AUSFUHR VORGESEHENE WAREN — ANWENDUNG DER LANDWIRTSCHAFTLICHEN AUSFUHRERSTATTUNGEN AUSGESCHLOSSEN

— ÁÑÈÑÏ 298 ÔÏÕ ÊÁÍ. (ÅÏÊ) áñéè 2454/93 ÅÉÄÉÊÏÓ ÏÑÏÏÑÉÓÏÏÓ: ÀÌÏÏÑÅÃÌÁÔÁ ÏÑÏÏÑÉÆÏÌÀÍÁ ÃÉÁ ÅÎÁÃÙÃÇ — ÁÏÏÊÈÅÉÏÎÔÁÉ ÏÉ ÃÀÙÑÃÉÊÅÓ ÅÏÉÓÔÑÏÖÅÓ

— ARTICLE 298 REGULATION (EWG) No 2454/93 END-USE: GOODS DESTINED FOR EXPORTATION — AGRICULTURAL REFUNDS NOT APPLICABLE

— ARTICLE 298, RÈGLEMENT (CEE) Nº 2454/93 DESTINATION PARTICULIÈRE: MARCHANDISES PRÉVUES POUR L'EXPORTATION — APPLICATION DES RESTITUTIONS AGRICOLES EXCLUE

— ARTICOLO 298 (CEE) Nº 2454/93 DESTINAZIONE PARTICOLARE: MERCI PREVISTE PER L'ESPORTAZIONE — APPLICAZIONE DELLE RESTITUZIONI AGRICOLE ESCLUSA

— ARTIKEL 298, VERORDENING (EEG) Nr 2454/93 BIJZONDERE BESTEMMING: VOOR UITVOER BESTEMDE GOEDEREN — LANDBOUWRESTITUTIES NIET VAN TOEPASSING

— ARTIGO 296.º REG. (CEE) N.º 2454/93 DESTINO ESPECIAL: MERCADORIAS DESTINADAS À EXPORTAÇÃO — APLICAÇÃO DE RESTITUIÇÕES AGRÍCOLAS EXCLUÍDA

— 298 ART., AS. 2454/93 TIETTY KÄYTTÖTARKOITUS: VIETÄVIKSI TARKOITETTUJA TAVAROITA — MAATALOUSTUKEA EI SOVELLETA

▼M18

— ARTIKEL 298 I FÖRORDNING (EEG) nr 2454/93 AVSEENDE ANVÄNDNING FÖR SÄRSKILDA ÄNDAMÅL: VAROR AVSEDDA FÖR EXPORT — JORDBRUKSBIDRAG EJ TILLÄMPLIGA

▼A2

— ČLÁNEK 298 NAŘÍZENÍ (EHS) č. 2454/93 KONEČNÉ POUŽITÍ: ZBOŽÍ URČENO K VÝVOZU - ZEMĚDĚLSKÉ NÁHRADY NELZE UPLATNIT,

— MÄÄRUSE (EMÜ) NR 2454/93 ARTIKKEL 298 „EESMÄRGIPÄRANE KASUTAMINE”: KAUBALE, MIS LÄHEB EKSPORDIKS, PÕLLUMAJANDUSTOETUSI EI RAKENDATA,

— REGULAS (EEK) NR. 2454/93, 298.PANTS: IZMANTOŠANAS MĒRĶIS: PRECES PAREDZĒTAS IZVEŠANAI - LAUKSAIMNIECĪBAS KOMPENSĀCIJU NEPIEMĒRO,

— REGLAMENTAS (EEB) NR. 2454/93, 298 STRAIPSNIS, GALUTINIS VARTOJIMAS: EKSPORTUOJAMOS PREKĖS - ŽEMĖS ŪKIO GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS NETAIKOMOS,

— MEGHATÁROZOTT CÉLRA TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁS A 2454/93/EGK RENDELET 298.CIKKE SZERINT: KIVITELI RENDELTETÉSŰ ÁRUK - MEZŐGAZDASÁGI VISSZATÉRÍTÉS NEM ALKALMAZHATÓ,

— ARTIKOLU 298 REGOLAMENT (KEE) 2454/93 UŻU AĦĦARI: OĠĠETTI DESTINATI GĦALL-ESPORTAZZJONI RIFUŻJONIJIET AGRIKOLI MHUX APPLIKABBLI,

— ARTYKUŁ 298 ROZPORZĄDZENIA (EWG) NR 2454/93 PRZEZNACZENIE SZCZEGÓLNE: TOWARY PRZEZNACZONE DO WYWOZU - NIE STOSUJE SIĘ DOPŁAT ROLNYCH,

— ČLEN 298 UREDBE (EGS) ŠT. 2454/93 POSEBEN NAMEN: BLAGO DEKLARIRANO ZA IZVOZ - UPORABA KMETIJSKIH IZVOZNIH NADOMESTIL IZKLJUČENA,

— ČLÁNOK 298 NARIADENIA (EHS) Č. 2454/93 KONEČNÉ POUŽITIE: TOVAR URČENÝ NA VÝVOZ - POĽNOHOSPODÁRSKE NÁHRADY NEMOŽNO UPLATNIŤ

▼M30

— ЧЛЕН 298 НА РЕГЛАМЕНТ (ЕИО) № 2454/93 СПЕЦИФИЧНО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ: СТОКИ, НАСОЧЕНИ ЗА ИЗНАСЯНЕ — СЕЛСКОСТОПАНСКИ ВЪЗСТАНОВЯВАНИЯ СА НЕПРИЛОЖИМИ

— ARTICOLUL 298 REGULAMENTUL (CEE) Nr. 2454/93 DESTINAȚIE FINALĂ: MĂRFURI DESTINATE PENTRU EXPORT — NU SE APLICĂ RESTITUIRI RESTITUȚII AGRICOLE

▼M45

— ČLANAK 298. UREDBE (EEZ) BR. 2454/93, POSEBNA UPORABA: ROBA NAMIJENJENA IZVOZU – POLJOPRIVREDNE NAKNADE SE NE PRIMJENJUJU

▼M18

3. Jeżeli towary są wywożone, to od chwili przyjęcia zgłoszenia wywozowego są traktowane jak towary niewspólnotowe.

4. W przypadku zniszczenia stosuje się art. 182 ust. 5 Kodeksu.

▼M18

Artykuł 299

Jeżeli organy celne uznają, że użycie towarów w inny sposób, niż zostało to przewidziane w ►C13 pozwoleniu, ◄ jest uzasadnione, to użycie takie, inne niż wywóz lub zniszczenie, pociąga za sobą powstanie długu celnego. Artykuł 208 Kodeksu stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 300

1. Towary określone w art. 291 ust. 1 pozostają pod dozorem celnym i podlegają należnościom celnym przywozowym, aż do chwili, gdy:

a) po raz pierwszy nadano im przeznaczenie;

b) zostaną wywiezione, zniszczone lub użyte w inny sposób, zgodnie z art. 298 i art. 299.

Jednakże jeżeli towary mogą zostać użyte powtórnie i gdy organy celne uznają, że jest to właściwe w celu niedopuszczenia do nadużycia, dozór celny zostaje utrzymany na okres nie dłuższy niż dwa lata, licząc od pierwszego nadania przeznaczenia.

2. Odpady i złom powstałe w wyniku procesów obróbki lub przetworzenia towarów, jak również straty spowodowane naturalnymi ubytkami uważane są za towary, którym nadano przeznaczenie.

3. Wobec odpadów i złomu powstałego w wyniku zniszczenia towarów dozór celny zostaje zakończony, gdy nadaje się im dopuszczone przeznaczenie celne.

▼M12

ROZDZIAŁ 3

Zarządzanie środkami taryfowymi

Sekcja 1

Zarządzanie kontyngentami taryfowymi, które mają zostać wykorzystane zgodnie z porządkiem chronologicznym dat zgłoszeń celnych

Artykuł 308a

1. Z zastrzeżeniem odmiennych przepisów, jeżeli na podstawie przepisów wspólnotowych zostały otwarte kontyngenty taryfowe, to zarządzanie są one zgodnie z chronologicznym porządkiem dat przyjęcia zgłoszeń o dopuszczenie do swobodnego obrotu.

2. Jeżeli zgłoszenie o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu, zawierające ważny wniosek zgłaszającego o korzystanie z kontyngentu taryfowego, zostanie przyjęte, dane Państwo Członkowskie częściowo korzysta, za pośrednictwem Komisji, z kontyngentu taryfowego w ilości odpowiadającej potrzebom tego państwa.

3. Państwa Członkowskie nie przedstawiają żadnych wniosków o częściowe wykorzystanie kontyngentu, zanim nie zostaną spełnione warunki ustanowione w art. 256 ust. 2 i 3.

▼**M12**

4. Z zastrzeżeniem ust. 8, Komisja dokonuje przydziałów na podstawie daty przyjęcia zgłoszenia o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu i w zakresie, na jaki pozwala saldo danego kontyngentu. Priorytet ustalany jest zgodnie z porządkiem chronologicznym wspomnianych dat.

5. Państwa Członkowskie bezzwłocznie przekażą Komisji wszystkie ważne wnioski o częściowe wykorzystanie kontyngentu, podając datę określoną w ust. 4, jak również dokładną wielkość, o którą wnioskowano w danym zgłoszeniu celnym.

6. Do celów ust. 4 i 5, Komisja przyznaje liczby porządkowe, jeżeli nie wprowadziły ich przepisy wspólnotowe otwierające dany kontyngent taryfowy.

7. Jeżeli wnioskowane wielkości, które mają być przyznane z kontyngentu taryfowego, są wyższe od pozostającego w dyspozycji salda, przydziałów dokonuje się proporcjonalnie do wnioskowanych wielkości.

8. Do celów niniejszego artykułu, zgłoszenia o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu przyjęte przez organy celne dnia 1, 2 i 3 stycznia uważa się za przyjęte dnia 3 stycznia. Jednakże jeżeli jeden z tych dni przypada na sobotę lub niedzielę, uważa się, że zgłoszenie miało miejsce dnia 4 stycznia.

9. Jeżeli został otwarty nowy kontyngent taryfowy, Komisja nie przyzna częściowego wykorzystania tego kontyngentu przed jedenastym dniem roboczym następującym po dniu opublikowania przepisów, na podstawie których dany kontyngent taryfowy został utworzony.

10. Państwa Członkowskie niezwłocznie zwracają Komisji niewykorzystaną kwotę kontyngentu. Jednakże jeżeli nieprawidłowo przyznany kontyngent, stanowiący dług celny w wysokości równej lub niższej od ►**M31** 10 euro ◄, został ujawniony po upływie pierwszego miesiąca następującego po upływie okresu ważności danego kontyngentu taryfowego, Państwa Członkowskie nie muszą dokonywać zwrotu.

11. Jeżeli organy celne unieważnią zgłoszenie o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu odnoszące się do towarów, które są przedmiotem wniosku o korzystanie z kontyngentu taryfowego, unieważnia się cały wniosek dotyczący tych towarów. Zainteresowane Państwa Członkowskie niezwłocznie zwrócą Komisji każdą ilość, jaka została im przyznana do częściowego wykorzystania z danego kontyngentu taryfowego.

12. Szczegóły dotyczące częściowego wykorzystania kontyngentu, o które wnioskują poszczególne Państwa Członkowskie, Komisja i pozostałe Państwa Członkowskie traktują poufnie.

Artykuł 308b

1. Komisja dokonuje przydziału każdego dnia roboczego, z wyjątkiem:

— dni wolnych od pracy w instytucjach Wspólnoty w Brukseli, lub

▼M12

— w wyjątkowych okolicznościach, każdego innego dnia, pod warunkiem że właściwe władze Państw Członkowskich zostały o tym wcześniej powiadomione.

2. Z zastrzeżeniem art. 308a ust. 8, przy każdym przydziale uwzględnia się wszystkie nierozpatrzone wnioski, które odnoszą się do zgłoszeń o dopuszczenie do swobodnego obrotu przyjętych do drugiego dnia poprzedzającego wniosek o przydział włącznie, i które zostały przekazane Komisji.

▼M22

Artykuł 308c

1. Kontyngent taryfowy zostaje uznany za krytyczny, jak tylko ►M31 90 % ◄ wstępnej ilości została wykorzystana lub tak zaklasyfikowana przez właściwy urząd.

2. W drodze odstępstwa od ust. 1, kontyngent taryfowy jest uznawany od dnia jego otwarcia jako krytyczny, w każdym z następujących przypadków:

a) jest otwarty na mniej niż trzy miesiące;

b) kontyngenty taryfowe obejmujące te same produkty i pochodzenie oraz ekwiwalentny okres kontyngentu, tak jak kontyngent taryfowy o którym mowa (ekwiwalentne kontyngenty taryfowe), które nie zostały otwarte w ciągu ostatnich dwóch lat;

c) ekwiwalentny kontyngent taryfowy otwarty w ostatnich dwóch latach, został wyczerpany w lub przed ostatnim dniem trzeciego miesiąca swojego okresu kontyngentu, lub miał wyższą ilość wstępną niż kontyngent taryfowy, o którym mowa.

3. Kontyngent taryfowy, którego jedynym celem jest zastosowanie, na mocy przepisów WTO, działania ochronnego lub działania odwetowego, uznany jest jako krytyczny, jak tylko ►M31 90 % ◄ ilości wstępnej zostało wykorzystane, niezależnie od tego, czy ekwiwalentne kontyngenty taryfowe zostały otwarte w ciągu ostatnich dwóch lat, czy też nie.

▼M12

Sekcja 2

▼M24

Nadzór towarów

▼M31

Artykuł 308d

1. W przypadku gdy wymagany jest nadzór Wspólnoty, państwa członkowskie dostarczają Komisji co najmniej raz w tygodniu dane ze zgłoszeń celnych o dopuszczenie do swobodnego obrotu oraz zgłoszeń wywozowych.

Państwa członkowskie współpracują z Komisją w celu określenia danych wymaganych ze zgłoszeń celnych o dopuszczenie do swobodnego obrotu oraz ze zgłoszeń wywozowych.

2. Dane przekazane przez poszczególne państwa członkowskie na podstawie ust. 1 są traktowane jako poufne.

▼M31

Jednakże upoważnieni użytkownicy we wszystkich państwach członkowskich mają dostęp do zagregowanych danych każdego państwa członkowskiego.

Państwa członkowskie współpracują z Komisją w celu określenia praktycznych ustaleń dotyczących autoryzowanego dostępu do zagregowanych danych.

3. W odniesieniu do niektórych towarów nadzór traktowany jest jako poufny.

4. W przypadku gdy dane określone w ust. 1 niniejszego artykułu nie są dostępne z powodu stosowania procedur uproszczonych, o których mowa w art. 253–267 oraz art. 280–289, państwa członkowskie przekazują Komisji dane dostępne w dniu przyjęcia zgłoszenia kompletnego lub uzupełniającego.

▼B

TYTUŁ II

▼M19

STATUS CELNY TOWARÓW I TRANZYT

▼B

ROZDZIAŁ 3

▼M13

Status celny towarów

▼M7

Sekcja 1

Przepisy ogólne

▼M36

Artykuł 313

1. Z zastrzeżeniem art. 180 Kodeksu i wyjątków wymienionych w ust. 2 niniejszego artykułu, wszystkie towary znajdujące się na obszarze celnym Wspólnoty uznaje się za towary wspólnotowe, chyba że potwierdzono, że nie mają one statusu wspólnotowego.

2. Poniższe towary nie są uznawane za towary wspólnotowe, chyba że ich status wspólnotowy został potwierdzony zgodnie z przepisami art. 314–323 niniejszego rozporządzenia:

a) towary wprowadzone na obszar celny Wspólnoty zgodnie z art. 37 Kodeksu;

b) towary składowane czasowo lub w wolnym obszarze celnym o kontroli typu I w rozumieniu art. 799 niniejszego rozporządzenia albo w składzie wolnocłowym;

c) towary objęte procedurą zawieszającą lub umieszczone w wolnym obszarze celnym o kontroli typu II w rozumieniu art. 799 niniejszego rozporządzenia.

▼M36

3. W drodze odstępstwa od ust. 2 lit. a) towary wprowadzone na obszar celny Wspólnoty uznaje się za towary wspólnotowe, chyba że potwierdzono, że nie mają one statusu wspólnotowego:

a) jeżeli, w przypadku transportu drogą powietrzną, towary zostały załadowane lub przeładowane w porcie lotniczym znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty w celu przesyłki do innego portu lotniczego znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty, pod warunkiem że przewóz odbywa się z zastosowaniem jednolitego dokumentu przewozowego sporządzonego w państwie członkowskim; lub

b) jeżeli, w przypadku transportu morskiego, towary przewożone są między portami znajdującymi się na obszarze celnym Wspólnoty regularną linią żeglugową, na którą zostało wydane pozwolenie zgodnie z art. 313b.

Artykuł 313a

„Regularna linia żeglugowa” oznacza linię żeglugową, na której statki w sposób regularny przewożą towary jedynie między portami znajdującymi się na obszarze celnym Wspólnoty, przy czym nie mogą one przypływać z lub do, ani zawijać do miejsc znajdujących się poza tym terytorium lub w wolnym obszarze celnym o kontroli typu I w rozumieniu art. 799 w porcie na tym terytorium.

Artykuł 313b

1. Przedsiębiorstwo żeglugowe może otrzymać pozwolenie na utworzenie regularnej linii żeglugowej po złożeniu wniosku w tej sprawie organom celnym państwa członkowskiego, na którego terytorium przedsiębiorstwo to prowadzi działalność gospodarczą lub na którego terytorium posiada swoje biuro regionalne, pod warunkiem że spełnione są wymogi niniejszego artykułu i art. 313c.

2. Pozwolenie wydaje się tylko przedsiębiorstwom żeglugowym, które:

a) prowadzą działalność gospodarczą na obszarze celnym Wspólnoty lub posiadają na tym obszarze swoje biuro regionalne i których ewidencja jest dostępna dla właściwych organów celnych;

b) spełniają warunki określone w art. 14h;

c) wyznaczają statek lub statki obsługujące wymienioną regularną linię żeglugową i wskażą porty, do których te statki będą zawijać po wydaniu pozwolenia;

d) zobowiązują się na trasach regularnych linii żeglugowych nie zawijać do żadnego portu na terytorium poza obszarem celnym Wspólnoty lub w jakimkolwiek wolnym obszarze celnym o kontroli typu I w porcie na obszarze celnym Wspólnoty oraz że nie zostanie przeprowadzony przeładunek towarów na morzu;

▼M36

e) zobowiązują się zarejestrować nazwy statków przydzielonych do obsługi regularnych linii żeglugowych i zgłosić porty, do których będą one zawijać, zezwalającemu organowi celnemu.

▼M49

2a. Komisja i organy celne państw członkowskich, stosując elektroniczny system służący do przekazywania i wymiany informacji w odniesieniu do regularnych linii żeglugowych, przechowują i mają dostęp do następujących informacji:

a) danych dotyczących wniosków;

b) pozwoleń na utworzenie regularnej linii żeglugowej i, w stosownych przypadkach, ich zmiany lub cofnięcia;

c) nazw portów zawinięcia oraz nazw statków, które mają obsługiwać linię;

d) wszelkich innych istotnych informacji.

▼M36

3. ►M49 Wniosek o wydanie pozwolenia na utworzenie regularnej linii żeglugowej określa, w jakich państwach członkowskich faktycznie będzie działać wymieniona linia, oraz może wskazywać państwa członkowskie, których mogłoby to potencjalnie dotyczyć i w stosunku do których wnioskodawca deklaruje działanie linii żeglugowej w przyszłości. Organy celne państwa członkowskiego, które otrzymały wniosek (zezwalające organy celne), informują o tym organy celne pozostałych państw członkowskich, których regularna linia żeglugowa faktycznie dotyczy lub będzie dotyczyć potencjalnie (organy celne opiniujące), poprzez elektroniczny system służący do przekazywania i wymiany informacji w odniesieniu do regularnych linii żeglugowych, o którym mowa w ust. 2a. ◄

Nie naruszając przepisów ust. 4, w ciągu ►M49 15 ◄ dni od otrzymania takiej informacji organy celne opiniujące mogą odrzucić wniosek na podstawie niespełnienia warunku z ust. 2 lit. b) i przekazują informację o swojej odmowie poprzez elektroniczny system służący do przekazywania i wymiany informacji, o którym mowa w art. 14x. Organ celny opiniujący podaje powody odmowy oraz przepisy prawne związane z popełnionymi naruszeniami. W takim przypadku zezwalający organ celny nie wydaje pozwolenia i informuje wnioskodawcę o odmowie, podając jej powody.

W przypadku braku odpowiedzi lub braku odmowy ze strony organów celnych opiniujących zezwalający organ celny, po zbadaniu, czy warunki wydania pozwolenia zostały spełnione, wydaje pozwolenie, które jest uznawane przez pozostałe państwa członkowskie, których regularna linia żeglugowa dotyczy. Elektroniczny system służący do przekazywania i wymiany informacji, o którym mowa w art. 14x, wykorzystuje się w celu przechowywania pozwolenia oraz powiadamiania organów celnych opiniujących o wydaniu pozwolenia.

4. Jeżeli przedsiębiorstwo żeglugowe posiada świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) lub c), wymagania określone w ust. 2 lit. a) i b) niniejszego artykułu i o których mowa w ust. 3 niniejszego artykułu, uznaje się za spełnione.

▼**M36**

Artykuł 313c

1. Po otrzymaniu pozwolenia na utworzenie regularnej linii żeglugowej zgodnie z art. 313b dane przedsiębiorstwo żeglugowe jest obowiązane z niego korzystać w odniesieniu do statków zarejestrowanych w tym celu.

2. Przedsiębiorstwo żeglugowe informuje zezwalający organ celny o wszelkich okolicznościach powstałych po wydaniu tego pozwolenia, które mogą mieć wpływ na jego utrzymanie lub zakres.

Jeśli pozwolenie zostało cofnięte przez zezwalający organ celny lub na wniosek przedsiębiorstwa żeglugowego, zezwalający organ celny powiadamia o tym cofnięciu organy celne opiniujące poprzez ►**M49** elektroniczny system służący do przekazywania i wymiany informacji w odniesieniu do regularnych linii żeglugowych, o którym mowa w art. 313b ust. 2a. ◄

3. Procedura przewidziana w art. 313b ust. 3 ma zastosowanie, jeżeli do pozwolenia ma być wprowadzona zmiana celem objęcia państw członkowskich, których nie dotyczyło pierwotne lub poprzednie pozwolenie. Przepisy art. 313b ust. 4 stosuje się odpowiednio.

Artykuł 313d

1. Przedsiębiorstwo żeglugowe, któremu udzielono pozwolenia na utworzenie regularnej linii żeglugowej, przekazuje zezwalającemu organowi celnemu następujące informacje:

a) nazwy statków, które mają obsługiwać regularną linię żeglugową;

b) pierwszy port, z którego dany statek rozpoczyna operację w ramach regularnej linii żeglugowej;

c) porty, do których statki będą zawijać;

d) wszelkie zmiany w informacjach, o których mowa w lit. a), b) i c);

e) datę i czas, kiedy zmiany, o których mowa w lit. d), stają się skuteczne.

2. Zezwalający organ celny rejestruje w ►**M49** elektronicznym systemie służącym do przekazywania i wymiany informacji w odniesieniu do regularnych linii żeglugowych, o którym mowa w art. 313b ust. 2a, ◄, informacje przekazane zgodnie z ust. 1 w terminie jednego dnia roboczego od dnia ich otrzymania. Informacje te są dostępne dla organów celnych działających w portach znajdujących się na obszarze celnym Wspólnoty.

Rejestracja staje się skuteczna pierwszego dnia roboczego następującego po dniu rejestracji.

▼**M36**

Artykuł 313e

Jeśli statek zarejestrowany do obsługi regularnej linii żeglugowej zostanie zmuszony okolicznościami wykraczającymi poza zakres jego kontroli do przeładunku towarów na morzu lub do czasowego wejścia do portu, który nie jest obsługiwany przez regularną linię żeglugową, włącznie z portami poza obszarem celnym Wspólnoty lub wolnym obszarem celnym o kontroli typu I w porcie na obszarze celnym Wspólnoty, przedsiębiorstwo żeglugowe bezzwłocznie zawiadamia organy celne kolejnych wspólnotowych portów zawinięcia na przewidzianej trasie statku. Towarów załadowanych lub wyładowanych w tych portach nie uznaje się za towary wspólnotowe.

Artykuł 313f

1. Organy celne mogą wymagać od przedsiębiorstwa żeglugowego przedstawienia dowodu, że przestrzega ono przepisów art. 313b–313e.

2. Jeżeli organy celne stwierdzą, że przepisy, o których mowa w ust. 1, są nieprzestrzegane przez przedsiębiorstwo żeglugowe, niezwłocznie informują o tym wszystkie organy celne, których linia żeglugowa dotyczy, poprzez ►**M49** elektroniczny system służący do przekazywania i wymiany informacji w odniesieniu do regularnych linii żeglugowych, o którym mowa w art. 313b ust. 2a, ◄ tak aby organy te mogły podjąć niezbędne środki.

▼**M13**

Artykuł 314

▼**M42**

1. W przypadku gdy towary nie mogą być, w rozumieniu art. 313, uznane za wspólnotowe, ich status wspólnotowy może zostać potwierdzony zgodnie z art. 314c ust. 1 tylko wówczas, gdy spełniają one warunki określone w jednym z następujących punktów:

a) towary zostały przewiezione z jednego punktu do drugiego w ramach obszaru celnego Wspólnoty i czasowo opuściły ten obszar bez wkraczania na terytorium państwa trzeciego;

b) towary zostały przewiezione z jednego punktu w ramach obszaru celnego Wspólnoty do innego punktu w ramach obszaru celnego Wspólnoty przez terytorium państwa trzeciego, przy czym transport odbywa się na podstawie jednolitego dokumentu przewozowego wystawionego w państwie członkowskim;

c) towary zostały przewiezione z jednego punktu w ramach obszaru celnego Wspólnoty do innego punktu w ramach obszaru celnego Wspólnoty przez terytorium państwa trzeciego, gdzie zostały przeładowane na inny środek transportu niż ten, na który zostały pierwotnie załadowane, oraz został wystawiony nowy dokument przewozowy na przewóz z państwa trzeciego, do którego dołączona została kopia dokumentu oryginalnego wydanego na przewóz towarów z jednego punktu do drugiego w ramach obszaru celnego Wspólnoty.

▼M19

_____

▼M42

2a. W przypadku gdy towary zostały przewiezione w sposób określony w ust. 1 lit. c), organy celne właściwe dla miejsca powrotnego wjazdu towarów na obszar celny Wspólnoty dokonują kontroli po odprawie celnej w celu sprawdzenia prawidłowości informacji umieszczonych na kopii oryginalnego dokumentu przewozowego zgodnie z wymogami współpracy administracyjnej państw członkowskich określonej w art. 314a.

▼M13

3. Dokumenty lub procedury określone ►M19 w art. 314c ust. 1 ◄ nie mogą zostać wykorzystane w przypadku towarów, dla których formalności wywozowe zostały zakończone lub towarów objętych procedurą uszlachetniania czynnego (z zastosowaniem systemu ceł zwrotnych).

▼M19

_____

Artykuł 314a

Administracje celne Państw Członkowskich udzielają sobie wzajemnej pomocy przy kontroli autentyczności i prawidłowości dokumentów oraz sprawdzaniu, czy procedury, zgodnie z przepisami niniejszego tytułu, stosuje się do celów potwierdzania wspólnotowego statusu towarów.

Sekcja 2

Potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów

Artykuł 314b

Do celów niniejszej sekcji określenie „właściwy urząd” oznacza organy celne odpowiedzialne za poświadczanie wspólnotowego statusu towarów.

Artykuł 314c

1. Bez uszczerbku dla towarów umieszczonych pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego wspólnotowy status towarów może zostać potwierdzony tylko z wykorzystaniem jednego z następujących środków:

a) jednego z dokumentów przewidzianych w art. 315–317b;

b) zgodnie z zasadami ustanowionymi w art. 319–323;

c) dokumentu towarzyszącego, określonego w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 2719/92 ([1])

d) zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 325;

e) etykiety przewidzianej w art. 462a ust. 2;

f) dokumentu przewidzianego w ►M21 art. 812 ◄, który zatwierdza wspólnotowy status towarów; lub

([1]) Dz.U. L 276 z 19.9.1992, str. 1.

▼M19

g) egzemplarza kontrolnego T5 określonego w art. 843.

2. Jeżeli dokumenty lub reguły określone w ust. 1 są wykorzystywane dla towarów wspólnotowych, których opakowania nie posiadają statusu wspólnotowego, na dokumencie zatwierdzającym wspólnotowy status towarów umieszcza się jedną z następujących adnotacji:

— envases N

— N-emballager

— N-Umschließungen

— Συσκευασία N

— N packaging

— emballages N

— imballaggi N

— N-verpakkingen

— embalagens N

— N-pakkaus

— N förpackning

▼A2

— obal N

— N-pakendamine

— N iepakojums

— N pakuotė

— N csomagolás

— ippakkjar N

— opakowania N

— N embalaža

— N - obal

▼M30

— опаковка N

— ambalaj N

▼M45

— N pakiranje.

▼M19

3. Dokumenty określone w art. 315-323 mogą być wystawione z mocą wsteczną, o ile zostaną spełnione warunki wymagane dla ich wydania. W takim wypadku umieszcza się na nich, w kolorze czerwonym, jedno z następujących określeń:

— Expedido a posteriori,

— Udstedt efterfoelgende,

▼M19

— Nachträglich ausgestellt,

— Εκδοθέν εκ των υστέρων,

— Issued retroactively,

— Délivré a posteriori,

— Rilasciato a posteriori,

— Achteraf afgegeven,

— Emitido a posteriori,

— Annettu jälkikäteen,

— Utfärdat i efterhand,

▼A2

— Vystaveno dodatečně,

— Välja antud tagasiulatuvalt,

— Izsniegts retrospektīvi,

— Retrospektyvusis išdavimas,

— Kiadva visszamenőleges hatállyal,

— Maħruġ retrospettivament,

— Wystawione retrospektywnie,

— Izdano naknadno,

▼M26

— Vyhotovené dodatočne,

▼M30

— Издаден впоследствие,

— Eliberat ulterior,

▼M45

— Izdano naknadno.

▼M19

Podsekcja 1

Dokument T2L

Artykuł 315

1. Potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów dokonywane jest poprzez wystawienie dokumentu T2L. Dokument ten sporządzony jest zgodnie z ust. 3-5.

2. Potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów wysyłanych do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie nie stosuje się dyrektywy 77/388/EWG, dokonywane jest poprzez wystawienie dokumentu T2LF.

Do dokumentu T2LF stosuje się *mutatis mutandis* ust. 3-5 niniejszego artykułu oraz art. 316–324f.

3. Dokument T2L jest sporządzany na formularzu zgodnym z kartą 4 lub kartą 4/5 według wzoru w załącznikach 31 i 32.

W miarę potrzeby do formularza tego dołączany jest jeden lub większa liczba formularzy uzupełniających odpowiadających karcie 4 lub karcie 4/5 według wzorów w załącznikach 33 i 34.

▼M19

Jeżeli Państwa Członkowskie nie zezwolą na użycie formularzy uzupełniających przy zastosowaniu komputerowego systemu do sporządzania deklaracji, do formularza tego należy dołączyć jeden lub kilka formularzy odpowiadających karcie 4 lub karcie 4/5 według wzorów w załącznikach 31 i 32.

4. Osoba zainteresowana wpisuje „T2L” w prawej części pola 1 formularza oraz „T2L bis” w prawej części pola 1 każdego formularza uzupełniającego.

5. Zamiast formularza uzupełniającego jako część opisową dokumentu T2L mogą być wykorzystywane listy towarowe sporządzone zgodnie ze wzorem znajdującym się w załączniku 45 i sporządzone zgodnie z załącznikiem 44a.

Artykuł 315a

Organy celne mogą zezwolić każdej osobie, która spełnia warunki określone w art. 373, na wykorzystywanie list towarowych, które nie spełniają wszystkich warunków określonych w załącznikach 44a i 45.

Przepis art. 385 ust. 1 akapit drugi pkt 2 i 3 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 316

1. Z zastrzeżeniem przepisów art. 324f dokument T2L jest sporządzany w jednym oryginalnym egzemplarzu.

2. Na wniosek zainteresowanego właściwy urząd poświadcza dokumenty T2L i, w miarę potrzeby, formularze uzupełniające lub listy towarowe. Poświadczenia te zawierają następujące dane, które, w miarę potrzeb, należy wpisać w polu „C. Urząd wywozu”:

a) w przypadku dokumentów T2L, nazwę i pieczęć właściwego urzędu, podpis funkcjonariusza tego urzędu, datę poświadczenia oraz albo numer ewidencyjny, albo numer zgłoszenia do wysyłki, jeśli istnieje taki wymóg;

b) w przypadku formularzy uzupełniających lub list towarowych, numer, który podany jest na dokumencie T2L, należy umieścić za pomocą stempla z nazwą właściwego urzędu lub odręcznie; w tym drugim przypadku należy przystawić służbową pieczęć tego urzędu.

Dokumenty te zwracane są osobie zainteresowanej.

Podsekcja 2

Dokumenty handlowe

▼B

Artykuł 317

▼M13

1. Dowód wspólnotowego statusu towarów jest dostarczany, zgodnie z przedstawionymi niżej warunkami, poprzez przedłożenie faktury lub dokumentu przewozowego odnoszącego się do tych towarów.

▼M19

2. Na fakturze lub dokumencie przewozowym określonym w ust. 1 należy podać przynajmniej pełną nazwę i adres nadawcy lub osoby zainteresowanej, jeżeli nie jest ona nadawcą, liczbę, rodzaj, znaki towarowe i numery opakowań, opis towaru, jak również masę całkowitą w kilogramach i, w miarę potrzeby, numery kontenerów.

Osoba zainteresowana musi wyraźnie i w sposób widoczny wpisać na wyżej wymienionym dokumencie symbol „T2L” i złożyć odręczny podpis.

3. Faktura lub dokument przewozowy, należycie wypełniony i podpisany przez zainteresowaną osobę powinien zostać na jej wniosek poświadczony przez właściwy urząd. Poświadczenie to musi zawierać nazwę i pieczęć właściwego urzędu, podpis funkcjonariusza tego urzędu, datę poświadczenia oraz numer ewidencyjny lub numer zgłoszenia do wysyłki, jeżeli takie zgłoszenie jest wymagane.

4. Jeżeli całkowita wartość towarów wspólnotowych ujętych na fakturze lub dokumencie przewozowym wypełnionym i podpisanym zgodnie z ust. 2 niniejszego artykułu lub zgodnie z art. 224 nie przekracza 10 000 EUR, zgłaszający nie musi poświadczać tego dokumentu we właściwym urzędzie.

W tym przypadku na fakturze lub dokumencie przewozowym musi być podana, oprócz danych określonych w ust. 2, nazwa właściwego urzędu.

▼B

5. Niniejszy artykuł stosuje się jedynie, gdy faktura lub dokument przewozowy odnoszą się wyłącznie do towarów wspólnotowych.

▼M13

Artykuł 317a

1. Dowód wspólnotowego statusu towarów jest dostarczany, zgodnie z przedstawionymi niżej warunkami, poprzez przedłożenie manifestu przedsiębiorstwa żeglugowego odnoszącego się do tych towarów.

2. W manifeście muszą być zawarte co najmniej następujące informacje:

a) nazwa i pełny adres przedsiębiorstwa żeglugowego;

b) nazwa statku;

c) miejsce i data załadunku towarów;

d) miejsce rozładunku towarów;

Ponadto, w manifeście muszą być podane dla każdej przesyłki:

a) numery konosamentu lub innego dokumentu handlowego;

b) liczba, rodzaj, oznaczenia i numery opakowań;

▼M19

c) zwyczajowy opis handlowy towarów, zawierający dostateczne dane potrzebne do ustalenia ich tożsamości;

▼M13

d) masa całkowita w kilogramach;

e) numery kontenerów tam, gdzie ma to zastosowanie; oraz

▼M19

f) następujące wpisy dotyczące statusu towarów:

— symbol „C” (odpowiednik „T2L”) w przypadku towarów, których status wspólnotowy może zostać wykazany,

— symbol „F” (odpowiednik „T2LF”) w przypadku towarów, których status wspólnotowy może zostać wykazany, wysyłanych do lub pochodzących z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie nie stosuje się przepisów dyrektywy 77/388/EWG,

— symbol „N” w przypadku wszystkich pozostałych towarów.

3. Należycie sporządzona i podpisana przez przedsiębiorstwo żeglugowe faktura lub dokument przewozowy zostaje, na jego wniosek, poświadczony przez właściwy urząd. Poświadczenie to musi zawierać nazwę i pieczęć właściwego urzędu, podpis funkcjonariusza tego urzędu oraz datę potwierdzenia.

Artykuł 317b

W przypadku stosowania uproszczonej procedury tranzytu wspólnotowego przewidzianej ►M21 w art. 445 i 448 ◄ potwierdzenie statusu wspólnotowego towarów następuje poprzez umieszczenie na manifeście, obok odpowiednich pozycji, symbolu „C” (odpowiednik „T2L”).

———————

Podsekcja 3

Inne potwierdzenia właściwe dla niektórych procedur

▼B

Artykuł 319

1. Jeżeli towary są przewożone przy użyciu karnetu TIR lub karnetu ATA, zgłaszający może w celu potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów ►M19 ——————— ◄ w polu przeznaczonym na opis towarów, przed przedstawieniem karnetu do poświadczenia przez urząd celny wyjścia, umieścić w sposób widoczny symbol „T2L” potwierdzony jego podpisem na wszystkich odpowiednich odcinkach wykorzystywanego karnetu. Symbol „T2L” jest uwierzytelniany, na wszystkich odcinkach, na których został umieszczony, pieczęcią urzędu wyjścia i podpisem właściwego funkcjonariusza.

2. W przypadkach gdy towary wspólnotowe i niewspólnotowe umieszczone są jednocześnie na karnecie TIR lub karnecie ATA, obydwie kategorie towarów wyszczególnia się oddzielnie, a symbol „T2L” umieszcza się w taki sposób, aby wyraźnie odnosił się tylko do towarów wspólnotowych.

Artykuł 320

Jeżeli konieczne jest potwierdzenie wspólnotowego statusu silnikowych pojazdów drogowych zarejestrowanych w Państwie Członkowskim, pojazdy takie uważane są za wspólnotowe:

a) pod warunkiem, że posiadają tablice i dowód rejestracyjny, a dane umieszczone w dowodzie rejestracyjnym i na tablicach rejestracyjnych potwierdzają w niezaprzeczalny sposób ich wspólnotowy status;

▼M19

b) w pozostałych przypadkach, zgodnie z art. 315-319 i art. 321, 322 i 323.

▼B

Artykuł 321

Jeżeli konieczne jest potwierdzenie wspólnotowego statusu wagonów towarowych należących do przedsiębiorstwa kolejowego Państwa Członkowskiego, wagony takie uważane są za wspólnotowe:

a) gdy numer kodu i znak własności (litery odróżniające) na nich umieszczone potwierdzają w niezaprzeczalny sposób ich wspólnotowy status;

b) w pozostałych przypadkach, po przedstawieniu jednego z dokumentów określonych ►M19 w art. 315-317 b ◄.

Artykuł 322

1. Jeżeli konieczne jest potwierdzenie wspólnotowego statusu opakowań stosowanych do przewozu towarów w handlu wewnątrzwspólnotowym, które mogą zostać zidentyfikowane jako należące do osoby mającej swoją siedzibę w Państwie Członkowskim i które powróciły puste po wykorzystaniu w innym Państwie Członkowskim, opakowania te uważane są za wspólnotowe:

a) gdy zostały zgłoszone jako towary wspólnotowe i nie ma żadnych wątpliwości co do prawdziwości tego zgłoszenia;

b) w pozostałych przypadkach, zgodnie z art. 315-323.

2. Ułatwienia przewidziane w ust. 1, przydzielane są dla skrzyń, opakowań, palet i innych podobnych materiałów, z wyjątkiem kontenerów ►M20 ——————— ◄.

Artykuł 323

Jeżeli konieczne jest potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów przewożonych przez podróżnych w ich bagażu, towary te, pod warunkiem że nie są przeznaczone do celów handlowych, uważane są za wspólnotowe:

a) gdy zostały zgłoszone jako towary wspólnotowe i nie ma żadnych wątpliwości co do prawdziwości tego zgłoszenia;

b) w pozostałych przypadkach, zgodnie z art. 315-322.

▼M19

———————

▼M19

Podsekcja 4

Potwierdzenie wspólnotowego statusu towarów dostarczane przez upoważnionego nadawcę

Artykuł 324a

1. Organy celne każdego Państwa Członkowskiego mogą zezwolić każdej osobie, zwanej dalej „upoważnionym nadawcą”, która spełnia warunki określone w art. 373 i chce dokonywać potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów z wykorzystaniem dokumentu T2L zgodnie z art. 315 lub z wykorzystaniem jednego z dokumentów przewidzianych w art. 317–317b, zwanych dalej „dokumentami handlowymi”, na stosowanie tych dokumentów bez obowiązku przedstawienia ich w celu poświadczenia przez właściwy urząd.

2. Do zezwolenia określonego w ust. 1 przepisy art. 374-378 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 324b

Zezwolenie określa w szczególności:

a) urząd, na którym spoczywa obowiązek uprzedniego poświadczenia formularzy stosowanych do sporządzenia danych dokumentów do celów art. 324c ust. 1 lit. a);

b) sposób potwierdzania przez upoważnionego nadawcę właściwego wykorzystania tych formularzy;

c) wyłączone kategorie lub przewozy towarów;

d) termin i sposób informowania przez upoważnionego nadawcę właściwego urzędu w celu umożliwienia mu przeprowadzenia ewentualnej kontroli przed wysyłką towarów.

Artykuł 324c

1. W zezwoleniu określa się, że na pierwszej stronie przedmiotowych dokumentów handlowych lub w polu „C. Urząd wywozu”, które znajduje się na przedniej stronie formularzy stosowanych do sporządzania dokumentu T2L i, w miarę potrzeb, formularzy uzupełniających, musi znajdować się:

a) wcześniej umieszczona pieczęć urzędu określonego w art. 324b lit. a) oraz podpis funkcjonariusza tego urzędu; lub

b) umieszczony przez upoważnionego nadawcę odcisk specjalnej metalowej pieczęci zatwierdzonej przez organy celne i zgodny ze wzorem przedstawionym w załączniku 62. Odcisk takiej pieczęci może zostać uprzednio wydrukowany na formularzu, jeżeli jego druk dokonywany jest przez upoważnioną do tego drukarnię.

▼M36

Załącznik 37d pkt 27 stosuje się odpowiednio.

▼M19

2. Najpóźniej w momencie przesyłki towarów upoważniony nadawca musi wypełnić i podpisać formularz. Musi on ponadto w polu „D. Kontrola urzędu wywozu” dokumentu T2L lub w widocznym miejscu stosowanego dokumentu handlowego wpisać nazwę właściwego urzędu, datę wystawienia dokumentu oraz jedną z następujących adnotacji:

— Expedidor autorizado

— Godkendt afsender

— Zugelassener Versender

— Εγκεκριμένος αποστολέας

— Authorised consignor

— Expéditeur agréé

— Speditore autorizzato

— Toegelaten afzender

— Expedidor autorizado

— Nyväksytty lähettäjä

— Godkänd avsändare

▼A2

— Schválený odesílatel

— Volitatud kaubasaatja

— Atzītais nosūtītājs

— Įgaliotas siuntėjas

— Engedélyezett feladó

— Awtorizzat li jibgħat

— Upoważniony nadawca

— Pooblaščeni pošiljatelj

— Schválený odosielateľ

▼M30

— Одобрен изпращач

— Expeditor agreat autorizat autorizat

▼M45

— Ovlašteni pošiljatelj.

▼M19

Artykuł 324d

1. Upoważnionemu nadawcy może zostać udzielone zezwolenie, aby dokumenty T2L lub stosowane dokumenty handlowe opatrzone specjalną pieczęcią określoną w załączniku 62 i sporządzone z wykorzystaniem systemu elektronicznego lub automatycznego przetwarzania danych nie musiały być przez niego podpisywane. Takie zezwolenie może być udzielone, pod warunkiem że upoważniony nadawca zobowiąże się wcześniej na piśmie wobec tych organów do przyjęcia odpowiedzialności prawnej za wystawianie wszystkich dokumentów T2L lub wszystkich dokumentów handlowych opatrzonych specjalną pieczęcią.

▼M19

2. Na dokumentach T2L lub dokumentach handlowych sporządzonych zgodnie z ust. 1 należy umieścić w miejscu przeznaczonym na podpis upoważnionego nadawcy jedną z następujących adnotacji:

— Dispensa de firma

— Fritaget for underskrift

— Freistellung von der Unterschriftsleistung

— Δεν απαιτείται υπογραφή

— Signature waived

— Dispense de signature

— Dispensa dalla firma

— Van ondertekening vrijgesteld

— Dispensada a assinatura

— Vapautettu allekirjoituksesta

— Befriad från underskrift

▼A2

— Podpis se nevyžaduje

— Allkirjanõudest loobutud

— Derīgs bez paraksta

— Leista nepasirašyti

— Aláírás alól mentesítve

— Firma mhux meħtieġa

— Zwolniony ze składania podpisu

— Opustitev podpisa

▼M26

— Oslobodenie od podpisu

▼M30

— Освободен от подпис

— Dispensă de semnătură

▼M45

— Oslobođeno potpisa.

▼M19

Artykuł 324e

1. Organy celne Państw Członkowskich mogą zwolnić przedsiębiorstwa żeglugowe z obowiązku wystawiania manifestu służącego do potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów najpóźniej do następnego dnia po wypłynięciu statku i w każdym przypadku przed przybyciem statku do portu przeznaczenia.

2. Zezwolenie określone w ust. 1 udzielane jest wyłącznie międzynarodowym przedsiębiorstwom żeglugowym, które:

a) spełniają warunki art. 373; na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 373 ust. 1 lit. a) przedsiębiorstwa żeglugowe nie muszą prowadzić działalności gospodarczej na terytorium Wspólnoty, jeżeli posiadają tam swoje regionalne biuro; i

▼M19

b) do celów przekazywania informacji między portami wywozu i przeznaczenia we Wspólnocie stosują systemy elektronicznej wymiany danych; oraz

c) realizują znaczącą liczbę rejsów między Państwami Członkowskimi po uznanych trasach.

3. Po przyjęciu wniosku organy celne Państwa Członkowskiego, w którym przedsiębiorstwo żeglugowe prowadzi działalność gospodarczą, powiadamiają o tym wniosku pozostałe Państwa Członkowskie, na których obszarze znajdują się porty wywozu i zamierzone porty przeznaczenia.

Jeżeli w ciągu sześćdziesięciu dni od daty przekazania wniosku nie zostaje wniesiony sprzeciw, organy celne udzielają zgody na korzystanie z procedury uproszczonej opisanej w ust. 4.

Zezwolenie takie jest ważne w zainteresowanych Państwach Członkowskich i jest stosowane tylko w stosunku do procedur tranzytowych realizowanych między portami, do których się ono odnosi.

4. Uproszczenie stosuje się w następujący sposób:

a) z portu wywozu do portu przeznaczenia manifest przesyłany jest z wykorzystaniem systemu elektronicznej wymiany danych;

b) przedsiębiorstwo żeglugowe wpisuje do manifestu informacje określone w art. 317a ust. 2;

▼M36

c) manifest przesyłany w drodze elektronicznej wymiany danych (manifest przesłany w formie wymiany danych) przedstawiany jest organom celnym portu wyjścia najpóźniej w dniu roboczym następującym po dniu wypłynięcia statku i w każdym przypadku przed przybyciem statku do portu przeznaczenia. Organy celne mogą zażądać przedstawienia wydruku manifestu przesłanego w formie wymiany danych, jeżeli nie mają dostępu do zatwierdzonego przed organy celne systemu informacyjnego zawierającego manifest przesłany w formie wymiany danych;

d) manifest przesłany w formie wymiany danych przedstawia się organom celnym w porcie przeznaczenia. Organy celne mogą zażądać przedstawienia wydruku manifestu przesłanego w formie wymiany danych, jeżeli nie mają dostępu do zatwierdzonego przed organy celne systemu informacyjnego zawierającego manifest przesłany w formie wymiany danych.

▼M19

5. ►M21 Artykuł 448 ust. 5 ◄ stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 324f

Upoważniony nadawca sporządza kopie każdego dokumentu T2L lub każdego dokumentu handlowego wystawionego z zastosowaniem niniejszej podsekcji. Organy celne określą warunki przedstawiania wspomnianej kopii do celów kontroli i przechowują ją przynajmniej przez okres dwóch lat.

▼**M19**

Podsekcja 5

▼**M7**

Przepisy szczególne dotyczące produktów połowów morskich oraz innych produktów wydobytych z morza przez statki

Artykuł 325

1. ►**M19** Do celów niniejszej podsekcji ◄:

a) *Wspólnotowy statek rybacki* oznacza statek figurujący na wykazie i zarejestrowany na części terytorium Państwa Członkowskiego, która stanowi część obszaru celnego Wspólnoty i który pływa pod banderą Państwa Członkowskiego dokonując połowu produktów połowów morskich i w zależności od przypadku, przetwarzane są one na jego pokładzie.

b) *Wspólnotowy statek przetwórnia* oznacza statek figurujący w wykazie lub zarejestrowany na części terytorium Państwa Członkowskiego, która stanowi obszar celny Wspólnoty i który pływa pod banderą Państwa Członkowskiego nie dokonując połowu produktów połowów morskich, ale przetwarzane są one na jego pokładzie.

2. Formularz T2M, sporządzony zgodnie z art. 327-337, należy przedstawić w celu zatwierdzenia statusu wspólnotowego:

a) produktów połowów morskich złowionych przez wspólnotowy statek rybacki na wodach innych niż ►**C5** wody terytorialne kraju lub terytorium ◄ spoza obszaru celnego Wspólnoty,

oraz

b) towarów uzyskanych z takich produktów na pokładzie takiego statku lub wspólnotowego statku przetwórni, przy których wytworzeniu zostały użyte inne produkty o statusie wspólnotowym,

które posiadają opakowania mające status wspólnotowy i mają zostać wprowadzone na obszar celny Wspólnoty w okolicznościach, określonych w art. 326.

3. Dowód posiadania wspólnotowego statusu produktów połowów morskich i innych produktów złowionych lub wydobytych w wodach innych niż ►**C5** wody terytorialne kraju lub terytorium ◄ spoza obszaru celnego Wspólnoty przez statki pływające pod banderą Państwa Członkowskiego i figurujące w wykazie lub zarejestrowane w części terytorium Państwa Członkowskiego stanowiącej część obszaru celnego Wspólnoty lub takich produktów wydobytych lub złowionych na wodach terytorialnych w obrębie obszaru celnego Wspólnoty przez statki państwa trzeciego, powinno zostać przedstawione w formie dziennika pokładowego lub za pomocą jakichkolwiek innych środków ustanawiających ten status.

Artykuł 326

1. Formularz T2M należy przedstawić w odniesieniu do produktów i towarów określonych w art. 325 ust. 2, które są przewożone bezpośrednio na obszar celny Wspólnoty:

a) przez wspólnotowy statek rybacki, który dokonał połowu i, gdzie stosowne, przetworzenia ich; lub

▼M7

b) przez inny wspólnotowy statek rybacki lub przez wspólnotowy statek przetwórnię, na którym dokonano przetworzenia produktów w następstwie ich przeładunku ze statku określonego w lit. a); lub

c) przez każdy inny statek, na który zostały przeładowane te produkty oraz towary ze statków określonych w lit. a) i b), bez dokonywania jakichkolwiek późniejszych zmian, lub

d) przez środek transportu objęty jednolitym dokumentem przewozowym, sporządzonym ►C5 w kraju lub ◄ na terytorium niestanowiącym części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie produkty lub towary zostały wyładowane ze statków określonych w lit. a)–c).

Formularz T2M nie może być wykorzystywany w celu potwierdzania wspólnotowego statusu produktów i towarów, do których się odnosi.

2. Organy celne odpowiedzialne za port, w którym produkty i/lub towary zostają wyładowane ze statku określonego w ust. 1 lit. a), mogą odstąpić od stosowania ust. 1, w przypadku gdy nie ma jakichkolwiek wątpliwości odnośnie do pochodzenia tych produktów i/lub towarów bądź w przypadku, w którym stosuje się atestację określoną w art. 8 ust. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2847/93 ([1]).

▼B

Artykuł 327

1. Formularz dokumentu tranzytowego T2M jest zgodny ze wzorem przedstawionym w załączniku 43.

2. Oryginał drukowany jest na papierze niezawierającym ścieru drzewnego, klejonym do pisania i o gramaturze przynajmniej 55 g/m^2. Przednią stronę formularza pokrywa giloszowany nadruk koloru zielonego, pozwalający na ujawnienie każdego fałszerstwa za pomocą środków mechanicznych lub chemicznych.

3. Formularz T2M ma format 210 × 297 mm, przy czym dopuszczalne są odchylenia w długości od –5 mm do +8 mm.

4. Formularz drukowany jest w jednym z języków urzędowych Wspólnoty określonym przez właściwe organy Państwa Członkowskiego, do którego należy statek.

5. Do formularzy T2M dołączone są karnety składające się z 10 formularzy, z jednym odrywalnym oryginałem i jedną nieusuwalną kopią każdego formularza, uzyskaną przez samokopiowanie. Na drugiej stronie okładki karnetu znajdują się uwagi, które przedstawione są w załączniku 44.

6. Każdy formularz T2M jest oznaczony indywidualnym numerem seryjnym. Tym samym numerem oznaczony jest oryginał i kopia.

([1]) Dz.U. L 261 z 20.10.1993, str. 1.

▼B

7. Państwa Członkowskie mogą zastrzec sobie prawo druku i zestawiania w karnety formularzy T2M lub mogą powierzyć to upoważnionym przez nie drukarniom. W tym ostatnim przypadku odniesienie do takiego upoważnienia musi być umieszczone na stronie 1 okładki każdego karnetu i na oryginale każdego formularza. Na stronie 1 oryginału każdego formularza musi być podana nazwa i adres drukarni lub znak umożliwiający jej identyfikację.

8. Formularz T2M wypełniany jest w jednym z języków urzędowych Wspólnoty na maszynie lub odręcznie w sposób czytelny; w tym drugim przypadku wypełnianie następuje atramentem i drukowanymi literami. Nie może nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być parafowana przez osobę, która podpisała zgłoszenie zawierające zmiany.

▼M7

Artykuł 328

Karnet formularzy T2M wydaje, na wniosek osoby zainteresowanej, wspólnotowy urząd celny odpowiedzialny za nadzór portu macierzystego wspólnotowego statku rybackiego, dla którego karnet ma być przeznaczony.

Karnet wydaje się jedynie w przypadku, gdy osoba zainteresowana wypełniła, w języku formularza, pola 1 i 2, oraz wypełniła i podpisała oświadczenie z pola 3, na wszystkich oryginałach i kopiach formularzy wchodzących w skład karnetu. Wydając karnet, urząd celny wypełnia pole B na wszystkich oryginałach i kopiach formularzy zawartych w karnecie.

Karnet jest ważny przez 2 lata, licząc od daty jego wydania podanej na stronie 2 jego okładki. Ponadto ważność wymienionych formularzy potwierdzona jest obecnością w polu A wszystkich oryginałów i kopii, pieczęci stosowanej przez organ odpowiedzialny za rejestrację wspólnotowego statku rybackiego, na który karnet jest wydany.

Artykuł 329

Kapitan wspólnotowego statku rybackiego wypełnia pole 4 oraz, w przypadku gdy na pokładzie dokonuje się przetwarzania produktów rybołówstwa, pole 6, jak również wypełnia i podpisuje oświadczenie z pola 9 oryginału i kopii formularzy karnetu, w każdym przypadku gdy:

a) przeładowuje on produkty na jeden ze statków określonych w art. 326 ust. 1 lit. b), na którym dokonuje się ich przetworzenia;

b) przeładowuje produkty i towary na każdy inny statek, który nie będzie ich przetwarzał, ale przewozi je bezpośrednio do portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty lub innego portu, z którego mają zostać następnie wysłane na to terytorium;

▼M7

c) bez uszczerbku dla przepisów art. 326 ust. 2 wyładowuje produkty lub towary w porcie spoza obszaru celnego Wspólnoty;

d) wyładowuje produkty lub towary w porcie spoza obszaru celnego Wspólnoty, z którego następnie zostają wysłane na to terytorium.

Jakiekolwiek przetwarzanie tych produktów zostaje zarejestrowane w dzienniku pokładowym statku.

Artykuł 330

Kapitan statku określonego w art. 326 ust. 1 lit. b) wypełnia pole 6 oraz wypełnia i podpisuje oświadczenie z pola 11 oryginału formularza T2M, w każdym przypadku gdy wyładowuje towary w porcie znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty lub w porcie spoza tego terytorium, wysłane na to terytorium, lub w każdym przypadku gdy przeładowuje towary na inny statek w tym samym celu.

Przetwarzanie produktów przeładowywanych na statek musi zostać zarejestrowane w dzienniku pokładowym.

Artykuł 331

W przypadku kiedy produkty lub towary określone w art. 329 lit. a) lub b) są przeładowywane po raz pierwszy, należy wypełnić pole 10 oryginału i kopii formularza T2M; w przypadku gdy ma miejsce kolejny przeładunek typu określonego w art. 330, pole 12 oryginału formularza T2M należy również wypełnić. Zgłoszenie przeładunku zostaje podpisane przez obu zainteresowanych kapitanów, a oryginał formularza T2M zostaje zwrócony kapitanowi statku, na który produkty lub towary zostają przeładowane. Każdy przeładunek musi zostać wpisany do dzienników obydwu statków.

Artykuł 332

1. Jeżeli produkty i towary, do których odnosi się formularz T2M, były przewożone ►C5 do kraju lub ◄ na terytorium niestanowiące części obszaru celnego Wspólnoty, formularz ten jest ważny jedynie w przypadku, gdy poświadczenie w polu 13 formularza zostało wypełnione i potwierdzone przez organy celne ►C5 tego kraju lub ◄ terytorium.

2. W przypadku gdy pewne partie produktów lub towarów nie docierają do obszaru celnego Wspólnoty, wówczas nazwę, rodzaj, masę całkowitą i sposób użycia bądź przeznaczenie przypisane partiom umieszcza się w polu „Uwagi” formularza T2M.

Artykuł 333

1. Jeżeli produkty lub towary, które obejmuje formularz T2M, są przewożone ►C5 do kraju lub ◄ na terytorium, które nie stanowi części obszaru celnego Wspólnoty, w celu dalszej przesyłki w partiach ►C5 na ten obszar, ◄ osoba zainteresowana lub jej przedstawiciel:

a) wpisuje w polu „Uwagi” w polu pierwotnego formularza T2M liczbę i rodzaj opakowań, masę całkowitą i sposób użycia bądź przeznaczenie przypisane przesyłce oraz numer „Wyciągu” określonego w lit. b);

▼M7

b) sporządza „Wyciąg” T2M, używając w tym celu oryginalnego formularza pochodzącego z karnetu formularzy T2M wydanego zgodnie z art. 328.

W każdym „Wyciągu” i jego odpowiedniej kopii, która pozostaje w karnecie T2M, podaje się numer pierwotnego formularza T2M określonego w lit. a), musi także być w nim wyraźnie wpisane jedno z następujących słów:

— Extracto,

— Udskrift,

— Auszug,

— Απόσπασμα,

— Extract,

— Extrait,

— Estratto,

— Uitrrreksel,

— Extracto,

— Ote,

— Utdrag,

▼A2

— Výpis,

— Väljavõte,

— Izraksts,

— Išrašas,

— Kivonat,

— Estratt,

— Wyciąg,

— Izpisek,

— Výpis,

▼M30

— Извлечение,

— Extras,

▼M45

— Izvod.

▼M7

„Wyciąg” T2M, który towarzyszy przesyłce w partiach do obszaru celnego Wspólnoty, zawiera w polach 4, 5, 6, 7 i 8 nazwę, rodzaj, kod CN i ilość produktów lub towarów stanowiących tę przesyłkę. Ponadto poświadczenie z pola 13 zostaje wypełnione i potwierdzone przez organy celne ►C5 kraju lub ◄ terytorium, w którym produkty lub towary znajdowały się ►C5 w trakcie tranzytu ◄.

▼M7

2. Jeżeli wszystkie produkty i towary objęte pierwotnym formularzem T2M, określonym w ust. 1 lit. a), zostały wysłane na obszar celny Wspólnoty, to oświadczenie w polu 13 tego formularza zostaje wypełnione i potwierdzone przez organy określone w tym ustępie. Formularz jest następnie przesyłany do urzędu celnego określonego w art. 328.

3. W przypadku gdy niektóre partie produktów lub towarów nie są przesłane na obszar celny Wspólnoty, wówczas nazwę, rodzaj, masę całkowitą i sposób użycia bądź przeznaczenie przypisane tym partiom produktów lub towarów należy podać w polu „Uwagi" pierwotnego formularza T2M.

Artykuł 334

Wszystkie formularze T2M, zarówno pierwotny, jak i „Wyciąg", przedstawia się w urzędzie celnym w miejscu wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty produktów i towarów, do których się odnoszą. Jednakże jeżeli wprowadzenie produktów lub towarów odbywa się na podstawie procedury tranzytu zaczynającej się poza tym terytorium, formularze te, do celów tej procedury, zostają przedstawione w urzędzie celnym przeznaczenia.

Organy tego urzędu mają prawo zażądać przetłumaczenia formularza, Mogą one ponadto, w związku z kontrolą prawidłowości danych zawartych w dokumencie T2M, zażądać przedstawienia wszelkich odnośnych dokumentów, włącznie z dokumentami pokładowymi statku w miarę potrzeby. Urząd ten wypełnia pole C każdego formularza T2M, których kopie zostają przesłane do urzędu celnego określonego w art. 328.

Artykuł 335

Na zasadzie odstępstwa od przepisów art. 332, 333 i 334, jeżeli produkty lub towary objęte formularzem T2M są przewożone do państwa trzeciego będącego Umawiającą się Stroną Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej dla ponownej przesyłki pełnej lub w partiach na obszar celny Wspólnoty na podstawie procedury „T2", wówczas dane tej procedury umieszcza się w polu „Uwagi" formularza T2M.

Jeżeli wszystkie produkty lub towary objęte tym formularzem T2M zostały przesłane na obszar celny Wspólnoty, poświadczenie w polu 13 tego formularza zostaje wypełnione i potwierdzone przez organy celne. Wypełnione kopie tego formularza przesyła się do urzędu celnego określonego w art. 328.

Przepisy art. 322 ust. 2 stosuje się odpowiednio.

Artykuł 336

Karnet zawierający formularze T2M przedstawia się w każdym przypadku, gdy organy celne tego wymagają.

▼M7

Jeżeli statek, na który został wystawiony karnet określony w art. 327, przestaje spełniać warunki ustanowione przed wykorzystaniem wszystkich formularzy, lub gdy wszystkie formularze karnetu zostały wykorzystane, lub upłynie okres jego ważności, zostaje on niezwłocznie zwrócony do urzędu celnego, który go wydał.

▼M19

_____

▼M7

_____

▼M19

ROZDZIAŁ 4

Tranzyt wspólnotowy

Sekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 340a

O ile przepisy nie stanowią inaczej, przepisy niniejszego rozdziału stosuje się do zewnętrznego i wewnętrznego tranzytu wspólnotowego.

Towary o podwyższonym stopniu ryzyka nadużyć finansowych wymienione są w załączniku 44c. Jeżeli przepis niniejszego rozporządzenia odwołuje się do tego Załącznika, wszelkie środki dotyczące wymienionych w nim towarów stosuje się jedynie wtedy, gdy ilość tych towarów jest wyższa od odpowiedniej minimalnej ilości. Załącznik 44c poddawany jest analizie co najmniej raz w roku.

Artykuł 340b

Do celów niniejszego rozdziału stosuje się następujące definicje:

1. „urząd wywozu”: oznacza urząd celny, w którym przyjmowane są zgłoszenia o umieszczenie pod procedurą tranzytu wspólnotowego;

2. „urząd tranzytowy” oznacza:

   a) urząd celny w miejscu wywozu z obszaru celnego Wspólnoty, jeżeli przesyłka opuszcza ten obszar w trakcie procedury tranzytowej przez granicę między Państwem Członkowskim a państwem trzecim nienależącym do Państwa EFTA; lub

   b) urząd celny w miejscu wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty, jeżeli towary w trakcie procedury tranzytowej przekraczają terytorium państwa trzeciego;

3. „urząd przeznaczenia”: oznacza urząd celny, w którym należy przedstawić towary umieszczone pod procedurą tranzytu wspólnotowego w celu zakończenia procedury;

▼M19

4. „urząd składania gwarancji”: oznacza wyznaczony przez organy celne każdego Państwa Członkowskiego urząd, w którym składana jest gwarancja przez gwaranta;

5. „Państwa EFTA”: oznaczają wszystkie Państwa EFTA lub wszystkie państwa, które przystąpiły do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej ([1]);

▼M32

6. „tranzytowy dokument towarzyszący”: oznacza dokument drukowany z systemu komputerowego, który jest oparty na danych ze zgłoszenia tranzytowego i ma towarzyszyć towarom;

▼M34

6a. „Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo”: oznacza dokument wydrukowany z systemu teleinformatycznego w celu towarzyszenia towarom, oparty na danych zgłoszenia tranzytowego oraz przywozowej i wywozowej deklaracji skróconej;

▼M32

7. „procedura awaryjna”: oznacza procedurę opartą na stosowaniu dokumentów w formie papierowej w celu umożliwienia składania i kontroli zgłoszenia tranzytowego oraz nadzoru nad operacją tranzytową, w przypadku gdy zwykła procedura drogą elektroniczną nie może zostać zastosowana.

▼M19

Artykuł 340c

▼M32

1. Procedurą wspólnotowego tranzytu wewnętrznego obejmuje się towary wspólnotowe, które są wysyłane:

a) z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie obowiązują przepisy dyrektywy 2006/112/WE, do innej części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie wymienione przepisy nie obowiązują; lub

b) z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie przepisy dyrektywy 2006/112/WE nie obowiązują, do innej części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie wymienione przepisy obowiązują; lub

c) z części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie przepisy dyrektywy 2006/112/WE nie obowiązują, do innej części obszaru celnego Wspólnoty, gdzie wymienione przepisy również nie obowiązują.

▼M19

2. Bez uszczerbku dla ust. 3 towary wspólnotowe, które są wysyłane z jednego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty do drugiego miejsca na tym samym obszarze przez terytorium jednego lub kilku Państw EFTA, w zastosowaniu Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej, są umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego.

Umieszczenie towarów, określonych w akapicie pierwszym, które są przewożone całkowicie drogą morską lub powietrzną, pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego nie jest obowiązkowe.

([1]) Dz.U. L 226 z 13.8.1987, str. 2.

▼M19

3. Jeżeli towary wspólnotowe są wywożone do Państwa EFTA lub jeżeli są wywożone tranzytem przez terytorium jednego lub kilku Państw EFTA, z zastosowaniem postanowień Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej, umieszczenie pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego odbywa się na następujących warunkach:

a) jeżeli zostały poddane formalnościom celnym przy wywozie w celu uzyskania refundacji wywozowych do państw trzecich w ramach wspólnej polityki rolnej; lub

b) jeżeli pochodzą z zapasów interwencyjnych i podlegają środkom kontroli w zakresie wykorzystania i/lub przeznaczenia i poddane zostały formalnościom celnym przy wywozie do państw trzecich w ramach wspólnej polityki rolnej; lub

c) jeżeli korzystają ze zwrotu lub umorzenia należności celnych przywozowych, pod warunkiem że dokonano ich wywozu poza obszar celny Wspólnoty; lub

d) jeżeli w formie produktów kompensacyjnych lub towarów w stanie niezmienionym zostały poddane formalnościom celnym przy wywozie do państw trzecich w celu zakończenia procedury uszlachetniania czynnego lub systemowi ceł zwrotnych w celu uzyskania zwrotu lub umorzenia cła.

Artykuł 340d

Towary, do których ma zastosowanie procedura tranzytu wspólnotowego, mogą być przewożone z jednego do drugiego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty przez terytorium państwa trzeciego niebędącego Państwem EFTA można stosować wspólnotową procedurę tranzytową pod warunkiem, że przejazd przez wymienione państwo trzecie odbywa się z zastosowaniem jednolitego dokumentu przewozowego sporządzonego w Państwie Członkowskim; w takim przypadku działanie wymienionej procedury zostaje zawieszone na obszarze państwa trzeciego.

Artykuł 340e

1. Procedura tranzytu wspólnotowego jest obowiązkowa dla towarów przewożonych drogą powietrzną wyłącznie w przypadku, gdy są one załadowane lub przeładowane w porcie lotniczym Wspólnoty.

2. Bez uszczerbku dla przepisów art. 91 ust. 1 Kodeksu procedura tranzytu wspólnotowego jest obowiązkowa dla towarów przewożonych drogą morską, jeżeli są one przewożone regularną linią żeglugową zatwierdzoną zgodnie z art. 313a i 313b.

Artykuł 341

Do innych opłat w rozumieniu art. 91 ust. 1 lit. a) Kodeksu, przepisy rozdziału 1 i 2 tytułu VII Kodeksu oraz przepisy niniejszego tytułu stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 342

1. Gwarancja złożona przez głównego zobowiązanego jest ważna w całej Wspólnocie.

▼M19

2. Jeżeli gwarancja złożona jest przez gwaranta, gwarant musi wskazać adres do doręczeń lub wyznaczyć pełnomocnika w każdym Państwie Członkowskim.

3. Gwarancję należy składać dla procedur tranzytu wspólnotowego realizowanych przez przedsiębiorstwa kolejowe Państw Członkowskich w ramach procedury innej niż procedura uproszczona określona w art. 372 ust. 1 lit. g) i).

▼M32

4. Jeżeli gwarancja składana jest przez gwaranta w urzędzie składania gwarancji:

a) głównemu zobowiązanemu przydziela się „numer referencyjny gwarancji" na korzystanie z gwarancji i w celu identyfikacji każdego zobowiązania gwaranta;

b) głównemu zobowiązanemu przydziela się kod dostępu przypisany do „numeru referencyjnego gwarancji", o którym jest on informowany.

Artykuł 343

Wszystkie państwa członkowskie wprowadzają do systemu informatycznego wykaz urzędów celnych właściwych dla realizacji operacji tranzytu wspólnotowego, ze wskazaniem ich odpowiednich numerów identyfikacyjnych i zakresu obowiązków, a także dni i godzin urzędowania. Każda zmiana jest również umieszczona w systemie informatycznym.

Komisja przekazuje te informacje pozostałym państwom członkowskim za pomocą systemu informatycznego.

Artykuł 343a

W stosownych przypadkach każde państwo członkowskie informuje Komisję o utworzeniu centralnych urzędów oraz o przyznanych im kompetencjach w zakresie zarządzania i kontroli procedury tranzytu wspólnotowego, a również w zakresie odbioru i przekazywania dokumentów, wskazując rodzaj tych dokumentów.

Komisja informuje o tym pozostałe państwa członkowskie.

▼M19

Artykuł 344

Szczegóły dotyczące formularzy innych niż jednolity dokument administracyjny stosowany w systemie tranzytu wspólnotowego są wymienione w załączniku 44b.

▼M32

Artykuł 344a

1. Formalności w ramach procedury tranzytu wspólnotowego są dokonywane przy wykorzystaniu techniki elektronicznego przetwarzania danych.

▼M32

2. Komunikaty między urzędami w ramach wspólnotowej procedury tranzytu są zgodne ze strukturą i zasadami określonymi wspólnie przez organy celne.

▼M19

Sekcja 2

Procedura

Podsekcja 1

Gwarancja pojedyncza

Artykuł 345

▼M21

1. Gwarancja pojedyncza obejmuje całą kwotę mogącego powstać długu celnego, obliczoną na podstawie najwyższych stawek stosowanych do towarów tego samego rodzaju ►C15 w państwie członkowskim wyjścia. ◄ Do celów tego wyliczenia towary wspólnotowe przewożone zgodnie z Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej są traktowane jako towary niewspólnotowe.

▼M19

Jednakże stawki uwzględniane przy obliczaniu gwarancji pojedynczej nie mogą być niższe od stawki minimalnej, jeżeli taka stawka podana jest w piątej kolumnie Załącznika 44c.

2. Gwarancja pojedyncza w formie depozytu gotówkowego składana jest w urzędzie wywozu. Po zakończeniu procedury gwarancja jest zwracana.

3. Gwarancja pojedyncza, składana przez gwarantującego, może polegać na wykorzystaniu karnetów gwarancji pojedynczej na kwotę 7 000 EUR, wydanych przez gwaranta osobom, które zamierzają występować w charakterze głównego zobowiązanego.

Gwarant odpowiada do wysokości 7 000 EUR z tytułu każdego karnetu.

▼M32

4. Jeśli gwarancja pojedyncza składana jest przez gwaranta, główny zobowiązany nie może zmienić kodu dostępu przypisanego do „numeru referencyjnego gwarancji”, z wyjątkiem sytuacji, gdy mają zastosowanie przepisy załącznika 47a pkt 3.

▼M19

Artykuł 346

▼M32

1. Gwarancja pojedyncza składana przez gwaranta jest zgodna ze wzorem formularzem przedstawionym w załączniku 49.

Dokument gwarancyjny jest przechowywany w urzędzie składania gwarancji.

▼M19

2. Jeżeli wymaga tego prawo krajowe, rozporządzenia i przepisy administracyjne lub przyjęta praktyka, każde Państwo Członkowskie może zezwolić, aby zobowiązanie określone w ust. 1, dotyczące sporządzenia w innej formie pod warunkiem że dokument ten będzie posiadał ten sam skutek prawny jak zobowiązanie określone we wzorze.

▼M32

Artykuł 347

1. W przypadku określonym w art. 345 ust. 3 gwarancja pojedyncza jest zgodna z formularzem przedstawionym w załączniku 50.

Artykuł 346 ust. 2 stosuje się z uwzględnieniem niezbędnych zmian.

2. Zgodnie z zasadami przyjętymi przez organy celne gwarant dostarcza do urzędu składania gwarancji wszelkie wymagane informacje dotyczące karnetów gwarancji pojedynczej, które wystawił.

Ostateczny termin ich wykorzystania nie może być późniejszy niż jeden rok, licząc od dnia ich wystawienia.

3. Gwarant informuje głównego zobowiązanego o „numerze referencyjnym gwarancji" dla każdego karnetu gwarancji pojedynczej, który jest mu przydzielony. Przypisany kod dostępu nie może być przez głównego zobowiązanego zmieniony.

4. Do celów stosowania art. 353 ust. 2 lit. b) gwarant wystawia głównemu zobowiązanemu karnety gwarancji pojedynczej na formularzu zgodnym z formularzem przedstawionym w załączniku 54, a numer identyfikacyjny wskazany jest w tytule.

5. Gwarant może wystawiać karnety gwarancji pojedynczej, które są nieważne dla operacji wspólnotowego tranzytu dotyczących towarów znajdujących się na liście znajdującej się w załączniku 44c. W tym celu gwarant umieszcza ukośnie na karnecie lub karnetach gwarancji pojedynczej następujący wpis:

— Ograniczona ważność – 99200.

6. Główny zobowiązany przekazuje do urzędu wyjścia karnety gwarancji pojedynczej w ilości odpowiadającej wielokrotności 7 000 EUR wymaganej dla pokrycia całkowitej kwoty określonej w art. 345 ust. 1. Do celów stosowania art. 353 ust. 2 lit. b) karnety w formie papierowej są przekazywane do urzędu wyjścia i zatrzymane przez ten urząd, który powiadamia o numerze identyfikacyjnym każdego karnetu urząd składania gwarancji wskazany na karnecie.

▼M19

Artykuł 348

1. Urząd składania gwarancji cofa decyzję, na mocy której przyjął zobowiązanie gwaranta, jeżeli warunki ustanowione w dacie jej wystawienia nie są już spełniane.

Podobnie gwarant może w każdej chwili unieważnić swoje zobowiązanie.

▼M19

2. Cofnięcie lub unieważnienie staje się skuteczne szesnastego dnia następującego po dniu, w którym gwarant lub urząd składania gwarancji został właściwie powiadomiony.

Od dnia, w którym cofnięcie lub unieważnienie decyzji staje się skuteczne, wcześniej wystawione karnety gwarancji pojedynczej nie mogą już być wykorzystywane do umieszczania towarów pod procedurą tranzytu wspólnotowego.

▼M32

3. Informacja o cofnięciu lub unieważnieniu oraz dniu, kiedy stają się skuteczne, jest niezwłocznie wprowadzana do systemu informatycznego przez organy celne państwa członkowskiego urzędu składania gwarancji.

▼M19

Podsekcja 2

Środki transportu i zgłoszenia

Artykuł 349

1. Jednym zgłoszeniem tranzytowym mogą być objęte jedynie towary, które zostały załadowane lub mają zostać załadowane na jeden środek transportu w celu przewozu z jednego urzędu wywozu do jednego urzędu przeznaczenia.

Do celów niniejszego artykułu za stanowiące jeden środek transportu, pod warunkiem że przewożone na nim towary mają być dostarczone jednocześnie, uważa się:

a) pojazd drogowy z przyczepą lub z przyczepami bądź z naczepą lub naczepami;

b) zestawy wagonów kolejowych;

c) zespół statków, które tworzą jedną całość;

d) kontenery, które zostały załadowane na jeden środek transportu w rozumieniu tego artykułu.

2. Pojedynczy środek transportu może być wykorzystywany do załadunku towarów w kilku urzędach wywozu i do rozładunku w kilku urzędach przeznaczenia.

▼M32

———

Artykuł 351

W przypadku przesyłek zawierających jednocześnie towary, które mają zostać objęte procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego, i towary, które mają zostać objęte procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego, zgłoszenie tranzytowe oznaczone symbolem „T” uzupełnia się w odniesieniu do każdej pozycji towarowej atrybutem „T1”, „T2” lub „T2F”.

———

▼M32

Artykuł 353

1. Zgłoszenia tranzytowe są zgodne ze strukturą oraz szczegółowymi wytycznymi zawartymi w załączniku 37a.

2. Organy celne w następujących przypadkach przyjmują pisemne zgłoszenie tranzytowe zgodnie z procedurą określoną w drodze porozumienia między organami celnymi, na formularzu zgodnym ze wzorem określonym w załączniku 31:

a) jeżeli towary są przewożone przez podróżnych, którzy nie mają bezpośredniego dostępu do systemu informatycznego organów celnych na zasadach określonych w art. 353a;

b) jeżeli jest stosowana procedura awaryjna na warunkach i zasadach określonych w załączniku 37d.

3. Złożenie pisemnego zgłoszenia tranzytowego zgodnie z ust. 2 lit. b) wymaga zgody właściwych organów w przypadku, gdy aplikacja głównego zobowiązanego i/lub sieć nie działa/nie działają.

4. Zgłoszenie tranzytowe może być uzupełnione formularzem lub formularzami uzupełniającymi zgodnie ze wzorem znajdującym się w załączniku 33. Formularze stanowią integralną część zgłoszenia.

5. Listy towarowe opracowane zgodnie z załącznikiem 44a i według wzoru znajdującego się w załączniku 45 mogą być wykorzystywane, w miejsce formularzy uzupełniających, jako część opisowa zgłoszenia tranzytowego sporządzonego ręcznie i stanowią one jego integralną część.

Artykuł 353a

1. Do celów stosowania art. 353 ust. 2 lit. a) podróżny sporządza zgłoszenie tranzytowe zgodnie z art. 208 i załącznikiem 37.

2. Organy celne dokładają starań, aby dane tranzytowe mogły być przekazywane między tymi organami za pośrednictwem technologii informatycznych i sieci komputerowych.

▼M25

———————

▼M19

Podsekcja 3

Formalności w urzędzie wywozu

Artykuł 355

1. Towary umieszczone pod procedurą tranzytu wspólnotowego są przewożone do urzędu przeznaczenia ekonomicznie uzasadnioną trasą podróży.

▼M19

2. Bez uszczerbku dla przepisów art. 387 dla towarów umieszczonych w wykazie w załączniku 44c lub, jeżeli organy celne bądź główny zobowiązany uzna to za konieczne, urząd wywozu wyznacza trasę, a w polu 44 zgłoszenia tranzytowego podaje przynajmniej nazwy Państw Członkowskich, przez które ona przebiega, uwzględniając informacje podane przez głównego zobowiązanego.

Artykuł 356

1. Urząd wywozu wyznacza termin, w którym towary muszą zostać zgłoszone w urzędzie przeznaczenia, uwzględniając trasę podróży, przepisy dotyczące przewozu i inne obowiązujące przepisy oraz, w miarę potrzeb, informacje przekazane przez głównego zobowiązanego.

2. Wyznaczony przez urząd wywozu termin jest wiążący dla organów celnych Państw Członkowskich, na których obszarze realizowana jest procedura tranzytu wspólnotowego, i nie może zostać przez te organy zmieniony.

▼M32

_____

▼M19

Artykuł 357

▼M32

1. Bez uszczerbku dla ust. 4 towary, które mają zostać objęte procedurą tranzytu wspólnotowego, nie mogą być zwolnione, o ile nie zostały nałożone zamknięcia celne. Urząd wyjścia podejmuje środki identyfikacyjne, jakie uzna za konieczne, i umieszcza odpowiednie informacje w zgłoszeniu tranzytowym.

▼M19

2. Zamknięcie dotyczy:

a) przez nałożenie zamknięć na przestrzeń ładunkową, jeżeli środek transportu został już dopuszczony na podstawie innych przepisów lub uznany przez urząd wywozu jako odpowiedni do nałożenia takich zamknięć;

b) w pozostałych wypadkach przez nałożenie zamknięć na opakowanie.

Zamknięcia muszą być zgodne z opisem zawartym w załączniku 46a.

3. Za odpowiednie do nałożenia zamknięć mogą być uznane środki transportu:

a) na które zamknięcia mogą być nałożone w sposób prosty i skuteczny;

b) które są tak zbudowane, że żadne towary nie mogą być wyjęte lub dołożone bez pozostawienia widocznych śladów wyłamania lub naruszenia zamknięć;

c) które nie zawierają żadnych schowków, gdzie mogłyby być ukryte towary;

▼M19

d) których przestrzenie ładunkowe są łatwo dostępne dla kontroli właściwych organów celnych.

Każdy pojazd drogowy, przyczepa, naczepa lub kontener dopuszczony do przewozu towarów pod zamknięciami celnymi zgodnie z przepisami międzynarodowej umowy, której stroną jest Wspólnota, uważany jest za nadający się do nałożenia zamknięcia.

▼M32

4. Urząd wyjścia może odstąpić od nałożenia zamknięć, jeżeli tożsamość towarów może być stwierdzona przez ich opis w zgłoszeniu tranzytowym lub w załączonych dokumentach, z uwzględnieniem ewentualnych innych środków służących zapewnieniu tożsamości.

Opis towarów można uznać za umożliwiający ustalenie tożsamości towarów, jeżeli jest wystarczająco szczegółowy, aby można było łatwo zidentyfikować ilość i rodzaj towarów.

Artykuł 358

1. Zwalniając towary, urząd wyjścia powiadamia deklarowany urząd przeznaczenia o procedurze tranzytu wspólnotowego, stosując „Komunikat informujący wyprzedzająco o dostarczeniu towaru”, oraz każdy deklarowany urząd tranzytowy, stosując „Komunikat informujący wyprzedzająco o przewozie towaru przez granicę”. Komunikaty te są oparte na danych zgłoszenia tranzytowego, w razie konieczności sprostowanych.

▼M34

2. Po zwolnieniu towarów Tranzytowy Dokument Towarzyszący lub Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo towarzyszy towarom objętym procedurą tranzytu wspólnotowego. Powinien on być zgodny ze wzorem i danymi, określonymi w załączniku 45a dla Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego, albo — w sytuacji, gdy dane, o których mowa w załączniku 30A, dostarcza się dodatkowo w stosunku do danych dotyczących przewidzianych dla zgłoszenia tranzytowego — zgodny ze wzorem i danymi określonymi w załączniku 45e dla Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego/Bezpieczeństwo, oraz z Tranzytowym Wykazem Pozycji/Bezpieczeństwo, którego wzór i dane określa w załącznik 45f. Dokument udostępnia się podmiotowi w jeden z następujących sposobów:

▼M32

a) jest przekazywany głównemu zobowiązanemu przez urząd wyjścia lub, za zgodą organów celnych, wydrukowany z systemu informatycznego głównego zobowiązanego;

b) jest drukowany przez system informatyczny upoważnionego nadawcy, po otrzymaniu komunikatu o zwolnieniu towarów, przesłanego przez urząd wyjścia.

▼M34

3. W przypadku gdy zgłoszenie obejmuje więcej niż jedną pozycję towarową, Tranzytowy Dokument Towarzyszący, o którym mowa w ust. 2, uzupełnia się o wykaz pozycji zgodny ze wzorem określonym w załączniku 45b. Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo, o którym mowa w ust. 2, uzupełnia się zawsze o wykaz pozycji określony w załączniku 45f. Wykaz pozycji stanowi integralną część Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego lub Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego/Bezpieczeństwo.

▼M19

Podsekcja 4

Formalności w czasie przewozu

▼M32

Artykuł 359

1. Towary i ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄ przedstawia się w każdym urzędzie tranzytowym.

2. Urząd tranzytowy rejestruje fakt przekroczenia granicy, o którym został uprzedzony przesłanym przez urząd wyjścia „Komunikatem informującym wyprzedzająco o przewozie towaru przez granicę”. Urząd wyjścia zostaje poinformowany o przekroczeniu granicy za pomocą „Komunikatu o przekroczeniu granicy”.

3. Urzędy tranzytowe dokonują kontroli towarów, jeżeli uznają to za stosowne. Ewentualna kontrola towarów jest przeprowadzana w szczególności na podstawie „Komunikatu informującego wyprzedzająco o przewozie towaru przez granicę”.

4. Jeżeli przewozu dokonuje się poprzez inny urząd tranzytowy aniżeli urząd zadeklarowany w ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄, urząd tranzytowy, przez który odbywa się przewóz, występuje do urzędu wyjścia o przekazanie „Komunikatu informującego wyprzedzająco o przewozie towaru przez granicę” i powiadamia o przewozie urząd wyjścia, wysyłając „Komunikat o przekroczeniu granicy”.

▼M19

Artykuł 360

1. ►M32 Przewoźnik jest zobowiązany dokonać wymaganych wpisów w ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄ i przedstawić go wraz z przesyłką organom celnym państwa członkowskiego, na którego terytorium znajduje się środek transportu. ◄

a) w przypadku zmiany wyznaczonej trasy i jeżeli stosuje się przepisy art. 355 ust. 2;

b) w przypadku naruszenia zamknięć podczas przewozu z powodów pozostających poza kontrolą przewoźnika;

c) w przypadku przeładunku towarów na inny środek transportu; przeładunek ten musi zostać dokonany pod nadzorem organów celnych, które mogą jednakże zezwolić na dokonanie przeładunku bez ich nadzoru;

▼M19

d) w przypadku nieuchronnego zagrożenia uzasadniającego konieczność natychmiastowego, częściowego lub całkowitego rozładunku środka transportu;

e) w przypadku każdego zdarzenia lub wypadku, który może mieć wpływ na przestrzeganie obowiązków przez głównego zobowiązanego lub przewoźnika.

▼M32

2. Jeżeli organy celne stwierdzą, że procedura tranzytu wspólnotowego może być kontynuowana w sposób normalny, podejmą wszelkie kroki, jakie mogą być niezbędne, i naniosą adnotacje na ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄.

Właściwe informacje są wprowadzane do systemu komputerowego przez organy celne urzędu tranzytowego lub urzędu przeznaczenia, w zależności od przypadku.

▼M19

Podsekcja 5

Formalności w urzędzie przeznaczenia

▼M32

Artykuł 361

1. Towary oraz wymagane dokumenty przedstawia się w urzędzie przeznaczenia w dniach i godzinach urzędowania. Jednakże urząd przeznaczenia może, na wniosek i koszt zainteresowanej strony, zezwolić na przedstawienie dokumentów i towarów poza ustalonymi dniami i godzinami urzędowania. Podobnie urząd przeznaczenia może, na wniosek i koszt zainteresowanej strony, zezwolić na przedstawienie towarów oraz wymaganych dokumentów w innym miejscu.

2. Jeżeli towary są zgłaszane w urzędzie przeznaczenia po upływie terminu wyznaczonego przez urząd wyjścia, a przekroczenie tego terminu spowodowane zostało okolicznościami, które zostały odpowiednio uzasadnione przez przewoźnika i zaakceptowane przez urząd przeznaczenia, a są niezależne od przewoźnika lub głównego zobowiązanego, uznaje się, że ten ostatni dotrzymał wyznaczonego terminu.

3. Urząd przeznaczenia zachowuje ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄, a kontrolę towarów przeprowadza się w szczególności w oparciu o „Komunikat informujący wyprzedzająco o dostarczeniu towaru” otrzymany z urzędu wyjścia.

4. Na wniosek głównego zobowiązanego i dla potwierdzenia, że procedura została zakończona, zgodnie z art. 366 ust. 1, urząd przeznaczenia poświadcza kopię ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄, umieszczając następującą adnotację:

— Alternatywny dowód – 99202.

5. Operacja tranzytowa może zakończyć się w innym urzędzie celnym niż wpisany w zgłoszeniu tranzytowym. Urząd ten staje się wówczas urzędem przeznaczenia.

Jeżeli nowy urząd przeznaczenia należy do innego państwa członkowskiego niż to, do którego należy pierwotnie wyznaczony urząd, nowy urząd przeznaczenia zwraca się do urzędu wyjścia o przekazanie „Komunikatu informującego wyprzedzająco o dostarczeniu towaru”.

▼M32

Artykuł 362

1. Na wniosek osoby, która przedstawia towary i wymagane dokumenty, urząd przeznaczenia wystawia poświadczenie odbioru.

2. Formularz poświadczenia odbioru jest zgodny z formularzem określonym w załączniku 47.

3. Poświadczenie odbioru jest uprzednio wypełniane przez zainteresowanego. Może ono zawierać, obok części zastrzeżonej dla urzędu przeznaczenia, jeszcze inne dane dotyczące towarów. Poświadczenie odbioru nie może być uznane za dowód zakończenia procedury w rozumieniu postanowień art. 366 ust. 1.

Artykuł 363

1. Urząd przeznaczenia informuje urząd wyjścia o przybyciu towarów tego samego dnia, w którym są one przedstawione w urzędzie przeznaczenia, za pomocą „Zawiadomienia o przybyciu towaru".

2. Jeśli operacja tranzytowa zostaje zakończona w innym urzędzie niż zadeklarowany pierwotnie w zgłoszeniu tranzytowym, nowy urząd przeznaczenia informuje urząd wyjścia o przybyciu towarów za pomocą „Zawiadomienia o przybyciu towaru".

Urząd wyjścia informuje o przybyciu towarów pierwotnie deklarowany urząd przeznaczenia poprzez komunikat „Przekazane zawiadomienie o przybyciu towaru".

3. „Zawiadomienie o przybyciu towaru", określone w ust. 1 i 2, nie może stanowić dowodu zakończenia procedury w rozumieniu art. 366 ust. 1.

4. Z wyjątkiem uzasadnionych przypadków, urząd przeznaczenia przekazuje komunikat „Wyniki kontroli" do urzędu wyjścia najpóźniej trzeciego dnia po dniu, w którym towary zostały przedstawione w urzędzie przeznaczenia. Jeżeli jednak stosuje się art. 408, urząd przeznaczenia wysyła komunikat „Wyniki kontroli" do urzędu wyjścia najpóźniej szóstego dnia następującego po dniu przedstawienia towarów.

———————

▼M19

Podsekcja 6

▼M32

Postępowanie poszukiwawcze

Artykuł 365

1. Jeżeli organy celne państwa członkowskiego wyjścia nie otrzymały „Zawiadomienia o przybyciu towaru" w terminie, w którym towary muszą być przedstawione w urzędzie przeznaczenia, lub jeżeli nie otrzymały komunikatu „Wyniki kontroli" w terminie sześciu dni od odebrania „Zawiadomienia o przybyciu towaru", rozważają możliwość wszczęcia postępowania poszukiwawczego w celu zgromadzenia informacji koniecznych do zamknięcia procedury, lub w razie ich braku w celu:

— ustalenia, czy powstał dług celny,

▼M32

— identyfikacji dłużnika, oraz

— określenia organów celnych właściwych w zakresie zaksięgowania długu celnego.

2. Postępowanie poszukiwawcze zostaje wszczęte najpóźniej w terminie siedmiu dni po upływie jednego z terminów określonych w ust. 1, z wyjątkiem przypadków szczególnych, określonych w drodze porozumienia przez państwa członkowskie. W przypadku gdy organy celne zostaną wcześniej powiadomione lub podejrzewają, że procedura nie została zakończona, niezwłocznie wszczynają postępowanie poszukiwawcze.

3. Jeżeli organy celne państwa członkowskiego wyjścia otrzymały wyłącznie „Zawiadomienie o przybyciu towaru", wszczynają postępowanie poszukiwawcze, wzywając urząd przeznaczenia, który wysłał „Zawiadomienie o przybyciu towaru", do przesłania komunikatu „Wyniki kontroli".

4. Jeżeli organy celne państwa członkowskiego wyjścia nie otrzymały „Zawiadomienia o przybyciu towaru", wszczynają postępowanie poszukiwawcze, wysyłając zapytanie do głównego zobowiązanego w celu uzyskania informacji koniecznych do zamknięcia procedury lub wysyłając zapytanie do urzędu przeznaczenia, o ile informacje niezbędne do prowadzenia postępowania poszukiwawczego dostępne są w urzędzie przeznaczenia.

Od głównego zobowiązanego żąda się podania informacji koniecznych do zamknięcia procedury najpóźniej dwadzieścia osiem dni po wszczęciu postępowania poszukiwawczego w urzędzie przeznaczenia, jeżeli procedura tranzytowa nie może zostać zamknięta.

5. Urząd przeznaczenia i główny zobowiązany odpowiadają na wniosek, o którym mowa w ust. 4, w terminie dwudziestu ośmiu dni. Jeżeli główny zobowiązany przedstawi w tym okresie dostateczne informacje, organy celne państwa wyjścia uwzględniają te informacje lub zamykają procedurę, o ile dostarczone informacje na to pozwalają.

6. Jeżeli informacje przekazane przez głównego zobowiązanego nie są wystarczające do zamknięcia procedury, ale są uznane przez organy celne państwa członkowskiego wyjścia za wystarczające do kontynuowania postępowania poszukiwawczego, wysyłają one niezwłocznie zapytanie do właściwego urzędu celnego.

7. Jeżeli w wyniku postępowania poszukiwawczego zostanie ustalone, że procedura tranzytowa została prawidłowo zakończona, organy celne państwa członkowskiego wyjścia zamykają procedurę i niezwłocznie powiadamiają o tym głównego zobowiązanego oraz, w zależności od przypadku, organy celne, które mogły wszcząć procedurę odzyskania należności celnych zgodnie z art. 217–232 Kodeksu.

Artykuł 365a

1. Jeśli po wszczęciu postępowania poszukiwawczego i przed upływem terminu określonego w art. 450a tiret pierwsze dowód dotyczący miejsca, gdzie miały miejsce zdarzenia, które doprowadziły do powstania długu celnego, jest dostarczany w jakikolwiek sposób do organów celnych państwa członkowskiego wyjścia, zwanych dalej „organami składającymi wniosek", oraz miejsce to jest sytuowane na terenie innego państwa członkowskiego, organy te dostarczają niezwłocznie wszystkie dostępne informacje właściwym dla tego miejsca organom, zwanym dalej „organami wezwanymi".

▼M32

2. Organy wezwane potwierdzają otrzymanie przekazanych informacji oraz określają, czy są właściwe dla odzyskania długu. W przypadku braku odpowiedzi w terminie dwudziestu ośmiu dni organy składające wniosek niezwłocznie wznawiają postępowanie poszukiwawcze.

Artykuł 366

1. Dowód, że procedura zakończyła się w terminie określonym w zgłoszeniu, może zostać dostarczony przez głównego zobowiązanego organom celnym, zgodnie z ich wymogami, w formie dokumentu poświadczonego przez organy celne państwa członkowskiego przeznaczenia, potwierdzającego tożsamość danych towarów i stwierdzającego, że zostały one przedstawione w urzędzie przeznaczenia, lub – przypadku stosowania art. 406 – u upoważnionego odbiorcy.

2. Procedurę tranzytu wspólnotowego uważa się za zakończoną także wtedy, gdy główny zobowiązany przedstawi organom celnym, zgodnie z ich wymogami, jeden z poniższych dokumentów potwierdzających tożsamość towarów:

a) dokument celny wystawiony w kraju trzecim, dotyczący objęcia towarów przeznaczeniem celnym;

b) dokument sporządzony w państwie trzecim, poświadczony przez organy celne tego państwa i potwierdzający, że towary są uznane za znajdujące się w swobodnym obrocie w tym państwie.

3. Dokumenty wyszczególnione w ust. 2 mogą być zastąpione przez ich kopie lub fotokopie, odpowiednio poświadczone przez organ, który poświadczył oryginalny dokument, przez organy danego państwa trzeciego albo organy jednego z państw członkowskich.

▼M19

Podsekcja 7

Dodatkowe przepisy stosowane w przypadku wymiany między organami celnymi informacji tranzytowych przy użyciu technologii informatycznej i sieci komputerowych

▼M32

Artykuł 367

Przepisów dotyczących wymiany między organami celnymi komunikatów zawierających dane dotyczące tranzytu przy wykorzystaniu technologii informatycznych oraz sieci komputerowych nie stosuje się do procedur uproszczonych właściwych dla niektórych rodzajów transportu i innych procedur uproszczonych na podstawie art. 97 ust. 2 Kodeksu, o których mowa w art. 372 ust. 1 lit. f) oraz g).

▼M29

_____

▼M32

_____

▼M19

Sekcja 3

Uproszczenia

Podsekcja 1

Przepisy ogólne dotyczące uproszczeń

▼M32

Artykuł 372

1. Organy celne, na wniosek głównego zobowiązanego lub, odpowiednio, odbiorcy, mogą wyrazić zgodę na następujące uproszczenia:

a) stosowanie gwarancji generalnej lub zwolnienie z obowiązku składania gwarancji;

b) wykorzystywanie specjalnego rodzaju zamknięć celnych;

c) zwolnienie z obowiązku przewozu wyznaczoną trasą;

d) występowanie jako upoważniony nadawca;

e) występowanie jako upoważniony odbiorca;

f) stosowanie procedur uproszczonych właściwych dla przewozu towarów:

(i) koleją lub z wykorzystaniem dużych kontenerów;

(ii) drogą powietrzną;

(iii) drogą morską;

(iv) rurociągami;

g) stosowanie innych procedur uproszczonych na podstawie art. 97 ust. 2 Kodeksu.

2. O ile przepisy niniejszej sekcji lub pozwolenie nie stanowią inaczej, w przypadku wydania pozwolenia na korzystanie z uproszczeń określonych w ust. 1 lit. a) i f), uproszczenia stosuje się we wszystkich państwach członkowskich. W przypadku wydania pozwolenia na korzystanie z uproszczeń określonych w ust. 1 lit. b), c) i d), uproszczenia stosuje się tylko do procedur tranzytu wspólnotowego rozpoczynających się w państwie członkowskim, w którym wydane zostało pozwolenie. W przypadku pozwolenia na korzystanie z uproszczenia określonego w ust. 1 lit. e), uproszczenie stosuje się wyłącznie w państwie członkowskim, w którym wydane zostało pozwolenie.

▼M19

Artykuł 373

1. Zezwolenie określone w art. 372 ust. 1 udzielane jest tylko osobom, które:

a) prowadzą działalność gospodarczą na terytorium Wspólnoty z zastrzeżeniem, że zezwolenie na korzystanie z gwarancji generalnej może być udzielone wyłącznie osobom, które prowadzą działalność gospodarczą w Państwie Członkowskim, gdzie gwarancja została udzielona;

▼M32

b) regularnie korzystają z tranzytu wspólnotowego lub o których organy celne wiedzą, że są w stanie wypełnić zobowiązania wynikające z ustaleń lub, w związku z uproszczeniami określonymi w art. 372 ust. 1 lit. e), regularnie odbierają towary objęte procedurą tranzytu wspólnotowego; i

▼M19

c) nie popełniły żadnego rażącego lub wielokrotnego naruszenia przepisów celnych lub podatkowych.

2. W celu zapewnienia właściwego korzystania z uproszczeń zezwolenia udzielane są wyłącznie w przypadku, gdy:

a) organy celne mogą zapewnić nadzór i kontrolę procedury, nie podejmując wysiłków administracyjnych nieproporcjonalnych w stosunku do wymagań danych osób; i

b) osoby korzystające z uproszczeń prowadzą ewidencję umożliwiającą organom celnym przeprowadzenie skutecznej kontroli.

▼M29

3. Jeżeli zainteresowana osoba posiada świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) i c), wymagania określone w ust. 1 lit. c) i ust. 2 lit. b) tego artykułu uznaje się za spełnione.

▼M19

Artykuł 374

▼M32

1. Wniosek o pozwolenie na korzystanie z uproszczeń, zwany dalej wnioskiem, zostaje opatrzony datą i podpisany. Może być sporządzony w formie pisemnej lub złożony przy wykorzystaniu techniki elektronicznego przetwarzania danych, na warunkach i zgodnie z zasadami określonymi przez organy celne.

▼M19

2. We wniosku muszą być podane wszystkie informacje, które umożliwią organom celnym sprawdzenie, czy przestrzegane są warunki, od których zależy udzielenie zezwolenia na korzystanie z uproszczeń.

Artykuł 375

1. Wniosek składany jest organom celnym Państwa Członkowskiego, w którym wnioskodawca prowadzi działalność gospodarczą.

2. Zezwolenie jest wydawane lub wniosek zostaje odrzucony w maksymalnym terminie trzech miesięcy, licząc od dnia otrzymania wniosku.

Artykuł 376

1. Opatrzony datą i podpisany oryginał zezwolenia oraz jedna lub większa liczba kopii zezwolenia wręczane są osobie, której wydawane jest zezwolenie.

▼M19

2. Zezwolenie określa warunki korzystania z uproszczeń i ustanawia zasady działania i kontroli. Zezwolenie jest ważne od dnia jego wydania.

▼M32

3. W przypadku uproszczeń określonych w art. 372 ust. 1 lit. b), c) i f) pozwolenie przedstawia się na żądanie urzędowi wyjścia.

▼M19

Artykuł 377

1. Osoba posiadająca zezwolenia ma obowiązek informować organy celne o każdym sprostowaniu, które nastąpiło po wydaniu tego zezwolenia, i może mieć wpływ na jego utrzymanie lub zakres.

2. Data uprawomocnienia się decyzji musi być podana w decyzji o cofnięciu lub zmianie zezwolenia.

Artykuł 378

1. Organy celne przechowują wnioski i załączone do nich dokumenty uzupełniające oraz kopie wydanych zezwoleń.

2. W przypadku odrzucenia wniosku lub unieważnienia bądź cofnięcia zezwolenia wniosek i w zależności od przypadku decyzja o odrzuceniu lub unieważnieniu bądź cofnięciu wniosku oraz załączone do nich dokumenty uzupełniające przechowywane są przez okres co najmniej trzech lat, licząc od zakończenia roku kalendarzowego, w którym odrzucono wniosek lub unieważniono bądź cofnięto zezwolenie.

Podsekcja 2

Gwarancja generalna i zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji

▼M32

Artykuł 379

1. Główny zobowiązany może korzystać z gwarancji generalnej albo zwolnienia z obowiązku składania gwarancji do wysokości kwoty referencyjnej.

2. Kwota referencyjna jest identyczna z kwotą długu celnego, który może powstać wobec towarów umieszczanych przez głównego zobowiązanego pod procedurą tranzytu wspólnotowego w okresie co najmniej jednego tygodnia.

Kwotę tę określa urząd składania gwarancji we współpracy ze stroną zainteresowaną:

a) na podstawie danych dotyczących towarów przewożonych w przeszłości i szacunku ilości zamierzonych operacji tranzytu wspólnotowego, wykazywanych między innymi w jej dokumentacji handlowej i księgowej;

b) w celu określenia kwoty referencyjnej bierze się pod uwagę najwyższe stawki dla towarów w państwie członkowskim urzędu składania gwarancji. Dla tych wyliczeń towary wspólnotowe, które są przewożone lub mają być przewożone zgodnie z Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej, są traktowane jak towary niewspólnotowe.

▼M32

Dla każdej procedury tranzytowej oblicza się kwotę długu celnego, który może powstać. W przypadku braku niezbędnych danych kwota ta określana jest w wysokości 7 000 EUR, chyba że na podstawie innych informacji dostępnych organom celnym kwotę tę można ustalić w innej wysokości.

3. Urząd składania gwarancji dokonuje analizy kwoty referencyjnej, w szczególności na wniosek głównego zobowiązanego, i w razie potrzeby dokonuje korekty tej kwoty.

4. Główny zobowiązany zapewnia, by kwoty, co do których złożył zobowiązanie, nie przekraczały kwoty referencyjnej, z uwzględnieniem operacji tranzytowych, które nie zostały jeszcze zakończone.

Kwoty referencyjne są obsługiwane i mogą być monitorowane przez system informatyczny organów celnych w odniesieniu do każdej operacji tranzytowej.

▼M19

Artykuł 380

1. Kwota, którą ma pokryć gwarancja generalna, jest równa kwocie referencyjnej określonej w art. 379.

2. Kwota gwarancji generalnej może zostać obniżona:

a) do 50 % kwoty referencyjnej w przypadku, gdy główny zobowiązany wykaże, że jego sytuacja finansowa jest stabilna i posiada wystarczające doświadczenie w zakresie procedury tranzytu wspólnotowego;

b) do 30 % kwoty referencyjnej w przypadku, gdy główny zobowiązany wykaże, że jego sytuacja finansowa jest stabilna i że posiada wystarczające doświadczenie w zakresie procedury tranzytu wspólnotowego i bardzo ściśle współpracuje z organami celnymi.

3. Zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji może zostać udzielone w przypadku, gdy główny zobowiązany wykaże, że spełnia normy wiarygodności opisane w ust. 2 lit. b), opanował czynności transportowe i posiada wystarczające środki finansowe, aby wywiązać się ze swoich zobowiązań.

4. Do celów ust. 2 i 3 Państwa Członkowskie uwzględniają kryteria wymienione w załączniku 46b.

▼M32

Artykuł 380a

W celu korzystania z gwarancji generalnej i/lub ze zwolnienia z obowiązku składania gwarancji:

a) głównemu zobowiązanemu jest przydzielany „numer referencyjny gwarancji” związany z określoną kwotą referencyjną;

b) głównemu zobowiązanemu jest przyznawany początkowy kod dostępu przypisany „numerowi referencyjnemu gwarancji”, o którym jest on informowany przez urząd składania gwarancji.

▼M32

Główny zobowiązany może przydzielić jeden lub kilka kodów dostępu do gwarancji, do wykorzystywania przez siebie lub swoich przedstawicieli.

▼M19

Artykuł 381

1. W przypadku rodzaju towarów określonych w załączniku 44c, aby uzyskać zezwolenie na złożenie gwarancji pełnym pokryciem, główny zobowiązany musi wykazać, że nie tylko spełnia warunki art. 373, ale również jego sytuacja finansowa jest stabilna, posiada wystarczające doświadczenie w zakresie procedury tranzytu wspólnotowego i bardzo ściśle współpracuje z organami celnymi oraz ma wpływ na dokonywane przewozy.

2. Kwota gwarancji generalnej określona w ust. 1 może zostać obniżona:

a) do 50 % kwoty referencyjnej w przypadku, gdy główny zobowiązany wykaże, że bardzo ściśle współpracuje z organami celnymi i ma wpływ na dokonywane przewozy;

b) do 30 % kwoty referencyjnej w przypadku, gdy główny zobowiązany wykaże, że bardzo ściśle współpracuje z organami celnymi, ma wpływ na dokonywane przewozy i posiada wystarczające środki finansowe, aby wywiązać się ze swoich zobowiązań.

3. Do celów stosowania ust. 1 i 2 organy celne uwzględniają kryteria wymienione w załączniku 46b.

▼M21

3.a Ustępy 1, 2 i 3 mają zastosowanie, również w przypadku gdy wniosek jednoznacznie dotyczy zastosowania gwarancji generalnej zarówno w odniesieniu do towarów określonych w załączniku 44c, jak i do towarów niewymienionych w tym załączniku, w ramach tego samego ►C15 poświadczenia gwarancji generalnej. ◄

▼M19

4. Przepisy wykonawcze dotyczące czasowego zakazu korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub korzystania z gwarancji generalnej, przewidziane w art. 94 ust. 6 i 7 Kodeksu, wymienione są w załączniku 47a.

▼M32

Artykuł 382

1. Gwarancja generalna jest składana przez gwaranta.

2. Dokument gwarancyjny jest zgodny ze wzorem przedstawionym w załączniku 48. Dokument gwarancyjny przechowuje urząd składania gwarancji.

3. Artykuł 346 ust. 2 stosuje się z uwzględnieniem niezbędnych zmian.

▼M19

Artykuł 383

1. Na podstawie zezwolenia organy celne wydają głównemu zobowiązanemu jedno lub większą liczbę zaświadczeń gwarancji generalnej lub zaświadczeń o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji, zwanych dalej „zaświadczeniami", sporządzonymi na formularzu zgodnym ze wzorem przedstawionym w załączniku 51 lub załączniku 51a i uzupełnianymi zgodnie z załącznikiem 51b, aby umożliwić głównemu zobowiązanemu przedstawienie dowodu posiadania gwarancji generalnej lub zwolnienia z obowiązku złożenia gwarancji.

▼M32

2. Okres ważności poświadczenia nie może przekroczyć dwóch lat. Jednakże urząd składania gwarancji może jednorazowo przedłużyć ten okres o nie więcej niż dwa lata.

_____

▼M19

Artykuł 384

1. Do cofania i unieważniania gwarancji generalnej przepisy art. 348 ust. 1 i art. 348 ust. 2 akapit pierwszy stosuje się *mutatis mutandis*.

▼M32

2. Cofnięcie pozwolenia na korzystanie z gwarancji generalnej lub zwolnienia z obowiązku składania gwarancji przez właściwe organy oraz data obowiązywania cofnięcia przez urząd składania gwarancji decyzji, na mocy której urząd składania gwarancji przyjął zobowiązanie gwaranta, lub data obowiązywania unieważnienia zobowiązania przez gwaranta zostają wprowadzone do systemu informatycznego przez urząd składania gwarancji.

3. Od dnia uprawomocnienia się cofnięcia lub unieważnienia żadne poświadczenie wydane w ramach wykonywania art. 353 ust. 2 lit. b) nie może już być wykorzystywane w celu objęcia towarów procedurą tranzytu wspólnotowego i główny zobowiązany zwraca je bezzwłocznie do urzędu składania gwarancji.

Wszystkie państwa członkowskie informują Komisję o sposobach identyfikacji nadal ważnych, a jeszcze niezwróconych poświadczeń lub poświadczeń, w odniesieniu do których zgłoszono kradzież, zagubienie lub sfałszowanie. Komisja informuje o tym inne państwa członkowskie.

_____

▼M19

Podsekcja 3

Specjalne listy towarowe

▼M32

_____

▼M19

Podsekcja 4

Użycie specjalnych zamknięć

Artykuł 386

1. Organy celne mogą zezwolić głównym zobowiązanym na nałożenie specjalnych zamknięć na środki transportu lub opakowania pod warunkiem, że organy celne potwierdzą, iż zamknięcia te spełniają wymogi wymienione w załączniku 46a.

▼M32

2. Główni zobowiązani wpisują rodzaj, ilość i znaki nałożonych zamknięć w zgłoszeniu tranzytowym.

Główny zobowiązany nakłada zamknięcia nie później niż z chwilą zwolnienia towarów.

▼M19

Podsekcja 5

Zwolnienie z obowiązku przewozu wyznaczoną trasą

Artykuł 387

1. Organy celne mogą zwolnić z obowiązku przewozu wyznaczoną trasą głównych zobowiązanych, którzy zapewnią organom celnym możliwość ustalenia w każdym czasie miejsca, w którym znajdują się przesyłki.

▼M32

_____

▼M19

_____

Podsekcja 6

Status upoważnionego nadawcy

Artykuł 398

▼M32

Osobie zamierzającej realizować przewozy we wspólnej procedurze tranzytowej bez konieczności przedstawiania w urzędzie wyjścia lub innym zatwierdzonym miejscu towarów i towarzyszącego im zgłoszenia tranzytowego może zostać przyznany status upoważnionego nadawcy.

▼M19

Uproszczenie to jest udzielane wyłącznie osobom, które korzystają z gwarancji generalnej lub są zwolnione z obowiązku złożenia gwarancji.

Artykuł 399

W zezwoleniu określa się w szczególności:

a) urząd lub urzędy wywozu odpowiedzialne za procedury tranzytu wspólnotowego;

▼M32

b) termin, w jakim organy celne mogą przeprowadzić ewentualną kontrolę towarów, po złożeniu zgłoszenia przez upoważnionego nadawcę, a przed wysyłką towarów;

▼M19

c) środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów w przypadku, w którym organy celne mogą zażądać, aby na środki transportu lub opakowania upoważniony nadawca nałożył specjalne zamknięcia uznane przez organy celne i odpowiadające wymogom wymienionym w załączniku 46a;

d) kategorie lub przewozy towarów, które są zabronione.

▼M32

Artykuł 400

Upoważniony nadawca składa zgłoszenie tranzytowe w urzędzie wyjścia. Zwolnienie towarów nie może mieć miejsca przed upływem terminu określonego w art. 399 lit. b).

Artykuł 402

W stosownych przypadkach upoważniony nadawca wprowadza do systemu informatycznego trasę przewozu wyznaczoną zgodnie z art. 355 ust. 2, termin wyznaczony zgodnie z art. 356, w którym towary muszą być przedstawione w urzędzie przeznaczenia, oraz liczbę, rodzaj i znaki zamknięć.

▼M19

Podsekcja 7

Status upoważnionego odbiorcy

▼M32

Artykuł 406

1. Osobom, które zamierzają odbierać w swoich pomieszczeniach lub w innym określonym miejscu towary objęte wspólnotową procedurą tranzytową bez konieczności przedstawiania tych towarów i ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄ w urzędzie przeznaczenia, może być przyznany status upoważnionego odbiorcy.

2. Główny zobowiązany wypełnia ciążące na nim, zgodnie z przepisem art. 96 ust. 1 lit. a) Kodeksu, zobowiązania, a procedura tranzytu wspólnotowego zostaje uznana za zakończoną, gdy ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄, który towarzyszył przesyłce, jak również towary w nienaruszonym stanie zostaną dostarczone w wyznaczonym terminie upoważnionemu odbiorcy do jego pomieszczeń lub miejsc określonych w pozwoleniu oraz przestrzegane będą w sposób należyty środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów.

▼M32

3. Dla każdej przesyłki, która zostanie dostarczona zgodnie z ust. 2, upoważniony odbiorca, na żądanie przewoźnika, wystawia poświadczenie odbioru przewidziane w art. 362, który stosuje się z uwzględnieniem niezbędnych zmian.

▼M19

Artykuł 407

▼M32

1. W pozwoleniu określa się w szczególności:

a) właściwy urząd lub urzędy przeznaczenia odpowiedzialne za towary dostarczane do upoważnionych odbiorców;

b) termin, w jakim upoważniony odbiorca otrzymuje z urzędu przeznaczenia za pomocą komunikatu „Pozwolenie na rozładunek towarów” istotne dane „Komunikatu informującego wyprzedzająco o dostarczeniu towaru” w celu zastosowania z uwzględnieniem niezbędnych zmian art. 361 ust. 3;

c) wyłączone kategorie lub przewozy towarów.

▼M19

2. Organy celne określają w zezwoleniu, czy upoważniony odbiorca może dysponować towarem po jego przybyciu bez interwencji urzędu przeznaczenia.

▼M32

Artykuł 408

1. Po dostarczeniu towarów do jego pomieszczeń lub miejsc określonych w pozwoleniu upoważniony odbiorca podejmuje następujące czynności:

a) niezwłocznie powiadamia właściwy urząd przeznaczenia o wszelkich zdarzeniach zaistniałych w czasie przewozu, za pomocą „Zawiadomienia o przybyciu towaru”;

b) przed rozpoczęciem rozładunku czeka na komunikat „Pozwolenie na rozładunek”;

c) po otrzymaniu komunikatu „Pozwolenie na rozładunek” wysyła do urzędu przeznaczenia w terminie trzech dni po przybyciu towarów komunikat „Uwagi dotyczące rozładunku”, zawierający wszelkie niezgodności, zgodnie z procedurą określoną w pozwoleniu;

d) pozostawia do dyspozycji urzędu przeznaczenia lub dostarcza mu ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄, który dołączony był do towarów, zgodnie z postanowieniami pozwolenia.

2. Urząd przeznaczenia wprowadza dane stanowiące komunikat „Wyniki kontroli” do systemu informatycznego.

_____

▼M19

_____

▼M19

Podsekcja 8

Procedury uproszczone dla towarów przewożonych koleją lub z wykorzystaniem dużych kontenerów

A. ***Przepisy ogólne odnoszące się do przewozu towarów koleją***

Artykuł 412

Artykuł 359 nie stosuje się do kolejowego przewozu rzeczy.

▼B

Artykuł 413

W przypadku gdy stosuje się procedurę tranzytu wspólnotowego, formalności związane z tą procedurą mogą zostać uproszczone zgodnie z przepisami art. 414-425, 441 i 442, dla przewozów towarów dokonywanych przez przedsiębiorstwa kolejowe na podstawie „listu przewozowego CIM i przesyłek ekspresowych" zwanego dalej „listem przewozowym CIM".

▼M19

Artykuł 414

List przewozowy CIM traktowany jest jako wspólnotowe zgłoszenie tranzytowe.

▼B

Artykuł 415

Przedsiębiorstwo kolejowe każdego Państwa Członkowskiego udostępnia organom celnym swojego państwa ewidencje przechowywane w swoich biurach rachunkowych do celów kontroli.

Artykuł 416

▼M19

1. Przedsiębiorstwo kolejowe, które przyjmuje towary do przewozu na podstawie listu przewozowego CIM traktowanego jako wspólnotowe zgłoszenie tranzytowe, staje się dla tej procedury głównym zobowiązanym.

▼B

2. Przedsiębiorstwo kolejowe Państwa Członkowskiego, przez którego terytorium towary wprowadzane są do Wspólnoty, staje się głównym zobowiązanym dla czynności w odniesieniu do towarów, które zostały przyjęte do transportu koleją państwa trzeciego.

Artykuł 417

Przedsiębiorstwa kolejowe zapewniają, aby przesyłki transportowane w ramach procedury tranzytu wspólnotowego były oznaczone identyfikatorami z piktogramem, którego wzór znajduje się w załączniku 58.

Identyfikatory umieszczane są na liście przewozowym CIM, jak również na wagonie kolejowym w przypadku ładunków zamkniętych lub, w pozostałych przypadkach, na opakowaniu lub opakowaniach.

▼M12

Identyfikator, określony w ustępie pierwszym, może zostać zastąpiony zieloną pieczęcią zawierającą piktogram przedstawiony w załączniku 58.

▼B

Artykuł 418

Jeżeli umowa przewozu jest zmieniana w taki sposób, że:

— czynności transportu, które miały zakończyć się poza obszarem celnym Wspólnoty, kończą się na tym obszarze,

— czynności transportu, które miały zakończyć się na obszarze celnym Wspólnoty kończą się poza tym obszarem,

przedsiębiorstwa kolejowe nie mogą wykonać zmienionej umowy bez wcześniejszej zgody urzędu wyjścia.

We wszystkich innych przypadkach przedsiębiorstwa kolejowe mogą wykonać zmienioną umowę; niezwłocznie informują urząd wyjścia o dokonanej zmianie.

Artykuł 419

1. W przypadku czynności tranzytu wspólnotowego, który zaczyna się i ma się zakończyć na obszarze celnym Wspólnoty, w urzędzie wyjścia przedkłada się list przewozowy CIM.

▼M13

2. Urząd wyjścia w sposób wyraźny umieszcza, w polu przeznaczonym dla organów celnych na arkuszach 1, 2 i 3 listu przewozowego CIM:

a) symbol „T1”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego;

b) symbol „T2”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 165 Kodeksu, z wyjątkiem towarów określonych w ►M19 art. 340c ust. 1 ◄;

c) symbol „T2F”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z ►M19 art. 340c ust. 1 ◄.

Symbole „T2” lub „T2F”; poświadczane są pieczęcią urzędu wyjścia.

▼B

3. Wszystkie egzemplarze listu przewozowego CIM zwracane są osobie zainteresowanej.

▼B

4. Towary określone w ►M19 art. 340c ust. 2 ◄ obejmowane są wspólnotową procedurą tranzytu wewnętrznego na całym odcinku podróży ze wspólnotowego dworca wyjścia do dworca przeznaczenia na obszarze celnym Wspólnoty, zgodnie z ustaleniami każdego Państwa Członkowskiego, bez obowiązku przedkładania w urzędzie wyjścia listu przewozowego CIM wystawionego na te towary oraz bez umieszczania identyfikatorów, określonych w art. 417. Jednakże zwolnienie to nie ma zastosowania do listów przewozowych CIM sporządzonych w odniesieniu do towarów objętych przepisami ►M18 art. 843 ◄.

5. W odniesieniu do towarów, określonych w ust. 2, urząd celny dworca przeznaczenia przejmuje rolę urzędu przeznaczenia. Jednakże jeżeli towary dopuszczane są do swobodnego obrotu lub obejmowane inną procedurą celną na dworcu pośrednim, to urząd właściwy dla tego dworca przejmuje rolę urzędu przeznaczenia.

W odniesieniu do towarów określonych w ►M19 art. 340c ust. 2 ◄ w urzędzie przeznaczenia nie są spełniane żadne formalności.

6. Do celów kontroli określonej w art. 415 przedsiębiorstwa kolejowe w państwie przeznaczenia, w odniesieniu do czynności transportu określonych w ust. 4, udostępniają organom celnym wszystkie listy przewozowe CIM, zgodnie z przepisami wskazanymi w umowie wzajemnej z tymi organami.

7. Jeżeli dokonuje się transportu towarów wspólnotowych koleją z punktu znajdującego się w Państwie Członkowskim do punktu znajdującego się w innym Państwie Członkowskim przez terytorium państwa trzeciego nienależącego do EFTA, to stosuje się wspólnotową procedurę tranzytu wewnętrznego. W takim przypadku przepisy ust. 4, 5 akapit drugi i ust. 6 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 420

Uwzględniając środki stosowane przez towarzystwa kolejowe w celu ustalenia tożsamości towarów, zasadą ogólną jest, że urząd wyjścia nie nakłada zamknięć na środki transportu lub opakowania.

Artykuł 421

1. W przypadkach określonych w art. 419 ust. 5 akapit pierwszy przedsiębiorstwo kolejowe Państwa Członkowskiego właściwe dla urzędu przeznaczenia przekazuje temu urzędowi arkusze 2 i 3 listu przewozowego CIM.

2. Urząd przeznaczenia niezwłocznie poświadcza arkusz 2 oraz zwraca go przedsiębiorstwu kolejowemu i zachowuje arkusz 3.

▼B

Artykuł 422

1. Artykuły 419 i 420 stosuje się do transportu, który zaczyna się na obszarze celnym Wspólnoty i ma się zakończyć poza tym obszarem.

2. Urząd celny właściwy dla dworca granicznego, przez który towary w tranzycie opuszczają obszar celny Wspólnoty, przejmuje zadania urzędu przeznaczenia.

3. W urzędzie przeznaczenia nie wypełnia się żadnych formalności.

Artykuł 423

1. Jeżeli transport towarów zaczyna się i ma się zakończyć poza obszarem celnym Wspólnoty, to urząd celny właściwy dla dworca granicznego, przez który towary wprowadzane są na obszar celny Wspólnoty, przejmuje rolę urzędu wyjścia.

W urzędzie wyjścia nie wypełnia się żadnych formalności.

▼M4

2. ►C2 Urząd celny właściwy dla stacji przeznaczenia będzie traktowany jako urząd przeznaczenia. Formalności określone w art. 421 są przeprowadzane w urzędzie przeznaczenia. ◄

3. W przypadku dopuszczenia towarów do swobodnego obrotu lub objęcia towarów innymi procedurami celnymi ►C2 na stacji pośredniej, urząd celny właściwy dla tej stacji będzie traktowany jako urząd przeznaczenia. Ten urząd celny ostempluje arkusze 2 i 3 oraz dodatkową kopię arkusza 3 przekazaną przez przedsiębiorstwo kolejowe i umieści jedną z następujących adnotacji: ◄

— Cleared

— Dédouané

— Verzollt

— Sdoganato

— Vrijgemaakt

— Toldbehandlet

— Εκτελωνισμένο

— Despachado de aduana

— Desalfandegado

▼M21

— Tulliselvitetty

— Tullklarerat

▼A2

— Propuštěno

— Lõpetatud

— Nomuitots

— Išleista

— Vámkezelve

— Mgħoddija

— Odprawiony

— Ocarinjeno

— Prepustené

▼M30

— Оформено

— Vămuit

▼M45

— Ocarinjeno.

▼M4

▼C2

Ww. urząd zwraca bezzwłocznie przedsiębiorstwu kolejowemu arkusze 2 i 3 po ich ostemplowaniu oraz zatrzymuje dodatkową kopię arkusza 3.

▼M4

4. Procedura określona w ust. 3 nie ma zastosowania do produktów podlegających opłacie akcyzowej, określonej w art. 3 ust. 1 i art. 5 ust. 1 dyrektywy Rady 92/12/EWG ([1]).

5. W przypadku, o którym mowa w ust. 3, właściwy dla urzędu przeznaczenia organ celny może zażądać późniejszej weryfikacji ►C2 adnotacji na arkuszach 2 i 3, dokonanych przez właściwy organ celny na stacji pośredniej. ◄

▼B

Artykuł 424

1. Jeżeli transport towarów zaczyna się i ma się zakończyć na obszarze celnym Wspólnoty, to urzędami celnymi przejmującymi zadania urzędu wyjścia oraz urzędu przeznaczenia są urzędy określone odpowiednio w art. 423 ust. 1 i art. 422 ust. 2.

2. W urzędach wyjścia lub przeznaczenia nie wypełnia się żadnych formalności.

Artykuł 425

Towary będące przedmiotem transportu, określonego w art. 423 ust. 1 lub art. 424 ust. 1, są uznawane za towary przewożone w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego, chyba że ich status wspólnotowy został potwierdzony zgodnie z przepisami art. 313-340.

([1]) Dz.U. L 76 z 23.3.1992, str. 1.

▼M19

B. ***Przepisy odnoszące się do przewozu towarów w dużych kontenerach***

▼M12

Artykuł 426

W przypadkach, w których stosowana jest wspólnotowa procedura tranzytowa, formalności związane z tą procedurą są upraszczane zgodnie z przepisami art. 427-442, dla towarów przewożonych przez przedsiębiorstwa kolejowe w dużych kontenerach za pośrednictwem przedsiębiorstw przewozowych, w oparciu o wykaz zdawczy zwany dalej „wykazem zdawczym TR";. Czynności takie obejmują, w zależności od przypadku, przesyłki wysyłane przez przedsiębiorstwa przewozowe, przy użyciu innych środków transportu niż kolej, do najbliższego właściwego dworca punktu załadunku i z najbliższego właściwego dworca punktu wyładunku, jak również wszelkie transporty drogą morską realizowane w trakcie transportu między tymi dwoma dworcami.

▼B

Artykuł 427

Do celów art. 426-442:

1) „przedsiębiorstwo transportowe" oznacza przedsiębiorstwo założone przez przedsiębiorstwa kolejowe w formie spółki, której są one wspólnikami, w celu przewozu towarów w dużych kontenerach, na podstawie wykazów zdawczych TR;

2) „duży kontener" oznacza: kontener ►M20 ———— ◄:

   — skonstruowany w taki sposób, że można na niego w sposób skuteczny nałożyć zamknięcia, jeżeli wymaga tego stosowanie art. 435,

   — takich rozmiarów, że jego powierzchnia ograniczona przez cztery dolne zewnętrzne narożniki wynosi nie mniej niż 7 m^2;

3) „wykaz zdawczy TR" oznacza dokument wystawiony przy zawieraniu umowy przewozu, na mocy którego przedsiębiorstwo transportowe przewozi jeden lub kilka dużych kontenerów w transporcie międzynarodowym od jednego nadawcy do jednego odbiorcy. Wykaz zdawczy TR opatrzony jest w prawym górnym rogu numerem seryjnym umożliwiającym jego identyfikację. Numer ten składa się z ośmiu cyfr poprzedzonych literami TR.

   Wykaz zdawczy TR składa się z następujących arkuszy w porządku numerycznym:

   — 1: arkusz dla siedziby zarządu przedsiębiorstwa transportowego,

   — 2: arkusz dla krajowego przedstawiciela przedsiębiorstwa transportowego na dworcu przeznaczenia,

   — 3A: arkusz dla urzędu celnego,

   — 3B: arkusz dla odbiorcy,

▼B

— 4: arkusz dla siedziby zarządu przedsiębiorstwa transportowego,

— 5: arkusz dla krajowego przedstawiciela przedsiębiorstwa transportowego na dworcu wyjścia,

— 6: arkusz dla nadawcy.

Każdy arkusz wykazu zdawczego TR, z wyjątkiem arkusza 3A, ma po prawej stronie umieszczony zielony pasek o szerokości około czterech centymetrów;

4) „wykaz dużych kontenerów”, zwany dalej „wykazem”, oznacza dokument załączony do wykazu zdawczego TR, który jest jego częścią składową i, na podstwie którego przewożonych jest kilka dużych kontenerów z jednego dworca wyjścia do jednego dworca przeznaczenia, w których spełniane są formalności celne.

Wykaz wystawiany jest w tej samej liczbie egzemplarzy co wykaz zdawczy TR, do którego się odnosi.

Ilość wykazów wpisywana jest w przeznaczonym do tego polu, w prawym górnym rogu wykazu zdawczego TR.

Ponadto numer seryjny wykazu zdawczego TR jest wpisywany w prawym górnym rogu każdego wykazu .

▼M12

5. „najbliższy właściwy dworzec” oznacza dworzec lub terminal najbliższy punktu załadunku lub wyładunku, wyposażony do przeładunku dużych kontenerów zdefiniowanych w pkt 2.

▼M19

Artykuł 428

Wykaz zdawczy TR stosowany przez przedsiębiorstwa przewozowe traktowany jest jako zgłoszenie tranzytowe.

▼B

Artykuł 429

1. W każdym Państwie Członkowskim przedsiębiorstwo transportowe udostępnia organom celnym do celów kontroli, za pośrednictwem swojego krajowego przedstawiciela lub przedstawicieli, ewidencje prowadzone w biurze lub biurach rachunkowych, lub u tego przedstawiciela, bądź przedstawicieli krajowych.

2. Przedsiębiorstwo transportowe lub jego krajowy przedstawiciel, bądź przedstawiciele przekazują tak szybko, jak to możliwe organom celnym, na ich wniosek, wszystkie dokumenty, ewidencje lub informacje dotyczące już zrealizowanych lub będących w drodze przesyłek, o których organy te, ich zdaniem, powinny wiedzieć.

3. W przypadku gdy zgodnie z art. 428 wykazy zdawcze TR traktowane są jako ►M19 wspólnotowe zgłoszenia tranzytowe ◄, przedsiębiorstwo transportowe lub jego krajowy przedstawiciel, bądź przedstawiciele:

a) informują urząd celny przeznaczenia o każdym arkuszu 1 wykazu zdawczego TR, przesłanym mu bez poświadczenia organów celnych;

▼B

b) informują urząd celny wyjścia o każdym arkuszu 1 wykazu zdawczego TR, który nie został mu zwrócony i jeżeli nie może ono ustalić, czy dana przesyłka została w sposób prawidłowy przedstawiona w urzędzie celnym przeznaczenia lub czy przesyłka została wywieziona poza obszar celny Wspólnoty do państwa trzeciego na mocy art. 437.

Artykuł 430

1. W przypadku czynności transportu, określonych w art. 426, przejętych przez przedsiębiorstwo transportowe w Państwie Członkowskim przedsiębiorstwo kolejowe tego Państwa Członkowskiego staje się głównym zobowiązanym.

2. W przypadku czynności transportu, określonych w art. 426, przejętych przez przedsiębiorstwo transportowe w państwie trzecim, głównym zobowiązanym staje się przedsiębiorstwo kolejowe Państwa Członkowskiego, przez którego obszar przesyłka wprowadzana jest na obszar celny Wspólnoty.

Artykuł 431

Jeżeli podczas przewozu dokonywanego przy wykorzystaniu innych środków niż kolej do dworca wyjścia lub z dworca przeznaczenia muszą zostać spełnione formalności celne, każdy wykaz zdawczy TR może obejmować tylko jeden duży kontener.

Artykuł 432

Przedsiębiorstwo transportowe zapewnia, aby czynności transportu dokonywane w ramach procedury tranzytu wspólnotowego były oznaczone identyfikatorami z piktogramem, którego wzór przedstawiony jest w załączniku 58. Identyfikatory umieszczane są na wykazie zdawczym TR, jak również na dużym kontenerze lub kontenerach.

▼M12

Identyfikator, określony w ustępie pierwszym, może zostać zastąpiony zieloną pieczęcią zawierającą piktogram przedstawiony w załączniku 58.

▼B

Artykuł 433

Jeżeli umowa przewozu jest zmienionia w taki sposób, że:

— czynności transportu, które miały zakończyć się poza obszarem celnym Wspólnoty, kończą się na tym obszarze,

— czynności transportu, które miały zakończyć się na obszarze celnym Wspólnoty, kończą się poza tym obszarem,

przedsiębiorstwo transportowe nie może wykonać zmienionej umowy bez wcześniejszej zgody urzędu wyjścia.

We wszystkich innych przypadkach przedsiębiorstwo transportowe może wykonać zmienioną umowę; niezwłocznie informuje urząd wyjścia o dokonanej zmianie.

▼B

Artykuł 434

1. W przypadku czynności tranzytu wspólnotowego, która zaczyna się i ma się zakończyć na obszarze celnym Wspólnoty, w urzędzie wyjścia przedkłada się wykaz zdawczy TR.

▼M13

2. Urząd wyjścia w sposób wyraźny umieszcza, w polu przeznaczonym dla organów celnych arkuszy 1, 2 i 3A i 3B wykazu zdawczego TR:

a) symbol „T1”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego;

b) symbol „T2”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 165 Kodeksu, z wyjątkiem towarów określonych w ►M19 art. 340c ust. 1 ◄;

c) symbol „T2F”, w przypadku gdy towary przemieszczają się w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z ►M19 art. 340c ust. 1 ◄.

Symbol „T2” poświadczany jest pieczęcią urzędu wyjścia.

3. Urząd wyjścia wpisuje, w polu przeznaczonym dla organów celnych na arkuszach 1, 2, 3A i 3B wykazu zdawczego TR, oddzielnie numery kontenerów zgodnie z rodzajem towarów, które zawierają oraz odpowiednio symbol „T1”, „T2” lub „T2F”, o ile wykaz zdawczy odnosi się jednocześnie do:

a) kontenerów przewożących towary w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego;

b) kontenerów przewożących towary w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z art. 165 Kodeksu, z wyjątkiem towarów określonych w ►M19 art. 340c ust. 1 ◄;

c) kontenerów przewożących towary w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, zgodnie z ►M19 art. 340c ust. 1 ◄.

▼**M13**

4. Jeżeli w przypadkach ujętych w ust. 3 korzysta się z wykazów wielkich kontenerów, to dla każdej ich kategorii należy sporządzić oddzielne wykazy oraz w polu przeznaczonym dla organów celnych arkuszy 1, 2, 3A i 3B wykazu zdawczego TR umieścić numery seryjne lub numery danych wykazów. Symbol „T1", „T2" lub „T2F", odpowiednio do kategorii wykorzystywanego kontenera, umieszcza się przy numerze lub numerach seryjnych bądź numerach wykazów.

▼**B**

5. Wszystkie arkusze wykazu zdawczego TR zwracane są osobie zainteresowanej.

6. Towary określone w ►**M19** art. 340c ust. 2 ◄ obejmowane są wspólnotową procedurą tranzytu wewnętrznego na całym odcinku podróży, zgodnie z ustaleniami każdego Państwa Członkowskiego, bez obowiązku przedkładania w urzędzie wyjścia wykazu zdawczego TR wystawionego na te towary oraz bez umieszczania identyfikatorów, określonych w art. 432. Jednakże zwolnienie to nie ma zastosowania do wykazu zdawczego TR sporządzonego w odniesieniu do towarów objętych przepisami ►**M18** art. 843 ◄.

7. W odniesieniu do towarów określonych w ust. 2 wykaz zdawczy TR musi zostać przedłożony w urzędzie przeznaczenia, w którym towary zostają zgłoszone do dopuszczenia do swobodnego obrotu lub objęcia inną procedurą celną.

W odniesieniu do towarów, określonych w ►**M19** art. 340c ust. 2 ◄, w urzędzie celnym przeznaczenia nie są spełniane żadne formalności.

8. Do celów kontroli określonej w art. 429 przedsiębiorstwo transportowe w kraju przeznaczenia, w odniesieniu do czynności transportu określonych w ust. 6, udostępniają organom celnym wszystkie wykazy zdawcze TR, zgodnie z przepisami wskazanymi w umowie wzajemnej z tymi organami.

9. Jeżeli dokonuje się transportu towarów wspólnotowych koleją z punktu znajdującego się w Państwie Członkowskim do punktu znajdującego się w innym Państwie Członkowskim przez terytorium państwa trzeciego nienależącego do EFT-y, to stosuje się wspólnotową procedurę tranzytu wewnętrznego. W takim przypadku przepisy ust. 6, 7 akapit drugi i ust. 8 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 435

Tożsamość towarów zabezpiecza się zgodnie z przepisami ►**M19** art. 357 ◄. Jednakże zasadą ogólną jest, że urząd wyjścia nie nakłada zamknięć na duże kontenery, jeżeli przedsiębiorstwa kolejowe podjęły środki identyfikacyjne. Jeżeli zamknięcia zostały nałożone, to odnotowuje się ten fakt w polach przeznaczonych dla organów celnych na arkuszach 3A i 3B wykazu zdawczego TR.

▼B

Artykuł 436

1. W przypadkach określonych w art. 434 ust. 7 akapit pierwszy przedsiębiorstwo transportowe przekazuje urzędowi przeznaczenia arkusze 1, 2 i 3A wykazu zdawczego TR.

2. Urząd przeznaczenia niezwłocznie poświadcza arkusze 1 i 2 oraz zwraca je przedsiębiorstwu transportowemu i zachowuje arkusz 3A.

Artykuł 437

1. Artykuł 434 ust. 1-5 i art. 435 stosuje się do transportu, który zaczyna się na obszarze celnym Wspólnoty i ma się zakończyć poza tym obszarem.

2. Urząd celny właściwy dla dworca granicznego, przez który towary w tranzycie opuszczają obszar celny Wspólnoty, przejmuje zadania urzędu przeznaczenia.

3. W urzędzie przeznaczenia nie wypełnia się żadnych formalności.

Artykuł 438

1. Jeżeli transport towarów zaczyna się i ma się zakończyć poza obszarem celnym Wspólnoty, to urząd celny właściwy dla dworca granicznego, przez który towary wprowadzane są na obszar celny Wspólnoty, przejmuje rolę urzędu wyjścia. W urzędzie wyjścia nie wypełnia się żadnych formalności.

2. Urząd celny, w którym przedstawione zostają towary, przejmuje zadania urzędu przeznaczenia.

Formalności ustanowione w art. 436 wypełnia się w urzędzie przeznaczenia.

▼M6

3. W przypadku gdy towary są dopuszczane do swobodnego obrotu lub objęte inną procedurą celną na stacji pośredniej, urząd celny właściwy dla tej stacji działa jako urząd przeznaczenia. Ten urząd celny stempluje arkusze 1, 2 i 3A przedstawionego przez przedsiębiorstwo transportowe wykazu zdawczego TR i potwierdza je poprzez umieszczenie na nich, co najmniej jednego z następujących oznaczeń:

— Despachado de aduana,

— Toldbehandet,

— Verzollt,

— Εκτελωνισμένο,

— Cleared,

— Dédouané,

— Sdoganato,

— Vrijgemaakt,

▼M6

— Desalfandegado,

— Tulliselvitetty,

— Tullklaretat,

▼A2

— Propuštěno,

— Lõpetatud,

— Nomuitots,

— Išleista,

— Vámkezelve,

— Mgħoddija,

— Odprawiony,

— Ocarinjeno,

— Prepustené,

▼M30

— Оформено,

— Vămuit,

▼M45

— Ocarinjeno.

▼M6

Urząd ten po ostemplowaniu niezwłocznie zwraca przedsiębiorstwu transportowemu arkusze 1 i 2 i zachowuje arkusz 3A.

4. Przepisy art. 423 ust. 4 i 5 stosuje się *mutatis mutandis*.

▼B

Artykuł 439

1. Jeżeli transport towarów zaczyna się i ma się zakończyć na obszarze celnym Wspólnoty, to urzędami celnymi przejmującymi zadania urzędu wyjścia oraz urzędu przeznaczenia są urzędy określone odpowiednio w art. 438 ust. 1 i art. 437 ust. 2.

2. W urzędach wyjścia lub przeznaczenia nie wypełnia się żadnych formalności.

Artykuł 440

Towary będące przedmiotem transportu, określonego w art. 438 ust. 1 lub art. 439 ust. 1, są uznawane za towary przewożone w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego, chyba że ich status wspólnotowy został potwierdzony zgodnie z przepisami art. 313-340.

▼M19

C. ***Inne przepisy***

▼B

Artykuł 441

▼M32

1. Artykuł 353 ust. 5 oraz załącznik 37d pkt 23 mają zastosowanie do list towarowych, które mogłyby być załączone do listu przewozowego CIM lub wykazu zdawczego TR.

▼B

Ponadto na wykazie załadunkowym wpisuje się numer wagonu, do którego odnosi się list przewozowy CIM lub, w zależności od przypadku, numer kontenera zawierającego towary.

2. W przypadku czynności transportu rozpoczynających się na obszarze celnym Wspólnoty i obejmujących zarówno przewóz towarów w ramach wspólnotowej procedury tranzytu zewnętrznego, jak i przewóz towarów w ramach wspólnotowej procedury tranzytu wewnętrznego, sporządzane są oddzielne wykazy załadunkowe; w przypadku towarów przewożonych w dużych kontenerach na podstawie wykazu zdawczego TR sporządza się oddzielne wykazy dla każdego dużego kontenera, w którym znajdują się jednocześnie obydwie kategorie towarów.

Numery ewidencyjne wykazów załadunkowych odnoszących się do każdej z dwu kategorii towarów wpisywane są w polu przeznaczonym na opis towarów listu przewozowego CIM lub wykazu zdawczego TR, w zależności od przypadku.

3. W przypadkach określonych w ust. 1 i 2 oraz do celów procedur przewidzianych w art. 413-442 wykazy załadunkowe załączone do listu przewozowego CIM lub wykazu zdawczego TR stanowią ich integralną część i mają takie same skutki prawne.

Oryginały takich wykazów załadunkowych poświadczane są pieczęcią przez dworzec wysyłki.

▼M19

D. ***Zakres stosowania procedury zwykłej i uproszczonej***

▼B

Artykuł 442

▼M32

1. W przypadku gdy stosowana jest wspólnotowa procedura tranzytowa, art. 412–441 nie wykluczają możliwości stosowania procedur ustanowionych w art. 344–362, art. 367 i w pkt 22 załącznika 37d, niemniej jednak obowiązują również art. 415 i 417 lub 429 i 432.

▼B

2. W przypadkach określonych w ust. 1 przy sporządzaniu listu przewozowego CIM lub wykazu zdawczego TR w polu przeznaczonym na dane dotyczące dokumentów towarzyszących umieszcza się w sposób widoczny odniesienie do dokumentu(-ów) tranzytu wspólnotowego. Odniesienie obejmuje rodzaj dokumentu, urząd wystawienia, datę i numer rejestracyjny każdego zastosowanego dokumentu.

Ponadto arkusz 2 listu przewozowego CIM lub arkusze 1 i 2 wykazu zdawczego TR poświadczane są przez przedsiębiorstwo kolejowe odpowiedzialne za dworzec, który jako ostatni zaangażowany był w procedurę tranzytu wspólnotowego. Przedsiębiorstwo to poświadcza dokument po upewnieniu się, że transport towarów nastąpi na podstawie wymienionego dokumentu lub dokumentów tranzytu wspólnotowego.

3. Jeżeli czynność tranzytu wspólnotowego realizowana jest na podstawie wykazu zdawczego TR zgodnie z przepisami art. 426-440, to list przewozowy CIM stosowany w ramach tej czynności jest wyłączony z zakresu ust. 1 i 2 oraz art. 412-425. W liście przewozowym CIM w polu przeznaczonym na dane dotyczące dokumentów towarzyszących w sposób widoczny umieszcza się odniesienie do wykazu zdawczego TR. Odniesienie to zawiera wyrazy „Wykaz zdawczy TR”, po których następuje numer seryjny.

▼M19

Artykuł 442a

1. Jeżeli niewymagane są przedstawienia w urzędzie wywozu wspólnotowego zgłoszenia tranzytowego, które ma być wysłane z zastosowaniem listu przewozowego CIM lub wykazu zdawczego TR zgodnie z przepisami art. 413-442, organy celne podejmą niezbędne środki dla zapewnienia, że na kopiach 1, 2 i 3 listu przewozowego CIM lub kartach 1, 2, 3A i 3B wykazu zdawczego zostaną umieszczone, w zależności od przypadku, symbole „T1”, „T2” lub „T2F”.

2. Jeżeli towary przewożone zgodnie z art. 413-442 są przeznaczone dla upoważnionego odbiorcy, organy celne mogą ustalić, aby na zasadzie odstępstwa od art. 406 ust. 2 i art. 408 ust. 1 lit. b) kopie 2 i 3 listu przewozowego CIM lub karty 1, 2 i 3A wykazu zdawczego TR zostały przekazane bezpośrednio przez przedsiębiorstwo kolejowe lub przedsiębiorstwo przewozowe do urzędu przeznaczenia.

Podsekcja 9

Procedury uproszczone dla transportu lotniczego

———————

Artykuł 444

1. Przedsiębiorstwo lotnicze może uzyskać zezwolenie na wykorzystywanie jako zgłoszenia tranzytowego manifestu lotniczego, jeżeli jego treść jest zgodna ze wzorem znajdującym się w dodatku 3 do załącznika 9 do Konwencji o międzynarodowym lotnictwie cywilnym (procedura uproszczona — poziom 1).

▼**M19**

Dla procedur tranzytu wspólnotowego manifest, porty lotnicze wywozu oraz miejsce przeznaczenia wskazane są w zezwoleniu. Przedsiębiorstwo lotnicze przesyła odpowiednio poświadczoną kopię zezwolenia organom celnym zainteresowanych portów lotniczych.

2. Jeżeli towary, które muszą być umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego, i towary, które muszą być umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego przewidzianą w art. 340c ust. 1, są przewożone razem, należy je wyszczególnić na oddzielnych manifestach.

3. Każdy manifest jest opatrzony datą i podpisywany przez przedsiębiorstwo lotnicze, identyfikowany przez:

— symbol „T1” w przypadku, gdy towary są umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego, lub

— symbol „T2F” w przypadku, gdy towary są umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego przewidzianego w art. 340c ust. 1.

4. Ponadto manifest zawiera następujące informacje:

a) nazwę przedsiębiorstwa lotniczego, które przewozi towary;

b) numer lotu;

c) datę lotu;

d) nazwę portu lotniczego załadunku (port lotniczy wywozu) i rozładunku (port lotniczy przeznaczenia).

Powinien również wskazywać dla każdej przesyłki:

a) numer lotniczego listu przewozowego;

b) liczbę opakowań;

c) opis towarów zgodny z ich zwyczajową nazwą handlową, zawierający informacje potrzebne do ustalenia ich tożsamości;

d) masę całkowitą.

W przypadku przesyłki łączonej jej opis zastępuje się, w miarę potrzeby, wpisem „Konsolidacja”, który może zostać dokonany w formie skróconej. W takich przypadkach w lotniczych listach przewozowych odnoszących się do przesyłek objętych manifestem znajduje się opis towarów zgodny z ich zwyczajową nazwą handlową, zawierający wszystkie informacje potrzebne do ustalenia ich tożsamości.

5. Manifest należy przedstawić co najmniej w dwóch egzemplarzach organom celnym portu lotniczego wywozu, które zatrzymują jeden egzemplarz.

6. Jeden egzemplarz manifestu należy przedstawić organom celnym portu lotniczego przeznaczenia.

▼M19

7. Raz w miesiącu, po uwierzytelnieniu wykazu, organy celne każdego portu lotniczego przeznaczenia przesyłają organom celnym każdego portu lotniczego wywozu sporządzony przez przedsiębiorstwo lotnicze wykaz manifestów, które zostały im przedstawione w poprzednim miesiącu.

Opis każdego manifestu w takim wykazie zawiera następujące informacje:

a) numer referencyjny manifestu;

b) symbol identyfikujący manifest jako zgłoszenie tranzytowe zgodnie z ust. 3;

c) nazwa przedsiębiorstwa lotniczego (ewentualnie jego skrót), które przewoziło towary;

d) numer lotu; oraz

e) data lotu.

Zezwolenie może również upoważnić przedsiębiorstwa lotnicze do samodzielnego przesyłania informacji określonych w akapicie pierwszym.

W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości odnośnie do informacji zawartych w manifestach umieszczonych we wspomnianym wykazie organy celne portu lotniczego przeznaczenia powiadamiają o tym organy celne portu lotniczego wywozu oraz organ, który wydał zezwolenie, wskazując w szczególności na lotnicze listy przewozowe odnoszące się do danych towarów.

Artykuł 445

1. Przedsiębiorstwo lotnicze może uzyskać zezwolenie na wykorzystywanie jako zgłoszenia tranzytowego manifestu lotniczego przesyłanego z wykorzystaniem systemu wymiany danych, jeżeli obsługuje znaczącą liczbę lotów między Państwami Członkowskimi (procedura uproszczona — poziom 2).

Na zasadzie odstępstwa od art. 373 ust. 1 lit. a) przedsiębiorstwa lotnicze nie muszą prowadzić działalności gospodarczej na terytorium Wspólnoty, jeżeli posiadają tam swoje regionalne biuro.

2. Po przyjęciu wniosku o udzielenie zezwolenia organy celne powiadamiają pozostałe Państwa Członkowskie, na których obszarze znajdują się porty lotnicze wywozu i miejsce przeznaczenia połączone systemami elektronicznej wymiany danych.

Jeżeli w ciągu sześćdziesięciu dni, licząc od daty powiadomienia, nie zostaną zgłoszone zastrzeżenia, organy celne wydają zezwolenie.

To zezwolenie jest ważne we wszystkich zainteresowanych Państwach Członkowskich i dotyczy wyłącznie procedur tranzytu wspólnotowego między portami lotniczymi, które wymienione są w tym zezwoleniu.

3. Do celów uproszczenia manifest sporządzony w porcie lotniczym wywozu przesyłany jest z wykorzystaniem systemów elektronicznej wymiany danych do portu lotniczego przeznaczenia.

▼**M19**

Przedsiębiorstwo lotnicze umieszcza przy danych pozycjach w manifeście:

a) symbol „T1”, jeżeli towary przewożone są pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego;

b) symbol „TF”, jeżeli towary przewożone są pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego przewidzianego w art. 340c ust. 1;

c) symbol „TD” w przypadku towarów już umieszczonych pod procedurą tranzytową lub przewożonych w ramach procedury uszlachetniania czynnego, składu celnego lub procedury odprawy czasowej. W takich przypadkach przedsiębiorstwo lotnicze umieszcza również na odpowiednim lotniczym liście przewozowym symbol „TD”, jak również symbol stosowanej procedury, numer referencyjny, datę i nazwę urzędu, który wydał zgłoszenie tranzytowe lub dokument zdawczy;

d) symbol „C” (odpowiednik „T2L”) w przypadku towarów, których status wspólnotowy może być wykazany;

e) symbol „X” w przypadku towarów wspólnotowych przeznaczonych do wywozu, które nie są umieszczone pod procedurą tranzytową.

W manifeście muszą być również podane informacje przewidziane w art. 444 ust. 4.

4. Procedura tranzytu wspólnotowegojest uważana za zakończoną, jeżeli manifest przesłany z wykorzystaniem systemu elektronicznej wymiany danych jest dostępny dla organów celnych portu lotniczego przeznaczenia i towary zostały do nich zgłoszone.

W ewidencji prowadzonej przez przedsiębiorstwo lotnicze muszą znajdować się przynajmniej informacje określone w ust. 3 akapit drugi.

O ile zaistnieje taka potrzeba, organy celne portu lotniczego przeznaczenia przesyłają organom celnym portu lotniczego wywozu w celu weryfikacji szczegółowe informacje dotyczące manifestów otrzymanych z wykorzystaniem systemu elektronicznej wymiany danych.

5. Bez uszczerbku dla przepisów art. 365 i 366, art. 450a-450d oraz tytułu VII Kodeksu:

a) przedsiębiorstwo lotnicze powiadamia organy celne o wszystkich naruszeniach przepisów i nieprawidłowościach;

b) tak szybko jak jest to możliwe, organy celne portu lotniczego przeznaczenia powiadamiają organy celne portu lotniczego wywozu oraz organ, który wydał zezwolenie, o wszystkich naruszeniach przepisów lub nieprawidłowościach.

▼**M19**

Podsekcja 10

Procedury uproszczone właściwe dla transportu drogą morską

Artykuł 446

W przypadku stosowania art. 447 i 448 nie jest konieczne składanie gwarancji.

Artykuł 447

1. Przedsiębiorstwa żeglugowe mogą uzyskać zezwolenie na wykorzystywanie jako zgłoszenia tranzytowego manifestu morskiego odnoszącego się do towarów (procedura uproszczona — poziom 1).

Forma manifestu oraz porty wywozu i przeznaczenia procedury tranzytu wspólnotowego wskazane są w zezwoleniu. Przedsiębiorstwo żeglugowe przesyła odpowiednio poświadczoną kopię zezwolenia organom celnym zainteresowanych portów.

2. Jeżeli towary, które muszą być umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego, i towary, które muszą być umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego zgodnie z art. 340c ust. 1, są przewożone razem, należy umieścić je na oddzielnych manifestach.

3. Na opatrzonym datą i podpisanym przez przedsiębiorstwo żeglugowe manifeście musi być umieszczone identyfikujące go potwierdzenie w postaci:

a) symbolu „T1” w przypadku, gdy towary są umieszczone pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego; lub

b) symbolu „T2F” w przypadku, gdy są umieszczone pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego zgodnie z art. 340c ust. 1.

4. Ponadto manifest zawiera następujące informacje:

a) nazwa i pełny adres przedsiębiorstwa żeglugowego, które przewozi towary;

b) oznakowanie statku;

c) miejsce załadunku;

d) miejsce rozładunku.

Podaje się w nim, dla każdej przesyłki:

a) numer konosamentu;

b) liczba, rodzaj, oznakowanie i numery opakowań;

c) opis towarów zgodny z ich zwyczajową nazwą handlową, zawierający informacje potrzebne do ustalenia ich tożsamości;

d) masa całkowita w kilogramach;

▼M19

e) w zależności od przypadku, numery kontenerów.

5. Manifest należy przedstawić co najmniej w dwóch egzemplarzach organom celnym portu wywozu, które zatrzymują jeden egzemplarz.

6. Jeden egzemplarz manifestu należy przedstawić organom celnym portu przeznaczenia.

7. Raz w miesiącu, po uwierzytelnieniu wykazu, organy celne każdego portu przeznaczenia przesyłają organom celnym każdego portu wywozu sporządzony przez przedsiębiorstwa żeglugowe wykaz manifestów, które zostały im przedstawione w poprzednim miesiącu.

Przy każdym z manifestów umieszczonych w takim wykazie muszą być podane następujące informacje:

a) numer referencyjny manifestu;

b) symbol identyfikujący go jako zgłoszenie tranzytowe zgodnie z ust. 3;

c) nazwa przedsiębiorstwa żeglugowego (ewentualnie skrót nazwy), które przewoziło towary;

d) data procedury transportu morskiego.

Zezwolenie może również upoważnić przedsiębiorstwa żeglugowe do samodzielnego przesyłania informacji określonej w akapicie pierwszym.

W przypadku stwierdzenia nieprawidłowości odnośnie do danych zawartych w manifestach umieszczonych we wspomnianym wykazie organy celne portu przeznaczenia powiadamiają o tym organy celne portu wywozu oraz organ, który wydał zezwolenie, odnosząc się w szczególności do konosamentów na towary, o których mowa.

Artykuł 448

1. Przedsiębiorstwo żeglugowe może uzyskać zezwolenie na wykorzystywanie jako zgłoszenia tranzytowego pojedynczego manifestu, jeżeli dokonuje znaczącej liczby rejsów między Państwami Członkowskimi (procedura uproszczona — poziom 2).

Na zasadzie odstępstwa od art. 373 ust. 1 lit. a) przedsiębiorstwa żeglugowe nie muszą prowadzić działalności gospodarczej we Wspólnocie, jeżeli posiadają tam swoje biuro regionalne.

2. Po przyjęciu wniosku o udzielenie zezwolenia organy celne powiadamiają o tym pozostałe Państwa Członkowskie, na których obszarze znajdują się porty wywozu i przeznaczenia.

Jeżeli w ciągu sześćdziesięciu dni, licząc od daty powiadomienia, nie zostanie zgłoszony sprzeciw, organy celne wydają zezwolenie.

Zezwolenie takie jest ważne we wszystkich zainteresowanych Państwach Członkowskich i dotyczy tylko procedur tranzytu wspólnotowego realizowanych między portami wymienionymi w tym zezwoleniu.

▼**M19**

3. Do celów uproszczenia, przedsiębiorstwo żeglugowe może używać jednego manifestu dla wszystkich przewożonych towarów; jeżeli tak czyni, umieszcza przy pozycjach znajdujących się na manifeście:

a) symbol „T1” w przypadku, gdy towary umieszczone są pod procedurą zewnętrznego tranzytu wspólnotowego;

b) symbol „TF” w przypadku. gdy towary umieszczone są pod procedurą wewnętrznego tranzytu wspólnotowego zgodnie z art. 340c ust. 1;

c) symbol „TD” w przypadku towarów już umieszczonych pod procedurą tranzytu lub przewożonych w ramach procedury uszlachetniania czynnego, składu celnego lub procedury odprawy czasowej. W takich przypadkach przedsiębiorstwo żeglugowe umieszcza również na konosamencie lub jakimkolwiek innym właściwym dokumencie handlowym symbol „TD”, jak również odniesienie do zastosowanej procedury, numer referencyjny, datę i nazwę urzędu, który wydał dokument tranzytowy lub zdawczy;

d) symbol „C” (odpowiednik „T2L”) w przypadku towarów, których status wspólnotowy może być wykazany;

e) symbol „X” w przypadku towarów wspólnotowych przeznaczonych do wywozu, które nie są umieszczone pod procedurą tranzytową.

Manifest zawiera również informacje przewidziane w art. 447 ust. 4.

4. Procedura tranzytu wspólnotowego jest uważana za zakończoną po przekazaniu organom celnym w porcie przeznaczenia manifestu z wykorzystaniem elektronicznego systemu wymiany danych i zgłoszeniu towarów do tych organów.

Ewidencja prowadzona przez przedsiębiorstwo żeglugowe zgodnie z art. 373 ust. 2 lit. b) zawiera przynajmniej informacje, określone w ust. 3 akapit drugi.

W miarę potrzeby organy celne portu przeznaczenia przesyłają organom celnym portu wywozu w celu weryfikacji dane szczegółowe dotyczące manifestów.

5. Bez uszczerbku dla przepisów art. 365 i 366, art. 450a-450d oraz tytułu VII Kodeksu należy dokonać następujących notyfikacji:

a) przedsiębiorstwo żeglugowe notyfikuje organom celnym o wszystkich naruszeniach przepisów i nieprawidłowościach;

b) tak szybko, jak jest to możliwe, organy celne portu przeznaczenia notyfikują organom celnym portu wywozu oraz organowi, który wydał zezwolenie, o wszystkich naruszeniach przepisów lub nieprawidłowościach.

▼M13

———————

▼M19

Podsekcja 11

Procedura uproszczona dla transportu rurociągiem

▼B

Artykuł 450

1. W przypadku gdy stosuje się procedurę tranzytu wspólnotowego, formalności odnoszące się do procedury są dostosowywane, zgodnie z przepisami ust. 2-6, do towarów transportowanych rurociągami.

2. Towary transportowane rurociągami uważa się za objęte procedurą tranzytu wspólnotowego:

— w chwili ich wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty, jeżeli towary zostały wprowadzone na ten obszar rurociągami,

— w chwili ich umieszczenia w rurociągu, jeżeli towary znajdują się już na obszarze celnym Wspólnoty.

W miarę potrzeby, wspólnotowy status towarów zostaje potwierdzony zgodnie z przepisami art. 313-340.

3. W odniesieniu do towarów określonych w ust. 2 głównym zobowiązanym jest użytkownik rurociągu, który ma swoją siedzibę w Państwie Członkowskim, przez którego terytorium towary są wprowadzane na obszar celny Wspólnoty lub użytkownik rurociągu mający swoją siedzibę w Państwie Członkowskim, w którym rozpoczął się transport.

4. Do celów art. 96 ust. 2 Kodeksu użytkownik rurociągu mający swoją siedzibę w Państwie Członkowskim, przez którego terytorium towary transportowane są rurociągiem, uważany jest za przewoźnika.

5. Czynność tranzytu wspólnotowego uważana jest za zakończoną w chwili, z którą towary transportowane rurociągami docierają do urządzeń odbiorcy lub sieci dystrybucyjnej odbiorcy i zostają wpisane do jego ewidencji.

6. Przedsiębiorstwa zajmujące się przewozem towarów muszą prowadzić ewidencję, którą udostępniają organom celnym do celów wszelkich kontroli uznanych za konieczne w ramach czynności tranzytu wspólnotowego, określonych w ust. 2-4.

▼M19

Sekcja 4

Dług celny i jego odzyskiwanie

▼M32

Artykuł 450a

Termin określony w art. 215 ust. 1 tiret trzecie Kodeksu wynosi:

— siedem miesięcy, licząc od ostatniego dnia, w którym towary powinny być przedstawione w urzędzie przeznaczenia, chyba że został wysłany wniosek o egzekucję zgodnie z art. 365a, w takim przypadku okres jest przedłużany maksymalnie o jeden miesiąc, lub

— jeden miesiąc od upływu terminu określonego w art. 365 ust. 5, jeżeli główny zobowiązany nie dostarczył informacji lub dostarczył niewystarczające informacje.

▼M19

Artykuł 450b

1. Jeżeli po wszczęciu postępowania mającego na celu odzyskanie innych opłat organy celne określone w art. 215 Kodeksu (zwane dalej „organami występującymi z wnioskiem”), uzyskały potwierdzenie miejsca, w którym miały miejsce fakty powodujące powstanie długu celnego, przesyłają bezzwłocznie organom celnym właściwym dla tego miejsca (zwanym dalej „organami, do których kierowany jest wniosek”) wszystkie potrzebne dokumenty, włącznie z odpowiednio poświadczoną kopią dowodu.

Organy, do których kierowany jest wniosek, potwierdzają jego przyjęcie i określają, czy są właściwe dla odzyskania długu. W przypadku nieotrzymania odpowiedzi w terminie trzech miesięcy organy występujące z wnioskiem bezzwłocznie wznawiają wszczęte postępowanie.

2. Jeżeli organy, do których kierowany jest wniosek, są właściwe, wszczynają, w miarę potrzeby, po upływie terminu trzech miesięcy określonego w ust. 1, nowe postępowanie w celu odzyskania innych opłat i bezzwłocznie powiadamiają o tym organy występujące z wnioskiem.

Każde niezakończone postępowanie mające na celu odzyskanie innych opłat, wszczęte przez organy występujące z wnioskiem zostaje zawieszone, jeżeli organy, do których skierowano wniosek, powiadomią je, że podjęły decyzję o podjęciu działań w celu odzyskania długu.

Po dostarczeniu przez organy, do których kierowany jest wniosek dowodu odzyskania długu, organy występujące z wnioskiem zwracają już pobrane kwoty lub umarzają postępowanie naprawcze.

Artykuł 450c

▼M32

1. Jeżeli procedura nie została zamknięta, organy celne państwa członkowskiego wyjścia, w ciągu dziewięciu miesięcy, licząc od dnia, w którym towary miały zostać przedstawione w urzędzie przeznaczenia, powiadamiają gwaranta, że procedura nie została zamknięta.

▼M21

1a. Jeżeli procedura nie została zakończona, organy celne, określone zgodnie z art. 215 Kodeksu, w terminie trzech lat, licząc od dnia przyjęcia zgłoszenia tranzytowego, powiadamiają gwaranta, że jest lub może być zobowiązany do zapłacenia długu, za który odpowiada w odniesieniu do ►C15 danej czynności tranzytu wspólnotowego ◄; w powiadomieniu tym podany jest numer i data zgłoszenia, ►C15 nazwa urzędu wyjścia ◄, nazwisko głównego zobowiązanego i wysokość danej kwoty.

2. Gwarant zostaje zwolniony ze swoich zobowiązań, w przypadku gdy w wyznaczonych terminach nie dokonano żadnego z powiadomień określonych w ust. 1 i 1a.

▼M19

3. Jeżeli nie dokonano jednego z tych powiadomień, gwarant jest powiadamiany o odzyskaniu długu celnego lub zakończeniu procedury.

Artykuł 450d

Państwa Członkowskie udzielają sobie wzajemnej pomocy w celu określenia właściwych organów dla odzyskania długu celnego.

▼M32

Organy te powiadamiają urząd wyjścia i urząd składania gwarancji o wszystkich przypadkach, w których dług celny powstał w związku ze zgłoszeniami do tranzytu wspólnotowego, które zostały przyjęte przez urząd wyjścia, oraz o działaniach podjętych wobec dłużnika w celu odzyskania należnych kwot. Ponadto powiadamiają one urząd wyjścia o pobraniu należności celnych i innych opłat w celu umożliwienia urzędowi zamknięcie procedury tranzytu.

▼B

ROZDZIAŁ 9

▼M22

Transport w ramach procedury TIR lub ATA

▼B

Sekcja 1

Przepisy wspólne

Artykuł 451

▼M22

1. Tam gdzie towary są transportowane z jednego punktu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty do drugiego, w ramach procedur międzynarodowego przewozu towarów na podstawie karnetów TIR (Konwencja TIR), lub na podstawie karnetów (ATA) (Konwencja ATA ►M26 /Konwencja stambulska ◄), obszar celny Wspólnoty uważany jest, w odniesieniu do reguł użycia karnetów TIR lub ATA dla takiego transportu, za jeden obszar.

▼B

2. Do celów stosowania karnetów ATA jako dokumentów tranzytowych „tranzyt” oznacza przewóz towarów z jednego urzędu celnego znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty do drugiego urzędu celnego znajdującego się na tym samym obszarze.

Artykuł 452

Jeżeli transport towarów z jednego punktu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty do drugiego odbywa się częściowo przez terytorium państwa trzeciego, to kontrole i formalności związane z procedurą TIR lub ATA dokonywane są w punktach, przez które towary czasowo opuszczają obszar celny Wspólnoty i przez które ponownie wkraczają na ten obszar.

Artykuł 453

1. Towary transportowane na podstawie karnetów TIR lub ATA w ramach obszaru celnego Wspólnoty uważa się za towary niewspólnotowe, chyba że ich status wspólnotowy zostanie należycie potwierdzony.

▼M7

2. Status wspólnotowy towarów określonych w ust. 1 ustalany jest zgodnie z przepisami ►M22 ►M32 artykuły od 314 ◄ do 324f ◄ lub, gdzie stosowne, z przepisami art. 325—334, w granicach ustanowionych w art. 326.

▼M22

Sekcja 2

Procedura TIR

▼M32

Artykuł 454

1. Przepisy niniejszej sekcji stosuje się do transportu towarów na podstawie karnetów TIR na obszarze celnym Wspólnoty.

2. Układ i dane komunikatów, o których mowa w niniejszej sekcji, są określane przez organy celne w drodze wspólnych uzgodnień.

3. Posiadacz karnetu TIR przekazuje w formie elektronicznej dane karnetu TIR odpowiadające układowi i danym określonym w załącznikach 37a i 37c do urzędu celnego wprowadzenia lub urzędu celnego wyjścia.

4. Z chwilą zwolnienia towarów do operacji TIR urząd celny wyjścia lub urząd celny wprowadzenia drukuje ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄, który zostaje dołączony do odcinka nr 2, oraz przekazuje dane w formie elektronicznej do zadeklarowanego urzędu celnego przeznaczenia lub urzędu celnego wyprowadzenia, stosując „Komunikat informujący wyprzedzająco o dostarczeniu towaru”.

5. Dane karnetu TIR wykorzystuje się do ustalenia wszelkich skutków prawnych wynikających z rozbieżności między danymi karnetu TIR w formie elektronicznej a danymi w karnecie TIR.

▼M32

6. Zwolnienie z obowiązku przekazania danych karnetu TIR w formie elektronicznej jest dopuszczalne jedynie w następujących, wyjątkowych przypadkach:

a) gdy skomputeryzowany system tranzytowy stosowany przez organy celne nie działa;

b) gdy nie działa program do przekazywania danych karnetu TIR w formie elektronicznej;

c) gdy nie działa połączenie sieciowe między programem do przekazywania danych karnetu TIR w formie elektronicznej a organami celnymi.

7. Zwolnienie przewidziane w ust. 6 lit. b) i c) wymaga zatwierdzenia przez organy celne.

▼M26

Artykuł 454a

1. Na wniosek odbiorcy organy celne mogą go upoważnić do odbioru, w swojej siedzibie lub innym określonym miejscu, towarów przewożonych zgodnie z procedurą TIR, przyznając mu status upoważnionego odbiorcy.

2. Pozwolenia określonego w ust. 1 udziela się wyłącznie podmiotom, które:

a) mają siedzibę na terytorium Wspólnoty;

b) regularnie odbierają towary, które są objęte procedurą TIR lub o których organy celne wiedzą, że mogą one wypełnić zobowiązania wynikające z tej procedury;

c) nie popełniły żadnych poważnych ani powtórnych naruszeń przepisów celnych lub podatkowych.

▼M32

d) stosują elektroniczne formy łączności z urzędem celnym przeznaczenia.

▼M26

Artykuł 373 ust. 2 stosuje się *mutatis mutandis*.

Pozwolenie obowiązuje wyłącznie w Państwie Członkowskim, które go udzieliło.

Pozwolenie stosuje się wyłącznie do operacji w ramach procedury TIR, których ostatecznym miejscem rozładunku jest lokalizacja wymieniona w pozwoleniu.

3. Artykuły 374 i 375, art. 376 ust. 1 i 2 oraz art. 377 i 378 stosuje się *mutatis mutandis* do procedury składania wniosku określonej w ust. 1.

4. Artykuł 407 stosuje się *mutatis mutandis* w odniesieniu do procedury przewidzianej w pozwoleniu określonym w ust. 1.

▼**M29**

5. Jeżeli zainteresowana osoba posiada świadectwo AEO, o którym mowa w art. 14a ust. 1 lit. a) i c), wymagania określone w ust. 2 lit. c) tego artykułu oraz w art. 373 ust. 2 lit. b) uznaje się za spełnione.

▼**M32**

Artykuł 454b

1. W odniesieniu do towarów odbieranych w siedzibie lub w miejscu określonym w pozwoleniu, o którym mowa w art. 454a, upoważniony odbiorca przestrzega, zgodnie z procedurą przewidzianą w pozwoleniu, następujących obowiązków:

a) informuje niezwłocznie organy celne urzędu przeznaczenia o przybyciu towarów za pomocą „Zawiadomienia o przybyciu towarów", zawierającego informacje o wszystkich nieprawidłowościach lub zdarzeniach, które miały miejsce w trakcie transportu;

b) przed rozładunkiem czeka na komunikat „Pozwolenie na rozładunek";

c) niezwłocznie odnotowuje wyniki rozładunku w swoich rejestrach;

d) najpóźniej trzeciego dnia po przybyciu towarów przesyła do organów celnych urzędu przeznaczenia komunikat „Uwagi dotyczące rozładunku", zawierający informacje o wszelkich nieprawidłowościach.

2. Upoważniony odbiorca zapewnia, że karnet TIR oraz ►**M34** Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄ zostają niezwłocznie przedłożone organom celnym w urzędzie przeznaczenia. Organy te wypełniają grzbiet odcinka nr 2 karnetu TIR i zapewniają zwrot karnetu TIR posiadaczowi karnetu TIR lub osobie działającej w jego imieniu. Urząd celny przeznaczenia lub wyprowadzenia zachowuje odcinek nr 2.

3. Datą zakończenia operacji TIR jest data zapisu w rejestrze, o którym mowa w ust. 1 lit. c).

Jednakże w przypadku gdy podczas transportu miały miejsce jakiekolwiek nieprawidłowości lub zdarzenia, datą zakończenia operacji TIR jest data komunikatu „Wyniki kontroli", o którym mowa w art. 455 ust. 4.

4. Na wniosek posiadacza karnetu TIR upoważniony odbiorca wystawia dowód odbioru poświadczający przybycie towarów do siedziby upoważnionego odbiorcy i zawierający odniesienie do ►**M34** Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄ oraz karnetu TIR. Poświadczenie odbioru nie może być wykorzystywane jako dowód zakończenia operacji TIR w rozumieniu art. 1 lit. d) konwencji TIR.

5. Urząd celny przeznaczenia wprowadza do systemu skomputeryzowanego komunikat „Wyniki kontroli".

▼M32

Organy celne przesyłają również dane przewidziane w załączniku 10 do konwencji TIR.

6. Jeżeli nie działa program komputerowy stosowany przez upoważnionego odbiorcę, właściwe organy mogą zezwolić na stosowanie innych form łączności z organami celnymi urzędu przeznaczenia.

▼M26

Artykuł 454c

1. Posiadacz karnetu TIR wypełnił swoje zobowiązania wynikające z art. 1 lit. o) Konwencji TIR, jeśli karnet TIR wraz z pojazdem drogowym, zespołem pojazdów lub kontenerem i towarami zostały dostarczone w stanie nienaruszonym do upoważnionego odbiorcy w jego siedzibie lub miejscu określonym w pozwoleniu.

▼M32

2. Zakończenie operacji TIR, w rozumieniu art. 1 lit. d) konwencji TIR, nastąpiło, gdy spełnione zostały wymogi art. 454b ust. 1 i ust. 2 zdanie pierwsze.

Artykuł 455

1. Urząd celny przeznaczenia lub urząd celny wyjścia wypełnia grzbiet odcinka nr 2, zatrzymuje odcinek nr 2 oraz ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄ i w dniu, w którym towary zostały przedstawione w urzędzie celnym przeznaczenia lub w urzędzie celnym wyprowadzenia, powiadamia za pomocą „Zawiadomienia o przybyciu towaru” urząd celny wyjścia lub urząd celny wprowadzenia o przybyciu towarów.

2. Jeżeli operacja TIR zostaje zakończona w urzędzie celnym innym niż zadeklarowany pierwotnie w zgłoszeniu tranzytowym, nowy urząd celny przeznaczenia lub nowy urząd celny wyprowadzenia powiadamia o przybyciu towarów urząd celny wyjścia lub urząd celny wprowadzenia za pomocą „Zawiadomienia o przybyciu towaru”.

Urząd celny wyjścia lub urząd celny wprowadzenia powiadamia o przybyciu towarów pierwotnie zadeklarowany urząd celny przeznaczenia lub urząd celny wyprowadzenia przy pomocy komunikatu „Przekazane zawiadomienie o przybyciu towaru”.

3. „Zawiadomienie o przybyciu towaru”, o którym mowa w ust. 1 i 2, nie może być wykorzystywane jako dowód zakończenia procedury w rozumieniu art. 455b.

4. Z wyjątkiem uzasadnionych przypadków, urząd celny przeznaczenia lub urząd celny wyprowadzenia przekazuje komunikat „Wyniki kontroli” do urzędu celnego wyjścia lub urzędu celnego wprowadzenia najpóźniej trzeciego dnia następującego po dniu, w którym towary zostały przedstawione w urzędzie celnym przeznaczenia lub urzędzie celnym wyprowadzenia. Jednakże gdy zastosowanie ma art. 454b, urząd celny przeznaczenia przekazuje komunikat „Wyniki kontroli” do urzędu celnego wyjścia lub urzędu celnego wprowadzenia najpóźniej szóstego dnia następującego po dniu przybycia towarów do siedziby upoważnionego odbiorcy.

▼M32

Organy celne przesyłają również dane przewidziane w załączniku 10 do Konwencji TIR.

5. W przypadku gdy zastosowanie ma art. 454 ust. 6, organy celne państwa członkowskiego przeznaczenia lub wyprowadzenia niezwłocznie, lecz nie później niż w ciągu ośmiu dni od daty zakończenia operacji TIR, zwracają odpowiednią część odcinka nr 2 karnetu TIR organom celnym państwa członkowskiego wyjścia lub wprowadzenia.

Artykuł 455a

1. W przypadku gdy organy celne państwa członkowskiego wyjścia lub wprowadzenia nie otrzymały „Zawiadomienia o przybyciu towaru" w terminie, w jakim towary muszą zostać przedstawione w urzędzie celnym przeznaczenia lub urzędzie celnym wyprowadzenia, lub nie otrzymały komunikatu „Wyniki kontroli" w ciągu sześciu dni po otrzymaniu „Zawiadomienia o przybyciu towaru", organy te rozważają wszczęcie postępowania poszukiwawczego w celu uzyskania informacji potrzebnych do zamknięcia operacji TIR lub, jeżeli nie jest to możliwe, w celu:

— ustalenia, czy powstał dług celny,

— identyfikacji dłużnika, oraz

— określenia organów celnych odpowiedzialnych za zaksięgowanie.

2. Procedurę poszukiwawczą wszczyna się najpóźniej siódmego dnia po upływie jednego z terminów, o których mowa w ust. 1, oprócz przypadków wyjątkowych określonych przez państwa członkowskie w drodze wspólnych uzgodnień. Organy celne wszczynają bezzwłocznie procedurę poszukiwawczą, jeżeli otrzymają wcześniej informacje, że operacja TIR nie została zakończona, lub podejrzewają, że tak właśnie jest.

3. Jeżeli organy celne państwa członkowskiego wyjścia lub wprowadzenia otrzymały jedynie „Zawiadomienie o przybyciu towaru", wszczynają one postępowanie poszukiwawcze, zwracając się o przekazanie komunikatu „Wyniki kontroli" przez urząd celny przeznaczenia lub urząd celny wyprowadzenia, który przesłał „Zawiadomienie o przybyciu towaru".

4. Jeżeli organy celne w urzędzie celnym wyjścia lub urzędzie celnym wprowadzenia nie otrzymały „Zawiadomienia o przybyciu towaru", wszczynają one procedurę poszukiwawczą, zwracając się do urzędu celnego przeznaczenia lub urzędu celnego wyprowadzenia o informacje potrzebne do zamknięcia operacji TIR. Urząd ten odpowiada na wniosek w terminie dwudziestu ośmiu dni.

5. Od posiadacza karnetu TIR żąda się, aby dostarczył urzędowi celnemu przeznaczenia lub urzędowi celnemu wyprowadzenia informacji potrzebnych do zamknięcia procedury najpóźniej w terminie dwudziestu ośmiu dni od wszczęcia postępowania poszukiwawczego, jeżeli operacja TIR nie może zostać zakończona. Posiadacz karnetu TIR odpowiada na żądanie w terminie dwudziestu ośmiu dni. Na żądanie posiadacza karnetu TIR okres ten może być przedłużony o kolejnych dwadzieścia osiem dni.

Organy celne państwa członkowskiego wyjścia lub wprowadzenia informują również właściwe stowarzyszenie gwarantujące, bez uszczerbku dla powiadomienia, którego dokonuje się zgodnie z art. 11 ust. 1 konwencji TIR, jak również proszą je o przedstawienie dowodu zakończenia operacji TIR.

▼M32

6. W przypadku gdy zastosowanie ma art. 454 ust. 6, organy celne państwa członkowskiego wyjścia lub wprowadzenia wszczynają postępowanie poszukiwawcze, o którym mowa w ust. 1, jeżeli w terminie dwóch miesięcy od daty przyjęcia karnetu TIR nie otrzymały dowodu zakończenia operacji TIR. W tym celu organy te przesyłają organom celnym państwa członkowskiego przeznaczenia lub wyprowadzenia odpowiedni wniosek wraz ze wszystkimi potrzebnymi informacjami. Organy niezwłocznie wszczynają postępowanie poszukiwawcze, jeżeli otrzymają wcześniej informację, że operacja TIR nie została zakończona, lub podejrzewają, że tak właśnie jest. Postępowanie poszukiwawcze zostaje również wszczęte, jeżeli w następstwie okaże się, że dowód zakończenia operacji TIR został sfałszowany, a postępowanie poszukiwawcze jest konieczne, aby osiągnąć cele określone w ust. 1.

Procedurę ustanowioną w ust. 5 stosuje się z uwzględnieniem niezbędnych zmian.

Organy celne państwa członkowskiego przeznaczenia lub wyprowadzenia odpowiadają w terminie dwudziestu ośmiu dni.

7. Jeżeli w trakcie postępowania poszukiwawczego ustalono, że operacja TIR została zakończona prawidłowo, organy celne państwa członkowskiego wyjścia lub wprowadzenia zamykają procedurę oraz natychmiast informują stowarzyszenie gwarantujące i posiadacza karnetu TIR oraz, w odpowiednim przypadku, organy celne, które właśnie rozpoczęły procedurę odzyskiwania zgodnie z artykułami 217–232 Kodeksu.

Artykuł 455b

1. Dowód, że operacja TIR została zakończona w terminie przewidzianym w karnecie TIR, może być przedstawiony w sposób wymagany przez organy celne w formie dokumentu poświadczonego przez organy celne państwa członkowskiego przeznaczenia lub wyprowadzenia, zawierającego dane dotyczące towarów i z którego wynika, że zostały one przedstawione w urzędzie celnym przeznaczenia lub urzędzie celnym wyprowadzenia, lub, w przypadku gdy zastosowanie ma art. 454a, upoważnionemu odbiorcy.

2. Operacja TIR jest również uważana za zakończoną, jeżeli posiadacz karnetu TIR lub stowarzyszenie gwarantujące przedstawi, w sposób wymagany przez organy celne, jeden z następujących dokumentów identyfikujących towary:

a) dokument celny wystawiony w kraju trzecim, dotyczący objęcia towarów przeznaczeniem celnym;

b) dokument wystawiony w państwie trzecim, potwierdzony przez organy celne tego państwa i poświadczający, że towary znajdują się w swobodnym obrocie w odpowiednim państwie trzecim.

3. Dokumenty wspomniane w lit. a) i b) mogą być zastąpione kopiami lub fotokopiami poświadczonymi jako odpisy przez podmiot, który poświadczył oryginalne dokumenty, przez organy danego państwa trzeciego lub przez organy jednego z państw członkowskich.

▼M22

▼M22

Artykuł 456

1. Gdy w ramach Konwencji TIR przestępstwo lub nieprawidłowość doprowadzą do powstania długu celnego we Wspólnocie, przepisy niniejszej sekcji stosują się *mutatis mutandis* do innych opłat wymienionych w art. 91 ust. 1 lit. a) Kodeksu.

▼M32

Termin, o którym mowa w art. 215 ust. 1 tiret trzecie Kodeksu celnego, wynosi siedem miesięcy od ostatniego dnia, w którym towary powinny zostać przedstawione w urzędzie celnym przeznaczenia lub urzędzie celnym wyprowadzenia.

2. Artykuły 450b i 450d stosuje się z uwzględnieniem niezbędnych zmian do procedury odzyskania odnoszącej się do karnetu TIR.

▼M22

Artykuł 457

1. Do celów art. 8 ust. 4 Konwencji TIR, gdy operacja TIR przeprowadzana jest na obszarze celnym Wspólnoty, każde zrzeszenie gwarantujące ustanowione we Wspólnocie może stać się odpowiedzialne za zapłatę zabezpieczonej kwoty długu celnego odnoszącego się do danych towarów w operacji TIR, do wysokości 60 000 EUR lub ekwiwalentu w walucie krajowej, za jeden karnet TIR.

2. Zrzeszenie gwarantujące ustanowione w Państwie Członkowskim właściwym dla odzyskania na mocy art. 215 Kodeksu, jest odpowiedzialne za zapłatę zabezpieczonej kwoty długu celnego.

3. Prawomocne ►C16 powiadomienie o niezakończeniu operacji ◄ TIR wystawione przez organy celne jednego Państwa Członkowskiego, określone jako właściwe dla jego odzyskania na mocy art. 215 ust. 1 tiret trzecie Kodeksu, zrzeszeniu gwarantującemu upoważnionemu przez te organy, jest również prawomocne w przypadku gdy organy celne innego Państwa Członkowskiego określone jako właściwe, na mocy art. 215 ust. 1 tiret pierwsze lub drugie Kodeksu, przeprowadzają później odzyskiwanie od zrzeszenia gwarantującego upoważnionego przez te organy.

▼M7

Artykuł 457a

Jeżeli organy celne Państwa Członkowskiego zdecydują o wyłączeniu jakiejś osoby z procedury TIR na mocy przepisów art. 38 Konwencji TIR, niniejszą decyzję stosuje się na całym obszarze celnym Wspólnoty.

W tym celu Państwo Członkowskie podaje do wiadomości swoją decyzję, jak również termin jej stosowania Państwom Członkowskim oraz Komisji.

Niniejsza decyzja stosuje się do wszystkich karnetów TIR przedstawionych do przyjęcia w urzędzie celnym.

▼M32

Artykuł 457b

1. Jeżeli operacja TIR dotyczy tych samych towarów, co towary określone w art. 340a, lub jeżeli organy celne uznają to za konieczne, urząd celny wyjścia lub urząd celny wprowadzenia może wyznaczyć trasę przewozu przesyłki.

2. Organy celne państwa członkowskiego, w którym znajduje się przesyłka, odnotowują stosowne dane w ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄ i na grzbiecie odcinka nr 1 karnetu TIR, w przypadku gdy:

a) trasa przewozu została zmieniona na wniosek posiadacza karnetu TIR;

b) przewoźnik dokonał zmiany wyznaczonej trasy przewozu z uwagi na siłę wyższą.

Urząd celny przeznaczenia lub urząd celny wyprowadzenia wprowadza stosowne informacje do systemu skomputeryzowanego.

3. W przypadkach, o których mowa w ust. 2 lit. b), przesyłkę, ►M34 Tranzytowy Dokument Towarzyszący – Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo ◄ i karnet TIR przedstawia się niezwłocznie najbliższym organom celnym.

▼B

Sekcja 3

▼M22

Procedura ATA

Artykuł 457c

1. Niniejszy artykuł stosuje się bez uszczerbku dla szczególnych postanowień Konwencji ATA ►M26 i Konwencji stambulskiej ◄ dotyczących odpowiedzialności zrzeszenia gwarantującego, gdy używany jest karnet ATA.

2. Jeżeli podczas lub w związku z operacją tranzytową dokonywaną na podstawie karnetu ATA, okaże się, że w określonym Państwie Członkowskim miało miejsce przestępstwo lub nieprawidłowość, to Państwo Członkowskie zgodnie z przepisami wspólnotowymi lub krajowymi, pobiera cła i inne opłaty, które mogą być należne, bez uszczerbku dla wszczęcia postępowania karnego.

3. Jeżeli nie można ustalić, na jakim obszarze miało miejsce przestępstwo lub nieprawidłowość, wówczas uważa się, że takie przestępstwo lub nieprawidłowość miały miejsce w Państwie Członkowskim, w którym zostały wykryte, chyba że w terminie określonym w art. 457d ust. 2, zgodnie z wymogami organów celnych, dostarczony jest dowód na prawidłowość operacji lub zostanie ustalone miejsce, w którym przestępstwo lub nieprawidłowość faktycznie miały miejsce.

Jeżeli dowód taki nie jest dostarczony i dlatego uważa się dalej, że wspomniane przestępstwo lub nieprawidłowość miały miejsce w Państwie Członkowskim, w którym zostały wykryte, cło i inne należności odnoszące się do danych towarów pobierane są przez to Państwo Członkowskie, zgodnie z przepisami wspólnotowymi lub krajowymi.

▼**M22**

Jeżeli w okresie późniejszym zostanie ustalone Państwo Członkowskie, w którym wspomniane przestępstwo lub nieprawidłowość faktycznie miały miejsce, cła i inne opłaty (z wyjątkiem już pobranych, zgodnie z drugim akapitem, jako środki własne Wspólnoty), którym podlegają towary w tym Państwie Członkowskim, zostają mu zwrócone przez to Państwo Członkowskie, które pierwotnie je pobrało. W takim przypadku każda nadwyżka zostaje zwrócona osobie, która pierwotnie uiściła należności.

Jeżeli kwota ceł i innych opłat pierwotnie pobranych oraz zwróconych przez Państwo Członkowskie, które je pobrało jest niższa od ceł i innych opłat należnych w Państwie Członkowskim, w którym faktycznie miało miejsce przestępstwo lub nieprawidłowość, to Państwo Członkowskie pobiera różnicę zgodnie z przepisami wspólnotowymi lub krajowymi.

Władze celne Państw Członkowskich podejmują niezbędne środki, mające na celu zwalczanie wszystkich przestępstw lub nieprawidłowości i ich skuteczne karanie.

Artykuł 457d

1. Jeżeli podczas lub w związku z operacją tranzytową dokonywaną na podstawie karnetu ATA, okaże się, że miało miejsce przestępstwo lub nieprawidłowość, organy celne powiadamiają posiadacza karnetu ATA oraz zrzeszenie gwarantujące w terminie przewidzianym w art. 6 ust. 4 Konwencji ATA ►**M26** lub w art. 8 ust. 4 załącznika A do Konwencji stambulskiej ◄.

2. Dowód na prawidłowość operacji dokonanej na podstawie karnetu ATA, w rozumieniu art. 547c ust. 3 akapit pierwszy, jest dostarczany w terminie przewidzianym w art. 7 ust. 1 i 2 Konwencji ATA ►**M26** lub w art. 9 ust. 1 lit. a) i b) załącznika A do Konwencji stambulskiej ◄.

3. Dowód określony w ust. 2, jest dostarczony zgodnie z wymogami organów celnych, przy użyciu jednej z następujących metod:

a) przez przedłożenie dokumentu celnego lub handlowego poświadczonego przez organy celne, potwierdzającego, że dane towary zostały przedstawione w urzędzie przeznaczenia;

b) przez przedłożenie dokumentu celnego wskazującego ►**C16** objęcie procedura celną ◄ w państwie trzecim, lub jego kopii lub fotokopii, poświadczonej jako odpis przez organ, który poświadczył oryginalny dokument, lub przez organy zainteresowanego państwa trzeciego, bądź też organy jednego z Państw Członkowskich;

c) poprzez dowód określony w art. 8 Konwencji ATA ►**M26** lub w art. 10 załącznika A Konwencji stambulskiej ◄.

Dokumenty określone w pkt a) i b) akapitu pierwszego zawierają informacje umożliwiające określenie danych towarów.

▼B

Artykuł 458

1. Organy celne wyznaczają w każdym Państwie Członkowskim biuro koordynujące, mające zapewnić koordynację wszelkich działań dotyczących naruszeń i nieprawidłowości odnoszących się do karnetów ATA.

Organy te informują Komisję o wyznaczeniu biur koordynujących wraz z podaniem ich dokładnych adresów. ►**M32** Komisja udostępnia te informacje pozostałym państwom członkowskim za pośrednictwem portalu internetowego Unii Europejskiej. ◄

2. Do celów ustalenia Państwa Członkowskiego odpowiedzialnego za pobieranie ceł i innych należnych opłat Państwem Członkowskim, w którym stwierdzono, w rozumieniu ►**M22** artykuł 457c ust. 3 ◄ akapit drugi, naruszenie lub nieprawidłowość podczas czynności tranzytu realizowanej na podstawie karnetu ATA, jest Państwo Członkowskie, w którym odnaleziono towary, lub, jeżeli nie zostały one odnalezione, Państwo Członkowskie, którego biuro koordynujące posiada ostatni odcinek karnetu.

Artykuł 459

1. Jeżeli organy celne Państwa Członkowskiego stwierdziły powstanie długu, to roszczenia kieruje się w możliwie krótkim czasie do zrzeszenia gwarantującego tego Państwa Członkowskiego. Jeżeli powstanie długu wiąże się z faktem, że towary objęte karnetem ATA nie zostały powrotnie wywiezione lub nie otrzymały dopuszczonego przeznaczenia celnego w terminie przewidzianym w Konwencji ATA ►**M26** lub Konwencji stambulskiej ◄, roszczenie kierowane jest najwcześniej w terminie trzech miesięcy od daty wygaśnięcia ważności karnetu.

2. Biuro koordynujące, które występuje z roszczeniem, przesyła równocześnie do biura koordynującego, właściwego miejscowo dla urzędu odprawy czasowej, notę informacyjną sporządzoną na formularzu, którego wzór znajduje się w załączniku 59.

Do takiej noty informacyjnej dołącza się kopię odcinka, dla którego nie zakończono formalności, chyba że biuro koordynujące nie jest w posiadaniu takiego odcinka. Nota może również zostać użyta w każdym przypadku, gdy okaże się to konieczne.

Artykuł 460

1. Kwoty ceł i podatków wynikające z roszczenia określonego w art. 459 nalicza się za pomocą wzoru formularza naliczania należności, określonego w załączniku 60, który wypełnia się zgodnie z instrukcją załączoną do wzoru.

Formularz naliczania należności może zostać przesłany po wystąpieniu z roszczeniem w terminie nieprzekraczającym trzech miesięcy, a w żadnym przypadku sześciu miesięcy, licząc od dnia, w którym organy celne wszczęły postępowanie roszczeniowe.

▼B

2. Zgodnie z art. 461 i w sposób w nim przewidziany przesłanie tego formularza przez władzę celną do właściwego zrzeszenia gwarantującego, związanego z tą władzą celną nie zwalnia pozostałych zrzeszeń gwarantujących we Wspólnocie z obowiązku zapłacenia ceł i innych opłat w przypadku stwierdzenia, że naruszenie lub nieprawidłowość miały miejsce w innym Państwie Członkowskim niż to, w którym zostało wszczęte postępowanie.

3. Formularz naliczania należności wypełnia się, w zależności od przypadku, w dwóch lub trzech egzemplarzach. Pierwszy egzemplarz przeznaczony jest dla stowarzyszenia poręczającego związanego z organami celnymi Państwa Członkowskiego, w którym zgłoszono roszczenie. Drugi egzemplarz zachowuje biuro koordynujące, które wystawiło formularz. O ile zaistnieje taka potrzeba, wystawiające biuro koordynujące przesyła trzeci egzemplarz do biura koordynującego właściwego miejscowo dla urzędu odprawy czasowej.

Artykuł 461

1. Jeżeli stwierdzono, że naruszenie lub nieprawidłowość miało miejsce w innym Państwie Członkowskim niż to, w którym wszczęto postępowanie, to biuro koordynujące pierwszego Państwa Członkowskiego zamyka postępowanie w stopniu, w jakim go dotyczy.

2. W celu zakończenia postępowania biuro to przesyła do biura koordynującego drugiego Państwa Członkowskiego będące w jego posiadaniu akta oraz, o ile zaistnieje taka potrzeba, zwraca stowarzyszeniu poręczającemu, z którym jest związane, kwoty, które zostały już zdeponowane lub wstępnie uiszczone.

Jednakże postępowanie zostaje zakończone jedynie wtedy, gdy biuro koordynujące pierwszego Państwa Członkowskiego otrzyma oświadczenie z biura koordynującego drugiego Państwa Członkowskiego wskazujące, że postępowanie w sprawie roszczenia zostało wszczęte w tym drugim Państwie Członkowskim, zgodnie z regułami Konwencji ATA ►**M26** lub Konwencji stambulskiej ◄. Oświadczenie to sporządzane jest zgodnie ze wzorem z załącznika 61.

3. Biuro koordynujące Państwa Członkowskiego, w którym miało miejsce naruszenie lub nieprawidłowość, przejmuje postępowanie roszczeniowe i pobiera, o ile zaistnieje taka potrzeba, od stowarzyszenia poręczającego, z którym jest związane, kwoty ceł i opłat zgodne ze stawkami obowiązującymi w Państwie Członkowskim, w którym mieści się biuro.

4. Przekazanie postępowania musi nastąpić w terminie jednego roku, licząc od wygaśnięcia ważności karnetu, i pod warunkiem że płatność nie jest płatnością ostateczną na podstawie art. 7 ust. 2 lub 3 Konwencji ATA ►**M26** lub art. 9 ust. 1 lit. b) i c) załącznika A do Konwencji stambulskiej ◄. Jeżeli termin ten zostanie przekroczony, stosuje się ►**M22** artykuł 457c ust. 3 ◄ akapit trzeci i czwarty.

▼B

ROZDZIAŁ 10

Transport w ramach procedury formularza 302

Artykuł 462

1. Jeżeli zgodnie z art. 91 ust. 2 lit. e) i art. 163 ust. 2 lit. e) Kodeksu towary transportowane są z jednego punktu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty do drugiego na podstawie formularza 302 ustanowionego w ramach Konwencji między Państwami – stronami Traktatu Północnoatlantyckiego dotyczącej statusu ich sił zbrojnych, podpisanej w Londynie dnia 16 czerwca 1951 r., to obszar celny Wspólnoty uważany jest, w odniesieniu do reguł regulujących stosowanie tego formularza do celów takiego transportu, za jedno terytorium.

2. Jeżeli transport towarów, określony w ust. 1, odbywa się częściowo przez terytorium państwa trzeciego, to kontrole i formalności związane z formularzem 302 dokonywane są w punktach, przez które towary czasowo opuszczają obszar celny Wspólnoty i przez które ponownie wkraczają na ten obszar.

3. Jeżeli okaże się, że w trakcie lub w związku z transportem dokonywanym na podstawie formularza 302 w określonym Państwie Członkowskim miało miejsce naruszenie lub nieprawidłowość, to Państwo Członkowskie zgodnie z przepisami wspólnotowymi lub krajowymi pobiera cła i inne opłaty, które mogą być należne, bez uszczerbku dla wszczęcia postępowania karnego.

4. ►**M22** Artykuł 457c ust. 3 ◄ stosuje się *mutatis mutandis*.

▼M19

ROZDZIAŁ 10a

Procedura stosowana do przesyłek pocztowych

Artykuł 462a

1. Jeżeli na mocy art. 91 ust. 2 lit. f) Kodeksu, przewóz towarów niewspólnotowych z jednego do drugiego miejsca znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty dokonywany jest za pośrednictwem poczty (łącznie z paczkami), organy celne Państwa Członkowskiego wysyłki zobowiązane są do umieszczenia lub doprowadzenia do umieszczenia na opakowaniach i dokumentach towarzyszących etykiety zgodnej ze wzorem przedstawionym w załączniku 42.

2. Jeżeli przewóz towaru wspólnotowego wysyłanego do lub z części obszaru celnego Wspólnoty, w których nie stosuje się dyrektywy 77/388/EWG, dokonywany jest za pośrednictwem poczty (łącznie z paczkami), organy celne Państwa Członkowskiego wysyłki zobowiązane są do umieszczenia lub doprowadzenia do umieszczenia na opakowaniach i dokumentach towarzyszących etykiety zgodnej ze wzorem przedstawionym w załączniku 42b.

▼M18

_____

▼M20

TYTUŁ III

GOSPODARCZE PROCEDURY Ccelne

ROZDZIAŁ 1

Przepisy podstawowe wspólne dla więcej niż jednej procedury

Sekcja 1

Definicje

Artykuł 496

Do celów niniejszego tytułu:

a) „procedura” oznacza gospodarczą procedurę celną;

b) ►C14 „pozwolenie” ◄ oznacza ►C14 pozwolenie ◄ udzielone przez organy celne do zastosowania procedury;

▼M32

_____

▼M20

d) „posiadacz” oznacza posiadacza ►C14 pozwolenia; ◄

e) ►C14 „urząd kontrolny” ◄ oznacza urząd celny wskazany w ►C14 pozwoleniu ◄ jako upoważniony ►C14 do kontrolowania procedury; ◄

f) „urząd objęcia” oznacza urząd lub urzędy celne wskazane w ►C14 pozwoleniu ◄ jako upoważnione do przyjęcia ►C14 zgłoszeń o objęcie towarów procedurą; ◄

g) „urząd zakończenia” oznacza urząd lub urzędy celne wskazane w ►C14 pozwoleniu ◄ jako upoważnione do przyjęcia ►C14 zgłoszeń o nadanie towarom, po objęciu procedurą, nowego dopuszczalnego przeznaczenia celnego ◄ lub, w przypadku uszlachetnienia biernego, do przyjęcia zgłoszenia do swobodnego obrotu;

h) „obrót trójstronny” oznacza obrót, gdzie urząd zakończenia nie jest taki sam jak urząd objęcia;

i) „księgi rachunkowe” oznaczają handlowe, podatkowe lub inne materiały księgowe posiadacza, lub takie dane prowadzone w jego imieniu;

j) „ewidencja” oznacza dane zawierające wszelkie niezbędne informacje i szczegóły techniczne na jakimkolwiek nośniku, umożliwiające organom celnym sprawowanie nadzoru i kontroli nad procedurą, w szczególności nad przepływem ►C14 i zmianą statusu towarów; ◄; w procedurze składu celnego, ewidencja jest nazywana ►C14 ewidencją towarową; ◄

k) „główne produkty kompensacyjne” oznaczają produkty kompensacyjne, dla których została zatwierdzona procedura produkcji;

▼M20

l) ►C14 „wtórne produkty kompensacyjne” ◄ oznaczają produkty kompensacyjne stanowiące konieczny produkt uboczny ►C14 procesu uszlachetniania ◄ inne niż główne produkty kompensacyjne wskazane w ►C14 pozwoleniu; ◄

m) ►C14 „termin zakończenia” ◄ oznacza czas, przed upływem którego produktom lub towarom musi zostać przypisane nowe ►C14 dopuszczalne przeznaczenie celne, ◄ także, zależnie od sprawy, w celu ubiegania się o zwrot należności przywozowych po uszlachetnieniu czynnym (system ceł zwrotnych), lub w celu otrzymania całkowitego lub częściowego zwolnienia z należności przywozowych w momencie dopuszczenia do swobodnego obrotu po uszlachetnieniu biernym.

Sekcja 2

Wniosek o ►C14 pozwolenie ◄

Artykuł 497

1. Wniosek o ►C14 pozwolenie ◄ musi być sporządzony na piśmie z zastosowaniem wzoru wskazanego w załączniku 67.

2. Organy celne mogą zezwolić na złożenie wniosku o przedłużenie lub zmianę ►C14 pozwolenia ◄ w drodze zwykłego podania na piśmie.

3. W przypadkach opisanych poniżej, wniosek o ►C14 pozwolenie ◄ może być sporządzony za pomocą zgłoszenia celnego na piśmie lub za pomocą technik przetwarzania danych wykorzystując zwykłą procedurę:

a) dla uszlachetnienia czynnego, w przypadkach, w których zgodnie z art. 539, warunki ekonomiczne uznaje się za spełnione, z wyjątkiem wniosków obejmujących towary ekwiwalentne;

b) dla przetwarzania pod kontrolą celną, w przypadkach, w których zgodnie z art. 552 ust. 1 akapit pierwszy, warunki ekonomiczne uznaje się za spełnione;

c) dla ►C14 odprawy czasowej, ◄ włączając zastosowanie karnetu ATA lub CPD;

▼C14

d) dla uszlachetniania biernego, gdy procesy uszlachetniania dotyczą napraw, włączając standardowy system wymiany bez uprzedniego przywozu:

i) dla dopuszczenia do swobodnego obrotu po uszlachetnieniu biernym przy wykorzystaniu standardowego systemu wymiany z uprzednim przywozem;

ii) dla dopuszczenia do swobodnego obrotu po uszlachetnieniu biernym przy wykorzystaniu standardowego systemu wymiany bez uprzedniego przywozu, jeżeli istniejące pozwolenie nie obejmuje takiego systemu, a organy celne zezwalają na jego zmianę;

iii) dla dopuszczenia do swobodnego obrotu po uszlachetnieniu biernym, jeśli proces uszlachetnianiadotyczy towarów o niehandlowym charakterze.

▼**M20**

Wniosek o ►**C14** pozwolenie ◄ może zostać złożony w formie ustnego zgłoszenia celnego dla ►**C14** odprawy czasowej, ◄ zgodnie z art. 229, pod warunkiem przedstawienia dokumentu wystawionego zgodnie z art. 499 akapit trzeci;

Wniosek o ►**C14** pozwolenie ◄ może zostać złożony w formie zgłoszenia celnego dla ►**C14** odprawy czasowej ◄ przez jakikolwiek inny akt, zgodnie z art. 232 ust. 1.

4. Wnioski o pojedyncze ►**C14** pozwolenie, ◄ z wyjątkiem ►**C14** odprawy czasowej, ◄ są sporządzane zgodnie z ust. 1.

5. Organy celne mogą wymagać, aby wniosek o ►**C14** odprawę czasową ◄ z całkowitym zwolnieniem z należności przywozowych zgodnie z art. 578 został sporządzony zgodnie z ust. 1.

Artykuł 498

Wniosek o ►**C14** pozwolenie ◄ na mocy art. 497, składany jest:

a) dla składu celnego: organom celnym właściwym dla miejsca, które ma być zatwierdzone jako skład celny lub gdzie ►**C14** prowadzona jest główna księgowość ◄ wnioskodawcy;

b) dla uszlachetniania czynnego oraz przetwarzania pod kontrolą celną: organom celnym właściwym dla miejsca, ►**C14** gdzie przeprowadzony ma zostać proces uszlachetniania lub operacja przetworzenia; ◄

c) dla ►**C14** odprawy czasowej: ◄ organom celnym właściwym dla miejsca, gdzie towary maja zostać użyte, bez uszczerbku dla przepisów art. 580 ust. 2 akapit drugi;

d) dla uszlachetniania biernego: organom celnym właściwym dla miejsca, gdzie znajdują się towary, które mają zostać zgłoszone do ►**C14** odprawy czasowej. ◄

Artykuł 499

W przypadku gdy organy celne uznają jakąkolwiek informację podaną we wniosku za niewystarczającą, mogą zażądać od wnioskodawcy dodatkowych danych szczegółowych.

▼M20

W szczególności w przypadkach gdy wniosek może zostać złożony przez sporządzenie zgłoszenia celnego, władze celne żądają, bez uszczerbku dla przepisów art. 220, aby wraz z wnioskiem złożony został dokument wystawiony przez zgłaszającego, zawierający przynajmniej następujące informacje, chyba że takie informacje zostaną uznane za zbędne lub mogą zostać wpisane do formularza użytego dla zgłoszenia pisemnego:

a) nazwisko i adres wnioskodawcy, zgłaszającego i operatora;

b) ►C14 charakter uszlachetnienia, przetworzenia lub ◄ zastosowania towarów;

c) opis techniczny towarów i produktów kompensacyjnych lub przetworzonych oraz sposób ich identyfikacji;

d) kody warunków ekonomicznych zgodnie z załącznikiem 70;

e) szacowany współczynnik produktywności oraz sposoby, w jaki ma on zostać określony;

f) szacowany ►C14 termin zakończenia; ◄

g) proponowany urząd zakończenia;

h) ►C14 miejsce uszlachetnienia, przetworzenia lub zastosowania; ◄

i) proponowane formalności transferowe;

j) ►C14 w przypadku ustnego zgłoszenia celnego, ◄ wartość i ilość towarów.

W przypadku gdy dokument, określony w akapicie drugim jest przedstawiany wraz z ustnym zgłoszeniem celnym dla ►C14 odprawy czasowej, ◄ jest on wystawiany w dwóch egzemplarzach, a jeden egzemplarz jest podpisywany przez organy celne i przekazywany zgłaszającemu.

Sekcja 3

▼C14

Pozwolenie pojedyncze

▼M20

Artykuł 500

1. W przypadku gdy wniosek ►C14 dotyczy pozwolenia pojedynczego, niezbędna jest uprzednia zgoda zainteresowanych organów, ◄ zgodnie z procedurą określoną w ust. 2 i 3.

2. W przypadku ►C14 odprawy czasowej ◄ wniosek składany jest organom celnym właściwym dla miejsca pierwszego zastosowania, bez uszczerbku dla przepisów art. 580 ust. 2 akapit drugi.

W innych przypadkach jest on składany organom celnym właściwym dla miejsca, gdzie ►C14 prowadzona jest główna księgowość ◄ wnioskodawcy, co ułatwia oparte na audycie kontrolowanie procedury oraz gdzie przeprowadzana jest przynajmniej część z ►C14 operacji składowania, uszlachetniania, przetwarzania lub ◄ czasowego wywozu, które ma objąć ►C14 pozwolenie. ◄

▼M24

W przypadkach gdy właściwy organ celny nie może zostać określony zgodnie z pierwszym i drugim akapitem, wniosek zostaje przedłożony organom celnym właściwym ze względu na miejsce, gdzie prowadzone są główne księgi rachunkowe wnioskodawcy, co ułatwia oparte na audycie kontrolowanie procedury.

▼M20

3. ►C14 Organy celne właściwe zgodnie z ◄ ust. 2 informują o wniosku i projekcie ►C14 pozwolenia ◄ pozostałe zainteresowane organy celne, które potwierdzają datę otrzymania informacji w terminie 15 dni.

Pozostałe zainteresowane organy celne zawiadamiają w terminie 30 dni od daty otrzymania projektu ►C14 pozwolenia ◄ o jakichkolwiek zastrzeżeniach. Jeśli w powyższym czasie złożone są zastrzeżenia i nie zostanie osiągnięte porozumienie, wniosek zostaje odrzucony w zakresie, którego dotyczyły zastrzeżenia.

4. Organy celne mogą wydać ►C14 pozwolenie, ◄ jeśli nie otrzymały w terminie 30 dni zastrzeżeń dotyczących projektu.

Przesyłają one kopię uzgodnionego ►C14 pozwolenia ◄ do wszystkich zainteresowanych organów celnych.

Artykuł 501

1. W przypadku gdy kryteria i warunki przyznania pojedynczego ►C14 pozwolenia ◄ są ogólnie uzgodnione między dwoma lub większą liczbą administracji celnych, wspomniane administracje mogą również, za pomocą zwykłego powiadomienia, zmienić wcześniejsze uzgodnienia zgodnie z art. 500 ust. 1 oraz informacje, zgodnie z art. 500 ust. 4 akapit drugi.

2. Powiadomienie jest wystarczające zawsze, gdy:

a) ►C14 pozwolenie pojedyncze jest przedłużane, jest przedmiotem zmian o mniejszym znaczeniu, jest uchylone lub cofnięte; ◄

b) wniosek o pojedyncze ►C14 pozwolenie ◄ dotyczy ►C14 odprawy czasowej ◄ i nie zostaje sporządzony w oparciu o wzór z załącznika 67.

3. Powiadomienie nie jest wymagane, gdy:

a) jedynym elementem dotyczącym innej administracji celnej jest obrót trójstronny w procedurze uszlachetniania czynnego lub biernego, bez użycia podsumowujących arkuszy informacyjnych;

b) stosowane są karnety ATA lub CPD;

c) ►C14 pozwolenie ◄ na ►C14 odprawę czasową ◄ jest przyznawane przez przyjęcie ustnego zgłoszenia lub jakikolwiek inny akt zgłoszenia.

▼M20

Sekcja 4

Warunki ekonomiczne

Artykuł 502

1. Z wyjątkiem sytuacji, gdy warunki ekonomiczne uważane są za wypełnione zgodnie z rozdziałem 3, 4 lub 6, ►C14 pozwolenie ◄ nie zostaje przyznane bez sprawdzenia warunków ekonomicznych przez organy celne.

2. Dla procedury uszlachetniania czynnego (rozdział 3), sprawdzenie to ustala ekonomiczną nieopłacalność zastosowania zasobów wspólnotowych ze szczególnym uwzględnieniem następujących kryteriów, które zostały opisane szczegółowo w załączniku 70 część B:

a) niedostępności towarów wyprodukowanych we Wspólnocie mających tę samą ►C14 jakość i parametry techniczne ◄ jak towary przewidziane do przywozu do celów planowanych procesów uszlachetniania;

b) różnic w cenie między towarami wyprodukowanymi we Wspólnocie a przewidzianymi do przywozu;

c) zobowiązań umownych.

3. Dla procedury przetwarzania pod kontrolą celną (rozdział 4), przez sprawdzenie ustala się czy zastosowanie zasobów niewspólnotowych umożliwia, aby czynności przetworzenia zaistniały lub zostały utrzymane we Wspólnocie.

4. Dla procedury uszlachetnienia biernego (rozdział 6), przez sprawdzenie ustala się czy:

a) istnieje prawdopodobieństwo, ►C14 że dokonanie uszlachetnienia ◄ poza Wspólnotą ►C14 przyniesie poważne niekorzyści wspólnotowym podmiotom dokonującym uszlachetniania; lub ◄

b) ►C14 dokonanie uszlachetnienia we Wspólnocie ◄ jest nieopłacalne ekonomicznie lub nie jest wykonalne z powodów technicznych lub wobec zobowiązań umownych.

Artykuł 503

Sprawdzenie warunków ekonomicznych, angażujące Komisję, może mieć miejsce:

a) jeśli zainteresowane organy celne pragną przeprowadzić konsultacje przed lub po wydaniu ►C14 pozwolenia; ◄

b) jeśli inna administracja celna wyraża sprzeciw wobec wydanego ►C14 pozwolenia; ◄

c) z inicjatywy Komisji.

Artykuł 504

1. W przypadku gdy rozpoczyna się sprawdzanie zgodnie z art. 503, sprawa zostaje przesłana do Komisji. Zawiera ona wyniki już przeprowadzonego sprawdzenia.

▼M20

2. Komisja wysyła potwierdzenie otrzymania sprawy lub, w przypadku podejmowania działań z własnej inicjatywy, powiadamia o tym zainteresowane organy celne. W konsultacji z nimi Komisja określa czy wymagane jest sprawdzenie warunków ekonomicznych w ramach Komitetu.

3. W przypadku gdy sprawa jest przedłożona Komitetowi, organy celne informują wnioskodawcę lub posiadacza, iż taka procedura została wszczęta oraz, jeśli wniosek jest w trakcie załatwiania, że zawieszone zostały ograniczenia czasowe ustanowione w art. 506.

4. Rozstrzygnięcie Komitetu jest brane pod uwagę przez zainteresowane organy celne oraz przez jakiekolwiek inne organy celne mające do czynienia z podobnymi ►C14 pozwoleniami ◄ bądź wnioskami.

Rozstrzygnięcie może zostać opublikowane w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich*.

Sekcja 5

Decyzja w sprawie ►C14 pozwolenia ◄

Artykuł 505

►C14 Pozwolenie ◄ jest przyznawana przez organy celne właściwe dla podejmowania decyzji:

a) dla wniosku na mocy art. 497 ust. 1 przy zastosowaniu wzoru ustanowionego w załączniku 67;

b) dla wniosku na mocy art. 497 ust. 3 przez przyjęcie zgłoszenia celnego;

c) dla wniosku o przedłużenie lub zmianę, przez każdy stosowny akt.

Artykuł 506

Wnioskodawca jest informowany o decyzji w sprawie wydania ►C14 pozwolenia ◄ lub powodach, dla których wniosek został odrzucony, w terminie 30 dni lub 60 dni, w przypadku procedury składu celnego, od daty złożenia wniosku lub daty, w której organy celne otrzymały wszystkie wymagane uzupełnienia lub informacje dodatkowe.

Terminów tych nie stosuje się ►C14 w przypadku pozwolenia pojedynczego, ◄ chyba że wydane jest na mocy art. 501.

Artykuł 507

1. Bez uszczerbku dla przepisów art. 508, ►C14 pozwolenie ◄ wchodzi w życie z datą wydania lub jakąkolwiek późniejszą datą podaną w ►C14 pozwoleniu. ◄ W przypadku prywatnego składu celnego, organy celne mogą wyjątkowo wyrazić zgodę na zastosowanie procedury wcześniej niż będzie miało miejsce faktyczne wydanie ►C14 pozwolenia. ◄

▼M20

2. ►C14 Dla pozwolenia na procedurę składu celnego ◄ nie ustanawia się żadnych ograniczeń ►C14 terminu ◄ ważności.

3. Dla uszlachetniania czynnego, przetworzenia pod kontrolą celną, uszlachetniania biernego, ►C14 termin ◄ ważności nie przekracza trzech lat od daty, od której ►C14 pozwolenie ◄ stało się skuteczne, z wyjątkiem przypadków o odpowiednio umotywowanych rzetelnych podstawach.

4. Na drodze odstępstwa od ust. 3, ►C14 dla towarów objętych procedurą ◄ uszlachetniania czynnego objętych częścią A załącznika 73, ►C14 termin ◄ ważności nie przekracza sześciu miesięcy.

W przypadku mleka i przetworów mlecznych określonych w art. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/99 ([1]), ►C14 termin ◄ ważności nie przekracza trzech miesięcy.

Artykuł 508

1. Z wyjątkiem procedury składu celnego, organy celne mogą wydać ►C14 pozwolenie ◄ z mocą wsteczną.

Bez uszczerbku dla ust. 2 i 3, ►C14 pozwolenie ◄ z mocą wsteczną ma skutek najwcześniej z datą złożenia wniosku.

2. Jeśli wniosek dotyczy przedłużenia ►C14 pozwolenia ◄ dla tego samego rodzaju operacji i towarów, ►C14 pozwolenie ◄ może zostać przyznane z mocą wsteczną od daty wygaśnięcia pierwotnego ►C14 pozwolenia. ◄

3. W warunkach nadzwyczajnych, moc wsteczna ►C14 pozwolenia ◄ może być dalej przedłużona, lecz nie więcej niż na okres jednego roku przed datą złożenia wniosku, pod warunkiem że istnieje udowodniona potrzeba gospodarcza oraz, że:

a) wniosek nie odnosi się do próby oszustwa lub oczywistego zaniedbania;

b) ►C14 termin ◄ ważności, który zostałby ustanowiony na mocy art. 507 nie zostanie przekroczony;

c) księgi rachunkowe wnioskodawcy potwierdzają, że wszelkie wymagania procedury mogą zostać uznane za wypełnione oraz, gdzie stosowne, towary mogą zostać zidentyfikowane dla okresu o którym mowa, a takie księgi pozwalają na kontrolę procedury; oraz

d) dokonane mogą zostać wszelkie formalności konieczne do uregulowania sytuacji towarów, włączając, w razie potrzeby, unieważnienie ►C14 zgłoszenia. ◄

([1]) Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 48.

▼M20

Sekcja 6

Inne przepisy dotyczące funkcjonowania procedur

Podsekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 509

1. Środki polityki handlowej przewidziane w aktach wspólnotowych stosuje się ►C14 do obejmowania procedurą towarów ◄ niewspólnotowych jedynie w zakresie, w jakim odnoszą się ►C14 do wprowadzania towarów na obszar celny Wspólnoty. ◄

2. W przypadku gdy produkty kompensacyjne inne niż te, określone w załączniku 75, uzyskane w procedurze uszlachetnienia czynnego, są dopuszczane do swobodnego obrotu, środki polityki handlowej, które mają być stosowane, są tymi, które stosuje się przy dopuszczaniu do swobodnego obrotu przywożonych towarów.

3. W przypadku gdy produkty przetworzone, uzyskane w procedurze przetwarzania pod kontrolą celną, są dopuszczane do swobodnego obrotu, środki polityki handlowej stosowane do tych produktów są stosowane jedynie wtedy, gdy przywożone towary podlegają takim środkom.

4. W przypadku gdy akty wspólnotowe przewidują środki polityki handlowej w momencie dopuszczenia do swobodnego obrotu, środki takie nie są stosowane do produktów kompensacyjnych dopuszczonych do swobodnego obrotu w następstwie uszlachetnienia biernego:

— które zachowały pochodzenie wspólnotowe w rozumieniu art. 23 i 24 Kodeksu;

— obejmujących naprawę, włączając standardowy system wymiany;

— ►C14 w następstwie kolejnych procesów uszlachetniania ◄ zgodnie z art. 123 Kodeksu.

Artykuł 510

Bez uszczerbku dla przepisów art. 161 ust. 5 Kodeksu ►C14 urząd kontrolny ◄ może zezwolić na złożenie zgłoszenia celnego w urzędzie celnym innym niż wskazany w ►C14 pozwoleniu. ◄ ►C14 Urząd kontrolny ◄ ustala sposób, w jaki będzie o tym informowany.

Podsekcja 2

Transfery

Artykuł 511

►C14 Pozwolenie ◄ określa czy oraz na jakich warunkach przepływ towarów lub produktów objętych procedurą zawieszającą między różnymi miejscami albo do pomieszczeń innego posiadacza może odbywać się bez zakończenia procedury (transfer), co podlega, w przypadkach innych niż ►C14 odprawa czasowa, ◄ prowadzeniu ewidencji.

▼M20

Transfer nie jest możliwy, ►C14 jeśli miejscem wyjścia ◄ lub przybycia towarów jest skład typu B.

Artykuł 512

1. Transfer między różnymi miejscami określonymi ►C14 w tym samym pozwoleniu ◄ może być przeprowadzony bez żadnych formalności celnych.

2. ►C14 Transfer z urzędu objęcia do ◄ należących do posiadacza lub operatora pomieszczeń albo miejsca zastosowania, może zostać przeprowadzony na podstawie ►C14 zgłoszenia o objęcie procedurą. ◄

3. ►C14 Transfer do urzędu wyprowadzenia ◄ w celu powrotnego wywozu może mieć miejsce w ramach procedury. W takim przypadku procedura nie ulegnie zakończeniu do momentu, kiedy towary lub produkty zgłoszone do powrotnego wywozu faktycznie opuszczą obszar celny Wspólnoty.

Artykuł 513

Transfer od jednego posiadacza do drugiego może mieć miejsce jedynie wtedy, gdy ten drugi wprowadza transferowane towary lub produkty do procedury na podstawie ►C14 pozwolenia ◄ do stosowania miejscowej procedury odprawy. Powiadomienie organów celnych i wprowadzenie do ewidencji towarów lub produktów, określonych w art. 266, odbywa się w momencie ich przybycia do pomieszczeń drugiego posiadacza. Zgłoszenie uzupełniające nie jest wymagane.

W przypadku ►C14 odprawy czasowej, ◄ transfer od jednego posiadacza do drugiego może także mieć miejsce, jeśli ten drugi spowoduje objęcie towarów procedurą przez złożenie zgłoszenia celnego na piśmie przy wykorzystaniu ►C14 procedury zwykłej. ◄

Przeprowadzane formalności określone są w załączniku 68. ►C14 Po otrzymaniu towarów ◄ lub produktów, drugi posiadacz jest zobowiązany do objęcia ich procedurą.

Artykuł 514

Transfer podlegający zwiększonemu ryzyku, określony w załączniku 44 c, powinien zostać objęty gwarancją na warunkach odpowiadających warunkom przewidzianym w procedurze tranzytu.

Podsekcja 3

Ewidencja

Artykuł 515

Organy celne zobowiązują posiadacza, operatora ►C14 lub określonego prowadzącego skład ◄ do prowadzenia ewidencji, z wyjątkiem ►C14 odprawy czasowej ◄ lub sytuacji, kiedy nie uznają tego za niezbędne.

Organy celne mogą zatwierdzić jako ewidencję istniejące księgi rachunkowe zawierające właściwe dane szczegółowe.

▼M20

►C14 Urząd kontrolny ◄ może nakazać utworzenie ewidencji wszystkich lub części towarów objętych procedurą.

Artykuł 516

Ewidencja określona w art. 515 oraz jeśli jest wymagana na mocy art. 581 ust. 2 dla ►C14 odprawy czasowej, ◄ zawiera następujące informacje:

a) informacje zawarte w polach minimalnego wykazu określonego w załączniku 37 ►C14 dla zgłoszenia o objęcie procedurą; ◄

b) dane szczegółowe ►C14 zgłoszeń, ◄ przez które towarom zostaje przypisane przeznaczenie celne kończące procedurę;

c) datę i właściwe dane szczegółowe innych dokumentów celnych oraz jakichkolwiek innych dokumentów odnoszących się do objęcia i zakończenia;

d) ►C14 charakter procesów uszlachetniania lub przetworzenia, rodzaje zabiegów ◄ lub czasowego zastosowania;

e) odpowiednio współczynnik produktywności lub sposób jego obliczania;

f) informacje umożliwiające monitorowanie towarów, włączając ich umiejscowienie i dane szczegółowe wszelkich transferów;

g) opisy handlowe lub techniczne konieczne do identyfikacji towarów;

h) dane szczegółowe umożliwiające monitorowanie przemieszczania w ramach procedury uszlachetnienia czynnego przeprowadzanej z towarami ekwiwalentnymi.

Jednakże organy celne mogą zaniechać wymogu dostarczenia niektórych z powyższych informacji, jeśli nie wpływa to w sposób oczywisty na kontrolę lub nadzór procedury dla towarów, które mają być ►C14 składowane, uszlachetnione, przetworzone ◄ lub zastosowane.

Podsekcja 4

Współczynnik produktywności oraz wzór obliczeniowy

Artykuł 517

1. Jeśli ma to znaczenie dla procedur objętych rozdziałem 3, 4 i 6, współczynnik produktywności lub metoda obliczania współczynnika, obejmując współczynniki przeciętne, są ustalane w ►C14 pozwoleniu ◄ lub w chwili obejmowania towaru procedurą. Taki współczynnik powinien być ustalony, o ile to możliwe, na podstawie danych dotyczących produkcji lub danych technicznych lub, jeśli nie są one dostępne, na podstawie danych odnoszących się do operacji tego samego rodzaju.

▼M20

2. W szczególnych okolicznościach, organy celne mogą ustalić współczynnik produktywności po objęciu towarów procedurą, jednak nie później niż kiedy przypisuje się ►C14 im nowe dopuszczalne przeznaczenie celne. ◄

3. ►C14 Ryczałtowe współczynniki produktywności ◄ określone dla uszlachetniania czynnego w załączniku 69 stosuje się do operacji tam określonych.

Artykuł 518

1. Proporcja towarów przywożonych/czasowo wywożonych włączonych do produktów kompensacyjnych obliczana jest w celu:

— określenia należności przywozowych, które będą naliczane,

— określenia kwoty do odliczenia, kiedy powstanie dług celny, lub

— zastosowania środków polityki handlowej.

Obliczenia te będą odpowiednio przeprowadzane zgodnie z metodą skali ilościowej, metodą skali wartości lub jakąkolwiek inną metodą dającą podobne wyniki.

Do celów tych obliczeń produkty kompensacyjne obejmować będą produkty przetworzone lub pośrednie.

2. Metoda skali ilościowej stosowana jest w przypadku, gdy:

a) tylko jeden rodzaj produktu kompensacyjnego powstaje w wyniku procesu uszlachetnienia; w takim przypadku ilość towarów przywożonych/czasowo wywożonych uznana za znajdującą się w ilości produktów kompensacyjnych dla których zaciągnięty został dług celny jest proporcjonalna do tej drugiej kategorii produktów, jako procent ogólnej ilości produktów kompensacyjnych;

b) kilka rodzajów produktów kompensacyjnych powstaje w wyniku procesu uszlachetnienia oraz wszystkie składniki towarów przywożonych/czasowo wywożonych znajdują się w każdym z tych produktów kompensacyjnych; w takim przypadku ilość towarów przywożonych/czasowo wywożonych uznana za znajdującą się w ilości danego produktu kompensacyjnego, dla którego zaciągnięty został dług celny, jest proporcjonalna do:

   i) stosunku między tym konkretnym rodzajem produktu kompensacyjnego, niezależnie od faktu, czy powstał dług celny, a ilością ogólną wszystkich produktów kompensacyjnych, oraz

   ii) stosunku między ilością produktów kompensacyjnych, dla których powstał dług celny a ilością ogólną produktów kompensacyjnych jednego rodzaju.

▼M20

Przy podejmowaniu decyzji czy warunki zastosowania metod określonych w lit. a) lub b) zostały wypełnione, nie bierze się pod uwagę strat. Bez uszczerbku dla przepisów art. 862, straty oznaczają: proporcję towarów przywożonych/czasowo wywożonych zniszczonych i utraconych ►C14 w toku procesu uszlachetniania, ◄ w szczególności przez parowanie, osuszanie lub odpowietrzanie gazu lub wypłukiwanie. W procedurze uszlachetniania biernego wtórne produkty kompensacyjne, które stanowią odpady, złom, pozostałości i ścinki, są traktowane jak straty.

3. Metoda skali wartości jest stosowana, jeśli metoda skali ilościowej nie jest użyteczna.

Ilość towarów przywożonych/czasowo wywożonych uznana za obecną w ilości danego produktu kompensacyjnego powodującego dług celny jest proporcjonalna do:

a) wartości konkretnego rodzaju produktu kompensacyjnego, niezależnie od powstania długu celnego, jako procentu wartości ogólnej wszystkich produktów kompensacyjnych; oraz

b) wartości produktów kompensacyjnych, dla których powstał dług celny, jako procent wartości ogólnej produktów kompensacyjnych tego rodzaju.

Wartość każdego z różnych produktów kompensacyjnych do użycia przy zastosowaniu skali wartości jest ostatnią ceną loco zakład we Wspólnocie lub ostatnią ceną sprzedaży we Wspólnocie produktów identycznych lub podobnych, pod warunkiem że na ceny te nie miały wpływu stosunki między nabywcą a sprzedawcą.

4. Jeśli wartość nie może zostać ustalona według ust. 3, jest ona określana przy użyciu jakiejkolwiek rozsądnej metody.

Podsekcja 5

Odsetki wyrównawcze

Artykuł 519

1. W przypadku gdy dług celny powstał w stosunku do produktów kompensacyjnych lub ►C14 towarów przywożonych objętych procedurą ◄ uszlachetniania czynnego lub ►C14 odprawy czasowej, ◄ odsetki wyrównawcze są należne ►C14 na kwotę należności przywozowych za dany okres. ◄

2. Stosowane są trzymiesięczne stopy procentowe rynku pieniężnego publikowane w załączniku statystycznym do biuletynu miesięcznego Europejskiego Banku Centralnego.

Stosowaną stopą jest ta stosowana na dwa miesiące przed miesiącem, w którym powstał dług celny, oraz dla Państwa Członkowskiego, w którym miała miejsce lub powinna mieć miejsce pierwsza operacja lub zastosowanie, jak określono w ►C14 pozwoleniu. ◄

▼**M20**

3. Odsetki są nakładane na bazie miesięcznej, począwszy od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym towary przywożone, dla których powstał dług celny, zostały objęte procedurą. Okres powinien zostać zamknięty ostatniego dnia miesiąca, w którym powstał dług celny.

W przypadku gdy sprawa dotyczy uszlachetnienia czynnego (system ceł zwrotnych) i dopuszczenie do swobodnego obrotu jest wymagane na podstawie art. 128 ust. 4 Kodeksu, okres rozpoczyna się pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym ►**C14** zostały zwrócone lub ◄ umorzone należności przywozowe.

4. Ustępy 1, 2 i 3 nie mają zastosowania do następujących przypadków:

a) kiedy okres brany pod uwagę jest krótszy od jednego miesiąca;

b) kiedy właściwa suma odsetek wyrównawczych nie przekracza 20 EUR na powstały dług celny;

c) kiedy dług celny występuje, aby umożliwić zastosowanie preferencyjnych środków taryfowych na mocy umowy między Wspólnotą a państwem trzecim na przywóz do tego państwa;

d) kiedy odpady i złom powstające ze zniszczenia są dopuszczone do swobodnego obrotu;

e) kiedy wtórne produkty kompensacyjne określone w załączniku 75 są dopuszczane do swobodnego obrotu, o ile są proporcjonalne do ilości wywiezionych głównych produktów kompensacyjnych;

f) kiedy dług celny powstał w wyniku wniosku o dopuszczenie do swobodnego obrotu na mocy art. 128 ust. 4 Kodeksu, o ile należności przywozowe, które należy zapłacić za dane produkty, nie zostały jeszcze faktycznie zwrócone lub umorzone;

g) kiedy posiadacz wnioskuje o dopuszczenie do swobodnego obrotu i przedstawia dowód, że okoliczności szczególne niewynikające z żadnego zaniedbania lub oszustwa z jego strony uniemożliwiają lub powodują nieopłacalnym przeprowadzenie operacji powrotnego wywozu w warunkach, które przewidywał i rzetelnie uzasadnił, ubiegając się o ►**C14** pozwolenie; ◄

h) kiedy dług celny powstał i w odniesieniu wniesione jest odpowiednie w tym zakresie zabezpieczenie w postaci depozytu gotówkowego do tego długu;

i) kiedy dług celny powstał zgodnie z art. 201 ust. 1 lit. b) Kodeksu lub wynika z dopuszczenia do swobodnego obrotu towarów, ►**C14** które zostały objęte procedurą ◄ ►**C14** odprawy czasowej ◄ na mocy art. 556–561, 563, 565, 568, 573 lit. b) i 576 niniejszego rozporządzenia.

▼**M20**

5. W przypadku operacji uszlachetniania czynnego, w których liczba towarów przywożonych i/lub produktów kompensacyjnych powoduje nieopłacalnym zastosowanie przepisów ust. 2 i 3, organy celne, na wniosek zainteresowanego, mogą pozwolić, aby metody uproszczone dające podobne wyniki zostały zastosowane dla obliczenia odsetek wyrównawczych.

Podsekcja 6

Zakończenie

Artykuł 520

1. W przypadku gdy towary przywożone lub czasowo wywożone, zostały, na podstawie dwóch lub więcej ►**C14** zgłoszeń, ◄ ►**C14** objęte procedurą na mocy ◄ jednego ►**C14** pozwolenia: ◄

— w przypadku procedur zawieszających, przypisanie towarów lub produktów do nowego przeznaczenia celnego jest uważane za zakończenie procedury dla towarów przywożonych objętych na mocy ►**C14** najwcześniejszego ze zgłoszeń; ◄

— w przypadku uszlachetnienia czynnego (system ceł zwrotnych) lub uszlachetniania biernego, produkty kompensacyjne są uważane za otrzymane odpowiednio z danych towarów przywożonych lub czasowo wywożonych, objętych na mocy ►**C14** najwcześniejszego ze zgłoszeń. ◄

Zastosowanie akapitu pierwszego nie prowadzi do powstania nieuzasadnionych korzyści związanych z należnościami przywozowymi.

Posiadacz może wnioskować o zakończenie procedury w odniesieniu do określonych towarów przywożonych lub czasowo wywożonych.

2. W przypadku ►**C14** gdy towary objęte procedurą ◄ są umieszczone razem z innymi towarami i następuje całkowite zniszczenie lub nieodwracalna strata, organy celne mogą przyjąć dowody przedstawione przez posiadacza, wskazujące faktyczną ►**C14** ilość towarów objętych procedurą, ◄ które uległy zniszczeniu lub stracie. Jeśli posiadacz nie jest w stanie przedstawić takich dowodów, ilość towarów, które uległy zniszczeniu lub stracie, jest ustalana przez odniesienie do proporcji towarów tego typu ►**C14** objętych procedurą w czasie, ◄ gdy nastąpiło zniszczenie lub strata.

Artykuł 521

1. Najpóźniej w momencie ►**C14** upływu terminu zakończenia, bez względu na to, czy zastosowane zostaje zestawienie ◄ zgodnie z art. 118 ust. 2 akapit drugi Kodeksu:

— w przypadku uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) lub przetwarzania pod kontrolą celną, ►**C14** rozliczenie zakończenia jest dostarczane ◄ do ►**C14** urzędu kontrolnego ◄ w przeciągu 30 dni,

▼M20

— w przypadku uszlachetniania czynnego (system ceł zwrotnych), wniosek o zwrot lub umorzenie należności przywozowych musi być złożony w ►C14 urzędzie kontrolnym ◄ ►C14 w ciągu sześciu miesięcy. ◄

Jeśli wymagają tego szczególne okoliczności, organy celne mogą przedłużyć ten ►C14 termin, ◄ nawet jeśli już wygasł.

2. ►C14 Rozliczenie lub wniosek ◄ powinien zawierać następujące szczegóły, o ile ►C14 urząd kontrolny ◄ nie zadecyduje inaczej:

a) odpowiednie dane szczegółowe ►C14 pozwolenia; ◄

b) ilość każdego rodzaju towarów przywożonych, w stosunku do których wnioskuje się o zakończenie procedury, zwrot lub umorzenie, bądź ►C14 towarów przywożonych objętych procedurą ◄ na mocy systemu obrotu trójstronnego;

c) kod CN towarów przywożonych;

d) ►C14 stawkę należności przywozowych, ◄ której podlegają towary przywożone, ►C14 oraz, w razie potrzeby, ◄ ich wartość celną;

e) dane szczegółowe ►C14 zgłoszeń ◄ obejmujących procedurą towary przywożone;

f) rodzaj i ilość produktów kompensacyjnych lub przetworzonych albo towarów w niezmienionym stanie ►C14 oraz dopuszczalne przeznaczenie celne, które zostało im nadane, ◄ łącznie z danymi szczegółowymi odpowiednich ►C14 zgłoszeń, ◄ inne dokumenty celne lub wszelkie pozostałe dokumenty odnoszące się do zakończenia i ►C14 terminów zakończenia; ◄

g) wartość produktów kompensacyjnych lub przetworzonych, jeśli do celów zakończenia zastosowana jest metoda skali wartości;

h) współczynnik produktywności;

i) wysokość należności przywozowych, które mają zostać zapłacone lub zwrócone albo umorzone, oraz, stosownie, wszelkie odsetki wyrównawcze, które mają zostać zapłacone. W przypadku gdy kwota ta dotyczy wniosku z art. 546, jest ona podawana;

j) w przypadku przetworzenia pod kontrolą celną, kod CN produktów przetwarzanych i elementy konieczne dla ustalenia wartości celnej.

3. ►C14 Urząd kontrolny ◄ może sporządzić ►C14 rozliczenie zakończenia. ◄

Sekcja 7

Współpraca administracyjna

Artykuł 522

Organy celne przekazują Komisji następujące informacje w przypadkach, w formie i w ramach czasowych określonych w załączniku 70:

a) w odniesieniu do uszlachetniania czynnego i przetwarzania pod kontrolą celną:

i) o wydanych ►C14 pozwoleniach, ◄

▼M20

ii) o wnioskach odrzuconych lub ►C14 pozwoleniach uchylonych ◄ lub cofniętych z powodu niespełnienia warunków ekonomicznych;

b) w odniesieniu do uszlachetnienia biernego:

i) o ►C14 pozwoleniach ◄ wystawionych zgodnie z art. 147 ust. 2 Kodeksu,

ii) o wnioskach odrzuconych lub ►C14 pozwoleniach uchylonych ◄ lub cofniętych z powodu niespełnienia warunków ekonomicznych.

Komisja udostępnia te dane szczegółowe administracjom celnym.

Artykuł 523

W celu udostępnienia ważnych informacji innym urzędom celnym zaangażowanym w zastosowanie procedur, na wniosek zainteresowanego lub z inicjatywy organów celnych, wystawione mogą zostać następujące arkusze informacyjne określone w załączniku 71, o ile organy celne nie uzgodnią innych sposobów wymiany informacji:

a) dla procedury składu celnego – arkusz informacyjny INF8, w celu przekazywania ►C14 informacji na temat elementów do obliczenia długu celnego ◄ stosowanych dla towarów przed dokonaniem ►C14 zwyczajowych zabiegów; ◄

b) dla uszlachetniania czynnego:

i) arkusz informacyjny INF1, w celu przekazywania informacji na temat wysokości opłat celnych, odsetek wyrównawczych, ►C14 zabezpieczenia i środków ◄ polityki handlowej,

ii) arkusz informacyjny INF9, w celu przekazywania informacji na temat produktów kompensacyjnych, którym ma zostać przypisane ►C14 inne dopuszczalne przeznaczenie celne w obrocie trójstronnym, ◄

iii) arkusz informacyjny INF5, w celu przekazywania informacji na temat otrzymania zwolnienia na towary przywożone, informacji na temat uprzedniego wywozu w ramach obrotu trójstronnego,

iv) arkusz informacyjny INF7, w celu przekazywania informacji umożliwiających dokonanie ►C14 zwrotu lub umorzenia należności przywozowych ◄ w ramach systemu ceł zwrotnych;

c) dla ►C14 odprawy czasowej, ◄ arkusz informacyjny INF6, w celu przekazywania informacji na temat elementów do oceny długu celnego lub ►C14 kwot należności przywozowych już nałożonych ◄ na przewożone towary;

▼M20

d) dla uszlachetniania biernego – arkusz informacyjny INF2, w celu przekazywania informacji na temat czasowego wywozu towarów w obrocie trójstronnym, w celu uzyskania częściowego lub całkowitego zwolnienia dla produktów kompensacyjnych.

ROZDZIAŁ 2

Skład celny

Sekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 524

Do celów niniejszego rozdziału, w odniesieni do produktów rolnych „towary wstępnie sfinansowane" oznaczają towary wspólnotowe przeznaczone do wywozu w niezmienionym stanie, które podlegają opłacie sumy równej refundacji wywozowej zanim towary te zostaną wywiezione, jeśli taka opłata jest przewidziana w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 565/80 ([1]).

Artykuł 525

1. W przypadku publicznego składu celnego, zastosowanie ma następująca klasyfikacja:

a) typ A, w przypadku gdy odpowiedzialność spoczywa na ►C14 prowadzącym skład; ◄

b) typ B, w przypadku gdy odpowiedzialność spoczywa na ►C14 korzystającym ze składu; ◄

c) typ F, w przypadku gdy skład jest prowadzony przez organy celne.

2. W przypadku prywatnego składu celnego, odpowiedzialność spoczywa na ►C14 prowadzącym skład, ◄ który jest jednocześnie ►C14 korzystającym ze składu, ◄ lecz niekoniecznie właścicielem towarów, wówczas ma zastosowanie następująca klasyfikacja:

a) typ D, w przypadku gdy dopuszczenie do swobodnego obrotu odbywa się ►C14 przez procedurę w miejscu ◄ i może zostać przyznane ►C14 na podstawie rodzaju, ◄ wartości celnej i ilości towarów branych pod uwagę w chwili objęcia ich procedurą;

b) typ E, w przypadku gdy procedura ma zastosowanie, choć towary nie muszą być składowane w miejscu zatwierdzonym jako skład celny;

c) typ C, w przypadku gdy nie ma zastosowania określona sytuacja według lit. a) i b).

3. ►C14 Pozwolenie ◄ na skład celny typu E może przewidywać zastosowanie procedur ustanowionych dla typu D.

([1]) Dz.U. L 62 z 7.3.1980, str. 5.

▼M20

Sekcja 2

Dodatkowe warunki dotyczące przyznawania ►C14 pozwolenia ◄

Artykuł 526

1. Przyznając ►C14 pozwolenia ◄ organy celne precyzują pomieszczenia lub jakakolwiek inną lokalizację zatwierdzoną jako skład celny typu A, B, C lub D. Mogą także ►C14 zatwierdzić magazyny czasowego składowania jako ◄ składu typu F.

2. Jedna lokalizacja nie może w tym samym czasie zostać zatwierdzona jako więcej niż jeden skład celny.

3. W przypadku gdy towary stanowią niebezpieczeństwo lub istnieje prawdopodobieństwo, że spowodują zepsucie innych towarów lub z innych powodów wymagają specjalnych ►C14 urządzeń, ◄ ►C14 pozwolenia ◄ mogą precyzować, iż mogą one ►C14 być składowane jedynie ◄ w pomieszczeniach specjalnie wyposażonych dla ich przyjęcia.

4. Składy typu A, C, D i E mogą zostać zatwierdzone jako magazyny żywności w rozumieniu art. 40 rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/99 ([1]).

5. Pojedyncze ►C14 pozwolenia ◄ mogą być przyznawane jedynie dla prywatnych składów celnych.

Artykuł 527

1. ►C14 Pozwolenia ◄ mogą być przyznawane jedynie wtedy, gdy jakiekolwiek zamierzone ►C14 zwyczajowe zabiegi, ◄ uszlachetnianie czynne lub przetwarzanie pod kontrolą celną towarów, ►C14 nie dominują nad ◄ składowaniem towarów.

►C14 2. Pozwolenia nie są przyznawane, ◄ jeśli pomieszczenia składu celnego lub urządzenia do magazynowania są wykorzystywane do celów sprzedaży detalicznej.

Jeśli towary sprzedawane są detalicznie ze zwolnieniem z należności przywozowych, ►C14 pozwolenie ◄ może jednak zostać przyznane:

a) podróżującym do państw trzecich;

b) na mocy umów dyplomatycznych lub konsularnych;

c) członkom organizacji międzynarodowych lub siłom NATO.

►C14 3. Do celów art. 86 tiret drugie Kodeksu ◄, przy sprawdzaniu czy koszty administracyjne procedury składu celnego są niewspółmierne do danych potrzeb ekonomicznych, organy celne biorą pod uwagę miedzy innymi typ składu celnego i procedurę, która może w nim zostać zastosowana.

Sekcja 3

▼C14

Ewidencja towarowa

▼M20

Artykuł 528

1. W składach typu A, C, D i E, osobą wyznaczoną do prowadzenia ►C14 ewidencji towarowej ◄ jest ►C14 prowadzący skład. ◄

([1]) Dz.U. L 102 z 17.4.1999, str. 11.

▼**M20**

2. W składach typu F, prowadzący je urząd celny prowadzi ewidencje celną w miejscu ►**C14** ewidencji towarowej. ◄

3. W składach typu B, w miejsce ►**C14** ewidencji towarowej, ◄ ►**C14** urząd kontrolny ◄ zachowuje ►**C14** zgłoszenia o objęcie procedurą. ◄

Artykuł 529

1. ►**C14** Ewidencja towarowa ◄ ukazuje w każdym momencie bieżący stan składu towarów, które pozostają pod działaniem procedury składu celnego. W terminach wyznaczonych przez organy celne, ►**C14** prowadzący skład celny ◄ przedkłada wykaz wspomnianych zapasów w ►**C14** urzędzie kontrolnym. ◄

2. W przypadkach, w których stosuje się art. 112 ust. 2 Kodeksu, wartość celna towarów przed dokonaniem ►**C14** zwyczajowych zabiegów ◄ jest ukazywana w ►**C14** ewidencji towarowej. ◄

3. Informacje na temat czasowego wyprowadzenia towarów i towarów składowanych wspólnie, zgodnie z art. 534 ust. 2, są ukazywane w ►**C14** ewidencji towarowej. ◄

Artykuł 530

1. W przypadku gdy towary są obejmowane procedurą składu celnego typu E, wpis do ►**C14** ewidencji towarowej ◄ ma miejsce wtedy, gdy przybywają one ►**C14** do urządzeń do składowania posiadacza. ◄

2. W przypadku gdy skład celny służy również ►**C14** za magazyn czasowego składowania ◄ towarów, wpis do ►**C14** ewidencji towarowej ◄ ma miejsce w momencie przyjęcia zgłoszenia do procedury.

3. ►**C14** Wpis do ewidencji towarowej ◄ dotyczący zakończenia procedury ma miejsce najpóźniej, gdy towary opuszczają skład celny ►**C14** lub urządzenia do składowania posiadacza. ◄

Sekcja 4

Inne przepisy dotyczące prowadzenia procedury

Artykuł 531

Towary niewspólnotowe mogą przechodzić ►**C14** zwyczajowe zabiegi ◄ wymienione w załączniku 72.

Artykuł 532

Towary mogą być czasowo wyprowadzane na okres nieprzekraczający trzech miesięcy. W przypadkach uzasadnionych okolicznościami, ►**C14** termin ◄ ten może zostać przedłużony.

▼M20

Artykuł 533

Wnioski o ►C14 pozwolenie ◄ na dokonanie ►C14 zwyczajowych zabiegów ◄ lub na czasowe wyprowadzenie towarów ze składu celnego są składane na piśmie osobno dla każdego przypadku do ►C14 urzędu kontrolnego. ◄ Muszą one zawierać wszelkie dane szczegółowe konieczne dla zastosowania procedury.

►C14 Pozwolenia ◄ takie mogą zostać przyznane jako ►C14 część pozwolenia na stosowanie procedury składu celnego. ◄ W takim przypadku ►C14 urząd kontrolny, ◄ w sposób przez siebie określony, zostaje poinformowany, że takie zabiegi mają zostać dokonane lub że towary mają zostać czasowo wyprowadzone.

Artykuł 534

1. W przypadku gdy towary wspólnotowe ►C14 są składowane w ◄ pomieszczeniach składu celnego ►C14 lub urządzeniach do składowania stosowanych ◄ w procedurze składu celnego, dla identyfikacji takich towarów mogą zostać ustanowione konkretne metody w celu, w szczególności, odróżnienia ich od towarów obejmowanych procedurą składu celnego.

2. Organy celne mogą zezwolić na wspólne składowanie, jeśli niemożliwa jest identyfikacja w każdym momencie statusu celnego każdego rodzaju towarów. Towary wstępnie finansowane są wyłączone z takich ►C14 pozwoleń. ◄

Towary we wspólnym składowaniu dzielą ten sam ośmiocyfrowy kod CN, tę samą jakość handlową i te same opisy techniczne.

3. Do celów ►C14 zgłoszenia ◄ do przeznaczenia celnego, towary we wspólnym składowaniu, jak również, w szczególnych okolicznościach, towary dające się zidentyfikować, które spełniają warunki ust. 2 akapit drugi, mogą zostać uznane albo za towary wspólnotowe albo za towary niewspólnotowe.

Stosowanie akapitu pierwszego nie pociąga jednak za sobą nadania danego statusu celnego ilości towarów większej niż ilość faktycznie posiadająca ten status, która jest składowana w składzie celnym ►C14 lub urządzeniu do składowania ◄ w momencie wyprowadzenia towarów zgłoszonych do przeznaczenia celnego.

Artykuł 535

1. W przypadku gdy operacje uszlachetniania czynnego lub przetwarzania pod kontrolą celną są przeprowadzane w pomieszczeniach składu celnego ►C14 lub urządzeniach do składowania, ◄ wówczas przepisy art. 534 stosuje się odpowiednio do towarów objętych tymi procedurami.

Jednakże w przypadku gdy operacje te dotyczą uszlachetniania czynnego ►C14 bez ekwiwalencji lub ◄ przetworzenia pod kontrolą celną, ►C14 wówczas w odniesieniu ◄ do towarów wspólnotowych nie mają zastosowania przepisy art. 534 w sprawie wspólnego składowania.

▼M20

2. Wpisy do ewidencji pozwalają organom celnym na szczegółowe monitorowanie w każdym momencie sytuacji wszystkich towarów lub produktów objętych tymi procedurami.

ROZDZIAŁ 3

Uszlachetnianie czynne

Sekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 536

Do celów niniejszego rozdziału:

a) „uprzedni wywóz” oznacza system, w którym produkty kompensacyjne otrzymane z towarów ekwiwalentnych mają być wywiezione zanim towary przywożone zostaną objęte procedurą przy użyciu systemu zawieszeń;

b) ►C14 „przetworzenie robocze” oznacza jakiekolwiek uszlachetnienie towarów przywożonych bezpośrednio lub pośrednio, które zostały oddane do dyspozycji posiadacza, które jest przeprowadzane zgodnie ze specyfikacjami na rzecz zleceniodawcy mającego siedzibę w państwie trzecim, zazwyczaj w zamian za pokrycie jedynie kosztów uszlachetnienia. ◄

Sekcja 2

Dodatkowe warunki dotyczące wydania ►C14 pozwolenia ◄

Artykuł 537

►C14 Pozwolenie ◄ jest wydawane jedynie wtedy, gdy wnioskodawca ma zamiar dokonać powrotnego wywozu lub wywozu głównych produktów kompensacyjnych.

Artykuł 538

►C14 Pozwolenie ◄ może także zostać wydane na towary określone w art. 114 ust. 2 lit. c) tiret czwarte Kodeksu, z wyjątkiem:

a) paliw, źródeł energii innych niż potrzebne do badania produktów kompensacyjnych lub wykrywania usterek w towarach przywożonych wymagających naprawy;

b) smarów innych niż potrzebne do badania, dostosowania lub wycofania produktów kompensacyjnych;

c) wyposażenia i narzędzi.

Artykuł 539

►C14 1. Warunki ekonomiczne uważane są za spełnione ◄ z wyjątkiem sytuacji, kiedy wniosek dotyczy towarów przywożonych określonych w załączniku 73.

▼M20

►C14 2. Jednakże warunki są również uważane za spełnione, ◄ kiedy wniosek dotyczy towarów przywożonych określonych w załączniku 73, o ile:

a) wniosek dotyczy:

i) czynności obejmujących towary o charakterze niehandlowym,

ii) umowy o przetworzenie robocze,

iii) przetworzenia produktów kompensacyjnych już otrzymanych ►C14 przez uszlachetnienie na mocy ◄ poprzedniego ►C14 pozwolenia, ◄ przyznanie którego podlegało sprawdzeniu warunków ekonomicznych,

iv) ►C14 zwyczajowych zabiegów ◄ określonych w art. 531,

v) naprawy,

vi) przetworzenia pszenicy durum, oznaczonej kodem CN 1001 10 00 w celu produkcji makaronu oznaczonego kodami CN 1902 11 00 oraz 1902 19; lub

b) połączona wartość towarów przywożonych na wnioskodawcę i na rok kalendarzowy dla ośmiocyfrowego kodu CN nie przekracza 150 000 EUR; lub

c) zgodnie z art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 3448/93 ([1]) sprawa dotyczy towarów przywożonych określonych w części A załącznika 73 i wnioskodawca przedstawi dokument wystawiony przez właściwy organ zezwalający na objęcie tych towarów procedurą, w ramach ograniczeń ilościowych określonych na podstawie bilansu dostaw.

Artykuł 540

►C14 Pozwolenie ◄ określa środki i metody identyfikacji towarów przywożonych w produktach kompensacyjnych i ustala warunki właściwego przeprowadzenia operacji z zastosowaniem towarów ekwiwalentnych.

Takie metody identyfikacji lub warunki mogą obejmować sprawdzanie ewidencji.

Sekcja 3

Przepisy dotyczące przeprowadzenia procedury

Artykuł 541

1. ►C14 Pozwolenie ◄ precyzuje czy i na jakich warunkach towary ekwiwalentne, określone w art. 114 ust. 2 lit. e) Kodeksu i dzielące ten sam ośmiocyfrowy kod CN, tę samą jakość handlową, oraz ten sam opis techniczny jak towary przywożone mogą zostać zastosowane w procesach uszlachetniania.

([1]) Dz.U. L 318 z 20.12.1993, str. 18.

▼**M20**

2. Może zostać dozwolone, aby towary ekwiwalentne ►**C14** posiadały wyższy stopień przetworzenia ◄ niż towary przywożone, jeśli zasadnicza część ►**C14** uszlachetniania w odniesieniu do tych towarów ekwiwalentnych jest przeprowadzana w przedsiębiorstwie posiadacza lub w przedsiębiorstwie, gdzie proces jest przeprowadzany ◄ w jego imieniu, poza sytuacjami nadzwyczajnymi.

3. Przepisy szczególne, ustanowione w załączniku 74, stosuje się do towarów określonych w tym załączniku.

Artykuł 542

1. ►**C14** Pozwolenie ◄ precyzuje ►**C14** termin zakończenia. ◄ W przypadku gdy wymagają tego okoliczności, ►**C14** termin ten może ◄ zostać przedłużony nawet wtedy, ►**C14** kiedy upłynął już termin ◄ ustalony początkowo.

2. ►**C14** W przypadku gdy termin zakończenia upływa ◄ w określonym dniu dla wszystkich towarów objętych procedurą ►**C14** w danym terminie, pozwolenie może przewidywać, że termin zakończenia ◄ zakończenia zostanie automatycznie przedłużony dla wszystkich towarów pozostających pod procedurą w tym terminie. Jednakże organy celne mogą zażądać, ►**C14** aby nowe dopuszczalne przeznaczenie celne zostało nadane takim towarom w terminie ◄ który wyznaczą.

3. Niezależnie od tego, czy ►**C14** stosowane jest zestawienie ◄ lub czy ma zastosowanie ust. 2, ►**C14** termin zakończenia dla produktów ◄ kompensacyjnych lub towarów w stanie niezmienionym nie powinien przekroczyć:

a) czterech miesięcy, w przypadku mleka i przetworów mlecznych określonych w art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999;

b) dwóch miesięcy, w przypadku uboju bez tuczenia zwierząt określonego w dziale 1 CN;

c) trzech miesięcy, w przypadku tuczenia (łącznie z ubojem, gdzie jest on stosowany) zwierząt oznaczonych kodami CN 0104 oraz 0105;

d) sześciu miesięcy, w przypadku tuczenia (łącznie z ubojem, gdzie jest on stosowany) pozostałych zwierząt określonych w dziale 1 CN;

e) sześciu miesięcy, w przypadku przetwarzania mięsa;

f) sześciu miesięcy, w przypadku przetwarzania innych produktów rolnych z rodzaju uprawnionego do zaliczek na refundacje wywozowe określone w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 565/80, i przetworzonych w produkty lub towary określone w art. 2 lit. b) lub c) tego rozporządzenia.

▼M20

W przypadkach, gdy przeprowadzane są kolejne procesy uszlachetniania lub, gdy wymagają tego nadzwyczajne okoliczności, ►C14 terminy te mogą zostać przedłużone na wniosek, przy czym termin całkowity ◄ nie może przekroczyć dwunastu miesięcy.

Artykuł 543

1. W przypadku uprzedniego wywozu, ►C14 pozwolenie ◄ określa ►C14 termin, ◄ w ciągu którego towary niewspólnotowe muszą zostać zgłoszone do procedury, z uwzględnieniem czasu potrzebnego na zaopatrzenie i transport do Wspólnoty.

2. ►C14 Termin ◄ określony w ust. 1 nie powinien przekroczyć:

a) trzech miesięcy, w przypadku towarów podlegających organizacji wspólnego rynku;

b) sześciu miesięcy, w przypadku wszystkich pozostałych towarów.

Jednakże ►C14 termin ◄ sześciu miesięcy może zostać przedłużony, jeśli posiadacz przedstawi uzasadniony wniosek, pod warunkiem że ►C14 termin ◄ całkowity nie przekroczy dwunastu miesięcy. W przypadku gdy wymagają tego okoliczności, przedłużenie może zostać dozwolone nawet po wygaśnięciu pierwotnego ►C14 terminu. ◄

Artykuł 544

Do celów zakończenia procedury lub ubiegania się ►C14 o zwrot należności przywozowych, ◄ następujące przypadki są uważane za powrotny wywóz lub wywóz:

a) dostarczenie produktów kompensacyjnych osobom, które są uprawnione do zwolnienia z należności przywozowych na mocy Konwencji wiedeńskiej o stosunkach dyplomatycznych z dnia 18 kwietnia 1961 r., Konwencji wiedeńskiej o stosunkach konsularnych z dnia 24 kwietnia 1963 r. lub innych konwencji konsularnych albo Konwencji nowojorskiej o misjach specjalnych z dnia 16 grudnia 1969 r.;

b) dostarczenie produktów kompensacyjnych do sił zbrojnych innych państw stacjonujących na terytorium Państwa Członkowskiego, jeżeli Państwo Członkowskie udziela specjalnego zwolnienia z należności przywozowych zgodnie z art. 136 rozporządzenia (EWG) nr 918/83;

c) ►C14 dostarczenie cywilnego statku powietrznego; jednakże urząd kontrolny ◄ zezwala na zakończenie procedury, kiedy towary przywożone zostaną zastosowane po raz pierwszy do wytworzenia, naprawy, modyfikacji lub ►C14 przebudowy cywilnego statku powietrznego ◄ lub jego części, pod warunkiem że ewidencja posiadacza umożliwia zweryfikowanie, że procedura jest stosowana i prowadzona w sposób poprawny;

d) dostarczenie statku kosmicznego i jego wyposażenia; jednakże ►C14 urząd kontrolny ◄ zezwala na zakończenie procedury, kiedy towary przywożone zostaną po raz pierwszy zastosowane do wytworzenia, naprawy, modyfikacji, lub konwersji satelitów, ich pojazdów wynoszących i wyposażenia stacji naziemnych oraz ich części, które są integralną częścią systemów, pod warunkiem że ewidencja posiadacza umożliwia zweryfikowanie, że procedura jest stosowana i prowadzona w sposób poprawny;

▼M20

e) usunięcie zgodnie ze stosownymi przepisami wtórnych produktów kompensacyjnych, których ►C14 zniszczenie pod dozorem celnym ◄ jest zabronione z przyczyn ekologicznych; dla tych celów, posiadacz udowadnia, że zakończenie procedury zgodnie z normalnymi zasadami jest albo niemożliwe albo nieopłacalne ekonomicznie.

Sekcja 4

Przepisy dotyczące działania systemu zawieszeń

Artykuł 545

1. Zastosowanie towarów ekwiwalentnych do procesów uszlachetniania zgodnie z art. 115 Kodeksu, nie podlega formalnościom objęcia towarów procedurą.

2. Towary ekwiwalentne i produkty kompensacyjne ►C14 z nich wytworzone ◄ stają się towarami niewspólnotowymi, a towary przywożone towarami wspólnotowymi ►C14 w momencie przyjęcia zgłoszenia o zakończenie procedury. ◄

Jednakże tam gdzie towary przywożone są wprowadzane na rynek przed zakończeniem procedury, zmieniają status w momencie wprowadzenia na rynek. W przypadkach szczególnych, gdy oczekuje się, że towary ekwiwalentne nie będą obecne w takim momencie, organy celne mogą zezwolić, na wniosek posiadacza na przedstawienie towarów ekwiwalentnych w terminie późniejszym, ustalonym przez nie w rozsądnym okresie.

3. W przypadku uprzedniego wywozu:

— produkty kompensacyjne stają się produktami niewspólnotowymi ►C14 w momencie przyjęcia zgłoszenia wywozowego ◄ pod warunkiem że towary, które mają zostać wywiezione są już objęte procedurą;

— towary przywożone stają się produktami wspólnotowymi w momencie objęcia ich procedurą.

Artykuł 546

►C14 Pozwolenie ◄ określa czy produkty kompensacyjne lub towary w niezmienionym stanie mogą zostać dopuszczone do swobodnego obrotu bez zgłoszenia celnego, bez uszczerbku dla środków zakazu i ograniczeń. W takim przypadku są one uważane za dopuszczone do swobodnego obrotu, jeśli nie zostało im przypisane przeznaczenie celne w momencie ►C14 upływu terminu zakończenia. ◄

Do celów art. 218 ust. 1 akapit pierwszy Kodeksu, ►C14 zgłoszenie o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu ◄ uważa się za złożone i przyjęte, a dopuszczenie za przyznane w momencie przedstawienia ►C14 rozliczenia zakończenia. ◄

Produkty lub towary stają się towarami wspólnotowymi w momencie wprowadzania ►C14 na rynek. ◄

▼**M20**

Artykuł 547

W przypadku dopuszczenia do swobodnego obrotu produktów kompensacyjnych, pola 15, 16, 34, 41 i 42 ►**C14** zgłoszenia ◄ stosuje się do towarów przywożonych. Alternatywnie, stosowne informacje mogą być również dostarczone za pomocą arkusza informacyjnego INF1 lub jakiegokolwiek innego dokumentu towarzyszącego ►**C14** zgłoszeniu. ◄

▼**M21**

Artykuł 547a

Należności celne przywozowe nakładane na mocy art. 121 ust. 1 Kodeksu na towary przywożone kwalifikujące się, gdy zgłoszenie o objęcie procedurą zostało przyjęte, do zastosowania preferencyjnych środków taryfowych ze względu na swe przeznaczenie, oblicza się według stawki odpowiadającej takiemu przeznaczeniu. Jest to dozwolone tylko wówczas, jeżeli mogło być wydane ►**C15** pozwolenie ◄ na takie przeznaczenie i jeżeli zostałyby spełnione warunki związane z zastosowaniem preferencyjnych środków taryfowych.

▼**M20**

Artykuł 548

1. Wykaz produktów kompensacyjnych podlegających należnościom przywozowym stosownym dla nich na mocy art. 122 lit. a) tiret pierwsze Kodeksu znajduje się w załączniku 75.

2. W przypadku gdy produkty kompensacyjne inne niż wspomniane w wykazie określonym w ust. 1 zostaną zniszczone, traktowane są tak, jakby zostały powrotnie wywiezione.

Artykuł 549

1. W przypadku gdy produkty kompensacyjne lub towary w niezmienionym stanie zostają objęte jedną z procedur zawieszających lub wprowadzone do wolnego obszaru celnego o kontroli typu I w rozumieniu art. 799 lub w składzie wolnocłowym lub umieszczone w wolnym obszarze celnym o kontroli typu II w rozumieniu art. 799, umożliwiając zakończenie procedury, dokumenty lub ewidencje stosowane dla wspomnianego przeznaczenia celnego lub jakiekolwiek dokumenty je zastępujące, posiadają jedno z następujących oznaczeń:

— Mercancías PA/S,

— AF/S-varer,

— AV/S-Waren,

— Εμπορεύματα ΕΤ/Α,

— IP/S goods,

— Marchandises PA/S,

— Merci PA/S,

— AV/S-goederen,

▼M20

— Mercadorias AA/S,

— SJ/S-tavaroita,

— AF/S-varor,

▼A2

— Zboží AZS/P,

— ST/P kaup,

— IP/ATL preces,

— LP/S prekės,

— AF/F áruk,

— Oġġetti PI/S,

— Towary UCz/Z,

— AO/O blago,

— AZS/PS tovar,

▼M30

— Стоки АУ/ОП,

— Mărfuri PA/S,

▼M45

— UP/O roba.

▼M20

2. W przypadku gdy towary przywożone objęte procedurą podlegają konkretnym środkom polityki handlowej i takie środki nadal stosują się w momencie, kiedy towary, albo w niezmienionym stanie albo w postaci produktów kompensacyjnych, zostają objęte jedną z procedur zawieszających lub wprowadzone w wolnym obszarze celnym o kontroli typu 1 w rozumieniu art. 799 lub w składzie wolnocłowym lub umieszczane w wolnym obszarze celnym o kontroli typu II w rozumieniu art. 799, oznaczenie określone w ust. 1 jest uzupełniane jednym z następujących wyrażeń:

— Política comercial,

— Handelspolitik,

— Handelspolitik,

— Εμπορική πολιτική,

— Commercial policy,

— Politique commerciale,

— Politica commerciale,

— Handelspolitiek,

— Política comercial,

▼M20

— Kauppapolitiikka,

— Handelspolitik,

▼A2

— Obchodní politika,

— Kaubanduspoliitika,

— Tirdzniecības politika,

— Prekybos politika,

— Kereskedelempolitika,

— Politika kummerċjali,

— Polityka handlowa,

— Trgovinska politika,

— Obchodná politika,

▼M30

— Търговска политика,

— Politică comercială,

▼M45

— Trgovinska politika.

▼M20

Sekcja 5

Przepisy dotyczące obsługi systemu ceł zwrotnych

Artykuł 550

W przypadku gdy towarom objętym systemem ceł zwrotnych przypisywane jest przeznaczenie celne, określone w art. 549 ust. 1, wskazania wymagane dla tych przepisów są następujące:

— Mercancías PA/R,

— AF/T-varer,

— AV/R-Waren,

— Εμπορεύματα ΕΤ/Ε,

— IP/D goods,

— Marchandises PA/R,

— Merci PA/R,

— AV/T-goederen,

— Mercadorias AA/D,

— SJ/T-tavaroita,

— AF/R-varor,

▼A2

— Zboží AZS/N,

— ST/T kaup,

— IP/ATM preces,

— LP/D prekės,

— AF/V áruk,

— Oġġetti PI/SR,

— Towary UCz/Zw,

— AO/P blago,

— AZS/SV tovar,

▼M30

— Стоки АУ/В,

— Mărfuri PA/R,

▼M45

— UP/P roba.

▼M20

ROZDZIAŁ 4

Przetwarzanie pod kontrolą celną

Artykuł 551

1. ►C14 Procedura przetwarzania pod kontrolą celną ma ◄ zastosowanie do towarów, których przetworzenie prowadzi do powstania produktów podlegających niższej kwocie należności przywozowych niż ta, która jest stosowana do towarów przywożonych.

Procedura jest również stosowana do towarów, które muszą zostać poddane operacjom w celu zapewnienia ich zgodności z wymogami technicznymi dla dopuszczenia do swobodnego obrotu.

2. Artykuł 542 ust. 1 i 2 stosuje się odpowiednio.

3. Do celów ustalenia wartości celnej produktów przetwarzanych zgłoszonych do swobodnego obrotu, zgłaszający może wybrać którąkolwiek z metod określonych w art. 30 ust. 2 lit a), b) lub c) Kodeksu lub wartość celną towarów przywożonych powiększoną o koszty przetworzenia. ►M22 Koszty przetworzenia oznaczają wszystkie koszty poniesione ►C16 na wytworzenie produktów przetworzonych ◄, łącznie z kosztami ogólnymi i wartością wszelkich użytych towarów wspólnotowych. ◄

Artykuł 552

1. Dla typów towarów i operacji ►C14 określonych w ◄ w części A załącznika 76, warunki ekonomiczne są uważane ►C14 za spełnione. ◄

Dla pozostałych typów towarów i operacji odbywa się sprawdzanie warunków ekonomicznych.

▼M20

2. Dla typów towarów i operacji wspomnianych w części B załącznika 76 i nieporuszanych w części A, sprawdzenie warunków ekonomicznych odbywa się w ramach Komitetu. Stosuje się art. 504 ust. 3 i 4.

ROZDZIAŁ 5

►C14 ***Odprawa czasowa*** **◄**

Sekcja 1

Przepisy ogólne

Artykuł 553

1. Zwierzęta, o ile nie mają znikomej wartości handlowej, urodzone ze zwierząt objętych procedurą są uważane za towary niewspólnotowe i same obejmowane są tą procedurą.

2. Organy celne zapewniają, że całkowity **►C14** termin, **◄** na który towary pozostają pod procedurą dla jednego celu i pod odpowiedzialnością jednego posiadacza, nie przekracza 24 miesięcy, nawet jeśli procedura została zakończona przez objęcie inną procedurą zawieszającą i w jej następstwie dokonało się ponowne objęcie **►C14** odprawą czasową. **◄**

Jednakże na wniosek posiadacza, mogą one przedłużyć ten **►C14** termin **◄** na czas, kiedy towary nie są stosowane, zgodnie z warunkami przez nie ustanowionymi.

3. Do celów art. 140 ust. 3 Kodeksu, szczególne okoliczności oznaczają jakiekolwiek wydarzenie, w wyniku którego towary muszą być używane przez dłuższy **►C14** termin **◄** dla wypełnienia celów operacji **►C14** odprawy czasowej. **◄**

4. Towary objęte procedurą muszą pozostać w tym samym stanie.

Dopuszczalne są naprawy i konserwacja, włączając przeglądy i regulacje lub środki mające na celu zachowanie towarów lub zapewnienie ich zgodności z wymogami technicznymi dla ich zastosowania w procedurze.

Artykuł 554

►C14 Odprawa czasowa **◄** z całkowitym zwolnieniem z należności przywozowych (zwany dalej: „całkowitym zwolnieniem z należności przywozowych") jest przyznawany jedynie zgodnie z art. 555–578.

►C14 Odprawa czasowa **◄** z częściowym zwolnieniem z należności przywozowych nie jest przyznawany dla towarów konsumpcyjnych.

▼M20

Sekcja 2

Warunki całkowitego zwolnienia z należności przywozowych

Podsekcja 1

Środki transportu

Artykuł 555

1. Do celów niniejszej podsekcji:

▼M24

a) „użytkowanie w celach handlowych” oznacza użycie środków transportu do transportu osób za „wynagrodzeniem”, lub przemysłowy lub handlowy transport towarów za wynagrodzeniem lub bez wynagrodzenia;

▼M20

b) ►C14 „użytkowanie w celach prywatnych” oznacza inne niż użytkowanie w celach handlowych zastosowanie ◄ środków transportu;

c) „ruch wewnętrzny” oznacza przewóz osób lub towarów zabranych lub załadowanych na obszarze celnym Wspólnoty w celu wysadzenia lub wyładunku na miejscu znajdującym się w tym obszarze.

2. Środki transportu obejmują normalne części zapasowe, akcesoria i wyposażenie im towarzyszące.

Artykuł 556

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane paletom.

►C14 Procedura jest także zakończona, ◄ jeśli palety tego samego rodzaju i zasadniczo tej samej wartości są wywożone lub powrotnie wywożone.

Artykuł 557

1. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane kontenerom, w przypadku gdy są one oznaczone trwale oraz w miejscu stosownym i wyraźnie widocznym następującymi informacjami:

a) identyfikacja właściciela lub użytkownika może mieć miejsce bądź przez stwierdzenie jego pełnej nazwy, bądź też przez ustaloną identyfikację. Symbole takie jak emblematy lub flagi są wyłączone;

b) ►C14 z wyłączeniem nadwozi zamiennych używanych ◄ do kombinowanego transportu drogowo-kolejowego, oznaczenia identyfikacyjne i numery kontenera, podane przez właściciela lub użytkownika; jego ciężar własny, włączając na stałe zamocowane kompletne wyposażenie;

▼M20

c) ►C14 z wyłączeniem kontenerów używanych w transporcie ◄ powietrznym, oznaczenie kraju przynależności kontenera, pokazane albo w pełnym brzmieniu albo przez kod kraju zgodny z ISO alfa-2 kodem kraju ustanowionym w międzynarodowych normach ISO 3166 lub 6346 albo przez rozpoznawalny akronim używany dla oznaczania kraju na rejestracjach pojazdów mechanicznych w międzynarodowym ruchu drogowym, lub w cyfrach w przypadku nadwozi zamiennych używanych w kombinowanym transporcie drogowo-kolejowym.

W przypadku gdy wniosek o ►C14 pozwolenie ◄ jest wystawiany zgodnie z art. 497 ust. 3 lit. c) akapit pierwszy, kontenery są monitorowane przez osobę reprezentowaną na obszarze celnym Wspólnoty będącą w stanie udzielić w każdym momencie informacji na temat lokalizacji oraz szczegółów objęcia i zakończenia.

2. ►C14 Kontenery mogą być używane ◄ w ruchu wewnętrznym przed powrotnym wywozem. Jednakże mogą zostać użyte jedynie raz podczas każdego pobytu w Państwie Członkowskim, dla transportu towarów załadowanych i przeznaczonych do rozładunku na obszarze tego samego Państwa Członkowskiego, jeżeli w przeciwnym wypadku miałyby odbyć drogę bez ładunku w ramach tego obszaru.

3. Zgodnie z warunkami Konwencji genewskiej o traktowaniu celnym kontenerów pool używanych w przewozie międzynarodowym (Konwencja kontenerów pool) ([1]); z dnia 21 stycznia 1994 r., zatwierdzonej decyzją Rady 95/137/WE, organy celne zezwalają na zakończenie procedury, jeśli kontenery tego samego rodzaju i tej samej wartości są wywożone i powrotnie wywożone.

Artykuł 558

1. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane środkom transportu drogowego, kolejowego, powietrznego, morskiego i wodnego transportu śródlądowego, w przypadku gdy:

a) są zarejestrowane poza obszarem celnym Wspólnoty na nazwisko osoby mającej siedzibę poza tym obszarem; jednakże jeśli środki takie nie są zarejestrowane, warunek ten może zostać uznany za spełniony, w przypadku gdy są one własnością osoby mającej siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty;

b) ►C14 używane są przez osobę ◄ mająca swą siedzibę poza tym obszarem, bez uszczerbku dla przepisów art. 559, 560 i 561; oraz

c) ►C14 w przypadku użytkowania w celach handlowych ◄ i z wyjątkiem środków transportu kolejowego są używane wyłącznie do transportu, który zaczyna się lub kończy poza obszarem celnym Wspólnoty; jednakże mogą one być używane w ruchu wewnętrznym, gdzie stanowią tak przepisy obowiązujące w dziedzinie transportu, w szczególności dotyczące dopuszczenia i działalności.

([1]) Dz.U. L 91 z 22.4.1995, str. 45.

▼M20

2. W przypadku gdy środki transportu określone w ust. 1 są wynajęte przez profesjonalne przedsiębiorstwo zajmujące się wynajmem, mające swoją siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty, osobie mającej swą siedzibę poza tym obszarem, muszą zostać powrotnie wywiezione w przeciągu ośmiu dni od wejścia w życie umowy.

Artykuł 559

Osoby mające swe siedziby na obszarze celnym Wspólnoty korzystają z całkowitego zwolnienia z należności przywozowych, w przypadku gdy:

a) ►C14 środki transportu kolejowego są ◄ udostępnione takim osobom na zasadzie umowy, na mocy której każda sieć może używać ►C14 taboru kolejowego innych sieci ◄ jako swoich własnych;

b) przyczepa jest dołączona do środka transportu drogowego zarejestrowanego na obszarze celnym Wspólnoty;

c) środki transportu są ►C14 używane w związku z ◄ nagłą sytuacją, zaś ich użycie nie przekracza pięciu dni, lub

d) środki transportu są używane przez profesjonalne przedsiębiorstwo zajmujące się wynajmem do celów powrotnego wywozu w terminie nie dłuższym niż pięć dni.

Artykuł 560

1. Osoby fizyczne mające miejsce zamieszkania na obszarze celnym Wspólnoty korzystają z całkowitego zwolnienia z należności przywozowych, w przypadku gdy używają w celach prywatnych środków transportu okazjonalnie, ►C14 według wskazań posiadacza rejestracji, ◄ który przebywa na obszarze celnym w momencie używania.

Takie osoby również korzystają z całkowitego zwolnienia jeśli używają prywatnie środki transportu wynajmowane na podstawie pisemnej umowy, okazjonalnie:

a) aby wrócić do swojego miejsca zamieszkania we Wspólnocie;

b) aby opuścić Wspólnotę; lub

c) jeśli jest to ogólnie dozwolone przez zainteresowaną administrację celną.

2. Środki transportu są powrotnie wywożone lub zwracane przedsiębiorstwu zajmującemu się wynajmem, mającemu swoją siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty w terminie:

a) pięciu dni od wejścia w życie umowy, w przypadku określonym w ust. 1 lit. a);

b) ośmiu dni od wejścia w życie umowy, w przypadku, określonym w ust. 1 lit. c).

▼**M20**

Środki transportu są powrotnie wywożone w terminie dwóch dni od wejścia w życie umowy w przypadku określonym w ust. 1 lit. b).

Artykuł 561

1. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, w przypadku gdy środki transportu mają zostać zarejestrowane czasowo na obszarze celnym Wspólnoty w celu powrotnego wywozu w imieniu jednej z następujących osób:

a) na nazwisko osoby mającej swą siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty;

b) na nazwisko osoby fizycznej mającej miejsce zamieszkania na obszarze celnym Wspólnoty, jeśli osoba taka przygotowuje się do zamiany ►**C14** zwykłego miejsca zamieszkania ◄ na miejsce poza tym obszarem.

W przypadku, określonym w lit. b) środki transportu muszą być wywiezione w terminie trzech miesięcy od daty rejestracji.

2. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, w przypadku gdy środki transportu ►**C14** są użytkowane w celach handlowych lub prywatnych ◄ przez osobę fizyczną zamieszkałą na obszarze celnym Wspólnoty i zatrudnioną przez właściciela środków transportu, mającego swą siedzibę poza tym obszarem lub w inny sposób upoważnioną przez właściciela.

►**C14** Użytkowanie w celach prywatnych ◄ musi być przewidziane w umowie o pracę.

Organy celne mogą zakazać odprawy czasowej środków transportu na podstawie niniejszego przepisu w przypadku systematycznego używania.

3. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych w wyjątkowych przypadkach może być przyznawane, jeśli środki transportu ►**C14** są użytkowane w celach handlowych ◄ w ograniczonym terminie przez osoby zamieszkałe na obszarze celnym Wspólnoty.

Artykuł 562

Bez uszczerbku dla innych przepisów szczególnych, ►**C14** terminy zakończenia ◄ są następujące:

a) dla środków transportu kolejowego: 12 miesięcy;

b) dla środków transportu w zastosowaniu handlowym innym niż transport kolejowy: czas konieczny do przeprowadzenia operacji przewozowych;

c) dla środków transportu drogowego używanych prywatnie:

— przez studentów: okres pobytu studenta na obszarze celnym Wspólnoty dla wyłącznego celu odbywania studiów;

▼M20

— przez osoby wypełniające zadania o konkretnym okresie trwania: okres, przez jaki taka osoba przebywa na obszarze celnym Wspólnoty dla wyłącznego celu wypełnienia tych zadań;

— ►C14 w innych przypadkach, włączając zwierzęta ◄ juczne lub pociągowe oraz ciągnięte przez nie pojazdy: sześć miesięcy;

d) dla środków transportu lotniczego używanych prywatnie: sześć miesięcy;

e) dla środków transportu morskiego i wodnego śródlądowego używanych prywatnie: 18 miesięcy.

Podsekcja 2

Rzeczy osobistego użytku oraz sprzęt sportowy przywożony przez podróżnych; ►C14 materiały o charakterze socjalnym dla marynarzy ◄

Artykuł 563

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, w przypadku gdy rzeczy osobistego użytku, w rozsądnych granicach potrzebne w podróży oraz sprzęt sportowy, są przywożone przez podróżnego, którego definicja znajduje się w art. 236 A) ust. 1.

Artykuł 564

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane ►C14 dla materiałów o charakterze socjalnym dla marynarzy ◄ w następujących sytuacjach:

a) w przypadku ►C14 gdy są one używane ◄ na statku zaangażowanym w międzynarodowy ruch morski;

b) w przypadku ►C14 gdy są one wyładowywane ◄ z takiego statku ►C14 i czasowo używane ◄ przez załogę na lądzie;

c) w przypadku ►C14 gdy są one używane ◄ przez załogę takiego statku w przedsięwzięciach kulturalnych lub społecznych kierowanych przez organizacje nienastawione na przynoszenie dochodu lub w miejscach kultu, gdzie odbywają się regularnie nabożeństwa dla marynarzy.

Podsekcja 3

Materiały do pomocy w sytuacjach katastrof; sprzęt medyczny, chirurgiczny i laboratoryjny; zwierzęta; towary do użytku w strefach przygranicznych

Artykuł 565

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane materiałom do pomocy w sytuacjach katastrof, jeżeli są one wykorzystywane w połączeniu ze środkami przedsięwziętymi w celu walki ze skutkami katastrof lub podobnych sytuacji oddziałujących na obszar celny Wspólnoty i przeznaczone dla organów państwowych lub organów zatwierdzonych przez właściwe władze.

▼M20

Artykuł 566

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane w przypadku gdy sprzęt medyczny, chirurgiczny lub laboratoryjny jest wysyłany jako pożyczka na prośbę szpitala lub innej instytucji medycznej, która pilnie potrzebuje takiego sprzętu, jako uzupełnienia ich własnego niedostatecznego wyposażenia i gdy jest on przeznaczony do celów diagnostycznych lub leczniczych.

Artykuł 567

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane dla zwierząt będących własnością osoby zamieszkałej poza obszarem celnym Wspólnoty.

Takie zwolnienie jest przyznawane następującym towarom przeznaczonym do działalności w szczególnych warunkach strefy przygranicznej, która została zdefiniowana przez obowiązujące przepisy:

a) materiałom będącym własnością osoby zamieszkałej w strefie przygranicznej przylegającej do przygranicznej strefy ►C14 odprawy czasowej ◄ i stosowane przez osobę zamieszkałą w przylegającej strefie przygranicznej;

b) towarom używanym do budowy, naprawy lub konserwacji infrastruktury będącej pod odpowiedzialnością władz publicznych w takiej strefie przygranicznej.

Podsekcja 4

Nośniki dźwięku, obrazu lub danych, materiały reklamowe; ►C14 wyposażenie zawodowe, ◄ materiały pedagogiczne i wyposażenie naukowe

Artykuł 568

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane towarom:

a) przenoszącym dźwięk, obraz lub informacje przetwarzania danych do celów prezentacji przed skomercjalizowaniem lub bezpłatnym lub dla nagrania ścieżki dźwiękowej, podkładu głosowego lub zrobienia kopii; lub

b) stosowanym wyłącznie do celów reklamowych.

Artykuł 569

1. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, ►C14 jeżeli wyposażenie zawodowe jest: ◄

a) własnością osoby mającej siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty;

b) przywożone albo przez osobę mającą siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty albo przez pracownika właściciela, przy czym pracownik ten może mieć miejsce zamieszkania na obszarze celnym Wspólnoty; oraz

▼M20

c) używane przez importera lub pod jego nadzorem, poza przypadkami koprodukcji audiowizualnej.

▼M48

1a. Całkowite zwolnienie z należności celnych przywozowych jest przyznawane przenośnym instrumentom muzycznym czasowo przywożonym przez podróżnego, o którym mowa w art. 236 lit. A, z zamiarem ich wykorzystania jako wyposażenie zawodowe.

▼M20

2. ►C14 Całkowite zwolnienie nie jest przyznawane w przypadku ◄ wyposażenia, które ma być używane bądź do produkcji na skalę przemysłową, bądź do opakowania towarów albo (z wyłączeniem narzędzi ręcznych) do eksploatacji bogactw naturalnych, do budowy, naprawy lub konserwacji nieruchomości, do wykonywania prac ziemnych albo prac podobnych.

Artykuł 570

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, jeśli materiały pedagogiczne i wyposażenie naukowe są:

a) własnością osoby mającej swoją siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty;

b) przywożone przez publiczne lub prywatne ośrodki naukowe, kształcące lub szkolące zawodowo oraz zasadniczo nie służą celom zarobkowym, lecz są wyłącznie używane w nauczaniu, szkoleniu zawodowym, lub badaniach naukowych na odpowiedzialność tychże ośrodków;

c) przywożone w rozsądnych ilościach, biorąc pod uwagę cel przywozu; oraz

d) nieużywane do celów czysto handlowych.

Podsekcja 5

Opakowania, formy, ►C14 barwniki, klisze drukarskie, rysunki, szkice, przyrządy do pomiarów, kontroli i testowania oraz podobne artykuły; specjalne narzędzia ◄ i przyrządy; towary służące do testów lub podlegające testom; próbki, zastępcze środki produkcji

Artykuł 571

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, w przypadku gdy opakowania:

a) przywożone z zawartością i są przeznaczone do powrotnego wywozu puste lub wypełnione;

b) przywożone puste, są przeznaczone do powrotnego wywozu z zawartością.

Opakowania nie mogą być stosowane w ruchu wewnętrznym, chyba że w celu wywozu towarów. W przypadku opakowań przywożonych z zawartością, stosuje się to jedynie od momentu opróżnienia ich zawartości.

▼**M20**

Artykuł 572

1. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane w przypadku gdy formy, ►**C14** matryce, klisze drukarskie, rysunki, szkice, przyrządy do pomiarów, kontroli i testowania ◄ oraz inne podobne artykuły są:

a) własnością osoby mającej siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty; oraz

b) stosowane przy produkcji przez osobę mającą siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty, a przynajmniej 75 % produkcji pochodzącej z ich zastosowania jest wywożone.

2. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane ►**C14** specjalnym narzędziom i przyrządom, ◄ jeśli towary te są:

a) własnością osoby mającej swą siedzibę poza obszarem celnym Wspólnoty; oraz

b) udostępniane bezpłatnie osobie, mającej swą siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty w celu wytwarzania towarów, które w całości są przeznaczone do wywozu.

Artykuł 573

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane następującym towarom:

a) poddawanym testom, eksperymentom lub będącym przedmiotem pokazów;

b) towarom przywożonym, podlegającym testom akceptowalnej jakości w związku z umowami sprzedaży zawierającymi przepisy o testach akceptowalnej jakości i poddawane takim testom;

c) towarom używanym do przeprowadzania testów, eksperymentów lub pokazów niestanowiącym źródła zysków finansowych.

Dla towarów, określonych w lit. b), ►**C14** termin zakończenia ◄ wynosi sześć miesięcy.

Artykuł 574

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, jeśli próbki są przywożone w rozsądnych ilościach i używane jedynie w celu pokazania lub prezentacji na obszarze celnym Wspólnoty.

Artykuł 575

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, jeśli zastępcze środki produkcji są udostępniane czasowo klientowi przez dostawcę lub przeprowadzającego naprawę, w oczekiwaniu na dostawę lub naprawę podobnych towarów.

►**C14** Termin zakończenia ◄ wynosi sześć miesięcy.

▼M20

Podsekcja 6

Towary przeznaczone na imprezy publiczne lub do sprzedaży

Artykuł 576

1. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane towarom, które mają być wystawione lub użyte podczas imprezy publicznej niezorganizowanej wyłącznie dla sprzedaży tych towarów lub są otrzymywane podczas takich wydarzeń z towarów objętych procedurą.

W wyjątkowych przypadkach, właściwe organy celne mogą zezwolić na procedurę w wypadku innych imprez.

2. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane towarom do zatwierdzenia, jeżeli nie mogą być przywożone jako próbki, zaś nadawca ze swej strony chce je sprzedać i odbiorca może podjąć decyzję o ich zakupie po dokonaniu sprawdzenia.

►C14 Termin zakończenia ◄ wynosi dwa miesiące.

3. Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane następującym przedmiotom:

a) dziełom sztuki, przedmiotom kolekcjonerskim oraz antykom, które zostały zdefiniowane w „załączniku I" dyrektywy 77/388/EWG, przywożonym do celów wystawowych, z możliwością sprzedaży;

b) towarom innym niż nowo wyprodukowane, przywożonym w celu sprzedaży na aukcji.

Podsekcja 7

Części zamienne, ►C14 akcesoria i wyposażenie; ◄ pozostałe towary

Artykuł 577

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych jest przyznawane, jeśli części zapasowe, ►C14 akcesoria i wyposażenie ◄ są stosowane do napraw i konserwacji, włączając przeglądy, regulacje i prace konserwacyjne towarów objętych procedurą.

Artykuł 578

Całkowite zwolnienie z należności przywozowych może zostać przyznane, jeśli towary inne niż wymienione w art. 556–577 lub niespełniające wymogów tych artykułów, przywożone są:

a) okazjonalnie i na okres nieprzekraczający trzech miesięcy; lub

b) w konkretnych sytuacjach niemających skutków gospodarczych.

▼**M20**

Sekcja 3

Przepisy dotyczące prowadzenia procedury

Artykuł 579

W przypadkach, gdy rzeczy osobistego użytku, towary przywożone do celów sportowych lub środki transportu są zgłaszane ustnie albo jakimkolwiek innym aktem w celu objęcia procedurą, organy celne ►**C14** mogą zażądać zgłoszenia pisemnego, ◄ jeżeli suma należności przywozowych jest wysoka lub istnieje poważne ryzyko niespełnienia wymogów procedury.

Artykuł 580

1. ►**C14** Zgłoszenia o objęcie procedurą ◄ przy użyciu karnetów ATA/CPD są przyjmowane, jeśli są wystawiane w państwie uczestniczącym oraz potwierdzane i gwarantowane przez stowarzyszenie tworzące część międzynarodowego łańcucha gwarancyjnego.

Jeżeli dwustronne lub wielostronne umowy nie przewidują inaczej, „państwo uczestniczące” oznacza Umawiającą się Stronę Konwencji ATA lub Konwencji stambulskiej, która przyjęła zalecenia Rady Współpracy Celnej z dnia 25 czerwca 1992 r. w sprawie przyjęcia karnetu ATA i karnetu CPD dla procedury odprawy czasowej.

2. Ustęp 1 stosuje się tylko wówczas, gdy karnety ATA/CPD:

a) odnoszą się do towarów i zastosowań objętych tymi konwencjami lub umowami;

b) są poświadczone przez organy celne w odpowiedniej sekcji na pierwszej stronie; oraz

c) są ważne na całym obszarze celnym Wspólnoty.

Karnet ATA/CPD jest ►**C14** przedstawiany w urzędzie objęcia ◄ na obszar celny Wspólnoty, z wyjątkiem sytuacji, kiedy taki urząd nie jest w stanie sprawdzić wypełnienia warunków procedury.

3. ►**M26** Artykuły 457c, 457d ◄ oraz 458–461 stosuje się *mutatis mutandis* dla towarów objętych procedurą i karnetami ATA.

Artykuł 581

1. Bez uszczerbku dla specjalnego systemu gwarancji dla karnetów ATA/CPD, ►**C14** objęcie procedurą przez zgłoszenie pisemne podlega przepisom o złożeniu zabezpieczenia, ◄ poza przypadkami określonymi w załączniku 77.

▼**M20**

2. W celu ułatwienia kontroli procedury, organy celne mogą żądać prowadzenia ewidencji.

Artykuł 582

1. W przypadku gdy towary objęte procedurą zgodnie z art. 576 kończą ją ►**C14** przez dopuszczenie do swobodnego obrotu, ◄ kwota długu jest ustalana na podstawie elementów oceny odpowiednich dla tych towarów w momencie przyjęcia zgłoszenia do swobodnego obrotu.

W przypadku gdy towary objęte procedurą zgodnie z art. 576 ►**C14** są wprowadzane do obrotu, ◄ uważa się je za przedstawione organom celnym, jeśli są zgłoszone do dopuszczenia do swobodnego obrotu przed ►**C14** upływem terminu zakończenia. ◄

2. Do celów zakończenia procedury w stosunku do towarów określonych w art. 576 ust. 1, ich konsumpcja, zniszczenie lub bezpłatne rozdanie wśród publiczności podczas imprezy uważa się za powrotny wywóz, o ile ich ilość odpowiada charakterowi imprezy, liczbie gości i zakresu udziału posiadacza w wydarzeniu.

Akapitu pierwszego nie stosuje się do napojów alkoholowych, wyrobów tytoniowych lub paliw.

Artykuł 583

W przypadku gdy towary objęte procedurą są obejmowane jedną z procedur zawieszających lub wprowadzone do wolnego obszaru celnego o kontroli typu I w rozumienia art. 799 lub składu wolnocłowego albo umieszczone w wolnym obszarze celnym o kontroli typu II w rozumieniu art. 799, co ►**C14** pozwala na zakończenie ◄ ►**C14** odprawy czasowej, ◄ dokumenty inne niż karnety ATA/CPD lub ewidencja stosowana dla wspomnianego przeznaczenia celnego lub jakiekolwiek inne zastępujące je dokumenty posiadają jedno z następujących oznaczeń:

— Mercancías IT,

— MI-varer,

— VV-Waren,

— Εμπορεύματα ΠΕ,

— TA goods,

— Marchandises AT,

— Merci AT,

— TI-goederen,

— Mercadorias IT,

— VM-tavaroita,

— TI-varor,

▼A2

— Zboží DP,

— AI kaup,

— PI preces,

— LĮ prekės,

— IB áruk,

— Oġġetti TA,

— Towary OCz,

— ZU blago,

— DP tovar,

▼M30

— Стоки от ВВ,

— Mărfuri AT,

▼M45

— PU roba.

▼M20

Artykuł 584

Dla środków transportu kolejowego używanych wspólnie na mocy umowy procedura jest także zakończona, jeśli środki transportu kolejowego tego samego rodzaju lub tej samej wartości jak oddane do dyspozycji osobie, mającej swą siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty, są wywożone lub powrotnie wywożone.

ROZDZIAŁ 6

Uszlachetnianie bierne

Sekcja 1

Dodatkowe warunki dotyczące przyznawania ►C14 pozwoleń ◄

Artykuł 585

1. Z wyjątkiem przypadków, gdy istnieją przesłanki do odmiennej oceny sytuacji, ►C14 uważa się, że istotne interesy przetwórców wspólnotowych nie zostały poważnie naruszone. ◄

2. W przypadku gdy wniosek o ►C14 pozwolenie ◄ sporządzany jest przez osobę, która wywozi towary czasowo wywożone bez zamiaru przeprowadzenia procesów uszlachetniania, organy celne przeprowadzają wcześniejsze sprawdzenie warunków ustanowionych w art. 147 ust. 2 Kodeksu na podstawie dokumentów towarzyszących. Artykuły 503 i 504 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 586

1. ►C14 Pozwolenie ◄ określa środki i metody ustalenia, czy produkty kompensacyjne powstały z przetworzenia towarów czasowo wywożonych lub weryfikacji oraz czy spełnione są warunki zastosowania standardowego systemu wymiany.

▼M20

Takie środki i metody mogą obejmować użycie dokumentu informacyjnego zamieszczonego w załączniku 104 oraz badanie ewidencji.

2. W przypadku gdy charakter procesów uszlachetniania nie umożliwia ustalenia, iż produkty kompensacyjne powstały z towarów czasowo wywożonych, ►C14 pozwolenie ◄ może jednak zostać przyznane w należycie uzasadnionych przypadkach pod warunkiem że wnioskodawca jest w stanie zaoferować wystarczające gwarancje, że towary zastosowane w procesach uszlachetniania mają ten sam ośmiocyfrowy kod CN, tę samą jakość handlową i te same opisy techniczne co towary czasowo wywożone. ►C14 Pozwolenie ◄ określa warunki dla stosowania procedury.

Artykuł 587

W przypadku gdy celem wniosku o procedurę jest naprawa, towary czasowo wywożone muszą być zdatne do naprawy, zaś procedura nie może zostać wykorzystana do podniesienia wydajności technicznej towarów.

Sekcja 2

Przepisy dotyczące prowadzenia procedur

Artykuł 588

1. ►C14 Pozwolenie określa termin zakończenia. ◄ Jeśli wymagają tego okoliczności, ►C14 termin ◄ taki może zostać przedłużony nawet po ►C14 upływie terminu ◄ ustalonego pierwotnie.

2. Artykuł 157 ust. 2 Kodeksu stosuje się nawet po wygaśnięciu pierwotnie ustalonego ►C14 terminu. ◄

Artykuł 589

1. ►C14 Zgłoszenie obejmujące ◄ procedurą towary czasowo wywożone jest sporządzane zgodnie z przepisami ustalonymi dla wywozu.

2. W przypadku uprzedniego przywozu, ►C14 dokumenty towarzyszące zgłoszeniu do swobodnego obrotu ◄ obejmują egzemplarz ►C14 pozwolenia, ◄ chyba że wniosek o takie ►C14 pozwolenie ◄ składany jest zgodnie z art. 497 ust. 3 lit. d). Artykuł 220 ust. 3 stosuje się *mutatis mutandis*.

Sekcja 3

Przepisy dotyczące obliczania ulgi celnej

Artykuł 590

1. Do celów obliczenia kwoty do odliczenia nie bierze się pod uwagę ceł antydumpingowych ani wyrównawczych.

▼M20

Wtórne produkty kompensacyjne, które stanowią odpady, pozostałości, ścinki i resztki są uznane za włączone.

2. Przy ustalaniu wartości towarów wywożonych czasowo zgodnie z jedną z metod, określoną w art. 151 ust. 2 akapit drugi Kodeksu, koszty załadunku, transportu oraz ubezpieczenia towarów czasowo wywożonych ►C14 do miejsca, gdzie odbył się proces uszlachetniania lub ostatni z takich procesów, ◄ nie są włączone do:

a) wartości towarów czasowo wywożonych, która jest brana pod uwagę przy ustalaniu wartości celnej produktów kompensacyjnych zgodnie z art. 32 ust. 1 lit. b) pkt i) Kodeksu; lub

b) ►C14 kosztów uszlachetnienia, ◄ jeżeli wartość towarów czasowo wywożonych nie może być ustalona zgodnie z art. 32 ust. 1 lit. b) pkt i) Kodeksu.

Koszty załadunku, transportu, oraz ubezpieczenia produktów kompensacyjnych z miejsca, ►C14 gdzie odbył się proces uszlachetniania lub ostatni proces uszlachetniania do miejsca wprowadzenia ◄ na obszar celny Wspólnoty, wlicza się ►C14 do kosztów uszlachetniania. ◄

Koszty załadunku, transportu oraz ubezpieczenia obejmują:

a) prowizje i koszty pośrednictwa, poza prowizjami od zakupu;

b) koszty kontenerów niebędących integralną częścią towarów czasowo wywożonych;

c) koszty pakowania, włączając robociznę i materiały;

d) koszty obsługi powstałe w związku z transportem towarów.

Artykuł 591

Częściowe zwolnienie z należności przywozowych przez branie ►C14 kosztów procesu uszlachetniania ◄ za podstawę wartości cła jest przyznawane na wniosek.

▼M26

Organy celne odmawiają obliczenia częściowego zwolnienia z należności celnych przywozowych na podstawie niniejszego przepisu, jeżeli przed dopuszczeniem do obrotu produktów kompensacyjnych okaże się, że jedynym celem dopuszczenia do obrotu z zastosowaniem zerowej stawki należności towarów wywożonych czasowo, które nie pochodzą ze Wspólnoty w rozumieniu tytułu II dział 2 sekcja 1 Kodeksu, było skorzystanie z częściowego zwolnienia na mocy niniejszego przepisu.

▼M20

Artykuł 592

W przypadku przedsiębiorstw często przeprowadzających procesy uszlachetniania na mocy ►C14 pozwolenia ◄ nieobejmującego naprawy, organy celne mogą, na wniosek posiadacza, ustalić średnią stawkę cła stosowaną do wszystkich takich operacji (połączone zakończenie).

Stawka ta jest określana dla każdego okresu nieprzekraczającego dwunastu miesięcy i stosowana jest tymczasowo dla produktów kompensacyjnych dopuszczonych do swobodnego obrotu podczas tego okresu. Pod koniec każdego okresu, organy celne dokonują końcowych obliczeń i w razie potrzeby stosują przepisy art. 220 ust. 1 lub art. 236 Kodeksu.

Artykuły 29–35 Kodeksu stosuje się *mutatis mutandis* do kosztów przetworzenia nieuwzględniających tymczasowego wywozu towarów.

▼B

TYTUŁ IV

▼M29

PRZEPISY WYKONAWCZE DOTYCZĄCE WYWOZU

ROZDZIAŁ 1

Przepisy ogólne dotyczące zgłoszeń celnych

Artykuł 592a

Artykułów 592b–592f nie stosuje się do następujących towarów:

a) energii elektrycznej;

b) towarów wywożonych rurociągami;

c) listów, kart pocztowych, druków, w tym przekazywanych za pośrednictwem nośnika elektronicznego;

d) towarów przemieszczanych na podstawie Światowej Konwencji Pocztowej;

▼M38

e) towarów, w odniesieniu do których dopuszcza się dokonanie zgłoszenia celnego w innej formie zgodnie z art. 231, 232 ust. 2 i 233, z wyjątkiem przewożonych na podstawie umowy przewozu majątku ruchomego gospodarstwa domowego, zgodnie z jego definicją zawartą w art. 2 ust. 1 lit. d) rozporządzenia Rady (WE) nr 1186/2009, palet, kontenerów oraz środków transportu drogowego, kolejowego, powietrznego, morskiego i transportu wodami śródlądowymi;

▼M29

f) towarów znajdujących się w bagażu osobistym podróżnych;

▼M38

g) towarów, w odniesieniu do których dopuszcza się ustne zgłoszenie celne zgodnie z art. 226, 227 i 229 ust. 2, z wyjątkiem przewożonych na podstawie umowy przewozu majątku ruchomego gospodarstwa domowego, zgodnie z jego definicją zawartą w art. 2 ust. 1 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1186/2009, palet, kontenerów oraz środków transportu drogowego, kolejowego, powietrznego, morskiego i transportu wodami śródlądowymi;

▼M29

h) towarów objętych karnetami ATA i CPD;

i) towarów przemieszczanych z zastosowaniem formularza 302 przewidzianego w ramach Umowy między Państwami-Stronami Traktatu Północnoatlantyckiego dotyczącej statusu ich sił zbrojnych, sporządzonej w Londynie w dniu 19 czerwca 1951 r.;

▼M33

j) towarów przewożonych na pokładzie statków regularnej linii żeglugowej, posiadającej świadectwo pozwolenia zgodnie z art. 313b, oraz towarów przewożonych na statkach wodnych lub statkach powietrznych poruszających się między portami wodnymi lub portami lotniczymi Wspólnoty bez zatrzymywania się w innym porcie poza obszarem celnym Wspólnoty;

k) broni i sprzętu wojskowego wyprowadzanego poza obszar celny Wspólnoty przez organy odpowiedzialne za obronę wojskową państwa członkowskiego, w ramach transportu wojskowego lub transportu prowadzonego wyłącznie do użytku władz wojskowych;

▼M38

l) następujących towarów wyprowadzanych z obszaru celnego Wspólnoty bezpośrednio na platformy wiertnicze lub produkcyjne lub turbiny wiatrowe eksploatowane przez osobę mającą swoją siedzibę na obszarze celnym Wspólnoty:

(i) towarów, które będą wykorzystane do budowy, naprawy, konserwacji lub adaptacji tych platform lub turbin wiatrowych;

(ii) towarów, które będą stanowiły uzupełnienie lub wyposażenie tych platform lub turbin wiatrowych;

(iii) zaopatrzenia, które będzie wykorzystywane lub zużywane na tych platformach lub turbinach wiatrowych;

▼M33

m) przesyłek towarów, których rzeczywista wartość nie przekracza 22 EUR, pod warunkiem że organy celne, w porozumieniu z przedsiębiorcą, akceptują przeprowadzenie analizy ryzyka z wykorzystaniem informacji zawartych w systemie stosowanym przez przedsiębiorcę lub dostarczonych przez ten system;

▼M38

n) towarów objętych zwolnieniami zgodnie z Konwencją wiedeńską o stosunkach dyplomatycznych z dnia 18 kwietnia 1961 r., Konwencją wiedeńską o stosunkach konsularnych z dnia 24 kwietnia 1963 r. i innymi konwencjami konsularnymi lub Konwencją nowojorską o misjach specjalnych z dnia 16 grudnia 1969 r.;

o) towarów dostarczanych w celu zamontowania jako części lub akcesoria statków wodnych lub powietrznych, paliwa silnikowego, smarów i gazu niezbędnych do działania statków wodnych lub powietrznych, artykułów żywnościowych oraz innych przedmiotów konsumowanych lub sprzedawanych na pokładzie;

p) towarów, których miejscem przeznaczenia są terytoria znajdujące się na obszarze celnym Wspólnoty, na których nie mają zastosowania dyrektywa 2006/112/WE lub dyrektywa 2008/118/WE, oraz towarów wysyłanych z tych terytoriów do innego miejsca znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty, jak również towarów wysyłanych z obszaru celnego Wspólnoty na wyspę Helgoland, do Republiki San Marino i Państwa Watykańskiego.

▼M29

Artykuł 592b

1. Jeżeli towary opuszczające obszar celny Wspólnoty objęte są zgłoszeniem celnym, takie zgłoszenie składa się we właściwym urzędzie celnym z zachowaniem następujących terminów:

a) w przypadku transportu morskiego:

i) dla przesyłek kontenerowych, innych niż gdy zastosowanie znajduje ppkt iii) lub iv), przynajmniej 24 godziny przed załadowaniem towarów na statek wodny, na którym mają opuścić obszar celny Wspólnoty;

▼M33

(ii) dla przesyłek masowych/luzem, innych niż gdy zastosowanie znajduje ppkt (iii) lub (iv), przynajmniej cztery godziny przed opuszczeniem portu na obszarze celnym Wspólnoty;

▼M29

iii) dla przewozów pomiędzy obszarem celnym Wspólnoty z wyjątkiem francuskich departamentów zamorskich, Azorów, Madery i Wysp Kanaryjskich, a Grenlandią, Wyspami Owczymi, Ceutą, Melillą, Norwegią, Islandią lub portami Morza Bałtyckiego, Morza Północnego, Morza Czarnego, Morza Śródziemnego lub wszystkimi portami Maroka; przynajmniej dwie godziny przed opuszczeniem portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty;

▼M29

iv) dla przewozów w przypadkach innych, niż ujęte w ppkt iii), pomiędzy francuskimi departamentami zamorskimi, Azorami, Maderą i Wyspami Kanaryjskimi a terytoriami znajdującymi się poza obszarem celnym Wspólnoty, jeżeli podróż nie przekracza 24 godzin; przynajmniej dwie godziny przed opuszczeniem portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty;

b) w przypadku transportu lotniczego przynajmniej 30 minut przed opuszczeniem portu lotniczego na obszarze celnym Wspólnoty;

c) w przypadku transportu kolejowego i żeglugi śródlądowej przynajmniej dwie godziny przed opuszczeniem urzędu celnego wyprowadzenia;

d) w przypadku transportu drogowego przynajmniej godzinę przed opuszczeniem urzędu celnego wyprowadzenia;

▼M38

_____

▼M29

f) w przypadkach zastosowania rozporządzenia (WE) nr 800/1999 z dnia 15 kwietnia 1999 r., zgodnie z przepisami tego rozporządzenia.

▼M38

2. Jeżeli zgłoszenie celne nie zostaje złożone przy pomocy techniki przetwarzania danych, termin określony w ust. 1 lit. a) ppkt (iii) i (iv), lit. b), c) i d) wynosi przynajmniej cztery godziny.

▼M29

3. Jeżeli system teleinformatyczny organów celnych tymczasowo nie funkcjonuje, terminy, o których mowa w ust. 1, mają nadal zastosowanie.

Artykuł 592c

1. W przypadku transportu kombinowanego, gdy towary są przeładowywane z jednego środka transportu na drugi w celu przewozu poza obszar celny Wspólnoty, termin złożenia zgłoszenia celnego musi być zgodny z terminem przewidzianym dla środka transportu opuszczającego obszar celny Wspólnoty, zgodnie z art. 592b.

2. W przypadku transportu kombinowanego, gdy aktywny środek transportu przekraczający granicę przewozi jedynie inny aktywny środek transportu, termin złożenia zgłoszenia celnego odpowiada terminowi przewidzianemu dla aktywnego środka transportu przekraczającego granicę, zgodnie z art. 592b.

Artykuł 592d

1. Terminy określone w art. 592b i 592c nie mają zastosowania, jeżeli na mocy umów międzynarodowych między Wspólnotą a krajami trzecimi obowiązują inne terminy wymiany danych ze zgłoszenia celnego.

▼M29

2. Terminy te nie mogą być krótsze niż termin wymagany do zakończenia analizy ryzyka zanim towary opuszczą obszar celny Wspólnoty.

Artykuł 592e

1. Po otrzymaniu zgłoszenia celnego właściwy urząd celny przeprowadza stosowną analizę ryzyka i kontrole celne zanim zwolni towary do wywozu.

2. Towary można zwolnić niezwłocznie po przeprowadzeniu analizy ryzyka.

Artykuł 592f

1. W przypadku stwierdzenia, że przedstawione towary nie są objęte zgłoszeniem celnym zawierającym dane wymagane dla wywozowej deklaracji skróconej, osoba, która wyprowadza towary poza obszar celny Wspólnoty lub przejmuje odpowiedzialność za przewóz tych towarów, bezzwłocznie składa zgłoszenie celne lub wywozową deklarację skróconą.

2. Złożenie przez zgłaszającego zgłoszenia celnego po terminach określonych w art. 592b i 592c nie wyklucza zastosowania sankcji określonych w przepisach krajowych.

▼M33

Artykuł 592g

Jeżeli towary, dla których nie składa się zgłoszenia celnego zgodnie z ►M38 art. 592a lit. c)–p) ◄ w terminach określonych w art. 592b i 592c, zostają wyprowadzone poza obszar celny Wspólnoty, analizę ryzyka przeprowadza się po przedstawieniu towarów, na podstawie zgłoszenia celnego, które ich dotyczy, jeżeli jest ono dostępne.

▼M29

ROZDZIAŁ 2

Wywóz ostateczny

▼M38

Artykuł 786

1. Procedura wywozu w rozumieniu art. 161 ust. 1 kodeksu znajduje zastosowanie, gdy towary wspólnotowe mają być wyprowadzone z obszaru celnego Wspólnoty.

2. Formalności dotyczące zgłoszenia wywozowego określone w niniejszym rozdziale znajdują zastosowanie również w przypadkach, gdy:

a) towary wspólnotowe mają zostać przemieszczone na terytoria lub z terytoriów znajdujących się na obszarze celnym Wspólnoty, na których nie mają zastosowania dyrektywa 2006/112/WE lub dyrektywa 2008/118/WE;

▼M38

b) towary wspólnotowe są dostarczane ze zwolnieniem z podatku jako dostawy zaopatrzenia na statki wodne i powietrzne, bez względu na miejsce przeznaczenia statków wodnych i powietrznych.

Jednakże w przypadkach określonych w lit. a) i b) zgłoszenie wywozowe nie musi zawierać danych określonych w załączniku 30 A dla wywozowej deklaracji skróconej.

▼M29

Artykuł 787

1. Zgłoszenia wywozowe są zgodne z przepisami dotyczącymi struktury i danymi określonymi w niniejszym rozdziale, art. 279–289, załączniku 37 i załączniku 30A. Składa się je we właściwym urzędzie celnym przy pomocy techniki przetwarzania danych.

▼M34

2. Jeżeli nie działa system teleinformatyczny organów celnych lub osoby składającej zgłoszenie, organy celne przyjmują zgłoszenie wywozowe w formie papierowej, pod warunkiem że jest ono dokonane w jeden z następujących sposobów:

a) za pomocą formularza zgodnego ze wzorem określonym w załącznikach 31 do 34, uzupełnionego o Dokument Bezpieczeństwo i Ochrona, zgodny ze wzorem określonym z załącznika 45i, oraz o Wykaz Pozycji/Bezpieczeństwo i Ochrona, zgodny ze wzorem określonym w załączniku 45j;

b) za pomocą Wywozowego SAD/Bezpieczeństwo, zgodnego ze wzorem określonym w załączniku 45k, oraz Wywozowego Wykazu Pozycji/Bezpieczeństwo, zgodnego ze wzorem określonym w załączniku 45l.

Wypełniając formularz, należy podać co najmniej minimalny zestaw danych określony w załączniku 37 oraz w załączniku 30A dla procedury wywozu.

▼M29

3. Organy celne ustalają, w porozumieniu między sobą, tryb postępowania w przypadkach określonych w ust. 2 lit. a).

4. Stosowanie zgłoszenia wywozowego w formie papierowej, w przypadku, o którym mowa w ust. 2 lit. b), wymaga zgody organu celnego.

5. W przypadku towarów wywożonych przez podróżnych, którzy nie posiadają bezpośredniego dostępu do systemu teleinformatycznego organów celnych i tym samym nie mają możliwości złożenia w urzędzie celnym wywozu zgłoszenia wywozowego z wykorzystaniem techniki przetwarzania danych, organy celne zezwalają podróżnemu na zastosowanie zgłoszenia celnego w formie papierowej zgodnie ze wzorem określonym w załącznikach 31–34 i zawierającego przynajmniej dane określone w załączniku 37 i załączniku 30A dla procedury wywozu.

▼M29

6. W przypadkach określonych w ust. 4 i 5 niniejszego artykułu organy celne zapewniają, że spełnione są wymagania art. 796a–796e.

▼B

Artykuł 788

1. W rozumieniu art. 161 ust. 5 Kodeksu za eksportera uważa się osobę, na rzecz której dokonywane jest zgłoszenie i która w chwili jego przyjęcia jest właścicielem towarów lub posiada podobne prawo do dysponowania danymi towarami.

2. Jeżeli własność lub podobne prawo do dysponowania towarami posiada osoba mająca swoją siedzibę poza Wspólnotą na podstawie umowy, na podstawie której odbywa się wywóz, to za eksportera uważana jest strona umowy mająca swoją siedzibę we Wspólnocie.

Artykuł 789

W przypadku podwykonawstwa zgłoszenie wywozowe może zostać również złożone w urzędzie celnym właściwym dla miejsca siedziby podwykonawcy.

Artykuł 790

Jeżeli ze względów organizacyjnych nie można zastosować przepisów art. 161 ust. 5 zdanie pierwsze Kodeksu, to zgłoszenie może zostać złożone w każdym urzędzie celnym właściwym dla danej operacji w zainteresowanym Państwie Członkowskim.

Artykuł 791

1. Mając na uwadze odpowiednio uzasadnione powody, zgłoszenie wywozowe może zostać przyjęte:

— w urzędzie celnym innym niż określony w art. 161 ust. 5 zdanie pierwsze Kodeksu,

lub

— w urzędzie celnym innym niż określony w art. 790.

W takim przypadku kontrole odnoszące się do stosowania zakazów i ograniczeń uwzględniają szczególny charakter tej sytuacji.

▼M29

_____

Artykuł 792

1. Bez uszczerbku dla art. 207, jeżeli zgłoszenie wywozowe sporządzane jest w formie jednolitego dokumentu administracyjnego, należy wykorzystać egzemplarze 1, 2 i 3 tego dokumentu. Urząd celny, w którym złożone zostało zgłoszenie wywozowe, opatruje pieczęcią pole A i, ewentualnie, wypełnia pole D.

▼**M29**

W przypadku zwolnienia towarów ten urząd celny zachowuje egzemplarz 1, przesyła egzemplarz 2 do urzędu statystycznego państwa członkowskiego urzędu celnego wywozu i, w przypadku gdy nie stosuje się art. 796a–796e, zwraca egzemplarz 3 osobie zainteresowanej.

2. Jeżeli zgłoszenie wywozowe jest przetwarzane w urzędzie celnym wywozu z wykorzystaniem techniki przetwarzania danych, egzemplarz 3 jednolitego dokumentu administracyjnego może być zastąpiony dokumentem towarzyszącym wydrukowanym z systemu teleinformatycznego organu celnego. Dokument ten zawiera przynajmniej dane wymagane dla wywozowego dokumentu towarzyszącego, o którym mowa w art. 796a.

Organy celne mogą upoważnić zgłaszającego do wydrukowania dokumentu towarzyszącego z jego systemu teleinformatycznego.

3. Jeżeli całą operację wywozu przeprowadza się na terytorium jednego państwa członkowskiego, to państwo członkowskie może uchylić wymóg stosowania egzemplarza 3 jednolitego dokumentu administracyjnego lub wywozowego dokumentu towarzyszącego, pod warunkiem spełnienia wymogów określonych w art. 182b ust. 2 Kodeksu.

4. Bez uszczerbku dla art. 796a–796e, ►**C24** jeżeli przepisy celne ◄ przewidują użycie innego dokumentu zamiast egzemplarza 3 jednolitego dokumentu administracyjnego, przepisy niniejszego rozdziału stosuje się, z niezbędnymi zmianami, do tego innego dokumentu.

Artykuł 792a

1. Jeżeli towary zwolnione do wywozu nie opuszczą obszaru celnego Wspólnoty, eksporter lub zgłaszający bezzwłocznie informuje o tym urząd celny wywozu. W odpowiednich przypadkach egzemplarz 3 jednolitego dokumentu administracyjnego zwraca się do tego urzędu. ►**M33** ——————— ◄

2. Jeżeli, w przypadkach określonych w ►**M38** art. 793 ust. 2 akapit drugi lit. b) ◄ lub art. 793b, zmiana umowy przewozu powoduje zakończenie na obszarze celnym Wspólnoty czynności przewozu, która powinna zakończyć się poza tym obszarem, zainteresowane przedsiębiorstwa lub organy mogą przystąpić do realizacji zmienionej umowy tylko za zgodą urzędu celnego, o którym mowa w art. 793 ust. 2 akapit drugi lit. b), lub, w przypadku tranzytu, urzędu wyjścia. Egzemplarz 3 zgłoszenia wywozowego jest zwracany urzędowi celnemu wywozu, a zgłoszenie celne jest unieważniane przez ten urząd.

▼**M33**

Artykuł 792b

W przypadku złożenia zgłoszenia wywozowego w formie papierowej stosuje się art. 796da i 796e z niezbędnymi zmianami.

▼**M29**

Artykuł 793

1. Egzemplarz 3 jednolitego dokumentu administracyjnego lub dokumentu towarzyszącego, o którym mowa w art. 792 ust. 2, przedstawiany jest, wraz z towarami zwolnionymi do wywozu, organom celnym w urzędzie celnym wyprowadzenia.

2. Urząd celny wyprowadzenia oznacza ostatni urząd celny zanim towary opuszczą obszar celny Wspólnoty.

W drodze odstępstwa od akapitu pierwszego, urząd celny wyprowadzenia oznacza:

a) w przypadku towarów wywożonych rurociągami i w przypadku energii elektrycznej – urząd wyznaczony przez państwo członkowskie, w którym znajduje się siedziba eksportera;

b) urząd celny właściwy dla miejsca, w którym towary są przejmowane w ramach jednolitej umowy przewozu w celu transportu z obszaru celnego Wspólnoty przez towarzystwa kolejowe, organy pocztowe, towarzystwa lotnicze lub przedsiębiorstwa żeglugowe, o ile spełnione są następujące warunki:

   i) towary te opuszczają obszar celny Wspólnoty koleją, pocztą, drogą powietrzną lub morską;

   ii) zgłaszający lub jego przedstawiciel wystąpi o przeprowadzenie w tymże urzędzie formalności, o których mowa w art. 793a ust. 2 lub art. 796e ust. 1.

▼**M38**

3. W przypadkach określonych w ust. 2 akapit drugi lit. b), gdy towary przejęte w ramach jednolitej umowy przewozu zostają dostarczone do urzędu celnego w miejscu rzeczywistego wyprowadzenia z obszaru celnego Wspólnoty, przewoźnik udostępnia temu urzędowi, na żądanie, jedną z następujących informacji:

a) numer ewidencyjny zgłoszenia wywozowego, jeśli jest dostępny; lub

b) kopię jednolitego dokumentu przewozowego lub zgłoszenia wywozowego obejmującego te towary; lub

c) niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki, numer dokumentu przewozowego i liczbę opakowań oraz, w przypadku ładunku w kontenerach, numer identyfikujący kontenera; lub

d) informacje dotyczące jednolitej umowy przewozu lub transportu towarów poza obszar celny Wspólnoty znajdujące się w systemie przetwarzania danych osoby przejmującej towary lub w innym systemie przetwarzania danych handlowych.

▼**M29**

Artykuł 793a

1. Zanim towary opuszczą obszar celny Wspólnoty urząd celny wyprowadzenia przeprowadza odpowiednie kontrole wynikające z analizy ryzyka, upewniając się przede wszystkim, czy przedstawione towary są zgodne z towarami zgłoszonymi. Urząd celny wyprowadzenia nadzoruje fizyczne wyprowadzenie towarów.

Jeżeli zgłoszenie celne złożono w innym urzędzie, niż urząd celny wyprowadzenia, a dane zostały przekazane zgodnie z art. 182b ust. 2 Kodeksu, urząd celny wyprowadzenia może uwzględnić wyniki każdej kontroli przeprowadzonej przez inny urząd.

2. Jeżeli zgłaszający umieści w polu 44 adnotację „RET-EXP" lub kod 30400 albo w inny sposób zgłosi życzenie zwrotu egzemplarza 3, urząd celny wyprowadzenia potwierdza fizyczne wyprowadzenie towarów na odwrocie tego egzemplarza i przekazuje go osobie, która przedstawiła towar, lub wymienionemu w tym egzemplarzu pośrednikowi, posiadającemu siedzibę na terenie właściwości miejscowej urzędu celnego wyprowadzenia, w celu zwrócenia tego egzemplarza zgłaszającemu.

Potwierdzenia dokonuje się poprzez umieszczenie pieczęci z nazwą urzędu celnego wyprowadzenia oraz wpisanie daty wyprowadzenia towarów.

3. W przypadku wysyłki partiami przez ten sam urząd celny wyprowadzenia potwierdzenia dokonuje się tylko dla towarów faktycznie wywiezionych.

W przypadku wysyłki partiami przez kilka różnych urzędów celnych wyprowadzenia urząd celny wywozu lub urząd celny wyprowadzenia, w którym został przedstawiony oryginał egzemplarza 3, poświadcza, po przedstawieniu należycie uzasadnionego wniosku, kopię egzemplarza 3 dla każdej partii danych towarów, w celu przedstawienia go w innym urzędzie celnym wyprowadzenia.

W przypadkach określonych w akapicie pierwszym i drugim na oryginale egzemplarza 3 dokonuje się odpowiednich adnotacji.

4. Jeżeli cała operacja wywozowa przeprowadzana jest na obszarze jednego państwa członkowskiego, to państwo członkowskie może przewidzieć niepotwierdzanie egzemplarza 3. W takim przypadku egzemplarz ten nie jest zwracany zgłaszającemu.

5. Jeżeli urząd celny wyprowadzenia stwierdza braki towaru, odnotowuje to na przedstawionym egzemplarzu zgłoszenia wywozowego i powiadamia urząd celny wywozu.

▼M29

Jeżeli urząd celny wyprowadzenia stwierdza nadwyżkę towarów, odmawia wyprowadzenia tych towarów do czasu spełnienia formalności wywozowych.

Jeżeli urząd celny wyprowadzenia stwierdza różnicę w rodzaju towarów, odmawia wyprowadzenia tych towarów do czasu spełnienia formalności wywozowych i informuje urząd celny wywozu.

▼M38

_____

▼M29

Artykuł 793b

1. W przypadku towarów wyprowadzanych z obszaru celnego Wspólnoty lub wysyłanych do urzędu celnego wyprowadzenia z zastosowaniem procedury tranzytu urząd celny wyjścia poświadcza egzemplarz 3, zgodnie z art. 793a ust. 2, i zwraca go osobie wymienionej w tym artykule.

Jeżeli wymagany jest dokument towarzyszący, jest on również potwierdzany poprzez umieszczenie adnotacji „Export". Na egzemplarzu 3 zgłoszenia wywozowego umieszcza się odniesienie do tego dokumentu towarzyszącego, a na dokumencie towarzyszącym – odniesienie do egzemplarza 3.

Akapity pierwszy i drugi niniejszego artykułu nie mają zastosowania w przypadku zwolnienia z obowiązku przedstawienia towarów w urzędzie celnym wyjścia zgodnie z art. 419 ust. 4 i 7 oraz art. 434 ust. 6 i 9.

2. Potwierdzenie oraz zwrot egzemplarza 3, o którym mowa w pierwszym akapicie ust. 1 niniejszego artykułu, dotyczy także towarów zwolnionych do wywozu, nieobjętych procedurą tranzytu, które wysyłane są do urzędu celnego wyprowadzenia i objęte jednolitym manifestem wykorzystywanym jako zgłoszenie tranzytowe zgodnie z art. 445 lub art. 448 oraz oznaczone zgodnie z art. 445 ust. 3 lit. e) lub art. 448 ust. 3 lit. e).

3. Urząd celny wyprowadzenia nadzoruje fizyczne wyprowadzenie towarów.

▼M38

_____

▼B

Artykuł 794

1. Towary niepodlegające zakazom lub ograniczeniom i których wartość na przesyłkę i na zgłaszającego nie przekracza 3 000ECU, mogą zostać zgłoszone w urzędzie celnym wyprowadzenia.

Państwa Członkowskie mogą przewidzieć, że niniejszy przepis nie będzie stosowany, gdy osoba sporządzająca zgłoszenie wywozowe działa jako zawodowy agent celny na rzecz innych osób.

▼B

2. Zgłoszenia ustne mogą być dokonywane jedynie w urzędzie celnym wyprowadzenia.

▼M29

Artykuł 795

1. Jeżeli towary opuściły obszar celny Wspólnoty bez zgłoszenia wywozowego, to zgłoszenie takie składane jest z mocą wsteczną przez eksportera w urzędzie celnym właściwym dla miejsca, w którym eksporter ma swoją siedzibę.

Stosuje się art. 790.

Przyjęcie takiego zgłoszenia przez organy celne uzależnione jest od przedstawienia przez eksportera jednego z poniższych:

a) odniesienia do wywozowej deklaracji skróconej;

b) wystarczającego dowodu dotyczącego rodzaju i ilości danych towarów oraz okoliczności, w jakich towary te opuściły obszar celny Wspólnoty.

Na wniosek zgłaszającego urząd ten potwierdza wyprowadzenie towarów zgodnie z art. 793a ust. 2 lub art. 796e ust. 1.

2. Przyjęcie zgłoszenia wywozowego przez organy celne z mocą wsteczną nie stanowi przeszkody dla stosowania jednego z poniższych:

a) sankcji określonych w przepisach krajowych;

b) konsekwencji wynikających z przepisów dotyczących wspólnej polityki rolnej lub handlowej.

———————

ROZDZIAŁ 3

Wymiana danych wywozowych między organami celnymi z wykorzystaniem technologii informatycznej i sieci komputerowych

Artykuł 796a

1. Urząd celny wywozu zezwala na zwolnienie towarów poprzez wydanie zgłaszającemu wywozowego dokumentu towarzyszącego. Wywozowy dokument towarzyszący jest zgodny ze wzorem oraz wyjaśnieniami określonymi w ►M34 załączniku 45g ◄.

▼M29

2. W przypadku gdy przesyłka wywozowa obejmuje więcej niż jedną pozycję towarową, do wywozowego dokumentu towarzyszącego dołączany jest wykaz pozycji zgodny ze wzorem oraz wyjaśnieniami określonymi w ►M34 załączniku 45h ◄. Stanowi on integralną część wywozowego dokumentu towarzyszącego.

3. Za zgodą organu celnego wywozowy dokument towarzyszący może zostać wydrukowany z systemu teleinformatycznego zgłaszającego.

Artykuł 796b

1. Z chwilą zwolnienia towarów urząd celny wywozu przekazuje dane dotyczące operacji wywozowej deklarowanemu urzędowi celnemu wyprowadzenia przy pomocy „Komunikatu informującego wyprzedzająco o przybyciu przesyłki". Komunikat zawiera dane ze zgłoszenia wywozowego, odpowiednio uzupełnione przez organy celne.

2. W przypadku gdy towary mają być przewożone do więcej niż jednego urzędu celnego wyprowadzenia jako więcej niż jedna przesyłka, każda pojedyncza przesyłka zostaje objęta odrębnym „Komunikatem informującym wyprzedzająco o przybyciu przesyłki" oraz odrębnym wywozowym dokumentem towarzyszącym.

Artykuł 796c

Organy celne mogą zażądać, aby powiadomiono je drogą elektroniczną o przybyciu towarów do urzędu celnego wyprowadzenia. W takim przypadku wywozowy dokument towarzyszący nie musi być fizycznie przedstawiany organom celnym, lecz pozostaje u zgłaszającego.

▼M38

Powiadomienie musi zawierać numer ewidencyjny zgłoszenia wywozowego.

▼M29

Artykuł 796d

▼M38

1. Bez uszczerbku dla art. 793 ust. 2 akapit drugi lit. b) urząd celny wyprowadzenia stwierdza, czy przedstawione towary odpowiadają towarom zgłoszonym i nadzoruje ich fizyczne wyprowadzenie z obszaru celnego Wspólnoty. Rewizja towarów jest przeprowadzana przez urząd celny wyprowadzenia z wykorzystaniem, jako podstawy takiej rewizji, „Komunikatu informującego wyprzedzająco o przybyciu przesyłki" otrzymanego z urzędu celnego wywozu.

W celu umożliwienia sprawowania dozoru celnego podczas rozładunku towarów ze środka transportu i przekazywania ich innej osobie będącej w posiadaniu towarów oraz załadunku na inny środek transportu, na którym towary zostaną wywiezione z obszaru celnego Wspólnoty po przedstawieniu w urzędzie celnym wyprowadzenia, stosuje się następujące przepisy:

▼M38

a) najpóźniej w chwili przejęcia towarów osoba znajdująca się w ich posiadaniu podaje następnemu posiadaczowi towarów niepowtarzalny numer ewidencyjny przesyłki lub numer referencyjny dokumentu przewozowego i liczbę opakowań lub, w przypadku ładunku w kontenerach, numer identyfikujący kontenera, oraz numer ewidencyjny zgłoszenia wywozowego, jeśli zostało wydane. Można tego dokonać w formie elektronicznej i/lub z wykorzystaniem handlowych, portowych lub transportowych systemów i procesów informatycznych lub, gdy nie są one dostępne, w jakiejkolwiek innej formie. Najpóźniej w chwili przejęcia towarów osoba, której są one przekazywane, rejestruje informację dostarczoną przez poprzedniego posiadacza towarów;

b) przewoźnik nie może ładować towarów w celu wywozu z obszaru celnego Wspólnoty, o ile nie zostały mu podane informacje, o których mowa w lit. a);

c) przewoźnik powiadamia o wyprowadzeniu towarów urząd celny wyprowadzenia, podając informacje, o których mowa w lit. a), o ile informacje te nie są udostępnione organom celnym za pośrednictwem istniejących handlowych, portowych lub transportowych systemów lub procesów. O ile jest to możliwe, powiadomienie to stanowi część istniejącego manifestu lub innych wymogów dotyczących zgłaszania transportu.

Dla celów akapitu drugiego „przewoźnik” oznacza osobę, która wyprowadza towary z obszaru celnego Wspólnoty lub przejmuje odpowiedzialność za przewóz tych towarów. Jednakże

— w przypadku transportu kombinowanego, gdy aktywny środek transportu opuszczający obszar celny Wspólnoty jedynie przewozi inny środek transportu, który po przybyciu aktywnego środka transportu do miejsca przeznaczenia będzie poruszał się samodzielnie jako aktywny środek transportu, „przewoźnik” oznacza osobę prowadzącą środek transportu, który będzie poruszał się samodzielnie po tym, jak środek transportu opuszczający obszar celny Wspólnoty dotrze do miejsca przeznaczenia,

— w przypadku transportu morskiego lub lotniczego, gdy istnieją uzgodnienia dotyczące współużytkowania lub zakontraktowania statku wodnego lub powietrznego, „przewoźnik” oznacza osobę, która zawarła umowę oraz wystawiła konosament lub lotniczy list przewozowy na rzeczywisty wywóz towarów z obszaru celnego Wspólnoty.

▼M29

2. Urząd celny wyprowadzenia przesyła „Wyniki kontroli w urzędzie wyprowadzenia” do urzędu celnego wywozu najpóźniej w dniu roboczym następującym po dniu, w którym towary opuściły obszar celny Wspólnoty. W przypadkach uzasadnionych szczególnymi okolicznościami urząd celny wyprowadzenia może przesłać komunikat w późniejszym terminie.

3. W przypadku wywozu partiami, jeżeli i towary objęte jednym „Komunikatem informującym wyprzedzająco o przybyciu przesyłki” przewożone są do urzędu celnego wyprowadzenia jako jedna przesyłka, a następnie opuszczają obszar celny Wspólnoty przez ten urząd celny wyprowadzenia jako dwie lub więcej przesyłek, urząd celny wyprowadzenia nadzoruje fizyczne wyprowadzenie towarów oraz wysyła komunikat „Wyniki kontroli w urzędzie wyprowadzenia” dopiero, gdy wszystkie towary opuściły obszar celny Wspólnoty.

▼M29

W wyjątkowych okolicznościach, jeżeli towary objęte jednym „Komunikatem informującym wyprzedzająco o przybyciu przesyłki" przewożone są do urzędu celnego wyprowadzenia jako jedna przesyłka, a następnie opuszczają obszar celny Wspólnoty jako dwie lub więcej przesyłek przez więcej niż jeden urząd celny wyprowadzenia, urząd celny wyprowadzenia, w którym towary zostały przedstawione po raz pierwszy, po otrzymaniu należycie uzasadnionego wniosku poświadcza kopię wywozowego dokumentu towarzyszącego dla każdej partii towarów.

Organ celny dokonuje takiego poświadczenia wyłącznie, jeżeli dane zawarte w wywozowym dokumencie towarzyszącym odpowiadają danym zawartym w „Komunikacie informującym wyprzedzająco o przybyciu przesyłki".

Odpowiedni egzemplarz wywozowego dokumentu towarzyszącego jest przedstawiany wraz z towarami we właściwym urzędzie celnym wyprowadzenia. Każdy urząd celny wyprowadzenia potwierdza egzemplarz wywozowego dokumentu towarzyszącego zgodnie z art. 793a ust. 2 i zwraca go urzędowi celnemu wyprowadzenia, w którym przesyłka została przedstawiona po raz pierwszy. Urząd ten wysyła komunikat „Wyniki kontroli w urzędzie wyprowadzenia" dopiero, gdy wszystkie towary opuszczą obszar celny Wspólnoty.

▼M38

4. Bez uszczerbku dla art. 792a, gdy towary zgłoszone do wywozu nie są już przeznaczone do wyprowadzenia z obszaru celnego Wspólnoty, osoba wyprowadzająca towary z urzędu celnego wyprowadzenia w celu przewozu do miejsca znajdującego się na tym obszarze przekazuje do urzędu celnego wyprowadzenia informacje, o których mowa w ust. 1 akapit drugi lit. a). Informacje te mogą być przekazane w jakiejkolwiek formie.

▼M33

Artykuł 796da

1. Jeżeli po upływie 90 dni od zwolnienia towarów do wywozu urząd celny wywozu nie otrzyma komunikatu „Wyniki kontroli w urzędzie wyprowadzenia", o którym mowa w art. 796d ust. 2, urząd celny wywozu może, w razie potrzeby, zażądać od eksportera lub zgłaszającego, by wskazał datę, w której towary opuściły obszar celny Wspólnoty oraz urząd celny, przez który to nastąpiło.

2. Eksporter lub zgłaszający, z własnej inicjatywy lub na żądanie sporządzone zgodnie z ust. 1, mogą poinformować urząd celny wywozu, że towary opuściły obszar celny Wspólnoty, podając datę, w której towary opuściły obszar celny Wspólnoty, oraz urząd celny, przez który to nastąpiło, oraz zażądać od urzędu celnego wywozu potwierdzenia wyprowadzenia towarów. W takim przypadku urząd celny wywozu żąda od urzędu celnego wyprowadzenia przekazania komunikatu „Wyniki kontroli w urzędzie wyprowadzenia", a urząd celny wyprowadzenia udziela odpowiedzi w ciągu 10 dni.

3. Jeżeli w przypadkach, o których mowa w ust. 2, urząd celny wyprowadzenia nie potwierdzi wyprowadzenia towarów w terminie określonym w ust. 2, urząd celny wywozu informuje o tym eksportera lub zgłaszającego.

▼M33

Eksporter lub zgłaszający mogą przekazać urzędowi celnemu wywozu dowód, że towary opuściły obszar celny Wspólnoty.

4. Dowód, o którym mowa w ust. 3, może w szczególności stanowić jeden z następujących dokumentów lub kilka z nich:

a) kopia potwierdzenia dostawy podpisana lub uwierzytelniona przez odbiorcę spoza obszaru celnego Wspólnoty;

b) dowód zapłaty, faktura lub potwierdzenie dostawy należycie podpisane lub uwierzytelnione przez przedsiębiorcę, który wyprowadził towary poza obszar celny Wspólnoty;

c) oświadczenie podpisane lub uwierzytelnione przez przedsiębiorstwo, które wyprowadziło towary poza obszar celny Wspólnoty;

d) dokument poświadczony przez organy celne państwa członkowskiego lub kraju spoza obszaru celnego Wspólnoty;

▼M38

e) prowadzony przez przedsiębiorców rejestr towarów dostarczonych na platformy wiertnicze i produkcyjne ropy naftowej i gazu oraz turbiny wiatrowe.

▼M33

Artykuł 796e

1. Urząd celny wywozu potwierdza wyprowadzenie towarów eksporterowi lub zgłaszającemu w następujących przypadkach:

a) po otrzymaniu komunikatu „Wyniki kontroli w urzędzie wyprowadzenia” z urzędu celnego wyprowadzenia;

b) jeżeli, w przypadkach określonych w art. 796da ust. 2, nie otrzymał w ciągu 10 dni komunikatu „Wyniki kontroli w urzędzie wyprowadzenia” z urzędu celnego wyprowadzenia, ale jest przekonany, że dowody przedstawione zgodnie z art. 796da ust. 4 są dostateczne.

2. Jeżeli w ciągu 150 dni od daty zwolnienia towarów do wywozu urząd celny wywozu nie otrzymał komunikatu „Wyniki kontroli w urzędzie wyprowadzenia” z urzędu celnego wyprowadzenia ani dostatecznych dowodów zgodnie z art. 796da ust. 4, urząd celny wywozu może uznać to za informację, że towary nie opuściły obszaru celnego Wspólnoty.

3. O unieważnieniu zgłoszenia wywozowego urząd celny wywozu informuje eksportera lub zgłaszającego oraz deklarowany urząd celny wyprowadzenia. Urząd celny wywozu informuje deklarowany urząd celny wyprowadzenia o uznaniu dowodów zgodnie z ust. 1 lit. b).

▼M29

ROZDZIAŁ 4

Czasowy wywóz przy użyciu karnetu ATA

▼B

Artykuł 797

1. Wywóz może zostać dokonany z zastosowaniem karnetu ATA, jeżeli spełniane są niżej wymienione warunki:

a) karnet ATA jest wydany w Państwie Członkowskim Wspólnoty i poświadczony oraz gwarantowany przez zrzeszenie mające swoją siedzibę we Wspólnocie, które wchodzi w skład międzynarodowego systemu gwarancji.

Komisja publikuje wykaz zrzeszeń;

b) karnet ATA stosuje się jedynie do towarów wspólnotowych:

— które przy wywozie poza obszar celny Wspólnoty nie podlegały wywozowym formalnościom celnym w celu zapłaty refundacji lub innych kwot wywozowych w ramach wspólnej polityki rolnej,

— w odniesieniu do których nie zostały przyznane żadne inne korzyści finansowe w ramach wspólnej polityki rolnej poza tymi, które połączone są z zobowiązaniem wywozu danych towarów,

— w odniesieniu do których nie został złożony wniosek o udzielenie zwrotu;

c) dokumenty określone w art. 221 muszą zostać przedstawione. Organy celne mogą zażądać przedłożenia dokumentu przewozowego;

d) towary muszą być przeznaczone do powrotnego wywozu.

2. Jeżeli towary umieszczone na karnecie ATA objęte są procedurą do celów powrotnego wywozu, urząd celny wywozu spełnia następujące formalności:

a) sprawdza, czy dane umieszczone w polach A-G odcinka wywozowego zgadzają się z towarami umieszczonymi na karnecie;

b) wypełnia, o ile jest to konieczne, pole „Zaświadczenie władz celnych” znajdujące się na stronie tytułowej karnetu;

c) wypełnia grzbiet odcinka i pole H odcinka wywozowego;

d) podaje swoją nazwę w polu H lit. b) odcinka powrotnego przywozu;

e) zatrzymuje odcinek wywozowy.

▼B

3. Jeżeli urząd celny wywozu nie jest urzędem wyprowadzenia, to urząd celny wywozu spełnia formalności określone w ust. 2, ale nie wypełnia pola 7 grzbietu odcinka wywozowego, które musi zostać wypełnione przez urząd celny wyprowadzenia.

4. Termin powrotnego wywozu towarów ustanowiony przez organy celne w polu H lit. b) odcinka wywozowego nie może przekraczać terminu ważności karnetu.

Artykuł 798

Jeżeli towary, które opuściły obszar celny Wspólnoty z zastosowaniem karnetu ATA, nie są już przeznaczone do powrotnego przywozu, zgłoszenie wywozowe zawierające dane określone w załączniku 37 przedstawiane jest w urzędzie celnym wywozu.

Po przedstawieniu danego karnetu urząd celny poświadcza egzemplarz 3 zgłoszenia wywozowego oraz unieważnia grzbiet odcinka i odcinek powrotnego wywozu.

TYTUŁ V

INNE DOPUSZCZONE PRZEZNACZENIA CELNE

▼M20

ROZDZIAŁ 1

►C14 WOLNE OBSZARY CELNE ◄ I SKŁADY WOLNOCŁOWE

Sekcja 1

Przepisy wspólne dla sekcji 2 i 3

Podsekcja 1

Definicje i przepisy ogólne

Artykuł 799

Do celów niniejszego działu:

a) „kontrola typu I” oznacza kontrole głównie oparte o istnienie ogrodzenia;

b) „kontrola typu II” oznacza kontrole głównie oparte na formalnościach przeprowadzanych zgodnie z wymogami procedury składu celnego;

c) „operator” oznacza dowolną osobę, która prowadzi działalność obejmującą składowanie, obróbkę, przetwarzanie, sprzedaż lub nabywanie towarów w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym.

▼M20

Artykuł 800

Każda osoba może zwrócić się z wnioskiem do organów celnych wyznaczonych przez Państwa Członkowskie o część obszaru celnego Wspólnoty, aby został wyznaczony wolnym obszarem celnym lub o utworzenie składu wolnocłowego.

Artykuł 801

1. Wniosek o ►C14 pozwolenie ◄ na budowę w wolnym obszarze celnym składa się na piśmie.

2. Wniosek, określony w ust. 1, określa działalność, dla której budynek będzie wykorzystywany, oraz podaje wszelkie pozostałe informacje, które umożliwią organom celnym wyznaczonym przez Państwa Członkowskie dokonanie oceny podstaw dla przyznania ►C14 pozwolenia. ◄

3. Właściwe organy celne przyznają ►C14 pozwolenia ◄ w przypadkach, gdy nie jest utrudnione stosowanie przepisów celnych.

4. Ustępy 1, 2 i 3 stosuje się także w przypadku dostosowywania budynku w wolnym obszarze celnym lub budynku stanowiącego skład wolnocłowy.

Artykuł 802

Organy celne Państw Członkowskich przekazują Komisji następujące informacje dotyczące:

a) ►C14 wolnych obszarów celnych ◄ istniejących i działających we Wspólnocie zgodnie z klasyfikacją na mocy art. 799;

b) wyznaczonych organów celnych, którym musi zostać przedłożony wniosek określony w art. 804.

Komisja publikuje informacje określone w lit. a) i b) w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*, seria C.

Podsekcja 2

Zatwierdzenie ►C14 ewidencji towarowej ◄

Artykuł 803

1. Prowadzenie przez operatora działalności podlega zatwierdzeniu przez organy celne ►C14 ewidencji towarowej ◄ określone:

— w art. 176 Kodeksu, w przypadku wolnego obszaru celnego o kontroli typu I lub składu wolnocłowego,

— w art. 105 Kodeksu w przypadku wolnego obszaru celnego o kontroli typu II.

2. Zatwierdzenie jest wystawiane na piśmie. Jest ono przyznawane jedynie podmiotom gospodarczym dającym wszelkie konieczne gwarancje dotyczące zastosowania przepisów dotyczących ►C14 wolnych obszarów celnych ◄ lub składów wolnocłowych.

▼**M20**

Artykuł 804

1. Wniosek o zatwierdzenie ►**C14** ewidencji towarowej ◄ powinien być złożony na piśmie organom celnym wyznaczonym przez Państwo Członkowskie, w którym znajduje się wolny obszar celny lub skład wolnocłowy.

2. Wniosek określony w ust. 1 określa, jaka działalność jest przewidziana, a informacja ta jest uważana za powiadomienie określone w art. 172 ust. 1 Kodeksu. Zawiera ono następujące elementy:

a) szczegółowy opis ►**C14** ewidencji towarowej ◄ prowadzonej lub takiej, która ma być prowadzona;

b) rodzaj i status celny towarów, do których odnosi się działalność;

c) tam gdzie ma zastosowanie, procedurę celną, w ramach której działalność ta ma być prowadzona;

d) jakiekolwiek inne informacje potrzebne organom celnym w celu zapewnienia właściwego stosowania danych przepisów.

Sekcja 2

Przepisy mające zastosowanie do wolnych obszarów celnych o kontroli typu I i do składów wolnocłowych

Podsekcja 1

Kontrole

Artykuł 805

Ogrodzenie otaczające ►**C14** wolne obszary celne ◄ ma za zadanie ułatwić dozór celny poza wolnym obszarem celnym i zapobiec nieprawidłowemu wyprowadzaniu towarów z tego obszaru.

Akapit pierwszy odnosi się także, *mutatis mutandis*, do składów wolnocłowych.

Teren bezpośrednio za ogrodzeniem ma za zadanie umożliwiać odpowiedni dozór celny. Wstęp na wspomniany teren wymaga zgody wymienionych organów.

Artykuł 806

►**C14** Ewidencja towarowa ◄ prowadzona dla ►**C14** wolnego obszaru celnego ◄ lub składu wolnocłowego zawiera w szczególności:

a) dane szczegółowe dotyczące oznaczeń, numerów identyfikacyjnych, liczby i rodzaju opakowań, ilości i zwykłego opisu handlowego towarów oraz odpowiednio oznaczenia identyfikacyjne kontenera;

▼M20

b) informacje umożliwiające monitorowanie towarów w każdym momencie, w szczególności monitorowanie ich umiejscowienia, przeznaczenia celnego im przypisanego po składowaniu w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym ►C14 lub ich ponownego wprowadzenia ◄ do innej części obszaru celnego Wspólnoty;

c) właściwe dane szczegółowe dokumentu przewozowego użytego przy wprowadzeniu i wyprowadzeniu towarów;

d) oznaczenie statusu celnego oraz odpowiednio właściwe dane szczegółowe świadectwa stwierdzającego status, określone w art. 812;

e) dane szczegółowe ►C14 zwyczajowych zabiegów; ◄

f) zależnie od sprawy, jedno z oznaczeń określonych w art. 549, 550, lub 583;

g) dane szczegółowe dotyczące towarów, które nie podlegałyby w momencie dopuszczenia do swobodnego obrotu lub ►C14 odprawy czasowej ◄ należnościom przywozowym lub środkom polityki handlowej, których zastosowanie i miejsce przeznaczenie musi być sprawdzone.

▼M29

h) dodatkowe dane wymagane dla wywozowej deklaracji skróconej, określone w załączniku 30A, o ile są wymagane zgodnie z art. 182c Kodeksu.

▼M20

Organy celne mogą zaniechać żądania części z tych informacji, jeśli nie będzie to miało wpływu na nadzór lub kontrolę ►C14 wolnego obszaru celnego ◄ lub składu wolnocłowego.

W przypadku gdy do celów procedury celnej musi być prowadzona ewidencja, zawarte w niej informacje nie muszą się pojawiać w ►C14 ewidencji towarowej. ◄

Artykuł 807

Procedury uszlachetniania czynnego lub przetwarzania pod kontrolą celną są kończone w stosunku do produktów kompensacyjnych, produktów przetworzonych lub produktów w niezmienionym stanie umieszczonych w ►C14 wolnym obszarze celnym ◄ lub w składzie wolnocłowym przez wpis do ►C14 ewidencji towarowej ◄ ►C14 wolnego obszaru celnego ◄ lub składu wolnocłowego. Odpowiednie dane szczegółowe takiego wpisu są zapisywane w ewidencjach uszlachetniania czynnego lub przetwarzania pod kontrolą celną, zależnie od przypadku.

▼M20

Podsekcja 2

Pozostałe przepisy dotyczące prowadzenia ►C14 wolnego obszaru celnego ◄ o kontroli typu I i składów wolnocłowych

Artykuł 808

Środki polityki handlowej przewidziane w aktach Wspólnoty stosuje się do towarów niewspólnotowych umieszczonych w ►C14 wolnym obszarze celnym ◄ lub składzie wolnocłowym jedynie w takim zakresie, w jakim odnoszą się one ►C14 do wprowadzenia towarów na ◄ obszar celny Wspólnoty.

Artykuł 809

W przypadkach, gdzie elementy oceny długu celnego, które mają zostać wzięte pod uwagę są tymi stosowanymi przed przejściem przez towary ►C14 zwyczajowych zabiegów, ◄ określonych w załączniku 72, wystawiony może zostać arkusz informacyjny INF8 zgodnie z art. 523.

Artykuł 810

►C14 Magazyn żywności może ◄ zostać ustanowiony w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym zgodnie z art. 40 rozporządzenia (WE) nr 800/1999.

▼M29

_____

▼M20

Artykuł 812

W przypadkach, gdy organy celne poświadczają wspólnotowy lub niewspólnotowy status towarów zgodnie z art. 170 ust. 4 Kodeksu wykorzystują formularz odpowiadający wzorowi i przepisom załącznika 109.

Operator poświadcza wspólnotowy status towarów przy użyciu tego formularza, w przypadku gdy towary niewspólnotowe są zgłoszone do dopuszczenia do swobodnego obrotu zgodnie z art. 173 lit. a) Kodeksu, łącznie z sytuacją, gdy kończy procedury uszlachetniania czynnego lub przetworzenia pod kontrolą celną.

Sekcja 3

Przepisy stosowane do ►C14 wolnych obszarów celnych ◄ o kontroli typu II

Artykuł 813

Bez uszczerbku dla zastosowania przepisów sekcji 1 oraz art. 814, przepisy ustanowione dla procedury składu celnego stosuje się do ►C14 wolnego obszaru celnego ◄ o kontroli typu II.

▼M29

———————

▼B

ROZDZIAŁ 2

Powrotny wywóz, zniszczenie i zrzeczenie się towarów

▼M29

Sekcja 1

Powrotny wywóz

Artykuł 841

1. Jeżeli do dokonania powrotnego wywozu wymagane jest zgłoszenie celne, ►M38 art. 786 ust. 1 i ust. 2 lit. b) oraz art. 787–796e ◄ stosuje się z niezbędnymi zmianami, bez uszczerbku dla szczególnych przepisów, które mogą mieć zastosowanie przy zakończeniu gospodarczej procedury celnej poprzedzającej powrotny wywóz towarów.

2. Jeżeli karnet ATA zostaje wydany w celu powrotnego wywozu towarów w ramach odprawy czasowej, zgłoszenie celne można złożyć w innym urzędzie celnym, niż określony w art. 161 ust. 5 Kodeksu.

▼M38

Artykuł 841a

1. W przypadkach innych niż określone w art. 182 ust. 3 zdanie trzecie kodeksu, powiadomienia o powrotnym wywozie dokonuje się z wykorzystaniem wywozowej deklaracji skróconej zgodnie z art. 842a–842e, z wyjątkiem przypadków, w których odstępuje się od tego wymogu zgodnie z art. 842a ust. 3 lub 4.

2. W przypadku gdy towary czasowo składowane lub znajdujące się w wolnym obszarze celnym o kontroli typu I są powrotnie wywożone i nie jest wymagane zgłoszenie celne lub wywozowa deklaracja skrócona, o powrotnym wywozie powiadamia się przed wyprowadzeniem towarów urząd celny właściwy dla miejsca, przez które towary opuszczą obszar celny Wspólnoty, w formie określonej przez organy celne.

Osoba określona w ust. 3 jest upoważniona, na własny wniosek, do zmiany jednego lub kilku elementów powiadomienia. Taka zmiana nie jest możliwa po tym, jak towary wymienione w powiadomieniu opuściły obszar celny Wspólnoty.

3. Powiadomienia, o którym mowa w ust. 2 akapit pierwszy, dokonuje przewoźnik. Jednakże takiego powiadomienia dokonuje osoba prowadząca magazyn czasowego składowania lub osoba prowadząca miejsce składowe w wolnym obszarze celnym o kontroli typu I, lub każda inna osoba, która może przedstawić towary, jeśli przewoźnik został poinformowany o złożeniu powiadomienia przez osobę, o której mowa w drugim zdaniu niniejszego ustępu, i wyraził na to zgodę na mocy ustaleń wynikających z umowy. Urząd celny wyprowadzenia może założyć, że przewoźnik wyraził zgodę na złożenie powiadomienia na mocy ustaleń wynikających z umowy i że zostało ono złożone za jego wiedzą, o ile nie istnieją dowody świadczące przeciw temu.

▼M38

Artykuł 796d ust. 1 ostatni akapit stosuje się w odniesieniu do definicji przewoźnika.

4. W przypadkach gdy po dokonaniu powiadomienia, o którym mowa w ust. 2 akapit pierwszy, towary nie mają już być wyprowadzone z obszaru celnego Wspólnoty, art. 796d ust. 4 stosuje się odpowiednio.

▼M29

Sekcja 2

Zniszczenie i zrzeczenie się towarów

▼B

Artykuł 842

1. Do celów art. 182 ust. 3 Kodeksu powiadomienie o zniszczeniu towarów sporządzane jest na piśmie i podpisywane przez osobę zainteresowaną. Powiadomienie musi zostać dokonane w czasie umożliwiającym organom celnym nadzorowanie zniszczenia.

2. Jeżeli dane towary są już przedmiotem zgłoszenia przyjętego przez organy celne, organy te potwierdzają fakt zniszczenia na zgłoszeniu i unieważniają zgłoszenie, zgodnie z art. 66 Kodeksu.

Organy celne obecne przy niszczeniu towaru podają na formularzu lub zgłoszeniu rodzaj towaru oraz ilość odpadów i złomu pozostałych po dokonaniu zniszczenia, w celu określenia mających do nich zastosowanie elementów kalkulacyjnych, jakie mają zostać użyte przy przyznaniu towarom innego przeznaczenia celnego.

3. Przepisy ust. 2 akapit pierwszy stosuje się *mutatis mutandis* do towarów będących przedmiotem zrzeczenia na rzecz Skarbu Państwa.

TYTUŁ VI

TOWARY OPUSZCZAJĄCE OBSZAR CELNY WSPÓLNOTY

▼M29

ROZDZIAŁ 1

Wywozowa deklaracja skrócona

▼M38

Artykuł 842a

1. Bez uszczerbku dla ust. 3 i 4, jeżeli wyprowadzenie towarów z obszaru celnego Wspólnoty nie wymaga zgłoszenia celnego, wywozową deklarację skróconą składa się w urzędzie celnym wyprowadzenia.

2. Do celów niniejszego rozdziału „urzędem celnym wyprowadzenia” jest:

a) urząd celny właściwy dla miejsca, gdzie towary opuszczą obszar celny Wspólnoty; lub

▼M38

b) urząd celny właściwy dla miejsca załadunku towarów na statek wodny lub powietrzny, na którym zostaną wyprowadzone z obszaru celnego Wspólnoty, jeżeli towary mają opuścić obszar celny Wspólnoty drogą powietrzną lub morską.

3. Wywozowa deklaracja skrócona nie jest wymagana w przypadku gdy elektroniczne zgłoszenie tranzytowe zawiera dane wywozowej deklaracji skróconej, pod warunkiem że urząd przeznaczenia jest również urzędem celnym wyprowadzenia lub urząd przeznaczenia znajduje się poza obszarem celnym Wspólnoty.

4. Wywozowa deklaracja skrócona nie jest wymagana w następujących przypadkach:

a) wyjątków wymienionych w art. 592a;

b) jeżeli towary są ładowane w porcie wodnym lub lotniczym znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty w celu ich rozładowania w innym porcie wodnym lub lotniczym Wspólnoty, pod warunkiem że na żądanie urzędu celnego wyprowadzenia zostanie mu udostępniony dowód dotyczący zamierzonego miejsca rozładunku w formie manifestu handlowego, portowego lub transportowego lub wykazu załadunkowego. Odnosi się to również do przypadków, gdy statek wodny lub powietrzny, który przewozi towary, ma zawinąć do portu wodnego lub lotniczego znajdującego się poza obszarem celnym Wspólnoty i towary te mają pozostać na pokładzie statku wodnego lub powietrznego podczas postoju w porcie wodnym lub powietrznym znajdującym się poza obszarem celnym Wspólnoty;

c) jeżeli towary nie zostały rozładowane w porcie wodnym lub lotniczym ze środka transportu, którym były przewożone przy ich wprowadzaniu na obszar celny Wspólnoty i którym będą przewożone przy ich wyprowadzaniu z tego obszaru;

d) jeżeli towary zostały załadowane w poprzednim porcie wodnym lub lotniczym znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty i pozostają na środku transportu, którym będą przewożone przy ich wyprowadzaniu z obszaru celnego Wspólnoty;

e) jeżeli towary czasowo składowane lub znajdujące się w wolnym obszarze celnym o kontroli typu I są przeładowywane, pod dozorem tego samego urzędu celnego, ze środka transportu, który wprowadził je do tego magazynu czasowego składowania lub wolnego obszaru celnego, na statek wodny, samolot lub kolej i będą przewożone jednym z tych środków transportu z magazynu czasowego składowania lub wolnego obszaru celnego przy ich wyprowadzaniu z obszaru celnego Wspólnoty, pod warunkiem że:

(i) przeładunek dokonywany jest w ciągu czternastu dni kalendarzowych od przedstawienia towarów do czasowego składowania lub przedstawienia w wolnym obszarze celnym o kontroli typu I; w wyjątkowych okolicznościach organy celne mogą przedłużyć ten termin o czas niezbędny, aby sprostać zaistniałym wyjątkowym okolicznościom;

(ii) organy celne mają dostęp do informacji o towarach; oraz

▼M38

(iii) zgodnie z wiedzą przewoźnika miejsce przeznaczenia towarów i odbiorca nie ulegają zmianie;

f) gdy dowód, że towary, które mają zostać wyprowadzone z obszaru celnego Wspólnoty, zostały już objęte zgłoszeniem celnym zawierającym dane wywozowej deklaracji skróconej, jest udostępniony urzędowi celnemu wyprowadzenia z wykorzystaniem systemu przetwarzania danych osoby uprawnionej do prowadzenia magazynu czasowego składowania, przewoźnika lub organu zarządzającego portem wodnym lub lotniczym, lub innego systemu przetwarzania danych handlowych, pod warunkiem że został on zatwierdzony przez organy celne.

Bez uszczerbku dla art. 842d ust. 2, w przypadkach określonych w lit. a)–f) kontrole celne uwzględniają szczególny charakter przypadku.

5. Wywozową deklarację skróconą, gdy jest wymagana, składa przewoźnik. Jednakże taka deklaracja składana jest przez osobę prowadzącą magazyn czasowego składowania lub osobę prowadzącą miejsce składowe w wolnym obszarze celnym o kontroli typu I, lub każdą inną osobę, która może przedstawić towary, jeżeli przewoźnik został poinformowany o złożeniu deklaracji przez osobę, o której mowa w drugim zdaniu niniejszego ustępu, i wyraził na to zgodę na mocy ustaleń wynikających z umowy. Urząd celny wyprowadzenia może założyć, że przewoźnik wyraził zgodę na złożenie deklaracji na mocy ustaleń wynikających z umowy i że została ona złożona za jego wiedzą, o ile nie istnieją dowody świadczące przeciw temu.

Artykuł 796d ust. 1 ostatni akapit stosuje się w odniesieniu do definicji przewoźnika.

6. W przypadkach, gdy po złożeniu wywozowej deklaracji skróconej towary nie są już przeznaczone do wyprowadzenia z obszaru celnego Wspólnoty, art. 796d ust. 4 stosuje się odpowiednio.

▼M29

Artykuł 842b

1. Wywozowa deklaracja skrócona, zawierająca dane określone dla tego typu deklaracji w załączniku 30A i wypełniona zgodnie z zawartymi w nim wyjaśnieniami, jest sporządzana przy użyciu techniki przetwarzania danych.

Wywozowa deklaracja skrócona jest potwierdzana przez osobę, która ją sporządza.

2. Organy celne rejestrują wywozową deklarację skróconą spełniającą warunki określone w ustępie 1 niezwłocznie po jej otrzymaniu.

Artykuł 199 ust. 1 stosuje się z niezbędnymi zmianami.

3. Organy celne dopuszczają złożenie deklaracji skróconej w formie papierowej wyłącznie w razie zaistnienia jednego z poniższych zdarzeń:

a) nie funkcjonuje system teleinformatyczny organów celnych;

▼M29

b) nie funkcjonuje system teleinformatyczny osoby składającej wywozową deklarację skróconą.

▼M34

W przypadkach, o których mowa w akapicie pierwszym lit. a) i b), wywozową deklarację skróconą w formie papierowej sporządza się z wykorzystaniem Dokumentu Bezpieczeństwo i Ochrona, zgodnego ze wzorem określonym w załączniku 45i. Jeżeli przesyłka, dla której sporządza się wywozową deklarację skróconą, składa się z więcej niż jednej pozycji towarowej, Dokument Bezpieczeństwo i Ochrona uzupełnia się o wykaz pozycji zgodny ze wzorem określonym w załączniku 45j. Wykaz pozycji stanowi integralną część Dokumentu Bezpieczeństwo i Ochrona.

W przypadkach, o których mowa w akapicie pierwszym lit. a) i b), organy celne mogą zezwolić, aby Dokument Bezpieczeństwo i Ochrona został zastąpiony przez dokumenty handlowe lub nimi uzupełniony, pod warunkiem że dokumenty przedstawione organom celnym zawierają dane przewidziane dla wywozowych deklaracji skróconych w załączniku 30A.

▼M29

4. Organy celne ustalają, w porozumieniu między sobą, tryb postępowania w przypadkach określonych w ust. 3 lit. a).

5. Stosowanie wywozowej deklaracji skróconej w formie papierowej w przypadku, o którym mowa w ust. 3 lit. b), uzależnione jest od zgody organów celnych.

Wywozową deklarację skróconą w formie papierowej podpisuje osoba, która ją sporządziła.

Artykuł 842c

1. W przypadku transportu kombinowanego, gdy towary są przeładowywane z jednego środka transportu na drugi w celu przewozu poza obszar celny Wspólnoty, termin złożenia wywozowej deklaracji skróconej musi być zgodny z terminem przewidzianym dla środka transportu opuszczającego obszar celny Wspólnoty, zgodnie z art. 842d ust. 1.

2. W przypadku transportu kombinowanego, gdy aktywny środek transportu przekraczający granicę przewozi jedynie inny aktywny środek transportu, obowiązek złożenia wywozowej deklaracji skróconej spoczywa na dysponencie tego innego środka transportu.

Termin złożenia wywozowej deklaracji skróconej odpowiada terminowi odnoszącemu się do aktywnego środka transportu przekraczającego granicę, zgodnie z art. 842d ust. 1.

Artykuł 842d

1. Wywozowa deklaracja skrócona jest składana w urzędzie wyprowadzenia w terminie określonym w art. 592b ust. 1.

▼M33

Artykuł 592b ust. 2 i 3 oraz art. 592c stosują się z niezbędnymi zmianami.

▼M29

2. Po złożeniu wywozowej deklaracji skróconej właściwy urząd celny przeprowadza odpowiednie kontrole wynikające z analizy ryzyka, głównie pod kątem bezpieczeństwa i ochrony, przed zwolnieniem towarów do ich wyprowadzenia ze Wspólnoty, w okresie pomiędzy terminem na złożenie deklaracji wskazanym w art. 592b dla danego rodzaju transportu a załadowaniem lub wyprowadzeniem towarów.

▼M38

W przypadku gdy towary zwolnione z obowiązku złożenia wywozowej deklaracji skróconej zgodnie z art. 842a ust. 4 są wyprowadzane z obszaru celnego Wspólnoty, analizę ryzyka przeprowadza się, gdy jest to wymagane, po przedstawieniu towarów i na podstawie dokumentów lub innych informacji dotyczących towarów.

▼M29

Towary mogą być zwolnione do wyprowadzenia niezwłocznie po przeprowadzeniu analizy ryzyka.

3. W przypadku stwierdzenia, że towary przeznaczone do wyprowadzenia z obszaru celnego Wspólnoty, dla których wymagana jest wywozowa deklaracja skrócona, nie są objęte taką deklaracją, osoba, która wyprowadza towary lub która przejmuje odpowiedzialność za wyprowadzenie towarów z obszaru celnego Wspólnoty, składa bezzwłocznie wywozową deklarację skróconą.

Jeżeli osoba ta złoży wywozową deklarację skróconą po upływie terminów określonych w art. 592b i 592c, nie wyklucza to stosowania sankcji określonych w przepisach krajowych.

4. Jeżeli na podstawie przeprowadzonych kontroli organy celne nie mogą zezwolić na wyprowadzenie towarów, właściwy urząd celny powiadamia osobę, która złożyła wywozową deklarację skróconą lub osobę odpowiedzialną za wywóz towarów z obszaru celnego Wspólnoty, że towary nie zostaną zwolnione do wyprowadzenia.

Powiadomienie to jest przekazywane w rozsądnym terminie po zakończeniu analizy ryzyka w odniesieniu do tych towarów.

Artykuł 842e

1. Terminy, o których mowa w art. 842d ust. 1, nie znajdują zastosowania, jeżeli na mocy umów międzynarodowych między Wspólnotą a krajami trzecimi wymagana jest wymiana danych dotyczących zgłoszenia w terminie innym niż określony w tym artykule.

2. Termin nie może być w żadnym przypadku krótszy niż termin wymagany do zakończenia analizy ryzyka zanim towary opuszczą obszar celny Wspólnoty.

▼M33

Artykuł 842f

Jeżeli po upływie 150 dni od daty złożenia wywozowej deklaracji skróconej towary objęte tą deklaracją nie opuściły obszaru celnego Wspólnoty, wywozową deklarację skróconą uznaje się za niezłożoną.

▼M29

ROZDZIAŁ 2

Czasowy wywóz

▼M18

Artykuł 843

1. Niniejszy ►M29 rozdział ◄ określa warunki mające zastosowanie do towarów przemieszczających się między dwoma punktami znajdującymi się na obszarze celnym Wspólnoty czasowo opuszczających ten obszar, nawet z pominięciem terytorium państwa trzeciego, i których usunięcie z obszaru celnego Wspólnoty lub wywóz poza ten obszar są zakazane lub podlegają ograniczeniom, należnościom lub innym opłatom wywozowym na mocy środka wspólnotowego, o ile środek ten to przewiduje i bez uszczerbku dla przepisów szczególnych, które może zawierać.

Jednakże warunków tych nie stosuje się:

— jeżeli przy zgłoszeniu towarów do wywozu poza obszar celny Wspólnoty w urzędzie celnym, gdzie spełniane są formalności eksportowe przedstawiono dowód stwierdzający, że został podjęty środek administracyjny uwalniający te towary od ograniczeń oraz że należności, podatki lub inne należne opłaty zostały uiszczone lub, uwzględniając okoliczności, że towary te mogą opuścić obszar celny Wspólnoty bez dalszych formalności, lub

— jeżeli przewóz dokonywany jest lotem bezpośrednim bez międzylądowań poza obszarem celnym Wspólnoty lub statkiem rejsowym w rozumieniu art. 313a.

▼M32

_____

▼M18

3. Jeżeli towary:

a) objęte są procedurą celną inną niż wspólnotowa procedura tranzytu; lub

b) są przemieszczane nie będąc objętymi procedurą celną.

►C13 Egzemplarz kontrolny ◄ T5 wystawia się zgodnie z art. 912a — 912g. W polu 104 formularza T5 należy wstawić krzyżyk w polu „Inne (wyszczególnić)” oraz dodać zdanie określone w ust. 2.

W przypadku towarów objętych lit. a) pierwszego akapitu ►C13 egzemplarz kontrolny ◄ T5 wystawia się w urzędzie celnym, w którym spełniane są formalności wymagane dla wysyłki towarów. W przypadku towarów objętych lit. b) pierwszego akapitu ►C13 egzemplarz kontrolny ◄ T5 przedstawia się wraz z towarami w urzędzie celnym właściwym dla miejsca, gdzie towary te opuszczają obszar celny Wspólnoty.

▼M18

Urzędy te wyznaczają ostateczny termin, w którym towary muszą zostać przedstawione w urzędzie przeznaczenia i, w miarę potrzeby, umieszczają na dokumencie celnym, z którego wykorzystaniem towary będą przewożone, zdanie określone w ust. 2.

Do celów ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5 za urząd przeznaczenia uważa się urząd przeznaczenia dla procedury celnej na mocy akapit pierwszego lit. a) lub, w przypadku gdy ma zastosowanie akapit pierwszy lit. b), urząd właściwy dla miejsca ponownego wprowadzenia towarów na obszar celny Wspólnoty.

4. Ustęp 3 stosuje się również do towarów przemieszczanych między dwoma punktami znajdującymi się na obszarze celnym Wspólnoty przez terytorium jednego lub więcej Państw EFTA określonych w art. 309 lit. f) i które w jednym z tych państw są przedmiotem powrotnej wysyłki.

5. Jeżeli środek wspólnotowy, określony w ust. 1, przewiduje ►C13 złożenie zabezpieczenia, to zostaje ono złożone ◄ zgodnie z art. 912b ust. 2.

6. Jeżeli przy przybyciu do urzędu przeznaczenia towary nie zostaną niezwłocznie uznane za towary o statusie wspólnotowym lub nie zostaną niezwłocznie poddane formalnościom celnym wymaganym dla towarów wprowadzonych do obszaru celnego Wspólnoty, urząd przeznaczenia podejmuje wszelkie przewidziane wobec nich środki.

7. W okolicznościach opisanych w ust. 3 urząd przeznaczenia po spełnieniu wszystkich formalności i umieszczeniu wymaganych adnotacji bezzwłocznie odsyła oryginał ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5 na adres podany w polu B „Odesłać do…” formularza T5.

8. W przypadku gdy towary nie zostały ponownie wprowadzone na obszar celny Wspólnoty, uważa się, że nieprawidłowo opuściły obszar celny Wspólnoty z Państwa Członkowskiego, gdzie zostały objęte procedurą określoną w ust. 2 lub gdzie wystawiono ►C13 egzemplarz kontrolny ◄ T5.

▼B

CZĘŚĆ III

▼M13
▼C9

OPERACJE UPRZYWILEJOWANE

TYTUŁ I

TOWARY POWRACAJĄCE

▼B

Artykuł 844

1. Zgodnie z art. 185 ust. 2 lit. b) Kodeksu z należności celnych przywozowych zwolnione są:

— towary uprzednio wywiezione z obszaru celnego Wspólnoty, w odniesieniu do których zostały spełnione wywozowe formalności celne wymagane dla uzyskania refundacji lub innych kwot przewidzianych w wywozie w ramach wspólnej polityki rolnej,

lub

▼B

— towary, w odniesieniu do których udzielone zostało, w ramach wspólnej polityki rolnej, innego rodzaju ułatwienie finansowe niż wymienione refundacje lub inne kwoty nakładające obowiązek wywozu wymienionych towarów,

pod warunkiem, że stwierdzono, gdzie stosowne, że refundacje lub inne zapłacone kwoty zostały zwrócone albo że właściwe organy podjęły wszelkie niezbędne kroki, aby takie sumy zostały wstrzymane, bądź też stwierdzono, że inne udzielone korzyści finansowe zostały anulowane i że towary te:

i) nie mogły zostać wprowadzone do użytku domowego w państwie, do którego zostały wysłane z powodów związanych z prawem obowiązującym w tym państwie;

ii) zostały zwrócone przez odbiorcę ze względu na uszkodzenie lub niezgodność z warunkami dotyczącej ich umowy;

iii) zostały powrotnie przywiezione na obszar celny Wspólnoty w związku z innego rodzaju okolicznościami, na które eksporter nie miał wpływu, ze względu na które nie mogły zostać użyte zgodnie z zamierzonym celem.

2. Okoliczności określone w ust. 1 ppkt iii) obejmują:

a) towary powracające na obszar celny Wspólnoty w konsekwencji awarii, która nastąpiła przed dostarczeniem odbiorcy albo samych towarów, albo też środka transportu, na którym były przewożone;

b) towary pierwotnie wywiezione w celu konsumpcji lub sprzedaży na targach handlowych lub innej podobnej imprezie, które nie zostały tam skonsumowane lub sprzedane;

c) towary, które nie mogły zostać dostarczone odbiorcy w związku z niezdolnością fizyczną lub prawną tego odbiorcy do wywiązania się z umowy, na mocy której dokonano wywozu towarów;

d) towary, które w wyniku zakłóceń naturalnych, politycznych lub społecznych nie mogły zostać dostarczone odbiorcy lub dotarły do niego po upływie terminu dostawy przewidzianego umową, na której mocy dokonano wywozu towarów, ostatecznego terminu dostawy;

e) produkty objęte wspólną organizacją rynku owoców i warzyw wywożonych w ramach sprzedaży konsygnacyjnej i które nie zostały sprzedane na rynku państwa trzeciego przeznaczenia.

3. Towary wywiezione w ramach wspólnej polityki rolnej z wykorzystaniem pozwolenia na wywóz lub świadectwa o wcześniejszym ustaleniu refundacji nie są zwalniane z należności celnych przywozowych, chyba że zostanie stwierdzone, że właściwe przepisy wspólnotowe zostały spełnione.

4. Towary określone w ust. 1 nie mogą korzystać ze zwolnienia, chyba że zostały zgłoszone do swobodnego obrotu na obszarze celnym Wspólnoty w terminie dwunastu miesięcy od dnia spełnienia formalności celnych związanych z ich wywozem.

▼**M14**

Jednakże jeżeli towary są zgłaszane do swobodnego obrotu po upływie terminu przewidzianego w akapicie pierwszym, organy celne Państwa Członkowskiego powrotnego przywozu mogą zezwolić na przedłużenie terminu, w przypadku gdy uzasadniają to wyjątkowe okoliczności. Jeżeli organy celne zezwolą na przedłużenie terminu, przekażą Komisji szczegółowe informacje na temat danego przypadku.

▼**B**

Artykuł 845

Towary powracające korzystają ze zwolnienia z należności celnych przywozowych, nawet jeżeli stanowią jedynie część towarów uprzednio wywiezionych poza obszar celny Wspólnoty.

To samo odnosi się również do przypadku, gdy towary składają się z części lub wyposażenia będącego elementami maszyn, instrumentów, aparatury lub innych produktów uprzednio wywiezionych poza obszar celny Wspólnoty.

Artykuł 846

1. W drodze odstępstwa od art. 186 Kodeksu ze zwolnienia z należności celnych przywozowych korzystają towary powracające, które znajdują się w jednej z następujących sytuacji:

a) towary, które po ich wywiezieniu poza obszar celny Wspólnoty zostały poddane jedynie zabiegom niezbędnym dla utrzymania ich w dobrym stanie lub zabiegom jedynie zmieniającym ich wygląd;

b) towary, które po ich wywiezieniu poza obszar celny Wspólnoty, zostały poddane innym zabiegom niż niezbędne dla utrzymania ich w dobrym stanie lub zabiegom innym niż zmieniające ich wygląd, ale okazały się wadliwe lub niezdatne do przewidywanego użytku, pod warunkiem że spełniony jest jeden z następujących warunków:

— towary te poddane zostały wymienionym zabiegom lub zabiegom wyłącznie w celu ich naprawy lub utrzymania ich w dobrym stanie,

— ich niezdatność do przewidywanego użytku została stwierdzona dopiero po rozpoczęciu wymienionych zabiegów.

2. Jeżeli towary powracające zostały poddane zabiegom, zgodnie z ust. 1 lit. b), a zabiegi takie wiązałyby się z pobraniem należności celnych przywozowych jak za towary objęte procedurą uszlachetniania biernego, to stosuje się obowiązujące w ramach wymienionej procedury reguły naliczania należności.

▼B

Jednakże jeżeli towary zostały poddane operacji polegającej na ich naprawie lub przywróceniu do dobrego stanu, które stały się konieczne w związku z nieprzewidzianymi okolicznościami, które zaistniały poza obszarem celnym Wspólnoty, co zostało potwierdzone zgodnie z wymogami organów celnych, towary zostają zwolnione z należności celnych przywozowych, pod warunkiem że w wyniku przeprowadzenia operacji wartość powracających towarów nie stanie się wyższa od ich wartości w chwili wywozu poza obszar celny Wspólnoty.

3. Do celów ust. 2 akapit drugi:

a) „konieczna naprawa lub przywrócenie do dobrego stanu, które stały się konieczne" oznaczają każdą czynność powodującą naprawienie wad funkcjonalnych lub szkód materialnych, które powstały, gdy towary znajdowały się poza obszarem celnym Wspólnoty, bez których wykonania towary nie mogłyby zostać użyte w normalny sposób i zgodnie z ich przeznaczeniem;

b) uważa się, że w wyniku przeprowadzenia operacji wartość powracających towarów nie stała się wyższa od ich wartości w chwili wywozu poza obszar celny Wspólnoty, jeżeli operacja ta nie wykracza poza to, co jest niezbędne do umożliwienia, aby towary te mogły być dalej używane w ten sam sposób jak w chwili wywozu.

Jeżeli naprawa lub przywrócenie towarów do dobrego stanu wymaga zamontowania części zapasowych, to zamontowanie tych części jest ograniczone wyłącznie do części niezbędnych dla umożliwienia, aby towary mogły być dalej używane w ten sam sposób jak w chwili wywozu.

Artykuł 847

Na wniosek osoby zainteresowanej po spełnianiu wywozowych formalności celnych organy celne wydają dokument zawierający informacje niezbędne dla ustalenia tożsamości towarów w przypadku powrotnego ich wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty.

Artykuł 848

1. Za towary powracające mogą zostać uznane:

— towary, do których przy zgłoszeniu dopuszczenia do swobodnego obrotu dołączono następujące dokumenty:

a) egzemplarz zgłoszenia wywozowego zwrócony przez organy celne eksporterowi lub odpowiednio poświadczoną przez te organy kopię tego dokumentu; lub

b) dokument informacyjny, przewidziany w art. 850.

▼B

Jeżeli dowody dostępne organom celnym w urzędzie celnym powrotnego przywozu lub dowody dostarczone im przez osobę zainteresowaną wskazują, że zgłoszone do swobodnego obrotu towary są towarami, które zostały pierwotnie wywiezione poza obszar celny Wspólnoty, i że w chwili wywozu spełniały warunki wymagane dla uznania ich za towary powracające, to dokumenty określone w lit. a) i b) nie są wymagane,

— towary objęte karnetem ATA wydanym we Wspólnocie.

Towary te mogą zostać uznane za towary powracające w zakresie ustanowionym w art. 185 Kodeksu, nawet jeżeli termin ważności karnetu ATA został przekroczony.

W każdym przypadku formalności ustanowione w art. 290 ust. 2 muszą zostać spełnione.

2. Ustęp 1 tiret pierwsze nie ma zastosowania do międzynarodowego przepływu opakowań, środków transportu lub niektórych towarów korzystających ze szczególnej procedury celnej, jeżeli przepisy autonomiczne lub umowne stanowią, że dokumenty celne nie są wymagane w takich okolicznościach.

Nie stosuje się ich również w przypadkach, w których towary mogą być zgłaszane do dopuszczenia do swobodnego obrotu w formie ustnej lub w jakikolwiek inny sposób.

3. Jeżeli organy celne urzędu powrotnego przywozu uznają to za konieczne, mogą zażądać, aby osoba zainteresowana dostarczyła dodatkowy dowód, w szczególności w celu umożliwienia ustalenia tożsamości powrotnie przywożonych towarów.

Artykuł 849

1. Oprócz dokumentów określonych w art. 848 przy każdym zgłoszeniu dopuszczenia do swobodnego obrotu towarów powracających, których wywóz mógł zostać dokonany po spełnieniu wywozowych formalności celnych w celu udzielenia refundacji lub innych kwot przewidzianych w wywozie w ramach wspólnej polityki rolnej, przedstawia się również zaświadczenie wydane przez organy właściwe do udzielania takich refundacji lub kwot w Państwie Członkowskim wywozu. Zaświadczenie takie zawiera wszystkie dane konieczne do umożliwienia urzędowi celnemu, któremu dane towary są zgłaszane do swobodnego obrotu, sprawdzenia, czy zaświadczenie to odnosi się do tych towarów.

2. Jeżeli wywóz towarów nie wiązał się ze spełnieniem wywozowych formalności celnych w celu udzielenia refundacji lub innych kwot przewidzianych w wywozie w ramach wspólnej polityki rolnej, to zaświadczenie zawiera jedno z następujących oznaczeń:

— Sin concesión de restituciones u otras cantidades a la exportación;

— Ingen restitutioner eller andre beløb ydet ved udførslen;

▼B

— Keine Ausfuhrerstattungen oder sonstige Ausfuhrvergünstigungen;

— Δεν έτυχαν επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή;

— No refunds or other amounts granted on exportation;

— Sans octroi de restitutions ou autres montants à l'exportation;

— Senza concessione di restituzioni o altri importi all'esportazione;

— Geen restituties of andere bij de uitvoer verleende bedragen;

— Sem concessão de restituicões ou outros montantes na exportação;

▼A1

— Vietäessa ei myönnetty vientitukea eikä muita määriä/Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten;

— Inga bidrag eller andra belopp har beviljats vid exporten;

▼A2

— Bez vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu;

— Ekspordil ei makstud toetusi ega muid summasid;

— Bez kompensācijas vai citām summām, kas paredzētas par preču izvešanu;

— Eksportas teisės į grąžinamąsias išmokas arba kitas pinigų sumas nesuteikia;

— Kivitel esetén visszatérítést vagy egyéb kedvezményt nem vettek igénybe;

— L-ebda rifużjoni jew ammonti oħra mogħtija fuq esportazzjoni;

— Nie przyznano dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu;

— Brez izvoznih nadomestil ali drugih izvoznih ugodnosti;

— Pri vývoze sa neposkytujú žiadne náhrady alebo iné peňažné čiastky;

▼M30

— Без възстановявания или други предоставяни суми за или при износ;

— Fără acordarea de restituiri restituții sau alte sume la export;

▼M45

— Bez izvoznih naknada ili drugih iznosa pri izvozu.

▼B

3. Jeżeli wywóz towarów wiązał się ze spełnieniem wywozowych formalności celnych w celu udzielenia refundacji lub innych kwot przewidzianych w ramach wspólnej polityki rolnej, to zaświadczenie zawiera jedno z następujących oznaczeń:

— Restituciones y otras cantidades a la exportación reintegradas por … (cantidad);

— De ved udførslen ydede restitutioner eller andre beløb er tilbagebetalt for … (mængde);

— Ausfuhrerstattungen und sonstige Ausfuhrvergünstigungen für … (Menge) zurückbezahlt;

▼B

— Επιδοτήσεις και άλλες χορηγήσεις κατά την εξαγωγή επεστράφησαν για … (ποσότης);

— Refunds and other amounts on exportation repaid for … (quantity);

— Restitutions et autres montants à l'exportation remboursés pour … (quantité);

— Restituzioni e altri importi all'esportazione rimborsati per … (quantità);

— Restituties en andere bedragen bij de uitvoer voor … (hoeveelheid) terugbetaald;

— Restituições e outros montantes na exportação reembolsados para … (quantidade);

▼A1

— Vientituki ja muut vietäessä maksetut määrät maksettu takaisin ..... (määrä) osalta/De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ..... (kvantitet);

— De vid exporten beviljade bidragen eller andra belopp har betalats tillbaka för ..... (kvantitet);

▼A2

— Vývozní náhrady nebo jiné částky poskytované při vývozu vyplaceny za …(množství);

— Ekspordil makstud toetused ja muud summad tagastatud… (kogus) eest;

— Kompensācijas un citas par preču izvešanu paredzētas summas atmaksātas par … (daudzums);

— Grąžinamosios išmokos ir kitos eksporto atveju mokamos pinigų sumos išmokėtos už … (kiekis);

— Kivitel esetén igénybevett visszatérítés vagy egyéb kedvezmény … (mennyiség) után visszafizetve;

— Rifużjoni jew ammonti oħra fuq esportazzjoni mogħtija lura għal … (kwantita');

— Dopłaty i inne kwoty wynikające z wywozu wypłacono za … (ilość);

— Izvozna nadomestila ali zneski drugih izvoznih ugodnosti povrnjeni za … (količina);

— Náhrady a iné peňažné čiastky pri vývoze vyplatené za … (množstvo);

▼M30

— Възстановявания и други суми за …(количество), изплатени за износа;

— Restituiri şi alte sume rambursate la export pentru … (cantitatea);

▼M45

— Izvozna naknada ili drugi iznos pri izvozu isplaćeni za … (količina);

▼B

lub

— Titulo de pago de restituciones u otras cantidades a la exportación anulado por … (cantidad);

▼B

— Ret til udbetaling af restitutioner eller andre beløb ved udførslen er annullerei for … (mængde);

— Auszahlungsanordnung über die Ausfuhrerstattungen und sonstigen Ausfuhrvergünstigungen für … (Menge) ungültig gemacht;

— Αποδεικτικό πληρωμής επιδοτήσεων ή άλλων χορηγήσεων κατά την εξαγωγή ακυρωμένο για … (ποσότης);

— Entitlement to payment of refunds or other amounts on exportation cancelled for … (quantity);

— Titre de paiement des restitutions ou autres montants à l'exportation annulé pour … (quantité);

— Titolo di pagamento delle restituzioni o di altri importi all'esportazione annullato per … (quantità);

— Aanspraak op restituties of andere bedragen bij uitvoer vervallen voor … (hoeveelheid);

— Titulo de pagamento de restituições ou outros montantes na exportação anulado para … (quantidade);

▼A1

— Oikeus vientitukeen tai muihin vietäessä maksettuihin määriin peruutettu ..... (määrä) osalta/Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ..... (kvantitet);

— Rätt till utbetalning av bidrag och andra belopp vid exporten har annullerats för ..... (kvantitet);

▼A2

— Nárok na vyplacení vývozních náhrad nebo jiných částek poskytovaných při vývozu za …(množství) zanikl;

— Õigus saada toetusi või muid summasid ekspordil on … (kogus) eest kehtetuks tunnistatud;

— Tiesības izmaksāt kompensācijas vai citas summas, kas paredzētas par preču izvešanu, atceltas attiecībā uz … (daudzums);

— Teisė į grąžinamųjų išmokų arba kitų eksporto atveju mokamų pinigų sumų mokėjimą už … (kiekis) panaikinta;

— Kivitel esetén … igénybevett visszatérítésre vagy egyéb kedvezményre való jogosultság … (mennyiség) után megszűnt;

— Mhux intitolati għal ħlas ta' rifużjoni jew ammonti oħra fuq l-esportazzjoni għal … (kwantita');

— Uprawnienie do otrzymania dopłat lub innych kwot wynikających z wywozu anulowano dla … (ilość);

— Upravičenost do izplačila izvoznih nadomestil ali zneskov drugih izvoznih ugodnosti razveljavljena za … (količina);

— Nárok na vyplatenie náhrad alebo iných peňažných čiastok pri vývoze za…(množstvo) zanikol;

▼M30

— Право за плащане на възстановявания или други суми за износа е отменено за … (количество);

— Dreptul la plata restituirilor sau a altor sume la export a fost anulat pentru … (cantitatea);

▼M45

— Pravo na izvoznu naknadu ili drugi iznos pri izvozu poništeno za … (količina),

▼B

w zależności od tego, czy refundacje te lub inne kwoty przewidziane w wywozie zostały już czy też nie zostały wypłacone przez właściwe organy.

4. W przypadku określonym w art. 848 ust. 1 tiret pierwsze lit. b) zaświadczenie określone w ust. 1 sporządzane jest na dokumencie informacyjnym INF 3 przewidzianym w art. 850.

5. Jeżeli organy celne w urzędzie celnym, w którym towary są zgłaszane do swobodnego obrotu, dysponują środkami, za których pomocą mogą upewnić się, że nie udzielono i nie będzie można udzielić w późniejszym okresie żadnej refundacji lub innej kwoty przewidzianej w wywozie w ramach wspólnej polityki rolnej, to zaświadczenie określone w ust. 1 nie jest wymagane.

Artykuł 850

Dokument informacyjny INF 3 sporządzany jest w oryginale i dwóch kopiach na formularzu zgodnym ze wzorem znajdującym się w załączniku 110.

Artykuł 851

1. Z zastrzeżeniem ust. 3 dokument informacyjny INF 3 wydawany jest na wniosek eksportera przez organy celne w urzędzie celnym wywozu w chwili spełnienia formalności wywozowych w odniesieniu do danych towarów, jeżeli dany eksporter zgłosi, że istnieje możliwość, iż wymienione towary powrócą przez inny urząd celny niż urząd celny wywozu.

2. Dokument informacyjny INF 3 może zostać również wydany na wniosek eksportera przez organy celne w urzędzie celnym wywozu po spełnieniu wywozowych formalności celnych w odniesieniu do danych towarów, pod warunkiem że organy te mogą stwierdzić na podstawie informacji, którymi dysponują, że dane zawarte we wniosku przedstawionym przez eksportera dotyczą towarów wywiezionych.

3. W przypadku towarów określonych w art. 849 ust. 1 dokument informacyjny INF 3 może zostać wydany dopiero po spełnieniu odpowiednich wywozowych formalności celnych i z zastrzeżeniem przepisów ust. 2.

Ponadto dokument informacyjny INF 3 może zostać wydany, jedynie pod warunkiem że:

a) pole B zostało uprzednio wypełnione i poświadczone przez organy celne; oraz

b) pole A zostało uprzednio wypełnione i poświadczone przez organy celne w przypadku, gdy informacje w nim zawarte są wymagane.

▼B

Artykuł 852

1. Dokument informacyjny INF 3 zawiera wszystkie informacje wymagane przez organy celne w celu ustalenia tożsamości wywożonych towarów.

2. Jeżeli przewiduje się, że wywożone towary powrócą na obszar celny Wspólnoty przez kilka urzędów celnych innych niż urząd celny wywozu, to eksporter może wystąpić z wnioskiem o wydanie kilku dokumentów informacyjnych INF 3 dla całości wywiezionych towarów.

Podobnie eksporter może wystąpić z wnioskiem do organów celnych, które wydały dokument informacyjny INF 3, o zastąpienie go kilkoma dokumentami INF 3 dla całości towarów ujętych na pierwotnie wydanym dokumencie informacyjnym INF 3.

Eksporter może również wystąpić z wnioskiem o wydanie dokumentu informacyjnego INF 3 jedynie dla części wywożonych towarów.

Artykuł 853

Oryginał i jedna kopia dokumentu informacyjnego INF 3 zwracane są eksporterowi w celu przedstawienia ich w urzędzie celnym powrotnego przywozu. Drugą kopię zachowują w swoich urzędowych archiwach organy celne, które ją wydały.

Artykuł 854

Urząd celny powrotnego przywozu rejestruje na oryginale i kopii dokumentu informacyjnego INF 3 ilość towarów powracających zwolnionych z należności celnych przywozowych, zachowuje oryginał i przesyła organom celnym, które go wydały, kopię dokumentu opatrzoną numerem i datą zgłoszenia do swobodnego obrotu.

Wymienione organy celne porównują tę kopię z kopią znajdującą się w ich posiadaniu i zachowują ją w swoich urzędowych archiwach.

Artykuł 855

W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia oryginału dokumentu informacyjnego INF 3 osoba zainteresowana może wystąpić do organów celnych, które go wydały, z wnioskiem o wydanie duplikatu. Jeżeli uzasadnione jest to okolicznościami, organy przychylają się do wniosku. W ten sposób wydany duplikat zawiera jedno z następujących oznaczeń:

— DUPLICADO,

— DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

— ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,

— DUPLICATE,

— DUPLICATA,

▼B

— DUPLICATO,

— DUPLICAAT,

— SEGUNDA VIA,

▼A1

— KAKSOISKAPPALE/DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

▼A2

— DUPLIKÁT,

— DUPLIKAAT,

— DUBLIKĀTS,

— DUBLIKATAS,

— MÁSODLAT,

— DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

— DVOJNIK,

— DUPLIKÁT,

▼M30

— ДУБЛИКАТ,

— DUPLICAT,

▼M45

— DUPLIKAT.

▼B

Organy celne rejestrują wydanie duplikatu na będącej w ich posiadaniu kopii dokumentu informacyjnego INF 3.

Artykuł 856

1. Na wniosek organów celnych urzędu powrotnego wywozu organy celne urzędu wywozu przekazują tym organom wszystkie informacje, którymi dysponują, umożliwiające ustalenie, czy towary spełniają warunki wymagane dla korzystania z przepisów niniejszej części.

2. Dokument informacyjny INF 3 może zostać wykorzystany do złożenia wniosku i przekazania informacji określonych w ust. 1.

▼M13

▼C9

TYTUŁ II

PRODUKTY RYBOŁÓWSTWA MORSKIEGO ORAZ INNE PRODUKTY WYDOBYTE Z MORZA TERYTORIALNEGO PAŃSTWA TRZECIEGO PRZEZ STATKI RYBACKIE WSPÓLNOTY

▼M13

Artykuł 856a

1. Odstąpienie od naliczania należności celnych przywozowych dla produktów określonych w art. 188 Kodeksu jest uzależnione od przedstawienia świadectwa potwierdzającego zgłoszenie o dopuszczenie tych produktów do swobodnego obrotu.

▼M13

2. Dla produktów, które mają zostać dopuszczone do swobodnego obrotu we Wspólnocie, w okolicznościach określonych w art. 329 lit. a)-d), kapitan wspólnotowego statku rybackiego dokonującego połowów morskich wypełnia pola 3, 4 i 5 i w razie potrzeby 9 świadectwa. Jeżeli na pokładzie statku dokonuje się przetworzenia, kapitan wypełnia również pola 6, 7 i 8.

Artykuł 330, 331 i 332 stosuje się przy wypełnianiu odpowiednich pól na świadectwie.

Przy zgłaszaniu o dopuszczenie towarów do swobodnego obrotu zgłaszający wypełnia na świadectwie pola 1 i 2.

3. Świadectwo musi być zgodne z wzorem przedstawionym w załączniku 110a i sporządzane jest zgodnie z przepisami ust. 2.

4. W przypadku ubiegania się o dopuszczenie produktów do swobodnego obrotu w porcie, w którym są rozładowywane ze wspólnotowego statku rybackiego, który dokonał połowu, odstępstwo określone w art. 326 ust. 2 stosuje się *mutatis mutandis*.

5. Do celów ust. 1-4 terminy „wspólnotowy statek rybacki” i „wspólnotowy statek — przetwórnia” zachowują znaczenie, jak zdefiniowano w art. 325 ust. 1, zaś pojęcie „produkty” obejmuje produkty i towary określone w art. 326-332, w przypadku gdy odwołujemy się do tych przepisów.

6. W celu zapewnienia właściwego stosowania ust. 1-5, administracje Państw Członkowskich udzielają sobie wzajemnej pomocy przy kontroli autentyczności świadectw i prawdziwości zawartych w nich danych.

▼B

CZĘŚĆ IV

DŁUG CELNY

TYTUŁ I

ZABEZPIECZENIA

Artykuł 857

1. Rodzaje zabezpieczeń inne niż zabezpieczenia w formie depozytu w gotówce lub w formie poręczenia, w rozumieniu art. 193, 194 i 195 Kodeksu, jak również depozyt w gotówce lub złożenie zabezpieczeń, które mogą zostać przyjęte przez Państwa Członkowskie bez wymogu spełnienia warunków określonych w art. 194 ust. 1, są następujące:

a) ustanowienie hipoteki, długu gruntowego, zastawu użytkowego lub innego prawa uważanego za równoważne prawu dotyczącemu nieruchomości;

▼B

b) przelew wierzytelności, ustanowienie zastawu, połączone lub niepołączone z utratą posiadania, na towarach, papierach wartościowych lub wierzytelnościach, w szczególności na bankowej książeczce oszczędnościowej, lub na wpisie do państwowego rejestru długów;

c) ustanowienie umownej solidarności dłużników przez osobę trzecią upoważnioną do tego przez organy celne, a zwłaszcza przedstawienie weksla, którego zapłata jest zagwarantowana przez osobę trzecią;

d) depozyt gotówkowy lub równoważne mu zabezpieczenie w walucie innej niż waluta Państwa Członkowskiego, w której złożone jest zabezpieczenie;

e) udział, pod warunkiem wpłaty składki, w ogólnym systemie zabezpieczeń zarządzanym przez organy celne.

2. Okoliczności i warunki, w których można korzystać z form zabezpieczenia określonych w ust. 1, ustalane są przez organy celne.

Artykuł 858

Złożenie zabezpieczenia w gotówce nie daje prawa do wypłacania przez organy celne odsetek.

TYTUŁ II

POWSTANIE DŁUGU

ROZDZIAŁ 1

Uchybienia niemające znaczącego wpływu na składowanie czasowe lub procedurę celną

Artykuł 859

Za niemające znaczącego wpływu na właściwe funkcjonowanie składowania czasowego lub procedury celnej w rozumieniu art. 204 ust. 1 Kodeksu uważa się następujące uchybienia, pod warunkiem że:

— nie stanowią one próby pozaprawnego usunięcia towaru spod dozoru celnego,

— nie są spowodowane wyraźnym zaniedbaniem ze strony osoby zainteresowanej, oraz

— wszystkie formalności konieczne w celu uregulowania sytuacji towarów są następnie przeprowadzane:

1) przekroczenie terminu, w którym towar powinien otrzymać jedno z przeznaczeń celnych przewidzianych w ramach składowania czasowego lub danej procedury celnej, jeżeli przedłużenie terminu mogło zostać udzielone, gdyby ubiegano się o nie w terminie;

▼M21

2) w przypadku towarów objętych procedurą tranzytową niedopełnienie jednego z obowiązków związanych z zastosowaniem tej procedury, jeżeli zostały spełnione następujące warunki:

a) towary objęte procedurą zostały faktycznie przedstawione w stanie nienaruszonym w urzędzie przeznaczenia;

▼M21

b) urząd przeznaczenia mógł zapewnić nadanie towarom przeznaczenia celnego lub zostały one poddane składowaniu czasowemu ►C15 po zakończeniu operacji tranzytowej; ◄

c) w przypadku gdy został przekroczony termin określony na podstawie art. 356 i nie ma zastosowania ust. 3 tego artykułu, a towary zostały jednak przedstawione w urzędzie przeznaczenia w odpowiednim terminie.

▼B

3) w przypadku towarów składowanych czasowo lub objętych procedurą składu celnego – zabiegi dokonane bez uprzedniego pozwolenia organów celnych, pod warunkiem że takie zabiegi byłyby dozwolone, jeżeli ubiegano by się o pozwolenie;

4) w przypadku towarów objętych procedurą odprawy czasowej – użycie towarów w sposób inny niż przewidziany w pozwoleniu, pod warunkiem że takie użycie byłyby dozwolone, gdyby ubiegano się o pozwolenie;

5) w przypadku towarów składowanych czasowo lub objętych procedurą celną – przeniesienie towarów bez pozwolenia, pod warunkiem że towary mogą zostać przedstawione na żądanie organów celnych;

▼M20

6) w przypadku towaru składowanego czasowo lub objętego procedurą celną, wyprowadzenie tego towaru poza obszar celny Wspólnoty lub jego wprowadzenie do wolnego obszaru celnego o kontroli typu I w rozumieniu art. 799 bądź do składu wolnocłowego bez spełnienia niezbędnych formalności;

▼M21

7) w odniesieniu do towarów lub produktów fizycznie przemieszczanych w rozumieniu art. 296, 297 lub 511 niespełnienie jednego z warunków, na mocy których odbywa się przemieszczanie, w przypadku gdy spełnione zostały następujące warunki:

a) osoba zainteresowana może udowodnić w sposób przekonujący dla organów celnych, że towary lub produkty przybyły do określonego obiektu lub na miejsce przeznaczenia oraz, w przypadkach przemieszczania na podstawie art. 296, 297, 512 ust. 2 lub art. 513, że towary lub produkty zostały ►C15 należycie ujęte w ewidencji ◄ określonego obiektu lub miejsca przeznaczenia, w przypadku gdy artykuły te ►C15 wymagają takiego zaewidencjonowania; ◄

b) w przypadku gdy nie dotrzymano terminu określonego w ►C15 pozwoleniu. ◄ a towary lub produkty dotarły jednak do określonego obiektu lub na miejsce przeznaczenia w odpowiednim terminie.

▼M12

8) w przypadku towarów, które kwalifikują się przy dopuszczeniu do swobodnego obrotu do zwolnienia, w całości lub w części, z należności celnych przywozowych, określonych w art. 145 Kodeksu, istnienie jednej z sytuacji określonej w art. 204 ust. 1 lit. a) i b) Kodeksu, podczas składowania czasowego danych towarów lub objęcia inną procedurą celną, przed ich dopuszczeniem do swobodnego obrotu;

▼M20

9) w ramach uszlachetniania czynnego i przetwarzania pod kontrolą celną, przekroczenie limitu czasowego przeznaczonego na ►C14 przedstawienie rozliczenia zakończenia, ◄ o ile limit zostałby przedłużony, jeśli wniosek o takie przedłużenie zostałby złożony na czas;

10) przekroczenie limitu czasowego przeznaczonego na czasowe wyprowadzenie ze składu celnego, o ile limit czasowy zostałby przedłużony, jeśli wniosek o takie przedłużenie zostałby złożony na czas.

▼B

Artykuł 860

Organy celne uważają dług celny za powstały na mocy art. 204 ust. 1 Kodeksu, chyba że osoba mogąca stać się dłużnikiem wykaże, że spełnione zostały warunki art. 859.

Artykuł 861

Fakt, że uchybienia określone w art. 859 nie powodują powstania długu celnego, nie stanowi przeszkody dla stosowania obowiązujących przepisów karnych ani przepisów pozwalających na cofanie pozwoleń wydanych w ramach danej procedury celnej.

ROZDZIAŁ 2

Naturalne straty

Artykuł 862

1. Do celów art. 206 Kodeksu organy celne, na wniosek osoby zainteresowanej, uwzględniają brakujące ilości w każdym przypadku, gdy może zostać wykazane, że stwierdzone braki wynikają wyłącznie z charakteru towaru, a nie z zaniedbania lub manipulacji ze strony tej osoby.

2. W szczególności zaniedbanie lub manipulacja oznacza każde nieprzestrzeganie reguł dotyczących transportu, składowania, poddawania zabiegom, obróbki lub przetwarzania danych towarów, wydanych przez organy celne lub wynikających ze zwyczajowej praktyki.

Artykuł 863

Organy celne mogą zwolnić osobę zainteresowaną z obowiązku wykazania, że towary zostały nieodwracalnie utracone z powodów związanych z ich charakterem, jeżeli upewniły się, że utrata ta nie może być uzasadniona w inny sposób.

▼B

Artykuł 864

Obowiązujące w Państwach Członkowskich przepisy krajowe dotyczące standardowych współczynników nieodwracalnych strat związanych z charakterem samych towarów są stosowane w przypadku niedostarczenia przez osobę zainteresowaną dowodu, że faktycznie poniesiona strata przekracza stratę wyliczoną z zastosowaniem standardowych współczynników właściwych dla danych towarów.

▼M1

ROZDZIAŁ 3

Towary znajdujące się w szczególnej sytuacji

▼B

Artykuł 865

Za usunięcie towarów spod dozoru celnego w rozumieniu art. 203 ust. 1 Kodeksu uważane jest zgłoszenie celne danych towarów lub każda inna czynność mająca takie same skutki prawne, jak również przedstawienie właściwym organom celnym dokumentu w celu poświadczenia, gdy takie postępowanie spowodowało fałszywe nadanie temu towarowi statusu celnego towaru wspólnotowego.

▼M14

Jednakże w przypadku towarzystw lotniczych upoważnionych do korzystania z uproszczonej procedury tranzytowej poprzez wykorzystanie manifestu sporządzanego w formie elektronicznej, towary nie są uważane za usunięte spod dozoru celnego, jeżeli, z inicjatywy lub w imieniu osoby zainteresowanej, są one uważane zgodnie z ich statusem za towary niewspólnotowe przed stwierdzeniem przez organy celne istnienia nieprawidłowości i jeżeli zachowanie osoby zainteresowanej nie wskazuje na dokonanie niezgodnych z prawem działań.

▼M29

Artykuł 865a

Jeżeli przywozowa deklaracja skrócona została zmieniona, a postępowanie zainteresowanej osoby nie wskazuje na próbę oszustwa, nie powstaje dług celny na podstawie art. 202 Kodeksu wskutek nielegalnego wprowadzenia towarów, które przed zmianą deklaracji nie zostały poprawnie zgłoszone.

▼B

Artykuł 866

Bez uszczerbku dla ustanowionych przepisów dotyczących zakazów i ograniczeń, które mogą być stosowane w odniesieniu do danych towarów, jeżeli zgodnie z art. 202, 203, 204 lub 205 Kodeksu powstał dług celny w przywozie i gdy należności celne przywozowe zostały uiszczone, towary te uważa się za towary wspólnotowe bez konieczności zgłoszenia dopuszczenia ich do swobodnego obrotu.

Artykuł 867

Orzeczenie przepadku towaru w rozumieniu art. 233 lit. c) i d) Kodeksu nie ma wpływu na status celny danych towarów.

▼M1

Artykuł 867a

1. ►C1 Towary niewspólnotowe zajęte lub takie, w stosunku do których orzeczono przepadek, oraz takie, ◄ odnośnie do których nastąpiło zrzeczenie na rzecz Skarbu Państwa, uważa się za towary objęte procedurą składu celnego.

2. Towary, określone w ust. 1, mogą zostać sprzedane przez organy celne jedynie pod warunkiem bezzwłocznego wypełnienia przez kupującego formalności wymaganych dla nadania im przeznaczenia celnego.

Jeżeli sprzedaż odbywa się po cenie, w której zawarta jest kwota należności celnych przywozowych, to sprzedaż taka traktowana jest jako dopuszczenie do swobodnego obrotu; organy celne same naliczają i księgują należności.

W takich przypadkach sprzedaży dokonuje się według procedur obowiązujących w Państwach Członkowskich.

3. W przypadku gdy administracja sama zadysponuje towarami, określonymi w ust. 1, w inny sposób niż dokonując ich sprzedaży, to musi bezzwłocznie wypełnić formalności w celu nadania im jednego z przeznaczeń celnych ►C1 przewidzianych w art. 4 pkt 15 lit. a), b), c) i d) Kodeksu. ◄

▼B

TYTUŁ III

▼M10

POKRYCIE KWOTY DŁUGU CELNEGO

▼B

Artykuł 868

Państwa Członkowskie mogą zwalniać z obowiązku zaksięgowania kwoty należności mniejszych niż 10 ECU.

Po zwolnieniu towarów nie pokrywa się należności przywozowych lub należności celnych wywozowych, których wysokość za dokonanie określonego pokrycia po zwolnieniu towarów jest mniejsza niż 10 ECU.

Artykuł 869

Organy celne same podejmują decyzję o nieksięgowaniu niepobranych należności po zwolnieniu towarów:

a) w przypadkach, w których zastosowano preferencyjne traktowanie taryfowe w kontekście kontyngentu taryfowego, plafonu taryfowego lub innych ustaleń, gdy uprawnienie do tego rodzaju traktowania zostało zniesione w chwili przyjęcia zgłoszenia celnego, bez opublikowania tego faktu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich* przed dopuszczeniem danych towarów do swobodnego obrotu lub gdy nie zostało to opublikowane, podano to we właściwej formie do wiadomości publicznej w zainteresowanym Państwie Członkowskim, zobowiązany działał w dobrej wierze i przestrzegał wszystkich przepisów przewidzianych w obowiązującym prawodawstwie w odniesieniu do zgłoszenia celnego;

▼**M23**

b) w przypadkach, w których uznają one, że warunki określone w art. 220 ust. 2 lit. b) Kodeksu zostały spełnione, z wyjątkiem tych, na których dokumentację należy przekazać Komisji zgodnie z art. 871. Jednakże tam gdzie stosuje się art. 871 ust. 2 tiret drugie, organy celne nie mogą podjąć ►**C17** decyzji o odstąpieniu od księgowania ◄ przedmiotowych należności do czasu zakończenia procedury wszczętej zgodnie z art. 871–876.

———————

W przypadku gdy złożony jest wniosek o zwrot lub umorzenie na mocy art. 236 Kodeksu, wraz z art. 220 ust. 2 lit. b) Kodeksu, lit. b) akapit pierwszy tego artykułu oraz art. 871-876 stosuje się *mutatis mutandis*.

Do celów stosowania powyższych przepisów Państwa Członkowskie udzielają sobie wzajemnej pomocy, w szczególności w przypadku gdy dotyczy to błędu organów celnych Państwa Członkowskiego innego niż Państwo Członkowskie odpowiedzialne za podjęcie decyzji.

Artykuł 870

1. Każde Państwo Członkowskie posiada, do dyspozycji Komisji, wykaz przypadków, w których stosowane były następujące przepisy:

— artykuł 869 lit. a),

— artykuł 236 Kodeksu wraz z art. 220 ust. 2 lit. b) Kodeksu, jeżeli na mocy ust. 2 przekazanie nie jest wymagane,

— artykuł 869 lit. b), jeżeli na mocy ust. 2 przekazanie nie jest wymagane.

2. Każde Państwo Członkowskie przekazuje Komisji wykaz przypadków, w których kwota niepobrana od zainteresowanego podmiotu w odniesieniu do jednej lub więcej operacji przywozu lub wywozu w wyniku pojedynczego błędu wynosi ponad 50 000 EUR, oraz stosowane były przepisy art. 236 Kodeksu wraz z art. 220 ust. 2 lit. b) Kodeksu lub art. 869 lit. b), podając krótkie streszczenie każdego przypadku. Przekazanie to następuje w pierwszym i trzecim kwartale każdego roku i dotyczy wszystkich przypadków, w których w poprzednim półroczu podjęto decyzję o nieksięgowaniu niepobranych ►**C17** należności. ◄

Artykuł 871

1. Organ celny przekazuje sprawę do rozstrzygnięcia Komisji, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 872-876, w przypadku gdy uznaje, że zostały spełnione warunki ustanowione w art. 220 ust. 2 lit. b) ►**C17** Kodeksu oraz: ◄

— uznaje, że Komisja popełniła błąd w rozumieniu art. 220 ust. 2 lit. b) Kodeksu,

▼M23

— okoliczności przypadku są związane z wynikami dochodzenia Wspólnoty przeprowadzonego na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 515/97 z dnia 13 marca 1997 r. w sprawie wzajemnej pomocy między organami administracyjnymi Państw Członkowskich i współpracy między Państwami Członkowskimi a Komisją w celu zapewnienia prawidłowego stosowania przepisów prawa celnego i rolnego ([1]) lub na mocy jakichkolwiek innych przepisów prawodawstwa wspólnotowego lub umowy zawartej przez Wspólnotę z krajem lub grupą krajów, w której przewidziane jest przeprowadzenie takich dochodzeń przez Wspólnotę, lub

— kwota niepobrana od zainteresowanego podmiotu w odniesieniu do jednej lub więcej operacji przywozu lub wywozu w wyniku pojedynczego błędu wynosi 500 000 EUR lub więcej.

2. Jednakże przypadki określone w ust. 1 nie są przekazywane, jeżeli:

— Komisja już przyjęła decyzję, zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 872-876, w sprawie przypadku dotyczącego kwestii porównywalnych pod względem faktycznym i prawnym,

— Komisja rozpatruje już przypadek, którego dotyczą kwestie porównywalne pod względem faktycznym i prawnym.

3. Dokumentacja przedłożona Komisji zawiera wszystkie informacje wymagane w celu pełnego rozpatrzenia. Zawiera ono szczegółowe informacje o zachowaniu zainteresowanego podmiotu gospodarczego, w szczególności o jego zawodowym doświadczeniu, dobrej wierze i staranności. Do oceny tej dołącza się wszystkie informacje, które mogą dowodzić, że podmiot działał w dobrej wierze. Dokumentacja zawiera również oświadczenie, podpisane przez wnioskodawcę, o zwrot lub umorzenie, w którym potwierdza, że zapoznał się z dokumentacją oraz stwierdza, że nie ma nic do dodania lub wymienia wszystkie informacje uzupełniające, które jego zdaniem powinny zostać zawarte w dokumentacji.

4. Z chwilą otrzymania dokumentacji Komisja odpowiednio informuje o tym dane Państwo Członkowskie.

5. Jeżeli okazuje się, że informacje dostarczone przez Państwo Członkowskie nie są wystarczające do podjęcia decyzji w sprawie danego przypadku z pełną znajomością stanu faktycznego, Komisja może zażądać dostarczenia informacji uzupełniających.

6. Jeżeli zachodzi jedna z następujących sytuacji, Komisja zwraca dokumentację organowi celnemu, a procedurę określoną w art. 872-876 uważa się za nigdy niewszczętą:

— z dokumentacji wynika, że istnieje rozbieżność między organem celnym, który przekazał dokumentację, a osobą, która podpisała oświadczenie, określone w ust. 3, dotycząca przedstawienia stanu faktycznego,

— dokumentacja jest wyraźnie niekompletna, ponieważ nie zawiera niczego, co by uzasadniało rozpatrzenie sprawy przez Komisję,

— na mocy ust. 1 i 2 dokumentacja nie powinna zostać przekazana,

([1]) Dz.U. L 82 z 22.3.1997, str. 1.

▼**M23**

— istnienie długu celnego nie zostało stwierdzone,

— w trakcie rozpatrywania dokumentacji Komisji przekazana została przez organ celny nowa informacja dotycząca dokumentacji, o charakterze mogącym znacząco zmienić stan faktyczny lub ocenę prawną.

Artykuł 872

Komisja przesyła Państwom Członkowskim kopię dokumentacji określonej w art. 871 ust. 3 w terminie 15 dni od jej otrzymania.

Rozpatrzenie przedmiotowego przypadku jest jak najszybciej włączane do porządku dziennego posiedzenia grupy ekspertów, przewidzianego w art. 873.

▼**M14**

Artykuł 872a

W każdym momencie przebiegu procedury przewidzianej w art. 872 i art. 873, jeżeli Komisja ma zamiar podjąć decyzję niekorzystną dla osoby zainteresowanej przedstawionym przypadkiem, przekazuje ona tej osobie swoje zastrzeżenia na piśmie wraz ze wszystkimi dokumentami, na których opiera swoje zastrzeżenia. Osoba zainteresowana przypadkiem przedstawionym Komisji wyraża swoje stanowisko na piśmie w terminie 1 miesiąca od dnia przesłania zastrzeżeń. Jeżeli nie wyrazi ona swojego stanowiska w tym terminie, uważa się, że zrzekła się ona możliwości jego wyrażenia.

▼**M23**

Artykuł 873

Po konsultacji z grupą ekspertów złożoną z przedstawicieli wszystkich Państw Członkowskich zebranych w ramach komitetu w celu rozpatrzenia danego przypadku Komisja podejmuje decyzję o tym, czy rozpatrywane okoliczności pozwalają na nieksięgowanie danych ►**C17** należności. ◄

Decyzja zostaje podjęta w terminie dziewięciu miesięcy od dnia otrzymania przez Komisję dokumentacji określonej w art. 871 ust. 3. Jeżeli jednak w dokumentacji brakuje oświadczenia lub szczegółowej oceny zachowania podmiotu, określonych w art. 871 ust. 3, termin dziewięciu miesięcy liczy się dopiero od dnia otrzymania tych dokumentów przez Komisję. Komisja powiadamia organ celny i odpowiednio zainteresowaną osobę.

W przypadku gdy Komisja uznaje za konieczne zwrócić się do Państwa Członkowskiego o informacje uzupełniające w celu podjęcia decyzji, termin dziewięciu miesięcy przedłuża się o okres równy okresowi, jaki upływa od dnia wysłania przez Komisję wniosku o informacje uzupełniające do dnia otrzymania tych informacji. Komisja powiadamia zainteresowaną osobę o przedłużeniu procedury.

▼M23

Jeżeli Komisja sama prowadzi dochodzenie w celu podjęcia decyzji, termin dziewięciu miesięcy może zostać przedłużony o okres niezbędny do zakończenia dochodzenia. Przedłużenie terminu nie może przekroczyć dziewięciu miesięcy. Komisja powiadamia organ celny i zainteresowaną osobę o datach rozpoczęcia i zakończenia dochodzenia.

Jeżeli Komisja poinformowała zainteresowaną osobę o swoich zastrzeżeniach zgodnie z art. 872a, termin dziewięciu miesięcy zostaje przedłużony o jeden miesiąc.

Artykuł 874

Dane Państwo Członkowskie jest jak najszybciej powiadamiane o decyzji określonej w art. 873, a w każdym przypadku w terminie jednego miesiąca od upływu terminu określonego w tym artykule.

Komisja powiadamia Państwa Członkowskie o przyjętych przez siebie decyzjach, w celu pomocy organom celnym w podjęciu decyzji w przypadkach dotyczących kwestii porównywalnych pod względem faktycznym i prawnym.

Artykuł 875

Jeżeli decyzja określona w art. 873 stanowi, że rozpatrywane okoliczności nie powodują konieczności zaksięgowania danych należności, Komisja może określić warunki, na których Państwa Członkowskie mogą powstrzymać się od księgowania po odprawie celnej w przypadkach, w których występują kwestie porównywalne pod względem faktycznym i prawnym.

▼B

Artykuł 876

Jeżeli Komisja nie podejmie decyzji w terminie określonym w art. 873 lub nie przekazuje zainteresowanemu Państwu Członkowskiemu decyzji w terminie określonym w art. 874, to organy celne tego Państwa Członkowskiego nie księgują danych należności.

▼M10

Artykuł 876a

1. Aż do chwili podjęcia decyzji w sprawie wniosku organy celne zawieszają obowiązek uiszczenia należności przez dłużnika, pod warunkiem że gdy towary nie znajdują się już pod dozorem celnym zostało wniesione zabezpieczenie kwoty tych należności, i że:

a) w przypadkach gdy przedstawiono wniosek o unieważnienie zgłoszenia, wniosek ten ►C7 prawdopodobnie zostanie uwzględniony; ◄

b) w przypadkach gdy przedstawiono wniosek o umorzenie na mocy art. 236 Kodeksu w związku z art. 220 ust. 2 lit. b) Kodeksu bądź na mocy art. 238 lub 239, organy celne uznają, że warunki stosownego przepisu zostały spełnione;

▼M10

c) w przypadkach innych niż określone w lit. b) przedstawiono wniosek o umorzenie na mocy art. 236 Kodeksu i warunki określone w art. 244 akapit drugi Kodeksu zostały spełnione.

Można odstąpić od wymogu złożenia zabezpieczenia w przypadku gdy taki wymóg mógłby, ze względu na sytuację dłużnika, spowodować poważne trudności natury gospodarczej lub społecznej.

2. W przypadkach, gdy towary znajdujące się w okolicznościach określonych w art. 233 lit. c) tiret drugie lub art. 233 lit. d) Kodeksu zostaną zajęte, organy celne zawieszają obowiązek uiszczenia należności przez dłużnika, jeżeli uznają, że ►C7 warunki orzeczenia przepadku ◄ zostały spełnione.

▼M22

3. ►C16 Jeżeli powstał dług celny ◄ na mocy art. 203 Kodeksu, organy celne zawieszają ►C16 obowiązek zapłaty należności ◄ osobie określonej w ust. 3 tiret czwarte tego artykułu, jeżeli przynajmniej jeden inny dłużnik został określony, ►C16 a kwota należności ◄ została mu również przedstawiona zgodnie z art. 221 Kodeksu.

Zawieszenie może zostać przyznane tylko pod warunkiem że osoba określona w art. 203 ust. 3 tiret czwarte Kodeksu nie jest objęta przez żadne z pozostałych tiret wspomnianego ustępu i nie zaniedbała ona, w sposób oczywisty, swoich obowiązków.

Okres zawieszenia jest ograniczony do jednego roku. Okres ten może zostać jednakże przedłużony przez organy celne w wystarczająco uzasadnionych przypadkach.

Zawieszenie następuje pod warunkiem że osoba, której ono zostanie przyznane, przedłoży ważne zabezpieczenie w wysokości ►C16 kwoty zawieszonych należności, z wyjątkiem sytuacji, gdy zabezpieczenie obejmujące całą kwotę zawieszonych należności ◄ cła już istnieje, a gwarant nie został zwolniony ze swoich zobowiązań. Zabezpieczenie takie nie musi być wymagane w przypadku gdy wymóg tego rodzaju, z powodu sytuacji dłużnika, mógłby spowodować poważne problemy gospodarcze lub społeczne.

▼B

TYTUŁ IV

ZWROT LUB UMORZENIE NALEŻNOŚCI CELNYCH PRZYWOZOWYCH LUB WYWOZOWYCH

ROZDZIAŁ 1

Przepisy ogólne

Artykuł 877

1. Do celów niniejszego tytułu:

a) „urząd celny zaksięgowania” oznacza urząd celny, w którym zostały zaksięgowane należności celne przywozowe lub wywozowe, o których zwrot lub umorzenie złożony został wniosek;

▼B

b) „organ celny decyzji” oznacza organ celny Państwa Członkowskiego, w którym dokonano zaksięgowania należności celnych przywozowych lub wywozowych, o których zwrot lub umorzenie złożony został wniosek i które upoważnione są do podejmowania decyzji w sprawie tego wniosku;

c) „urząd celny nadzoru” oznacza urząd celny, właściwy w odniesieniu do towarów, które dały podstawę do zaksięgowania należności przywozowych lub wywozowych, o których zwrot lub umorzenie się wnosi; urząd ten przeprowadza niektóre kontrole niezbędne dla oceny wniosku;

d) „wykonawczy urząd celny” oznacza urząd celny, który przyjmuje środki niezbędne dla zapewnienia właściwego wykonania decyzji o udzieleniu zwrotu lub umorzeniu należności celnych przywozowych lub wywozowych.

2. Ten sam urząd celny może w całości lub w części sprawować funkcje urzędu zaksięgowania, organu celnego decyzji, urzędu celnego nadzoru i wykonawczego urzędu celnego.

ROZDZIAŁ 2

Przepisy wykonawcze odnoszące się do art. 236-239 Kodeksu

Sekcja 1

Wniosek

Artykuł 878

1. Wniosek o udzielenie zwrotu lub o umorzenie należności celnych przywozowych lub wywozowych, zwany dalej „wnioskiem o udzielenie zwrotu lub o umorzenie”, składany jest przez osobę, która uiściła te należności lub która jest zobowiązana do ich uiszczenia, bądź przez osoby, które przejęły jej prawa i obowiązki.

Wniosek o udzielenie zwrotu lub o umorzenie może zostać również złożony przez przedstawiciela osoby lub osób, określonych w pierwszym akapicie.

2. Bez uszczerbku dla art. 882 wniosek o udzielenie zwrotu lub o umorzenie zostaje sporządzony w oryginale i jednej kopii na formularzu zgodnym ze wzorem i przepisami załącznika 111.

Jednakże wniosek o udzielenie zwrotu lub o umorzenie może zostać również złożony na wniosek osoby lub osób określonych w ust. 1, na czystej kartce papieru, pod warunkiem że zawarte są na niej informacje umieszczone w wymienionym załączniku.

Artykuł 879

1. Wnioski o udzielenie zwrotu lub o umorzenie wraz z dokumentami określonymi w art. 6 ust. 1 Kodeksu muszą zostać złożone w urzędzie celnym zaksięgowania, chyba że organy celne wyznaczą w tym celu inny urząd celny; urząd ten niezwłocznie po przyjęciu wniosku przekazuje go do organu decyzji, o ile nie są to te same urzędy.

▼B

2. Urząd celny określony w ust. 1 wpisuje datę przyjęcia wniosku na oryginale i kopii wniosku. Kopia zostaje zwrócona wnioskodawcy.

W przypadku stosowania art. 878 ust. 2 akapit drugi wymieniony urząd celny na piśmie potwierdza wnioskodawcy przyjęcie wniosku.

Artykuł 880

Bez uszczerbku dla wszelkich szczególnych przepisów przyjętych w ramach wspólnej polityki rolnej, jeżeli wniosek dotyczy towarów, w odniesieniu do których przy składaniu odpowiedniego zgłoszenia celnego przedstawione zostało pozwolenie na przywóz lub pozwolenie na wywóz, albo świadectwo o wcześniejszym ustaleniu refundacji, to do wniosku musi również zostać dołączone zaświadczenie wydane przez organy odpowiedzialne za wydanie takich pozwoleń lub świadectw, potwierdzające, że zostały podjęte niezbędne kroki w celu unieważnienia skutków takiego pozwolenia lub świadectwa.

Jednakże zaświadczenie to nie jest wymagane, w przypadku gdy:

— organy celne, którym złożony został wniosek, same wydały dane pozwolenie lub świadectwo,

— podany we wniosku powód wiąże się z fizyczną pomyłką pozostającą bez jakiegokolwiek wpływu na zakres danego pozwolenia lub świadectwa.

Artykuł 881

1. Urząd celny, określony w art. 879, może przyjąć wniosek niezawierający wszystkich informacji, które powinny zostać umieszczone w formularzu określonym w art. 878 ust. 2. Jednakże wniosek musi zawierać przynajmniej informacje, które mają być umieszczone w polach 1-3 i 7.

2. W przypadku stosowania ust. 1 wspomniany urząd celny wyznacza termin na dostarczenie wszelkich brakujących danych i/lub dokumentów.

3. Jeżeli termin wyznaczony przez urząd celny, zgodnie z ust. 2, nie został dotrzymany, to wniosek uważa się za wycofany.

Wnioskodawca zostaje o tym niezwłocznie powiadomiony.

Artykuł 882

1. Dla towarów powracających, na które nałożono należności celne wywozowe przy ich wywozie poza obszar celny Wspólnoty, zwrot lub umorzenie tych należności uzależnione jest od przedstawienia organom celnym wniosku z załączonym:

a) dokumentem wydanym jako dowód wypłacenia uiszczonych sum, w przypadku gdy zostały one już pobrane;

b) oryginałem lub poświadczoną przez urząd celny powrotnego wywozu kopią zgłoszenia o dopuszczenie towarów powracających do swobodnego obrotu.

▼B

Dokument ten opatrzony jest przez urząd celny powrotnego wywozu jednym z następujących wpisów:

— Mercancías de retorno en aplicación de la letra b) del apartado 2 del artículo 185 del Código

— Returvarer i henhold til kodeksens artikel 185, stk. 2, litra b)

— Rückwaren gemäß Artikel 185 Absatz 2 Buchstabe b) des Zollkodex

— Εμπορεύματα επανεισαγόμενα κατ' εφαρμογή του άρθρου 185 παράγραφος 2 στοιχείο β) του κώδικα

— Goods admitted as returned goods under Article 185 (2) (b) of the Code

— Marchandises en retour en application de l'article 185 paragraphe 2 point b) du code

— Merci in reintroduzione in applicazione dell'arti-colo 185, paragrafo 2, lettera b) del códice

— Goederen die met toepassing van artikel 185, lid 2, onder b), van het Wetboek kunnen worden toegelaten als terugkerende goederen

— Mercadorias de retorno por aplicação da alínea b) do n.º 2 do artigo 185.º do código

▼A1

— Yhteisön tullikoodeksin 185 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaista palautustavaraa/Returvaror enligt artikel 185.2 b) i gemenskapens tullkodex

— Returvaror enligt artikel 185.2 (b) i gemenskapens tullkodex

▼A2

— Vrácené zboží podle čl. 185 odst. 2 písm. b) kodexu

— Seadustiku artikli 185(2)(b) alusel tagasitoodud kaubaks tunnistatud kaup

— Preces atzītas par atpakaļievestām saskaņā ar Kodeksa 185. panta 2. punkta b) apakšpunktu

— Prekės įvežtos kaip grąžintos prekės vadovaujantis Kodekso 185 straipsnio 2 dalies b punktu

— A Vámkódex 185. cikke (2) bekezdésének b) pontja értelmében tértiáruként behozott áruk

— Oġġetti mdaħħla bħala oġġetti miġjuba lura taħt Artikolu 185(2)(b) tal-Kodiċi

— Towary dopuszczone jako towary powracające zgodnie z art. 185 ust. 2 lit. b) Kodeksu

— Blago se ponovno uvaža v skladu s členom 185(2)(b) Zakonika,

— Vrátený tovar podľa článku 185 ods. 2 písm. b) colného zákonníka

▼M30

— Стоки, допуснати като върнати съгласно член 185, параграф 2, точка б от Кодекса

— Mărfuri admise ca returnate în baza Articolului 185 (2) (b) din Cod

▼M45

— Roba se ponovno uvozi u skladu s člankom 185. stavkom 2. točkom (b) Kodeksa;

▼B

c) egzemplarzem zgłoszenia wywozowego, zwróconego eksporterowi przy spełnianiu formalności wywozowych towarów lub poświadczonego przez urząd celny wywozu kopią tego zgłoszenia.

Jeżeli organ celny decyzji dysponuje już danymi znajdującymi się w jednym lub większej ilości zgłoszeń określonych w lit. a), b) lub c) powyżej, to przedstawienie tych zgłoszeń nie jest wymagane.

2. Wniosek określony w ust. 1 musi zostać złożony w urzędzie celnym, określonym w art. 879, w terminie dwunastu miesięcy, licząc od dnia przyjęcia zgłoszenia wywozowego.

Sekcja 2

Procedura udzielania zwrotów lub umorzeń

Artykuł 883

Organ celny decyzji może zezwolić na dokonanie formalności celnych, od których może być uzależnione udzielenie zwrotu lub umorzenie, przed wydaniem decyzji dotyczącej wniosku o udzielenie zwrotu lub o umorzenie. Tego rodzaju pozwolenie pozostaje całkowicie bez uszczerbku dla decyzji w sprawie tego wniosku.

Artykuł 884

Bez uszczerbku dla art. 883 i do czasu wydania decyzji w sprawie wniosku o udzielenie zwrotu lub o umorzenie towary, w odniesieniu do których wnioskuje się o udzielenie zwrotu lub o umorzenie należności, nie mogą zostać przeniesione w inne miejsce niż to, które zostało określone we wspomnianym wniosku, chyba że wnioskodawca uprzednio powiadomi urząd celny określony w art. 879, który następnie informuje o tym organ celny decyzji.

Artykuł 885

1. Jeżeli wniosek o udzielenie zwrotu lub o umorzenie dotyczy przypadku, w którym konieczne jest uzyskanie dodatkowych informacji lub przeprowadzenie badania towaru w celu upewnienia się, czy warunki korzystania ze zwrotu lub umorzenia ustanowione w Kodeksie oraz w niniejszym tytule zostały spełnione, organ celny decyzji przyjmuje w tym celu wszelkie niezbędne środki, o ile zaistnieje taka potrzeba, prosząc o pomoc urząd celny nadzoru, określając rodzaj potrzebnych informacji lub rodzaj kontroli, które należy przeprowadzić.

Urząd celny nadzoru, tak szybko jak to możliwe, spełnia ten wniosek i przekazuje organowi celnemu decyzji uzyskane informacje i wyniki przeprowadzonej kontroli.

▼B

2. Jeżeli towary będące przedmiotem wniosku znajdują się w Państwie Członkowskim innym niż to, w którym zostały zaksięgowane należności celne przywozowe lub wywozowe za te towary, stosuje się przepisy rozdziału 4 niniejszego tytułu.

Artykuł 886

1. Jeżeli organ celny decyzji jest w posiadaniu wszystkich potrzebnych danych, wydaje na piśmie decyzję w sprawie wniosku o udzielenie zwrotu lub o umorzenie, zgodnie z art. 6 ust. 2 i 3 Kodeksu.

2. Jeżeli wniosek zostaje przyjęty, decyzja musi zawierać wszystkie dane niezbędne do jej wykonania.

W zależności od okoliczności w decyzji przedstawione muszą zostać wszystkie lub część następujących danych:

a) informacje pozwalające na ustalenie tożsamości towarów, których dotyczy decyzja;

b) podstawa udzielenia zwrotu lub umorzenia należności celnych przywozowych lub wywozowych z odniesieniem do odpowiedniego artykułu Kodeksu i, w zależności od przypadku, do odpowiedniego artykułu niniejszego tytułu;

c) użycie, które musi otrzymać towar lub miejsce przeznaczenia, do którego ma zostać wysłany, w zależności od możliwości przewidzianych w szczególnym przypadku na mocy Kodeksu i, o ile jest to konieczne, na podstawie szczególnego pozwolenia organu celnego decyzji;

d) termin na spełnienie formalności, od których uzależnione jest udzielenie zwrotu lub umorzenie należności celnych przywozowych lub wywozowych;

e) oświadczenie, że zwrot lub umorzenie należności celnych przywozowych lub wywozowych zostanie udzielony dopiero po otrzymaniu przez wykonawczy urząd celny informacji od organu celnego decyzji, że formalności, od których uzależnione jest udzielenie zwrotu lub umorzenie, zostały spełnione;

f) dane dotyczące wszelkich wymogów, którym podlegają towary do czasu wykonania decyzji;

g) uwaga informująca beneficjenta, że musi on z chwilą przedstawienia towaru zwrócić oryginał decyzji do wybranego przez siebie wykonawczego urzędu celnego.

Artykuł 887

1. Wykonawczy urząd celny podejmuje kroki w celu zapewnienia, aby:

— gdzie stosowne, wymogi określone w art. 886 ust. 2 lit. f) zostały spełnione,

— w każdym przypadku towary zostały faktycznie użyte zgodnie z użyciem lub przesłane do miejsca przeznaczenia określonego w decyzji o udzieleniu zwrotu lub o umorzeniu należności celnych przywozowych lub wywozowych.

▼B

2. Jeżeli decyzja określa, że towary mogą zostać umieszczone w składzie celnym, wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, a beneficjent korzysta z tej możliwości, to niezbędne formalności muszą zostać spełnione w wykonawczym urzędzie celnym.

3. Jeżeli decyzja o udzieleniu zwrotu lub o umorzeniu należności określa, że użycie, które musi otrzymać towar lub miejsce przeznaczenia, do którego mają zostać wysłane, może zostać ustanowione jedynie w innym Państwie Członkowskim niż państwo, w którym znajduje się wykonawczy urząd celny, to dowód zgodności dostarczany jest poprzez przedłożenie egzemplarza kontrolnego T5, wydanego i użytego zgodnie z przepisami ►**M18** art. 912a–912g ◄ i niniejszym artykułem.

Na egzemplarzy kontrolnym T5 muszą być podane:

a) w polu 33 – kod towarów w Nomenklaturze Scalonej;

b) w polu 103 – słownie ilość towarów netto;

c) w polu 104 – w zależności od przypadku, wyrażenie „wyprowadzenie z obszaru celnego Wspólnoty” lub jedno z następujących oznaczeń w pozycji „pozostałe”:

— bezpłatne przekazanie do następującej instytucji charytatywnej…,

— zniszczenie pod dozorem celnym,

— objęcie następującą procedurą celną:….,

— umieszczenie w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym;

d) w polu 106 – numery decyzji o udzieleniu zwrotu lub umorzeniu należności celnych;

e) w polu 107 – wyrażenie „art. 877-912 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93”.

4. Urząd celny nadzoru, który ustala lub na swoją odpowiedzialność zleca ustalenie, że towary zostały faktycznie przeznaczone do przewidzianego użycia lub przybyły do przeznaczonego miejsca przeznaczenia, wypełnia pole „Kontrola użycia i/lub przeznaczenia” dokumentu kontrolnego, zaznaczając krzyżykiem potwierdzenie „przyznano użycie i/lub przeznaczenie zgłoszone na pierwszej stronie”, podając właściwą datę.

5. Jeżeli wykonawczy urząd celny upewnił się, że warunki ustalone w ust. 1 zostały spełnione, to przesyła odpowiednie zaświadczenie organowi celnemu decyzji.

Artykuł 888

Jeżeli organ celny decyzji pozytywnie rozpatrzył wniosek o udzielenie zwrotu lub o umorzenie, to dokonuje on tego zwrotu lub umorzenia po otrzymaniu zaświadczenia określonego w art. 887 ust. 5.

▼B

Artykuł 889

1. Jeżeli wniosek o udzielenie zwrotu lub o umorzenie oparty jest na istnieniu, w dniu przyjęcia zgłoszenia dopuszczenia do swobodnego obrotu, obniżonej lub zerowej stawki należności celnych przywozowych, dotyczących towarów w ramach kontyngentu taryfowego, plafonu taryfowego lub innego rodzaju preferencyjnych uzgodnień taryfowych, to zwrot lub umorzenie udzielane jest, jedynie w przypadku gdy w dniu złożenia wniosku wraz z niezbędnymi dokumentami:

— w przypadku kontyngentu taryfowego – nie został on wyczerpany,

— w innych przypadkach – stawka celna normalnie należna nie została przywrócona.

Jednakże zwrotu lub umorzenia udziela się, nawet jeżeli warunki określone w poprzednim akapicie nie zostały spełnione w związku z błędem popełnionym przez same organy celne, które nie zastosowały obniżonych lub zerowych stawek należności celnych za towary, a zgłoszenie dopuszczenia do swobodnego obrotu zawierało wszystkie dane i zostały do niego załączone wszystkie dokumenty konieczne dla zastosowania obniżonej lub zerowej stawki.

▼M13

2. Każde Państwo Członkowskie przechowuje do dyspozycji Komisji wykaz przypadków, w których zastosowano przepisy ust. 1 akapit drugi.

▼B

Artykuł 890

▼M22

Organ celny decyzji przyznaje zwrot lub umorzenie, gdy:

a) wnioskowi towarzyszy świadectwo pochodzenia, świadectwo przewozowe, świadectwo autentyczności, dokument wspólnotowego tranzytu wewnętrznego lub jakikolwiek inny stosowny dokument poświadczający, że przywożone towary w chwili przyjęcia zgłoszenia do dopuszczenia do swobodnego obrotu były uprawnione do korzystania z traktowania wspólnotowego, preferencyjnego traktowania taryfowego, uprzywilejowanego traktowania taryfowego, z powodu charakteru towarów;

b) w ten sposób przedstawiony dokument ►C16 odnosi się ściśle do ◄ przedmiotowych towarów;

c) są spełnione wszystkie warunki odnoszące się do przyjęcia wspomnianego dokumentu;

d) są spełnione wszystkie inne warunki do przyznania traktowania wspólnotowego, preferencyjnego traktowania taryfowego lub uprzywilejowanego traktowania taryfowego, z powodu charakteru towarów.

▼M15

►C11 Zwrotu lub umorzenia ◄ dokonuje się po przedstawieniu towarów. Jeżeli towary nie mogą zostać przedstawione w wykonawczym urzędzie celnym, ►C11 organ celny decyzji udziela ◄ zwrotu lub umorzenia jedynie wtedy, gdy z informacji, którymi dysponuje, jednoznacznie wynika, że świadectwo lub przedstawiony po odprawie celnej dokument dotyczy wymienionych towarów.

▼B

Artykuł 891

Zwrotu lub umorzenia należności nie udziela się, w przypadku gdy wraz z wnioskiem przedstawiono świadectwo o wcześniejszym ustaleniu opłat.

Artykuł 892

Zwrotu lub umorzenia należności celnych przywozowych na mocy art. 238 Kodeksu nie udziela się, w przypadku gdy:

— fakt wadliwości towarów został uwzględniony przy ustalaniu warunków umowy, w szczególności ceny, w związku z czym wymienione towary objęte zostały procedurą celną określającą obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych,

— po stwierdzeniu wadliwości lub niezgodności z warunkami umowy towary zostały sprzedane przez importera.

Artykuł 893

1. Bez uszczerbku dla art. 900 ust. 1 lit. c) organ celny decyzji wyznacza termin na spełnienie formalności celnych wymaganych dla udzielenia zwrotu lub umorzenia, który nie może przekraczać dwóch miesięcy, licząc od dnia przekazania decyzji o udzieleniu zwrotu lub o umorzeniu należności celnych przywozowych lub wywozowych.

2. Niedotrzymanie terminu określonego w ust. 1 powoduje utratę prawa do zwrotu lub umorzenia należności celnych, z wyjątkiem przypadku gdy osoba, której dotyczy decyzja, dostarczy dowód, że niedotrzymanie terminu spowodowane zostało nieprzewidzianymi okolicznościami lub działaniem siły wyższej.

Artykuł 894

Jeżeli zniszczenie towaru, na które zezwolił organ celny decyzji, spowodowało powstanie odpadów lub złomu, to po wydaniu pozytywnej decyzji w sprawie do wniosku o udzielenie zwrotu lub dokonanie umorzenia takie odpady lub złom uważane są za towary niewspólnotowe.

Artykuł 895

Jeżeli zostało udzielone pozwolenie określone w art. 238 ust. 2 akapit drugi Kodeksu, to organy celne podejmują wszystkie niezbędne kroki w celu zapewnienia, że towary umieszczone w składzie celnym, wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym będą mogły zostać później uznane za towary niewspólnotowe.

▼B

Artykuł 896

1. Towary, które w ramach wspólnej polityki rolnej zostały objęte procedurą celną, określającą obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych na mocy pozwolenia na przywóz lub świadectwa o wcześniejszym ustaleniu refundacji mogą korzystać z art. 237, 238 i 239 Kodeksu jedynie wówczas, gdy wykazano, zgodnie z wymogami urzędu celnego, określonego w art. 879, że właściwe organy podjęły wszelkie niezbędne kroki w celu unieważnienia skutków w odniesieniu do świadectwa, na którego podstawie dokonano przywozu.

2. Ustęp 1 stosuje się również w przypadku powrotnego wywozu, umieszczania w składzie celnym, wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym albo zniszczenia towarów.

Artykuł 897

Jeżeli przedmiotem wywozu, powrotnego wywozu lub zniszczenia, albo każdego innego dozwolonego przeznaczenia celnego nie jest artykuł kompletny, ale jedna lub większa liczba części lub elementów tego artykułu, to kwota, jaka ma zostać zwrócona lub umorzona, jest różnicą między kwotą należności celnych przywozowych za artykuł kompletny a kwotą należności celnych przywozowych, które zastosowano by w odniesieniu do pozostałych części tego artykułu, jeżeli artykuły te zostałyby objęte w stanie niezmienionym procedurą celną zawierającą obowiązek uiszczenia tych należności w dniu, w którym nastąpiło objęcie procedurą artykułu kompletnego.

Artykuł 898

Kwotę określoną w art. 240 Kodeksu niniejszym ustala się na 10 ECU.

ROZDZIAŁ 3

Szczególne przepisy dotyczące stosowania art. 239 Kodeksu

Sekcja 1

Decyzje podejmowane przez organy celne Państw Członkowskich

▼M23

Artykuł 899

1. Jeżeli organ celny podejmujący decyzję ustala, że wniosek o dokonanie zwrotu lub umorzenia złożony mu na mocy art. 239 ust. 2 Kodeksu:

— jest uzasadniany powodami odpowiadającymi jednej z okoliczności określonych w art. 900-903, oraz jeżeli nie są one wynikiem oszustwa lub oczywistego zaniedbania ze strony zainteresowanej osoby, zwraca lub umarza kwotę danych ►C17 należności ◄ przywozowych lub wywozowych,

▼M23

— jest uzasadniony powodami odpowiadającymi jednej z okoliczności określonych w art. 904, nie zwraca ani nie umarza kwoty danych ►C17 należności ◄ przywozowych lub wywozowych.

2. W pozostałych przypadkach, z wyjątkiem tych, w których dokumentacja musi zostać przedłożona Komisji na podstawie art. 905, organ celny podejmujący decyzję sam decyduje o przyznaniu zwrotu lub umorzeniu ►C17 należności ◄ przywozowych lub wywozowych, jeżeli zachodzi szczególna sytuacja wynikająca z okoliczności, w których zainteresowanej osobie nie można przypisać oszustwa lub oczywistego zaniedbania.

W przypadkach, do których stosuje się art. 905 ust. 2 tiret drugie, organy celne mogą podjąć decyzję ►C17 o pozwoleniu na ◄ zwrot lub umorzenie danych należności dopiero po zakończeniu procedury wszczętej zgodnie z art. 906-909.

3. W rozumieniu art. 239 ust. 1 Kodeksu oraz niniejszego artykułu, „zainteresowana osoba” oznacza osobę lub osoby określone w art. 878 ust. 1 lub ich przedstawicieli oraz każdą osobę biorącą udział w dopełnianiu formalności celnych w odniesieniu do danych towarów lub osobę, która udzieliła instrukcji koniecznych w celu dopełnienia tych formalności.

4. W celu stosowania ust. 1 i 2 Państwa Członkowskie udzielają sobie wzajemnej pomocy, w szczególności, gdy dotyczy to błędu organów celnych Państwa Członkowskiego innego niż Państwo Członkowskie odpowiedzialne za podjęcie decyzji.

▼B

Artykuł 900

1. Należności celne przywozowe są zwracane lub umarzane, w przypadku gdy:

a) towary niewspólnotowe objęte procedurą celną obejmującą całkowite lub częściowe zwolnienie z należności celnych przywozowych lub towary dopuszczone do swobodnego obrotu z zastosowaniem uprzywilejowanego traktowania taryfowego ze względu na ich przeznaczenie zostały skradzione, pod warunkiem że zostaną w krótkim terminie odzyskane i znajdą się z powrotem w pierwotnej sytuacji celnej, w stanie, w jakim były, gdy zostały wycofane;

b) towary niewspólnotowe zostały nieświadomie wycofane z procedury celnej z całkowitym lub częściowym zwolnieniem z danych należności celnych, którą były objęte, pod warunkiem że gdy tylko pomyłka zostanie stwierdzona, znajdą się one z powrotem w pierwotnej sytuacji celnej, w stanie, w jakim były, gdy zostały wycofane;

c) niemożliwe jest uruchomienie mechanizmu otwierającego środek transportu, na którym znajdują się towary uprzednio dopuszczone do swobodnego obrotu i w dalszej kolejności, po przybyciu do miejsca przeznaczenia, niemożliwe jest dokonanie ich rozładunku, pod warunkiem że zostaną one niezwłocznie powrotnie wywiezione;

▼B

d) towary początkowo dopuszczone do swobodnego obrotu zostają następnie zwrócone niewspólnotowemu dostawcy, na mocy procedury uszlachetniania biernego, aby umożliwić mu – z pominięciem opłat – usunięcie usterek występujących przed zwolnieniem towarów (nawet jeżeli zostały stwierdzone po zwolnieniu towarów) lub w celu doprowadzenia ich do stanu zgodnego z przepisami umowy, w wyniku której zostały dopuszczone do swobodnego obrotu, a dany dostawca decyduje się na zatrzymanie towarów na stałe, gdyż nie może usunąć usterek lub jest to dla niego nieopłacalne;

e) w chwili podjęcia przez organy celne decyzji o zaksięgowaniu należności celnych przywozowych po dokonaniu odprawy celnej, którym faktycznie podlegały towary dopuszczone do swobodnego obrotu z całkowitym zwolnieniem od tych należności, stwierdzono, że towary te zostały powrotnie wywiezione poza obszar celny Wspólnoty z pominięciem dozoru celnego, po ustaleniu, że warunki materialne ustanowione w Kodeksie dla zwrotu lub umorzenia takich należności celnych przywozowych mogłyby zostać faktycznie spełnione w chwili, gdy powrotny wywóz miał miejsce, gdyby kwota ta została pobrana przy dopuszczaniu tego towaru do swobodnego obrotu;

f) organ sądowy wydał zakaz obrotu towarem uprzednio objętym procedurą celną określającą obowiązek osoby zainteresowanej uiszczenia należności celnych przywozowych w normalnych warunkach, po czym dany towar zostaje powrotnie wywieziony poza obszar celny Wspólnoty lub zniszczony pod kontrolą organów celnych, pod warunkiem że zostało stwierdzone, że dany towar nie został w rzeczywistości użyty we Wspólnocie;

g) towary zostały objęte procedurą celną określającą obowiązek uiszczenia tych należności przez zgłaszającego uprawnionego do dokonania tej czynności z własnej inicjatywy oraz z powodów od niego niezależnych nie mogły zostać dostarczone odbiorcy;

h) towary zostały wysłane do odbiorcy w wyniku pomyłki nadawcy;

i) towary okazały się niezdatne do użytku przewidzianego przez odbiorcę z powodu oczywistej faktycznej pomyłki w jego zamówieniu;

j) towary, wobec których, po zwolnieniu do procedury celnej określającej obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych stwierdzono, że nie były, w chwili zwolnienia, zgodne z obowiązującymi regułami dotyczącymi ich użycia lub obrotu nimi i nie mogą z tego względu być używane do celów przewidzianych przez odbiorcę;

k) użycie towarów przez odbiorcę do przewidzianych celów jest niemożliwe lub w znacznym stopniu ograniczone w wyniku podjęcia przez organ lub inną instytucję posiadającą odpowiednie uprawnienia decyzyjne środków o charakterze ogólnym, po dniu, w którym zostały zwolnione do procedury celnej określającej obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych;

▼B

l) całkowite lub częściowe zwolnienie towarów z należności celnych przywozowych, o co zabiegała osoba zainteresowana zgodnie z obowiązującymi przepisami, nie może z powodów niezależnych od osoby zainteresowanej zostać udzielone przez organy celne, które odpowiednio księgują należności celne przywozowe, które stały się należne;

m) towary dotarły do odbiorcy po ostatecznym terminie dostawy, który został przewidziany w umowie, na mocy której zostały objęte procedurą celną przewidującą obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych;

n) towary nie mogły zostać sprzedane na obszarze celnym Wspólnoty i zostały bezpłatnie przekazane instytucjom charytatywnym:

— prowadzącym swoją działalność w państwach trzecich, pod warunkiem że posiadają przedstawicielstwa we Wspólnocie,

lub

— prowadzącym swoją działalność na obszarze celnym Wspólnoty, pod warunkiem że mogą korzystać ze zwolnienia w przypadku przywozu do swobodnego obrotu podobnych towarów pochodzących z państw trzecich;

▼M5

o) dług celny powstał w inny sposób niż na mocy art. 201 Kodeksu, a osoba zainteresowana może okazać świadectwo pochodzenia, świadectwo przewozowe, dokument wewnętrznego tranzytu wspólnotowego lub jakikolwiek inny odpowiedni dokument potwierdzający, że przywożone towary gdyby zostały zgłoszone do wolnego obrotu, mogłyby być traktowane jak towary wspólnotowe lub korzystać z preferencyjnych środków taryfowych, pod warunkiem spełnienia pozostałych warunków określonych w art. 890.

▼M22

2. Zwrot lub umorzenie należności celnych przywozowych w przypadkach określonych w ust. 1 lit. c) i f)–n) uzależnione jest, z wyjątkiem przypadków, w których towary te zostają zniszczone na polecenie władzy publicznej lub zostają bezpłatnie przekazane instytucjom charytatywnym, prowadzącym swoją działalność we Wspólnocie, od dokonania ich powrotnego wywozu z obszaru celnego Wspólnoty pod nadzorem celnym.

Jeżeli organowi celnemu decyzji przedstawiono wniosek, to może on zezwolić, aby zamiast dokonania powrotnego wywozu towarów, zostały one zniszczone lub objęte wspólnotową procedurą tranzytu zewnętrznego, procedurą składu celnego, albo umieszczone w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym.

Aby otrzymać jedno z tych przenaczeń celnych, towary uważane są za towary niewspólnotowe.

W takim przypadku organy celne podejmują wszelkie potrzebne środki w celu zapewnienia, że towary umieszczone w składzie celnym, w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, będą mogły zostać później uznane za towary niewspólnotowe.

▼M22

_____

▼B

4. Ponadto zgodnie z wymogami urzędu celnego nadzoru musi zostać ustalone, że towary nie zostały użyte ani sprzedane przed ich powrotnym wywozem.

Artykuł 901

1. Należności celne przywozowe są zwracane lub umarzane, w przypadku gdy:

a) towary omyłkowo zgłoszone do procedury celnej określającej obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych zostały powrotnie wywiezione poza obszar celny Wspólnoty, nie będąc uprzednio objęte procedurą celną, którą powinny zostać objęte, pod warunkiem że warunki ustanowione w art. 237 Kodeksu zostały spełnione;

b) towary zostały powrotnie wywiezione lub zniszczone, zgodnie z art. 238 ust. 2 lit. b), bez dozoru celnego, pod warunkiem że pozostałe warunki ustanowione w tym artykule zostały spełnione;

c) towary zostały powrotnie wywiezione lub zniszczone bez dozoru celnego, zgodnie z art. 900 ust. 1 lit. c) i f)-n), pod warunkiem że pozostałe warunki ustanowione w art. 900 ust. 2 i 4 zostały spełnione.

2. Udzielenie zwrotu lub umorzenie należności celnych przywozowych w przypadkach określonych w ust. 1 uzależnione jest od:

a) przedstawienia wszystkich dowodów koniecznych do umożliwienia organom celnym decyzji upewnienia się, czy towary, w odniesieniu do których wnosi się o udzielenie zwrotu lub umorzenie:

— zostały faktycznie powrotnie wywiezione poza obszar celny Wspólnoty, lub

— zostały zniszczone pod nadzorem organów lub urzędowo uprawnionych do takiego zniszczenia osób;

b) zwrotu organowi celnemu decyzji każdego dokumentu poświadczającego wspólnotowy status danych towarów, na którego podstawie wymienione towary mogły opuścić obszar celny Wspólnoty, lub przedstawienia każdego dowodu, który organ ten uważa za niezbędny dla upewnienia się, że dany dokument nie będzie mógł zostać w późniejszym okresie wykorzystany przy żadnym przywozie towarów do Wspólnoty.

▼B

Artykuł 902

1. Do celów art. 901 ust. 2:

a) jako dowody konieczne do umożliwienia organowi celnemu decyzji upewnienia się, czy towary, w odniesieniu do których wnosi się o udzielenie zwrotu lub o umorzenie, zostały faktycznie powrotnie wywiezione poza obszar celny Wspólnoty, wnioskodawca przedstawia:

— oryginał lub poświadczoną kopię zgłoszenia towarów do wywozu poza obszar celny Wspólnoty,

oraz

— zaświadczenie urzędu celnego, przez który towary faktycznie opuściły obszar celny Wspólnoty.

Jeżeli tego rodzaju zaświadczenie nie może zostać przedstawione, dowód, że towary opuściły obszar celny Wspólnoty, może zostać przedstawiony w formie:

— zaświadczenia urzędu celnego państwa trzeciego przeznaczenia, potwierdzającego przybycie towarów, lub

— oryginału lub poświadczonej kopii zgłoszenia celnego towarów, dokonanego w państwie trzecim przeznaczenia.

Do dokumentów tych musi zostać załączona dokumentacja urzędowa i handlowa, umożliwiająca organom celnym decyzji skontrolowanie, czy towary będące przedmiotem wywozu poza obszar celny Wspólnoty są tymi samymi towarami, które zostały zgłoszone do procedury celnej przewidującej obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych, to znaczy:

— oryginał lub poświadczona kopia zgłoszenia do wymienionej procedury,

oraz

— o ile organ celny decyzji uznaje to za konieczne, dokumenty handlowe lub urzędowe (takie jak faktury, szczegółowe wykazy, dokumenty tranzytowe lub świadectwa sanitarne), zawierające pełny opis towarów (opis handlowy, ilość, znaki i inne dane identyfikacyjne), które zostały przedstawione wraz ze zgłoszeniem do wymienionej procedury lub ze zgłoszeniem do wywozu poza obszar celny Wspólnoty, albo ze zgłoszeniem celnym sporządzonym dla towarów w państwie trzecim przeznaczenia, w zależności od przypadku;

b) jako dowody konieczne do umożliwienia organowi celnemu decyzji upewnienia się, czy towary, w odniesieniu do których wnosi się o udzielenie zwrotu lub o umorzenie, zostały faktycznie zniszczone pod nadzorem organów lub osób do tego urzędowo upoważnionych, wnioskodawca przedstawia:

— protokół lub zgłoszenie zniszczenia, sporządzone przez organy, pod których nadzorem towary zostały zniszczone, lub ich poświadczoną kopię, lub

▼B

— zaświadczenie sporządzone przez osobę upoważnioną do potwierdzenia faktu zniszczenia wraz z dowodem jej upoważnienia.

Dokumenty te muszą zawierać wystarczająco pełny opis zniszczonych towarów (opis handlowy, ilość, znaki i inne dane identyfikacyjne), aby umożliwić organom celnym upewnienie się, poprzez porównanie z danymi podanymi w zgłoszeniu do procedury celnej przewidującej obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych i w załączonych dokumentach handlowych (faktury, szczegółowe wykazy itp.), że zniszczone towary są tymi samymi towarami, które zostały zgłoszone do procedury.

2. Jeżeli dowody określone w ust. 1 okażą się niewystarczające, aby organ celny decyzji podjął decyzję w sprawie przedstawionego mu przypadku na podstawie pełnej znajomości faktów lub, gdy niektóre dowody nie mogą zostać przedstawione, dowody takie mogą zostać uzupełnione lub zastąpione przez wszelkie inne dokumenty, które dany organ uzna za konieczne.

Artykuł 903

1. W odniesieniu do towarów powracających, których wywóz poza obszar celny Wspólnoty wiązał się z poborem należności celnych wywozowych, wprowadzenie tych towarów do swobodnego obrotu daje prawo do zwrotu pobranych z tego tytułu sum.

2. Ustęp 1 stosuje się wyłącznie do towarów znajdujących się w jednej z sytuacji określonych w art. 844.

Dowód na to, że towary znajdują się w jednej z sytuacji określonych w art. 185 ust. 2 lit. b) Kodeksu, musi zostać dostarczony do urzędu celnego, w którym towary są zgłaszane do swobodnego obrotu.

3. Ustęp 1 stosuje się nawet wówczas, gdy towary stanowią jedynie część towarów uprzednio wywiezionych poza obszar celny Wspólnoty.

Artykuł 904

1. Należności celne przywozowe nie są zwracane lub umarzane, gdy w zależności od przypadku, jedynym powodem przedstawienia wniosku o udzielenie zwrotu lub o umorzenie jest:

a) powrotny wywóz poza obszar celny Wspólnoty towarów uprzednio objętych procedurą celną, określającą obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych, dokonany z powodów innych niż określone w art. 237 lub 238 Kodeksu, bądź w art. 900 lub 901, zwłaszcza niesprzedanie;

▼B

b) zniszczenie towarów zgłoszonych do procedury celnej określającej obowiązek uiszczenia należności celnych przywozowych po dokonaniu przez organy celne ich zwolnienia, niezależnie od tego, z jakich powodów nastąpiło, z wyjątkiem przypadków wyraźnie określonych prawodawstwem wspólnotowym;

c) przedstawienie z zamiarem uzyskania uprzywilejowanego traktowania taryfowego dla towarów zgłoszonych do swobodnego obrotu dokumentów, które okazały się później dokumentami sfałszowanymi, podrobionymi lub nieważnymi, do celów udzielenia tego rodzaju preferencji, nawet jeżeli dokumenty te przedłożono w dobrej wierze.

▼M23

Artykuł 904a

1. Jeżeli na mocy ust. 2 przekazanie nie jest wymagane, każde Państwo Członkowskie posiada do dyspozycji Komisji wykaz przypadków, w których stosowane były przepisy art. 899 ust. 2.

2. Każde Państwo Członkowskie przekazuje Komisji wykaz przypadków, w których zastosowało przepisy art. 899 ust. 2 i w których zwrócona lub umorzona kwota w odniesieniu do jednej lub więcej operacji związanych z przywozem lub wywozem w wyniku jednej szczególnej sytuacji wynosiła ponad 50 000 EUR, podając krótkie streszczenie każdego przypadku. Przekazanie informacji odbywa się w pierwszym i trzecim kwartale każdego roku w odniesieniu do wszystkich przypadków, w których w ciągu poprzedniego półrocza podjęto decyzję o zwrocie lub umorzeniu należności.

▼B

Sekcja 2

Decyzje podejmowane przez Komisję

▼M23

Artykuł 905

1. Jeżeli wniosek o zwrot lub umorzenie złożony na mocy art. 239 ust. 2 Kodeksu jest poparty dowodami, które mogłyby stworzyć szczególną sytuację, wynikającą z okoliczności, w których zainteresowanej osobie nie można przypisać oszustwa ani oczywistego zaniedbania, Państwo Członkowskie, do którego należy organ celny podejmujący decyzje przekazuje sprawę Komisji do rozstrzygnięcia w ramach procedury przewidzianej w art. 906-909 jeżeli:

— organ ten uważa, że szczególna sytuacja jest wynikiem uchybienia Komisji w wypełnianiu swoich obowiązków,

— okoliczności przypadku związane są z wynikami dochodzenia prowadzonego przez Wspólnotę na mocy rozporządzenia (WE) nr 515/97 lub innych przepisów wspólnotowych lub umowy zawartej przez Wspólnotę z krajami lub grupami krajów, w której znajduje się postanowienie o prowadzeniu przez Wspólnotę takich dochodzeń, lub

▼M23

— kwota, która może obciążać zainteresowaną osobę w odniesieniu do jednej lub większej ilości operacji przywozu lub wywozu, w wyniku jednej szczególnej sytuacji jest równa lub wynosi powyżej 500 000 EUR

Wyrazy „zainteresowana osoba” należy interpretować w taki sam sposób jak w art. 899.

2. Jednakże do przekazania określonego w ust. 1 nie dochodzi, jeżeli:

— Komisja już przyjęła decyzję zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 906-909 w sprawie przypadku, w którym występowały kwestie porównywalne pod względem faktycznym i prawnym,

— Komisja już rozpatruje przypadek, w którym występują kwestie porównywalne pod względem faktycznym i prawnym.

3. Dokumentacja przedłożona Komisji zawiera wszystkie informacje wymagane w celu pełnego rozpatrzenia. Zawiera ona szczegółowe informacje o zachowaniu zainteresowanego podmiotu gospodarczego, w szczególności o jego zawodowym doświadczeniu, dobrej wierze i staranności. Do oceny tej dołącza się wszystkie informacje, które mogą dowodzić, że podmiot działał w dobrej wierze. Dokumentacja zawiera również oświadczenie, podpisane przez wnioskodawcę, o zwrot lub umorzenie, w którym potwierdza, że zapoznał się z dokumentacją oraz stwierdza, że nie ma nic do dodania lub wymienia wszystkie informacje uzupełniające, które jego zdaniem powinny zostać zawarte w dokumentacji.

4. Z chwilą otrzymania dokumentacji Komisja odpowiednio informuje o tym dane Państwo Członkowskie.

5. Jeżeli okazuje się, że informacje dostarczone przez Państwo Członkowskie nie są wystarczające do podjęcia decyzji w sprawie danego przypadku z pełną znajomością stanu faktycznego, Komisja może zażądać dostarczenia informacji uzupełniających.

6. Jeżeli zachodzi jedna z następujących sytuacji, Komisja zwraca dokumentację administracji celnej, a procedurę określoną w art. 906-909 uważa się za nigdy niewszczętą:

— z dokumentacji wynika, że istnieje rozbieżność między organem celnym, który przekazał dokumentację, a osobą, która podpisała oświadczenie, określone w ust. 3, dotycząca przedstawienia stanu faktycznego,

— dokumentacja jest wyraźnie niekompletna, gdyż nie zawiera niczego, co by uzasadniało rozpatrzenie sprawy przez Komisję,

— zgodnie z ust. 1 i 2 dokumentacja nie powinna zostać przekazana,

— istnienie długu celnego nie zostało stwierdzone,

▼M23

— w trakcie rozpatrywania dokumentacji Komisji przekazana została przez organ celny nowa informacja dotycząca dokumentacji, o charakterze mogącym znacząco zmienić stan faktyczny lub ocenę prawną.

Artykuł 906

Komisja przesyła Państwom Członkowskim egzemplarze dokumentacji określonej w art. 905 ust. 3 w terminie 15 dni od jej otrzymania.

Rozpatrzenie danego przypadku jest jak najszybciej włączane do porządku dziennego posiedzenia grupy ekspertów ►C17 określonej w art. 907. ◄

▼M14

Artykuł 906 a

W każdym momencie przebiegu procedury przewidzianej w art. 906 i 907, jeżeli Komisja ma zamiar podjąć decyzję niekorzystną dla osoby składającej wniosek o zwrot lub umorzenie, przekazuje ona tej osobie swoje zastrzeżenia na piśmie wraz ze wszystkimi dokumentami, na których opiera swoje zastrzeżenia. Osoba składająca wniosek o zwrot lub umorzenie wyraża swoje stanowisko na piśmie w terminie 1 miesiąca od dnia przesłania zastrzeżeń. Jeżeli nie wyrazi ona swojego stanowiska w tym terminie, uważa się, że zrzekła się ona możliwości jego wyrażenia.

▼M23

Artykuł 907

Po konsultacji z grupą ekspertów, złożoną z przedstawicieli wszystkich Państw Członkowskich, zebranych w ramach komitetu w celu rozpatrzenia przedmiotowego przypadku, Komisja podejmuje decyzję o tym, czy rozpatrywane okoliczności uzasadniają zwrot lub umorzenie.

Decyzja zostaje podjęta w terminie dziewięciu miesięcy od dnia otrzymania przez Komisję dokumentacji określonej w art. 905 ust. 3. Jednakże jeżeli w dokumentacji brakuje oświadczenia lub szczegółowej oceny zachowania podmiotu, określonych w art. 905 ust. 3, termin dziewięciu miesięcy liczy się dopiero od dnia otrzymania tych dokumentów przez Komisję. Organ celny i zainteresowana osoba zostają odpowiednio powiadomione.

W przypadku gdy Komisja uznaje za konieczne zwrócić się do Państwa Członkowskiego o informacje uzupełniające w celu podjęcia decyzji, termin dziewięciu miesięcy przedłuża się o okres równy okresowi, jaki upływa od dnia wysłania przez Komisję wniosku o informacje uzupełniające do dnia otrzymania tych informacji. Zainteresowana osoba jest powiadamiana o przedłużeniu procedury.

W przypadku gdy Komisja sama prowadzi dochodzenie w celu podjęcia decyzji, termin dziewięciu miesięcy może zostać przedłużony o okres niezbędny do zakończenia dochodzenia. Przedłużenie terminu nie może przekroczyć dziewięciu miesięcy. Organ celny i zainteresowana osoba zostają odpowiednio powiadomione o datach rozpoczęcia i zakończenia dochodzenia.

▼M23

W przypadku gdy Komisja poinformowała zainteresowaną osobę o swoich zastrzeżeniach zgodnie z art. 872a, termin dziewięciu miesięcy zostaje przedłużony o jeden miesiąc.

Artykuł 908

1. Dane Państwo Członkowskie zostaje jak najszybciej powiadomione o decyzji określonej w art. 907, w każdym przypadku w terminie jednego miesiąca od upływu terminu określonego w tym artykule.

Komisja powiadamia Państwa Członkowskie o podjętych decyzjach w celu pomocy organom celnym w podejmowaniu decyzji w sprawie przypadków, w których występują kwestie porównywalne pod względem faktycznym i prawnym.

2. Organ podejmujący decyzję decyduje o uwzględnieniu lub oddaleniu przedłożonego mu wniosku na podstawie decyzji Komisji przekazanej zgodnie z ust. 1.

3. Jeżeli decyzja określona w art. 907 stanowi, że rozpatrywane okoliczności uzasadniają dokonanie zwrotu lub umorzenia, Komisja może określić warunki, na których Państwa Członkowskie mogą dokonać zwrotu lub umorzenia należności w przypadkach, w których występują kwestie porównywalne pod względem faktycznym i prawnym.

▼B

Artykuł 909

Jeżeli Komisja nie podjęła decyzji w terminie wyznaczonym w art. 907 lub nie powiadomiła o decyzji danego Państwa Członkowskiego w terminie wyznaczonym w art. 908, organ celny decyzji uwzględnia wniosek.

ROZDZIAŁ 4

Pomoc administracyjna między organami celnymi Państw Członkowskich

Artykuł 910

W przypadkach określonych w art. 885 ust. 2 organ celny decyzji przesyła urzędowi celnemu nadzoru dwie kopie wniosku sporządzonego na piśmie na formularzu odpowiadającym wzorowi z załącznika 112. Do wniosku załącza się oryginały lub kopie wniosku o udzielenie zwrotu lub o umorzenie oraz wszystkich dokumentów koniecznych do umożliwienia urzędowi celnemu nadzoru uzyskania informacji lub przeprowadzenia wnioskowanej kontroli.

Artykuł 911

1. W terminie dwóch tygodni od dnia przyjęcia wniosku urząd celny nadzoru zbiera informacje lub przeprowadza kontrole wnioskowane przez organ celny decyzji. Wpisuje wyniki swoich działań w przeznaczonej do tego części na oryginale dokumentu, określonego w art. 910 i odsyła ten dokument organowi celnemu decyzji, wraz ze wszystkimi przekazanymi mu dokumentami.

▼B

2. Jeżeli nie jest możliwe zebranie informacji lub przeprowadzenie wnioskowanej kontroli w terminie dwóch tygodni, wyznaczonym w ust. 1, to urząd celny nadzoru potwierdza w tym terminie przyjęcie przedłożonego do tego organu wniosku, zwracając organowi celnemu decyzji kopię dokumentu określonego w art. 910, wraz z odpowiednią adnotacją.

Artykuł 912

Wykonawczy urząd celny przesyła zaświadczenie określone w art. 887 ust. 5 organowi celnemu decyzji na formularzu odpowiadającym wzorowi z załącznika 113.

▼M18

CZĘŚĆ IVa

KONTROLA UŻYCIA LUB PRZEZNACZENIA TOWARÓW

Artykuł 912a

1. Do celów niniejszej części:

a) „właściwe organy" oznaczają organy celne lub inne organy Państwa Członkowskiego odpowiedzialne za stosowania niniejszej części;

b) „urząd" oznacza ►C13 urząd lub organ celny odpowiedzialne na szczeblu lokalnym za ◄ stosowanie niniejszej części;

c) ►C13 „egzemplarz kontrolny ◄ T5" ►C13 oznacza ◄ oryginał i kopię wystawione ►C13 na formularzu zgodnym z ◄ wzorem przedstawionym w załączniku 63 wraz, w miarę potrzeby, z jednym lub więcej oryginałami lub kopiami ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5 bis zgodnymi z wzorem przedstawionym w załączniku 64 bądź jednym albo więcej oryginałami lub kopiami wykazu załadunkowego T5 zgodnymi z wzorem przedstawionym w załączniku 65. ►C13 Egzemplarze kontrolne ◄ powinny być wydrukowane i wypełnione zgodnie z uwagami wyjaśniającymi zawartymi w załączniku 66 i, w miarę potrzeby, z dodatkowymi wyjaśnieniami zawartymi w innych przepisach Wspólnoty.

2. Jeżeli stosowanie przepisów wspólnotowych dotyczących przywozu lub wywozu towarów albo przemieszczania towarów w obrębie obszaru celnego Wspólnoty uzależnione jest od przedstawienia dowodu, że towary zostały użyte w sposób przewidziany lub wymagany tym środkiem lub otrzymały przewidziane tym środkiem przeznaczenie, dowód ten należy przedstawić przedkładając ►C13 egzemplarz kontrolny T5, wypełniony i użyty ◄ zgodnie z przepisami niniejszej części.

3. Wszystkie towary umieszczone ►C13 na danym egzemplarzu kontrolnym ◄ T5 są ładowane na jeden środek transportu w rozumieniu ►M21 art. 349 ust. 1 ◄ akapit drugi, przeznaczone dla jednego odbiorcy i do tego samego użycia lub przeznaczenia.

▼**M18**

Właściwe organy mogą wyrazić zgodę na zastąpienie wykazu załadunkowego T5, którego wzór przedstawiony jest w załączniku 65, wykazem załadunkowym T5 wystawionym z wykorzystaniem zintegrowanego systemu elektronicznego lub automatycznego przetwarzania danych, jak również listami opisowymi sporządzonymi do celów spełnienia formalności wysyłkowych/wywozowych, zawierających wszystkie dane znajdujące się w wykazie, którego wzór znajduje się w załączniku 65, pod warunkiem że listy te są ułożone i wypełnione w taki sposób, że dane organy mogą ich użyć bez trudności, oraz że przedstawiają wszelkie zabezpieczenia, które organy te uznały za właściwe.

4. Oprócz obowiązków określonych w szczególnych przepisach każda osoba podpisująca ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 jest zobowiązana do nadania opisanym w tym dokumencie towarom zadeklarowanego użycia i/lub wysłać te towary do zadeklarowanego miejsca przeznaczenia.

Osoba ta odpowiada za każde niewłaściwe użycie każdego egzemplarza ►**C13** wystawionego przez siebie egzemplarza kontrolnego ◄ T5, niezależnie od osoby, która dokonała takiego niewłaściwego użycia.

5. Na zasadzie odstępstwa od ust. 2 i o ile przepisy wspólnotowe wymagające obowiązku kontroli użycia lub przeznaczenia towarów nie przewidują inaczej, każde Państwo Członkowskie ma prawo wymagać, aby dowód, iż towary zostały użyte i/lub otrzymały przeznaczenie w przewidziany lub wymagany sposób, został sporządzony zgodnie z procedurą krajową, pod warunkiem że towary nie opuszczą jego obszaru przed przewidzianym lub wymaganym użyciem lub przeznaczeniem.

Artykuł 912b

1. ►**C13** Egzemplarz kontrolny T5 sporządzany ◄ jest w oryginale i co najmniej jednej kopii. ►**C13** Każdy z jego formularzy musi być opatrzony ◄ odręcznym podpisem osoby zainteresowanej i zawierać wszystkie dane dotyczące opisu towarów oraz wszelkie dodatkowe dane wymagane przez przepisy wspólnotowe odnoszące się do obowiązku przeprowadzenia kontroli.

2. Jeżeli przepisy wspólnotowe nakładające obowiązek przeprowadzenia kontroli przewidują ►**C13** złożenie zabezpieczenia, to zabezpieczenie składane jest: ◄

— w urzędzie wyznaczonym przez te przepisy lub, w jego braku, w urzędzie, który wydał ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 lub w innym urzędzie wyznaczonym do tego celu przez Państwo Członkowskie, któremu ten urząd podlega, oraz

— w sposób określony w tych przepisach lub, w jego braku, w sposób określony przez organy tego Państwa Członkowskiego.

W tym przypadku w polu 106 formularza T5 umieszcza się jeden z następujących wpisów:

— Garantía constituida por un importe de… euros

— Sikkerhed på… EURO

— Sicherheit in Höhe… EURO gelistet

— Κατατεείσα εγγύηση ποσού… ΕΥΡΩ

▼**M18**

— Guarantee of EUR… lodged

— Garantie d'un montant de… euros déposée

— Garanzia dell'importo di… EURO depositata

— Zekerheid voor.. EUR

— Entregue garantia num montante de… EURO

— Annettu… euron suuruinen vakuus

— Säkerhet ställd till et belopp av… EUR

▼**A2**

— Celní dluh ve výši … EUR zajištěn

— Esitatud tagatis EUR …

— Galvojums par EUR …iesniegts

— Pateikta garantija … EUR sumai

— … EUR vámbiztosíték letétbe helyezve

— Garanzija fuq l-EUR … saret

— Złożono zabezpieczenie w wysokości … EUR

— Položeno zavarovanje v višini … EUR

— Poskytnuté zabezpečenie vo výške … EUR

▼**M30**

— Обезпечение от … EUR представено

— Garanţie depusă în sumă de … EUR

▼**M45**

— Položeno osiguranje u visini … EUR.

▼**M18**

3. Jeżeli przepisy wspólnotowe nakładające obowiązek przeprowadzenia kontroli przewidują termin nadania towarom szczególnego użycia i/lub przeznaczenia, w polu 104 formularza T5 umieszcza się wpis „Termin wykonania… dni”.

4. Jeżeli towary przemieszcza się w ramach procedury celnej, ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 wystawia urząd celny, z którego dokonuje się wysyłki towarów,

W dokumencie, który ma zostać przedstawiony, umieszcza się odniesienie do ►**C13** wystawionego egzemplarza kontrolnego ◄ T5. Podobnie, w polu 109 formularza T5 umieszcza się odniesienie do dokumentu wykorzystanego do tej procedury.

5. Jeżeli towary nie są objęte procedurą celną, ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 wystawia urząd, z którego dokonuje się wysyłki towarów.

W polu 109 formularza T5 umieszcza się jeden z następujących wpisów:

— Mercancías no incluidas en un régimen aduanero

— Ingen forsendelsesprocedure

— Nicht in einem Zollverfahren befinliche Waren

▼**M18**

— Εμπορεύματα εκτός τελωνειακού καθεστώτος

— Goods not covered by a customs procedure

— Marchandises hors régime douanier

— Merci non vincolate ad un regime dogonale

— Geen douaneregeling

— Mercadorias não sujeitas a regime aduaneiro

— Tullimenettelyn ulkopuolella olevat tavarat

— Varorna omfattas inte av något tullförfarande

▼**A2**

— Zboží mimo celní režim

— Kaup, millele ei rakendata tolliprotseduuri

— Preces, kurām nav piemērota muitas procedūra

— Prekės, kurioms netaikoma muitinės procedūra

— Vámeljárás alá nem vont áruk

— Oġġetti mhux koperti bi proċedura tad-Dwana

— Towary nieobjęte procedurą celną

— Blago ni vključeno v carinski postopek

— Tovar nie je v colnom režime

▼**M30**

— Стоки, които не са под митнически режим

— Mărfuri care nu sunt acoperite de un regim vamal

▼**M45**

— Roba nije obuhvaćena carinskim postupkom.

▼**M18**

6. ►**C13** Egzemplarz kontrolny T5 potwierdzany ◄ jest przez urząd określony w ust. 4 i 5. Potwierdzenie takie obejmuje następujące elementy, które powinny znajdować się w polu A (urząd wyjścia) tych dokumentów:

a) w przypadku formularza T5, nazwę i pieczęć urzędu, podpis uprawnionej osoby, datę potwierdzenia oraz numer ewidencyjny, który może być wcześniej wydrukowany;

b) w przypadku formularza T5 *bis* lub wykazu załadunkowego T5, numer ewidencyjny umieszczony na formularzu T5. Numer ten nanosi się albo przy użyciu pieczęci zawierającej nazwę urzędu albo odręcznie; w tym drugim przypadku, obok numeru przystawia się urzędowa pieczęć wymienionego urzędu.

7. O ile przepisy wspólnotowe określające obowiązek kontroli użycia i/lub przeznaczenia towarów nie stanowią inaczej, ►**M21** art. 357 ◄ stosuje się *mutatis mutandis*. Urząd, określony w ust. 4 i 5, przeprowadza kontrolę przesyłki oraz wypełnia i poświadcza pole D „Kontrola urzędu wyjścia”, które znajduje się na pierwszej stronie formularza T5.

▼M18

8. Urząd, określony w ust. 4 i 5, zatrzymuje jedną kopię ►C13 każdego egzemplarza kontrolnego ◄. Oryginały tych dokumentów zwracane są osobie zainteresowanej, po spełnieniu wszystkich formalności administracyjnych i należytym wypełnieniu pola A (Urząd wyjścia) i pola B (Odesłać do…) na formularzu T5.

▼M21

9. Artykuł 360 stosuje się *mutatis mutandis*.

▼M18

Artykuł 912c

1. Towary i oryginały ►C13 egzemplarzy kontrolnych ◄ T5 należy przedstawić w urzędzie przeznaczenia.

O ile przepisy wspólnotowe określające obowiązek kontroli użycia i/lub przeznaczenia towarów nie stanowią inaczej, urząd przeznaczenia może zezwolić na bezpośrednie dostarczenie towarów do odbiorcy na warunkach określonych przez siebie, w taki sposób, aby w chwili przybycia towarów lub po ich przybyciu mógł przeprowadzić kontrolę.

Osoba, która przedstawi w urzędzie przeznaczenia ►C13 egzemplarz kontrolny ◄ T5, jak również przesyłkę, do której się odnosi, może otrzymać, o ile tego zażąda, pokwitowanie wystawione na formularzu, którego wzór znajduje się w załączniku 47. Pokwitowanie to nie może zastąpić ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5.

2. Jeżeli przepisy wspólnotowe określają obowiązek kontroli przy wyprowadzeniu towarów poza obszar celny Wspólnoty:

— i towary te opuszczają ten obszar drogą morską, to urzędem przeznaczenia jest urząd właściwy dla portu, w którym towary umieszczane są na statku nie będącym statkiem ►C13 regularnych linii żeglugowych ◄ w rozumieniu art. 313a,

— i towary te opuszczają ten obszar drogą powietrzną, to urzędem przeznaczenia jest urząd właściwy dla międzynarodowego wspólnotowego portu lotniczego, w rozumieniu art. 190 lit. b), w którym towary umieszczane są na samolocie udającym się do niewspólnotowego portu lotniczego,

▼M21

— dla towarów wywożonych innym środkiem transportu urzędem przeznaczenia jest ►C15 urząd wyprowadzenia określony w ◄ art. 793 ust. 2.

▼M18

3. Urząd przeznaczenia przeprowadza kontrole dotyczące przewidzianego lub wymaganego użycia i/lub przeznaczenia. Urząd ten musi zarejestrować dane zawarte w ►C13 egzemplarzu kontrolnym ◄ T5, zachowując, o ile zaistnieje taka potrzeba, egzemplarz tego dokumentu, a także wyniki przeprowadzonych kontroli.

4. Po spełnieniu wszystkich formalności i umieszczeniu wymaganych adnotacji urząd przeznaczenia odsyła oryginał ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5 na adres podany w polu B („Odesłać do…”) formularza T5.

▼**M18**

Artykuł 912d

1. Jeżeli wystawienie ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5 wiąże się, na mocy art. 912b ust. 2, ze złożeniem zabezpieczenia, stosuje się przepisy ust. 2 i 3.

2. W przypadku gdy pewne ilości towarów nie zostały w określony sposób użyte i/lub nie otrzymały określonego przeznaczenia w terminie przewidzianym zgodnie z art. 912b ust. 3, o ile znajduje to zastosowanie, właściwe organy podejmują niezbędne działania w celu umożliwienia urzędowi, określonemu w art. 912b ust. 2, pobranie, o ile zaistnieje taka potrzeba, ze złożonego zabezpieczenia, kwoty proporcjonalnej do tej ilości towarów.

Jednakże na wniosek osoby zainteresowanej organy te mogą zdecydować o pobraniu, o ile zaistnieje potrzeba, ze złożonego zabezpieczenia, kwoty uzyskanej w wyniku pomnożenia kwoty zabezpieczenia proporcjonalnej do ilości towarów, które, w określonym terminie nie zostały w określony sposób użyte i/lub nie otrzymały określonego przeznaczenia, przez wynik podziału liczby dni, o którą wyznaczony termin został przekroczony, które były potrzebne, aby ta część towarów została w przewidziany sposób użyta i/lub otrzymała przewidziane przeznaczenie, przez liczbę dni tego terminu.

Niniejszego ustępu nie stosuje się w przypadku gdy osoba zainteresowana może wykazać, że towary określone zostały utracone w wyniku działania siły wyższej.

3. Jeżeli w ciągu sześciu miesięcy od dnia wystawienia ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5 lub, w miarę potrzeby, po upływie terminu podanego w polu 104 formularza T5 w polu „Termin wykonania… dni”, ►**C13** egzemplarz ten, należycie potwierdzony ◄ przez urząd przeznaczenia, ►**C13** nie zostanie zwrócony ◄ do urzędu określonego w polu B tego dokumentu, właściwe organy podejmują niezbędne działania mające umożliwić urzędowi, określonemu w art. 912b ust. 2, pobranie określonej w tym artykule kwoty zabezpieczenia.

Niniejszego ustępu nie stosuje się w przypadku, gdy przekroczenie terminu zwrotu ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5 nie było spowodowane przez osobę zainteresowaną.

4. Przepisy ust. 2 i 3 stosuje się, o ile przepisy wspólnotowe określające obowiązek kontroli użycia i/lub przeznaczenia towarów nie stanowią inaczej, i w każdym przypadku, bez uszczerbku dla przepisów dotyczących długu celnego.

Artykuł 912e

1. O ile wspólnotowe przepisy określające obowiązek kontroli użycia i/lub przeznaczenia towarów nie stanowią inaczej, ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5, jak również przesyłka, ►**C13** której ten egzemplarz towarzyszy, ◄ mogą zostać podzielone przed zakończeniem procedury, dla której formularz został wystawiony. Przesyłki powstałe w wyniku podziału mogą być przedmiotem dalszego podziału.

▼M18

2. Urząd, w którym dokonuje się podziału wystawia, zgodnie z art. 912b, wyciąg z ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5 dla każdej części podzielonej przesyłki.

W każdym wyciągu zawarte są, między innymi, dodatkowe informacje umieszczone w polach 100, 104, 105, 106 i 107 ►C13 oryginalnego egzemplarza kontrolnego ◄ T5 i podana jest masa oraz ilość netto towarów, do których wyciąg się odnosi. Ponadto w polu 106 formularza T5 wykorzystywanego do każdego wyciągu umieszcza się jeden z następujących wpisów:

— Extracto de ejemplar de control T5 inicial (número de registro, fecha, oficina y país de expedición):…

— Udskrift af det oprindelige kontroleksemplar T5 (registreringsnummer, dato, sted og udstedelsesland):…

— Auszug aus dem ursprünglichen Kontrollexemplar T5 (Registriernummer, Datum, ausstellende Stelle und Ausstellingsland):…

— Απόσπασμα του αρχικού αντιτύπου ελέγχου Τ5 (αριθμός, πρωτοκόλλου, ημερομηνία, τελωνείο και χώρα έκδοσης):…

— Extract of the initial T5 control copy (registration number, date, office and country of issue):…

— Extrait de l'exemplaire de contrôle T5 initial (numéro d'enregistrement, date, bureau et pays de délivrance):…

— Estratto dell'esemplare di controllo T5 originale (numero di registrazione, data, ufficio e paese di emissione):…

— Uittreksel van het oorspronkelijke controle-exemplaar T5 (registratienummer, datum, kantoor en land van afgifte):…

— Extracto do exemplar de controlo T5 inicial (número de registo, data, estância e país de emissão):…

— Ote alun perin annetusta T5-valvontakappaleesta (kirjaamisnumero, antamispäivämäärä, — toimipaikka jamaa):…

— Utdrag ur ursprungligt kontrollexemplar T5 (registreringsnummer, datum, utfärdande kontor och land):…

▼A2

— Výpis z původního kontrolního výtisku T5 (evidenční číslo, datum, úřad a země vystavení): …

— Väljavõte esialgsest T5 kontrolleksemplarist (registreerimisnumber, kuupäev, väljaandnud asutus ja riik):…

— Izraksts no sākotnējā T5 kontroleksemplāra (reģistrācijas numurs, datums, izdevēja iestāde un valsts):…

— Išrašas iš pirminio T5 kontrolinio egzemplioriaus (registracijos numeris, data, išdavusi įstaiga ir valstybė): …

— Az eredeti T5 ellenőrző példány kivonata (nyilvántartási szám, kiállítás dátuma, a kiállító ország és hivatal neve): …

▼A2

— Estratt tal-kopja ta' kontroll tat-T5 inizjali (numru ta' reġistrazzjoni, data, uffiċċju u pajjiż fejn ġie maħruġ id-dokument): …

— Wyciąg z wyjściowej karty kontrolnej T5 (numer ewidencyjny, data, urząd i kraj wystawienia): …

— Izpisek iz prvotnega kontrolnega izvoda T5 (evidenčna številka, datum, urad in država izdaje): …

▼M30

— Извлечение от първоначално издадения оначалния контролен формуляр Т5 (регистрационен номер, дата, митническо учреждение и страна на издаване): …

— Extras din exemplarul de control T5 inițial (număr de înregistrare, data, biroul și țara emitente): …

▼M45

— Izvod prvobitnog kontrolnog primjerka T5 (registracijski broj, datum, ispostava i zemlja izdavanja): ….

▼M18

W polu B „Odesłać do…” formularza T5 wpisuje się informacje umieszczone w tym samym polu oryginalnego formularza T5.

W polu J „Kontrola użycia i/lub przeznaczenia” oryginalnego formularza T5 umieszcza się jeden z następujących wpisów:

— … (número) extractos expedidos — copias adjuntas

— … (antal) udstedte udskrifter — kopier vedføjet

— … (Anzahl) Auszüge ausgestellt — Durchschriften liegen bei

— … (αριθμός) εκδοθέντα αποσπάσματα — συνημμένα αντίγραφα

— … (number) extracts issued — copies attached

— … (nombre) extrais délivrés — copies ci-jointes

— … (numero) estratti rilasciati — copie allegate

— … (aantal) uittreksels afgegeven — kopieën bijgevoegd

— … (número) de extractos emitidos — cópiasjuntas

— Annettu… (lukumäärä) otetta — jäljennökset liitteenä

— … (antal) utdrag utfärdade — kpier bifogas

▼A2

— … (počet) vystavených výpisů — kopie přiloženy

— väljavõtted … (arv) — koopiad lisatud

— Izsniegti… (skaits) izraksti — kopijas pielikumā

— Išduota … (skaičius) išrašų — kopijos pridedamos

— … (számú) kivonat kiadva — másolatok csatolva

— … (numru) estratti maħruġa kopji mehmuża

▼A2

— … (ilość) wydanych wyciągów — kopie załączone

— … (število) izdani izpiski — izvodi priloženi

▼M26

— … (počet) vyhotovených výpisov — kópie priložené

▼M30

— … (брой) издадени извлечения — приложени формуляри

— … (numărul) de extrase emise — copii anexate

▼M45

— … (broj) izdanih izvadaka — preslike u prilogu.

▼M18

►C13 Oryginalny egzemplarz kontrolny ◄ T5 wraz z kopiami wystawionych wyciągów odsyła się niezwłocznie na adres podany w polu B „Odesłać do…” formularza T5.

Urząd, w którym dokonuje się podziału zatrzymuje kopie ►C13 oryginalnego egzemplarza kontrolnego ◄ T5 i wyciągów. Oryginały wyciągów z ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5 towarzyszą każdej z części podzielonej przesyłki aż do odpowiednich urzędów przeznaczenia, gdzie stosuje się przepisy określone w art. 912c.

3. W przypadku dalszego podziału przewidzianego w ust. 1 ust. 2 stosuje się *mutatis mutandis*.

Artykuł 912f

1. ►C13 Egzemplarz kontrolny T5 może zostać wystawiony retrospektywnie, ◄ pod warunkiem że:

— osoba zainteresowana nie jest odpowiedzialna za niezłożenie wniosku lub niewydanie tego dokumentu w chwili wysyłki towarów, lub może on przedstawić dowód, że braki takie nie zostały spowodowane przez jej oszustwo ani też rażące zaniedbanie,

— osoba zainteresowana przedstawi dowód, że ►C13 egzemplarz kontrolny ◄ T5 odnosi się do towarów, w stosunku do których wszystkie formalności zostały spełnione,

— osoba zainteresowana przedstawi dokumenty wymagane do wystawienia ►C13 tego egzemplarz kontrolny ◄ T5,

— zostanie stwierdzone zgodnie z wymogami właściwych organów, że ►C13 wystawienie egzemplarza kontrolnego T5 retrospektywnie ◄ nie doprowadzi do uzyskania korzyści majątkowych, które nie byłyby należne w związku z realizowaną procedurą, statusem celnym towarów oraz ich użyciem i/lub przeznaczeniem.

►C13 Jeżeli egzemplarz kontrolny T5 zostaje wystawiony retrospektywnie ◄, to na formularzu T5 umieszcza się, w kolorze czerwonym, jeden z następujących wpisów:

— Expedido *a posteriori*

— Udstedt efterfølgende

— Nachträglich ausgestellt

— Εκδοθέν εκ των υστέρων

▼C13

— Issued retrospectively

▼**M18**

— Délivré a posteriori

— Rilasciato *a posteriori*

— achteraf afgegeven

— Emitido a posteriori

— Annettu jälkikäteen

— Utfärdat i efterhand.

▼**A2**

— Vystaveno dodatečně

— Välja antud tagasiulatuvalt

— Izsniegts retrospektīvi

— Retrospektyvusis išdavimas

▼**M26**

— Kiadva visszamenőleges hatállyal

▼**A2**

— Maħruġ retrospettivament

— Wystawiona retrospektywnie

— Izdano naknadno

▼**M26**

— Vyhotovené dodatočne

▼**M30**

— Издаден впоследствие

— Eliberat ulteriorEmis a posteriori

▼**M45**

— Izdano naknadno

▼**M18**

a osoba zainteresowana podaje tam dane środka transportu, na którym zostały wysłane towary, ►**C13** datę wyjścia i, ◄ w zależności od przypadku, datę przedstawienia towarów w urzędzie przeznaczenia.

2. W przypadku utraty oryginałów ►**C13** egzemplarzy kontrolnych ◄ T5 i wyciągów z ►**C13** egzemplarzy kontrolnych ◄ T5 urząd wystawiający może, na wniosek osoby zainteresowanej, wystawić ich duplikaty. Duplikat musi być opatrzony pieczęcią urzędu i podpisem uprawnionego urzędnika, jak również musi zostać na nim umieszczony, drukowanymi czerwonymi literami, jeden z następujących wpisów:

— DUPLICADO

— DUPLIKAT

— DUPLIKAT

— ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

— DUPLICATE

— DUPLICATA

— DUPLICATO

▼**M18**

— DUPLICAAT

— SEGUNDA VIA

— KAKSOISKAPPALE

— DUPLIKAT

▼**A2**

— DUPLIKÁT

— DUPLIKAAT

— DUBLIKĀTS

— DUBLIKATAS

— MÁSODLAT

— DUPLIKAT

— DUPLIKAT

— DVOJNIK

— DUPLIKÁT

▼**M30**

— ДУБЛИКАТ

— DUPLICAT

▼**M45**

— DUPLIKAT.

▼**M18**

3. ►**C13** Egzemplarze kontrolne T5 wystawione retrospektywnie, jak również duplikaty tych egzemplarzy ◄ mogą zostać opatrzone adnotacjami przez urząd przeznaczenia jedynie wówczas, gdy urząd ten stwierdzi, że towarom wyszczególnionym w tym dokumencie nadano użycie i/lub przeznaczenie przewidziane lub wymagane przepisami wspólnotowymi.

Artykuł 912g

1. Właściwe organy każdego Państwa Członkowskiego mogą, w ramach swoich kompetencji, zezwolić każdej osobie, która spełnia warunki określone w ust. 4 i zamierza wysłać towary, dla których musi ►**C13** zostać wystawiony egzemplarz kontrolny T5 (zwanej dalej „upoważnionym nadawcą"), ◄ na nieprzedstawianie w urzędzie wyjścia towarów lub też ►**C13** odnoszącego się do nich egzemplarza kontrolnego ◄ T5.

2. W odniesieniu do ►**C13** egzemplarza kontrolnego T5 wykorzystywanego ◄ przez upoważnionego nadawcę właściwe organy mogą:

a) zarządzić, aby na formularzach umieszczany był znak wyróżniający jako środek umożliwiający identyfikację upoważnionych nadawców;

b) zezwolić, aby w polu A „Urząd wyjścia" formularzy:

— został uprzednio umieszczony odcisk pieczęci urzędu wyjścia i podpis funkcjonariusza tego urzędu; lub

▼M18

— umieszczony został przez upoważnionego nadawcy odcisk specjalnej zatwierdzonej metalowej pieczęci zgodnej z wzorem przedstawionym w załączniku 62, lub

— był wcześniej wydrukowany odcisk specjalnej pieczęci zgodnej z wzorem przedstawionym w załączniku 62, jeżeli druk powierzony został upoważnionej do tego drukarni. Odcisk tej pieczęci może zostać również umieszczony z wykorzystaniem zintegrowanego elektronicznego lub automatycznego systemu przetwarzania danych;

c) zezwolić, aby upoważniony nadawca nie podpisywał formularzy opatrzonych specjalną zatwierdzoną pieczęcią, określoną w załączniku 62, i wystawionych z wykorzystaniem zintegrowanego elektronicznego lub automatycznego systemu przetwarzania danych. W tym przypadku, w polu 110 formularzy, w miejscu przeznaczonym na podpis zgłaszającego, umieszcza się jeden z następujących wpisów:

— Dispensa de la firma, artículo 912 octavo del Reglamento (CEE) nº 2454/93

— Underskriftsdispensation, artikel 912g i forordning (EØF) nr 2454/93

— Freistellung von der Unterschriftsleistung, Artikel 912g der Verordnung (EWG) Nr 2454/93

— Απαλλαγή από την υπογρέωση υπογραφής άρθρο 912 ζ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93

— Signature waived — Article 912g of Regulation (EWG) No 2454/93

— Dispense de signature, article 912 octies du règlement (CEE) nº 2454/93

— Dispensa dalla firma, articolo 912 octies del regolamento (CEE) n. 2454/93

— Vrijstelling vas ondertekening — artikel 912 octies van Verordening (EEG) nr 2454/03

— Dispensada a assinatura, artigo 912.º — G do Regulamento (CE) n. 2454/93

— Vapautettu allekirjoituksesta — asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912g artikla

— Befriad från underskrift, artikel 912g i förordning (EEG) nr 2454/93

▼A2

— Podpis se nevyžaduje — článek 912g nařízení (EHS) č. 2454/93

— Allkirjanõudest loobutud — määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikkel 912g

— Derīgs bez paraksta — Regulas (EEK) Nr.2454/93 912.g pants

— Leista nepasirašyti — Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, 912g straipsnis

▼A2

— Aláírás alól mentesítve — a 2454/93/EGK rendelet 912g. cikke

— Firma mhux meħtieġa — Artikolu 912g tar-Regolament (KEE) 2454/93

— Zwolniony ze składania podpisu — art. 912g rozporządzenia (EWG) nr 2454/93

— Opustitev podpisa — člen 912g uredbe (EGS) št. 2454/93

▼M26

— Oslobodenie od podpisu — článok 912g nariadenia (EHS) č. 2454/93

▼M30

— Освободен от подпис — член 912ж на Регламент (ЕИО) № 2454/93

— Dispensă de semnătură — Articolul 912g din Regulamentul (CEE) Nr. 2454/93

▼M45

— Oslobođeno potpisa — članak 912.g Uredbe (EEZ) br. 2454/93.

▼M18

3. Upoważniony nadawca musi wypełnić ►C13 egzemplarz kontrolny ◄ T5, podając wymagane dane, w szczególności:

— w polu A („Urząd wyjścia”) datę wysyłki towarów i numer zgłoszenia, oraz

— w polu D („Kontrola urzędu wyjścia”) ►C13 formularza T5, jeden z ◄ następujących wpisów:

— Procedimiento simplificado, artículo 912 octavo del Reglamento (CEE) nº 2454/93

— Forenklet fremgangsmade, artikel 912g i forordning (EØF) nr 2454/93

— Vereinfachtes Verfahren, Artikel 912g der Verordnung (EWG) Nr 2454/93

— Απλουστευμένη διαδικασία, άρθρο 912 ζ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93

— Simplified procedure — Article 912g of Regulation (EWG) No 2454/93

— Procédure simplifiée, article 912 octies du règlement (CEE) nº 2454/93

— Procedura semplificata, articolo 912 octies del regolamento (CEE) n. 2454/93

— Vereenvoudigde regeling, artikel 912 octies van Verordening (EEG) nr 2454/03

— Procedimento simplificado, artigo 912.º — G do Regulamento (CE) n.º 2454/93

▼M18

— Yksinkertaistettu menettely — asetuksen (ETY) N:o 2454/93 912g artikla

— Förenklat förfarande, artikel 912g i förordning (EEG) nr 2454/93

▼A2

— Zjednodušený postup-článek 912 g nařízení (EHS) č. 2454/93

— Lihtsustatud tolliprotseduur — määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikkel 912g

— Vienkāršota procedūra — Regulas (EEK) Nr.2454/93 912.g pants

— Supaprastinta procedūra — Reglamentas (EEB) Nr. 2454/93, 912g straipsnis

— Egyszerűsített eljárás — a 2454/93/EGK rendelet 912g. cikke

— Proċedura simplifikata — Artikolu 912 g tar-Regolament (KEE) 2454/93

— Procedura uproszczona — art. 912g rozporządzenia (EWG) nr 2454/93

— Poenostavljen postopek — člen 912g uredbe (EGS) št. 2454/93

— Zjednodušený postup — článok 912 g nariadenia (EHS) č. 2454/93

▼M30

— Опростена процедура — член 912ж на Регламент (ЕИО) № 2454/93

— Procedură simplicată — Articolul 912g din Regulamentul (CEE) Nr. 2454/93

▼M45

— Pojednostavnjeni postupak — članak 912.g Uredbe (EEZ) br. 2454/93

▼M18

oraz, w miarę potrzeby, dane dotyczące terminu przedstawienia towarów w urzędzie przeznaczenia, zastosowanych środków identyfikacyjnych oraz odniesień do dokumentu wysyłki.

Formularz ten, należycie wypełniony i, w miarę potrzeby, podpisany przez upoważnionego nadawcy uważany jest za wystawiony przez urząd wskazany na pieczęci, określonej w ust. 2 lit. b).

Po dokonaniu wysyłki towarów upoważniony nadawca niezwłocznie przesyła do urzędu wyjścia kopię ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5 wraz z wszystkimi dokumentami, na podstawie których sporządzono ►C13 egzemplarz kontrolny ◄ T5.

4. ►C13 Pozwolenie, ◄ określone w ust. 1, udzielane jest jedynie osobom, które często dokonują wysyłek towarów, których ewidencja umożliwia właściwym organom kontrolę przeprowadzanych przez nie czynności, i które nie popełniły poważnego ►C13 ani też powtórnego naruszenia ◄ obowiązujących przepisów.

W ►C13 pozwoleniu ◄ określa się, w szczególności:

— urząd lub urzędy właściwe do występowania w charakterze urzędu wyjścia dla dokonywanych wysyłek;

▼M18

— termin i procedurę zgodnie z którą, upoważniony nadawca ma poinformować urząd wyjścia o zamierzonych wysyłkach, aby mógł on przeprowadzić wszelkie kontrole, łącznie z kontrolami wymaganymi przez przepisy wspólnotowe, ►C13 przed wyjściem towarów; ◄

— termin, w którym towary muszą zostać przedstawione w urzędzie przeznaczenia; termin ten wyznaczany jest w zależności od warunków transportu lub zgodnie z przepisami wspólnotowymi;

— środki podjęte w celu ustalenia tożsamości towarów, które mogą polegać na wykorzystaniu specjalnych plomb zatwierdzonych przez właściwe organy i zakładanych przez upoważnionego eksportera;

— sposoby złożenia zabezpieczenia, jeżeli jest to warunkiem wystawienia ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5.

5. Upoważniony nadawca podejmuje wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia ochrony specjalnej pieczęci lub formularzy opatrzonych nadrukiem pieczęci urzędu wyjścia bądź też nadrukiem pieczęci specjalnej.

Upoważniony nadawca ponosi wszelkie konsekwencje, w szczególności finansowe, jakichkolwiek błędów, opuszczeń i innych wad w sporządzonych przez niego ►C13 egzemplarzach kontrolnych ◄ T5, lub zaistniałych w samym przebiegu procedur, z których korzysta na mocy ►C13 pozwolenia, ◄ przewidzianego w ust. 1.

W przypadku niewłaściwego użycia przez jakąkolwiek osobę formularzy ►C13 egzemplarza kontrolnego ◄ T5, które zostały uprzednio opatrzone pieczęcią urzędu wyjścia lub pieczęcią specjalną, upoważniony nadawca odpowiada, bez uszczerbku dla wszczęcia postępowania karnego, za uiszczenie ceł i innych opłat, które nie zostały uiszczone oraz za zwrot wszelkich korzyści finansowych, które zostały bezprawnie uzyskane w następstwie takiego niewłaściwego użycia, chyba że wykaże właściwym organom, od których uzyskał ►C13 pozwolenie, ◄ że podjął wszelkie środki niezbędne dla zapewnienia ochrony specjalnej pieczęci lub formularzy opatrzonych nadrukiem pieczęci urzędu wyjścia bądź też nadrukiem pieczęci specjalnej.

▼B

CZĘŚĆ V

PRZEPISY KOŃCOWE

Artykuł 913

Następujące rozporządzenia i dyrektywy tracą moc:

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 37/70 z dnia 9 stycznia 1970 r. w sprawie określania pochodzenia podstawowych części zapasowych przeznaczonych dla uprzednio wysłanego sprzętu, maszyn, aparatów lub pojazdów ([1]),

([1]) Dz.U. L 7 z 10.1.1970, str. 6.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2632/70 z dnia 23 grudnia 1970 r. w sprawie określania pochodzenia odbiorników radiowych i telewizyjnych ([1]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 315/71 z dnia 12 lutego 1971 r. w sprawie określania pochodzenia win bazowych przeznaczonych do wyrobu wermutów oraz pochodzenia wermutów ([2]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 861/71 z dnia 27 kwietnia 1971 r. w sprawie określania pochodzenia magnetofonów ([3]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3103/73 z dnia 14 listopada 1973 r. w sprawie świadectw pochodzenia i wniosków o wydanie takich świadectw ([4]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2945/76 z dnia 26 listopada 1976 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia (EWG) nr 754/76 w sprawie stosowania stawek celnych na towary powracające na obszar celny Wspólnoty ([5]), ostatnio zmienione Aktem Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii,

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 137/79 z dnia 19 grudnia 1978 r. w sprawie ustanowienia specjalnej metody współpracy administracyjnej w celu stosowania wewnątrzwspólnotowej procedury w odniesieniu do połowów dokonywanych przez statki Państw Członkowskich ([6]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3399/91 ([7]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1494/80 z dnia 11 czerwca 1980 r. w sprawie uwag interpretacyjnych i ogólnie przyjętych zasad rachunkowości w zakresie wartości celnej ([8]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1495/80 z dnia 11 czerwca 1980 r. wprowadzające w życie niektóre przepisy rozporządzenia Rady (EWG) nr 1224/80 w sprawie wartości celnej towarów ([9]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 558/91 ([10]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1496/80 z dnia 11 czerwca 1980 r. w sprawie deklaracji szczegółowych danych dotyczących wartości celnej i w sprawie dokumentów, które należy dostarczyć ([11]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 949/93 ([12]),

([1]) Dz.U. L 279 z 24.12.1970, str. 35.
([2]) Dz.U. L 36 z 13.2.1971, str. 10.
([3]) Dz.U. L 95 z 28.4.1971, str. 11.
([4]) Dz.U. L 315 z 16.11.1973, str. 34.
([5]) Dz.U. L 335 z 4.12.1976, str. 1.
([6]) Dz.U. L 20 z 27.1.1979, str. 1.
([7]) Dz.U. L 320 z 22.11.1991, str. 19.
([8]) Dz.U. L 154 z 21.6.1980, str. 3.
([9]) Dz.U. L 154 z 21.6.1980, str. 14.
([10]) Dz.U. L 62 z 8.3.1991, str. 24.
([11]) Dz.U. L 154 z 21.6.1980, str. 16.
([12]) Dz.U. L 101 z 27.4.1993, str. 7.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1574/80 z dnia 20 czerwca 1980 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania art. 16 i 17 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1430/79 w sprawie zwrotu lub umarzania należności celnych przywozowych lub wywozowych ([1]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3177/80 z dnia 5 grudnia 1980 r. w sprawie miejsca wprowadzenia uwzględnianego w ramach stosowania art. 14 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1224/80 w sprawie wartości celnej towarów ([2]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2779/90 ([3]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3179/80 z dnia 5 grudnia 1980 r. w sprawie opłat pocztowych uwzględnianych przy określaniu wartości celnej towarów wysyłanych pocztą ([4]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1264/90 ([5]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 553/81 z dnia 12 lutego 1981 r. w sprawie świadectw pochodzenia i wniosków o wystawienie takich świadectw ([6]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1577/81 z dnia 12 czerwca 1981 r. ustanawiające system procedur uproszczonych w celu określenia wartości celnej niektórych łatwo psujących się towarów ([7]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3334/90 ([8]),

— dyrektywa Komisji 82/57/EWG z dnia 17 grudnia 1981 r. ustanawiająca niektóre przepisy wykonawcze do dyrektywy Rady 79/695/EWG w sprawie harmonizacji procedur dopuszczania towarów do obrotu ([9]), ostatnio zmieniona dyrektywą 83/371/EWG ([10]),

— dyrektywa Komisji 82/347/EWG z dnia 23 kwietnia 1982 r. ustanawiająca niektóre przepisy wykonawcze do dyrektywy Rady 81/177/EWG w sprawie harmonizacji procedur wywozu towarów wspólnotowych ([11]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3040/83 z dnia 28 października 1983 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania art. 2 i 14 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1430/79 w sprawie zwrotu lub umarzania należności celnych przywozowych lub wywozowych ([12]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3158/83 z dnia 9 listopada 1983 r. w sprawie wpływu honorariów autorskich i opłat licencyjnych na wartość celną ([13]),

([1]) Dz.U. L 161 z 26.6.1980, str. 3.
([2]) Dz.U. L 335 z 12.12.1980, str. 1.
([3]) Dz.U. L 267 z 29.9.1990, str. 36.
([4]) Dz.U. L 335 z 12.12.1990, str. 62.
([5]) Dz.U. L 124 z 15.5.1990, str. 32.
([6]) Dz.U. L 59 z 5.3.1981, str. 1.
([7]) Dz.U. L 154 z 13.6.1981, str. 26.
([8]) Dz.U. L 321 z 21.11.1990, str. 6.
([9]) Dz.U. L 28 z 5.2.1982, str. 38.
([10]) Dz.U. L 204 z 28.7.1983, str. 63.
([11]) Dz.U. L 156 z 7.6.1982, str. 1.
([12]) Dz.U. L 297 z 29.10.1983, str. 13.
([13]) Dz.U. L 309 z 10.11.1983, str. 19.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1751/84 z dnia 13 czerwca 1984 r. ustanawiające niektóre przepisy w celu stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 3599/82 ([1]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3693/92 ([2]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3548/84 z dnia 17 grudnia 1984 r. ustanawiające przepisy w celu stosowania rozporządzenia (EWG) nr 2763/83 w sprawie procedury przetwarzania towarów pod kontrolą celną przed ich dopuszczeniem do swobodnego obrotu ([3]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2361/87 ([4]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1766/85 z dnia 27 czerwca 1985 r. w sprawie kursu wymiany walut stosowanego przy określeniu wartości celnej ([5]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 593/91 ([6]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3787/86 z dnia 11 grudnia 1986 r. w sprawie unieważniania lub cofania pozwoleń wydawanych w ramach niektórych gospodarczych procedur celnych ([7]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3799/86 z dnia 12 grudnia 1986 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1430/79 w sprawie zwrotu lub umarzania należności celnych przywozowych lub wywozowych ([8]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2458/87 z dnia 31 lipca 1987 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2473/86 w sprawie procedury uszlachetniania biernego i systemu standardowej wymiany ([9]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3692/92 ([10]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4128/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. ustanawiające warunki klasyfikacji tytoniu suszonego ogniowo-rurowo typu Virginia, suszonego powietrzem na jasny typu Burley (włączając hybrydy Burley), suszonego powietrzem na jasny typu Maryland i suszonego ogniowo, objętego podpozycjami 2401 10 10-2401 10 49 i 2401 20 10-2401 20 49 Nomenklatury Scalonej ([11]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4129/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji niektórych żywych zwierząt z gatunku bydła domowego i niektórych gatunków wołowiny w Nomenklaturze Scalonej wymienionej w załączniku C Umowy między Wspólnotą Europejską a Jugosławią ([12]),

([1]) Dz.U. L 171 z 29.6.1984, str. 1.
([2]) Dz.U. L 374 z 22.12.1992, str. 28.
([3]) Dz.U. L 331 z 19.12.1984, str. 5.
([4]) Dz.U. L 215 z 5.8.1987, str. 9.
([5]) Dz.U. L 168 z 28.6.1985, str. 21.
([6]) Dz.U. L 66 z 13.3.1991, str. 14.
([7]) Dz.U. L 350 z 12.12.1986, str. 14.
([8]) Dz.U. L 352 z 13.12.1986, str. 19.
([9]) Dz.U. L 230 z 17.8.1987, str. 1.
([10]) Dz.U. L 374 z 22.12.1992, str. 26.
([11]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 1.
([12]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 9.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4130/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. ustanawiające warunki klasyfikacji świeżych winogron deserowych z odmiany Emperor (*Vitis vinifera* cv.) objętych podpozycją 0806 10 11 Nomenklatury Scalonej ([1]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4131/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji win porto, madera, sherry, muszkatel setubal i wina tokaj (aszu i szamorodni), objętych podpozycjami 2204 21 41, 2204 21 51, 2204 29 41, 2204 29 45, 2204 29 51 i 2204 29 55 Nomenklatury Scalonej ([2]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2490/91 ([3]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4132/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji whisky burbońskiej w podpozycjach 2208 30 11 i 2208 30 19 Nomenklatury Scalonej ([4]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4133/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji wódki, objętej podpozycjami 2208 90 31 i 2208 90 59 Nomenklatury Scalonej, przywożonej do Wspólnoty na podstawie uprzywilejowanego traktowania taryfowego przewidzianego w Umowie między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Finlandii w sprawie dwustronnego handlu winami i napojami spirytusowymi ([5]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4134/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji przetworów znanych jako fondue z sera w podpozycji 2106 90 10 Nomenklatury Scalonej ([6]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4135/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji naturalnego azotanu sodu i naturalnego azotanu sodowo-potasowego objętych odpowiednio podpozycjami 3102 50 10 i 3105 91 10 Nomenklatury Scalonej ([7]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4136/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji koni przeznaczonych do uboju w podpozycji 0101 19 10 Nomenklatury Scalonej ([8]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4137/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji towarów w podpozycjach 0408 11 90, 0408 19 90, 0408 91 90, 0408 99 90, 1106 20 10, 2501 00 51, 3502 10 10 i 3502 90 10 Nomenklatury Scalonej ([9]),

([1]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 16.
([2]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 22.
([3]) Dz.U. L 231 z 20.8.1991, str. 1.
([4]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 36.
([5]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 42.
([6]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 48.
([7]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 54.
([8]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 60.
([9]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 63.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4138/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki korzystania w przywozie ziemniaków, słodkiej kukurydzy, niektórych zbóż i owoców oraz nasion oleistych przeznaczonych do siewu, z uprzywilejowanego traktowania taryfowego ze względu na ich przeznaczenie ([1]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4139/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki korzystania w przywozie niektórych produktów naftowych z uprzywilejowanego traktowania taryfowego ze względu na ich przeznaczenie ([2]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4140/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki klasyfikacji gazy młynarskiej, niekonfekcjonowanej w podpozycji 5911 20 00 Nomenklatury Scalonej ([3]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4141/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki korzystania w przywozie przez produkty przeznaczone dla niektórych kategorii statków powietrznych i statków z uprzywilejowanego traktowania taryfowego ze względu na ich przeznaczenie ([4]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1418/91 ([5]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4142/87 z dnia 9 grudnia 1987 r. określające warunki korzystania w przywozie przez niektóre towary z uprzywilejowanego traktowania taryfowego ze względu na ich przeznaczenie ([6]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3803/92 ([7]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 693/88 z dnia 4 marca 1988 r. w sprawie definicji pojęcia produktów pochodzących do celów stosowania przez Europejską Wspólnotę Gospodarczą preferencji taryfowych wobec niektórych produktów z krajów rozwijających się ([8]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3660/92 ([9]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 809/88 z dnia 14 marca 1988 r. w sprawie definicji pojęcia „produktów pochodzących" i metod współpracy administracyjnej stosowanych w przywozie do Wspólnoty produktów pochodzących z terytoriów okupowanych ([10]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2774/88 ([11]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 4027/88 z dnia 21 grudnia 1988 r. ustanawiające przepisy dotyczące procedury odprawy czasowej kontenerów ([12]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3348/89 ([13]),

([1]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 67.
([2]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 70.
([3]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 74.
([4]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 76.
([5]) Dz.U. L 135 z 30.5.1991, str. 28.
([6]) Dz.U. L 387 z 31.12.1987, str. 82.
([7]) Dz.U. L 384 z 30.12.1992, str. 15.
([8]) Dz.U. L 77 z 22.3.1988, str. 77.
([9]) Dz.U. L 370 z 19.12.1992, str. 11.
([10]) Dz.U. L 86 z 30.3.1988, str. 1.
([11]) Dz.U. L 249 z 8.9.1988 str. 5.
([12]) Dz.U. L 355 z 23.12.1988, str. 22.
([13]) Dz.U. L 323 z 8.11.1989, str. 17.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 288/89 z dnia 3 lutego 1989 r. w sprawie określenia pochodzenia układów scalonych ([1]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 597/89 z dnia 8 marca 1989 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2144/87 w sprawie długu celnego ([2]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2071/89 z dnia 11 lipca 1989 r. w sprawie określenia pochodzenia fotokopiarek z systemem optycznym lub stykowych ([3]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3850/89 z dnia 15 grudnia 1989 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 802/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej definicji pochodzenia towarów w odniesieniu do niektórych produktów rolnych korzystających ze szczególnych procedur przywozowych ([4]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2561/90 z dnia 30 lipca 1990 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2503/88 w sprawie składów celnych ([5]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3001/92 ([6]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2562/90 z dnia 30 lipca 1990 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2504/88 w sprawie wolnych obszarów celnych i składów wolnocłowych ([7]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2485/91 ([8]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2883/90 z dnia 5 października 1990 r. w sprawie określania pochodzenia soku winogronowego ([9]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2884/90 z dnia 5 października 1990 r. w sprawie określania pochodzenia niektórych towarów uzyskanych z jaj ([10]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3561/90 z dnia 11 grudnia 1990 r. w sprawie określania pochodzenia niektórych wyrobów ceramicznych ([11]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3620/90 z dnia 14 grudnia 1990 r. w sprawie określania pochodzenia świeżego, chłodzonego lub mrożonego mięsa i podrobów z niektórych gatunków zwierząt domowych ([12]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3672/90 z dnia 18 grudnia 1990 r. w sprawie określania pochodzenia łożysk kulkowych, wałeczkowych, baryłkowych lub igiełkowych ([13]),

([1]) Dz.U. L 33 z 4.2.1989, str. 23.
([2]) Dz.U. L 65 z 9.3.1989, str. 11.
([3]) Dz.U. L 196 z 12.7.1989, str. 24.
([4]) Dz.U. L 374 z 22.12.1989, str. 8.
([5]) Dz.U. L 246 z 10.9.1990, str. 1.
([6]) Dz.U. L 301 z 17.10.1992, str. 16.
([7]) Dz.U. L 246 z 10.9.1990, str. 33.
([8]) Dz.U. L 228 z 17.8.1991, str. 34.
([9]) Dz.U. L 276 z 6.10.1990, str. 13.
([10]) Dz.U. L 276 z 6.10.1990, str. 14.
([11]) Dz.U. L 347 z 12.12.1990, str. 10.
([12]) Dz.U. L 351 z 15.12.1990, str. 25.
([13]) Dz.U. L 356 z 19.12.1990, str. 30.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3716/90 z dnia 19 grudnia 1990 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 4046/89 w sprawie zabezpieczenia składanego w celu zapewnienia uiszczenia długu celnego ([1]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3796/90 z dnia 21 grudnia 1990 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1715/90 w sprawie informacji udzielanych przez organy celne Państw Członkowskich dotyczących klasyfikacji towarów w nomenklaturze celnej ([2]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 2674/92 ([3]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1364/91 z dnia 24 maja 1991 r. określające pochodzenie materiałów i wyrobów włókienniczych objętych sekcją XI Nomenklatury Scalonej ([4]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1365/91 z dnia 24 maja 1991 r. w sprawie określenia pochodzenia linteru bawełnianego, filcu i impregnowanych materiałów nietkanych, odzieży skórzanej, obuwia i bransoletek do zegarków z materiałów włókienniczych ([5]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1593/91 z dnia 12 czerwca 1991 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 719/91 w sprawie stosowania we Wspólnocie karnetów TIR i karnetów ATA jako dokumentów tranzytowych ([6]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1656/91 z dnia 13 czerwca 1991 r. ustanawiające szczególne przepisy mające zastosowanie do niektórych rodzajów procesów uszlachetniania czynnego lub przetwarzania pod kontrolą celną ([7]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2164/91 z dnia 23 lipca 1991 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania art. 5 ust. 2 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1697/79 w sprawie odzyskiwania, po dokonaniu odprawy celnej, należności celnych przywozowych lub wywozowych, które nie były wymagane od osoby odpowiedzialnej za zapłatę za towary zgłoszone do procedury celnej przewidującej obowiązek uiszczenia takich należności ([8]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2228/91 z dnia 26 czerwca 1991 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1999/85 w sprawie procedury uszlachetniania czynnego ([9]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3709/92 ([10]),

([1]) Dz.U. L 358 z 21.12.1990, str. 48.
([2]) Dz.U. L 365 z 28.12.1990, str. 17.
([3]) Dz.U. L 271 z 16.9.1992, str. 5.
([4]) Dz.U. L 130 z 25.5.1991, str. 18.
([5]) Dz.U. L 130 z 25.5.1991, str. 28.
([6]) Dz.U. L 148 z 13.6.1991, str. 11.
([7]) Dz.U. L 151 z 15.6.1991, str. 39.
([8]) Dz.U. L 201 z 24.7.1991, str. 16.
([9]) Dz.U. L 210 z 31.7.1991, str. 1.
([10]) Dz.U. L 378 z 23.12.1992, str. 6.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2249/91 z dnia 25 lipca 1991 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 1855/89 w sprawie odprawy czasowej środków transportu ([1]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2365/91 z dnia 31 lipca 1991 r. ustanawiające warunki stosowania na obszarze celnym Wspólnoty karnetu ATA przy odprawie czasowej towarów lub czasowym wywozie towarów poza ten obszar ([2]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3717/91 z dnia 18 grudnia 1991 r. ustalające wykaz towarów, które mogą korzystać z procedury pozwalającej na przetwarzanie towarów pod kontrolą celną przed ich dopuszczeniem do swobodnego obrotu ([3]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 209/93 ([4]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 343/92 z dnia 22 stycznia 1992 r. w sprawie definicji pojęcia produktów pochodzących i metod współpracy administracyjnej stosowanych w przywozie do Wspólnoty produktów pochodzących z Republik Chorwacji i Słowenii oraz Jugosłowiańskich Republik Bośni-Hercegowiny i Macedonii ([5]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3660/92 ([6]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1214/92 z dnia 12 kwietnia 1992 r. w sprawie przepisów w celu wykonania procedury tranzytu wspólnotowego oraz niektórych uproszczeń tej procedury ([7]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3712/92 ([8]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1823/92 z dnia 3 lipca 1992 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 3925/91 dotyczące zniesienia kontroli i formalności stosowanych wobec bagażu podręcznego i w ładowni osób odbywających lot wewnątrzwspólnotowy oraz bagażu osób przekraczających morze wewnątrz Wspólnoty ([9]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2453/92 z dnia 31 lipca 1992 r. wprowadzające rozporządzenie Rady (EWG) nr 717/91 dotyczące jednolitego dokumentu administracyjnego ([10]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 607/93 ([11]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2674/92 z dnia 15 września 1992 r. uzupełniające przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (EWG) nr 1715/90 w sprawie informacji udzielanych przez organy celne Państw Członkowskich dotyczących klasyfikacji towarów w nomenklaturze celnej ([12]),

([1]) Dz.U. L 204 z 27.7.1991, str. 31.
([2]) Dz.U. L 216 z 3.8.1991, str. 24.
([3]) Dz.U. L 351 z 20.12.1991, str. 23.
([4]) Dz.U. L 25 z 2.2.1993, str. 18.
([5]) Dz.U. L 38 z 14.2.1992, str. 1.
([6]) Dz.U. L 370 z 19.12.1992, str. 11.
([7]) Dz.U. L 132 z 16.5.1992, str. 1.
([8]) Dz.U. L 378 z 23.12.1992, str. 15.
([9]) Dz.U. L 185 z 4.7.1992, str. 8.
([10]) Dz.U. L 249 z 28.8.1992, str. 1.
([11]) Dz.U. L 65 z 17.3.1993, str. 5.
([12]) Dz.U. L 271 z 16.9.1992, str. 1.

▼B

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2713/92 z dnia 17 września 1992 r. w sprawie przepływu towarów między niektórymi częściami obszaru celnego Wspólnoty ([1]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3269/92 z dnia 10 listopada 1992 r. ustanawiające niektóre przepisy wykonawcze do art. 161, 182 i 183 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny w zakresie procedury wywozu, powrotnego wywozu oraz towarów opuszczających obszar celny Wspólnoty ([2]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3566/92 z dnia 8 grudnia 1992 r. w sprawie dokumentów używanych do celu wykonania środków wspólnotowych pociągających za sobą weryfikację użycia i/lub przeznaczenia towarów ([3]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3689/92 z dnia 21 grudnia 1992 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 719/91 w sprawie stosowania we Wspólnocie karnetów TIR i karnetów ATA jako dokumentów tranzytowych oraz rozporządzenia Rady (EWG) nr 3599/82 w sprawie procedury odprawy czasowej ([4]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3691/92 z dnia 21 grudnia 1992 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 719/91 w sprawie stosowania we Wspólnocie karnetów TIR i karnetów ATA jako dokumentów tranzytowych oraz rozporządzenia Rady (EWG) nr 3599/82 w sprawie procedury odprawy czasowej ([5]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3710/92 z dnia 21 grudnia 1992 r. ustanawiające procedury przeniesienia towarów lub produktów objętych procedurą uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) ([6]),

— rozporządzenie Komisji (EWG) nr 3903/92 z dnia 21 grudnia 1992 r. w sprawie kosztów transportu lotniczego ([7]).

Artykuł 914

Odniesienia do uchylonych przepisów traktuje się jako odniesienia do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 915

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 1994 r.

▼M29

_____

▼B

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

([1]) Dz.U. L 275 z 18.9.1992, str. 11.
([2]) Dz.U. L 326 z 12.11.1992, str. 11.
([3]) Dz.U. L 362 z 11.12.1992, str. 11.
([4]) Dz.U. L 374 z 22.12.1992, str. 14.
([5]) Dz.U. L 374 z 22.12.1992, str. 25.
([6]) Dz.U. L 378 z 23.12.1992, str. 9.
([7]) Dz.U. L 393 z 31.12.1992, str. 1.

▼B

PRZEPISY WYKONAWCZE DO WSPÓLNOTOWEGO KODEKSU CELNEGO

ZAŁĄCZNIKI

▼B

WYKAZ ZAŁĄCZNIKÓW

Numer	Nazwa
1	Wzór formularza wiążącej informacji taryfowej (WIT)
1a	
1b	Wzór formularza wniosku o udzielenie wiążącej informacji taryfowej (WIT)
1c	
1d	
6	Uchylony
6a	Uchylony
9	Uwagi wprowadzające do wykazów procesów obróbki lub przetworzenia nadających status lub nienadających statusu pochodzenia wytwarzanym produktom, gdy są one przeprowadzane na materiałach niepochodzących
10	Wykaz procesów obróbki lub przetworzenia nadających status lub nienadających statusu pochodzenia wytwarzanym produktom, gdy są one przeprowadzane na materiałach niepochodzących. Materiały włókiennicze i wyroby z tych materiałów objęte sekcją XI
11	Wykaz procesów obróbki lub przetworzenia nadających status lub nienadających statusu pochodzenia wytwarzanym produktom, gdy są one przeprowadzane na materiałach niepochodzących. Produkty inne niż materiały i wyroby włókiennicze objęte sekcją XI
12	Świadectwo pochodzenia i dotyczący go wniosek
13	Świadectwo pochodzenia na przywóz produktów rolnych do Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej
13a	(o którym mowa w art. 76 ust. 1)
13b	(o którym mowa w art. 86 ust. 3)
13c	(o którym mowa w art. 92)
13d	(o którym mowa w art. 95 ust. 3)
14	Uwagi wstępne do wykazu w załączniku 15
15	Wykaz procesów obróbki lub przetworzenia, wykonywanych na materiałach niepochodzących, nadających wytworzonym produktom status pochodzący
16	Obróbki wyłączone z kumulacji regionalnej GSP
17	Świadectwo pochodzenia na formularzu A
18	(o którym mowa w art. 97m ust. 3)
21	Świadectwo przewozowe EUR.1 i dotyczący go wniosek
22	Deklaracja na fakturze
23	Uwagi interpretacyjne dotyczące wartości celnej
24	Stosowanie ogólnie uznanych zasad rachunkowości przy ustalaniu wartości celnej
25	Koszty transportu lotniczego wliczane do wartości celnej
26	Wykaz towarów określonych w art. 152 ust. 1 lit. a)a

▼B

Numer	Nazwa
28	Deklaracja elementów dotyczących wartości celnej – D.W.1 –
29	Arkusz dodatkowy – D.W.1 bis –
30	Etykieta umieszczana na bagażu zarejestrowanym, skontrolowanym w porcie lotniczym Wspólnoty
30A	
31	Wzór jednolitego dokumentu administracyjneg
32	Wzór jednolitego dokumentu administracyjnego do drukowania przez komputerowy system przetwarzania zgłoszeń celnych na dwóch kolejnych zestawach, z których każdy składa się z czterech egzemplarzy
33	Wzór formularza uzupełniającego jednolitego dokumentu administracyjnego
34	Wzór formularza uzupełniającego jednolitego dokumentu administracyjnego do drukowania przez komputerowy system przetwarzania zgłoszeń celnych na dwóch kolejnych zestawach, z których każdy składa się z czterech egzemplarzy
35	Określenie egzemplarzy formularzy, zamieszczonych w załącznikach 31 i 33, na których dane muszą pojawić się przez samokopiowanie
36	Określenie egzemplarzy formularzy, zamieszczonych w załącznikach 32 i 34, na których dane muszą pojawić się przez samokopiowanie
37	Uwagi wyjaśniające do jednolitego dokumentu administracyjnego
37a	Uwagi wyjaśniające dotyczące stosowania zgłoszeń tranzytowych z zastosowaniem elektronicznej wymiany standardowych komunikatów
37c	Dodatkowe kody dla komputerowego systemu tranzytowego
37d	(określony w art. 353 ust. 2 lit. b)
38	Kody, które mają być stosowane w formularzach
38a	Deklaracja celna dla zarejestrowanego bagażu
38b	Procedury, o których mowa w art. 290c ust. 1
38c	Formularz, o którym mowa w art. 290c ust. 1
38d	(o którym mowa w art. 4o)
42	Żółta etykieta
42b	Żółta etykieta
43	Formularz T2M
44	Uwagi
44a	Uwagi wyjaśniające dotyczące list towarowych
44b	Rzepisy dotyczące formularzy stosowanych w tranzycie wspólnotowym
44c	Wykaz towarów o podwyższonym stopniu ryzyka wystąpienia nadużyć
45	Wykaz załadunkowy
45a	Tranzytowy dokument towarzyszący
45b	Wykaz pozycji
45e	(o którym mowa w art. 358 ust. 2)

▼B

Numer	Nazwa
45f	(o którym mowa w art. 358 ust. 3)
45g	(o którym mowa w art. 796a)
45h	(o którym mowa w art. 796a)
45i	(o którym mowa w art. 183 ust. 2, art. 787 ust. 2 lit. a) oraz art. 842b ust. 3)
45j	(o którym mowa w art. 183 ust. 2, art. 787 ust. 2 lit. a) oraz art. 842b ust. 3)
45k	(o którym mowa w art. 787)
45l	(o którym mowa w art. 787)
46	
46a	Charakterystyka zamknięć
46b	Kryteria określone w art. 380 i 381
47	
47a	Zasady stosowania art. 94 ust. 6 i 7 kodeksu
48	Wspólna/wspólnotowa procedura tranzytowa – Gwarancja generalna
49	Wspólna/wspólnotowa procedura tranzytowa – Gwarancja pojedyncza
50	Wspólna/wspólnotowa procedura tranzytowa – Gwarancja pojedyncza w formie karnetów
51	
51a	
51b	Nota wyjaśniająca dotycząca zaświadczeń gwarancji i zaświadczeń o zwolnieniu ze złożenia gwarancji
54	
58	Identyfikator (art. 417 i 432)
59	Wzór noty informacyjnej, o której mowa w art. 459
60	Formularz naliczania należności
61	Wzór zwolnienia karnetu
62	Specjalna pieczęć
63	Wzór egzemplarza kontrolnego T5
64	Wzór egzemplarza kontrolnego T5 bis
65	Wykaz załadunkowy T5
66	Uwagi dotyczące użycia formularzy służących do sporządzania egzemplarza kontrolnego T5
67	Formularze wniosku i pozwolenia
68	Transfery towarów lub produktów objętych procedurą od jednego posiadacza do drugiego
69	Ryczałtowe współczynniki produktywności
70	Warunki ekonomiczne i współpraca administracyjna

▼B

Numer	Nazwa
71	Arkusze informacyjne
72	Wykaz zwyczajowych zabiegów określonych w art. 531 oraz art. 809
73	Towary przywożone, dla których warunki ekonomiczne uważa się za niespełnione na mocy art. 539 akapit pierwszy
74	Przepisy szczególne dotyczące towarów ekwiwalentnych
75	Wykaz produktów kompensacyjnych podlegających właściwym im należnościom przywozowym
76	Warunki ekonomiczne w ramach procedury przetwarzania pod kontrolą celną
77	Przypadki, w których objęcie towarów procedurą odprawy czasowej na mocy pisemnego zgłoszenia nie podlega przepisom o złożeniu zabezpieczenia
104	Dokument informacyjny do celów ułatwienia czasowego wywozu towarów wysłanych z jednego kraju do drugiego w celu przetworzenia, obróbki lub naprawy
109	Poświadczenie statusu celnego
110	Dokument informacyjny INF 3 – Towary powracające
110a	Na produkty rybołówstwa złowione przez wspólnotowe statki rybackie na wodach terytorialnych państwa trzeciego
111	Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie
112	Wniosek o dokonanie kontroli – zwrot lub umorzenie należności
113	Zaświadczenie do celów zwrotu lub umorzenia należności

▼**M24**

ZAŁĄCZNIK 1

WZÓR FORMULARZA WIĄŻĄCEJ INFORMACJI TARYFOWEJ (WIT)

▼**M24**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA - WIĄŻĄCA INFORMACJA TARYFOWA **WIT**

EGZEMPLARZ DLA POSIADACZA

1

1 Właściwy organ celny

2 Numer WIT

3 Posiadacz (nazwa i adres) poufne

4 Data wydania WIT

Ważne ostrzeżenie

Bez uszczerbku dla art. 12 ust. 4 i 5 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 niniejsza WIT pozostaje ważna przez 6 lat od daty wydania.

Dostarczone informacje będą przechowywane w bazie danych Komisji Wspólnot Europejskich w celu stosowania rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93, a dane dotyczące WIT, łącznie z fotografiami, rysunkami, broszurami itd., ale z wyjątkiem informacji zawartych w polach 3 i 8, mogą być udostępnione publicznie przez Internet.

Posiadaczowi służy prawo odwołania od niniejszej WIT.

5 Data i numer wniosku

6 Klasyfikacja towarów w nomenklaturze celnej

1

7 Opis towarów

8 Nazwa handlowa i informacje dodatkowe poufne

9 Uzasadnienie klasyfikacji towarów

10 Niniejsza WIT została wydana na podstawie następujących materiałów dostarczonych przez wnioskodawcę:

Opis Broszury Fotografie Próbki Inne

Miejsce Podpis

Data

Pieczęć

▼**M24**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA - WIĄŻĄCA INFORMACJA TARYFOWA **WIT**

EGZEMPLARZ DLA KOMISJI

2

1 Właściwy organ celny

2 Numer WIT

3 Posiadacz (nazwa i adres) poufne

4 Data wydania WIT

Ważne ostrzeżenie

Bez uszczerbku dla art. 12 ust. 4 i 5 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 niniejsza WIT pozostaje ważna przez 6 lat od daty wydania.

Dostarczone informacje będą przechowywane w bazie danych Komisji Wspólnot Europejskich w celu stosowania rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93, a dane dotyczące WIT, łącznie z fotografiami, rysunkami, broszurami itd., ale za wyjątkiem informacji zawartych w polach 3 i 8, mogą być udostępnione publicznie przez Internet.

Posiadaczowi służy prawo odwołania od niniejszej WIT.

5 Data i numer wniosku

6 Klasyfikacja towarów w nomenklaturze celnej

2

7 Opis towarów

8 Nazwa handlowa i informacje dodatkowe poufne

9 Uzasadnienie klasyfikacji towarów

10 Niniejsza WIT została wydana na podstawie następujących materiałów dostarczonych przez wnioskodawcę:

Opis Broszury Fotografie Próbki Inne

Miejsce Podpis

Data

Pieczęć

▼M24

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA - WIĄŻĄCA INFORMACJA TARYFOWA **WIT**

3

EGZEMPLARZ DLA PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO

3

1 Właściwy organ celny

2 Numer WIT

3 Posiadacz (nazwa i adres) poufne

4 Data wydania WIT

Ważne ostrzeżenie

Bez uszczerbku dla art. 12 ust. 4 i 5 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 niniejsza WIT pozostaje ważna przez 6 lat od daty wydania.

Dostarczone informacje będą przechowywane w bazie danych Komisji Wspólnot Europejskich w celu stosowania rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93, a dane dotyczące WIT, łączanie z fotografiami, rysunkami, broszurami itd., ale za wyjątkiem informacji zawartych w polach 3 i 8, mogą być udostępnione publicznie przez Internet.

Posiadaczowi służy prawo odwołania od niniejszej WIT.

5 Data i numer wniosku

6 Klasyfikacja towarów w nomenklaturze celnej

7 Opis towarów

8 Nazwa handlowa i informacje dodatkowe poufne

9 Uzasadnienie klasyfikacji towarów

10 Niniejsza WIT została wydana na podstawie następujących materiałów dostarczonych przez wnioskodawcę:

Opis Broszury Fotografie Próbki Inne

Miejsce Podpis

Data

Pieczęć

▼**M24**

WIT

4	11 Właściwy organ celny, z którym należy się kontaktować w celu uzyskaniadodatkowych informacji ☐ (nazwa, pełny adres, telefon, telefaks)	12 Numer WIT 13 Język ▸(7) BG ◂▸(1) CS ◂ DA DE EL EN ES ▸(2) ET ◂ FI FR ▸(9) HR ◂ ▸(3) HU ◂ IT ▸(4) LT LV MT ◂ NL ▸(5) PL ◂ PT ▸(8) RO ◂ SE ▸(6) SK SL ◂
EGZEMPLARZ DLA KOMISJI		
4	14 Objaśnienia (słowa kluczowe):	

▶(1) (2) (3) (4) (5) (6) **A2**

▶(7) (8) **M30**

▶(9) **M45**

▼**M24**

WIT

5	11 Właściwy organ celny, z którym należy się kontaktować w celu uzyskania dodatkowych informacji (nazwa, pełny adres, telefon, telefaks)	12 Numer WIT
EGZEMPLARZ DLA PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO		13 Język ►(7) BG ◄►(1) CS ◄ DA DE EL EN ES ►(2) ET ◄ FI FR ►(9) HR ◄►(3) HU ◄ IT ►(4) LT LV MT ◄ NL ►(5) PL PT ►(8) RO ◄ SE ►(6) SK SL ◄
5	14 Objaśnienia (słowa kluczowe):	

▶(1) (2) (3) (4) (5) (6) **A2**

▶(7) (8) **M30**

▶(9) **M45**

▼M10

ZAŁĄCZNIK 1a

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA - ▸* WIĄŻĄCA INFORMACJA O TOWARU ◂ **WIP**

1 Właściwy organ celny	**2** Numer WIP
	3 Ważna od Rok Miesiąc Dzień
4 Posiadacz (poufne)	**5** Data i numer wniosku Rok Miesiąc Dzień
	6 Klasyfikacja towaru w nomenklaturze (Klasyfikacja ta służy tylko jako wskazówka i nie jest dla administracji wiążąca, ▸* z wyłączeniem WIT, ◂ określonej w polu 17).

▸* Pouczenie ◂:

Nie naruszając przepisów art. 12 ust. 4 i 5 rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92, niniejsza WIP ▸* jest ważna 3 lata od daty ◂ rozpoczęcia ważności. Dostarczone informacje są przechowywane w bazie danych Komisji Europejskiej do celów stosowania zmienionego rozporządzenia Komisji (EWG) 2454/93. Posiadacz może odwołać się od niniejszej WIP.

▸* Posiadacz WIP musi być w stanie udowodnić, ◂ że dane towary i okoliczności wymagane dla uzyskania pochodzenia odpowiadają we wszystkich punktach towarom i okolicznościom opisanym w informacji.

7 Opis towaru

i (gdy jest to ▸* potrzebne ◂) skład towaru, jak również wykorzystane dla ich określenia metody badania; oznaczenie handlowe (poufne)

8 Kraj pochodzenia i ▸* podstawa prawna ◂ (pochodzenie niepreferencyjne/preferencyjne; odniesienie do umowy, konwencji, decyzji, rozporządzenia; inne)

9 Uzasadnienie oceny pochodzenia ▸* przez organ celny ◂ (produkty całkowicie uzyskane, ostatnie istotne przetworzenie (art. 24 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92, wystarczająca obróbka lub przetworzenie, kumulacja pochodzenia, inne)

Miejsce

Data Podpis Pieczęć
Rok Miesiąc Dzień

▶(1) (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) **C7**

▼M10

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA – ▸* WIĄŻĄCA INFORMACJA O POCHODZENIU ◂ **WIP**

10 Cena ex works (jeśli ▸* potrzebna ◂) (poufne)	**11** Numer WIP

12 Najważniejsze użyte materiały (poufne)	Kraj pochodzenia	Pozycja HS/kod CN	Wartość	(jeśli ▸* potrzebne ◂)

Miejsce

Data Rok Miesiąc Dzień Podpis Pieczęć

▶ (1) (2) (3) C7

▼**M10**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA - ▸(15) WIĄŻĄCA INFORMACJA O POCHODZENIU ◂ **WIP**

	13 Numer WIP

14 Opis przetworzenia koniecznego do uzyskanie pochodzenia (jeśli ▸(*) potrzebny ◂) (poufne)

15 Język

▸(7) BG ◂ ▸(1) CS ◂ DA DE EL EN ES ▸(2) ET ◂ FI FR ▸(9) HR ◂ ▸(3) HU ◂ IT ▸(4) LT LV
MT ◂ NL ▸(5) PL ◂ PT ▸(8) RO ◂ ▸(6) SK SL ◂ SV

16 ▸(10) Odniesienie do istniejącej WIP ◂ lub wniosku o jej udzielenie	**17** ▸(*) Odniesienie do istniejącej WIT ◂ lub wniosku o jej udzielenie

18

Słowa kluczowe (* poufne)	
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)
__(*)	__(*)

19 Niniejsza WIP ▸(*) została wydana na podstawie następujących dowodów ◂

Opis Broszury Fotografie Próbki Inne

Miejsce

Data Podpis Pieczęć
Rok Miesiąc Dzień

▶(1) (2) (3) (4) (5) (6) **A2**

▶(7) (8) **M30**

▶(9) (10) (11) (12) (13) **C7**

▶(14) **M45**

▼**M24**

ZAŁĄCZNIK 1b

WZÓR FORMULARZA WNIOSKU O UDZIELENIE WIĄŻĄCEJ INFORMACJI TARYFOWEJ (WIT)

▼**M24**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA — **WNIOSEK O UDZIELENIE WIĄŻĄCEJ INFORMACJI TARYFOWEJ (WIT)**

1. Wnioskodawca (pełna nazwa i adres)

☐

Numer telefonu:

Numer faksu:

Celny numer identyfikacyjny:

2. Posiadacz (pełna nazwa i adres) **(Poufne)**

Numer telefonu:

Numer faksu:

Celny numer identyfikacyjny:

3. Agent lub przedstawiciel (pełna nazwa i adres)

Numer telefonu:

Numer faksu:

Celny numer identyfikacyjny:

Do użytku służbowego

Numer ewidencyjny

Miejsce przyjęcia:

Data przyjęcia: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐

Język, w którym został przyjęty wniosek WIT:

Obrazy do zeskanowania: Tak ☐ # ... Nie ☐

Data wydania: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐

Funkcjonariusz wydający:

Wszystkie próbki zwrócone: ☐

Uwaga

Podpisując niniejsze oświadczenie, wnioskodawca przyjmuje odpowiedzialność za prawidłowość i kompletność informacji podanych na niniejszym formularzu i na wszystkich załączonych do niego kartach. Wnioskodawca zgadza się na to, że podane informacje i dowolne fotografie, rysunki, broszury itd. mogą być gromadzone w bazie danych Komisji Europejskiej oraz że dane, włączając dowolne fotografie, rysunki, broszury itd. złożone z wnioskiem lub otrzymane (możliwe do otrzymania) przez administrację, a które nie zostały oznaczone jako poufne w polach 2 i 9 wniosku, mogą być udostępnione publicznie przez Internet.

4. Powtórne wydanie WIT

Pole to należy wypełnić w przypadku wnioskowania o powtórne wydanie WIT.

Numer WIT:

Ważna od: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐

Kod nomenklatury: .....

5. Nomenklatura celna

Proszę wskazać, w jakiej nomenklaturze mają być klasyfikowane towary

☐ System Zharmonizowany (HS)

☐ Nomenklatura Scalona (CN)

☐ TARIC

☐ Nomenklatura refundacji:

☐ Inna (wymienić): .....

6. Rodzaj transakcji

Czy niniejszy dotyczy faktycznie przewidywanej operacji przywozu lub wywozu?

Tak ☐ Nie ☐

7. Przewidywana klasyfikacja

Proszę podać, jak, zdaniem wnioskodawcy, towar powinien być zaklasyfikowany

Kod nomenklatury: .....

8. Opis towarów

O ile jest to konieczne, należy podać dokładny skład towarów, metodę zastosowanej analizy, rodzaj procesu produkcji, któremu towary zostały poddane, wartość (włączając wartość składników), wykorzystanie towarów, zwyczajową nazwę handlową, a jeżeli jest to właściwe, opakowanie do sprzedaży detalicznej w przypadku towarów w zestawie (Jeżeli wymaga to więcej miejsca, proszę wykorzystać dodatkową kartę)

▼**M24**

9. Nazwa handlowa i informacje dodatkowe* (Poufne)

Proszę wskazać, które informacje z pola 10 niniejszego wniosku lub otrzymane przez administrację (lub możliwe do otrzymania), mają być traktowane jako poufne.

10. Próbki itd.

Proszę wskazać, który z następujących elementów, jeżeli dotyczy, został załączony do wniosku

Opis ☐ Broszury ☐ Fotografie ☐ Próbki ☐ Inne ☐

Czy życzy sobie Pan/Pani zwrotu próbek? Tak ☐ Nie ☐

Wnioskodawca może zostać obciążony szczególnymi kosztami poniesionymi przez organy celne na analizy, ekspertyzy lub zwrot próbek.

11. Inne wnioski o udzielenie WIT* i inne otrzymane WIT-y (*)

Proszę podać, czy występował(-a) już Pan/Pani z wnioskiem o udzielenie WIT lub czy została Panu/Pani udzielona WIT dla identycznych lub podobnych towarów w innych urzędach celnych lub innych Państwach Członkowskich.

Tak ☐ Nie ☐ Jeżeli tak, proszę podać szczegóły i załączyć kopię WIT:

Kraj, w którym wystąpiono z wnioskiem:	Kraj, w którym wystąpiono z wnioskiem:
Miejsce wystąpienia z wnioskiem:	Miejsce wystąpienia z wnioskiem:
Data wniosku: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐	Data wniosku: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐
Nr WIT:	Nr WIT:
Data początku ważności: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐	Data początku ważności: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐
Kod nomenklatury:	Kod nomenklatury:

12. WIT wydana innym osobom (*)

Proszę podać, czy jest Panu/Pani wiadomo o już wydanych innym osobom WIT-ach, dotyczących produktów identycznych lub podobnych

Tak ☐ Nie Jeżeli tak, proszę podać szczegóły: ☐

Kraj wydania:	Kraj wydania:
Nr WIT:	Nr WIT:
Data początku ważności: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐	Data początku ważności: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐
Kod nomenklatury:	Kod nomenklatury:

13. Data i podpis

Ewidencja własna otrzymującego WIT

Data: Rok ☐☐☐☐ Miesiąc ☐☐ Dzień ☐☐

Podpis:

Do użytku służbowego

(*) *Jeżeli wymaga to więcej miejsca, proszę wykorzystać dodatkową kartę.*

▼**M29**

ZAŁĄCZNIK 1c

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA



WZÓR

Wniosek o wydanie świadectwa AEO

(o którym mowa w art. 14c ust. 1)

Uwaga: przed wypełnieniem należy zapoznać się z wyjaśnieniami.

1. **Wnioskodawca**	Zastrzeżono dla cła	
2. **Status prawny wnioskodawcy**		3. **Data założenia**
4. **Adres siedziby**		
5. **Lokalizacja głównego miejsca prowadzenia działalności gospodarczej**		
6. **Osoba kontaktowa (nazwisko, telefon, faks, e-mail)**	7. **Adres do korespondencji**	
8. **Nr(-y) VAT**	9. **Nr(-y) identyfikacyjny(-e) przedsiębiorcy**	10. **Nr rejestru handlowego**
11. **Rodzaj świadectwa, którego dotyczy wniosek** ☐ Świadectwo AEO – Uproszczenia celne ☐ Świadectwo AEO – Bezpieczeństwo i ochrona ☐ Świadectwo AEO – Uproszczenia celne/bezpieczeństwo i ochrona		
12. **Sektor działalności gospodarczej**	13. **Państwo(-a) członkowskie, w których wykonywane są działania podlegające obowiązkowi celnemu**	

▼M29

14. **Informacja dotycząca przekraczania granicy**	►(1) 15. **Przyznane uproszczenia lub ułatwienia, świadectwa określone w art. 14k ust. 4 lub status zarejestrowanego agenta lub znanego nadawcy, uzyskane zgodnie z przepisami art. 14k ust. 2 i 3** ◄
16. **Biuro, gdzie znajduje się dokumentacja celna:**	
17. **Biuro właściwe dla przedstawienia całej dokumentacji celnej:**	
18. **Biuro, gdzie znajduje się główna księgowość:**	
19. **Podpis:** ..... **Data:** ..... **Nazwisko:** ..... **Liczba załączników:**	

►(1) M51

▼M29

Wyjaśnienia

1. **Wnioskodawca**:

Wpisać pełną nazwę przedsiębiorcy składającego wniosek.

2. **Status prawny**:

Wpisać status prawny zgodnie z dokumentem założenia.

3. **Data założenia**:

Wpisać – cyframi – dzień, miesiąc oraz rok założenia.

4. **Adres siedziby**:

Wpisać pełny adres miejsca, w którym przedsiębiorca ma siedzibę, w tym państwo.

5. **Lokalizacja głównego miejsca prowadzenia działalności gospodarczej**:

Wpisać pełny adres miejsca prowadzenia głównej działalności gospodarczej.

6. **Osoba kontaktowa**:

Podać nazwisko, numer telefonu, faksu oraz e-mail osoby kontaktowej, wyznaczonej w przedsiębiorstwie do kontaktów z organami celnymi podczas sprawdzania wniosku.

7. **Adres do korespondencji**:

Wypełnić wyłącznie, gdy różni się od adresu siedziby.

8, 9 i 10. **Numer VAT, numer identyfikacyjny przedsiębiorcy i numer rejestru handlowego**:

Wpisać wymagane numery.

Numerem(-ami) identyfikacyjnym(-i) przedsiębiorstwa jest(są) numer(-y) identyfikacyjny(-e) zarejestrowany(-e) przez organy celne.

Numerem rejestru handlowego jest numer rejestracyjny nadany przez urząd rejestrujący przedsiębiorstwo.

Jeżeli te numery są identyczne, wpisać wyłącznie nr VAT.

Jeżeli wnioskodawca nie posiada numeru identyfikacyjnego przedsiębiorcy, ponieważ np. w państwie członkowskim wnioskodawcy brak tego typu numeru, pozostawić puste pole.

11. **Rodzaj świadectwa, którego dotyczy wniosek**:

Zaznaczyć x w odpowiednim polu.

12. **Sektor działalności gospodarczej**:

Opisać działalność.

13. **Państwa członkowskie, w których wykonywane są działania podlegające obowiązkowi celnemu**:

Wpisać właściwy kod kraju ISO alpha-2.

14. **Informacja dotycząca przekraczania granicy**:

Wpisać nazwy urzędów celnych, przez które regularnie jest przekraczana granica.

▼M51

15. **Przyznane uproszczenia lub ułatwienia, świadectwa określone w art. 14k ust. 4 lub status zarejestrowanego agenta lub znanego nadawcy, uzyskane zgodnie z przepisami art. 14k ust. 2 i 3**:

W przypadku już przyznanych uproszczeń podać rodzaj uproszczeń, właściwą procedurę celną oraz numer pozwolenia.Właściwą procedurę celną należy podać w formie liter użytych w nagłówkach kolumn (od A do K) do oznaczenia procedur celnych w tabeli w załączniku 37 tytuł I punkt B.

W przypadkach, o których mowa w art. 14k ust. 2 i 3, wskazać uzyskany status — zarejestrowany agent lub znany nadawca — oraz podać numer świadectwa.

W przypadku gdy wnioskodawca jest posiadaczem jednego lub kilku świadectw wspomnianych w art. 14k ust. 4, wskazać rodzaj oraz numer świadectwa/świadectw.

▼M29

16, 17 i 18. **Biura dokumentacji/głównej księgowości**:

Wpisać pełny adres właściwych biur. Jeżeli biura posiadają taki sam adres, wypełnić wyłącznie pole 16.

19. **Nazwa, data i podpis wnioskodawcy**:

Podpis: sygnatariusz powinien podać swoje stanowisko. Sygnatariuszem powinna być zawsze osoba, która w pełni reprezentuje wnioskodawcę.

Nazwa: nazwa wnioskodawcy oraz pieczęć wnioskodawcy.

Liczba załączników: wnioskodawca podaje następujące informacje ogólne:

1. Zestawienie najważniejszych właścicieli/udziałowców, podając ich nazwy, adresy oraz udział procentowy. Zestawienie członków zarządu. Czy organom celnym znani są właściciele z powodu wcześniejszego niewłaściwego zachowania?

2. Osoba odpowiedzialna w ramach administracji wnioskodawcy za sprawy celne.

3. Opis działalności gospodarczej wnioskodawcy.

4. Szczegółowe informacje na temat miejsc wykonywania działalności przez wnioskodawcę oraz krótki opis rodzaju działalności w każdym miejscu. Określenie, czy wnioskodawca oraz każde miejsce jest włączone do łańcucha dostaw we własnym imieniu oraz na własną rzecz, czy też działa we własnym imieniu a na rzecz innej osoby lub działa w imieniu i na rzecz innej osoby.

5. Określenie, czy towary są zakupione od i/lub dostarczane do przedsiębiorstw powiązanych z wnioskodawcą.

6. Opis wewnętrznej struktury organizacji wnioskodawcy. Proszę załączyć, jeżeli istnieje, dokumentację dotyczącą funkcji/kompetencji każdego działu i/lub stanowiska.

7. Liczba pracowników, łączna i w każdym dziale.

▼**M29**

8. Nazwiska głównych pracowników (dyrektorów zarządzających, kierowników działów, głównych księgowych, kierowników działu celnego itp.). Opis przyjętych zasad postępowania w sytuacji, gdy właściwy pracownik jest tymczasowo lub na stałe nieobecny.

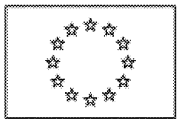
9. Nazwiska i stanowiska w ramach organizacji wnioskodawcy, osób uprawnionych do wykonywania czynności celnych. Ocena poziomu wiedzy tych osób pod względem zastosowania technologii teleinformatycznej w sprawach celnych, procesach handlowych oraz ogólnych sprawach handlowych.

10. Zgoda lub brak zgody na umieszczenie danych ze świadectwa AEO w wykazie upoważnionych przedsiębiorców, o którym mowa w art. 14x ust. 4.

▼**M29**

ZAŁĄCZNIK 1d

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA



WZÓR

Świadectwo AEO

	..... (Numer świadectwa)
1. **Posiadacz świadectwa AEO**	2. **Organ wydający**

Posiadacz wymieniony w polu 1 jest

upoważnionym przedsiębiorcą

☐ — w odniesieniu do uproszczeń celnych

☐ — w odniesieniu do bezpieczeństwa i ochrony

☐ — w odniesieniu do uproszczeń celnych/bezpieczeństwa i ochrony

3. **Data, od której obowiązuje świadectwo:**

▼**M29**

Wyjaśnienia

Numer świadectwa

Numer świadectwa rozpoczyna zawsze kod kraju ISO alpha-2 państwa członkowskiego wydającego świadectwo, po którym następuje jedna z następujących liter:

AEOC dla świadectwa AEO – Uproszczenia celne

AEOS dla świadectwa AEO – Bezpieczeństwo i ochrona

AEOF dla świadectwa AEO – Uproszczenia celne/bezpieczeństwo i ochrona.

Po opisanych powyżej literach następuje krajowy numer pozwolenia.

1. **Posiadacz świadectwa AEO**

Pełna nazwa posiadacza, zgodnie z wpisem w polu 1 formularza wniosku z załącznika 1C, oraz numer(-y) VAT, zgodnie z wpisem w polu 8 formularza wniosku, jeżeli dotyczy, numer(-y) identyfikacyjny(-e) przedsiębiorcy, zgodnie z wpisem w polu 9 formularza wniosku, oraz numer rejestru handlowego, zgodnie z wpisem w polu 10 formularza wniosku.

2. **Organ wydający**

Podpis, nazwa organu celnego państwa członkowskiego oraz pieczęć.

Nazwa organu celnego państwa członkowskiego może dotyczyć poziomu regionalnego, jeżeli tego wymaga struktura organizacyjna administracji celnej.

Odniesienie do rodzaju świadectwa

Zakreślić właściwe pole.

3. **Data, od której obowiązuje świadectwo**

Podać dzień, miesiąc i rok, zgodnie z art. 14q ust. 1.

▼**M18**

_____

▼**B**

ZAŁĄCZNIK 6

▼**A1**

Uchylony

▼**M1**

ZAŁĄCZNIK 6a

▼**A1**

Uchylony

▼**M18**

_____

▼B

ZAŁĄCZNIK 9

UWAGI WPROWADZAJĄCE DO WYKAZÓW PROCESÓW OBRÓBKI LUB PRZETWORZENIA NADAJĄCYCH STATUS LUB NIENADAJĄCYCH STATUSU POCHODZENIA WYTWARZANYM PRODUKTOM, GDY SĄ ONE PRZEPROWADZANE NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH

UWAGI OGÓLNE

Uwaga 1

1.1. Pierwsze dwie kolumny w wykazach znajdujących się w załącznikach 10 i 11 opisują uzyskany produkt. Pierwsza kolumna podaje numer pozycji lub numer działu stosowany w Nomenklaturze Scalonej, a druga kolumna podaje opis towarów stosowany w Nomenklaturze Scalonej dla tej pozycji lub działu. Dla każdego zapisu w pierwszych dwóch kolumnach jest podana reguła w kolumnie 3. Tam, gdzie zapis w pierwszej kolumnie jest poprzedzony przez „ex", oznacza to, że reguła w kolumnie 3 stosuje się tylko do tej części pozycji lub działu, która jest opisana w kolumnie 2.

1.2. Gdy w kolumnie 1 zebrano kilka pozycji lub gdy podano w niej numer działu, a opis produktu w kolumnie 2 sformułowano ogólnie, to odpowiednia reguła w kolumnie 3 stosuje się do wszystkich produktów, które w Nomenklaturze Scalonej są klasyfikowane w pozycjach tego działu lub w którejkolwiek z pozycji zgrupowanych w kolumnie 1.

1.3. Jeżeli wykazy obejmują różne reguły stosowane do różnych produktów z jednej pozycji, to każdy wiersz zawiera opis tej części pozycji objętej odpowiednią regułą w kolumnie 3.

Uwaga 2

2.1. Pojęcie „wytwarzanie" obejmuje każdy rodzaj obróbki lub przetworzenia, łącznie z „montażem" lub czynnościami specyficznymi.

2.2. Pojęcie „materiał" obejmuje każdy „składnik", „surowiec", „komponent" lub „część", itd., używane do wytwarzania produktu.

2.3. Pojęcie „produkt" odnosi się do wytwarzanego produktu, nawet jeżeli jest on przeznaczony do późniejszego użycia w innym procesie wytwarzania.

Uwaga 3

3.1. Obróbka lub przetworzenie wymagane przez regułę w kolumnie 3 musi zostać dokonane tylko w stosunku do użytych materiałów niepochodzących. Ograniczenia zawarte w regule w kolumnie 3 także odnoszą się do użytych materiałów niepochodzących.

3.2. Jeżeli produkt wykonany z niepochodzących materiałów, które same uzyskały status pochodzących podczas wytwarzania, jest użyty jako materiał w procesie wytwarzania innego produktu, to wówczas reguła z wykazu stosowana do produktu, w który jest on włączany, nie ma w odniesieniu do niego zastosowania.

▼B

Na przykład:

Tkanina niehaftowana może uzyskać pochodzenie przez utkanie z przędzy. Jeżeli jest ona następnie użyta w produkcji bielizny pościelowej haftowanej, to określony procentowy limit wartości na użycie niehaftowanej tkaniny nie ma zastosowania w tym przypadku.

Uwaga 4

4.1. Reguły znajdujące się w wykazach określają minimalny stopień obróbki lub przetworzenia i przeprowadzenie dalszej obróbki lub przetworzenia również nadaje status pochodzenia; na odwrót, przeprowadzenie mniejszego zakresu obróbki lub przetworzenia nie nadaje statusu pochodzenia. Tym samym, jeżeli reguła stanowi, że materiał niepochodzący może być używany na pewnym etapie wytwarzania, to użycie takiego materiału jest dozwolone na wcześniejszym etapie wytwarzania, a nie jest dozwolone na etapie późniejszym.

4.2. Gdy reguła podana w wykazie określa, że produkt może być wytworzony z więcej niż jednego materiału, oznacza to, że może być używany jakikolwiek jeden lub więcej z tych materiałów. Nie jest konieczne, żeby wszystkie były użyte.

Na przykład:

Reguła dla przędzy stanowi, że mogą być użyte włókna naturalne, a wśród innych materiałów mogą być również użyte materiały chemiczne. Nie oznacza to, że oba muszą być używane; można użyć jednego lub drugiego, bądź obu.

4.3. Gdy reguła z wykazu określa, że produkt musi być wytworzony z konkretnego materiału, to warunek ten oczywiście nie wyklucza użycia innych materiałów niespełniających z powodu ich właściwości wymagań tej reguły.

Uwaga 5

Dla wszystkich produktów, które nie są wymienione w załączniku 11 (innych niż materiały włókiennicze objęte sekcją XI), pochodzenie jest ustalane dla każdego przypadku indywidualnie przez ocenianie procesu lub operacji w odniesieniu do pojęcia ostatniego istotnego przetworzenia lub obróbki, jak zdefiniowano w art. 24 Kodeksu.

Uwaga 6

6.1. Pojęcie „włókna” użyte w wykazie w załączniku 10 obejmuje włókna naturalne i „włókna chemiczne odcinkowe” objęte kodami CN 5501-5507 oraz włókna rodzaju używanego do wytwarzania papieru.

6.2. Pojęcie „włókna naturalne” jest używane w wykazie w załączniku 10 w odniesieniu do włókien innych niż włókna sztuczne lub syntetyczne i jest ograniczone do etapów poprzedzających przędzenie, włącznie z odpadami, i o ile nie jest wyszczególnione inaczej, określenie „włókna naturalne” obejmuje włókna, które były gręplowane, czesane lub inaczej przetwarzane, ale nie przędzone.

6.3. Pojęcie „włókna naturalne” obejmuje włosie końskie objęte kodem CN 0503, jedwab objęty kodem CN 5002 i 5003, jak również włókna wełniane, cienką lub grubą sierść zwierzęcą objętą kodem CN 5101-5105, włókna bawełniane objęte kodem CN 5201-5203 i pozostałe roślinne włókna objęte kodem CN 5301-5305.

▼B

6.4. Pojęcie „włókna chemiczne odcinkowe” jest używane w wykazie w załączniku 10 w odniesieniu do syntetycznych lub sztucznych kabli, włókien ciętych lub odpadów objętych kodem CN 5501-5507.

6.5. Pojęcie „pulpa włókiennicza” i „materiały chemiczne” są używane w wykazie w załączniku 10 do opisywania materiałów niewłókienniczych (nie są one klasyfikowane w działach 50-63), które mogą być używane do wytwarzania sztucznych lub syntetycznych włókien lub przędz, lub włókien rodzaju używanego do wytwarzania papieru.

6.6. Dla produktów otrzymanych z dwóch lub więcej materiałów włókienniczych, wymagania określone w kolumnie 3 mają zastosowanie do każdego z tych materiałów włókienniczych, z których złożona jest mieszanka.

Uwaga 7

7.1. Pojęcie „wstępnie bielona” użyte w wykazie w załączniku 10 charakteryzuje poziom wytworzenia, wymagany, gdy niektóre materiały niepochodzące są użyte i ma zastosowanie do niektórych przędz, tkanin oraz dzianin lub materiałów szydełkowanych, które były użyte tylko po operacji przędzenia lub tkania.

Produkty wstępnie bielone są na wcześniejszym etapie wytwarzania niż produkty bielone, które poddano kilku kąpielom w środkach bielących (środki utleniające, takie jak nadtlenek wodoru i środki redukujące).

7.2. Pojęcie „całkowite wykańczanie”, użyte w wykazie w załączniku 10, oznacza, że wszystkie operacje, które nadają kształt, następujące bezpośrednio po cięciu tkanin lub dzianin, muszą być wykonane.

Jednakże wykończenie, w którym nie są wykonane jeden lub więcej procesów wykończeniowych, niekoniecznie będą uważane za niecałkowite.

Poniżej podano wykaz takich procesów wykończeniowych:

— mocowanie guzików i/lub innych rodzajów zapięć,

— wykonywanie dziurek na guziki,

— wykańczanie nogawek spodni i rękawów oraz brzegów spódnic i sukienek,

— umieszczanie ozdób i dodatków, takich jak kieszenie, etykietki, symbole itd.,

— prasowanie i inne przygotowywanie odzieży do sprzedaży jako „wyrób gotowy”.

▼B

Uwagi dotyczące procesów wykończeniowych – specjalne przypadki

Jest możliwe, że w szczególnych procesach wytwarzania wykonanie procesu wykańczania jest tak ważne, zwłaszcza w przypadku gdy są to połączone ze sobą procesy, że takie procesy muszą być uznane za wychodzące poza proste wykończenie.

W tych szczególnych przypadkach niewykonanie procesów wykończeniowych pozbawi proces tworzenia jego kompletnego charakteru.

7.3. Pojęcie „impregnacja, powlekanie, pokrywanie lub laminowanie" nie obejmuje tych procesów wykonywanych dla połączenia tkanin.

▼B

ZAŁĄCZNIK 10

WYKAZ PROCESÓW OBRÓBKI LUB PRZETWORZENIA NADAJĄCYCH STATUS LUB NIENADAJĄCYCH STATUSU POCHODZENIA WYTWARZANYM PRODUKTOM, GDY SĄ ONE PRZEPROWADZANE NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH

Materiały włókiennicze i wyroby z tych materiałów objęte sekcją XI

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
ex 5101	Wełna, niezgrzeblona lub czesana:	
	- odtłuszczona, niekarbonizowana	Wytwarzanie z nieodtłuszczonej wełny, włączając odpadową, której wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
	- karbonizowana	Wytwarzanie z odtłuszczonej wełny, niekarbonizowanej, której wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 5103	Odpady z wełny lub cienkiej albo grubej sierści zwierzęcej, karbonizowane	Wytwarzanie z niekarbonizowanych odpadów, których wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 5201	Bawełna, niezgrzeblona lub czesana, bielona	Wytwarzanie z surowej bawełny, której wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
5501-5507	Włókna chemiczne odcinkowe:	
	- niezgrzeblone lub nieczesane, ani nieprzerobione w inny sposób do przędzenia	Wytwarzanie z materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej
	- zgrzeblone lub czesane, lub inne	Wytwarzanie z materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub odpadów objętych kodem CN 5505
ex działy 50-55	Przędza, włókna pojedyncze i nici, inne niż przędza papierowa	
	- drukowane lub barwione	Wytwarzanie z: — naturalnych włókien niezgrzeblonych, nieczesanych ani w inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, — jedwabiu surowego lub odpadów jedwabiu,

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
		— materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub — włókien chemicznych odcinkowych, kabli lub odpadów włókien, niezgrzeblonych, nieczesanych ani w inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia albo Drukowanie lub barwienie przędzy, lub włókien pojedynczych, niebielonych lub wstępnie bielonych (1), któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające, skręcanie lub teksturowanie, nieuważane za takie, wartość niepochodzących materiałów (włączając przędzę) nie przekracza 48 % ceny ex-works produktu
	- pozostałe	Wytwarzanie z: — naturalnych włókien niezgrzeblonych, nieczesanych ani w inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia, — jedwabiu surowego lub odpadów jedwabiu, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub — włókien chemicznych odcinkowych, kabli lub odpadów włókien, niezgrzeblonych, nieczesanych ani w inny sposób nieprzygotowanych do przędzenia
	Tkaniny inne niż tkaniny z przędzy papierowej:	Wytwarzanie z przędzy
	- drukowane lub barwione	Albo Drukowanie lub barwienie niebielonych lub wstępnie bielonych tkanin, któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające (1) (2)
	- pozostałe	Wytwarzanie z przędzy
5601	Wata z materiałów włókienniczych i artykuły z waty; włókna tekstylne o długości nieprzekraczającej 5 mm (kosmyki), pył tekstylny oraz rozdrobnione resztki włókien	Wytwarzanie z włókien

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
5602	Filc, nawet impregnowany, powlekany, pokrywany lub laminowany:	
	- drukowany lub barwiony	Wytwarzanie z włókien albo Drukowanie lub barwienie niebielonego lub wstępnie bielonego filcu, któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające (1) (2)
	- impregnowany, powlekany, pokrywany lub laminowany	Impregnacja, powlekanie, pokrywanie lub laminowanie niebielonych włóknin (3)
	- pozostały	Wytwarzanie z włókien
5603	Włókniny, nawet impregnowane, powlekane, okrywane lub laminowane	
	- drukowane lub barwione	Wytwarzanie z włókien albo Drukowanie lub barwienie niebielonych lub wstępnie bielonych włóknin, któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające (1) (2)
	- impregnowane, powlekane, pokrywane lub laminowane	Impregnacja, powlekanie, pokrywanie lub laminowanie niebielonych włóknin (3)
	- pozostałe	Wytwarzanie z włókien
5604	Nić gumowa lub sznurek, pokryte materiałem włókienniczym; przędza włókiennicza oraz taśma i podobne materiały objęte kodem CN 5404 lub 5405, impregnowane, powlekane, pokrywane lub otulane gumą lub tworzywem sztucznym:	
	- nić gumowa i sznurek, pokryte materiałem włókienniczym	Wytwarzanie z nici gumowej lub sznurka, niepokrytych materiałem włókienniczym
	- pozostałe	Impregnacja, powlekanie, pokrywanie lub otulanie przędzy włókienniczej oraz taśmy i podobnych materiałów, niebielonych
5607	Szpagat, powróz, linki i liny, nawet plecione, oplatane, nawet impregnowane, powlekane, pokrywane lub otulane gumą lub tworzywem sztucznym	Wytwarzanie z włókien, przędzy kokosowej, przędzy z włókna ciągłego syntetycznego lub przetworzonego albo włókna pojedynczego syntetycznego lub przetworzonego

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
5609	Wyroby z przędzy, taśmy lub podobnych materiałów objętych kodem CN 5404 lub 5405, szpagatu, powroza, linki lub liny, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie z włókien, przędzy kokosowej, przędzy z włókna ciągłego syntetycznego lub przetworzonego albo włókna pojedynczego syntetycznego lub przetworzonego
5704	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze, z filcu, nieigłowe i nieflokowane, nawet konfekcjonowane	Wytwarzanie z włókien
Dział 58	Tkaniny specjalne; tkaniny pluszowe; koronki; tkaniny obiciowe; pasmanteria; hafty:	
	- hafty w sztukach, taśmach lub motywach (kod CN 5810)	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
	- drukowane lub barwione	Wytwarzanie z przędzy Lub Drukowanie lub barwienie niebielonych lub wstępnie bielonych tkanin, filcu lub włóknin, któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające (1) (2)
	- impregnowane, powlekane lub pokrywane	Wytwarzanie z niebielonych tkanin, filcu lub włóknin
	- pozostałe	Wytwarzanie z przędzy
5901	Tekstylia powleczone gumą lub substancją skrobiową, w rodzaju stosowanych do opraw książek itp.; kalka techniczna płócienna; płótno zagruntowane malarskie; płótno klejone i podobne tekstylia usztywniane w rodzaju do formowania stożków kapeluszy	Wytwarzanie z niebielonych tkanin
5902	Tkaniny kordowe z przędzy o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub innych poliamidów, poliestrów lub włókien wiskozowych	Wytwarzanie z przędzy
5903	Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane tworzywem sztucznym, inne niż te objęte kodem CN 5902	Wytwarzanie z niebielonych tkanin lub Drukowanie lub barwienie niebielonych lub wstępnie bielonych tkanin, któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające (1) (2)

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
5904	Linoleum, nawet wycinane według kształtu; pokrycia podłogowe składające się z powłoki lub pokrycia nałożonego na podkładzie włókienniczym, nawet wykrojone według kształtu	Wytwarzanie z niebielonych tkanin, filcu lub włóknin
5905	Wykładziny ścienne włókiennicze	Wytwarzanie z niebielonych tkanin lub Drukowanie lub barwienie niebielonych lub wstępnie bielonych tkanin, któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające ([1]) ([2])
5906	Tekstylia gumowane, inne niż objęte kodem CN 5902	Wytwarzanie z bielonych dzianin lub szydełkowanych tkanin, lub z innych niebielonych tkanin
5907	Tekstylia impregnowane, powleczone lub pokryte w inny sposób; płótna pomalowane na dekoracje teatralne, tła studyjne (prospekty) i podobne	Wytwarzanie z niebielonych tkanin lub Drukowanie lub barwienie niebielonych lub wstępnie bielonych tkanin, któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające ([1]) ([2])
5908	Knoty tkane, plecione lub dziane z materiałów włókienniczych, do lamp, kuchenek, zapalniczek, świec i wyrobów podobnych; koszulki żarowe oraz dzianiny cylindryczne do ich wyrobu, nawet impregnowane	Wytwarzanie z przędzy
5909	Przewody rurowe do pomp i podobne przewody, z materiałów włókienniczych, nawet z wykładziną, ze zbrojeniem, z osprzętem z innych materiałów	Wytwarzanie z przędzy lub włóknin
5910	Taśmy przenośnikowe lub pasy napędowe z materiałów włókienniczych, nawet wzmacniane metalem lub innym materiałem	Wytwarzanie z przędzy lub włóknin

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
5911	Tkaniny i wyroby z materiałów włókienniczych do zastosowań technicznych, wyszczególnione w uwadze 7 do działu 59 Nomenklatury Scalonej:	
	- tarcze lub pierścienie polerskie inne niż z filcu	Wytwarzanie z przędzy lub tkaniny odpadowej, lub ze szmat objętych kodem CN 6310
	- pozostałe	Wytwarzanie z przędzy lub włókien
Dział 60	Dzianiny:	
	- drukowane lub barwione	Wytwarzanie z przędzy Lub Drukowanie lub barwienie niebielonych lub wstępnie bielonych tkanin, któremu towarzyszą operacje przygotowujące lub wykańczające (1) (2)
	- pozostałe	Wytwarzanie z przędzy
Dział 61	Odzież i dodatki odzieżowe, dziane lub szydełkowane	
	otrzymywane przez zszycie lub połączenie w inny sposób dwóch lub więcej kawałków dzianin lub materiałów szydełkowanych, które zostały albo przycięte na wymiar, albo wykonane bezpośrednio do postaci	Całkowite wykańczanie (4)
	- pozostałe	Wytwarzanie z przędzy
ex Dział 62	Odzież i dodatki odzieżowe bez dzianych, z wyjątkiem objętych kodem CN 6213 i 6214, dla których reguły są podane poniżej:	
	- wykończone lub kompletne	Całkowite wykańczanie (4)
	- niewykończone lub niekompletne	Wytwarzanie z przędzy

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
6213 i 6214	Chusteczki do nosa, szale, chusty, szaliki, mantyle, welony i podobne artykuły:	
	- haftowane	Wytwarzanie z przędzy lub Wytwarzanie z tkaniny niehaftowanej, pod warunkiem że wartość użytej tkaniny niehaftowanej nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu
	- pozostałe	Wytwarzanie z przędzy
6301 ex 6306	Koce i pledy; bielizna pościelowa, bielizna stołowa, bielizna do celów toaletowych i kuchennych; firanki (włączając udrapowane) i wewnętrzne story; zasłony i łazienkowe lambrekiny; inne artykuły wyposażenia wnętrz (wyłączając te objęte kodem CN 9494); worki i torby stosowane do pakowania towarów; wyroby z brezentu impregnowanego, markizy i wyposażenie kempingowe	
	- z filcu lub włóknin:	
	- nieimpregnowane, niepowlekane, niepokrywane lub nielaminowane	Wytwarzanie z włókien
	- impregnowane, powlekane, pokrywane lub laminowane	Impregnowanie, powlekanie, pokrywanie lub laminowanie filcu lub włóknin, niebielonych (4)
	- pozostałe:	
	- dziane	
	- niehaftowane	Całkowite wykańczanie (5)
	- haftowane	Całkowite wykańczanie (5) lub Wytwarzanie z niehaftowanej dzianiny, pod warunkiem że wartość użytej niehaftowanej dzianiny nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
	- niedziane	
	- niehaftowane	Wytwarzanie z przędzy
	- haftowane	Wytwarzanie z przędzy lub Wytwarzanie z niehaftowanej tkaniny, pod warunkiem że wartość użytej niehaftowanej tkaniny nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu
6307	Pozostałe artykuły konfekcjonowane, włącznie z wykrojami odzieży, z wyjątkiem przeznaczonych do wentylatorów i ręcznych osłon, niemechanicznych, ram i uchwytów oraz ich części:	
	- ścierki do podłogi, ścierki do naczyń, ścierki do kurzu i podobne	Wytwarzanie z przędzy
	- pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu
6308	Zestawy tkanin i przędz y, z dodatkami lub bez, do wykonywania kilimów, obić, haftowanej bielizny stołowej i serwetek lub podobnych artykułów włókienniczych, w opakowaniach, przeznaczone do sprzedaży detalicznej	Włączanie do zestawu, w którym ogólna wartość wszystkich niepochodzących artykułów nie przekracza 25 % ceny ex-works zestawu
▼M20		
6309	Używane ubranie i inne używane artykuły	Zbieranie i pakowanie do wysyłki.

▼B

(1) Patrz uwaga wprowadzająca 7.1 w załączniku 9.
(2) Jednakże aby można było uważać, że obróbka lub przetworzenie nadały pochodzenie, drukowaniu cieplnemu musi towarzyszyć drukowanie kalkomanii.
(3) Patrz uwaga wprowadzająca 7.3 w załączniku 9.
(4) Patrz uwaga wprowadzająca 7.2 w załączniku 9.

▼B

ZAŁĄCZNIK 11

WYKAZ PROCESÓW OBRÓBKI LUB PRZETWORZENIA NADAJĄCYCH STATUS LUB NIENADAJĄCYCH STATUSU POCHODZENIA WYTWARZANYM PRODUKTOM, GDY SĄ ONE PRZEPROWADZANE NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH

Produkty inne niż materiały i wyroby włókiennicze objęte sekcją XI

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
0201	Mięso wołowe, świeże lub chłodzone	Ubój, poprzedzony tuczeniem przez okres co najmniej trzech miesięcy ([1])
0202	Mięso wołowe, mrożone	Ubój, poprzedzony tuczeniem przez okres co najmniej trzech miesięcy ([1])
0203	Mięso wieprzowe, świeże, chłodzone lub mrożone	Ubój, poprzedzony tuczeniem przez okres co najmniej dwóch miesięcy ([1])
0204	Mięso baranie lub kozie, świeże, chłodzone lub mrożone	Ubój, poprzedzony tuczeniem przez okres co najmniej dwóch miesięcy ([1])
0205	Mięso końskie, z osłów, mułów lub osłomułów, świeże, chłodzone lub mrożone	Ubój, poprzedzony tuczeniem przez okres co najmniej trzech miesięcy ([1])
0206	Jadalne podroby wołowe, wieprzowe, baranie, kozie, końskie, z osłów, mułów lub osłomułów, świeże, chłodzone lub mrożone	Ubój, poprzedzony tuczeniem przez okres co najmniej trzech miesięcy lub dwóch miesięcy w przypadku świń, owiec lub kóz ([1])
ex 0408	Jaja ptasie, bez skorupek, suszone, i żółtka jaj, suszone	Suszenie (po stłuczeniu i oddzieleniu, gdzie jest to konieczne): — jaj ptasich, w skorupkach, świeżych lub konserwowanych, z pozycji ex 0407 — jaj ptasich, bez skorupek, innych niż suszone, z pozycji ex 0408 — białka jaj, innego niż suszonego, z pozycji ex 0408
ex 1404	Linter bawełny, bielony	Wytwarzanie z surowej bawełny, której wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
		Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nie nadaje statusu produktów pochodzących
ex 2009	Sok winogronowy, niesfermentowany i niezawierający dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie z moszczu winogronowego

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
ex 2204	Wino ze świeżych winogron, przeznaczone do przygotowania wermutu, zawierające dodany moszcz ze świeżych winogron, także skoncentrowany, lub alkohol	Wytwarzanie z wina ze świeżych winogron
		Proces lub operacja wykonana na materiałach niepochodzących, nadające status produktów pochodzących
ex 2205	Wermut	Wytwarzanie z wina ze świeżych winogron zawierającego moszcz ze świeżych winogron, także skoncentrowanego, lub alkoholu, objętego kodem CN 2204
ex 3401	Filc i włókniny, impregnowane, powlekane lub pokryte mydłem lub detergentem	Wytwarzanie z filcu lub włóknin
ex 3405	Filc i włókniny, impregnowane, powlekane lub pokryte pastą lub kremem, do obuwia, mebli, podłóg, nadwozi, szkła lub metalu, pasty, proszki do czyszczenia oraz podobne preparaty	Wytwarzanie z filcu lub włóknin
ex 3502	Albumina jaja, suszona	Suszenie (po stłuczeniu i oddzieleniu, gdzie jest to konieczne): — jaj ptasich, w skorupkach, świeżych lub konserwowanych, z pozycji ex 0407 CN — jaj ptasich, bez skorupek, innych niż suszone, z pozycji ex 0408CN lub — białka jaj, innego niż suszonego, z pozycji ex 3502CN
ex 4203	Artykuły ozdobne ze skóry lub skóry wtórnej	Zszywanie lub łączenie dwóch lub więcej kawałków skóry lub skóry wtórnej
ex 4910	Ceramiczne kalendarze różnych rodzajów, drukowane, włączając bloki kalendarzowe, dekorowane	Dekorowanie artykułów ceramicznych, pod warunkiem że rezultatem dekorowania jest zaklasyfikowanie produktu do pozycji taryfowej innej niż pozycja użytych materiałów i surowców

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
6401-6405	Obuwie	Wytwarzanie z materiałów wymienionych w jakiejkolwiek pozycji, z wyjątkiem połączeń wierzchów z wewnętrznymi podeszwami lub innymi częściami podeszwy objętymi pozycją 6406CN
ex 6911-ex 6913	Ceramiczne zastawy stołowe, kuchenne oraz inne wyroby gospodarstwa domowego i toaletowe; statuetki i inne ozdobne wyroby ceramiczne; dekorowane	Dekorowanie artykułów ceramicznych, pod warunkiem że rezultatem dekorowania jest zaklasyfikowanie produktu do pozycji taryfowej innej niż pozycja użytych materiałów i surowców
ex 7117	Ceramiczna sztuczna biżuteria, dekorowana	Dekorowanie artykułów ceramicznych, pod warunkiem że rezultatem dekorowania jest zaklasyfikowanie produktu do pozycji taryfowej innej niż pozycja użytych materiałów i surowców
▼M28		
ex 8473 30 10 i ex 8473 50 10	Elektroniczne układy scalone znane jako pamięci dynamiczne o dostępie bezpośrednim (DRAM)	Wytwarzanie, podczas którego wartość dodana w wyniku przetworzenia lub obróbki oraz, jeżeli ma to zastosowanie, włączenia części pochodzących z kraju wytworzenia stanowi co najmniej 45 % ceny *ex-works* produktu Kiedy reguła 45 % nie jest spełniona, pamięci DRAM pochodzą z kraju, z którego pochodzi największa pod względem wartości część użytych materiałów
▼B		
ex 8482	Łożyska kulkowe, wałeczkowe lub igiełkowe, zmontowane (2)	Montaż poprzedzony obróbką cieplną, szlifowaniem i polerowaniem wewnętrznych i zewnętrznych pierścieni
▼M50		
ex 8501	Moduły lub panele fotowoltaiczne z krzemu krystalicznego	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji, do której zaklasyfikowano produkt, oraz pozycji 8541. Jeśli produkt jest wytworzony z materiałów zaklasyfikowanych do pozycji 8501 lub 8541, status pochodzenia tych materiałów jest także statusem pochodzenia produktu. Jeśli produkt jest wytworzony z materiałów zaklasyfikowanych do pozycji 8501 lub 8541, pochodzących z więcej niż jednego kraju, status pochodzenia największej pod względem wartości części tych materiałów jest także statusem pochodzenia produktu
▼B		
ex 8520	Magnetofony wyposażone lub nie w urządzenia do odtwarzania dźwięku	Wytwarzanie, podczas którego wartość dodana w wyniku montażu i, jeżeli ma to miejsce, włączenie części pochodzących z kraju montażu, stanowi co najmniej 45 % ceny ex-works produktu

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
		Jeżeli reguła 45 % nie jest spełniona, produkt jest traktowany jako pochodzący z kraju, z którego pochodzą części stanowiące więcej niż 35 % ceny ex-works produktu Jeżeli reguła 35 % jest spełniona przez dwa kraje, produkt jest traktowany jako pochodzący z kraju, z którego pochodzą części reprezentujące większy udział procentowy
▼M10		
ex 8523 20 90	Niezapisane mikrodyskietki magnetyczne 3,5'', nawet sformatowaneoraz mające lub nie sygnał analogowy, do celówsprawdzenia jakości pokrycia dysku zapisanego na nim	Montaż dyskietki (obejmujący wkładanie dysku magnetycznegooraz montaż pokryw) oraz wytwarzanie: bądź dysku magnetycznego (obejmujące polerowanie), bądźgórnej i dolnej pokrywy. Jeśli ani dysk ani górna i dolna pokrywa nie są wytworzonew kraju gdzie ma miejsce montaż dyskietki, dyskietki mająpochodzenie kraju, z którego pochodzą komponenty mającenajwyższy udział procentowy w cenie ex works. Montaż dyskietki(obejmujący wkładanie dysku magnetycznego oraz montażpokryw) i pakowanie nie nadają pochodzenia.
▼B		
ex 8527	Urządzenia odbiorcze dla radiotelefonii, posiadające lub nie, w tej samej obudowie, aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub posiadające zegar	Wytwarzanie, podczas którego wartość dodana w wyniku montażu i, jeżeli ma to miejsce, włączenie części pochodzących z kraju montażu, stanowi co najmniej 45 % ceny ex-works produktu Jeżeli reguła 45 % nie jest spełniona, produkt jest traktowany jako pochodzący z kraju, z którego pochodzą części stanowiące więcej niż 35 % ceny ex-works produktu Jeżeli reguła 35 % jest spełniona przez dwa kraje, produkt jest traktowany jako pochodzący z kraju, z którego pochodzą części reprezentujące większy udział procentowy

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
ex 8528	Urządzenia odbiorcze dla telewizji (z wyłączeniem odtwarzaczy wideo, sprzętu do projekcji telewizyjnej i monitorów wideo) połączone lub nie, w tej samej obudowie, z odbiornikami radiowymi lub aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku, ale nie z magnetowidem lub odtwarzaczami dźwięku	Wytwarzanie, podczas którego wartość dodana w wyniku montażu i, jeżeli ma to miejsce, włączenie części pochodzących z kraju montażu, stanowi co najmniej 45 % ceny ex-works produktu Jeżeli reguła 45 % nie jest spełniona, produkt jest traktowany jako pochodzący z kraju, z którego pochodzą części stanowiące więcej niż 35 % ceny ex-works produktu Jeżeli reguła 35 % jest spełniona przez dwa kraje, produkt jest traktowany jako pochodzący z kraju, z którego pochodzą części reprezentujące większy udział procentowy
▼M50		
ex 8541	Ogniwa, moduły lub panele fotowoltaiczne z krzemu krystalicznego	Wytwarzanie z materiałów objętych jakąkolwiek pozycją, oprócz pozycji, do której zaklasyfikowano produkt. Jeśli produkt jest wytworzony z materiałów zaklasyfikowanych do pozycji 8541, status pochodzenia tych materiałów jest również statusem pochodzenia produktu. Jeśli produkt jest wytworzony z materiałów zaklasyfikowanych do pozycji 8541, pochodzących z więcej niż jednego kraju, status pochodzenia największej pod względem wartości części tych materiałów jest również statusem pochodzenia produktu
▼B		
ex 8542	Układy scalone	Dyfuzja, w której czasie układy scalone są formowane na półprzewodniku poprzez selektywne wprowadzanie właściwych domieszek
▼M28		
ex 8548 90 10	Elektroniczne układy scalone znane jako pamięci dynamiczne o dostępie bezpośrednim (DRAM)	Wytwarzanie, podczas którego wartość dodana w wyniku przetworzenia lub obróbki oraz, jeżeli ma to zastosowanie, włączenia części pochodzących z kraju wytworzenia, stanowi co najmniej 45 % ceny *ex-works* produktu. Kiedy reguła 45 % nie jest spełniona, pamięci DRAM pochodzą z kraju, z którego pochodzi największa pod względem wartości część użytych materiałów

▼B

Kod CN	Opis towaru	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nadaje im status produktów pochodzących
(1)	(2)	(3)
		Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, które nie nadaje statusu produktów pochodzących
ex 9009	Fotokopiarki posiadające system optyczny lub kopiarki stykowe	Składanie fotokopiarek, któremu towarzyszy wytwarzanie zespołów przewodów, bębna, wałka, łożysk igiełkowych, śrub i nakrętek
		Proces lub operacja wykonane na materiałach niepochodzących, nadające status produktów pochodzących
ex 9113	Paski i bransoletki do zegarków oraz ich części, tekstylne	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu
ex 9401	Siedzenia ceramiczne (inne niż objęte kodem CN 9402), nawet przekształcane w miejsca do spania i inne meble, oraz ich części, dekorowane	Dekorowanie artykułów ceramicznych, pod warunkiem że rezultatem dekorowania jest zaklasyfikowanie produktu do pozycji taryfowej innej niż pozycja użytych materiałów i surowców
ex 9405 iex 9403	Lampy ceramiczne i ceramiczne oprawy oświetleniowe, w tym także reflektory poszukiwawcze i punktowe oraz ich części, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, dekorowane; reklamy świetlne ceramiczne, podświetlane tablice i znaki informacyjne itp., ze źródłem światła zamontowanym na stałe oraz ich części, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Dekorowanie artykułów ceramicznych, pod warunkiem że rezultatem dekorowania jest zaklasyfikowanie produktu do pozycji taryfowej innej niż pozycja użytych materiałów i surowców

([1]) Jeżeli te warunki nie są spełnione, mięso (podroby) powinno być uważane za pochodzące z kraju, gdzie zwierzęta, z których zostało uzyskane, były tuczone lub hodowane przez najdłuższy okres.

([2]) Pojęcie „montaż” obejmuje częściowy montaż, ale wyłącza części w stanie niezmontowanym.

▼B

ZAŁĄCZNIK 12

<table>
<tr><td rowspan="2">1 Nadawca (Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td><td>Nr 000000</td><td rowspan="2">ORYGINAŁ
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td></tr>
<tr><td>(Pole przeznaczone na numer wystawienia)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">2 Odbiorca (Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td><td colspan="2" rowspan="2">WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)
ŚWIADECTWO POCHODZENIA
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td></tr>
<tr><td></td></tr>
<tr><td rowspan="2"></td><td colspan="2">3 Kraj pochodzenia (Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td></tr>
<tr><td>4 Szczegóły dotyczące transportu (Wypełnianie nieobowiązkowe)
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td><td colspan="2">5 Uwagi (Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td></tr>
<tr><td></td><td colspan="2" rowspan="2"></td></tr>
<tr><td colspan="2">6 Liczba porządkowa; znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towarów
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td><td>7 Ilość
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td></tr>
<tr><td colspan="2"></td><td></td></tr>
<tr><td colspan="3">8 NIŻEJ PODPISANY ORGAN POŚWIADCZA, ŻE TOWARY OPISANE POWYŻEJ POCHODZĄ Z KRAJU WSKAZANEGO W POLU 3
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)

Miejsce i data wystawienia, nazwa, podpis i pieczęć właściwego organu
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)</td></tr>
</table>

▼B

1 Nadawca *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*	**Nr** 000000 *(Pole przeznaczone na numer wystawienia)*	**KOPIA** *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*
2 Odbiorca *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*	**WSPÓLNOTA EUROPEJSKA** *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)* **ŚWIADECTWO POCHODZENIA** *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*	
	3 Kraj pochodzenia *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*	
4 Szczegóły dotyczące transportu (Wypełnianie nieobowiązkowe) *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*	**5** Uwagi *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*	

6 Liczba porządkowa; znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towarów *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*	**7** Ilość *(Pole przeznaczone na tłumaczenie)*

8 NIŻEJ PODPISANY ORGAN POŚWIADCZA, ŻE TOWARY OPISANE POWYŻEJ POCHODZĄ Z KRAJU WSKAZANEGO W POLU 3
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)

Miejsce i data wystawienia, nazwa, podpis i pieczęć właściwego organu
(Pole przeznaczone na tłumaczenie)

▼B

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa oraz pełny adres, gdzie stosowane, taki, jak widnieje w rejestrze handlowym)	**Nr** 000000 *(Pole przeznaczone na numer wystawienia)*	**WNIOSEK**
2 Odbiorca (imię i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa oraz pełny adres, jeżeli znany, lub wpis „na zamówienie")	**WSPÓLNOTA EUROPEJSKA** **ŚWIADECTWO POCHODZENIA**	
	3 Kraj pochodzenia („Wspólnota Europejska" lub dany kraj pochodzenia)	
4 Szczegóły dotyczące transportu (wypełnianie nieobowiązkowe)	**5** Uwagi	

6 Liczba porządkowa; znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towarów (dla towarów niezapakowanych określić liczbę lub wpisać „luzem")	**7** Ilość (wyrażona w masie brutto lub netto, albo w innych jednostkach miary)

8 Ja, niżej podpisany(-a),

— WNOSZĘ o wydanie świadectwa pochodzenia potwierdzającego, że opisane wyżej towary pochodzą z kraju wskazanego w polu 3,

— OŚWIADCZAM, że dane zawarte w niniejszym wniosku i przedstawione dokumenty potwierdzające oraz informacje dostarczone właściwym organom upoważnionym do wystawienia niniejszego świadectwa są prawdziwe, że towary, których dotyczą te dokumenty i informacje, są tymi, dla których wnosi się o wydanie świadectwa, że towary te spełniają warunki ustanowione w regułach dotyczących wspólnej definicji pojęcia pochodzenia towarów.

— ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ do przedstawienia, na wniosek właściwych organów, takich uzupełniających informacji i dokumentów potwierdzających, które uznają one za potrzebne do celów wystawienia świadectwa.

9 Wnioskodawca (jeżeli nie jest on tożsamy z nadawcą)	Miejsce i data — Podpis wnioskodawcy [1]

[1] Obok podpisu agenta musi być podane drukowanymi literami jego nazwisko

▼B

(Pole przeznaczone na dodatkowe dane wymagane przez poszczególne państwa)

REGUŁY, JAKICH NALEŻY PRZESTRZEGAĆ PRZY SPORZĄDZANIU ŚWIADECTWA POCHODZENIA I DOTYCZĄCEGO GO WNIOSKU

1. Formularze świadectwa pochodzenia i dotyczącego go wniosku wypełnia się na maszynie do pisania lub odręcznie, w identyczny sposób, w jednym z języków urzędowych Wspólnoty lub, zgodnie z praktyką i potrzebami handlu, w każdym innym języku. W przypadku gdy są one wypełniane odręcznie, wypełnia się je tuszem i literami drukowanymi.
2. Świadectwo i wniosek nie mogą nosić śladów wymazań ani dopisków. Naniesione na nim zmiany wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być uwierzytelniona przez osobę, która jej dokonała, i poświadczona przez właściwe organy.
3. Przy każdej wymienionej we wniosku pozycji musi być podany numer porządkowy. Pod ostatnim wpisem należy umieścić poziomą linię. Niewykorzystane miejsce należy przekreślić w sposób uniemożliwiający dokonanie późniejszych wpisów.
4. Jeżeli wymagają tego potrzeby wywozu, oprócz świadectwa można sporządzić jedną lub kilka dodatkowych kopii niniejszego świadectwa.

▼B

ZAŁĄCZNIK 13

1 Nadawca	**ŚWIADECTWO POCHODZENIA** **na przywóz produktów rolnych do Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej** **Nr** **ORYGINAŁ**
2 Odbiorca (wypełnianie nieobowiązkowe)	**3** ORGAN WYDAJĄCY
	4 Kraj pochodzenia
UWAGI A. Świadectwo musi być wypełnione na maszynie lub przy użyciu elektronicznego systemu przetwarzania danych, albo w podobny sposób. B. Oryginał świadectwa musi być złożony razem ze zgłoszeniem dopuszczenia do swobodnego obrotu we właściwym urzędzie celnym we Wspólnocie.	**5** Uwagi

6 Liczba porządkowa — Znaki i numery — Liczba i rodzaj opakowań — OPIS TOWARÓW	**7** Masa brutto i netto (kg)

8 NINIEJSZYM ZAŚWIADCZA SIĘ, ŻE PRODUKTY OPISANE POWYŻEJ POCHODZĄ Z KRAJU WSKAZANEGO W POLU 4 ORAZ ŻE INFORMACJE PODANE W POLU 5 SĄ PRAWIDŁOWE.

Miejsce i data wystawienia | Podpis | Pieczęć organu wydającego

9 PRZEZNACZONE DLA ORGANÓW CELNYCH WE WSPÓLNOCIE

▼M39

ZAŁĄCZNIK 13a

(o którym mowa w art. 76 ust. 1)

UWAGI WPROWADZAJĄCE ORAZ WYKAZ CZYNNOŚCI OBRÓBKI LUB PRZETWORZENIA NADAJĄCYCH STATUS POCHODZENIA

CZĘŚĆ I

UWAGI WPROWADZAJĄCE

Uwaga 1 — ogólne wprowadzenie

▼M46

1.1. Niniejszy załącznik określa reguły dotyczące wszystkich produktów, przy czym fakt wymienienia danego produktu w załączniku nie oznacza automatycznego objęcia go ogólnym systemem preferencji taryfowych (GSP). Wykaz produktów objętych GSP, zakres preferencji Systemu oraz wyłączenia mające zastosowanie do niektórych krajów korzystających określono w rozporządzeniu (UE) nr 978/2012 (na okres od dnia 1 stycznia 2014 r. do dnia 31 grudnia 2023 r.).

▼M39

1.2. Niniejszy załącznik ustanawia warunki zgodnie z art. 76, na jakich produkty uznaje się za pochodzące z danego kraju korzystającego. Istnieją cztery rodzaje reguł, które różnią się w zależności od produktów:

a) w wyniku obróbki lub przetwarzania nie zostaje przekroczona najwyższa dopuszczalna zawartość materiałów niepochodzących;

b) w wyniku obróbki lub przetwarzania czterocyfrowy kod pozycji lub sześciocyfrowy kod podpozycji Systemu Zharmonizowanego produktów wytworzonych staje się inny, odpowiednio, od czterocyfrowego kodu pozycji lub sześciocyfrowego kodu podpozycji użytych materiałów;

c) przeprowadza się określone czynności obróbki lub przetwarzania;

d) dokonywana obróbka lub przetwarzanie dotyczą określonych materiałów całkowicie uzyskanych.

Uwaga 2 — struktura wykazu

2.1. Kolumny 1 i 2 zawierają opis uzyskanych produktów. Kolumna 1 zawiera odpowiednio właściwy numer działu, czterocyfrowy kod pozycji lub sześciocyfrowy kod podpozycji Systemu Zharmonizowanego. Kolumna 2 podaje opis towarów dla danej pozycji lub działu zastosowany w Systemie Zharmonizowanym. Dla każdego zapisu w kolumnach 1 i 2, z zastrzeżeniem uwagi 2.4, jedna lub więcej niż jedna reguła („kwalifikujące czynności") jest określona w kolumnie 3. Czynności kwalifikujące odnoszą się wyłącznie do materiałów niepochodzących. Jeżeli, jak to ma miejsce w niektórych przypadkach, zapis w kolumnie 1 jest poprzedzony oznaczeniem „ex", oznacza to, że reguła określona w kolumnie 3 odnosi się tylko do części tej pozycji, tak jak zostało to opisane w kolumnie 2.

2.2. Jeżeli w kolumnie 1 umieszczona jest większa liczba pozycji lub podpozycji Systemu Zharmonizowanego, albo też podany jest tam numer działu i w związku z tym produkty z kolumny 2 opisane są tam w sposób ogólny, odpowiednią regułę w kolumnie 3 stosuje się do wszystkich produktów, które, w ramach Systemu Zharmonizowanego, klasyfikowane są w pozycjach danego działu lub pod którąkolwiek z pozycji lub podpozycji zgrupowanych w kolumnie 1.

▼M39

2.3. Jeżeli w wykazie podane są różne reguły mające zastosowanie do różnych produktów z tej samej pozycji, to każde tiret zawiera opis odnoszący się do części pozycji, której dotyczy odpowiednia reguła z kolumny 3.

2.4. W przypadkach gdy w kolumnie 3 określono dwie alternatywne reguły rozdzielone słowem „*lub*”, eksporter może wybrać, którą regułę zastosować.

▼M46

2.5. W większości przypadków reguła(-y) określona(-e) w kolumnie 3 odnosi się (odnoszą się) do wszystkich krajów korzystających wymienionych w załączniku II do rozporządzenia (UE) nr 978/2012. Stosuje się jednakże złagodzone reguły w odniesieniu do niektórych produktów pochodzących z krajów korzystających objętych szczególnymi ustaleniami dla krajów najsłabiej rozwiniętych (LDC), wymienionych w załączniku IV do rozporządzenia (UE) nr 978/2012 („najsłabiej rozwinięte kraje korzystające”). W takich przypadkach kolumna 3 jest podzielona na dwie podkolumny a) i b), przy czym podkolumna a) określa regułę, która obowiązuje w odniesieniu do krajów LDC, a podkolumna b) określa regułę mającą zastosowanie do wszystkich pozostałych krajów korzystających, jak również do wywozu z Unii Europejskiej do kraju korzystającego do celów kumulacji dwustronnej.

▼M39

Uwaga 3 — przykłady stosowania reguł

3.1. Przepisy art. 76 ust. 2 dotyczące produktów, które uzyskały status pochodzących i zostały następnie użyte do wytworzenia innych produktów, stosuje się niezależnie od tego, czy status ten został uzyskany w fabryce, w której użyto tych produktów, czy w innej fabryce w kraju korzystającym lub w Unii Europejskiej.

3.2. Zgodnie z art. 78, przeprowadzone czynności obróbki lub przetwarzania muszą wykraczać poza zakres czynności opisanych w tym artykule. W przeciwnym wypadku towary nie kwalifikują się do przyznania im preferencyjnego traktowania taryfowego, nawet jeśli spełniają warunki określone w poniższym wykazie.

Z zastrzeżeniem przepisu, o którym mowa w akapicie pierwszym, reguły zawarte w wykazie określają minimalny wymagany stopień obróbki lub przetworzenia, przy czym przeprowadzenie dalszej obróbki lub przetworzenia także nadaje status pochodzenia – i odwrotnie, przeprowadzenie obróbki lub przetworzenia w mniejszym zakresie nie może powodować nadania statusu pochodzenia. Tym samym jeśli reguła stanowi, że niepochodzący materiał na pewnym etapie produkcji może zostać użyty, to użycie takiego materiału na etapie wcześniejszym jest dopuszczone, a na etapie późniejszym nie jest dopuszczone.

3.3. Bez uszczerbku dla uwagi 3.2, jeśli w regule występuje sformułowanie „wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją”, mogą być użyte materiały objęte dowolną pozycją lub pozycjami (nawet posiadające taki sam opis i objęte taką samą pozycją jak produkt), jednak z zastrzeżeniem wszelkich szczególnych ograniczeń, które mogą być również zawarte w regule.

Jednakże sformułowanie „wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z innymi materiałami z pozycji …” lub „wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z innymi materiałami z tej samej pozycji co produkt” oznacza, że mogą być użyte materiały objęte dowolną pozycją lub pozycjami z wyjątkiem tych, których opis jest identyczny z opisem produktu umieszczonym w kolumnie 2 wykazu.

▼M39

3.4. Jeżeli reguła w wykazie określa, że produkt może być wytwarzany z więcej niż jednego materiału, oznacza to, że może zostać użyty jeden lub więcej materiałów. Nie oznacza to, że należy użyć wszystkich materiałów.

3.5. Jeżeli reguła w wykazie stanowi, że produkt musi być wytworzony z określonego materiału, reguła ta nie wyklucza użycia również innych materiałów, które ze względu na swoje naturalne właściwości nie mogą spełniać tego warunku.

Uwaga 4 — przepisy ogólne dotyczące niektórych towarów rolnych

4.1. Produkty rolne objęte działami 6, 7, 8, 9, 10, 12 oraz pozycją 2401, uprawiane lub zebrane na terytorium kraju korzystającego traktuje się jako pochodzące z terytorium tego kraju, nawet jeśli otrzymuje się je z nasion, bulw, korzeni, sadzonek, szczepów, pędów, pąków lub innych żywych części roślin przywożonych z innego kraju.

4.2. W przypadkach, gdy zawartość niepochodzącego cukru w danym produkcie podlega ograniczeniom, przy obliczaniu takich ograniczeń uwzględniana jest łącznie masa cukrów objętych pozycją 1701 (sacharoza) oraz 1702 (np. fruktoza, glukoza, laktoza, maltoza, izoglukoza lub cukier inwertowany) użytych do wytworzenia produktu końcowego oraz użytych do wytworzenia produktów niepochodzących, które weszły w skład produktu końcowego.

Uwaga 5 — terminologia stosowana w odniesieniu do niektórych wyrobów włókienniczych

5.1. Określenie „włókna naturalne” jest używane w wykazie i odnosi się do włókien innych niż sztuczne bądź syntetyczne. Określenie to jest ograniczone do etapów poprzedzających przędzenie, włączając w to także odpady oraz, o ile nie wskazano inaczej, obejmuje ono również włókna zgrzebne, czesane i inaczej przetworzone, jednak nie przędzone.

5.2. Określenie „włókna naturalne” obejmuje włosie końskie z pozycji 0503, jedwab z pozycji 5002 i 5003, jak również włókna wełniane, cienką lub grubą sierść zwierzęcą z pozycji od 5101 do 5105, włókna bawełniane z pozycji od 5201 do 5203 oraz pozostałe włókna roślinne z pozycji od 5301 do 5305.

5.3. Użyte w wykazie określenia „masa włókiennicza”, „materiały chemiczne” oraz „materiały do wytwarzania papieru” opisują materiały nieklasyfikowane w działach od 50 do 63, które mogą być użyte do produkcji sztucznych, syntetycznych lub papierowych włókien lub przędz.

5.4. Użyte w wykazie określenie „włókna odcinkowe chemiczne” odnosi się do kabla z włókna ciągłego syntetycznego lub sztucznego, włókien odcinkowych lub odpadów, objętych pozycjami od 5501 do 5507.

Uwaga 6 — dopuszczalne odchylenia mające zastosowanie do produktów wytworzonych z mieszaniny materiałów włókienniczych

6.1. Jeżeli w stosunku do określonego produktu ujętego w wykazie dokonuje się odesłania do niniejszej uwagi, warunki określone w kolumnie 3 nie mają zastosowania do jakichkolwiek podstawowych materiałów włókienniczych, użytych do wytworzenia tego produktu, które stanowią razem 10 % lub mniej całkowitej masy wszystkich użytych podstawowych materiałów włókienniczych. (Zob. także uwagi 6.3 i 6.4).

▼M39

6.2. Jednak dopuszczalne odchylenie określone w uwadze 6.1 może mieć zastosowanie tylko do produktów mieszanych, które zostały wytworzone z dwóch lub więcej podstawowych materiałów włókienniczych.

Podstawowymi materiałami włókienniczymi są:

— jedwab;

— wełna;

▼C27

— gruba sierść zwierzęca;

▼M39

— cienkie włosie zwierzęce;

— włosie końskie;

— bawełna;

— materiały do produkcji papieru i papier;

— len;

— konopie siewne;

— juta i inne włókna tekstylne łykowe;

— sizal i inne włókna tekstylne z rodzaju *Agave*;

— włókno kokosowe, manila, ramia i pozostałe włókna roślinne;

— syntetyczne włókna ciągłe chemiczne;

— sztuczne włókna ciągłe chemiczne;

— włókna ciągłe przewodzące prąd;

— syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z polipropylenu;

— syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poliestru;

— syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poliamidu;

— syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poliakrylonitrylu;

— syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poliimidu;

— syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z policzterofluoroetylenu;

— syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(siarczku fenylu);

— syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne z poli(chlorku winylu);

— pozostałe syntetyczne włókna odcinkowe chemiczne;

— sztuczne włókna odcinkowe chemiczne z wiskozy;

— pozostałe sztuczne włókna odcinkowe chemiczne;

— przędza wykonana z poliuretanu dzielona na elastyczne segmenty z polieteru, nawet rdzeniowa;

— przędza wykonana z poliuretanu dzielona na elastyczne segmenty z poliestru, nawet rdzeniowa;

— produkty z pozycji 5605 (przędza metalizowana) zawierające pasmo składające się z rdzenia wykonanego z folii aluminiowej lub rdzenia wykonanego z warstewki tworzywa sztucznego powlekanego proszkiem aluminiowym lub nie, o szerokości nie przekraczającej 5 mm, umieszczonego i przyklejonego między dwie warstewki tworzywa sztucznego;

— pozostałe produkty objęte pozycją 5605;

▼M39

— włókna szklane;

— włókna metalowe.

Przykład:

Przędza objęta pozycją 5205, wytworzona z włókien bawełnianych objętych pozycją 5203 i z syntetycznych włókien odcinkowych objętych pozycją 5506, jest przędzą mieszaną. Dlatego też niepochodzące syntetyczne włókna odcinkowe, które nie spełniają reguł pochodzenia, mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich masa całkowita nie przekracza 10 % masy przędzy.

Przykład:

Tkanina wełniana objęta pozycją 5112, wytworzona z przędzy wełnianej objętej pozycją 5107 i z syntetycznej przędzy z włókien odcinkowych chemicznych objętej pozycją 5509, jest tkaniną mieszaną. Dlatego przędza syntetyczna, która nie spełnia reguł pochodzenia lub przędza wełniana, która nie spełnia reguł pochodzenia bądź też mieszanka obu tych przędz, mogą być użyte, pod warunkiem że ich całkowita masa nie przekracza 10 % masy tkaniny.

Przykład:

Materiał włókienniczy igłowy objęty pozycją 5802, wytworzony z przędzy bawełnianej objętej pozycją 5205 i tkaniny bawełnianej objętej pozycją 5210, jest produktem mieszanym, wyłącznie jeżeli tkanina bawełniana sama jest tkaniną mieszaną wytworzoną z przędz objętych dwiema różnymi pozycjami lub jeżeli użyte przędze bawełniane same są mieszankami.

Przykład:

Jeżeli dany materiał włókienniczy igłowy został wytworzony z przędzy bawełnianej objętej pozycją 5205 i z syntetycznej tkaniny objętej pozycją 5407, wtedy oczywiste jest, że użyte przędze są dwoma oddzielnymi podstawowymi materiałami włókienniczymi, a materiał włókienniczy igłowy jest odpowiednio produktem mieszanym.

6.3. W przypadku produktów zawierających „przędzę sporządzoną z poliuretanu uzupełnioną elastycznymi segmentami z polieteru skręcanego lub nie” tolerancja (dopuszczalne odchylenie) wynosi 20 % w odniesieniu do tej przędzy.

6.4. W przypadku produktów zawierających „taśmę składającą się z rdzenia z folii aluminiowej lub plastikowej, nawet pokrytej proszkiem aluminiowym, o szerokości nie przekraczającej 5 mm, i przełożoną przezroczystym lub kolorowym spoiwem umieszczonym pomiędzy dwoma warstwami plastikowej folii” dopuszczalne odchylenie w stosunku do tego pasma wynosi 30 %.

Uwaga 7 — inne dopuszczalne odchylenia mające zastosowanie do niektórych materiałów włókienniczych

7.1. Jeżeli wykaz zawiera odesłanie do niniejszej uwagi, materiały włókiennicze, które nie spełniają reguły zawartej w kolumnie 3 wykazu dotyczącej przedmiotowych produktów konfekcjonowanych, mogą być użyte, pod warunkiem że są klasyfikowane w innej pozycji niż ta, którą objęty jest produkt, oraz że wartość tych materiałów nie przekracza 8 % ceny ex-works produktu.

7.2. Bez uszczerbku dla uwagi 7.3, materiały, które nie są klasyfikowane w działach od 50 do 63, mogą być swobodnie wykorzystywane do produkcji wyrobów włókienniczych, niezależnie od tego czy zawierają materiały włókiennicze.

▼M39

Przykład:

Jeżeli zawarta w wykazie reguła przewiduje, że dla danego artykułu z materiału włókienniczego (takiego jak spodnie) konieczne jest wykorzystanie przędzy, nie wyklucza to wykorzystania artykułów metalowych, takich jak guziki, ponieważ guziki nie są klasyfikowane w działach od 50 do 63. Z tego samego powodu nie wyklucza to stosowania zamków błyskawicznych, mimo iż zazwyczaj zawierają one materiały włókiennicze.

7.3. W przypadku gdy stosowana jest reguła procentowa, wartość materiałów, które nie są klasyfikowane w działach od 50 do 63, musi być brana pod uwagę przy obliczaniu wartości użytych materiałów niepochodzących.

Uwaga 8 — definicja specyficznych procesów i prostych czynności przeprowadzanych na określonych produktach objętych działem 27

8.1. Do celów pozycji ex 2707 i 2713„specyficznymi procesami" są:

a) destylacja próżniowa;

b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania ([1]);

c) krakowanie;

d) reformowanie;

e) ekstrakcja przy użyciu selektywnych rozpuszczalników;

f) proces obejmujący wszystkie niżej wymienione czynności: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem siarkowym; neutralizacja środkami alkalicznymi; odbarwianie i oczyszczanie naturalnymi ziemiami aktywnymi, ziemiami aktywowanymi, aktywowanym węglem drzewnym lub boksytem;

g) polimeryzacja;

h) alkilowanie;

i) izomeryzacja.

8.2. Do celów pozycji 2710, 2711 i 2712„specyficznymi procesami" są:

a) destylacja próżniowa;

b) redestylacja przez bardzo dokładny proces frakcjonowania ([1]);

c) krakowanie;

d) reformowanie;

e) ekstrakcja przy użyciu selektywnych rozpuszczalników;

f) proces obejmujący wszystkie niżej wymienione zabiegi: traktowanie stężonym kwasem siarkowym, oleum lub bezwodnikiem siarkowym; neutralizacja środkami alkalicznymi; odbarwianie i oczyszczanie naturalnymi ziemiami aktywnymi, ziemiami aktywowanymi, aktywowanym węglem drzewnym lub boksytem;

g) polimeryzacja;

h) alkilowanie;

ij) izomeryzacja;

k) odsiarczanie z wykorzystaniem wodoru, wyłącznie w odniesieniu do olejów ciężkich z pozycji ex 2710, prowadzące do obniżenia o co najmniej 85 % zawartości siarki w odsiarczanych produktach (metoda ASTM D 1266-59 T);

([1]) Zob. dodatkowa uwaga wyjaśniająca 4 b) do działu 27 Nomenklatury scalonej.

▼**M39**

l) wyłącznie w odniesieniu do produktów objętych pozycją 2710, odparafinowywanie w procesie innym niż filtrowanie;

m) wyłącznie w odniesieniu do olei ciężkich z pozycji ex 2710, poddawanie działaniu wodoru przy ciśnieniu powyżej 20 barów i temperaturze powyżej 250 ° C przy użyciu katalizatora, do celów innych niż odsiarczanie, gdy wodór stanowi czynnik aktywny w reakcji chemicznej. Jednakże dalsze poddawanie działaniu wodoru olejów smarowych objętych pozycją ex 2710 (np. wykańczanie metodą wodorową lub odbarwianie), szczególnie w celu poprawy koloru lub stabilności, nie uważa się za proces specyficzny;

n) wyłącznie w odniesieniu do olejów opałowych objętych pozycją ex 2710, destylacja atmosferyczna, pod warunkiem że mniej niż 30 % objętości tych produktów zostanie oddestylowane, łącznie ze stratami, ►**C27** przy temperaturze 300 ° C ◄, z zastosowaniem metody ASTM D 86;

o) wyłącznie w odniesieniu do olei ciężkich innych niż oleje gazowe i paliwa olejowe z pozycji ex 2710, poddawanie działaniu elektrycznych wyładowań snopiastych wysokiej częstotliwości;

p) wyłącznie w odniesieniu do produktów surowych (innych niż wazelina, ozokeryt, wosk montanowy lub wosk torfowy i parafina, zawierających wagowo mniej niż 0,75 % oleju) objętych pozycją ex 2712, odolejanie przy pomocy krystalizacji frakcyjnej.

8.3. Do celów pozycji ex 2707 oraz 2713 proste czynności, takie jak oczyszczanie, dekantacja, odsalanie, oddzielanie od wody, filtrowanie, barwienie, znakowanie, uzyskiwanie danej zawartości siarki poprzez wymieszanie produktów o różnej zawartości siarki, lub dowolna kombinacja tych czynności lub czynności podobnych, nie nadają statusu pochodzenia.

▼M39

CZĘŚĆ II

WYKAZ PRODUKTÓW ORAZ CZYNNOŚCI OBRÓBKI I PRZETWARZANIA, NADAJĄCYCH STATUS POCHODZENIA

Pozycja Systemu Zharmonizowanego	Wyszczególnienie	Kwalifikująca czynność obróbki lub przetworzenia materiałów niepochodzących, nadająca status pochodzenia
(1)	(2)	(3)
Dział 1	Zwierzęta żywe	Wszystkie zwierzęta objęte działem 1 są całkowicie uzyskane
Dział 2	Mięso i podroby jadalne	Wytwarzanie, w którym mięso oraz jadalne podroby zawarte w produktach objętych tym działem są całkowicie uzyskane
ex dział 3	Ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne, wyłączając:	Wszystkie ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne są całkowicie uzyskane
0304	Filety rybne i pozostałe mięso rybie (nawet rozdrobnione), świeże, schłodzone lub zamrożone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane
0305	Ryby suszone, solone lub w solance; ryby wędzone, nawet gotowane przed lub podczas procesu wędzenia; mąki, mączki i granulki, z ryb, nadające się do spożycia przez ludzi:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane
ex 0306	Skorupiaki, nawet w skorupach, suszone, solone lub w solance; skorupiaki w skorupach, gotowane na parze lub w wodzie, nawet schłodzone, zamrożone, suszone, solone lub w solance; mąki, mączki i granulki, ze skorupiaków, nadające się do spożycia przez ludzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane
ex 0307	Mięczaki, nawet w skorupach, suszone, solone lub w solance; bezkręgowce wodne, inne niż skorupiaki i mięczaki, suszone, solone lub w solance; mąki, mączki i granulki, z bezkręgowców wodnych innych niż skorupiaki, nadające się do spożycia przez ludzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 są całkowicie uzyskane

▼M39

(1)	(2)	(3)
Dział 4	Produkty mleczarskie; jaja ptasie; miód naturalny; jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte działem 4 są całkowicie uzyskane; oraz — masa użytego cukru ([1]) nie przekracza 40 % masy produktu końcowego
ex dział 5	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
ex 0511 91	Ikra i mlecz z ryb, niejadalne	Cała ikra i mlecz są całkowicie uzyskane
Dział 6	Drzewa żywe i pozostałe rośliny; bulwy, korzenie i podobne; kwiaty cięte i liście ozdobne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 6 są całkowicie uzyskane
Dział 7	Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 7 są całkowicie uzyskane
Dział 8	Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów	Wytwarzanie, w którym: — owoce i orzechy jadalne w całości i skórki owoców cytrusowych lub melonów objęte działem 8 są całkowicie uzyskane, a — masa użytego cukru ([1]) nie przekracza 40 % masy produktu końcowego
Dział 9	Kawa, herbata, maté (herbata paragwajska) i przyprawy;	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
Dział 10	Zboża	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 10 są całkowicie uzyskane
ex dział 11	Produkty przemysłu młynarskiego; słód; skrobie; inuliny; gluten pszenny; wyłączając:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działami 10 i 11, pozycjami 0701 i 2303 oraz podpozycją 0710 10 są całkowicie uzyskane
ex 1106	Mąki, grysik i proszek z suszonych, łuskanych roślin strączkowych objętych pozycją 0713	Suszenie i mielenie roślin strączkowych objętych pozycją 0708

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
Dział 12	Nasiona i owoce oleiste; różne ziarna, nasiona i owoce; rośliny przemysłowe lub lecznicze; słoma i pasza	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
Dział 13	Szelak; gumy, żywice oraz pozostałe soki i ekstrakty roślinne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, w którym masa użytego cukru ([1]) nie przekracza 40 % masy ostatecznego produktu
Dział 14	Materiały roślinne do wyplatania; produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
ex dział 15	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne; woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
od 1501 do 1504	Tłuszcze ze świń i z drobiu, z bydła, owiec lub kóz, z ryb itd.	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu
1505, 1506 i 1520	Tłuszcz z wełny oraz substancje tłuszczowe z niego otrzymane (włącznie z lanoliną), Pozostałe tłuszcze i oleje zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie. Glicerol surowy; wody glicerolowe i ługi glicerynowe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
1509 i 1510	Oliwa i jej frakcje	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały roślinne są całkowicie uzyskane
1516 i 1517	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 40 % masy produktu końcowego

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
Dział 16	Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych	Wytwarzanie: — z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem mięsa i podrobów jadalnych objętych działem 2 i materiałów objętych działem 16, uzyskanych z mięsa i podrobów jadalnych objętych działem 2, oraz — w którym wszystkie użyte materiały objęte działem 3 i materiały objęte działem 16 uzyskane z ryb i skorupiaków, mięczaków i pozostałych bezkręgowców wodnych objętych działem 3 są całkowicie uzyskane
ex dział 17	Cukry i wyroby cukiernicze; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
ex 1702	Pozostałe cukry, włącznie z chemicznie czystymi: laktozą i glukozą, w postaci stałej; syropy cukrowe; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami od 1101 do 1108, 1701 i 1703 nie przekracza 30 % masy produktu końcowego
ex 1702	Chemicznie czyste maltoza i fruktoza	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 1702
1704	Wyroby cukiernicze (włączając białą czekoladę), niezawierające kakao	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, w którym: — ani masa użytego cukru ([1]) ani masa użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 40 % masy produktu końcowego, i — całkowita łączna masa użytego cukru ([1]) i użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 60 % masy produktu końcowego
Dział 18	Kakao i przetwory z kakao	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, w którym: — ani masa użytego cukru ([1]) ani masa użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 40 % masy produktu końcowego, i — całkowita łączna masa użytego cukru ([1]) i użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 60 % masy produktu końcowego

▼M39

(1)	(2)	(3)
Dział 19	Przetwory ze zbóż, mąki, skrobi lub mleka; pieczywa cukiernicze	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, w którym: — masa użytych materiałów objętych działami 2, 3 i 16 nie przekracza 20 % masy produktu końcowego, — ani masa użytych materiałów objętych pozycjami 1006, od 1101 do 1108 nie przekracza 20 % masy produktu końcowego, — ani masa użytego cukru ([1]) ani użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 40 % masy produktu końcowego, — ani całkowita łączna masa użytego cukru ([1]) i użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 60 % masy produktu końcowego
ex dział 20	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub pozostałych części roślin; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, w którym masa użytego cukru ([1]) nie przekracza 40 % masy produktu końcowego
2002 i 2003	Pomidory, grzyby i trufle, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte działami 7 i 8 są całkowicie uzyskane
ex dział 21	Różne przetwory spożywcze; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, w którym: — ani masa użytego cukru ([1]) ani masa użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 40 % masy produktu końcowego, — ani całkowita łączna masa użytego cukru ([1]) i użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 60 % masy produktu końcowego
2103	Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda:	
	– Sosy i przetwory z nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć mąki lub mączki z gorczycy lub gotowej musztardy
	– Mąka i mączka z gorczycy oraz gotowa musztarda	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją

▼M39

(1)	(2)	(3)
Dział 22	Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, oraz pozycjami 2207 i 2208, w którym: — wszystkie materiały objęte podpozycjami 0806 10, 2009 61, 2009 69 są całkowicie uzyskane, i — ani masa użytego cukru ([1]) ani masa użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 40 % masy produktu końcowego, i — całkowita łączna masa użytego cukru ([1]) i użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 60 % masy produktu końcowego
ex dział 23	Pozostałości i odpady przemysłu spożywczego; gotowa pasza dla zwierząt; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
ex 2303	Pozostałości z produkcji skrobi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych działem 10 nie przekracza 20 % masy produktu końcowego
2309	Preparaty w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte działami 2 i 3 są całkowicie uzyskane, i: — masa użytych materiałów objętych działami 10 i 11 oraz pozycjami 2302 i 2303 nie przekracza 20 % masy produktu końcowego, i — ani masa użytego cukru ([1]) ani masa użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 40 % masy produktu końcowego, i — całkowita łączna masa użytego cukru i użytych materiałów objętych działem 4 nie przekracza 60 % masy produktu końcowego
ex dział 24	Tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, w którym masa użytych materiałów objętych działem 24 nie przekracza 30 % całkowitej masy użytych materiałów objętych działem 24
2401	Tytoń nieprzetworzony; odpady tytoniowe	Wszystkie odpady tytoniowe i tytoń nieprzetworzony objęte działem 24 są całkowicie uzyskane
2402	Cygara, nawet z obciętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu oraz pozycja 2403, w którym masa użytych materiałów objętych działem 2401 nie przekracza 50 % całkowitej masy użytych materiałów objętych działem 2401

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
ex dział 25	Sól; siarka; ziemie i kamienie; materiały gipsowe, wapno i cement; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
ex 2519	Kruszony naturalny węglan magnezu (magnezyt) w szczelnie zamkniętych pojemnikach, tlenek magnezu, nawet czysty, inny niż magnezja topiona lub całkowicie wypalona (spiekana)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć naturalnego węglanu magnezu (magnezytu)
Dział 26	Rudy metali, żużel i popiół	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
ex dział 27	Paliwa mineralne, oleje mineralne i produkty ich destylacji; substancje bitumiczne; woski mineralne, wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
ex 2707	Oleje, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych, podobnych do olejów mineralnych uzyskiwanych z destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej, z których więcej niż 65 % objętościowo destyluje w temp. do 250 ° C (łącznie z mieszaninami benzyny lakowej i benzolu), przeznaczone do stosowania jako paliwo napędowe lub do ogrzewania	Czynności rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych ([2]) *lub* inne czynności, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
2710	Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z materiałów bitumicznych, inne niż surowe; preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z materiałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe	Czynności rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych ([3]) *lub* inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
2711	Gaz ziemny (mokry) i pozostałe węglowodory gazowe	Czynności rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych ([3]) *lub* inne czynności, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
2712	Wazelina; parafina, wosk mikrokrystaliczny, gacz parafinowy, ozokeryt, wosk montanowy, wosk torfowy, pozostałe woski mineralne i podobne produkty otrzymywane w drodze syntezy lub innych procesów, nawet barwione	Czynności rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych ([3]) *lub* inne czynności, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
2713	Koks naftowy, bitum naftowy oraz inne pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	Czynności rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych ([2]) *lub* inne czynności w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w pozycji innej niż produkt. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
ex dział 28	Chemikalia nieorganiczne; organiczne lub nieorganiczne związki metali szlachetnych, metali ziem rzadkich, pierwiastków promieniotwórczych lub izotopów; wyłączając:	a) dla krajów najsłabiej rozwiniętych, (dalej „LDC”) Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
ex 2811	Tritlenek siarki	a) dla LDC Wytwarzanie z dwutlenku siarki *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z dwutlenku siarki *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 2840	Nadboran sodu	a) dla LDC Wytwarzanie z pentahydratu tetraboranu disodu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z pentahydratu tetraboranu disodu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
2843	Koloidy metali szlachetnych; nieorganiczne lub organiczne związki metali szlachetnych, nawet niezdefiniowane chemicznie; amalgamaty metali szlachetnych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 2843	
ex 2852	– Związki rtęci z eterami wewnętrznymi i ich fluorowcowanymi, sulfonowanymi, nitrowanymi lub nitrozowanymi pochodnymi	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 2909 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 2909 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
	– Związki rtęci z kwasami nukleinowymi i ich solami, nawet niezdefiniowanymi chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2852, 2932, 2933 i 2934 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2852, 2932, 2933 i 2934 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex dział 29	Chemikalia organiczne wyłączając:	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 2905	Alkoholany metali z alkoholi wymienionych w tej pozycji i z etanolu wyłączając:	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 2905. Alkoholanów metali objętych tą pozycją można jednak użyć, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 2905. Alkoholanów metali objętych tą pozycją można jednak użyć, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
		lub wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	*lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
2905 43; 2905 44; 2905 45	Mannit; D-sorbit (sorbitol); Glicerol	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
2915	Nasycone alifatyczne kwasy monokarboksylowe i ich bezwodniki, halogenki, nadtlenki i nadtlenokwasy; ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2915 i 2916 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2915 i 2916 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 2932	– Etery wewnętrzne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 2909 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 2909 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
		lub wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	*lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
	– Acetale cykliczne i półacetale wewnętrzne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
2933	Związki heterocykliczne tylko z heteroatomem(-ami) azotu	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2932 i 2933 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2932 i 2933 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
2934	Kwasy nukleinowe i ich sole, nawet niezdefiniowane chemicznie; pozostałe związki heterocykliczne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2932, 2933 i 2934 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednak wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami 2932, 2933 i 2934 nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
Dział 30	Produkty farmaceutyczne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
Dział 31	Nawozy	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
Dział 32	Ekstrakty garbników lub środków barwiących; garbniki i ich pochodne; barwniki, pigmenty i pozostałe substancje barwiące; farby i lakiery; kit i pozostałe masy uszczelniające; atramenty	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex dział 33	Olejki eteryczne i rezinoidy; preparaty perfumeryjne, kosmetyczne lub toaletowe; wyłączając:	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
		lub wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	*lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
►C27 3301 ◄	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; wyekstrahowane oleożywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, ciekłych olejach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji, nawet tłuszczami (enfleurage); terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z materiałami innej „grupy” ([4]) w obrębie tej pozycji. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą grupą co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex dział 34	Mydło, organiczne środki powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia lub szorowania, świece i podobne artykuły, pasty modelarskie, „woski dentystyczne” oraz preparaty dentystyczne produkowane na bazie gipsu; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
ex 3404	Woski sztuczne i woski preparowane: — Na bazie parafiny, wosków, wosków otrzymywanych z minerałów bitumicznych, gaczu parafinowego lub parafiny w łuskach	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
Dział 35	Substancje białkowe; skrobie modyfikowane; kleje; enzymy	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
Dział 36	Materiały wybuchowe; wyroby pirotechniczne; zapałki; stopy piroforyczne; niektóre materiały łatwopalne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
Dział 37	Materiały fotograficzne lub kinematograficzne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex dział 38	Produkty chemiczne różne; wyłączając:	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 3803	Olej talowy oczyszczony	a) dla LDC Oczyszczanie surowego oleju talowego *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających. Oczyszczanie surowego oleju talowego *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 3805	Olejki terpentyny siarczanowej, oczyszczone	a) dla LDC Oczyszczanie przez destylację lub rafinowanie surowego olejku terpentyny siarczanowej *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Oczyszczanie przez destylację lub rafinowanie surowego olejku terpentyny siarczanowej *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
►**C27** 3806 30 ◄	Żywice estrowe	a) dla LDC Wytwarzanie z kwasów żywicznych *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z kwasów żywicznych *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 3807	Smoła drzewna (pak smoły drzewnej)	a) dla LDC Destylacja smoły drzewnej *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Destylacja smoły drzewnej *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
3809 10	Środki wykańczalnicze, nośniki barwników przyśpieszające barwienie, utrwalacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejonki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone: Na bazie substancji skrobiowych	a) dla LDC wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
3823	Przemysłowe monokarboksylowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3823 *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 3823 *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
3824 60	►C27 Sorbit, inny niż ten objęty podpozycją 2905 44 ◄	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, z wyłączeniem materiałów objętych podpozycją 2905 44. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, z wyłączeniem materiałów objętych podpozycją 2905 44. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex dział 39	Tworzywa sztuczne i artykuły z nich; wyłączając:	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 3907	– Kopolimery, uzyskane z poliwęglanów i z kopolimerów akrylonitrylowo-butadienowo-styrenowych (ABS)	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu ([5]) *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć materiałów objętych tą samą pozycją co produkt, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu ([5]) *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
	– Poliester	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie z poliwęglanu tetrabromowego (bisfenol a) *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie z poliwęglanu tetrabromowego (bisfenol a) *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 3920	Arkusze lub folie jonomerowe	a) dla LDC Wytwarzanie z termoplastycznej soli cząstkowej, która jest kopolimerem etylenu z kwasem metakrylowym częściowo zobojętnionego jonami metali, głównie cynku i sodu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z termoplastycznej soli cząstkowej, która jest kopolimerem etylenu z kwasem metakrylowym częściowo zobojętnionego jonami metali, głównie cynku i sodu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex 3921	Metalizowane folie z tworzyw sztucznych	a) dla LDC Wytwarzanie z folii poliestrowych o wysokiej przezroczystości, o grubości poniżej 23 mikronów (6) *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z folii poliestrowych o wysokiej przezroczystości, o grubości poniżej 23 mikronów (6) *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex dział 40	Kauczuk i artykuły z kauczuku; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
4012	Opony pneumatyczne bieżnikowane lub używane, gumowe; opony pełne lub z poduszką powietrzną, bieżniki opon, ochraniacze dętek, gumowe:	
	– Opony pneumatyczne bieżnikowane, pełne lub z poduszką powietrzną, gumowe	Bieżnikowanie opon używanych
	– Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem pozycji 4011 i 4012; *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
ex dział 41	Skóry i skórki surowe (inne niż skóry futerkowe) oraz skóry wyprawione; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
od 4101 do 4103	Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone, lub dwojone; skóry owcze lub jagnięce, surowe (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do działu 41; pozostałe skóry i skórki, surowe (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 b) lub c) do działu 41	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją

▼M39

(1)	(2)	(3)
od 4104 do 4106	Skóry lub skórki garbowane lub „crust”, bez wełny lub odwłoszone, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone	Ponowne garbowanie skór i skórek garbowanych lub wstępnie garbowanych objętych podpozycjami 4104 11, 4104 19, 4105 10, 4106 21, 4106 31 lub 4106 91; *lub* wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
4107, 4112, 4113	Skóra wyprawiona dalej przetworzona po garbowaniu lub po kondycjonowaniu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Jednak materiały objęte podpozycjami 4104 41, 4104 49, 4105 30, 4106 22, 4106 32 i 4106 92 mogą być użyte tylko pod warunkiem przeprowadzenia czynności ponownego garbowania skór i skórek garbowanych lub wstępnie garbowanych
Dział 42	Artykuły ze skóry wyprawionej; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torebki i podobne pojemniki; artykuły z jelit zwierzęcych (innych niż z jelit jedwabników)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
ex dział 43	Skóry futerkowe i futra sztuczne; wyroby z nich; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
4301	Skóry futerkowe surowe (włącznie z łbami, ogonami, łapami i pozostałymi częściami lub kawałkami nadającymi się do wykorzystania w kuśnierstwie), inne niż surowe skóry i skórki objęte pozycją 4101, 4102 lub 4103	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
ex 4302	Skóry futerkowe garbowane lub wykończone, połączone:	
	– Płaty, krzyże i podobne kształty	Wybielanie lub barwienie, wraz z cięciem i łączeniem niepołączonych garbowanych lub wykończonych skór futerkowych
	– Pozostałe	Wytwarzanie z niepołączonych skór futerkowych, garbowanych lub wykończonych

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
4303	►**C27** Artykuły odzieżowe, dodatki odzieżowe i pozostałe artykuły ze skór futerkowych ◄	Wytwarzanie z niepołączonych skór futerkowych, garbowanych lub wykończonych, objętych pozycją 4302
ex dział 44	Drewno i artykuły z drewna; węgiel drzewny; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
ex 4407	Drewno przetarte lub strugane wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, strugane, szlifowane lub łączone stykowo, o grubości przekraczającej 6 mm	Struganie, szlifowanie lub łączenie stykowo
ex 4408	Arkusze na forniry (włącznie z otrzymanymi przez cięcie drewna warstwowego) i na sklejkę, o grubości nieprzekraczającej 6 mm, łączone na długość, i inne drewno, przetarte wzdłużnie, skrawane warstwami lub okorowane, o grubości nieprzekraczającej 6 mm strugane, szlifowane lub łączone stykowo	Łączenie, struganie, szlifowanie lub łączenie na zakładkę
od ex 4410 do ex 4413	Kształtki i profile łącznie z listwami przypodłogowymi oraz inne deski profilowane	Frezowanie lub profilowanie
ex 4415	Skrzynie, pudła, klatki, bębny i podobne opakowania z drewna	Wytwarzanie z desek niecietych do wymiaru
ex 4418	– Wyroby stolarskie i ciesielskie dla budownictwa, z drewna	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć komórkowych płyt drewnianych, gontów i dachówek
	– Kształtki i profile	Frezowanie lub profilowanie

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
ex 4421	Drewienka na zapałki; drewniane kołki lub szpilki do obuwia	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem drewna ciągniętego objętego pozycją 4409
Dział 45	Korek i artykuły z korka	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
Dział 46	Wyroby ze słomy, z esparto i pozostałych materiałów stosowanych do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
Dział 47	Ścier z drewna lub z pozostałego włóknistego materiału celulozowego; papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
Dział 48	Papier i tektura; artykuły z masy papierniczej, papieru lub tektury	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
Dział 49	Książki, gazety, obrazki i pozostałe wyroby przemysłu poligraficznego, drukowane; manuskrypty, maszynopisy i plany	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex dział 50	Jedwab; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
ex 5003	Odpady jedwabiu (włącznie z kokonami nienadającymi się do motania, odpadami przędzy i szarpanką rozwłóknioną), zgrzeblone lub czesane	Zgrzeblenie lub czesanie odpadów jedwabiu	
od 5004 do ex 5006	Przędza jedwabna oraz przędza z odpadów jedwabiu	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub skręcanie (7)	
5007	Tkaniny jedwabne lub z odpadów jedwabiu:	a) dla LDC Tkanie (7) *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdzie wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych lub skręcanie, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* tkanie połączone z barwieniem *lub* barwienie przędzy połączone z tkaniem *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu (7)

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex dział 51	Wełna, cienka lub gruba sierść zwierzęca; przędza i tkanina z włosia końskiego; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
od 5106 do 5110	Przędza z wełny, z cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej lub z włosia końskiego	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem (7)	
od 5111 do 5113	Tkaniny z wełny, cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej lub włosia końskiego	a) dla LDC Tkanie (7) *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdzie wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* tkanie połączone z barwieniem *lub* barwienie przędzy połączone z tkaniem *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu (7)
ex dział 52	Bawełna; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
od 5204 do 5207	Przędza i nici bawełniane	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem (7)	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
od 5208 do 5212	Tkaniny bawełniane	a) dla LDC Tkanie (7) *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdzie wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem *lub* barwienie przędzy połączone z tkaniem *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu (7)
ex dział 53	Pozostałe włókna roślinne; przędza papierowa i tkaniny z przędzy papierowej; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
od 5306 do 5308	Przędza z pozostałych włókien tekstylnych roślinnych; przędza papierowa	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem (7)	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
od 5309 do 5311	Tkaniny z pozostałych włókien tekstylnych roślinnych; tkaniny z przędzy papierowej:	a) dla LDC Tkanie ([7]) *lub* Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdzie wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem *lub* barwienie przędzy połączone z tkaniem *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu ([7])
od 5401 do 5406	Przędza, przędza jednowłóknowa (monofilament) i nici z włókien ciągłych chemicznych	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone ze przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych ([7])	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
5407 i 5408	Tkaniny z przędzy z włókna ciągłego syntetycznego	a) dla LDC Tkanie ([7]) *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdzie wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem *lub* skręcanie lub teksturowanie połączone z tkaniem, jeżeli wartość użytej przędzy przed skręcaniem lub teksturowaniem nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu ([7])
od 5501 do 5507	Włókna odcinkowe chemiczne	Wytłaczanie włókien chemicznych	
od 5508 do 5511	Przędza i nici do szycia z włókien odcinkowych chemicznych	Przędzenie włókien naturalnych lub wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem ([7])	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
od 5512 do 5516	Tkaniny z włókien odcinkowych chemicznych	a) dla LDC Tkanie ([7]) *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdzie wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem *lub* barwienie przędzy połączone z tkaniem *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu ([7])
ex dział 56	Wata, filc i włókniny; przędze specjalne; szpagat, powrozy, linki i liny oraz artykuły z nich; wyłączając:	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych *lub* flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem ([7])	
5602	Filc, nawet impregnowany, powleczony, pokryty lub laminowany:		
	– Filc igłowany	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z formowaniem tkaniny, jednakże: — włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5402,	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
		— włókna polipropylenowe objęte pozycją 5503 lub 5506, lub — włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5501, o masie jednostkowej pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna we wszystkich przypadkach mniejszej od 9 decyteksów, mogą zostać użyte, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu; *lub* samo formowanie tkaniny w przypadku filcu z włókien naturalnych (7)	
	– Pozostałe	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z formowaniem tkaniny *lub* samo formowanie tkaniny w przypadku innego filcu z włókien naturalnych (7)	
5603	Włókniny, nawet impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane	a) dla LDC Wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytłaczanie włókien chemicznych lub używanie włókien naturalnych połączone z technikami włókninowymi, w tym igłowaniem
5604	Nić gumowa i sznurek pokryte materiałem włókienniczym; przędza włókiennicza oraz pasek i podobne materiały, objęte pozycją 5404 lub 5405, impregnowane, powleczone, pokryte lub otulane gumą, lub tworzywami sztucznymi:		
	– Nić gumowa i sznurek, pokryte materiałem włókienniczym	Wytwarzanie z nici gumowej lub sznurka, niepokrytych materiałem włókienniczym	
	– Pozostałe	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych (7)	

▼M39

(1)	(2)	(3)
5605	Przędza metalizowana, nawet rdzeniowa, będąca przędzą włókienniczą lub paskiem, lub podobnym materiałem, objętym pozycją 5404 lub 5405, połączona z metalem w postaci nici, taśmy lub proszku, lub pokryta metalem	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem i/lub z przędzenie naturalnych lub włókien odcinkowych chemicznych ([7])
5606	Przędza rdzeniowa oraz pasek i podobne materiały rdzeniowe, objęte pozycją 5404 lub 5405 (inne niż te objęte pozycją 5605 oraz przędza rdzeniowa z włosia końskiego); przędza szenilowa (włącznie z przędzą szenilową kosmykową); przędza pętelkowa	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z przędzeniem lub przędzenie włókien naturalnych i/lub włókien odcinkowych chemicznych *lub* przędzenie połączone z flokowaniem *lub* flokowanie połączone z barwieniem ([7])
Dział 57	Dywany i pozostałe pokrycia podłogowe włókiennicze	Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* wytwarzanie z przędzy kokosowej, sizalu lub przędzy jutowej *lub* flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem *lub* pikowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem, wytłaczanie włókien chemicznych połączone z technikami włókninowymi, w tym igłowaniem ([7]). Jednakże: — włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5402, — włókna polipropylenowe objęte pozycją 5503 lub 5506, lub — włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją 5501, o masie jednostkowej pojedynczej przędzy ciągłej lub włókna we wszystkich przypadkach mniejszej od 9 decyteksów, mogą zostać użyte, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu Tkanina z juty może zostać użyta jako podkład

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex dział 58	Tkaniny specjalne; materiały włókiennicze igłowe; koronki; tkaniny obiciowe; pasmanteria; hafty; wyłączając:	a) dla LDC Tkanie ([7]) *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), gdzie wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* tkanie połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem *lub* flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem *lub* barwienie przędzy połączone z tkaniem *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu ([7])
5805	Tkaniny dekoracyjne ręcznie tkane typu gobeliny, Flanders, Aubusson, Beauvais i podobne oraz tkaniny dekoracyjne haftowane na kanwie (na przykład małym ściegiem lub ściegiem krzyżykowym), nawet gotowe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
5810	Hafty w sztukach, paskach lub motywach	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
5901	Tekstylia powleczone żywicą naturalną lub substancją skrobiową, w rodzaju stosowanych do opraw książek lub podobnych; kalka techniczna płócienna; płótno zagruntowane malarskie; bukram i podobne tekstylia usztywniane, w rodzaju stosowanych do formowania stożków kapeluszy	Tkanie połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem *lub* flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem
5902	Tkaniny kordowe z przędzy o dużej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub pozostałych poliamidów, poliestrów lub włókien wiskozowych:	
	– Zawierające nie więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych	Tkanie
	– Pozostałe	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z tkaniem
5903	Tekstylia impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane tworzywem sztucznym, inne niż te objęte pozycją 5902	Tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu
5904	Linoleum, nawet cięte do kształtu; pokrycia podłogowe składające się z powłoki lub pokrycia nałożonego na podkład włókienniczy, nawet cięte do kształtu	Tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem ([7])
5905	Pokrycia ścienne włókiennicze:	
	– Impregnowane, powleczone, pokryte lub laminowane gumą, tworzywami sztucznymi lub innymi materiałami	Tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem

▼M39

(1)	(2)	(3)
	– Pozostałe	Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie (ekstruzja) przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu ([7]):
5906	Tekstylia gumowane, inne niż te objęte pozycją 5902:	
	– Dzianiny	Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z dzianiem *lub* dzianie połączone z barwieniem lub powlekaniem *lub* barwienie przędzy włókien naturalnych połączone z dzianiem ([7])
	– Pozostałe tkaniny wykonane z przędzy z syntetycznego włókna ciągłego, zawierające więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych	Wytłaczanie włókien chemicznych połączone z tkaniem
	– Pozostałe	Tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem *lub* barwienie przędzy włókien naturalnych połączone z tkaniem
5907	Tekstylia w inny sposób impregnowane, powleczone lub pokryte; płótna pomalowane będące dekoracjami teatralnymi, tła studyjne (prospekty) lub podobne	Tkanie połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem *lub* flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem

▼M39

(1)	(2)	(3)	
		lub drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	
5908	Knoty tkane, plecione lub dziane, z materiałów włókienniczych, do lamp, kuchenek, zapalniczek, świec lub podobnych; koszulki żarowe oraz dzianiny workowe do ich wyrobu, nawet impregnowane:		
	– Koszulki żarowe, impregnowane	Wytwarzanie z dzianin workowych	
	– Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
od 5909 do 5911	Artykuły włókiennicze do celów technicznych:		
	– Tarcze lub pierścienie polerskie inne niż z filcu objętego pozycją 5911	Tkanie	
	– Tkaniny filcowane lub nie, z włókien syntetycznych, w rodzaju stosowanych w maszynach papierniczych lub do innych zastosowań technicznych, nawet impregnowane lub powlekane, cylindryczne lub ciągłe, z pojedynczą lub wieloma osnowami i/lub wątkami, i/lub tkaniny tkane na płasko z wieloma wątkami lub osnowami z pozycji 5911	a) dla LDC Tkanie ([7])	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytłaczanie włókien chemicznych lub przędzenie naturalnych i/lub chemicznych włókien odcinkowych, w każdym przypadku połączone z tkaniem *lub* Tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem Używane mogą być jedynie niżej wymienione włókna: – – przędza z włókna kokosowego, – – przędza z politetrafluoroetylenu, ([8])

▼M39

(1)	(2)	(3)	
			– – przędza wieloskładowa, z poliamidu, powleczona, impregnowana lub powlekana żywicą fenolową, – – przędza z włókien syntetycznych z poliamidów aromatycznych uzyskanych poprzez polikondensację m-fenylenodiaminy i kwasu izoftalowego, – – włókna pojedyncze politetrafluoroetylenu, ([8]) ►C27 – – przędza z syntetycznych włókien przędnych z poli(parafenyleno tereftalamidu), ◄ – – przędza z włókna szklanego, pokryta żywicą fenolową i wzbogacana przędzą akrylową ([8]), ►C27 – – włókna kopoliestru z poliestru, żywicy kwasu tereftalowego, 1,4-cykloheksanodietanolu i kwasu izoftalowego ◄
	– Pozostałe	Wytłaczanie przędzy z włókien chemicznych lub przędzenie naturalnych lub chemicznych włókien odcinkowych połączone z tkaniem ([7]) *lub* tkanie połączone z barwieniem lub powlekaniem	
Dział 60	Dzianiny	Przędzenie włókien odcinkowych chemicznych i/lub naturalnych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z dzianiem *lub* dzianie połączone z barwieniem, flokowaniem lub powlekaniem *lub* flokowanie połączone z barwieniem lub drukowaniem *lub* barwienie przędzy włókien naturalnych połączone z dzianiem	

▼M39

(1)	(2)	(3)	
		lub skręcanie lub teksturowanie połączone z tkaniem, jeżeli wartość użytej przędzy przed skręcaniem lub teksturowaniem nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu	
Dział 61	Artykuły odzieżowe i dodatki odzieżowe, z dzianin:		
	– Uzyskane przez zszycie lub połączenie w inny sposób dwóch lub więcej kawałków dzianiny, która została docięta do kształtu lub uzyskana bezpośrednio w kształcie	a) dla LDC Wytwarzanie z dzianin	b) dla pozostałych krajów korzystających Dzianie i wykańczanie, włączając przycinanie (7), (9)
	– Pozostałe	Przędzenie włókien odcinkowych naturalnych i/lub chemicznych lub wytłaczanie przędzy włókien ciągłych chemicznych, w każdym przypadku połączone z dzianiem (produktów dzianych w określonym kształcie) *lub* barwienie przędzy włókien naturalnych połączone z dzianiem (produktów dzianych w określonym kształcie) (7)	
ex dział 62	►C27 Artykuły odzieżowe i dodatki odzieżowe, inne niż z dzianin; wyłączając: ◄	a) dla LDC Wytwarzanie z tkanin	b) dla pozostałych krajów korzystających Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie *lub* drukowanie połączone przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu (7), (9)

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Odzież damska, dziewczęca i niemowlęca oraz inne konfekcjonowane dodatki odzieżowe dla niemowląt, haftowane	a) dla LDC Stosuje się reguły obowiązujące dla całego działu	b) dla pozostałych krajów korzystających Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie *lub* wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, jeżeli ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, ([9]).
ex 6210 i ex 6216	Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z aluminiowanego poliestru	a) dla LDC Stosuje się reguły obowiązujące dla całego działu	b) dla pozostałych krajów korzystających Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie *lub* powlekanie, jeżeli wartość tkanin przed powleczeniem nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu – połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie ([9])
6213 i 6214	Chusteczki do nosa, szale, chusty, szaliki, mantyle, welony i podobne artykuły:		
	– Haftowane	Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie *lub* wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, jeżeli wartość tkanin przed haftowaniem nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu ([9]). *lub* wykańczanie poprzedzone drukowaniem połączonym przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu ([7]), ([9])	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
	– Pozostałe	Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie *lub* wykańczanie poprzedzone drukowaniem połączonym przynajmniej z dwoma czynnościami przygotowawczymi lub wykończeniowymi (takimi jak czyszczenie, wybielanie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, utrwalanie, dekatyzowanie, impregnowanie, reperowanie i robienie węzełków), jeżeli wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex-works produktu ([7]), ([9])	
6217	Pozostałe gotowe dodatki odzieżowe; części odzieży lub dodatków odzieżowych, inne niż te objęte pozycją 6212:		
	– Haftowane	Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie *lub* wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, jeżeli wartość tkanin przed haftowaniem nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu ([9]).	
	– Sprzęt ogniotrwały z tkanin pokrytych folią z aluminiowanego poliestru	Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie *lub* powlekanie, jeżeli wartość tkanin przed powleczeniem nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu – połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie ([9])	
	– Wycięte wkładki do kołnierzy i mankietów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem takiego, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	
	– Pozostałe	a) dla LDC Stosuje się reguły obowiązujące dla całego działu	b) dla pozostałych krajów korzystających Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie ([9])

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex dział 63	Pozostałe gotowe artykuły włókiennicze; zestawy; odzież używana i używane artykuły włókiennicze; szmaty; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
od 6301 do 6304	Koce, pledy, bielizna pościelowa itp.; firanki, zasłony itp.; pozostałe artykuły wyposażenia wnętrz:		
	– Z filcu lub włóknin	a) dla LDC Wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie)	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytłaczanie włókien chemicznych lub używanie włókien naturalnych, w każdym przypadku połączone z technikami włókninowymi, w tym igłowaniem i wykańczaniem (włączając przycinanie) ([9])
	– Pozostałe:		
	– – Haftowane	Tkanie lub dzianie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie lub wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, jeżeli ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu ([9]), ([10])	
	– – Pozostałe	Tkanie lub dzianie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie	
6305	Worki i torby w rodzaju stosowanych do pakowania towarów	a) dla LDC Tkanie lub dzianie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie ([7])	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytłaczanie włókien chemicznych lub przędzenie naturalnych i/lub chemicznych włókien odcinkowych połączone z tkaniem lub dzianie i wykańczanie (włączając przycinanie) ([7])
6306	Brezenty, markizy i zasłony przeciwsłoneczne; namioty; żagle do łodzi, desek windsurfingowych lub pojazdów lądowych; wyposażenie kempingowe:		

▼M39

(1)	(2)	(3)	
	– Z włóknin	a) dla LDC Wszelkie procesy wytwarzania włóknin, włącznie z igłowaniem połączone z wykańczaniem (włączając przycinanie)	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytłaczanie włókien chemicznych lub naturalnych włókien, w każdym przypadku połączone z dowolnymi technikami włókninowymi, w tym igłowaniem
	– Pozostałe	Tkanie połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie, (7) (9) lub powlekanie, jeżeli wartość użytych tkanin przed powleczeniem nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu, połączone z wykańczaniem, włączając przycinanie	
6307	Pozostałe artykuły gotowe, włącznie z wykrojami odzieży	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex-works produktu	
6308	Zestawy składające się z tkaniny i przędzy, nawet z dodatkami, do wykonywania dywaników (mat), obić, haftowanej bielizny stołowej lub serwetek, lub podobnych artykułów włókienniczych, pakowane w opakowania do sprzedaży detalicznej	a) dla LDC Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymogom reguły, jaka dotyczyłaby jej wtedy, gdyby nie była w zestawie. Można jednak włączyć do zestawu artykuły niepochodzące, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 25 % ceny ex-works zestawu.	b) dla pozostałych krajów korzystających Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymogom reguły, jaka dotyczyłaby jej wtedy, gdyby nie była w zestawie. Można jednak włączyć do zestawu artykuły niepochodzące, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15 % ceny ex-works zestawu.
ex dział 64	Obuwie, getry i podobne; części tych artykułów; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem kompletów cholewek przymocowanych do wkładek wewnętrznych lub do innych części podeszwy objętych pozycją 6406	
6406	Części obuwia (włącznie z cholewkami, nawet przymocowanymi do podeszew innych niż podeszwy zewnętrzne); wkładki wyjmowane, podkładki pod pięty i podobne artykuły; getry, sztylpy i podobne artykuły oraz ich części	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
Dział 65	Nakrycia głowy i ich części	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
Dział 66	Parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, stołki myśliwskie, bicze, szpicruty i ich części	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
Dział 67	Pióra i puch, preparowane oraz artykuły z piór lub puchu; kwiaty sztuczne; artykuły z włosów ludzkich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu	
ex dział 68	Artykuły z kamienia, gipsu, cementu, azbestu, miki lub podobnych materiałów, wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
ex 6803	Artykuły z łupków lub z łupków aglomerowanych	Wytwarzanie z łupków poddanych obróbce	
ex 6812	Artykuły z azbestu; artykuły z mieszanin na bazie azbestu lub azbestu i węglanu magnezu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
ex 6814	Artykuły z miki, włącznie z miką aglomerowaną lub regenerowaną, nawet na podłożu z papieru, tektury lub innych materiałów	Wytwarzanie z obrobionej miki (łącznie z miką aglomerowaną lub regenerowaną)	
Dział 69	Wyroby ceramiczne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)
ex dział 70	Szkło i wyroby ze szkła; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
7006	►C27 Szkło objęte pozycją 7003, 7004 lub 7005, gięte, o obrobionych krawędziach, grawerowane, wiercone, emaliowane lub inaczej obrobione, ale nieobramowane ani nieoprawione w innych materiałach ◄	
	– Podłoża z płyty szklanej, pokryte warstwą materiału dielektrycznego i półprzewodnikowego zgodnie z normami SEMII ([11])	Wytwarzanie z płyt ze szkła nie powlekanego (substratów) objętych pozycją 7006
	– Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7001
7010	Balony, butle, butelki, słoje, dzbany, fiolki, ampułki i pozostałe pojemniki, ze szkła, w rodzaju stosowanych do transportu lub pakowania towarów; słoje szklane na przetwory; korki, przykrywki i pozostałe zamknięcia ze szkła	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* cięcie wyrobów ze szkła, jeżeli całkowita wartość użytego szkła niecięte go nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
7013	Wyroby ze szkła, w rodzaju stosowanych do celów stołowych, kuchennych, toaletowych, biurowych, dekoracji wnętrz lub podobnych celów (inne niż te objęte pozycją 7010 lub 7018)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* cięcie wyrobów ze szkła, jeżeli całkowita wartość użytego szkła niecięte go nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu *lub* ręczne dekorowanie (z wyłączeniem drukowania sitodrukiem) przedmiotów szklanych ustnie dmuchanych, jeżeli wartość użytego dmuchanego ustnie przedmiotu ze szkła nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)
ex 7019	Artykuły (inne niż przędza) z włókien szklanych	Wytwarzanie z: — niebarwionej taśmy, niedoprzędów, przędzy lub nici szklanych ciętych, lub — waty szklanej
ex dział 71	Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i artykuły z nich; sztuczna biżuteria; monety, wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
7106, 7108 i 7110	Metale szlachetne:	
	– Nieobrobione plastycznie	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem pozycji 7106, 7108 i 7110 *lub* oddzielanie elektrolityczne, termiczne lub chemiczne metali szlachetnych z pozycji 7106, 7108 lub 7110 *lub* wytwarzanie stopów metali szlachetnych z pozycji 7106, 7108 lub 7110 między sobą i/lub z metalami nieszlachetnymi
	– W stanie półproduktu lub w postaci proszku	Wytwarzanie z metali szlachetnych w stanie surowym
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Metale platerowane metalem szlachetnym, półwyroby	Wytwarzanie z metali platerowanych metalami szlachetnymi, nieobrobionymi
7115	Pozostałe artykuły z metalu szlachetnego lub metalu platerowanego metalem szlachetnym	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
7117	Sztuczna biżuteria	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie z części metali nieszlachetnych, nieplaterowanych, niepokrytych metalami szlachetnymi, jeżeli wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)
ex dział 72	Żelazo i stal; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
7207	Półprodukty z żelaza lub stali niestopowej	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 lub 7206
od 7208 do 7216	Wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, kątowniki, kształtowniki i profile z żelaza lub stali niestopowej	►C27 Wytwarzanie ze stali stopowej w postaci wlewków lub pozostałych pierwotnych form lub półproduktów objętych pozycjami 7206 lub 7207 ◄
7217	Drut z żelaza lub stali niestopowej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7207
7218 91 i 7218 99	Półprodukty	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 lub podpozycją 7218 10
od 7219 do 7222	Wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty, kątowniki, kształtowniki i profile ze stali nierdzewnej	►C27 Wytwarzanie ze stali stopowej w postaci wlewków lub pozostałych pierwotnych form lub półproduktów objętych pozycją 7218 ◄
7223	Drut ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7218
7224 90	Półprodukty	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 lub podpozycją 7224 10
od 7225 do 7228	Wyroby walcowane płaskie, sztaby i pręty walcowane na gorąco w nieregularnych kręgach; kątowniki i kształtowniki z pozostałej stali stopowej; sztaby i pręty drążone ze stali stopowej lub niestopowej, nadające się do celów wiertniczych	Wytwarzanie ze stali stopowej w postaci wlewków lub pozostałych pierwotnych form półproduktów objętych pozycjami 7206, 7207, 7218 lub 7224
7229	Drut z pozostałej stali stopowej	Wytwarzanie z półwyrobów objętych pozycją 7224
ex dział 73	Artykuły z żelaza lub stali; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
ex 7301	Ścianka szczelna	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7207

▼M39

(1)	(2)	(3)
7302	Elementy konstrukcyjne torów kolejowych lub tramwajowych, z żeliwa lub stali: szyny, odbojnice i szyny zębate, iglice zwrotnicowe, krzyżownice, pręty zwrotnicowe i pozostałe elementy skrzyżowań, podkłady kolejowe, nakładki stykowe, siodełka szynowe, kliny siodełkowe, podkładki szynowe, łapki mocujące, płyty podstawowe, cięgna i pozostałe elementy przeznaczone do łączenia lub mocowania szyn	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją 7206
7304, 7305 i 7306	Rury, przewody rurowe i profile drążone, żelazne (inne niż żeliwne) lub ze stali	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 7206, 7207, 7208, 7209, 7210, 7211, 7212, 7218, 7219, 7220 lub 7224
ex 7307	Łączniki rur lub przewodów rurowych odlewane ze stali nierdzewnej	Toczenie, wiercenie, rozwiercanie, gwintowanie, usuwanie krawędzi i piaskowanie przedkuwek, których wartość nie przekracza 35 % ceny ex-works produktu
7308	Konstrukcje (z wyłączeniem budynków prefabrykowanych objętych pozycją 9406) i części konstrukcji (na przykład mosty i części mostów, wrota śluz, wieże, maszty kratowe, dachy, szkielety konstrukcji dachów, drzwi i okna oraz ramy do nich, progi drzwiowe, okiennice, balustrady, filary i kolumny), z żeliwa lub stali; płyty, pręty, kątowniki, kształtowniki, profile, rury i tym podobne, przygotowane do stosowania w konstrukcjach, z żeliwa lub stali	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednak użyć spawanych kątowników, kształtowników i profili objętych pozycją 7301
ex 7315	Łańcuch przeciwpoślizgowy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 7315 nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex dział 74	Miedź i artykuły z miedzi; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)
7403	Miedź rafinowana i stopy miedzi, nieobrobione plastycznie	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
Dział 75	Nikiel i wyroby z niklu	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
ex dział 76	Aluminium i artykuły z aluminium; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
7601	Aluminium nieobrobione plastycznie	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
7607	Folia aluminiowa (nawet zadrukowana, łączona z papierem, tekturą, z tworzywami sztucznymi lub podobnym materiałem podłożowym), o grubości (z wyłączeniem dowolnego podłoża) nieprzekraczającej 0,2 mm	►C27 Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu i pozycja 7606 ◄
Dział 77	Zarezerwowany do ewentualnego użytku w ramach Systemu Zharmonizowanego	
ex dział 78	Ołów i artykuły z ołowiu; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
7801	Ołów nieobrobiony plastycznie:	
	– Ołów rafinowany	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
	– Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Nie można jednak użyć odpadów i złomu objętych pozycją 7802
Dział 79	Cynk i wyroby z cynku	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
Dział 80	Cyna i wyroby z cyny	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu
Dział 81	Pozostałe metale nieszlachetne; cermetale; artykuły z tych materiałów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją

▼M39

(1)	(2)	(3)
ex dział 82	Narzędzia, przybory, noże, łyżki, widelce i pozostałe sztućce z metali nieszlachetnych; ich części z metali nieszlachetnych wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
8206	Narzędzia złożone z dwóch lub więcej artykułów objętych pozycjami od 8202 do 8205, pakowane w komplety do sprzedaży detalicznej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem pozycji od 8202 do 8205. Zestaw może jedna zawierać narzędzia objęte pozycjami od 8202 do 8205, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15 % ceny ex-works zestawu
8211	Noże z ostrzami tnącymi, nawet ząbkowanymi (włączając noże ogrodnicze), inne niż noże objęte pozycją 8208, oraz ostrza do nich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć ostrzy i rękojeści z metalu nieszlachetnego
8214	Pozostałe artykuły nożownicze (na przykład maszynki do strzyżenia włosów, tasaki rzeźnicze lub kuchenne, noże do siekania i mielenia mięsa, noże do papieru); zestawy i akcesoria do manicure lub pedicure (włączając pilniki do paznokci)	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć rękojeści z metalu nieszlachetnego
8215	Łyżki, widelce, łyżki wazowe, cedzaki, łopatki do nakładania tortów, noże do ryb, noże do masła, szczypce do cukru i podobne artykuły kuchenne lub stołowe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć rękojeści z metalu nieszlachetnego
ex dział 83	Artykuły różne z metali nieszlachetnych; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
ex 8302	Pozostałe oprawy, okucia i podobne artykuły, nadające się do budynków oraz automatyczne urządzenia do zamykania drzwi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć innych materiałów objętych pozycją 8302, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex 8306	Statuetki i pozostałe ozdoby, z metalu nieszlachetnego	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć innych materiałów objętych pozycją 8306, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu	
ex dział 84	Reaktory jądrowe, kotły, maszyny i urządzenia mechaniczne; ich części; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
8401	Reaktory jądrowe; sekcje paliwowe (kasety), nienapromieniowane, do reaktorów jądrowych; maszyny i aparatura do rozdzielania izotopów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
8407	Silniki spalinowe z zapłonem iskrowym z tłokami wykonującymi ruch posuwisto-zwrotny lub obrotowy	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8408	Silniki spalinowe tłokowe z zapłonem samoczynnym (wysokoprężne i średnioprężne)	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8427	Wózki widłowe; inne wozy i wózki transportu wewnętrznego wyposażone w urządzenia podnoszące lub przenoszące	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
8482	Łożyska toczne kulkowe lub wałeczkowe	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex dział 85	Maszyny i urządzenia elektryczne oraz ich części; urządzenia do rejestracji i odtwarzania dźwięku, urządzenia telewizyjne do rejestracji i odtwarzania obrazu i dźwięku oraz części i wyposażenie dodatkowe do tych artykułów; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
8501, 8502	Silniki elektryczne i prądnice; zespoły prądotwórcze oraz przetwornice jednotwornikowe	a) dla LDC ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8503 ◄ lub wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8503 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8513	Przenośne lampy elektryczne przystosowane do zasilania z własnego źródła energii (na przykład suchych baterii, akumulatorów, prądnic), inne niż sprzęt oświetleniowy objęty pozycją 8512	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8519	Aparatura do rejestrowania lub odtwarzania dźwięku	a) dla LDC ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8522 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8522 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
8521	Aparaty do zapisu lub odtwarzania obrazu i dźwięku, nawet z wbudowanym urządzeniem do odbioru sygnałów wizyjnych i dźwiękowych (tunerem wideo)	a) dla LDC ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8522 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8522 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8523	Dyski, taśmy, półprzewodnikowe urządzenia pamięci trwałej, „karty inteligentne” i inne nośniki do rejestrowania dźwięku lub innych zjawisk, nawet nagrane, włączając matryce i wzorce do produkcji dysków, ale wyłączając produkty objęte działem 37	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8525	Aparatura nadawcza do radiofonii lub telewizji, nawet zawierająca aparaturę odbiorczą lub aparaturę zapisującą lub odtwarzającą dźwięk; kamery telewizyjne, kamery i aparaty cyfrowe oraz rejestrujące kamery wideo	a) dla LDC ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8529 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8529 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
8526	Aparatura radarowa, radionawigacyjna oraz do zdalnego sterowania drogą radiową	a) dla LDC ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8529 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8529 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8527	Aparatura odbiorcza do radiofonii, nawet połączona w tej samej obudowie z aparaturą do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub zegarem	a) dla LDC ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8529 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8529 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8528	Monitory i rzutniki, niezawierające aparatury odbiorczej dla telewizji; aparatura odbiorcza dla telewizji, nawet zawierająca odbiorniki radiowe lub aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub obrazu	a) dla LDC ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8529 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających ►**C27** Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8529 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
od 8535 do 8537	Urządzenia elektryczne do przełączania i zabezpieczania obwodów elektrycznych, lub służące do wykonywania połączeń elektrycznych w obwodach elektrycznych lub do tych obwodów; złącza do włókien optycznych, wiązek włókien optycznych lub kabli światłowodowych; tablice, panele, konsole, pulpity, szafy i pozostałe układy wspornikowe, służące do elektrycznego sterowania lub rozdziału energii elektrycznej	a) dla LDC ►C27 Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8538 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających ►C27 Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją inną niż pozycja danego produktu i pozycja 8538 ◄ *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8540 11 i 8540 12	Kineskopy do odbiorników telewizyjnych, włącznie z kineskopami do monitorów wideo	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
►C27 ex 8542 31, ex 8542 32, ex 8542 33 i ex 8542 39 ◄	Monolityczne układy scalone	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu *lub* dyfuzja, podczas której obwody scalone są formowane na podłożu półprzewodnika przez selektywne wprowadzenie odpowiedniej domieszki, nawet zmontowane i/lub przetestowane w kraju niebędącym stroną	
8544	Drut izolowany (włączając emaliowany lub anodyzowany), kable (włączając kabel koncentryczny) oraz pozostałe izolowane przewody elektryczne, nawet wyposażone w złączki; przewody z włókien optycznych, złożone z indywidualnie osłoniętych włókien, nawet połączone z przewodnikami prądu elektrycznego lub wyposażone w złączki	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu

▼M39

(1)	(2)	(3)	
8545	Elektrody węglowe, szczotki węglowe, węgle do lamp, węgiel do baterii oraz inne artykuły z grafitu lub innego rodzaju węgla, z metalem lub bez, w rodzaju stosowanych w elektrotechnice	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
8546	Izolatory elektryczne z dowolnego materiału	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8547	Osprzęt izolacyjny do maszyn, urządzeń lub sprzętu elektrycznego, będący całkowicie osprzętem z materiału izolacyjnego, poza drobnymi elementami z metalu (na przykład gniazda gwintowane), wprowadzanymi podczas formowania wyłącznie dla celów montażowych, inne niż izolatory objęte pozycją 8546; elektryczne rurki kablowe oraz ich połączenia, z metali nieszlachetnych, wyłożone materiałem izolacyjnym	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8548	Odpady i braki ogniw galwanicznych, baterii galwanicznych i akumulatorów elektrycznych; zużyte ogniwa galwaniczne, zużyte baterie galwaniczne i zużyte akumulatory elektryczne; elektryczne części maszyn i urządzeń, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
Dział 86	Lokomotywy pojazdów szynowych, tabor szynowy i jego części; osprzęt i elementy torów kolejowych lub tramwajowych, i ich części; komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów, mechaniczne (włączając elektromechaniczne)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)	
ex dział 87	Pojazdy nieszynowe oraz ich części i akcesoria; wyłączając:	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
8711	Motocykle (włączając motorowery) oraz rowery wyposażone w pomocnicze silniki, z wózkiem bocznym lub bez; wózki boczne	a) dla LDC Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
ex dział 88	Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części, wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
ex 8804	Spadochrony wirnikowe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami objętymi pozycją 8804 *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
Dział 89	Statki, łodzie oraz konstrukcje pływające	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	

▼M39

(1)	(2)	(3)	
ex dział 90	Przyrządy i aparatura: optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne lub chirurgiczne; ich części i akcesoria; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
9002	Soczewki, pryzmaty, zwierciadła i pozostałe elementy optyczne, z dowolnego materiału, oprawione, stanowiące część lub wyposażenie przyrządów lub aparatury, ale inne niż elementy tego rodzaju ze szkła nieobrobionego optycznie	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
9033	Części i akcesoria (niewymienione ani niewłączone gdzie indziej w niniejszym dziale) do maszyn, urządzeń, przyrządów lub aparatury objętych działem 90	a) dla LDC Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	b) dla pozostałych krajów korzystających Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu
Dział 91	Zegary i zegarki oraz ich części	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
Dział 92	Instrumenty muzyczne; części i akcesoria do takich artykułów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	
Dział 93	Broń i amunicja; ich części i akcesoria	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex-works produktu	
Dział 94	Meble; pościel, materace, stelaże pod materace, poduszki i podobne artykuły wypychane; lampy i oprawy oświetleniowe, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne i podobne; budynki prefabrykowane	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu	

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
ex dział 95	Zabawki, gry i artykuły sportowe; ich części i akcesoria; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
ex 9506	Kije golfowe i ich części	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Do wyrobu główek kijów golfowych można jednak użyć wstępnie ukształtowanych klocków
ex dział 96	Artykuły przemysłowe różne; wyłączając:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu *lub* wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
9601 i 9602	Kość słoniowa, kość, skorupa żółwia, rogi, poroża, koral, macica perłowa i pozostałe materiały do rzeźbienia pochodzenia zwierzęcego, obrobione oraz artykuły z tych materiałów (włączając artykuły otrzymane przez formowanie) Materiały do rzeźbienia pochodzenia roślinnego lub mineralnego, obrobione oraz artykuły z takich materiałów; formowane lub rzeźbione artykuły z wosku, stearyny, gum i żywic naturalnych lub mas modelarskich, oraz pozostałe artykuły formowane lub rzeźbione, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; obrobiona, nieutwardzona żelatyna (z wyjątkiem żelatyny objętej pozycją 3503) oraz artykuły z nieutwardzonej żelatyny	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją

▼M39

(1)	(2)	(3)
9603	Miotły, szczotki i pędzle (włączając szczotki stanowiące części maszyn, urządzeń lub pojazdów), ręcznie sterowane mechaniczne zamiatarki podłóg, bezsilnikowe, mopy i przybory do odkurzania wykonane z piór; kępki i pęczki przygotowane do wyrobu mioteł, szczotek lub pędzli; poduszki i wałki do malowania, gumowe wycieraczki do szyb (inne niż wałki gumowe)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
9605	Zestawy podróżne do higieny osobistej, szycia oraz czyszczenia ubrań lub obuwia	Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymogom reguły, jaka dotyczyłaby jej wtedy, gdyby nie była w zestawie. Można jednak włączyć do zestawu artykuły niepochodzące, jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 15 % ceny ex-works zestawu
9606	Guziki, zatrzaski, zatrzaski guzikowe, formy do guzików i pozostałe części tych artykułów; półprodukty guzików	Wytwarzanie: — z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, i — w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu
9608	Pióra kulkowe i długopisy; pisaki i pióra z końcówkami filcowymi lub innymi końcówkami porowatymi; pióra wieczne, stylografy oraz pozostałe pióra; rapidografy; ołówki automatyczne; obsadki do piór, obsadki do ołówków lub podobne; części (włączając skuwki i klipsy) powyższych artykułów, inne niż te objęte pozycją 9609	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu. Można jednak użyć stalówek i ich ostrzy objętych tą samą pozycją co produkt
9612	Taśmy do maszyn do pisania i podobne taśmy, nasycone tuszem lub przygotowane inaczej do otrzymywania odbitek, nawet na szpulkach lub w kasetach; poduszki do tuszu, nawet nasycone tuszem, w pudełkach lub bez	Wytwarzanie: — z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu, i — w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 70 % ceny ex-works produktu.

▼**M39**

(1)	(2)	(3)
9613 20	Zapalniczki kieszonkowe, gazowe, do wielokrotnego napełniania	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją 9613 nie przekracza 30 % ceny ex-works produktu
9614	Fajki do tytoniu (włączając cybuchy) oraz cygarniczki do papierosów lub cygar, oraz ich części	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją
Dział 97	Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, inną niż pozycja danego produktu

([1]) Zob. uwaga wprowadzająca 4.2.
([2]) Warunki specjalne odnoszące się do „procesów specyficznych”, zob. uwagi wprowadzające 8.1 i 8.3.
([3]) Warunki specjalne odnoszące się do „procesów specyficznych”, zob. uwaga wprowadzająca 8.2.
([4]) Pod określeniem „grupa” rozumie się dowolną część pozycji oddzieloną od pozostałej części średnikiem.
([5]) W przypadku produktów złożonych z materiałów klasyfikowanych do pozycji od 3901 do 3906 z jednej strony i w ramach pozycji od 3907 do 3911 z drugiej, ograniczenie to odnosi się wyłącznie do tej grupy materiałów, która dominuje masą.
([6]) Następujące folie są uważane za folie o wysokiej przezroczystości: jeśli ściemnienie optyczne mierzone zgodnie z ASTM-D 1003-16 miernikiem Gardnera (tzn. miernik Hazefactor) jest mniejsze niż 2 %.
([7]) Warunki specjalne odnoszące się do produktów wykonanych z wielu materiałów tekstylnych, zob. uwaga wprowadzająca 6.
([8]) Użycie tego materiału ogranicza się do produkcji tkanin, w rodzaju stosowanych w maszynach papierniczych.
([9]) Zob. uwaga wprowadzająca 7.
([10]) Do artykułów z dzianin, nieelastycznych ani niegumowanych, otrzymywanych przez zszycie lub złożenie kawałków dzianin (przycinanych lub dzianych do określonego kształtu), zob. uwaga wprowadzająca 7.
([11]) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated — Instytut Sprzętu i Materiałów z Półprzewodników.

▼M39

ZAŁĄCZNIK 13b

(o którym mowa w art. 86 ust. 3)

Materiały wyłączone z kumulacji regionalnej [1] [2]

		►M46 **Grupa I**: Brunei, Filipiny, Kambodża, Indonezja, Laos, Malezja, Mjanma/Birma, Tajlandia, Wietnam ◄	**Grupa III**: Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka	**Grupa IV** [1]: Argentyna, Brazylia, Paragwaj, Urugwaj
Kod Systemu Zharmonizowanego lub Nomenklatury scalonej	Wyszczególnienie			
0207	Mięso i podroby jadalne, z drobiu objętego pozycją 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone	X		
ex 0210	Mięso i podroby jadalne, z drobiu, solone, w solance, suszone lub wędzone	X		
Dział 3	Ryby i skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne			X
ex 0407	Jaja drobiu w skorupkach, inne niż wylęgowe		X	
ex 0408	Jaja, bez skorupek, oraz żółtka jaj, inne niż nienadające się do spożycia przez ludzi		X	
0709 51 ex 0710 80 0711 51 0712 31	Grzyby, świeże lub schłodzone, mrożone, zakonserwowane tymczasowo, suszone	X	X	X
0714 20	Słodkie ziemniaki			X
0811 10 0811 20	►C27 Truskawki i poziomki, maliny, jeżyny, morwy, owoce mieszańców malin z jeżynami, porzeczki czarne, białe lub czerwone i agrest ◄			X
1006	Ryż	X	X	
ex 1102 90 ex 1103 19 ex 1103 20 ex 1104 19 ex 1108 19	Mąki, kasze, mączki, granulki, zmiażdżone lub w płatkach i skrobia ryżowa	X	X	
1108 20	Inulina			X

[1] Materiały oznaczone znakiem „X”.

[2] Kumulacja tych materiałów między krajami najsłabiej rozwiniętymi (LCD) każdej z grup regionalnych (tj. Laos i Kambodża w grupie I; Bangladesz, Butan, Malediwy i Nepal w grupie III) jest dozwolona. Analogicznie, dopuszcza się również kumulację tych materiałów w krajach niebędących LDC grupy regionalnej, z materiałami pochodzącymi z każdego innego kraju tej samej grupy regionalnej.

▼M39

		►M46 **Grupa I**: Brunei, Filipiny, Kambodża, Indonezja, Laos, Malezja, Mjanma/Birma, Tajlandia, Wietnam ◄	**Grupa III**: Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka	**Grupa IV** (1): Argentyna, Brazylia, Paragwaj, Urugwaj
Kod Systemu Zharmonizowanego lub Nomenklatury scalonej	Wyszczególnienie			
1604 i 1605	Ryby przetworzone lub zakonserwowane; kawior i namiastki kawioru przygotowane z ikry rybiej; skorupiaki, mięczaki i pozostałe bezkręgowce wodne, przetworzone lub zakonserwowane			X
1701 i 1702	Cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza, inne cukry, miód sztuczny, karmel	X	X	
ex 1704 90	Wyroby cukiernicze niezawierające kakao z wyłączeniem gumy do żucia	X	X	
ex 1806 10	Proszek kakaowy, zawierający przynajmniej 65 % masy sacharozy/izoglukozy	X	X	
1806 20	►C27 Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg ◄	X	X	
ex 1901 90	Pozostałe przetwory spożywcze zawierające mniej niż 40 % masy kakao, z wyłączeniem ekstraktu słodowego, zawierającego poniżej 1,5 % tłuszczu mlecznego, 5 % sacharozy lub izoglukozy, 5 % glukozy lub skrobi	X	X	
ex 1902 20	Makarony nadziewane, nawet poddane obróbce cieplnej lub inaczej przygotowane, zawierające więcej niż 20 % masy ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych lub więcej niż 20 % masy kiełbasy i tym podobnych, mięsa i podrobów, dowolnego rodzaju, włącznie z tłuszczami dowolnego rodzaju lub pochodzenia			X
2003 10	Grzyby przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym	X	X	X

▼M39

		►M46 **Grupa I**: Brunei, Filipiny, Kambodża, Indonezja, Laos, Malezja, Mjanma/Birma, Tajlandia, Wietnam ◄	**Grupa III**: Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka	**Grupa IV** ([1]): Argentyna, Brazylia, Paragwaj, Urugwaj
Kod Systemu Zharmonizowanego lub Nomenklatury scalonej	Wyszczególnienie			
ex 2007 10	Homogenizowane dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty owocowe lub orzechowe, zawierające więcej niż 13 % masy cukru			X
2007 99	Niehomogenizowane przetwory dżemów, galaretek owocowych, marmolad, przecierów i past owocowych lub orzechowych, inne niż owoców cytrusowych			X
2008 20 2008 30 2008 40 2008 50 2008 60 2008 70 2008 80 2008 92 2008 99	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane			X
2009	Soki owocowe (włączając moszcz winogronowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej			X
ex 2101 12	Przetwory na bazie kawy	X	X	
ex 2101 20	Przetwory na bazie herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej)	X	X	
ex 2106 90	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone (wyłączając koncentraty białkowe i teksturowane substancje białkowe: aromatyzowane lub barwione syropy cukrowe, inne niż syropy izoglukozowe, laktozowe, glukozowe lub z maltodekstryny przetwory zawierające więcej niż 1,5 % tłuszczu mlecznego, 5 % sacharozy lub izoglukozy, 5 % glukozy lub skrobi	X	X	
2204 30	Moszcz winogronowy, inny niż moszcz winogronowy z fermentacją nierozpoczętą lub zatrzymaną przez dodanie alkoholu			X

▼M39

		►M46 **Grupa I**: Brunei, Filipiny, Kambodża, Indonezja, Laos, Malezja, Mjanma/Birma, Tajlandia, Wietnam ◄	**Grupa III**: Bangladesz, Bhutan, Indie, Malediwy, Nepal, Pakistan, Sri Lanka	**Grupa IV** (1): Argentyna, Brazylia, Paragwaj, Urugwaj
Kod Systemu Zharmonizowanego lub Nomenklatury scalonej	Wyszczególnienie			
2205	Wermut i pozostałe wina ze świeżych winogron aromatyzowane roślinami lub substancjami aromatycznymi			X
2206	Pozostałe napoje fermentowane; mieszanki napojów fermentowanych oraz mieszanki napojów fermentowanych i napojów bezalkoholowych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone			X
2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej		X	X
ex 2208 90	►C27 Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj.; wyłączając arak, wódki śliwkowe, gruszkowe i wiśniowe oraz inne wódki i napoje alkoholowe ◄		X	X
ex 3302 10	Mieszaniny substancji zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów, zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów oraz zawierające powyżej 1,5 % tłuszczu mlecznego, 5 % sacharozy lub izoglukozy, 5 % glukozy lub skrobi	X	X	
3302 10 29	Preparaty, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów, zawierające wszystkie czynniki zapachowe charakterystyczne dla napojów, innych niż napoje o rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu powyżej 0,5 % obj., o zawartości w masie powyżej 1,5 % tłuszczu mlecznego, 5 % sacharozy lub izoglukozy, 5 % glukozy lub skrobi	X	X	X

(1) Kumulacja tych materiałów pochodzących z Argentyny, Brazylii i Urugwaju, nie jest dopuszczalna w Paragwaju. Ponadto kumulacja pochodzących z Brazylii dowolnych materiałów objętych działami od 16 do 24 nie jest dopuszczalna w Argentynie, Paragwaju ani w Urugwaju.

▼M39

ZAŁĄCZNIK 13c

(o którym mowa w art. 92)

WNIOSEK O NADANIE STATUSU ZAREJESTROWANEGO EKSPORTERA

1. Nazwa eksportera, pełny adres i kraj *(jawne)*
2. Szczegóły dotyczące danych kontaktowych włącznie z numerem telefonu i faksu oraz adresem e-mail, jeśli jest dostępny *(poufne)*
3. Opis działalności z określeniem czy główną działalność stanowi produkcja czy handel *(jawne)* oraz, jeśli dotyczy, proces wytwarzania *(poufne)*
4. Opis towarów, które kwalifikują się do preferencyjnego traktowania, włącznie z wykazem czterocyfrowych pozycji Systemu Zharmonizowanego (lub działów, jeśli towary którymi dokonuje się obrotu są klasyfikowane do więcej niż 20 pozycji)
5. Zobowiązanie eksportera Niżej podpisany niniejszym oświadcza, że powyższe informacje są poprawne, oraz — poświadcza, że wcześniejsza rejestracja nie została wycofana oraz, jeśli tak było, poświadcza, że naprawił sytuację, która doprowadziła do takiego wycofania, — zobowiązuje się do sporządzania oświadczeń o pochodzeniu wyłącznie dla towarów kwalifikujących się do preferencyjnego traktowania i spełniających reguły pochodzenia dotyczące tych towarów w ogólnym systemie preferencji, — zobowiązuje się do prowadzenia prawidłowej handlowej ewidencji księgowej obejmującej wytwarzanie / dostawy towarów objętych preferencyjnym traktowaniem i przechowywania ich przez okres co najmniej trzech lat od daty sporządzenia oświadczenia o pochodzeniu, — zgadza się na przeprowadzenie wszelkiej kontroli prawidłowości złożonych oświadczeń o pochodzeniu, włącznie z weryfikacją ewidencji księgowej oraz wizytami w siedzibie przeprowadzanymi przez Komisję Europejską lub władze państw członkowskich, jak również władze Norwegii, Szwajcarii i Turcji, — zobowiązuje się złożyć wniosek o usunięcie siebie ze spisu zarejestrowanych eksporterów, w przypadku, gdy nie będzie już spełniał warunków wywozu jakichkolwiek towarów w ramach Systemu lub nie będzie zamierzał wywozić takich towarów. ..... Miejscowość, data i podpis osoby upoważnionej; stanowisko i/lub tytuł

▼M39

6. Świadoma i szczegółowa, uprzednia zgoda eksportera na publikację jego danych osobowych w Internecie Niżej podpisany niniejszym oświadcza, że został poinformowany, iż dostarczone informacje mogą być przechowywane w bazie danych Komisji Europejskiej oraz mogą zostać opublikowane w Internecie, z wyłączeniem danych oznaczonych w niniejszym formularzu jako poufne. Zgadza się na publikację i ujawnienie tych informacji za pośrednictwem Internetu. Niżej podpisany może cofnąć swoją zgodę na publikację tych informacji w Internecie, wysyłając odpowiednią informację [pocztą elektroniczną, faksem, przesyłką listową] na następujący adres: ..... Miejscowość, data i podpis osoby upoważnionej; stanowisko i/lub tytuł
7. Pole przeznaczone do wypełnienia przez organy rządowe Wnioskodawca jest zarejestrowany pod następującym numerem: Numer zarejestrowanego eksportera: ..... Data rejestracji ..... Okres ważności od dnia ..... Podpis i pieczęć .....”

▼M39

ZAŁĄCZNIK 13d

(o którym mowa w art. 95 ust. 3)

OŚWIADCZENIE O POCHODZENIU

Oświadczenie sporządza się na dowolnym dokumencie handlowym, na którym jest umieszczona nazwa i pełny adres eksportera i odbiorcy, jak również opis towarów i data wystawienia ([1]).

Wersja w języku francuskim

L'exportateur (Numéro d'exportateur enregistré – excepté lorsque la valeur des produits originaires contenus dans l'envoi est inférieure à EUR 6 000 ([2])) des produits couverts par le présent document déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle … ([3]) au sens des règles d'origine du Système des préférences tarifaires généralisées de l'Union européenne et que le critère d'origine satisfait est … ([4]).

Wersja w języku angielskim

The exporter (Number of Registered Exporter – unless the value of the consigned originating products does not exceed EUR 6 000 ([2])) of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of … preferential origin ([3]) according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is … ([4]).

([1]) Fakt zastąpienia oświadczenia o pochodzeniu kolejnym oświadczeniem, zgodnie z art. 97d, musi być na nim odnotowany, z obowiązkowym podaniem daty wystawienia oryginalnego oświadczenia.

([2]) W przypadku gdy oświadczenie o pochodzeniu zastępuje inne oświadczenie, kolejny posiadacz towarów sporządzający takie oświadczenie podaje swoje imię i nazwisko oraz pełny adres, a także oznaczenie (wersja w języku francuskim) „agissant sur la base de l'attestation d'origine établie par [nom et adresse complète de l'exportateur dans le pays bénéficiaire], enregistré sous le numéro suivant [Numéro d'exportateur enregistré dans le pays bénéficiaire]" lub (wersja w języku angielskim) „acting on the basis of the statement on origin made out by [name and full address of the exporter in the beneficiary country], registered under the following number [Number of Registered Exporter of the exporter in the beneficiary country]".

([3]) Należy wskazać kraj pochodzenia produktów. Jeżeli oświadczenie o pochodzeniu odnosi się w całości lub w części do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli w rozumieniu art. 97j, eksporter musi je wyraźnie wskazać w dokumencie, na którym sporządzane jest oświadczenie, umieszczając symbol „CM".

([4]) Produkty całkowicie uzyskane: oznaczyć literą „P"; produkty poddane wystarczającej obróbce lub przetworzeniu: oznaczyć literą „W" oraz odnoszącą się do wywożonego produktu czterocyfrową pozycją Zharmonizowanego Systemu Oznaczania i Kodowania Towarów (Systemu Zharmonizowanego) (na przykład: „W" 9618); w stosownych przypadkach powyższe oznaczenie zastępuje jedno z poniższych oznaczeń: „EU cumulation", „Norway cumulation", „Switzerland cumulation", „Turkey cumulation", „regional cumulation", „extended cumulation with country x" albo „Cumul UE", „Cumul Norvège", „Cumul Suisse", „Cumul Turquie", „cumul régional", „cumul étendu avec le pays x".

▼**M22**

ZAŁĄCZNIK 14

UWAGI WSTĘPNE DO WYKAZU W ZAŁĄCZNIKU 15

Uwaga 1:

Wykaz określa warunki stawiane wszystkim produktom w celu uznania ich w wystarczającej mierze za obrobione lub przetworzone w rozumieniu ►**M39** art. 100 ◄.

Uwaga 2:

2.1. Pierwsze dwie kolumny w wykazie opisują otrzymany produkt. Pierwsza kolumna podaje numer pozycji lub numer rozdziału stosowany w Systemie Zharmonizowanym, druga kolumna podaje opis towarów używanych w systemie, dla danej pozycji lub rozdziału. Dla każdej pozycji w pierwszych dwóch kolumnach określona jest reguła w kolumnie trzeciej lub czwartej. Jeżeli w niektórych przypadkach pozycja w pierwszej kolumnie poprzedzona jest określeniem „ex", oznacza to, że reguły z w kolumnie 3 lub 4 stosują się tylko do części tej pozycji, tak jak zostało to opisane w kolumnie 2.

2.2. Jeżeli w kolumnie 1 zgrupowano razem kilka numerów pozycji lub podany jest numer rozdziału, a podany opis produktów w kolumnie drugiej przedstawiony jest w związku z tym na warunkach ogólnych, sąsiednie reguły w kolumnie 3 lub 4 stosują się do wszystkich produktów, które, zgodnie ze Zharmonizowanym Systemem, są klasyfikowane w pozycjach rozdziału lub w pozycjach zgrupowanych razem w kolumnie 1.

2.3. Jeżeli w wykazie istnieją różne reguły stosujące się do różnych produktów w ramach jednej pozycji, każde tiret zawiera opis tej części pozycji objętej sąsiednimi regułami w kolumnie 3 lub 4.

2.4. Jeżeli dla pozycji w pierwszych dwóch kolumnach, reguła określona jest zarówno w kolumnie 3, jak i 4, eksporter może zastosować regułę określoną w kolumnie 3 lub regułę określoną w kolumnie 4. Jeżeli reguła dotycząca pochodzenia nie została podana w kolumnie 4, należy zastosować regułę określoną w kolumnie 3.

Uwaga 3:

3.1. Reguły ►**M39** art. 100 ◄, dotyczące produktów mających status pochodzących, które używane są do wytwarzania innych produktów, stosują się bez względu na to, czy status ten został nabyty wewnątrz fabryki, gdzie te produkty są wykorzystywane, czy też w innej fabryce ►**C16** w kraju korzystającym lub republice korzystającej lub ◄ we Wspólnocie.

Przykład:

Silnik z pozycji 8407, dla którego reguła stanowi, że wartość materiałów niepochodzacych, które mogą być włączone, nie może przekroczyć 40 % ceny ex works, wykonany jest z „innego stopu stali wstępnie uformowanego poprzez kucie" z pozycji ex 7224.

Jeżeli odkuwka ta została wykuta ►**C16** w kraju korzystającym lub republice korzystającej z ◄ niepochodzącego ingot, to nabyła ona status pochodzący na mocy reguły dla pozycji ex 7224 w wykazie. Odkuwka ta może następnie być zaliczona jako pochodząca, w kalkulacji wartości silnika, niezależnie od tego, czy został on wyprodukowany w tej samej fabryce czy też w innej fabryce ►**C16** w kraju korzystającym lub republice korzystającej. ◄ W związku z tym wartość niepochodzącego ingot nie jest uwzględniana przy sumowaniu wartości użytych materiałów niepochodzących.

▼**M22**

3.2. Reguła w wykazie ustanawia minimalny stopień wymaganej obróbki lub przetworzenia, tak więc wykonanie wyższego stopnia obróbki lub przetworzenia również nadaje status pochodzący. W związku z tym jeżeli reguła stanowi, że niepochodzący materiał na pewnym poziomie wytwarzania może być zastosowany, użycie takiego materiału na wczesnym etapie wytwarzania jest dozwolone, natomiast użycie takiego materiału na późniejszym etapie nie jest dozwolone.

3.3. Bez uszczerbku dla uwagi 3.2, w przypadku gdy reguła używa wyrażenia „Wytwarzać z materiałów z jakiejkolwiek pozycji", mogą wtedy być używane materiały z jakiejkolwiek pozycji lub pozycji (nawet materiały o takim samym opisie i pozycji co produkt), podlega to jednakże określonym ograniczeniom, które mogą być również zawarte w tej regule.

Jednak wyrażenie „Wytwarzać z materiałów z jakiejkolwiek pozycji, w tym z innych materiałów z pozycji…" lub „Wytwarzać z materiałów z jakiejkolwiek pozycji, w tym innych materiałów z tej samej pozycji co produkt" oznacza, że materiały mogą być używane z jakiejkolwiek pozycji lub pozycji, z wyjątkiem tych, które mają ten sam opis co produkt, jak podano w kolumnie 2 wykazu.

3.4. Jeżeli reguła w wykazie określa, że produkt może być wytwarzany z więcej niż jednego materiału, oznacza to, że może zostać użyty jeden lub więcej materiałów. Nie wymaga to jednak użycia wszystkich.

Przykład:

Reguła dla tkanin z pozycji 5208–5212 stanowi, że mogą być używane włókna naturalne oraz że mogą być również używane materiały chemiczne wraz z innymi materiałami. Nie oznacza to, że obydwa mają być użyte: możliwe jest użycie jednego lub drugiego lub obydwu.

3.5. Jeżeli reguła w wykazie określa, że produkt musi być wytworzony z określonego materiału, to warunek ten nie uniemożliwia oczywiście użycia innych materiałów, które ze względu na swój naturalny charakter, nie są objęte wymogami reguł. (Zobacz również uwagę 6.2 poniżej w odniesieniu do tekstyliów).

Przykład:

Reguła dla gotowej żywności z pozycji 1904, która w szczególności wyłącza użycie zboża i jego pochodnych, nie uniemożliwia użycia soli mineralnych, środków chemicznych oraz innych dodatków, które nie są produktami zbożowymi.

Jednakże nie stosuje się to do produktów, które pomimo że nie mogą być wytwarzane z określonych materiałów wyszczególnionych w wykazie, mogą być produkowane z materiałów o takim samym charakterze na wczesnym etapie wytwarzania.

Przykład:

W przypadku artykułu odzieżowego z rozdziału ex 62, wykonanego z materiałów nietkanych, jeżeli dozwolone jest tylko używanie niepochodzącej przędzy dla tej klasy artykułu, niemożliwe jest, aby rozpocząć od nietkanego materiału – nawet jeżeli nietkane materiały nie mogą normalnie być uzyskiwane z przędzy. W takich przypadkach początkowy materiał byłby na etapie przed przędzą, czyli na etapie włókna.

▼M22

3.6. W przypadku gdy w regule w wykazie jest podana dwu procentowa stopa dla maksymalnej wartości materiałów niepochodzących, które mogą być użyte, to ta stopa procentowa nie może być sumowana. Innymi słowy, maksymalna wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nigdy nie może przekroczyć najwyższej przewidzianej stopy procentowej. Ponadto nie mogą być przekraczane poszczególne wartości procentowe w odniesieniu do określonych materiałów, do których się stosują.

Uwaga 4:

4.1. Termin „włókna naturalne" używany jest w wykazie w odniesieniu do włókien innych niż włókna sztuczne lub syntetyczne. Ograniczony jest on do etapów, przed przędzeniem, włączając odpady, i jeżeli nie określono inaczej, dotyczy włókien, które zostały poddane zgrzebleniu, czesaniu, lub w inny sposób przetworzeniu, ale nie przędzeniu.

4.2. Termin „włókna naturalne" dotyczy włosia końskiego z pozycji 0503, jedwabiu z pozycji 5002 i 5003, jak również włókien wełnianych i cienkiego lub szorstkiego włosia zwierzęcego z pozycji 5101–5105, włókien bawełnianych z pozycji 5201–5203, i innych włókien roślinnych z pozycji od 5301 do 5305.

4.3. Terminy „pulpa włókiennicza", „materiały chemiczne", „materiały do produkcji papieru" używane są w wykazie w celu opisania materiałów niesklasyfikowanych w rozdziałach 50–63, które mogą być używane do wytwarzania sztucznych, syntetycznych oraz papierowych włókien lub przędzy.

4.4. Termin „sztuczne włókna staplowe" używany jest w wykazie w odniesieniu do syntetycznego lub sztucznego kabla (grupy ciągłych włókien bez określonego skrętu), sztucznych włókien staplowych lub odpadów, z pozycji 5501–5507.

Uwaga 5:

5.1. W przypadku gdy dla danego produktu w wykazie, jest odniesienie do niniejszej uwagi, warunki przedstawione w kolumnie trzeciej nie są stosowane do żadnych podstawowych materiałów włókienniczych używanych przy wytwarzaniu tego produktu, który w sumie stanowi 10 % lub mniej całkowitej wagi wszystkich użytych podstawowych materiałów włókienniczych. (Zobacz również uwagę 5.3 i 5.4 poniżej).

5.2 Jednakże tolerancja wymieniona w uwadze 5.1 może być stosowana tylko do mieszanek produktów, które zostały zrobione z dwóch lub więcej podstawowych materiałów włókienniczych.

Poniżej przedstawiono podstawowe materiały włókiennicze:

— jedwab;

— wełna;

— szorstkie włosie zwierzęce;

— cienkie włosie zwierzęce;

— włosie końskie;

— bawełna;

— materiały do produkcji papieru i papier;

▼**M22**

— len;

— konopie prawdziwe;

— juta i inne łykowe włókna tekstylne;

— sizal i inne włókna tekstylne z gatunku agaw;

— włókno orzecha kokosowego, manila (konopie manilskie), rami i inne roślinne włókna tekstylne;

— wytworzone syntetyczne włókna ciągłe;

— wytworzone sztuczne włókna ciągłe;

— włókna ciągłe przewodzące prąd;

— wytworzone syntetyczne włókna staplowe z polipropylenu;

— wytworzone syntetyczne włókna staplowe z poliestru;

— wytworzone syntetyczne włókna staplowe z poliamidu;

— wytworzone syntetyczne włókna staplowe z poliakrylonitrylu;

— wytworzone syntetyczne włókna staplowe z poliimidu;

— wytworzone syntetyczne włókna staplowe z policzterofluoroetylenu;

— wytworzone syntetyczne włókna staplowe z poli(siarczku fenylu);

— wytworzone syntetyczne włókna staplowe z poli(chlorku winylu);

— inne wytworzone syntetyczne włókna staplowe;

— wytworzone sztuczne włókna staplowe z wiskozy;

— inne wytworzone sztuczne włókna staplowe;

— przędza wykonana z poliuretanu dzielona na elastyczne segmenty z polieteru, kordonkowa lub nie;

— przędza wykonana z poliuretanu dzielona na elastyczne segmenty z poliestru, kordonkowa lub nie;

— produkty z pozycji 5605 (przędza metalizowana) zawierające pas składający się z rdzenia z folii aluminiowej lub plastikowej pokrytej, lub nie, pyłem aluminiowym, którego szerokość nie przekracza 5 mm, i przełożony jest przeźroczystym lub kolorowym spoiwem umieszczonym pomiędzy dwoma warstwami plastikowej folii;

— inne produkty z pozycji 5605.

Przykład:

Przędza z pozycji 5205 wykonana z włókien bawełnianych z pozycji 5203 i syntetycznych włókien staplowych jestprzędzą mieszaną. Dlatego też mogą być użyte niepochodzące syntetyczne włókna staplowe, które nie spełniają reguł o pochodzeniu (które to reguły wymagają wykonania z materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej), pod warunkiem że ich całkowita waga nie przekracza 10 % wagi przędzy.

▼M22

Przykład:

Tkanina wełniana z pozycji 5112, wykonana z przędzy wełnianej z pozycji 5107 i przędzy syntetycznej z włókien staplowych z pozycji 5509, jest tkaniną mieszaną. Dlatego też może być użyta syntetyczna przędza, która nie spełnia reguł o pochodzeniu (które to reguły wymagają wykonania z materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej), lub przędza wełniana, która nie spełnia reguł o pochodzeniu (które to reguły wymagają wykonania z włókien naturalnych, które nie zostały poddane zgrzebleniu, czesaniu lub innemu przygotowaniu do przędzenia), lub można dokonać połączenia tych dwóch rodzajów przędzy, pod warunkiem że ich całkowita waga nie przekracza 10 % wagi tkaniny.

Przykład:

Pikowana tkanina włókiennicza z pozycji 5802, wykonana z przędzy bawełnianej z pozycji 5205 i tkaniny bawełnianej z pozycji 5210, jest produktem mieszanym tylko wtedy, gdy tkanina bawełniana jest sama w sobie tkaniną mieszaną wykonaną z typów przędzy zakwalifikowanych w dwóch różnych pozycjach, lub jeżeli przędze są same w sobie mieszankami.

Przykład:

Jeżeli dana pikowana tkanina włókiennicza byłaby wykonana z przędzy bawełnianej z pozycji 5205 i tkaniny syntetycznej z pozycji 5407, wtedy, w sposób oczywisty, użyte przędze są dwoma oddzielnymi podstawowymi materiałami włókienniczymi, a pikowana tkanina włókiennicza jest, w związku z tym, produktem mieszanym.

5.3. W przypadku produktów zawierających „przędzę wykonaną z poliuretanu, dzieloną na elastyczne segmenty z polieteru, kordonkową lub nie”, limit ilościowy dla tej przędzy wynosi 20 %.

5.4 W przypadku produktów zawierających „pas składający się z rdzenia z folii aluminiowej lub plastikowej pokrytej, lub nie, pyłem aluminiowym, którego szerokość nie przekracza 5 mm, i przełożony jest przeźroczystym lub kolorowym spoiwem umieszczonym pomiędzy dwoma warstwami plastikowej folii”, limit ilościowy dla tego pasa wynosi 30 %.

Uwaga 6:

6.1. Jeżeli w wykazie istnieje odniesienie do niniejszej uwagi, to mogą być użyte materiały włókiennicze (z wyjątkiem podszewek i podszewek międzywarstwowych), które nie spełniają reguły przedstawionej w kolumnie 3 dla gotowych produktów, o których mowa, pod warunkiem że są one sklasyfikowane w pozycji innej niż ten, który dotyczy produktu, a ich wartość nie może przekraczać 8 % ceny produktu ex-works.

6.2. Bez uszczerbku dla uwagi 6.3, materiały, które nie zostały sklasyfikowane w rozdziałach 50–63, mogą być swobodnie używane przy wytwarzaniu produktów włókienniczych, niezależnie od tego, czy zawierają one, czy też nie, materiały włókiennicze.

Przykład:

Jeżeli reguła stanowi, że dla danego artykułu włókienniczego (takiego jak spodnie) musi być użyta przędza, nie ogranicza to użycia elementów metalowych, takich jak guziki, ponieważ guziki nie są sklasyfikowane w rozdziałach 50–63. Z tego samego powodu nie ogranicza on użycia suwaków, mimo że suwaki normalnie zawierają materiały włókiennicze.

▼**M22**

6.3. W przypadku gdy stosowana jest reguła określająca procentową zawartość danego materiału, wartość materiałów, które nie są sklasyfikowane w rozdziałach 50–63, musi być uwzględniona przy obliczaniu wartości zastosowanych materiałów niepochodzących.

Uwaga 7:

7.1. W rozumieniu pozycji ex 2707, od 2713 do 2715, ex 2901ex 2902 i ex 3403, „procesy szczególne” to:

a) destylacja próżniowa;

b) redestylacja poprzez proces dokładnego frakcjonowania ([1]);

c) krakowanie;

d) reformowanie;

e) ekstrakcja za pomocą rozpuszczalników selektywnych;

f) proces obejmujący wszystkie następujące działania: przetwarzanie przy pomocy stężonego kwasu siarkowego, bezwodnika kwasu siarkowego, neutralizacja czynnikami alkalicznymi, odbarwianie i oczyszczanie za pomocą naturalnie aktywnej ziemi, ziemi aktywowanej, aktywnego węgla drzewnego lub boksytu;

g) polimeryzacja;

h) alkilowanie;

i) izomeryzacja.

7.2. W rozumieniu pozycji ex 2710, 2711 i 2712, „procesy szczególne” to:

a) destylacja próżniowa;

b) redestylacja poprzez proces dokładnego frakcjonowania ([36]);

c) krakowanie;

d) reformowanie;

e) ekstrakcja za pomocą rozpuszczalników selektywnych;

f) proces obejmujący wszystkie następujące działania: przetwarzanie przy pomocy stężonego kwasu siarkowego i bezwodnika kwasu siarkowego, neutralizacja czynnikami alkalicznymi, odbarwianie i oczyszczanie za pomocą naturalnie aktywnej ziemi, ziemi aktywowanej, aktywnego węgla drzewnego lub boksytu;

g) polimeryzacja;

h) alkilowanie;

ij) izomeryzacja;

k) w odniesieniu tylko do olei ciężkich z pozycji ex 2710, odsiarczanie wodorem, którego rezultatem jest redukcja przynajmniej 85 % zawartości siarki w przetwarzanym produkcie (Metoda ASTM D 1266–59 T);

l) w odniesieniu tylko do produktów z pozycji 2710, odparafinowywanie w procesie innym niż filtrowanie;

([1]) Zobacz dodatkową uwagę wyjaśniającą 4b) do rozdziału 27 Nomenklatury Scalonej.

▼**M22**

m) w odniesieniu tylko do olei ciężkich z pozycji ex 2710, obróbka wodorowa przy ciśnieniu powyżej 20 bar i temperaturze 250 ° C przy użyciu katalizatora, do celów innych niż odsiarczanie, kiedy wodór stanowi element aktywny w reakcji chemicznej. Nie jest jednakże uważana za proces szczególny dalsza odróbka wodorem olei smarowych z pozycji ex 2710 (np. hydroobróbka lub odbarwianie), w szczególności, w celu poprawy koloru lub trwałości;

n) w odniesieniu tylko do paliw olejowych z pozycji ex 2710, destylacja atmosferyczna, pod warunkiem że destyluje się mniej niż 30 % tych produktów, w stosunku objętościowym, wliczając straty, w temperaturze 300 ° C, przy zastosowaniu metody ASTM D 86;

o) w odniesieniu tylko do olei ciężkich innych niż oleje gazowe i paliwa olejowe z pozycji ex 2710, obróbka z zastosowaniem elektrycznego snopienia wysokiej częstotliwości;

p) w odniesieniu tylko do produktów nieprzerobionych (surowych) (innych niż wazelina, ozokeryt, wosk montanowy lub wosk torfowy i parafina, zawierających w stosunku wagowym mniej niż 75 % oleju) z pozycji ex 2712, odolejanie przy pomocy krystalizacji frakcyjnej.

7.3. W rozumieniu pozycji ex 2707, 2713 - 2715, ex 2901, ex 2902 i ex 3403, proste operacje takie jak czyszczenie, dekantacja, odsalanie, odwadnianie, filtrowanie, barwienie, znakowanie, uzyskiwanie zawartości siarki w wyniku mieszania produktów, o różnej zawartości siarki, lub jakiekolwiek połączenie tych operacji lub podobnych operacji nie nadają właściwości pochodzenia.

▼M22

ZAŁĄCZNIK 15

WYKAZ PROCESÓW OBRÓBKI LUB PRZETWORZENIA, WYKONYWANYCH NA MATERIAŁACH NIEPOCHODZĄCYCH, NADAJĄCYCH WYTWORZONYM PRODUKTOM STATUS POCHODZĄCY

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
Rozdział 1	Zwierzęta żywe	Wszystkie wykorzystywane zwierzęta z rozdziału 1 muszą być całkowicie uzyskane	
Rozdział 2	Mięso i podroby jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie materiały wykorzystywane z rozdziałów 1 i 2 muszą być całkowicie uzyskane	
Rozdział 3	Ryby i skorupiaki, mięczaki i inne bezkręgowce wodne	Wytwarzanie, w którym wszystkie materiały wykorzystywane z rozdziału 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Rozdział 4	Produkty mleczarskie; jaja ptasie, miód naturalny; jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie wykorzystywane materiały z rozdziału 4 muszą być całkowicie uzyskane	
0403	Maślanki, mleka zsiadłego i śmietany kwaśnej, jogurtu, kefiru i innego sfermentowanego lub zakwaszonego mleka lub śmietany, nawet zagęszczonych lub zawierających dodatek cukru albo innego środka słodzącego lub aromatycznego; lub zawierających dodatek owoców, orzechów lub kakao	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały z rozdziału 4 muszą być całkowicie uzyskane, — soki owocowe (z wyjątkiem soku ananasowego, limonowego lub grejpfrutowego) z pozycji 2009 muszą być pochodzące, i — wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 5 ex 0502	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, z wyjątkiem: Spreparowanej szczeciny i sierści świń i dzików,	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 5 muszą być całkowicie uzyskane Czyszczenie, dezynfekcja, sortowanie i prostowanie szczeciny i sierści świń i dzików	
Rozdział 6	Żywe drzewa i inne rośliny; bulwy, korzenie i podobne; cięte kwiaty i ozdobne liście	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały z rozdziału 6 muszą być całkowicie uzyskane, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
Rozdział 7	Warzywa oraz niektóre korzenie i bulwy jadalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 7 muszą być całkowicie uzyskane	
Rozdział 8	Owoce i orzechy jadalne; skórki owoców cytrusowych lub melonów	ytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte owoce i orzechy muszą być całkowicie uzyskane, i — wartość wszystkich użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 9	Kawa, herbata, herbata paragwajska i przyprawy, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 9 muszą być całkowicie uzyskane	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
0901	Kawy, także palonej lub bezkofeinowej; łupinek i łusek kawy; substytutów kawy zawierających kawę naturalną w każdej proporcji	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
0902	Herbaty, także aromatyzowanej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
ex 0910	Mieszanek przypraw	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
Rozdział 10	Zboża	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 10 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Rozdział 11	Produkty przemysłu młynarskiego; słód; skrobia; inulina; gluten pszenny; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża, warzywa jadalne, korzenie i bulwy objęte pozycją nr 0714 lub użyte owoce muszą być całkowicie uzyskane	
ex 1106	Mąki, grysiku i pudru z suszonych, łuskanych roślin strączkowych objętych pozycją nr 0713,	Suszenie i mielenie roślin strączkowych objętych pozycją nr0708	
Rozdział 12	Nasiona i owoce oleiste; ziarna, nasiona i owoce różne; rośliny przemysłowe i lecznicze; słoma i pasza	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 12 muszą być całkowicie uzyskane	
1301	Szelak, gumy naturalne, żywice, gumożywice i oleożywice (na przykład: balsamy)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją nr 1301 nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
1302	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i inne śluzy i zagęszczacze modyfikowane lub nie, pochodzące z produktów roślinnych:		
	— Śluzy i zagęszczacze, modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych	Wytwarzanie z niemodyfikowanych śluzów i zagęszczaczy	
	— Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
Rozdział 14	Materiały roślinne do wyplatania; produkty pochodzenia roślinnego gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 14 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Rozdział 15	Tłuszcze i oleje pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego oraz produkty ich rozkładu; gotowe tłuszcze jadalne, woski pochodzenia zwierzęcego lub roślinnego, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	
1501	Tłuszczu wieprzowego (łącznie ze smalcem) i tłuszczu z drobiu, innego niż tłuszcze z pozycji nr 0209 lub nr 1503:		
	— Tłuszczu z kości lub odpadów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycją nr 0203, 0206 lub 0207 lub kości z pozycji nr0506	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z mięsa wieprzowego lub wieprzowych podrobów jadalnych objętych pozycją nr 0203 lub 0206 bądź mięsa lub podrobów jadalnych z drobiu objętych pozycją nr 0207	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
1502	Tłuszczu wołowego, owczego i koziego, innego niż tłuszcze z pozycji nr 1503:		
	— Tłuszczu z kości lub odpadów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycją nr 0201, 0202, 0204 lub 0206 lub z kości z pozycji nr 0506	
	— Pozostałych	Wytwarzanie w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 2 muszą być całkowicie uzyskane	
1504	Tłuszczów i olejów i ich frakcji, z ryb lub z ssaków morskich, nawet rafinowanych, ale niemodyfikowanych chemicznie:		
	— Frakcje stałe	ytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z innymi materiałami objętymi pozycją nr1504	
	— Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziałów 2 i 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex 1505	Rafinowanej lanoliny	Wytwarzanie z nieoczyszczonego tłuszczu z wełny objętego pozycją nr 1505	
1506	Pozostałych tłuszczów i olejów zwierzęcych oraz ich frakcji, rafinowanych lub nie, ale niemodyfikowanych chemiczne:		
	— Frakcje stałe	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z innymi materiałami objętymi pozycją nr1506	
	— Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 2 muszą być całkowicie uzyskane	
1507–1515	Olejów roślinnych oraz ich frakcji:		
	— Olej sojowy, arachidowy, palmowy, kokosowy, z ziaren palmowych lub babassu, olej tungowy, oleokoka i oliticica, wosk mitrowy, wosk japoński, frakcje oleju jojoba oraz oleje przeznaczone do użytku technicznego lub przemysłowego innego rodzaju niż do produkcji wyrobów przeznaczonych do spożycia przez ludzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Frakcje stałe, z wyjątkiem frakcji oleju jojoba	Wytwarzanie z pozostałych materiałów objętych pozycjami nr 1507–1515	
	— Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały pochodzenia roślinnego muszą być całkowicie uzyskane	
1516	Tłuszczów i olejów zwierzęcych lub roślinnych i ich frakcji, częściowo lub całkowicie uwodornionych, estryfikowanych wewnętrznie, reestryfikowanych lub elaidynizowanych, rafinowanych lub nie, ale dalej nie przetworzonych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały z rozdziału 2 muszą być całkowicie uzyskane — wszystkie użyte materiały roślinne muszą być całkowicie uzyskane. Jednak materiały objęte pozycjami nr 1507, 1508, 1511 i 1513 mogą zostać użyte	
1517	Margaryny; jadalnych mieszanin lub wyrobów z tłuszczów lub olejów zwierzęcych, lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów, lub olejów z niniejszego rozdziału, innych niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje z pozycji nr1516	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały z rozdziałów 2 i 4 muszą być całkowicie uzyskane, i — wszystkie użyte materiały roślinne muszą być całkowicie uzyskane. Jednakże materiały objęte pozycjami nr 1507, 1508, 1511 i 1513 mogą zostać użyte	
Rozdział 16	Przetwory z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków i innych bezkręgowców wodnych	Wytwarzanie: — ze zwierząt z rozdziału 1 i/lub — w którym wszystkie używane materiały z rozdziału 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Rozdział 17	Cukry i wyroby cukiernicze, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 1701	Cukru trzcinowego lub buraczanego i chemicznie czystej sacharozy, w postaci stałej, zawierających dodatki środków aromatyzujących lub barwiących	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
1702	Pozostałych cukrów łącznie z chemicznie czystymi laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropów cukrowych niezawierających dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; sztucznego miodu zmieszanego z miodem naturalnym lub nie; karmelu:		
	— Maltozy lub fruktozy chemicznie czystej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z innymi materiałami z pozycji nr1702	
	— Pozostałych cukrów, w postaci stałej, zawierających dodatek środków aromatyzujących lub barwiących	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być pochodzące	
ex 1703	Melas powstałych z ekstrakcji lub rafinacji cukru, zawierających dodatek środków aromatyzujących lub barwiących	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
1704	Wyrobów cukierniczych (łącznie z białą czekoladą), niezawierających kakao	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
Rozdział 18	Kakao i przetwory z kakao	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
1901	Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, grysiku, skrobi lub ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % wagowych kakao obliczonych według całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, nie zawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % wagowych kakao obliczonych według całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione, ani niewłączone:		
	— Ekstrakt słodowy	*Wytwarzanie ze zbóż objętych rozdziałem 10*	
	— Pozostałe	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
1902	Ciasto makaronowe, również gotowane lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami) lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, makaron, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, przygotowany lub nie:		

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Zawierające w masie nie więcej niż 20 % mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków lub mięczaków	Wytwarzanie, w którym użyte zboża i ich pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) muszą być całkowicie uzyskane	
	— Zawierające w masie powyżej 20 % mięsa, podrobów, ryb, skorupiaków lub mięczaków	Wytwarzanie, w którym: — użyte zboża i ich pochodne (z wyjątkiem pszenicy durum i jej pochodnych) muszą być całkowicie uzyskane i wszystkie użyte materiały z rozdziałów 2 i 3 muszą być całkowicie uzyskane — wszystkie użyte materiały z rozdziałów 2 i 3 muszą być całkowicie uzyskane	
1903	Tapioka i jej namiastki przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem skrobi ziemniaczanej objętej pozycją nr 1108	
1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki i grysiku), wstępnie obgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	Wytwarzanie: — z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycją nr 1806, — w którym użyte zboża i mąka (z wyjątkiem pszenicy durum i kukurydzy *Zea indurata* i ich pochodnych) muszą być całkowicie uzyskane, i — w którym wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
1905	Chleb, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i inne wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów z rozdziału 11	
ex Rozdział 20	Przetwory z warzyw, owoców, orzechów lub innych części roślin, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym użyte owoce, orzechy i warzywa muszą być całkowicie uzyskane	
ex 2001	Ignamu, słodkich ziemniaków i podobnych jadalnych części roślin, zawierających w masie 5 % lub więcej skrobi, preparowanych lub konserwowanych za pomocą octu lub kwasu octowego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	
ex 2004 i ex 2005	Ziemniaków w postaci mąki, grysiku lub płatków, preparowanych lub konserwowanych w inny sposób niż octem lub kwasem octowym	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	
2006	Owoców, orzechów, skórek z owoców i innych części roślin, zakonserwowanych cukrem (odsączonych, lukrowanych lub kandyzowanych)	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
2007	Dżemów, galaretek owocowych, marmolad, przecierów i past owocowych lub orzechowych, będących przetworami gotowanymi, nawet zawierających dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 2008	— Orzechów niezawierających dodatku cukru lub alkoholu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich pochodzących orzechów i innych nasion oleistych objętych pozycjami nr 0801, 0802 i 1202 do 1207 przekracza 60 % ceny ex works produktu	
	— Masła arachidowego; mieszanek na bazie zbóż; palmowca, kukurydzy	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	
	— Pozostałych, z wyjątkiem owoców i orzechów gotowanych inaczej niż na parze lub w wodzie, nie zawierających dodatku cukru, mrożonych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
2009	Soków owocowych (łącznie z moszczem winogronowym) i soków warzywnych, nie sfermentowanych i nie zawierających dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 21	Różne przetwory spożywcze z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	
2101	Ekstraktów, esencji i koncentratów kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej, oraz przetworów na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej; cykorii palonej i innych palonych namiastek kawy oraz ich ekstraktów, esencji i koncentratów	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wszystka użyta cykoria musi być całkowicie uzyskana	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
2103	Sosów i przetworów z nich; zmieszanych przypraw i zmieszanych przypraw korzennych; mąki i grysiku z gorczycy oraz gotowej musztardy:		
	— Sosów i przetworów z nich; zmieszanych przypraw i zmieszanych przypraw korzennych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt. Jednak mąka z gorczycy lub gotowa musztarda mogą zostać użyte	
	— Mąki i grysiku z gorczycy oraz gotowej musztardy:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
ex 2104	Zup i bulionów i przetworów z nich	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją z wyjątkiem przetworzonych lub zakonserwowanych warzyw objętych pozycjami 2002 do 2005	
2106	Przetworów spożywczych gdzie indziej niewymienionychani niewłączonych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wartość użytych materiałów z rozdziałów 4 i 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 22	Napoje bezalkoholowe, alkoholowe i ocet, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt, i — wszystkie winogrona lub materiały otrzymane z winogron muszą być całkowicie uzyskane	
2202	Wód, w tym wód mineralnych lub wód gazowanych, zawierających dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub aromatyzującej i pozostałych napojów bezalkoholowych, z wyjątkiem soków owocowych lub warzywnych objętych pozycją nr2009	Wytwarzanie w którym: — wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt,	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość użytych materiałów z rozdziału 17 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu, i — użyte soki owocowe (z wyjątkiem soku ananasowego, limonowego lub grejp-frutowego) muszą być pochodzące	
2207	Alkoholu etylowego nieskażonego o objętościowej mocy alkoholu wynoszącej 80 % obj. lub więcej; alkoholu etylowego i pozostałych alkoholi, skażonych o dowolnej mocy	Wytwarzanie: — z dowolnych materiałów nie objętych pozycjami nr 2207 lub 2208 — w którym winogrona lub materiały otrzymane z winogron muszą być całkowicie uzyskane lub, w którym, w przypadku gdy wszystkie pozostałe używane materiały są już pochodzące, może zostać użyty arak w proporcji nie przekraczającej 5 % objętości	
2208	Alkoholu etylowego nieskażonego o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj.; wódek, likierów i innych napojów alkoholowych	Wytwarzanie: — z materiałów nie objętych pozycjami nr 2207 lub 2208 — w którym winogrona lub materiały otrzymane z winogron muszą być całkowicie uzyskane lub, w którym, w przypadku gdy wszystkie pozostałe używane materiały są już pochodzące, może zostać użyty arak w proporcji nie przekraczającej 5 % objętości	
ex Rozdział 23	Pozostałości i odpady przemysłu spożywczego; gotowa pasza dla zwierząt, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 2301	Mączki z wielorybów; mąki, grysików i granulek z ryb lub ze skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych, nienadające się do spożycia przez ludzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziałów 2 i 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex 2303	Pozostałości z produkcji skrobi z kukurydzy (z wyjątkiem stężonych płynów z rozmiękczania), o zawartości protein, w przeliczeniu na suchy produkt, powyżej 40 % masy całości	Wytwarzanie, w którym użyta kukurydza musi być całkowicie uzyskana	
ex 2306	Makuchów i innych pozostałości stałych z ekstrakcji oleju oliwkowego, zawierających powyżej 3 % masy oleju oliwkowego	Wytwarzanie, w którym użyte oliwki muszą być całkowicie uzyskane	
2309	Produktów używanych do karmienia zwierząt	Wytwarzanie, w którym: — użyte zboża, cukier lub melasa, mięso lub mleko muszą już być pochodzące, i — wszystkie użyte materiały z rozdziału 3 muszą być całkowicie uzyskane	
ex Rozdział 24	Tytoń i przemysłowe namiastki tytoniu; z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z rozdziału 24 muszą być całkowicie uzyskane	
2402	Cygar, również z obciętymi końcami, cygaretek i papierosów, z tytoniu lub namiastek tytoniu	Wytwarzanie, w którym co najmniej 70 % masy nie przetworzonego tytoniu lub odpadów tytoniowych objętych pozycją nr 2401 musi być już pochodzące	
ex 2403	Tytoniu do palenia	Wytwarzanie, w którym co najmniej 70 % masy nieprzetworzonego tytoniu lub odpadów tytoniowych objętych pozycją nr 2401 musi być już pochodzące	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 25	Sól; siarka; ziemie i kamienie; materiały gipsowe, wapno i cement, z wyjątkiem	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	
ex 2504	Grafitu naturalnego krystalicznego, ze zwiększoną zawartością węgla, oczyszczonego i mielonego	Zwiększanie zawartości węgla, oczyszczanie i mielenie surowego grafitu krystalicznego	
ex 2515	Marmuru, tylko pociętego, przez piłowanie lub inaczej, na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (także kwadratowym) o grubości nie przekraczającej 25 cm	Cięcie, przez piłowanie lub inaczej, marmuru (nawet uprzednio pociętego przez piłowanie) o grubości przekraczającej 25 cm	
ex 2516	Granitu, porfiru, bazaltu, piaskowca oraz innych kamieni pomnikowych lub budowlanych, tylko pociętych przez piłowanie lub inaczej na bloki lub płyty o kształcie prostokątnym (także kwadratowym), o grubości nieprzekraczającej 25 cm	Cięcie, przez piłowanie lub inaczej, kamienia (nawet uprzednio pociętego przez piłowanie) o grubości przekraczającej 25 cm	
ex 2518	Dolomitu wypalanego	Wypalanie dolomitu niewypalonego	
ex 2519	Tłuczonego naturalnego węglanu magnezowego (magnezytu), w hermetycznie uszczelnionych pojemnikach, i tlenku magnezu, czystego lub nie, innego niż topiona magnezja lub całkowicie wypalona (spiekana) magnezja	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt. Jednakże może zostać użyty naturalny węglan magnezu (magnezyt)	
ex 2520	Preparatów gipsowych specjalnie przygotowanych dla stomatologii	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 2524	Naturalnych włókien azbestowych	Wytwarzanie z koncentratu azbestowego	
ex 2525	Proszku miki	Rozdrabnianie miki i odpadów miki	
ex 2530	Pigmentów mineralnych, wypalanych lub sproszkowanych	Wypalanie lub mielenie pigmentów mineralnych	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
Rozdział 26	Rudy metali, żużel i popiół	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	
ex Rozdział 27	Paliwa mineralne, oleje mineralne i produkty ich destylacji; substancje bitumiczne; woski mineralne, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być objęte inną pozycją niż produkt	
ex 2707	Olejów, w których masa składników aromatycznych jest większa niż masa składników niearomatycznych, będących olejami podobnymi do olejów mineralnych otrzymywanych przez destylację w wysokiej temperaturze smoły węglowej, z której więcej niż 65 % objętości uzyskiwane jest poprzez destylację w temperaturze 250ºC lub mniejszej (wraz z mieszaninami benzyny lakierniczej i benzolu), przeznaczonych do użytku jako materiały pędne lub grzewcze	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (1) lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 2709	Olejów surowych otrzymywanych z minerałów bitumicznych	Destylacja destrukcyjna materiałów bitumicznych	
2710	Olejów ropy naftowej i olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, innych niż surowe; przetwory, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierających w masie nie mniej niż 70 % olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze; olejów odpadowych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (2) lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
2711	Gazów ziemnych i innych węglowodorów gazowych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (2)	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
2712	Wazeliny; parafiny, wosku mikrokrystalicznego, gaczu parafinowego, ozokerytu, wosku montanowego, wosku torfowego, innych wosków mineralnych i podobnych produktów otrzymywanych w drodze syntezy lub innych procesów, nawet barwionych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (2) lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
2713	Koksu naftowego, bitumów naftowych oraz innych pozostałości olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (1) lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
2714	Bitumu i asfaltu, naturalnych; łupka bitumicznego lub naftowego i piasków bitumicznych; asfaltytów i skał asfaltowych	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (1)	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
2715	Mieszanek bitumicznych opartych na naturalnym asfalcie, naturalnym bitumie, na bitumie naftowym, na smole mineralnej lub na mineralnym paku smołowym (np. masy uszczelniające bitumiczne, cut-backs)	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (1) lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 28	Chemikalia nieorganiczne; organiczne lub nieorganiczne związki metali szlachetnych, metali ziem rzadkich oraz pierwiastków promieniotwórczych lub izotopów, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały klasyfikowane są w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały z tej samej pozycji co produkt mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produkt	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 2805	„Mischmetallu” (stop metali ziem rzadkich)	Wytwarzanie z zastosowaniem procesu elektrolitycznego lub termicznego, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 2811	Trójtlenku siarki	Wytwarzanie z dwutlenku siarki	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 2833	Siarczanu glinu	Wytwarzanie w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 2840	Peroksoboranu sodu	Wytwarzanie z pięciowodnego czteroboranu sodu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex Rozdział 29	Chemikalia organiczne, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 2901	Węglowodorów alifatycznych przeznaczonych do stosowania jako paliwo zasilające lub do ogrzewania	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (1) lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 2902	Cyklicznych związków nasyconych i nienasyconych (innych niż azuleny), benzenu, toluenu, ksylenu, przeznaczonych do stosowania jako paliwo zasilające lub do ogrzewania	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych (1) lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 2905	Alkoholanów metalu z grupy alkoholi wymienionych w tej pozycji i z etanolu	Wytwarzanie z materiałów objętych jakąkolwiek pozycją, włączając inne materiały objęte pozycją nr 2905. Jednakże alkoholany metalu wymienione w tej pozycji mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
2915	Nasyconych alifatycznych kwasów jednokarboksylowych i ich bezwodników, halogenków, nadtlenków i nadtlenokwasów; ich chlorowcowanych, sulfonowanych, nitronowanych lub nitrozowanych pochodnych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami nr 2915 i 2916 nie może przekraczać 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 2932	— Eterów wewnętrznych i ich chlorowcowanych, sulfonowanych, nitronowanych lub nitrozowanych pochodnych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją nr 2909 nie może przekraczać 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
	— Acetali cyklicznych i półacetali wewnętrznych i ich chlorowcowanych, sulfonowanych, nitronowanych lub nitrozowanych pochodnych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
2933	Związków heterocyklicznych tylko z heteroatomem (-ami) azotuKwasów	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami nr 2932 i 2933 nie może przekraczać 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
2934	nukleinowych i ich soli; nawet chemicznie niezdefiniowanych; innych związków heterocyklicznych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją. Jednakże wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycjami nr 2932, 2933 i 2934 nie może przekraczać 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 2939	Koncentraty słomy makowej zawierające wagowo nie mniej niż 50 % alkaloidów	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 30	Produkty farmaceutyczne, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
3002	Krwi ludzkiej; krwi zwierzęcej preparowanej dla celów terapeutycznych, profilaktycznych lub diagnostycznych; antysurowic i innych frakcji krwi i modyfikowanych produktów immunologicznych, także otrzymywanych w procesach biotechnologicznych, szczepionek, toksyn, hodowli mikroorganizmów (poza drożdżami) oraz podobnych produktów:		
	— Produktów składających się z dwóch lub więcej składników, które zostały zmieszane dla celów terapeutycznych lub profilaktycznych, lub nie zmieszanych produktów do tych samych celów, przedstawionych w odmierzonych dawkach albo w postaci lub opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży detalicznej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z pozostałymi materiałami objętymi pozycją nr 3002. Jednakże wymienione obok materiały mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych:		
	— — Krwi ludzkiej	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z pozostałymi materiałami objętymi pozycją nr 3002. Jednakże wymienione obok materiały mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
	— — Krwi zwierzęcej przygotowanej do stosowania terapeutycznego, profilaktycznego i diagnostycznego	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z pozostałymi materiałami objętymi pozycją nr 3002. Jednakże wymienione obok materiały mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— — Frakcji krwi innych niż antysurowice, hemoglobina, globulina krwi i globulina surowicy	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z pozostałymi materiałami objętymi pozycją nr 3002. Jednakże wymienione obok materiały mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
	— — Hemoglobiny, globuliny krwi i globuliny surowicy	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z pozostałymi materiałami objętymi pozycją nr 3002. Jednakże wymienione obok materiały mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
	— — Pozostałych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z pozostałymi materiałami objętymi pozycją nr 3002. Jednakże wymienione obok materiały mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
3003 i 3004	Leków (w wyjątkiem produktów z pozycji nr 3002, 3005 lub 3006):		
	— Uzyskanych z amikacyny objętej pozycją nr2941	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte pozycjami nr 3003 lub 3004 mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte pozycjami nr 3003 lub 3004 mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu, i	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 3006	Produktów farmaceutycznych wymienionych w uwadze 4(k) do rozdziału 30	Należy zachować pochodzenie produktu zgodne z oryginalną klasyfikacją	
ex Rozdział 31	Nawozy, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 3105	Nawozów mineralnych lub chemicznych zawierających dwa lub trzy z pierwiastków nawozowych: azot, fosfor i potas; innych nawozów; produktów niniejszego rozdziału w tabletkach lub podobnych postaciach, lub w opakowaniach o masie brutto nie przekraczającej 10 kg, z wyjątkiem: — azotanu sodowego — cyjanamidu wapniowego — siarczanu potasowego — siarczanu magnezu i potasu	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex Rozdział 32	Ekstrakty garbników i środków barwiących; garbniki i ich pochodne; barwniki, pigmenty i inne substancje barwiące; farby i lakiery; kit i inne masy uszczelniające; atramenty, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 3201	Garbników i ich soli, eterów, estrów i innych pochodnyh	Wytwarzanie z ekstraktów garbników pochodzenia roślinnego	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
3205	Laków barwnikowych; preparatów na bazie laków barwnikowych wymienionych w uwadze 3 do niniejszego rozdziału ([3])	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycjami nr 3203, 3204 i 3205. Jednakże materiały objęte pozycją nr 3205 mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex Rozdział 33	Olejki eteryczne i rezinoidy; preparaty perfumeryjne kosmetyczne i toaletowe, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
3301	Olejków eterycznych (nawet pozbawionych terpenów), łącznie z konkretami i absolutami; rezinoidów; koncentratów olejków eterycznych w tłuszczach, nielotnych olejkach, woskach lub podobnych substancjach otrzymanych metodą enfleurage lub maceracji; terpenowych produktów ubocznych deterpenacji olejków eterycznych; wodnych destylatów i wodnych roztworów olejków eterycznych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z materiałami wchodzącymi do innej „grupy” ([4])niniejszej pozycji. Jednakże materiały z tej samej grupy mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex Rozdział 34	Mydło; organiczne środki powierzchniowo czynne, preparaty piorące, preparaty smarowe, woski syntetyczne, woski preparowane, preparaty do czyszczenia i szorowania, świece i artykuły podobne, pasty modelarskie, „woski dentystyczne” oraz preparaty dentystyczne produkowane na bazie gipsu, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 3403	Preparatów smarowych zawierających oleje z ropy naftowej lub oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, pod warunkiem że stanowią one mniej niż 70 % masy	Operacje rafinacji i/lub jeden lub więcej procesów specyficznych ([1]) lub Inne operacje, w których wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt. Jednakże materiały klasyfikowane w tej samej pozycji co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3404	Wosków sztucznych i preparowanych:		
	— Na bazie parafiny, wosków naftowych lub wosków otrzymywanych z minerałów bitumicznych, gaczu parafinowego lub parafiny w łuskach	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem tego produktu. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą być użyte, pod warunkiem że ich wartość całkowita nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem: — olejów uwodornionych o charakterze wosków z pozycji nr1516 — kwasów tłuszczowych o nieokreślonym składzie chemicznym lub przemysłowych alkoholi tłuszczowych o charakterze wosków objętych pozycją nr 3823, i — materiałów objętych pozycją nr 3404 Jednakże materiały te mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 35	Substancje białkowe; skrobie modyfikowane; kleje; enzymy, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
3505	Dekstryn i innych skrobi modyfikowanych (np. skrobi wstępnie żelanityzowanych lub estryfikowanych); klejów opartych na skrobiach, na dekstrynach lub innych modyfikowanych skrobiach:		
	— Eterów i estrów skrobi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włączając inne materiały z pozycji nr3505	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
	— Pozostałych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów z pozycji nr1108	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 3507	Preparatów enzymatycznych, gdzie indziej niewymienionych ani niewłączonych	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
Rozdział 36	Materiały wybuchowe; produkty pirotechniczne; zapałki; stopy piroforyczne; niektóre materiały łatwopalne	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem tego produktu. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 37	Materiały fotograficzne i kinematograficzne, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
3701	Filmów i płyt fotograficznych płaskich, światłoczułych, nienaświetlonych, wykonanych z innych materiałów niż papier, karton lub tkanina; filmów płaskich do natychmiastowych odbitek, światłoczułych, nienaświetlonych, również w kasetach:		
	— Filmu kolorowego do aparatów fotograficznych do natychmiastowych odbitek	Wytwarzanie z materiałów z dowolnej pozycji, z wyjątkiem tych z pozycji nr 3701 lub 3702. Jednakże materiały objęte pozycją nr 3702 mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
	— Pozostałych	Wytwarzanie z materiałów z dowolnej pozycji, z wyjątkiem tych z pozycji 3701 i 3702. Jednakże materiały objęte pozycjami nr 3701 i 3702 mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
3702	Filmu fotograficznego w rolkach, światłoczułego, nie naświetlonego, z dowolnego materiału innego niż papier, karton i tkanina; filmu w rolkach do natychmiastowych odbitek, światłoczułego, nienaświetlonego	Wytwarzanie z materiałów z dowolnej pozycji, z wyjątkiem tych z pozycji nr 3701 i 3702	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
3704	Płyt fotograficznych, filmu, papieru, kartonu i tkaniny, naświetlonych, lecz niewywołanych	Wytwarzanie z materiałów z dowolnej pozycji, z wyjątkiem tych z pozycji nr 3701 do3704	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex Rozdział 38	Produkty chemiczne różne, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów z dowolnej pozycji, z wyjątkiem tego produktu. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 3801	Grafitu koloidalnego w zawiesinie olejowej i grafitu półkoloidalnego; past węglowych do elektrod	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
	— Grafitu w postaci pasty, będącej mieszaniną o zawartości ponad 30 % grafitu w masie i olejów mineralnych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją nr 3403 nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 3803	Oleju talowego oczyszczonego	Rafinowanie surowego oleju talowego	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 3805	Terpentyny siarczanowej oczyszczonej	Oczyszczanie przez destylację lub rafinowanie surowej terpentyny siarczanowej	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 3806	Żywic estrowych	Wytwarzanie z kwasów żywicznych	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 3807	Smoły drzewnej (drzewnego paku smołowego)	Destylacja paku smołowego	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
3808	Środków owadobójczych, gryzoniobójczych, grzybobójczych, chwastobójczych, opóźniających kiełkowanie, regulatorów wzrostu roślin, środków odkażających i podobnych produktów w postaciach lub opakowaniach przeznaczonych do sprzedaży detalicznej, lub w postaci preparatów i artykułów (np. taśm nasyconych siarką, knotów i świec oraz lepów na muchy)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3809	Środków wykańczalniczych, nośników barwników przyśpieszające barwienie, utrwalaczy barwników i innych preparatów (np. klejonek i zapraw) w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienionych ani niewłączonych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3810	Preparatów do wytrawiania powierzchni metali; topników i innych preparatów pomocniczych do lutowania, lutowania twardego lub spawania; proszków i past złożonych z metalu i innych materiałów przeznaczonych do lutowania, lutowania twardego lub spawania; preparatów stosowanych jako rdzenie lub otuliny elektrod lub prętów spawalniczych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
3811	Środków przeciwstukowych, inhibitorów utleniania, inhibitorów tworzenia się żywic, dodatków zwiększających lepkość, preparatów antykorozyjnych oraz innych preparatów dodawanych do olejów mineralnych (łącznie z benzyną) lub do innych cieczy stosowanych do tych samych celów co oleje mineralne		
	— Dodatków do smarów zawierających oleje otrzymane z ropy naftowej lub oleje otrzymane z minerałów bitumicznych	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów objętych pozycją nr 3811 nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3812	Gotowych przyspieszaczy wulkanizacji; złożonych plastyfikatorów do gumy (kauczuku) lub tworzyw sztucznych, gdzie indziej niewymienionych ani niewłączonych; środków przeciwutleniających oraz innych związków stabilizujących do gumy i tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3813	Preparatów i ładunków do gaśnic przeciwpożarowych; granatów i bomb gaśniczych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3814	Organicznych złożonych rozpuszczalników i rozcieńczalników, gdzie indziej niewymienionychani niewłączonych; gotowych zmywaczy farb i lakierów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
3818	Pierwiastków chemicznych domieszkowanych do stosowania w elektronice, w postaci krążków, płytek i form podobnych; związków chemiczne domieszkowanych do stosowania w elektronice	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3819	Hydraulicznych płynów hamulcowych i innych gotowych płynów do napędów hydraulicznych, nie zawierających lub zawierających w masie mniej niż 70 % olejów otrzymanych z ropy naftowej lub olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3820	Środków zapobiegających zamarzaniu i płynów przeciwoblodzeniowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3822	Odczynników diagnostycznych lub laboratoryjnych na podłożach oraz dozowanych odczynników diagnostycznych lub laboratoryjnych, na podłożach lub nie, innych niż objęte pozycją nr 3002 lub 3006; legalizowanych substancji wzorcowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3823	Przemysłowych monokarboksylowych kwasów tłuszczowych; kwaśnych olejów z rafinacji; przemysłowych alkoholi tłuszczowych:		
	— Przemysłowych monokarboksylowych kwasów tłuszczowych; kwaśnych olejów z rafinacji	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
	— Przemysłowych alkoholi tłuszczowych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z innymi materiałami z pozycji nr3823	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
3824	Gotowych spoiw do form odlewniczych lub rdzeni; produktów chemicznych i preparatów przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (łącznie z mieszaninami produktów naturalnych), gdzie indziej niewymienionychani niewłączonych:		
	— Następujących produktów objętych niniejszą pozycją:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
	— — Gotowych spoiw do form odlewniczych lub rdzeni, na bazie produktów z żywic naturalnych		
	— — — Kwasów naftenowych, ich soli nierozpuszczalnych w wodzie oraz ich estrów		
	— — Sorbitu innego niż z pozycji nr 2905		
	— — Sulfonianów z ropy naftowej, z wyłączeniem sulfonianów metali alkalicznych, amonowych i etanoloaminowych; tiofenowanych kwasów sulfonowych z olejów otrzymanych z minerałów bitumicznych oraz ich soli		
	— — Wymieniaczy jonowych		
	— — Pochłaniaczy gazów do lamp próżniowych		
	— — Alkalicznego tlenku żelaza do oczyszczania gazów		
	— — Wody amoniakalnej i odpadkowego tlenku produkowanego w czasie oczyszczania gazu węglowego		
	— — Kwasów sulfonaftenowych, ich soli nierozpuszczalnych w wodzie i ich estrów		

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— — Olejów fuzlowych i oleju Dippela — — Mieszanin soli mających różne aniony — — Past kopiarskich na bazie żelatyny, również na podłożu papierowym lub tekstylnym		
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
3901 do 3915	Tworzywa sztuczne w formach podstawowych, odpady, ścinki i resztki, z tworzyw sztucznych, z wyjątkiem produktów objętych pozycjami ex 3907 i 3912, w stosunku do których zastosowanie mają poniższe reguły:		
	— Produkty homopolimeryzacji addycyjnej, w których część monomeru stanowi ponad 99 % ciężaru całkowitego polimeru	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu, i — w ramach powyższych ograniczeń, wartość wszystkich materiałów z rozdziału 39 nie przekracza 20 % ceny ex works produktu ([5])	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
	— Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich materiałów z rozdziału 39 nie przekracza 20 % ceny ex works produktu ([5])	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 3907	— Kopilimery uzyskane z kopolimerów poliwęglanów i kopolimerów akrylonitrobutadienostyrenu (ABS)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże materiały objęte tą samą pozycją mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu (5)	
	— Poliester	Wytwarzanie, w którym wartość materiałów z rozdziału 39 nie przekracza 20 % ceny ex works produktu i/lub wytwarzanie z poliwęglanu czterobromowego (bifenol A)	
3912	Celuloza i jej pochodne chemiczne, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, w formach podstawowych	Wytwarzanie, w którym wartość materiałów objętych tą samą pozycją co produkt nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
3916 do 3921	Półprodukty i wyroby z tworzyw sztucznych, z wyjątkiem produktów objętych pozycjami ex 3916, ex 3917, ex 3920 i ex 3921, w stosunku do których zastosowanie mają poniższe reguły:		
	— Produkty płaskie, poddane dalszej obróbce, a nie tylko obróbce powierzchniowej lub pocięte na kształty inne niż prostokątne (łącznie z kwadratowymi); inne produkty, obrabiane dalej, a nie tylko powierzchniowo	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich materiałów z rozdziału 39 nie przekracza 50 % ceny ex works	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałe:		
	— — Produkty homopolimeryzacji addycyjnej, w których pojedyńczy monomer stanowi ponad 99 % ciężaru całkowitego polimeru	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu, i — w ramach limitu powyżej, wartość wszystkich użytych materiałów z rozdziału 39 nie przekracza 20 % ceny ex works produktu (5)	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
	— — Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów z rozdziału 39 nie przekracza 20 % ceny ex works produktu (5)	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
ex 3916 i ex 3917	Rury, przewody i węże	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu — wartość materiałów objętych tą samą pozycją co produkt nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
ex 3920	— Arkusze lub błony jonomerowe	Wytwarzanie z soli częściowo termoplastycznej, która jest kopolimerem etylenu i kwasu metakrylowego częściowo zobojętnionego jonami metali, głównie cynku i sodu	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Arkusze z celulozy regenerowanej, poliamidu lub polietylenu	Wytwarzanie, w którym wartość materiałów objętych tą samą pozycją co produkt nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	
ex 3921	Pokryte metalem taśmy z tworzyw sztucznych	Wytwarzanie z wysoce przezroczystych taśm z poliestrowych o grubości mniejszej niż 23 mikrony (6)	Wytwarzanie, w którym wartość użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
3922 do 3926	Wyroby z tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 40	Kauczuk i wyroby z kauczuku, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 4001	Laminowanych płyt krepy na podeszwy butów	Wytwarzanie z arkuszy krepy kauczuku naturalnego	
4005	Kauczuku mieszanego, niewulkanizowanego w podstawowych formach lub w płytach, arkuszach lub taśmach	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów, z wyjątkiem kauczuku naturalnego, nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
4012	Bieżnikowanych lub używanych opon pneumatycznych z kauczuku; opon pełnych lub z poduszką powietrzną, wymiennych bieżników opon, klap opon, z kauczuku		
	— Pneumatycznych i pełnych lub poduszkowych, bieżnikowanych z kauczuku	Bieżnikowanie używanych opon	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem materiałów objętych pozycjami nr 4011 lub 4012	
ex 4017	Wyrobów z kauczuku utwardzonego	Wytwarzanie z kauczuku utwardzonego	
ex Rozdział 41	Skóry i skórki surowe (z wyjątkiem skór futerkowych) oraz skóry wyprawione, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 4102	Surowych skór owczych lub jagnięcych, bez wełny	Usuwanie wełny ze skóry owiec lub jagniąt	
4104 do 4106	Garbowanych lub dogarbowywanych skór i skórek, bez włosia lub wełny, dwojonych lub nie, ale dalej nie preparowanych	Dogarbowywanie wstępnie wygarbowanej skóry lub Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
4107, 4112 i 4113	Skóry preparowanej dalej po garbowaniu lub dogarbowywaniu, włączając skórę pergaminowaną, bez wełny lub włosia, dwojoną lub nie, inną niż skóra objęta pozycją 4114	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyłączeniem materiałów objętych pozycjami nr 4104 do 4113	
ex 4114	Skóry lakierowanej i skóry lakierowanej laminowanej; skóry metalizowanej	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami 4104 do 4106, 4107, 4112 lub 4113, pod warunkiem że ich całkowita wartość nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
Rozdział 42	Wyroby ze skóry; wyroby siodlarskie i rymarskie; artykuły podróżne, torby ręczne i podobne pojemniki; artykuły z wnętrzności zwierzęcych (z wyjątkiem wnętrzności jedwabników)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 43	Skóry futerkowe i futra sztuczne; wyroby z nich, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 4302	Garbowanych lub wykończonych skór futerkowych, połączonych w:		
	— Nakrycia, krzyże, i podobne formy	Wybielanie lub barwienie, z cięciem i łączeniem nie-połączonych garbowanych lub wykończonych skór,	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z niepołączonych garbowanych lub wykończonych skór	
4303	Artykułów odzieżowych, dodatków do ubiorów i pozostałych wyrobów futrzarskich	Wytwarzanie z niepołączonych garbowanych lub wykończonych skór objętych pozycją nr4302	
ex Rozdział 44	Drewno i wyroby z drewna; węgiel drzewny, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 4403	Drewna o zgrubnie nadanym prostokątnym kształcie	Wytwarzanie z nie obrobionego drewna, okorowanego lub nie, lub tylko z grubsza ociosanego	
ex 4407	Drewna piłowanego wzdłużnie, skrawanego lub łuszczonego o grubości powyżej 6 mm, struganego, szlifowanego lub łączonego na wpust i pióro	Struganie, szlifowanie lub łączenie na wpust i pióro	
ex 4408	Arkuszy forniru (włączając arkusze otrzymywane przez cięcie drewna warstwowego) i arkuszy do produkcji sklejek o grubości nie przekraczającej 6 mm, nawet złączone, i innego drewna przecieranego wzdłużnie, skrawanego lub łuszczonego o grubości nieprzekraczającej 6 mm, struganego, szlifowanego lub łączonego na wpust i pióro	Łączenie na długości, struganie, szlifowanie lub łączenie na wpust i pióro	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 4409	Drewna kształtowanego w sposób ciągły wzdłuż dowolnej krawędzi lub powierzchni, również szlifowanego, struganego, łączonego na wpust i pióro:		
	— Szlifowanego lub łączonego na wpust i pióro	Szlifowanie lub łączenie na wpust i pióro	
	— Kształtek i profili	Wytwarzanie kształtek lub frezowanie profilowe	
ex 4410 do ex 4413	Kształtek i profili, włączając listwy przypodłogowe oraz inne deski profilowane	Wytwarzanie kształtek lub frezowanie profilowane	
ex 4415	Skrzyni, pudeł, klatek, bębnów i podobnych opakowań drewnianych	Wytwarzanie z desek niecięty ch na wymiar	
ex 4416	Beczek drewnianych, baryłek, kadzi, cebrów i innych produktów bednarskich oraz ich drewnianych części	Wytwarzanie z klepek bednarskich nie poddanych innej obróbce poza przepiłowaniem na dwóch podstawowych powierzchniach	
ex 4418	— Drewnianych wyrobów stolarskich i ciesielskich dla budownictwa,	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednak, komórkowe płyty drewniane, gont i drewno z wadami może być użyte.	
	— Kształtek i profili	Wytwarzanie kształtek lub frezowanie profilowane	
ex 4421	Drewienek na zapałki; drewnianych kołków lub szpilek do obuwia	Wytwarzanie z drewna objętego dowolną pozycją, z wyjątkiem drewna ciągniętego objętego pozycją nr 4409	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 45	Korek i wyroby z korka, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
4503	Wyrobów z korka naturalnego	Wytwarzanie z korka objętego pozycją nr4501	
Rozdział 46	Wyroby ze słomy, z esparto i innych materiałów do wyplatania; wyroby koszykarskie oraz wyroby z wikliny	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
Rozdział 47	Ścier drzewny lub z innego włóknistego materiału celulozowego; odzyskany papier lub tektura (makulatura i odpady)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex Rozdział 48	Papier i tektura; wyroby z masy papierniczej, papieru lub tektury, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 4811	Papieru i kartonu tyko liniowanego, kreskowanego lub kratkowanego	Wytwarzanie z materiałów papierniczych objętych rozdziałem 47	
4816	Kalki maszynowej, papieru samokopiującego oraz innych papierów do kopiowania lub papierów przedrukowych (z wyjątkiem objętych pozycją nr 4809), matryc powielaczowych, płyt offsetowych wykonanych z papieru, nawet w pudełkach	Wytwarzanie z materiałów papierniczych objętych rozdziałem 47	
4817	Kopert, kart listowych, kart pocztowych i kart korespondencyjnych, z papieru lub kartonu; pudełek, portfeli i okładek z papieru lub kartonu, zawierających zestaw materiałów piśmiennych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 4818	Papieru toaletowego	Wytwarzanie z materiałów papierniczych objętych rozdziałem 47	
ex 4819	Kartonów, pudeł, pudełek, toreb i innych pojemników opakowaniowych z papieru, tektury, waty celulozowej lub wstęg włókien celulozowych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 4820	Bloków listowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 4823	Pozostałego papieru, tektury, waty celulozowej i wstęg włókien celulozowych pociętych do wymiaru lub kształtu	Wytwarzanie z materiałów papierniczych objętych rozdziałem 47	
ex Rozdział 49	Książki, gazety, obrazki i inne wyroby przemysłu poligraficznego; manuskrypty, maszynopisy i plany, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
4909	Kart pocztowych drukowanych lub ilustrowanych; drukowanych kart z osobistymi pozdrowieniami, wiadomościami lub ogłoszeniami, nawet ilustrowanymi, nawet z kopertami lub ozdobami	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów objętych pozycją nr 4909 i 4911	
4910	Kalendarzy drukowanych różnych rodzajów, również bloków kalendarzowych:		
	— Kalendarzy typu „wiecznego” lub z wymiennymi blokami zamocowanych na podstawach z materiału innego niż papier i karton	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
	Postałych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem pozycji nr 4909 i 4911	
ex Rozdział 50	Jedwab, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 5003	Odpadów jedwabiu (łącznie z kokonami nie nadającymi się do motania, odpadami przędzy lub szarpanką rozwłóknioną), zgrzeblonych lub czesanych	Zgrzeblanie lub czesanie odpadów jedwabiu	
5004 do ex 5006	Przędzy jedwabnej i przędzy z odpadów jedwabiu	Wytwarzanie z ([7]): — surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, — innych włókien naturalnych, nie zgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub — materiałów papierniczych	
5007	Tkanin jedwabnych lub z odpadów jedwabiu:		
	— Zawierających nitkę gumową	Wytwarzanie z pojedynczej przędzy: ([7])	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej, — włókien naturalnych, — ciętych (staplowych) włókien sztucznych, niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, bądź — papieru lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, marceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 51	Wełna, cienka lub gruba sierść zwierzęca; przędza i tkanina z włosia końskiego, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
5106 do 5110	Przędzy wełnianej, cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej lub włosia końskiego	Wytwarzanie z ([7]): — surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia,	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— naturalnych włókien, niezgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub — materiałów papierniczych	
5111 do 5113	Tkanin z wełny, cienkiej lub grubej sierści zwierzęcej lub włosia końskiego		
	— Zawierających nitkę gumową	Wytwarzanie z pojedynczej przędzy: ([7])	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej, — włókien naturalnych, — ciętych włókien sztucznych, niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, bądź — papieru lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, marceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 52	Bawełna, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
5204 do 5207	Przędzy i nici bawełnianej	Wytwarzanie z ([7]): — surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, — naturalnych włókien, niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub — materiałów papierniczych	
5208 do 5212	Tkanin bawełnianych:		
	— Zawierających nitkę gumową	Wytwarzanie z pojedynczej przędzy: ([7])	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej, — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, bądź — papieru	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, marceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 53	Pozostałe roślinne włókna przędne; przędza papierowa i tkaniny z przędzy papierowej, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
5306 do 5308	Przędzy z innych roślinnych włókien przędnych; przędzy papierowej	Wytwarzanie z ([7]): — surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, — włókien naturalnych, niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub — materiałów papierniczych	
5309 do 5311	Tkanin z innych roślinnych włókien przędnych; tkanin z włókna papierowego		
	— Zawierających nitkę gumową	Wytwarzanie z pojedynczej przędzy: ([7])	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej, — włókien naturalnych,	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— ciętych włókien chemicznych niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, bądź — papieru lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, marceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), pod warunkiem że wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
5401 do 5406	Przędzy, włókna pojedynczego lub nici ze sztucznych włókien pojedynczych	Wytwarzanie z ([7]): — surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, — włókien naturalnych, niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub — materiałów papierniczych	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
5407 do 5408	Tkaniny z przędzy z włókien chemicznych:		
	— Zawierającej nitkę gumową	Wytwarzanie z pojedynczej przędzy ([7])	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]):	
		— przędzy kokosowej,	
		— włókien naturalnych,	
		— ciętych włókien chemicznych niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia,	
		— materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, bądź	
		— papieru	
		lub	
		Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, marceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), gdy wartość użytej ni0065zadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
5501 do 5507	Włókien chemicznych ciętych	Wytwarzanie z materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
5508 do 5511	Przędzy i nici do szycia z włókien chemicznych ciętych	Wytwarzanie z ([7]): — surowego jedwabiu lub odpadów jedwabiu, zgrzeblonego lub czesanego bądź inaczej przygotowanego do przędzenia, — naturalnych włókien, niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub — materiałów papierniczych	
5512 do 5516	Tkaniny z chemicznych włókien ciętych		
	— Zawierające nitkę gumową	Wytwarzanie z pojedynczej przędzy: ([7])	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej, — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych niegręplowanych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, bądź — papieru	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 56	Wata, filc i włókniny; przędze specjalne, szpagat, powrozy, liny i linki oraz wyroby z nich, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej, — włókien naturalnych, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, bądź — materiałów papierniczych	
5602	Filcu, impregnowanego, powlekanego, pokrywanego lub laminowanego, lub niepoddanego tego rodzaju obróbce:		
	— Filcu igłowanego	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej Jednakże: — włókno polipropylenowe objęte pozycją nr 5402 — włókno polipropylenowe objęte pozycją nr 5503 lub 5506, lub	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— kabel z włókna ciągłego polipropylenowego objęty pozycją nr 5501, których miano pojedynczego włókna ciągłego lub ciętego jest we wszystkich przypadkach mniejsze od 9 decytekstów, mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych, — włókien sztucznych wykonanych z kazeiny, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
5604	Nici gumowej lub sznurka pokrytego materiałem włókienniczym; przędzy włókienniczej oraz taśmy i podobnych materiałów z pozycji nr 5404 lub 5405, impregnowanych, powlekanych, pokrytych lub otulanych gumą lub tworzywem sztucznym:		
	— Nici kauczukowej lub szpagatu pokrytego materiałem włókienniczym	Wytwarzanie z nici gumowych lub szpagatu, nie pokrytych materiałem włókienniczym	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych nie zgrzeblonych ani czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej bądź — materiałów papierniczych	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
5605	Przędzy metalizowanej, żyłkowanej lub nie, stanowiącej przędzę włókienniczą lub taśmy lub podobnego wyrobu z pozycji nr 5404 lub 5405 połączonego z metalem w postaci nici, taśmy lub proszku, lub pokrytego metalem	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych niezgrzeblonych ani czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej bądź — materiałów papierniczych	
5606	Przędzy żyłkowanej i taśmy lub podobnego materiału z pozycji nr 5404 lub 5405, żyłkowanego (z wyłączeniem materiałów z pozycji nr 5605 i żyłkowanej przędzy z włosia końskiego); przędzy szenilowej (łącznie z kosmykową przędzą szenilową); supełkowej przędzy prążkowanej	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych nie zgrzeblonych ani czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej bądź — materiałów papierniczych	
Rozdział 57	Dywany i inne włókiennicze pokrycia podłogowe:		
	— z filcu tkanego na krośnie igłowym	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej Jednakże: — włókno polipropylenowe ciągłe objęte pozycją nr 5402 — włókno polipropylenowe objęte pozycją nr 5503 lub 5506, lub	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— kabel z włókna ciągłego polipropylenowego objęty pozycją nr 5501, którego miano pojedynczego włókna ciągłego lub ciętego jest we wszystkich przypadkach mniejsze od 9 decytekstów, mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 40 % ceny ex works produktu Tkanina z juty może zostać użyta jako podłoże	
	— Z innych filców	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych nie zgrzeblonych ani czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
	— Pozostałe	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej lub jutowej, — przędzy z syntetycznego lub sztucznego włókna ciągłego, — włókien naturalnych, lub — ciętych włókien sztucznych, nie zgrzeblonych lub czesanych, bądź inaczej przygotowanych do przędzenia Jednakże tkanina z juty może zostać użyta jako podłoże	
ex Rozdział 58	Tkaniny specjalne, tkaniny tuftowane (pluszowe), koronki; tkaniny obiciowe, pasmanteria, hafty, z wyjątkiem:		
	— Zawierających nitkę gumową	Wytwarzanie z pojedynczej przędzy: ([7])	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych nie zgrzeblonych lub czesanych bądź inaczej przygotowanych do przędzenia — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej, lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
5805	Tkanin obiciowych ręcznie tkanych typu gobelinów, Flanders, Aubusson, Beauvais i podobnych oraz tkanin obiciowych haftowanych na kanwie (np. „petit point” lub krzyżykowo), nawet konfekcjonowanych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
5810	Haftów w sztukach, taśmach lub motywach	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
5901	Tkaniny powlekane gumą lub substancją skrobiową, używane do opraw książek itp.; techniczna kalka płócienna; płótna zagruntowane dla celów malarskich; płótno klejone i podobne tkaniny usztywniane do formowania stożków kapeluszy	Wytwarzanie z przędzy	
5902	Tkaniny kordowe z przędzy o wysokiej wytrzymałości na rozciąganie, z nylonu lub innych poliamidów, poliestru lub jedwabiu wiskozowego:		
	— Zawierające nie więcej niż 90 % masy materiałów włókienniczych	Wytwarzanie z przędzy	
	— Pozostałe	Wytwarzanie z materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
5903	Tkaniny impregnowane, powlekane lub laminowane tworzywem sztucznym, z wyłączeniem tkanin z pozycji nr 5902	Wytwarzanie z przędzy lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
5904	Linoleum, także wycinane według kształtu, pokrycia podłogowe składające się z powłoki lub pokrycia nałożonego na podkładzie włókienniczym, również wykrojone według kształtu	Wytwarzanie z przędzy (7)	
5905	Włókiennicze wykładziny ścienne:		
	— Impregnowane, powlekane, pokryte lub laminowane gumą, tworzywami sztucznymi lub innymi materiałami	Wytwarzanie z przędzy	
	— Pozostałe	Wytwarzanie z (7): — przędzy kokosowej, — przędzy naturalnych, — ciętych włókien chemicznych lub nie zgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
5906	Materiały włókiennicze gumowane, z wyłączeniem tkanin z pozycji nr 5902:		
	— Tkaniny dziane lub szydełkowane:	Wytwarzanie z (7): — włókien naturalnych,	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— ciętych włókien chemicznych lub niezgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenie lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
	— Inne tkaniny wykonane z przędzy sporządzonej z syntetycznego włókna ciągłego, zawierające w masie więcej niż 90 % materiałów włókienniczych	Wytwarzane z materiałów chemicznych	
	— Pozostałe	Wytwarzane z przędzy	
5907	Inne tkaniny impregnowane lub powlekane i pokrywane w inny sposób, płótna malowane jako dekoracje teatralne, tła atelier i podobne	Wytwarzane z przędzy lub Drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), gdy wartość użytej niezadrukowanej tkaniny nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
5908	Knoty tkane, plecione lub dziane z materiałów włókienniczych, do lamp, kuchenek, zapalniczek, świec i wyrobów podobnych; koszulki żarowe oraz dzianiny cylindryczne do ich wyrobu, również impregnowane:		
	— Koszulki żarowe, impregnowane	Wytwarzanie z dzianin cylindrycznych	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
5909 do 5911	Wyroby z materiałów włókienniczych do zastosowań technicznych:		
	— Tarcze lub pierścienie polerskie inne niż z filcu objętego pozycją nr 5911	Wytwarzanie z przędzy lub odpadów tkaniny lub ze szmat z pozycji nr 6310	
	— Tkaniny, rodzaju stosowanego w maszynach papierniczych lub do innych zastosowań technicznych, filcowane lub nie, nawet impregnowane lub powlekane w inny sposób, cylindryczne lub bez końca, na osnowie i/lub na wątku pojedynczym lub wielokrotnym, lub tkane na płasko, na osnowie i/lub na wątku wielokrotnym z pozycji nr 5911	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej, — następujących materiałów: — — przędzy politetrafluoroetylenu ([8]), — — przędzy poliamidowej, powlekanej i pokrywanej w inny sposób, impregnowanej lub pokrytej żywicą fenolową, — — przędzy z poliamidu aromatycznego uzyskanej poprzez polikondensację metafenylodwuaminy i kwasu izoftalowego, — — nici z politetrafluoroetylenu ([8]), — — przędzy z syntetycznych włókien przędnych z poli-(tereftalamidu p-fenylenu), — — przędzy z włókna szklanego, pokrytej żywicą fenoplastową i usztywnioną przędzą akrylową ([8]),	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— — włókna kopoliestru z poliestru, żywicy kwasu tereftalowego, 1,4 cyklosześciodwuetanolu i kwasu izoftalowego, — — włókien naturalnych, — — ciętych włókien chemicznych lub nie zgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, lub — — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
	— Pozostałe	Wytwarzanie z ([7]): — przędzy kokosowej, — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych lub niezgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
Rozdział 60	Dzianiny i wyroby szydełkowane	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych lub niezgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia, lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
Rozdział 61	Odzież i dodatki odzieżowe, dziane lub szydełkowane:		
	— Uzyskane przez łączenie, szycie lub inaczej z dwóch lub więcej kawałków dzianiny, która została wykrojona do kształtu lub uzyskane bezpośrednio w wymaganym kształcie	Wytwarzanie z przędzy ([7]) ([9])	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałe	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych, nie zgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
ex Rozdział 62	Odzież i dodatki odzieżowe, niedziane lub szydełkowane, z wyjątkiem:	Wytwarzanie z przędzy ([7]) ([9])	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 i ex 6211	Odzieży damskiej, dziewczęcej i niemowlęcej oraz innych haftowanych dodatków odzieżowych dla niemowląt	Wytwarzanie z przędzy ([9]) lub Wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex works produktu ([9])	
ex 6210 i ex 6216	Wyposażenia ognioodpornego z materiałów powlekanych aluminiowanym poliestrem	Wytwarzanie z przędzy ([9]) lub Wytwarzanie z tkanin niepowlekanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex works produktu ([9])	
6213 i 6214	Chusteczek do nosa, szali, szalików, mantyli, welonów i podobnych artykułów		
	— Haftowanych	Wytwarzanie z przędzy ([7]) ([9])	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		lub Wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex works produktu (9)	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z pojedynczej surowej przędzy (7) (9) lub Wykańczanie poprzez drukowanie połączone przynajmniej z dwoma operacjami przygotowującymi lub wykańczającymi (takimi jak czyszczenie, bielenie, merceryzacja, stabilizacja termiczna, drapanie, kalandrowanie, uodparnianie na kurczliwość, trwałe wykończenie, dekatyzacja, impregnacja, poprawianie struktury i węzełkowanie), pod warunkiem że wartość użytych niezadrukowanych produktów objętych pozycjami nr 6213 i 6214 nie przekracza 47,5 % ceny ex works produktu	
6217	Innych konfekcjonowanych dodatków odzieżowych; części odzieży lub dodatków odzieżowych, z wyłączeniem objętych pozycją nr6212:		
	— Haftowanych	Wytwarzanie z przędzy (9) lub Wytwarzanie z tkanin niehaftowanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex works produktu (9)	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Wyposażenia ognioodpornego z materiałów powleczonych aluminiowanym poliestrem	Wytwarzanie z przędzy ([9]) lub Wytwarzanie z tkanin niepowlekanych, których wartość nie przekracza 40 % ceny ex works produktu ([9])	
	— Usztywniaczy dla kołnierzy i mankietów, wykrojonych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z przędzy ([9])	
ex Rozdział 63	Inne konfekcjonowane artykuły włókiennicze; zestawy; odzież używana i używane artykuły włókiennicze; szmaty, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
6301 do 6304	Koców, pledów, bielizny pościelowej itp., zasłon itp. oraz innych artykułów dekoracyjnych:		
	— Z filcu lub włókniny	Wytwarzanie z ([7]): — włókien naturalnych, lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałych		
	— — Haftowanych	Wytwarzanie z niebielonej pojedynczej przędzy (9) (10) lub Wytwarzanie z niehaftowanych tkanin (innych niż dziane lub szydełkowane), których wartość nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z pojedynczej niebielonej przędzy (9) (10)	
6305	Worków i toreb, w rodzaju stosowanych do pakowania towarów	Wytwarzanie z (7): — włókien naturalnych, — ciętych włókien chemicznych niezgrzeblonych lub czesanych lub inaczej przygotowanych do przędzenia lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	
6306	Wyrobów z brezentu impregnowanego, markiz i zasłon przeciwsłonecznych; namiotów; żagli do łodzi, desek windsurfingowych lub pojazdów lądowych; wyposażenia kempingowego:		
	— Z materiałów nietkanych	Wytwarzanie z (7) (9): — włókien naturalnych lub — materiałów chemicznych lub pulpy włókienniczej	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z pojedynczej niebielonej przędzy (7) (9):	
6307	Pozostałych artykułów konfekcjonowanych, łącznie z wykrojami odzieży	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
6308	Zestawów tkanin i przędzy, z akcesoriami lub bez, do wykonywania kilimów, obić, haftowanej bielizny stołowej i serwetek lub podobnych artykułów włókienniczych, w opakowaniach, przeznaczonych do sprzedaży detalicznej	Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymogom reguły, jaka dotyczyłaby jej wtedy, gdyby nie była w zestawie. Jednakże artykuły niepochodzące mogą zostać włączone, pod warunkiem że ich łączna wartość nie przekracza 15 % ceny ex works zestawu	
ex Rozdział 64	Obuwie, getry i podobne artykuły, części tych artykułów; z wyjątkiem:	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem kompletów cholewek przymocowywanych do wkładek wewnętrznych lub innych części podeszwy objętych pozycją nr 6406	
6406	Części obuwia; (włączając cholewki przymocowane lub nie do podeszew, innych niż podeszwy zewnętrzne); wyjmowanych wkładek (podeszew wewnętrznych), podkładek pod pięty i tym podobnych artykułów; getrów, sztylp i podobne artykułów oraz ich części	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex Rozdział 65	Nakrycia głowy i ich części, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
6503	Kapeluszy i innych nakryć głowy z filcu, wykonanych z korpusów, stożków lub płatów do kapeluszy z pozycji nr 6501, nawet z podszyciem i przybraniem	Wytwarzanie z przędzy lub włókien przędnych (9)	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
6505	Kapeluszy i innych nakryć głowy, dzianych lub szydełkowanych, lub wykonanych z koronki, filcu lub innych materiałów włókienniczych, w kawałku (ale nie z pasków), nawet z podszyciem i przybraniem; siatek na włosy z jakiegokolwiek materiału, nawet z podszyciem i przybraniem	Wytwarzanie z przędzy lub włókien przędnych (9)	
ex Rozdział 66	Parasole, parasole przeciwsłoneczne, laski, laski z siodełkiem, bicze, szpicruty i ich części, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
6601	Parasoli i parasoli przeciwsłonecznych (włączając parasole laski, parasole ogrodowe i podobne parasole)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
Rozdział 67	Preparowane pióra i puch oraz wyroby z piór lub puchu; sztuczne kwiaty; wyroby z włosów ludzkich	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex Rozdział 68	Wyroby z kamieni, gipsu, cementu, azbestu, miki i podobnych materiałów, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 6803	Wyrobów z łupków i łupków scalonych	Wytwarzanie z łupka poddanego obróbce	
ex 6812	Wyrobów z azbestu lub z mieszaniny na bazie azbestu lub z mieszaniny na bazie azbestu i węglanu magnezowego	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją	
ex 6814	Wyrobów z miki; włącznie z miką scaloną lub regenerowaną na podłożu z papieru, tektury lub innych materiałów	Wytwarzanie z obrobionej miki (łącznie z miką scaloną lub regenerowaną)	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
Rozdział 69	Wyroby ceramiczne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex Rozdział 70	Szkło i wyroby ze szkła, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 7003, ex 7004 i ex 7005	Szkła z warstwą nieodblaskową	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją nr 7001	
7006	Szkła z pozycji nr 7003, 7004 lub 7005, giętego, o obrobionych krawędziach, grawerowanego, wierconego, emaliowanego lub inaczej obrobionego, ale nieobramowanego lub nieoprawionego w innych materiałach		
	— Podłoża z płyt szklanych, pokrytych cienką warstwą dielektryka wykonaną z półprzewodnika klasy zgodnej normą SEMII ([11])	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją nr 7006	
	— Pozostałych	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją nr 7001	
7007	Szkła bezpiecznego, złożonego ze szkła hartowanego (temperowanego) lub warstwowego	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją nr 7001	
7008	Wielościennych elementów izolacyjnych ze szkła	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją nr 7001	
7009	Luster, w ramach lub nie, łącznie z lusterkami wstecznymi	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją nr 7001	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
7010	Gąsiorów, butli, butelek, słojów, dzbanów, fiolek, ampułek i innych pojemników ze szkła, w rodzaju używanych do transportu lub pakowania produktów; słojów szklanych na przetwory; korków, przykrywek i innych zamknięć szklanych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt lub Cięcie wyrobów szklanych pod warunkiem, że całkowita wartość użytych niecietych wyrobów szklanych nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
7013	Wyrobów ze szkła w rodzaju używanych do celów stołowych, kuchennych, toaletowych, biurowych, dekoracji wnętrz lub podobnych celów (z wyjątkiem pozycji nr 7010 lub7018)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt lub Cięcie wyrobów szklanych pod warunkiem, że całkowita wartość użytych niecietych wyrobów szklanych nie przekracza 50 % ceny ex works produktu lub Ręczne zdobienie (z wyłączeniem sitodruku) przedmiotów szklanych ustnie dmuchanych, pod warunkiem że wartość dmuchanych przedmiotów ze szkła nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 7019	Wyrobów (innych niż przędza) z włókien szklanych	Wytwarzanie z: — niebarwionej taśmy, niedoprzędów, przędzy lub cietych nici szklanych lub — wełny szklanej	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 71	Perły naturalne lub hodowlane, kamienie szlachetne lub półszlachetne, metale szlachetne, metale platerowane metalem szlachetnym i wyroby z nich; sztuczna biżuteria; monety, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 7101	Pereł naturalnych lub hodowlanych, sortowanych i tymczasowo nawleczonych dla ułatwienia transportu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 7102, ex 7103 i ex 7104	Obrobionych kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)	Wytwarzanie z nieobrobionych kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)	
7106,7108 i 7110	Metali szlachetnych:		
	— W stanie surowym	Wytwarzanie z materiałów nieobjętych pozycjami nr 7106, 7108 lub 7110 lub Oddzielanie elektrolityczne, termiczne lub chemiczne metali szlachetnych z pozycji nr 7106, 7108 lub 7110 lub Robienie stopów metali szlachetnych z pozycji nr 7106,7108 lub 7110 między sobą lub z metalami nieszlachetnymi	
	— W stanie półproduktu lub w postaci proszku	Wytwarzanie z metali szlachetnych w stanie surowym	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 7107, ex 7109 i ex 7111	Metali platerowanych metalem szlachetnym, półwyrobów	Wytwarzanie z metali platerowanych metalami szlachetnymi w stanie surowym	
7116	Wyrobów z pereł naturalnych lub hodowlanych, kamieni szlachetnych lub półszlachetnych (naturalnych, syntetycznych lub odtworzonych)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
7117	Sztucznej biżuterii	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt lub Wytwarzanie z części metali nieszlachetnych, nie pokrytych metalami szlachetnymi, pod warunkiem że wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 72	Żelazo i stal, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
7207	Półwyrobów z żelaza lub ze stali niestopowej	Wytwarzanie z materiałów z pozycji nr 7201, 7202, 7203, 7204 lub 7205	
7208 do 7216	Wyrobów walcowanych płaskich, sztab i prętów, kątowników, kształtowników i profili z żelaza lub ze stali niestopowej	Wytwarzanie z żelaza lub stali w postaci wlewków lub innych form pierwotnych z pozycji nr 7206	
7217	Drutu ze stali niestopowej	Wytwarzanie z półwyrobów z pozycji nr 7207	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 7218, 7219 do 7222	Półwyrobów, wyrobów walcowanych płaskich, sztab i prętów, kątowników, kształtowników i profili ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z wlewków lub innych form pierwotnych z pozycji nr 7218	
7223	Drutu ze stali nierdzewnej	Wytwarzanie z półwyrobów z pozycji nr 7218	
ex 7224, 7225 do 7228	Półwyrobów, wyrobów walcowanych płaskich, sztab i prętów walcowanych na gorąco, w nieregularnie nawiniętych zwojach, kątowników, kształtowników i profili z pozostałych stali stopowych, sztab i prętów do świdrów płuczkowych, ze stopowej lub niestopowej stali	Wytwarzanie ze stali w postaci wlewków lub innych form pierwotnych z pozycji nr 7206, 7218 lub 7224	
7229	Drutu z innych stali niestopowych	Wytwarzanie z półwyrobów z pozycji nr 7224	
ex Rozdział 73	Wyroby z żelaza i stali, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 7301	Ścianek szczelnych	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją nr 7206	
7302	Kolejowego lub tramwajowego torowego materiału konstrukcyjnego z żelaza lub stali: szyn, szyn ochronnych i szyn zębatych, iglic zwrotnicowych, skrzyżowań, cięgien sztywnych zwrotnic i innych elementów skrzyżowań, podkładów kolejowych, nakładek stykowych, siodełek szynowych, klinów siodełkowych, podkładek pod szyny, uchwytów szynowych, płyt podkładowych, wiązadeł i innych materiałów przeznaczonych do łączenia lub mocowania szyn	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycją nr 7206	
7304,7305 i 7306	Rur, przewodów rurowych i profili drążonych z żelaza (innego niż żeliwo) lub ze stali	Wytwarzanie z materiałów objętych pozycjami nr 7206, 7207,7218 lub 7224	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 7307	Łączników rur lub przewodów rurowych ze stali nierdzewnej (ISO n X 5 Cr NiMo 1712) składających się z kilku części	Toczenie, wiercenie, rozwiercanie, gwintowanie, usuwanie krawędzi i piaskowanie przedkuwek, których całkowita wartość nie przekracza 35 % ceny ex works produktu	
7308	Konstrukcji (z wyłączeniem budynków prefabrykowanych z pozycji nr 9406) i części konstrukcji (np. mostów i części mostów, wrót śluz, wieży, masztów kratowych, dachów, szkieletów konstrukcji dachów, drzwi i okien oraz ram do nich, progów drzwiowych, okiennic, balustrad, filarów i kolumn z żelaza lub ze stali; płyt, prętów, kątowników, kształtowników, profili rur i tym podobnych, przygotowanych do użycia w konstrukcjach, z żelaza lub ze stali	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże spawane kątowniki, kształtowniki i profile z pozycji nr 7301 nie mogą zostać użyte	
ex 7315	Łańcuchów przeciwpoślizgowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów z pozycji nr 7315 nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 74	Miedź i wyroby z miedzi, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
7401	Kamieni miedziowych; miedzi cementacyjnej (miedzi wytrąconej)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
7402	Miedzi nierafinowanej; anod miedzianych do rafinacji elektrolitycznej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
7403	Miedzi rafinowanej i stopów miedzi, nieobrobionych:		
	— Miedzi rafinowanej	Wytwarzanie z miedzi rafinowanej, nie obrobionej, lub z odpadów i złomu miedzi	
	— Stopów miedzi i miedzi rafinowanej zawierającej inne elementy	Wytwarzanie z miedzi rafinowanej, nie obrobionej, lub z odpadów i złomu miedzi	
7404	Odpadów i złomu miedzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
7405	Stopów przejściowych miedzi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex Rozdział 75	Nikiel i wyroby z niklu, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
7501 do 7503	Kamieni niklowych, spieków tlenku niklu oraz innych produktów pośrednich hutnictwa niklu; niklu nie obrobionego; odpadów i złomu niklu	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 76	Aluminium i wyroby z aluminium, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
7601	Aluminium nieobrobionego	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu lub Wytwarzanie, poprzez obróbkę termiczną lub elektrolityczną, z aluminium niestopowego lub odpadów i złomu aluminium	
7602	Odpadów i złomu aluminium	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 7616	Wyrobów z aluminium innych niż siatki z cienkiego drutu, tkaniny, kraty, tkaniny sieciowe, ogrodzenia z drutu metalowego, tkaniny wzmacniające i podobne materiały (łącznie z taśmami bez końca) z drutu aluminiowego, i rozciąganych siatek metalowych z aluminium	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże mogą zostać użyte siatki z cienkiego drutu, tkaniny, kraty, tkaniny sieciowe, ogrodzenia z drutu metalowego, tkaniny wzmacniające i podobne materiały (łącznie z taśmami bez końca) z drutu aluminiowego, lub rozciągane siatki metalowe z aluminium; i	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
Rozdział 77	Przewidziane do ewentualnego przyszłego wykorzystania w Systemie Zharmonizowanym		
ex Rozdział 78	Ołów i wyroby z ołowiu, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
7801	Ołowiu nieobrobionego:		
	— Ołowiu rafinowanego	Wytwarzanie z ołowiu w „sztabach” lub „do obróbki”	
	Pozostałych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże odpady i złom z pozycji nr 7802 nie mogą zostać użyte	
7802	Odpadów i złomu ołowiu	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 79	Cynk i wyroby z cynku, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
7901	Cynku nieobrobionego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże odpady i złom z pozycji nr 7902 nie mogą zostać użyte	
7902	Odpadów i złomu cynku	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex Rozdział 80	Cyna i wyroby z cyny, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
8001	Cyny nieobrobionej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże odpady i złom z pozycji nr 8002 nie mogą zostać użyte	
8002 i 8007	Odpadów i złomu cyny; pozostałych artykułów z cyny	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
Rozdział 81	Inne metale nieszlachetne; cermetale; wyroby z tych materiałów:		
	— Inne metale nieszlachetne, obrobione, wyroby z nich	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex Rozdział 82	Narzędzia, przybory, noże, łyżki, widelce i inne sztućce z metali nieszlachetnych; ich części z metali nieszlachetnych, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
8206	Narzędzi złożonych z dwóch lub więcej wyrobów wyszczególnionych w pozycjach nr 8202 do 8205, tworzących komplety do sprzedaży detalicznej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż pozycje nr8202 do 8205. Jednakże narzędzia objęte pozycjami nr 8202 do 8205 mogą zostać włączone do kompletu, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 15 % ceny ex works kompletu	
8207	Narzędzi wymiennych do narzędzi ręcznych nawet napędzanych mechanicznie lub do obrabiarek (np. do prasowania, tłoczenia, kucia na prasach, przebijania, wykrawania, gwintowania, wiercenia, wytaczania, przeciągania, frezowania, toczenia lub wkręcania wkrętów), również ciągadeł, ciągowników bądź matryc do wyciskania metalu oraz narzędzi do wiercenia w kamieniu lub do wierceń ziemnych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
8208	Noży i ostrzy tnących, do maszyn lub do urządzeń mechanicznych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
ex 8211	Noży z ostrzami tnącymi, nawet ząbkowanymi (włączając noże ogrodnicze) innych niż z pozycji nr 8208	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże ostrza i rękojeści noży z metali nieszlachetnych mogą zostać użyte	
8214	Pozostałych artykułów nożowniczych (np. maszynek do strzyżenia włosów, toporów rzeźniczych lub kuchennych, tasaków, noży do maszynek do mięsa, noży do papieru); zestawów i akcesoriów do manicure lub pedicure (nawet pilników do paznokci)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże rękojeści z metali nieszlachetnych mogą zostać użyte	
8215	Łyżek, widelców, chochli, cedzideł, łopatek do podawania tortów, noży do ryb, noży do masła, szczypców do cukru i podobnych artykułów kuchennych lub stołowych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże rękojeści z metali nieszlachetnych mogą zostać użyte	
ex Rozdział 83	Wyroby różne z metali nieszlachetnych, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 8302	ozostałych opraw, okuć i podobnych wyrobów nadających się do budynków i automatycznych urządzeń do zamykania drzwi	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże inne materiały objęte pozycją 8302 mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 20 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 8306	Statuetek i innych ozdób z metali nieszlachetnych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże inne materiały objęte pozycją 8306 mogą zostać użyte, pod warunkiem że ich wartość nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 84	Reaktory jądrowe, kotły, maszyny i urządzenia mechaniczne oraz ich części, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
ex 8401	Sekcji paliwowych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt ([12])	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8402	Kotłów wytwarzających parę wodną lub inne pary (z wyjątkiem kotłów centralnego ogrzewania do gorącej wody, mogących również wytwarzać parę o niskim ciśnieniu); kotłów wodnych wysokotemperaturowych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8403 i ex 8404	Kotłów centralnego ogrzewania, nie objętych pozycją nr 8402 i instalacji pomocniczych przeznaczonych do współpracy z kotłami centralnego ogrzewania	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż pozycje nr 8403 lub 8404	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
8406	Turbin na parę wodną i turbin na inne rodzaje pary	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8407	Silników spalinowych z zapłonem iskrowym z tłokami wykonującymi ruch posuwisto-zwrotny lub obrotowy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8408	Silników spalinowych tłokowych z zapłonem samoczynnym (wysokoprężnych i średnioprężnych)	wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8409	Części nadających się do stosowania wyłącznie lub głównie do silników z pozycji nr 8407 lub 8408	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8411	Silników turboodrzutowych, turbośmigłowych oraz innych turbin gazowych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8412	Pozostałych silników i siłowników	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
ex 8413	Obrotowych pomp wyporowych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
ex 8414	Wentylatorów przemysłowych i podobnych urządzeń	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8415	Klimatyzatorów, zawierających wentylator napędzany silnikiem oraz elementy służące do zmiany temperatury i wilgotności, także klimatyzatorów nie posiadających możliwości oddzielnej regulacji wilgotności	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8418	Chłodziarek, zamrażarek i innych urządzeń chłodzących lub zamrażających, elektrycznych lub innych; pomp cieplnych innych niż klimatyzatory z pozycji nr 8415	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu — wartość użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości wszystkich użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 8419	Maszyn dla rozdziałów przemysłu zajmujących się przetwórstwem drewna, masy papierniczej, papieru i tektury	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — w wyżej podanych granicach, materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte tylko do wysokości 25 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8420	Kalandrów lub innych maszyn do walcowania, nieprzeznaczonych do obróbki metali lub szkła, oraz walców do tych urządzeń	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — w wyżej podanych granicach, materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte tylko do wysokości 25 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8423	Urządzeń do ważenia (z wyjątkiem wag o czułości 5 cg lub czulszych), także maszyn do liczenia lub kontroli uruchamianych przez ważenie; wszelkiego rodzaju odważników do wag	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8425 do 8428	Maszyn do podnoszenia, przenoszenia, załadunku lub wyładunku	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— w wyżej podanych granicach, materiały objęte pozycją nr 8431 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	
8429	Spycharek czołowych, spycharek skośnych, równiarek, zgarniarek niwelujących, zgarniarek, koparek, czerparek, ładowarek, podbijarek i walców drogowych, samobieżnych		
	Walców drogowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
	Pozostałych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — w wyżej podanych granicach, materiały objęte pozycją nr 8431 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8430	Pozostałych maszyn do przemieszczania, równania, niwelowania, zgarniania, kopania, ubijania, zagęszczania, wybierania lub wiercenia ziemi, minerałów lub rud; urządzeń do wbijania lub wyciągania pali; pługów odśnieżających lemieszowych lub wirnikowych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — w wyżej podanych granicach, materiały objęte pozycją nr 8431 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 8431	Części nadających się do stosowania wyłącznie lub głównie do walców drogowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8439	Urządzeń do wytwarzania masy włóknistego materiału celulozowego lub do wytwarzania bądź obróbki wykańczającej papieru lub tektury	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wyżej podanych granicach materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte tylko do wysokości 25 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8441	Pozostałych urządzeń do wytwarzania masy papierniczej, papieru lub tektury, także krajarek i krajalnic wszelkich typów	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wyżej podanych granicach, materiały objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte tylko do wysokości 25 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8444 do 8447	Maszyn wymienionych w tych pozycjach przeznaczonych do wykorzystywania w przemyśle włókienniczym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
ex 8448	Urządzeń pomocniczych do maszyn wyszczególnionych w pozycjach nr 8444 i 8445	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
8452	Maszyn do szycia, z wyłączeniem maszyn do zszywania książek ujętych w pozycji nr 8440; mebli, podstaw i obudów specjalnie zaprojektowanych do maszyn do szycia; igieł do maszyn do szycia:		
	— Maszyn do szycia (tylko stebnówki) z głowicami o masie nieprzekraczającej 16 kg bez silnika lub 17 kg z silnikiem	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich niepochodzących materiałów użytych do złożenia głowicy (bez silnika) nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących, i — osowane mechanizmy naciągu nitki, szydełkowy i zygzakowy są już pochodzące	
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8456 do 8466	Obrabiarek i maszyn oraz części i akcesoriów do nich z pozycji od nr 8456 do 8466	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8469 do 8472	Maszyn biurowych (na przykład maszyn do pisania, kalkulatorów, maszyn cyfrowych do automatycznego przetwarzania danych, powielaczy, zszywarek)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8480	Skrzynek formierskich dla odlewni metali; płyt podmodelowych; modeli odlewniczych; form do metali (innych niż wlewnice), węglików metali, szkła, materiałów mineralnych, gumy lub tworzyw sztucznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
8482	Łożysk tocznych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8484	Uszczelki i podobne przekładki z cienkiej blachy łączonej z innym materiałem lub utworzone z dwóch lub więcej warstw metalu; zestawy lub komplety uszczelek i podobnych przekładek, różniących się między sobą, umieszczone w torebkach, kopertach lub podobnych opakowaniach; uszczelnienia mechaniczne	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8485	Części maszyn i urządzeń nie zawierające złączy elektrycznych, izolatorów, uzwojeń, styków lub innych części elektrycznych, niewymienione ani nieujęte gdzie indziej w niniejszym dziale	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 85	Maszyny elektryczne i urządzenia oraz części do nich; rejestratory i odtwarzacze dźwięku, rejestratory i odtwarzacze telewizyjnego obrazu i dźwięku oraz części i akcesoria do tych artykułów, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8501	Silników elektrycznych i prądnic (z wyłączeniem zespołów prądotwórczych)	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wyżej podanych granicach, materiały objęte pozycją nr 8503 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	
8502	Zespołów prądotwórczych oraz przetwornic jednotwornikowych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wyżej podanych granicach, materiały objęte pozycjami nr 8501 lub 8503 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
ex 8504	Jednostek zasilających w energię elektryczną maszyny do automatycznego przetwarzania danych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
ex 8518	Mikrofonów i stojaków do nich, głośników w obudowach lub bez, elektrycznych wzmacniaczy częstotliwości akustycznych; elektrycznej aparatury wzmacniającej sygnały dźwiękowe	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8519	Gramofonów bez wzmacniacza, gramofonów ze wzmacniaczem, odtwarzaczy kasetowych oraz innego sprzętu do odtwarzania dźwięku niezawierającego urządzenia do rejestracji dźwięku	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	
8520	Magnetofonów i innych urządzeń do zapisu dźwięku, wyposażonych lub nie w urządzenia do odtwarzania dźwięku	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8521	Urządzeń wideo do zapisu lub odtwarzania obrazu i dźwięku, wyposażonych lub nie w urządzenie do odbioru sygnałów wizyjnych i dźwiękowych (tuner wideo)	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8522	Części i akcesoriów odpowiednich do użycia wyłącznie lub głównie w urządzeniach objętych pozycjami nr 8519 do 8521	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8523	Niezapisanych nośników do zapisu dźwięku lub podobnej rejestracji innych zjawisk, innych niż produkty wyszczególnione w dziale 37	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
8524	Płyt gramofonowych, taśm i innych zapisanych nośników do rejestracji dźwięku lub innych sygnałów, łącznie z matrycami i negatywami płyt gramofonowych stosowanych w fonografii, jednakże z wyłączeniem wyrobów z rozdziału 37:		
	— Matryc i negatywów do płyt gramofonowych stosowanych w fonografii	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — w wyżej podanych granicach materiały objęte pozycją nr 8523 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8525	Urządzeń nadawczych dla radiotelefonii, radiotelegrafii, radiofonii lub telewizji, zawierających lub nie aparaturę odbiorczą lub zapisującą bądź odtwarzającą dźwięk; kamer telewizyjnych; kamer wideo ze stop klatką i innych rejestrujących kamer wideo, kamer cyfrowych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8526	Urządzeń radarowych, radionawigacyjnych oraz zdalnego sterowania drogą radiową	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	
8527	Urządzeń odbiorczych dla radiotelefonii, radiotelegrafii lub radiofonii, posiadających lub nie, w tej samej obudowie, aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku, lub posiadających zegar	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8528	Urządzeń odbiorczych dla telewizji, nawet zawierających odbiorniki radiowe lub aparaturę do zapisu lub odtwarzania dźwięku lub obrazu; monitorów i projektorów wideo	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8529	Części nadających się wyłącznie lub głównie do aparatury z pozycji nr 8525 do 8528		
	— Nadających się do użycia wyłącznie lub głównie z aparaturą wideo do zapisu lub odtwarzania	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8535 i 8536	Urządzeń elektrycznych do przełączania i zabezpieczania obwodów elektrycznych, lub służących do wykonywania połączeń elektrycznych w obwodach elektrycznych lub do tych obwodów	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — w wyżej podanych granicach, materiały objęte pozycją nr 8538 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8537	Tablic, paneli, konsoli, pulpitów, szaf i innych układów wspornikowych, wyposażonych co najmniej w dwa urządzenia objęte pozycjami nr 8535 lub 8536, służące do elektrycznego sterowania lub rozdziału energii elektrycznej, łącznie z układami zawierającymi przyrządy lub aparaturę wymienione w dziale 90, oraz aparatury sterowanej numerycznie, innej aparatury połączeniowej objętej pozycją nr 8517	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — w wyżej podanych granicach, materiały objęte pozycją nr 8538 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
ex 8541	Diod, tranzystorów i innych podobnych urządzeń półprzewodnikowych, z wyjątkiem płytek materiału półprzewodnikowego jeszcze niepociętych na chipy	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8542	Elektronicznych układów scalonych i mikromodułów:		
		Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wyżej podanych granicach materiały objęte pozycjami nr 8541 lub 8542 mogą zostać użyte tylko jeżeli ich całkowita wartość nie przekracza 10 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
8544	Izolowanych (także emaliowanych lub anodyzowanych) drutów, kabli (także kabli koncentrycznych) oraz innych izolowanych przewodów elektrycznych, z łączówkami lub bez; przewodów z włókien optycznych, złożonych z indywidualnie osłoniętych włókien, także połączonych z przewodnikami prądu elektrycznego lub zaopatrzonych w końcówki (złączki)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8545	Elektrod węglowych, szczotek węglowych, węgla do lamp, węgla do baterii, oraz innych wyrobów z grafitu lub innego rodzaju węgla, z metalem lub bez, do zastosowań elektrotechnicznych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8546	Izolatorów elektrycznych z dowolnego materiału	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
8547	Elementów izolacyjnych dla maszyn, urządzeń i sprzętu elektrotechnicznego, wykonanych całkowicie z materiału izolacyjnego lub zawierających jedynie proste części metalowe (np. gniazda z gwintem wewnętrznym) wprowadzone podczas formowania wyłącznie dla celów montażowych, a różniące się od izolatorów z pozycji nr 8546; rurek kablowych oraz osprzętu do rurkowania, z metali nieszlachetnych pokrytych materiałem izolacyjnym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8548	Odpadów i braków ogniw galwanicznych, baterii galwanicznych i akumulatorów elektrycznych; zużytych ogniw i baterii galwanicznych oraz akumulatorów elektrycznych; elektrycznych części maszyn i urządzeń, niewymienionychlub wyszczególnionych w innych pozycjach niniejszego rozdziału	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 86	Lokomotywy pojazdów szynowych, tabor szynowy i jego części; osprzęt i elementy torów kolejowych i tramwajowych wraz z ich częściami; komunikacyjne urządzenia sygnalizacyjne wszelkich typów – mechaniczne (także elektromechaniczne), z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
8608	Osprzętu torów kolejowych i tramwajowych; mechanicznych (oraz elektromechanicznych) urządzeń sygnalizacyjnych, bezpieczeństwa i sterowania ruchem szynowym, drogowym, na wodach śródlądowych, miejscach postojowych, w portach lub na lotniskach; ich części	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
ex Rozdział 87	Pojazdy nieszynowe oraz ich części i akcesoria, z wyjątkiem:	— Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
8709	Pojazdów mechanicznych z własnym napędem dla transportu wewnątrzzakładowego, nie wyposażonych w urządzenia podnośnikowe, przeznaczonych do użytku w zakładach produkcyjnych, magazynach, portach i lotniskach do przewozu produktów na niewielkie odległości; ciągników przeznaczonych do użytku na peronach kolejowych; części do powyższych pojazdów	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8710	Czołgów oraz innych opancerzonych samobieżnych pojazdów bojowych z uzbrojeniem lub bez oraz części do tych pojazdów	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8711	Motocykli (także motorowerów) oraz rowerów wyposażonych w pomocnicze silniki, z wózkiem bocznym lub bez; wózków bocznych: — Z silnikiem tłokowym wewnętrznego spalania o pojemności skokowej:		
	— — Nieprzekraczającej 50 cm^3	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 20 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	— — Przekraczającej 50 cm^3	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
ex 8712	Rowerów bez łożysk kulkowych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, z wyjątkiem materiałów z pozycji nr 8714	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
8715	Wózków dziecinnych i ich części	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
8716	Przyczep i naczep; innych pojazdów bez napędu mechanicznego; ich części	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
ex Rozdział 88	Statki powietrzne, statki kosmiczne i ich części, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 8804	Spadochronów wirnikowych	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, łącznie z wszystkimi materiałami z pozycji nr 8804	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
8805	Maszyn i urządzeń startowych dla statków powietrznych; maszyn i urządzeń umożliwiających lądowanie na lotniskowcu oraz podobnych maszyn i urządzeń; naziemnych szkoleniowych symulatorów lotu (trenażerów); części do powyższych maszyn i urządzeń	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
Rozdział 89	Statki, łodzie oraz konstrukcje pływające	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże kadłuby z pozycji nr 8906 nie mogą zostać użyte	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex Rozdział 90	Przyrządy, narzędzia i aparaty optyczne, fotograficzne, kinematograficzne, pomiarowe, kontrolne, precyzyjne, medyczne i chirurgiczne; ich części i akcesoria, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9001	Włókien optycznych oraz wiązek włókien optycznych; kabli światłowodowych innych niż z pozycji nr 8544; arkuszy i płyt substancji polaryzujących; soczewek (w tym także soczewek kontaktowych), pryzmatów, zwierciadeł i innych elementów optycznych z dowolnych materiałów, nieoprawionych, innych niż tego rodzaju elementy ze szkła nie obrobionego optycznie	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9002	Soczewek, pryzmatów, zwierciadeł i innych elementów z dowolnego materiału, oprawionych, stanowiących część lub wyposażenie przyrządów lub aparatury, innych niż tego rodzaju elementy ze szkła nie obrobionego optycznie	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9004	Okularów, gogli itp., okularów korekcyjnych, ochronnych lub do innych celów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
ex 9005	Lornetek, lunet, innych teleskopów optycznych i ich stojaków i mocowań, z wyjątkiem astronomicznych teleskopów refrakcyjnych i ich zamocowań	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex 9006	Aparatów fotograficznych (oprócz filmowych); lamp błyskowych (fleszy) oraz żarówek błyskowych, oprócz lamp błyskowych zapalanych elektrycznie	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
9007	Kamer i projektorów filmowych, zawierających urządzenia do zapisu i odtwarzania dźwięku lub bez takich urządzeń	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
9011	Mikroskopów optycznych, w tym także mikroskopów przeznaczonych do mikrofotografii, mikrokinematografii lub mikroprojekcji	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	
ex 9014	Pozostałych przyrządów i pomocy nawigacyjnych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9015	Przyrządów i aparatów geodezyjnych, topograficznych, mierniczych, niwelacyjnych, fotogrametrycznych, hydrograficznych, oceanograficznych, hydrologicznych, meteorologicznych, geofizycznych, z wyłączeniem kompasów i busoli; dalmierzy	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9016	Wag o czułości 5 cg lub lepszej, nawet z odważnikami	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9017	Przyrządów kreślarskich lub obliczeniowych (np. urządzeń kreślących, pantografów, kątomierzy, zestawów kreślarskich, suwaków logarytmicznych, tarcz rachunkowych); ręcznych przyrządów do pomiaru długości (np. prętów i taśm mierniczych, mikrometrów, suwmiarek) niewymienionychani nie uwzględnionych w innych miejscach niniejszego rozdziału	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9018	Narzędzi i przyrządów lekarskich, chirurgicznych, stomatologicznych lub weterynaryjnych, w tym także aparatów scyntygraficznych i innych elektromedycznych oraz przyrządów do badania wzroku:		

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
	Foteli dentystycznych wraz z urządzeniami dentystycznymi	Wytwarzanie z materiałów objętych dowolną pozycją, włącznie z innymi materiałami z pozycji nr 9018	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
	Pozostałych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
9019	Sprzętu do mechanoterapii; aparatów do masażu; aparatury do testów psychotechnicznych; aparatury i sprzętu do ozonoterapii, tlenoterapii, aerozoloterapii, aparatów do sztucznego oddychania i innych respiratorów leczniczych	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
9020	Pozostałych respiratorów oraz masek gazowych, z wyjątkiem masek ochronnych, bez części mechanicznych lub wymiennych filtrów	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 25 % ceny ex works produktu
9024	Maszyn i aparatów do przeprowadzania badań twardości, wytrzymałości, ściśliwości, elastyczności i tym podobnych mechanicznych własności materiałów (np. metali, drewna, materiałów włókienniczych, papieru lub tworzyw sztucznych)	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
9025	Hydrometrów oraz podobnych przyrządów pływających; termometrów, pirometrów, barometrów, higrometrów, psychrometrów, zapisujących lub nie, oraz dowolnych kombinacji tych przyrządów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9026	Przyrządów i aparatów do pomiaru lub kontroli przepływu, poziomu, ciśnienia lub innych parametrów cieczy lub gazów (np. przepływomierzy, poziomowskazów, manometrów, liczników energii cieplnej) z wyjątkiem aparatów i przyrządów objętych pozycjami nr 9014, 9015, 9028 lub 9032	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9027	Przyrządów lub aparatów do analizy fizycznej lub chemicznej (np. polarymetrów, refraktometrów, spektrometrów, aparatury do analizy gazu lub dymu); przyrządów lub aparatów do pomiaru lub kontroli lepkości, porowatości, rozszerzalności, napięcia powierzchniowego itp.; przyrządów i aparatów do mierzenia i kontroli ilości ciepła, światła lub dźwięku (łącznie ze światłomierzami); mikrotomów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9028	Liczników ilości i zużycia gazu, cieczy lub energii elektrycznej, włącznie z licznikami wzorcowymi do nich:		
	— Części i akcesoriów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	
9029	Obrotomierzy, liczników produkcji, taksometrów, drogomierzy (liczników kilometrów), krokomierzy itp.; szybkościomierzy i tachometrów, nieobjętych pozycją nr 9014 lub 9015; stroboskopów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9030	Oscyloskopów, analizatorów widma oraz innych przyrządów i aparatów do pomiaru lub kontroli wielkości elektrycznych; z wyjątkiem mierników objętych pozycją 9028; przyrządów i aparatów do pomiaru lub wykrywania promieniowania alfa, beta, gamma lub rentgena, promieni kosmicznych lub innego rodzaju promieniowania jonizującego	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9031	Przyrządów, aparatów i urządzeń kontrolno-pomiarowych, ale nie wyszczególnionych i nie uwzględnionych w innych miejscach niniejszego rozdziału; projektorów profilowych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9032	Przyrządów i aparatury do automatycznej regulacji i kontroli	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9033	Części i akcesoriów (niewymienionychani nie uwzględnionych w innych miejscach niniejszego rozdziału) do maszyn, urządzeń, przyrządów lub aparatów z rozdziału 90	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
ex Rozdział 91	Zegary i zegarki oraz ich części, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
9105	Pozostałych zegarów	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
9109	Mechanizmów zegarowych, kompletnych i zmontowanych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — wartość wszystkich użytych materiałów niepochodzących nie przekracza wartości użytych materiałów pochodzących	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
9110	Kompletnych mechanizmów zegarkowych lub zegarowych, niezmontowanych lub częściowo zmontowanych (zestawów); niekompletnych mechanizmów zegarkowych lub zegarowych, zmontowanych; wstępnie zmontowanych mechanizmów zegarowych lub zegarkowych	Wytwarzanie, w którym: — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu, i — w wyżej podanych granicach, materiały objęte pozycją nr 9114 mogą zostać użyte tylko do wysokości 10 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
9111	Kopert zegarków i ich części	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
9112	Obudów zegarków oraz obudów podobnego typu dla innych wyrobów objętych niniejszym rozdziałem, oraz ich części	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 30 % ceny ex works produktu
9113	Pasków i bransoletek do zegarków oraz ich części:		
	— z metali nieszlachetnych, nawet złoconych lub posrebrzanych lub platerowanych metalem szlachetnym	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	
	— Pozostałych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
Rozdział 92	Instrumenty muzyczne; części i akcesoria do tych wyrobów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
Rozdział 93	Broń i amunicja, ich części i akcesoria	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 94	Meble; pościel, materace, stelaże pod materace, poduszki i temu podobne wyroby wypychane; lampy i oprawy oświetleniowe, niewymienione ani niewłączone gdzie indziej; reklamy świetlne, podświetlane tablice i znaki informacyjne itp.; budynki prefabrykowane, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
ex 9401 i ex 9403	Mebli z metali nieszlachetnych, zawierających materiały niewyścielane bawełną o maksymalnych ciężarze 300 g/m^2	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt lub Wytwarzanie z tkanin bawełnianych w postaci już gotowej do użycia z pozycji nr 9401 lub 9403, pod warunkiem że: — ich wartość nie przekracza 25 % ceny ex works produktu, i — wszystkie pozostałe użyte materiały są już pochodzące i objęte są inną pozycją niż nr 9401 lub 9403	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 40 % ceny ex works produktu
9405	Lamp i opraw oświetleniowych, w tym także reflektorów poszukiwawczych i punktowych, oraz ich części, gdzie indziej niewymienionychani niewłączonych; reklam świetlnych, podświetlanych tablic i znaków informacyjnych itp., ze źródłem światła zamontowanym na stałe, oraz ich części gdzie indziej niewymienionychani niewłączonych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
9406	Budynków prefabrykowanych	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex Rozdział 95	Zabawki, gry i artykuły sportowe; ich części i akcesoria, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
9503	Pozostałych zabawek; modeli redukcyjnych (zmniejszonych w skali) i innych podobnych modeli służących do zabawy, nawet z napędem; łamigłówek wszelkich typów	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 9506	Kijów golfowych i części kijów golfowych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednakże przedformy do produkcji kijów golfowych mogą zostać użyte	
ex Rozdział 96	Różne wyroby przemysłowe, z wyjątkiem:	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	
ex 9601 i ex 9602	Wyrobów ze zwierzęcych, roślinnych lub mineralnych materiałów rzeźbiarskich	Wytwarzanie z „obrobionych” materiałów rzeźbiarskich objętych tą samą pozycją	
ex 9603	Mioteł i szczotek (z wyjątkiem mioteł i podobnych wyrobów i szczotek wykonanych z włosia kuny leśnej lub wiewiórki), ręcznie sterowanych mechanicznych zamiatarek podłóg, bezsilnikowych, poduszek i wałków do malowania, ściągaczek do wody z szyb i mopów	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
9605	Zestawów podróżnych do higieny osobistej, szycia oraz czyszczenia ubrań i obuwia	Każda pozycja w zestawie musi odpowiadać wymogom reguły, jaka dotyczyłaby jej wtedy, gdyby nie była w zestawie. Jednakże artykuły niepochodzące mogą zostać włączone, pod warunkiem że ich łączna wartość nie przekracza 15 % ceny ex works zestawu	
9606	Guzików, zatrzasków guzikowych, form do guzików i innych części tych artykułów; guzików w postaci półproduktów	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i — wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
9608	Piór kulkowych i długopisów; pisaków i piór z końcówkami filcowymi lub z tworzyw porowatych; piór wiecznych, stylografów i innych piór; rapidografów, ołówków automatycznych; obsadek do piór i ołówków itp., części (włączając skuwki i klipsy) powyższych wyrobów, nie objętych pozycją 9609	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt. Jednak, końcówki (stalówki) lub końcówki punktowe objęte tą samą pozycją co produkt mogą zostać użyte	
9612	Taśm do maszyn do pisania i innych podobnych, nasyconych tuszem lub sporządzonych w inny sposób celem pozostawiania odbić, również na szpulkach lub w kasetach; poduszek do tuszu, także nasyconych tuszem, nawet w pudełkach	Wytwarzanie, w którym: — wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt, i	

▼M22

Pozycja HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonane na materiałach niepochodzących, nadające produktom status pochodzący	
(1)	(2)	(3) LUB (4)	
		— wartość wszystkich użytych materiałów nie przekracza 50 % ceny ex works produktu	
ex 9613	Zapalniczek z piezoelektrycznym systemem zapalania	Wytwarzanie, w którym wartość wszystkich użytych materiałów objętych pozycją nr 9613 nie przekracza 30 % ceny ex works produktu	
ex 9614	Fajek do tytoniu (w tym także cybuchów)	Wytwarzanie ze wstępnie ukształtowanych klocków	
Rozdział 97	Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	Wytwarzani e, w którym wszystkie użyte materiały objęte są inną pozycją niż produkt	

([1]) Odnośnie specjalnych warunków odnoszących się do „procesów szczególnych" – patrz Uwagi wstępne 7.1 i 7.3.
([2]) Odnośnie specjalnych warunków dotyczących „procesów szczególnych" –patrz: Uwaga wstępna 7.2.
([3]) Uwaga 3 do rozdziału 32 mówi, że chodzi o preparaty, jakich używa się do barwienia dowolnego materiału lub jako składników do produkcji substancji barwiących, pod warunkiem że nie są one objęte inną pozycją rozdziału 32.
([4]) Za „grupę" uważa się dowolną część pozycji oddzieloną od reszty za pomocą średnika.
([5]) W przypadku produktów składających się z materiałów objętych zarówno pozycjami 3901 do 3906, jak i pozycjami 3907 do 3911, ograniczenie to odnosi się tylko do tej grupy materiałów, która dominuje ze względu na rozdział w masie produktu.
([6]) Za wysoce przezroczyste uważa się następujące rodzaje folii: folie, których zmętnienie optyczne – mierzone zgodnie z normą ASTM-D 1003-16 nefelometrem Gardnera (współczynnik zmętnienia) – jest mniejsze od 2 %.
([7]) Odnośnie do specjalnych warunków odnoszących się do produktów wykonanych z mieszanki materiałów tekstylnych – patrz: Uwaga wstępna nr 5.
([8]) Użycie tego materiału jest ograniczone do wytwarzania tkanin typu używanego w maszynach papierniczych.
([9]) Patrz: Uwaga wstępna 6.
([10]) W odniesieniu do artykułów dzianych lub szydełkowanych, nieelastycznych ani niegumowanych, otrzymanych poprzez zeszycie lub połączenie kawałków materiałów dzianych lub szydełkowanych (bezpośrednio wykrojonych lub dzianych zgodnie z wymaganym kształtem), patrz: Uwaga wstępna 6.
([11]) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.
([12]) Reguła ta będzie stosowana do dnia 31.12.2005 r.

▼B

ZAŁĄCZNIK 16

OBRÓBKI WYŁĄCZONE Z KUMULACJI REGIONALNEJ (GSP)

Obróbki takie jak:

— mocowanie guzików i/lub innych rodzajów zapięć,

— wykonywanie dziurek na guziki,

— wykańczanie nogawek spodni i rękawów lub obrębianie spodów spódnic i sukienek itd.,

— obrębianie chustek, obrusów itd.,

— umieszczanie ozdób i dodatków, takich jak: kieszenie, etykietki, symbole, itd.,

— prasowanie i inne przygotowania odzieży do sprzedaży jako „wyrób gotowy”,

— lub dowolna kombinacja wymienionych obróbek.

▼M10

ZAŁĄCZNIK 17

▼M39

ŚWIADECTWO POCHODZENIA NA FORMULARZU A

1. Świadectwa pochodzenia na formularzu A muszą być zgodne z wzorem zamieszczonym w niniejszym załączniku. Użycie języka angielskiego lub francuskiego przy redagowaniu uwag przedstawionych na odwrotnej stronie świadectwa nie jest obligatoryjne. Świadectwa sporządza się w języku angielskim lub francuskim. Jeżeli są wystawiane odręcznie, należy je wypełnić tuszem i drukowanymi literami.

2. Wymiary formularza wynoszą 210 × 297 mm; dozwolona jest tolerancja do minus 5 mm lub plus 8 mm w długości. Należy stosować papier biały, klejony do pisania, niezawierający ścieru drzewnego i o gramaturze nie mniejszej niż 25g/m^2. Jego tło stanowi nadrukowany wzór giloszujący koloru zielonego, umożliwiający wzrokowe rozpoznanie jakichkolwiek mechanicznych lub chemicznych fałszerstw.

   Jeśli świadectwa składają się z kilku egzemplarzy, jedynie pierwszy egzemplarz, będący oryginałem, jest drukowany z wzorem giloszującym koloru zielonego w tle.

3. Każde świadectwo opatrzone jest numerem seryjnym, nadrukowanym lub naniesionym w inny sposób, za pomocą którego można je zidentyfikować.

4. Świadectwa z umieszczoną na odwrotnej stronie starszą wersją uwag (1996 r., 2004 r. i 2005 r.) mogą również być wykorzystane do momentu wyczerpania istniejących zapasów.

▼M10

1. Goods consigned from (exporter's business name, address, country)	Reference No **A** **GENERALIZED SYSTEM OF PREFERENCES** **CERTIFICATE OF ORIGIN** **(Combined declaration and certificate)** **FORM A**
2. Goods consigned to (consignee's name, address, country)	Issued in ..... (country) See notes overleaf
3. Means of transport and route (as far as known)	**4.** For official use

5. Item number	**6.** Marks and numbers of packages	**7.** Number and kind of packages, description of goods	**8.** Origin criterion (see notes overleaf)	**9.** Gross weight or other quantity	**10.** Number and date of invoices

11. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. ..... Place and date, signature and stamp of certifying authority	**12. Declaration by the exporter** The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all the goods were produced in ..... (country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the generalized system of preferences for goods exported to ..... (importing country) ..... Place and date, signature of authorized signatory

▼M39

NOTES (2007)

I. **Countries which accept Form A for the purposes of the generalized system of preferences (GSP):**

Australia (*)	United States of America (****)	Greece	Netherlands
Belarus	European Union:	Finland	Poland
Canada	Austria	France	Portugal
Japan	Belgium	Hungary	Romania
New Zealand (**)	Bulgaria	Ireland	Slovakia
Norway	Cyprus	Italy	Slovenia
Russian Federation	Czech Republic	Latvia	Spain
Switzerland including Liechtenstein (***)	Denmark	Lithuania	Sweden
Turkey	Estonia	Luxembourg	United Kingdom
	Germany	Malta	

Full details of the conditions covering admission to the GSP in these countries are obtainable from the designated authorities in the exporting preference-receiving countries or from the customs authorities of the preference-giving countries listed above. An information note is also obtainable from the UNCTAD secretariat.

II. **General conditions**

To qualify for preference, products must:

(a) Fall within a description of products eligible for preference in the country of destination. The description entered on the form must be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the customs officer examining them;

(b) Comply with the rules of origin of the country of destination. Each article in a consignment must qualify separately in its own right; and

(c) Comply with the consignment conditions specified by the country of destination. In general products must be consigned directly from the country of exportation to the country of destination, but most preference-giving countries accept passage through intermediate countries subject to certain conditions. (For Australia, direct consignment is not necessary.)

III. **Entries to be made in Box 8**

Preference products must either be wholly obtained in accordance with the rules of the country of destination or sufficiently worked or processed to fulfil the requirements of that country's origin rules.

(a) Products wholly obtained: for export to all countries listed in Section I, enter the letter ‘P’ in Box 8 (for Australia and New Zealand, Box 8 may be left blank).

(*) For Australia, the main requirement is the exporter's declaration on the normal commercial invoice. Form A, accompanied by the normal commercial invoice, is an acceptable alternative, but official certification is not required.

(**) Official certification is not required.

(***) The Principality of Liechtenstein forms, pursuant to the Treaty of 29 March 1923, a customs union with Switzerland.

(****) The United States does not require GSP Form A. A declaration setting forth all pertinent detailed information concerning the production or manufacture of the merchandise is considered sufficient only if requested by the district collector of customs.

▼**M39**

(b) Products sufficiently worked or processed: for export to the countries specified below, the entry in Box S should be as follows,

(1) United States of America: for single country shipments, enter the letter 'Y' in Box 8: for shipments from recognized associations of counties, enter the letter '*Z*', followed by the sum of the cost or value of the domestic materials and the direct cost of processing, expressed as a percentage of the ex-factory price of the exported products (example: 'Y' 35 % or 'Z' 35 %).

(2) Canada: for products which meet origin criteria from working or processing in more than one eligible least developed country, enter letter 'G' in Box 8: otherwise 'F'.

(3) The European Union, Japan, Norway, Switzerland including Liechtenstein, and Turkey: enter the letter 'W' in Box 8 followed by the Harmonized Commodity Description and coding system (Harmonized System) heading at the four-digit level of the exported product (example 'W' 96.18).

(4) Russian Federation: for products which include value added in the exporting preference-receiving country, enter the letter 'Y' in Box 8. followed by the value of imported materials and components expressed as a percentage of the fob price of the exported products (example 'Y' 45 %); for products obtained in a preference-receiving country and worked or processed in one or more other such countries, enter 'Pk'.

(5) Australia and New Zealand: completion of Box 8 is not required. It is sufficient that a declaration be properly made in Box 12.

▼M10

1. Expéditeur (nom, adresse, pays de l'exportateur)	Référence n°
2. Destinataire (nom, adresse, pays)	**SYSTÈME GÉNÉRALISÉ DE PRÉFÉRENCES** **CERTIFICAT D'ORIGINE** **(Déclaration et certificat)** **FORMULE A** Délivré en ..... (pays) Voir notes au verso
3. Moyen de transport et itinéraire (si connus)	**4.** Pour usage officiel

5. N° d'ordre	**6.** Marques et numéros des colis	**7.** Nombre et type de colis; description des marchandises	**8.** Critère d'origine (voir notes au verso)	**9.** Poids brut ou quantité	**10.** N° et date de la facture

11. Certificat Il est certifié, sur la base du contrôle effectué, que la déclaration de l'exportateur est exacte. ..... Lieu et date, signature et timbre de l'autorité délivrant le certificat	**12. Déclaration de l'exportateur** Le soussigné déclare que les mentions et indications ci-dessus sont exactes, que toutes ces marchandises ont été produites en ..... et qu'elles remplissent les conditions d'origine requises par le système généralisé de préférences pour être exportées à destination de ..... (nom du pays importateur) ..... Lieu et date, signature du signataire habilité

▼M39

NOTES (2007)

I. **Pays qui acceptent la formule A aux fins du système généralisé de préférences (SGP):**

Australie (*)	Turquie	Finlande	Pays-Bas
Belarus	Union Européenne:	France	Pologne
Canada	Allemagne	Grèce	Portugal
Etats-Unis d'Amérique (**)	Autriche	Hongrie	République tchèque
Fédération de Russie	Belgique	Irlande	Roumanie
Japon	Bulgarie	Italie	Royaume-Uni
Norvège	Chypre	Lettonie	Slovaquie
Nouvelle-Zélande (***)	Danemark	Lituanie	Slovénie
Suisse y compris Liechtenstein (****)	Espagne	Luxembourg	Suède
	Estonie	Malte	

Des détails complets sur les conditions régissant l'admission au bénéfice du SGP dans ces pays peuvent être obtenus des autorités désignées par les pays exportateurs bénéficiaires ou de l'administration des douanes des pays donneurs qui figurent dans la liste ci-dessus. Une note d'information peut également être obtenue du secrétariat de la CNUCED

II. **Conditions générales**

Pour être admis au bénéfice des préférences, les produits doivent:

(a) correspondre à la définition établie des produits pouvant bénéficier du régime de préférences dans les pays de destination: La description figurant sur la formule doit être suffisamment détaillée pour que les produits puissent être identifiés par l'agent des douanes qui les examine;

(b) satisfaire aux règles d'origine du pays de destination. Chacun des articles d'une même expédition doit répondre aux conditions prescrites; et

(c) satisfaire aux conditions d'expédition spécifiées par le pays de destination. En général, les produits doivent être expédiés directement du pays d'exportation au pays de destination; toutefois, la plupart des pays donneurs de préférences acceptent sous certaines conditions le passage par des pays intermédiaires (pour l'Australie. l'expédition directe n'est pas nécessaire).

III. **Indications à porter dans la case 8**

Pour bénéficier des préférences, les produits doivent avoir été, soit entièrement obtenus, soit suffisamment ouvrés ou transformés conformément aux règles d'origine des pays de destination.

(a) Produits entièrement obtenus: pour l'exportation vers tous les pays figurant dans la liste de la section, il y a lieu d'inscrire la lettre «P» dans la case 8 (pour l'Australie et la Nouvelle-Zélande, la case 8 peut être laissée en blanc)

(*) Pour l'Australie, l'exigence de base est une attestation de l'exportateur sur la facture habituelle. La formule A, accompagnée de la facture habituelle, peut être acceptée en remplacement, mais une certification officielle n'est pas exigée.

(**) Les États-Unis n'exigent pas de certificat SGP Formule A. Une déclaration reprenant toute information appropriée et détaillée concernant la production ou la fabrication de la marchandise est considérée comme suffisante, et doit être présentée uniquement à la demande du receveur des douanes du district (District collector of Customs).

(***) Un visa officiel n'est pas exigé.

(****) D'après l'Accord du 29 mars 1923, la Principauté du Liechtenstein forme une union douanière avec la Suisse.

▼**M39**

(b) Produits suffisamment ouvres ou transformés: pour l'exportation vers les pays figurant ci-après, les indications à porter dans la case S doivent être les suivantes:

(1) États Unis d'Amérique: dans le cas d'expédition provenant d'un seul pays, inscrire la lettre «Y» ou, dans le cas d'expéditions provenant d'un groupe de pays reconnu comme un seul, la lettre «Z». suivie de la somme du coût ou de la valeur des matières et du coût direct de la transformation, exprimé, en pourcentage du prix départ usine des marchandises exportées (exemple: «Y» 35 % ou «Z» 35 %);

(2) Canada: il y a lieu d'inscrire dans la case S la lettre «G» pur les produits qui satisfont aux critères d'origine après ouvraison ou transformation dans plusieurs des pays les moins avancés: sinon, inscrira la lettre «F»;

(3) Japon, Norvège, Suisse y compris Liechtenstein, Turquie et l'Union européenne: inscrire dans la case 8 la lettre «W» suivie de la position tarifaire à quatre chiffres occupée par le produit exporté dans le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises (Système harmonisé) (exemple «W» 96.18);

(4) Fédération de Russie: pour les produits avec valeur ajoutée dans le pays exportateur bénéficiaire de préférences, il y a lieu d'inscrire la lettre «Y» dans la case 8, en la faisant suivre de la valeur des matières et des composants importés, exprimée en pourcentage du prix fob des marchandises exportées (exemple: «Y» 45 %); pour les produits obtenus dans un pays bénéficiaire de préférences et ouvrés ou transformés dans un ou plusieurs autres pays bénéficiaires, il y a lieu d'inscrire les lettre «Pk» dans la case 8;

(5) Australie et Nouvelle-Zélande: il n'est pas nécessaire de remplir la case 8. Il suffit de fane une déclaration appropriée dans la case 12.

▼**M39**

ZAŁĄCZNIK 18

(o którym mowa w art. 97m ust. 3)

Deklaracja na fakturze

Deklaracja na fakturze, której tekst znajduje się poniżej, musi być sporządzona zgodnie z przypisami. Jednakże przypisy nie muszą być zamieszczone.

Wersja w języku francuskim

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° … ([1])) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle … ([2]) au sens des règles d'origine du Système des préférences tarifaires généralisées de la Communauté européenne et … ([3]).

Wersja w języku angielskim

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No … ([1])) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of … preferential origin ([2]) according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is … ([3]).

.....

(Miejscowość i data) ([4])

(Podpis eksportera; ponadto należy czytelnie wpisać imię i nazwisko osoby podpisującej deklarację) ([5]).

([1]) Jeżeli deklaracja na fakturze jest sporządzana przez upoważnionego eksportera Unii Europejskiej w rozumieniu art. 97v ust. 4, numer pozwolenia tego eksportera musi być umieszczony w tym miejscu. Jeśli (jak to ma zawsze miejsce w przypadku deklaracji na fakturze sporządzanych w krajach korzystających) deklaracja na fakturze nie jest sporządzana przez upoważnionego eksportera, wyrazy w nawiasach należy pominąć albo pozostawić wolne miejsce.

([2]) Należy wskazać kraj pochodzenia produktów. Jeżeli deklaracja na fakturze odnosi się w całości lub w części do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli w rozumieniu art. 97j, eksporter musi je wskazać wyraźnie w dokumencie, na którym sporządzona jest deklaracja, umieszczając symbol „CM”.

([3]) W stosownych przypadkach należy umieścić jedno z następujących oznaczeń: „EU cumulation”, „Norway cumulation”, „Switzerland cumulation”, „Turkey cumulation”, „regional cumulation”, „extended cumulation with country x” albo „Cumul UE”, „Cumul Norvège”, „Cumul Suisse”, „Cumul Turquie”, „cumul régional”, „cumul étendu avec le pays x”.

([4]) Oznaczenia te można pominąć, jeżeli ich treść zawarta jest w samym dokumencie.

([5]) Zob. art. 97v ust. 7 (dotyczy wyłącznie upoważnionych eksporterów Unii Europejskiej). W przypadkach, gdy podpis eksportera nie jest wymagany, zwolnienie z obowiązku złożenia podpisu oznacza również zwolnienie z obowiązku podania imienia i nazwiska osoby podpisującej.

▼**M18**

———————

▼**B**

ZAŁĄCZNIK 21

ŚWIADECTWO PRZEWOZOWE EUR.1 I DOTYCZĄCY GO WNIOSEK

1. Świadectwo przewozowe EUR.1 jest sporządzane na formularzu, którego wzór znajduje się w niniejszym załączniku. Formularz ten jest drukowany w jednym z języków urzędowych Wspólnoty. Świadectwa są sporządzane w jednym z tych języków oraz zgodnie z przepisami prawa wewnętrznego kraju lub terytorium wywozu. Jeżeli świadectwo jest wypełniane odręcznie, to należy je wypełnić tuszem i drukowanymi literami.

2. Każde świadectwo jest formatu 210 × 297 mm; tolerancja wynosząca do minus 5 mm lub plus 8 mm na długości jest dozwolona. Stosuje się papier biały, niezawierający ścieru drzewnego, klejony do pisania i o gramaturze co najmniej 25 g/m^2. Tło świadectwa pokrywa giloszowany nadruk koloru zielonego, pozwalający ujawnić każdego rodzaju fałszerstwo za pomocą środków mechanicznych lub chemicznych.

3. Właściwe organy kraju lub terytorium wywozu mogą zastrzec sobie prawo samodzielnego drukowania świadectw lub zlecić drukowanie zatwierdzonym przez nie drukarniom. W tym ostatnim przypadku każde świadectwo musi zawierać odniesienie do tego zatwierdzenia. Na każdym świadectwie znajduje się nazwa i adres drukarni lub znak umożliwiający jej identyfikację. Świadectwo posiada również numer seryjny, w postaci nadruku bądź pieczęci, za pomocą którego może zostać zidentyfikowane.

▼B

ŚWIADECTWO PRZEWOZOWE

1. **Eksporter** (nazwisko (nazwa), pełny adres, kraj)	**EUR.1** Nr **A** 000.00 **Przed wypełnieniem formularza zobacz uwagi na odwrocie**
3. **Odbiorca** (nazwisko (nazwa), pełny adres, kraj) (wypełnianie nieobowiązkowe)	2. **Świadectwo jest stosowane w preferencyjnym handlu między** ..... **a** ..... (wpisać odpowiednie kraje, grupy krajów lub terytoria)
	4. **Kraj, grupa krajów lub terytorium, w którym produkty są uważane za pochodzące** / 5. **Kraj, grupa krajów lub terytorium przeznaczenia**
6. **Szczegóły dotyczące transportu** (wypełnianie nieobowiązkowe)	7. **Uwagi**

8. **Liczba porządkowa; znaki i numery; ilość i rodzaj opakowań** (1); **opis towarów**	9. **Masa brutto (kg) lub inna jednostka miary (litry, m³, itd.)**	10. **Faktury** (wypełnianie nieobowiązkowe)

11. **POTWIERDZENIE URZĘDU CELNEGO**	12. **OŚWIADCZENIE EKSPORTERA**
Oświadczenie potwierdzone Dokument wywozowy (2) Formularz. ..... Nr ..... Urząd celny ..... Kraj lub obszar wystawienia .... Data .... (Podpis) Pieczęć	Ja, niżej podpisany(-a), oświadczam, że towary opisane powyżej spełniają warunki potrzebne do wystawienia niniejszego świadectwa. Miejsce i data .... (Podpis)

(1) Jeżeli towary nie są zapakowane, podać odpowiednio liczbę artykułów lub wpisać „luzem".

(2) Wypełniać, tylko jeżeli wymagają tego przepisy kraju lub terytorium wywozu.

▼B

13. WNIOSEK O WERYFIKACJĘ, do:	14. WYNIK WERYFIKACJI
	Przeprowadzona weryfikacja wykazała, że niniejsze świadectwo (1): ☐ zostało wystawione przez wskazany urząd celny i że informacje w nim zawarte są prawidłowe. ☐ nie spełnia wymogów co do autentyczności i prawidłowości (patrz załączone uwagi).
Prosi się o dokonanie weryfikacji autentyczności i prawidłowości niniejszego świadectwa. ..... (Miejsce i data) Pieczęć ..... (Podpis)	..... (Miejsce i data) Pieczęć ..... (Podpis)

(1) W odpowiednią kratkę wstawić X.

UWAGI

1. Świadectwa nie mogą nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być parafowana przez osobę, która wypełniła świadectwo, i potwierdzona przez organy celne kraju lub terytorium wystawienia.
2. Pozycje podane w świadectwie muszą być wymieniane po sobie bez odstępów i każda pozycja musi być poprzedzona numerem porządkowym. Pod ostatnim wpisem należy umieścić poziomą linię, a niewykorzystane miejsce należy przekreślić w sposób uniemożliwiający dokonanie późniejszych wpisów.
3. Towary muszą być opisane zgodnie z praktyką handlową i w sposób wystarczająco dokładny, aby umożliwić ich zidentyfikowanie.

▼B

WNIOSEK O WYSTAWIENIE ŚWIADECTWA PRZEWOZOWEGO

1. Eksporter (nazwisko (nazwa), pełny adres, kraj)	**EUR.1** nr **A 000.000** **Przed wypełnieniem formularza patrz uwagi na odwrocie**
	2. Świadectwo jest stosowane w preferencyjnym handlu między ..... **a** ..... (wpisać odpowiednie kraje, grupy krajów lub terytoria)
3. Odbiorca (nazwisko (nazwa), pełny adres, kraj) (wypełnianie nieobowiązkowe)	**4. Kraj, grupa krajów lub terytorium, w którym produkty są uważane za pochodzące** / **5. Kraj, grupa krajów lub terytorium przeznaczenia**
6. Szczegóły dotyczące transportu (wypełnianie nieobowiązkowe)	**7. Uwagi**

8. Liczba porządkowa; znaki i numery; ilość i rodzaj opakowań [1]; **opis towarów**	**9. Masa brutto (kg) lub inna jednostka miary (litry, m³, itd.)**	**10. Faktury** (wypełnianie nieobowiązkowe)

[1] Jeżeli towary nie są zapakowane, podać odpowiednio liczbę produktów lub wpisać „luzem".

▼B

OŚWIADCZENIE EKSPORTERA

Ja, niżej podpisany(-a), eksporter towarów wymienionych na odwrocie,

OŚWIADCZAM, że towary spełniają warunki wymagane dla wystawienia załączonego świadectwa;

WYSZCZEGÓLNIAM okoliczności, które umożliwiły towarom spełnienie powyższych warunków:

.....

.....

.....

.....

PRZEDSTAWIAM następujące dokumenty potwierdzające [1]:

.....

.....

.....

.....

ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ do przedłożenia, na żądanie właściwych organów, każdego dokumentu potwierdzającego, jakiego organy te mogą wymagać do celu wystawienia załączonego świadectwa i zobowiązuję się, jeżeli to będzie konieczne, do wyrażenia zgody na każdą kontrolę mojej księgowości i na każde sprawdzenie procesów wytwarzania powyższych towarów, przeprowadzone przez wymienione organy;

WNOSZĘ o wystawienie załączonego świadectwa na te towary.

.....

(Miejsce i data)

.....

(Podpis)

[1] Na przykład : dokumenty przywozowe, swiadectwa przewozowe, faktury, deklaracje producenta, itp. dotyczace produktów uzytych do wytworzenia towarów powrotnie wywiezionych w stanie niezmienionym.

▼M10

ZAŁĄCZNIK 22

Deklaracja na fakturze

Deklaracja na fakturze, której tekst jest podany poniżej, musi być sporządzona zgodnie z przypisami. Jednakże przypisy nie muszą być zamieszczone.

Wersja hiszpańska

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº … (1)) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial… (2).

Wersja duńska

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr.… (1)), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i… (2).

Wersja niemiecka

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr… (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte… (2) Ursprungwaren sind.

Wersja grecka

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. … (1)) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής … (2).

Wersja angielska

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No… (1)) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of… (2) preferential origin.

Wersja francuska

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière nº… (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle… (2).

Wersja włoska

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.… (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale… (2).

Wersja holenderska

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.… (1)), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële… oorsprong zijn (2).

Wersja portugalska

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º… (1)), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial… (2).

Wersja fińska

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o… (1)) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja… alkuperätuotteita (2).

Wersja szwedzka

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.… (1)) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande… ursprung (2).

(1) Jeśli deklaracja na fakturze jest sporządzona przez upoważnionego eksportera, numer ►C7 pozwolenia ◄ tego eksportera musi być wpisany w tym miejscu. Jeśli deklaracja na fakturze nie jest sporządzona przez upoważnionego eksportera, wyrazy w nawiasach opuszcza się lub miejsce pozostawia się niewypełnione.

(2) Należy wskazać pochodzenie produktów. Jeśli deklaracja na fakturze odnosi się, w całości lub w części, do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, eksporter musi je wyraźnie wskazać w dokumencie, na którym sporządzono deklarację poprzez umieszczenie symbolu „CM”.

▼A2

Wersja czeska

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení … (1)) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v … (2).

Wersja estońska

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr … (1)) deklareerib, et need tooted on … (2) sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Wersja łotewska

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. … (1)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no … (2).

Wersja litewska

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr … (1)) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra … (2) preferencinės kilmės prekės.

Wersja węgierska

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: … (1)) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes … (2) származásúak.

Wersja maltańska

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. … (1)) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali … (2)

Wersja polska

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr … (1)) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają … (2) preferencyjne pochodzenie.

Wersja słoweńska

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št …. (1) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno …. (2) poreklo.

Wersja słowacka

Vývozca výrobkov uvedených v tomto doklade (číslo povolenia … (1)) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v … (2).

▼M30

Bulharská verze

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № .... (1)**), декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с … преференциален произход** (2)

Rumunská verze

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr... (1)**) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială…** (2)

▼M45

Wersja chorwacka

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. … (1)) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi … (2) preferencijalnog podrijetla.

▼M10

.....
(miejsce i data) (3)

.....
(podpis eksportera, dodatkowo czytelnie nazwisko osoby podpisującej deklarację (4)

(1) Jeśli deklaracja na fakturze jest sporządzona przez upoważnionego eksportera, numer zezwolenia tego eksportera musi być wpisany w tym miejscu. Jeśli deklaracja na fakturze nie jest sporządzona przez upoważnionego eksportera, wyrazy w nawiasach opuszcza się lub miejsce pozostawia się niewypełnione.

(2) Należy wskazać pochodzenie produktów. Jeśli deklaracja na fakturze odnosi się, w całości lub w części, do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, eksporter musi je wyraźnie wskazać w dokumencie, na którym sporządzono deklarację poprzez umieszczenie symbolu „CM".

(3) Te oznaczenia mogą być opuszczone jeśli informacja na ten temat jest zawarta w dokumencie.

(4) Patrz art. 117 ust. 5. W przypadkach gdy nie jest wymagany podpis eksportera, zwolnienie z obowiązku złożenia podpisu powoduje również zwolnienie z obowiązku podania nazwiska osoby podpisującej.

▼B

ZAŁĄCZNIK 23

UWAGI INTERPRETACYJNE DOTYCZĄCE WARTOŚCI CELNEJ

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
Art. 29 ust. 1	Cena faktycznie zapłacona lub należna dotyczy ceny towarów przywożonych. Zatem przepływ dywidend lub inne płatności od kupującego do sprzedającego, które nie dotyczą przywożonych towarów, nie są częścią wartości celnej.
Art. 29 ust. 1 lit. a) tiret pierwsze	Przykładem takiego ograniczenia byłby przypadek, gdzie sprzedawca wymaga, aby kupujący samochody nie sprzedawał ich ani nie prezentował przed ustaloną datą, od której zaczyna się rocznik modelu.
Art. 29 ust. 1 lit. b)	Niektóre przykłady takiej sytuacji: a) sprzedający ustala cenę przywożonych towarów, pod warunkiem że kupujący zakupi również inne towary w określonych ilościach; b) cena przywożonych towarów jest uzależniona od ceny czy też cen, po których kupujący przywożone towary sprzedaje inne towary sprzedającemu przywożone towary; c) cena jest ustalona na bazie formy płatności niezwiązanej z przywożonymi towarami, na przykład gdy przywożone towary są półfabrykatami, które są dostarczane sprzedającemu, pod warunkiem że sprzedający otrzyma określoną ilość produktów gotowych. Jednakże warunki lub świadczenia dotyczące produkcji lub obrotu przywożonymi towarami nie powodują odrzucenia wartości transakcyjnej. Na przykład fakt, iż kupujący dostarcza sprzedającemu prace inżynieryjno-techniczne i plany wykonane w kraju przywozu, nie powoduje odrzucenia wartości transakcyjnej do celów art. 29 ust. 1.
Art. 29 ust. 2	1. Ustęp 2 lit. a) i b) przewiduje różne sposoby stwierdzania akceptowalności wartości transakcyjnej. 2. Ustęp 2 lit. a) przewiduje, że, w przypadku gdy kupujący i sprzedający są ze sobą powiązani, okoliczności związane ze sprzedażą są badane i wartość transakcyjna jest akceptowana jako wartość celna, pod warunkiem że powiązanie nie wpłynęło na cenę. Nie należy przy tym rozumieć, że okoliczności sprzedaży powinny być badane we wszystkich przypadkach, gdy kupujący i sprzedający są powiązani. Badanie takie będzie wymagane tylko wówczas, gdy są wątpliwości co do akceptowalności ceny. Jeżeli organy celne nie mają wątpliwości co do akceptowalności ceny, powinna ona zostać przyjęta bez domagania się dodatkowych informacji od zgłaszającego. Na przykład organy celne mogły już uprzednio zbadać powiązanie lub posiadać szczegółowe informacje dotyczące sprzedającego i kupującego i mogły być już usatysfakcjonowane tym badaniem lub informacjami, że powiązanie nie wpłynęło na cenę.

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
	3. Jeżeli organy celne nie mogą zaakceptować wartości transakcyjnej bez dalszego badania sprawy, to powinny umożliwić zgłaszającemu przedłożenie wszystkich innych szczegółowych informacji, które mogą być niezbędne dla zbadania okoliczności sprzedaży. W tym kontekście organy celne powinny być przygotowane do zbadania odpowiednich aspektów transakcji, włączając w to sposób organizacji przez kupującego i sprzedającego ich stosunków handlowych i sposób, w jaki dana cena została osiągnięta, w celu ustalenia, czy powiązanie wpłynęło na cenę. Tam, gdzie można wykazać, że kupujący i sprzedający, mimo iż są powiązani w rozumieniu art. 143 niniejszego rozporządzenia, kupują i sprzedają jeden od drugiego jak gdyby nie byli ze sobą powiązani, wskazywałoby to, że powiązanie nie miało wpływu na cenę. Na przykład, jeżeli cena została ustalona w sposób zgodny z normalną praktyką cenową danej gałęzi produkcji lub w sposób, w jaki sprzedający ustala ceny dla niepowiązanych z nim kupujących, wskazywałoby to, że powiązanie nie miało wpływu na cenę. Jako dalszy przykład, jeżeli jest wykazane, że cena zapewnia zwrot wszelkich kosztów oraz zysk odpowiadający ogólnym zyskom przedsiębiorstwa, uzyskanym w reprezentatywnym okresie czasu (np. w skali rocznej), przy sprzedaży towarów tego samego gatunku lub rodzaju, wskazywałoby to, że nie miało to wpływu na cenę. 4. Ustęp 2 lit. b) zapewnia zgłaszającemu możliwość wykazania, że wartość transakcyjna jest ściśle zbliżona do wartości „testowej”, zaakceptowanej już wcześniej przez organy celne i tym samym jest możliwa do przyjęcia, zgodnie z przepisami art. 29. Jeżeli zostały spełnione wymogi testu przewidziane w ust. 2 lit. b), to nie jest konieczne badanie kwestii wpływu powiązania zgodnie z ust. 2 lit. a). Jeżeli organy celne posiadają już wystarczające informacje, na których podstawie można ustalić bez dodatkowych szczegółowych badań, że spełniony został wymóg jednego z testów przewidzianych w ust. 2 lit. b), to nie ma wówczas powodu do domagania się od zgłaszającego, by wykazał, że test może być spełniony.
Art. 29 ust. 2 lit. b)	Aby ustalić, czy wartość jest „ściśle zbliżona” do innej wartości, musi się uwzględnić szereg czynników. Czynniki te obejmują rodzaj przywożonych towarów, sam rodzaj gałęzi przemysłu, sezon, w którym towary są przywożone, oraz fakt, czy różnica w wartości jest istotna handlowo. Z uwagi na to, że czynniki te mogą różnić się w poszczególnych przypadkach, byłoby niemożliwe stosowanie jednolitej normy, takiej jak stała wartość procentowa dla każdego przypadku. Na przykład, niewielka różnica w wartości może okazać się niedopuszczalna w przypadku pewnego rodzaju towarów, podczas gdy w przypadku innego rodzaju towarów znaczna różnica może okazać się dopuszczalna dla ustalenia, czy wartość transakcyjna jest zbliżona do wartości „testowej”, określonej w art. 29 ust. 2 lit. b).
Art. 29 ust. 3 lit. a)	Przykładem płatności pośredniej byłoby spłacenie przez kupującego w całości lub częściowo długu zaciągniętego przez sprzedającego.

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
Art. 30 ust. 2 lit. a) Art. 30 ust. 2 lit. b)	1. Przy stosowaniu tych przepisów organy celne, wszędzie tam gdzie jest to możliwe, posługują się sprzedażą towarów identycznych lub podobnych, sprzedawanych na tym samym poziomie handlu i w zasadzie w tych samych ilościach, co towary, dla których ustalana jest wartość. Jeżeli nie stwierdzono tego rodzaju sprzedaży, można posługiwać się sprzedażą, gdzie właściwe, towarów identycznych lub podobnych, która spełnia którykolwiek z trzech następujących warunków: a) sprzedaż na tym samym poziomie handlu lecz innych ilości; b) sprzedaż na innym poziomie handlu lecz w zasadzie w tych samych ilościach; lub c) sprzedaż na innym poziomie handlu i w innych ilościach. 2. Po ustaleniu sprzedaży spełniającej jeden z trzech wymienionych warunków zostaną dokonane korekty uwzględniające, w zależności od przypadku: a) jedynie czynniki ilościowe; b) jedynie różnicę w poziomie handlu; lub c) zarówno różnicę w ilości, jak i w poziomie handlu. 3. Warunkiem dokonania korekty z tytułu różnicy w poziomie handlu lub różnych ilości jest to, aby taka korekta, niezależnie od tego, czy prowadzi do zwiększenia, czy do zmniejszenia wartości, była dokonywana jedynie na podstawie dowodów rzeczowych, które wyraźnie uzasadniają zasadność i prawidłowość takiej korekty, np. obowiązujących cenników zawierających ceny odnoszące się do różnych poziomów handlu lub różnych ilości. Na przykład, jeżeli przywóz towarów, których wartość jest ustalana, składa się z dostawy 10 jednostek, i jedynymi identycznymi lub podobnymi przywożonymi towarami, dla których istnieje ustalona cena transakcyjna, była partia 500 jednostek, przy czym ustalono, że sprzedający udziela rabatów ilościowych, korekta może zostać dokonana po uzyskaniu wglądu do cennika sprzedającego i ustaleniu ceny realizacji sprzedaży 10 jednostek. Nie jest wymagane, by sprzedaż musiała być dokonywana w partiach 10 jednostek, jeżeli tylko stwierdzono wiarygodność cennika w odniesieniu do sprzedaży w innych ilościach. Przy braku takiego obiektywnego kryterium ustalanie wartości celnej na podstawie przepisów art. 30 ust. 2 lit. a) i b) nie jest właściwe.
Art. 30 ust. 2 lit. d)	1. Zasadą ogólną jest, że wartość celna jest ustalana na mocy niniejszych przepisów na podstawie informacji łatwo dostępnych we Wspólnocie. W celu ustalenia wartości kalkulowanej może być jednak konieczne zbadanie kosztów produkcji towarów, dla których ustalana jest wartość celna, i innych informacji, które muszą być uzyskane poza Wspólnotą. Ponadto w większości przypadków producenci towarów znajdują się poza jurysdykcją władz Państw Członkowskich. Stosowanie wartości kalkulowanej będzie ograniczone w zasadzie do przypadków, w których sprzedający i kupujący są ze sobą powiązani, a producent jest gotów do przedłożenia organom kraju przywozu niezbędnych kosztorysów i zapewnienia możliwości ich weryfikacji, która może okazać się konieczna.

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
	2. „Koszt lub wartość”, określona w art. 30 ust. 2 lit. d) tiret pierwsze ma być ustalana na podstawie informacji związanych z produkcją towarów, dla których ustalana jest wartość celna, udostępnionych przez producenta lub w jego imieniu. Ma być ona oparta na księgowości handlowej producenta, pod warunkiem że taka księgowość prowadzona jest zgodnie z ogólnie uznanymi zasadami księgowości w kraju produkcji towarów.
	3. „Kwota zysku i kosztów ogólnych” określona w art. 30 ust. 2 lit. d) tiret drugie ma być ustalana na podstawie informacji dostarczonej przez producenta lub w jego imieniu, o ile podane przez niego dane nie są niezgodne z danymi, które są zazwyczaj podawane przez producentów w kraju wywozu przy wywozie do kraju przywozu przy sprzedaży towarów tego samego gatunku lub rodzaju, co towary, dla których określana jest wartość.
	4. Koszt lub wartość prac określonych w tym artykule nie jest liczona dwa razy przy ustalaniu wartości kalkulowanej.
	5. W tym kontekście należy zauważyć, że „kwota zysku i kosztów ogólnych” musi być traktowana całościowo. Wynika z tego, że jeżeli w jakimkolwiek przypadku zysk wykazany przez producenta jest niski, a jego koszty ogólnie wysokie, to zysk producenta i koszty ogólne wzięte razem mogą być mimo wszystko zgodne z tymi, które normalnie występują przy sprzedaży towarów tego samego gatunku lub rodzaju. Taka sytuacja może powstać na przykład wtedy, gdy towar został wprowadzony na rynek Wspólnoty, a producent zakłada zerowy lub niski zysk, aby zrównoważyć wysokie koszty ogólne związane z wprowadzeniem towaru na ten rynek. Jeżeli producent może wykazać niski zysk przy sprzedaży towarów przywożonych z uwagi na szczególne okoliczności handlowe, faktyczne dane dotyczące zysku powinny być uwzględnione, pod warunkiem że podaje on istotne przyczyny handlowe uzasadniające te dane, a jego polityka cenowa jest zgodna ze zwyczajową polityką cenową danej branży przemysłu. Tego rodzaju sytuacja może powstać, w przypadku gdy producenci zostali zmuszeni do czasowej obniżki cen z uwagi na nieprzewidziany spadek popytu lub gdy sprzedają towary uzupełniające asortyment towarów produkowanych w kraju przywozu i zakładają niskie zyski celem utrzymania konkurencyjności. Jeżeli dane producenta dotyczące zysku i kosztów ogólnych nie są zgodne z danymi występującymi zazwyczaj przy sprzedaży towarów tego samego gatunku lub rodzaju, co towary, dla których ustalana jest wartość, dokonywanej przez producentów w kraju wywozu przy wywozie do kraju przywozu, kwota zysku i kosztów ogólnych może bazować na właściwej informacji, innej niż dostarczona przez producenta towarów lub w jego imieniu.

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
	6. To, czy pewne towary są „tego samego gatunku lub rodzaju” co inne towary, musi być ustalone dla każdego poszczególnego przypadku, w odniesieniu do okoliczności łączących się ze sprawą. Przy ustalaniu zwyczajowych zysków i kosztów ogólnych na podstawie przepisów art. 30 ust. 2 lit. d) należy zbadać najwęższą grupę towarów sprzedawanych w celu wywozu do kraju przywozu, obejmującą towary, dla których ustalana jest wartość, dla której dostępne są niezbędne informacje. Do celów art. 30 ust. 2 lit. d) „towary tego samego gatunku lub rodzaju” muszą pochodzić z tego samego kraju, co towary podlegające wycenie.
Art. 31 ust. 1	1. Wartość celna ustalona na podstawie przepisów art. 31 ust. 1 powinna być w możliwie największym stopniu oparta na uprzednio ustalonych wartościach celnych. 2. Na mocy art. 31 ust. 1 powinny być stosowane metody ustanowione w art. 29 i 30 ust. 2, jednakże rozsądna elastyczność w stosowaniu takich metod będzie zgodna z celami i przepisami art. 31 ust. 1. 3. Poniżej podane są niektóre przykłady rozsądnej elastyczności: a) *towary identyczne* – wymóg, że towary identyczne powinny zostać wywiezione w tym samym lub przybliżonym czasie co towary, dla których ustalana jest wartość, może być interpretowany elastycznie; przywożone towary identyczne, produkowane w kraju innym niż kraj wywozu towarów, dla których ustalana jest wartość, mogą być również podstawą ustalania wartości celnej; można stosować wartości celne identycznych przywożonych towarów ustalone już na podstawie przepisów art. 30 ust. 2 lit. c) i d); b) *towary podobne* – wymóg, iż towary podobne powinny zostać wywiezione w tym samym lub przybliżonym czasie co towary, dla których ustalana jest wartość celna, może być interpretowany elastycznie; przywożone towary podobne, produkowane w kraju innym niż kraj wywozu towarów, dla których ustalana jest wartość celna, mogą być również podstawą ustalania wartości celnej; można stosować wartości celne podobnych przywożonych towarów ustalone już na podstawie przepisów art. 30 ust. 2 lit. c) i d); c) *metoda odliczeniowa* – wymóg, iż towary powinny być sprzedane „w stanie, w jakim zostały przywiezione”, ujęty w art. 152 ust. 1 lit. a) niniejszego rozporządzenia, może być interpretowany elastycznie; wymóg „90 dni” może być stosowany elastycznie.
Art. 32 ust. 1 lit. b) ppkt ii)	1. Przy przydzielaniu elementów określonych w art. 32 ust. 1 lit. b) ppkt ii) do towarów przywożonych należy uwzględnić dwa czynniki – wartość samego elementu i sposób przydzielania tej wartości do towarów przywożonych. Przydzielanie takich elementów powinno być dokonywane w sposób rozsądny, właściwy w stosunku do okoliczności i zgodnie z ogólnie przyjętymi zasadami rachunkowości.

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
	2. Jeżeli chodzi o wartość elementu, jeżeli kupujący nabywa ten element po danym koszcie od sprzedającego, który nie jest z nim powiązany, wartością elementu jest ten koszt. Jeżeli element został wyprodukowany przez kupującego lub osobę z nim powiązaną, wartością będzie koszt jego produkcji. Jeżeli element był uprzednio użytkowany przez kupującego, wówczas, niezależnie od tego, czy został on nabyty, czy też wyprodukowany, pierwotny koszt nabycia lub produkcji powinien zostać pomniejszony w stopniu odpowiadającym jego zużyciu, celem wyliczenia wartości tego elementu przez takiego importera. 3. Po ustaleniu wartości elementu niezbędne jest przydzielenie tej wartości od przywożonych towarów. Istnieją w tym zakresie różne możliwości. Na przykład, wartość ta może zostać w całości przydzielona do pierwszej przesyłki, jeżeli kupujący pragnie zapłacić jednorazowo cło od całej wartości. Innym przykładem może być przydzielenie tej wartości, na wniosek kupującego, do pewnej ilości jednostek wyprodukowanych do chwili pierwszej dostawy. Jako dalszy przykład, na wniosek sprzedającego, wartość taka może być przydzielona do całej przewidywanej produkcji w przypadku zakontraktowania całej tej produkcji lub udzielenia promesy jej dostarczenia. Zastosowana metoda obliczeń zależeć będzie od dokumentacji dostarczonej przez kupującego. 4. Ilustracją powyższego może być sytuacja, gdy kupujący przekazuje producentowi formę do produkcji przywożonych towarów, kontraktując nabycie 10 000 jednostek. W chwili przybycia pierwszej dostawy składającej się z 1 000 jednostek producent wyprodukował już 4 000 jednostek. Kupujący może zwrócić się do organów celnych o przydzielenie wartości formy do 1 000, 4 000 lub 10 000 jednostek.
Art. 32 ust. 1 lit. b) ppkt iv)	1. Doliczenia za elementy wymienione w art. 32 ust. 1 lit. b) ppkt iv) powinny być oparte na obiektywnych i wymiernych danych. Dla ułatwienia zarówno zgłaszającemu, jak i organom celnym, ustalenia wartości, które należy doliczyć, powinny być w możliwie szerokim zakresie stosowane dane łatwo dostępne w systemie ewidencji handlowej kupującego. 2. W przypadku elementów dostarczonych przez kupującego, które zostały przez niego zakupione lub wydzierżawione, doliczany będzie koszt zakupu lub dzierżawy. Nie dokonuje się doliczenia za te elementy, które są dostępne jako własność publiczna, poza kosztami pozyskiwania ich kopii. 3. Łatwość obliczenia wartości, które mają zostać dodane, będzie zależała od struktury poszczególnych firm, metod zarządzania, jak również metod rachunkowości. 4. Na przykład, możliwe jest, że firma dokonująca przywozu różnych produktów z szeregu państw prowadzi ewidencję swojego ośrodka projektowego poza granicami kraju przywozu w taki sposób, że możliwe jest dokładne ustalenie kosztów odnoszących się do danego projektu. W takich przypadkach możliwa jest bezpośrednia korekta na podstawie przepisów art. 32.

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
	5. W innym przypadku firma może wykazywać koszty ośrodka projektowego poza granicami kraju przywozu jako koszty ogólne, bez odniesienia do poszczególnych towarów. W takim przypadku stosowana korekta, zgodnie z przepisami art. 32, mogłaby zostać dokonana w odniesieniu do przywożonych towarów przez przydzielenie całości kosztów ośrodka projektowego do całej produkcji korzystającej z tego ośrodka i dodanie tak przydzielonego kosztu na bazie jednostkowej do przywozu. 6. Różne warianty wymienionych powyżej okoliczności wymagać będą oczywiście uwzględnienia różnych czynników przy ustalaniu właściwej metody przydzielania. 7. W przypadku gdy produkcja danego elementu dokonywana jest w kilku krajach i obejmuje dłuższy okres czasu, korekta powinna ograniczać się do wartości faktycznie dodanej do tego elementu poza Wspólnotą.
Art. 32 ust. 1 lit. c)	Honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne, określone w art. 32 ust. 1 lit. c) mogą obejmować między innymi płatności za patenty, znaki towarowe i prawa autorskie.
Art. 32 ust. 2	W przypadku braku obiektywnych i wymiernych danych dotyczących doliczeń wymaganych zgodnie z przepisami art. 32 wartość transakcyjna nie może być ustalana na podstawie przepisów art. 29. Ilustracją tego może być sytuacja, gdy honorarium jest płacone na podstawie ceny sprzedaży w kraju przywozu jednego litra określonego towaru, który był zakupiony w przywozie w kilogramach i następnie został rozpuszczony po przywiezieniu. Jeżeli honorarium jest częściowo oparte na towarach przywożonych, a częściowo na innych czynnikach, które nie mają nic wspólnego z przywożonymi towarami (np. gdy towary przywożone są mieszane ze składnikami krajowymi i mogą być już odrębnie zidentyfikowane, lub gdy honorarium nie może być wyodrębnione ze specjalnego uzgodnienia finansowego między kupującym a sprzedającym), wówczas niewłaściwe byłoby zabieganie o doliczenie z tytułu honorarium. Jednakże jeżeli kwota honorarium jest oparta tylko na przywożonych towarach i można ją łatwo ustalić, można dokonać doliczenia do ceny faktycznie zapłaconej lub należnej.
Art. 143 ust. 1 lit. e)	Jedna osoba kontroluje drugą, w przypadku gdy ta pierwsza jest w stanie sprawować prawną lub faktyczną kontrolę nad czynnościami tej drugiej osoby.

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
Art. 150 ust. 1 Art. 151 ust. 1	Wyrażenie „i/lub” pozwala na elastyczny dobór sprzedaży i konieczne korekty któregokolwiek z trzech warunków opisanych w ust. 1 uwag interpretacyjnych do art. 30 ust. 2 lit. a) i b).
Art. 152 ust. 1 lit. a) ppkt i)	1. Wyrazy „zyski i koszty ogólne” powinny być rozumiane jako całość. Wyliczenie w celu tego odliczenia powinno zostać określone na podstawie informacji dostarczonych przez zgłaszającego, chyba że jego wyliczenia nie są zgodne z odliczeniami zwykle odpowiadającymi sprzedaży przywożonych towarów tego samego rodzaju lub gatunku w kraju przywozu. Jeżeli wyliczenia zgłaszającego nie są zgodne z tymi wyliczeniami, wysokość zysku i wydatków ogólnych może opierać się na innych stosownych informacjach niż te, które zostały dostarczone przez zgłaszającego lub w jego imieniu. 2. Przy ustalaniu marży lub zwyczajowych zysków i kosztów ogólnych, zgodnie z niniejszymi przepisami, zagadnienie, czy określone towary są tego samego gatunku lub rodzaju, co inne towary, musi być rozstrzygane w każdym przypadku z uwzględnieniem okoliczności. Należy zbadać sprzedaż w kraju przywozu możliwie najwęższej grupy przywożonych towarów tego samego gatunku lub rodzaju, która obejmuje towary, dla których ustalana jest wartość celna. Do celów niniejszego przepisu „towary tego samego gatunku lub rodzaju” obejmują zarówno towary przywożone z tego samego kraju co towary, dla których ustalana jest wartość celna, jak i towary przywożone z innych krajów.
Art. 152 ust. 2	1. Przy stosowaniu tej metody ustalania wartości odliczenie dotyczące wartości dodanej w procesie dalszego przetworzenia opiera się na obiektywnych i wymiernych danych dotyczących kosztów takich czynności. Podstawą kalkulacji powinny być wzory, receptury, metody konstrukcji i inne praktyki stosowane w przemyśle. 2. Ta ostatnia metoda ustalania wartości celnej nie powinna być normalnie stosowana, jeżeli przywożone towary tracą swoją tożsamość w wyniku późniejszej obróbki lub przetworzenia. Jednakże mogą występować przypadki, gdy mimo utraty tożsamości przywożonych towarów, wartość dodana w wyniku obróbki lub przetworzenia może być dokładnie określona bez większych trudności. Z drugiej strony mogą również występować sytuacje, gdy przywożone towary zachowują swoją tożsamość, ale stanowią tak znikomy element towarów sprzedawanych w kraju przywozu, że stosowanie tej metody ustalania wartości byłoby nieuzasadnione. W świetle powyższego każda tego rodzaju sytuacja musi być rozpatrywana dla każdego przypadku oddzielnie.

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
Art. 152 ust. 3	1. Przykładem tego może być sprzedaż towarów na podstawie cennika, który zapewnia uprzywilejowane ceny jednostkowe przy zakupach dokonywanych w większych ilościach.

Ilość sprzedana	Cena jednostkowa	Ilość sprzedaży	Łączna ilość jednostek sprzedanych po danej cenie
1—10 jednostek	100	10 sprzedaży po 5 jednostek 5 sprzedaży po 3 jednostki	65
11-25 jednostek	95	5 sprzedaży po 11 jednostek	55
Ponad 25 jednostek	90	1 sprzedaż po 30 jednostek 1 sprzedaż po 50 jednostek	80

Największa ilość jednostek sprzedanych po danej cenie wynosi 80; tym samym jednostkowa cena największej zagregowanej ilości wynosi 90.

2. W innym przykładzie występują dwie sprzedaże. W pierwszej sprzedaży 500 jednostek sprzedanych jest po cenie 95 jednostek pieniężnych za sztukę. W drugiej sprzedaży 400 jednostek sprzedawanych jest po cenie 90 jednostek pieniężnych za sztukę. W tym przykładzie największa ilość jednostek sprzedanych po danej cenie wynosi 500; tym samym cena jednostkowa największej zagregowanej ilości wynosi 95.

3. W trzecim przykładzie występują następujące sytuacje, w których różne ilości sprzedawane są po różnych cenach

a) **Sprzedaże**

Ilość sprzedana	*Cena jednostkowa*
40 jednostek towaru	100
30 jednostek towaru	90
15 jednostek towaru	100
50 jednostek towaru	95
25 jednostek towaru	105
35 jednostek towaru	90
5 jednostek towaru	100

b) **Łącznie**

Łączna ilość sprzedana	*Cena jednostkowa*
65	90
50	95
60	100
25	105

▼B

Pierwsza kolumna	Odniesienie do przepisów Kodeksu Celnego
Druga kolumna	Uwagi
	W tym przykładzie największa ilość jednostek sprzedana po danej cenie wynosi 65; tym samym cena jednostkowa największej zagregowanej ilości wynosi 90.

▼B

ZAŁĄCZNIK 24

STOSOWANIE OGÓLNIE UZNANYCH ZASAD RACHUNKOWOŚCI PRZY USTALANIU WARTOŚCI CELNEJ

1. „Ogólnie uznane zasady rachunkowości” dotyczą urzędowo uznanej zgodności lub obowiązującej akceptacji, w danym kraju i czasie, rozumienia tego, jakie zasoby gospodarcze oraz zobowiązania powinny być zapisane jako aktywa i pasywa, jakie zmiany w aktywach i pasywach podlegają zapisom, jak takie aktywa i pasywa oraz ich zmiany mają być mierzone, jakie informacje powinny zostać ujawnione i w jakim trybie oraz jaka powinna być sprawozdawczość finansowa. Te standardy mogą mieć formę generalnych wytycznych ogólnego stosowania, jak również szczegółowych praktyk i procedur.

2. Do celów stosowania przepisów ustalania wartości celnej dana władza celna wykorzystuje informacje opracowane w sposób zgodny z ogólnie uznanymi zasadami rachunkowości w danym państwie, co jest właściwe z punktu widzenia danego artykułu. Na przykład, określenie zwyczajowych zysków i wydatków ogólnych, na podstawie przepisów art. 152 ust. 1 lit. a) ppkt i) niniejszego rozporządzenia byłoby przeprowadzone z wykorzystaniem informacji opracowanych zgodnie z ogólnie uznanymi zasadami rachunkowości w kraju przywozu. Z drugiej strony, określenie zwyczajowych zysków i kosztów ogólnych, na podstawie przepisów art. 30 ust. 2 lit. d) Kodeksu, byłoby przeprowadzone z wykorzystaniem informacji w sposób zgodny z ogólnie uznanymi zasadami rachunkowości w kraju produkcji. Jako dalszy przykład, określenie elementu, przewidzianego w art. 32 ust. 1) lit. b) ppkt ii) Kodeksu, podejmowane w kraju przywozu byłoby przeprowadzone z wykorzystaniem informacji w sposób zgodny z ogólnie uznanymi zasadami rachunkowości w tym kraju.

▼M22

ZAŁĄCZNIK 25

KOSZTY TRANSPORTU LOTNICZEGO WLICZANE DO WARTOŚCI CELNEJ

1. Poniższa tabela pokazuje:

   a) państwa trzecie wykazane wg kontynentów i stref [1] (kolumna 1),

   b) stawki procentowe, które określają część kosztów transportu lotniczego z danego państwa trzeciego do WE, wliczanych do wartości celnej (kolumna 2).

2. Jeżeli towary są wysyłane z państw lub portów lotniczych nie umieszczonych w poniższej tabeli, innych niż porty lotnicze określone w ust. 3, należy stosować stawkę procentową podaną dla najbliższego ►C16 portu lotniczego wyjścia. ◄

3. W odniesieniu do francuskich departamentów zamorskich Gwadelupy, Gujany, Martyniki i Reunion, których porty lotnicze nie są zamieszczone w tabeli, stosuje się następujące zasady:

   a) dla towarów wysyłanych bezpośrednio do tych departamentów z państw trzecich, całkowity koszt transportu lotniczego ma być wliczany do wartości celnej;

   b) dla towarów wysyłanych do Europejskiej części Wspólnoty z państw trzecich i przeładowywanych lub rozładowywanych w jednym z tych departamentów, tylko te koszty transportu lotniczego mają być wliczone się do wartości celnej, które zostałyby poniesione za przewóz towarów tylko do miejsca przeładunku lub rozładunku;

   c) dla towarów wysyłanych do tych departamentów z państw trzecich i przeładowywanych lub rozładowywanych w porcie lotniczym w Europejskiej części Wspólnoty, do wartości celnej wlicza się te koszty transportu lotniczego, które wynikają z zastosowania stawek procentowych podanych w poniższej tabeli, w stosunku do kosztów, które zostałyby poniesione za przewóz towarów ►C16 z portu lotniczego wyjścia ◄ do portu lotniczego przeładunku lub rozładunku.

   Przeładunek lub rozładunek jest poświadczany właściwą adnotacją przez organy celne na lotniczym liście przewozowym lub innym przewozowym dokumencie lotniczym, stemplem urzędowym danego urzędu; w przypadku braku tego poświadczenia, stosuje się przepisy art. 163 ust. 6 ostatni akapit niniejszego rozporządzenia.

1	2
►C16 Strefa (państwo) wyjścia ◄ (państwo trzecie)	Stawki procentowe kosztów transportu lotniczego wliczanych do wartości celnej dla ►C16 strefy przybycia WE ◄
Ameryka	
Strefa A	70
Kanada:	
Gander, Halifax, Moncton, Montreal, Ottawa, Quebec, Toronto (inne porty lotnicze patrz strefa B)	

[1] Stawki procentowe obowiązują dla wszystkich portów lotniczych w danym państwie, jeżeli nie są wskazane żadne szczególne ►C16 porty lotnicze wyjścia. ◄

▼M22

1	2
►C16 Strefa (państwo) wyjścia ◄ (państwo trzecie)	Stawki procentowe kosztów transportu lotniczego wliczanych do wartości celnej dla ►C16 strefy przybycia WE ◄
Grenlandia **Stany Zjednoczone Ameryki** Akron, Albany, Atlanta, Baltimore, Boston, Buffalo, Charleston, Chicago, Cincinati, Columbus, Detroit, Indianapolis, Jacksonville, Kansas City, Lexington, Louisville, Memphis, Milwaukee, Minneapolis, Nashville, New Orleans, Nowy Jork, Filadelfia, Pittsburgh, St Louis, Waszyngton DC (inne porty lotnicze patrz strefy B i C)	
Strefa B **Kanada:** Edmonton, Vancouver, Winnipeg (inne porty lotnicze patrz strefa A) **Stany Zjednoczone Ameryki:** Albuquerque, Austin, Billings, Dallas, Denver, Houston, Las Vegas, Los Angeles, Miami, Oklahoma, Phoenix, Portland, Puerto Rico, Salt Lake City, San Francisco, Seattle (inne porty lotnicze patrz strefy A i C) **Ameryka Środkowa** (wszystkie państwa) **Ameryka Południowa** (wszystkie państwa)	78
Strefa C **Stany Zjednoczone Ameryki** Anchorage, Fairbanks, Honolulu, Juneau (inne porty lotnicze patrz strefy A i B)	89
Afryka	
Strefa D Algieria, Egipt, Libia, Maroko, Tunezja	33
Strefa E Benin, Burkina Faso, Kamerun, Republika Zielonego Przylądka, Republika Środkowoafrykańska, Czad, Wybrzeże Kości Słoniowej, Dżibuti, Etiopia, Gambia, Ghana, Gwinea, Gwinea Bissau, Liberia, Mali, Mauretania, Niger, Nigeria, Senegal, Sierra Leone, Sudan, Togo	50
Strefa F Burundi, Demokratyczna Republika Konga, Kongo (Brazzaville), Gwinea Równikowa, Gabon, Kenia, Rwanda, Wyspy Św. Tomasza i Książęca, Seszele, Somalia, Święta Helena, Tanzania, Uganda	61

▼M22

1	2
►C16 Strefa (państwo) wyjścia ◄ (państwo trzecie)	Stawki procentowe kosztów transportu lotniczego wliczanych do wartości celnej dla ►C16 strefy przybycia WE ◄
Strefa G Angola, Botswana, Komory, Lesotho, Madagaskar, Malawi, Mauritius, Mozambik, Namibia, Republika Południowej Afryki, Suazi (Swaziland), Zambia, Zimbabwe	74
Azja	
Strefa H Armenia, Azejberdżan, Gruzja, Iran, Irak, Izrael, Jordania, Kuwejt, Liban, Syria	27
Strefa I Bahrajn, Muscat i Oman, Katar, Arabia Saudyjska, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Jemen (Republika Arabska)	43
Strefa J Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Indie, Nepal, Pakistan	46
Strefa K Kazachstan, Kirgistan, Tadżykistan, Turkmenistan, Uzbekistan, Rosja: Nowosybirsk, Omsk, Perm, Swierdłowsk, (inne porty lotnicze patrz strefy L, M i O)	57
Strefa L Brunei, Chiny, Indonezja, Kambodża, Laos, Makau, Malezja, Malediwy, Mongolia, Myanmar, Filipiny, Singapur, Sri Lanka, Tajwan, Tajlandia, Wietnam Rosja: Irkuck, Kireńsk, Krasnojarsk, (inne porty lotnicze patrz strefy K, M i O)	70
Strefa M Japonia, Korea Północna, Korea Południowa Rosja: Chabarowsk, Władywostok (inne porty lotnicze patrz strefy K, L i O)	83
Australia i Oceania	
Strefa N Australia i Oceania	79
Europa	
Strefa O Islandia, Rosja: Gorki, Kujbyszew, Moskwa, Orel, Rostów, Wołgograd, Voronej (inne porty lotnicze patrz strefy K, L i M) Ukraina	30

▼**M22**

1	2
►**C16** Strefa (państwo) wyjścia ◄ (państwo trzecie)	Stawki procentowe kosztów transportu lotniczego wliczanych do wartości celnej dla ►**C16** strefy przybycia WE ◄
Strefa P Albania, Białoruś, Bośnia-Hercegowina, ►**M30** ——————— ◄ Wyspy Owcze, była Jugosłowiańska Republika Macedonii, Mołdowa, Norwegia, ►**M30** ——————— ◄ Serbia i Czarnogóra, Turcja	15
Strefa Q ►**M45** ——————— ◄ Szwajcaria	5

▼M27

ZAŁĄCZNIK 26

WYKAZ TOWARÓW OKREŚLONYCH W ART. 152 UST. 1 LIT. a)a

Uproszczona procedura ustalania wartości niektórych łatwo psujących się towarów przywożonych do konsygnacji zgodnie z art. 30 ust. 2 lit. c) kodeksu ([1])

Kod CN (Taric)	Opis towarów	Okres ważności
0701 90 50	Młode ziemniaki	1.1.–30.6.
0703 10 19	Cebula	1.1.–31.12.
0703 20 00	Czosnek	1.1.–31.12.
0708 20 00	Fasola	1.1.–31.12.
0709 20 00 10	Szparagi: — zielone	1.1.–31.12
0709 20 00 90	Szparagi: — pozostałe	1.1.–31.12.
0709 60 10	Słodka papryka	1.1.–31.12.
ex 0714 20	Ziemniaki słodkie, świeże lub schłodzone, całe	1.1.–31.12.
0804 30 00 90	Ananasy	1.1.–31.12.
0804 40 00 10	Awokado	1.1.–31.12.
0805 10 20	Pomarańcze słodkie	1.6.–30.11.
0805 20 10 05	Klementynki	1.3.–31.10.
0805 20 30 05	Monrealesy i satsumas	1.3.–31.10.
0805 20 50 07 0805 20 50 37	Mandarynki i wilkingi	1.3.–31.10.
0805 20 70 05 0805 20 90 05 0805 20 90 09	Tangeryny i pozostałe	1.3.–31.10.
0805 40 00 11	Grejpfruty: — białe	1.1.–31.12.
0805 40 00 19	Grejpfruty: — różowe	1.1.–31.12.

([1]) Nie naruszając reguł interpretacji Nomenklatury Scalonej, uznaje się, że brzmienie opisu towarów ma charakter wyłącznie orientacyjny, a wykaz towarów jest określony, w kontekście niniejszego Załącznika, przez zakres kodów CN i TARIC w formie, w jakiej funkcjonują one w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia. W przypadku gdy kody ex są wskazane stosuje się łącznie kody oraz odpowiedni opis.

▼**M27**

Kod CN (Taric)	Opis towarów	Okres ważności
0805 50 90 11 0805 50 90 19	Limy (*Citrus aurantifolia, Citrus latifolia*)	1.1.–31.12.
0806 10 10	Winogrona stołowe	21.11.–20.7.
0807 11 00	Arbuzy	1.1.–31.12.
0807 19 00 10 0807 19 00 30	Amarillo, Cuper, Honey dew (włącznie z Cantalene), Onteniente, Piel de sapo (włącznie z Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro	1.1.–31.12.
0807 19 00 91 0807 19 00 99	Pozostałe melony	1.1.–31.12.
0808 20 50 10	Gruszki: — Nashi (*Pyrus pyrifolia*) — Ya (*Pyrus bretscheideri*)	1.5.–30.6.
0808 20 50 90	Gruszki: — pozostałe	1.5.–30.6.
0809 10 00	Morele	1.1.–30.5. i 1.8.–31.12.
0809 30 10	Nektaryny	1.1.–10.6. i 1.10.–31.12.
0809 30 90	Brzoskwinie	1.1.–10.6. i 1.10.–31.12.
0809 40 05	Śliwki	1.10.–10.6.
0810 10 00	Truskawki	1.1.–31.12.
0810 20 10	Maliny	1.1.–31.12.
0810 50 00	Owoce kiwi	1.1.–31.12.

▼B

ZAŁĄCZNIK 28

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **DEKLARACJA ELEMENTÓW DOTYCZĄCYCH WARTOŚCI CELNEJ** **D. W. 1**

1 NAZWA I ADRES SPRZEDAJĄCEGO (drukowanymi literami)

DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

2 (a) NAZWA I ADRES KUPUJĄCEGO (drukowanymi literami)

2 (b) NAZWA I ADRES ZGŁASZAJĄCEGO WARTOŚĆ (drukowanymi literami)

UWAGA

Zgłaszający wartość, podpisując i składając deklarację, przyjmuje odpowiedzialność za rzetelność i dokładność danych umieszczonych w niniejszym formularzu i w jakichkolwiek dołączonych do niego arkuszach oraz za autentyczność każdego dodatkowo przedstawionego dokumentu. Zgłaszający wartość zobowiązuje się również do dostarczenia dodatkowych informacji lub dokumentów niezbędnych do ustalenia wartości celnej towarów.

3 Warunki dostawy

4 Numer i data faktury

5 Numer i data umowy

6 Numer i data wszelkich wcześniejszych decyzji celnych dotyczących pól 7-9

Wstaw X w odpowiednią kratkę

7 (a) Czy kupujący i sprzedający są ze sobą POWIĄZANI w rozumieniu art. 143 (*) rozporządzenia (EWG) nr 2454/93?
Jeżeli „NIE", przejść do pola 8. ☐ TAK ☐ NIE

(b) Czy powiązanie WPŁYNĘŁO na cenę przywiezionych towarów? ☐ TAK ☐ NIE

(c) (odpowiedź fakultatywna) Czy wartość transakcyjna przywiezionych towarów jest ŚCIŚLE ZBLIŻONA do wartości wymienionej w art. 29 ust. 2 lit. (b) rozporządzenia (EWG) nr 2913/92? ☐ TAK ☐ NIE

Jeżeli „TAK", podać szczegóły:

8 (a) Czy istnieją OGRANICZENIA w dysponowaniu lub użytkowaniu towarów przez kupującego, inne niż ograniczenia, które:
- są nakładane lub wymagane przez prawo lub władze publiczne we Wspólnocie,
- ograniczają obszar geograficzny, na którym towary mogą być odsprzedane, lub
- nie mają istotnego wpływu na wartość towarów? ☐ TAK ☐ NIE

(b) Czy sprzedaż lub cena są uzależnione od WARUNKÓW lub SPEŁNIENIA ŚWIADCZEŃ, których wartość nie może być ustalona w odniesieniu do towarów, dla których ustalana jest wartość? ☐ TAK ☐ NIE

Określić odpowiednio charakter ograniczeń, warunków lub świadczeń:

Jeżeli wartość warunków lub świadczeń może być ustalona, wskazać wysokość w polu 11 (b).

9 (a) Czy istnieją HONORARIA, TANTIEMY AUTORSKIE lub OPŁATY LICENCYJNE związane z przywiezionymi towarami, uiszczane bezpośrednio lub pośrednio przez kupującego jako warunek sprzedaży? ☐ TAK ☐ NIE

(b) Czy sprzedaż podlega porozumieniu, z którego wynika, iż część przychodów z dalszej ODSPRZEDAŻY, DYSPOZYCJI lub UŻYTKOWANIA towarów bezpośrednio lub pośrednio przypada sprzedającemu? ☐ TAK ☐ NIE

Jeżeli podano odpowiedź „TAK" na którekolwiek z pytań, należy podać szczegóły, i jeżeli to możliwe, podać wartości w polach 15 i 16.

(*) **UWAGI DO POLA 7**

1. OSOBY SĄ UWAŻANE ZA POWIĄZANE, JEDYNIE GDY:
   (a) jedna jest urzędnikiem lub dyrektorem w firmie drugiej osoby;
   (b) są one prawnie uznanymi wspólnikami w działalności gospodarczej;
   (c) są one pracodawcą i pracobiorcą;
   (d) jedna z osób bezpośrednio lub pośrednio dysponuje prawami głosu lub udziałem w kapitale zakładowym, wynoszącym co najmniej 5 % wszystkich praw głosu lub co najmniej 5 % kapitału zakładowego drugiej osoby;
   (e) jedna z osób bezpośrednio lub pośrednio kontroluje drugą;
   (f) obie znajdują się pod bezpośrednią lub pośrednią kontrolą trzeciej osoby;
   (g) wspólnie kontrolują, bezpośrednio lub pośrednio trzecią osobę, lub
   (h) są członkami jednej rodziny.
2. Fakt, że kupujący i sprzedający są powiązani, nie musi wykluczać wykorzystania wartości transakcyjnej (patrz art. 29 ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 oraz uwagi wyjaśniające do tych przepisów znajdujące się w załączniku 23).

10 (a) Liczba dołączonych arkuszy D.W.1 BIS

10 (b) Miejscowość:
Data:
Podpis:

▼B

DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

		Pozycja	Pozycja	Pozycja
A. Podstawa wyliczeń	**11** (a) Cena netto w WALUCIE FAKTURY (cena faktycznie zapłacona lub cena należna w chwili ustalania wartości celnej)			
	(b) Płatności pośrednie – patrz pole 8 b) ..... (kurs waluty:)			
	12 Suma A w WALUCIE KRAJOWEJ			
B. KOSZTY DOLICZANE: Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ powyżej NIEUJĘTE w A (*)	**13** Koszty poniesione przez kupującego: (a) prowizji, z wyjątkiem prowizji od zakupu			
	(b) pośrednictwa			
	(c) pojemników i pakowania			
Podać PONIŻEJ ewentualne wcześniejsze decyzje organów celnych pozostające w bezpośrednim związku z tymi pytaniami:	**14** Towary i usługi dostarczone przez kupującego nieodpłatnie lub po obniżonej cenie, wykorzystane w związku z produkcją i sprzedażą przywożonych towarów na wywóz: Podać, gdzie stosowne wartości w odpowiednich proporcjach: (a) materiały, komponenty, części i podobne pozycje stanowiące części składowe przywożonych towarów			
	(b) narzędzia, matryce, formy i podobne elementy użyte przy produkcji przywożonych towarów			
	(c) materiały zużyte przy produkcji przywożonych towarów			
	(d) prace techniczno-inżynieryjne, rozwojowe, artystyczne i projektowe oraz plany i szkice wykonane poza Wspólnotą i niezbędne do produkcji przywożonych towarów			
	15 Honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne – patrz pole 9 a)			
	16 Dochody z tytułu każdej dalszej odsprzedaży, dyspozycji lub wykorzystania przypadające sprzedającemu – patrz pole 9 b)			
	17 Koszty dostawy do _____ (miejsce wprowadzenia) (a) transport			
	(b) opłaty załadunkowe i manipulacyjne			
	(c) ubezpieczenie			
	18 Suma B			
C. KOSZTY ODLICZANE Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ UJĘTE powyżej w A (*)	**19** Koszty transportu po przybyciu do miejsca wprowadzenia			
	20 Należności za prace budowlane, instalacyjne, montażowe, obsługę lub pomoc techniczną, wykonane po przywozie			
	21 Inne opłaty (wyszczególnić) _____			
	22 Należności celne i podatkowe należne we Wspólnocie, związane z przywozem lub sprzedażą towarów			
	23 Suma C			
24 WARTOŚĆ ZGŁOSZONA (A + B – C)				

(*) Jeżeli kwoty płacone są w WALUCIE ZAGRANICZNEJ, wskazać w tym polu kwotę w walucie zagranicznej i kurs waluty dla każdego elementu i pozycji.

Odniesienie	Kwota	Kurs waluty

▼B

ZAŁĄCZNIK 29

WSPOLNOTA EUROPEJSKA **ARKUSZ DODATKOWY** **D. W. 1 BIS**

DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

		Pozycja	Pozycja	Pozycja
A. Podstawa wyliczeń	**11** (a) Cena netto w WALUCIE FAKTURY (cena faktycznie zapłacona lub cena należna w chwili ustalania wartości celnej)			
	(b) Płatności pośrednie – patrz pole 8 b) (kurs waluty:)			
	12 Suma A w WALUCIE KRAJOWEJ			
B. KOSZTY DOLICZANE: Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ powyżej NIEUJĘTE w A (*)	**13** Koszty poniesione przez kupującego: (a) prowizji, z wyjątkiem prowizji od zakupu			
	(b) pośrednictwa			
	(c) pojemników i pakowania			
Podać PONIŻEJ ewentualne wcześniejsze decyzje organów celnych pozostające w bezpośrednim związku z tymi pytaniami:	**14** Towary i usługi dostarczone przez kupującego nieodpłatnie lub po obniżonej cenie, wykorzystane w związku z produkcją i sprzedażą przywożonych towarów na wywóz: Podać, gdzie stosowne wartości w odpowiednich proporcjach: (a) materiały, komponenty, części i podobne pozycje stanowiące części składowe przywożonych towarów			
	(b) narzędzia, matryce, formy i podobne elementy użyte przy produkcji przywożonych towarów			
	(c) materiały zużyte przy produkcji przywożonych towarów			
	(d) prace techniczno-inżynieryjne, rozwojowe, artystyczne i projektowe oraz plany i szkice wykonane poza Wspólnotą i niezbędne do produkcji przywożonych towarów			
	15 Honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne – patrz pole 9 a)			
	16 Dochody z tytułu każdej dalszej odsprzedaży, dyspozycji lub wykorzystania przypadające sprzedającemu – patrz pole 9 b)			
	17 Koszty dostawy do _____ (miejsce wprowadzenia) (a) transport			
	(b) opłaty załadunkowe i manipulacyjne			
	(c) ubezpieczenie			
	18 Suma B			
C. KOSZTY ODLICZANE Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ UJĘTE powyżej w A (*)	**19** Koszty transportu po przybyciu do miejsca wprowadzenia			
	20 Należności za prace budowlane, instalacyjne, montażowe, obsługę lub pomoc techniczną, wykonane po przywozie			
	21 Inne opłaty (wyszczególnić) _____			
	22 Należności celne i podatkowe należne we Wspólnocie, związane z przywozem lub sprzedażą towarów			
	23 Suma C			
24 WARTOŚĆ ZGŁOSZONA (A + B – C)				

(*) Jeżeli kwoty płacone są w WALUCIE ZAGRANICZNEJ, wskazać w tym polu kwotę w walucie zagranicznej i kurs waluty dla każdego elementu i pozycji.

Odniesienie	Kwota	Kurs waluty

▼B

DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO

		Pozycja	Pozycja	Pozycja
A. Podstawa wyliczeń	**11** (a) Cena netto w WALUCIE FAKTURY (cena faktycznie zapłacona lub cena należna w chwili ustalania wartości celnej)			
	(b) Płatności pośrednie – patrz pole 8 b) ..... (kurs waluty:)			
	12 Suma A w WALUCIE KRAJOWEJ			
B. KOSZTY DOLICZANE: Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ powyżej NIEUJĘTE w A (*)	**13** Koszty poniesione przez kupującego: (a) prowizji, z wyjątkiem prowizji od zakupu			
	(b) pośrednictwa			
	(c) pojemników i pakowania			
Podać PONIŻEJ ewentualne wcześniejsze decyzje organów celnych pozostające w bezpośrednim związku z tymi pytaniami:	**14** Towary i usługi dostarczone przez kupującego nieodpłatnie lub po obniżonej cenie, wykorzystane w związku z produkcją i sprzedażą przywożonych towarów na wywóz: Podać, gdzie stosowne wartości w odpowiednich proporcjach: (a) materiały, komponenty, części i podobne pozycje stanowiące części składowe przywożonych towarów			
	(b) narzędzia, matryce, formy i podobne elementy użyte przy produkcji przywożonych towarów			
	(c) materiały zużyte przy produkcji przywożonych towarów			
	(d) prace techniczno-inżynieryjne, rozwojowe, artystyczne i projektowe oraz plany i szkice wykonane poza Wspólnotą i niezbędne do produkcji przywożonych towarów			
	15 Honoraria, tantiemy autorskie i opłaty licencyjne – patrz pole 9 a)			
	16 Dochody z tytułu każdej dalszej odsprzedaży, dyspozycji lub wykorzystania przypadające sprzedającemu – patrz pole 9 b)			
	17 Koszty dostawy do _____ (miejsce wprowadzenia) (a) transport			
	(b) opłaty załadunkowe i manipulacyjne			
	(c) ubezpieczenie			
	18 Suma B			
C. KOSZTY ODLICZANE Koszty w WALUCIE KRAJOWEJ UJĘTE powyżej w A (*)	**19** Koszty transportu po przybyciu do miejsca wprowadzenia			
	20 Należności za prace budowlane, instalacyjne, montażowe, obsługę lub pomoc techniczną, wykonane po przywozie			
	21 Inne opłaty (wyszczególnić) _____			
	22 Należności celne i podatkowe należne we Wspólnocie, związane z przywozem lub sprzedażą towarów			
	23 Suma C			
24 WARTOŚĆ ZGŁOSZONA (A + B – C)				

(*) Jeżeli kwoty płacone są w WALUCIE ZAGRANICZNEJ, wskazać w tym polu kwotę w walucie zagranicznej i kurs waluty dla każdego elementu i pozycji.

Odniesienie	Kwota	Kurs waluty

▼B

ZAŁĄCZNIK 30

ETYKIETA UMIESZCZANA NA BAGAŻU ZAREJESTROWANYM, SKONTROLOWANYM W PORCIE LOTNICZYM WSPÓLNOTY

(art. 196)

1. CHARAKTERYSTYKA

Etykieta określona w art. 196 zaprojektowana jest w taki sposób, aby niemożliwe było jej ponowne użycie.

a) Etykieta ta posiada zielony pasek o szerokości co najmniej 5 mm przebiegający wzdłuż całej długości obydwu jej brzegów oraz odcinki identyfikacyjne.

Ponadto te zielone paski mogą również dochodzić do pozostałych części etykiety, z wyjątkiem obszarów przeznaczonych na kod paskowy, który musi być wydrukowany na niezaciemnionym tle. (Patrz wzór w pkt 2 lit. a))

b) W przypadku „bagażu ekspresowego” etykieta jest zgodna ze wzorem określonym w rezolucji IATA nr 743a, z umieszczonymi wzdłuż brzegów zielonymi paskami zamiast czerwonych. (Patrz wzór w pkt 2 lit. b)).

▼B

2. WZORY

a)


XB Airlines
XB 123456
Flight
XB 123456
BRUSSELS
BRU
XB 123456
XB Airlines
XB 123456
BRUSSELS
BRU
XB 123456
XB-Airlines
XB 001122
SAN
BA 998 A
PHX
BA 999
LGW
BA 466 P
XB-Airlines
XB 001122
SAN
BA 998 A
PHX
BA 999
LGW
BA 466 P

▼B

b)


XB Airlines
XB 000123
Weight this piece
EXPEDITE BAGGAGE
RUSH
To
Airline
Flight
Via
Airline
Flight
Via
Airline
Flight

▼M29

ZAŁĄCZNIK 30A

1. **Uwagi wstępne dotyczące tabel**

Uwaga 1: Informacje ogólne

1.1 Deklaracja skrócona składana dla towarów wprowadzanych na obszar celny Wspólnoty lub wyprowadzanych z tego obszaru zawiera informacje określone w poniżej zamieszczonych tabelach 1–5, dla każdego przypadku lub rodzaju środka transportu. ►M33 Wnioski o zmianę trasy, które należy składać w przypadku gdy aktywny środek transportu wprowadzany na obszar celny Wspólnoty ma przybyć najpierw do urzędu celnego znajdującego się w państwie członkowskim, które nie zostało zgłoszone w skróconej deklaracji przywozowej, zawierają informacje wyszczególnione w tabeli 6. ◄

▼M33

1.2. Tabele 1–7 uwzględniają wszystkie dane niezbędne na potrzeby odnośnych procedur, deklaracji i wniosków o zmianę trasy. Dają one pełny obraz wymogów koniecznych do spełnienia w odniesieniu do różnych procedur, deklaracji i wniosków o zmianę trasy.

▼M29

1.3 Nagłówki kolumn nie wymagają wyjaśnień i odnoszą się do danych procedur oraz deklaracji. ►M35 ——————— ◄

1.4 Symbol „X” w danej komórce tabeli oznacza, że odpowiednie dane wymagane są na poziomie poszczególnej pozycji towarowej, w odniesieniu do procedury albo deklaracji wskazanej w tytule odpowiedniej kolumny. Symbol „Y” w danej komórce tabeli oznacza, że odpowiednie dane wymagane są na poziomie całego zgłoszenia (deklaracji), w odniesieniu do procedury albo deklaracji wskazanej w tytule odpowiedniej kolumny. Symbol „Z” w danej komórce tabeli oznacza, że odpowiednie dane wymagane są na poziomie dokonywanego przewozu, w odniesieniu do procedury albo deklaracji wskazanej w tytule odpowiedniej kolumny. Jakakolwiek kombinacja symboli „X”, „Y” i „Z” w danej komórce tabeli oznacza, że dane wymagane są na każdym z wymienionych poziomów, w odniesieniu do procedury albo deklaracji wskazanej w tytule odpowiedniej kolumny.

1.5 Stosowane w niniejszym załączniku określenia „przywozowa deklaracja skrócona” oraz „wywozowa deklaracja skrócona” oznaczają deklaracje skrócone, o których mowa, odpowiednio, w art. 36a ust. 1 i w art. 182a ust. 1 Kodeksu.

▼M33

1.6. Zawarte w części 4 opisy i uwagi dotyczące przywozowych i wywozowych deklaracji skróconych, procedur uproszczonych oraz wniosków o zmianę trasy stosuje się do elementów wyszczególnionych w tabelach 1–7.

▼M29

Uwaga 2: Zgłoszenie celne używane w charakterze przywozowej deklaracji skróconej

2.1 W przypadku gdy zgłoszenie celne, o którym mowa w art. 62 ust. 1 Kodeksu, używane jest w charakterze deklaracji skróconej na podstawie art. 36c ust. 1 Kodeksu, musi ono zawierać, oprócz wymaganych dla poszczególnych procedur elementów określonych w załącznikach 37 lub 37A, elementy wskazane w kolumnie „Przywozowa deklaracja skrócona” tabel 1–4.

▼**M29**

W przypadku gdy zgłoszenie celne, o którym mowa w art. 76 ust. 1 Kodeksu, używane jest w charakterze deklaracji skróconej na podstawie art. 36c ust. 1 Kodeksu, musi ono zawierać, oprócz wymaganych dla poszczególnych procedur elementów określonych w ►**M33** tabeli 7 ◄, elementy wskazane w kolumnie „Przywozowa deklaracja skrócona" tabel 1–4.

2.2 W przypadku gdy zastosowanie znajduje art. 14b ust. 3 i jednocześnie zgłoszenie celne, o którym mowa w art. 62 ust. 1 Kodeksu, używane jest w charakterze deklaracji skróconej na podstawie art. 36c ust. 1 Kodeksu, musi ono zawierać, oprócz wymaganych dla poszczególnych procedur elementów określonych w załącznikach 37 lub 37A, elementy wskazane w kolumnie „Przywozowa deklaracja skrócona składana przez AEO" tabeli 5.

W przypadku gdy zastosowanie znajduje art. 14b ust. 3 i jednocześnie zgłoszenie celne, o którym mowa w art. 76 ust. 1 Kodeksu, używane jest w charakterze deklaracji skróconej na podstawie art. 36c ust. 1 Kodeksu, musi ono zawierać, oprócz wymaganych dla poszczególnych procedur elementów określonych w ►**M33** tabeli 7 ◄, elementy wskazane w kolumnie „Przywozowa deklaracja skrócona składana przez AEO" tabeli 5.

Uwaga 3: Zgłoszenie celne wywozowe

3.1 W przypadku gdy, stosownie do postanowień art. 182b Kodeksu, wymagane jest złożenie zgłoszenia celnego, o którym mowa w art. 62 ust. 1 Kodeksu, musi ono zawierać, oprócz wymaganych dla poszczególnych procedur elementów określonych w załącznikach 37 lub 37A, elementy wskazane w kolumnie „Wywozowa deklaracja skrócona" tabel 1 i 2.

W przypadku gdy, stosownie do postanowień art. 182b Kodeksu, wymagane jest złożenie zgłoszenia celnego, o którym mowa w art. 76 ust. 1 Kodeksu, musi ono zawierać, oprócz wymaganych dla poszczególnych procedur elementów określonych w ►**M33** tabeli 7 ◄, elementy wskazane w kolumnie „Wywozowa deklaracja skrócona" tabel 1 i 2.

3.2 W przypadku gdy zastosowanie znajduje art. 14b ust. 3 i jednocześnie, gdy stosownie do postanowień art. 182b Kodeksu wymagane jest złożenie zgłoszenia celnego, o którym mowa w art. 62 ust. 1 Kodeksu, zgłoszenie to, oprócz wymaganych dla poszczególnych procedur elementów określonych w załącznikach 37 lub 37A, musi zawierać elementy wskazane w kolumnie „Wywozowa deklaracja skrócona składana przez AEO" tabeli 5.

W przypadku gdy zastosowanie znajduje art. 14b ust. 3 i jednocześnie, gdy stosownie do postanowień art. 182b Kodeksu wymagane jest złożenie zgłoszenia celnego, o którym mowa w art. 76 ust. 1 Kodeksu, zgłoszenie to, oprócz wymaganych dla poszczególnych procedur elementów określonych w ►**M33** tabeli 7 ◄, musi zawierać elementy wskazane w kolumnie „Wywozowa deklaracja skrócona składana przez AEO" tabeli 5.

Uwaga 4: Inne szczególne okoliczności w odniesieniu do wywozowych i przywozowych deklaracji skróconych oraz poszczególnych typów obrotu towarowego. Wyjaśnienia do tabel 2–4

▼**M33**

4.1. Kolumny „Wywozowa deklaracja skrócona – przesyłki ekspresowe” oraz „Przywozowa deklaracja skrócona – przesyłki ekspresowe” tabeli 2 zawierają wymagane dane, które są udostępniane organom celnym drogą elektroniczną dla celów przeprowadzenia analizy ryzyka przed wyprowadzeniem lub przybyciem przesyłek ekspresowych. Organy pocztowe mają swobodę wyboru co do udostępnienia organom celnym danych zawartych w tych kolumnach tabeli 2 drogą elektroniczną dla celów przeprowadzenia analizy ryzyka przed wyprowadzeniem lub przybyciem przesyłek pocztowych.

4.2. Do celów niniejszego załącznika przesyłka ekspresowa oznacza pojedynczą pozycję towarową przesyłaną w ramach zintegrowanej usługi polegającej na nadaniu, transporcie, odprawie celnej i dostawie paczek w ustalonym z góry terminie, przy jednoczesnym zapewnieniu możliwości śledzenia aktualnej lokalizacji przesyłek, a także zachowaniu nad nimi kontroli, w trakcie całego procesu świadczenia usługi.

4.3. Do celów niniejszego załącznika przesyłka pocztowa oznacza pojedynczą przesyłkę o wadze nieprzekraczającej 50 kg, transportowaną drogą pocztową zgodnie z przepisami Światowej Konwencji Pocztowej, w przypadku kiedy towary są przewożone przez osoby lub na rzecz osób, które posiadają prawa i obowiązki na mocy tych przepisów.

▼**M40**

_____

▼**M29**

4.5 Tabele 3 i 4 zawierają informacje, które są wymagane w przywozowej deklaracji skróconej składanej w transporcie drogowym i kolejowym.

4.6 Jeśli w części 4 nie przewidziano inaczej, tabela 3 dotycząca transportu drogowego ma również zastosowanie do transportu kombinowanego.

Uwaga 5: Procedury uproszczone

5.1 Zgłoszenia do procedur uproszczonych, określonych w art. 254, 260, 266, 268, 275, 280, 282, 285, 285a ►**M32** _____ ◄ i 289, zawierają informacje wyszczególnione w ►**M33** tabeli 7 ◄.

5.2 Ograniczony zakres niektórych danych wymagany dla procedur uproszczonych nie ogranicza ani nie wpływa na zakres danych wymaganych zgodnie z załącznikami 37 i 38, w szczególności w odniesieniu do danych wymaganych w zgłoszeniach uzupełniających.

▼M29

2. **Dane wymagane w przywozowych i wywozowych deklaracjach skróconych**

2.1 *Tabela 1 – Zakres danych dla transportu lotniczego, morskiego, wodami śródlądowymi oraz innych rodzajów transportu lub przypadków, do których nie mają zastosowania tabele 2–4*

Nazwa	Wywozowa deklaracja skrócona (patrz: uwaga 3.1)	Przywozowa deklaracja skrócona (patrz: uwaga 2.1)
Liczba pozycji towarowych	Y	Y
Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki	X/Y	X/Y
Numer dokumentu przewozowego	X/Y	X/Y
Nadawca	X/Y	X/Y
Osoba składająca deklarację skróconą	Y	Y
Odbiorca	X/Y	X/Y
Przewoźnik		Z
Osoba kontaktowa		X/Y
Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę		Z
Numer referencyjny przewozu		Z
Kod pierwszego miejsca przybycia		Z
Data i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty		Z
Kod(-y) kraju(-ów) przejazdu	Y	Y
▼M33 Rodzaj transportu na granicy		Z
▼M29 Urząd celny wyprowadzenia	Y	
Lokalizacja towarów	Y	
Miejsce załadunku		X/Y
►C24 Miejsce wyładunku ◄		X/Y
Opis towarów	X	X
Rodzaj opakowań (kod)	X	X
Liczba opakowań	X	X
Oznaczenia opakowań	X/Y	X/Y
Numer identyfikujący kontener w przypadku przesyłek kontenerowych	X/Y	X/Y
Numer pozycji towarowej	X	X
Kod towaru	X	X
Masa brutto (kg)	X/Y	X/Y
Kod ONZ dla towarów niebezpiecznych	X	X
Numery nałożonych zamknięć	X/Y	X/Y
Kod metody płatności opłat transportowych	X/Y	X/Y
Data zgłoszenia	Y	Y
Podpis/uwierzytelnienie	Y	Y
Kod specyficznych okoliczności	Y	Y
▼M35 Kod kolejnego urzędu celnego (kolejnych urzędów celnych) wprowadzenia		Z

▼M40

2.2 *Tabela 2 – Przesyłki ekspresowe*

▼M29

Nazwa	►M33 Wywozowa deklaracja skrócona – przesyłki ekspresowe (zob. uwagi 3.1 oraz 4.1–4.3) ◄	►M40 —— ◄	►M33 Przywozowa deklaracja skrócona – przesyłki ekspresowe (zob. uwagi 2.1 oraz 4.1–4.3) ◄
Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki		X/Y	
Numer dokumentu przewozowego		X/Y	
Nadawca	X/Y	X/Y	X/Y
Osoba składająca deklarację skróconą	Y	Y	Y
Odbiorca	X/Y	X/Y	X/Y
Przewoźnik			Z
▼M33 Numer referencyjny przewozu			Z
Data i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty			Z
▼M29 Kod(-y) kraju(-ów) przejazdu	Y		Y
▼M33 Rodzaj transportu na granicy			Z
▼M29 Urząd celny wyprowadzenia	Y	Y	
Lokalizacja towarów	Y	Y	
Miejsce załadunku			Y
►C24 Miejsce wyładunku ◄			X/Y
Opis towarów	X	X	X
Numer identyfikujący kontener w przypadku przesyłek kontenerowych		X/Y	
Numer pozycji towarowej	X	X	X
Kod towaru	X	X	X
Masa brutto (kg)	X/Y	X/Y	X/Y
Kod ONZ dla towarów niebezpiecznych	X		X
Kod metody płatności opłat transportowych	X/Y	X/Y	X/Y
Data zgłoszenia	Y	Y	Y
Podpis/uwierzytelnienie	Y	Y	Y
Kod specyficznych okoliczności	Y	Y	Y
▼M35 Kod kolejnego urzędu celnego (kolejnych urzędów celnych) wprowadzenia			Z

▼**M29**

2.3 *Tabela 3 – Transport drogowy – Informacje w przywozowej deklaracji skróconej*

Nazwa	Transport drogowy – przywozowa deklaracja skrócona (patrz: uwaga 2.1)
Liczba pozycji towarowych	Y
Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki	X/Y
Numer dokumentu przewozowego	X/Y
Nadawca	X/Y
Osoba składająca deklarację skróconą	Y
Odbiorca	X/Y
Przewoźnik	Z
Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę	Z
Kod pierwszego miejsca przybycia	Z
Data i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty	Z
Kod(-y) kraju(-ów) przejazdu	Y
▼**M33** Rodzaj transportu na granicy	Z
▼**M29** Miejsce załadunku	X/Y
►**C24** Miejsce wyładunku ◄	X/Y
Opis towarów	X
Rodzaj opakowań (kod)	X
Liczba opakowań	X
Numer identyfikujący kontener w przypadku przesyłek kontenerowych	X/Y
Numer pozycji towarowej	X
Kod towaru	X
Masa brutto	X/Y
Kod metody płatności opłat transportowych	X/Y
Kod ONZ dla towarów niebezpiecznych	X
Numery nałożonych zamknięć	X/Y
Data zgłoszenia	Y
Podpis/uwierzytelnienie	Y
Kod specyficznych okoliczności	Y

▼M29

2.4 *Tabela 4 – Transport kolejowy – Informacje w przywozowej deklaracji skróconej*

Nazwa	Transport kolejowy – przywozowa deklaracja skrócona (patrz: uwaga 2.1)
Liczba pozycji towarowych	Y
Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki	X/Y
Numer dokumentu przewozowego	X/Y
Nadawca	X/Y
Osoba składająca deklarację skróconą	Y
Odbiorca	X/Y
Przewoźnik	Z
Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę	Z
Numer referencyjny przewozu	Z
Kod pierwszego miejsca przybycia	Z
Data i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty	Z
Kod(-y) kraju(-ów) przejazdu	Y
▼M33 Rodzaj transportu na granicy	Z
▼M29 Miejsce załadunku	X/Y
►C24 Miejsce wyładunku ◄	X/Y
Opis towarów	X
Rodzaj opakowań (kod)	X
Liczba opakowań	X
Numer identyfikujący kontener w przypadku przesyłek kontenerowych	X/Y
Numer pozycji towarowej	X
Kod towaru	X
Masa brutto	X/Y
Kod metody płatności opłat transportowych	X/Y
Kod ONZ dla towarów niebezpiecznych	X
Numery nałożonych zamknięć	X/Y
Data zgłoszenia	Y
Podpis/uwierzytelnienie	Y
Kod specyficznych okoliczności	Y

▼M29

2.5 *Tabela 5 – Upoważniony przedsiębiorca (AEO) – Ograniczony zakres danych w wywozowych i przywozowych deklaracjach skróconych*

Nazwa	Wywozowa deklaracja skrócona – AEO (patrz: uwaga 3.2)	Przywozowa deklaracja skrócona – AEO (patrz: uwaga 2.2)
Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki	X/Y	X/Y
Numer dokumentu przewozowego	X/Y	X/Y
Nadawca	X/Y	X/Y
Osoba składająca deklarację skróconą	Y	Y
Odbiorca	X/Y	X/Y
Przewoźnik		Z
Osoba kontaktowa		X/Y
Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę		Z
Numer referencyjny przewozu		Z
Kod pierwszego miejsca przybycia		Z
Data i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty		Z
Kod(-y) kraju(-ów) przejazdu	Y	Y
▼M33 Rodzaj transportu na granicy		Z
▼M29 Urząd celny wyprowadzenia	Y	
Miejsce załadunku		X/Y
Opis towarów	X	X
Liczba opakowań	X	X
Numer identyfikujący kontener w przypadku przesyłek kontenerowych	X/Y	X/Y
▼M33 Numer pozycji towarowej	X	X
▼M29 Kod towaru	X	X
Data zgłoszenia	Y	Y
Podpis/uwierzytelnienie	Y	Y
Kod specyficznych okoliczności	Y	Y
▼M35 Kod kolejnego urzędu celnego (kolejnych urzędów celnych) wprowadzenia		Z

▼**M33**

2.6. *Tabela 6 – Wymogi dotyczące wniosków o zmianę trasy*

Nazwa	
Rodzaj transportu na granicy	Z
Znaki identyfikacyjne środka transportu przekraczającego granicę	Z
Data i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty	Z
Kod właściwy dla kraju zgłoszonego pierwszego urzędu wprowadzenia	Z
Osoba składająca wniosek o zmianę trasy	Z
MRN	X
Numer pozycji towarowej	X
Kod pierwszego miejsca przybycia	Z
Rzeczywisty kod pierwszego miejsca przybycia	Z

▼**M29**

3. ►**M33** *Tabela 7* – ◄ **Dane wymagane w procedurach uproszczonych**

Nazwa	Procedura w miejscu w wywozie (patrz : uwaga 3.1)	Wywozowe zgłoszenie uproszczone (patrz : uwaga 3.1)	Wywozowe zgłoszenie niekompletne (patrz : uwaga 3.1)	Procedura w miejscu w przywozie (patrz : uwaga 2.1)	Przywozowe zgłoszenie uproszczone (patrz : uwaga 2.1)	Przywozowe zgłoszenie niekompletne (patrz : uwaga 2.1)
Zgłoszenie		Y	Y		Y	Y
Liczba pozycji towarowych		Y	Y		Y	Y
Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki	X	X	X	X	X	X
Numer dokumentu przewozowego	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y
Nadawca/eksporter	X/Y	X/Y	X/Y			
Odbiorca				X/Y	X/Y	X/Y
Zgłaszający/przedstawiciel	Y	Y	Y	Y	Y	Y
Zgłaszający/status przedstawiciela (kod)	Y	Y	Y	Y	Y	Y
Kod waluty				X	X	X
Urząd celny wyprowadzenia	Y	Y	Y			
Urząd celny właściwy dla zgłoszenia uzupełniającego			Y			
Opis towarów	X	X	X	X	X	X
Rodzaj opakowań (kod)	X	X	X	X	X	X
Liczba opakowań	X	X	X	X	X	X
Oznaczenia opakowań	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y	X/Y
Numer identyfikujący kontener w przypadku przesyłek kontenerowych				X/Y	X/Y	X/Y
Numer pozycji towarowej		X	X		X	X
Kod towaru	X	X	X	X	X	X
Masa brutto (kg)				X	X	X
Procedura	X	X	X	X	X	X
Masa netto (kg)	X	X	X	X	X	X
Wartość pozycji				X	X	X
Numer referencyjny dla procedur uproszczonych	X			X		
Numer pozwolenia	X	X		X	X	
Informacje dodatkowe				X	X	X
Data zgłoszenia	Y	Y	Y	Y	Y	Y
Podpis/uwierzytelnienie	Y	Y	Y	Y	Y	Y

▼M29

4. **Wyjaśnienia dotyczące danych**

▼M33

MRN

Wniosek o zmianę trasy: Numer ewidencyjny operacji wywozowej jest podawany alternatywnie z następującymi danymi:

— znaki identyfikacyjne środka transportu przekraczającego granicę,

— data i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty.

▼M29

Zgłoszenie

Wpisać kody określone w załączniku 38 stosowane w jednolitym dokumencie administracyjnym w pierwszej i drugiej części pola 1.

Liczba pozycji ([1])

Całkowita liczba pozycji towarowych w zgłoszeniu lub deklaracji skróconej.

[por. SAD pole 5]

Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki

Niepowtarzalny numer nadawany towarom przy wprowadzeniu, w przywozie, przy wyprowadzeniu i w wywozie. Należy stosować kody WCO (ISO15459) lub im równoważne.

Deklaracje skrócone: element ten jest podawany alternatywnie z numerem dokumentu transportowego, jeśli ten ostatni nie jest dostępny.

Procedury uproszczone: informację podaje się, jeżeli jest dostępna.

Element ten zapewnia odniesienie do innych użytecznych źródeł informacji.

[por. SAD pole 7]

Numer dokumentu przewozowego

▼M33

Odniesienie do dokumentu przewozowego, na podstawie którego dokonywany jest transport towarów na obszar celny UE lub z obszaru celnego UE. W przypadku gdy osoba składająca przywozową deklarację skróconą nie jest tożsama z przewoźnikiem, podaje się również numer dokumentu przewozowego przewoźnika.

▼M29

Element ten zawiera kod typu dokumentu przewozowego, określony w załączniku 38, po którym następuje numer identyfikacyjny danego dokumentu.

Element ten jest podawany alternatywnie z niepowtarzalnym numerem referencyjnym przesyłki (UCR), jeśli ten ostatni nie jest dostępny. Element ten zapewnia odniesienie do innych użytecznych źródeł informacji.

Wywozowe deklaracje skrócone – dostawy zaopatrzenia na statki wodne i powietrzne: numer faktury lub wykazu załadunkowego.

Przywozowe deklaracje skrócone – transport drogowy: ten element jest podawany w dostępnym zakresie i może on zawierać odniesienie zarówno do karnetu TIR, jak i do listu przewozowego CMR.

▼M40

_____

([1]) Generowane automatycznie przez systemy komputerowe.

▼**M29**

Nadawca ►**M33** ——————— ◄

Osoba nadająca towary, wskazana w umowie przewozowej przez osobę zlecającą przewóz.

▼**M33**

Wywozowe deklaracje skrócone: podanie tej informacji jest obowiązkowe, jeżeli nadawca nie jest tożsamy z osobą składającą deklarację skróconą; informacja ta jest podawana w postaci numeru EORI nadawcy, jeżeli osoba składająca deklarację skróconą dysponuje tym numerem. W przypadku gdy wymagane dla wywozowej deklaracji skróconej elementy zostały ujęte w zgłoszeniu celnym zgodnie z art. 182b ust. 3 Kodeksu oraz z art. 216 niniejszego rozporządzenia, informacja ta odpowiada danym „Nadawca/eksporter” zawartym w zgłoszeniu celnym.

▼**M44**

Przywozowe deklaracje skrócone:

Informacja ta podawana jest w postaci numeru EORI nadawcy, jeżeli osoba składająca deklarację skróconą dysponuje tym numerem.

W przypadku gdy ułatwienia są przyznawane w ramach realizowanego przez państwo trzecie programu partnerstwa handlowego, który jest uznawany przez Unię, taka informacja może być podawana w postaci niepowtarzalnego numeru identyfikacyjnego w państwie trzecim, który został udostępniony Unii przez dane państwo trzecie. Taki numer można stosować, jeżeli osoba składająca deklarację skróconą dysponuje tym numerem.

Numer ma następującą strukturę:

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Forma	Przykłady
1	Identyfikator państwa trzeciego (kod kraju ISO alfa 2)	Alfabetyczne; 2	a2	US JP
2	Niepowtarzalny numer identyfikacyjny w państwie trzecim	Alfanumeryczne; do 15	an..15	1234567890ABCDE AbCd9875F pt20130101aa

Przykładowo: „US1234567890ABCDE” dla nadawcy ze Stanów Zjednoczonych (kod kraju: US), którego niepowtarzalnym numerem identyfikacyjnym jest 1234567890ABCDE. „JPAbCd9875F” dla nadawcy z Japonii (kod kraju: JP), którego niepowtarzalnym numerem identyfikacyjnym jest AbCd9875F. „USpt20130101aa” dla nadawcy ze Stanów Zjednoczonych (kod kraju: US), którego niepowtarzalnym numerem identyfikacyjnym jest pt20130101aa.

Identyfikator państwa trzeciego: alfabetyczne kody Unii dla krajów i terytoriów oparte są na obowiązujących kodach ISO alfa 2 (a2), o ile są one zgodne z kodami krajów określonymi zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 471/2009 z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie statystyk Wspólnoty dotyczących handlu zagranicznego z państwami trzecimi, uchylającego rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 ([1]).

▼**M29**

Nadawca/eksporter ►**M33** ——————— ◄

Osoba dokonująca zgłoszenia celnego wywozowego lub osoba, na rzecz której takie zgłoszenie jest dokonywane i która jest właścicielem towarów lub posiada podobne do prawa własności prawo do dysponowania towarem w momencie przyjęcia zgłoszenia.

([1]) Dz.U. L 152 z 16.6.2009, s. 23.

▼M33

Należy podać numer EORI, o którym mowa w art. 1 ust. 16. Jeżeli nadawca/eksporter nie posiada numeru EORI, administracja celna może mu go nadać ad hoc na potrzeby danej deklaracji.

▼M29

[por. SAD pole 2]

Osoba składająca deklarację skróconą ►M33 ——————— ◄

▼M33

Informacja ta podawana jest w postaci numeru EORI osoby składającej deklarację skróconą.

▼M29

Przywozowe deklaracje skrócone: jedna z osób wymienionych w art. 36b ust. 3 i 4 Kodeksu.

Wywozowe deklaracje skrócone: osoba określona w art. 182d ust. 3 Kodeksu. Informacji tej nie podaje się w przypadku, gdy zgodnie z art. 182a ust. 1 Kodeksu towary są objęte zgłoszeniem celnym.

Uwaga: informacja ta jest konieczna do określenia osoby, która jest odpowiedzialna za przedstawienie deklaracji skróconej.

▼M33

Osoba składająca wniosek o zmianę trasy

Wniosek o zmianę trasy: Osoba składająca wniosek o zmianę trasy przy przywozie. Informacja ta podawana jest w postaci numeru EORI osoby składającej wniosek o zmianę trasy.

▼M29

Odbiorca ►M33 ——————— ◄

Osoba, do której towary są faktycznie wysyłane.

Przywozowe deklaracje skrócone: podanie tej informacji jest obowiązkowe, jeżeli odbiorca nie jest tożsamy z osobą składającą deklarację skróconą. W przypadku gdy towary przewożone są na podstawie konosamentu na zlecenie, z którego prawa mogą być przenoszone na inną osobę poprzez indos, dane odbiorcy nie są znane i powinny zostać zastąpione przez wpisanie następującego kodu 10600.

Podstawa prawna	Zastosowanie	Pole	Kod
Załącznik 30A	W przypadku konosamentu na zlecenie, z którego prawa mogą być przenoszone na inną osobę poprzez indos, dla przywozowych deklaracji skróconych, gdy dane odbiorcy nie są znane.	44	10600

▼M33

W przypadku gdy informacja ta jest wymagana, jest ona podawana w postaci numeru EORI odbiorcy, jeżeli osoba składająca deklarację skróconą dysponuje tym numerem.

▼M40

Wywozowe deklaracje skrócone: W przypadkach, o których mowa w art. 789, informacja ta jest podawana, o ile jest dostępna. W przypadku gdy towary przewożone są na podstawie konosamentu na zlecenie, z którego prawa mogą być przenoszone na inną osobę poprzez indos, a odbiorca nie jest znany, jego dane zastępuje się następującym kodem w polu 44 zgłoszenia wywozowego:

Podstawa prawna	Przedmiot	Pole	Kod
Załącznik 30a	W przypadku konosamentu na zlecenie, z którego prawa mogą być przenoszone na inną osobę poprzez indos, dla wywozowych deklaracji skróconych, gdy dane odbiorcy nie są znane.	44	30600

▼M33

Informacja ta podawana jest w postaci numeru EORI odbiorcy, jeżeli osoba składająca deklarację skróconą dysponuje tym numerem.

▼M29

[por. SAD pole 8]

Zgłaszający/przedstawiciel ►M33 ———— ◄

Element wymagany, jeśli jest to osoba inna niż nadawca (eksporter) w wywozie/odbiorca w przywozie.

▼M33

Informacja ta podawana jest w postaci numeru EORI zgłaszającego/-przedstawiciela.

▼M29

[por. SAD pole 14]

Zgłaszający/status przedstawiciela (kod)

Kod oznaczający zgłaszającego lub status przedstawiciela. Należy użyć kodów przewidzianych w załączniku 38 dla pola 14 dokumentu SAD.

▼M33

Przewoźnik

Informację tę podaje się, jeżeli przewoźnik nie jest tożsamy z osobą, która składa przywozową deklarację skróconą.

Informacja ta podawana jest w postaci numeru EORI przewoźnika, jeżeli osoba składająca deklarację skróconą dysponuje tym numerem. Jednakże w sytuacjach objętych zakresem art. 183 ust. 6 i 8 podaje się numeru EORI przewoźnika. Numer EORI przewoźnika jest również podawany w sytuacjach objętych zakresem art. 184d ust. 2.

▼M40

Osoba kontaktowa

Osoba, która w momencie wprowadzania towarów na obszar UE ma być poinformowana o ich przybyciu. Informację podaje się w sytuacjach, gdy taka osoba występuje. Informacja ta podawana jest w postaci numeru EORI osoby kontaktowej, jeżeli osoba składająca deklarację skróconą dysponuje tym numerem.

Przywozowa deklaracja skrócona: w przypadku przywozu towarów przewożonych na podstawie konosamentu na zlecenie, z którego prawa mogą być przenoszone na inną osobę poprzez indos, w której to sytuacji nie są podawane dane odbiorcy i wpisywany jest kod 10600, istnieje obowiązek podania osoby kontaktowej w każdym przypadku.

Wywozowa deklaracja skrócona: W przypadku gdy towary są przewożone na podstawie konosamentu na zlecenie, z którego prawa mogą być przenoszone na inną osobę poprzez indos, w której to sytuacji odbiorca nie jest wymieniany, w polu dla „odbiorcy” należy zawsze podać dane osoby kontaktowej zamiast danych „odbiorcy”. Jeśli zgłoszenie wywozowe zawiera dane dla celów wywozowej deklaracji skróconej, w polu 44 danego zgłoszenia wywozowego wprowadza się kod 30600.

▼M29

Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę

▼M33

Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę obszaru celnego Wspólnoty. Podając znaki środka transportu, stosuje się definicje zawarte w opisie pola 18 dokumentu SAD w załączniku 37. W przypadku transportu morskiego lub wodnego śródlądowego, podaje się numer identyfikacyjny statku IMO lub niepowtarzalny europejski numer identyfikacyjny statku (ENI). W przypadku transportu lotniczego informacje te nie są wymagane.

▼M33

Jeżeli znaki środka transportu nie zawierają tej informacji, przynależność państwową podaje się przy użyciu kodów przewidzianych dla pola 21 dokumentu SAD w załączniku 38.

▼M29

Transport kolejowy: należy podać numer wagonu.

▼M33

Znaki identyfikacyjne środka transportu przekraczającego granicę

Wniosek o zmianę trasy: Informacja ta podawana jest w postaci numeru identyfikacyjnego statku IMO, kodu ENI lub numeru lotu IATA odpowiednio dla transportu morskiego, transportu wodnego śródlądowego i dla transportu lotniczego.

W przypadku transportu lotniczego w sytuacjach, gdy przewoźnik eksploatujący statek powietrzny przewozi towary w ramach umowy o wspólnej obsłudze połączenia z partnerami, stosowane są numery lotu partnerów umowy o wspólnej obsłudze połączenia.

▼M29

Numer referencyjny przewozu ([1])

▼M33

Oznaczenie przewozu dokonywanego za pomocą środka transportu, np. numer rejsu, lotu, przejazdu, o ile ma to zastosowanie.

W przypadku transportu lotniczego w sytuacjach, gdy przewoźnik eksploatujący statek powietrzny przewozi towary w ramach umowy o wspólnej obsłudze połączenia z partnerami, stosowane są numery lotu partnerów umowy o wspólnej obsłudze połączenia.

▼M29

Transport kolejowy: należy podać numer pociągu. W przypadku transportu kombinowanego informację tę podaje się wtedy, kiedy ma to zastosowanie.

Kod pierwszego miejsca przybycia

Oznaczenie pierwszego miejsca przybycia na obszar celny Wspólnoty. Jest to port dla transportu morskiego, port lotniczy dla transportu powietrznego i przejście graniczne w przypadku przekraczania granicy lądowej.

Należy użyć kodu według wzoru: UN/LOCODE (an..5) + kod krajowy (an..6).

Transport kolejowy i drogowy: kod powinien mieć strukturę analogiczną do tej, która w załączniku 38 została określona dla urzędów celnych.

▼M33

Wniosek o zmianę trasy: Należy podać kod zadeklarowanego urzędu celnego pierwszego wprowadzenia.

Kod pierwszego miejsca przybycia

Wniosek o zmianę trasy: należy podać kod rzeczywistego urzędu celnego pierwszego wprowadzenia.

Kod kraju zadeklarowanego pierwszego urzędu wprowadzenia

Wniosek o zmianę trasy: stosuje się kody określone w załączniku 38 dla pola 2 dokumentu SAD.

▼M29

Data i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty

Data i czas/przewidywana data i czas przybycia środka transportu do pierwszego: portu lotniczego (dla transportu powietrznego), lądowego przejścia granicznego (dla transportu lądowego) lub portu morskiego (dla transportu morskiego), określona za pomocą 12-cyfrowego kodu numerycznego według wzoru (WWRRMMDDHHMM). Element ten podaje się wedle czasu lokalnego właściwego dla pierwszego miejsca przybycia.

([1]) Informacje należy przedstawić w stosownych przypadkach.

▼M33

Wniosek o zmianę trasy: Należy podać wyłącznie datę; stosuje się 8-cyfrowy kod numeryczny według wzoru WWRRMMDD.

▼M29

Kod kraju (kody krajów) przejazdu

Wskazanie, z zachowaniem chronologicznego porządku, krajów przewozu towarów, począwszy od pierwszego kraju wysyłki do kraju ostatecznego przeznaczenia włącznie. Stosuje się kody określone w załączniku 38 dla pola 2 dokumentu SAD. Informację podaje się w takim zakresie, w jakim jest ona znana osobie.

▼M33

Wywozowa deklaracja skrócona — przesyłki ekspresowe: przesyłki pocztowe: podaje się tylko kraj ostatecznego przeznaczenia.

Przywozowa deklaracja skrócona — przesyłki ekspresowe: przesyłki pocztowe: podaje się tylko kraj rzeczywistej (pierwszej) wysyłki.

▼M29

Kod waluty

Kod, określony w załączniku 38 dla pola 22 dokumentu SAD, właściwy dla waluty, w której została wystawiona faktura.

Informacja ta podawana jest łącznie z elementem „Wartość pozycji", w sytuacjach gdy jest to konieczne dla wyliczenia należności przywozowych.

W przywozie państwa członkowskie mogą odstąpić od wymogu podawania tego elementu w zgłoszeniach uproszczonych oraz w procedurze w miejscu, o ile warunki określone w pozwoleniach odnoszących się do tych procedur pozwalają im na przesunięcie momentu uzyskania tego elementu na etap zgłoszenia uzupełniającego.

[por. SAD pole 22 i 44]

▼M33

Rodzaj transportu na granicy

Przywozowa deklaracja skrócona: Rodzaj transportu odpowiadający aktywnemu środkowi transportu, którym towary mają zostać wprowadzone na obszar celny Wspólnoty. W przypadku transportu kombinowanego zastosowanie mają przepisy określone w uwadze wyjaśniającej dla pola 21 w załączniku 37.

W przypadku gdy ładunki lotnicze są przewożone innym rodzajem transportu niż transport lotniczy, zgłasza się ten rodzaj transportu.

Stosuje się kody 1, 2, 3, 4, 7, 8 lub 9 przewidziane w załączniku 38 dla pola 25 dokumentu SAD.

[por. SAD pole 25]

▼M29

Urząd celny wyprowadzenia

▼M35

Kod, określony w załączniku 38 dla pola 29 SAD, dotyczący przewidywanego urzędu celnego wyprowadzenia.

▼M33

Wywozowa deklaracja skrócona — przesyłki ekspresowe: informacja ta nie jest wymagana, jeśli może ona zostać uzyskana w sposób automatyczny i jednoznaczny z innych danych zadeklarowanych przez przedsiębiorcę.

▼M29

Urząd celny właściwy dla zgłoszenia uzupełniającego

Niekompletne zgłoszenia wywozowe: informacja ta podawana jest jedynie w przypadkach, o których mowa w art. 281 ust. 3

Lokalizacja towarów ([1])

Precyzyjne wskazanie miejsca, w którym towary mogą zostać poddane badaniu.

([1]) Informacje należy przedstawić w stosownych przypadkach.

▼**M29**

[por. SAD pole 30]

Miejsce załadunku ([1])

Nazwa portu morskiego, portu lotniczego, terminalu towarowego, stacji kolejowej lub innego miejsca, w którym towary zostały załadowane na środek transportu użyty do przewozu, z podaniem także nazwy kraju, w którym znajduje się to miejsce.

▼**M33**

Przywozowa deklaracja skrócona: przesyłki ekspresowe: przesyłki pocztowe: informacja ta nie jest wymagana, jeśli może ona zostać uzyskana w sposób automatyczny i jednoznaczny z innych danych zadeklarowanych przez przedsiębiorcę.

▼**M29**

Transport kolejowy i drogowy: może to być miejsce, gdzie towary zostały przejęte zgodnie z umową przewozową lub urząd celny wyjścia w procedurze TIR.

Miejsce wyładunku ([1])

Nazwa portu morskiego, portu lotniczego, terminalu towarowego, stacji kolejowej lub innego miejsca, w którym towary zostały wyładowane ze środka transportu użytego do przewozu, z podaniem także nazwy kraju, w którym znajduje się to miejsce.

Transport kolejowy i drogowy: gdy nie jest dostępny kod miejsca, podaje się nazwę tego miejsca z maksymalnie możliwą precyzją.

Uwaga: element ten jest przydatny z punktu widzenia zarządzania procedurą (operacją).

Opis towarów

Deklaracje skrócone: prosty opis, na tyle dokładny, aby umożliwił służbom celnym identyfikację towarów. Niedopuszczalne są określenia ogólne (np. „przesyłki skonsolidowane”, „ładunek drobnicowy”, „części”). Wykaz tego rodzaju określeń ogólnych zostanie opublikowany przez Komisję. Jeżeli podany został element „Kod towaru”, informacja ta nie jest wymagana.

Procedury uproszczone: opis niezbędny dla celów właściwej klasyfikacji taryfowej.

[por. SAD pole 31]

Rodzaj opakowań (kod)

Kod opisujący typ opakowania przewidziany w załączniku 38 dla pola 31 dokumentu SAD (zalecenie EKG ONZ nr 21 załącznik VI).

Liczba opakowań

Liczba poszczególnych pozycji zapakowanych w sposób niepozwalający na ich podział bez uprzedniego rozpakowania lub liczba sztuk w przypadku towarów nieopakowanych. Informacji nie podaje się dla towarów masowych.

[por. SAD pole 31]

Oznaczenia opakowań

Dowolny opis znaków i numerów jednostek transportowych lub opakowań.

([1]) Wersja w postaci kodu, jeżeli jest to możliwe.

▼**M29**

Informacja podawana jest tylko dla towarów opakowanych, w stosownych sytuacjach. W przypadku towarów przewożonych w kontenerach numer kontenera może zastąpić oznaczenie opakowań, jednak jeśli oznaczenie opakowań można podać, to należy to zrobić. Jeśli niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki (UCR) lub odniesienia w dokumencie przewozowym pozwalają na jednoznaczną identyfikację wszystkich opakowań w przesyłce, element ten może zostać pominięty.

Uwaga: informacja ta ułatwia identyfikację przesyłek.

[por. SAD pole 31]

Numer identyfikujący kontener w przypadku przesyłek kontenerowych

Znaki (litery i/lub numery) identyfikujące kontener.

[por. SAD pole 31]

Numer pozycji towarowej ([1])

▼**M33**

Numer pozycji towarowej w odniesieniu do całkowitej liczby pozycji zawartych w zgłoszeniu, deklaracji skróconej lub wniosku o zmianę trasy.

Wniosek o zmianę trasy: w przypadku gdy podano MRN i wniosek o zmianę trasy nie dotyczy wszystkich pozycji towarowych przywozowej deklaracji skróconej, osoba składająca wniosek o zmianę trasy podaje właściwe numery pozycji przydzielone towarom w pierwotnej przywozowej deklaracji skróconej.

▼**M29**

Podaje się go jedynie, jeśli występuje więcej niż jedna pozycja towarowa.

Uwaga: element ten, automatycznie generowany przez system komputerowy, pomaga w identyfikacji pozycji towarowej w ramach zgłoszenia.

[por. SAD pole 32]

Kod towaru

Kod odpowiadający danej pozycji towarowej.

Przywozowa deklaracja skrócona: pierwsze 4 cyfry kodu Nomenklatury Scalonej (CN). Informacja ta nie jest wymagana, jeśli podany jest opis towaru.

Procedury uproszczone w przywozie: 10-cyfrowy kod TARIC. Przedsiębiorcy mogą, kiedy ma to zastosowanie, uzupełnić tę informację o dodatkowe kody TARIC. W przywozie państwa członkowskie mogą odstąpić od wymogu podawania tego elementu w zgłoszeniach uproszczonych oraz w procedurze w miejscu, o ile warunki określone w pozwoleniach odnoszących się do tych procedur pozwalają im na przesunięcie momentu uzyskania tego elementu na etap zgłoszenia uzupełniającego.

Wywozowa deklaracja skrócona: pierwsze 4 cyfry kodu CN. Informacja ta nie jest wymagana, jeśli podany jest opis towaru.

([1]) Generowane automatycznie przez systemy komputerowe.

▼**M40**

———————

▼**M29**

Procedury uproszczone w wywozie: 8-cyfrowy kod CN. Przedsiębiorcy mogą, kiedy ma to zastosowanie, uzupełnić tę informację o dodatkowe kody TARIC. W wywozie państwa członkowskie mogą odstąpić od wymogu podawania tego elementu w zgłoszeniach uproszczonych oraz w procedurze w miejscu, o ile warunki określone w pozwoleniach odnoszących się do tych procedur pozwalają im na przesunięcie momentu uzyskania tego elementu na etap zgłoszenia uzupełniającego.

[por. SAD pole 33]

Masa brutto (kg)

Waga (masa) towarów wraz z całkowitym opakowaniem, z wyjątkiem masy pojemników, kontenerów oraz materiałów wypełniających.

W sytuacjach, kiedy jest to możliwe, określa się wagę w odniesieniu do poszczególnej pozycji towarowej w zgłoszeniu.

Procedury uproszczone w przywozie: informacja ta powinna być podawana jedynie w sytuacjach, gdy jest to niezbędne do wyliczenia należności przywozowych.

W przywozie państwa członkowskie mogą odstąpić od wymogu podawania tego elementu w zgłoszeniach uproszczonych oraz w procedurze w miejscu, o ile warunki określone w pozwoleniach odnoszących się do tych procedur pozwalają im na przesunięcie momentu uzyskania tego elementu na etap zgłoszenia uzupełniającego.

[por. SAD pole 35]

Procedura

Kod procedury przewidziany w załączniku 38 dla pierwszej i drugiej części pola 37 dokumentu SAD.

Zarówno w przywozie, jak i w wywozie państwa członkowskie mogą odstąpić od wymogu podawania tego elementu w zgłoszeniach uproszczonych oraz w procedurze w miejscu, o ile warunki określone w pozwoleniach odnoszących się do tych procedur pozwalają im na przesunięcie momentu uzyskania tego elementu na etap zgłoszenia uzupełniającego.

Masa netto (kg)

Waga (masa) samych towarów bez opakowania.

Zarówno w przywozie, jak i w wywozie państwa członkowskie mogą odstąpić od wymogu podawania tego elementu w zgłoszeniach uproszczonych oraz w procedurze w miejscu, o ile warunki określone w pozwoleniach odnoszących się do tych procedur pozwalają im na przesunięcie momentu uzyskania tego elementu na etap zgłoszenia uzupełniającego.

[por. SAD pole 38]

▼M29

Wartość pozycji

Cena towarów podawana w odniesieniu do pozycji towarowej. Informację tę podaje się łącznie z polem „Kod waluty”, jeżeli jest to konieczne do wyliczenia należności przywozowych.

W przywozie państwa członkowskie mogą odstąpić od wymogu podawania tego elementu w zgłoszeniach uproszczonych oraz w procedurze w miejscu, o ile warunki określone w pozwoleniach odnoszących się do tych procedur pozwalają im na przesunięcie momentu uzyskania tego elementu na etap zgłoszenia uzupełniającego.

[por. SAD pole 42]

Numer referencyjny dla procedur uproszczonych

Jest to numer referencyjny wpisu do rejestru dla procedur opisanych w art. 266 i 285a. Państwa członkowskie mogą odstąpić od tego wymogu, gdy stosowane są inne systemy śledzenia przesyłek, które można uznać za satysfakcjonujące.

Informacje dodatkowe

Należy wpisać kod 10100, jeśli zastosowanie ma art. 2 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1147/2002 ([1]) (towary przywożone na podstawie świadectwa zdatności do lotu).

[por. SAD pole 44]

Numer pozwolenia

Numer pozwolenia na stosowanie procedury uproszczonej. Państwa członkowskie mogą odstąpić od tego wymogu, jeżeli są pewne, że stosowany przez nie system komputerowy umożliwia uzyskanie precyzyjnej informacji w tym zakresie na podstawie innych elementów zgłoszenia, takich jak np. tożsamość (dane) przedsiębiorcy.

Kod ONZ dla towarów niebezpiecznych

Kod ONZ dla towarów niebezpiecznych (UNDG) to niepowtarzalny kod seryjny (składający się z 4 cyfr) nadawany w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych substancjom lub produktom wpisanym na listę towarów niebezpiecznych, które są najczęściej przewożone.

Element ten jest podawany, o ile ma zastosowanie.

Numery nałożonych zamknięć ([2])

Numery identyfikacyjne zamknięć nałożonych na wyposażenie służące do transportu (w stosownych przypadkach).

Kod metody płatności opłat transportowych

Stosuje się następujące kody:

A Płatność gotówką

B Płatność kartą kredytową

C Płatność czekiem

D Inna (np. bezpośrednie obciążenie rachunku gotówkowego)

H Przelew bankowy

Y Z konta założonego u przewoźnika

([1]) Dz.U. L 170 z 29.6.2002, str. 8.
([2]) Generowane automatycznie przez systemy komputerowe.

▼M29

Z Nieopłacone z góry

Informację tę podaje się tylko wtedy, gdy jest dostępna.

Data zgłoszenia ([1])

Data, kiedy odpowiednie zgłoszenia (deklaracje) zostały sporządzone oraz, w stosownych przypadkach, podpisane lub uwierzytelnione w inny sposób.

Dla procedury w miejscu określonej w art. 266 i 285a jest to data wpisu do rejestru.

[por. SAD pole 54]

Podpis/uwierzytelnienie ([1])

[por. SAD pole 54]

Kod specyficznych okoliczności

Zakodowany jak poniżej element, który wskazuje, że w konkretnym przypadku zachodzą specyficzne okoliczności, na które powołuje się osoba dokonująca obrotu towarowego z zagranicą.

A Przesyłki pocztowe i ekspresowe

B Zaopatrzenie statków wodnych i powietrznych

C Transport drogowy

D Transport kolejowy

E AEO (upoważniony przedsiębiorca)

Element ten jest wymagany jedynie w sytuacjach, gdy osoba składająca deklarację skróconą powołuje się na wyżej wymienione specyficzne okoliczności, inne niż wymienione w tabeli 1.

Informacja ta nie jest wymagana, jeśli może ona zostać uzyskana w sposób automatyczny i jednoznaczny z innych danych zadeklarowanych przez osobę dokonującą obrotu towarowego.

▼M35

Kod kolejnego urzędu celnego (kolejnych urzędów celnych) wprowadzenia

Identyfikacja kolejnych urzędów celnych wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty.

Kod ten jest wymagany w przypadku, gdy kodem rodzaju transportu na granicy jest 1, 4 lub 8.

Kod ten jest zgodny z wzorem określonym w załączniku 38 dla pola 29 dokumentu SAD, dotyczącym urzędu celnego wprowadzenia.

([1]) Generowane automatycznie przez systemy komputerowe.

▼**M24**

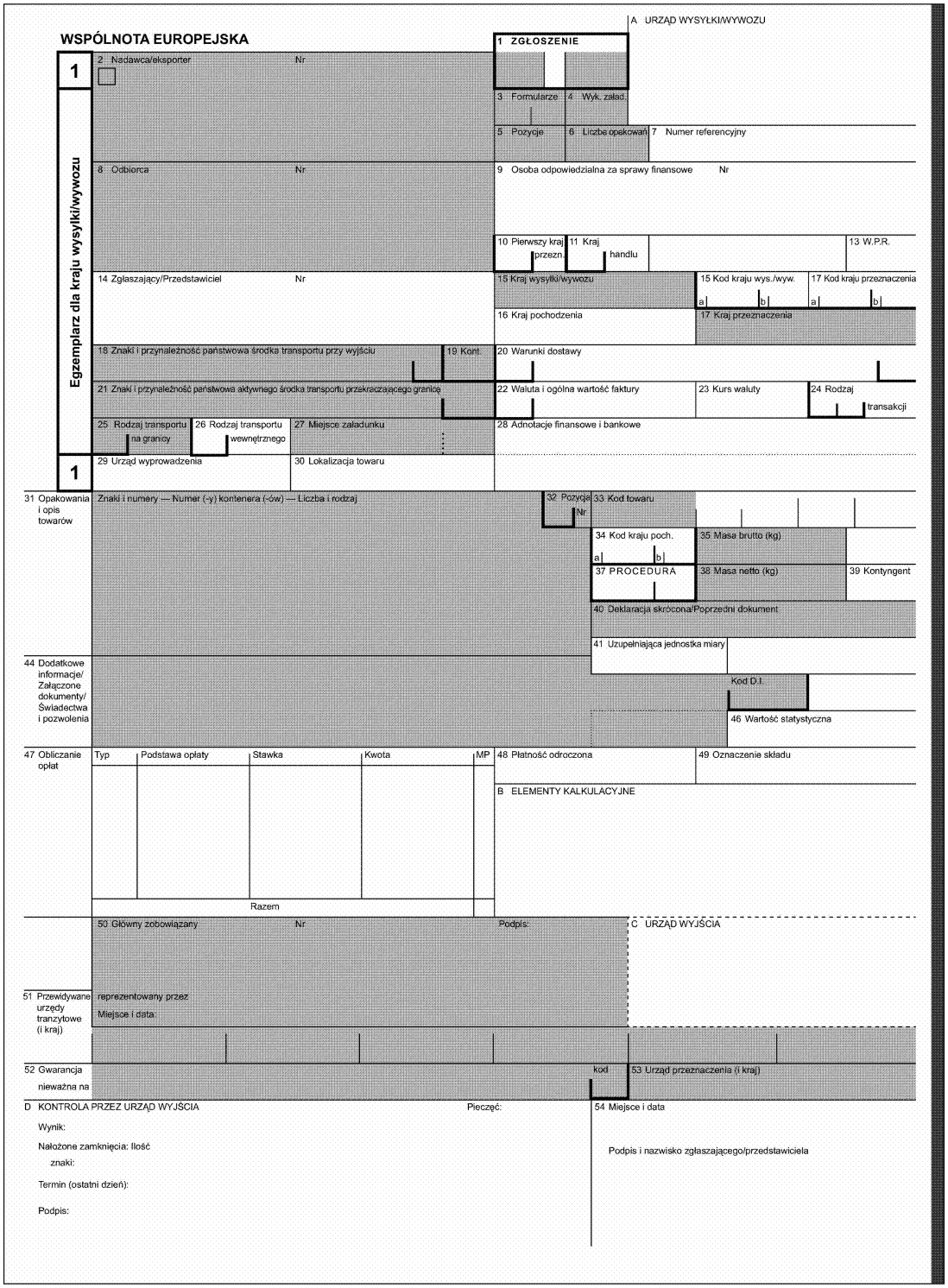
ZAŁĄCZNIK 31 ([1])

WZÓR JEDNOLITEGO DOKUMENTU ADMINISTRACYJNEGO

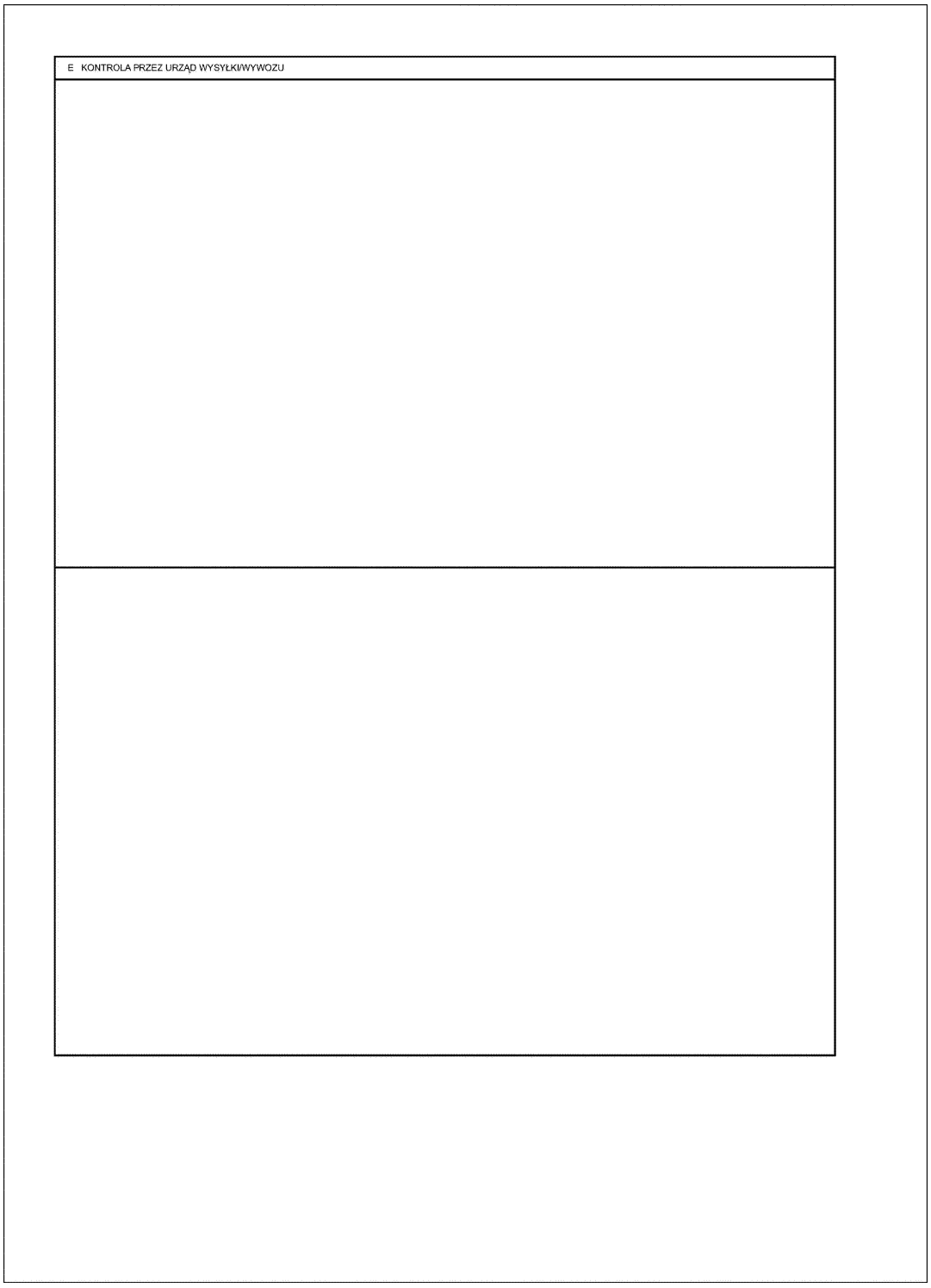
(zestaw składający się z ośmiu egzemplarzy)

([1]) Przepisy techniczne dotyczące formularzy, a zwłaszcza ich wymiarów i kolorów, zostały omówione szczegółowo w art. 215.

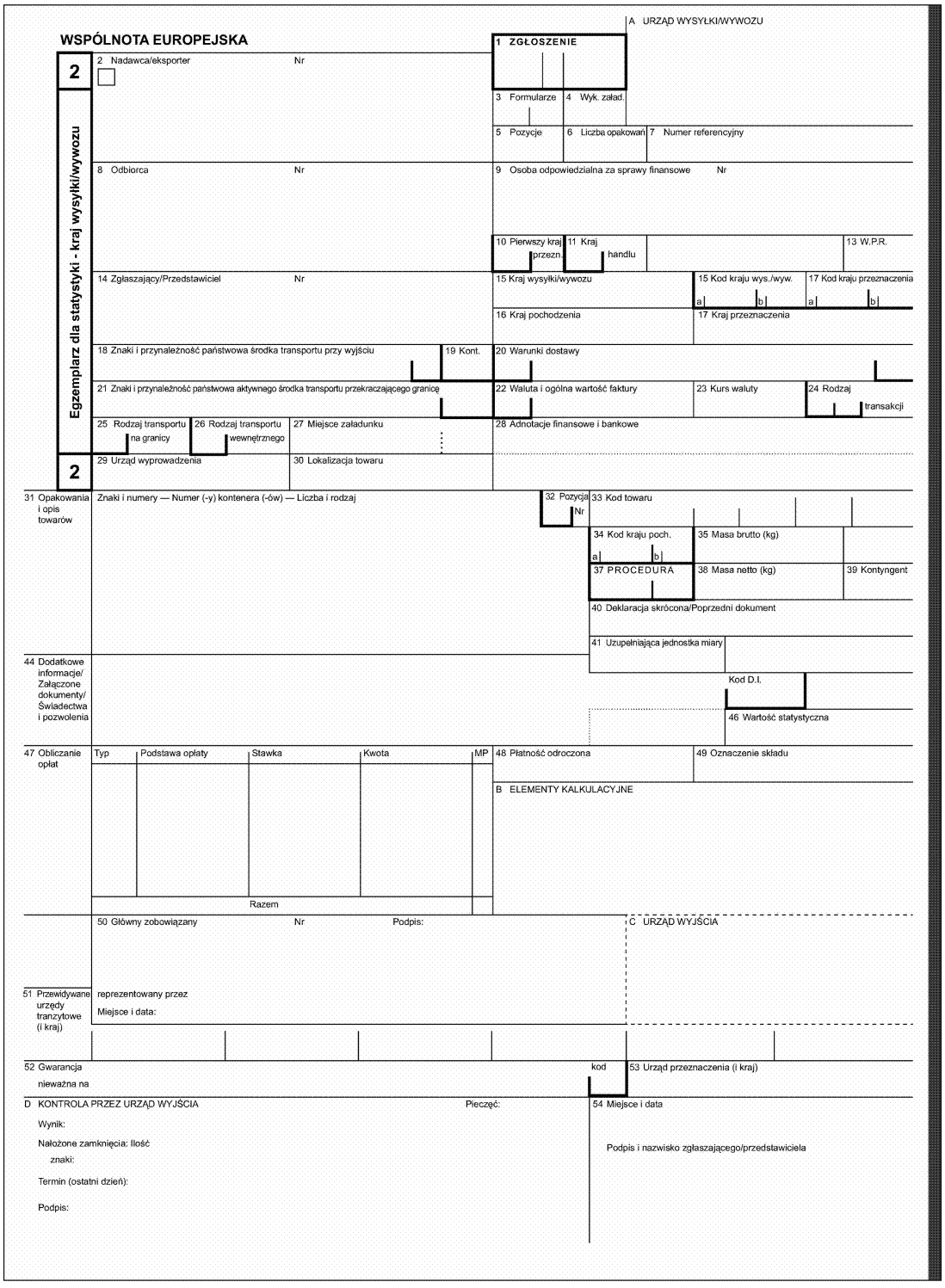
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
Egzemplarz dla kraju wysyłki/wywozu
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
8 Odbiorca
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe
10 Pierwszy kraj przezn.
11 Kraj handlu
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce załadunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
29 Urząd wyprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany
Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA
Pieczęć:
54 Miejsce i data
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

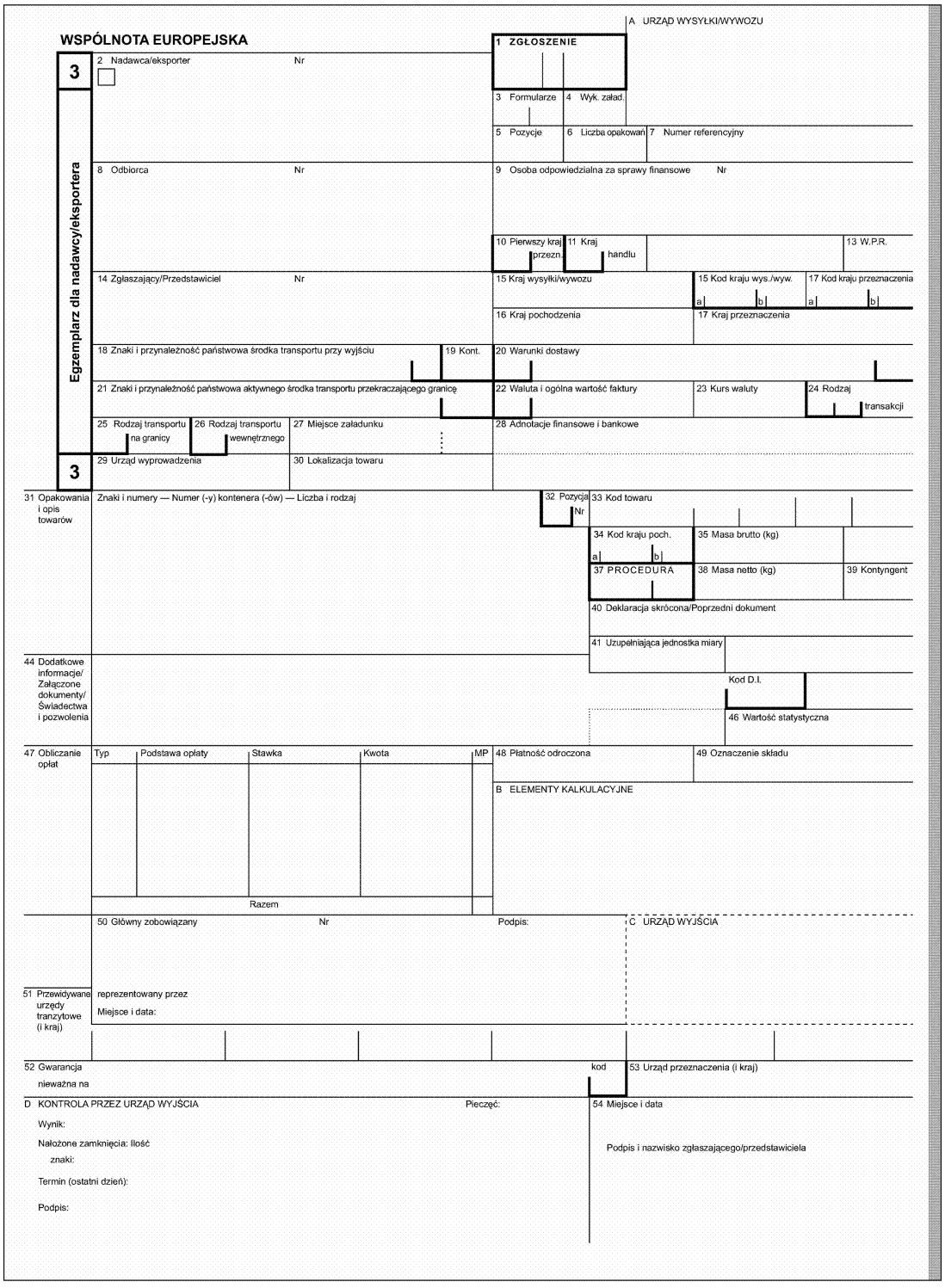
▼**C21**



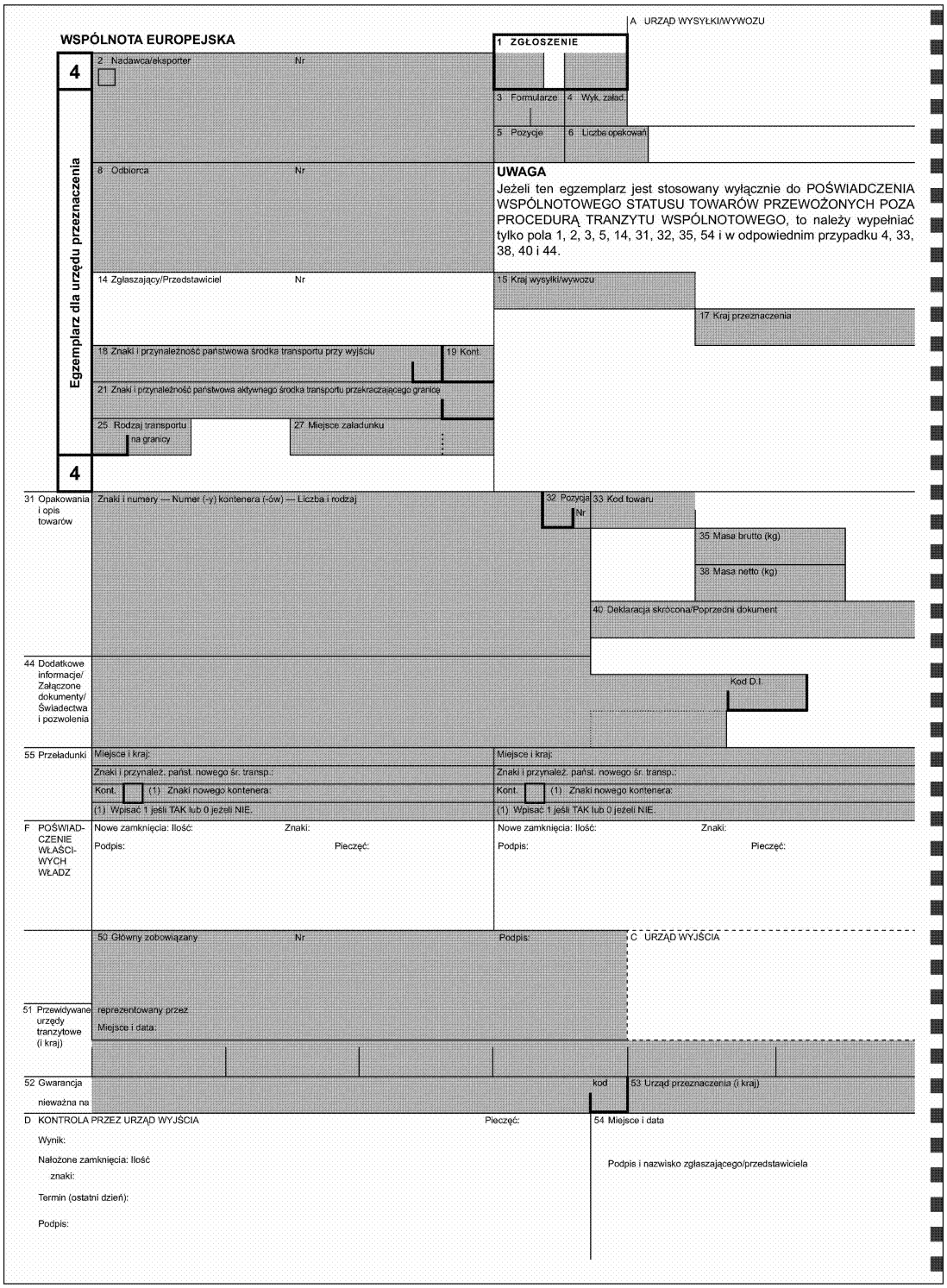
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
2
Egzemplarz dla statystyki - kraj wysyłki/wywozu
2 Nadawca/eksporter Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
8 Odbiorca Nr
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr
10 Pierwszy kraj przezn.
11 Kraj handlu
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce załadunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
2
29 Urząd wyprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany Nr Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA
Pieczęć:
54 Miejsce i data
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
Egzemplarz dla nadawcy/eksportera
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
8 Odbiorca
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe
10 Pierwszy kraj przezn.
11 Kraj handlu
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce załadunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
29 Urząd wyprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany
Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA
Pieczęć:
54 Miejsce i data
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
4
2 Nadawca/eksporter Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczbe opakowań
Egzemplarz dla urzędu przeznaczenia
8 Odbiorca Nr
UWAGA
Jeżeli ten egzemplarz jest stosowany wyłącznie do POŚWIADCZENIA WSPÓLNOTOWEGO STATUSU TOWARÓW PRZEWOŻONYCH POZA PROCEDURĄ TRANZYTU WSPÓLNOTOWEGO, to należy wypełniać tylko pola 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 i w odpowiednim przypadku 4, 33, 38, 40 i 44.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr
15 Kraj wysyłki/wywozu
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu
19 Kont.
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
25 Rodzaj transportu na granicy
27 Miejsce załadunku
4
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
33 Kod towaru
Nr
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I
55 Przeładunki
Miejsce i kraj:
Znaki i przynależ. państ. nowego śr. transp.:
Kont.
(1) Znaki nowego kontenera:
(1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE.
F POŚWIADCZENIE WŁAŚCIWYCH WŁADZ
Nowe zamknięcia: Ilość:
Znaki:
Podpis:
Pieczęć:
50 Główny zobowiązany Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA
Pieczęć:
54 Miejsce i data
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

▼C21

56 Inne zdarzenia podczas przewozu Stan rzeczy i podjęte środki	G POŚWIADCZENIE WŁAŚCIWYCH WŁADZ

H POWTÓRNA KONTROLA (jeżeli ten egzemplarz jest stosowany dla poświadczenia wspólnotowego statusu towarów)

WNIOSEK O WERYFIKACJĘ	WYNIK WERYFIKACJI
Wnosi się o weryfikację tego dokumentu pod względem jego autentyczności i rawidłowości zawartych w nim danych Miejsce i data: Podpis: Pieczęć:	Ten dokument (1) ☐ jest poświadczony przez podany w nim urząd celny i dane zawarte w nim są prawidłowe ☐ nie odpowiada wymogom autentyczności i prawidłowości (patrz uwagi poniżej). Miejsce i data: Podpis: Pieczęć:

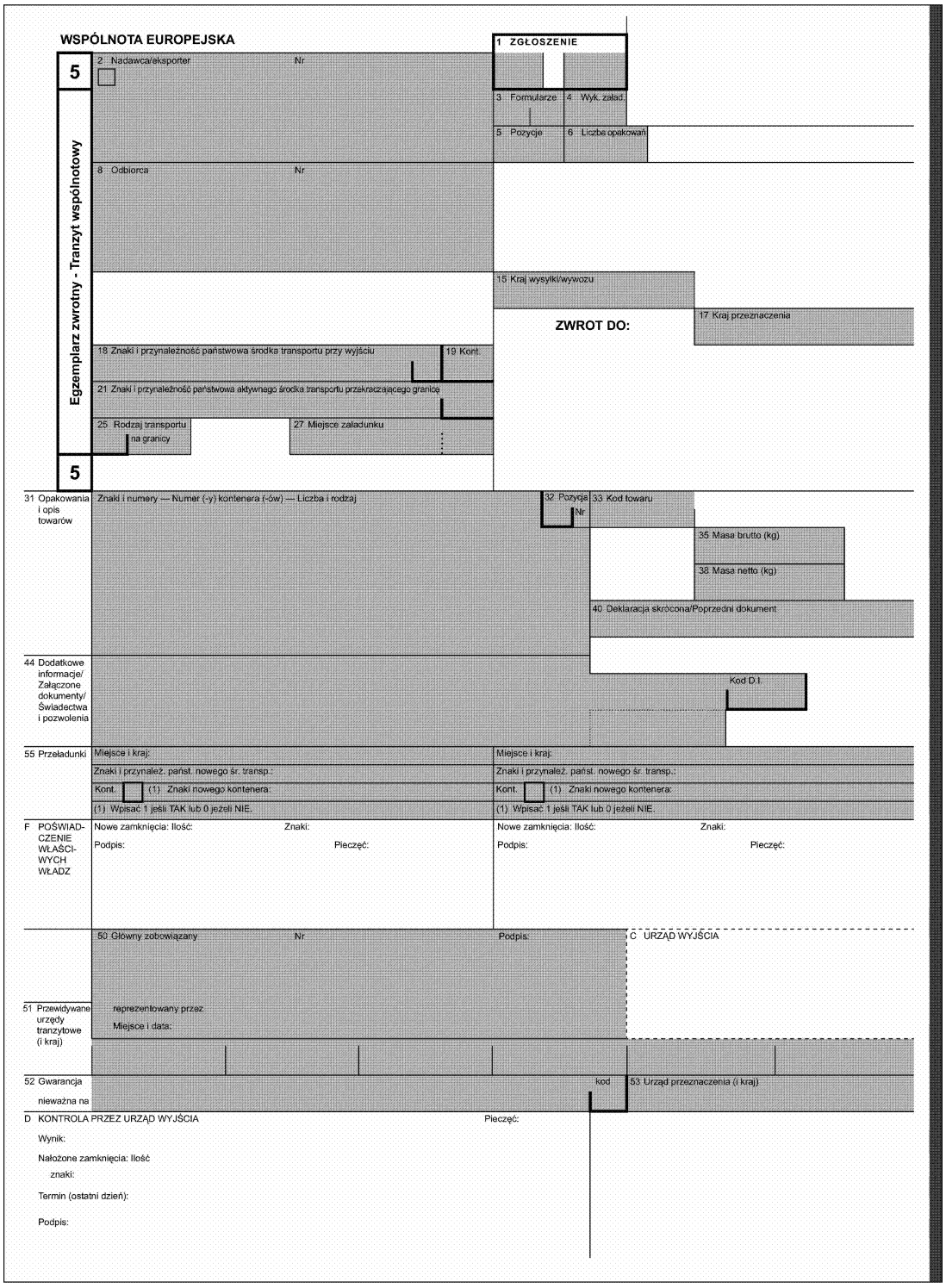
Uwagi:

(1) W odpowiednią kratkę wstawić X.

I KONTROLA PRZEZ URZĄD PRZEZNACZENIA (TRANZYT WSPÓLNOTOWY)

Dzień przybycia: Kontrola zamknięć: Uwagi:	Egzemplarz nr 5 zwrócono w dniu po wpisaniu do Nr Podpis: Pieczęć:

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
1 ZGŁOSZENIE
5
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
Egzemplarz zwrotny - Tranzyt wspólnotowy
8 Odbiorca
Nr
15 Kraj wysyłki/wywozu
ZWROT DO:
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu
19 Kont.
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
25 Rodzaj transportu na granicy
27 Miejsce załadunku
5
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
55 Przeładunki
Miejsce i kraj:
Znaki i przynależ. państ. nowego śr. transp.:
Kont.
(1) Znaki nowego kontenera:
(1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE.
Miejsce i kraj:
Znaki i przynależ. państ. nowego śr. transp.:
Kont.
(1) Znaki nowego kontenera:
(1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE.
F POŚWIADCZENIE WŁAŚCIWYCH WŁADZ
Nowe zamknięcia: Ilość:
Znaki:
Podpis:
Pieczęć:
Nowe zamknięcia: Ilość:
Znaki:
Podpis:
Pieczęć:
50 Główny zobowiązany
Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA
Pieczęć:
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:

▼**C21**

56 Inne zdarzenia podczas przewozu Stan rzeczy i podjęte środki	G POŚWIADCZENIE WŁAŚCIWYCH WŁADZ

I KONTROLA PRZEZ URZĄD PRZEZNACZENIA (TRANZYT WSPÓLNOTOWY) Dzień przybycia: Kontrola zamknięć: Uwagi:	Egzemplarz nr 5 zwrócono w dniu po wpisaniu do Nr Podpis: Pieczęć:

TRANZYT WSPÓLNOTOWY - POŚWIADCZENIE ODBIORU (Wypełnia osoba zainteresowana przed przedstawieniem go w urzędzie przeznaczenia)

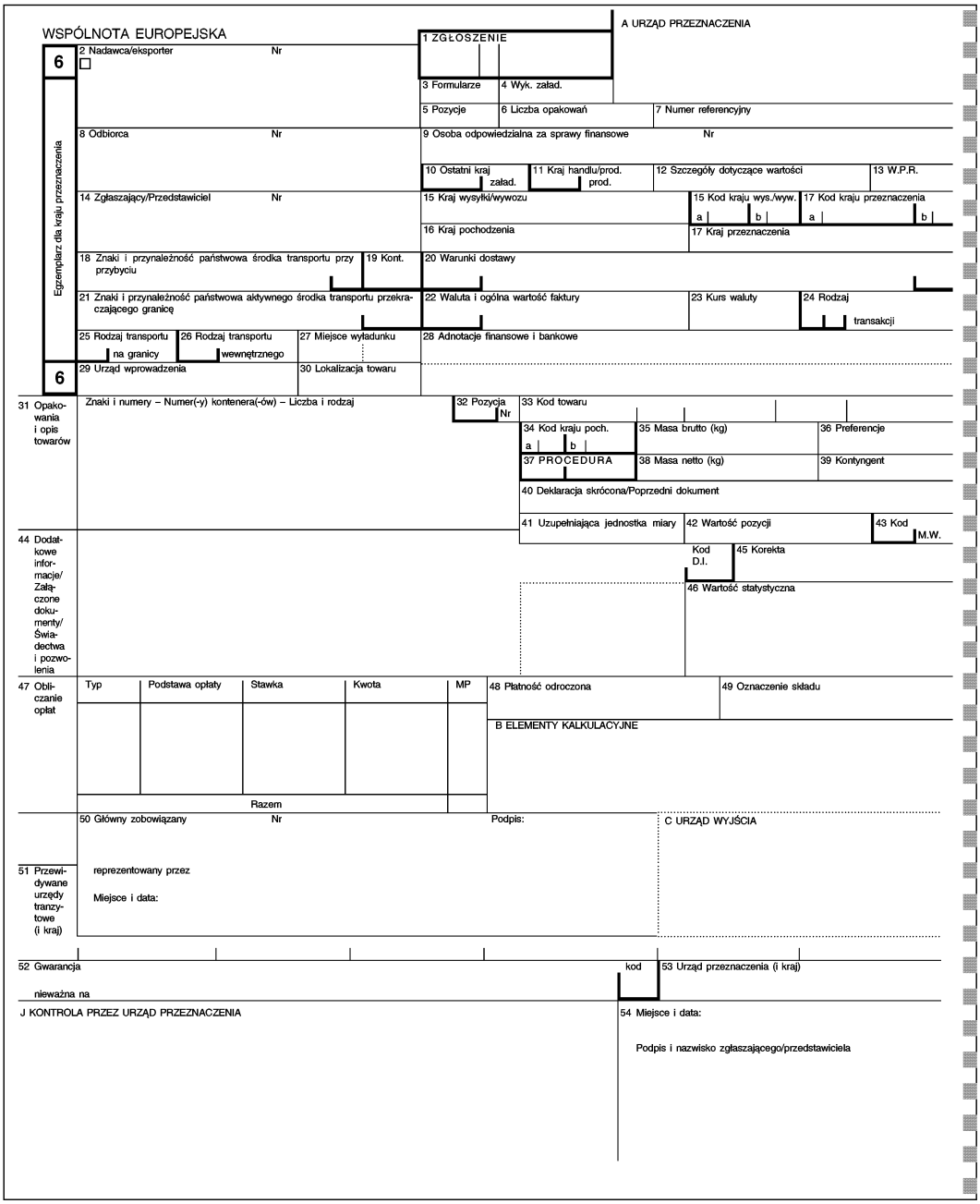
Oświadczam, że dokument ..... wydany przez urząd w ..... (nazwa i kraj) pod Nr ..... został przedłożony i nie stwierdzono w nim dotąd żadnych nieprawidłowości w danych dotyczących tej przesyłki.

Pieczęć urzędu celnego przeznaczenia:

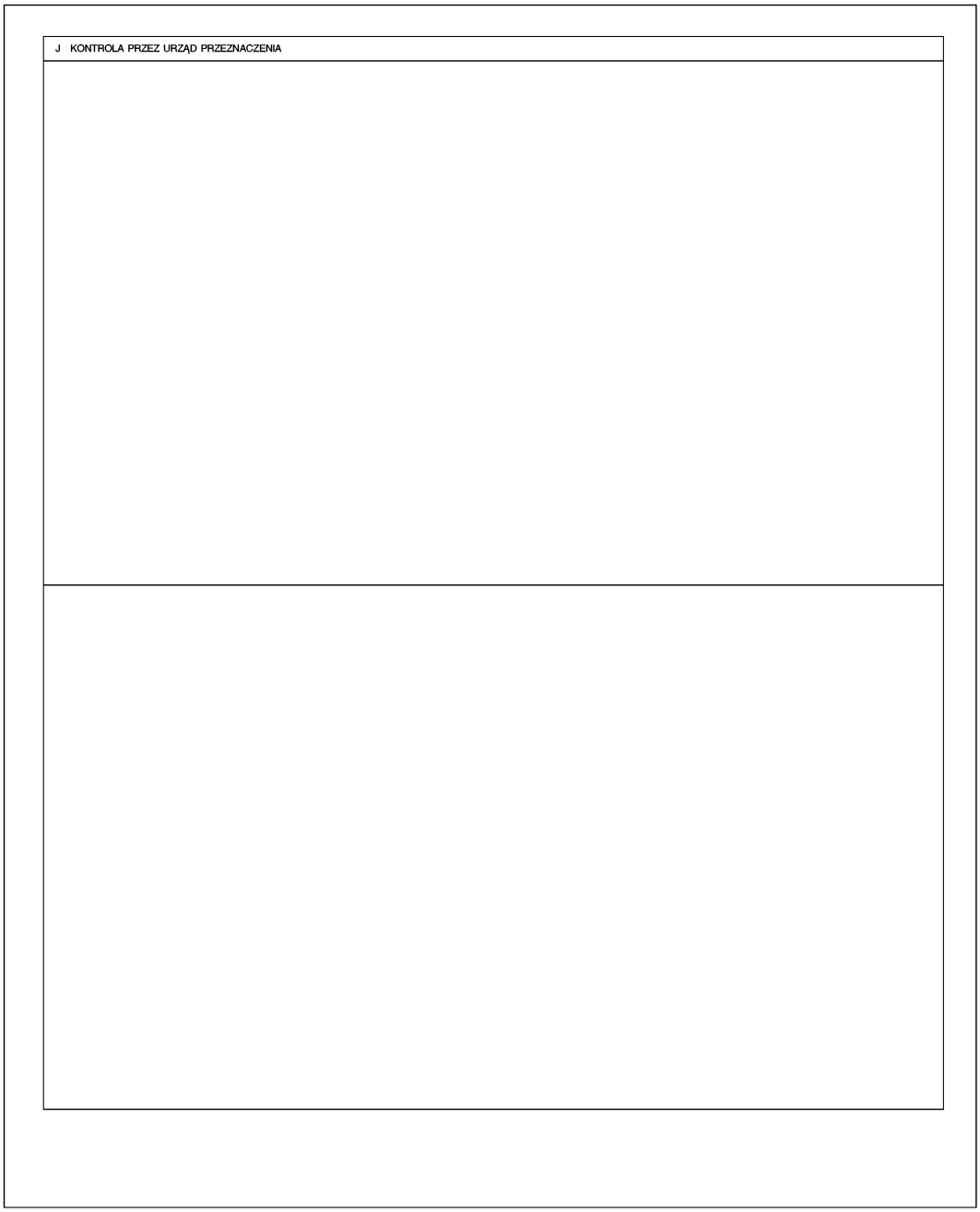
Data: Podpis:

▼M24

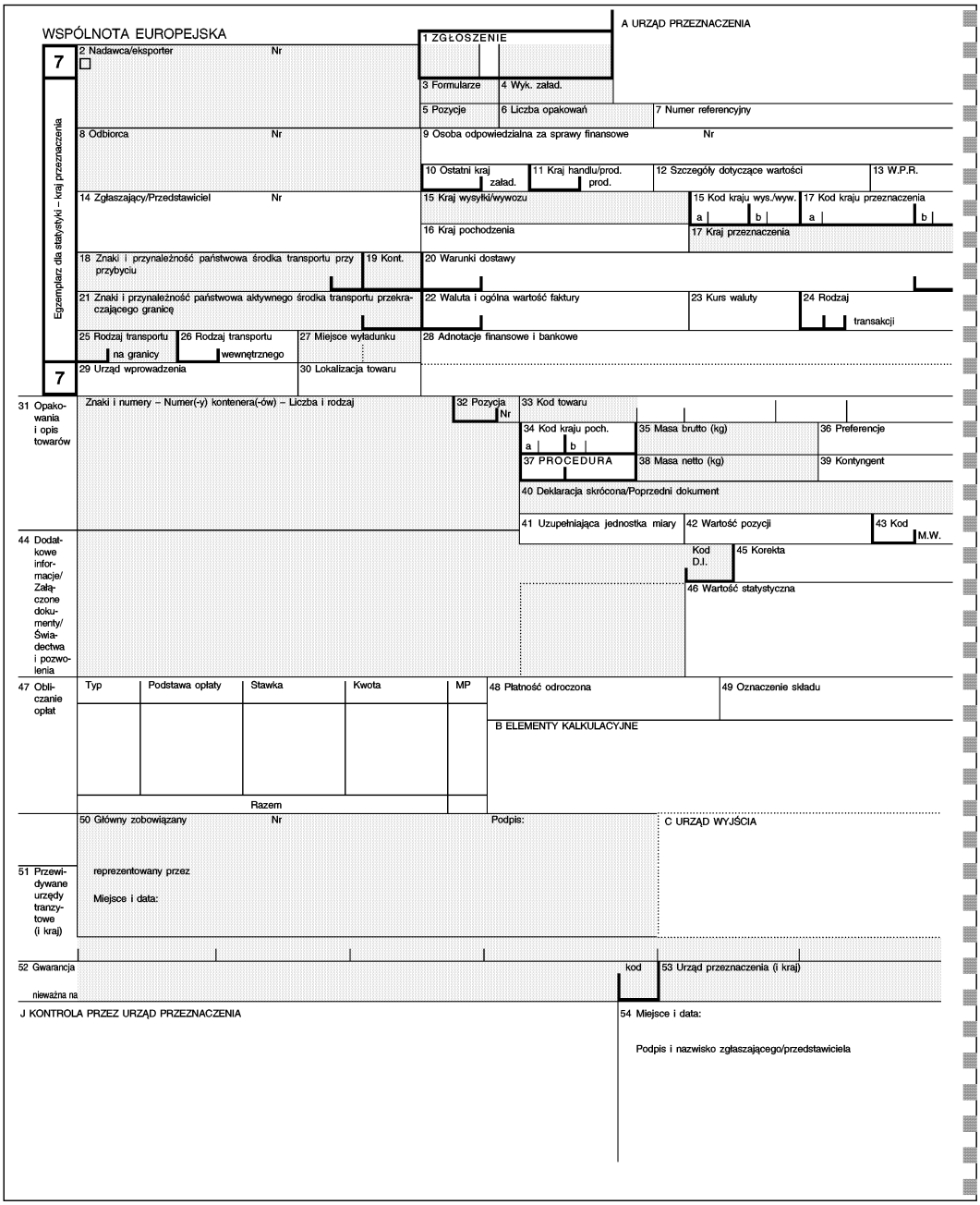
▼C22


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
8 Odbiorca
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe
10 Ostatni kraj załad.
11 Kraj handlu/prod. prod.
12 Szczegóły dotyczące wartości
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy przybyciu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce wyładunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
29 Urząd wprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
Egzemplarz dla kraju przeznaczenia
6
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery – Numer(-y) kontenera(-ów) – Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/Załączone dokumenty/Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany
Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja
nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
J KONTROLA PRZEZ URZĄD PRZEZNACZENIA
54 Miejsce i data:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

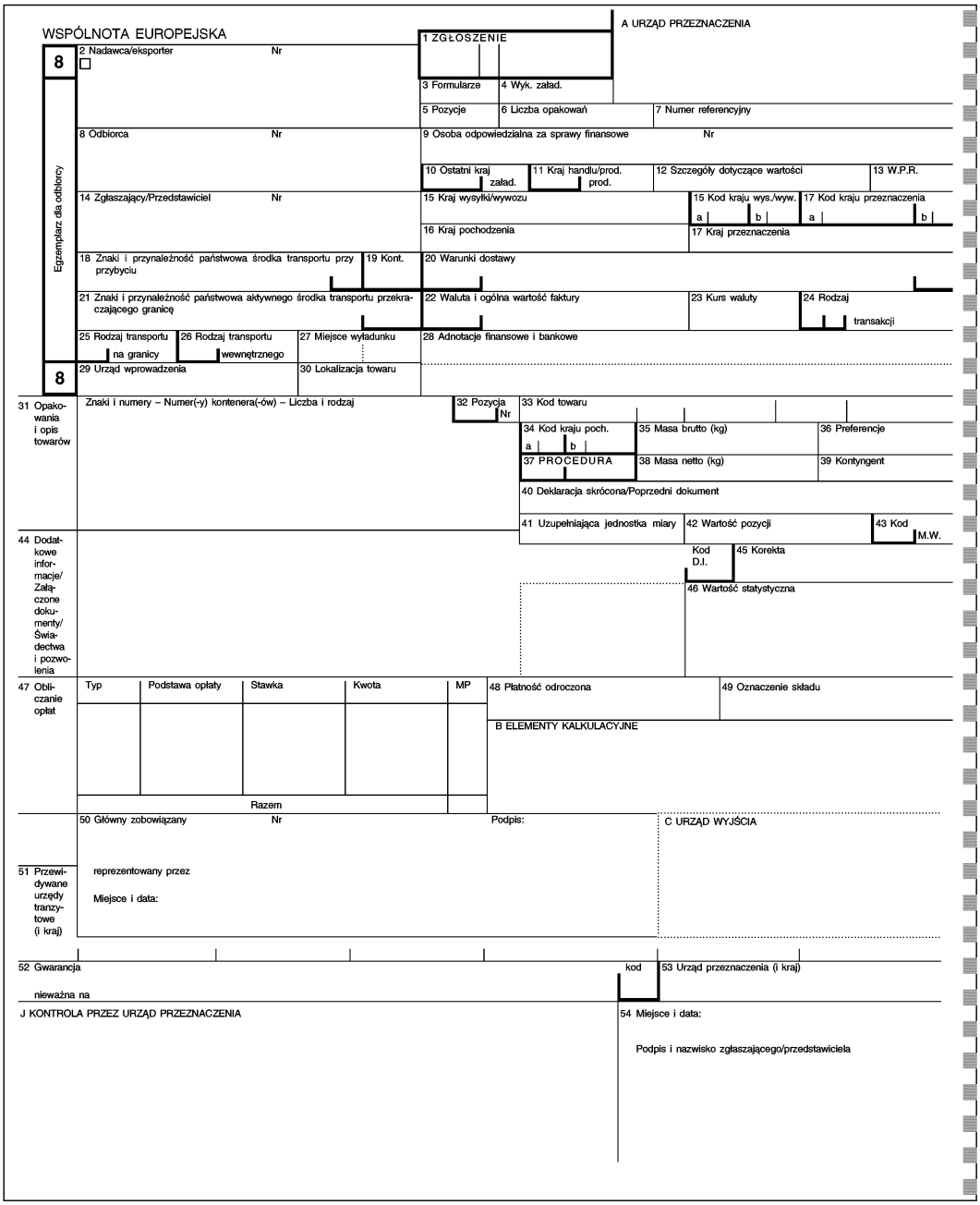
▼**C22**



▼C22


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
8 Odbiorca
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe
10 Ostatni kraj załad.
11 Kraj handlu/prod. prod.
12 Szczegóły dotyczące wartości
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy przybyciu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce wyładunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
29 Urząd wprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
Egzemplarz dla statystyki – kraj przeznaczenia
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery – Numer(-y) kontenera(-ów) – Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany
Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
J KONTROLA PRZEZ URZĄD PRZEZNACZENIA
54 Miejsce i data:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

▼C22


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
8 Odbiorca
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe
10 Ostatni kraj załad.
11 Kraj handlu/prod. prod.
12 Szczegóły dotyczące wartości
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy przybyciu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce wyładunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
29 Urząd wprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
Egzemplarz dla odbiorcy
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery – Numer(-y) kontenera(-ów) – Liczba i rodzaj
32 Pozycja
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/Załączone dokumenty/Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany
Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja
nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
J KONTROLA PRZEZ URZĄD PRZEZNACZENIA
54 Miejsce i data:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

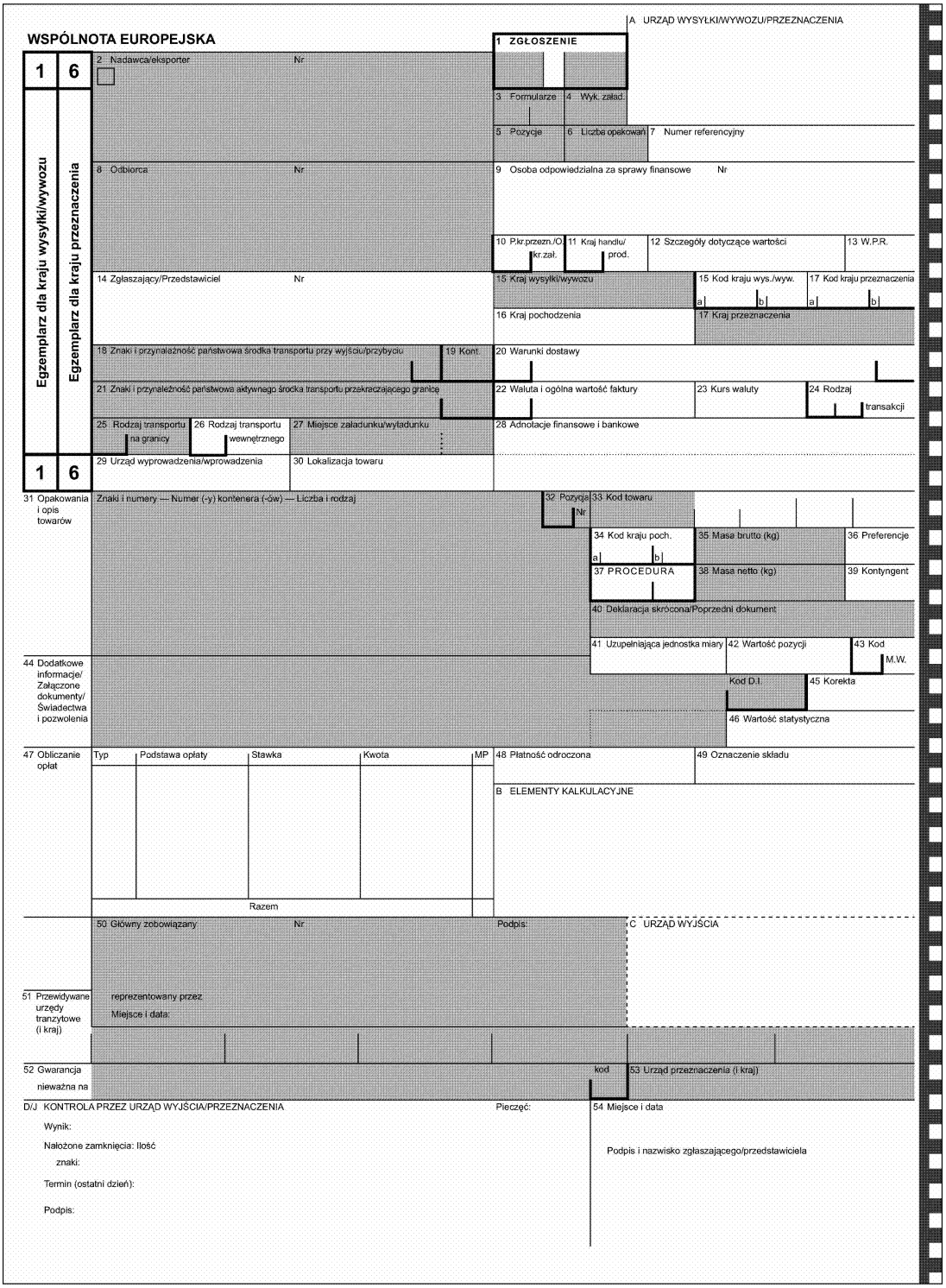
▼**M24**

ZAŁĄCZNIK 32 ([1])

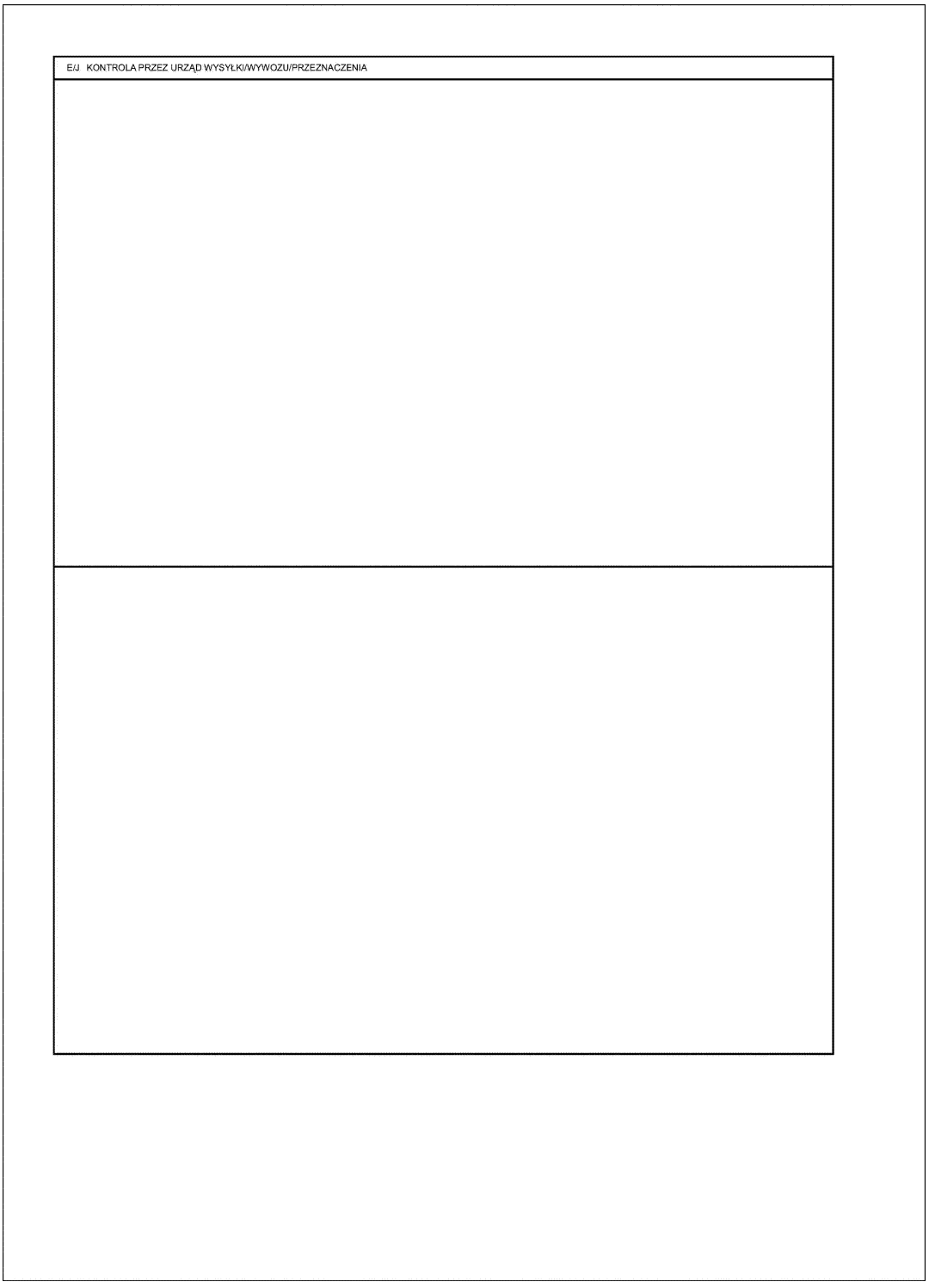
WZÓR JEDNOLITEGO DOKUMENTU ADMINISTRACYJNEGO DO DRUKOWANIA PRZEZ KOMPUTEROWY SYSTEM PRZETWARZANIA ZGŁOSZEŃ CELNYCH NA DWÓCH KOLEJNYCH ZESTAWACH, Z KTÓRYCH KAŻDY SKŁADA SIĘ Z CZTERECH EGZEMPLARZY

([1]) Przepisy techniczne dotyczące formularzy, a zwłaszcza ich wymiarów i kolorów, zostały omówione szczegółowo w art. 215.

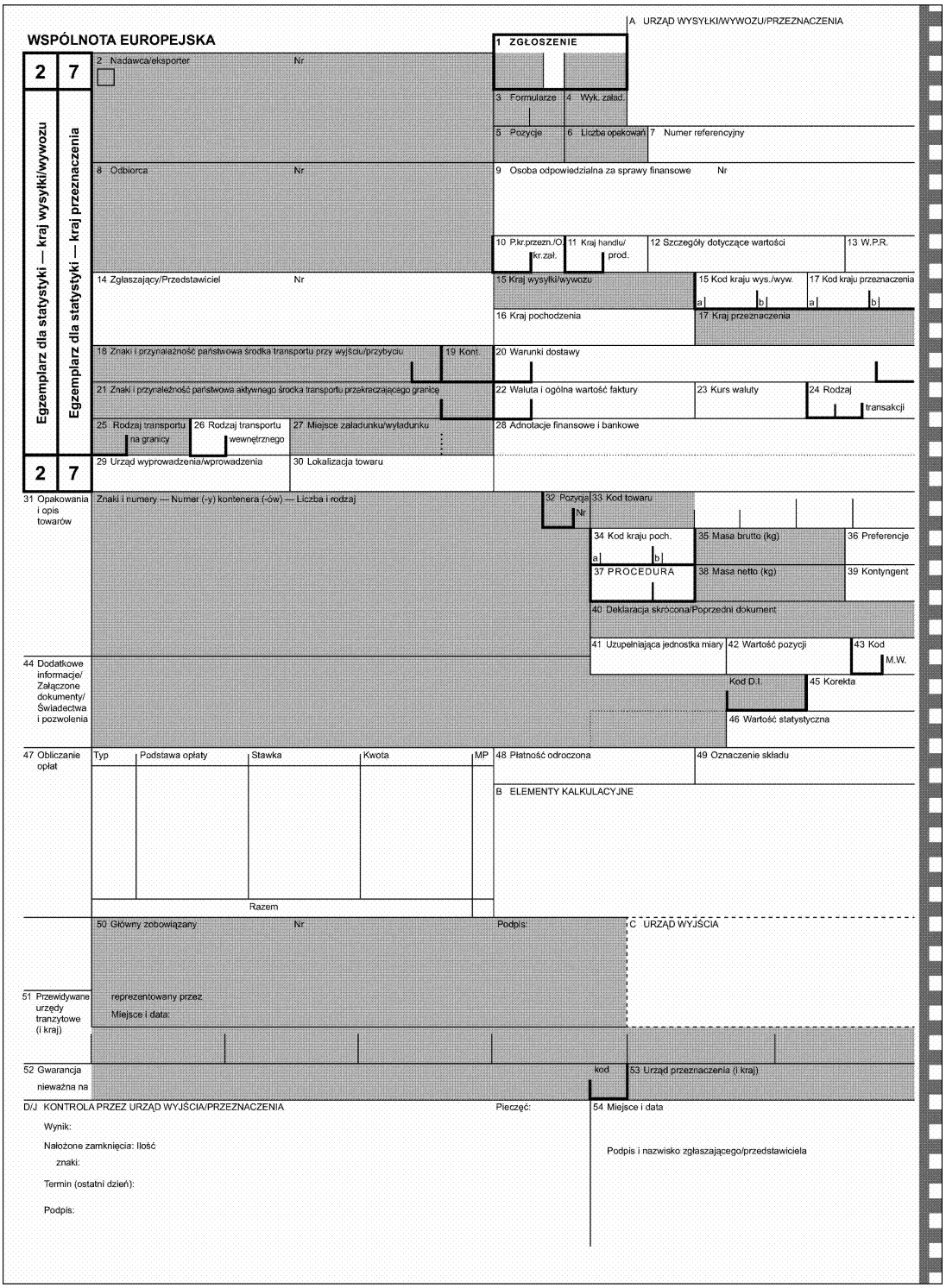
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
1 6
Egzemplarz dla kraju wysyłki/wywozu
Egzemplarz dla kraju przeznaczenia
2 Nadawca/eksporter Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
8 Odbiorca Nr
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr
10 P.kr.przezn./O kr.zał.
11 Kraj handlu/ prod.
12 Szczegóły dotyczące wartości
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu/przybyciu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce załadunku/wyładunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
29 Urząd wyprowadzenia/wprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D/J KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA/PRZEZNACZENIA
Pieczęć:
54 Miejsce i data
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

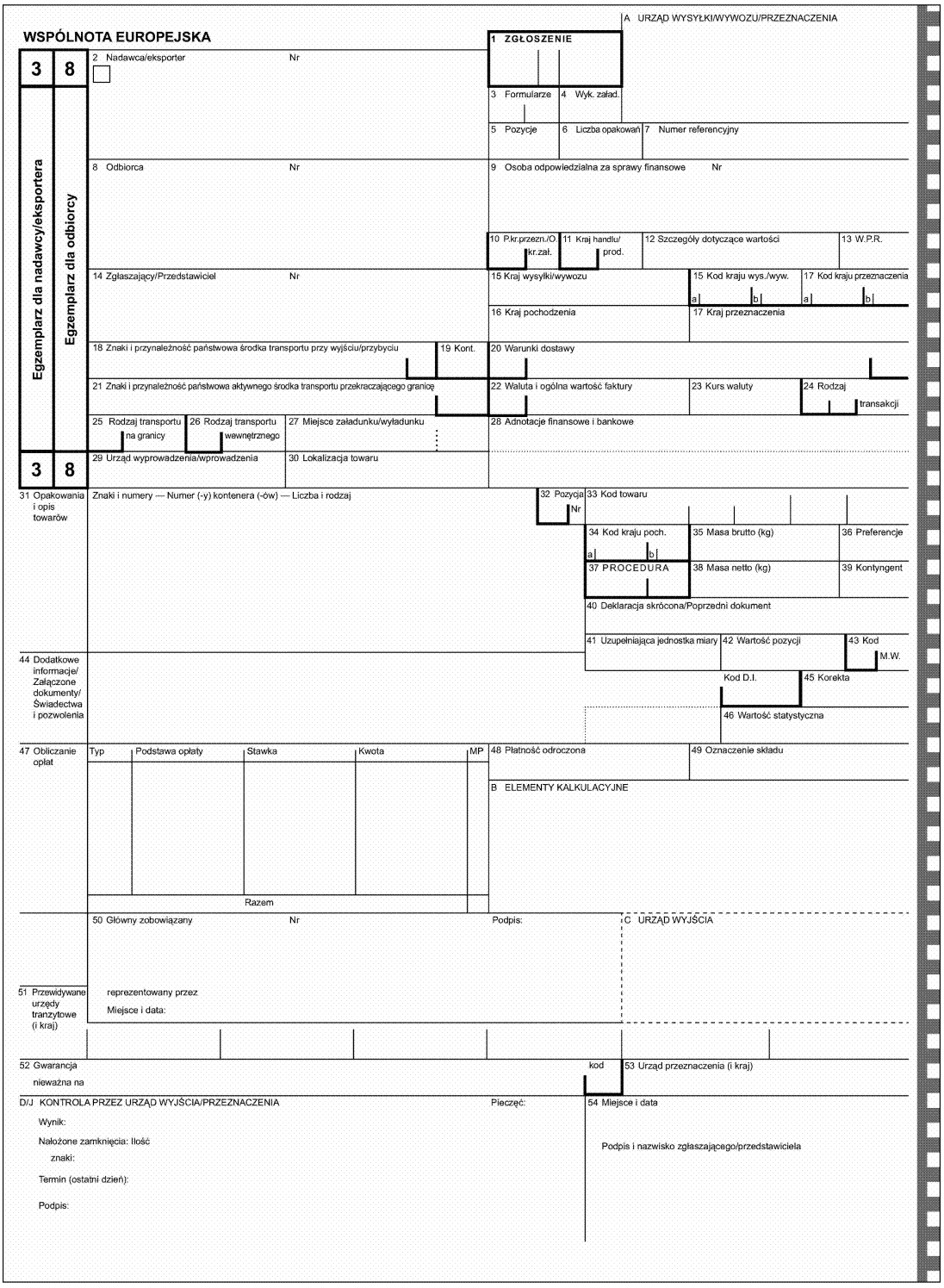
▼**C21**



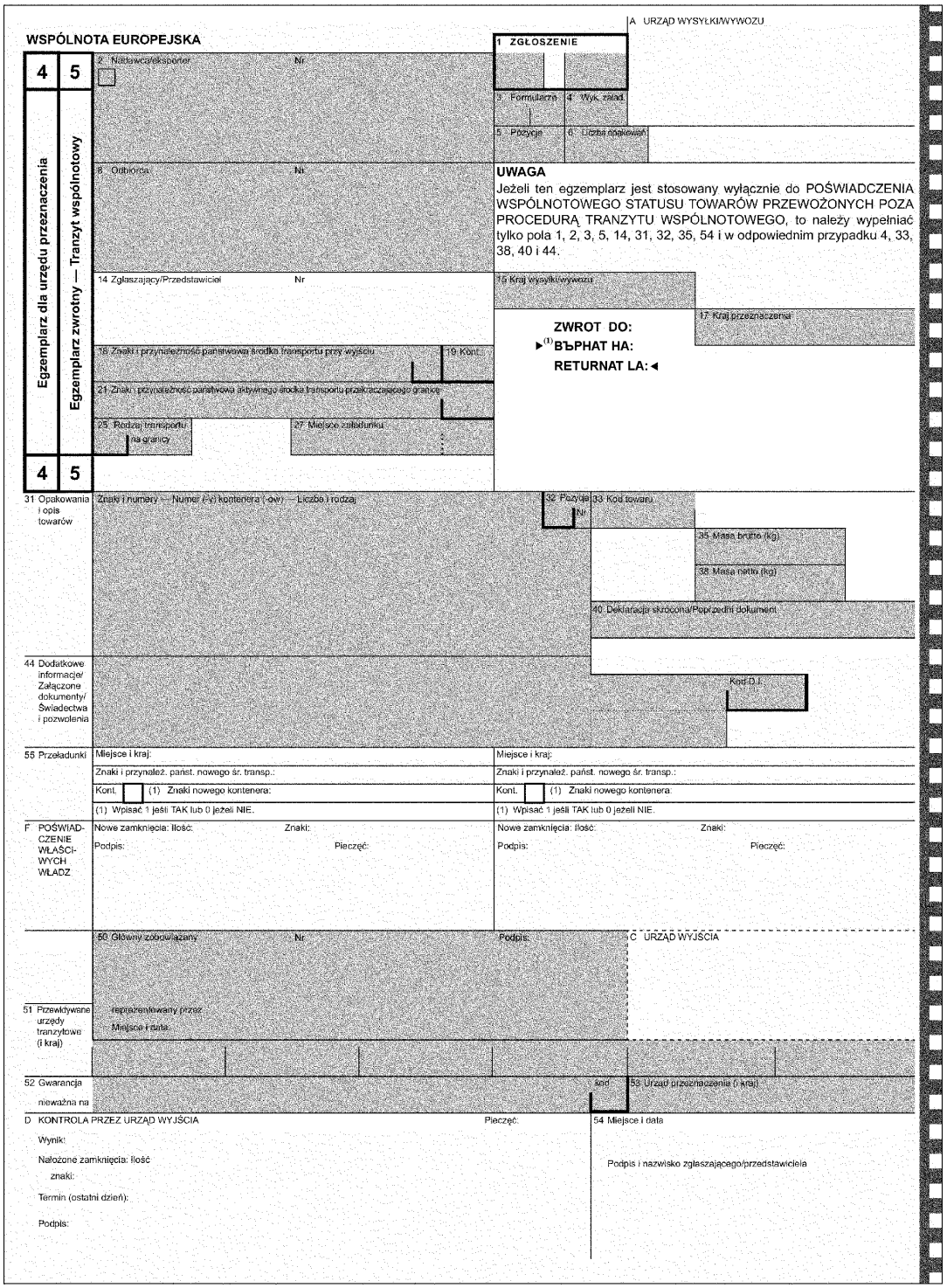
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
2 7
Egzemplarz dla statystyki — kraj wysyłki/wywozu
Egzemplarz dla statystyki — kraj przeznaczenia
2 Nadawca/eksporter Nr
3 Formularze 4 Wyk. załąd.
5 Pozycje 6 Liczba opakowań 7 Numer referencyjny
8 Odbiorca Nr
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr
10 P.kr.przezn./O kr.zał.
11 Kraj handlu/ prod.
12 Szczegóły dotyczące wartości
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu/przybyciu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce załadunku/wyładunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
29 Urząd wyprowadzenia/wprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D/J KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA/PRZEZNACZENIA
Pieczęć:
54 Miejsce i data
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
3 8
Egzemplarz dla nadawcy/eksportera
Egzemplarz dla odbiorcy
2 Nadawca/eksporter Nr
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
8 Odbiorca Nr
9 Osoba odpowiedzialna za sprawy finansowe Nr
10 P.kr.przezn./O. kr.zał.
11 Kraj handlu/ prod.
12 Szczegóły dotyczące wartości
13 W.P.R.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr
15 Kraj wysyłki/wywozu
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
16 Kraj pochodzenia
17 Kraj przeznaczenia
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu/przybyciu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
27 Miejsce załadunku/wyładunku
28 Adnotacje finansowe i bankowe
3 8
29 Urząd wyprowadzenia/wprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
reprezentowany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D/J KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA/PRZEZNACZENIA
Pieczęć:
54 Miejsce i data
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
4 5
Egzemplarz dla urzędu przeznaczenia
Egzemplarz zwrotny — Tranzyt wspólnotowy
2 Nadawca/eksporter Nr
3 Formularze 4 Wyk. załad.
5 Pozycje 6 Liczba opakowań
8 Odbiorca Nr
UWAGA
Jeżeli ten egzemplarz jest stosowany wyłącznie do POŚWIADCZENIA WSPÓLNOTOWEGO STATUSU TOWARÓW PRZEWOŻONYCH POZA PROCEDURĄ TRANZYTU WSPÓLNOTOWEGO, to należy wypełniać tylko pola 1, 2, 3, 5, 14, 31, 32, 35, 54 i w odpowiednim przypadku 4, 33, 38, 40 i 44.
14 Zgłaszający/Przedstawiciel Nr
15 Kraj wysyłki/wywozu
17 Kraj przeznaczenia
ZWROT DO:
►(1)ВЪРНАТ НА:
RETURNAT LA:◄
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu
19 Kont.
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
25 Rodzaj transportu na granicy
27 Miejsce załadunku
4 5
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
33 Kod towaru Nr
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
55 Przeładunki
Miejsce i kraj:
Znaki i przynależ. państ. nowego śr. transp.:
Kont. (1) Znaki nowego kontenera:
(1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE.
Miejsce i kraj:
Znaki i przynależ. państ. nowego śr. transp.:
Kont. (1) Znaki nowego kontenera:
(1) Wpisać 1 jeśli TAK lub 0 jeżeli NIE.
F POŚWIADCZENIE WŁAŚCIWYCH WŁADZ
Nowe zamknięcia: Ilość: Znaki:
Podpis: Pieczęć:
Nowe zamknięcia: Ilość: Znaki:
Podpis: Pieczęć:
50 Główny zobowiązany Nr
Podpis:
C URZĄD WYJŚCIA
51 Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)
Ispratzenlewany przez
Miejsce i data:
52 Gwarancja nieważna na
kod
53 Urząd przeznaczenia (i kraj)
D KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA
Pieczęć:
54 Miejsce i data
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela

►(1) M30

▼C21

56 Inne zdarzenia podczas przewozu

Stan rzeczy i podjęte środki

G POŚWIADCZENIE WŁAŚCIWYCH WŁADZ

H POWTÓRNA KONTROLA (jeżeli ten egzemplarz jest stosowany dla poświadczenia wspólnotowego statusu towarów)

WNIOSEK O WERYFIKACJĘ

Wnosi się o weryfikację tego dokumentu pod względem jego autentyczności i rawidłowości zawartych w nim danych

Miejsce i data:

Podpis: Pieczęć:

WYNIK WERYFIKACJI

Ten dokument (1)

☐ jest poświadczony przez podany w nim urząd celny i dane zawarte w nim są prawidłowe

☐ nie odpowiada wymogom autentyczności i prawidłowości (patrz uwagi poniżej).

Miejsce i data:

Podpis: Pieczęć:

Uwagi:

(1) W odpowiednią kratkę wstawić X.

I KONTROLA PRZEZ URZĄD PRZEZNACZENIA (TRANZYT WSPÓLNOTOWY)

Dzień przybycia:

Kontrola zamknięć:

Uwagi:

Egzemplarz nr 5 zwrócono

w dniu

po wpisaniu do

Nr

Podpis: Pieczęć:

TRANZYT WSPÓLNOTOWY - POŚWIADCZENIE ODBIORU (Wypełnia osoba zainteresowana przed przedstawieniem go w urzędzie przeznaczenia)

Oświadczam, że dokument ..... wydany przez urząd w ..... (nazwa i kraj) pod Nr ..... został przedłożony i nie stwierdzono w nim dotąd żadnych nieprawidłowości w danych dotyczących tej przesyłki.

Pieczęć urzędu celnego przeznaczenia:

Data: Podpis:

▼**M24**

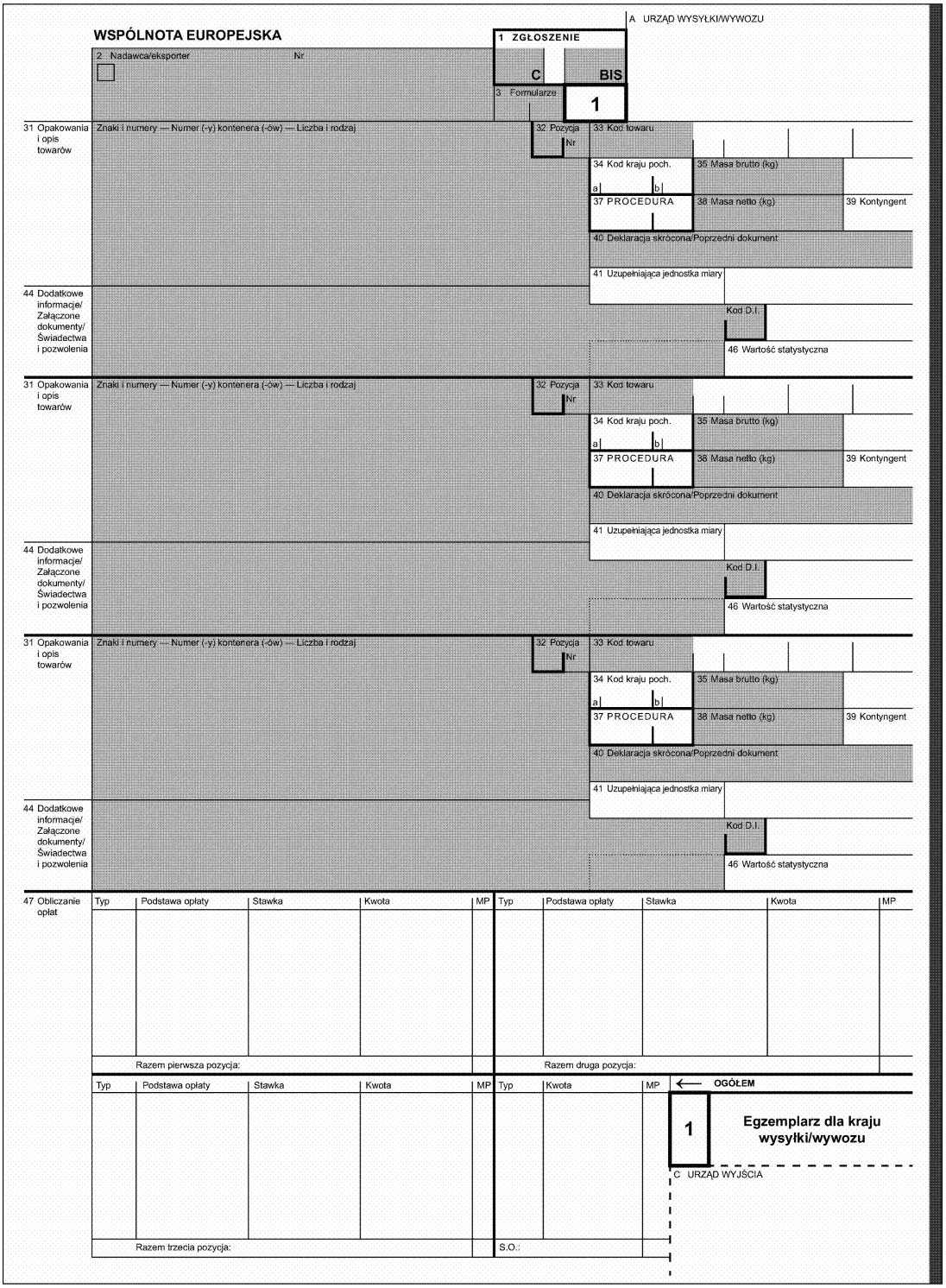
ZAŁĄCZNIK 33 ([1])

WZÓR FORMULARZA UZUPEŁNIAJĄCEGO JEDNOLITEGO DOKUMENTU ADMINISTRACYJNEGO

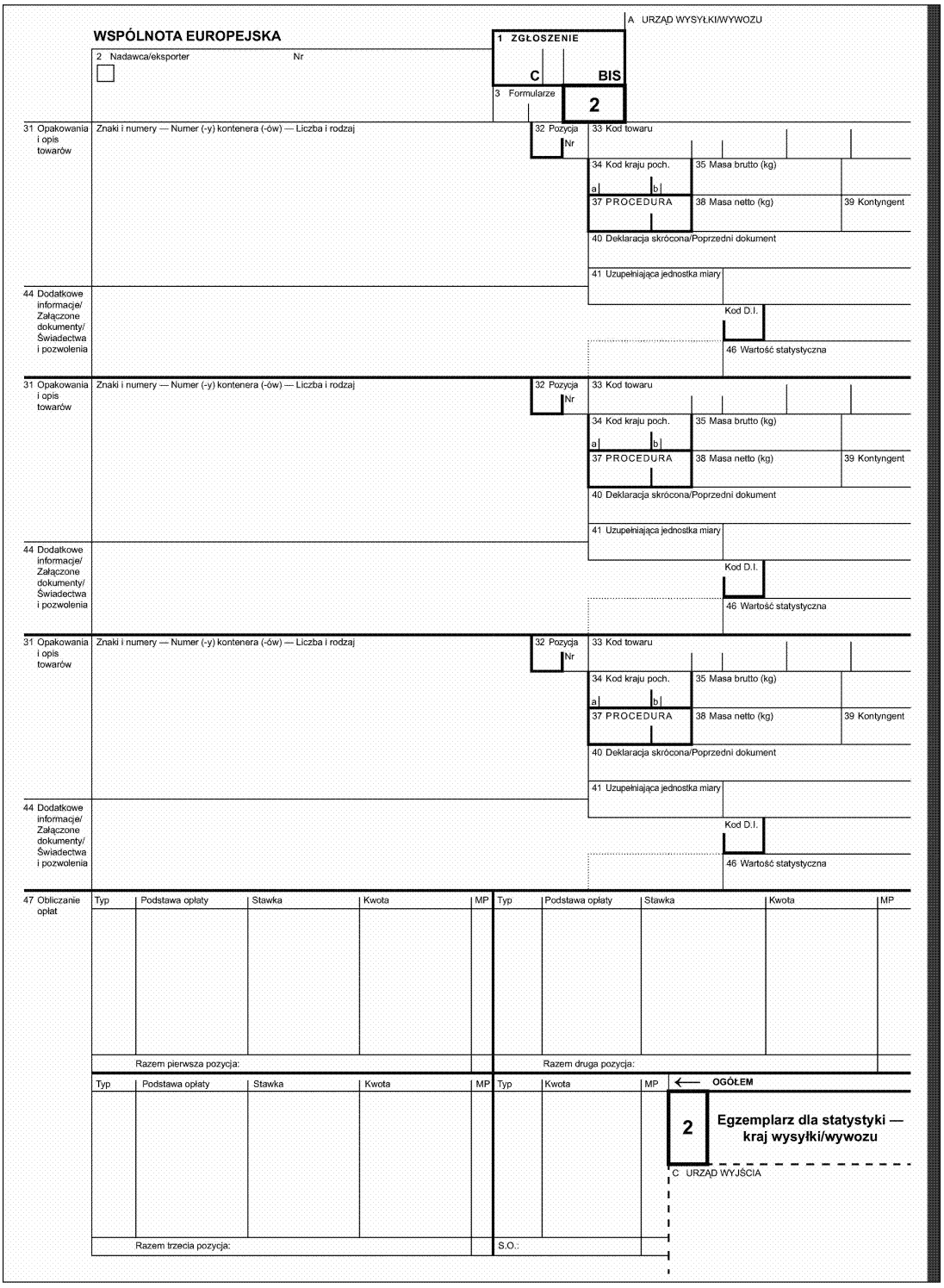
(zestaw składający się z ośmiu egzemplarzy)

([1]) Przepisy techniczne dotyczące formularzy, a zwłaszcza ich wymiarów i kolorów, zostały omówione szczegółowo w art. 215.

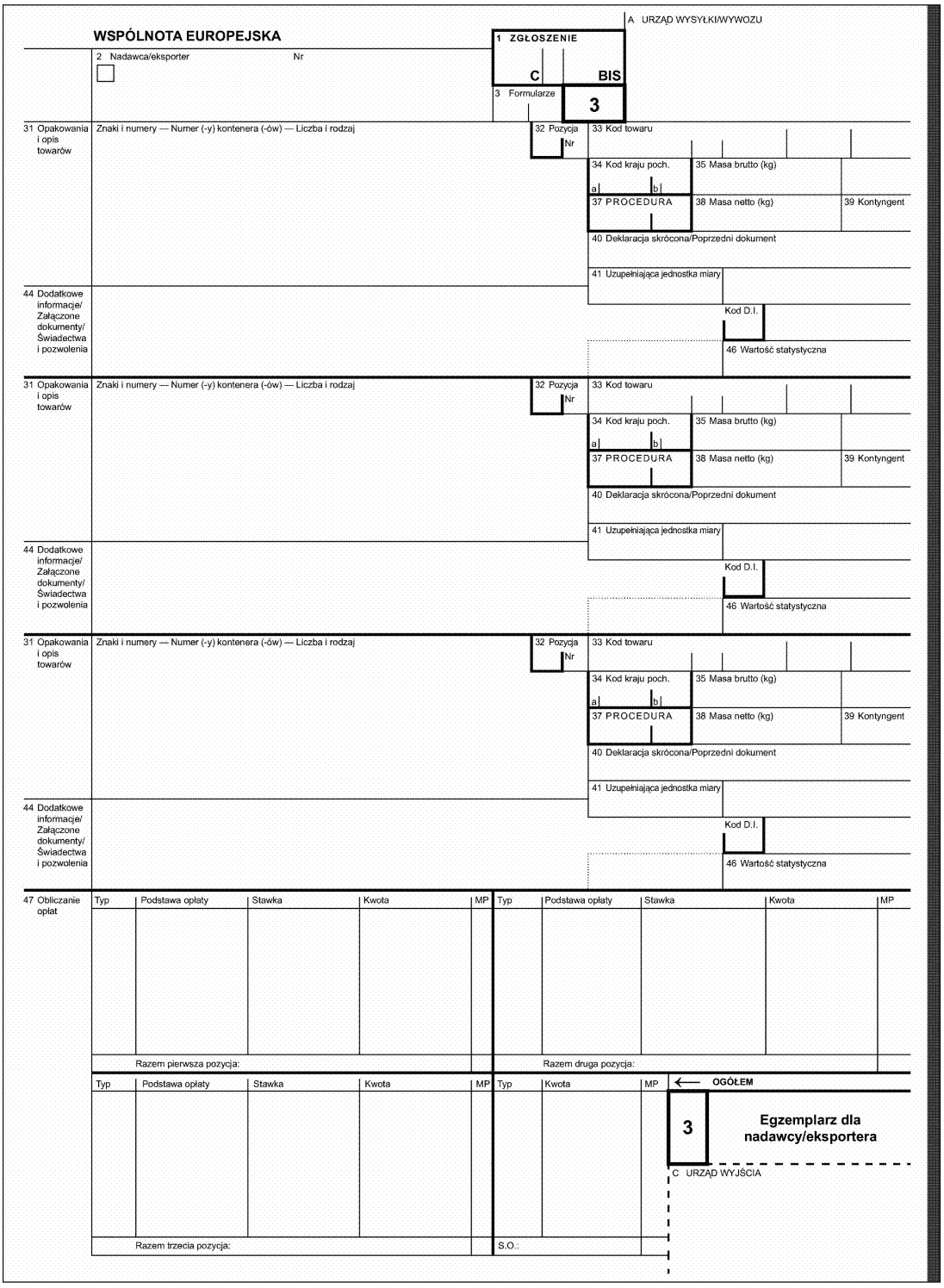
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
1
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
a
b
35 Masa brutto (kg)
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
1
Egzemplarz dla kraju wysyłki/wywozu
C URZĄD WYJŚCIA

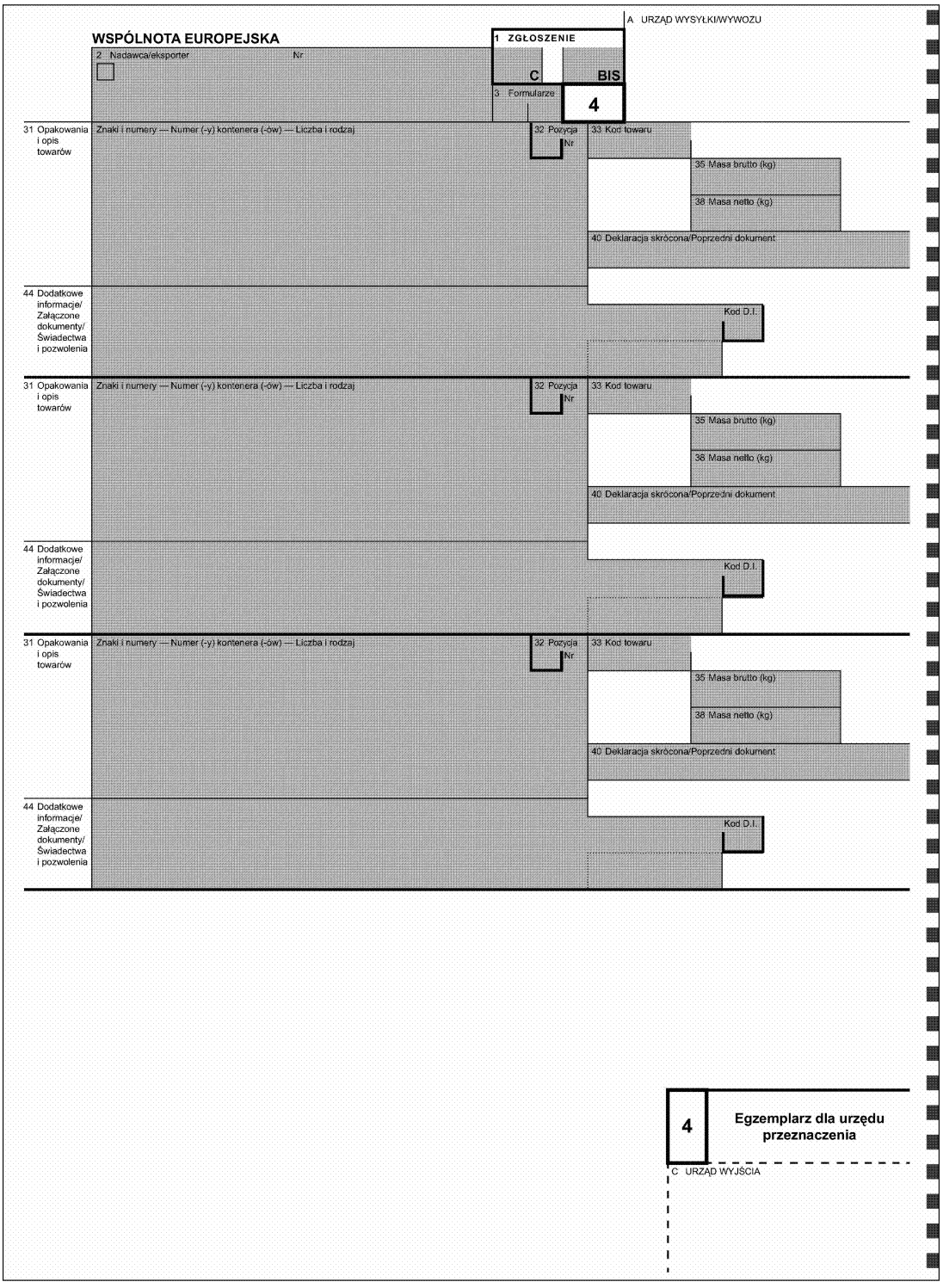
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
2
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
a
b
35 Masa brutto (kg)
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
2
Egzemplarz dla statystyki — kraj wysyłki/wywozu
C URZĄD WYJŚCIA

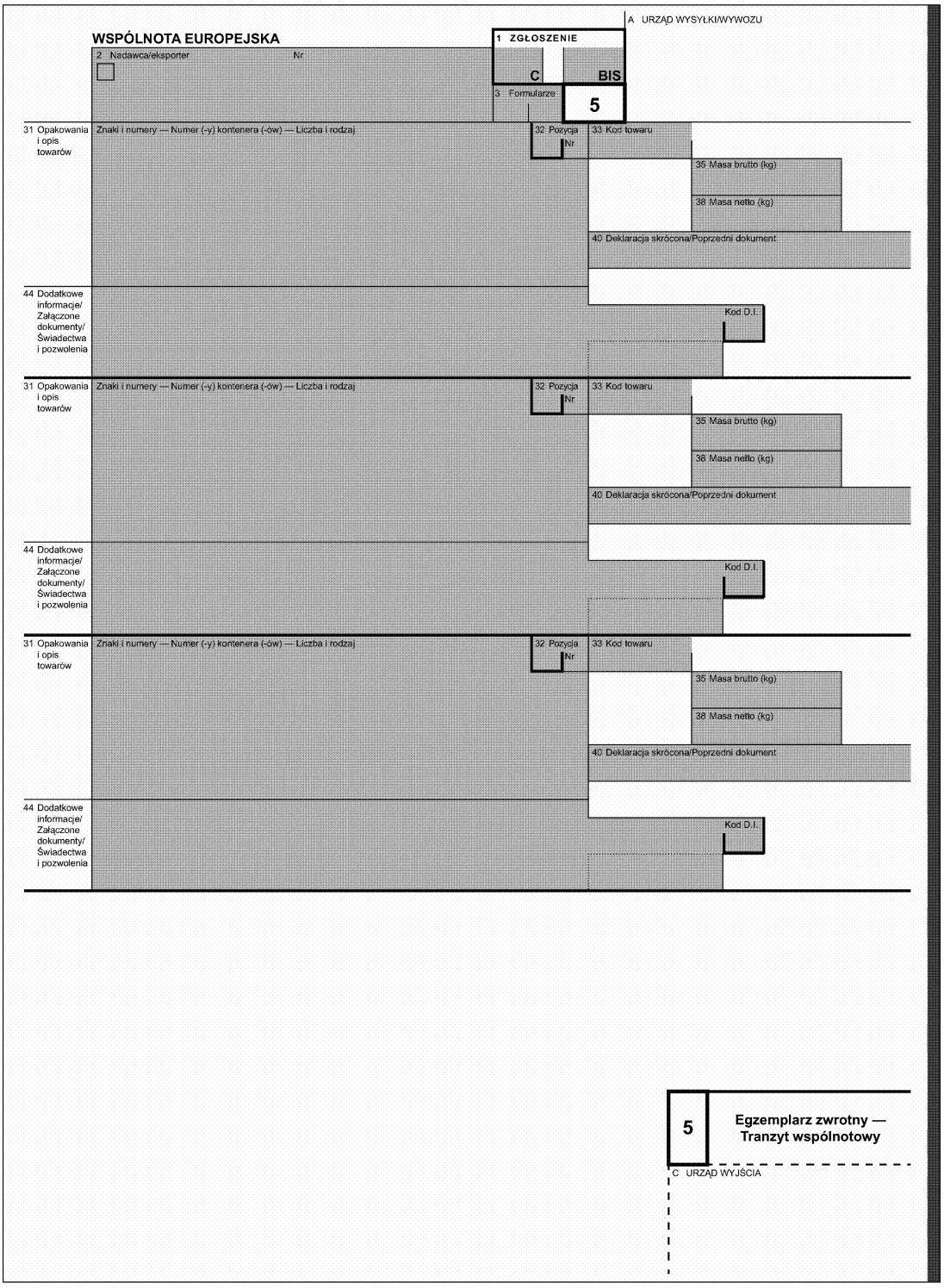
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
3
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
a
b
35 Masa brutto (kg)
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
3
Egzemplarz dla nadawcy/eksportera
C URZĄD WYJŚCIA

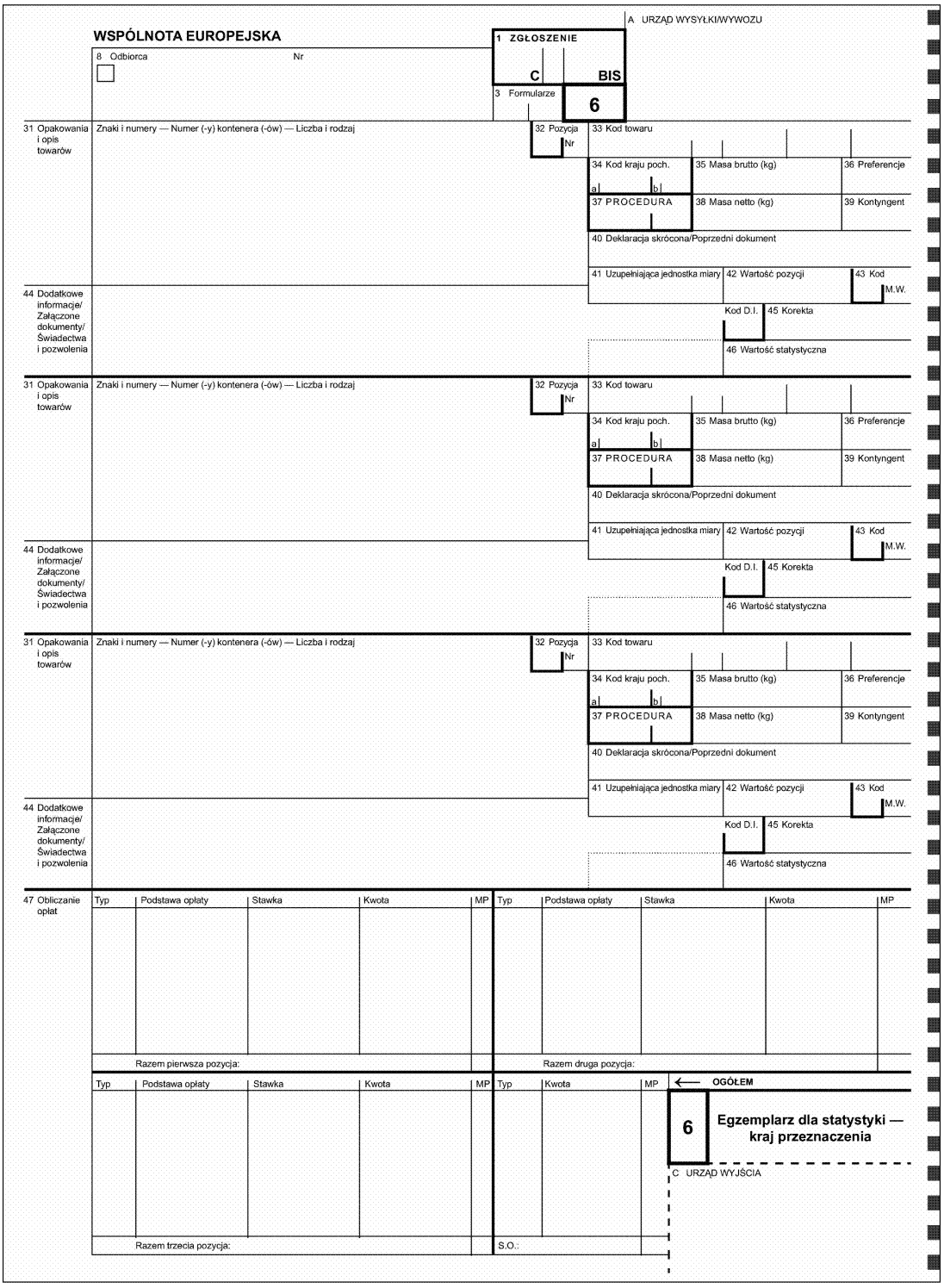
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
4
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
4
Egzemplarz dla urzędu przeznaczenia
C URZĄD WYJŚCIA

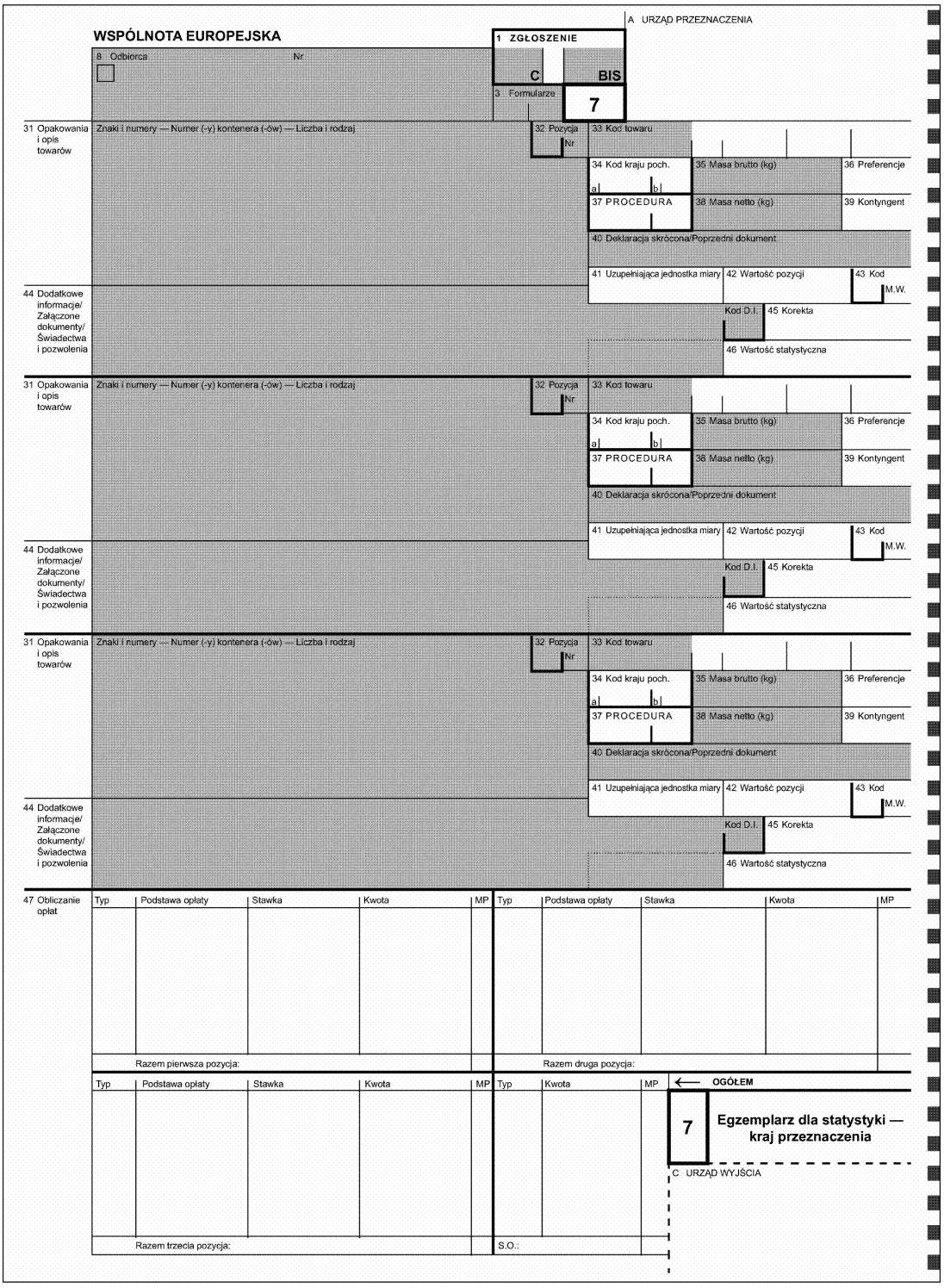
▼C21


A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
5
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
5
Egzemplarz zwrotny — Tranzyt wspólnotowy
C URZĄD WYJŚCIA

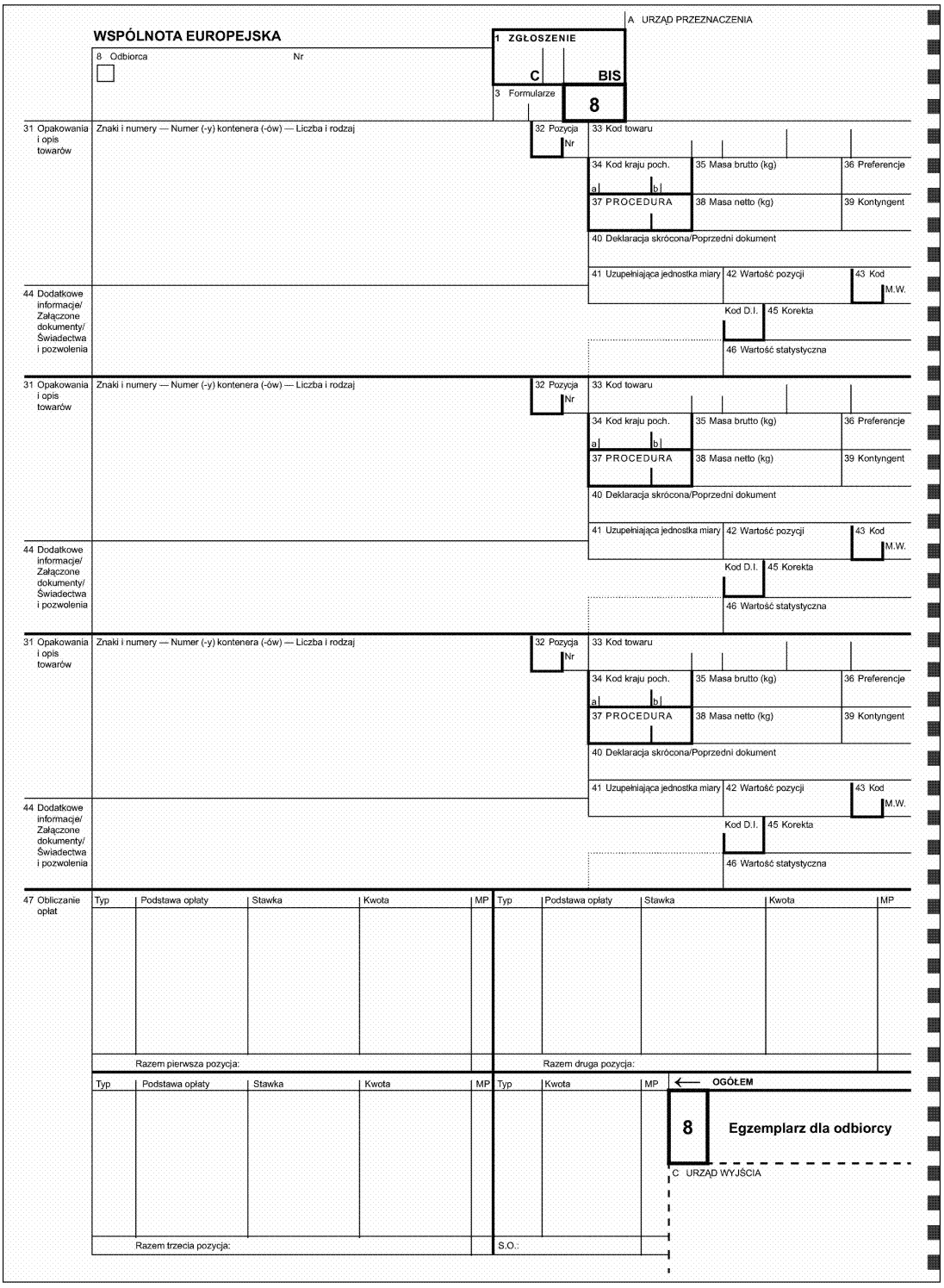
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
8 Odbiorca
Nr
3 Formularze
6
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
a
b
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod
M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
6
Egzemplarz dla statystyki — kraj przeznaczenia
C URZĄD WYJŚCIA

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
8 Odbiorca
Nr
3 Formularze
7
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
a
b
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod
M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
7
Egzemplarz dla statystyki — kraj przeznaczenia
C URZĄD WYJŚCIA

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
8 Odbiorca
Nr
3 Formularze
8
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
a
b
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod
M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
8
Egzemplarz dla odbiorcy
C URZĄD WYJŚCIA

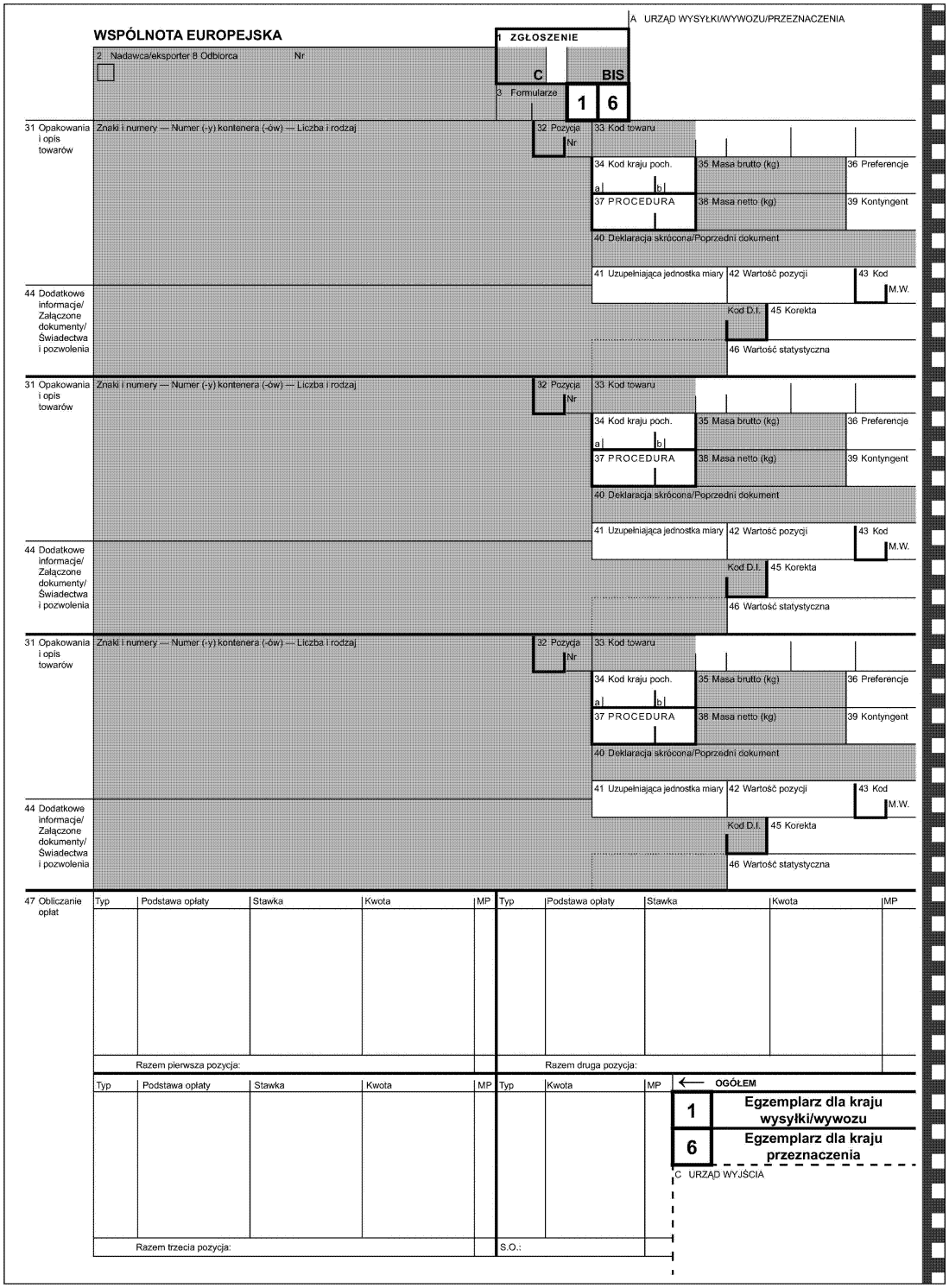
▼**M24**

ZAŁĄCZNIK 34 ([1])

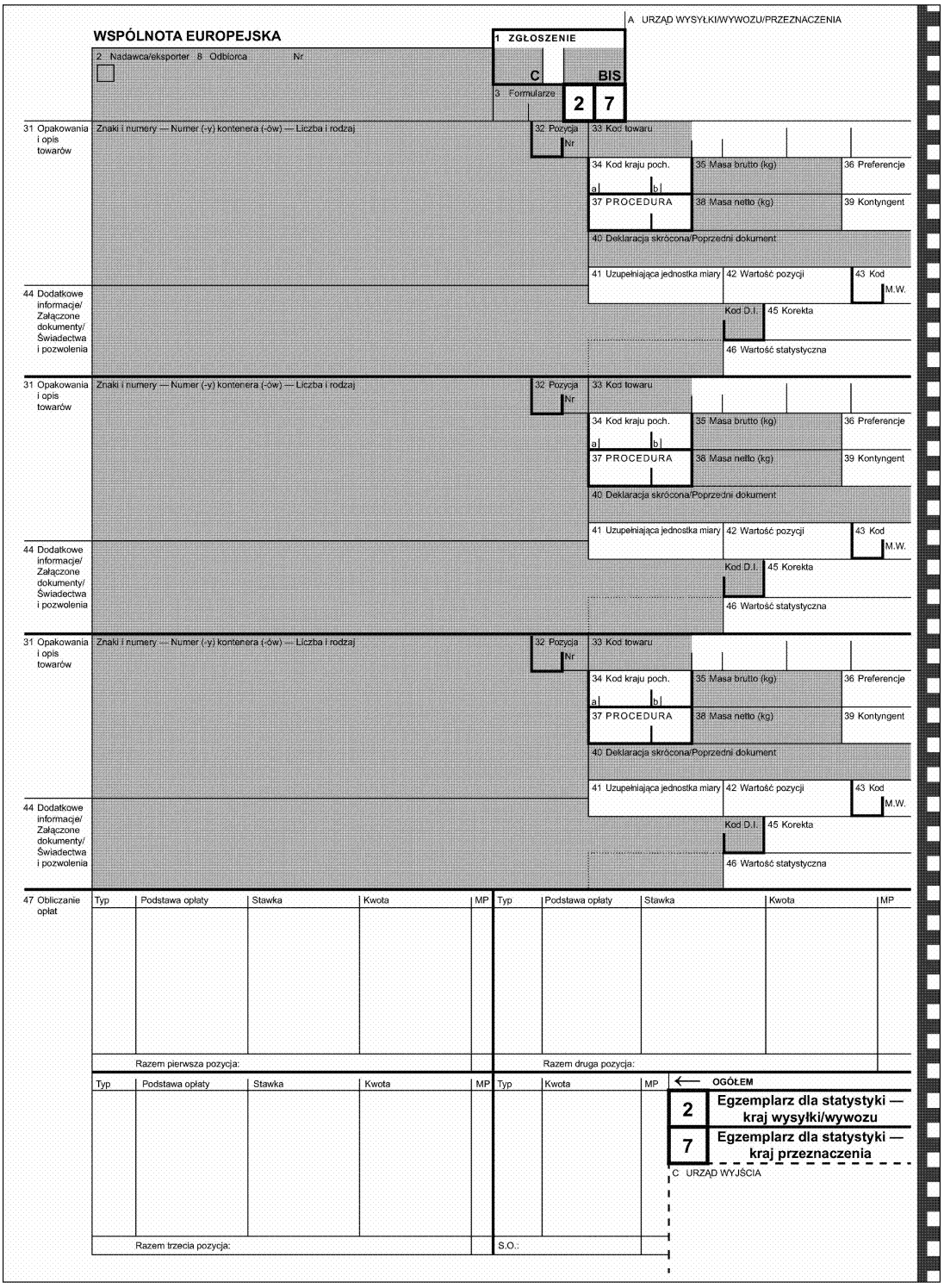
WZÓR FORMULARZA UZUPEŁNIAJĄCEGO JEDNOLITEGO DOKUMENTU ADMINISTRACYJNEGO DO DRUKOWANIA PRZEZ KOMPUTEROWY SYSTEM PRZETWARZANIA ZGŁOSZEŃ CELNYCH NA DWÓCH KOLEJNYCH ZESTAWACH, Z KTÓRYCH KAŻDY SKŁADA SIĘ Z CZTERECH EGZEMPLARZY

([1]) Przepisy techniczne dotyczące formularzy, a zwłaszcza ich wymiarów i kolorów, zostały omówione szczegółowo w art. 215.

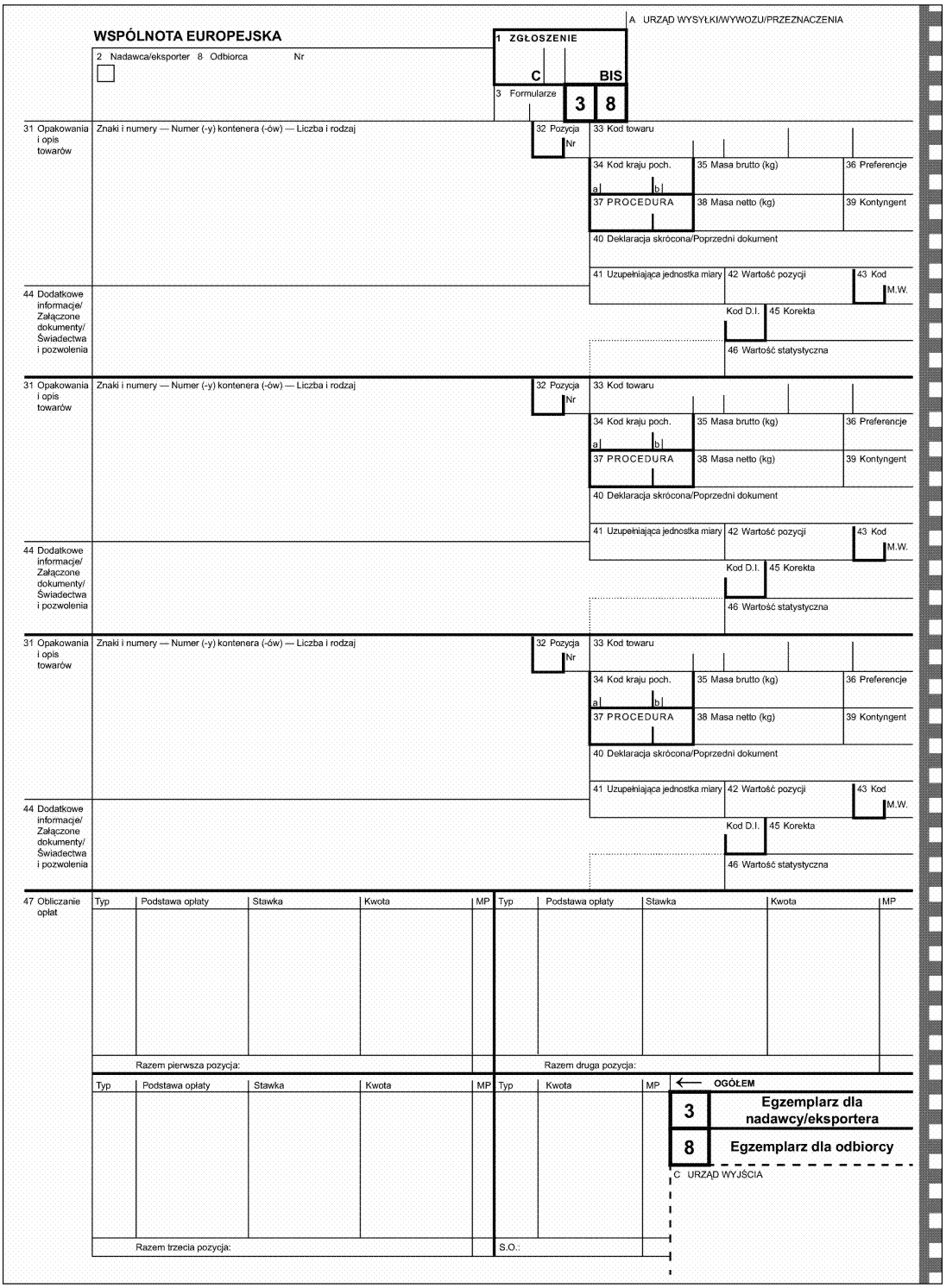
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter 8 Odbiorca Nr
3 Formularze
1 6
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
1 Egzemplarz dla kraju wysyłki/wywozu
6 Egzemplarz dla kraju przeznaczenia
C URZĄD WYJŚCIA

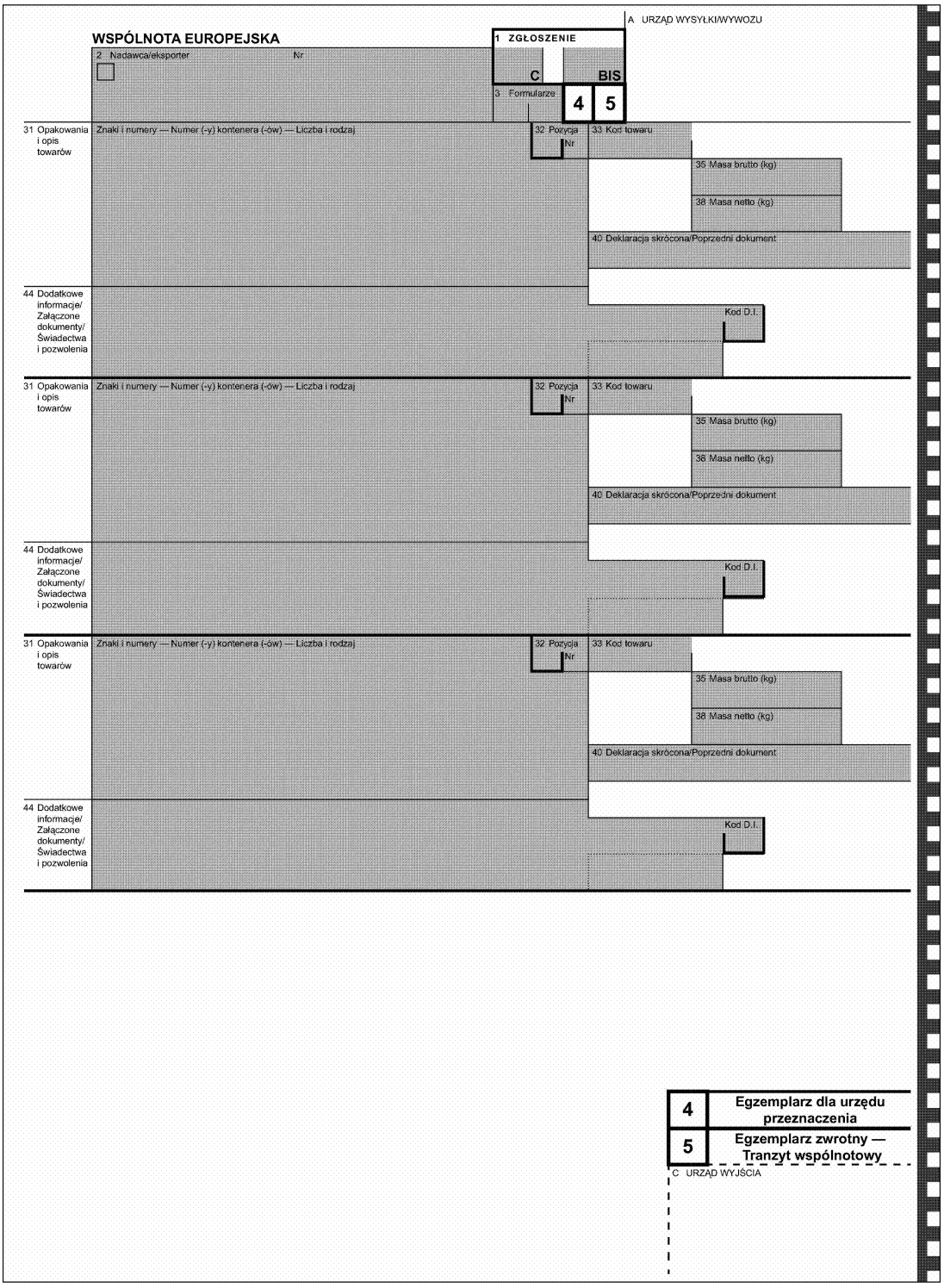
▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter 8 Odbiorca Nr
3 Formularze
2
7
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
2 Egzemplarz dla statystyki — kraj wysyłki/wywozu
7 Egzemplarz dla statystyki — kraj przeznaczenia
C URZĄD WYJŚCIA

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU/PRZEZNACZENIA
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter 8 Odbiorca Nr
3 Formularze
3 8
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
36 Preferencje
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
39 Kontyngent
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
42 Wartość pozycji
43 Kod M.W.
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
45 Korekta
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem pierwsza pozycja:
Razem druga pozycja:
Razem trzecia pozycja:
S.O.:
OGÓŁEM
3 Egzemplarz dla nadawcy/eksportera
8 Egzemplarz dla odbiorcy
C URZĄD WYJŚCIA

▼C21


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 ZGŁOSZENIE
C
BIS
2 Nadawca/eksporter
Nr
3 Formularze
4
5
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery — Numer (-y) kontenera (-ów) — Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
35 Masa brutto (kg)
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
4 Egzemplarz dla urzędu przeznaczenia
5 Egzemplarz zwrotny — Tranzyt wspólnotowy
C URZĄD WYJŚCIA

▼B

ZAŁĄCZNIK 35

OKREŚLENIE EGZEMPLARZY FORMULARZY, ZAMIESZCZONYCH W ZAŁĄCZNIKACH 31 I 33, NA KTÓRYCH DANE MUSZĄ POJAWIĆ SIĘ PRZEZ SAMOKOPIOWANIE

(wliczając egzemplarz 1)

Numer pola	Egzemplarz	Numer pola	Egzemplarz
I. POLA DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH			
1	1-8,	27	1-5 (1)
	z wyjątkiem środkowej części pola:	28	1-3
	1-3	29	1-3
2	1-5 (1)	30	1-3
3	1-8	31	1-8
4	1-8	32	1-8
5	1-8	33	pierwsza z lewej część pola:
6	1-8		1-8
7	1-3		pozostałe części pola: 1-3
8	1-5 (1)	34a	1-3
9	1-3	34b	1-3
10	1-3	35	1-8
11	1-3	36	-
12	-	37	1-3
13	1-3	38	1-8
14	1-4	39	1-3
		40	1-5 (1)
15	1-8	41	1-3
15a	1-3	42	-
15b	1-3	43	-
16	1, 2, 3, 6, 7 i 8	44	1-5 (1)
17	1-8	45	-
17a	1-3	46	1-3
17b	1-3	47	1-3
18	1-5 (1)	48	1-3
19	1-5 (1)	49	1-3
20	1-3	50	1-8
21	1-5 (1)	51	1-8
22	1-3	52	1-8
23	1-3	53	1-8
24	1-3	54	1-4
25	1-5 (1)	55	-
26	1-3	56	-
II. POLA ADMINISTRACYJNE			
A	1-4 (2)	C	1-8 (2)
B	1-3	D	1-4

►M19 (1) W żadnym wypadku nie można żądać od użytkowników wypełniania tych pól na karcie 5 do celów tranzytu. ◄
(2) Pozostawia się uznaniu Państwa Członkowskiego wysyłki, czy danych tych należy wymagać w wymienionych egzemplarzach.

▼B

ZAŁĄCZNIK 36

OKREŚLENIE EGZEMPLARZY FORMULARZY, ZAMIESZCZONYCH W ZAŁĄCZNIKACH 32 I 34, NA KTÓRYCH DANE MUSZĄ POJAWIĆ SIĘ PRZEZ SAMOKOPIOWANIE

(wliczając egzemplarz 1/6)

Numer pola	Egzemplarz	Numer pola	Egzemplarz
I. POLA DLA PODMIOTÓW GOSPODARCZYCH			
1	1-4,	27	1-4
	z wyjątkiem środkowej części pola:	28	1-3
	1-3		
2	1-4	29	1-3
3	1-4	30	1-3
4	1-4	31	1-4
5	1-4	32	1-4
6	1-4	33	pierwsza z lewej część pola:
			1-4
			pozostałe części pola:
			1-3
7	1-3	34a	1-3
8	1-4	34b	1-3
9	1-3	35	1-3
10	1-3	36	1-4
11	1-3	37	1-3
12	1-3	38	1-3
13	1-3	39	1-4
14	1-4	40	1-3
15	1-4	41	1-4
15a	1-3	42	1-3
15b	1-3	43	1-3
16	1-3	44	1-4
17	1-4	45	1-3
17a	1-3	46	1-3
17b	1-3	47	1-3
18	1-4	48	1-3
19	1-4	49	1-3
20	1-3	50	1-4
21	1-4	51	1-4
22	1-3	52	1-4
23	1-3	53	1-4
24	1-3	54	1-4
25	1-4	55	-
26	1-3	56	-
II. POLA ADMINISTRACYJNE			
A	1-4 ([1])	C	1-4
B	1-3	D/J	1-4

([1]) Pozostawia się uznaniu Państwa Członkowskiego wysyłki, czy danych tych należy wymagać w wymienionych egzemplarzach.

▼M24

ZAŁĄCZNIK 37

UWAGI WYJAŚNIAJĄCE DO JEDNOLITEGO DOKUMENTU ADMINISTRACYJNEGO [1]

TYTUŁ I

UWAGI OGÓLNE

A. OPIS OGÓLNY

Formularze oraz formularze uzupełniające mają być stosowane:

a) tam, gdzie prawodawstwo wspólnotowe odwołuje się do zgłoszenia do objęcia towarów procedurą celną lub powrotnym wywozem;

b) w miarę potrzeby w okresie przejściowym przewidzianym w Akcie Przystąpienia do Wspólnoty, w handlu pomiędzy Wspólnotą w składzie sprzed tego przystąpienia a nowymi Państwami Członkowskimi oraz pomiędzy tymi ostatnimi w odniesieniu do towarów, dla których cła i opłaty o skutku równoważnym nie zostały jeszcze całkowicie zniesione lub które w dalszym ciągu podlegają innym środkom przewidzianym w Akcie Przystąpienia;

▼M32

c) kiedy przepisy wspólnotowe wyraźnie przewidują ich stosowanie, w szczególności w ramach procedury tranzytu wspólnotowego w przypadku zgłoszenia tranzytowego dla podróżnych oraz w przypadku procedury awaryjnej.

▼M24

Formularze i formularze uzupełniające stosowane w tym celu zawierają egzemplarze niezbędne do dokonania formalności związanych z jedną lub większą ilością procedur celnych, dokonując wyboru z następujących 8 egzemplarzy:

— egzemplarz 1 jest przechowywany przez władze Państwa Członkowskiego, w którym realizowany jest wywóz (wysyłka) lub dokonano formalności tranzytowych Wspólnoty,

— egzemplarz 2 wykorzystywany jest do celów statystycznych przez Państwa Członkowskie wywozu. Ten egzemplarz może być wykorzystany również do celów statystycznych przez Państwo Członkowskie wysyłki w przypadku handlu pomiędzy częściami terytorium celnego Wspólnoty o różnych systemach podatkowych,

— egzemplarz 3 jest zwracany eksporterowi po podstemplowaniu przez władze celne,

— egzemplarz 4 jest przechowywany przez urząd przeznaczenia po zakończeniu procedury tranzytowej Wspólnoty lub jako dokument będący dowodem wspólnotowego statusu towarów,

— egzemplarz 5 stanowi egzemplarz zwrotny do celów procedury tranzytu wspólnotowego,

— egzemplarz 6 jest przechowywany przez władze Państwa Członkowskiego, w których dokonywane są formalności przywozowe,

[1] Termin EFTA w niniejszym załączniku odnosi się nie tylko do państw EFTA, ale do innych państw będących stronami umawiającymi się Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej i uproszczeniu formalności w handlu towarami z wyjątkiem Wspólnoty.

▼M24

— egzemplarz 7 stosowany jest dla celów statystycznych przez Państwo Członkowskie przywozu. Ten egzemplarz może być wykorzystywany również dla celów statystycznych przez Państwo Członkowskie przywozu w przypadku handlu pomiędzy częściami terytorium celnego Wspólnoty o różnych systemach podatkowych,

— egzemplarz 8 zwracany jest odbiorcy.

Możliwe są zatem różne kombinacje egzemplarzy, takie jak:

— wywóz, uszlachetnianie bierne lub powrotny wywóz: egzemplarz 1, 2 i 3,

— tranzyt wspólnotowy: egzemplarze 1, 4 i 5,

— procedury celne w przywozie: egzemplarze 6, 7 i 8.

Ponadto istnieją takie okoliczności, w których należy udowodnić wspólnotowy status omawianych towarów w miejscu przeznaczenia. W takich przypadkach należy stosować egzemplarz 4 jako dokument T2L.

Podmioty gospodarcze mogą, jeżeli tego sobie życzą, stosować prywatnie wydrukowane podzestawy łączące odpowiednie egzemplarze, pod warunkiem że są one zgodne z urzędowemu wzorowi.

Każdy podzestaw musi zostać zaprojektowany w taki sposób, aby tam, gdzie pola muszą zawierać identyczne informacje w obu zainteresowanych Państwach Członkowskich, takie informacje mógł wprowadzić bezpośrednio eksporter lub główny zobowiązany na egzemplarzu 1, i ukażą się one następnie dzięki obróbce chemicznej papieru na wszystkich egzemplarzach. Jeżeli jednak z jakiegokolwiek powodu (w szczególności w przypadku różnych danych w zależności od etapu procedury) informacja nie ma być przekazana z jednego Państwa Członkowskiego do drugiego, odbicie zostaje ograniczone do odnośnych egzemplarzy poprzez desensybilizację papieru samokopiującego.

Jeżeli zgłoszenia mają być przetwarzane komputerowo, można wykorzystać podzestawy pobrane z zestawów, w których każdy egzemplarz pełni podwójną funkcję: 1/6, 2/7, 3/8 i 4/5.

W takim przypadku w każdym podzestawie należy wykazać numerację stosowanych egzemplarzy, przy czym skreśla się numerację na marginesie egzemplarzy niezastosowanych.

Każdy taki podzestaw musi być tak zaprojektowany, aby dane, które mają się ukazać na każdym egzemplarzu, zostały powielone za pomocą pokrycia papieru środkiem chemicznym.

Kiedy, zgodnie z art. 205 ust. 3 niniejszego rozporządzenia, zgłoszenie do objęcia towaru procedurą celną, powrotnym wywozem lub dokumenty poświadczające wspólnotowy status towaru nie przemieszczającego się w ramach wewnętrznej procedury tranzytu wspólnotowego sporządzane są na białym papierze przy pomocy oficjalnych lub prywatnych systemów przetwarzania danych, format omawianych zgłoszeń lub dokumentów musi odpowiadać wszelkim warunkom ustanowionym przez Kodeks Celny lub niniejsze rozporządzenie, łącznie z tymi odnoszącymi się do tylnej części formularza (w odniesieniu do egzemplarzy używanych w ramach procedury tranzytu wspólnotowego), z wyjątkiem:

— koloru stosowanego do wydruku,

— używania kursywy,

— drukowania tła dla pól dotyczących tranzytu wspólnotowego.

▼**M24**

Jeżeli zgłoszenie tranzytowe opracowywane jest w urzędzie, z którego towar jest wysyłany przez system skomputeryzowany, należy złożyć jeden egzemplarz zgłoszenia w tym urzędzie.

B. WYMAGANE DANE

Formularze zawierają pewną ilość pól, z których jedynie niektóre będą wykorzystane, w zależności od danej procedury celnej.

Bez uszczerbku dla stosowania procedury uproszczonej pola, które mogą zostać wypełnione dla każdej procedury, podane są w następującej tabeli. Przepisy szczegółowe dotyczące każdego pola, tak jak zostały one opisane w tytule II, mają zastosowanie bez uszczerbku dla statusu pól, jak zostało to określone w tabeli.

Zwraca się uwagę na to, że status podany poniżej nie ma wpływu na fakt, że niektóre dane zbierane są jedynie wtedy, kiedy wymagają tego okoliczności. Na przykład, jednostki uzupełniające w polu 42 (status „A”) będą zbierane jedynie wtedy, kiedy będzie to wymagane przez Taric.

▼M24

Pole nr	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
1 (1)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
1 (2)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
1 (3)						A	A				
2	B [1]	A	B	B	B	B	A	B	B		
2 (Nr)	A	A	A	A	A	B	A	B	B		
3	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]	A[2][3]
4	B		B		B	A[4]	A	B	B		
5	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
6	B		B	B	B	B[4]		B	B		
7	C	C	C	C	C	A[5]		C	C	C	C
8	B	B	B	B	B	A[6]		B	B	B	B
8 (Nr)	B	B	B	B	B	B		A	A	A	A
12								B	B		
14	B	B	B	B	B		B	B	B	B	B
14 (Nr)	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A
15						A[2]					
15a	B	B	B	B	B	A[5]		A	A	B	B
17						A[2]					
17a	A	A	A	B	A	A[5]		B	B	B	B

▼**M24**

Pole nr	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
17b								B	B	B	B
18 (Znaki)	B[1][7]		B[7]		B[7]	A[7] ►**M26** [24] ◄		B[7]	B[7]		
18 (Przynależność-państwowa)						A[8] ►**M26** [24] ◄					
19	A[9]	A[9]	A[9]	A[9]	A[9]	B[4]		A[9]	A[9]	A[9]	A[9]
20	B[10]		B[10]		B[10]			B[10]	B[10]		B[10]
21 (Znaki)	A[1]					B[8]					
21 (Przynależność-państwowa)	A[8]		A[8]		A[8]	A[8]		A[8]	A[8]		
22 (Waluta)	B		B		B			A	A		B
22 (Kwota)	B		B		B			C	C		C
23	B[11]		B[11]		B[11]			B[11]	B[11]		
24	B		B		B			B	B		
25	A	B	A	B	A	B		A	A	B	B
26	A[12]	B[12]	A[12]	B[12]	A[12]	B[12]		A[13]	A[13]	B[13]	B[13]
27						B					
29	B	B	B	B	B			B	B	B	B
30	B	B[1]	B	B	B	B[14]		B	B	B	B

▼M24

Pole nr	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
31	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
32	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]	A[3]
33 (1)	A	A	A	A[15]	A	A[16]	A[17]	A	A	B	A
33 (2)								A	A	B	A
33 (3)	A	A						A	A	B	A
33 (4)	A	A						A	A	B	A
33 (5)	B	B	B	B	B			B	B	B	B
34a	C[1]	A	C	C	C			A	A	A	A
34b	B		B		B						
35	B	A	B	A	B	A	A	B	B	A	A
36								A	A[17]		
37(1)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
37(2)	A	A	A	A	A			A	A	A	A
38	A	A	A	A	A	A[17]	A[17]	A[18]	A	A	A
39								B[19]	B		
40	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A
41	A	A	A	A	A			A	A	A	A
42								A	A		A
43								B	B		B

▼M24

Pole nr	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
44	A	A	A	A	A	A[4]	A	A	A	A	A
45								B	B		B
46	A	B	A	B	A			A	A	B	B
47 (rodzaj)	BC[20]		BC[20]		BC[20]			A[18][21][22]	A[18][21][22]		A[18][21][22]
47 (podstawa opłaty)	B	B	B		B			A[18][21][22]	A[18][21][22]	B	A[18][21][22]
47 (stawka)	BC[20]		BC[20]		BC[20]			BC[18][20][22]	BC[20]		
47 (kwota)	BC[20]		BC[20]		BC[20]			BC[18][20][22]	BC[20]		
47 (ogółem)	BC[20]		BC[20]		BC[20]			BC[18][20][22]	BC[20]		
47 (MP)	B		B		B			B[18][22]	B		
48	B		B		B			B	B		
49	B[23]	A	B[23]	A	B[23]			B[23]	B[23]	A	A
50	C		C		C	A					
51						A[4]					
52						A					
53						A					
54	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A

▼M24

Pole nr	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
55						A					
56						A					

Legenda

Tytuły kolumn	*Kody stosowane dla pola 37, pierwsza część pola*
A: Wywóz/wysyłka	10, 11, 23
▼M35	
B: Procedura składu celnego w celu uzyskania wypłaty specjalnych refundacji wywozowych przed wywozem lub produkcja pod dozorem celnym lub kontrolą celną przed wywozem i wypłatą refundacji wywozowych	76, 77
▼M24	
C: Powrotny wywóz po gospodarczej procedurze celnej innym niż procedura składu celnego (uszlachetnianie czynne, odprawa czasowa, przetwarzanie pod kontrolą celną)	31
D: Powrotny wywóz po składzie celnym	31
E: Uszlachetnianie bierne	21, 22
F: Tranzyt	
G: Wspólnotowy status towarów	
H: Dopuszczenie do swobodnego obrotu	01, 02, 07, 40, 41, 42, 43, 45, 48, 49, 61, 63, 68
I: Umieszczenie pod gospodarczą procedurą celną inną niż uszlachetnianie bierne i procedura składu celnego (uszlachetnianie czynne (system zawieszeń), odprawa czasowa, przetwarzanie pod kontrolą celną)	51, 53, 54, 91, 92
J: Umieszczenie w składach celnych typu A, B, C, E i F ([1])	71, 78
K: Umieszczenie w składzie celnym typu D ([2]) ([3])	71, 78

([1]) Kolumna J obejmuje także wprowadzenie towarów do wolnych obszarów celnych o typie kontroli II.
([2]) Kolumna ta jest również istotna dla przypadków, o których mowa w art. 525 ust. 3.
([3]) Kolumna K obejmuje także wprowadzenie towarów do wolnych obszarów celnych o typie kontroli II.

▼M24

Symbole w komórkach

A: Obowiązkowe: dane wymagane przez każde Państwo Członkowskie

B: Fakultatywne dla Państw Członkowskich: dane, z umieszczenia których Państwo Członkowskie może zwolnić

C: Fakultatywne dla operacji: dane, które podmioty gospodarcze mogą zdecydować się podać, ale których Państwa Członkowskie nie mogą od nich żądać.

Uwagi:

[1] Pole to jest obowiązkowe dla produktów rolnych objętych refundacją wywozową.

[2] Dane te mogą być wymagane jedynie w przypadku nieskomputeryzowanych procedur.

[3] Kiedy zgłoszenie obejmuje jedynie jedną pozycję towaru to Państwo Członkowskie może przewidzieć, że to pole ma pozostać puste, a cyfrę „1" należało wpisać w polu 5.

[4] Pole to jest obowiązkowe dla NCTS w sposób przewidziany w załączniku 37a.

[5] Dane te mogą być wymagane jedynie w przypadku skomputeryzowanych procedur.

[6] Pole to jest fakultatywne dla Państw Członkowskich, kiedy odbiorca nie ma siedziby (miejsca zamieszkania) we Wspólnocie, ani w kraju EFTA

[7] nie ma zastosowania w przypadku przesyłek pocztowych lub stałych instalacji przesyłowych.

[8] nie ma zastosowania w przypadku przesyłek pocztowych lub stałych instalacji przesyłowych czy kolei.

[9] Dane te mogą być wymagane w przypadku nieskomputeryzowanych procedur. W przypadku skomputeryzowanych procedur Państwa Członkowskie nie muszą zbierać tych danych, jeżeli wynikają one z innych informacji w zgłoszeniu, i tak przekazują je do Komisji zgodnie z postanowieniami w sprawie zbierania statystyki dotyczącej handlu zagranicznego.

[10] Państwa Członkowskie mogą jedynie wtedy wymagać wypełnienia trzeciej części pola, gdy władze celne obliczają wartość celną w imieniu podmiotu gospodarczego.

[11] Państwa Członkowskie mogą jedynie wtedy wymagać tej informacji, gdy przepisy dotyczące miesięcznego ustalania kursów wymiany walut ustanowione w tytule IV rozdział 6 nie mają zastosowania.

[12] Tego pola nie należy wypełniać wtedy, gdy dokonuje się formalności w miejscu wyprowadzenia ze Wspólnoty.

[13] Tego pola nie należy wypełniać wtedy, gdy dokonuje się formalności w miejscu wprowadzenia do Wspólnoty.

[14] Pole to możne zostać wykorzystane w NCTS w sposób przewidziany w załączniku 37a.

▼M24

[15] Obowiązkowy w przypadku powrotnego wywozu po procedurze składu typu D.

[16] Tą część pola należy wypełnić w przypadku:

— gdy zgłoszenie do procedury tranzytowej jest sporządzone przez tę samą osobę i w tym samy czasie – lub po nim – co zgłoszenie celne zawierające kod towaru,

— gdy zgłoszenie do procedury tranzytowej obejmuje towary wymienione w załączniku 44 c, lub

— gdy tak przewiduje prawodawstwo wspólnotowe.

[17] Do wypełnienia jedynie wtedy, gdy tak przewiduje prawodawstwo wspólnotowe.

[18] Informacja ta nie jest wymagana w odniesieniu do towarów kwalifikujących się do zwolnienia z należności przywozowych, chyba że władze celne uznają ją za niezbędną dla stosowania postanowień rządzących dopuszczeniem przedmiotowego towaru do swobodnego obrotu.

[19] Państwa Członkowskie mogą zwolnić z tego obowiązku, jeżeli ich systemy pozwalają im na wywnioskowanie tej informacji automatycznie i jednoznacznie z informacji zawartych w innym miejscu zgłoszenia.

[20] Informacja ta nie będzie podana w przypadku, kiedy władze celne obliczają cło w imieniu podmiotu gospodarczego na podstawie informacji znajdującej się w innym miejscu zgłoszenia. W innym przypadku jest ona fakultatywna dla Państwa Członkowskiego.

[21] Informacja ta nie będzie podawana w przypadku, kiedy władze celne obliczają cło w imieniu podmiotów gospodarczych na podstawie informacji zawartej w innym miejscu zgłoszenia.

[22] Kiedy zgłoszeniu towarzyszy dokument, o którym mowa w art. 178 ust. 1, Państwo Członkowskie może zwolnić z wypełnienia tego pola.

[23] Pole to ma być wypełnione wtedy, gdy zgłoszenie do objęcia towaru procedurą celną ma na celu zakończenie procedury składu celnego.

▼M26
▼C19

[24] W przypadku gdy towary umieszczone są w kontenerach, **które będą przewożone** za pomocą pojazdów **drogowych**, organy celne mogą zezwolić, by główny **zobowiązany** pozostawił to pole puste, w przypadku gdy sytuacja logistyczna w punkcie wyjścia nie pozwala w chwili **tworzenia zgłoszenia tranzytowego** na **podanie znaków** i przynależności państwowej środka transportu **oraz** gdy organy celne mogą **zapewnić**, aby odpowiednia informacja **dotycząca** środka transportu została w późniejszym terminie **wpisana w polu** 55.

▼M24

C. INSTRUKCJA STOSOWANIA FORMULARZA

W przypadku gdy dany podzestaw zawiera jeden lub większą ilość egzemplarzy, które mogą być zastosowane w innym Państwie Członkowskim niż to, w którym był początkowo wypełniony, formularze należy wypełniać na maszynie do pisania lub w procesie mechanograficznym lub podobnym. W celu ułatwienia wypełniania na maszynie do pisania formularz należy umieścić w maszynie w ten sposób, aby pierwsza litera danych, które mają zostać wpisane w polu 2, została umieszczona w polu pozycyjnym w lewym górnym rogu.

Jeżeli wszystkie egzemplarze podzestawu mają być zastosowane w tym samym Państwie Członkowskim, można je czytelnie wypełnić odręcznie, atramentem lub długopisem i dużymi literami, pod warunkiem że jest to dopuszczalne w tym Państwie Członkowskim. To samo odnosi się do danych, które mają być podane na egzemplarzach używanych do celów procedury tranzytu wspólnotowego.

Formularz nie może zawierać wymazań ani nadpisów. Wszelkie zmiany mogą zostać naniesione poprzez przekreślenie błędnych danych i podanie tych wymaganych. Wszelkie zmiany naniesione w ten sposób muszą być parafowane przez osobę je dokonującą i w sposób wyraźny podpisane przez odpowiednie władze. Te ostanie mogą jeżeli to konieczne zażądać złożenia nowego zgłoszenia.

Ponadto formularze mogą być wypełnione przy pomocy automatycznego procesu reprodukcji zamiast wyżej wymienionych procedur. Mogą one również być sporządzane i wypełniane tym sposobem, pod warunkiem że postanowienia dotyczące formy wzorcowych formularzy, formatu, języka, czytelności, braku wymazań i nadpisywania oraz zmian są ściśle przestrzegane.

Jedynie numerowane pola mają być wypełniane przez podmioty gospodarcze. Pozostałe pola, oznaczone dużą literą, są do użytku administracyjnego.

Bez uszczerbku dla art. 205 egzemplarze, które mają pozostać w urzędzie wywozu/wysyłki lub wyjścia muszą nosić oryginalne podpisy zainteresowanych osób.

Złożenie w urzędzie celnym zgłoszenia podpisanego przez zgłaszającego lub jego przedstawiciela wskazywało na to, że osoba zainteresowana zgłasza odnośne towary do procedury mającej zastosowanie w odniesieniu do nich i bez uszczerbku dla ewentualnego zastosowania sankcji zobowiązuje zgodnie z postanowieniami obowiązującymi w Państwach Członkowskich w odniesieniu do:

— dokładności informacji podawanej w zgłoszeniu,

— autentyczności załączonych dokumentów,

— przestrzegania wszystkich obowiązków wiążących się z objęciem odnośnych towarów daną procedurą.

Podpis głównego zobowiązanego lub, w odpowiednim przypadku, jego upoważnionego przedstawiciela zobowiązuje go w odniesieniu do wszystkich danych związanych z procedurą tranzytu w ramach Wspólnoty zgodnie z postanowieniami w sprawie tranzytu wspólnotowego ustanowionymi w Kodeksie i w tym rozporządzeniu, tak jak zostały one wymienione w części B powyżej,

▼M24

W odniesieniu do formalności tranzytowych Wspólnoty oraz formalności w miejscu przeznaczenia w interesie każdej ze osoby uczestniczącej w procedurze leży sprawdzenie treści swojego zgłoszenia przed jego podpisaniem i złożeniem go w urzędzie celnym. W szczególności, wszelkie niezgodności stwierdzone przez zainteresowaną osobę pomiędzy towarem, który ma ona zgłosić, i danymi już naniesionymi na formularze muszą zostać niezwłocznie podane do wiadomości władz celnych przez tą osobę. W takim przypadku zgłoszenie należy sporządzić ponownie na nowych formularzach.

O ile tytuł III nie przewiduje inaczej, pole, które ma nie zostać użyte, należy pozostawić całkowicie puste.

TYTUŁ II

DANE, KTÓRE NALEŻY UMIEŚCIĆ W POSZCZEGÓLNYCH POLACH

▼M35

A. FORMALNOŚCI DOTYCZĄCE WYWOZU/WYSYŁKI, POWROTNEGO WYWOZU, SKŁADU CELNEGO LUB PRODUKCJI POD DOZOREM CELNYM LUB KONTROLĄ CELNĄ TOWARÓW OBJĘTYCH REFUNDACJĄ WYWOZOWĄ, USZLACHETNIANIA BIERNEGO, TRANZYTU WSPÓLNOTOWEGO LUB POTWIERDZANIA WSPÓLNOTOWEGO STATUSU TOWARÓW

▼M24

Pole 1: Zgłoszenie

W pierwszej części pola wpisz odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38.

W drugiej części pola wpisz rodzaj zgłoszenia stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38.

W trzeciej części pola wpisz odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38.

Pole 2: Nadawca/eksporter

▼M33

Podać numer EORI, o którym mowa w art. 1 pkt 16. Jeżeli nadawca/eksporter nie posiada numeru EORI, administracja celna może mu go nadać *ad hoc* na potrzeby danej deklaracji.

▼M24

Dla celów niniejszego załącznika definicja „eksportera” jest taka, jak we wspólnotowych przepisach celnych. W tym kontekście „nadawca” oznacza podmiot gospodarczy, który działa jako eksporter w przypadkach określonych w art. 206 ust. 3.

Podać nazwisko i imię oraz adres zainteresowanej osoby.

W przypadku przesyłek zbiorczych Państwa Członkowskie mogą przewidzieć, aby w polu tym wpisać słowo „różne”, a wykaz nadawców/eksporterów ma zostać załączony do zgłoszenia.

Pole 3: Formularze

Wpisać ilość podzestawów w odniesieniu do ogólnej ilości zastosowanych formularzy i formularzy uzupełniających. Na przykład jeżeli występuje jeden formularz EX i dwa formularze EX/c, wpisać 1/3 na formularzu EX, 2/3 na formularzu EX/c oraz 3/3 na drugim formularzu EX/c.

▼M24

Kiedy zgłoszenie zostało sporządzone z dwóch zestawów czterech egzemplarzy zamiast z jednego zestawu ośmiu formularzy, takie dwa zestawy będą traktowane jako jeden dla celów ustanowienia liczby formularzy.

Pole 4: Wykazy załadunkowe

Podać liczbę wszelkich załączonych wykazów załadunkowych lub handlowych list opisowych, w przypadku gdy są one dopuszczone przez właściwe władze.

Pole 5: Pozycje

Podać całkowitą liczbę pozycji zgłoszonych przez osobę zainteresowaną we wszystkich formularzach i formularzach uzupełniających (wykazach załadunkowych lub listach handlowych). Liczba pozycji musi odpowiadać liczbie pól 31, które mają być wypełnione.

Pole 6: Liczba opakowań

Wprowadzić całkowitą liczbę opakowań składających się na daną przesyłkę.

Pole 7: Numer referencyjny

Zapis ten dotyczy handlowego numeru referencyjnego przypisanego przez osobę zainteresowaną danej przesyłce. Może to przybrać formę Unikalnego Numeru Referencyjnego Przesyłki (UCR) ([1]).

Pole 8: Odbiorca

Wpisać imię i nazwisko oraz adres osoby/osób, którym ma być dostarczony towar. ►M35 ——————— ◄

▼M33

Jeżeli jest wymagany numer identyfikacyjny, podać numer EORI, o którym mowa w art. 1 pkt 16. Jeżeli odbiorcy nie został nadany numer EORI, podaje się numer wymagany zgodnie z prawem danego państwa członkowskiego.

▼M24

W przypadku przesyłek zbiorczych Państwa Członkowskie mogą przewidzieć, że w tym polu ma zostać wpisane słowo „różne” i że wykaz odbiorców ma zostać załączony do zgłoszenia.

Pole 14: Zgłaszający/przedstawiciel

▼M33

Należy podać numer EORI, o którym mowa w art. 1 pkt 16. Jeżeli zgłaszający/przedstawiciel nie posiada numeru EORI, administracja celna może mu go nadać *ad hoc* na potrzeby danej deklaracji.

▼M24

Podać imię i nazwisko oraz adres zainteresowanej osoby.

Jeżeli zgłaszający i eksporter/nadawca są tą samą osobą, podać „eksporter” lub „nadawca”.

([1]) Zalecenie Rady Współpracy Celnej dotyczące Unikalnego Numeru Referencyjnego Przesyłki (UCR) do celów związanych z cłem (dnia 30 czerwca 2001 r.).

▼M24

Aby wyznaczyć zgłaszającego lub określić status przedstawiciela, zastosować odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38.

Pole 15: Kraj wysyłki/wywozu

Do celów związanych z formalnościami wywozowymi „Państwem Członkowskim faktycznego wywozu" jest Państwo Członkowskie, z którego towary zostały początkowo wysłane w celu wywozu, jeżeli eksporter nie ma siedziby (miejsca zamieszkania) w Państwie Członkowskim wywozu. Jeżeli nie jest zaangażowane żadne inne Państwo Członkowskie, Państwem Członkowskim wywozu będzie to samo Państwo Członkowskie co faktycznego wywozu.

Wpisać w polu 15a odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38 dla Państwa Członkowskiego wywozu/wysyłki towarów. W przypadku tranzytu wpisać w polu 15 Państwo Członkowskie, z którego towar jest wysyłany.

Pole 17: Kraj przeznaczenia

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38 w polu 17 wpisać ostatni kraj przeznaczenia towarów, które mają być wywożone, jaki jest znany w czasie dokonywania wywozu.

Pole 18: Znaki i przynależność państwowa środków transportu przy wyjściu

Podać znaki środka transportu, na który towar jest bezpośrednio ładowany w chwili dokonywania formalności wywozowych lub tranzytowych, a następnie podać przynależność państwową środka transportu (lub pojazdu napędzającego pozostałe, jeżeli istnieje kilka środków transportu) w formie odpowiedniego kodu Wspólnoty z załącznika 38. Jeżeli ciągnik i przyczepa posiadają różne numery rejestracyjne, podać numery obu – ciągnika i przyczepy wraz z przynależnością państwową ciągnika,

W zależności od danego środka transportu, można podać następujące dane dotyczące jego znaki:

Środki transportu	Metoda identyfikacji
Transport morski i żegluga śródlądowa	Nazwa statku
Transport lotniczy	Numer i data lotu (w przypadku braku numeru lotu wpisać numer rejestracyjny samolotu)
Transport drogowy	Numer rejestracyjny pojazdu
Transport kolejowy	Numer wagonu

▼M26
▼C19

Jednakże w przypadku operacji tranzytu, gdy towary umieszczone są w kontenerach, **które będą przewożone** za pomocą pojazdów **drogowych**, organy celne mogą zezwolić, by główny **zobowiązany** pozostawił to pole puste, w przypadku gdy sytuacja logistyczna w punkcie wyjścia nie pozwala w chwili **tworzenia zgłoszenia tranzytowego** na **podanie znaków** i przynależności państwowej środka transportu **oraz** gdy organy celne mogą **zapewnić**, aby odpowiednia informacja **dotycząca** środka transportu została w późniejszym terminie **wpisana w polu** 55.

▼M24

Pole 19: Kontener (Kont.)

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać przewidywaną sytuację przy przekraczaniu zewnętrznej granicy Wspólnoty, w oparciu o informacje dostępne w chwili zakończenia formalności wywozowych.

Pole 20: Warunki dostawy

Stosując odpowiednie kody Wspólnoty i nagłówki z załącznika 38, podać szczegóły warunków kontraktu handlowego.

Pole 21: Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać przynależność państwową aktywnego środka transportu przekraczającego zewnętrzną granicę Wspólnoty, jaka jest znana w chwili wypełniania formalności.

W przypadku kombinowanego transportu towarów lub w przypadku zastosowania kilku środków transportu aktywnym środkiem transportu jest ten, który napędza cały zestaw. Na przykład w przypadku ciężarówki na statku płynącym po morzu aktywnym środkiem transportu jest statek. W przypadku traktora i przyczepy aktywnym środkiem transportu jest traktor.

W zależności od danego środka transportu można podać następujące szczegóły dotyczące jego znaków:

Środek transportu	Metoda identyfikacji
Transport morski i żegluga śródlądowa	Nazwa statku
Transport lotniczy	Numer i data lotu (w przypadku braku numeru lotu wpisać numer rejestracyjny samolotu)
Transport drogowy	Numer rejestracyjny pojazdu
Transport kolejowy	Numer wagonu

Pole 22: Waluta i ogólna wartość faktury

Stosując odpowiedni kod z załącznika 38, w pierwszej części pola podać walutę, w której sporządzono fakturę handlową.

Wpisać w drugiej części pola cenę ujętą w fakturze dla całości zgłoszonych towarów.

Pole 23: Kurs waluty

Pole to zawiera kurs waluty obowiązujący pomiędzy walutą faktury i walutą zainteresowanego Państwa Członkowskiego.

▼M40

Pole 24: Rodzaj transakcji

Stosując odpowiednie kody z załącznika 38, podać rodzaj danej transakcji.

▼M24

Pole 25: Rodzaj transportu na granicy

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać rodzaj transportu odpowiadający aktywnemu środkowi transportu, który według oczekiwań będzie użyty przy wyprowadzeniu z obszaru celnego Wspólnoty.

Pole 26: Rodzaj transportu wewnętrznego

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać rodzaj transportu przy wyjściu.

Pole 27: Miejsce załadunku

Stosując kod w odpowiednim przypadku, podać miejsce, jakie znane jest w chwili zakończenia formalności, w którym towar ma być załadowany na aktywny środek transportu, którym ma on przekroczyć granicę Wspólnoty.

Pole 29: Urząd wyprowadzenia

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać urząd celny przez który dane towary powinny opuścić obszar celny Wspólnoty.

Pole 30: Lokalizacja towaru

Podać dokładną lokalizację, w której towary mogą zostać poddane badaniu.

Pole 31: Opakowania i opis towaru; znaki i numery – numery kontenera (ów) - liczba i rodzaj

Podać znaki, numery, liczbę i rodzaj opakowań lub – w przypadku towarów niezapakowanych – podać ilość takich towarów objętych zgłoszeniem, łącznie z danymi niezbędnymi do ich identyfikacji. Opis towarów oznacza zwykły opis handlowy. Jeżeli ma być wypełnione pole 33, opis musi być na tyle dokładny, aby umożliwił klasyfikację towarów. Pole to musi także zawierać dane wymagane przez przepisy szczegółowe. Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać rodzaj opakowań.

Jeżeli stosowane są kontenery, w tym polu należy wpisać także ich znaki identyfikacyjne.

Pole 32: Numer pozycji

Podać numer danej pozycji w odniesieniu do całkowitej liczby pozycji zgłoszonych w formularzu i formularzu uzupełniającym, jak opisano to w uwadze do pola 5.

Pole 33: Kod towaru

Podać numer kodu odpowiadający danej pozycji, jak opisano w załączniku 38.

▼M24

Pole 34: Kod kraju pochodzenia

Podmioty gospodarcze wypełniające pole 34a powinny zastosować odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38 w celu podania kraju pochodzenia, jak zostało to określone w tytule II Kodeksu.

Podać region wysyłki lub produkcji danego towaru w polu 34b.

Pole 35: Masa brutto w kilogramach

Podać masę, wyrażoną w kilogramach, towarów opisanych w odpowiednim polu 33. Masa brutto stanowi zagregowaną masę towarów z całkowitym opakowaniem, z wyjątkiem kontenerów lub innego materiału transportowego.

W przypadku objęcia przez zgłoszenie tranzytowe kilku rodzajów towaru należy podać jedynie całkowitą masę brutto w pierwszym polu 35, a pozostałe pola 35 pozostawić puste. Państwa Członkowskie mogą rozszerzyć tę zasadę na wszystkie procedury, o których mowa w kolumnach A do E oraz G tabeli w tytule I, B.

Kiedy masa brutto przekraczająca 1 kg zawiera część jednostki (kg) może ona być zaokrąglona w następujący sposób:

— od 0 001 do 0 499 – zaokrąglenie w dół do najbliższego kg,

— od 0.5 do 0 999 – zaokrąglenie w górę do najbliższego kg.

Masę brutto poniżej 1 kg należy wpisać jako 0.xyz (np. 0 654 dla przesyłki o wadze 654 g).

Pole 37: Procedura

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, wprowadzić procedurę, do której zgłoszone są towary.

Pole 38: Masa netto w kilogramach

Podać masę netto, wyrażoną w kilogramach, towarów opisanych w odpowiednim polu 33. Masę netto stanowi masa towaru bez jakiegokolwiek opakowania.

Pole 40: Deklaracja skrócona/poprzedni dokument

Stosując odpowiednie kody Wspólnoty z załącznika 38, podać odnośne dane z dokumentów poprzedzających wywóz do państwa trzeciego lub wysyłkę do Państwa Członkowskiego.

W przypadku gdy zgłoszenie dotyczy towarów powrotnie wywożonych po zakończeniu procedury składu celnego w składzie celnym typu B, podać odnośne dane dotyczące zgłoszenia do objęcia towarów tą procedurą.

W przypadku zgłoszenia do objęcia towarów procedurą tranzytu wspólnotowego podać odniesienie do poprzedniego przeznaczenia celnego lub stosownych dokumentów celnych. Kiedy, jak w przypadku nieskomputeryzowanych procedur tranzytowych, należy podać więcej niż jedno odniesienie, Państwo Członkowskie może przewidzieć, że w tym polu należy wpisać słowo „różne” i podać wykaz stosownych odniesień towarzyszących zgłoszeniu tranzytowemu.

▼M24

Pole 41: Uzupełniająca jednostka miary

Kiedy jest to konieczne, podać ilość danej pozycji wyrażoną w jednostkach ustanowionych w nomenklaturze towarów.

Pole 44: Dodatkowe informacje/załączone dokumenty/świadectwa i pozwolenia

▼M40

Stosując odpowiednie kody Wspólnoty z załącznika 38, podać szczegóły wymagane przez przepisy szczegółowe mające zastosowanie, wraz z odnośnymi danymi dotyczącymi dokumentów złożonych na poparcie zgłoszenia, łącznie z numerami seryjnymi kart kontrolnych T5 lub numerami identyfikacyjnymi.

▼M24

Część pola „A.I kod" (kod informacji dodatkowej) nie musi być wypełniany.

W przypadku dokonania zgłoszenia do powrotnego wywozu po zakończeniu procedury składu celnego w urzędzie celnym innym niż urząd kontrolny podać nazwę i pełen adres urzędu kontrolnego.

Zgłoszenia dokonywane w Państwach Członkowskich, które w okresie przejściowym do wprowadzania EUR stwarzają podmiotom gospodarczym możliwość wyboru jednostki EUR w celu sporządzenia zgłoszenia celnego, muszą zawierać w tym polu, najlepiej w części pola w prawym dolnym rogu, wskaźnik jednostki waluty, jednostki krajowej lub jednostki EUR.

Państwa Członkowskie mogą przewidzieć, że wskaźnik ten ma być wpisany jedynie w polu 44 dla pierwszej pozycji towaru w zgłoszeniu. W takim przypadku informacja zostanie uznana za ważną dla wszystkich pozycji towaru w zgłoszeniu.

Wskaźnik ten zostanie ustanowiony przez kod waluty iso - alpha - 3 (ISO 4217).

Pole 46: Wartość statystyczna

Podać wartość statystyczną wyrażoną kodem jednostki walutowej, który może ukazać się w polu 44, lub – w przypadku braku takiego kodu – w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności wywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami Wspólnoty.

Pole 47: Obliczanie opłat

Wpisać mającą zastosowanie podstawę opłaty (wartość, waga lub inne). Stosując – tam, gdzie to konieczne – odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, w każdym wierszu należy podać następujące dane:

— rodzaj opłaty (np. podatek akcyzowy),

— podstawę opłaty,

— zastosowaną stawkę opłaty,

— kwotę należnej opłaty,

— wybraną metodę płatności (MP).

Kwoty w tym polu muszą być wyrażone w jednostce walutowej, dla której należy podać kod w polu 44 lub – w przypadku braku takiego kodu – w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności wywozowe.

▼M24

Pole 48: Płatność odroczona

Wpisać, w odpowiednim przypadku, odnośne dane omawianego pozwolenia: odroczenie terminu płatności w tym przypadku odnosi się zarówno do odroczonego terminu płatności ceł jak i ulgi podatkowej.

Pole 49: Oznaczenie składu

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38 wpisać dane odnoszące się do składu.

Pole 50: Główny zobowiązany

►M33 Wpisać nazwisko i imię (osoby) lub nazwę (spółki) oraz adres głównego zobowiązanego, wraz z numerem EORI, o którym mowa w art. 1 pkt 16. W przypadku podania numeru EORI, państwa członkowskie mogą zrezygnować z wymogu podania nazwiska i imienia (osoby) lub nazwy (spółki) i adresu. ◄

W zależności od szczegółowych postanowień, które mają być przyjęte w odniesieniu do zastosowania systemów skomputeryzowanych, oryginał ręcznego podpisu zainteresowanej osoby należy złożyć na egzemplarzu, który ma pozostać w urzędzie wyprowadzenia. Kiedy główny zobowiązany jest osobą prawną, sygnatariusz powinien podać swoje stanowisko w firmie po złożeniu podpisu i opatrzeniu do imieniem i nazwiskiem.

Przy operacjach wywozowych zgłaszający lub jego przedstawiciel mogą wpisać nazwisko i adres osoby mającej siedzibę w okręgu urzędu wyjścia, której można przekazać egzemplarz 3 zgłoszenia podpisanego przez omawiany urząd.

Pole 51: Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)

Wpisać kod przewidywanego urzędu wprowadzenia dla każdego kraju EFTA, przez który przejdzie towar i urząd wprowadzenia, przez który towary zostaną powrotnie wprowadzone na obszar celny Wspólnoty po przekroczeniu terytorium kraju EFTA lub – w przypadku, kiedy przesyłka ma przekroczyć terytorium inne niż terytorium Wspólnoty lub kraju EFTA – urząd wyprowadzenia, poprzez który transport opuści Wspólnotę oraz urząd wprowadzenia, poprzez który towar zostanie powrotnie wprowadzony na terytorium Wspólnoty.

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać odnośne urzędy celne.

Pole 52: Gwarancja

Stosując odpowiednie kody Wspólnoty z załącznika 38, podać rodzaj gwarancji lub zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji zastosowane dla operacji, jak również, w odpowiednim przypadku, numer poświadczenia gwarancji generalnej, poświadczenia zwolnienia z obowiązku złożenia gwarancji lub karnet gwarancji pojedynczej i urząd składania gwarancji.

▼M40

W przypadku gdy gwarancja generalna, zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji lub gwarancja pojedyncza nie jest ważna w co najmniej jednym z następujących państw, po wyrażeniu „nieważna na” podać odnośny kraj lub kraje poprzez wpisanie właściwego kodu z załącznika 38:

— nie będące państwami członkowskimi strony Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej oraz o uproszczeniach formalności w wymianie towarowej,

— Andora,

— San Marino.

▼M40

W przypadku stosowania gwarancji pojedynczej w postaci depozytu w gotówce lub karnetów jest ona ważna dla wszystkich umawiających się stron Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej oraz o uproszczeniach formalności w wymianie towarowej.

▼M24

Pole 53: Urząd przeznaczenia (i kraj)

Stosując odpowiedni kod z załącznika 38, wpisać urząd, w którym towary mają zostać przedstawione celem zakończenia procedury tranzytu wspólnotowego.

Pole 54: Miejsce i data, podpis i nazwisko zgłaszającego lub jego przedstawiciela

Wpisać miejsce oraz datę wypełnienia zgłoszenia.

Z zastrzeżeniem przepisów szczególnych, które mają być przyjęte w odniesieniu do zastosowania systemu skomputeryzowanego, oryginał odręcznego podpisu zainteresowanej osoby należy złożyć na egzemplarzu, który ma pozostać w urzędzie wywozu/wysyłki, z następującym po nim imieniem i nazwiskiem tej osoby. W przypadku gdy osoba ta jest osobą prawną, sygnatariusz powinien podać swoje stanowisko w firmie po złożeniu podpisu i opatrzeniu go imieniem i nazwiskiem.

B. FORMALNOŚCI PODCZAS TRANSPORTU

Pomiędzy czasem, w którym towar opuszcza urząd wywozowy i/lub urząd wyjścia, a czasem, kiedy przybywa on do urzędu przeznaczenia, należy podać niektóre dane na egzemplarzach jednolitego dokumentu administracyjnego (SAD), towarzyszącego towarowi. Dane te dotyczą operacji transportowych i mają być podane na dokumencie w toku operacji przez przewoźnika odpowiedzialnego za środek transportu, na który towar jest bezpośrednio ładowany. Dane mogą być dodane w sposób czytelny odręcznie w tym przypadku, formularz należy wypełnić atramentem dużymi literami.

Dane te, które ukazują się jedynie na egzemplarzach 4 i 5 dotyczą następujących pól:

— przeładunek: skorzystaj z pola 55.

Pole 55. Przeładunki

W pierwszych trzech wierszach tego pola przewoźnik ma wpisać w czasie omawianej operacji towar przeładowywany z jednego środka transportu na drugi lub z jednego kontenera do drugiego.

Przewoźnik nie może dokonywać przeładunku towaru bez uprzedniego pozwolenia władz celnych Państwa Członkowskiego, na terytorium którego ma być dokonany przeładunek.

W przypadku gdy władze te uznają, że operacja tranzytowa może być kontynuowana w normalnym trybie, po podjęciu odpowiednich działań dokonują one stosownych adnotacji na egzemplarzach 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego.

— Inne zdarzenia – należy skorzystać z pola 56.

Pole 56. Inne zdarzenia podczas przewozu

Pole ma być wypełnione zgodnie z istniejącymi zobowiązaniami w ramach procedury tranzytu wspólnotowego.

Dodatkowo, gdy towar został załadowany na naczepę i w czasie podróży zmieniany jest tylko ciągnik (bez operowania lub przeładunku towaru), w tym polu należy wpisać numer rejestracyjny nowego ciągnika. W takich przypadkach złożenie podpisów przez właściwe władze nie jest konieczne.

▼M24

C. FORMALNOŚCI DOTYCZĄCE DOPUSZCZENIA DO SWOBODNEGO OBROTU, USZLACHETNIANIA CZYNNEGO, ODPRAWY CZASOWEJ, PRZETWARZANIA POD KONTROLĄ CELNĄ, SKŁADOWANIA W SKŁADZIE CELNYM ORAZ WPROWADZENIA TOWARÓW DO WOLNEGO OBSZARU CELNEGO OBJĘTEGO KONTROLĄ TYPU II

Pole 1. Zgłoszenie

W pierwszej części pola podać odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38.

W drugiej części pola podać rodzaj zgłoszenia stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38.

Pole 2. Nadawca/eksporter

Podać pełną nazwę oraz adres ostatniego sprzedającego towaru przed ich przywozem na terytorium Wspólnoty.

W przypadku wymogu podania numeru identyfikacyjnego Państwa Członkowskie mogą uchylić przepis dotyczący podania nazwiska i imienia oraz adresu danej osoby.

▼M33

Jeżeli jest wymagany numer identyfikacyjny, podaje się numer EORI, o którym mowa w art. 1 pkt 16. Jeżeli odbiorcy nie przyznano numeru EORI, podaje się numer wymagany zgodnie z prawem danego państwa członkowskiego.

▼M24

W przypadku przesyłek zbiorczych Państwa Członkowskie mogą postanowić o wprowadzeniu słowa „różne” w tym polu oraz załączeniu wykazu nadawców/eksporterów do zgłoszenia.

Pole 3. Formularze

Podać ilość podzestawów w odniesieniu do całkowitej liczby zastosowanych podzestawów formularzy i formularzy uzupełniających. Na przykład jeżeli występuje jeden formularz EX i dwa formularze EX/c, wpisać „1/3” na formularzu EX, „2/3” na formularzu EX/c oraz „3/3” na drugim formularzu EX/c.

Pole 4. Wykazy załadunkowe

Podać liczbę załączonych wykazów załadunkowych lub handlowych list opisowych, w przypadku gdy są one dopuszczone przez właściwe władze.

Pole 5. Pozycje

Podać całkowitą liczbę pozycji zgłoszonych przez osobę zainteresowaną we wszystkich zastosowanych formularzach i formularzach uzupełniających (wykazach załadunkowych lub listach handlowych). Liczba pozycji musi odpowiadać liczbie pól 31, które mają być wypełnione.

Pole 6. Liczba opakowań

Podać całkowitą liczbę opakowań składających się na daną przesyłkę.

▼M24

Pole 7. Numer referencyjny

Zapis ten dotyczy handlowego numeru referencyjnego przypisanego przez osobę zainteresowaną danej przesyłce. Może to przybrać formę Unikalnego Numeru Referencyjnego Przesyłki (UCR) ([1]).

Pole 8. Nadawca

▼M33

Należy podać numer EORI, o którym mowa w art. 1 pkt 16. Jeżeli odbiorca nie posiada numeru EORI, administracja celna może mu go nadać *ad hoc* na potrzeby danej deklaracji.

▼M24

Podać imię i nazwisko oraz adres zainteresowanej osoby.

W przypadku zgłoszenia towaru do procedury składu celnego w magazynie prywatnym (typu C, D lub E) podać imię i nazwisko oraz adres korzystającego ze składu, w przypadku gdy nie jest on zgłaszającym.

W przypadku przesyłek zbiorczych Państwa Członkowskie mogą postanowić, że w tym polu należy wpisać słowo „różne", a do zgłoszenia załączyć wykaz odbiorców.

Pole 12. Szczegóły na temat wartości

W tym polu wpisać informację o wartości, np. odniesienie do pozwolenia, kiedy władze celne uchylają wymóg przedłożenia formularza DV1 na poparcie każdego zgłoszenia lub szczegółów dokonanych korekt.

Pole 14. Zgłaszający/przedstawiciel

▼M33

Należy podać numer EORI, o którym mowa w art. 1 pkt 16. Jeżeli zgłaszający/przedstawiciel nie posiada numeru EORI, administracja celna może mu go nadać *ad hoc* na potrzeby danej deklaracji.

▼M24

Podać imię i nazwisko oraz adres zainteresowanej osoby.

Jeżeli zgłaszający i eksporter/nadawca są tą samą osobą, prosimy wpisać słowo odbiorca.

Aby wyznaczyć zgłaszającego lub określić status przedstawiciela, należy zastosować odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38.

Pole 15. Kraj wysyłki/wywozu

Jeżeli w kraju pośrednim nie doszło do zatrzymania lub postępowania sądowego niezwiązanego z transportem, w polu 15a podać odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38 dla kraju, z którego towary były początkowo wysłane do Państwa Członkowskiego przywozu. Jeżeli takie zatrzymania lub postępowania miały miejsce, za kraj wysyłki/-wywozu należy uznać ostatni kraj, w którym takie zatrzymania lub postępowania sądowe miały miejsce.

([1]) Zalecenie Rady Współpracy Celnej dotyczące Unikalnego Numeru Referencyjnego Przesyłki (UCR) do celów związanych z cłem (dnia 30 czerwca 2001 r.).

▼M24

Pole 17. Kraj przeznaczenia

Podać w polu 17a kod z załącznika 38 dla Państwa Członkowskiego miejsca przeznaczenia towarów, jakie jest znane w momencie dokonywania przywozu.

Podać w polu 17 region przeznaczenia towarów.

Pole 18. Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy przybyciu

Podać znaki środka transportu, na który towar jest bezpośrednio załadowany w momencie przedstawienia w urzędzie celnym, w którym dokonywane są formalności. Jeżeli używany jest ciągnik z przyczepą o różnych numerach rejestracyjnych, podać numer rejestracyjny zarówno ciągnika jak i przyczepy.

W zależności od danego środka transportu można podać następujące szczegóły dotyczące znaków:

Środek transportu	Metoda identyfikacji
Transport morski i transport śródlądowy drogą wodną	Nazwa statku
Transport lotniczy	Numer i data lotu (w przypadku braku numeru lotu podać numer rejestracyjny samolotu)
Transport drogowy	Numer rejestracyjny pojazdu
Transport kolejowy	Numer wagonu

Pole 19. Kontener (Kont.)

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać sytuację w chwili przekraczania zewnętrznej granicy Wspólnoty.

Pole 20. Warunki dostawy

Stosując odpowiednie kody Wspólnoty oraz nagłówki z załącznika 38, podać szczegóły warunków kontraktu handlowego.

Pole 21. Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać przynależność państwową aktywnego środka transportu przekraczającego zewnętrzną granicę Wspólnoty.

W przypadku kombinowanego transportu towarów lub w przypadku zastosowania kilku środków transportu aktywnym środkiem transportu jest ten, który napędza cały zestaw. Na przykład w przypadku ciężarówki na statku płynącym po morzu aktywnym środkiem transportu jest statek. W przypadku traktora i przyczepy aktywnym środkiem transportu jest traktor.

▼M24

Pole 22. Waluta i ogólna wartość faktury

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, w pierwszej części pola podać walutę, w której sporządzono fakturę handlową.

W drugiej części pola podać cenę ujętą w fakturze dla całości zgłoszonych towarów.

Pole 23. Kurs waluty

Pole to zawiera kurs waluty obowiązujący pomiędzy walutą faktury i walutą zainteresowanego Państwa Członkowskiego.

▼M40

Pole 24. Rodzaj transakcji

Stosując odpowiednie kody z załącznika 38, podać rodzaj danej transakcji.

▼M24

Pole 25. Sposób transportu na granicy

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać rodzaj transportu odpowiadający aktywnemu środkowi transportu za pomocą, którego towary wjechały na obszar celny Wspólnoty.

Pole 26. Rodzaj transportu wewnętrznego

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać rodzaj transportu w chwili przybycia.

Pole 29. Urząd wprowadzenia

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać urząd celny, przez który towary zostały wprowadzone na obszar celny Wspólnoty.

Pole 30 Lokalizacja towaru

Podać dokładną lokalizację, w której towary mogą zostać poddane badaniu.

Pole 31. Opakowania i opis towaru; znaki i numery – numery kontenera (ów) - liczba i rodzaj

Podać znaki, numery, liczbę i rodzaj opakowań, lub – w przypadku towarów niezapakowanych – wpisać ilość takich towarów objętych zgłoszeniem, łącznie z danymi niezbędnymi do ich identyfikacji. Opis towarów oznacza zwykły opis handlowy. Z wyjątkiem towarów niewspólnotowych objętych procedurą składu celnego w rodzaju składu A, B, C, E lub F, opis ten musi być wystarczająco dokładny, aby umożliwić niezwłoczną i jednoznaczną identyfikację i klasyfikację. Pole to musi również zawierać dane wymagane przez wszelkie przepisy szczególne (np. podatek VAT, podatki akcyzowe). Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać rodzaj opakowań.

Jeżeli stosowane są kontenery, w polu należy wpisać także ich znaki identyfikacyjne.

▼M24

Pole 32. Numer pozycji

Podać numer danej pozycji w odniesieniu do całkowitej liczby pozycji zgłoszonych w zastosowanym formularzu i formularzu uzupełniającym, jak opisano to w uwadze do pola 5.

Pole 33. Kod towaru

Podać numer kodu odpowiadający danej pozycji, jak opisano w załączniku 38. Państwa Członkowskie mogą postanowić o konieczności wprowadzenia szczególnej nomenklatury dotyczącej podatków akcyzowych w piątej części pola.

Pole 34. Kod kraju pochodzenia

Podać w polu 34a odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38 dla kraju pochodzenia, jak zdefiniowano w tytule II Kodeksu.

Pole 35. Masa brutto w kilogramach

Podać masę brutto wyrażoną w kilogramach, towarów opisanych w odpowiednim polu 31. Masa brutto stanowi zagregowaną masę towarów z całkowitym opakowaniem, z wyjątkiem kontenerów lub innego materiału transportowego.

W przypadku objęcia przez zgłoszenie kilku rodzajów towaru Państwa Członkowskie mogą postanowić, że dla procedur, o których mowa w kolumnach K-H tabeli w tytule I, B, całkowita masa brutto jest podawana jedynie w pierwszym polu 35, a pozostałe pola 35 należy pozostawić puste.

Jeżeli masa brutto przekraczająca 1 kg zawiera część jednostki (kg) to może ona być zaokrąglona w następujący sposób:

— od 0 001 do 0 499 – zaokrąglenie w dół do najbliższego kg

— od 0.5 do 0 999 – zaokrąglenie w górę do najbliższego kg

— masę brutto poniżej 1 kg należy wpisać jako 0.xyz (np. 0 654 dla przesyłki o wadze 654 g)

Pole 36. Preferencje

Pole to zawiera informacje o taryfowym traktowaniu towarów. W przypadku gdy jego zastosowanie przewidziane zostało w tabeli w tytule I, sekcja B, musi ono zostać wypełnione, nawet jeżeli nie wnioskowano o preferencje taryfowe. Jednakże z pola tego nie wolno korzystać w kontekście handlu pomiędzy częściami obszarów celnych Wspólnoty, w których mają zastosowanie przepisy dyrektywy 77/388/-EWG, oraz częściami tego obszaru, na którym te postanowienia nie mają zastosowania, lub w kontekście handlu pomiędzy częściami tego obszaru, na którym te postanowienia nie mają zastosowania. Podać odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38.

Komisja będzie publikować w regularnych odstępach czasu w serii C *Dziennika Urzędowego Wspólnot Europejskich* wykaz kombinacji stosowanych kodów razem z przykładami i uwagami wyjaśniającymi.

▼M24

Pole 37. Procedura

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać procedurę, do której zgłaszane są towary.

Pole 38. Masa netto (kg)

Podać masę netto, wyrażoną w kg, towarów opisanych w odpowiednim polu 33. Masę netto stanowi masa towaru bez jakiegokolwiek opakowania.

Pole 39. Kontyngent

Podać numer porządkowy kontyngentu taryfowego, o który ubiega się zgłaszający.

Pole 40. Deklaracja skrócona/poprzedni dokument

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać odnośne dane dotyczące wszelkich deklaracji skróconych stosowanych w Państwie Członkowskim przywozu lub wszelkich poprzednich dokumentów.

Pole 41. Uzupełniająca jednostka miary

Kiedy jest to konieczne, podać ilość danej pozycji wyrażoną w jednostkach ustanowionych w nomenklaturze towaru.

Pole 42. Wartość pozycji

Podać cenę danej pozycji.

Pole 43. Metoda wartościowania

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać zastosowaną metodę wartościowania.

Pole 44. Dodatkowe informacje/załączone dokumenty/świadectwa i pozwolenia

▼M40

Stosując odpowiednie kody z załącznika 38, podać szczegóły wymagane przez przepisy szczegółowe mające zastosowanie, wraz z odnośnymi danymi dotyczącymi dokumentów złożonych na poparcie zgłoszenia, łącznie z numerami seryjnymi kart kontrolnych T5 lub numerami identyfikacyjnymi.

▼M24

Część pola „A.I kod” nie musi być wypełniany.

W przypadku składania zgłoszenia towarów do procedury składu celnego w urzędzie celnym innym niż urząd kontrolny, podać nazwę i adres urzędu kontrolnego.

Zgłoszenia sporządzane w Państwach Członkowskich, które w okresie przejściowym wprowadzania EUR stwarzają podmiotom gospodarczym możliwość wyboru jednostki EUR w celu sporządzenia zgłoszenia celnego, muszą podawać w tym polu, najlepiej w części pola w prawym dolnym rogu, stosowany wskaźnik jednostki pieniężnej, jednostki krajowej lub jednostki EUR.

▼M24

Państwa Członkowskie mogą postanowić, że wskaźnik ten będzie wpisany jedynie w polu 44 dla pierwszej pozycji towaru w zgłoszeniu. W takim przypadku informacja zostanie uznana za ważną dla wszystkich pozycji towarowych zgłoszenia.

Wskaźnik ten zostanie ustanowiony przez kod waluty iso-alpha-3 (ISO 4217).

▼M40

W przypadku gdy towary podlegają dostawie zwolnionej z podatku VAT do innego państwa członkowskiego, informacje wymagane w art. 143 ust. 2 dyrektywy 2006/112/WE podawane są w polu 44, w tym, jeśli wymaga tego państwo członkowskie, dowód przeznaczenia towarów przywożonych do transportu lub wysyłki z państwa członkowskiego przywozu do innego państwa członkowskiego.

▼M24

Pole 45. Korekta

Pole to zawiera informacje o wszelkich korektach, gdy nie złożono formularza DV1 na poparcie zgłoszenia. Wszelkie kwoty, które maja być wpisane w tym polu, mają być wyrażone w jednostce walutowej, w której może się ukazać kod w polu 44 lub – w przypadku braku takiego kodu – w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności przywozowe.

Pole 46. Wartość statystyczna

Podać wartość statystyczną wyrażoną w jednostce walutowej, w której kod może ukazać się w polu 44 lub – w przypadku braku takiego kodu – w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności przywozowe, zgodnie z obowiązującymi przepisami Wspólnoty.

Pole 47. Obliczanie opłat

Podać mającą zastosowanie podstawę opłaty (wartość, waga lub inne). Stosując – tam, gdzie to konieczne – odpowiednie kody Wspólnoty z załącznika 38, w każdym wierszu należy podać następujące dane:

— rodzaj opłaty (np. należności przywozowe, VAT),

— podstawę opłaty,

— zastosowaną stawka opłaty,

— kwotę należnej opłaty,

— wybraną metodę płatności (MP).

Kwoty w tym polu muszą być wyrażone w jednostce walutowej, dla której można podać kod w polu 44 lub – w przypadku braku takiego kodu – w polu 44, w walucie Państwa Członkowskiego, w którym dokonywane są formalności przywozowe.

Pole 48. Płatność odroczona

Wpisać, w odpowiednim przypadku, odnośne dane omawianego pozwolenia: odroczenie terminu płatności w tym przypadku odnosi się zarówno do odroczonego terminu płatności ceł, jak i ulgi podatkowej.

Pole 49. Oznaczenie składu

Stosując odpowiedni kod Wspólnoty z załącznika 38, podać odnośne dane na temat skladu.

Pole 54. Miejsce i data, podpis i nazwisko zgłaszającego lub jego przedstawiciela

Podać miejsce i datę wypełnienia zgłoszenia.

▼**M24**

Zgodnie z przepisami szczegółowymi, które mają zostać przyjęte w odniesieniu do korzystania z systemów skomputeryzowanych na egzemplarzu, który ma pozostać w urzędzie przywozu, musi znajdować się odręczny podpis z następującym po nim imieniem i nazwiskiem tej osoby. Kiedy osoba taka jest osobą prawną, sygnatariusz powinien dodać swoje umocowania po złożeniu podpisu i opatrzeniu go swoim imieniem i nazwiskiem.

▼**M24**

TYTUŁ III

UWAGI DOTYCZĄCE FORMULARZY UZUPEŁNIAJĄCYCH

A. Formularze uzupełniające powinny być stosowane jedynie w przypadku, gdy zgłoszenie obejmuje więcej niż jedną pozycję (pole 5). Muszą one być przedstawione łącznie z formularzami IM, EN, EU lub CO.

B. Instrukcje zawarte w tytułach I i II mają zastosowanie także do formularzy uzupełniających.

Jednakże:

— symbole „IM/c”, „EX/c” lub „EU/c” (lub „CO/c” w odpowiednim przypadku) należy wpisać w pierwszej części pola 1, pozostawiając tą część pola pustą jedynie wtedy, gdy:

— formularz jest stosowany jedynie dla tranzytu wspólnotowego, w którym to przypadku, zależnie od procedury tranzytu wspólnotowego mającej zastosowanie do danych towarów, w trzeciej części pola 1 zostanie podane „T1bis”, „T2bis”, „T2Fbis” lub „T2SMbis”,

— formularz ten stosowany jest jedynie w celu dostarczenia dowodu na wspólnotowy status towaru, w którym to przypadku, zależnie od statusu danych towarów, w trzeciej części pola zostanie podane „T1bis”, „T2bis”, „T2Fbis” lub „T2SMbis”,

— pole 2/8 jest do zastosowania fakultatywnego przez Państwa Członkowskie i należy w nim podać jedynie nazwisko i imię oraz numer identyfikacyjny, jeżeli taki będzie istniał, danej osoby,

— część „podsumowująca” pola 47 dotyczy końcowego podsumowania wszystkich pozycji objętych zastosowanymi formularzami IM i IM/c, EX i EX/c, EU i EU/c, lub CO i CO/c. Dlatego też powinna ona być zastosowana jedynie w ostatnich formularzach IM/c, EX/c, EU/c lub CO/c załączonych do dokumentu IM, EX, EU lub CO w celu wykazania całkowitych należności według rodzaju opłaty.

C. Jeżeli stosowane są formularze uzupełniające:

— każde pole 31 (opakowania i opis towaru), które nie zostało wykorzystane, należy przekreślić w celu uniknięcia jego późniejszego wykorzystania.

— kiedy punkt trzeci pola 1 zawiera symbol T, pola 32 (numer pozycji), 33 (kod towaru), 35 (masa brutto (kg)), 38 (masa netto (kg)), 40 (deklaracja skrócona/poprzedni dokument) oraz 44 (dodatkowe informacje, złożone dokumenty, świadectwa i upoważnienia) pierwszej pozycji towarów zastosowanego zgłoszenia tranzytowego muszą być zakreślone, a pierwsze pole 31 (opakowania i opis towaru) tego dokumentu nie może być zastosowane w celu wprowadzenia oznakowań, numerów, ilości oraz rodzaju opakowań lub opisu towarów. W pierwszym polu 31 tego dokumentu należy powołać się, w odpowiednim przypadku, na ilość formularzy uzupełniających noszących odpowiednio symbole T1bis, T2bis lub T2Fbis.

▼M19

ZAŁĄCZNIK 37a

UWAGI WYJAŚNIAJĄCE DOTYCZĄCE STOSOWANIA ZGŁOSZEŃ TRANZYTOWYCH Z ZASTOSOWANIEM ELEKTRONICZNEJ WYMIANY STANDARDOWYCH KOMUNIKATÓW

(ZGŁOSZENIE TRANZYTOWE EDI)

TYTUŁ I

Przepisy ogólne

Zgłoszenie tranzytowe EDI sporządzane jest na podstawie danych umieszczonych w różnych polach jednolitego dokumentu administracyjnego (SAD), które zostały określone w załącznikach 37 i 38 wraz z kodem lub zastąpionych przez kod, jeżeli zachodzi taka potrzeba.

W niniejszym załączniku określone są wyłącznie szczególne wymogi podstawowe, które obowiązują w przypadku, gdy formalności dokonywane są w drodze wymiany standardowych komunikatów EDI. Ponadto wykorzystuje się dodatkowe kody przedstawione w załączniku 37c. O ile przepisy niniejszego załącznika lub załącznika 37c nie stanowią inaczej, załączniki 37 i 38 stosuje się do zgłoszenia tranzytowego EDI.

Szczegółowy układ i treść zgłoszenia tranzytowego EDI są zgodne z warunkami technicznymi, które właściwe organy podają do wiadomości głównego zobowiązanego dla zapewnienia sprawnego funkcjonowania systemu. Warunki te oparte są na wymaganiach, które określone są w niniejszym załączniku.

W niniejszym załączniku opisany jest układ wymiany informacji. Zgłoszenie tranzytowe jest ujmowane w grupach danych, które zawierają atrybuty danych. Atrybuty grupowane są w taki sposób, aby tworzyć logiczną i spójną całość w ramach komunikatu. Sporządzenie grupy danych wskazuje, że grupa danych zależy od grupy danych niższego tiret.

Podawany jest, o ile istnieje, numer właściwego pola na formularzu SAD.

Termin „liczba” w wyjaśnieniu odnoszącym się do grupy danych wskazuje, ile razy grupa ta może być stosowana w zgłoszeniu tranzytowym.

Termin „rodzaj/zakres” w objaśnieniu odnoszącym się do atrybutu określa wymogi dotyczące rodzaju i zakresu danych. Kody rodzajów danych są następujące:

a alfabetyczny

n numeryczny

an alfanumeryczny

Podana po kodzie liczba określa dopuszczalną długość danych. Stosuje się, co następuje.

Dwie dowolne kropki, które mogą poprzedzać określenie długości, oznaczają, że dane nie mają ustalonej długości, ale mogą zawierać ilość cyfr określoną wskaźnikiem długości. Przecinek w danych długości oznacza, że atrybut może zawierać liczby dziesiętne, a cyfra po przecinku oznacza maksymalną liczbę cyfr dziesiętnych po przecinku.

TYTUŁ II

Układ zgłoszenia tranzytowego w formie

A. **Zestawienie grup danych**

PROCEDURA TRANZYTOWA

▼**M19**

PODMIOT GOSPODARCZY nadawca

PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca

POZYCJA TOWAROWA

— PODMIOT GOSPODARCZY nadawca

— PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca

— KONTENERY

— KODY PRODUKTÓW WRAŻLIWYCH

— OPAKOWANIA

— POPRZEDNIE DOKUMENTY ADMINISTRACYJNE

— SPORZĄDZONE DOKUMENTY/ŚWIADECTWA

— UWAGI SPECJALNE

URZĄD CELNY wywozu

PODMIOT GOSPODARCZY główny zobowiązany

PRZEDSTAWICIEL

URZĄD CELNY tranzytowy

URZĄD CELNY przeznaczenia

PODMIOT GOSPODARCZY upoważniony odbiorca

WYNIK KONTROLI

INFORMACJA O ZAMKNIĘCIACH

— ZNAKI ZAMKNIĘĆ

GWARANCJA

— NUMER GWARANCJI

— OGRANICZENIE WAŻNOŚCI (WE)

— OGRANICZENIE WAŻNOŚCI (poza WE)

B. **Dane umieszczone na zgłoszeniu tranzytowym**

PROCEDURA TRANZYTOWA

Numer 1

Stosuje się grupę danych.

LOKALNY NUMER EWIDENCYJNY PROCEDURY TRANZYTOWEJ (LNR)

Typ/Długość: an..22

Stosuje się lokalny numer ewidencyjny procedury tranzytowej (LNR). Jest on określony na poziomie krajowym i nadany przez użytkownika w porozumieniu z właściwymi organami w celu identyfikacji każdego pojedynczego zgłoszenia.

Typ zgłoszenia *(pole 1)*

Typ/Długość: an..5

Stosuje się ten atrybut.

▼**M22**

_____

▼**M19**

Całkowita liczba pozycji *(pole 5)*

Typ/Długość: an..5

Stosuje się ten atrybut.

Całkowita liczba opakowań *(pole 6)*

▼**M22**

Typ/długość: n ..7

Użycie atrybutu jest dowolne. Całkowita liczba opakowań jest równa sumie całej „Liczby opakowań”, całej „Liczby sztuk” i wartości „1” dla każdego zgłoszonego „luzem”.

▼**M19**

Państwo wysyłające *(pole 15a)*

Typ/Długość: an..2

Ten atrybut stosuje się, jeżeli zadeklarowano jedno państwo wysyłające. Należy stosować kody kraju znajdujące się w załączniku 37c. W tym przypadku atrybut „Kraj wysyłki” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA” nie może być stosowany. Jeżeli zadeklarowano kilka krajów wysyłki, ten atrybut grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” nie może być stosowany. W tym wypadku stosuje się atrybut „Kraj wysyłki” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA”.

Kraj przeznaczenia *(pole 17a)*

Typ/Długość: a2

Atrybut ten stosuje się, jeżeli zadeklarowano jeden kraj przeznaczenia. Należy stosować kody kraju znajdujące się w załączniku 37c. W tym wypadku atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA” nie może być stosowany. Jeżeli zadeklarowano kilka krajów przeznaczenia, ten atrybut grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” nie może być stosowany. W tym wypadku stosuje się atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA”.

Tożsamość przy wyjściu *(pole 18)*

Typ/Długość: an..27

Atrybut ten stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Tożsamość LNG przy wyjściu

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka używany jest w celu określenia języka (LNG) w przypadku gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

▼M19

Przynależność państwowa przy wyjściu *(pole 18)*

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod kraju stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Kontenery *(pole 19)*

Typ/Długość: n1

Stosuje się następujące kody

0: nie

1: tak.

Przynależność państwowa przy przekraczaniu granicy *(pole 21)*

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod kraju stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Tożsamość przy przekraczaniu granicy *(pole 21)*

▼M32

Typ/Długość: an..27

Zgodnie z załącznikiem 37 stosowanie tego atrybutu przez państwa członkowskie nie jest obowiązkowe.

▼M19

Tożsamość przy przekraczaniu granicy — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Rodzaj transportu przy przekraczaniu granicy *(pole 21)*

Typ/Długość: n..2

Zgodnie z załącznikiem 37 stosowanie tego atrybutu przez Państwa Członkowskie nie jest obowiązkowe.

Rodzaj transportu na granicy *(pole 25)*

Typ/Długość: n..2

Zgodnie z załącznikiem 37 stosowanie tego atrybutu przez Państwa Członkowskie nie jest obowiązkowe.

Rodzaj transportu wewnętrznego *(pole 26)*

Typ/Długość: n..2

Stosowanie tego atrybutu nie jest obowiązkowe dla Państw Członkowskich. Stosowanie jest zgodne z uwagą wyjaśniającą dotyczącą pola 25 zamieszczoną w załączniku 38.

▼**M19**

Miejsce załadunku *(pole 27)*

Typ/Długość: an..17

Stosowanie tego atrybutu jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

Kod miejsca uzgodnionego *(pole 30)*

Typ/Długość: an..17

Atrybut ten stosuje się, jeżeli wykorzystywana jest grupa danych „WYNIK KONTROLI”. W przeciwnym wypadku użycie tego atrybutu jest fakultatywne. Jeżeli ten atrybut jest stosowany, należy dokładnie, w formie zakodowanej, określić miejsce, w którym mogą zostać zbadane towary. Nie można jednocześnie stosować atrybutów Uzgodnione miejsce towarów/„Kod miejsca uzgodnionego”, „Uzgodnione miejsce towarów” i „Miejsce odpraw celnych”.

Uzgodnione miejsce towarów *(pole 30)*

Typ/Długość: an..35

Atrybutu tego nie stosuje się, jeżeli wykorzystywana jest grupa danych „WYNIK KONTROLI”. W przeciwnym wypadku użycie tego atrybutu jest fakultatywne. Jeżeli ten atrybut jest stosowany, należy dokładnie określić miejsce, w którym mogą zostać zbadane towary. Nie można jednocześnie stosować atrybutów „Uzgodnione miejsce towarów”/„Kod uzgodnionego miejsca”, „Uzgodnione miejsce towarów” i „Miejsce odpraw celnych”.

Uzgodnione miejsce towarów — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Miejsce towarów wynikające z upoważnienia *(pole 30)*

Typ/Długość: an..17

Atrybutu tego nie stosuje się, jeżeli wykorzystywana jest grupa danych „WYNIK KONTROLI”. W przeciwnym wypadku użycie tego atrybutu jest fakultatywne. Jeżeli ten atrybut jest stosowany, należy dokładnie określić miejsce, w którym mogą zostać zbadane towary. Atrybutu nie można również używać w przypadku, gdy nie jest wykorzystywana grupa danych „WYNIK KONTROLI”. Nie można jednocześnie stosować atrybutów „Uzgodnione miejsce towarów”/„Kod uzgodnionego miejsca”, „Miejsce towarów wynikające z upoważnienia” i „Miejsce odpraw celnych”.

Miejsce odpraw celnych *(pole 30)*

Typ/Długość: an..17

Atrybutu tego nie stosuje się, jeżeli wykorzystywana jest grupa danych „WYNIK KONTROLI”. W przeciwnym wypadku użycie tego atrybutu jest fakultatywne. Jeżeli atrybut ten jest stosowany, należy dokładnie określić miejsce, w którym mogą zostać zbadane towary. Nie można jednocześnie stosować atrybutów „Uzgodnione miejsce towarów”/„Kod uzgodnionego miejsca”, „Miejsce towarów wynikające z upoważnienia” i „Miejsce odpraw celnych”.

▼**M19**

Masa całkowita *(pole 35)*

Typ/Długość: n..11,3

Stosuje się ten atrybut.

Kod języka dokumentu towarzyszącego NSTI

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka tranzytowego dokumentu towarzyszącego (dokument towarzyszący NSTI).

Wskaźnik języka dialogu przy wyjściu

Typ/Długość: a2

Użycie podanego w załączniku 37c kodu języka jest fakultatywne. Jeżeli atrybut ten nie jest stosowany, system zastosuje język urzędu wywozu.

Data dokonania zgłoszenia *(pole 50)*

Typ/Długość: n8

Stosuje się ten atrybut.

Miejsce dokonania zgłoszenia *(pole 50)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Miejsca dokonania zgłoszenia — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

PODMIOTGOSPODARCZY nadawca

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli zgłoszony został jeden nadawca. W tym przypadku nie można stosować grupy danych „PODMIOT GOSPODARCZY nadawca” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA”.

Nazwa *(pole 2)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Ulica i numer *(pole 2)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Państwo *(pole 2)*

Typ/Długość: a2

Stosuje się kod kraju podany w załączniku 37c.

▼**M19**

Kod pocztowy *(pole 2)*

Typ/Długość: an..9

Stosuje się ten atrybut.

Miasto *(pole 2)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

KOD JĘZYKA NAD LNG

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG).

Numer identyfikacyjny (TIN) *(pole 2)*

Typ/Długość: an..17

Stosowanie tego atrybutu dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego podmiotu gospodarczego (TIN) jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca *(pole 8)*

Numer 1:

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli zgłoszony został jeden odbiorca i atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” zawiera Państwo Członkowskie lub Państwo EFTA. W tym przypadku nie można stosować grup danych „PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca” grupy „POZYCJA TOWAROWA”.

Nazwa *(pole 8)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Ulica i numer *(pole 8)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Państwo *(pole 8)*

Typ/Długość: a2

Stosuje się kod kraju podany w załączniku 37c.

Kod pocztowy *(pole 8)*

Typ/Długość: an..9

Stosuje się ten atrybut.

▼**M19**

Miasto *(pole 8)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

KOD JĘZYKA (NAD LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG).

Numer identyfikacyjny (TIN) *(pole 8)*

Typ/Długość: an..17

Stosowanie tego atrybutu dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

POZYCJA TOWAROWA

▼**M22**

Numer: 999

Używa się grupy danych.

▼**M19**

Typ zgłoszenia *(ex pole 1)*

Typ/Długość: an..5

Atrybut ten stosuje się, jeżeli wykorzystywany jest kod „T-” dla atrybutu „Typ zgłoszenia” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA”. W pozostałych przypadkach nie stosuje się tego atrybutu.

Kraj wysyłki *(ex pole 15a)*

Typ/Długość: a2

Ten atrybut stosuje się, jeżeli zadeklarowano więcej niż jeden kraj wysyłki. Należy stosować kody krajów podanych w załączniku 37c. Atrybut „Kraj wysyłki” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” nie może być stosowany. Jeżeli zadeklarowano jeden kraj przeznaczenia, stosuje się odpowiedni atrybut grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA”.

Kraj przeznaczenia *(ex pole 17a)*

Typ/Długość: a2

Ten atrybut stosuje się, jeżeli zadeklarowano więcej niż jeden kraj przeznaczenia. Należy stosować kody krajów podanych w załączniku 37c. Atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” nie może być stosowany. Jeżeli zadeklarowano jeden kraj przeznaczenia, stosuje się odpowiedni atrybut grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA”.

Opis tekstowy *(pole 31)*

Typ/Długość: an..140

Stosuje się ten atrybut.

▼**M19**

Opis tekstowy — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Numer pozycji *(pole 32)*

Typ/Długość: n..5

Atrybut ten stosuje się nawet, jeżeli dla atrybutu „Całkowita liczba pozycji” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” wykorzystano liczbę „1”. W tym przypadku liczbę „1” stosuje się również dla tego atrybutu. Każdy numer pozycji jest taki sam dla całego zgłoszenia.

Kod towaru *(pole 33)*

Typ/Długość: n..8

Stosuje się atrybut składający się co najmniej z czterech do maksimum ośmiu cyfr zgodnie z załącznikiem 37.

Masa całkowita *(pole 35)*

Typ/Długość: n..11,3

Atrybut ten jest fakultatywny w przypadku, gdy różnego rodzaju towary objęte jednym zgłoszeniem pakowane są razem w sposób uniemożliwiający ustalenie masy całkowitej każdego rodzaju towarów.

Masa netto *(pole 38)*

Typ/Długość: n..11,3

Zgodnie z załącznikiem 37 stosowanie tego atrybutu jest fakultatywne.

PODMIOT GOSPODARCZY nadawca *(ex pole 2)*

Numer: 1

Tę grupę danych „PODMIOT GOSPODARCZY nadawca” nie stosuje się, jeżeli zgłoszony został jeden nadawca. W tym przypadku stosuje się grupę danych „PODMIOT GOSPODARCZY nadawca” na poziomie „PROCEDURA TRANZYTOWA”.

Nazwa *(ex pole 2)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Ulica i numer *(ex pole 2)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

▼**M19**

Państwo *(ex pole 2)*

Typ/Długość: a2

Stosuje się kod kraju podany w załączniku 37c.

Kod pocztowy *(ex pole 2)*

Typ/Długość: an..9

Stosuje się ten atrybut.

Miasto *(ex pole 2)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

KOD JĘZYKA (NAD LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG).

Numer identyfikacyjny (TIN) *(ex pole 2)*

Typ/Długość: an..17

Stosowanie tego atrybutu dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca *(ex pole 8)*

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli zgłoszony został więcej niż jeden odbiorca i atrybut „Kraj przeznaczenia” grupy danych „POZYCJA TOWAROWA” zawiera Państwo Członkowskie lub Państwo EFTA. Jeżeli zgłoszony został jeden odbiorca, nie stosuje się grupy danych „PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca” grup danych „POZYCJA TOWAROWA”.

Nazwa *(ex pole 8)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Ulica i numer *(ex pole 8)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Państwo *(ex pole 8)*

Typ/Długość: a2

Stosuje się kod kraju podany w załączniku 37c.

Kod pocztowy *(ex pole 8)*

▼**M19**

Typ/Długość: an..9

Stosuje się ten atrybut.

Miasto *(ex pole 8)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

KOD JĘZYKA (NAD LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG).

Numer identyfikacyjny (TIN) *(ex pole 8)*

Typ/Długość: an..17

Stosowanie tego atrybutu dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

KONTENERY *(pole 31)*

Numer: 99

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli atrybut „Kontenery” grupy danych „PROCEDURA TRANZYTOWA” zawiera kod „1”.

Numery kontenerów *(pole 31)*

Typ/Długość: an..11

Stosuje się ten atrybut.

▼**M32**

KODY PRODUKTÓW WRAŻLIWYCH *(pole 31)*

Numer: 9

Tę grupę danych stosuje się do wprowadzenia identyfikacji wrażliwych towarów, jeżeli zgłoszenie tranzytowe dotyczy towarów wymienionych w załączniku 44c.

Kod produktów wrażliwych *(pole 31)*

Typ/Długość: n ..2

Podany w załączniku 37c kod stosuje się w przypadku, gdy kod towarów nie jest wystarczający dla jednoznacznej identyfikacji towarów wymienionych w załączniku 44c.

Ilość wrażliwa *(pole 31)*

Typ/Długość: n ..11,3

Ten atrybut stosuje się, jeżeli zgłoszenie tranzytowe dotyczy towarów wymienionych w załączniku 44c

▼**M19**

OPAKOWANIA *(pole 31)*

Numer: 99

Stosuje się grupę danych.

▼**M36**

Znaki i numery opakowań *(pole 31)*

Typ/Długość: an ..42

Ten atrybut stosuje się, jeżeli atrybut „**Rodzaj opakowań**” zawiera kody podane w załączniku 38 inne niż te używane w odniesieniu do towarów „Masowych” (VQ, VG, VL, VY, VR lub VO) lub „Niezapakowanych” (NE, NF, NG). Jeżeli atrybut „**Rodzaj opakowań**” zawiera jeden z wyżej wymienionych kodów, jego stosowanie jest fakultatywne.

▼**M19**

Znaki i numery opakowań — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

▼**M32**

Rodzaj opakowań *(pole 31)*

▼**M42**

Typ/Długość: an2

▼**M32**

Stosuje się kody przewidziane w wykazie „Kody opakowań” w załączniku 38 dla pola 31.

▼**M36**

Liczba sztuk *(pole 31)*

Typ/Długość: n ..5

Ten atrybut stosuje się, jeżeli atrybut „**Rodzaj opakowań**” zawiera kody podane w załączniku 38 inne niż te używane w odniesieniu do towarów „Masowych” (VQ, VG, VL, VY, VR lub VO) lub „Niezapakowanych” (NE, NF, NG). Jeżeli atrybut „**Rodzaj opakowań**” zawiera jeden z wyżej wymienionych kodów, atrybutu nie stosuje się.

▼**M19**

Liczba sztuk *(pole 31)*

Typ/Długość: n..5

Ten atrybut stosuje się, jeżeli atrybut „Rodzaj opakowań” zawiera kod podany w załączniku 37c dla „Towary niezapakowane” (NE). W pozostałych przypadkach nie stosuje tego atrybutu.

POPRZEDNIE DOKUMENTY ADMINISTRACYJNE *(pole 40)*

Numer: 9

Tę grupę danych stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Rodzaj poprzedniego dokumentu *(pole 40)*

Typ/Długość: an..6

Jeżeli stosuje się grupę danych, należy podać przynajmniej jeden rodzaj poprzedniego dokumentu.

▼**M19**

Numery poprzedniego dokumentu *(pole 40)*

Typ/Długość: an..20

Stosuje się numer poprzedniego dokumentu.

Numery poprzedniego dokumentu — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Dodatkowe informacje *(pole 40)*

Typ/Długość: an..26

Stosowanie tego atrybutu jest fakultatywne dla Państw Członkowskich.

Dodatkowe informacje — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

PRZEDSTAWIONE DOKUMENTY/ŚWIADECTWA *(pole 44)*

Numer: 99

▼**M32**

Tę grupę danych stosuje się dla komunikatów TIR. W pozostałych przypadkach grupę danych stosuje się zgodnie z załącznikiem 37. Jeżeli stosuje się grupę danych, wykorzystuje się przynajmniej jeden z następujących atrybutów.

▼**M19**

Rodzaj dokumentu *(pole 44)*

Typ/Długość: an..3

Stosuje się kod podany w załączniku 37c.

Numer dokumentu *(pole 44)*

Typ/Długość: an..20

Numer dokumentu — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

Dodatkowe informacje

(pole 44)

Typ/Długość: an..26

Dodatkowe informacje — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

▼**M19**

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE *(pole 44)*

Numer: 99

Tę grupę danych stosuje się zgodnie z załącznikiem 37. Jeżeli stosuje się grupę danych, należy wykorzystać albo atrybut „Kod dodatkowa informacja” lub „Tekst”.

Kod dodatkowych informacji *(pole 44)*

Typ/Długość: an..3

Stosuje się kod podany w załączniku 37c do wprowadzenia identyfikacji (id) dodatkowej informacji.

Wywóz z WE *(pole 44)*

Typ/Długość: n1

Jeżeli atrybut „Kod dodatkowych informacji” zawiera kod „DG0” lub „DG1”, należy stosować atrybut „Wywóz z WE” lub „Wywóz z kraju”. Obydwa atrybuty nie mogą być stosowane jednocześnie. W pozostałych przypadkach atrybut ten nie może być zastosowany. Jeżeli stosuje się ten atrybut, należy stosować następujące kody:

0 = nie

1 = tak.

Wywóz z kraju *(pole 44)*

Typ/Długość: a2

Jeżeli atrybut „Kod dodatkowych informacji” zawiera kod „DG0” lub „DG1”, należy stosować atrybut „Wywóz z WE” lub „Wywóz z kraju”. Obydwa atrybuty nie mogą być stosowane jednocześnie. W pozostałych przypadkach atrybut nie może być zastosowany. Jeżeli stosuje się ten atrybut, należy stosować kod kraju podany w załączniku 37c.

Tekst *(pole 44)*

Typ/Długość: an..70

Tekst — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

URZĄD CELNY wywozu *(pole C)*

Numer: 1

Stosuje się grupę danych.

▼**M19**

Numer odniesienia *(pole C)*

Typ/Długość: an8

Stosuje się kod podany w załączniku 37c.

PODMIOT GOSPODARCZY główny zobowiązany *(pole 50)*

Numer: 1

Stosuje się grupę danych.

Numer identyfikacyjny (TIN) *(pole 50)*

▼**M26**

Typ/długość: an ..17

To odesłanie używane jest, jeśli ►**C19** grupa danych „WYNIK KONTROLI” zawiera kod A3 lub jeśli odesłanie „GRN” jest zastosowane. ◄

▼**M19**

Nazwa *(pole 50)*

Typ/Długość: an..35

Atrybut ten stosuje się w przypadku stosowania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Ulica i numer *(pole 50)*

Typ/Długość: an..35

Atrybut ten stosuje się w przypadku stosowania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Państwo *(pole 50)*

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod kraju stosuje się w przypadku stosowania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Kod pocztowy *(pole 50)*

Typ/Długość: an..9

Atrybut ten stosuje się w przypadku wykorzystywania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

Miasto *(pole 50)*

Typ/Długość: an..35

Atrybut ten stosuje się w przypadku wykorzystywania atrybutu „Numer identyfikacyjny” i gdy system nie zna jeszcze innych atrybutów tej grupy danych.

▼**M19**

KOD JĘZYKA (NAD LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka nazwy i adresu (NAD LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

PRZEDSTAWICIEL *(pole 50)*

Numer: 1

Te grupę danych stosuje się w przypadku, gdy główny zobowiązany korzysta z upoważnionego przedstawiciela.

Nazwa *(pole 50)*

Typ/Długość: an..35

Stosuje się ten atrybut.

Pełnomocnictwa *(pole 50)*

Typ/Długość: an..35

Stosowanie tego atrybutu jest fakultatywne.

Pełnomocnictwa — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod języka stosuje się w celu określenia języka (LNG) w przypadku, gdy wykorzystywane jest odpowiednie wolne pole.

URZĄD CELNY tranzytowy *(pole 51)*

Numer: 9

Tę grupę danych stosuje się zgodnie z załącznikiem 37.

Numer odniesienia *(pole 51)*

Typ/Długość: an8

Stosuje się kod podany w załączniku 37c.

URZĄD CELNY przeznaczenia *(pole 53)*

Numer: 1

Stosuje się grupę danych.

Numer referencyjny *(pole 53)*

Typ/Długość: an8

Stosuje się kod podany w załączniku 37c.

UPOWAŻNIONY PODMIOT GOSPODARCZY odbiorca *(pole 53)*

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się w celu określenia, że towary zostaną dostarczone do upoważnionego odbiorcy.

▼**M19**

Numer identyfikacyjny (TIN) upoważnionego odbiorcy *(pole 53)*

Typ/Długość: an..17

Stosuje się ten atrybut dla wprowadzenia numeru identyfikacyjnego (TIN) podmiotu gospodarczego.

WYNIKI KONTROLI *(pole D)*

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się, jeżeli zgłoszenie składa upoważniony nadawca.

Kod wyników kontroli *(pole D)*

Typ/Długość: an2

Stosuje się kod A3.

Termin *(pole D)*

Typ/Długość: n8

Stosuje się ten atrybut.

INFORMACJA O ZAMKNIĘCIACH *(pole D)*

Numer: 1

Tę grupę danych stosuje się w przypadku, gdy upoważniony nadawca, dla którego zezwolenie określa obowiązek nałożenia zamknięć, składa zgłoszenie lub gdy główny zobowiązany uzyskał zezwolenie na zastosowanie specjalnych zamknięć.

Liczba zamknięć *(pole D)*

Typ/Długość: n..4

Stosuje się ten atrybut.

ZNAKI ZAMKNIĘĆ *(pole D)*

Numer: 99

Stosuje się grupę danych dla identyfikacji zamknięć.

Znaki zamknięć *(pole D)*

Typ/Długość: an..20

Stosuje się ten atrybut.

Znaki zamknięć — kod języka (LNG)

Typ/Długość: a2

Stosuje się kod języka (LNG) podany w załączniku 37c.

GWARANCJA

Numer: 9

Stosuje się grupę danych.

▼M19

Typ gwarancji *(pole 52)*

▼M26

Typ/długość: an ..1

▼M19

Stosuje się kod podany w załączniku 38.

NUMER GWARANCJI *(pole 52)*

▼M20

Numer: 99

Grupa danych powinien być używany, jeżeli atrybut „typ gwarancji” zawiera kod „0”, „1”, „2”, „4” lub „9”.

▼M19

Numer identyfikacyjny gwarancji (GRN) *(pole 52)*

▼M26

Typ/długość: an ..24

▼M20

Atrybut ten powinien być używany do umieszczenia ►C14 numeru identyfikacyjnego gwarancji (GRN), ◄, jeżeli akapit „typ gwarancji” zawiera kod „0”, „1”, „2”, „4” lub „9”. W przypadku atrybutu „inne odniesienia gwarancji” nie może być używany.

►C14 Numer identyfikacyjny gwarancji (GRN) jest przyporządkowany przez urząd składania gwarancji w celu zidentyfikowania każdej poszczególnej gwarancji ◄ w następujący sposób:

Pole	Zawartość	Typ pola	Przykłady
1	Dwie ostatnie cyfry roku, w którym gwarancja została przyjęta (RR)	Numeryczny 2	97
2	Identyfikator kraju, w którym gwarancja została wniesiona (ISO alfa 2 kod kraju)	Alfabetyczny 2	IT
3	Jednostkowy identyfikator dopuszczenia, nadany przez ►C14 urząd składania gwarancji, ◄ według roku i kraju	Alfanumeryczny 12	1234AB788966
4	Cyfra kontrolna	Alfanumeryczny 1	8
5	►C14 Identyfikator gwarancji pojedynczej w formie karnetów (1 litera + 6 cyfr) lub PUSTE dla innych rodzajów gwarancji ◄	Alfanumeryczny 7	A001017

Pole 1 i 2, jak jest to wyjaśnione powyżej.

Pole 3 musi zawierać jednostkowy identyfikator dopuszczenia gwarancji według roku i kraju, nadany przez ►C14 urząd składania gwarancji. ◄ ►C14 Władze krajowe, które chcą mieć numer referencyjny urzędu celnego urzędu składania gwarancji włączony do GRN, ◄ mogą używać pierwszych 6 znaków w celu włączenia krajowego numeru ►C14 urzędu składania gwarancji. ◄

Pole 4 musi zawierać wartość, która jest numerem kontrolnym pól 1–3 GRN. To pole pozwala wykryć błąd, w momencie wychwycenia pierwszych czterech pól GRN.

▼**M20**

Pole 5 jest używane tylko wówczas, gdy GRN ►**C14** dotyczy gwarancji pojedynczej w formie karnetów, ◄ zarejestrowanego przez skomputeryzowany system przekazywania danych. W takim przypadku to pole musi być wypełnione ►**C14** przez identyfikator karnetu. ◄

▼**M19**

Inne informacje dotyczące gwarancji *(pole 52)*

▼**M20**

Typ/długość: an..35

Ten atrybut powinien być używany, jeżeli akapit „typ gwarancji” zawiera kody inne niż „0”, „1”, „2”, „4” lub „9”. W przypadku atrybutu „GRN”, nie może być używany.

▼**M19**

Kod dostępu

▼**M20**

Typ/długość: an4

Atrybut ten powinien być używany, jeżeli stosuje się atrybut „GRN”, w przeciwnym przypadku, atrybut jest dobrowolny dla Państwa Członkowskiego. W zależności od typu, ►**C14** atrybut jest wydawany przez urząd składania gwarancji, gwaranta lub głównego zobowiązanego i używany w celu zabezpieczenia ◄ poszczególnych gwarancji.

▼**M19**

OGRANICZENIE WAŻNOŚCI (WE)

Numer: 1

Nieważne na państwa WE *(pole 52)*

Typ/Długość: n1

Kod 0 = nie stosuje się dla tranzytu wspólnotowego.

OGRANICZENIE WAŻNOŚCI (POZA WE)

Numer: 99

Nieważne w innych Umawiających się Stronach *(pole 52)*

Typ/Długość: a2

Podany w załączniku 37c kod kraju stosuje się w celu określenia danego Państwa EFTA.

▼M19

ZAŁĄCZNIK 37c

DODATKOWE KODY DLA KOMPUTEROWEGO SYSTEMU TRANZYTOWEGO

1. **Kody krajów (CNT)**

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykład
1	Kod kraju ISO alpha2	Alfabetyczne 2	IT

Stosuje się kod kraju ISO alpha 2 (patrz załącznik 38).

2. **Kod języka**

Kodyfikacja IS0 alpha 2 zgodnie z ISO-639: stosuje się wydanie z 1988 r.

3. **Kod towarów (COM)**

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykłady
1	Sześciocyfrowy kod Systemu Zharmonizowanego (HS6)	Numeryczne 6 (umieszczone z lewej strony)	010290

Należy wprowadzić sześć cyfr Systemu Zharmonizowanego (HS6). Kod towaru może na użytek krajowy zostać rozszerzony do ośmiu cyfr.

4. **Kod towarów wrażliwych**

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykłady
1	Dodatkowy identyfikator towarów wrażliwych	Numeryczne 2	2

Jak określono w załączniku 44c, kod ten używany jest jako rozszerzenie kodu HS6 w przypadku, gdy identyfikacja towaru wrażliwego z zastosowaniem tego kodu nie jest wystarczająca.

▼M26

_____

▼M19

6. **Kody przedstawianych dokumentów/świadectw**

(kody numeryczne pochodzące z Katalogu 1997b ONZ dla elektronicznej wymiany danych dla administracji, handlu i transportu: Wykaz kodów dla elementów danych 1001, Kodowana nazwa dokumentu/komunikatu.)

Certyfikat zgodności	2
Atest jakości	3
Świadectwo przewozowe A. TR.1	18

▼**M19**

Wykaz kontenerów	235
Wykaz opakowań	271
Faktura *pro forma*	325
Faktura handlowa	380
Spedytorski list przewozowy	703
Konosament kapitański	704
Konosament	705
Konosament spedytorski	714
List drogowy SMGS	722
Drogowy list przewozowy	730
Lotniczy list przewozowy	740
Kapitański lotniczy list przewozowy	741
Kwit wysyłkowy (paczki pocztowe)	750
Dokument transportu kombinowanego (nazwa ogólna)	760
Manifest cargo	785
Ceduła przewozowa	787
Wzór zgłoszenia tranzytowego T	820
Wzór zgłoszenia tranzytowego T1	821
Wzór zgłoszenia tranzytowego T2	822
Dokument kontrolny T5	823
Wzór zgłoszenia tranzytowego T2L	825
Zgłoszenie towaru do wywozu	830
Świadectwo fitosanitarne	851
Świadectwo sanitarne	852
Świadectwo weterynaryjne	853
Świadectwo pochodzenia	861
Deklaracja pochodzenia	862
Preferencyjne świadectwo pochodzenia	864
Świadectwo pochodzenia w formie GSP	865
Pozwolenie na przywóz	911
Zgłoszenie cargo (przywóz)	933

▼M19

Pozwolenie w ramach embarga	941
Formularz TIF	951
Karnet TIR	952
Świadectwo pochodzenia EUR 1	954
Karnet ATA	955
Pozostałe	zzz

7. **Dodatkowa informacja/Specjalne oznaczenia kodowe**

Stosuje się następujące kody:

DG0 = Wywóz z Państwa EFTA podlegający ograniczeniom lub wywóz z WE podlegający ograniczeniom.

DG1 = Wywóz z Państwa EFTA podlegający cłu lub wywóz z WE podlegający cłu.

DG2 = Wywóz.

Dodatkowe specjalne oznaczenia kodowe można również określić na szczeblu krajowym.

8. **Numer referencyjny urzędu celnego (COR)**

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykład
1	Identyfikator kraju, do którego należy urząd celny (patrz CNT)	Alfabetyczne 2	IT
2	Krajowy numer urzędu celnego	Alfanumeryczne 6	0830AB

Pole 1 wypełnia się w sposób określony powyżej.

W polu 2 należy wpisać kod alfanumeryczny składający się z sześciu znaków. Te sześć znaków pozwala administracji krajowej, w miarę potrzeb, na określenie hierarchii urzędów celnych.

▼M32

9. Dla atrybutu „Typ zgłoszenia” (pole 1): dla zgłoszeń TIR stosuje się kod „TIR”.

10. Dla atrybutu „Typ gwarancji” (pole 52): dla komunikatów TIR stosuje się kod „B”.

▼**M32**

ZAŁĄCZNIK 37d

(określony w art. 353 ust. 2 lit. b)

CZĘŚĆ I

PROCEDURA AWARYJNA

Rozdział I

Przepisy ogólne

1. Niniejszy załącznik określa szczególne zasady, umożliwiające wdrożenie procedury awaryjnej na mocy art. 353 ust. 2, w następujących przypadkach:

a) dla podróżnych:

— jeżeli system komputerowy organów celnych nie działa;

b) dla głównych zobowiązanych, w tym upoważnionych nadawców:

— jeżeli system komputerowy organów celnych nie działa, lub

— jeżeli aplikacja głównego zobowiązanego nie działa, lub

— jeżeli sieć między głównym zobowiązanym i organami celnymi jest niedostępna.

2. Część I tytuły VII, VIII oraz część II, tytuł II rozdział 4 sekcje 1, 2 i 3 podsekcje 1–7 stosuje się do procedury awaryjnej, chyba że pkt 3–31 niniejszego załącznika stanowią inaczej.

3. Zgłoszenia tranzytowe

3.1. Pisemne zgłoszenia tranzytowe, stosowane w procedurze awaryjnej, muszą być rozpoznawalne przez wszystkie strony uczestniczące w procedurze tranzytowej, w celu uniknięcia problemów w urzędzie lub urzędach tranzytowych oraz w urzędzie przeznaczenia. Dlatego też stosowanie dokumentów ogranicza się do następujących możliwości:

— stosowanie jednolitego dokumentu administracyjnego (SAD),

— stosowanie dokumentu SAD wydrukowanego na zwykłym papierze z systemu komputerowego przedsiębiorcy, zgodnie z załącznikiem 37, lub

— dokument SAD można zastąpić wzorem ►**M34** Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego (TAD) — Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego/Bezpieczeństwo (TSAD) ◄ za zgodą organów celnych, jeżeli uznają one wniosek przedsiębiorcy za uzasadniony.

3.2. Dla celów wdrożenia pkt 3.1 tiret trzecie niniejszego załącznika ►**M34** TAD/TSAD ◄ wystawiony jest zgodnie z ►**M34** załącznikami 37, 45a oraz 45e ◄.

3.3. Jeżeli przepisy tego załącznika odnoszą się do kart zgłoszenia tranzytowego towarzyszącego przesyłce, przepisy te stosuje się także z uwzględnieniem niezbędnych zmian do ►**M34** TAD/TSAD ◄.

▼M32

Rozdział II

Zasady stosowania

4. Niedostępność systemu komputerowego organów celnych

4.1. Szczegółowe zasady stosowania, bez względu na stosowany dokument:

— zgłoszenie jest wypełnione i przedstawione w urzędzie wyjścia w trzech egzemplarzach zgodnie z załącznikiem 37 w przypadku SAD i sporządzone zgodnie z załącznikami 37 i 45a w przypadku ►M34 TAD/TSAD ◄,

— zgłoszenie jest zarejestrowane przez organy celne w polu C, za pomocą systemu numeracji innego niż numeracja systemu komputerowego,

— kopia zgłoszenia tranzytowego zawiera informację o procedurze awaryjnej w postaci odcisku pieczęci określonej w części II niniejszego załącznika, w polu A jednolitego dokumentu administracyjnego (SAD), lub w miejscu MRN i kodu kreskowego na dokumencie ►M34 TAD/TSAD ◄,

— w przypadku stosowania procedury uproszczonej przedsiębiorca wypełnia wszystkie obowiązki i warunki dotyczące wpisów, jakie należy nanieść na zgłoszeniu, oraz użycia specjalnej pieczęci, o której mowa w pkt 26–29, wykorzystując w tym celu odpowiednio pola D i C,

— dokument jest pieczętowany przez urząd wyjścia w przypadku zwykłej procedury lub przez upoważnionego nadawcę w przypadku procedury uproszczonej,

— w przypadku zastosowania wzoru ►M34 TAD/TSAD ◄ w zgłoszeniu nie umieszcza się kodu kreskowego ani Numeru Ewidencyjnego Operacji Tranzytowej (MRN).

4.2. Jeżeli zostaje podjęta decyzja o zastosowaniu procedury awaryjnej, każde zgłoszenie, które zostało wprowadzone do systemu komputerowego, ale nie zostało jeszcze przetworzone ze względu na awarię systemu, zostaje anulowane. Przedsiębiorca dostarcza informacji organom celnym za każdym razem, kiedy zgłoszenie jest przetwarzane przez system, ale następnie stosowana jest procedura awaryjna.

4.3. Organ celny monitoruje stosowanie procedur awaryjnych, by uniknąć nadużywania tych procedur.

5. Niedostępność aplikacji głównych zobowiązanych i/lub sieci

— Stosuje się przepisy pkt 4, z wyłączeniem przepisów dotyczących procedury uproszczonej.

— Główny zobowiązany powiadamia organy celne o ponownej dostępności jego aplikacji i/lub sieci.

6. Niedostępność aplikacji upoważnionego nadawcy i/lub sieci.

Jeżeli aplikacja upoważnionego nadawcy i/lub sieć jest (są) niedostępna(-e), stosuje się następującą procedurę:

— stosuje się przepisy pkt 4,

— upoważniony nadawca powiadamia organy celne o ponownej dostępności jego aplikacji i/lub sieci,

— w takim przypadku lub w przypadku zakłóceń sieci, jeżeli upoważniony nadawca składa rocznie ponad 2 % zgłoszeń za pomocą procedury awaryjnej, jego zezwolenie jest weryfikowane w celu stwierdzenia, czy nadal spełnia on warunki do jego otrzymania.

▼**M32**

7. Pozyskiwanie danych przez władze krajowe.

W przypadkach, o których mowa w pkt 5 i 6, krajowe organy celne mogą pozwolić przedsiębiorstwom na złożenie zgłoszenia tranzytowego w jednym egzemplarzu (przy wykorzystaniu dokumentu SAD lub, w odpowiednich przypadkach, wzoru dokumentu ►**M34** TAD/TSAD ◄) w urzędzie wyjścia w celu przetworzenia przez celny system komputerowy.

Rozdział III

Przebieg procedury

8. Przewóz towarów objętych wspólną procedurą tranzytową odbywa się z zastosowaniem kart 4 i 5 SAD lub karty ►**M34** TAD/TSAD ◄, wydanych głównemu zobowiązanemu przez urząd wyjścia.

9. Złożenie gwarancji pojedynczej wydanej przez gwaranta

Jeżeli urząd składania gwarancji nie jest urzędem wyjścia dla procedury tranzytowej, zachowuje on kopię dokumentu, na podstawie którego przyjął zobowiązanie gwaranta. Główny zobowiązany przedstawia oryginał dokumentu w urzędzie wyjścia, który go zatrzymuje. W miarę potrzeby urząd ten może zażądać jego tłumaczenia na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych danego państwa.

10. Przesyłki mieszane

Jeżeli przesyłki zawierają jednocześnie towary, które muszą być przewożone w ramach procedury T1, i towary, które muszą być przewożone w ramach procedury T2, zgłoszenie tranzytowe, zawierające symbol „T”, uzupełnia się o następujące dokumenty:

— formularze uzupełniające zawierające, odpowiednio, symbol „T1bis”, „T2bis” lub „T2Fbis”, lub

— listy towarowe zawierające, odpowiednio, symbol „T1”, „T2” lub „T2F”.

11. Domniemanie stosowania procedury T1

Jeżeli w prawej części pola 1 zgłoszenia tranzytowego nie wpisano symbolu „T1”, „T2” lub „T2F” albo w przypadku przesyłek zawierających jednocześnie towary przewożone w ramach procedury T1 i towary przewożone w ramach procedury T2 nie uwzględniono przepisów pkt 10, przyjmuje się, że towary przewożone są w ramach proceduryT1.

12. Podpisanie zgłoszenia tranzytowego i zobowiązanie głównego zobowiązanego

Podpisując zgłoszenie tranzytowe, główny zobowiązany przejmuje odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów art. 199 ust. 1.

13. Środki służące do identyfikacji towarów

W przypadku zastosowania art. 357 ust. 4 urząd wyjścia zaznacza w polu „D. Kontrola urzędu wyjścia” zgłoszenia tranzytowego, obok rubryki „Nałożone zamknięcia”, następującą adnotację:

— Zwolnienie – 99201.

▼M32

14. Adnotacje w zgłoszeniu tranzytowym i zwolnienie towarów

— Urząd wyjścia wpisuje wyniki kontroli na każdej karcie zgłoszenia tranzytowego.

— Jeżeli wyniki kontroli są zgodne ze zgłoszeniem, urząd wyjścia zwalnia towary, wpisując datę zwolnienia na kartach zgłoszenia tranzytowego.

15. Urząd tranzytowy

15.1. W każdym urzędzie tranzytowym przewoźnik przedstawia świadectwo przekroczenia granicy, sporządzone na formularzu zgodnym ze wzorem zamieszczonym w załączniku 46; urzędy te zatrzymują wspomniane świadectwo.

15.2. Jeżeli przewóz towarów następuje przez inny urząd tranzytowy niż podany na kartach 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego, urząd ten:

— niezwłocznie przesyła świadectwo przekroczenia granicy pierwotnie wskazanemu urzędowi tranzytowemu, lub

— powiadamia o tranzycie urząd wyjścia w przypadkach wspólnie określonych przez właściwe organy zgodnie z procedurą wspólnie przez nie określoną.

16. Przedstawienie w urzędzie przeznaczenia

16.1. Urząd przeznaczenia dokonuje rejestracji kart 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego, wpisuje na nich datę dostarczenia towarów oraz informacje dotyczące przeprowadzonych kontroli.

16.2. Operacja tranzytowa może zakończyć się w innym urzędzie celnym niż wpisany w zgłoszeniu tranzytowym. Urząd ten staje się wówczas urzędem przeznaczenia.

Jeżeli nowy urząd przeznaczenia podlega jurysdykcji innego państwa członkowskiego niż to, którego jurysdykcji podlega pierwotnie wyznaczony urząd, nowy urząd przeznaczenia umieszcza w polu „I. Kontrola urzędu przeznaczenia” karty 5 zgłoszenia tranzytowego, oprócz zwyczajowych uwag, które jest zobowiązany uczynić, następującą adnotację:

— Niezgodności: urząd, w którym przedstawiono towar …… (nazwa i kraj) – 99203.

16.3. Jeżeli zastosowanie ma pkt 16.2 akapit drugi oraz jeżeli zgłoszenie tranzytowe zawiera następującą, wskazaną poniżej adnotację, wówczas towary pozostają pod dozorem nowego urzędu przeznaczenia i nie mogą zostać przewiezione do innego państwa członkowskiego niż to, którego jurysdykcji podlega urząd wyjścia, chyba że urząd wyjścia wyrazi na to zgodę:

— Wyprowadzenie ze Wspólnoty podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr ... – 99204.

17. Odbiór

Poświadczenie odbioru może być dokonane na odwrotnej stronie karty 5 zgłoszenia tranzytowego na formularzu SAD, we właściwym polu.

▼M32

18. Odesłanie karty nr 5

Właściwe organy państwa członkowskiego przeznaczenia niezwłocznie odsyłają kartę 5 zgłoszenia tranzytowego organom celnym państwa członkowskiego wyjścia, a najpóźniej w ciągu ośmiu dni od dnia, w którym procedura tranzytowa została zakończona. Jeżeli stosowany był dokument ►M34 TAD/TSAD ◄, odesłana zostaje kopia przedstawionego ►M34 TAD/TSAD ◄, na tych samych zasadach co karta 5.

19. Powiadamianie głównego zobowiązanego i alternatywny dowód zakończenia procedury

Jeżeli w ciągu miesiąca od upłynięcia terminu, w którym towary powinny być przedstawione w urzędzie przeznaczenia, karta 5 nie zostanie odesłana organom celnym państwa członkowskiego wyjścia, organy te powiadamiają głównego zobowiązanego i wzywają go do dostarczenia dowodu zakończenia procedury.

20. Postępowanie poszukiwawcze

20.1. Jeżeli organy celne w państwie członkowskim wyjścia nie otrzymają, w terminie dwóch miesięcy przewidzianym na dostarczenie towarów do urzędu przeznaczenia, dowodu zakończenia procedury, wszczynają niezwłocznie postępowanie poszukiwawcze w celu uzyskania informacji koniecznych do zamknięcia procedury lub, jeżeli nie jest to możliwe, w celu:

— ustalenia, czy powstał dług celny,

— ustalenia osoby dłużnika,

— określenia organów celnych właściwych w zakresie odzyskania należności.

20.2. Jeżeli organy celne zostaną wcześniej powiadomione lub podejrzewają, że procedura tranzytowa nie została zakończona, niezwłocznie wszczynają postępowanie poszukiwawcze.

20.3. Postępowanie poszukiwawcze wszczynane jest również w przypadku gdy *ex post* zostanie stwierdzone, że dowód zakończenia procedury został sfałszowany, a procedura poszukiwawcza jest niezbędna dla osiągnięcia celów określonych w pkt 20.1.

21. Gwarancja – kwota referencyjna

21.1. W celu stosowania art. 379 ust. 1 główny zobowiązany oblicza, dla każdej operacji tranzytowej, wysokość mogącego powstać długu i zapewnia, aby kwoty, co do których złożył zobowiązanie, nie przekroczyły kwoty referencyjnej, z uwzględnieniem również operacji, dla których procedura nie została jeszcze zakończona.

21.2. Jeżeli kwota referencyjna stanie się niewystarczająca na pokrycie realizowanych przez niego operacji tranzytu wspólnotowego, główny zobowiązany powiadamia o tym urząd składania gwarancji.

22. Poświadczenie gwarancji generalnej i poświadczenie zwolnienia ze składania gwarancji

Na podstawie pozwolenia zgodnie z art. 372 ust. 1 lit. a), poświadczenia gwarancji generalnej lub zwolnienia ze złożenia gwarancji, wydane przez organy celne, są przedstawiane w urzędzie wyjścia. Zgłoszenie tranzytowe zawiera informację o poświadczeniu.

23. Specjalne listy towarowe

23.1. Organy celne mogą wydać głównemu zobowiązanemu, spełniającemu warunki określone w art. 373, pozwolenie na stosowanie jako list towarowych list, które nie spełniają wszystkich wymogów określonych w załącznikach 44a, 44b i 45.

▼M32

Stosowanie takich list może być dopuszczone jedynie wówczas, gdy:

— są przedkładane przez przedsiębiorstwa, których rejestry oparte są na zintegrowanym elektronicznym lub automatycznym systemie przetwarzania danych,

— są sporządzone i wypełnione w taki sposób, że mogą być bez trudności używane przez organy celne,

— zawierają, dla każdej pozycji towarowej, informacje wymagane w załączniku 44a.

23.2. Listy opisowe, sporządzone dla celów dopełnienia formalności wysyłki/-wywozu, mogą być także stosowane jako listy towarowe, o których mowa w pkt 23.1, nawet jeżeli są sporządzane przez firmy, których rejestry nie są oparte na zintegrowanym elektronicznym lub automatycznym systemie przetwarzania danych.

23.3. Przedsiębiorstwa, które sporządzają swoje rejestry z zastosowaniem zintegrowanego elektronicznego lub automatycznego systemu przetwarzania danych i które posiadają już pozwolenie, zgodnie z przepisami pkt 23.1 i 23.2, na stosowanie list towarowych szczególnego rodzaju, mogą również uzyskać pozwolenie na stosowanie tych list dla operacji tranzytu wspólnotowego obejmujących tylko jeden rodzaj towarów, o ile to ułatwienie jest niezbędne ze względu na programy przetwarzania danych używane przez te przedsiębiorstwa.

24. Stosowanie zamknięć celnych specjalnego rodzaju

Główni zobowiązani określają w polu „D. Kontrola urzędu wywozu" zgłoszenia tranzytowego, obok rubryki „Nałożone zamknięcia", rodzaj, liczbę i oznakowanie nałożonych zamknięć.

25. Zwolnienie z obowiązku przewozu wyznaczoną trasą

Posiadacze tego pozwolenia wpisują w polu 44 zgłoszenia tranzytowego następującą adnotację:

— Zwolniony z wiążącej trasy przewozu – 99205.

26. Upoważniony nadawca – uprzednie poświadczanie dokumentów i formalności

26.1. W celu zastosowania pkt 4 i 6, w pozwoleniu określa się, że pole „C. Urząd wyjścia" na zgłoszeniu tranzytowym zostaje:

— uprzednio opatrzone pieczęcią urzędu wyjścia i podpisem urzędnika tego urzędu, lub

— opatrzone przez upoważnionego nadawcę odciskiem specjalnej metalowej pieczęci zatwierdzonej przez właściwe organy i zgodnej ze wzorem określonym w załączniku 62. Odcisk takiej pieczęci może być uprzednio wydrukowany na formularzach, jeżeli druk dokonywany jest przez zatwierdzoną w tym celu drukarnię.

Upoważniony nadawca wypełnia to pole przez podanie daty wysyłki towarów, a w zgłoszeniu tranzytowym wpisuje numer, stosownie do zasad określonych w pozwoleniu.

26.2. Organy celne mogą nakazać stosowanie formularzy, które posiadają odróżniające je znaki w celu ich identyfikacji.

27. Upoważniony nadawca – środki bezpieczeństwa dotyczące pieczęci

▼**M32**

27.1. Upoważniony nadawca podejmuje wszelkie niezbędne środki w celu zapewnienia bezpiecznego przechowywania specjalnej pieczęci i/lub formularzy opatrzonych odciskiem pieczęci urzędu wyjścia lub odciskiem specjalnej pieczęci.

Informuje on organy celne o środkach podjętych w celu realizacji postanowień poprzedniego akapitu.

27.2. W przypadku nadużyć przy stosowaniu formularzy opatrzonych uprzednio pieczęcią urzędu wyjścia lub specjalną pieczęcią, upoważniony nadawca, niezależnie od postępowania karnego, odpowiada za uiszczenie ceł i innych opłat należnych w danym kraju za towary przewożone na podstawie tych formularzy, o ile nie udowodni organom celnym, które udzieliły mu pozwolenia, że przedsięwziął środki, o których mowa w pkt 27.1.

28. Upoważniony nadawca – obowiązkowe informacje wprowadzane w zgłoszeniach

28.1. Najpóźniej w chwili wysyłki towarów upoważniony nadawca wypełnia zgłoszenie tranzytowe, podając, w miarę potrzeby, w polu 44 wyznaczoną trasę przewozu zgodnie z art. 355 ust. 2 i, w polu „D. Kontrola urzędu wywozu”, termin wyznaczony zgodnie z art. 356, w którym towary muszą być zgłoszone w urzędzie przeznaczenia, środki pozwalające na identyfikację towarów, jak również następującą adnotację:

— Upoważniony nadawca – 99206.

28.2. Jeżeli właściwe organy państwa członkowskiego wywozu przeprowadzają kontrolę przesyłki przed wysyłką, rejestrują ten fakt w polu „D. Kontrola urzędu wywozu” zgłoszenia tranzytowego.

28.3. Po wysłaniu towarów karta 1 zgłoszenia tranzytowego przesyłana jest niezwłocznie do urzędu wyjścia. Organy celne mogą zastrzec w pozwoleniu, że karta 1 ma zostać przesłana organom celnym państwa członkowskiego wyjścia niezwłocznie po dokonaniu zgłoszenia tranzytowego. Pozostałe karty towarzyszą przesyłce zgodnie z pkt 8 niniejszego załącznika.

29. Upoważniony nadawca – zwolnienie ze składania podpisu

29.1. Upoważniony nadawca może uzyskać pozwolenie, aby zgłoszenia tranzytowe opatrzone specjalną pieczęcią określoną w załączniku 62 i sporządzone w zintegrowanym systemie elektronicznego lub automatycznego przetwarzania danych nie musiały być przez niego podpisywane. Pozwolenia takiego udziela się pod warunkiem, że upoważniony nadawca uprzednio zobowiąże się pisemnie wobec organów celnych do występowania jako główny zobowiązany we wszystkich operacjach tranzytu wspólnotowego, realizowanych z zastosowaniem zgłoszeń tranzytowych opatrzonych odciskiem specjalnej pieczęci.

29.2. Zgłoszenia tranzytowe, sporządzone zgodnie z postanowieniami pkt 29.1, muszą zawierać w polu przewidzianym na podpis głównego zobowiązanego następującą adnotację:

— Zwolniony ze składania podpisu – 99207.

30. Upoważniony odbiorca – obowiązki

30.1. W przypadku towarów, które przybywają do jego pomieszczeń lub innych miejsc określonych w pozwoleniu, upoważniony odbiorca zobowiązany jest przesłać do urzędu przeznaczenia ►**M34** TAD/TSAD ◄ lub karty 4 i 5 zgłoszenia tranzytowego, które towarzyszyło towarom, wskazując datę przybycia przesyłki, stan ewentualnie nałożonych zamknięć celnych oraz wszelkie nieprawidłowości.

▼M32

30.2. Na przesłanych mu kartach nr 4 i nr 5 SAD urząd przeznaczenia zamieszcza odpowiednie adnotacje, o których mowa w pkt 16 niniejszego załącznika.

31. Czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej

Szczegółowe zasady stosowania przepisów art. 381 ust. 4, które włączone są do załącznika 47a, zostają uzupełnione następującymi postanowieniami:

31.1. W odniesieniu do operacji przewozowych obejmujących towary, których dotyczą decyzje zakazujące korzystania z gwarancji generalnej:

— na wszystkich kartach zgłoszenia tranzytowego nanoszona jest po przekątnej poniższa adnotacja w kolorze czerwonym i o wymiarach co najmniej 100 × 10 mm:

— ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ – 99208,

— na zasadzie odstępstwa od wyżej wymienionego pkt 18, urząd przeznaczenia zwraca kartę 5 zgłoszenia tranzytowego z naniesioną określoną powyżej adnotacją nie później niż w dniu roboczym następującym po dniu, w którym przesyłka i odpowiadające jej karty zgłoszenia tranzytowego zostały przedstawione w tym urzędzie. W przypadku gdy tego rodzaju przesyłka zostaje dostarczona do upoważnionego odbiorcy w rozumieniu art. 406, przesyła on kartę 5 SAD do swojego właściwego urzędu przeznaczenia nie później niż w dniu roboczym następującym po dniu, w którym otrzymał przesyłkę.

31.2. Środki mające na celu złagodzenie skutków finansowych zakazu korzystania z gwarancji generalnej

W przypadku czasowego zakazu korzystania z gwarancji generalnej dla towarów wymienionych w liście znajdującej się w załączniku 44c korzystający z gwarancji generalnych mogą, na swój wniosek, stosować gwarancję pojedynczą. Muszą być jednak spełnione następujące warunki:

— gwarancja pojedyncza może być stosowana w ramach procedury awaryjnej wyłącznie w urzędzie wyjścia określonym w instrumencie gwarancyjnym.

CZĘŚĆ II

WZÓR PIECZĘCI

PROCEDURA AWARYJNA NCTS

DANE NIE SĄ DOSTĘPNE W SYSTEMIE

OTWARTO W DNIU _____

(data/godzina)

(wymiary: 26 × 59 mm, tusz czerwony)

▼M24

ZAŁĄCZNIK 38

KODY, KTÓRE MAJĄ BYĆ STOSOWANE W FORMULARZACH [1] [2]

TYTUŁ I

UWAGI OGÓLNE

Niniejszy załącznik zawiera jedynie podstawowe, szczególne wymogi stosowane przy wykorzystaniu formularzy papierowych. Kiedy formalności dotyczące tranzytu są zakończone w ramach wymiany wiadomości w systemie EDI, stosuje się instrukcje zawarte w niniejszym załączniku, chyba że załączniki 37a lub 37c stanowią inaczej.

W niektórych wypadkach są określone wymogi dotyczące typu i długości zapisów. Kody dla różnych typów danych są:

a alfabetyczne

n numeryczne

an alfabetyczno-numeryczne

Liczba występująca po kodzie wskazuje na dozwoloną długość zapisów. Dwie kropki przed wskazaniem długości oznaczają, że zapis danych nie ma określonej długości, ale że może zawierać szereg znaków w ilości do wskazanej liczby.

TYTUŁ II

KODY

Pole 1: Zgłoszenie

Pierwsza część pola

Obowiązujące kody (a2) podane są poniżej:

EX: Dla wymiany handlowej z krajami i terytoriami znajdującymi się poza obszarem celnym Wspólnoty, innymi niż kraje EFTA

Dla towarów podlegających procedurze celnej, o której mowa w kolumnach A i E tabeli w załączniku 37, tytuł I, B

W celu nadania towarom przeznaczenia celnego, o którym mowa w kolumnach C i D tabeli w załączniku 37, tytuł I, B

Dla wysyłki towarów niewspólnotowych, w kontekście wymiany handlowej między Państwami Członkowskimi

IM: Dla wymiany handlowej z krajami i terytoriami znajdującymi się poza obszarem celnym Wspólnoty, innymi niż EFTA

[1] Zastosowanie w niniejszym załączniku słów: wywóz, powrotny wywóz, przywóz oraz powrotny przywóz obejmuje w równym stopniu wysyłkę, powrotną wysyłkę, wprowadzenie i ponowne wprowadzenie.

[2] Pojęcie „EFTA” w niniejszym załączniku odnosi się nie tylko do krajów EFTA, ale również do innych umawiających się stron trzecich do Konwencji w sprawie wspólnej procedury tranzytowej oraz uproszczenia formalności w wymianie towarowej.

▼**M24**

Dla towarów podlegających procedurze celnej, o której mowa w kolumnach H - K tabeli w załączniku 37, tytuł I, B

Dla towarów niewspólnotowych podlegających procedurze celnej w kontekście wymiany handlowej między Państwami Członkowskimi

EU: W kontekście wymiany handlowej z krajami EFTA

Dla towarów podlegających procedurze celnej, o której mowa w kolumnach A, E oraz H - K tabeli w załączniku 37, tytuł I, B

W celu nadania towarom przeznaczenia celnego, o którym mowa w kolumnach C i D tabeli w załączniku 37, tytuł I, B

CO: W odniesieniu do towarów wspólnotowych, podlegającym szczególnym środkom w okresie przejściowym następującym po przystąpieniu nowych Krajów Członkowskich

▼**M35**

Objęcie towarów procedurą składu celnego w celu uzyskania wypłaty specjalnych refundacji wywozowych przed wywozem lub produkcja pod dozorem celnym i kontrolą celną przed wywozem i wypłatą refundacji wywozowych

▼**M24**

W odniesieniu do towarów wspólnotowych w kontekście wymiany handlowej między częściami terytoriów celnych Wspólnoty, co do których obowiązują przepisy dyrektywy 77/388/EWG, a częściami tego terytorium, do których te przepisy się nie stosują, lub w kontekście wymiany handlowej pomiędzy częściami tego terytorium, do którego te przepisy się nie stosują.

Druga część pola

Stosowane kody (a1) podane są poniżej:

A dla zgłoszenia zwykłego (procedura standardowa na mocy art. 62 Kodeksu)

B dla zgłoszenia niekompletnego (procedura uproszczona na mocy art. 76 ust. 1 lit. a) Kodeksu)

C dla zgłoszenia uproszczonego (procedura uproszczona na mocy art. 76 ust. 1 lit. b) Kodeksu)

D dla zgłoszenia zwykłego (takiego, do którego odnosi się kod A), zanim zgłaszający jest w stanie przedstawić towary.

E dla zgłoszenia niekompletnego (takiego, do którego odnosi się kod B), zanim zgłaszający jest w stanie przedstawić towary.

F dla zgłoszenia uproszczonego (takiego, do którego odnosi się kod C), zanim zgłaszający jest w stanie przedstawić towary.

▼**M35**

X dla zgłoszenia uzupełniającego, składanego w przypadku procedury uproszczonej objętej kodami B i E.

Y dla zgłoszenia uzupełniającego, składanego w przypadku procedury uproszczonej objętej kodami C i F.

▼M24

Z dla zgłoszenia uzupełniającego w ramach procedury uproszczonej na mocy art. 76 ust. 1 lit. c) Kodeksu (wprowadzanie towarów do rejestrów).

Kody D, E i F mogą być stosowane jedynie w ramach procedury przewidzianej w art. 201 ust. 2, kiedy władze celne zezwalają na składanie zgłoszenia zanim zgłaszający jest w stanie przedstawić towary.

Trzecia część pola

Stosowane kody (an..5) podane są poniżej:

T1: Towary, których przemieszczanie objęte jest wymogiem procedury zewnętrznego tranzytu wspólnotowego

T2: Towary, których przemieszczanie objęte jest wymogiem procedury wewnętrznego tranzytu wspólnotowego, zgodnie z art. 163 lub 165 Kodeksu, chyba że ma zastosowanie art. 340c ust. 2

T2F: Towary, których przemieszczanie objęte jest wymogiem procedury wewnętrznego tranzytu wspólnotowego, zgodnie art. 340c ust. 1

T2SM: Towary podlegające procedurze wewnętrznego tranzytu wspólnotowego, z zastosowaniem art. 2 decyzji 4/92 Komitetu Współpracy EWG-San Marino z dnia 22 grudnia 1992 r.

T: Przesyłki mieszane objęte art. 351, w którym to przypadku, miejsce następujące po „T” musi być przekreślone

T2L: Formularz stosowany dla potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów.

T2LF: Formularz stosowany dla potwierdzenia wspólnotowego statusu towarów przesyłanych do lub z tej części obszaru celnego Wspólnoty, na której przepisy Dyrektywy 77/388/EWG nie mają zastosowania

T2LSM: Formularz stosowany dla potwierdzenia statusu towarów przeznaczonych do San Marino, z zastosowaniem art. 2 decyzji 4/92 Komitetu Współpracy EWG-San Marino z dnia 22 grudnia 1992 r.

Pole 2: Nadawca/eksporter

▼M33

Jeżeli wymagany jest numer identyfikacyjny, stosuje się numer EORI. Numer EORI ma następującą strukturę:

Pole	Zawartość	Rodzaj pola; ilość znaków	Forma	Przykłady
1	Identyfikator państwa członkowskiego nadającego kod identyfikacyjny (kod kraju ISO alfa-2)	alfabetyczne; 2	a2	PL
2	Niepowtarzalny identyfikator w państwie członkowskim	alfanumeryczne; 15	an..15	1234567890ABCDE

▼M33

Przykładowo: „PL1234567890ABCDE” dla polskiego eksportera (kod kraju: PL), którego niepowtarzalnym krajowym numerem EORI jest „1234567890ABCDE”.

▼M40

Kod kraju: alfabetyczne kody Wspólnoty dla krajów i terytoriów oparte są na obowiązujących kodach ISO alfa 2 (a2), o ile są zgodne z kodami krajów, podanymi zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 471/2009 z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie statystyk Wspólnoty dotyczących handlu zagranicznego z państwami trzecimi, uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 1172/95 ([1]).

▼M24

Pole 8: Odbiorca

▼M33

Jeżeli wymagany jest numer identyfikacyjny, stosuje się numer EORI o strukturze określonej w opisie dotyczącym pola 2.

▼M24

Pole 14: Zgłaszający/przedstawiciel

a) Wprowadzić jeden z następujących kodów (n1) przed imieniem i nazwiskiem oraz adresem, aby wyznaczyć zgłaszającego lub status przedstawiciela:

1. Zgłaszający

2. Przedstawiciel (bezpośrednie przedstawicielstwo w znaczeniu pierwszego tiret art. 5 ust. 2 Kodeksu)

3. Przedstawiciel (przedstawicielstwo pośrednie w znaczeniu drugiego tiret art. 5 ust. 2 Kodeksu)

W przypadku gdy element danych zostanie wydrukowany na dokumencie papierowym, będzie znajdował się w nawiasach kwadratowych (np. [1], [2] lub [3])

b) ►M33 Jeżeli wymagany jest numer identyfikacyjny, stosuje się numer EORI o strukturze określonej w polu 2. ◄

▼M33

_____

▼M24

Pole 15a: Kod kraju wysyłki/wywozu

Wykorzystać kody krajów wprowadzone w polu 2.

Pole 17a: Kod kraju przeznaczenia

Wykorzystać kody krajów wprowadzone w polu 2.

Pole 17b: Kod regionu przeznaczenia

Wykorzystać kody przyjęte przez Państwa Członkowskie.

Pole 18: Przynależność państwowa środków transportu przy wyjściu

Wykorzystać kody krajów wprowadzone w polu 2.

([1]) Dz.U. L 152 z 16.6.2009, s. 23.

▼M24

Pole 19: Kontener (Kont.)

Odpowiednie kody (n1) są podane poniżej:

0 Towary nie transportowane w kontenerach

1 Towary transportowane w kontenerach.

Pole 20: Warunki dostawy

Kody i informacje, które mają zostać umieszczone – w odpowiednim przypadku – w pierwszych dwóch częściach niniejszego pola, są następujące:

▼M40

Pierwsza część pola	Znaczenie	Druga część pola
Kod Incoterms	Incoterms — ICC/ECE	Miejsce do wyszczególnienia
Kod mający zazwyczaj zastosowanie do transportu drogowego i kolejowego		
DAF (Incoterms 2000)	Dostarczone do granicy	Oznaczone miejsce
Kody mające zastosowanie do wszystkich rodzajów transportu		
EXW (Incoterms 2010)	Z zakładu	Oznaczone miejsce
FCA (Incoterms 2010)	Dostarczony do przewoźnika	Oznaczone miejsce
CPT (Incoterms 2010)	Przewóz opłacony do	Oznaczone miejsce przeznaczenia
CIP (Incoterms 2010)	Przewóz i ubezpieczenie opłacone do	Oznaczone miejsce przeznaczenia
DAT (Incoterms 2010)	Dostarczony do terminalu	Oznaczony terminal w porcie lub miejscu przeznaczenia
DAP (Incoterms 2010)	Dostarczony do miejsca	Oznaczone miejsce przeznaczenia
DDP (Incoterms 2010)	Dostarczony, cło opłacone	Oznaczone miejsce przeznaczenia
DDU (Incoterms 2000)	Dostarczony, cło nieopłacone	Oznaczone miejsce przeznaczenia
Kody mające zazwyczaj zastosowanie do transportu morskiego i żeglugi śródlądowej		
FAS (Incoterms 2010)	Dostarczony wzdłuż burty statku	Oznaczony port załadunku
FOB (Incoterms 2010)	Dostarczony na statek	Oznaczony port załadunku
CFR (Incoterms 2010)	Koszt i fracht	Oznaczony port przeznaczenia
CIF (Incoterms 2010)	Koszt, ubezpieczenie i fracht	Oznaczony port przeznaczenia
DES (Incoterms 2000)	Dostarczony na statek	Oznaczony port przeznaczenia
DEQ (Incoterms 2000)	Dostarczone na nadbrzeże	Oznaczony port przeznaczenia
XXX	Warunki dostawy inne niż podane powyżej	Opis warunków dostawy podanych w umowie

▼M24

Państwa Członkowskie mogą wymagać następujących kodowanych szczegółów (n1) w trzeciej części pola.

1: Miejsce znajdujące się na terytorium danego Państwa Członkowskiego

2: Miejsce znajdujące się na terytorium innego Państwa Członkowskiego

3: Inne (miejsce znajdujące się poza Wspólnotą).

Pole 21: Przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę

Stosować kody krajów wprowadzone w polu 2.

Pole 22: Waluta faktury

Waluta faktury ma być wprowadzona przy pomocy kodu waluty ISO alfa-3 (Kody ISO 4217 dla walut i środków pieniężnych).

▼M27

Pole 24: Rodzaj transakcji

▼M40

Państwa członkowskie, które wymagają tej informacji, muszą używać jednocyfrowych kodów wymienionych w kolumnie A tabeli, o której mowa w art. 10 ust. 2 rozporządzenia Komisji (UE) nr 113/2010 ([1]), przy czym kod ten należy wpisywać w lewej części pola. Mogą one również przewidzieć dodanie w prawej części pola drugiej cyfry z wykazu w kolumnie B tej tabeli.

▼M24

Kolumna A	Kolumna B
1. Transakcje obejmujące faktyczne lub zamierzone przeniesienie prawa własności za płatność lub inne świadczenie (z wyjątkiem transakcji wymienionych w 2, 7 i 8 ([1]) ([2]) ([3])	1. Finalne kupno/sprzedaż ([2]) 2. Towary wysłane do obejrzenia, próbki do testowania, towary wysłane w prawem zwrotu i transakcje komisowe 3. Transakcje obejmujące płatność w naturze 4. Sprzedaż zagranicznym podróżnym do ich osobistego użytku 5. Leasing finansowy ([3])
2. Zwrot towarów uprzednio zarejestrowanych pod kodem 1 ([4]); zastąpienie towarów wolnych od opłat ([4])	1. Zwrot towarów 2. Zastąpienie dla towarów zwróconych 3. Zastąpienie (np.: na warunkach gwarancji) dla towarów niezwróconych

([1]) Dz.U. L 37 z 10.2.2010, s. 1.

▼**M24**

Kolumna A	Kolumna B
3. Transakcje (nie na czas oznaczony) wiążące się z przeniesieniem prawa własności ale bez świadczenia (finansowego lub innego)	1. Dostawy towarów w ramach programów pomocy całkowicie lub częściowo finansowanych przez Wspólnotę Europejską 2. Inne dostawy w ramach pomocy publicznej 3. Inne dostawy w ramach pomocy (osób fizycznych i organizacji pozarządowych) 4. Inne
4. Dostawy towarów w celu uszlachtenienia ([5]) lub naprawy ([6]) (z wyjątkiem transakcji wymienionych pod kodem 7)	1. Uszlachetnianie 2. Naprawa i konserwacja za zapłatą 3. Naprawa i konserwacja bez zapłaty
5. Dostawy towarów po uszlachetnieniu ([5]) lub naprawie ([6]) (z wyjątkiem transakcji wymienionych pod kodem 7)	1. Uszlachetnianie 2. Naprawa i konserwacja za zapłatą 3. Naprawa i konserwacja bez zapłaty
6. Transakcje niepowodujące przeniesienia własności, np. dzierżawa, pożyczka, leasing operacyjny ([7]) oraz inne formy czasowego użytkowania ([8]), z wyjątkiem uszlachetniania lub naprawy (dostawa i zwrot)	1. Dzierżawa, pożyczka, leasing operacyjny 2. Inne formy czasowego użytkowania
7. Transakcje w ramach wspólnych programów obronnych lub innych międzyrządowych programów produkcyjnych (np. Airbus)	
8. Dostawa materiałów budowlanych, wyposażenia i sprzętu budowlanego w ramach robót budowlanych lub inżynieryjnych stanowiąca część umowy generalnej ([9])	

▼M24

Kolumna A	Kolumna B
9. Pozostałe transakcje	

([1]) Ta pozycja obejmuje większość wywozu i przywozu, to jest transakcje w ramach których:
— prawo własności zostaje przeniesione z osób mających miejsce zamieszkania na danym terytorium na osoby nie mające miejsca zamieszkania na danym terytorium lub odwrotnie
— następuje lub nastąpi płatność lub inne świadczenie (płatność w naturze)
Należy zauważyć, że stosuje się to do towarów przesyłanych między jednostkami tego samego przedsiębiorstwa lub tej samej grupy przedsiębiorstw oraz do towarów wysyłanych z/do centrów dystrybucyjnych, chyba że nie nastąpiła zapłata lub inne świadczenie w związku z tymi transakcjami (w którym to przypadku transakcje są wymienione pod kodem 3).
([2]) Łącznie z dostawą części zamiennych oraz towarów rekompensacyjnych za zapłatą.
([3]) Łącznie z leasingiem finansowym: płatności leasingowe są liczone w taki sposób, żeby pokryć całkowitą lub prawie całkowitą wartość towarów. Korzyści i ryzyko wynikające z prawa własności przechodzą na leasingobiorcę. Wraz z zakończeniem umowy leasingobiorca staje się prawnym właścicielem.
([4]) Wysyłki zwrotne i dostawy rekompensacyjne towarów pierwotnie zarejestrowane w pozycjach od 3 do 9 kolumny A należy ująć pod odpowiednim kodem.
([5]) Pod kodami 4 i 5 kolumny A ujmowany jest obrót uszlachetniający pod lub bez dozoru celnego Pod tym kodem nie należy ujmować uszlachetniania dokonywanego przez uszlachetniającego na rachunek własny, który należy ująć pod kodem 1 kolumny A.
([6]) Naprawa prowadzi do przywrócenia towarom ich pierwotnej funkcji. Może z nią być związana pewna przebudowa lub ulepszenie.
([7]) Leasing operacyjny: wszystkie umowy leasingowe, które nie są leasingiem finansowym (patrz uwaga 3).
([8]) Pozycja ta obejmuje wszystkie wysyłki/przywozy towarów, w przypadku których istnieje zamiar późniejszego powrotnego przywozu lub powrotnego wywozu bez żadnej zmiany prawa własności.
([9]) W pozycji 8 kolumny A należy ujmować jedynie takie transakcje, w przypadku których faktura nie jest wystawiana na poszczególne dostawy, lecz jedna faktura obejmuje łączną wartość prac. Jeżeli tak nie jest, należy transakcje te ująć pod kodem 1.

Pole 25: Sposób transportu na granicy

Obowiązujące kody (n1) podane są poniżej

Kod	Opis
1	Transport morski
2	Transport kolejowy
3	Transport drogowy
4	Transport powietrzny
5	Wysyłka pocztowa
7	Stałe instalacje przesyłowe
8	Żegluga śródlądowa
9	Własny napęd

Pole 26: Rodzaj transportu wewnętrznego

Obowiązujące są kody wymienione w dla pola 25.

Pole 29: Urząd wyprowadzenia/wprowadzenia

Zastosować kody (an8) skonstruowane w następujący sposób:

— pierwsze dwa znaki (a2) służą do określenia kraju za pomocą kodu kraju wprowadzonego do pola 2,

▼M24

— następne sześć znaków (an6) oznaczają dany urząd w tym kraju. Zaleca się przyjęcie następującego porządku:

Pierwsze trzy znaki (a3) byłyby przyjęte przez UN/LOCODE, a ostatnie trzy przez krajowy podpodział alfabetyczny (an3). Jeśli ten podpodział nie jest zastosowany, należy wprowadzić znaki „000”.

Przykład: BEBRU000: BE = ISO 3166 dla Belgii, BRU – UN/LOCODE dla miasta Brukseli, 000 dla niewykorzystanego podpodziału.

▼M40

Pole 31: Opakowania i opis towarów; znaki i numery – numery kontenera(-ów) – liczba i rodzaj

Rodzaj opakowań

Należy używać następujących kodów.

(Zalecenie NZ/EKG nr 21/wersja 8.1 z dnia 12 lipca 2010 r.)

KODY OPAKOWAŃ

Aerozol	AE
Ampuła niezabezpieczona	AM
Ampuła zabezpieczona	AP
Arkusz metalu	SM
Arkusz w opakowaniu ze sztucznego tworzywa	SP
Arkusz/cienka blacha	ST
Arkusze w pękach/wiązkach	SZ
Bagaż	LE
Balon niezabezpieczony	BF
Balon zabezpieczony	BP
Bańka	CC
Baryłeczka (ok. 9 galonów)	FI
Beczka (216 galonów piwa, 262 galony wina)	TO
Beczka (ang. *barrel*)	BA
Beczka (ang. *kask*)	CK
Beczka (ang. *tierce*)	TI
Beczka (ok. 240 l)	HG
Beczka drewniana	2C
Beczka drewniana z wyjmowaną pokrywą	QJ
Beczka drewniana ze szpuntem	QH
Beczka/antał	BU
Beczka/bęben	DR
Beczka/bęben aluminiowy	1B
Beczka/bęben aluminiowy, bez wyjmowanej pokrywy	QC

▼**M40**

Beczka/bęben aluminiowy, z wyjmowaną pokrywą	QD
Beczka/bęben drewniany	1 W
Beczka/bęben stalowy	1 A
Beczka/bęben stalowy, bez wyjmowanej pokrywy	QA
Beczka/bęben stalowy, z wyjmowaną pokrywą	QB
Beczka/bęben z płyty pilśniowej	1G
Beczka/bęben z tworzywa sztucznego	IH
Beczka/bęben ze sklejki	1D
Beczka/bęben ze sztucznego tworzywa, bez wyjmowanej pokrywy	QF
Beczka/bęben ze sztucznego tworzywa, z wyjmowaną pokrywą	QG
Beczka/bęben żelazny	DI
Beczułka	KG
Belka niesprasowana	BN
Belka sprasowana	BL
Belki w wiązkach/pękach	GZ
Bez klatki	UC
Blok	OK
Brezent, płótno	CZ
Butla do gazu	GB
Butla niezabezpieczona, bulwiasta	BS
Butla niezabezpieczona, cylindryczna	BO
Butla z wikliny w koszu	WB
Butla zabezpieczona, bulwiasta	BV
Butla zabezpieczona, bulwiasta	BV
Butla zabezpieczona, cylindryczna	BQ
Butla/cylinder	CY
Część/kawałek	PP
Deska (ang. *board*)	BD
Deska (ang. *plank*)	PN
Deski w pękach/wiązkach	PZ
Deski w wiązkach/pękach	BY
Dozownik	DN
►**C29** Drewniana kratka na owoce/warzywa (ang. *lug*) ◄	LU

▼M40

Dzban	JG
Dzban/garnek	PT
Dzban/karafka	PH
Dźwigar belka	GI
Fiolka/buteleczka	VI
Gąsior/butla (o pojemności 0,5–1 galon) niezabezpieczony	DJ
Gąsior/butla (o pojemności 0,5–1 galon) zabezpieczony	DP
Gąsior/butla niezabezpieczona	CO
Gąsior/butla zabezpieczona	CP
Kadź	VA
Kanister	CI
Kanister cylindryczny	JY
Kanister prostokątny	JC
Kanister stalowy	3 A
Kanister stalowy, z niewyjmowaną pokrywą	QK
Kanister stalowy, z wyjmowaną pokrywą	QL
Kanister z tworzywa sztucznego	3H
Kanister z tworzywa sztucznego, z niewyjmowaną pokrywą	QM
Kanister z tworzywa sztucznego, z wyjmowaną pokrywą	QN
Kapsułka	AV
Karton	CT
Klatka	CG
Klatka na kółkach	CW
Klatka typu Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP)	DG
Klatka/skrzynka	CR
Klatka/skrzynka do przewozu piwa	CB
Klatka/skrzynka na butelki	BC
Kłoda drewniana	LG
Kłody drewniane w pękach/wiązkach	LZ
Komplet/zestaw	KI
Kontener	TB
Kontener z pokrywą	TL
Koperta	EN

▼**M40**

Koperta stalowa	SV
Kosz na ryby	CE
Kosz z uchwytem, drewniany	HB
Kosz z uchwytem, z tektury lub z kartonu	HC
Kosz z uchwytem, ze sztucznego tworzywa	HA
Kosz/koszyk	BK
Kosz/pojemnik	BI
Koszyk z pokrywą	HR
Kufer	TR
Kuliste naczynie	AL
Luźne przykrycie z miękkiej tkaniny	SL
Łubianka	PJ
Mata	MT
Misa/miska	BM
Miska/panew	P2
Nabój	CQ
Niedostępne	NA
Niezapakowane lub bez opakowania	NE
Niezapakowane lub bez opakowania, pojedyncza sztuka	NF
Niezapakowane lub bez opakowania, wiele sztuk	NG
Opakowane próżniowo	VP
Opakowane próżniowo (sprasowane)	SW
Opakowanie stożkowe	AJ
Opakowanie typu *clamshell*	AI
Opakowanie typu *vanpack*	VK
Opakowanie do kliszy filmowej	FP
Opakowanie złożone, pojemnik szklany	6P
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w bębnie aluminiowym	YQ
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w bębnie stalowym	YN
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w bębnie z płyty pilśniowej	YW
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w bębnie ze sklejki	YT
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w koszyku wiklinowym	YV

▼M40

Opakowanie złożone, pojemnik szklany w opakowaniu z elastycznego plastiku	YY
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w opakowaniu z twardego plastiku	YZ
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w pudełku drewnianym	YS
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w pudełku z płyty pilśniowej	YX
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w skrzynce aluminiowej	YR
Opakowanie złożone, pojemnik szklany w skrzynce stalowej	YP
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego	6H
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w bębnie aluminiowym	YC
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w bębnie stalowym	YA
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w bębnie z płyty pilśniowej	YJ
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w bębnie ze sklejki	YG
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w plastikowym bębnie	YL
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w pudełku drewnianym	YF
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w pudełku z płyty pilśniowej	YK
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w pudełku z płyty pilśniowej	YH
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w pudełku z twardego plastiku	YM
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w skrzynce aluminiowej	YD
Opakowanie złożone, pojemnik z tworzywa sztucznego w skrzynce stalowej	YB
Opona	TE
Oprawa/rama	FR
Ośmiokątny pojemnik z tektury	OT
Paczka	PC
Paczka/opakowanie	PA
Paczka/pakiet w opakowaniu papierowym	IG
Paczka/pakiet wystawowy	IE
Paczka/pakiet/opakowanie	PK

▼**M40**

Paczka/pakiet/opakowanie przepływowe	IF
Paczka/pakiet/opakowanie wystawowe, z drewna	IA
Paczka/pakiet/opakowanie wystawowe, z metalu	ID
Paczka/pakiet/opakowanie wystawowe, z tektury	IB
Paczka/pakiet/opakowanie wystawowe, z tworzywa sztucznego	IC
Paczka/pakiet/opakowanie z tektury, z otworami na butelki	IK
Paleta	PX
Paleta 100 cm na 110 cm	AH
Paleta drewniana	8 A
Paleta modułowa, z nadstawkami o wymiarach 80 cm na 100 cm	PD
Paleta modułowa, z nadstawkami o wymiarach 80 cm na 120 cm	PE
Paleta modułowa, z nadstawkami o wymiarach 80 cm na 60 cm	AF
Paleta skrzyniowa, paleta połączona ze skrzynią umożliwiającą dalszą rozbudowę	PB
Paleta typu AS 4068-1993	OD
Paleta typu CHEP o wymiarach 100 cm na 120 cm	OC
Paleta typu CHEP o wymiarach 40 cm na 60 cm	OA
Paleta typu CHEP o wymiarach 80 cm na 120 cm	OB
Paleta typu ISO T11	OE
Paleta z ciężkiej tektury falistej	TW
Paleta z funkcją obkurczającą	AG
Platforma o nieokreślonej wadze lub wymiarach	OF
Plik	BE
Płaska butelka/termos	FL
Płaski wózek do transportu	FW
Płyta	PG
Płyta (ang. *slab*)	SB
Płyty w pękach/wiązkach	PY
Podstawka przesuwna (ang. *skid*)	SI
Pojazd	VN
Pojemna torba lub kosz	TT
Pojemnik (1 galon)	GL

▼**M40**

Pojemnik do ładunków masowych stałych, średniej wielkości, konstrukcja stała	ZD
Pojemnik do ładunków masowych stałych, średniej wielkości, z kompozytu, z pojemnikiem wewnętrznym z elastycznego plastiku	ZM
Pojemnik do ładunków masowych stałych, średniej wielkości, z kompozytu, z pojemnikiem wewnętrznym z twardego plastiku	PLN
Pojemnik do ładunków masowych stałych, średniej wielkości, z twardego plastiku, przenośny	ZF
Pojemnik do ładunków masowych w postaci płynnej, średniej wielkości, aluminiowy	WL
Pojemnik do ładunków masowych w postaci płynnej, średniej wielkości, z kompozytu, z pojemnikiem wewnętrznym z elastycznego plastiku	ZR
Pojemnik do ładunków masowych w postaci płynnej, średniej wielkości, z kompozytu, z pojemnikiem wewnętrznym z twardego plastiku	ZQ
Pojemnik do ładunków masowych w postaci płynnej, średniej wielkości, metalowy	WM
Pojemnik do ładunków masowych w postaci płynnej, średniej wielkości, z twardego plastiku, przenośny	ZK
Pojemnik do ładunków masowych w postaci płynnej, średniej wielkości, z twardego plastiku, konstrukcja stała	ZJ
Pojemnik do ładunków masowych w postaci płynnej, średniej wielkości, stalowy	WK
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości	WA
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, aluminiowy	WD
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, aluminiowy, załadunek lub wyładunek przy ciśnieniu ponad 10 kPa (0,1 bar)	WH
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, elastyczny	ZU
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, metalowy	WF
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, metalowy, do załadunku i wyładunku pod ciśnieniem ponad 10 kPa (0,1 bar)	WJ
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, papierowy, wielowarstwowy	ZA
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, papierowy, wielowarstwowy, wodoodporny	ZC
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, stalowy	WC
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, stalowy, do załadunku i wyładunku pod ciśnieniem ponad 10 kPa (0,1 ba)	WG
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, tkany z włókien sztucznych powlekany	WP

▼**M40**

Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, tkany z włókien sztucznych, powlekany, z wkładką uszczelniającą	WR
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, tkany z włókien sztucznych, z wkładką uszczelniającą	WQ
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, tkany z włókien sztucznych, niepowlekany, bez wkładki uszczelniającej	WN
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z folii	WS
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z kompozytu	ZS
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z kompozytu, z pojemnikiem wewnętrznym z elastycznego plastiku, do załadunku i wyładunku pod ciśnieniem	ZP
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z kompozytu, z pojemnikiem wewnętrznym z twardego plastiku, do wyładunku i załadunku pod ciśnieniem	ZN
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z materiału, niepowlekany	WT
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z materiału, powlekany	WV
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z materiału, powlekany, z wkładką uszczelniającą	WX
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z materiału, z wkładką uszczelniającą	WW
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z metalu innego niż stal	ZV
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z naturalnego drewna	ZW
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z naturalnego drewna, z wkładką uszczelniającą	WU
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z płyty pilśniowej	ZT
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z przerobionego drewna	ZY
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z przerobionego drewna, z wkładką uszczelniającą	WZ
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z twardego plastiku	AA
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z twardego plastiku, przenośny, do wyładunku i załadunku pod ciśnieniem	ZH
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, z twardego plastiku, konstrukcja stała, do załadunku i wyładunku pod ciśnieniem	ZG
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, ze sklejki	ZX
Pojemnik do ładunków masowych, średniej wielkości, ze sklejki, z wkładką uszczelniającą	WY

▼**M40**

Pojemnik drewniany	AD
Pojemnik elastyczny	1F
Pojemnik metalowy	ME
Pojemnik metalowy	MR
Pojemnik na żywność (ang. *foodtainer*)	FT
Pojemnik nieokreślony gdzie indziej jako przeznaczony do transportu	CN
Pojemnik papierowy	AC
Pojemnik szklany	GR
Pojemnik w obudowie z tworzywa sztucznego	MW
Pojemnik z tworzywa sztucznego	PR
Pojemnik z włókien drzewnych	AB
Pojemnik zewnętrzny	OU
Pokrowiec/pokrywa	CV
Pręt	RD
Pręty w wiązkach/pękach	RZ
Przenośny wieszak na ubrania	RJ
Puchar/misa	CU
Pudełeczko	MX
Pudełko	BX
Pudełko aluminiowe	4B
Pudełko drewniane, z naturalnego drewna, z nieprzepuszczalnymi ściankami	QQ
Pudełko drewniane, z naturalnego drewna, zwykłe	QP
Pudełko na ciecze	BW
Pudełko stalowe	4 A
Pudełko typu CHEP (Commonwealth Handling Equipment Pool), Eurobox	DH
Pudełko z drewna przerobionego	4F
Pudełko z elastycznego plastiku	QR
Pudełko z naturalnego drewna	4C
Pudełko z płyty pilśniowej	4G
Pudełko z twardego plastiku	QS
Pudełko z tworzywa sztucznego	4H
Pudełko ze sklejki	4D

▼**M40**

Pudło używane do przeprowadzki (*liftvan*)	LV
Puszka cylindryczna	CX
Puszka prostokątna	CA
Puszka z uchwytem i dzióbkiem	CD
Puszka/kanister	TN
Rolka	RO
Rozpylacz	AT
Rura	PI
Rura/tuba	TU
Rury w pękach/wiązkach	PV
Sakwa/torba	PO
Siatka	NT
Siatka materiałowa	NV
Siatka ze sztucznego tworzywa	NU
Siatka, sieć	RT
Siatka/obręcz	RG
Składana tuba	TD
Skrzynia	CS
Skrzynia do herbaty	TC
Skrzynia do samochodu	7 A
Skrzynia drewniana	7B
Skrzynia izotermiczna	EI
Skrzynia stalowa	SS
Skrzynia wodna	SE
Skrzynia/kaseta	CF
Skrzynia/kufer	CH
Skrzynia/szkielet	SK
Skrzyniopaleta	ED
Skrzyniopaleta z drewna	EE
Skrzyniopaleta z metalu	EH
Skrzyniopaleta z tektury	EF
Skrzyniopaleta ze sztucznego tworzywa	EG
Skrzynka do ładunków masowych drewniana	DM

▼**M40**

Skrzynka do ładunków masowych z tektury	DK
Skrzynka do ładunków masowych z tworzywa sztucznego	DL
Skrzynka drewniana	8B
Skrzynka metalowa	MA
Skrzynka na mleko	MC
Skrzynka na owoce	FC
Skrzynka płaska	SC
Skrzynka wielowarstwowa drewniana	DB
Skrzynka wielowarstwowa z tektury	DC
Skrzynka wielowarstwowa ze sztucznego tworzywa	DA
Skrzynka ze sztywnych ramek	FD
Skrzynka, dla zwierząt (*lot*)	LT
Słój	JR
Szafka w nogach łóżka	FO
Szpula (ang. *bobbin*)	BB
Szpula (ang. *spindle*)	SD
Szpula (ang. *spool*)	SO
Szpula, rolka	RL
Sztaba (ang. *bar*)	BR
Sztaba (ang. *ingot*)	IN
Sztaby w wiązkach/pęczkach	BZ
Sztaby w wiązkach/pękach	IZ
Sztuka/jednostka	UN
Tablica/tabliczka	T1
Taca	PU
Taca dwuwarstwowa, bez przykrycia, drewniana	DX
Taca dwuwarstwowa, bez przykrycia, tekturowa	DY
Taca dwuwarstwowa, bez przykrycia, z tworzywa sztucznego	DW
Taca jednowarstwowa, bez przykrycia, drewniana	DT
Taca jednowarstwowa, bez przykrycia, tekturowa	DV
Taca jednowarstwowa, bez przykrycia, z polistyrenu	DU
Taca jednowarstwowa, bez przykrycia, z tworzywa sztucznego	DS
Taca zawierająca ustawione poziomo płaskie przedmioty	GU

▼**M40**

Taca, sztywna, z przymocowaną ruchomą pokrywą (CEN TS 14482:2002)	IL
Taśma	B4
Tektura/papier tekturowy	CM
Torebka	SH
Towar masowy, gaz (o 1 031 mbar i 15 °C)	VG
Towar masowy, gaz płynny (o nietypowej temperaturze/ciśnieniu)	VQ
Towar masowy, płynny	VL
Towar masowy, stałe, duże cząsteczki („guzki”)	VO
Towar masowy, stałe, granulowane cząsteczki („ziarno”)	VR
Towar masowy, stałe, niezanieczyszczone cząsteczki („puder”)	VY
Towar masowy, złom	VS
Trumna	CJ
Tuba z wylotem	TV
Tuby w pękach/wiązkach	TZ
Tuleja	SY
Uzgodniono wspólnie	ZZ
Waliza	SU
Wiadro	BJ
Wiadro	PL
Wiązka (ang. *bunch*)	BH
Wiązka (ang. *truss*)	TS
Wiązka drewna	8C
Wiązka/sztuka (ang. bolt)	BT
Wieszak	HN
Wieszak ramowy (ang. *rack*)	RK
Worek	BG
Worek (ang. *sack*)	SA
Worek do ładunków masowych	43
Worek foliowy	XD
Worek jutowy	GY
Worek papierowy	5M
Worek papierowy, wielościenny	XJ
Worek papierowy, wielościenny, wodoodporny	XK

▼M40

Worek polietylenowy	44
Worek tkany z włókien sztucznych	5H
Worek tkany z włókien sztucznych, bez wewnętrznego powleczenia, bez podszewki	XA
Worek tkany z włókien sztucznych, nieprzepuszczalny	XB
Worek tkany z włókien sztucznych, wodoodporny	XC
Worek wielościenny	MS
Worek wielowarstwowy	MB
Worek z materiału	5L
Worek z materiału nieprzepuszczalnego	XG
Worek z materiału, bez wewnętrznego powleczenia, bez podszewki	XF
Worek z materiału, wodoodporny	XH
Worek z tworzywa sztucznego do transportu produktów wielkopojemnościowych (ang. *flexibag*)	FB
Worek ze sztucznego tworzywa	EC
Worek, duży	ZB
Worek, o dużych wymiarach	JB
Worek, torba elastyczna	FX
Wór jutowy	JT
Zagroda, kojec	PF
Zbiornik z tworzywa sztucznego do transportu produktów wielkopojemnościowych (ang. *flexitank*)	FE
Zbiornik, ogólny, do transportu substancji płynnych i gazowych	TG
Zbiornik/cysterna cylindryczna	TY
Zbiornik/cysterna prostokątna	TK
Zestaw	SX
Zestaw pudełek wchodzących jedno w drugie	NS
Zwój	CL

▼M24

Pole 33: Kod towaru

Pierwsza część pola (8 cyfr)

Należy wypełniać stosując pozycje Nomenklatury Scalonej (CN)

Jeśli formularz jest wykorzystywany do celów procedury tranzytu wspólnotowego, w tej części pola wprowadzony zostaje kod towaru Zharmonizowanego Systemu Oznaczania i Kodowania Towarów, złożony z przynajmniej sześciu cyfr. Niemniej jednak, jeżeli prawodawstwo wspólnotowe tego wymaga, to zastosowana jest pozycja Nomenklatury Scalonej.

▼M24

Druga część pola (dwa znaki)

Należy uzupełnić zgodnie z kodem Taric (dwa znaki dla zastosowania szczególnych środków wspólnotowych w odniesieniu do formalności, które należy spełnić w miejscu przeznaczenia).

Trzecia część pola (cztery znaki)

Należy wypełnić zgodnie z kodem Taric (pierwszy dodatkowy kod).

Czwarta część pola (cztery znaki)

Należy wypełnić zgodnie z kodem Taric (drugi dodatkowy kod).

Piąta część pola (cztery znaki)

Kody mają przyjąć zainteresowane Państwa Członkowskie.

Pole 34a: Kod kraju pochodzenia

Zastosować kody krajów wprowadzone w polu 2.

Pole 34b: Kod regionu pochodzenia/produkcji

Kody mają przyjąć Państwa Członkowskie.

Pole 36: Preferencje

To pole jest dla kodów trzycyfrowych, zawierających jednocyfrowy składnik z 1) oraz dwucyfrowy składnik z 2).

Odpowiednie kody podane są poniżej:

1. Pierwsza cyfra kodu

   1. Środki taryfowe erga omnes

   2. System ogólnych preferencji taryfowych (GSP)

   3. Preferencje taryfowe inne niż te wymienione pod kodem 2

▼M35

   4. Cła na mocy postanowień umów o unii celnej zawartych przez Unię Europejską

▼M24

2. Następne dwie cyfry

   00 Żadnen z poniższych

   10 Zawieszenie taryfowe

   15 Zawieszenie taryfowe ze szczególnym przeznaczeniem

   18 Zawieszenie taryfowe ze świadectwem potwierdzającym szczególny charakter produktu

   19 Zawieszenie czasowe dla produktów przywożonych ze świadectwem zdatności do lotu

   20 Kontyngent taryfowy (*)

   23 Kontyngent taryfowy ze szczególnym przeznaczeniem (*)

(*) W przypadku gdy wymagany kontyngent taryfowy zostanie wyczerpany, Państwa Członkowskie mogą zezwolić, aby wniosek był ważny dla każdej innej istniejącej preferencji.

▼M24

25 Kontyngent taryfowy ze świadectwem potwierdzającym szczególny charakter produktu (*)

28 Kontyngent taryfowy po uszlachetnieniu biernym (*)

40 Szczególne przeznaczenie wynikające ze Wspólnej Taryfy Celnej

50 Świadectwo potwierdzające szczególny charakter produktu

Pole 37: Procedura

A. *Pierwsza część pola*

Kody, które należy wprowadzić w tej części pola, są kodami czterocyfrowymi, składającymi się z dwucyfrowego kodu reprezentującego daną procedurę, po którym następuje drugi, dwucyfrowy kod reprezentujący poprzednią procedurę. Wykaz kodów dwucyfrowych podany jest poniżej.

„Poprzednia procedura" oznacza procedurę, którą towary zostały objęte, zanim zostały objęte wnioskowaną procedurą.

Należy zauważyć, że w przypadku gdy poprzednią procedurą jest procedura składu lub czasowa odprawa lub gdy towary pochodzą z wolnego obszaru celnego, odpowiedni kod powinien był zastosowany jedynie, jeśli towary nie zostały objęte gospodarczą procedurą celną (uszlachetnianie czynne, uszlachetnianie bierne lub przetwarzanie pod kontrolą celną).

Na przykład powrotny wywóz towarów przywiezionych w ramach procedury celnej uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) i następnie objętych procedurą składu celnego = 3151 (a nie 3171). (Pierwsza operacja = 5100; druga operacja = 7151; powrotny wywóz = 3151).

Podobnie, jeśli dokonuje się powrotnego przywozu towarów uprzednio wywiezionych czasowo, objęcie jedną z powyżej wymienionych procedur zawieszających uznaje się za prosty przywóz pod tą procedurą. Odniesienie do aspektu „powrotnego przywozu" jest podawane jedynie wówczas, gdy towary są dopuszczone do swobodnego obrotu.

Na przykład: wprowadzenie do obrotu krajowego z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu towarów wywiezionych w ramach procedury celnej uszlachetniania biernego i objętych procedurą składu celnego przy powrotnym przywozie = 6121 (nie 6171). (Pierwsza operacja: wywóz czasowy na uszlachetnianie bierne = 2100; druga operacja: wprowadzenie do składu celnego = 7121; trzecia operacja: wprowadzenie do obrotu krajowego + dopuszczenie do swobodnego obrotu = 6121)

Kody oznaczone na poniższym wykazie literą a) nie mogą być wykorzystane jako pierwsze dwie cyfry kodu procedury, ale jedynie po to, by wskazać poprzednią procedurę.

Na przykład: 4054 = dopuszczenie do swobodnego obrotu i wprowadzenie do obrotu krajowego towarów uprzednio objętych uszlachetnianiem czynnym w systemie zawieszeń w innym Państwie Członkowskim.

Wykaz kodów procedur

(*) W przypadku gdy wymagany kontyngent taryfowy zostanie wyczerpany, Państwa Członkowskie mogą zezwolić, aby wniosek był ważny dla każdej innej istniejącej preferencji.

▼**M24**

Dwa z tych podstawowych elementów muszą zostać połączone aby stworzyć kod czterocyfrowy.

00 Ten kod stosuje się, aby wskazać, że nie ma poprzedniej procedury a)

01 Dopuszczenie do swobodnego obrotu towarów z jednoczesną ponowną wysyłką w ramach wymiany handlowej między częściami obszaru celnego Wspólnoty, w których stosuje się przepisy dyrektywy 77/388/EWG oraz między częściami tego obszaru, gdzie tych przepisów się nie stosuje.

Dopuszczenie do swobodnego obrotu towarów z jednoczesną ponowną wysyłką w ramach wymiany handlowej między Wspólnotą a krajami, z którymi stworzyła ona unię celną.

Przykład: Towary przybywające z państwa trzeciego, dopuszczone są do swobodnego obrotu we Francji i wysłane na Wyspy Normandzkie.

02 Dopuszczenie do swobodnego obrotu towarów w celu zastosowania procedury uszlachetnienia czynnego (system ceł zwrotnych).

Wyjaśnienie: Uszlachetnianie czynne (system ceł zwrotnych) zgodnie z art. 114 ust. 1 lit. b) Kodeksu.

07 Dopuszczenie do swobodnego obrotu z jednoczesnym objęciem towarów procedurą składu, inną niż procedura składu celnego.

Wyjaśnienie: Ten kod należy stosować, kiedy towary zostają dopuszczone do swobodnego obrotu, ale podatek VAT i ewentualnie podatek akcyzowy nie zostały zapłacone.

Przykłady: Przywożone maszyny są dopuszczone do swobodnego obrotu, ale podatek VAT nie został zapłacony. Podczas gdy towary są składowane w składzie podatkowym lub innym miejscu pod nadzorem podatkowym, płatność podatku VAT zostaje zawieszona.

Przywożone papierosy są dopuszczone do swobodnego obrotu, ale podatek VAT i podatek akcyzowy nie zostały zapłacone. Podczas gdy towary zostały umieszczone w składzie podatkowym lub innym miejscu pod nadzorem podatkowym, płatność podatku VAT i podatku akcyzowego zostaje zawieszona.

10 Wywóz ostateczny

Przykład: Normalny wywóz towarów Wspólnoty do państwa trzeciego, ale również wywóz towarów Wspólnoty do części obszaru celnego Wspólnoty, do których przepisy dyrektywy Rady 77/388/EWG nie stosują się (Dz.U. L 145, 13.6.1977, str. 1).

11 Wywóz produktów kompensacyjnych otrzymanych z towarów ekwiwalentnych, w ramach procedury uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) przed objęciem towarów przywożonych procedurą.

Wyjaśnienie: Uprzedni wywóz (EX–IM) zgodnie z art. 115 ust. 1 lit. b) Kodeksu.

▼M24

Przykład: Wywóz papierosów wyprodukowanych z liści tytoniu Wspólnoty przed objęciem liści tytoniu z państwa trzeciego procedurą uszlachetniania czynnego.

21 Wywóz czasowy w ramach procedury uszlachetniania biernego.

Wyjaśnienie: Procedura uszlachetniania biernego na mocy art. 145–160 Kodeksu. Zobacz również kod 22.

22 Wywóz czasowy inny niż ten, do którego odnosi się kod 21.

Przykład: Jednoczesne objęcie wyrobów włókienniczych procedurą uszlachetniania biernego i gospodarczej procedury uszlachetniania biernego (rozporządzenie Rady (WE) nr 3036/94).

23 Wywóz czasowy w celu powrotu w niezmienionym stanie.

Przykład: Wywóz czasowy na wystawy artykułów takich jak próbki, wyposażenie zawodowe itp.

31 Powrotny wywóz

Wyjaśnienie: Powrotny wywóz towarów niewspólnotowych następujący po zastosowaniu zawieszającej procedury gospodarczej.

Przykład: Towary są obejmowane procedurą składu celnego a następnie zgłaszane do wywozu.

40 Jednoczesne dopuszczenie do swobodnego obrotu i wprowadzenie do obrotu krajowego towarów, których dostawa nie podlega zwolnieniu z podatku VAT.

Przykład: Towary pochodzące z państwa trzeciego z płatnością ceł i podatku VAT.

41 Jednoczesne dopuszczenie do swobodnego obrotu i wprowadzenie do obrotu krajowego towarów objętych procedurą uszlachetniania czynnego (system ceł zwrotnych).

Przykład: Procedura uszlachetniania czynnego z płatnością ceł i krajowych podatków od przywozu.

▼M40

42 Jednoczesne dopuszczenie do swobodnego obrotu i wprowadzenie do obrotu krajowego towarów, które podlegają dostawie zwolnionej z podatku VAT do innego państwa członkowskiego oraz, w stosownych przypadkach, podlegają procedurze zawieszenia poboru akcyzy.

Wyjaśnienie: Udziela się zwolnienia z płatności podatku VAT, i w stosownych przypadkach zawieszenia poboru akcyzy, ponieważ po imporcie następuje wewnątrzwspólnotowa dostawa lub przemieszczenie towarów do innego państwa członkowskiego. W takim przypadku podatek VAT, i w stosownych przypadkach akcyza, będzie należny w państwie członkowskim będącym końcowym miejscem przeznaczenia. W celu zastosowania niniejszej procedury osoby muszą spełnić warunki wymienione w art. 143 ust. 2 dyrektywy 2006/112/WE i w stosownych przypadkach warunki wymienione w art. 17 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2008/118/WE.

Przykład 1: Przywóz towarów podlegający zwolnieniu z podatku VAT przez przedstawiciela podatkowego.

▼**M40**

Przykład 2: Wyroby akcyzowe przywożone z kraju trzeciego, które są dopuszczone do swobodnego obrotu i podlegają dostawie zwolnionej z podatku VAT do innego państwa członkowskiego. Niezwłocznie po dopuszczeniu do swobodnego obrotu następuje przemieszczenie w ramach procedury zawieszenia poboru akcyzy z miejsca importu zainicjowane przez zarejestrowanego wysyłającego zgodnie z art. 17 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2008/118/WE.

▼**M24**

43 Jednoczesne dopuszczenie do swobodnego obrotu i wprowadzenie do obrotu krajowego towarów podlegających szczególnym środkom związanym ze pobieraniem kwoty w okresie przejściowym po przystąpieniu nowych Państw Członkowskich.

Przykład: Dopuszczenie do swobodnego obrotu produktów rolnych podlegających w specjalnym okresie przejściowym po przystąpieniu nowych Krajów Członkowskich, specjalnej procedurze celnej lub szczególnym środkom obowiązującym między nowymi Państwami Członkowskimi a pozostałą częścią Wspólnoty, tego samego rodzaju co obowiązywały w swoim czasie w stosunku do Hiszpanii i Portugalii.

45 Dopuszczenie do swobodnego obrotu i wprowadzenie do obrotu krajowego albo za podatek VAT albo za podatek akcyzowy i objęcie ich procedurą składu podatkowego.

Wyjaśnienie: Zwolnienie z podatku VAT lub akcyzy poprzez objęcie towarów procedurą składu podatkowego.

Przykłady: Papierosy przywiezione z państwa trzeciego są dopuszczone do swobodnego obrotu i podatek VAT został zapłacony. Podczas gdy towary znajdują się w składzie podatkowym lub innym miejscu pod nadzorem podatkowym, płatność podatku akcyzowego zostaje zawieszona.

Papierosy przywiezione z państwa trzeciego są dopuszczone do swobodnego obrotu i podatek akcyzowy został zapłacony. Podczas gdy towary są w składzie podatkowym lub innym miejscu pod nadzorem podatkowym, płatność podatku VAT zostaje zawieszona.

48 Wprowadzenie do obrotu krajowego z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu towarów ekwiwalentnych w ramach procedury uszlachetniania biernego przed wywozem towarów będących przemiotem wywozu czasowego.

Wyjaśnienie: Standardowy system wymiany (IM-EX), uprzedni przywóz zgodnie z art. 154 ust. 4 Kodeksu.

49 Wprowadzenie do obrotu krajowego towarów wspólnotowych w ramach wymiany handlowej pomiędzy częściami obszaru celnego Wspólnoty, w których stosuje się przepisy dyrektywy 77/388/EWG, a częściami tego obszaru, do których przepisy te nie mają zastosowania, lub w ramach wymiany handlowej pomiędzy częściami tego obszaru, do których tych przepisów się nie stosuje.

Wprowadzenie do obrotu krajowego towarów w ramach wymiany handlowej między Wspólnotą a krajami, z którymi stworzyła ona unię celną.

▼M24

Wyjaśnienie: Przywóz z wprowadzeniem do obrotu krajowego towarów z części Wspólnoty, do których nie stosuje się szósta dyrektywa VAT (77/388/EWG). Wykorzystanie dokumentu SAD zostało ustanowione w art. 206.

▼M35

Przykłady: Towary pochodzące z Martyniki i wprowadzone do obrotu krajowego w Belgii.

Towary pochodzące z Andory i wprowadzone do obrotu krajowego w Niemczech.

▼M24

51 Procedura uszlachetniania czynnego (system zawieszeń).

Wyjaśnienie: Uszlachetnianie czynne (system zawieszeń) zgodnie z art. 114 ust. 1 lit. a) i ust. 2 lit. a) Kodeksu.

53 Przywóz w ramach procedury odprawy czasowej.

Przykład: Czasowa odprawa towarów, np. na wystawę.

54 Uszlachetnianie czynne (system zawieszeń) w innym Państwie Członkowskim (bez dopuszczenia do swobodnego obrotu w tym Państwie Członkowskim). (a)

Wyjaśnienie: Kod ten jest stosowany do zarejestrowania operacji do celów statystycznych w odniesieniu do handlu wewnątrzwspólnotowego.

Przykład: Towary z państwa trzeciego objęte są procedurą uszlachetniania czynnego w Belgii (5100). Po poddaniu uszlachetnianiu czynnemu, zostają one wysłane do Niemiec w celu dopuszczenia ich tam do swobodnego obrotu (4054) lub dalszego uszlachetnienia (5154).

61 Powrotny przywóz z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu i wprowadzeniem do obrotu krajowego towarów, które nie podlegają dostawom zwolnionym z podatku VAT.

▼M40

63 Powrotny przywóz z jednoczesnym dopuszczeniem do swobodnego obrotu i wprowadzeniem do obrotu krajowego towarów, które podlegają dostawom zwolnionym z podatku VAT do innego państwa członkowskiego oraz w stosownych przypadkach procedurze zawieszenia poboru akcyzy.

Wyjaśnienie: Udziela się zwolnienia z podatku VAT, i w stosownych przypadkach zawieszenia poboru akcyzy, ponieważ po powrotnym przywozie następuje wewnątrzwspólnotowa dostawa lub przemieszczenie towarów do innego państwa członkowskiego. W takim przypadku podatek VAT, i w stosownych przypadkach akcyza, będzie należny w państwie członkowskim będącym końcowym miejscem przeznaczenia. W celu zastosowania niniejszej procedury osoby muszą spełnić warunki wymienione w art. 143 ust. 2 dyrektywy 2006/112/WE i w stosownych przypadkach warunki wymienione w art. 17 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2008/118/WE.

Przykład 1: Powrotny przywóz po uszlachetnieniu biernym lub wywozie czasowym, z ewentualnym pobraniem długu z tytułu podatku VAT od przedstawiciela podatkowego.

▼**M40**

Przykład 2: Wyroby akcyzowe powrotnie przywożone po uszlachetnieniu biernym i dopuszczone do swobodnego obrotu, które podlegają dostawie zwolnionej z podatku VAT do innego państwa członkowskiego. Niezwłocznie po dopuszczeniu do swobodnego obrotu następuje przemieszczenie w ramach procedury zawieszenia poboru akcyzy z miejsca importu zainicjowane przez zarejestrowanego wysyłającego zgodnie z art. 17 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2008/118/WE.

▼**M24**

68 Powrotny przywóz z częściowym wprowadzeniem do obrotu krajowego i jednoczesne dopuszczenie do swobodnego obrotu i objęcie towarów procedurą składu inną niż procedura składu celnego.

Przykład: Przetworzone napoje alkoholowe są powrotnie przywożone i wprowadzane do składu akcyzowego.

71 Objęcie towarów procedurą składu celnego.

Wyjaśnienie: Objęcie towarów procedurą składu celnego. To w żadnym wypadku nie wyklucza jednoczesnego umieszczenia towarów powiedzmy w składzie akcyzowym lub podatku VAT.

▼**M35**

76 Objęcie towarów procedurą składu celnego w celu uzyskania wypłaty specjalnych refundacji wywozowych przed wywozem.

Przykład: Wołowina bez kości z dorosłego bydła płci męskiej, objęta procedurą składu celnego przed wywozem (art. 4 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1741/2006 z dnia 24 listopada 2006 r. ustanawiającego warunki przyznawania specjalnych refundacji wywozowych do wołowiny bez kości z dorosłego bydła płci męskiej, objętej procedurą składu celnego przed wywozem ([1])

77 Produkcja towarów pod dozorem i kontrolą organów celnych (w rozumieniu art. 4 pkt 13 i 14 Kodeksu) przed wywozem i wypłatą refundacji wywozowych.

Przykład: Niektóre konserwy z wołowiny i cielęciny produkowane pod nadzorem i kontrolą organów celnych przed wywozem (art. 2 i 3 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1731/2006 z dnia 23 listopada 2006 r. w sprawie szczególnych zasad stosowania refundacji wywozowych w odniesieniu do niektórych konserw z wołowiny i cielęciny ([2])

▼**M24**

78 Wprowadzenie towarów do wolnego obszaru celnego o typie kontroli II.

91 Objęcie towarów procedurą przetwarzania pod kontrolą celną.

([1]) Dz.U. L 329 z 25.11.2006, s. 7.
([2]) Dz.U. L 325 z 24.11.2006, s. 12.

▼**M24**

92 Przetwarzanie pod kontrolą celną w innym Państwie Członkowskim (bez dopuszczenia do swobodnego obrotu w tym Państwie Członkowskim).(a)

Wyjaśnienie: Ten kod jest stosowany do rejestrowania operacji do celów statystycznych w odniesieniu do handlu wewnątrzwspólnotowego.

Przykład: Towary z państwa trzeciego są przetwarzane pod kontrolą celną w Belgii (9100). Po poddaniu przetwarzaniu są one wysłane do Niemiec celem dopuszczenia ich tam do swobodnego obrotu (4092) lub dalszego przetwarzania (9192).

B. *Druga część pola*

1. W przypadku gdy pole to jest wykorzystywane do określenia procedury wspólnotowej, musi być zastosowany kod składający się z jednej litery po której następują dwa znaki alfanumeryczne, z których pierwsza litera oznacza kategorię środków w następujący sposób:

Uszlachetnianie czynne	Axx
Uszlachetnianie bierne	Bxx
Zwolnienie celne	Cxx
Odprawa czasowa	Dxx
Produkty rolne	Exx
Inne	Fxx

Uszlachetnianie czynne (IP)

(Artykuł 114 Kodeksu)

Procedura	Kod
Przywóz	
Towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) po uprzednim wywozie produktów kompensacyjnych otrzymanych z mleka lub przetworów mlecznych	A01
Towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) i przeznaczone do wykorzystania wojskowego za granicą	A02
Towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) i przeznaczone do powrotnego wywozu na szelf kontynentalny	A03
Towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) (jedynie VAT)	A04
Towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) (jedynie VAT) i przeznaczone do powrotnego wywozu na szelf kontynentalny	A05
Towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system ceł zwrotnych) i przeznaczone do wykorzystania wojskowego za granicą	A06
Towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system ceł zwrotnych) i przeznaczone do powrotnego wywozu na szelf kontynentalny	A07

▼**M24**

Procedura	Kod
Towary objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) bez zawieszenia podatku akcyzowego.	A08
Wywóz	
Produkty kompensacyjne otrzymywane z mleka i przetworów mlecznych	A51
Produkty kompensacyjne objęte procedurą uszlachetniania czynnego (system zawieszeń)(jedynie VAT)	A52
Produkty kompensacyjne objęte procedurą uszlachetniania czynnego i przeznaczone do wykorzystania wojskowego za granicą	A53

Uszlachetnianie bierne (OP)

(Artykuł 145 Kodeksu)

Procedura	Kod
Przywóz	
Produkty kompensacyjne powracające do Państwa Członkowskiego, w którym należności zostały zapłacone	B01
Produkty kompensacyjne powracające po naprawie w ramach gwarancji	B02
Produkty kompensacyjne powracające po zamianie w ramach gwarancji	B03
Produkty kompensacyjne powracające po uszlachetnianiu biernym i zawieszenie podatku VAT w przypadku szczególnego przeznaczenia	B04
Produkty kompensacyjne powracające z częściowym zwolnieniem z należności przywozowych w przypadku gdy koszty procesu uszlachetniania przyjęto za podstawę obliczania należności (art. 591)	B05
Wywóz	
Towary przywożone w celu uszlachetniania czynnego, wywożone do naprawy w ramach uszlachetniania biernego	B51
Towary przywożone w celu uszlachetniania czynnego, wywożone w celu zamiany w ramach gwarancji	B52
Uszlachetnianie bierne w ramach porozumień z państwami trzecimi, w odpowiednim przypadku połączone z procedurą uszlachetniania biernego dla VAT	B53
Uszlachetnianie bierne wyłącznie dla VAT	B54

▼**M40**

Zwolnienia celne

(Rozporządzenie (WE) nr 1186/2009)

	Nr art.	Kod
Zwolnienie z należności celnych przywozowych		
Mienie osobiste należące do osób fizycznych, przenoszących swoje miejsce zamieszkania do Wspólnoty	3	C01
Wyprawa ślubna i majątek ruchomy gospodarstwa domowego przywożone w związku z zawarciem związku małżeńskiego	12 ust. 1	C02
Prezenty zwyczajowo ofiarowane z okazji zawarcia związku małżeńskiego	12 ust. 2	C03
Mienie osobiste nabyte w drodze dziedziczenia	17	C04
Wyposażenie ucznia, materiały szkolne i inny majątek ruchomy gospodarstwa domowego	21	C06
Przesyłki o niewielkiej wartości	23	C07
Przesyłki wysyłane osobom fizycznym przez inne osoby fizyczne	25	C08
Dobra inwestycyjne i inne urządzenia przywożone w związku z przeniesieniem działalności z państwa trzeciego do Wspólnoty	28	C09
Dobra inwestycyjne i inne urządzenia należące do osób wykonujących wolne zawody i do osób prawnych prowadzących działalność niezarobkową	34	C10
Materiały dydaktyczne, naukowe i kulturalne; przyrządy i aparatura naukowa wymieniona w załączniku I	42	C11
Materiały dydaktyczne, naukowe i kulturalne; przyrządy i aparatura naukowa wymieniona w załączniku II	43	C12
Materiały dydaktyczne, naukowe i kulturalne; przyrządy i aparatura naukowa przywożone wyłącznie do celów niehandlowych (w tym części zamienne, składniki, akcesoria i narzędzia)	44-45	C13
Wyposażenie przywożone do celów niehandlowych przez instytucję lub organizację naukową mającą swoją siedzibę poza Wspólnotą lub na jej rzecz.	51	C14
Zwierzęta laboratoryjne oraz substancje biologiczne lub chemiczne przeznaczone do badań	53	C15
Substancje lecznicze pochodzenia ludzkiego oraz odczynniki służące do określania grup krwi i typów tkanek	54	C16

▼**M40**

	Nr art.	Kod
Przyrządy i aparatura przeznaczona do badań medycznych, diagnozowania lub leczenia	57	C17
Substancje przeznaczone do kontroli jakości produktów leczniczych	59	C18
Środki farmaceutyczne wykorzystywane na międzynarodowych imprezach sportowych	60	C19
Towary przeznaczone dla organizacji charytatywnych lub dobroczynnych	61	C20
Artykuły wymienione w załączniku III przeznaczone dla osób niewidomych	66	C21
Artykuły wymienione w załączniku IV przeznaczone dla osób niewidomych, przywożone przez same osoby niewidome na własny użytek (w tym części zamienne, składniki, akcesoria i narzędzia).	67ust. 1 lit. a) i 67 ust. 2	C22
Artykuły wymienione w załączniku IV przeznaczone dla osób niewidomych, przywożone przez niektóre instytucje lub organizacje (w tym części zamienne, składniki, akcesoria i narzędzia)	67ust. 1 lit. b) i 67 ust. 2	C23
Artykuły przeznaczone dla innych osób niepełnosprawnych (innych niż osoby niewidome), przywożone przez same osoby niepełnosprawne na własny użytek (w tym części zamienne, składniki, akcesoria i narzędzia)	68ust. 1 lit. a) i 68 ust. 2	C24
Artykuły przeznaczone dla innych osób niepełnosprawnych (innych niż osoby niewidome), przywożone przez niektóre instytucje lub organizacje (w tym części zamienne, składniki, akcesoria i narzędzia)	68 ust. 1 lit. b) i 68 ust. 2	C25
Towary importowane na rzecz ofiar katastrof	74	C26
Odznaczenia honorowe lub nagrody	81	C27
Podarunki otrzymywane w ramach stosunków międzynarodowych	82	C28
Towary przeznaczone do użytku monarchów lub głów państw	85	C29
Wzory i próbki towarów o niewielkiej wartości przywożone do celów promocji handlowej	86	C30
Druki i materiały reklamowe przywożone do celów promocji handlowej	87-89	C31

▼M40

	Nr art.	Kod
Produkty używane lub konsumowane na targach handlowych lub podobnych imprezach	90	C32
Towary przywożone do celów badawczych, analitycznych lub prób	95	C33
Przesyłki wysyłane do organizacji zajmujących się ochroną praw autorskich lub przemysłowych i praw patentowych	102	C34
Turystyczne materiały informacyjne	103	C35
Różnego rodzaju dokumenty i towary	104	C36
Materiały pomocnicze do mocowania i zabezpieczania towarów w czasie transportu	105	C37
Ściółka, pasza i karma dla zwierząt w czasie transportu	106	C38
Paliwa i smary znajdujące się w drogowych pojazdach mechanicznych oraz w pojemnikach specjalnego przeznaczenia	107	C39
Materiały przeznaczone do budowy, utrzymania i ozdoby pomników lub cmentarzy ofiar wojennych	112	C40
Trumny, urny pogrzebowe i ozdobne artykuły pogrzebowe	113	C41
Zwolnienie z należności celnych wywozowych		
Zwierzęta domowe wywożone w związku z przeniesieniem działalności rolniczej ze Wspólnoty do państwa trzeciego	115	C51
Ściółka i pasze dla zwierząt w czasie wywozu	121	C52

▼M24

Odprawa czasowa

(Kodeks i niniejsze rozporządzenie)

Procedura	Artykuł niniejszego rozporządzenia	Kod
Palety	556	D01
Kontenery	557	D02
Środki transportu	558	D03
Rzeczy osobistego użytku oraz sprzęt sportowy przywożone przez podróżnych	563	D04
Materiały o charakterze socjalnym dla marynarzy	564	D05
Sprzęt przeznaczony do zwalczania skutków katastrof	565	D06
Sprzęt medyczny, chirurgiczny i laboratoryjny	566	D07

▼**M24**

Procedura	Artykuł niniejszego rozporządzenia	Kod
Zwierzęta	567	D08
Towary przeznaczone do działalności w szczególnych warunkach strefy przygranicznej	567	D09
Nośniki dźwięku, obrazu i danych	568	D10
Materiały reklamowe	568	D11
Wyposażenie zawodowe	569	D12
Materiały pedagogiczne i wyposażenie naukowe	570	D13
Opakowania, z zawartością	571	D14
Opakowania, puste	571	D15
Formy, matryce, klisze drukarskie, rysunki, szkice, przyrządy do pomiarów, kontroli i testowania i inne podobne artykuły	572	D16
Specjalne narzędzia i przyrządy	572	D17
Towary, które mają zostać poddane testom	573a)	D18
Towary przywożone, podlegające testom akceptowalnej jakości w związku z umowami sprzedaży	573b)	D19
Towary używane do przeprowadzania testów	573c)	D20
Próbki	574	D21
Zastępcze środki produkcji	575	D22
Towary, które mają być wystawione lub użyte podczas imprezy publicznej	576(1)	D23
Towary do zatwierdzenia (dwa miesiące)	576(2)	D24
Dzieła sztuki, przedmioty kolekcjonerskie i antyki	576(3a)	D25
Towary przywożone w celu sprzedaży na aukcji	576(3b)	D26
Części zamienne, akcesoria i wyposażenie	577	D27
Towary przywożone w konkretnych sytuacjach nie mających skutków gospodarczych	578b)	D28
Towary przywożone okazjonalnie i na okres nie przekraczający trzech miesięcy	578a)	D29
	Artykuł Kodeksu	Kod
Odprawa czasowa z częściowym zwolnieniem z należności przywozowych	142	D51

▼M24

Produkty rolne

Procedura	Kod
Przywóz	
▼M35	
Stosowanie cen jednostkowych w celu ustalenia wartości celnej niektórych łatwo psujących się towarów (art. 152 ust. 1 lit. a)a)	E01
▼M40	
Standardowe wartości przywozowe (np. rozporządzenie (UE) nr 543/2011)	E02
▼M24	
Wywóz	
Produkty rolne, dla których złożono wniosek o refundację, z obowiązkiem świadectwa wywozowego (towary załącznika I)	E51
Produkty rolne, dla których złożono wniosek o refundację, niewymagające świadectwa wywozowego (towary załącznika I)	E52
Produkty rolne, dla których złożono wniosek o refundację, wywożone w małych ilościach, niewymagające świadectwa wywozowego (towary załącznika I)	E53
Produkty rolne, dla których złożono wniosek o refundację, z obowiązkiem zaświadczenia o refundacji (towary spoza załącznika I)	E61
Produkty rolne, dla których złożono wniosek o refundację, niewymagające zaświadczenia o refundacji (towary spoza załącznika I)	E62
Produkty rolne, dla których złożono wniosek o refundację, wywożone w małych ilościach, bez zaświadczenia o refundacji (towary spoza załącznika I)	E63
Produkty na rolne, dla których złożono wniosek o refundację, wywożone w małych ilościach, nie brane pod uwagę przy obliczaniu minimalnych poziomów kontroli	E71

Pozostałe

Procedura	Kod
Przywóz	
Zwolnienie z należności przywozowych towarów powracających (art. 185 Kodeksu)	F01
Zwolnienie z należności przywozowych towarów powracających (okoliczności szczególne przewidziane w art. 844, 1: towary rolne)	F02
Zwolnienie z należności przywozowych towarów powracających (okoliczności szczególne przewidziane w art. 846, 2: naprawa lub przywrócenie do dobrego stanu)	F03
Produkty kompensacyjne powracające do Wspólnoty uprzednim wywozie albo powrotnym wywozie (art. 187 Kodeksu)	F04

▼M24

Procedura	Kod
▼M40	
Przemieszczenie wyrobów akcyzowych w ramach procedury zawieszenia poboru akcyzy z miejsca importu zgodnie z art. 17 ust. 1 lit. b) dyrektywy 2008/118/WE.	F06
▼M24	
Przetwarzanie pod kontrolą celną w przypadku gdy warunki ekonomiczne są uważa się za spełnione (art. 552, 1, akapit pierwszy)	F11
Zwolnienie z należności przywozowych produktów rybołówstwa morskiego i innych produktów wydobytych z morza terytorialnego kraju trzeciego statkiem zarejestrowanym lub dopuszczonym w Państwie Członkowskim i pływającym pod banderą tego kraju	F21
Zwolnienie z należności przywozowych produktów uzyskanych z produktów rybołówstwa morskiego i innych produktów wydobytych z morza terytorialnego kraju trzeciego na pokładzie statku-przetwórni zarejestrowanym lub dopuszczonym w Państwie Członkowskim i pływającym pod banderą tego kraju	F22
Towary, które po przejściu przez procedurę uszlachetniania biernego objęte są procedurą składu bez zawieszenia podatku akcyzowego	F31
Towary, które po przejściu przez procedurę uszlachetniania czynnego objęte są procedurą składu bez zawieszenia podatku akcyzowego	F32
Towary, które po przejściu przez wolny obszar celny podlegający kontrolom typu II objęte są procedurą składu bez zawieszenia podatku akcyzowego	F33
Towary, które po przejściu przetwarzania pod kontrolą celną objęte są procedurą składu bez zawieszenia podatku akcyzowego	F34
Dopuszczenie do swobodnego obrotu towarów przeznaczonych na imprezy lub sprzedaż objęte odprawą czasową, stosując elementy obliczenia obowiązujące w chwili przyjęcia zgłoszenia do dopuszczenia do swobodnego obrotu	F41
Dopuszczenie do swobodnego obrotu produktów kompensacyjnych, podlegających właściwym dla nich należnościom przywozowym (art. 122 lit. a) Kodeksu)	F42
Dopuszczenie do swobodnego obrotu towarów objętych procedurą uszlachetniania czynnego lub dopuszczenie do swobodnego obrotu produktów kompensacyjnych bez odsetek kompensacyjnych (art. 519 ust. 4)	F43
Wywóz	
Wywóz celem wykorzystania wojskowego	F51
Aprowizacja	F61
Aprowizacja w towary kwalifikujące się do refundacji	F62
▼M35	
Wprowadzenie do magazynu żywności (art. 37-40 rozporządzenia Komisji (WE) nr 612/2009 ([1])	F63
▼M24	
Wyprowadzenie z magazynu żywności towarów przeznaczonych na aprowizację	F64

►M35 ([1]) Dz.U. L 186 z 17.7.2009, s. 1. ◄

▼M24

2. Kody do użytku wyłącznie krajowego muszą składać się ze znaku numerycznego, po którym następują dwa alfanumeryczne znaki, zgodnie z własną nomenklaturą tego Państwa Członkowskiego.

Pole 40: Deklaracja skrócona/poprzedni dokument

Pole to jest przeznaczone dla kodów alfanumerycznych (an…26).

Każdy kod ma trzy elementy, które są oddzielone myślnikami (-). Pierwszy element (a1) składa się z trzech różnych liter i jest stosowany do rozróżniania pomiędzy trzema kategoriami wspomnianymi poniżej. Drugi element (an..3), który składa się z kombinacji cyfr i/lub liter, służy do identyfikacji rodzaju dokumentu. Trzeci element (an..20) reprezentuje dane potrzebne do rozpoznania dokumentu, albo jego numer identyfikacyjny albo inne rozpoznawalne odniesienie.

1. *Pierwszy element (a1):*

   X - deklaracja skrócona

   Y - zgłoszenie pierwotne

   Z - poprzedni dokument

2. *Drugi element (an..3):*

   Wybrać skrót dla dokumentu z „listy skrótów dla dokumentów”.

   Lista ta uwzględnia kod „CLE”, który oznacza „datę i oznaczenie wpisu towarów do rejestru”. (art. 76 ust. 1 lit. c) Kodeksu). Data wpisywana jest w następujący sposób: rrrrmmdd.

3. *Trzeci element (an..20):*

   Numer identyfikacyjny lub inny rozpoznawalny punkt odniesienia dokumentu wprowadzony jest tutaj.

   Przykłady:

   — Poprzedni dokument jest dokumentem tranzytowym TI do którego urząd przeznaczenia przypisał numer „238544”. Kod będzie zatem „Z-821–238544”. („Z” dla poprzedniego dokumentu, „821” dla procedury tranzytowej oraz „238544” dla numeru rejestracji dokumentu (lub MRN dla operacji NCTS)).

   — Manifest cargo noszący numer „2222” jest wykorzystywany jako deklaracja skrócona. Kod będzie „X-785–2222”. („X” dla deklaracji skróconej, „785” dla manifestu cargo i „2222” dla numeru identyfikacyjnego manifestu).

   — Towary zostały wpisane do rejestru w dniu 14 lutego 2002 r. Kod będzie więc „Y-CLE-20020214–5” („Y” aby wykazać, że było zgłoszenie pierwotne, „CLE” dla „wpisane do rejestru”, „20020214” dla daty wpisania, „2002” jest rokiem, „02” miesiącem, „14” dniem i „5” jako oznaczenie wpisu do rejestru).

Lista skrótów do dokumentów

Wykaz kontenerów	235
Wykaz załadunkowy (nota dostawy)	270
Wykaz opakowań	271

▼M24

Faktura pro forma	325
Faktura handlowa	380
Spedytorski list przewozowy	703
Konosament kapitański	704
Konosament	705
List przewozowy CIM (kolej)	720
List kolejowy SMGS	722
Drogowy list przewozowy	730
Lotniczy list przewozowy	740
Kapitański lotniczy list przewozowy	741
Kwit wysyłkowy (paczki pocztowe)	750
Dokument transportu multimodalnego/kombinowanego	760
Manifest cargo	785
Ceduła przewozowa	787
Wspólnotowe zgłoszenie tranzytowe – przesyłki mieszane (T)	820
Zgłoszenie zewnętrznego tranzytu wspólnotowego (T1)	821
Zgłoszenie wewnętrznego tranzytu wspólnotowego (T2)	822
Karta kontrolna T5	823
Karnet TIR	952
Karnet ATA	955
Numer referencyjny/data wpisu towarów do rejestru	CLE
Formularz informacyjny INF3	IF3
Formularz informacyjny INF8	IF8
Manifest cargo – procedura uproszczona	MNS
Zgłoszenie wewnętrznego tranzytu wspólnotowego – art. 340c ust. 1	T2F
T2M	T2M

▼M35

Przywozowa deklaracja skrócona	355
Deklaracja skrócona do składowania czasowego	337

▼M24

Inne	ZZZ

Jeśli powyższy dokument jest sporządzony przy wykorzystaniu dokumentu SAD, skrót będzie zawierał kody określone dla pierwszej części pola 1. (IM, EX, CO i EU)

Pole 43: Kod metody wartościowania

Przepisy stosowane do określenia wartości celnej przywożonych towarów mają być zakodowane w następujący sposób:

▼M24

Kod	Odpowiedni artykuł Kodeksu	Metoda
1	29(1)	Wartość transakcyjna przywożonych towarów
2	30(2)a)	Wartość transakcyjna identycznych towarów
3	30(2)b)	Wartość transakcyjna podobnych towarów
4	30(2)c)	Wartość dedukowana
5	30(2)d)	Wartość kalkulowana
6	31	Wartość ustalana na podstawie dostępnych danych we Wspólnocie („fall-back” – metoda ostatniej szansy)

Pole 44: Dodatkowe informacje/załączone dokumenty/świadectwa i pozwolenia

1. *Dodatkowe informacje*

Kod pięciocyfrowy jest stosowany do kodowania dodatkowych informacji o charakterze celnym. Kod ten następuje po dodatkowej informacji chyba że prawodawstwo wspólnotowe przewiduje kod, który ma być zastosowany zamiast tekstu.

▼M35

Przykład: Zgłaszający może zgłosić życzenie zwrotu egzemplarza 3, wpisując „RET-EXP” lub kod 30400 w polu 44 (art. 793a ust. 2).

▼M24

Prawodawstwo wspólnotowe przewiduje możliwość wprowadzania niektórych dodatkowych informacji w polach innych niż 44. Niemniej jednak takie dodatkowe informacje powinny być kodowane zgodnie z tymi samymi zasadami co informacje, które mają być szczególnie wprowadzone w polu 44. Ponadto, tam gdzie prawodawstwo wspólnotowe nie określa pola, w którym informacje mają być wprowadzone, informacje te mają zostać wpisane w polu 44.

▼M35

Wszelkiego rodzaju dodatkowe informacje są wymienione na końcu niniejszego tytułu.

▼M24

Państwa Członkowskie mogą przewidzieć wykorzystanie dodatkowych informacji krajowych pod warunkiem że ich kodyfikacja przedstawia strukturę odmienną od kodów dla dodatkowych informacji wspólnotowych.

2. *Załączone dokumenty, świadectwa i pozwolenia*

▼M40

a) Dokumenty, świadectwa oraz wspólnotowe lub międzynarodowe pozwolenia lub inne odnośne informacje, przedstawiane na poparcie zgłoszenia muszą zostać wprowadzone w postaci kodu składającego się z 4 znaków alfanumerycznych, po których, w stosownych przypadkach, następuje albo numer identyfikacyjny albo inny rozpoznawalny punkt odniesienia. Listę dokumentów, świadectw, pozwoleń i innych odnośnych informacji oraz ich odpowiednich kodów można znaleźć w bazie danych Taric.

▼M24

b) Krajowe dokumenty, świadectwa i pozwolenia złożone na poparcie zgłoszenia muszą być wprowadzone w postaci kodu składającego się ze znaku numerycznego, po którym następują 3 alfanumeryczne znaki (np.: 2123, 34d5) i po którym może następować albo numer identyfikacyjny albo inny rozpoznawalny punkt odniesienia. Cztery znaki przedstawiają kody oparte na własnej nomenklaturze Państwa Członkowskiego.

▼M24

Pole 47: Obliczanie opłat

Pierwsza kolumna: Rodzaj opłaty

a) Obowiązujące kody podane są poniżej:

Cła od produktów przemysłowych	A00
Cła od produktów rolnych	A10
Cłą dodatkowe	A20
Ostateczne cła antydumpingowe	A30
Tymczasowe cła antydumpingowe	A35
Ostateczne cła wyrównawcze	A40
Tymczasowe cła wyrównawcze	A45
Podatek VAT	B00
Odsetki wyrównawcze (podatek VAT)	B10
Odsetki za zwłokę (podatek VAT)	B20
Należności wywozowe	C00
Należności wywozowe od produktów rolnych	C10
Odsetki za zwłokę	D00
Odsetki wyrównawcze (tj. uszlachetnianie czynne)	D10
Należności pobierane w imieniu innych krajów	E00

b) Kody wyłącznie na użytek krajowy muszą składać się z znaku numerycznego, po którym następują dwa znaki alfanumeryczne, zgodnie z własną nomenklaturą danego Państwa Członkowskiego.

Ostatnia kolumna: Metoda płatności

Następujące kody mogą być stosowane przez Państwa Członkowskie:

A: Płatność gotówką

B: Płatność kartą kredytową

C: Płatność czekiem

D: Inne (np. bezpośrednie obciążenie rachunku agenta celnego)

E: Płatność odroczona lub z przesuniętym terminem

F: Płatność odroczona – system celny

G: Płatność z przesuniętym terminem – system podatku VAT (art. 23 szóstej dyrektywy VAT,)

H: Elektroniczny przelew bankowy

▼M24

J: Płatność poprzez administrację urzędów pocztowych (przesyłki pocztowe) lub za pośrednictwem innego organu rządowego bądź sektora publicznego

K: Kredyt akcyzowy lub obniżenie kwoty akcyzy

M: Zabezpieczenie, włącznie z depozytem gotówkowym

P: Z konta gotówkowego agenta celnego

R: Gwarancja

S: Gwarancja pojedyncza

T: Płatność z konta gwarancyjnego agenta celnego

U: Płatność z gwarancji na podstawie stałego upoważnienia agenta

V: Płatność z gwarancji na podstawie jednorazowego upoważnienia agenta

O: Gwarancja złożona przez agencję interwencyjną.

Pole 49: Oznaczenie składu

Kod, który ma być wprowadzony ma następującą trzyczęściową strukturę:

— litera identyfikująca typ składu w zgodnie z zasadami określonymi w art. 525 (a1). Dla składów innych niż te wymienione w art. 525 należy zastosować następujące kody:

Y dla składu innego niż celny

Z dla wolnych obszarów celnych lub składu wolnocłowego

— numer identyfikacyjny przyznany przez Państwo Członkowskie przy wydawaniu pozwolenia (an..14)

— kod kraju dla Państwa Członkowskiego wydającego pozwolenie, zgodnie z definicją w polu 2 (a2).

▼M33

Pole 50: Główny zobowiązany

Jeżeli wymagany jest numer identyfikacyjny, stosuje się numer EORI o strukturze określonej w polu 2.

▼M24

Pole 51: Przewidywane urzędy tranzytowe (i kraj)

Zastosować kody podane w polu 29.

Pole 52: Gwarancja

Kody gwarancji

Obowiązujące kody podane zostały poniżej (n1):

▼M26

Rodzaj	Kod	Inne informacje
Zwolnienie z obowiązku złożenia zabezpieczenia (art. 94 ust. 4 Kodeksu i art. 380 ust. 3 niniejszego rozporządzenia)	0	— numer poświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia zabezpieczenia

▼M26

Rodzaj	Kod	Inne informacje
Gwarancja generalna	1	— numer poświadczenia dla gwarancji generalnej — urząd składania gwarancji
Gwarancja pojedyncza składana przez gwaranta	2	— referencje zobowiązania z tytułu gwarancji — urząd składania gwarancji
Gwarancja pojedyncza gotówką	3	
►C19 Dla gwarancji pojedynczej w formie karnetów ◄	4	►C19 — numer karnetu ◄
Zwolnienie z obowiązku złożenia zabezpieczenia, jeśli zabezpieczona kwota nie przekracza 500 EUR (art. 189 ust. 5 Kodeksu)	5	
Zwolnienie z obowiązku złożenia zabezpieczenia (art. 95 Kodeksu)	6	
Zwolnienie z obowiązku złożenia zabezpieczenia dla niektórych instytucji publicznych	8	
Gwarancja pojedyncza (załącznik 47a pkt 3)	9	— referencje zobowiązania z tytułu gwarancji — urząd składania gwarancji

▼M24

Podanie krajów pod nagłówkiem „nieważna na”:

Zastosować kody krajów podane w polu 2.

Pole 53: Urząd przeznaczenia (i kraj)

Zastosować kody podane w polu 29.

Dodatkowe informacje – kod XXXXX

Kategoria ogólna – Kod 0xxxx

Podstawa prawna	Temat	Dodatkowe informacje	Pole	Kod
Artykuł 497 § 3	Wniosek o pozwolenie na korzystanie z gospodarczej procedury celnej sporządzony na zgłoszeniu celnym	„Pozwolenie uproszczone”	44	00100
załącznik 37	Kilku eksporterów, odbiorców lub uprzednie dokumenty	„Inne”	2,8 i 40	00200
załącznik 37	Ten sam zgłaszający i nadawca	Nadawca	14	00300

▼**M24**

Podstawa prawna	Temat	Dodatkowe informacje	Pole	Kod
załącznik 37	Ten sam zgłaszający i eksporter	„Eksporter”	14	00400
załącznik 37	Ten sam zgłaszający i odbiorca	„Odbiorca”	14	00500

Przy przywozie: Kod 1xxxx

Artykuł	Przedmiot	Dodatkowe informacje	Pole	Kod
2 ust. 1 rozporządzenia nr 1147/2002	Czasowe zawieszenie autonomicznych opłat celnych	„Przywóz ze świadectwem zdatności do lotu”	44	10100
549 ust. 1	Zakończonie procedury uszlachetniania czynnego (system zawieszeń)	Towary UCz/Z	44	10200
549 ust. 2	Zakończonie procedury uszlachetniania czynnego (system zawieszeń) (szczególne środki polityki handlowej)	Towary UCz/Z, Polityka handlowa	44	10300
550	Zakończonie procedury uszlachetniania czynnego (system ceł zwrotnych)	Towary UCz/Zw	44	10400
583	Odprawa czasowa	Towary Ocz	44	10500

▼**M35**

Przy wywozie: Kod 3xxxx

Artykuł	Przedmiot	Dodatkowe informacje	Pole	Kod
298	Wywóz towarów rolnych podlegających szczególnemu przeznaczeniu	Artykuł 298 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 szczególne przeznaczenie: towary przeznaczone do wywozu – zwroty rolne nie mają zastosowania	44	30 300
793a ust. 2	Wniosek o zwrot egzemplarza 3	„RET-EXP”	44	30 400

▼**M32**

TYTUŁ III

TABELA ODNIESIEŃ JĘZYKOWYCH I ODPOWIADAJĄCYCH IM KODÓW

Wpisy językowe	Kody
— BG Ограничена валидност	Ograniczona ważność – 99200
— CS Omezená platnost	
— DA Begrænset gyldighed	
— DE Beschränkte Geltung	
— EE Piiratud kehtivus	
— EL Περιορισμένη ισχύς	
— ES Validez limitada	
— FR Validité limitée	
►**M45** — HR Ograničena valjanost ◄	
— IT Validità limitata	
— LV Ierobežots derīgums	
— LT Galiojimas apribotas	
— HU Korlátozott érvényű	
— MT Validità limitata	
— NL Beperkte geldigheid	
— PL Ograniczona ważność	
— PT Validade limitada	
— RO Validitate limitată	
— SL Omejena veljavnost	
— SK Obmedzená platnosť	
— FI Voimassa rajoitetusti	
— SV Begränsad giltighet	
— EN Limited validity	
— BG Освободено	Zwolnienie – 99201
— CS Osvobození	
— DA Fritaget	
— DE Befreiung	
— EE Loobutud	
— EL Απαλλαγή	
— ES Dispensa	
— FR Dispense	
►**M45** — HR Oslobođeno ◄	
— IT Dispensa	
— LV Derīgs bez zīmoga	
— LT Leista neplombuoti	
— HU Mentesség	
— MT Tneħħija	
— NL Vrijstelling	
— PL Zwolnienie	
— PT Dispensa	
— RO Dispensă	
— SL Opustitev	

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— SK Oslobodenie — FI Vapautettu — SV Befrielse — EN Waiver	
— BG Алтернативно доказателство — CS Alternativní důkaz — DA Alternativt bevis — DE Alternativnachweis — EE Alternatiivsed tõendid — EL Εναλλακτική απόδειξη — ES Prueba alternativa — FR Preuve alternative ►**M45** — HR Alternativni dokaz ◄ — IT Prova alternativa — LV Alternatīvs pierādījums — LT Alternatyvusis įrodymas — HU Alternatív igazolás — MT Prova alternattiva — NL Alternatief bewijs — PL Alternatywny dowód — PT Prova alternativa — RO Probă alternativă — SL Alternativno dokazilo — SK Alternatívny dôkaz — FI Vaihtoehtoinen todiste — SV Alternativt bevis — EN Alternative proof	Alternatywny dowód – 99202
— BG Различия: митническо учреждение, където стоките са представени (наименование и страна) — CS Nesrovnalosti: úřad, kterému bylo zboží předloženo …… (název a země) — DA Forskelle: det sted, hvor varerne blev frembudt …… (navn og land) — DE Unstimmigkeiten: Stelle, bei der die Gestellung erfolgte …… (Name und Land) — EE Erinevused: asutus, kuhu kaup esitati …… (nimi ja riik) — EL Διαφορές: εμπορεύματα προσκομισθέντα στο τελωνείο …… (Όνομα και χώρα) — ES Diferencias: mercancías presentadas en la oficina …… (nombre y país)	Niezgodności: urząd, w którym przedstawiono towar …… (nazwa i kraj) – 99203

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— FR Différences: marchandises présentées au bureau …… (nom et pays)	
►**M45** — HR Razlike: carinarnica kojoj je roba podnesena (naziv i …zemlja) ◄	
— IT Differenze: ufficio al quale sono state presentate le merci …… (nome e paese)	
— LV Atšķirības: muitas iestāde, kurā preces tika uzrādītas (nosaukums un valsts)	
— LT Skirtumai: įstaiga, kuriai pateiktos prekės (pavadinimas ir valstybė)	
— HU Eltérések: hivatal, ahol az áruk bemutatása megtörtént …… (név és ország)	
— MT Differenzi: uffiċċju fejn l-oġġetti kienu ppreżentati (isem u pajjiż)	
— NL Verschillen: kantoor waar de goederen zijn aangebracht …… (naam en land)	
— PL Niezgodności: urząd, w którym przedstawiono towar …… (nazwa i kraj)	
— PT Diferenças: mercadorias apresentadas na estância …… (nome e país)	
— RO Diferențe: mărfuri prezentate la biroul vamal …… (nume și țara)	
— SL Razlike: urad, pri katerem je bilo blago predloženo …… (naziv in država)	
— SK Nezrovnalosti: úrad, ktorému bol tovar dodaný …… (názov a krajina).	
— FI Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty …… (nimi ja maa)	
— SV Avvikelse: tullkontor där varorna anmäldes …… (namn och land)	
— EN Differences: office where goods were presented …… (name and country)	
— BG Излизането от …… подлежи на ограничения или такси съгласно Регламент/Директива/Решение № …,	Wyprowadzenie z …… podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr … – 99204
— CS Výstup ze …… podléhá omezením nebo dávkám podle nařízení/směrnice/rozhodnutí č …	
— DA Udpassage fra …… undergivet restriktioner eller afgifter i henhold til forordning/direktiv/afgørelse nr. …	
— DE Ausgang aus ……- gemäß Verordnung/Richtlinie/Beschluss Nr. … Beschränkungen oder Abgaben unterworfen.	
— EE … territooriumilt väljumine on aluseks piirangutele ja maksudele vastavalt määrusele/direktiivile/otsusele nr …	
— EL Η έξοδος από …… υποβάλλεται σε περιοριορισμούς ή σε επιβαρύνσεις από τον Κανονισμό/την Οδηγία/την Απόφαση αριθ. …	

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— ES Salida de …… sometida a restricciones o imposiciones en virtud del (de la) Reglamento/Directiva/Decisión nº …	
— FR Sortie de …… soumise à des restrictions ou à des impositions par le règlement ou la directive/décision nº …	
►**M45** — HR Izlaz iz podlježe …ograničenjima ili pristojbama na temelju Uredbe/Direktive/Odluke br. … ◄	
— IT Uscita dalla …… soggetta a restrizioni o ad imposizioni a norma del(la) regolamento/direttiva/decisione n. …	
— LV Izvešana no …… piemērojot ierobežojumus vai maksājumus saskaņā ar Regulu/Direktīvu/Lēmumu Nr …,	
— LT Išvežimui iš …… taikomi apribojimai arba mokesčiai, nustatytiReglamentu/Direktyva/Sprendimu Nr. …,	
— HU A kilépés …… területéről a … rendelet/irányelv/határozat szerinti korlátozás vagy teher megfizetésének kötelezettsége alá esik	
— MT Ħruġ mill-……suġġett għall-restrizzjonijiet jew ħlasijiet taħt Regola/Direttiva/Deċiżjoni Nru …	
— NL Bij uitgang uit de …… zijn de beperkingen of heffingen van Verordening/Richtlijn/Besluit nr. … van toepassing.	
— PL Wyprowadzenie z …… podlega ograniczeniom lub opłatom zgodnie z rozporządzeniem/dyrektywą/decyzją nr …	
— PT Saída da …… sujeita a restrições ou a imposições pelo(a) Regulamento/Directiva/Decisão n.º …	
— RO Ieşire din …… supusă restricţiilor sau impozitelor prin Regulamentul/Directiva/Decizia nr …	
— SL Iznos iz …… zavezan omejitvam ali obveznim dajatvam na podlagi Uredbe/Direktive/Odločbe št. …	
— SK Výstup z …… podlieha obmedzeniam alebo platbám podľa nariadenia/smernice/rozhodnutia č ….	
— FI …… vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o … mukaisia rajoituksia tai maksuja	
— SV Utförsel från …… underkastad restriktioner eller avgifter i enlighet med förordning/direktiv/beslut nr …	
— EN Exit from …… subject to restrictions or charges under Regulation/Directive/Decision No …	
— BG Освободено от задължителен маршрут — CS Osvobození od stanovené trasy — DA fritaget for bindende transportrute — DE Befreiung von der verbindlichen Beförderungsroute — EE Ettenähtud marsruudist loobutud	Zwolniony z wiążącej trasy przewozu – 99205

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— EL Απαλλαγή από την υποχρέωση τήρησης συγκεκριμένης διαδρομής	
— ES Dispensa de itinerario obligatorio	
— FR Dispense d'itinéraire contraignant	
►**M45** — HR Oslobođeno od propisanog plana puta ◄	
— IT Dispensa dall'itinerario vincolante	
— LV Atļauts novirzīties no noteiktā maršruta	
— LT Leista nenustatyti maršruto	
— HU Előírt útvonal alól mentesítve	
— MT Tneħħija ta' l-itinerarju preskitt	
— NL Geen verplichte route	
— PL Zwolniony z wiążącej trasy przewozu	
— PT Dispensa de itinerário vinculativo	
— RO Dispensă de la itinerarul obligatoriu	
— SL Opustitev predpisane poti	
— SK Oslobodenie od predpísanej trasy	
— FI Vapautettu sitovan kuljetusreitin noudattamisesta	
— SV Befrielse från bindande färdväg	
— EN Prescribed itinerary waived	
— BG Одобрен изпращач	Upoważniony nadawca – 99206
— CS Schválený odesílatel	
— DA Godkendt afsender	
— DE Zugelassener Versender	
— EE Volitatud kaubasaatja	
— EL Εγκεκριμένος αποστολέας	
— ES Expedidor autorizado	
— FR Expéditeur agréé	
►**M45** — HR Ovlašteni pošiljatelj ◄	
— IT Speditore autorizzato	
— LV Atzītais nosūtītājs	
— LT Įgaliotas siuntėjas	
— HU Engedélyezett feladó	
— MT Awtorizzat li jibgħat	
— NL Toegelaten afzender	
— PL Upoważniony nadawca	

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— PT Expedidor autorizado — RO Expeditor agreat — SL Pooblaščeni pošiljatelj — SK Schválený odosielateľ — FI Valtuutettu lähettäjä — SV Godkänd avsändare — EN Authorised consignor	
— BG Освободен от подпис — CS Podpis se nevyžaduje — DA Fritaget for underskrift — DE Freistellung von der Unterschriftsleistung — EE Allkirjanõudest loobutud — EL Δεν απαιτείται υπογραφή — ES Dispensa de firma — FR Dispense de signature ►**M45** — HR Oslobođeno potpisa ◄ — IT Dispensa dalla firma — LV Derīgs bez paraksta — LT Leista nepasirašyti — HU Aláírás alól mentesítve — MT Firma mhux meħtieġa — NL Van ondertekening vrijgesteld — PL Zwolniony ze składania podpisu — PT Dispensada a assinatura — RO Dispensă de semnătură — SL Opustitev podpisa — SK Oslobodenie od podpisu — FI Vapautettu allekirjoituksesta — SV Befrielse från underskrift — EN Signature waived	Zwolniony ze składania podpisu – 99207
— BG ЗАБРАНЕНО ОБЩО ОБЕЗПЕЧЕНИЕ — CS ZÁKAZ SOUBORNÉ JISTOTY — DA FORBUD MOD SAMLET KAUTION	ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ – 99208

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— DE GESAMTBÜRGSCHAFT UNTERSAGT	
— EE ÜLDTAGATISE KASUTAMINE KEELATUD	
— EL ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗ	
— ES GARANTÍA GLOBAL PROHIBIDA	
— FR GARANTIE GLOBALE INTERDITE	
►**M45** — HR ZABRANJENO ZAJEDNIČKO JAMSTVO ◄	
— IT GARANZIA GLOBALE VIETATA	
— LV VISPĀRĒJS GALVOJUMS AIZLIEGTS	
— LT NAUDOTI BENDRĄJĄ GARANTIJĄ UŽDRAUSTA	
— HU ÖSSZKEZESSÉG TILOS	
— MT MHUX PERMESSA GARANZIJA KOMPRENSIVA	
— NL DOORLOPENDE ZEKERHEID VERBODEN	
— PL ZAKAZ KORZYSTANIA Z GWARANCJI GENERALNEJ	
— PT GARANTIA GLOBAL PROIBIDA	
— RO GARANȚIA GLOBALĂ INTERZISĂ	
— SL PREPOVEDANO SKUPNO ZAVAROVANJE	
— SK ZÁKAZ CELKOVEJ ZÁRUKY	
— FI YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY	
— SV SAMLAD SÄKERHET FÖRBJUDEN	
— EN COMPREHENSIVE GUARANTEE PROHIBITED.	
— BG ИЗПОЛЗВАНЕ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ	NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE – 99209
— CS NEOMEZENÉ POUŽITÍ	
— DA UBEGRÆNSET ANVENDELSE	
— DE UNBESCHRÄNKTE VERWENDUNG	
— EE PIIRAMATU KASUTAMINE	
— EL ΑΠΕΡΙΟΡΙΣΤΗ ΧΡΗΣΗ	
— ES UTILIZACIÓN NO LIMITADA	
— FR UTILISATION NON LIMITÉE	
►**M45** — HR NEOGRANIČENA UPORABA ◄	
— IT UTILIZZAZIONE NON LIMITATA	
— LV NEIEROBEŽOTS IZMANTOJUMS	
— LT NEAPRIBOTAS NAUDOJIMAS	
— HU KORLÁTOZÁS ALÁ NEM ESŐ HASZNÁLAT	
— MT UŻU MHUX RISTRETT	

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— NL GEBRUIK ONBEPERKT — PL NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE — PT UTILIZAÇÃO ILIMITADA — RO UTILIZARE NELIMITATĂ — SL NEOMEJENA UPORABA — SK NEOBMEDZENÉ POUŽITIE — FI KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU — SV OBEGRÄNSAD ANVÄNDNING — EN UNRESTRICTED USE	
— BG Разни — CS Různí — DA Diverse ►**M45** — HR Razni ◄ — DE Verschiedene — EE Erinevad — EL Διάφορα — ES Varios — FR Divers — IT Vari — LV Dažādi — LT Įvairūs — HU Többféle — MT Diversi — NL Diverse — PL Różne — PT Diversos — RO Diverşi — SL Razno — SK Rôzni — FI Useita — SV Flera — EN Various	Różne – 99211
— BG Насипно — CS Volně loženo — DA Bulk — DE Lose	Luzem – 99212

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— EE Pakendamata — EL Χύμα — ES A granel — FR Vrac ►**M45** — HR Rasuto ◄ — IT Alla rinfusa — LV Berams — LT Nesupakuota — HU Ömlesztett — MT Bil-kwantità — NL Los gestort — PL Luzem — PT A granel — RO Vrac — SL Razsuto — SK Voľne — FI Irtotavaraa — SV Bulk — EN Bulk	
— BG Изпращач — CS Odesílatel — DA Afsender — DE Versender — EE Saatja — EL Αποστολέας — ES Expedidor — FR Expéditeur ►**M45** — HR Pošiljatelj ◄ — IT Speditore — LV Nosūtītājs — LT Siuntėjas — HU Feladó — MT Min jikkonsenja — NL Afzender — PL Nadawca — PT Expedidor — RO Expeditor	Nadawca – 99213

▼**M32**

Wpisy językowe	Kody
— SL Pošiljatelj — SK Odosielateľ — FI Lähettäjä — SV Avsändare — EN Consignor	

▼**M6**

ZAŁĄCZNIK 38a

DEKLARACJA CELNA DLA ZAREJESTROWANEGO BAGAŻU

NINIEJSZYM OŚWIADCZAM, ŻE:

(a) zgłoszony poniżej bagaż zawiera wyłącznie artykuły zwyczajowo używane w trakcie podróży, takie jak odzież, wyroby tekstylne użytku osobistego, przybory toaletowe, książki i sprzęt sportowy, i że te przedmioty nie są przywożone w celach handlowych;

(b) bagaż nie zawiera:

— środków spożywczych, tytoniu i wyrobów tytoniowych, napojów alkoholowych, anetholu (składnik olejku anyżowego o silnym zapachu tego olejku), broni palnej, broni białej, amunicji, materiałów wybuchowych, narkotyków, żywych zwierząt, roślin, nadajników radiowych bądź aparatury nadawczo-odbiorczej, walut, okazów gatunków chronionych zgodnie z Konwencją o międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem, sporządzoną w Waszyngtonie dnia 3 marca 1973 r., przedmiotów, których przywóz jest zabroniony przez prawo do kraju docelowego w związku z ochroną porządku publicznego i moralności,

— przedmiotów przeznaczonych do nieodpłatnej lub innej dystrybucji albo przywożonych w celach zawodowych lub handlowych,

— przedmiotów zakupionych lub otrzymanych poza obszarem celnym mojego kraju i niezgłoszonych władzom celnym kraju mojego stałego pobytu (to ograniczenie ma zastosowanie tylko w przypadku powrotu do kraju stałego pobytu).

UPOWAŻNIAM przewoźnika kolejowego do załatwienia wszystkich formalności celnych.

WIEM, że złożenie fałszywego oświadczenia może spowodować pociągnięcie mnie do odpowiedzialności prawnej i zajęcie mojego towaru.

Kraj przeznaczenia: ..... Miejsce przeznaczenia: .....

Sztuki bagażu ☐ Liczba osób towarzyszących podróżnemu ☐

WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI

NAZWISKO: IMIĘ:

.....

Miejsce stałego zamieszkania: Ulica: ..... Nr: .....

Miejsce: ..... Kraj: .....

Podpis podróżnego:

Datownik stacji kolejowej .....

☐ Kwit przewozowy nr

▼**M28**

ZAŁĄCZNIK 38b

Procedury, o których mowa w art. 290c ust. 1

Do celów artykułu 290c waga netto każdej partii świeżych bananów jest określana przez upoważnione podmioty dokonujące ważenia w jakimkolwiek miejscu rozładunku zgodnie z następującą procedurą:

1) Należy pobrać po jednej próbce z każdej jednostki opakowań bananów z każdego typu opakowania i z każdego miejsca pochodzenia. Próbka jednostek pakowanych bananów, które są przeznaczone do zważenia, stanowi reprezentatywną partię świeżych bananów. Jest to próbka, która zawiera co najmniej podane poniżej ilości:

Liczba jednostek pakowanych bananów (ze względu na typ opakowania i pochodzenie)	Liczba jednostek pakowanych bananów przeznaczonych do kontroli
— do 400	5
— od 401 do 700	7
— od 701 do 1 000	10
— od 1 001 do 2 000	13
— od 2 001 do 4 000	15
— od 4 001 do 6 000	18
— powyżej 6 000	21

2) Wagę netto ustala się w następujący sposób:

   a) poprzez ważenie każdej jednostki pakowanych bananów przeznaczonych do kontroli (waga brutto);

   b) poprzez otworzenie przynajmniej jednej jednostki pakowanych bananów, a następnie obliczenie wagi opakowania;

   c) wagę tego opakowania przyjmuje się dla wszystkich opakowań tego samego typu i pochodzenia i odejmuje się od wagi wszystkich zważonych jednostek pakowanych bananów;

   d) przyjmuje się średnią wagę netto na jednostkę pakowanych bananów w ten sposób ustaloną dla każdego typu opakowania i pochodzenia, w oparciu o wagę skontrolowanych próbek, jako podstawę do określenia wagi netto partii świeżych bananów.

3) W przypadku gdy organy celne nie kontrolują równocześnie świadectw ważenia bananów, zgłaszana na świadectwie waga netto jest dopuszczana przez organy celne, pod warunkiem że różnica nie przekracza ani nie jest niższa niż 1 % zgłoszonej wagi netto i średniej wagi netto ustalonej przez organy celne.

4) Świadectwo ważenia bananów jest przedstawiane urzędowi celnemu, w którym złożone zostało zgłoszenie o dopuszczenie do swobodnego obrotu. Organy celne stosują wyniki kontroli wyrywkowej, zaznaczone na świadectwie ważenia bananów, w odniesieniu do całej partii świeżych bananów, których dotyczy świadectwo.

▼**M28**

ZAŁĄCZNIK 38c

Formularz, o którym mowa w art. 290c ust. 1

<table>
<tr><td colspan="6">ŚWIADECTWO WAŻENIA BANANÓW</td></tr>
<tr><td colspan="3">1. Nazwa podmiotu upoważnionego do ważenia bananów</td><td colspan="3">2. Data wystawienia i numer świadectwa ważenia

3. Dane podmiotu handlowego</td></tr>
<tr><td colspan="3">4. Tożsamość środka transportu przy przybyciu</td><td colspan="3">5. Państwo pochodzenia</td></tr>
<tr><td colspan="3">6. Liczba i rodzaj opakowań</td><td colspan="3">7. Ustalona całkowita waga netto</td></tr>
<tr><td colspan="6">8. Marka (i)</td></tr>
<tr><td colspan="6">9. Skontrolowane opakowania jednostkowe bananów (Proszę podać wagę brutto każdego zważonego opakowania jednostkowego)</td></tr>
<tr><td>1</td><td></td><td>8</td><td></td><td>15</td><td></td></tr>
<tr><td>2</td><td></td><td>9</td><td></td><td>16</td><td></td></tr>
<tr><td>3</td><td></td><td>10</td><td></td><td>17</td><td></td></tr>
<tr><td>4</td><td></td><td>11</td><td></td><td>18</td><td></td></tr>
<tr><td>5</td><td></td><td>12</td><td></td><td>19</td><td></td></tr>
<tr><td>6</td><td></td><td>13</td><td></td><td>20</td><td></td></tr>
<tr><td>7</td><td></td><td>14</td><td></td><td>21</td><td></td></tr>
<tr><td colspan="6">10. Całkowita waga brutto opakowań jednostkowych bananów

11. Liczba skontrolowanych opakowań jednostkowych bananów :

12. Średnia waga brutto:

13. Tara: -

14. Średnia waga netto na opakowanie jednostkowe bananów</td></tr>
<tr><td colspan="6">15. Podpis i pieczęć podmiotu upoważnionego do ważenia:

16. Miejsce i data:</td></tr>
</table>

▼M33

ZAŁĄCZNIK 38d

(o którym mowa w art. 4o)

Dane przetwarzane w centralnym systemie, o którym mowa w art. 4o ust. 1

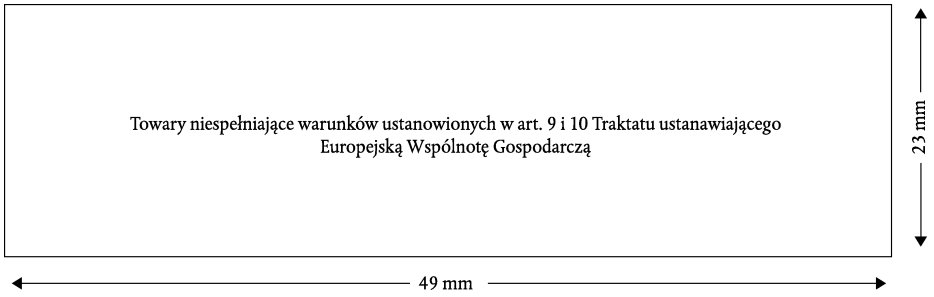
1. Numer EORI, o którym mowa w art. 1 ust. 16.
2. Imię i nazwisko osoby.
3. Adres siedziby/adres zamieszkania: pełny adres miejsca, w którym osoba ma siedzibę/zamieszkuje, w tym identyfikator kraju lub terytorium (kod kraju ISO alfa-2, jeśli jest dostępny, zgodnie z polem 2 tytułu II załącznika 38).
4. Numer identyfikacyjny VAT, o ile został nadany przez państwo członkowskie.
5. W stosownych przypadkach, status prawny zgodnie z dokumentem założycielskim.
6. Data założenia lub – w przypadku osoby fizycznej – data urodzenia.
7. Rodzaj osoby (osoba fizyczna, osoba prawna, stowarzyszenie osób zgodnie z art. 4 pkt 1 Kodeksu) w formie kodu. Odpowiednie kody podane są poniżej:
   1) osoba fizyczna;
   2) osoba prawna;
   3) stowarzyszenie osób zgodnie z art. 4 pkt 1 Kodeksu.
8. Dane kontaktowe: nazwisko osoby kontaktowej, adres oraz: numer telefonu, numer faksu lub adres e-mail.
9. W przypadku osób nieposiadających siedziby na obszarze celnym Wspólnoty: numer identyfikacyjny, jeżeli został przyznany danej osobie do celów celnych przez właściwy organ kraju trzeciego, z którym zawarto obowiązującą umowę dotyczącą wzajemnej pomocy administracyjnej w sprawach celnych. Numer identyfikacyjny zawiera identyfikator kraju lub terytorium (kod kraju ISO alfa-2, jeżeli jest on dostępny, zgodnie z polem 2 tytułu II załącznika 38).
10. W stosownych przypadkach, czterocyfrowy kod głównej działalności gospodarczej zgodnie ze statystyczną klasyfikacją działalności gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej (NACE), wymieniony w rejestrze działalności gospodarczej danego państwa członkowskiego.
11. W stosownych przypadkach, data ważności numeru EORI.
12. Zgoda na ujawnienie danych osobowych wymienionych w pkt 1, 2 i 3, jeżeli jej udzielono.

▼M18

▼B

ZAŁĄCZNIK 42

ŻÓŁTA ETYKIETA



Kolor: **czarne litery na żółtym tle.**

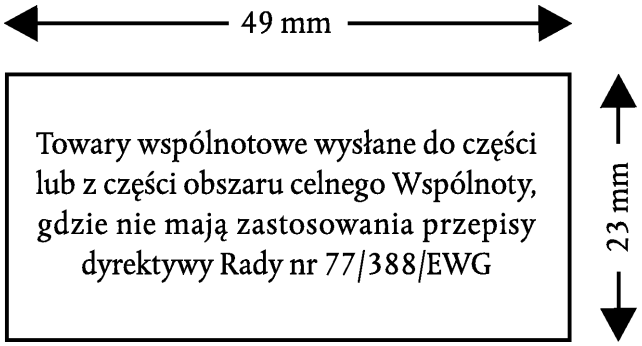
▼M49

_____

▼**M13**

ZAŁĄCZNIK 42b

ŻÓŁTA ETYKIETA



Kolor: **czarne litery na żółtym tle.**

▼M7

ZAŁĄCZNIK 43

FORMULARZ T2M

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1

ORYGINAŁ

1. **Wnioskodawca** (imię i nazwisko lub nazwa firmy i pełny adres)

T2M Nr A 000000

2. **Wspólnotowy statek rybacki**
Nazwa: .....
Numer rejestru: .....
Port macierzysty: .....
Bandera: .....

3. **Oświadczenie wnioskodawcy**
Ja niżej podpisany, oświadczam, że produkty i towary wymienione w polach 4 i 6 posiadają status wspólnotowy.

Data: ....
(Podpis)

A. **Pieczęć organu rejestrowego statku rybackiego** (1)
Właściwy organ: ..... Pieczęć
Data: .....

4. **Produkty połowów morskich** (nazwa i rodzaj)

5. **Masa całkowita** (kg) (2)

1

6. **Towary uzyskane z wymienionych wyżej produktów** (rodzaj)

7. **Kod CN**

8. **Masa całkowita** (kg)

9. **Oświadczenie kapitana wspólnotowego statku rybackiego**
Ja, niżej podpisany, ... (imię i nazwisko), kapitan statku wskazanego w polu 2, oświadczam, że produkty określone w polu 4:
– zostały złowione przez mój statek na wodach innych niż wody terytorialne ►"kraju lub terytorium◄ niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty,
– i zostały poddane na pokładzie mojego statku przetworzeniu wskazanemu na stronie ..... dziennika pokładowego, a towary uzyskane są towarami wskazanymi w polu (3)

Data: Podpis:

10. **Oświadczenie w przypadku pierwszego przeładunku ze wspólnotowego statku rybackiego**
Produkty i/lub towary wskazane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na statek:

(a) Nazwa: .....
(b) Numer rejestru: .....
(c) Bandera: .....
(d) Imię i nazwisko kapitana: .....

Przeładunek wskazany na stronie ..... dziennika pokładowego wspólnotowego statku rybackiego

Przeładunek wskazany na stronie ....., dziennika pokładowego statku przyjmującego produkty i/lub towary.

Data: .....

....
(Podpis kapitana wspólnotowego statku rybackiego)
►"(Podpis kapitana statku przyjmującego)◄

B. **Organ wydający karnet T2M**
Urząd celny: .....
Adres: .....
Państwo Członkowskie: ..... Pieczęć
Data: .....
Podpis: .....

(1) Jeżeli organ ten jest urzędem celnym określonym w polu B, w polu A należy odpowiednio umieścić pieczęć.
(2) Wartość przybliżona.
(3) Skreślić w przypadku gdy przetwarzanie nie jest dokonywane na pokładzie statku.

▶(1) (2) C5

▼M7

11. **Oświadczenie w przypadku przetwarzania na pokładzie statku, na który przeładowano produkty** (1)

Produkty wskazane w polu 4 zostały poddane na pokładzie statku wskazanego w polu 10 przetworzeniu wskazanemu na stronie..... dziennika pokładowego, a towary uzyskane w wyniku tego przetworzenia wskazane są w polu 6.

Data: .....

.....
(Podpis kapitana)

12. **Oświadczenie w przypadku drugiego przeładunku bez późniejszego przetwarzania**

Produkty i/lub towary wskazane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na statek:

(a) Nazwa: .....

(b) Numer rejestru: .....

(c) Bandera: .....

(d) Imię i nazwisko kapitana: .....

Przeładunek wskazany na stronie ..... dziennika pokładowego statku, z którego produkty i/lub towary zostały przeładowane.

Przeładunek wskazany na stronie ..... dziennika pokładowego statku przyjmującego produkty i/lub towary.

Data: .....

.....
(Podpis kapitana statku, z którego produkty i/lub towary zostały przeładowane)

.....
(Podpis kapitana statku przyjmującego)

13. **Potwierdzenie organu celnego** ►C1 **kraju lub terytorium** ◄ **niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty**

Niżej podpisany organ celny zaświadcza, że produkty i/lub towary wskazane w polach 4 i/lub 6 pozostawały pod dozorem celnym przez cały okres ich pobytu, i że nie zostały poddane innym zabiegom niż zabiegi konserwacyjne.

Data przybycia produktów i/lub towarów: .....

Data wyprowadzenia produktów i/lub towarów: .....

Środek transportu używany przy powrotnej wysyłce na obszar celny Wspólnoty: .....

Pełny adres urzędu celnego: .....

Pieczęć

►C1 Kraj lub terytorium ◄ : .....

Data: .....

.....
(Podpis)

C. **Pieczęć urzędu celnego wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty produktów i/lub towarów**

Urząd celny: .....

Państwo Członkowskie: .....

Data: .....

Pieczęć

Kopię niniejszego dokumentu należy odesłać do urzędu celnego wskazanego w polu B

UWAGI

(1) Wspólnotowy statek rybacki lub wspólnotowy statek przetwórnia.

▶(1) (2) C5

▼M7

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

2

KOPIA

1. **Wnioskodawca** (imię i nazwisko lub nazwa i pełny adres)

T2M Nr A 000000

2. **Wspólnotowy statek rybacki**
Nazwa: .....
Numer rejestru: .....
Port macierzysty: .....
Bandera: .....

3. **Oświadczenie wnioskodawcy**
Ja, niżej podpisany, oświadczam, że produkty i towary wymienione w polach 4 i 6 posiadają status towarów wspólnotowych.

Data: ..... (Podpis)

A. **Pieczęć organu rejestrowego statku rybackiego** (1)
Właściwy organ: ..... Pieczęć
Data: .....

2

4. **Produkty połowów morskich** (nazwa i rodzaj)

5. **Masa całkowita** (kg) (2)

6. **Towary uzyskane z wymienionych wyżej produktów** (rodzaj)

7. **Kod CN**

8. **Masa całkowita** (kg)

9. **Oświadczenie kapitana wspólnotowego statku rybackiego**
Ja, niżej podpisany, ... (imię i nazwisko), kapitan statku określonego w polu 2, oświadczam, że produkty wskazane w polu 4:
– zostały złowione przez mój statek poza wodami terytorialnymi ►C kraju lub terytorium ◄ niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty,
– i zostały poddane na pokładzie mojego statku przetworzeniu wskazanemu na stronie ..... dziennika pokładowego, a towary uzyskane są towarami wskazanymi w polu 6 (3)

Data: Podpis:

10. **Oświadczenie w przypadku pierwszego przeładunku ze wspólnotowego statku rybackiego**
Produkty i/lub towary wskazane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na statek:

(a) Nazwa: .....
(b) Numer rejestru: .....
(c) Bandera: .....
(d) Imię i nazwisko kapitana: .....

Przeładunek wskazany na stronie ..... dziennika pokładowego dziennika pokładowego statku. Przyjmującego produkty i/lub towary.

Przeładunek wskazany na stronie ....., wspólnotowego statku rybackiego

Data: .....

..... (Podpis kapitana wspólnotowego statku)

..... (Podpis kapitana statku rybackiego) rybackiego przyjmującego

B. **Organ wydający karnet T2M**
Urząd celny: .....
Adres: .....
Państwo Członkowskie: ..... Pieczęć
Data: .....
Podpis: .....

(1) Jeżeli organ ten jest urzędem celnym wskazanym w polu B, w polu A należy odpowiednio umieścić pieczęć.
(2) Wartość przybliżona.
(3) Przekreślić w przypadku, gdy przetworzenie nie jest dokonywane."

►(1) C5

▼M7

ZAŁĄCZNIK 44

UWAGI

(dołączyć do karnetu zawierającego formularze T2M)

I. **Uwagi ogólne**

1. Celem stosowania formularzy T2M jest potwierdzenie, w chwili wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty, wspólnotowego statusu produktów połowów morskich złowionych poza wodami terytorialnym ►C5 kraju lub terytorium ◄ niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty oraz towarów uzyskanych z wymienionych produktów w wyniku ich przetworzenia na pokładzie tego statku, innego wspólnotowego statku rybackiego lub wspólnotowego statku przetwórni.

2. Wspólnotowy statek rybacki jest statkiem zarejestrowanym w części obszaru Państwa Członkowskiego stanowiącego część obszaru celnego Wspólnoty i pływającym pod banderą Państwa Członkowskiego, który dokonuje połowu wymienionych produktów i, w zależności od przypadku, ich przetworzenia na pokładzie. Wspólnotowy statek przetwórnia jest statkiem zarejestrowanym na tych samych warunkach, dokonującym wyłącznie przetworzenia przeładowanych produktów.

3. Niniejszy karnet składa się z dziesięciu formularzy, z których każdy zawiera jeden oryginał i jedną kopię. Kopie nie powinny być oderwane od karnetu.

4. Karnet należy przedstawić na każde żądanie organów celnych.

5. Karnet należy zwrócić organom celnym, które go wydały w przypadku gdy statek, którego dotyczy, nie spełnia już przewidzianych warunków, jeżeli jego wszystkie formularze zostały wykorzystane lub upłynął termin jego ważności.

II. **Uwierzytelnianie formularzy T2M**

6. Formularze należy wypełniać na maszynie lub w sposób czytelny odręcznie; w tym drugim przypadku, należy je wypełniać tuszem, literami drukowanymi. Nie mogą one nosić śladów zdrapań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu muszą zostać dokonane poprzez wykreślenie błędnych danych i dopisanie, o ile zaistnieje taka potrzeba, pożądanych. Każda w ten sposób dokonana poprawka, ►C5 musi zostać parafowana ◄ przez osobę, która podpisała zgłoszenie zawierające poprawkę.

7. Pola 1–3 formularza powinny zostać wypełnione przez osobę zainteresowaną w języku, w którym wydrukowany został formularz. Pola 4–12 należy wypełnić w jednym z języków urzędowych Wspólnoty.

8. Ważność formularzy T2M karnetu zapewnia umieszczenie w polu A oryginału i kopii potwierdzenia organu właściwego dla rejestracji wspólnotowego statku rybackiego, dla którego przeznaczony jest karnet, i na okres dwóch lat, licząc od daty umieszczonej na stronie 2 okładki karnetu

III. **Wykorzystanie formularzy T2M**

9. Kapitan wspólnotowego statku rybackiego wypełnia pola 4, 5 i/lub 6, 7, 8 oraz wypełnia i podpisuje oświadczenie z pola 9 oryginału i kopii, w każdym przypadku:

— wyładunku produktów rybołówstwa i/lub towarów uzyskanych w wyniku przetworzenia wymienionych produktów na pokładzie w porcie znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty lub w innym porcie, z którego wypłynął w kierunku tego obszaru,

▼M7

— przeładunek wymienionych produktów i/lub towarów na inny wspólnotowy statek rybacki lub wspólnotowy statek przetwórnię — na pokładzie którego produkty poddane zostają przetworzeniu — lub na każdy inny statek — bez dokonywania jakiegokolwiek przetworzenia — który dokonuje ich przewozu, bądź bezpośrednio do portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty, bądź do innego portu, z którego wypłyną w kierunku tego obszaru. W tym przypadku kapitan ten i kapitan statku, na który przeładowuje się towar, wypełnia i podpisuje pole 10 oryginału i kopii.

10. O ile zaistnieje taka potrzeba, kapitan statku określonego powyżej, na który przeładowane zostały produkty ze wspólnotowego statku rybackiego w celu ich przetworzenia na pokładzie, wypełnia pola 6, 7 i 8 oraz wypełnia i podpisuje oświadczenie z pola 11 oryginału, przy:

— wyładunku towarów uzyskanych w wyniku przetworzenia dokonanego na pokładzie w porcie znajdującym się na obszarze celnym Wspólnoty lub innym porcie, z którego wypłyną w kierunku tego obszaru,

— przeładunku wymienionych towarów na każdy inny statek, który przewozi je bez dokonywania jakiegokolwiek przetworzenia, bądź bezpośrednio do portu znajdującego się na obszarze celnym Wspólnoty, bądź do innego portu, z którego wypłyną w kierunku tego obszaru. W tym przypadku, kapitan ten i kapitan statku, na który dokonywany jest przeładunek wypełnia i podpisuje pole 12 oryginału.

11. Jeżeli produkty lub towary zostały przewiezione ►C5 do kraju lub terytorium ◄ niestanowiącego części obszaru celnego Wspólnoty przed wysłaniem ich na ten obszar, organy celne tego państwa lub terytorium muszą wypełnić i podpisać pole 13 formularza. W przypadku gdy niektóre partie produktów lub towarów nie zostają wysyłane na obszar celny Wspólnoty, w polu „Uwagi” formularza należy podać nazwę, rodzaj, masę całkowita i przeznaczenie przypisane partiom tych produktów lub towarów.

12. Oryginał formularza T2M towarzyszy produktom i/lub towarom przy przeładunku i wysyłce na obszar celny Wspólnoty.

IV. **Stosowanie „wyciągów” z formularzy T2M**

Jeżeli produkty i/lub towary przewiezione zostały ►C5 do kraju lub ◄ na terytorium niestanowiące części obszaru celnego Wspólnoty, w celu ich późniejszej przesyłki w partiach na ten obszar:

13. Liczba formularzy oryginałów T2M odpowiadająca liczbie wymienionych przesyłek, zostaje wyrwana z karnetu statku rybackiego, z którego pochodzą wymienione produkty i/lub towary i opatrzona wyraźnym napisem „Wyciąg” oraz odniesieniem do pierwotnego formularza T2M. Na kopiach „wyciągów” pozostałych w karnecie umieszcza się również takie potwierdzenia.

14. W przypadku każdej przesyłki partiami:

— pola 4, 5 i/lub 6, 7, 8 formularza „Wyciąg” T2M należy wypełnić podając ilości produktów i/lub towarów będących przedmiotem przesyłki,

▼M7

— pole 13 oryginału formularza „Wyciąg” musi być wypełnione, poświadczone i podpisane przez organy celne wymienionego państwa lub terytorium,

— w polu „Uwagi” pierwotnego formularza T2M należy podać liczbę i rodzaj opakowań, masę całkowitą, miejsce przeznaczenia przesyłki oraz numer wyciągu,

— formularz „Wyciąg” towarzyszy przesyłce produktów i/lub towarów.

15. Z chwilą, gdy wszystkie produkty i/lub towary będące przedmiotem pierwotnego formularza T2M zostają wysłane na obszar celny Wspólnoty, pole 13 tego formularza zostaje wypełnione, poświadczone i podpisane przez organy celne ►C5 tego kraju lub ◄ terytorium. Formularz ten zostaje odesłany do urzędu celnego, który wydał karnet T2M. W przypadku gdy niektóre partie produktów lub towarów nie zostają wysłane na obszar celny Wspólnoty, liczbę, nazwę, masę całkowitą i przeznaczenie przypisane wymienionym produktom lub towarom należy podać w polu „Uwagi” formularza.

V. **Zamknięcie formularzy T2M**

16. Każdy pierwotny formularz T2M lub jego „Wyciąg” należy przedstawić w urzędzie wprowadzenia na obszar celny Wspólnoty produktów i towarów, na które jest wystawiony. Niezależnie od tego, jeżeli wprowadzenie dokonywane jest w ramach procedury tranzytu, który rozpoczął się poza tym obszarem, formularz należy przedstawić w urzędzie celnym przeznaczenia tej procedury.

▼M19

ZAŁĄCZNIK 44a

UWAGI WYJAŚNIAJĄCE DOTYCZĄCE LIST TOWAROWYCH

TYTUŁ I

UWAGI OGÓLNE

▼M32

1. Definicja

1.1. Lista towarowa oznacza dokument posiadający cechy charakterystyczne opisane w niniejszym załączniku.

1.2. Lista towarowa może być używana wraz ze zgłoszeniem tranzytowym w ramach stosowania art. 353 ust. 2.

▼M19

2. Formularz listy towarowej

2.1. Jako listę towarową można wykorzystywać tylko pierwszą stronę formularza.

2.2. Cechy szczególne listy towarowej:

a) nagłówek „Lista towarowa”;

b) ramka o wymiarach 70 x 55 milimetrów podzielona na część górną o wymiarach 70 x 15 milimetrów i część dolną o wymiarach 70 x 40 milimetrów;

c) w podanej poniżej kolejności następująco zatytułowane kolumny:

— numer seryjny,

— znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań, opis towarów,

— kraj wysyłki/wywozu,

— masa całkowita w kilogramach,

— wpisy urzędowe.

Użytkownicy mogą dostosować szerokość kolumny do swoich potrzeb. Jednakże szerokość kolumny zatytułowana „wpisy urzędowe” nie może mieć mniej niż 30 milimetrów. Użytkownicy mogą ponadto dowolnie wykorzystać miejsca inne niż określone w lit. a), b) i c).

2.3. Bezpośrednio pod ostatnim wpisem należy poprowadzić poziomą linię, a niewykorzystaną powierzchnię należy tak przekreślić, aby uniemożliwić późniejsze uzupełnienia.

TYTUŁ II

Uwagi do poszczególnych pozycji

1. Pole

1.1. Część górna

Jeżeli lista towarowa jest załączona do zgłoszenia tranzytowego, główny zobowiązany musi umieścić w górnej części pola „T1”, „T2” lub „T2F”.

▼M19

Jeżeli lista towarowa jest załączona do dokumentu tranzytowego T2L, osoba zainteresowana musi umieścić w górnej części pola „T2L” lub „T2LF”.

1.2. Część dolna

W tej części pola umieszcza się dane szczegółowe wymienione w tytule III ust. 4.

2. Kolumny

2.1. Numer seryjny

Przed każdą pozycją podaną na liście towarowej musi być umieszczony numer seryjny.

2.2. Znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towarów

Wymagane dane szczegółowe należy podać zgodnie z załącznikami 37 i 38.

▼M21

Jeżeli wykaz załadunkowy jest załączony do zgłoszenia tranzytowego, wykaz ten musi zawierać dane szczegółowe umieszczone w polach 31 (opakowania i opis towarów), 40 (deklaracja skrócona/poprzedni dokument), 44 (dodatkowe informacje, przedstawione dokumenty, świadectwa i ►C15 pozwolenia ◄) oraz, w miarę potrzeb, 33 (kod towarowy) i 38 (masa netto (kg)) zgłoszenia tranzytowego.

▼M19

2.3. Kraj wysyłki/wywozu

Wpisać nazwę Państwa Członkowskiego, z którego wysyłane lub wywożone są towary.

Kolumny tej nie należy stosować w przypadku, gdy lista towarowa załączona jest do dokumentu T2L.

2.4. Masa całkowita (kg)

Wpisać informacje umieszczone w polu 35 dokumentu SAD (patrz załącznik 37).

TYTUŁ III

STOSOWANIE LIST TOWAROWYCH

1. Do zgłoszenia tranzytowego nie mogą być jednocześnie załączone jedna lista towarowa i jeden lub większa ilość załączonych do niego formularzy uzupełniających.

2. ►M21 W przypadku użycia wykazu załadunkowego przekreśla się pola 15 (kraj wysyłki/wywozu), 32 (numer pozycji), 33 (kod towarowy), 35 (masa całkowita (kg)), 38 (masa netto (kg)), 40 (deklaracja skrócona/poprzedni dokument) i, w miarę potrzeb, 44 (dodatkowe informacje, przedstawione dokumenty, świadectwa i ►C15 pozwolenia ◄) formularza zgłoszenia tranzytowego, a w polu 31 (opakowania i opis towarów) nie wolno wprowadzać znaków, numerów, ilości i rodzaju opakowań lub opisu towarów. ◄ W polu 31(Opakowania i opis towaru) stosowanego formularza zgłoszenia tranzytowego należy podać numer seryjny i symbol różnych list towarowych.

3. Listę towarową należy przedstawić w takiej samej liczbie egzemplarzy jak formularz, którego ona dotyczy.

▼M22

_____

▼**M19**

4. Przy rejestracji zgłoszenia tranzytowego lista towarowa musi otrzymać ten sam numer co formularz, do którego się odnosi. Numer taki zostaje umieszczony z wykorzystaniem stempla z nazwą urzędu wywozu lub też odręcznie. W tym drugim przypadku musi to być potwierdzone pieczęcią urzędową urzędu wywozu.

   Podpis funkcjonariusza urzędu wywozu na formularzach nie jest obowiązkowy.

5. Jeżeli do tego samego formularza stosowanego do celów tranzytu wspólnotowego jest załączonych kilka list towarowych, to muszą być one oznaczone numerem, który nadaje główny zobowiązany, a numer załączonych list towarowych należy podać w polu 4 (Listy towarowe) wspomnianego formularza.

6. W przypadku gdy lista towarowa jest załączona do dokumentu tranzytowego T2L lub T2LF, stosuje się odpowiednio przepisy ust. 1-5.

▼M19

ZAŁĄCZNIK 44b

PRZEPISY DOTYCZĄCE FORMULARZY STOSOWANYCH W TRANZYCIE WSPÓLNOTOWYM

W niniejszym załączniku określono charakterystyczne cechy formularzy, niebędących jednolitym dokumentem administracyjnym, stosowanym w tranzycie wspólnotowym.

1. **Listy towarowe**

1.1. Formularze drukowane są na papierze białym do pisania o minimalnej gramaturze 40 g/m^2 i wystarczająco mocnym, aby przy normalnym użyciu nie rwał się i nie gniótł. Wybór koloru papieru pozostawiony jest osobom zainteresowanym.

1.2. Rozmiar formularza wynosi 210 × 297 milimetrów, z dopuszczalną tolerancją długości minus 5 milimetrów lub plus 8 milimetrów.

2. **Świadectwo przekroczenia granicy**

2.1. Formularze drukowane są na papierze białym do pisania, o minimalnej gramaturze 40 g/m^2 i wystarczająco mocnym, aby przy normalnym użyciu nie rwał się i nie gniótł.

2.2. Rozmiar formularza wynosi 210 × 148 milimetrów.

3. **Poświadczenie odbioru**

▼M32

3.1. Formularze drukowane są na papierze wystarczająco mocnym, aby przy normalnym użyciu nie rwał się i nie gniótł. Papier jest w kolorze białym.

▼M19

3.2. Rozmiar formularza wynosi 148 × 105 milimetrów.

4. **Gwarancja pojedyncza**

4.1. Formularze drukowane są na papierze białym do pisania, niezawierającym masy ściernej i o minimalnej gramaturze 55 g/m^2. Ma być on pokryty giloszowanym ornamentem koloru czerwonego, pozwalającym ujawnić każdego rodzaju fałszerstwo za pomocą środków mechanicznych lub chemicznych.

4.2. Rozmiar formularza wynosi 148 × 105 milimetrów.

▼M32

4.3. Na formularzu podana jest nazwa i adres drukarni lub znak pozwalający na jej identyfikację oraz seryjny numer identyfikacyjny.

▼M19

5. **Gwarancja generalna lub zaświadczenie o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji**

5.1. Formularze gwarancji generalnej lub zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji, zwane dalej „zaświadczeniami”, drukowane są na papierze białym, niezawierającym masy ściernej i o minimalnej gramaturze 100 g/m^2. Na jego obydwu stronach ma być umieszczony giloszowany ornament, pozwalający na ujawnienie każdego rodzaju fałszerstwa za pomocą środków mechanicznych lub chemicznych. Nadruk ma być:

— koloru zielonego w przypadku certyfikatów gwarancji,

▼M19

— koloru jasnoniebieskiego w przypadku zaświadczeń o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji.

5.2. Rozmiar formularza wynosi 210 × 148 milimetrów.

5.3. Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za druk lub powierzenie druku formularzy. Każde zaświadczenie musi posiadać seryjny numer identyfikacyjny.

6. **Przepisy wspólne dla całego tytułu II**

6.1. Formularz musi zostać wypełniony na maszynie do pisania lub metodą mechaniczno-graficzną bądź podobną. Formularze listy towarowej, świadectwa przekroczenia granicy i poświadczenia odbioru można również wypełniać w sposób czytelny odręcznie; w tym ostatnim przypadku należy je wypełnić tuszem i literami drukowanymi.

6.2. Formularz musi być sporządzony w jednym z języków urzędowych Państw Członkowskich dopuszczonym przez organy celne Państwa Członkowskiego wywozu. Przepisu tego nie stosuje się do karnetów gwarancji ryczałtowej.

6.3. W zależności od potrzeb organy celne Państwa Członkowskiego, w którym formularz musi zostać przedstawiony, mogą zażądać przedstawienia tłumaczenia na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych tego Państwa Członkowskiego.

6.4. W przypadku zaświadczenia gwarancji generalnej lub zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji język, w którym mają zostać wystawione, określają organy celne Państwa Członkowskiego urzędu składania gwarancji.

6.5. Formularz nie może nosić śladów zadrapań ani dopisków. Wszelkie zmiany wprowadza się, skreślając nieprawidłowe dane i, gdzie stosowne, dodając wymagane dane. Każda taka zmiana musi zostać parafowana przez osobę, która wypełnia świadectwo, i potwierdzona przez organy celne.

▼M32

ZAŁĄCZNIK 44c

WYKAZ TOWARÓW O PODWYŻSZONYM STOPNIU RYZYKA WYSTĄPIENIA NADUŻYĆ

(o których mowa w art. 340a)

1	2	3	4	5
Kod HS	Opis towarów	Minimalna ilość	Kod towarów o podwyższonym stopniu ryzyka (1)	Minimalna stawka gwarancji pojedynczej
0207 12 0207 14	Mięso i podroby jadalne z drobiu objętego pozycją 0105, ptactwo z gatunku *Gallus Domesticus*, zamrożone	3 000 kg		—
▼M40				
1701 12 1701 13 1701 14 1701 91 1701 99	Cukier trzcinowy lub buraczany oraz chemicznie czysta sacharoza, w postaci stałej	7 000 kg		— — — —
▼M32				
2208 30 2208 40 2208 50 2208 60 2208 70 ex 2208 90			 1	
2402 20	Papierosy zawierające tytoń	35 000 sztuk		120 EUR/1 000 sztuk
▼M40				
2403 11 2403 19	Tytoń do palenia, nawet zawierający namiastki tytoniu w każdej proporcji	35 kg		—

▼M32

(1) Jeśli dane dotyczące tranzytu przekazuje się za pomocą elektronicznego przetwarzania danych i kod HS nie wystarcza do jednoznacznej identyfikacji towarów wymienionych w kolumnie 2, należy zastosować zarówno kod towarów o podwyższonym stopniu ryzyka podany w kolumnie 4, jak i kod HS podany w kolumnie 1.

▼B

ZAŁĄCZNIK 45

WYKAZ ZAŁADUNKOWY

Lp.	Znaki, numery, liczba i rodzaj opakowań; opis towaru	Kraj wysyłki/wywozu	Masa brutto (kg)	Przeznaczone do użytku służbowego

(podpis)

▼M16

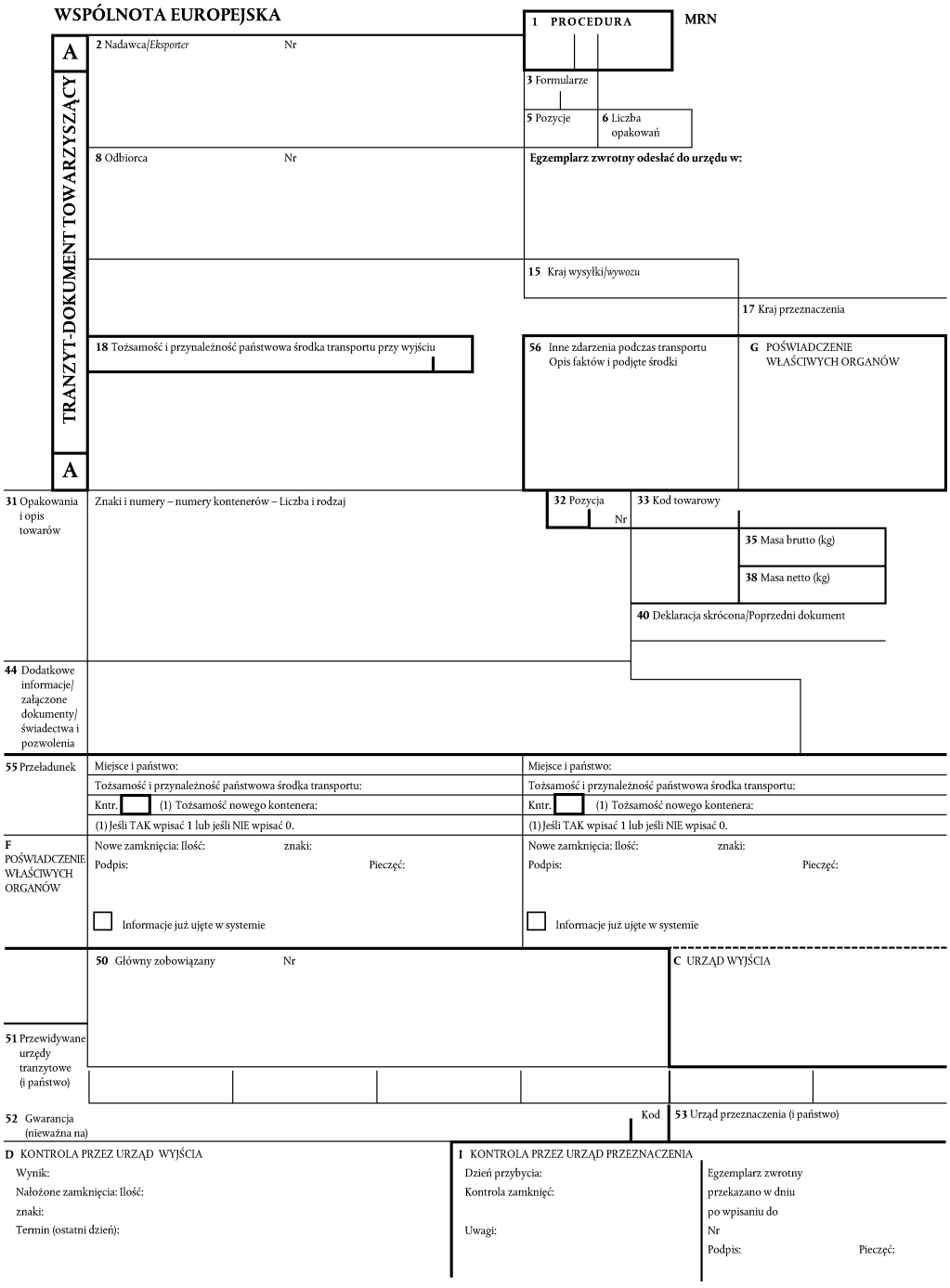
ZAŁĄCZNIK 45a

TRANZYTOWY DOKUMENT TOWARZYSZĄCY

▼M22

Rozdział I

Wzór tranzytowego dokumentu towarzyszącego



▼M32

▼M32

Rozdział II

Uwagi wyjaśniające i dane szczegółowe dotyczące tranzytowego dokumentu towarzyszącego

Papier stosowany w przypadku tranzytowego dokumentu towarzyszącego może być koloru zielonego.

Tranzytowy dokument towarzyszący jest drukowany na podstawie danych dostarczonych w zgłoszeniu tranzytowym, w stosownym przypadku sprostowanym przez głównego zobowiązanego i/lub zweryfikowanym przez urząd wyjścia, uzupełnionych o następujące informacje:

1. MRN (numer referencyjny operacji tranzytowej)

Informacja jest podana alfanumerycznie w postaci 18 cyfr wg następującego wzoru:

Pole	Zawartość	Rodzaj pola	Przykłady
1	Dwie ostatnie cyfry roku formalnego przyjęcia procedury tranzytowej (YY)	Numeryczne 2	97
2	Określenie kraju, w którym rozpoczęła się procedura tranzytowa (kod kraju ISO alpha 2)	Alfabetyczne 2	IT
3	Unikalny identyfikator procedury tranzytowej dla danego roku i kraju	Alfanumeryczne 13	9876AB8890123
4	Cyfra kontrolna	Alfanumeryczne 1	5

Pole 1 i 2 wypełnia się, jak wyjaśniono powyżej.

W polu 3 podaje się identyfikator operacji tranzytowej. Sposób wypełniania pola zależy od administracji krajowych, ale każda operacja tranzytowa realizowana w ciągu jednego roku w określonym kraju zostaje oznaczona unikalnym numerem.

Administracje krajowe, które chcą umieścić numer referencyjny urzędu celnego w MRN, mogą wykorzystać nie więcej niż sześć pierwszych znaków w tym celu.

W polu 4 podaje się wartość znaku kontrolnego dla pełnego MRN. Pole to umożliwia wykrycie błędu przy wprowadzaniu pełnego numeru MRN.

MRN jest również drukowane jako kod kreskowy z wykorzystaniem normy „kodu 128”, zestaw znaku „B”.

2. Pole nr 3:

— w pierwszej części pola: numer seryjny aktualnego arkusza wydruku,

— w drugiej części pola: ogólna liczba arkuszy wydruku (włącznie z wykazami pozycji),

— nie stosuje się w przypadku jednej pozycji towarowej.

3. W miejscu znajdującym się po prawej stronie pola 8:

nazwa i adres urzędu celnego, do którego należy zwrócić egzemplarz tranzytowego dokumentu towarzyszącego, w przypadku stosowania procedury awaryjnej.

▼**M32**

4. Pole C:

— nazwa urzędu wyjścia,

— numer referencyjny urzędu wyjścia,

— data przyjęcia zgłoszenia tranzytowego,

— nazwa i numer pozwolenia upoważnionego nadawcy (jeżeli występuje).

5. W polu D:

— wyniki kontroli,

— nałożone zamknięcia celne lub adnotacja „- -” identyfikująca „Zwolnienie – 99201”,

— wskazanie „Wiążąca trasa”, jeżeli występuje.

Tranzytowy dokument towarzyszący nie może być zmieniany, nie mogą być na nim umieszczane dodatkowe informacje lub dokonywane skreślenia, chyba że niniejsze rozporządzenie stanowi inaczej.

6. Formalności podczas transportu

Pomiędzy czasem, w którym towar opuszcza urząd wyjścia, a czasem, kiedy przybywa on do urzędu przeznaczenia, może zaistnieć konieczność uzupełnienia niektórych danych w tranzytowym dokumencie towarzyszącym towarom. Dane te dotyczą operacji transportu i muszą być podane na dokumencie, w przypadku przewozu przez przewoźnika odpowiedzialnego za środki transportu, na które towary są bezpośrednio załadowane. Te dane szczegółowe, wpisywane na bieżąco, mogą być zapisane odręcznie w czytelny sposób, w tym przypadku karty muszą być wypełnione tuszem, drukowanymi literami.

Przewoźnik może dokonać przeładunku towaru jedynie po uzyskaniu pozwolenia organów celnych kraju, na terytorium którego ma być dokonany przeładunek.

W przypadku gdy organy te uznają, że operacja tranzytu wspólnotowego może być kontynuowana w normalnym trybie, po podjęciu odpowiednich działań dokonują one stosownych adnotacji na tranzytowym dokumencie towarzyszącym.

Organy celne urzędu tranzytowego lub urzędu przeznaczenia, w zależności od okoliczności, mają obowiązek wprowadzić do systemu dodatkowe dane umieszczone na tranzytowym dokumencie towarzyszącym. Dane te mogą również zostać wprowadzone przez upoważnionego odbiorcę.

Dane te dotyczą następujących pól i działań:

— Przeładunek: stosować pole 55.

Pole nr 55: Przeładunek

Przewoźnik wpisuje dane w pierwszych trzech wierszach tego pola, jeżeli w czasie omawianej operacji towar jest przeładowywany z jednego środka transportu na drugi lub z jednego kontenera do drugiego.

Jednakże w przypadku gdy towary umieszczone są w kontenerach, które będą przewożone za pomocą pojazdów drogowych, państwa członkowskie mogą zezwolić, by główny zobowiązany nie wypełniał pola 18, jeżeli sytuacja logistyczna w punkcie wyjścia nie pozwala w chwili tworzenia zgłoszenia tranzytowego na podanie znaków i przynależności państwowej środka transportu oraz jeżeli państwa członkowskie są w stanie zapewnić, że wymagane informacje, dotyczące tych środków transportu, będą później umieszczone w polu 55.

▼**M32**

— Inne zdarzenia: stosować pole 56.

Pole nr 56: Inne zdarzenia podczas przewozu

Pole wypełniane zgodnie z istniejącymi zobowiązaniami w ramach procedury tranzytu wspólnotowego.

Ponadto jeżeli towary zostały załadowane na naczepę, a w trakcie podróży został zmieniony wyłącznie ciągnik (bez przenoszenia lub przeładowywania towarów), wpisuje się w tym polu numer rejestracyjny i przynależność państwową nowego ciągnika. W takich przypadkach złożenie podpisów przez władze celne nie jest konieczne.

▼**M16**

ZAŁĄCZNIK 45b

WYKAZ POZYCJI

Rozdział I

Wzór wykazu pozycji

Wykaz pozycji		
Arkusz A		

Urząd wyjścia: **MRN**

Data:

Pozycja nr (32)	Znaki/numery (31.1)	Liczba/rodzaj (31.2)	Nr kontenera (31.3)	Opis towarów (31.4)
Procedura (1/3)	Kod towaru (33)	Kod wrażliwości (31.5)	Ilość wrażliwa (31.6)	Deklaracja skrócona/poprzedni dokument (40)
Kraj wysyłki/wywozu (15)	Kraj przeznaczenia (17)	Masa brutto (kg) (35)	Masa netto (kg) (38)	Dodatkowe informacje/załączone dokumenty/świadectwa i pozwolenia (44)
Nadawca/eksporter (2)			Odbiorca (8)	

▼**M16**

Wykaz pozycji		
Arkusz B		

Urząd wyjścia: **MRN**

Data:

Pozycja nr (32)	Znaki/numery (31.1)	Liczba/rodzaj (31.2)	nr kontenera (31.3)	Opis towarów (31.4)
Procedura (1/3)	Kod towaru (33)	Kod wrażliwości (31.5)	Ilość wrażliwa (31.6)	Deklaracja skrócona/poprzedni dokument (40)
Kraj wysyłki/wywozu (15)	Kraj przeznaczenia (17)	Masa brutto (kg) (35)	Masa netto (kg) (38)	Dodatkowe informacje/załączone dokumenty/świadectwa i pozwolenia (44)
Nadawca/eksporter (2)			Odbiorca (8)	

▼M32

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające i dane szczegółowe dotyczące wykazu pozycji

Jeżeli przedmiotem procedury jest więcej niż jedna pozycja, karta A wykazu pozycji jest zawsze drukowana w systemie komputerowym i dołączana do egzemplarza tranzytowego dokumentu towarzyszącego.

Pola wykazu pozycji mogą zostać pionowo rozszerzone.

Dane szczegółowe drukuje się w sposób następujący:

1. W polu identyfikacyjnym (w lewym górnym rogu):
   a) wykaz pozycji;
   b) numer seryjny aktualnej karty i całkowita liczba kart (w tym tranzytowy dokument towarzyszący).
2. UrzWyj – nazwa urzędu wyjścia.
3. Data – data przyjęcia zgłoszenia tranzytowego.
4. MRN – numer referencyjny operacji tranzytowej odpowiadający opisowi w załączniku 45a.
5. Dane szczegółowe w różnych polach na poziomie pozycji towarowej muszą być drukowane w następujący sposób:
   a) pozycja nr – numer seryjny aktualnej pozycji;
   b) procedura – jeżeli status towarów objętych całym zgłoszeniem jest jednolity, nie stosuje się tego pola;
   c) w przypadku przesyłki mieszanej drukuje się rzeczywisty status T1, T2 lub T2F.

▼M34

▼**M34**

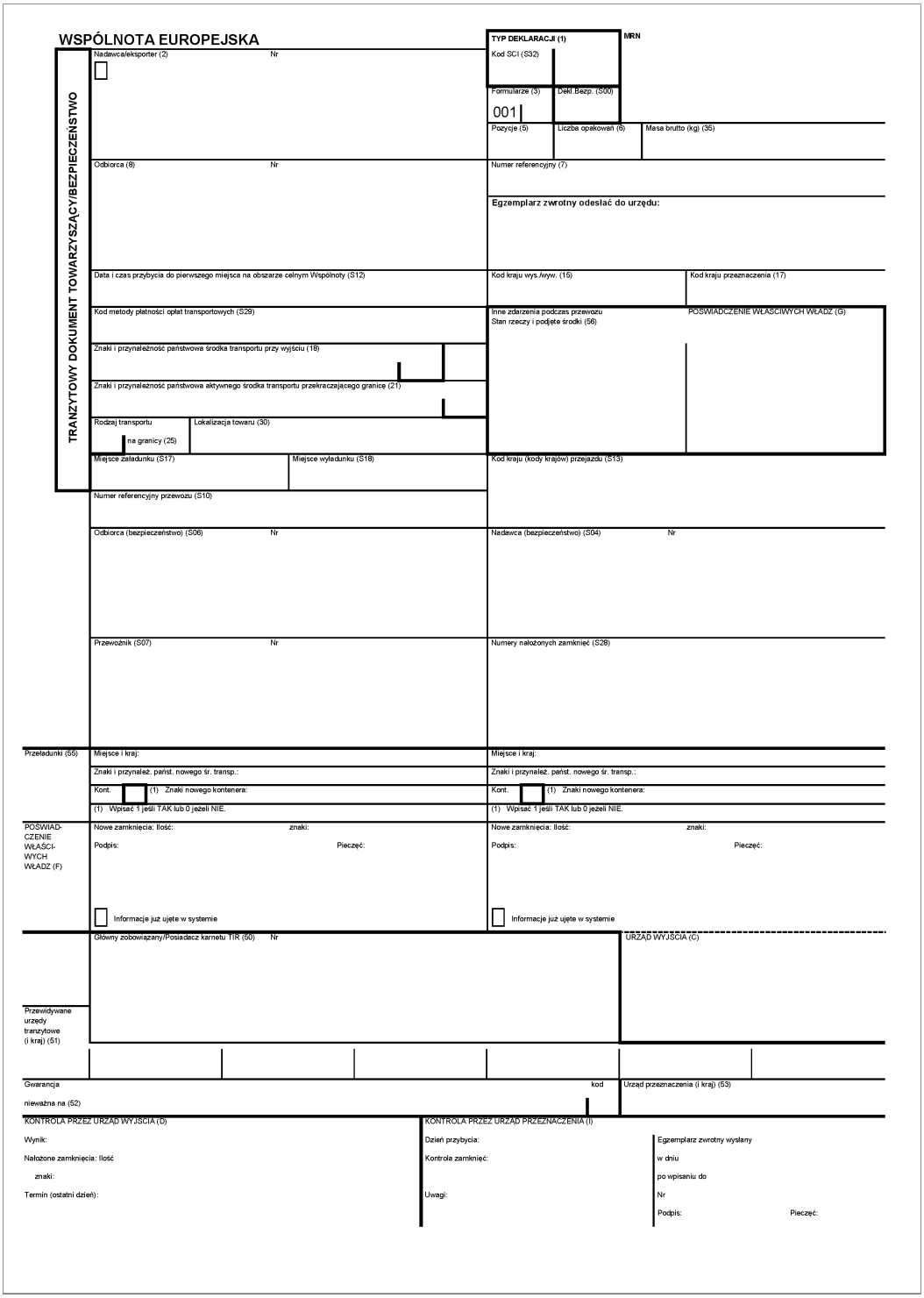
ZAŁĄCZNIK 45e

(o którym mowa w art. 358 ust. 2)

TRANZYTOWY DOKUMENT TOWARZYSZĄCY/BEZPIECZEŃSTWO (TSAD)

ROZDZIAŁ I

Wzór Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego/Bezpieczeństwo



▼M34

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające oraz dane szczegółowe dla Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego/Bezpieczeństwo

Akronim „BCP” (ang. *business continuity plan*, „plan ciągłości działania”), stosowany w niniejszym rozdziale, dotyczy sytuacji, w których zastosowanie ma procedura awaryjna określona w art. 340b ust. 7.

Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo zawiera dane ważne dla całego zgłoszenia.

Informacje zawarte w Tranzytowym Dokumencie Towarzyszącym/-Bezpieczeństwo opierają się na danych pochodzących ze zgłoszenia tranzytowego; w razie potrzeby, informacje te zostaną zmienione przez głównego zobowiązanego i/lub zweryfikowane przez urząd wyjścia.

Na potrzeby Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego/Bezpieczeństwo można wykorzystać papier w kolorze zielonym.

W uzupełnieniu do przepisów określonych w uwagach wyjaśniających w załącznikach 30A, 37 i 38 informacje muszą być drukowane w następujący sposób:

1. MRN (NUMER REFERENCYJNY OPERACJI TRANZYTOWEJ)

   MRN drukuje się na pierwszej stronie oraz na wszystkich wykazach pozycji, z wyjątkiem przypadków wykorzystywania tych formularzy w kontekście BCP, kiedy nie przypisuje się MRN.

   Informacja ma postać alfanumeryczną, obejmuje 18 znaków i jest zgodna z poniższymi zaleceniami:

Pole	Treść	Rodzaj oznaczenia	Przykłady
1	Ostatnie dwie cyfry roku formalnego przyjęcia zgłoszenia tranzytowego (RR)	numeryczne; 2	06
2	Identyfikator państwa, w którym rozpoczyna się przewóz (kod kraju alfa 2)	alfabetyczne; 2	RO
3	Niepowtarzalny identyfikator przewozu tranzytowego dla roku i państwa	alfanumeryczne; 13	9876AB8890123
4	Cyfra kontrolna	alfanumeryczne; 1	5

   Pola 1 i 2 wypełnia się zgodnie z powyższym wyjaśnieniem.

   W polu 3 podaje się identyfikator procedury tranzytowej. Sposób wypełniania pola zależy od administracji krajowych, ale każda procedura tranzytowa realizowana w ciągu jednego roku w określonym kraju musi być oznaczona niepowtarzalnym numerem.

   Administracja krajowa może włączyć w skład numeru referencyjnego operacji tranzytowej (MRN) kod właściwego urzędu celnego, pod warunkiem że wykorzysta w tym celu nie więcej niż 6 pierwszych znaków identyfikatora procedury tranzytowej.

   W polu 4 podaje się cyfrę, która jest cyfrą kontrolną całego MRN. Pole to umożliwia wykrycie błędu przy wprowadzaniu pełnego numeru MRN.

   MRN jest również drukowany w formie kodu kreskowego przy zastosowaniu standardu „kod 128”, zestaw znaków „B”.

▼**M34**

2. POLE „DEKL. BEZP. (S00)”:

Należy wskazać kod S, jeżeli Tranzytowy Dokument Towarzyszący/-Bezpieczeństwo zawiera również informacje dotyczące bezpieczeństwa. Jeżeli dokument ten nie zawiera informacji dotyczących bezpieczeństwa, pole należy pozostawić puste.

3. POLE „FORMULARZE (3)”:

Pierwsza część: kolejny numer aktualnego arkusza wydruku.

Druga część: ogólna liczba arkuszy wydruku (łącznie z wykazem pozycji).

4. POLE „NUMER REFERENCYJNY (7)”

Należy wskazać LRN i/lub UCR:

LRN – lokalny numer ewidencyjny określony w załączniku 37a.

UCR – niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki, o którym mowa w załączniku 37, tytuł II, pole 7.

5. W MIEJSCU ZNAJDUJĄCYM SIĘ PO PRAWEJ STRONIE POLA „ODBIORCA (8)”:

Nazwa i adres urzędu celnego, do którego należy zwrócić egzemplarz Tranzytowego Dokumentu Towarzyszącego/Bezpieczeństwo.

6. POLE „KOD SCI” (S32):

Należy wprowadzić kod specyficznych okoliczności.

7. POLE „URZĄD WYJŚCIA (C)”:

— kod urzędu wyjścia,

— data przyjęcia zgłoszenia tranzytowego,

— nazwa i numer zezwolenia upoważnionego nadawcy (jeżeli występuje).

8. POLE „KONTROLA PRZEZ URZĄD WYJŚCIA (D)”:

— wyniki kontroli,

— nałożone zamknięcia lub oznaczenie „- -” wskazujące na „Zwolnienie – 99201”,

— oznaczenie „Wyznaczona trasa”, w stosownych przypadkach.

Tranzytowy Dokument Towarzyszący/Bezpieczeństwo nie może być zmieniany, nie mogą być na nim umieszczane dodatkowe informacje ani dokonywane skreślenia, chyba że niniejsze rozporządzenie stanowi inaczej.

9. FORMALNOŚCI PODCZAS PRZEJAZDU

Między czasem, kiedy towary opuszczają urząd wyjścia, a czasem, kiedy przybywają do urzędu przeznaczenia, może zaistnieć konieczność dodania pewnych danych szczegółowych na Tranzytowym Dokumencie Towarzyszącym/Bezpieczeństwo, który towarzyszy towarom. Dane te dotyczą operacji transportowej i muszą zostać wprowadzone przez przewoźnika odpowiedzialnego za środki transportu, na które towary są załadowane, w miarę wykonywania odpowiednich czynności. Dane szczegółowe można dopisać odręcznie w czytelny sposób, atramentem i drukowanymi literami.

▼**M34**

Przewoźnikom przypomina się, że towary mogą być przeładowywane tylko za pozwoleniem organów celnych kraju, na obszarze którego dokonywany jest przeładunek.

W przypadku gdy organy te uznają, że dana wspólnotowa operacja tranzytowa może być kontynuowana w zwykły sposób, po podjęciu kroków, jakie uznają za stosowne, umieszczają adnotacje na Tranzytowych Dokumentach Towarzyszących/Bezpieczeństwo.

Organy celne urzędu tranzytowego lub urzędu przeznaczenia, w zależności od przypadku, mają obowiązek wprowadzenia do systemu danych dodanych na Tranzytowym Dokumencie Towarzyszącym/Bezpieczeństwo. Dane mogą zostać także wprowadzone przez upoważnionego odbiorcę.

Dotyczy to następujących pól i czynności:

10. PRZEŁADUNEK: WYKORZYSTAĆ POLE 55

Pole „Przeładunki” (55)

Przewoźnik musi wypełnić pierwsze trzy linie tego pola, jeżeli towary są przeładowywane z jednego środka transportu na inny lub z jednego kontenera do drugiego w trakcie danej operacji.

Jednakże w przypadku gdy towary umieszczone są w kontenerach przewożonych za pomocą pojazdów kołowych, organy celne mogą zezwolić, by główny zleceniodawca pozostawił pole 18 puste, jeżeli sytuacja logistyczna w punkcie wyjścia nie pozwala w chwili składania zgłoszenia tranzytowego na podanie znaków i przynależności państwowej środka transportu, a także w przypadku gdy organy te mogą zagwarantować, że odpowiednia informacja na temat środka transportu zostanie w późniejszym terminie wprowadzona do pola 55.

11. INNE ZDARZENIA: WYKORZYSTAĆ POLE 56

Pole „Inne zdarzenia podczas przewozu” (56)

Pole to należy wypełnić zgodnie z aktualnie obowiązującymi zasadami odnoszącymi się do procedury tranzytowej.

Ponadto w przypadku gdy towary zostały załadowane na naczepę, której ciągnik został zmieniony w tracie przewozu (bez naruszania lub przeładunku towarów), w tym polu należy podać numer rejestracyjny i przynależność państwową nowego ciągnika. W takim przypadku dokonanie adnotacji przez właściwe organy nie jest konieczne.

▼**M34**

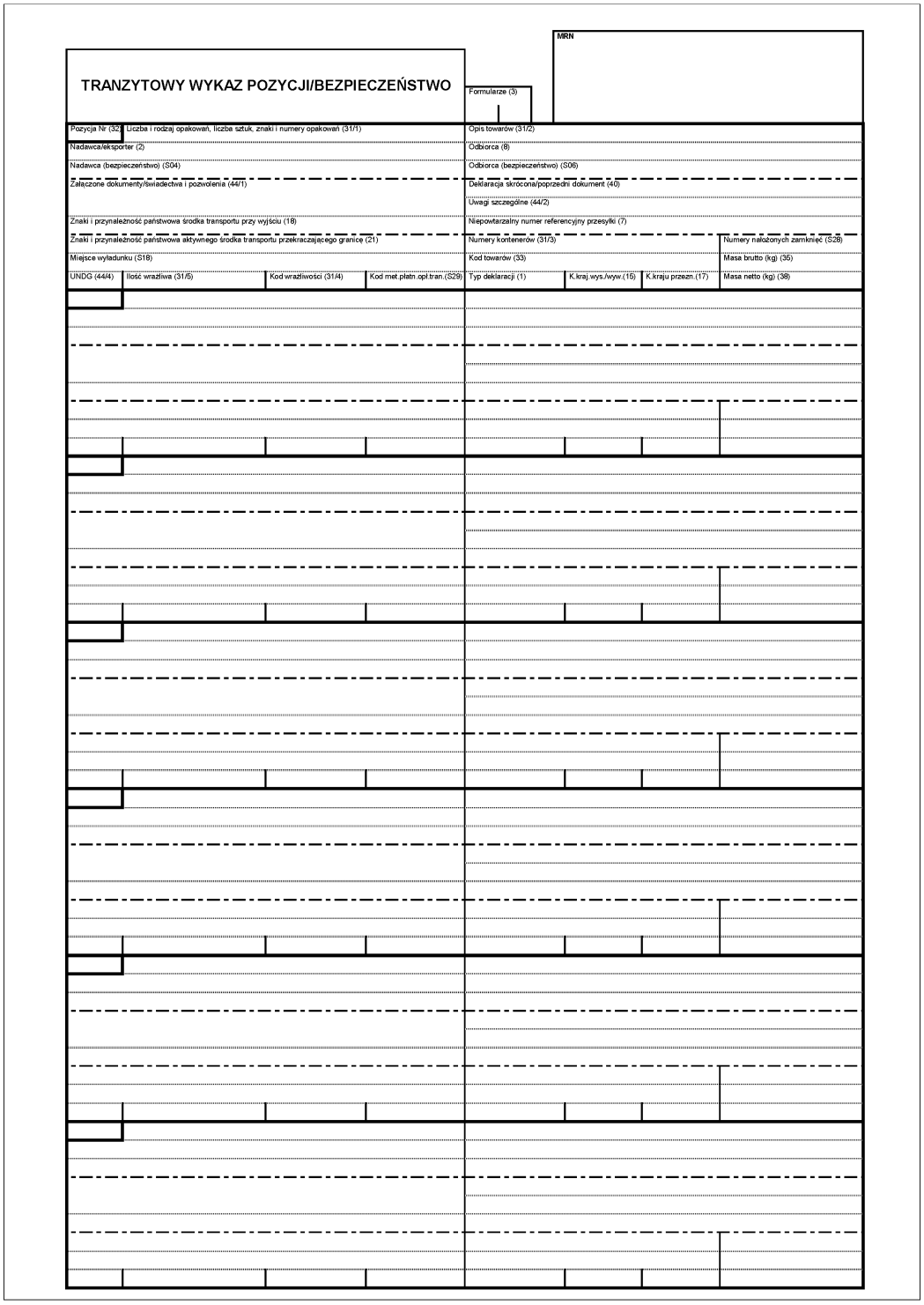
ZAŁĄCZNIK 45f

(o którym mowa w art. 358 ust. 3)

TRANZYTOWY WYKAZ POZYCJI/BEZPIECZEŃSTWO (TSLoI)

ROZDZIAŁ I

Wzór Tranzytowego Wykazu Pozycji/Bezpieczeństwo


TRANZYTOWY WYKAZ POZYCJI/BEZPIECZEŃSTWO

MRN

Formularze (3)

Pozycja Nr (32) | Liczba i rodzaj opakowań, liczba sztuk, znaki i numery opakowań (31/1) | Opis towarów (31/2)

Nadawca/eksporter (2) | Odbiorca (8)

Nadawca (bezpieczeństwo) (S04) | Odbiorca (bezpieczeństwo) (S06)

Załączone dokumenty/świadectwa i pozwolenia (44/1) | Deklaracja skrocona/poprzedni dokument (40)

Uwagi szczególne (44/2)

Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu (18) | Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki (7)

Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę (21) | Numery kontenerów (31/3) | Numery nałożonych zamknięć (S28)

Miejsce wyładunku (S18) | Kod towarów (33) | Masa brutto (kg) (35)

UNDG (44/4) | Ilość wrażliwa (31/5) | Kod wrażliwości (31/4) | Kod met.płatn.opł.tran.(S29) | Typ deklaracji (1) | K.kraj.wys./wyw.(15) | K.kraju przezn.(17) | Masa netto (kg) (38)

▼**M34**

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające oraz dane szczegółowe dla Tranzytowego Wykazu Pozycji/Bezpieczeństwo

Akronim „BCP” (ang. *business continuity plan*, „plan ciągłości działania”), stosowany w niniejszym rozdziale, dotyczy sytuacji, w których zastosowanie ma procedura awaryjna określona w art. 340b ust. 7.

Tranzytowy Wykaz Pozycji/Bezpieczeństwo zawiera dane specyficzne dla pozycji towarowych w ramach zgłoszenia.

Istnieje możliwość zwiększenia rozmiarów (wysokości) pól w wykazie pozycji. W uzupełnieniu do przepisów określonych w uwagach wyjaśniających w załącznikach 30A i 37, informacje muszą być drukowane, w stosownych przypadkach z wykorzystaniem kodów, w następujący sposób:

1. Pole „MRN” – numer referencyjny operacji tranzytowej, określony w załączniku 45e. MRN drukuje się na pierwszej stronie oraz na wszystkich wykazach pozycji, z wyjątkiem przypadków wykorzystywania tych formularzy w kontekście BCP, kiedy nie przypisuje się MRN.

2. W polach na poziomie poszczególnych pozycji podaje się następujące informacje:

   a) pole „Pozycja nr” (32) – kolejny numer danej pozycji towarowej;

   b) pole „Kod met.płatn.opł.tran. (S29)” – wprowadzić kod metody płatności opłat transportowych;

   c) „UNDG (44/4)” – kod ONZ dla towarów niebezpiecznych;

   d) pole „Formularze (3)”:

      — pierwsza część: kolejny numer aktualnego arkusza wydruku,

      — druga część: ogólna liczba arkuszy wydruku (Tranzytowy Wykaz Pozycji/Bezpieczeństwo).

▼M34

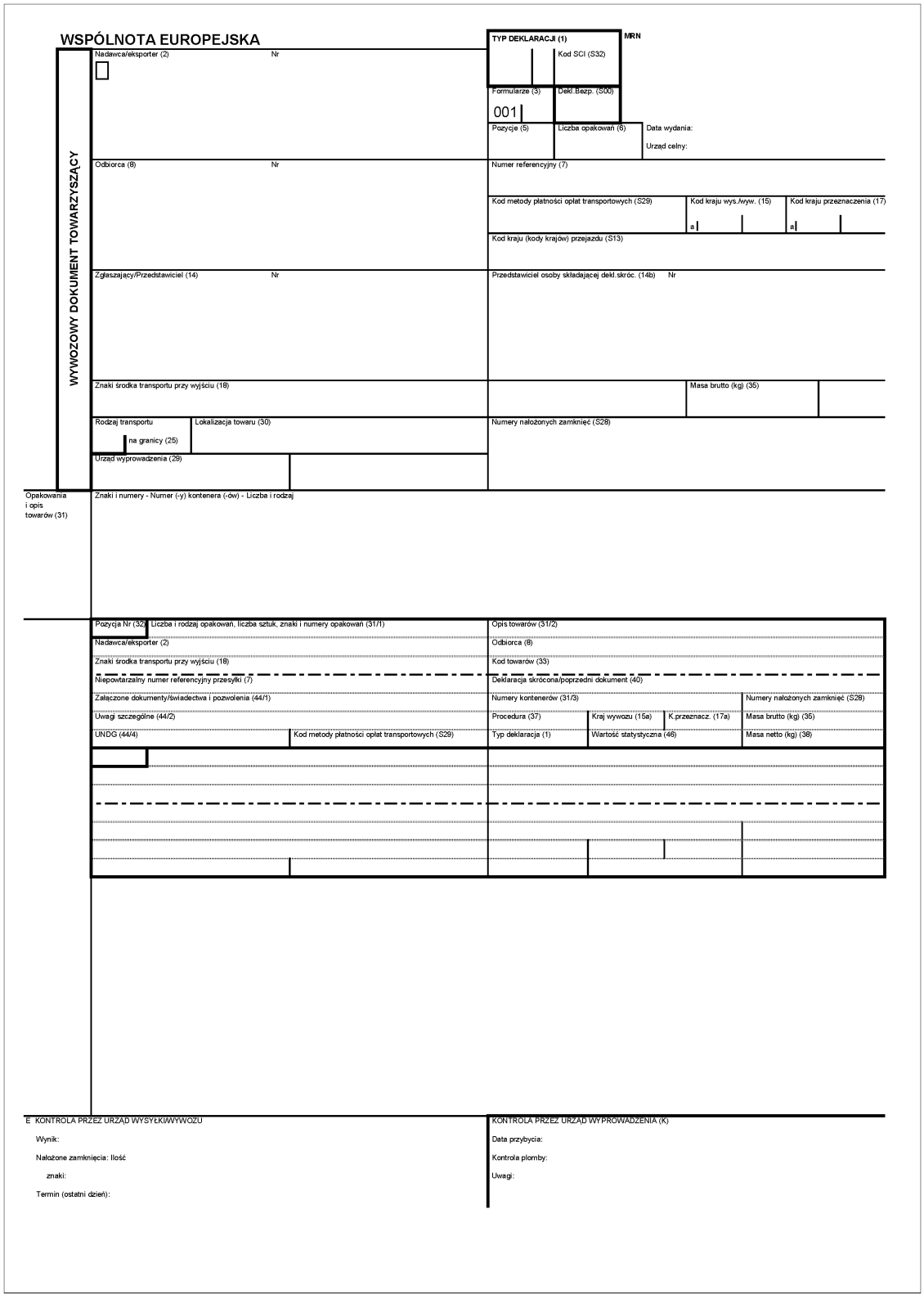
ZAŁĄCZNIK 45g

(o którym mowa w art. 796a)

WYWOZOWY DOKUMENT TOWARZYSZĄCY (EAD)

ROZDZIAŁ I

Wzór Wywozowego Dokumentu Towarzyszącego



▼M34

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające oraz dane szczegółowe dla Wywozowego Dokumentu Towarzyszącego

Akronim „BCP” (ang. *business continuity plan*, „plan ciągłości działania”), stosowany w niniejszym rozdziale, dotyczy sytuacji, w których zastosowanie ma procedura awaryjna określona w art. 787 ust. 2.

Wywozowy Dokument Towarzyszący zawiera dane ważne dla całego zgłoszenia oraz dla jednej pozycji towarowej.

Informacje zawarte w Wywozowym Dokumencie Towarzyszącym opierają się na danych pochodzących ze zgłoszenia wywozowego; w razie potrzeby, informacje te zostaną zmienione przez zgłaszającego/przedstawiciela i/lub zweryfikowane przez urząd wywozu.

W uzupełnieniu do przepisów określonych w uwagach wyjaśniających w załącznikach 30A i 37, informacje muszą być drukowane w następujący sposób:

1) POLE „MRN” (numer ewidencyjny operacji wywozowej)

MRN drukuje się na pierwszej stronie oraz na wszystkich wykazach pozycji, z wyjątkiem przypadków wykorzystywania tych formularzy w kontekście BCP, kiedy nie przypisuje się MRN.

Informacja ma postać alfanumeryczną, obejmuje 18 znaków i jest zgodna z poniższymi zaleceniami:

Pole	Treść	Rodzaj oznaczenia	Przykłady
1	Ostatnie dwie cyfry roku formalnego przyjęcia zgłoszenia wywozowego (RR)	numeryczne; 2	06
2	Identyfikator kraju wywozu (kod alfa 2 przewidziany dla pola 2 jednolitego dokumentu administracyjnego w załączniku 38)	alfabetyczne; 2	RO
3	Niepowtarzalny identyfikator operacji wywozowej dla roku i państwa	alfanumeryczne; 13	9876AB8890123
4	Cyfra kontrolna	alfanumeryczne; 1	5

Pola 1 i 2 wypełnia się zgodnie z powyższym wyjaśnieniem.

W polu 3 wpisuje się identyfikator transakcji w ramach Systemu Kontroli Eksportu. Sposób wykorzystania tego pola leży w gestii administracji krajowej, jednakże każda transakcja wywozowa przeprowadzona w określonym roku w danym państwie musi posiadać niepowtarzalny numer. Administracja krajowa może włączyć w skład numeru ewidencyjnego operacji wywozowej (MRN) kod właściwego urzędu celnego, pod warunkiem że wykorzysta w tym celu nie więcej niż 6 pierwszych znaków identyfikatora operacji wywozowej.

W polu 4 podaje się cyfrę, która jest cyfrą kontrolną całego MRN. Pole to umożliwia wykrycie błędu przy wprowadzaniu pełnego numeru MRN.

MRN jest również drukowany w formie kodu kreskowego przy zastosowaniu standardu „kod 128”, zestaw znaków „B”.

2) POLE „DEKL. BEZP. (S00)”:

Należy wskazać kod S, jeżeli Wywozowy Dokument Towarzyszący zawiera również informacje dotyczące bezpieczeństwa. Jeżeli dokument ten nie zawiera informacji dotyczących bezpieczeństwa, pole należy pozostawić puste.

▼**M34**

3) POLE „URZĄD CELNY”

Kod urzędu wywozu.

4) POLE „NUMER REFERENCYJNY (7)”

Należy wskazać LRN i/lub UCR:

LRN — lokalny numer ewidencyjny określony w załączniku 37a.

UCR — niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki, o którym mowa w załączniku 37, tytuł II, pole 7.

5) POLE „KOD SCI (S32)”

Należy wprowadzić kod specyficznych okoliczności.

6) W POLACH NA POZIOMIE POSZCZEGÓLNYCH POZYCJI PODAJE SIĘ NASTĘPUJĄCE INFORMACJE:

a) pole „Pozycja nr” (32) – kolejny numer danej pozycji towarowej;

b) pole „UNDG” (44/4) – kod ONZ dla towarów niebezpiecznych.

W Wywozowym Dokumencie Towarzyszącym nie można dokonywać żadnych modyfikacji, uzupełnień ani skreśleń, chyba że niniejsze rozporządzenie stanowi inaczej.

▼**M34**

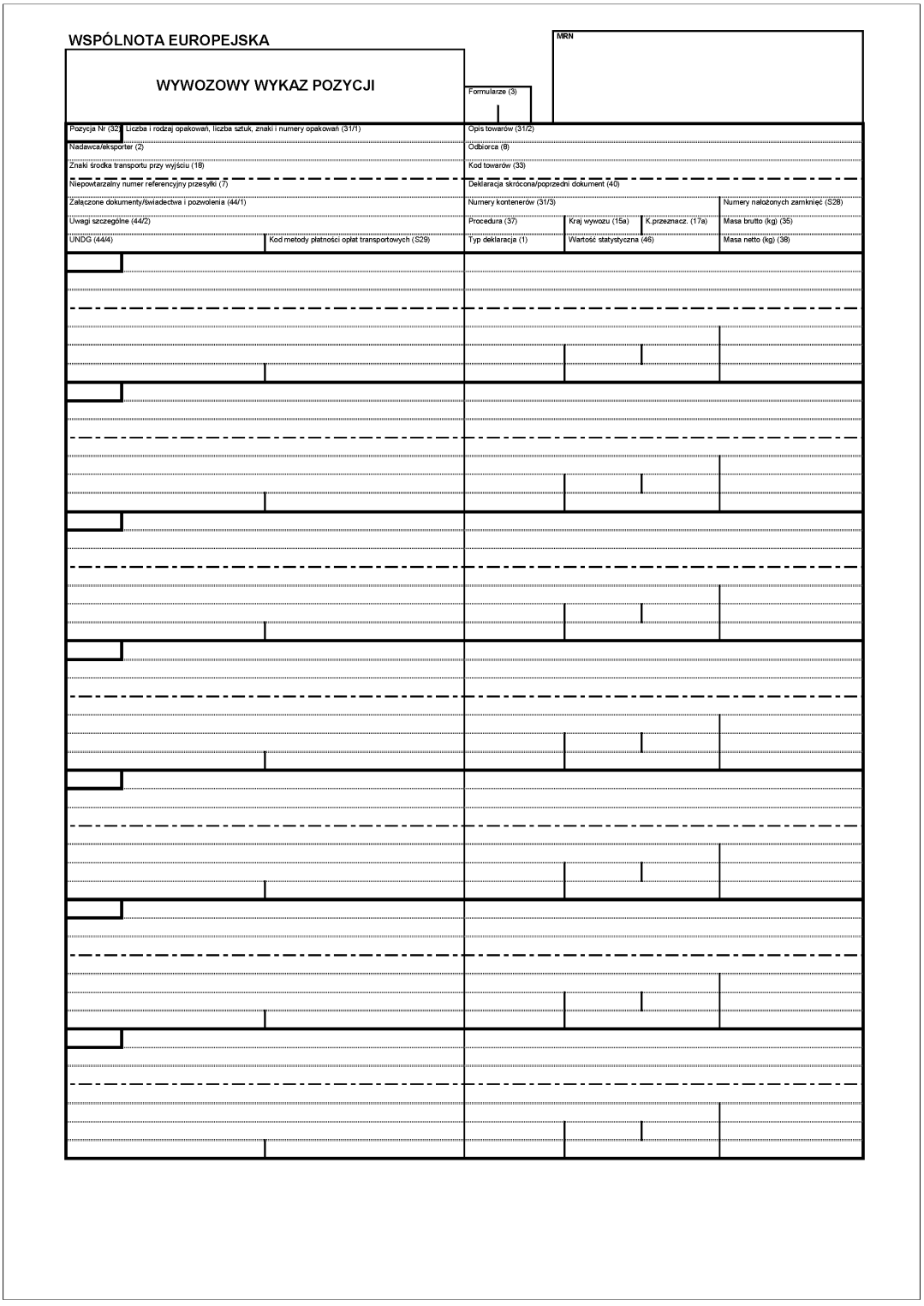
ZAŁĄCZNIK 45h

(o którym mowa w art. 796a)

WYWOZOWY WYKAZ POZYCJI

ROZDZIAŁ I

Wzór Wywozowego Wykazu Pozycji



▼**M34**

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające oraz dane szczegółowe dla Wywozowego Wykazu Pozycji

Wywozowy Wykaz Pozycji zawiera dane specyficzne dla pozycji towarowych w ramach zgłoszenia.

Istnieje możliwość zwiększenia rozmiarów (wysokości) pól w Wywozowym Wykazie Pozycji.

W uzupełnieniu do przepisów określonych w uwagach wyjaśniających w załącznikach 30A i 37, informacje muszą być drukowane, w stosownych przypadkach z wykorzystaniem kodów, w następujący sposób:

1. Pole „MRN” – numer ewidencyjny operacji wywozowej, określony w załączniku 45g. MRN drukuje się na pierwszej stronie oraz na wszystkich wykazach pozycji.

2. W polach na poziomie poszczególnych pozycji podaje się następujące informacje:

   a) pole „Pozycja nr” (32) – kolejny numer danej pozycji towarowej;

   b) pole „UNDG” (44/4) – kod ONZ dla towarów niebezpiecznych.

▼**M34**

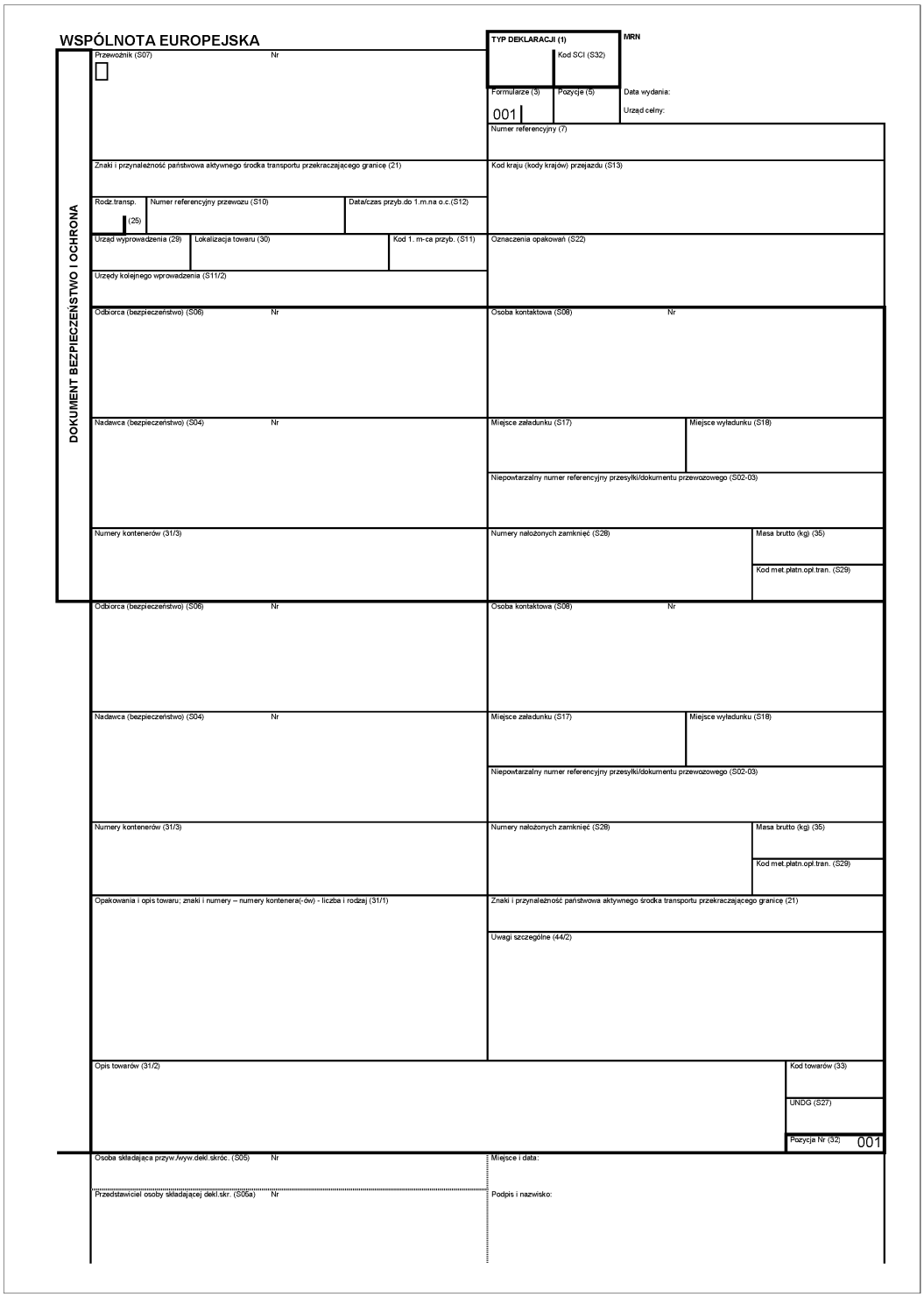
ZAŁĄCZNIK 45i

(o którym mowa w art. 183 ust. 2, art. 787 ust. 2 lit. a) oraz art. 842b ust. 3)

DOKUMENT BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA (SSD)

ROZDZIAŁ I

Wzór Dokumentu Bezpieczeństwo i Ochrona



▼**M34**

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające oraz dane szczegółowe dla Dokumentu Bezpieczeństwo i Ochrona

Formularz zawiera informacje podawane na poziomie zgłoszenia oraz na poziomie pojedynczej pozycji towarowej.

Informacje zawarte w Dokumencie Bezpieczeństwo i Ochrona opierają się na danych przewidzianych dla przywozowej i wywozowej deklaracji skróconej; w razie potrzeby, informacje te zostaną zmienione przez osobę składającą deklarację skróconą i/lub zweryfikowane odpowiednio przez urząd wprowadzenia lub wyprowadzenia.

Dokument Bezpieczeństwo i Ochrona wypełnia osoba składająca deklarację skróconą.

W uzupełnieniu do przepisów określonych w uwagach wyjaśniających w załącznikach 30A i 37, informacje muszą być drukowane w następujący sposób:

1. Pole „MRN” — numer ewidencyjny operacji, określony w załączniku 45e, lub numery referencyjne doraźnie nadawane operacjom przez urząd celny. MRN drukuje się na pierwszej stronie oraz na wszystkich wykazach pozycji.

2. „Urząd celny”

   Kod urzędu wprowadzenia/wyprowadzenia.

3. Pole „Typ deklaracji (1)”

   Kody „IM” lub „EX” w zależności od tego, czy dokument zawiera przywozową czy wywozową deklarację skróconą.

4. Pole „Numer referencyjny (7)”:

   Należy wprowadzić LRN – lokalny numer ewidencyjny określony w załączniku 37a.

5. Pole „Kod 1. m-ca przybycia (S11)”:

   Kod pierwszego miejsca przybycia.

6. Pole „Data/czas przyb. do 1.m. na o.c. (S12)”:

   Należy wprowadzić datę i czas przybycia do pierwszego miejsca na obszarze celnym Wspólnoty.

7. Pole „Kod met.płatn.opł.tran. (S29)”:

   Należy wprowadzić kod metody płatności opłat transportowych.

8. Pole „UNDG (S27)” — kod ONZ dla towarów niebezpiecznych.

9. Pole „Kod SCI” (S32):

   Należy wprowadzić kod specyficznych okoliczności.

Dokument Bezpieczeństwo i Ochrona nie może być zmieniany, nie mogą być na nim umieszczane dodatkowe informacje ani dokonywane skreślenia, chyba że niniejsze rozporządzenie stanowi inaczej.

▼**M34**

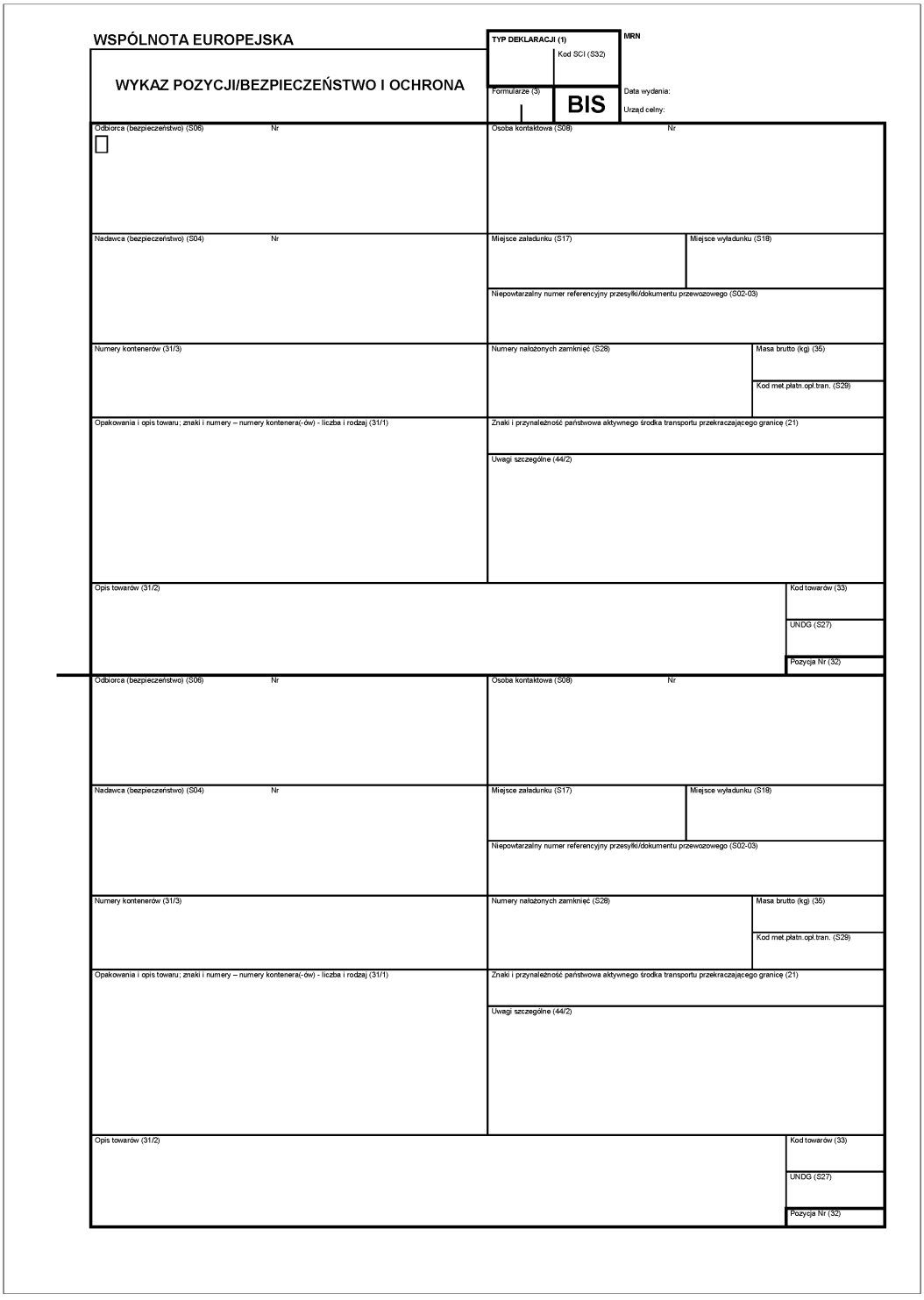
ZAŁĄCZNIK 45j

(o którym mowa w art. 183 ust. 2, art. 787 ust. 2 lit. a) oraz art. 842b ust. 3)

WYKAZ POZYCJI/BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA (SSLoI)

ROZDZIAŁ I

Wzór Wykazu Pozycji/Bezpieczeństwo i Ochrona



WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WYKAZ POZYCJI/BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA

TYP DEKLARACJI (1) | Kod SCI (S32) | MRN

Formularze (3) | BIS | Data wydania: | Urząd celny:

Odbiorca (bezpieczeństwo) (S06) Nr

Osoba kontaktowa (S08) Nr

Nadawca (bezpieczeństwo) (S04) Nr

Miejsce załadunku (S17) | Miejsce wyładunku (S18)

Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki/dokumentu przewozowego (S02-03)

Numery kontenerów (31/3)

Numery nałożonych zamknięć (S28) | Masa brutto (kg) (35) | Kod met.płatn.opł.tran. (S29)

Opakowania i opis towaru; znaki i numery – numery kontenera(-ów) - liczba i rodzaj (31/1)

Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę (21)

Uwagi szczególne (44/2)

Opis towarów (31/2) | Kod towarów (33) | UNDG (S27) | Pozycja Nr (32)

Odbiorca (bezpieczeństwo) (S06) Nr

Osoba kontaktowa (S08) Nr

Nadawca (bezpieczeństwo) (S04) Nr

Miejsce załadunku (S17) | Miejsce wyładunku (S18)

Niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki/dokumentu przewozowego (S02-03)

Numery kontenerów (31/3)

Numery nałożonych zamknięć (S28) | Masa brutto (kg) (35) | Kod met.płatn.opł.tran. (S29)

Opakowania i opis towaru; znaki i numery – numery kontenera(-ów) - liczba i rodzaj (31/1)

Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę (21)

Uwagi szczególne (44/2)

Opis towarów (31/2) | Kod towarów (33) | UNDG (S27) | Pozycja Nr (32)

▼**M34**

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające oraz dane szczegółowe do Wykazu Pozycji/Bezpieczeństwo i Ochrona

Nie ma możliwości zwiększenia rozmiarów (wysokości) pól w wykazie pozycji.

W uzupełnieniu do przepisów określonych w uwagach wyjaśniających w załącznikach 30A i 37, informacje w poszczególnych polach muszą być drukowane w następujący sposób:

pole „Pozycja nr” (32) – kolejny numer danej pozycji towarowej,

pole „Kod met.płatn.opł.tran. (S29)” – kod metody płatności opłat transportowych,

pole „UNDG (S27)” – kod ONZ dla towarów niebezpiecznych.

▼**M34**

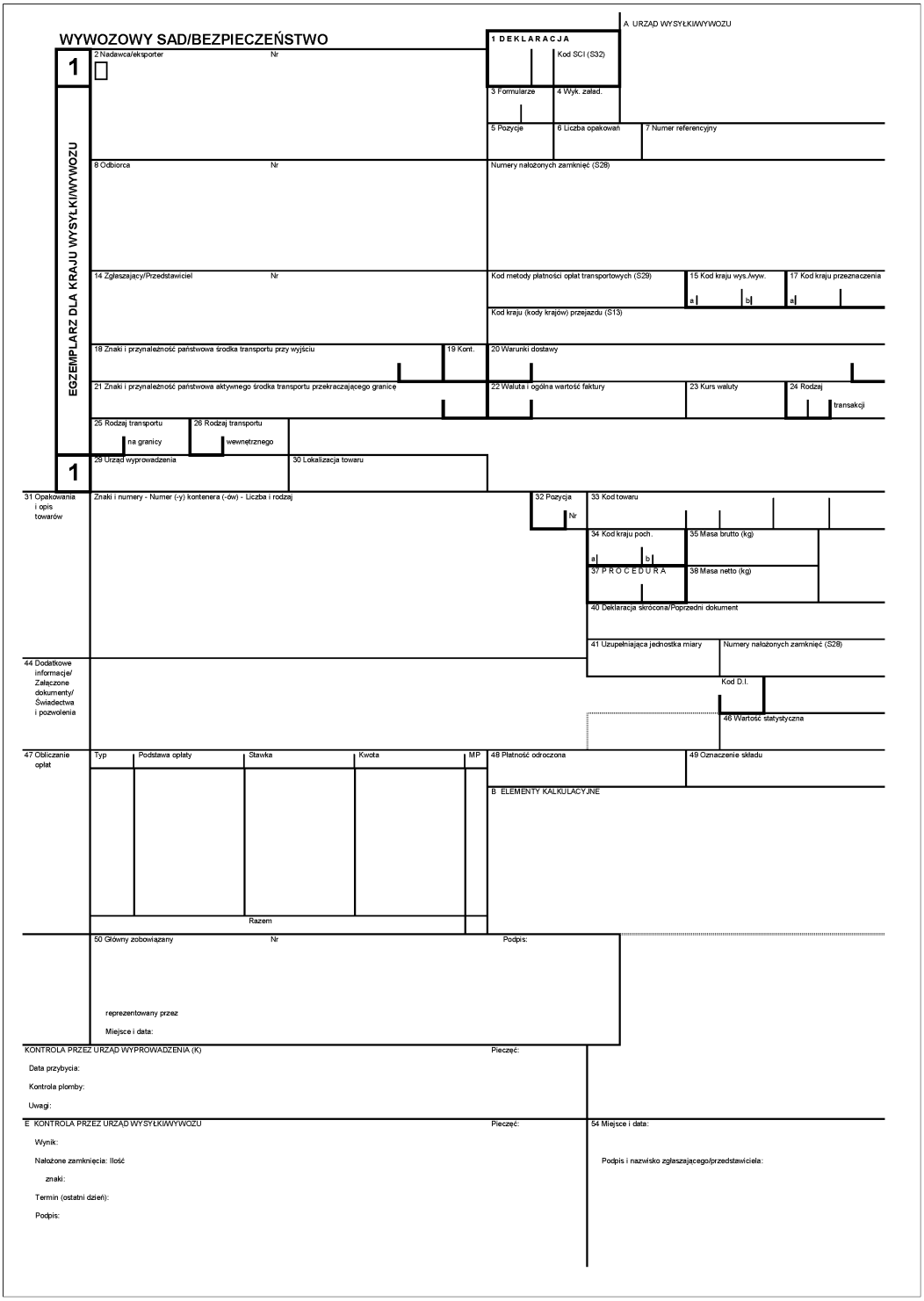
ZAŁĄCZNIK 45k

(o którym mowa w art. 787)

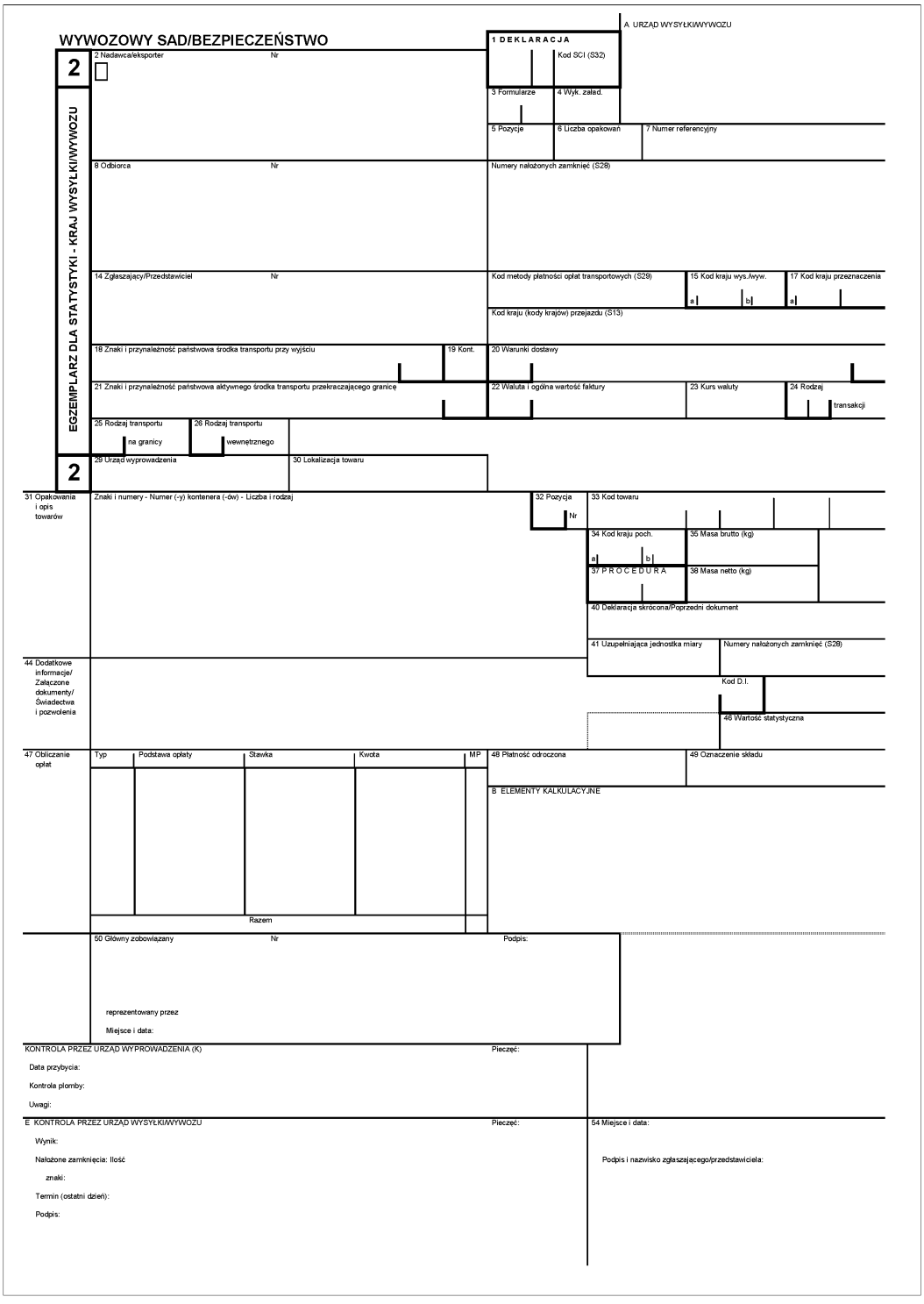
WYWOZOWY SAD/BEZPIECZEŃSTWO (ESS)

ROZDZIAŁ I

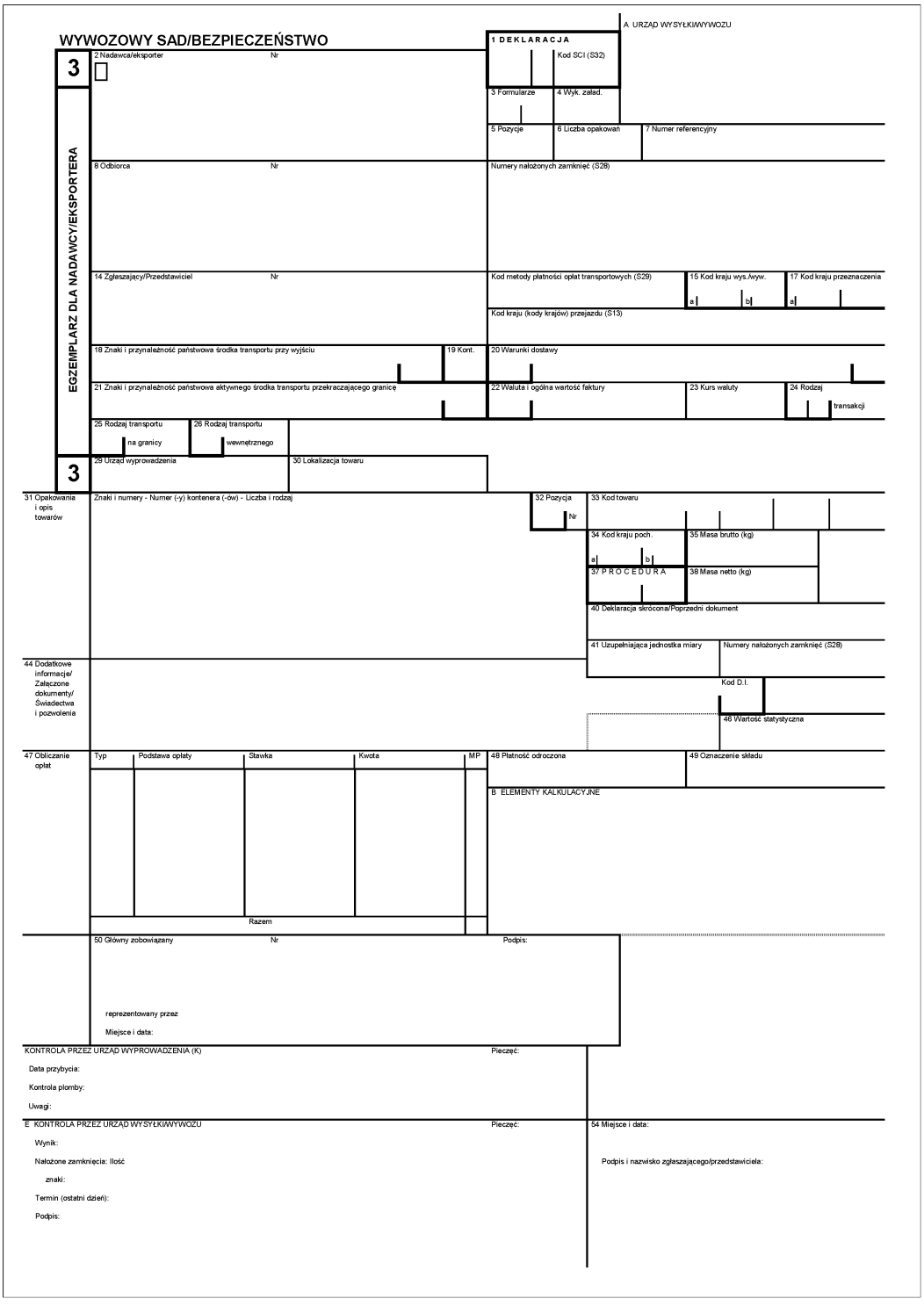
Wzór Wywozowego SAD/Bezpieczeństwo



▼**M34**


WYWOZOWY SAD/BEZPIECZEŃSTWO
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 DEKLARACJA
Kod SCI (S32)
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
2
EGZEMPLARZ DLA STATYSTYKI - KRAJ WYSYŁKI/WYWOZU
2 Nadawca/eksporter
Nr
8 Odbiorca
Numery nałożonych zamknięć (S28)
14 Zgłaszający/Przedstawiciel
Kod metody płatności opłat transportowych (S29)
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
Kod kraju (kody krajów) przejazdu (S13)
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
2
29 Urząd wyprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery - Numer (-y) kontenera (-ów) - Liczba i rodzaj
32 Pozycja
Nr
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
37 P R O C E D U R A
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
Numery nałożonych zamknięć (S28)
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany
Nr
Podpis:
reprezentowany przez
Miejsce i data:
KONTROLA PRZEZ URZĄD WYPROWADZENIA (K)
Pieczęć:
Data przybycia:
Kontrola plomby:
Uwagi:
E KONTROLA PRZEZ URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
Pieczęć:
54 Miejsce i data:
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:

▼**M34**


WYWOZOWY SAD/BEZPIECZEŃSTWO
A URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
1 DEKLARACJA
Kod SCI (S32)
3 Formularze
4 Wyk. załad.
5 Pozycje
6 Liczba opakowań
7 Numer referencyjny
EGZEMPLARZ DLA NADAWCY/EKSPORTERA
2 Nadawca/eksporter
Nr
8 Odbiorca
Numery nałożonych zamknięć (S28)
14 Zgłaszający/Przedstawiciel
Kod metody płatności opłat transportowych (S29)
15 Kod kraju wys./wyw.
17 Kod kraju przeznaczenia
Kod kraju (kody krajów) przejazdu (S13)
18 Znaki i przynależność państwowa środka transportu przy wyjściu
19 Kont.
20 Warunki dostawy
21 Znaki i przynależność państwowa aktywnego środka transportu przekraczającego granicę
22 Waluta i ogólna wartość faktury
23 Kurs waluty
24 Rodzaj transakcji
25 Rodzaj transportu na granicy
26 Rodzaj transportu wewnętrznego
29 Urząd wyprowadzenia
30 Lokalizacja towaru
31 Opakowania i opis towarów
Znaki i numery - Numer (-y) kontenera (-ów) - Liczba i rodzaj
32 Pozycja
33 Kod towaru
34 Kod kraju poch.
35 Masa brutto (kg)
37 PROCEDURA
38 Masa netto (kg)
40 Deklaracja skrócona/Poprzedni dokument
41 Uzupełniająca jednostka miary
Numery nałożonych zamknięć (S28)
44 Dodatkowe informacje/ Załączone dokumenty/ Świadectwa i pozwolenia
Kod D.I.
46 Wartość statystyczna
47 Obliczanie opłat
Typ
Podstawa opłaty
Stawka
Kwota
MP
Razem
48 Płatność odroczona
49 Oznaczenie składu
B ELEMENTY KALKULACYJNE
50 Główny zobowiązany
Nr
Podpis:
reprezentowany przez
Miejsce i data:
KONTROLA PRZEZ URZĄD WYPROWADZENIA (K)
Pieczęć:
Data przybycia:
Kontrola plomby:
Uwagi:
E KONTROLA PRZEZ URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU
Pieczęć:
54 Miejsce i data:
Wynik:
Nałożone zamknięcia: Ilość
znaki:
Termin (ostatni dzień):
Podpis:
Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:

▼M34

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające oraz dane szczegółowe dla Wywozowego SAD/Bezpieczeństwo

Akronim „BCP” (ang. *business continuity plan*, „plan ciągłości działania”), stosowany w niniejszym rozdziale, dotyczy sytuacji, w których zastosowanie ma procedura awaryjna określona w art. 787 ust. 2.

Formularz zawiera wszelkie niezbędne informacje w zakresie danych dotyczących wywozu i wyprowadzenia, w przypadkach gdy dane dotyczące wywozu i bezpieczeństwa są dostarczane razem. Formularz zawiera informacje podawane na poziomie zgłoszenia oraz na poziomie pojedynczej pozycji towarowej. Jest on przeznaczony do stosowania w kontekście BCP.

Wywozowy SAD/Bezpieczeństwo występuje w trzech egzemplarzach:

egzemplarz 1 jest przechowywany przez władze państwa członkowskiego, w którym realizowany jest wywóz (wysyłka) lub dokonano formalności tranzytu wspólnotowego,

egzemplarz 2 wykorzystywany jest do celów statystycznych przez państwo członkowskie wywozu,

egzemplarz 3 jest zwracany eksporterowi po podstemplowaniu przez organ celny.

Wywozowy SAD/Bezpieczeństwo zawiera dane ważne dla całego zgłoszenia.

Informacje zawarte w Wywozowym SAD/Bezpieczeństwo opierają się na danych przewidzianych dla zgłoszenia wywozowego i wywozowej deklaracji skróconej; w razie potrzeby, informacje te zostaną zmienione przez zgłaszającego/przedstawiciela i/lub zweryfikowane przez urząd wywozu.

W uzupełnieniu do przepisów określonych w uwagach wyjaśniających w załącznikach 30A i 37, informacje muszą być drukowane w następujący sposób:

1. Pole „MRN” (numer ewidencyjny operacji wywozowej)

   MRN drukuje się na pierwszej stronie oraz na wszystkich wykazach pozycji, z wyjątkiem przypadków wykorzystywania tych formularzy w kontekście BCP, kiedy nie przypisuje się MRN.

   Informacja ma postać alfanumeryczną, obejmuje 18 znaków i jest zgodna z poniższymi zaleceniami:

Pole	Treść	Rodzaj oznaczenia	Przykłady
1	Ostatnie dwie cyfry roku formalnego przyjęcia zgłoszenia wywozowego (RR)	numeryczne; 2	06
2	Identyfikator kraju wywozu (kod alfa 2 przewidziany dla pola 2 jednolitego dokumentu administracyjnego w załączniku 38)	alfabetyczne; 2	RO
3	Niepowtarzalny identyfikator operacji wywozowej dla roku i państwa	alfanumeryczne; 13	9876AB8890123
4	Cyfra kontrolna	alfanumeryczne; 1	5

   Pola 1 i 2 wypełnia się zgodnie z powyższym wyjaśnieniem.

   W polu 3 wpisuje się identyfikator transakcji w ramach Systemu Kontroli Eksportu. Sposób wykorzystania tego pola leży w gestii administracji krajowej, jednakże każda transakcja wywozowa przeprowadzona w określonym roku w danym państwie musi posiadać niepowtarzalny numer. Administracja krajowa może włączyć w skład numeru ewidencyjnego operacji wywozowej (MRN) kod właściwego urzędu celnego, pod warunkiem że wykorzysta w tym celu nie więcej niż 6 pierwszych znaków identyfikatora operacji wywozowej.

▼**M34**

W polu 4 podaje się cyfrę, która jest cyfrą kontrolną całego MRN. Pole to umożliwia wykrycie błędu przy wprowadzaniu pełnego numeru MRN.

MRN jest również drukowany w formie kodu kreskowego przy zastosowaniu standardu „kod 128”, zestaw znaków „B”.

2. Pole 7 „Numer referencyjny”:

Należy wskazać LRN i/lub UCR.

LRN — lokalny numer ewidencyjny określony w załączniku 37a.

UCR — niepowtarzalny numer referencyjny przesyłki, o którym mowa w załączniku 37, tytuł II, pole 7.

3. Pole „Kod SCI” (S32):

Należy wprowadzić kod specyficznych okoliczności.

W Wywozowym SAD/Bezpieczeństwo nie można dokonywać żadnych modyfikacji, uzupełnień ani skreśleń, chyba że niniejsze rozporządzenie stanowi inaczej.

▼**M34**

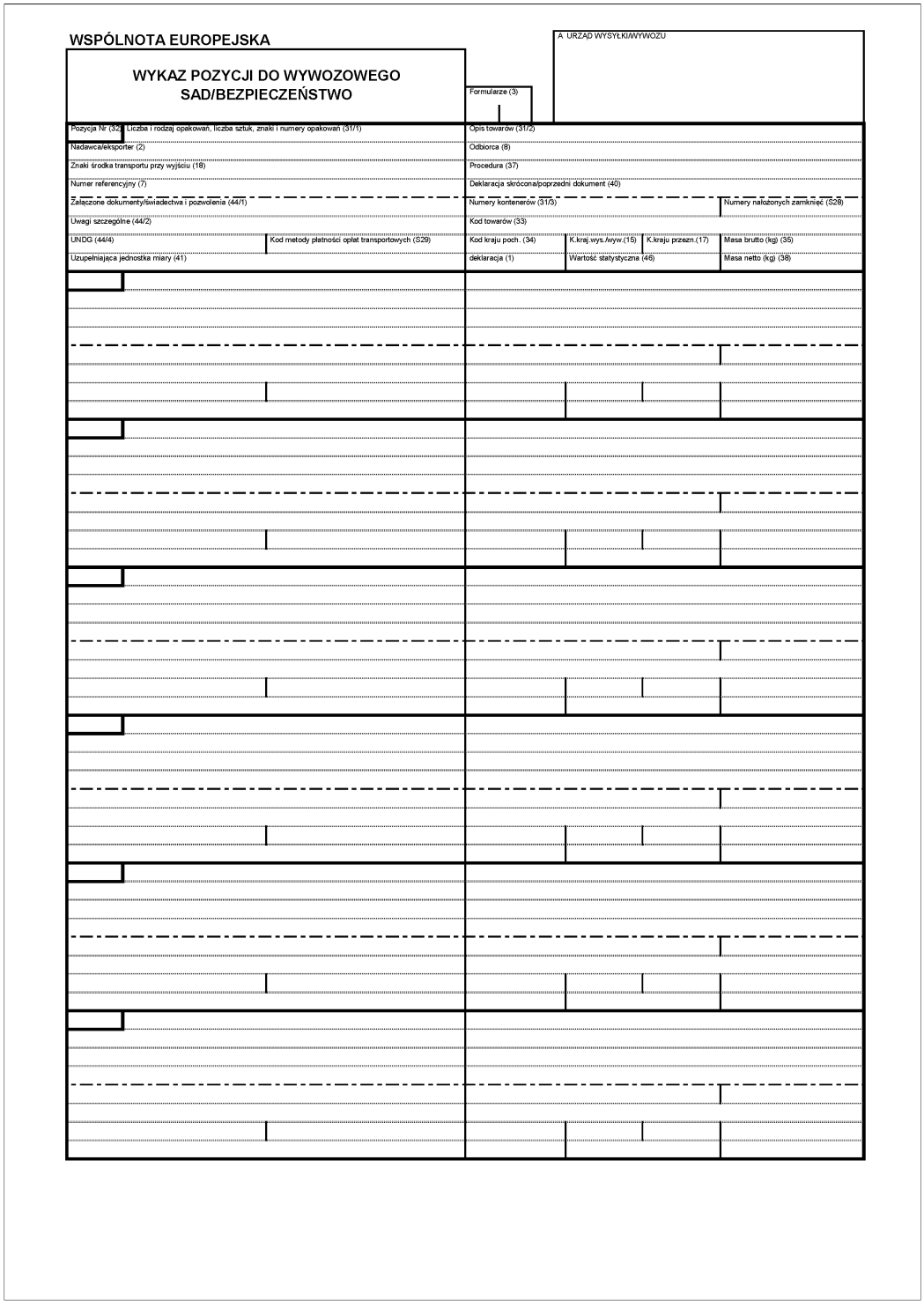
ZAŁĄCZNIK 45l

(o którym mowa w art. 787)

WYKAZ POZYCJI DO WYWOZOWEGO SAD/BEZPIECZEŃSTWO (ESSLoI)

ROZDZIAŁ I

Wzór Wykazu Pozycji do Wywozowego SAD/Bezpieczeństwo


WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WYKAZ POZYCJI DO WYWOZOWEGO SAD/BEZPIECZEŃSTWO

Formularze (3)

A. URZĄD WYSYŁKI/WYWOZU

Pozycja Nr (32) | Liczba i rodzaj opakowań, liczba sztuk, znaki i numery opakowań (31/1) | Opis towarów (31/2)

Nadawca/eksporter (2) | Odbiorca (8)

Znaki środka transportu przy wyjściu (18) | Procedura (37)

Numer referencyjny (7) | Deklaracja skrocona/poprzedni dokument (40)

Załączone dokumenty/świadectwa i pozwolenia (44/1) | Numery kontenerów (31/3) | Numery nałożonych zamknięć (S28)

Uwagi szczególne (44/2) | Kod towarów (33)

UNDG (44/4) | Kod metody płatności opłat transportowych (S29) | Kod kraju poch. (34) | K.kraj.wys./wyw.(15) | K.kraju przezn.(17) | Masa brutto (kg) (35)

Uzupełniająca jednostka miary (41) | deklaracja (1) | Wartość statystyczna (46) | Masa netto (kg) (38)

▼**M34**

ROZDZIAŁ II

Uwagi wyjaśniające oraz dane szczegółowe dla Wykazu Pozycji do Wywozowego SAD/Bezpieczeństwo

Wykaz Pozycji do Wywozowego SAD/Bezpieczeństwo zawiera dane specyficzne dla pozycji towarowych w ramach zgłoszenia.

Istnieje możliwość zwiększenia rozmiarów (wysokości) pól w wykazie pozycji.

W uzupełnieniu do przepisów określonych w uwagach wyjaśniających w załącznikach 30A i 37, informacje muszą być drukowane w następujący sposób:

1. Pole „MRN” – numer ewidencyjny operacji wywozowej, określony w załączniku 45k. MRN drukuje się na pierwszej stronie oraz na wszystkich wykazach pozycji.

2. W polach na poziomie poszczególnych pozycji podaje się następujące informacje:

   — pole „Pozycja nr” (32) — kolejny numer danej pozycji towarowej,

   — pole „Załączone dokumenty/świadectwa i pozwolenia” (44/1): pole to zawiera również, w stosownych przypadkach, numer dokumentu przewozowego,

   — pole „UNDG” (44/4) — kod ONZ dla towarów niebezpiecznych.

▼**M19**

ZAŁĄCZNIK 46

TC 10 – ŚWIADECTWO PRZEKROCZENIA GRANICY

Oznakowanie środka transportu: .....

ZGŁOSZENIE TRANZYTOWE		PRZEWIDYWANY URZĄD TRANZYTOWY (I KRAJ):
Rodzaj (T1, T2 lub T2F) i numer	Urząd wywozu	

WYPEŁNIAJĄ TYLKO URZĘDY CELNE

Data przekroczenia granicy:

(Podpis)

Pieczęć urzędu

▼**M19**

ZAŁĄCZNIK 46a

CHARAKTERYSTYKA ZAMKNIĘĆ

Zamknięcia określone w art. 357 spełniają następujące wymogi i odpowiadają następującym warunkom technicznym:

a) Podstawowe wymogi:

Zamknięcia są:

1) odporne na zwykłe zużycie;

2) łatwo dostępne do kontroli i rozpoznania;

3) wykonane w taki sposób, aby każda próba ich naruszenia lub usunięcia pozostawiała widoczne ślady;

4) przeznaczone do jednokrotnego wykorzystania lub, jeżeli mają być wielokrotnie wykorzystane, wykonane w taki sposób, że można nanieść indywidualny znak indentyfikacyjny przy każdym stosowaniu;

5) zaopatrzone w znaki identyfikacyjne.

b) Warunki techniczne:

1) forma i wymiary zamknięć mogą się różnić w zależności od rodzaju zastosowanego zamknięcia, jednakże wymiary umożliwiają łatwe odczytanie znaków identyfikacyjnych;

2) znaki identyfikacyjne zamknięć powinny być takiego rodzaju, aby niemożliwe było ich fałszowanie i utrudnione ich podrabianie;

3) użyty materiał powinien być odporny na przypadkowe naruszenie i jednocześnie uniemożliwiał ich niezauważalne podrobienie lub ponowne wykorzystanie.

▼**M19**

ZAŁĄCZNIK 46b

KRYTERIA OKREŚLONE W ART. 380 I 381

Kryteria	Uwagi
1. Wystarczające doświadczenie	►**M32** Wystarczające doświadczenie jest potwierdzone regularnym i prawidłowym korzystaniem z procedury tranzytu wspólnotowego, w charakterze głównego zobowiązanego, w jednym z następujących okresów przed złożeniem wniosku o obniżkę: — sześciu miesięcy, do celów stosowania art. 380 ust. 2 lit. a) i art. 381 ust. 1, — jednego roku, do celów stosowania art. 380 ust. 2 lit. b) i art. 381 ust. 2 lit. a), — dwóch lat, do celów stosowania art. 380 ust. 3 i art. 381 ust. 2 lit. b). ◄
2. Wysoki poziom współpracy z organami celnymi	►**M32** Główny zobowiązany osiągnął wysoki poziom współpracy z organami celnymi, wprowadzając do zarządzania swoimi procedurami szczególne środki dające organom celnym większe możliwości kontroli i ochrony interesów. Środki te, zakładając, że są zgodne z wymogami organów celnych, mogą dotyczyć między innymi: — szczególnych metod wypełniania zgłoszeń tranzytowych, lub — treści takich zgłoszeń, nawet jeżeli główny zobowiązany przekazuje dodatkowe informacje, których podanie nie jest obowiązkowe, lub — metod dopełniania formalności umieszczania towarów pod procedurą (np. główny zobowiązany zawsze składa swoje zgłoszenia w tym samym urzędzie celnym). ◄
3. Posiada wpływ na dokonywane przewozy	Główny zobowiązany wykazuje, że ma wpływ na dokonywane przewozy, między innymi: a) sam realizuje przewozy i stosuje wysokie normy bezpieczeństwa; lub b) korzysta z przewoźnika związanego długotrwałymi umowami, który świadczy usługi spełniające wysokie normy bezpieczeństwa; lub c) korzysta z pośrednika związanego umową z przewoźnikiem, który świadczy usługi spełniające wysokie normy bezpieczeństwa.
4. Wystarczające środki finansowe na pokrycie zobowiązań	Główny zobowiązany wykazuje, że posiada wystarczające środki finansowe, aby wywiązać się ze swoich zobowiązań, przedstawiając organom celnym dowody na to, że posiada środki pozwalające mu na zapłacenie kwoty długu celnego, jaki może powstać w odniesieniu do danych towarów.

▼**M19**

ZAŁĄCZNIK 47

TC 11 – ZAŚWIADCZENIE ODBIORU

Urząd przeznaczenia w .....

zaświadcza, że zgłoszenie tranzytowe T1, T2, T2F (1)

karta kontrolna T5 (1)

zarejestrowane w ..... pod nr .....

w urzędzie .....

zostało mu przekazane.

Miejsce ..... dnia .....

Pieczęć urzędu

.....

(Podpis)

---

(1) Niepotrzebne skreślić.

▼M19

ZAŁĄCZNIK 47a

ZASADY STOSOWANIA ART. 94 UST. 6 I 7 KODEKSU

Czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej

▼M32

1. *Sytuacje, w których korzystanie z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej może zostać czasowo zabronione*

1.1. Czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie

W rozumieniu art. 94 ust. 6 Kodeksu „szczególne okoliczności" oznaczają sytuację, w której w znacznej liczbie przypadków, gdzie występuje więcej niż jeden główny zobowiązany i stwarzających zagrożenie dla prawidłowego działania procedury, stwierdzono, że mimo stosowania art. 384 i art. 9 Kodeksu gwarancja generalna w obniżonej kwocie określonej w art. 94 ust. 4 Kodeksu nie jest wystarczająca do zapłaty w przewidzianym terminie długów celnych powstałych w wyniku usunięcia z procedury tranzytu wspólnotowego towarów wymienionych w załączniku 44c.

1.2. Czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej

W rozumieniu art. 94 ust. 7 Kodeksu „nadużycia na wysoką skalę" oznaczają sytuację, w której stwierdzono, że mimo stosowania art. 384 i art. 9 Kodeksu oraz, w zależności od przypadku, art. 94 ust. 6 Kodeksu, gwarancja generalna określona w art. 94 ust. 2 lit. b) Kodeksu nie jest już wystarczająca do zapłaty w przewidzianym terminie długu celnego powstałego w wyniku usunięcia z procedury tranzytu wspólnotowego towarów wymienionych w załączniku 44c. W tym przypadku uwzględnia się ilość towarów usuniętych oraz okoliczności ich usunięcia, w szczególności jeżeli ma to związek z międzynarodową przestępczością zorganizowaną.

▼M19

2. *Skutki decyzji*

2.1. Skutki decyzji wprowadzającej czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub czasowy zakaz korzystania z gwarancji generalnej ograniczone są do okresu dwunastu miesięcy, chyba że zgodnie z procedurą komitetu Komisja podejmie decyzję o przedłużeniu lub uchyleniu zakazu.

▼M32

———————

▼M19

3. *Środki mające na celu złagodzenie skutków finansowych zakazu korzystania z gwarancji generalnej*

W przypadku czasowego zakazu korzystania z gwarancji generalnej dla towarów wymienionych w załączniku 44c osoba posiadająca zezwolenie na korzystanie z gwarancji może, po wystąpieniu z wnioskiem, korzystać z gwarancji pojedynczej. Jednakże, stosuje się następujące warunki szczególne:

— gwarancja pojedyncza wystawiana jest w szczególnej formie dokumentu gwarancyjnego, który zawiera odniesienie do niniejszego załącznika i obejmuje wyłącznie towary wymienione w decyzji,

▼M32

———————

▼M19

— może być ona wykorzystywana do większej liczby równoległych lub następujących po sobie procedur pod warunkiem, że całkowita kwota odnosząca się do aktualnych procedur, w przypadku których procedura nie została zakończona, nie jest wyższa od kwoty gwarancji pojedynczej,

— za każdym razem gdy zostaje zakończona procedura tranzytu wspólnotowego objęta gwarancją pojedynczą, kwota właściwa dla danej procedury zostaje zwolniona i może zostać, do maksymalnej kwoty gwarancji, ponownie wykorzystana dla innej procedury.

4. *Odstępstwa od decyzji o czasowym zakazie korzystania z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej*

4.1. Główni zobowiązani mogą uzyskać zezwolenie na korzystanie z gwarancji generalnej w obniżonej kwocie lub z gwarancji generalnej w celu umieszczenia pod procedurą tranzytu wspólnotowego towary, do których stosuje się decyzję wprowadzającą czasowy zakaz, jeżeli wykażą, że w związku z procedurą tranzytu wspólnotowego, którą rozpoczęli w ciągu dwóch lat poprzedzających decyzję wobec przedmiotowych towarów nie powstał żaden dług celny lub w przypadku, gdy w okresie tym powstały długi celne, jeżeli wykażą, że zostały one w wyznaczonym terminie w całości uiszczone przez dłużnika lub gwaranta.

Aby uzyskać zezwolenie na wykorzystanie gwarancji generalnej z czasowym zakazem, główny zobowiązany musi ponadto spełnić warunki określone w art. 381 ust. 2 lit. b).

4.2. Do wniosków i zezwoleń na odstępstwa określone w ppkt. 4.1 przepisy art. 374-378 stosuje się *mutatis mutandis*.

▼M32

4.3. Jeżeli organy celne zezwalają na odstępstwo, w polu 8 zaświadczenia gwarancji generalnej umieszczają następujące określenie:

— NIEOGRANICZONE KORZYSTANIE – 99209.

▼M43

ZAŁĄCZNIK 48

WSPÓLNA/WSPÓLNOTOWA PROCEDURA TRANZYTOWA

GWARANCJA GENERALNA

I. **Zobowiązanie gwaranta**

▼M45

1. Niżej podpisany ([1]) .....

zamieszkały (z siedzibą) w ([2]) .....

składa solidarnie gwarancję w urzędzie składania gwarancji w .....

do maksymalnej .....kwoty ,.....

stanowiącej 100/50/30 % ([3]) kwoty referencyjnej, wobec Unii Europejskiej

(obejmującej Królestwo Belgii, Republikę Bułgarii, Republikę Czeską, Królestwo Danii, Federalną Republikę Niemiec, Republikę Estońską, Irlandię, Republikę Grecką, Królestwo Hiszpanii, Republikę Francuską, Republikę Chorwacji, Republikę Włoską, Republikę Cypryjską, Republikę Łotewską, Republikę Litewską, Wielkie Księstwo Luksemburga, Węgry, Republikę Malty, Królestwo Niderlandów, Republikę Austrii, Rzeczpospolitą Polską, Republikę Portugalską, Rumunię, Republikę Słowenii, Republikę Słowacką, Republikę Finlandii, Królestwo Szwecji oraz Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej)

oraz Republiki Islandii, Królestwa Norwegii, Konfederacji Szwajcarskiej, Republiki Turcji, Księstwa Andory i Republiki San Marino ([4]), na wszelkie kwoty wynikające ze zobowiązania głównego, innych zobowiązań i zobowiązań ubocznych z wyjątkiem kar pieniężnych, których główny zobowiązany ([5]) ..... może być winny wymienionym państwom z tytułu długu w postaci należności celnych i innych opłat dotyczących towarów umieszczonych pod wspólnotową lub wspólną procedurą tranzytową.

▼M43

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych organów krajów wymienionych w pkt 1, bezzwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości wymienionej kwoty maksymalnej, o ile on lub inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym organom przed upływem tego terminu, że procedura tranzytowa została zakończona.

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów, na wniosek podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, od dnia wezwania do zapłaty, w którym niżej podpisany powinien uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie pobieranej z tego tytułu w podobnych okolicznościach na rynku pieniężnym lub finansowym danego kraju.

Kwota ta nie może zostać pomniejszona o kwoty, które na mocy niniejszego zobowiązania zostały już zapłacone, chyba że wystąpiono wobec niżej podpisanego o zapłatę należności wynikających z realizacji wspólnotowej lub wspólnej operacji tranzytowej, która rozpoczęła się przed otrzymaniem danego wezwania do zapłaty lub w ciągu następnych 30 dni.

▼**M43**

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące z dniem jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji. Niżej podpisany pozostaje odpowiedzialny za zapłacenie długu powstałego w wyniku wspólnotowych lub wspólnych procedur tranzytowych, które są objęte niniejszym zobowiązaniem, o ile procedury rozpoczęły się, zanim odwołanie lub cofnięcie gwarancji stało się skuteczne, nawet jeżeli wniosek o zapłatę został złożony po tej dacie.

4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany podaje adresy do doręczeń ([6]) we wszystkich krajach określonych w pkt 1:

Kraj	Imię i nazwisko lub nazwa i pełny adres
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Niżej podpisany uznaje, że wszelka korespondencja, powiadomienia oraz wszelkie formalności lub środki proceduralne dotyczące niniejszego zobowiązania, przesłane lub złożone na piśmie pod jednym z jego adresów do doręczeń, są uznawane za prawidłowo mu doręczone i przyjęte.

Niżej podpisany uznaje jurysdykcję sądów w miejscach, gdzie posiada swoje adresy do doręczeń.

Niżej podpisany zobowiązuje się utrzymać adresy do doręczeń; ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu składania gwarancji.

Sporządzono w ..... dnia .....

.....
(*Podpis*) ([7])

II. **Przyjęcie przez urząd składania gwarancji**

Urząd składania gwarancji

.....

Zobowiązanie gwaranta przyjęto dnia

.....

.....
(P*ieczęć i podpis*)

([1]) Imiona i nazwisko lub nazwa.
([2]) Pełny adres.
([3]) Niepotrzebne skreślić.
([4]) Wykreślić nazwę Umawiającej się Strony lub Stron bądź państw (Andora i San Marino), przez obszar których nie będą przewożone towary. Odniesienia do Księstwa Andory i Republiki San Marino dotyczą tylko procedur tranzytu wspólnotowego.
([5]) Imiona i nazwisko lub nazwa spółki oraz pełny adres głównego zobowiązanego.
([6]) Jeżeli przepisy prawne danego kraju nie przewidują ustanowienia adresu do doręczeń, gwarant musi wyznaczyć w każdym z tych krajów upoważnionego do odbioru wszystkich przeznaczonych dla niego informacji; zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty stosuje się *mutatis mutandis*. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu, w którym gwarant lub jego pełnomocnik posiada adres do doręczeń.
([7]) Przed złożeniem podpisu należy odręcznie dopisać: „Gwarancja na kwotę ..... ”, przy czym kwotę należy wpisać w pełnym brzmieniu.

▼M43

ZAŁĄCZNIK 49

WSPÓLNA/WSPÓLNOTOWA PROCEDURA TRANZYTOWA

GWARANCJA POJEDYNCZA

I. **Zobowiązanie gwaranta**

▼M45

1. Niżej podpisany ([1]) .....

zamieszkały (z siedzibą) w ([2]) .....

składa solidarnie gwarancję w urzędzie składania gwarancji w .....

do maksymalnej kwoty .....

wobec Unii Europejskiej

(obejmującej Królestwo Belgii, Republikę Bułgarii, Republikę Czeską, Królestwo Danii, Federalną Republikę Niemiec, Republikę Estońską, Irlandię, Republikę Grecką, Królestwo Hiszpanii, Republikę Francuską, Republikę Chorwacji, Republikę Włoską, Republikę Cypryjską, Republikę Łotewską, Republikę Litewską, Wielkie Księstwo Luksemburga, Węgry, Republikę Malty, Królestwo Niderlandów, Republikę Austrii, Rzeczpospolitą Polską, Republikę Portugalską, Rumunię, Republikę Słowenii, Republikę Słowacką, Republikę Finlandii, Królestwo Szwecji oraz Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej)

oraz Republiki Islandii, Królestwa Norwegii, Konfederacji Szwajcarskiej, Republiki Turcji, Księstwa Andory i Republiki San Marino ([3]), na wszelkie kwoty wynikające ze zobowiązania głównego, innych zobowiązań i zobowiązań ubocznych z wyjątkiem kar pieniężnych, których główny zobowiązany ([4]) .....

może być winny wymienionym państwom z tytułu długu w postaci należności celnych i innych opłat dotyczących towarów umieszczonych pod wspólnotową lub wspólną procedurą tranzytową w urzędzie wywozu w .....

do urzędu przeznaczenia .....

Opis towarów: .....

▼M43

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych organów krajów wymienionych w pkt 1, bezzwłocznie uiścić żądane kwoty, o ile on lub inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym organom przed upływem tego terminu, że procedura tranzytowa została zakończona.

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów, na wniosek podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, od dnia wezwania do zapłaty, w którym niżej podpisany powinien uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie, pobieranej z tego tytułu w podobnych okolicznościach na rynku pieniężnym lub finansowym danego kraju.

▼**M43**

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące z dniem jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji. Niżej podpisany pozostaje odpowiedzialny za zapłacenie długu powstałego w wyniku wspólnotowych lub wspólnych procedur tranzytowych, które są objęte niniejszym zobowiązaniem, o ile procedury rozpoczęły się, zanim odwołanie lub cofnięcie gwarancji stało się skuteczne, nawet jeżeli wniosek o zapłatę został złożony po tej dacie.

4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany podaje adresy do doręczeń ([5]) we wszystkich krajach określonych w pkt 1:

Kraj	Imię i nazwisko lub nazwa i pełny adres
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

Niżej podpisany uznaje, że wszelka korespondencja, powiadomienia oraz wszelkie formalności lub środki proceduralne dotyczące niniejszego zobowiązania, przesłane lub złożone na piśmie pod jednym z jego adresów do doręczeń, są uznawane za prawidłowo mu doręczone i przyjęte.

Niżej podpisany uznaje jurysdykcję sądów w miejscach, gdzie posiada swoje adresy do doręczeń.

Niżej podpisany zobowiązuje się utrzymać adresy do doręczeń; ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu składania gwarancji.

Sporządzono w ..... dnia .....

.....
(*Podpis*) ([6])

II. **Przyjęcie przez urząd składania gwarancji**

Urząd składania gwarancji

.....

Zobowiązanie gwaranta przyjęto dnia r. w celu zabezpieczenia wspólnotowej/wspólnej operacji tranzytowej wykonywanej na podstawie zgłoszenia tranzytowego nr ..... z dnia ..... r. ..... ([7])

.....
(*Pieczęć i podpis*)

([1]) Imiona i nazwisko lub nazwa.
([2]) Pełny adres.
([3]) Wykreślić nazwę Umawiającej się Strony lub Stron bądź państw (Andora i San Marino), przez obszar których nie będą przewożone towary. Odniesienia do Księstwa Andory i Republiki San Marino dotyczą tylko procedur tranzytu wspólnotowego.
([4]) Imiona i nazwisko lub nazwa oraz pełny adres głównego zobowiązanego.
([5]) Jeżeli przepisy prawne danego kraju nie przewidują ustanowienia adresu do doręczeń, gwarant musi wyznaczyć w każdym z tych krajów upoważnionego do odbioru wszystkich przeznaczonych dla niego informacji; zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty stosuje się *mutatis mutandis*. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu, w którym gwarant lub jego pełnomocnik posiada adres do doręczeń.
([6]) Przed złożeniem podpisu należy odręcznie dopisać: „Gwarancja na kwotę. . ”, przy czym kwotę należy wpisać słownie.
([7]) Wypełnia urząd wyjścia.

▼M43

ZAŁĄCZNIK 50

WSPÓLNA/WSPÓLNOTOWA PROCEDURA TRANZYTOWA

GWARANCJA POJEDYNCZA W FORMIE KARNETÓW

I. **Zobowiązanie gwaranta**

▼M45

1. Niżej podpisany ([1]) .....

zamieszkały (z siedzibą) w ([2]) .....

składa solidarnie gwarancję w urzędzie składania gwarancji w .....

wobec Unii Europejskiej .....

(obejmującej Królestwo Belgii, Republikę Bułgarii, Republikę Czeską, Królestwo Danii, Federalną Republikę Niemiec, Republikę Estońską, Irlandię, Republikę Grecką, Królestwo Hiszpanii, Republikę Francuską, Republikę Chorwacji, Republikę Włoską, Republikę Cypryjską, Republikę Łotewską, Republikę Litewską, Wielkie Księstwo Luksemburga, Węgry, Republikę Malty, Królestwo Niderlandów, Republikę Austrii, Rzeczpospolitą Polską, Republikę Portugalską, Rumunię, Republikę Słowenii, Republikę Słowacką, Republikę Finlandii, Królestwo Szwecji oraz Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej)

oraz Republiki Islandii, Królestwa Norwegii, Konfederacji Szwajcarskiej, Republiki Turcji, Księstwa Andory i Republiki San Marino ([3]),

na wszelkie kwoty wynikające ze zobowiązania głównego, innych zobowiązań i zobowiązań ubocznych z wyjątkiem kar pieniężnych, których główny zobowiązany może być winny wymienionym państwom z tytułu długu w postaci należności celnych i innych opłat dotyczących towarów umieszczonych pod wspólnotową lub wspólną procedurą tranzytową, za które niżej podpisany przejął zobowiązanie poprzez wystawienie karnetów gwarancji pojedynczej do maksymalnej kwoty 7 000 EUR na każdy karnet gwarancyjny.

▼M43

2. Niżej podpisany zobowiązuje się, w terminie 30 dni po pierwszym pisemnym wezwaniu właściwych organów krajów wymienionych w pkt 1, bezzwłocznie uiścić żądane kwoty do wysokości maksymalnej kwoty 7 000 EUR na każdy karnet gwarancji pojedynczej, o ile on lub inna zainteresowana osoba nie udowodni właściwym organom przed upływem tego terminu, że procedura została zakończona.

Właściwe organy mogą, z uzasadnionych powodów, na wniosek podpisanego, przedłużyć termin 30 dni, od dnia wezwania do zapłaty, w którym niżej podpisany powinien uiścić żądane kwoty. Koszty wynikające z udzielenia dodatkowego terminu, w szczególności odsetki, należy tak wyliczyć, aby odpowiadały one kwocie pobieranej z tego tytułu w podobnych okolicznościach na rynku pieniężnym lub finansowym danego kraju.

3. Niniejsze zobowiązanie jest wiążące z dniem jego przyjęcia przez urząd składania gwarancji. Niżej podpisany pozostaje odpowiedzialny za zapłacenie długu powstałego w wyniku wspólnotowych lub wspólnych procedur tranzytowych, które są objęte niniejszym zobowiązaniem, o ile procedury rozpoczęły się, zanim odwołanie lub cofnięcie gwarancji stało się skuteczne, nawet jeżeli wniosek o zapłatę został złożony po tej dacie.

▼**M43**

4. Do celów niniejszego zobowiązania niżej podpisany podaje adresy do doręczeń ([4]) we wszystkich krajach określonych w pkt 1:

Kraj	Imię i nazwisko lub nazwa i pełny adres
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....
	.....

Niżej podpisany uznaje, że wszelka korespondencja, powiadomienia oraz wszelkie formalności lub środki proceduralne dotyczące niniejszego zobowiązania, przesłane lub złożone na piśmie pod jednym z jego adresów do doręczeń, są uznawane za prawidłowo mu doręczone i przyjęte.

Niżej podpisany uznaje jurysdykcję sądów w miejscach, gdzie posiada swoje adresy do doręczeń.

Niżej podpisany zobowiązuje się utrzymać adresy do doręczeń; ewentualna zmiana jednego lub kilku z nich może nastąpić tylko po wcześniejszym poinformowaniu urzędu składania gwarancji.

Sporządzono w ..... dnia .....

....
(*Podpis*) ([5])

II. **Przyjęcie przez urząd składania gwarancji**

Urząd składania gwarancji

.....

Zobowiązanie gwaranta przyjęto dnia

.....

....
(*Pieczęć i podpis*)

([1]) Imiona i nazwisko lub nazwa.
([2]) Pełny adres.
([3]) Wyłącznie procedury tranzytu wspólnotowego.
([4]) Jeżeli przepisy prawne danego kraju nie przewidują ustanowienia adresu do doręczeń, gwarant musi wyznaczyć w każdym z tych krajów upoważnionego do odbioru wszystkich przeznaczonych dla niego informacji; zobowiązania wynikające z ust. 4 akapit drugi i czwarty stosuje się *mutatis mutandis*. Dla decyzji w kwestiach spornych wynikających z tej gwarancji właściwe są sądy w miejscu, w którym gwarant lub jego pełnomocnik posiada adres do doręczeń.
([5]) Przed złożeniem podpisu należy odręcznie dopisać: „Gwarancja”.

▼**M19**

ZAŁĄCZNIK 51

TC 31 – ZAŚWIADCZENIE GWARANCJI GENERALNEJ (Przednia strona)

1. Ważne włącznie do	Dzień	Miesiąc	Rok	2. Numer
3. Główny zobowiązany (nazwisko i imiona, lub nazwa, pełny adres i kraj)				
4. Gwarant (nazwisko i imiona lub nazwa, pełny adres i kraj)				
5. Urząd składania gwarancji (nazwa, pełny adres i kraj)				
6. Kwota gwarancji kod waluty:	w cyfrach:		słownie:	
7. Urząd składania gwarancji zaświadcza, że główny zobowiązany złożył gwarancję generalną ważną dla wspólnotowych/wspólnych procedur tranzytowych na poniższych obszarach celnych, które nie zostały skreślone: WSPÓLNOTA EUROPEJSKA, ▶(3)——◀ ▶(1)——◀ ISLANDIA, NORWEGIA, ▶(2)——◀ SZWAJCARIA, ▶(4) TURCJA, ◀ ▶(5)——◀ ANDORA (*), SAN MARINO (*)				
8. Uwagi specjalne				
9. Ważność przedłużono włącznie do Dzień | Miesiąc | Rok włącznie Sporządzono w ..... (miejsce), dnia ..... (data) (Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)				Sporządzono ..... (miejsce), dnia ..... (data) (Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)

(*) Wyłączne dla procedur tranzytu wspólnotowego.

▶(1) (2) (3) **A2**

▶(4) **M43**

▶(5) **M45**

▼**M19**

10. Osoby upoważnione do podpisywania wspólnotowych/wspólnych zgłoszeń tranzytowych w imieniu głównego zobowiązanego

(Odwrotna strona)

11. Nazwisko, imiona i wzór podpisu osoby upoważnionej	12. Podpis głównego zobowiązanego (1)	11. Nazwisko, imiona i wzór podpisu osoby upoważnionej	12. Podpis głównego zobowiązanego (1)

(1) Jeśli główny zobowiązany jest osobą prawną, osoba podpisująca się w polu 12 daje swoje nazwisko, imię i stanowisko w firmie."

▼**M19**

ZAŁĄCZNIK 51a

TC 33 — ZAŚWIADCZENIE O ZWOLNIENIU Z OBOWIĄZKU ZŁOŻENIA GWARANCJI

(Przednia strona)

1. Ważne włącznie do	Dzień	Miesiąc	Rok	2. Numer
3. Główny zobowiązany (nazwisko i imię, lub nazwa, pełny adres i kraj)				
4. Urząd składania gwarancji (nazwisko i imię lub nazwa, pełny adres i kraj)				
5. Kwota gwarancji kod waluty:	w cyfrach:		słownie:	

6. Urząd składania gwarancji zaświadcza niniejszym, że wyżej wymienionemu głównemu zobowiązanemu zostało udzielone zezwolenie na zwolnienie z obowiązku złożenia gwarancji w odniesieniu do wspólnotowych/wspólnych procedur tranzytowych przez następujące obszary celne, które nie zostały skreślone:

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA, ▸(3) ——— ◂ ▸(1)—— ◂ ISLANDIA, NORWEGIA, ▸(2)—— ◂ SZWAJCARIA, ▸(4) TURCJA, ◂ ▸(5)—— ◂ ANDORA (*), SAN MARINO (*)

7. Uwagi specjalne	
8. Okres ważności przedłużono włącznie do: Dzień | Miesiąc | Rok włącznie Miejsce ..... , dnia ..... (miejsce) (data) (Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)	Miejsce ..... , dnia ..... (miejsce) (data) (Podpis i pieczęć urzędu składania gwarancji)

(*) Wyłącznie dla procedur tranzytu wspólnotowego.

▶(1) (2) (3) **A2**

▶(4) **M43**

▶(5) **M45**

▼**M19**

9. Osoby upoważnione do podpisywania wspólnotowych/wspólnych zgłoszeń tranzytowych w imieniu głównego zobowiązanego

(Odwrotna strona)

10. Nazwisko, imię i wzór podpisu osoby upoważnionej	11. Podpis głównego zobowiązanego (1)	10. Nazwisko, imię i wzór podpisu osoby upoważnionej	11. Podpis głównego zobowiązanego (1)

(1) Jeśli główny zobowiązany jest osobą prawną, osoba podpisująca się w polu 11 podaje swoje nazwisko, imię i stanowisko w firmie."

▼M19

ZAŁĄCZNIK 51b

NOTA WYJAŚNIAJĄCA DOTYCZĄCA ZAŚWIADCZEŃ GWARANCJI I ZAŚWIADCZEŃ O ZWOLNIENIU ZE ZŁOŻENIA GWARANCJI

1. *Wpisy umieszczane na przedniej stronie zaświadczeń*

Po wydaniu zaświadczenia nie można na nim dokonywać jakichkolwiek zmian, dopisków lub skreśleń wpisów dokonanych w polach 1-8 zaświadczenia gwarancji generalnej oraz polach 1-7 zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji.

1.1. Kod waluty

Państwa Członkowskie umieszczają w polu 6 zaświadczenia gwarancji generalnej i polu 5 zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji kod ISO ALPHA 3 (ISO 4217) stosowanej waluty.

1.2. Adnotacje

▼M32

1.2.1. W przypadku gdy dla towarów wymienionych na liście znajdującej się w załączniku 44c nie można wykorzystać gwarancji generalnej, w polu 8 zaświadczenia umieszcza się następujące określenie:

— Ograniczona ważność – 99200.

▼M19

1.2.2. Jeżeli główny zobowiązany zobowiązał się, że będzie składać zgłoszenie tranzytowe tylko w jednym urzędzie wywozu, nazwę tego urzędu należy wpisać drukowanymi literami w polu 8 zaświadczenia gwarancji generalnej lub polu 7 zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji.

1.3. Potwierdzenie zaświadczeń w przypadku przedłużenia terminu ważności

W przypadku przedłużenia terminu ważności zaświadczenia urząd składania gwarancji dokonuje odpowiedniej adnotacji w polu 9 zaświadczenia gwarancji generalnej lub polu 8 zaświadczenia o zwolnieniu z obowiązku złożenia gwarancji.

2. *Wpisy umieszczane na odwrotnej stronie zaświadczeń. Osoby upoważnione do podpisywania zgłoszeń tranzytowych*

2.1. W chwili wydawania zaświadczenia lub w każdej innej chwili w okresie ważności tego zaświadczenia główny zobowiązany musi wpisać na odwrotnej stronie imiona i nazwiska osób, które upoważnił do podpisywania w jego imieniu zgłoszeń tranzytowych. Każdy taki wpis musi zawierać imię i nazwisko upoważnionej osoby oraz wzór jej podpisu i musi być poświadczony podpisem głównego zobowiązanego. Główny zobowiązany może przekreślić pola, których nie będzie wykorzystywał.

2.2. Główny zobowiązany może w każdej chwili cofnąć takie upoważnienie.

2.3. Każda osoba, której nazwisko zostało wpisane na odwrotnej stronie zaświadczenia przedstawianego w urzędzie wywozu, jest upoważnionym przedstawicielem głównego zobowiązanego.

3. *Wykorzystywanie zaświadczeń w przypadku zakazu korzystania z gwarancji generalnej*

Szczegółowe zasady są przedstawione w pkt 4 załącznika 47A.

———————

▼M5

———————

▼**M19**

ZAŁĄCZNIK 54

(Przednia strona)

TC 32 – KARNET GWARANCJI POJEDYNCZEJ A 000 000

Wydany przez: .....

.....

(Nazwisko lub nazwa firmy i adres)

(zobowiązanie gwaranta przyjęte dnia .....

przez urząd gwarancyjny .....)

Niniejszy karnet, wystawiony dnia ..... jest ważny do kwoty 7000 EUR dla jednej wspólnotowej/wspólnej procedury tranzytowej,

która zaczęła się nie później niż dnia

i w której jako główny zobowiązany występuje .....

.....

(nazwisko lub nazwa firmy i adres)

....

(Podpis głównego zobowiązanego) (1) (Podpis i pieczęć wystawiającego)

---

(1) Podpis fakultatywny.

▼**M19**

(Odwrotna strona)

Wypełnia urząd wywozu

Procedurę tranzytową realizowaną na mocy zgłoszenia T1, T2, T2F (1),

zarejestrowano w dniu ..... pod numerem .....

w urzędzie .....

....

(Pieczęć) (Podpis)

(1) Niepotrzebne skreślić."

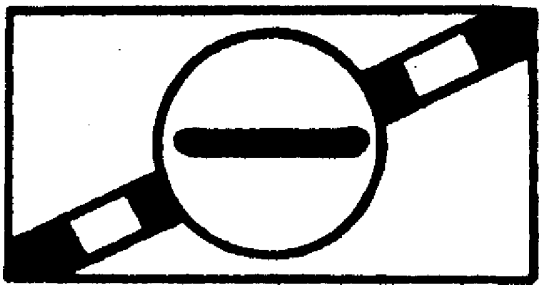
▼**M13**

▼**M19**

▼B

ZAŁĄCZNIK 58

IDENTYFIKATOR (art. 417 i 432)



Kolor: czarny na zielonym tle.

▼**M26**

ZAŁĄCZNIK 59

WZÓR NOTY INFORMACYJNEJ, O KTÓREJ MOWA W ART. 459

Nagłówek biura koordynującego, które wystąpiło z roszczeniem

Adresat: biuro koordynujące, któremu podlega urząd odprawy czasowej lub inne biuro koordynujące

PRZEDMIOT: KARNET ATA – PRZEDŁOŻENIE ROSZCZENIA

Informujemy, iż zgodnie z Konwencją ATA/Konwencją stambulską ([1]) w dniu ►**C19** ([2]) ◄ … wystąpiliśmy do stowarzyszenia poręczającego, z którym jesteśmy związani, z roszczeniem o uiszczenie ceł i podatków, w odniesieniu do:

1) Karnetu ATA nr:

2) Wystawionego przez izbę handlową:

   Miasto:

   Kraj:

3) ►**C19** Na rzecz: ◄

   Posiadacz karnetu:

   Adres:

4) Data wygaśnięcia ważności karnetu:

5) Wyznaczona data powrotnego wywozu ([3]):

6) Numer odcinka tranzytowego/przywozowego ([4]):

7) Data poświadczenia odcinka:

Podpis i pieczęć wydającego biura koordynującego.

([1]) Artykuł 7 Konwencji ATA, Bruksela, dnia 6 grudnia 1961 r./art. 9 załącznika A do Konwencji stambulskiej z dnia 26 czerwca 1990 r.

([2]) Wpisać datę wysłania.

([3]) Dane otrzymane na podstawie odcinka niezakończonego tranzytu lub odprawy czasowej lub, w przypadku braku odcinka, na podstawie informacji dostępnych dla wydającego biura koordynującego.

([4]) Niepotrzebne skreślić.

▼B

ZAŁĄCZNIK 60

FORMULARZ NALICZANIA NALEŻNOŚCI

nr ..... z dnia .....

Poniższe dane należy podać z zachowaniem kolejności:

1. Karnet ATA nr: .....

2. NUMER ODCINKA TRANZYTU/PRZYWOZU ([1]): .....

3. Data potwierdzenia odcinka: .....

4. Posiadacz karnetu oraz jego adres: .....

5. Izba handlowa: .....

6. Kraj pochodzenia: .....

7. Data wygaśnięcia ważności karnetu: .....

8. Wyznaczona data powrotnego wywozu: .....

9. Urząd celny wprowadzenia: .....

10. Urząd celny odprawy czasowej: .....

11. Opis handlowy towarów: .....

12. Kod CN: .....

13. Ilość sztuk: .....

14. Masa lub objętość: .....

15. Wartość: .....

16. Naliczenie ceł i podatków: .....

Typ	Podstawa naliczenia	Stawka	Kwota	Kurs wymiany
			Suma:	

(Suma słownie: .....)

17. Urząd celny: .....

Miejsce i data: .....

podpis Pieczęć

([1]) Niepotrzebne skreślić.

▼B

FORMULARZ NALICZANIA NALEŻNOŚCI BIS

nr ..... z dnia .....

11. Opis handlowy towarów: .....
12. Kod CN: .....
13. Ilość sztuk: .....
14. Ciężar lub objętość: .....
15. Wartość: .....
16. Naliczenie ceł i podatków: .....

Typ	Podstawa naliczenia	Stawka	Kwota	Kurs wymiany
			Suma:	

(Suma słownie: .....)

11. Opis handlowy towarów: .....
12. Kod CN: .....
13. Ilość sztuk: .....
14. Masa lub objętość: .....
15. Wartość: .....
16. Naliczenie ceł i podatków: .....

Typ	Podstawa naliczenia	Stawka	Kwota	Kurs wymiany
			Suma:	

(Suma słownie: .....)

Podsumowanie

Typ	Kwota	Sposób zapłaty	Kurs wymiany
			Suma:

(Suma słownie: .....)

▼B

PRZEPISY DOTYCZĄCE INFORMACJI, KTÓRE NALEŻY UMIEŚCIĆ NA FORMULARZU NALICZANIA NALEŻNOŚCI

I. **Uwagi ogólne**

Na formularzu naliczania należności umieszczone są następujące litery określające Państwo Członkowskie wystawienia formularza:

▼A1

AT = Austria

▼B

BE = Belgia

DK = Dania

DE = Niemcy

EL = Grecja

ES = Hiszpania

▼A1

FI = Finlandia

▼B

FR = Francja

IE = Irlandia

IT = Włochy

LU = Luksemburg

NL = Niderlandy

PT = Portugalia

▼A1

SE = Szwecja

▼B

UK = Zjednoczone Królestwo

▼A2

CZ = Republika Czeska

EE = Estonia

CY = Cypr

LV = Łotwa

LT = Litwa

HU = Węgry

MT = Malta

PL = Polska

SI = Słowenia

SK = Słowacja

▼M30

BG = Bułgaria

RO = Rumunia

▼M45

HR = Chorwacja

▼B

Na formularzu naliczania należności muszą zostać umieszczone w odpowiednich polach niżej określone informacje. Formularz musi zostać wypełniony czytelnie przez biuro koordynujące, określone w art. 458 ust. 1 niniejszego rozporządzenia.

Pola 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 13 i 14: podać te same informacje, które umieszczone są na odcinku tranzytu lub odcinku przywozu, odpowiednio w dolnej części odcinka, w dolnej części pola przeznaczonego dla organów celnych, w polach A, G lit. a), odwrotnej stronie kolumny 6, G lit. c), H lit. b), odwrotnej stronie kolumny 1, odwrotnej stronie kolumny 2, odwrotnej stronie kolumny 3 i odwrotnej stronie kolumny 4. Jeżeli biuro koordynujące nie posiada odcinka, wpisuje informacje zgodnie ze swoją wiedzą. Jeżeli na formularzu należy umieścić informacje dotyczące więcej niż jednego rodzaju towaru, wpisuje się je na formularzu naliczania należności A, którego pozycje mają zostać wypełnione zgodnie z niniejszymi instrukcjami.

Pole 9: Podać nazwę urzędu celnego, określonego w polu H lit. a)-e) odcinka tranzytu, lub, w zależności od przypadku, polu H odcinka przywozu. W przypadku braku tej informacji biuro koordynujące wpisuje urząd odprawy czasowej, zgodnie z informacjami, jakie posiada.

Pole 10: Podać nazwę urzędu celnego, określonego w polu H lit. e) odcinka tranzytu, lub, w zależności od przypadku, polu H odcinka przywozu. W przypadku braku tej informacji biuro koordynujące wpisuje urząd odprawy czasowej, zgodnie z informacjami, jakie posiada.

Pole 15: Podać wartość celną, wyrażoną w walucie określonej przez Państwo Członkowskie, w którym przedstawiono roszczenie.

Pole 16: Na formularzu naliczania należności podać kwotę ceł i innych opłat będących przedmiotem roszczenia. Kwoty wskazać w taki sposób, aby cła i opłaty (za pomocą kodów wspólnotowych, przeznaczonych do tego celu) i podwyższone opłaty, określone w art. 6 Konwencji ATA ►M26 /art. 8 załącznika A do Konwencji stambulskiej ◄, były wyraźnie podane zarówno cyframi, jak i słownie. Kwoty muszą zostać zapłacone w walucie Państwa Członkowskiego, w którym wystawiono formularz i którego kod umieszczony jest w górnej części drugiej kolumny:

BEF = franki belgijskie

DEM = marki niemieckie

ESP = pesety hiszpańskie

IEP = funty irlandzkie

LUF = franki luksemburskie

PTE = escudo portugalskie

DKK = korony duńskie

GRD = drachmy greckie

FRF = franki francuskie

ITL = liry włoskie

NLG = guldeny holenderskie

GBP = funty szterlingi

▼A1

ATS = szyling austriacki

FIM = fińska marka

SEK = szwedzka korona

▼A2

CZK = korona czeska

EEK = korona estońska

CYP = funt cypryjski

LVL = łat łotewski

LTL = lit litewski

HUF = forint węgierski

MTL = lir maltański

PLN = złoty polski

SIT = tolar słoweński

SKK = korona słowacka

▼M30

BGN = lew bułgarski

RON = nowy lej rumuński

▼M45

HRK = kuna chorwacka

▼B

Pole 17: Podać w odpowiednich miejscach nazwę biura koordynującego i datę wypełnienia formularza; umieścić pieczęć biura koordynującego oraz podpis upoważnionego funkcjonariusza.

II. **Uwagi dotyczące formularza A**

A. Formularz A wykorzystywany jest tylko w przypadku naliczania należności dla większej liczby pozycji. Należy przedstawić go wraz z formularzem głównym. Sumę opłat itp. z formularza głównego oraz formularza A należy wpisać w polu „Podsumowanie”.

B. Uwagi ogólne określone w pkt I stosują się również do formularza A.

▼**M26**

ZAŁĄCZNIK 61

WZÓR ZWOLNIENIA KARNETU

Nagłówek biura koordynującego drugiego Państwa Członkowskiego, które wystąpiło z roszczeniem

Adresat: biuro koordynujące pierwszego Państwa Członkowskiego, ►**C19** które wystąpiło z pierwotnym roszczeniem ◄

PRZEDMIOT: KARNET ATA – ZWOLNIENIE KARNETU

Informujemy, iż zgodnie z Konwencją ATA/Konwencją stambulską ([1]) w dniu ►**C19** ([2]) ◄ … wystąpiliśmy do stowarzyszenia poręczającego, z którym jesteśmy związani, z roszczeniem o uiszczenie ceł i podatków w odniesieniu do:

1) Karnetu ATA nr:

2) Wystawionego przez izbę handlową:

   Miasto:

   Kraj:

3) ►**C19** Na rzecz: ◄

   Posiadacz karnetu:

   Adres:

4) Data wygaśnięcia ważności karnetu:

5) Wyznaczona data powrotnego wywozu ([3]):

6) Numer odcinka tranzytowego/przywozowego ([4]):

7) Data poświadczenia odcinka:

Niniejsze oświadczenie jest traktowane jako zwolnienie dotyczących Państwa dokumentów

Podpis i pieczęć wydającego biura koordynującego.

([1]) Artykuł 7 Konwencji ATA, Bruksela, dnia 6 grudnia 1961 r./art. 9 załącznika A do Konwencji Stambulskiej z dnia 26 czerwca 1990 r.

([2]) Wpisać datę wysłania.

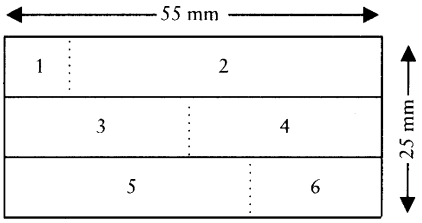
([3]) Dane otrzymane na podstawie odcinka niezakończonego tranzytu lub odprawy czasowej lub, w przypadku braku odcinka, na podstawie informacji dostępnych dla wydającego biura koordynującego.

([4]) Niepotrzebne skreślić.

▼B

ZAŁĄCZNIK 62

SPECJALNA PIECZĘĆ



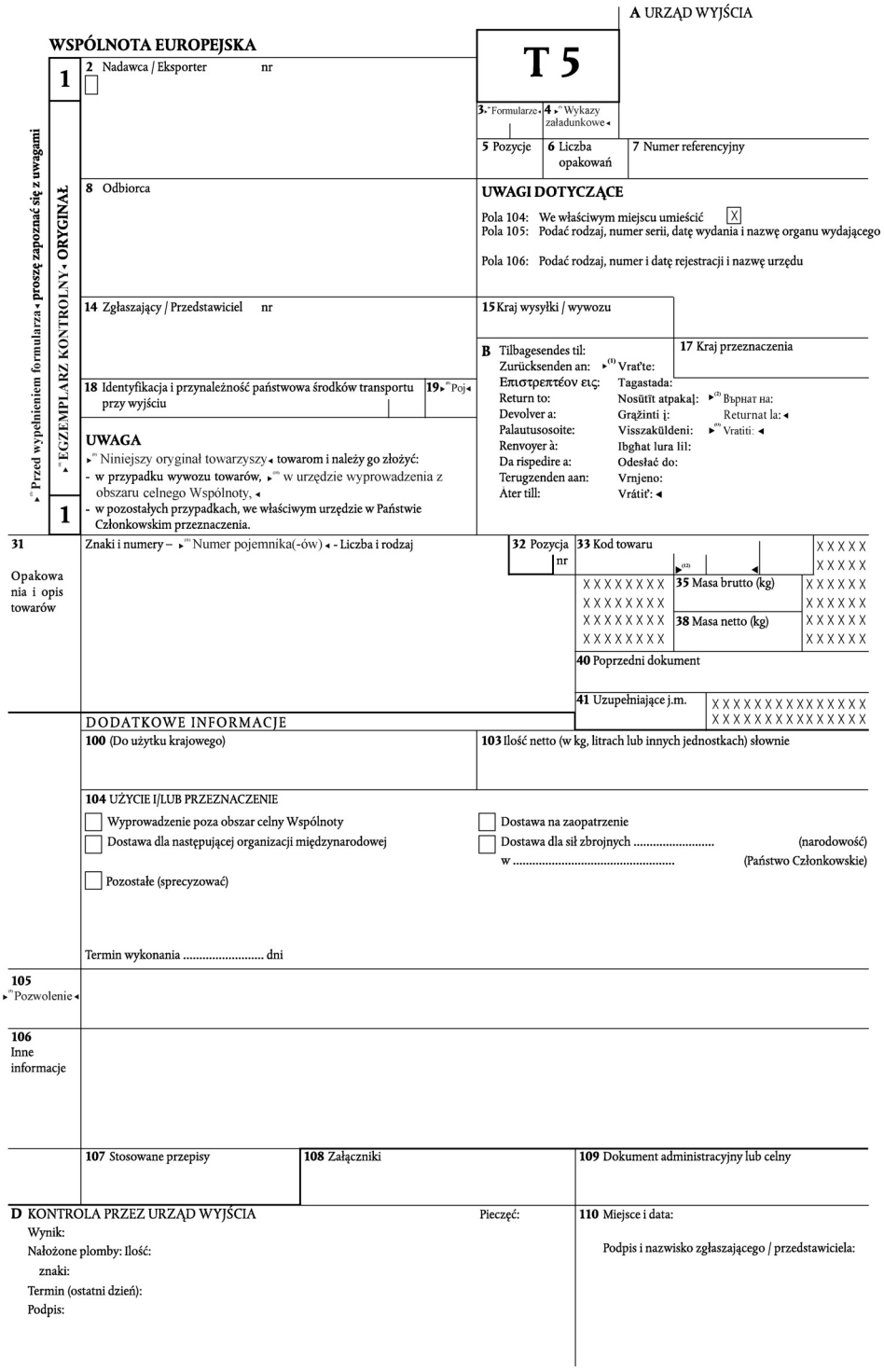
1. Godło lub inny symbol, bądź litery określające Państwo Członkowskie
2. Urząd celny ([1])
3. Numer dokumentu
4. Data
5. Upoważniony nadawca ([2])
6. Pozwolenie

([1]) Jeżeli pieczęć wykorzystywana jest w ramach ►**M18** art. 912g ◄ niniejszego rozporządzenia, dotyczy urzędu wyjścia.

([2]) Jeżeli pieczęć wykorzystywana jest w ramach art. 286 niniejszego rozporządzenia, dotyczy upoważnionego eksportera.

▼**M18**

ZAŁĄCZNIK 63



▶(1) **A2**

▶(2) **M30**

▶(3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) **C14**

▶(12) **M7**

▶(13) **M45**

▼B

E PRZEZNACZONE DLA PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO WYJŚCIA

J KONTROLA UŻYCIA I/LUB PRZEZNACZENIA

Towary umieszczone na niniejszym zgłoszeniu (w odpowiednią kratkę wstawić X):

☐ otrzymały zgłoszone na pierwszej stronie użycie i/lub przeznaczenie dnia .....
(data)

☐ nie otrzymały zgłoszonego na pierwszej stronie użycia i/lub przeznaczenia

☐ otrzymały zgłoszone na pierwszej stronie użycie i/lub przeznaczenie tylko dla podanych poniżej ilości i w podanych terminach:

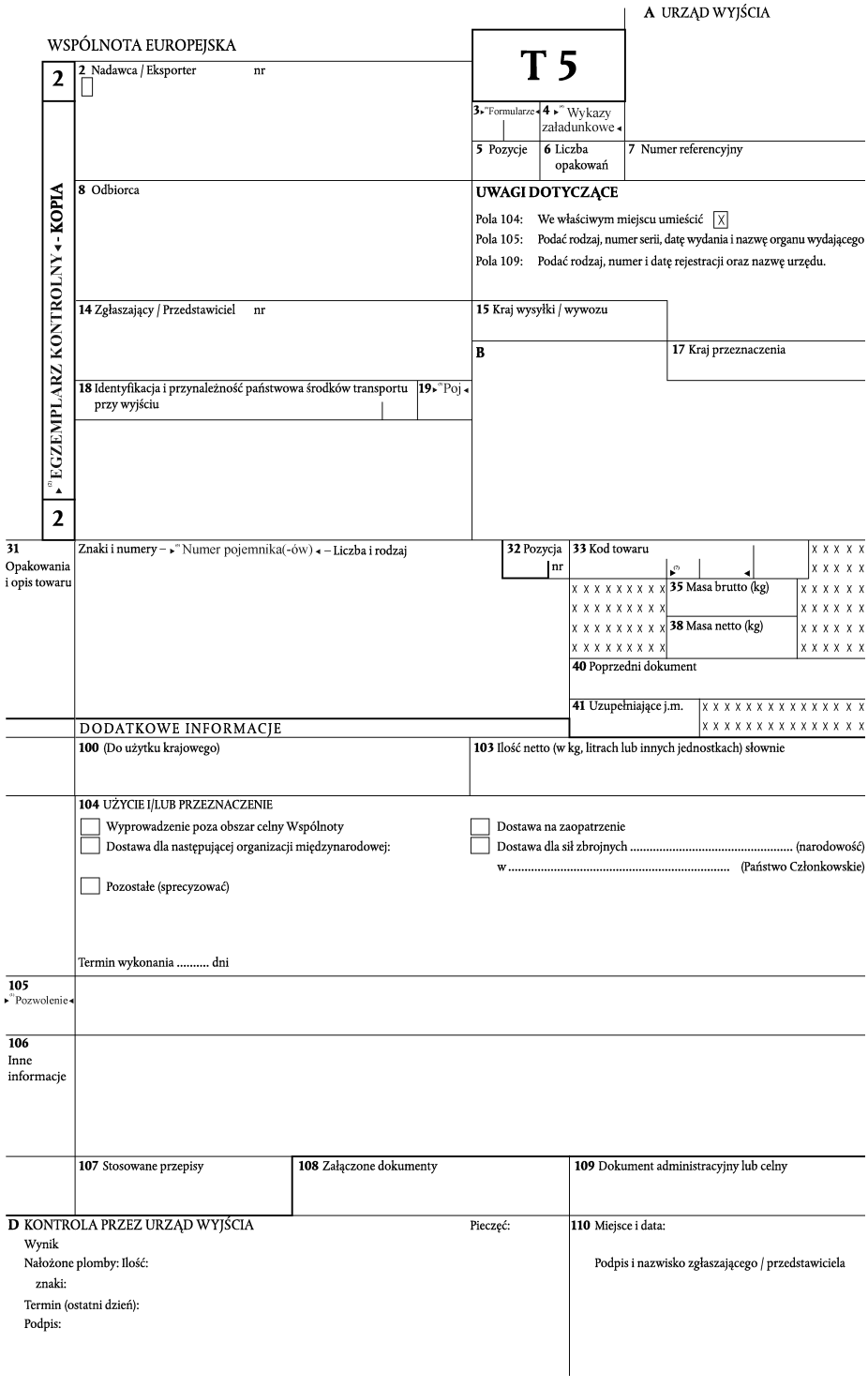
Uwagi:

Miejsce i data: Podpis:

Odesłano po wpisaniu pod
Nr

Pieczęć:

▼**M18**



▶(1) (2) (3) (4) (5) (6) **C14**

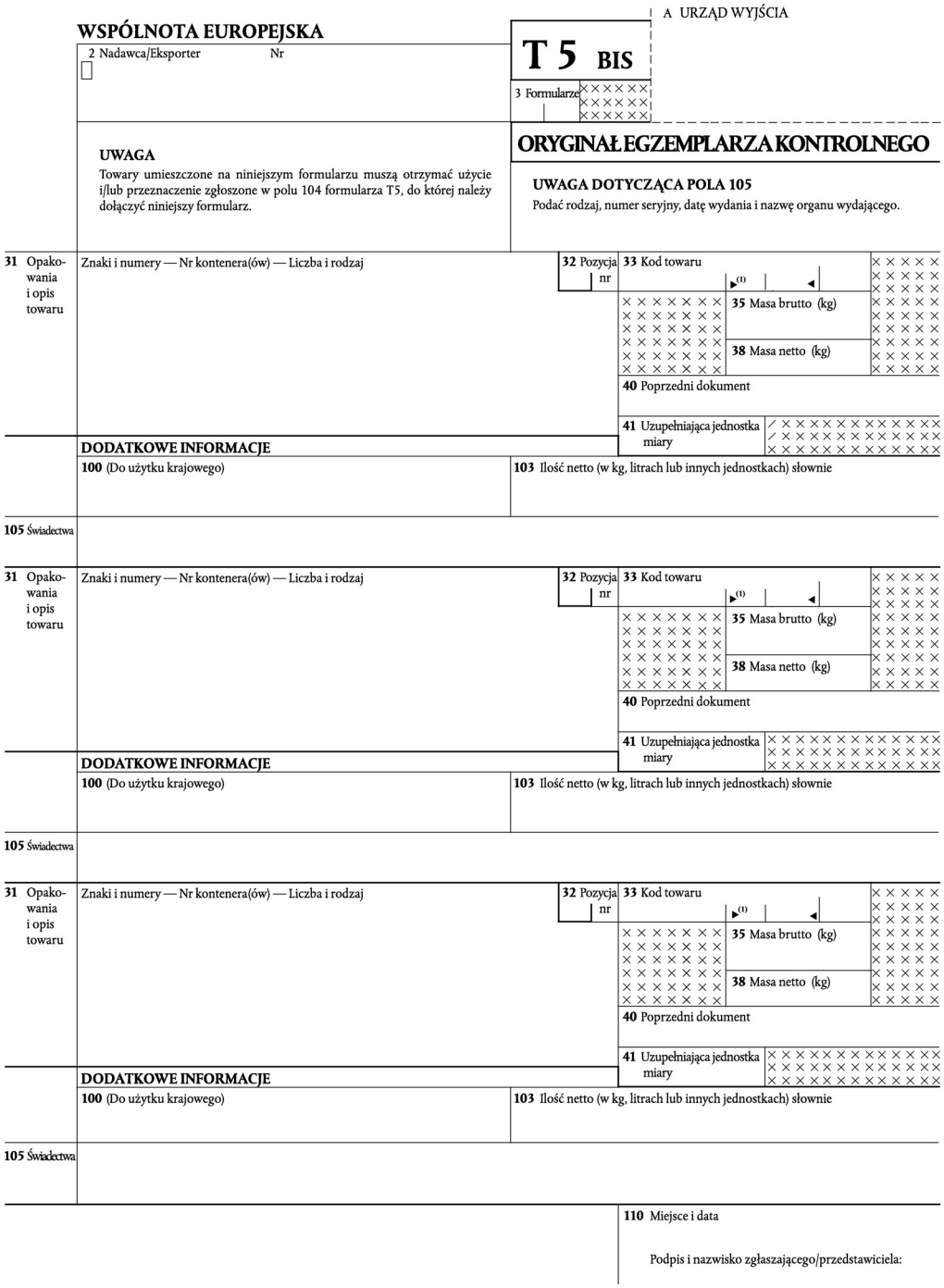
▶(7) **M7**

▼B

E PRZEZNACZONE DLA PAŃSTWA CZŁONKOWSKIEGO WYJŚCIA

▼B

ZAŁĄCZNIK 64



WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

2 Nadawca/Eksporter Nr

T 5 BIS

3 Formularze

A URZĄD WYJŚCIA

ORYGINAŁ EGZEMPLARZA KONTROLNEGO

UWAGA

Towary umieszczone na niniejszym formularzu muszą otrzymać użycie i/lub przeznaczenie zgłoszone w polu 104 formularza T5, do której należy dołączyć niniejszy formularz.

UWAGA DOTYCZĄCA POLA 105

Podać rodzaj, numer seryjny, datę wydania i nazwę organu wydającego.

31 Opakowania i opis towaru — Znaki i numery — Nr kontenera(ów) — Liczba i rodzaj

32 Pozycja nr

33 Kod towaru ▶(1) ◀

35 Masa brutto (kg)

38 Masa netto (kg)

40 Poprzedni dokument

41 Uzupełniająca jednostka miary

DODATKOWE INFORMACJE

100 (Do użytku krajowego)

103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie

105 Świadectwa

31 Opakowania i opis towaru — Znaki i numery — Nr kontenera(ów) — Liczba i rodzaj

32 Pozycja nr

33 Kod towaru ▶(1) ◀

35 Masa brutto (kg)

38 Masa netto (kg)

40 Poprzedni dokument

41 Uzupełniająca jednostka miary

DODATKOWE INFORMACJE

100 (Do użytku krajowego)

103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie

105 Świadectwa

31 Opakowania i opis towaru — Znaki i numery — Nr kontenera(ów) — Liczba i rodzaj

32 Pozycja nr

33 Kod towaru ▶(1) ◀

35 Masa brutto (kg)

38 Masa netto (kg)

40 Poprzedni dokument

41 Uzupełniająca jednostka miary

DODATKOWE INFORMACJE

100 (Do użytku krajowego)

103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie

105 Świadectwa

110 Miejsce i data

Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:

▶(1) M7

▼B

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

A URZĄD WYJŚCIA

2 Nadawca/Eksporter Nr

T 5 BIS

3 Formularze

KOPIA EGZEMPLARZA KONTROLNEGO

UWAGA

Towary umieszczone na niniejszym formularzu muszą otrzymać użycie i/lub przeznaczenie zgłoszone w polu 104 formularza T5, do której należy dołączyć niniejszy formularz.

UWAGA DOTYCZĄCA POLA 105

Podać rodzaj, numer seryjny, datę wydania i nazwę organu wydającego.

31 Opakowania i opis towaru — Znaki i numery — Nr kontenera(ów) — Liczba i rodzaj

32 Pozycja nr

33 Kod towaru ▶(1) ◀

35 Masa brutto (kg)

38 Masa netto (kg)

40 Poprzedni dokument

41 Uzupełniająca jednostka miary

DODATKOWE INFORMACJE

100 (Do użytku krajowego)

103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie

105 Świadectwa

31 Opakowania i opis towaru — Znaki i numery — Nr kontenera(ów) — Liczba i rodzaj

32 Pozycja nr

33 Kod towaru ▶(1) ◀

35 Masa brutto (kg)

38 Masa netto (kg)

40 Poprzedni dokument

41 Uzupełniająca jednostka miary

DODATKOWE INFORMACJE

100 (Do użytku krajowego)

103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie

105 Świadectwa

31 Opakowania i opis towaru — Znaki i numery — Nr kontenera(ów) — Liczba i rodzaj

32 Pozycja nr

33 Kod towaru ▶(1) ◀

35 Masa brutto (kg)

38 Masa netto (kg)

40 Poprzedni dokument

41 Uzupełniająca jednostka miary

DODATKOWE INFORMACJE

100 (Do użytku krajowego)

103 Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie

105 Świadectwa

110 Miejsce i data

Podpis i nazwisko zgłaszającego/przedstawiciela:

▶(1) M7

▼B

ZAŁĄCZNIK 65

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

UWAGI

1. Wykaz załadunkowy może być używany, jedynie w przypadku gdy towary, których dotyczy, są przeznaczone do takiego samego użycia i/lub przeznaczenia, które ma być podane w polu 104 egzemplarza kontrolnego T5, do którego jest dołączony.
2. Produkty rolne przeznaczone do wywozu należy opisać zgodnie z nomenklaturą stosowaną do celów refundacji.
3. Dane dotyczące pozwoleń lub świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji zamiast w polu 105 egzemplarza kontrolnego T5 należy umieścić na wykazie załadunkowym bezpośrednio po opisie towarów, których dotyczą.

WYKAZ ZAŁADUNKOWY URZĄD WYJŚCIA

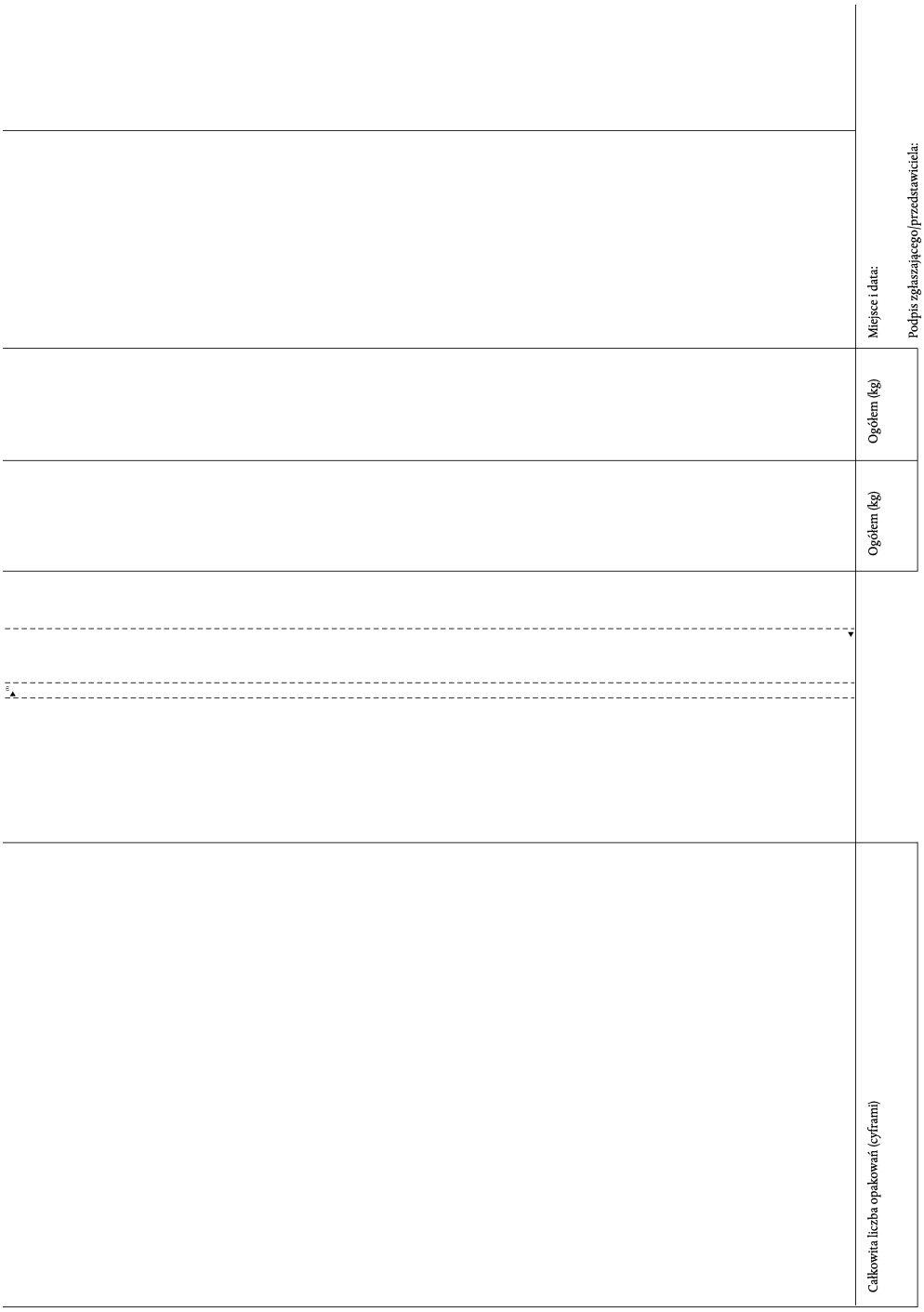
T5 ORYGINAŁ

załączony do egzemplarza kontrolnego T5 zarejestrowanego pod numerem podanym obok

Lp.	Znaki i numery — Liczba i rodzaj opakowań — Opis towarów i, w zależności od przypadku, informacje dotyczące ich składu	Kod towarów	Masa brutto (kg)	Masa netto (kg)	Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie	PRZEZNACZONE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO
		(1) ▼				

▼(1) M7

▼B


Miejsce i data:
Podpis zgłaszającego/przedstawiciela:
Ogółem (kg)
Ogółem (kg)
Całkowita liczba opakowań (cyframi)

►(1) M7

▼B

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

UWAGI

1. Wykaz załadunkowy może być używany, jedynie w przypadku gdy towary, których dotyczy, są przeznaczone do takiego samego użycia i/lub przeznaczenia, które ma być podane w polu 104 egzemplarza kontrolnego T 5, do którego jest dołączony.
2. Produkty rolne przeznaczone do wywozu należy opisać zgodnie z nomenklaturą stosowaną do celów refundacji.
3. Dane dotyczące pozwoleń lub świadectw o wcześniejszym ustaleniu refundacji zamiast w polu 105 egzemplarza kontrolnego T5 należy umieścić na wykazie załadunkowym bezpośrednio po opisie towarów, których dotyczą.

WYKAZ ZAŁADUNKOWY URZĄD WYJŚCIA

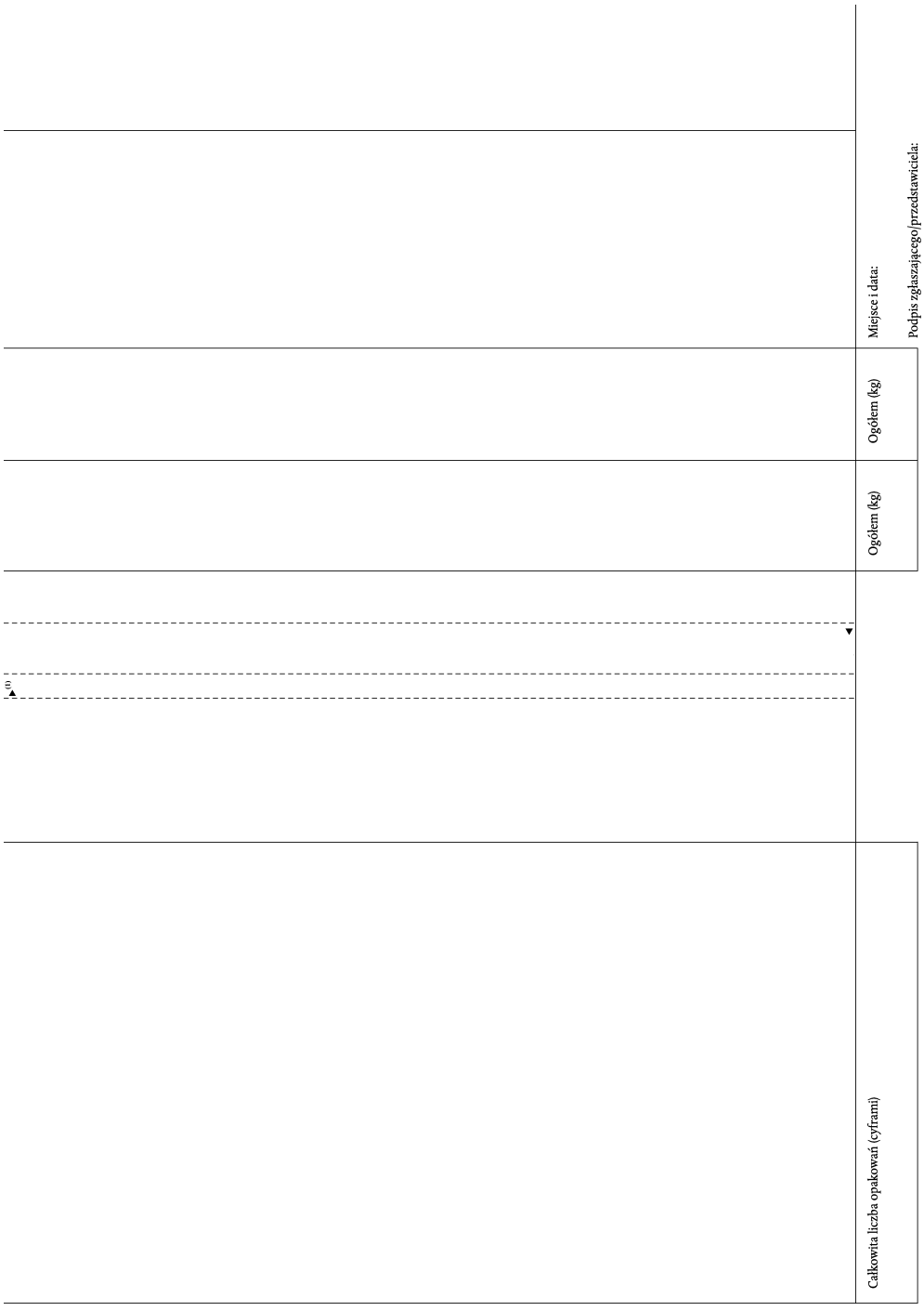
T5 KOPIA

załączony do egzemplarza kontrolnego T 5 zarejestrowanego pod numerem podanym obok

Lp.	Znaki i numery — Liczba i rodzaj opakowań — Opis towarów i, w zależności od przypadku, informacje dotyczące ich składu 1	Kod towarów	Masa brutto(kg)	Masa netto (kg)	Ilość netto (w kg, litrach lub innych jednostkach) słownie	PRZEZNACZONE DO UŻYTKU SŁUŻBOWEGO
		▼(1)				

▼(1) **M7**

▼B


Miejsce i data:
Podpis zgłaszającego/przedstawiciela:
Ogółem (kg)
Ogółem (kg)
Całkowita liczba opakowań (cyframi)

►(1) M7

▼**M18**

ZAŁĄCZNIK 66

UWAGI DOTYCZĄCE UŻYCIA FORMULARZY SŁUŻĄCYCH DO SPORZĄDZANIA ►C13 EGZEMPLARZA KONTROLNEGO ◄ T5

A. **Uwagi ogólne**

1. ►**C13** Egzemplarzem kontrolnym ◄ T5 jest dokument sporządzony na formularzu T5, wraz z załączonymi do niego, gdzie stosowne, ►**C13** jednym lub większą liczbą egzemplarzy T5*bis* lub jednym lub ◄ większą liczbą wykazów załadunkowych T5.

2. ►**C13** Egzemplarz kontrolny ◄ T5 ma służyć za dowód, że towary na które ►**C13** został wystawiony ◄ były używane lub osiągnęły przeznaczenie przewidziane szczególnymi przepisami wspólnotowymi regulującymi ich użycie, a właściwy urząd przeznaczenia jest odpowiedzialny za zapewnienie, bezpośrednio lub poprzez osoby działające w jego imieniu, użycia i/lub przeznaczenia danych towarów. Ponadto, w niektórych przypadkach, ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 jest również ►**C13** wykorzystywany ◄ do informowania właściwych organów przeznaczenia, że towary, które są na nim wymienione podlegają specjalnym środkom. W ten sposób ustanowiona procedura jest procedurą ramową, która będzie stosowana jedynie w przypadku, gdy szczególne prawodawstwo wspólnotowe wyraźnie to określa. Można ją również stosować nawet wówczas, gdy towary nie przemieszczają się w ramach procedury celnej.

3. ►**C13** Egzemplarz kontrolny T5 musi być sporządzony ◄ w jednym oryginale i co najmniej jednej kopii, z których każde musibyć opatrzone oryginalnym podpisem.

   Jeżeli towary transportowane są w ramach procedury celnej, oryginał oraz kopia lub kopie ►**C13** egzemplarzy kontrolnych ◄ T5 muszą zostać przedstawione łącznie w urzędzie wyjścia lub wysyłki, który zachowuje jedną kopię, podczas gdy oryginał towarzyszy towarom. Oryginał należy przedstawić wraz z towarami w urzędzie przeznaczenia.

   Jeżeli towary nie są objęte procedurą celną, ►**C13** egzemplarz kontrolny ◄ T5 wystawia urząd wysyłki, który zachowuje kopię. ►**C13** W polu 109 egzemplarza T5 ◄ umieszcza się wpis „towary nieobjęte procedurą celną”. Oryginał ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5 musi zostać przedstawiony wraz z towarami we właściwym urzędzie przeznaczenia.

4. Jeżeli wykorzystywane są formularze T5*bis*, należy wypełnić formularz T5 i T5*bis*.

   Jeżeli wykorzystywane są wykazy załadunkowe T5, należy wypełnić formularz T5, ale przekreślić pola 31, 32, 33, 35, 38, 100, 103 i 105, a odpowiednie informacje należy umieścić wyłącznie na wykazie lub wykazach załadunkowych T5.

5. Do formularza T5 nie mogą być załączone jednocześnie formularz T5*bis* i wykazy załadunkowe T5.

6. Formularze drukowane są na papierze koloru jasnoniebieskiego, nadającym się do pisania i ważącym przynajmniej 40 g/m^2. Papier ten musi być wystarczająco nieprzezroczysty, aby dane umieszczone na jednej ze stron nie miały wpływu na czytelność danych umieszczonych na drugiej stronie i musi być tak mocny, aby przy normalnym użyciu nie rwał się łatwo i nie gniótł.

   Rozmiar formularza wynosi 210 x 297 mm dla formularzy T5 i T5*bis*, i 297 x 420 mm dla wykazów załadunkowych T5, z dopuszczalną tolerancją od –5 mm lub +8 mm w odniesieniu do długości.

▼**M18**

Adres zwrotny i ważna uwaga na pierwszej stronie formularza mogą zostać wydrukowane w kolorze czerwonym.

Właściwe organy Państw Członkowskich mogą zażądać, aby na formularzu T5 podana była nazwa i adres drukarni lub znak pozwalający na jej identyfikację.

7. ►**C13** Egzemplarz kontrolny ◄ T5 musi zostać ►**C13** wypełniony ◄ w jednym z języków urzędowych Wspólnoty, który został przyjęty przez właściwe organy Państwa Członkowskiego wyjścia.

W zależności od potrzeb, właściwe organy drugiego Państwa Członkowskiego, w którym dokument ten jest przedkładany, mogą zażądać przedstawienia tłumaczenia na język urzędowy, lub jeden z języków urzędowych, tego Państwa Członkowskiego.

8. Formularze T5 oraz T5*bis* lub wykazy załadunkowe T5 należy wypełniać na maszynie do pisania lub w sposób mechanograficzny bądź podobny. Można je również wypełniać w sposób czytelny odręcznie, atramentem, drukowanymi literami. W celu ułatwienia wypełniania formularza T5 na maszynie do pisania należy umieścić formularz w maszynie do pisania w taki sposób, aby pierwsza litera wprowadzana w polu 2, znajdowała się w małym polu umieszczonym w lewym górnym rogu.

Formularze nie mogą zawierać wymazań ani dopisków. Zmiany powinny być dokonywane poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być parafowana przez osobę ją wprowadzającą i potwierdzona przez właściwe organy, które mogą zażądać złożenia nowego formularza.

Ponadto formularze można wypełniać dokonując automatycznej reprodukcji zamiast stosowania metod wymienionych powyżej. Można je również wystawiać i wypełniać w ten sposób, pod warunkiem że ściśle będą przestrzegane reguły dotyczące wzorów, papieru, formatu formularzy, języka, którego należy stosować, czytelności, zakazu wymazywania i nadpisywania oraz dokonywania poprawek.

B. **Przepisy dotyczące formularza T5**

Jedynie pola oznaczone numerem porządkowym muszą zostać odpowiednio wypełnione. Pozostałe pola, oznaczone wielkimi literami, przeznaczone są wyłącznie dla urzędowego stosowania, z wyjątkiem przypadków przewidzianych przepisami szczególnymi lub przepisami dotyczącymi „upoważnionych nadawców”.

POLE 2: NADAWCA / EKSPORTER

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz pełny adres danej osoby lub przedsiębiorstwa. Państwa Członkowskie mogą dodać uwagi dotyczące numeru identyfikacyjnego (numer identyfikacyjny przydzielony zainteresowanej osobie przez właściwe organy do celów podatkowych, statystycznych lub innych).

POLE 3: FORMULARZE

Podać numer formularzy w odniesieniu do całkowitej liczby używanych formularzy T5 i T5 *bis*. Na przykład, jeżeli przedstawiany jest jeden formularz T5 i dwa formularze T5*bis*, wpisać „1/3” na formularzu T5, „2/3” na pierwszym formularzu T5*bis*, a „3/3” na drugim formularzu T5*bis*.

Jeżeli przesyłka składa się tylko z jednej pozycji (tzn. jeżeli należy wypełnić tylko jedno pole „Opis towarów”) nic nie wpisywać w polu 3, lecz w polu 5 wpisać cyfrę 1.

▼**M18**

POLE 4: WYKAZY ZAŁADUNKOWE

Wpisać cyframi liczbę wszystkich załączonych wykazów załadunkowych T5.

POLE 5: POZYCJE

Wpisać cyframi całkowitą liczbę pozycji zgłoszonych przez osobę zainteresowaną na formularzu T5 i na wszystkich używanych formularzach T5*bis* lub wykazach załadunkowych T5. W przypadku gdy wykorzystywany jest tylko formularz T5 liczba pozycji musi wynosić 1 lub musi być zgodna z całkowitą liczbą towarów wskazanych w polu 31 formularzy T5*bis* lub na wykazach załadunkowych T5.

POLE 6: LICZBA OPAKOWAŃ

Podać liczbę opakowań wchodzących w skład danej przesyłki.

POLE 7: NUMER REFERENCYJNY

Fakultatywny wpis dla użytkowników wskazujący numer referencyjny przydzielony przez zainteresowaną osobę dla danej przesyłki.

POLE 8: ODBIORCA

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) oraz pełny adres osoby(osób) lub przedsiębiorstw(-a), którym mają zostać dostarczone towary.

POLE 14: ZGŁASZAJĄCY / PRZEDSTAWICIEL

Podać pełne imię i nazwisko (nazwę) lub pełny adres zainteresowanej osoby lub przedsiębiorstwa, zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przypadku gdy zgłaszający i nadawca/eksporter są tą samą osobą, wpisać „nadawca/-eksporter". Państwa Członkowskie mogą dodać uwagi dotyczące numeru identyfikacyjnego (numer identyfikacyjny przydzielony zainteresowanej osobie przez właściwe organy do celów podatkowych, statystycznych lub innych).

POLE 15: KRAJ WYSYŁKI / WYWOZU

Podać nazwę kraju, z którego wysyłane/wywożone są towary.

POLE 17: KRAJ PRZEZNACZENIA

Podać nazwę danego kraju.

POLE 18: IDENTYFIKACJA I PRZYNALEŻNOŚĆ PAŃSTWOWA ŚRODKÓW TRANSPORTU PRZY WYJŚCIU

Wpisać tożsamość, np. numer(-y) rejestracyjne bądź nazwę środków transportu (samochód ciężarowy, statek, wagon kolejowy, statek powietrzny), na który towary są bezpośrednio ładowane lub zostały załadowane przy spełnianiu formalności związanych z wysyłką oraz (z wyjątkiem przypadku gdy transport odbywa się koleją) przynależność państwową środka transportu (lub przynależność państwową środka zapewniającego napęd całości, jeżeli jest kilka środków transportu) podając odpowiednie kody wspólnotowe.

▼**M18**

POLE 19: POJEMNIK (Poj.)

Wskazać sytuację przy wyjściu, podając odpowiednie kody wspólnotowe („0” — Towary nie przewożone w pojemnikach lub „1” — „Towary przewożone w pojemnikach”).

POLE 31: OPAKOWANIA I OPIS TOWARÓW — ZNAKI I NUMERY — NUMERY POJEMNIKA(-ÓW) –LICZBA I RODZAJ

Podać znaki, numery, liczbę i rodzaj opakowań lub towarów, w przypadku towarów niezapakowanych, ilość takich towarów będących przedmiotem zgłoszenia lub wyraz „luzem”, jak również dane potrzebne do ustalenia tożsamości towarów. Przez „opis towarów” rozumie się ich zwyczajową nazwę handlową określoną wystarczająco jasno, aby umożliwić ustalenie ich tożsamości i klasyfikację.

Jeżeli przepisy wspólnotowe stosowane w odniesieniu do danych towarów przewidują w tym zakresie szczególne procedury, opis towarów musi być zgodny z tymi przepisami.

W polu tym należy umieścić wszystkie dodatkowe informacje, wymagane tymi przepisami. Opis produktów rolnych musi być zgodny z przepisami wspólnotowymi obowiązującymi w sektorze rolnym.

W przypadku użycia pojemników, w polu tym należy wpisać również ich znaki identyfikacyjne. Niewykorzystane miejsce należy przekreślić.

POLE 32: NUMER POZYCJI

Na używanych formularzach T5 i T5*bis* podać numer danej pozycji w odniesieniu do całkowitej liczby zgłoszonych artykułów, jak określono w uwadze do pola 5.

Jeżeli przesyłka składa się tylko z jednej pozycji (pojedynczy formularz T5), nic nie wpisywać w tym polu, lecz w polu 5 wpisać cyfrę 1.

POLE 33: KOD TOWARU

Wpisać numer kodu danego towaru; w miarę potrzeby wpisać numer kodu nomenklatury dla refundacji wywozowych.

POLE 35: MASA BRUTTO

Podać wyrażoną w kilogramach masę brutto towarów opisanych w polu 31. Masa brutto jest sumą masy towarów i wszystkich ich opakowań, z wyjątkiem pojemników i innego sprzętu transportowego.

▼**M18**

POLE 38: MASA NETTO

O ile przewidują to przepisy wspólnotowe, podać wyrażoną w kilogramach masę netto towarów opisanych w polu 31. Masa netto jest masą towarów bez opakowań.

POLE 40: POPRZEDNI DOKUMENT

Jest do pole do fakultatywnego wypełnienia przez Państwa Członkowskie (numery dokumentów właściwych procedury administracyjnej poprzedzającej wysyłkę/wywóz).

POLE 41: UZUPEŁNIAJĄCE JEDNOSTKI MIARY

Należy wypełniać w zależności od potrzeb, zgodnie z nomenklaturą towarową (dla danej artykułu podać ilość wyrażoną w jednostkach określonych w nomenklaturze towarowej).

POLE 100: UŻYCIE W KRAJU

Należy wypełniać zgodnie z wewnętrznymi przepisami Państwa Członkowskiego wysyłki/wywozu.

POLE 103: ILOŚĆ NETTO (kg, litry lub inne jednostki) SŁOWNIE

Należy wypełnić zgodnie z przepisami wspólnotowymi.

POLE 104: UŻYCIE I/LUB PRZEZNACZENIE

Należy podać, umieszczając w odpowiednim polu znak X, przewidziane bądź wymagane użycie i/lub przeznaczenie, które mają otrzymać towary, lub też umieścić znak X w polu „Inne" i określić dane użycie i/lub przeznaczenie.

Jeżeli przepisy wspólnotowe określają termin nadania użycia i/lub przeznaczenia towarów, uzupełnić wpis „Termin wykonania… dni" podając liczbę dni.

POLE 105: ►**C13** POZWOLENIA ◄

Należy wypełnić zgodnie z przepisami wspólnotowymi.

Należy podać rodzaj, numer seryjny, datę wydania i nazwę organu wydającego.

POLE 106: INNE INFORMACJE

Należy wypełnić zgodnie z przepisami wspólnotowymi i przepisami w sprawie stosowania art. 912b ust. 9.

POLE 107: STOSOWANE PRZEPISY

Podać numery rozporządzenia, dyrektywy lub decyzji Wspólnoty dotyczącej środka przewidującego lub nakazującego kontrolę użycia i/lub przeznaczenia towarów.

▼**M18**

POLE 108: ZAŁĄCZNIKI

Należy wymienić dokumenty towarzyszące załączone do ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5, które towarzyszą mu do miejsca przeznaczenia.

POLE 109: DOKUMENT ADMINISTRACYJNY LUB CELNY

Należy podać rodzaj, numer, datę rejestracji i nazwę urzędu wystawienia dokumentu odnoszącego się do procedury stosowanej przy wysyłce towarów lub, w miarę potrzeby, umieścić wpis „Towary nie objęte procedurą celną".

POLE 110: MIEJSCE I DATA; PODPIS I NAZWISKO ZGŁASZAJĄCEGO / PRZEDSTAWICIELA

Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów przyjętych w odniesieniu do zastosowania systemów informatycznych, oryginał odręcznego podpisu osoby zainteresowanej musi znajdować się zarówno na oryginale jak i na kopii(-ach) formularza T5. Jeżeli osoba zainteresowana jest osobą prawną, oprócz podpisu należy podać imię, nazwisko i stanowisko osoby podpisującej.

C. **Przepisy dotyczące użycia formularzy T5*bis***

Patrz uwagi umieszczone w sekcji B.

Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów przyjętych w odniesieniu do zastosowania technik automatycznego przetwarzania danych, oryginał podpisu osoby podpisującej formularz kontrolny T5 musi znajdować się zarówno na oryginale jak i na kopii lub kopiach formularza T5*bis*.

Nie wykorzystane pola „Opakowania i opis towarów" należy przekreślić w celu uniemożliwienia naniesienia późniejszych wpisów.

D. **Przepisy dotyczące użycia wykazu załadunkowego T5**

Wszystkie kolumny wykazu załadunkowego, z wyjątkiem kolumn przeznaczonych do użytku urzędowego, mogą być wykorzystane.

W polu przeznaczonym na informacje dotyczące rejestracji wykazu załadunkowego T5 należy podać numer rejestracji ►**C13** egzemplarza kontrolnego ◄ T5.

Towary wymienione na wykazie załadunkowym T5 muszą być w kolumnie „Lp." kolejno ponumerowane (patrz numer pozycji, pole 32), w taki sposób, aby ostatni z nich był sumą podaną w polu 5 formularza T5.

Informacje normalnie umieszczane w polach 31, 33, 35, 38, 100, 103 i 105 formularza T5 muszą znajdować się na wykazie załadunkowym T5.

Informacje odnoszące się do pola 100 („Użycie w kraju") i 105 ►**C13** („Pozwolenia") ◄ należy umieścić w kolumnie przeznaczonej na opis towarów, bezpośrednio po informacjach dotyczących towarów, do których te dane się odnoszą.

Pod ostatnim wpisem należy umieścić poziomą linię, a nie wykorzystane miejsce należy przekreślić w sposób uniemożliwiający dokonanie późniejszych wpisów.

▼**M18**

W dolnej części odpowiedniej kolumny należy wpisać całkowitą liczbą opakowań zawierających towary wymienione na liście, jak również całkowitą masę brutto i masę netto tych towarów.

Z zastrzeżeniem szczególnych przepisów przyjętych w odniesieniu do zastosowania systemów informatycznych, oryginał podpisu osoby podpisującej formularz T5 musi znajdować się zarówno na oryginale jak i na kopii lub kopiach wykazu załadunkowego T5.

▼M20

ZAŁĄCZNIK 67

FORMULARZE WNIOSKU I POZWOLENIA

(art. ►M32 253b, 253c, 253h, 253l, ◄ 292, 293, 497 i 505)

UWAGI OGÓLNE

1. Układ wzorów nie jest wiążący; oznacza to, że na przykład zamiast kratek państwa członkowskie mogą zastosować formularze o strukturze liniowej albo, w razie potrzeby, powierzchnia pól może być powiększona.

   Jednakże numery porządkowe oraz stosowny tekst są obowiązkowe.

2. Państwa członkowskie mogą zastosować pola lub linie do celów krajowych. Pola te bądź linie zostają oznaczone numerem porządkowym oraz wielką literą (np. 5A).

3. W zasadzie pola oznaczone wytłuszczonym numerem porządkowym muszą zostać wypełnione. Wyjątki opisane są w objaśnieniach. Administracje celne mogą oznaczyć wypełnienie pola 5 jako obowiązkowe jedynie w przypadku, kiedy wniosek dotyczy pozwolenia pojedynczego.

4. Dodatek do uwag zawiera kody warunków ekonomicznych procedury uszlachetniania czynnego, zgodnie z załącznikiem 70.

▼M32

Wniosek o pozwolenie na stosowanie procedur uproszczonych

Oryginał

1. Wnioskodawca Jawne	Zastrzeżone na potrzeby administracji celnej
1.a. Numer identyfikacyjny osoby dokonujacej obrotu towarowego	**1.b. Numer referencyjny**
1.c. Informacje kontaktowe	
1.d. Składanie zgłoszeń ☐ we własnym imieniu i na własną rzecz ☐ jako przedstawiciel bezpośredni ☐ jako przedstawiciel pośredni	
2. Procedura uproszczona Jawne	
a. ☐ Procedura w miejscu ☐ Przywóz ☐ dopuszczenie do swobodnego obrotu ☐ skład celny ☐ uszlachetnianie czynne ☐ odprawa czasowa ☐ dopuszczenie do swobodnego obrotu z końcowym przeznaczeniem ☐ przetwarzanie pod kontrolą celną ☐ Wywóz ☐ wywóz ☐ powrotny wywóz ☐ uszlachetnianie bierne	**b.** ☐ Procedura zgłoszenia uproszczonego ☐ Przywóz ☐ dopuszczenie do swobodnego obrotu ☐ skład celny ☐ uszlachetnianie czynne ☐ odprawa czasowa ☐ dopuszczenie do swobodnego obrotu z końcowym przeznaczeniem ☐ przetwarzanie pod kontrolą celną ☐ Wywóz ☐ wywóz ☐ powrotny wywóz ☐ uszlachetnianie bierne
3. Typ pozwolenia (wstawić kod):	☐
4.a. Upoważniony przedsiębiorca (AEO) ☐ TAK Nr ☐ ☐ NIE	
4.b. Pozwolenie(-a) na procedury celne, w których będą stosowane procedury uproszczone Typ | Numer referencyjny | Termin ważności	
5. Główne księgi rachunkowe	
5.a. Miejsce przechowywania głównych ksiąg rachunkowych	
5.b. Rodzaj głównych ksiąg rachunkowych	
6. Formularze kontynuacyjne	

▼M32

Wniosek o pozwolenie na stosowanie procedur uproszczonych
Formularz kontynuacyjny — PRZYWÓZ

Oryginał

7. Ewidencja dotycząca procedury

7.a. Miejsce przechowywania ewidencji

7.b. Rodzaj ewidencji

7.c. Inne istotne informacje

8. Rodzaj towarów

8.a. Kod CN/Dział taryfy celnej	Opis

8.b. Szacowana łączna ilość	8.c. Szacowana liczba transakcji
8.d. Szacowana łączna wartość celna	8.e. Średnia kwota należności celnych

8.f. Kurs walutowy

☐ Wnoszę o uwzględnienie jednolitego kursu stosowanego 1. dnia okresu objętego zgłoszeniem, zgodnie z art.172 rozporządzenia wykonawczego.

9. Procedura celna Jawne

10. Miejsce, w którym stosowana będzie procedura uproszczona/Urząd celny (procedura w miejscu)

a. PC	b. Lokalizacja (Nazwa i adres)	c. Miejscowy urząd celny (Nazwa i adres)

11. Urzędy celne przywozu (zgłoszenie uproszczone)

a. PC	b. Urząd celny (Nazwa i adres)

12. Firmy objęte pojedynczym pozwoleniem Jawne

a. PC	b. Firma (Nazwa i adres)

13. Urząd nadzorujący (w stosownych przypadkach)

14. Rodzaj zgłoszenia uproszczonego

☐ Jednolity dokument administracyjny (SAD)

☐ Zgłoszenie elektroniczne

☐ Dokument handlowy lub inny dokument administracyjny należy wymienić:

15. Dodatkowe informacje/warunki

16. Wyrażam zgodę na wymianę wszelkich informacji z organami celnymi innego uczestniczącego państwa członkowskiego oraz z Komisją.

☐ Wyrażam zgodę na publikowanie danych jawnych zawartych w niniejszym wniosku.

☐ Nie wyrażam zgody na publikowanie danych jawnych zawartych w niniejszym wniosku.

Miejsce i data **Podpis, imię i nazwisko**

▼M32

Wniosek o pozwolenie na stosowanie procedur uproszczonych
Formularz kontynuacyjny — WYWÓZ

Oryginał

7. Ewidencja dotycząca procedury

7.a. Miejsce przechowywania ewidencji

7.b. Rodzaj ewidencji

7.c. Inne istotne informacje

8. Rodzaj towarów

8.a. Kod CN/Dział taryfy celnej	Opis

8.b. Szacowana łączna ilość	8.c. Szacowana liczba transakcji

8.d. Szacowana łączna wartość

9. Procedura celna Jawne

10. Miejsce, w którym stosowana będzie procedura uproszczona/Urząd celny (procedura w miejscu)

a. PC	b. Lokalizacja (Nazwa i adres)	c. Miejscowy urząd celny (Nazwa i adres)

11. Urzędy celne wywozu (zgłoszenie uproszczone)

a. PC	b. Urząd celny (Nazwa i adres)

12. Firmy objęte pojedynczym pozwoleniem Jawne

a. PC	b. Firma (Nazwa i adres)

13. Urząd nadzorujący (w stosownych przypadkach)

14. Rodzaj zgłoszenia uproszczonego

☐ Jednolity dokument administracyjny (SAD)
☐ Zgłoszenie elektroniczne
☐ Dokument handlowy lub inny dokument administracyjny
należy wymienić:

15. Dodatkowe informacje/warunki

16. Wyrażam zgodę na wymianę wszelkich informacji z organami celnymi innego uczestniczącego państwa członkowskiego oraz z Komisja.

☐ Wyrażam zgodę na publikowanie danych jawnych zawartych w niniejszym wniosku.
☐ Nie wyrażam zgody na publikowanie danych jawnych zawartych w niniejszym wniosku.

Miejsce i data **Podpis, imię i nazwisko**

▼M32

Pozwolenie na stosowanie procedur uproszczonych

Oryginał

1. Posiadacz pozwolenia

Nr:

..... Numer pozwolenia

Organ wystawiający

1.a. Niniejsza decyzja odnosi się do wniosku z dnia .....

Nr ref.: .....

1.b. Posiadacz niniejszego pozwolenia działa

☐ we własnym imieniu i na własna rzecz

☐ jako przedstawiciel bezpośredni

☐ jako przedstawiciel pośredni

2. Procedura uproszczona

a. ☐ Procedura w miejscu

- ☐ Przywóz
  - ☐ dopuszczenie do swobodnego obrotu
  - ☐ skład celny
  - ☐ uszlachetnianie czynne
  - ☐ odprawa czasowa
  - ☐ dopuszczenie do swobodnego obrotu z końcowym przeznaczeniem
  - ☐ przetwarzanie pod kontrolą celną
- ☐ Wywóz
  - ☐ wywóz
  - ☐ powrotny wywóz
  - ☐ uszlachetnianie bierne

b. ☐ Procedura zgłoszenia uproszczonego

- ☐ Przywóz
  - ☐ dopuszczenie do swobodnego obrotu
  - ☐ skład celny
  - ☐ uszlachetnianie czynne
  - ☐ odprawa czasowa
  - ☐ dopuszczenie do swobodnego obrotu z końcowym przeznaczeniem
  - ☐ przetwarzanie pod kontrolą celną
- ☐ Wywóz
  - ☐ wywóz
  - ☐ powrotny wywóz
  - ☐ uszlachetnianie bierne

3. Typ pozwolenia (wstawić kod): ☐

4. Typ i dane pozwolenia (pozwoleń), w przypadku których bedzie stosowana procedura uproszczona

Typ	Nr referencyjny

5. Główne księgi rachunkowe

5.a. Miejsce przechowywania głównych ksiąg rachunkowych

5.b. Rodzaj głównych ksiąg rachunkowych

6. Formularze kontynuacyjne

▼M32

Pozwolenie na stosowanie procedur uproszczonych

▸(1) Formularz kontynuacyjny — WYWÓZ ◂

.....
Numer pozwolenia

Oryginał

7. Ewidencja dotycząca procedury

7.a. Miejsce przechowywania ewidencji

7.b. Rodzaj ewidencji

8. Rodzaj towarów

8.a. Kod CN/Dział taryfy celnej	Opis

8.b. Szacowana łączna ilosc	8.c. Szacowana liczba transakcji
8.d. Szacowana łączna wartość celna	8.e. Średnia kwota należności celnych

8.f. Kurs walutowy

☐ Kwoty faktury wyrażone w walutach obcych muszą być przeliczone po kursie stosowanym 1. dnia okresu objętego zgłoszeniem

9. Procedura celna

10. Miejsce, w którym stosowana będzie procedura uproszczona/Urząd celny (procedura w miejscu)

a. PC	b. Lokalizacja (Nazwa i adres)	c. Miejscowy urząd celny (Nazwa i adres)

11. Urząd celny przywozu (zgłoszenie uproszczone)

a. PC	b. Urząd celny (Nazwa i adres)

12. Firmy objęte pojedynczym pozwoleniem

a. PC	b. Firma (Nazwa i adres)

13. Urząd nadzorujący

14. Rodzaj zgloszenia uproszczonego

☐ Jednolity dokument administracyjny (SAD)

☐ Zgłoszenie elektroniczne

☐ Dokument handlowy lub inny dokument administracyjny należy wymienić:

15. Dodatkowe informacje/warunki

16. Miejsce i data **Podpis, imię i nazwisko** **Pieczęć**

►(1) C30

▼M32

Pozwolenie na stosowanie procedur uproszczonych

▸(1) Formularz kontynuacyjny — WYWÓZ ◂

Numer pozwolenia .....

Oryginał

7. Ewidencja dotycząca procedury

7.a. Miejsce przechowywania ewidencji

7.b. Rodzaj ewidencji

8. Rodzaj towarów

8.a. Kod CN/Dział taryfy celnej	Opis

8.b. Szacowana łączna ilość	8.c. Szacowana liczba transakcji

8.d. Szacowana łączna wartość

9. Procedura celna

10. Miejsce, w którym stosowana będzie procedura uproszczona/Urząd celny (procedura w miejscu)

a. PC	b. Lokalizacja (Nazwa i adres)	c. Miejscowy urząd celny (Nazwa i adres)

11. Urząd celny wywozu (zgłoszenie uproszczone)

a. PC	b. Urząd celny (Nazwa i adres)

12. Firmy objęte pojedynczym pozwoleniem

a. PC	b. Firma (Nazwa i adres)

13. Urząd nadzorujący

14. Rodzaj zgłoszenia uproszczonego

☐ Jednolity dokument administracyjny (SAD)

☐ Zgłoszenie elektroniczne

☐ Dokument handlowy lub inny dokument administracyjny

należy wymienić:

15. Dodatkowe informacje/warunki

16. Miejsce i data	Podpis, imię i nazwisko	Pieczęć

►(1) C30

▼M32

WYJAŚNIENIA DO FORMULARZY WNIOSKÓW W SPRAWIE PROCEDURY UPROSZCZONEJ

TYTUŁ 1

Dane szczegółowe, które podaje się w poszczególnych polach formularzy wniosków

Uwaga ogólna:

W razie potrzeby wymagane informacje można przedstawić w oddzielnym załączniku do formularza wniosku, ze wskazaniem pola odpowiedniego wniosku.

Państwa członkowskie mogą żądać informacji dodatkowych.

1. Wpisać pełną nazwę i adres wnioskodawcy. Wnioskodawcą jest osoba, dla której ma zostać wystawione pozwolenie.

1.a. Wpisać numer identyfikacyjny osoby dokonującej obrotu towarowego.

1.b. Wpisać ewentualny wewnętrzny numer referencyjny, dzięki któremu w pozwoleniu można powołać się na ten wniosek.

1.c. Wpisać odpowiednie dane kontaktowe (osoba kontaktowa, adres do kontaktu, numer telefonu, numer faksu, adres e-mail).

1.d. Wskazać rodzaj przedstawicielstwa przy składaniu zgłoszenia, wstawiając znak „X” w odpowiednim polu.

2. Podać rodzaj procedury uproszczonej (procedura w miejscu i/lub zgłoszenie uproszczone), której dotyczy wniosek, oraz która procedura celna (dotycząca przywozu i/lub wywozu) ma być stosowana, wstawiając znak „X” w odpowiednim polu.

2.a i b. W odniesieniu do procedury uszlachetniania czynnego wpisać kod 1 w przypadku systemu zawieszeń, a kod 2 w przypadku systemu ceł zwrotnych.

W odniesieniu do powrotnego wywozu wnioski o procedury uproszczone będą składane w przypadku, gdy wymagane jest zgłoszenie celne.

3. Wpisać odpowiedni kod:

1 pierwszy wniosek o pozwolenie inne niż pojedyncze pozwolenie

2 wniosek o zmianę lub przedłużenie pozwolenia (podać również numer odpowiedniego pozwolenia)

3 pierwszy wniosek o pojedyncze pozwolenie.

4.a. Wypełnić w przypadku posiadania statusu upoważnionego przedsiębiorcy; jeżeli „TAK”, wpisać odpowiedni numer.

4.b. Wpisać rodzaj, numer referencyjny oraz – w stosownych przypadkach – termin ważności odpowiednich pozwoleń, w związku z którymi stosowane będą procedury uproszczone, których dotyczy wniosek; w przypadku gdy przedmiotem wniosku są właśnie dane pozwolenia, wpisać rodzaj pozwoleń, których dotyczy wniosek, oraz datę wniosku.

W odniesieniu do pozwolenia wpisać jeden z następujących kodów

Kod	Procedura dozwolona
1	Procedura składu celnego
2	Uszlachetnianie czynne
3	Odprawa czasowa
4	Końcowe przeznaczenie
5	Przetwarzanie pod kontrolą celną
6	Uszlachetnianie bierne

▼M32

5. Informacje dotyczące głównych ksiąg rachunkowych

— handlowych, podatkowych lub innych dokumentów księgowych.

5.a. Wpisać dokładny adres miejsca przechowywania głównych ksiąg rachunkowych.

5.b. Wpisać rodzaj księgowości (w wersji elektronicznej lub papierowej oraz rodzaj stosowanego systemu i oprogramowania).

6. Wpisać liczbę formularzy kontynuacyjnych załączonych do tego wniosku.

TYTUŁ II

Dane szczegółowe, które podaje się w poszczególnych polach formularza kontynuacyjnego dotyczącego

przywozu i wywozu

7. Informacje na temat ewidencji (księgowość związana ze sprawami celnymi).

7.a. Wpisać dokładny adres miejsca przechowywania ewidencji.

7.b. Wpisać rodzaj ewidencji (w wersji elektronicznej lub papierowej oraz rodzaj stosowanego systemu i oprogramowania).

7.c. Wpisać w stosownych przypadkach inne istotne informacje dotyczące ewidencji.

8. Informacje na temat rodzaju towarów i transakcji.

8.a. Wpisać, w stosownych przypadkach, odpowiedni kod CN; w innym przypadku wpisać przynajmniej działy w taryfie celnej i opis towarów.

8.b–e. Wpisać odpowiednie informacje w układzie miesięcznym.

8.f. W przywozie wnioskodawca ma możliwość podania, że zamierza przyjąć kurs stosowany pierwszego dnia okresu objętego zgłoszeniem, zgodnie z art. 172.

W razie takiego żądania wstawia się znak „X” w odpowiednim polu.

9. Wpisać odpowiednie kody odnośnie do procedur celnych w sposób ustalony w załączniku 38 (np. kod 40 w przypadku dopuszczenia do swobodnego obrotu i użytku domowego).

10. Informacja na temat miejsc, w których stosowana będzie procedura uproszczona, oraz urzędu celnego właściwego dla tych miejsc.

10.a. W przypadku procedury w miejscu wpisać uczestniczące państwo członkowskie, stosując kod kraju (ISO alpha 2), w którym zlokalizowane są towary wymienione w polu 10.b.

10.b. W przypadku procedury w miejscu wpisać dokładny adres lokalizacji towarów.

10.c. Wpisać dokładną nazwę, adres i dane kontaktowe miejscowego urzędu celnego właściwego ze względu na lokalizację towarów wymienionych w polu 10.b.

11. Wpisać dokładną nazwę, adres i dane kontaktowe odpowiednich urzędów celnych, w których ma być złożone zgłoszenie uproszczone.

▼**M32**

12. Wpisać w stosownych przypadkach odpowiednie informacje na temat firm objętych pojedynczym pozwoleniem, które działają w imieniu posiadacza pojedynczego pozwolenia.

12.a. Wpisać uczestniczące państwo członkowskie, stosując kod kraju (ISO alpha 2).

12.b. Wpisać dokładną nazwę i adres firmy, która działa w imieniu posiadacza pojedynczego pozwolenia w państwie członkowskim wymienionym w polu 12.a.

13. Wpisać w stosownych przypadkach dokładną nazwę, adres i dane kontaktowe urzędu nadzorującego.

14. Podać, wstawiając znak „X” w odpowiednim polu, rodzaj zgłoszenia uproszczonego; w przypadku stosowania dokumentów handlowych lub administracyjnych wyszczególnia się rodzaj dokumentów.

15. Wpisać w stosownych przypadkach dodatkowe informacje lub warunki, które mogą mieć znaczenie w danej procedurze uproszczonej, np. procedurę i termin złożenia zgłoszenia uzupełniającego.

16. Przy składaniu wniosku o pojedyncze pozwolenie, wnioskodawca:

zgadza się na wymianę wszelkich informacji z organami celnymi dowolnego państwa członkowskiego oraz z Komisją;

może wyrazić zgodę na podanie danych jawnych do wiadomości publicznej za pośrednictwem internetu, wstawiając znak „X” w odpowiednim polu.

Dane jawne dostępne dla szerszego grona odbiorców:

Dostęp dla szerszego grona odbiorców umożliwia uzyskanie następujących danych (z odniesieniem do numeru pola w formularzu wniosku):

— nazwa i adres posiadacza pojedynczego pozwolenia na korzystanie z procedur uproszczonych (pole 1),

— numer pozwolenia (nadany przez organ celny),

— kody procedury zgodnie z załącznikiem 38 (pole 9),

— wskazanie, czy procedura uproszczona została przyznana w odniesieniu do przywozu czy wywozu (pole 2.a lub 2.b),

— kod kraju ISO alpha-2 dotyczący państw członkowskich, których dotyczy pozwolenie, zgodnie z załącznikiem 38 (pole 10.a),

— nazwy i adresy firm objętych pozwoleniem pojedynczym, które działają w imieniu posiadacza pozwolenia pojedynczego (pole 12.b).

▼**M20**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WZÓR

Wniosek o pozwolenie na stosowanie gospodarczej procedury celnej/szczególnego przeznaczenia

Uwaga: Przy wypełnianiu niniejszego formularza proszę posługiwać się odpowiednimi przypisami wyjaśniającymi.

Oryginał

1. **Wnioskodawca**		Zarezerwowane do celów władzy celnej	
2. **Procedura(-y) celna(-e)**		3. **Rodzaj wniosku**	4. Formularze kontynuacyjne
5. **Miejsce i rodzaj księgowości/ewidencji**			
6. **Termin ważności pozwolenia** a	b		

7. **Towary przeznaczone do objęcia procedurą celną**

Kod CN	Wyszczególnienie	Ilość	Wartość

8. Produkty kompensacyjne lub przetworzone

Kod CN	Wyszczególnienie	Współczynnik produktywności

9. **Dane szczegółowe planowanych działań**

10. **Warunki ekonomiczne**

11. **Urząd (Urzędy) celny(-e)**

a	**objęcia**
b	**zakończenia**
c	urząd (urzędy) kontrolny(-e)

12. **Identyfikacja**	13. **Termin zakończenia (miesiące)**	14. Procedury uproszczone a	b	15. Transfer

16. Informacje dodatkowe

17.

Podpis ..... **Data** .....

Imię i nazwisko .....

▼**M20**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WZÓR

Wniosek o pozwolenie na prowadzenie składu celnego lub stosowanie procedury w składzie typu E

Formularz kontynuacyjny

Oryginał

18. **Typ składu celnego**		
19. **Skład lub urządzenia do składowania (typ E)**		
20. Nieprzekraczalny termin na złożenie inwentaryzacji towarów		
21. Współczynnik straty		
22. Składowanie towarów nieobjętych procedurą składu		
Kod CN	Wyszczególnienie	Kategoria/procedura celna
23. Zwyczajowe zabiegi		
24. Czasowe wyprowadzenie. Cel:		
25. Informacje dodatkowe		
26. **Podpis** ..... **Data** ..... **Imię i nazwisko**		

▼**M20**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WZÓR

Wniosek o pozwolenie na stosowanie uszlachetniania czynnego

Formularz kontynuacyjny

Oryginał

18. Towary ekwiwalentne

Kod CN	Wyszczególnienie

19. Uprzedni wywóz

20. Dopuszczenie do swobodnego obrotu bez zgłoszenia celnego?

21. Informacje dodatkowe

22.

Podpis ..... **Data** .....

Imię i nazwisko .....

▼**M20**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WZÓR

Wniosek o pozwolenie na stosowanie uszlachetniania biernego

Formularz kontynuacyjny

Oryginał

18. System

19. Produkty zamienne

Kod CN	Wyszczególnienie

20. Art. 147 ust. 2 Kodeksu

21. Art. 586 ust. 2

22. Informacje dodatkowe

23.

Podpis ..... **Data** .....

Imię i nazwisko .....

▼**M20**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WZÓR

Pozwolenie na stosowanie gospodarczej procedury celnej/szczególnego przeznaczenia

PL .....
(Numer pozwolenia)

Oryginał

1. **Posiadacz pozwolenia**	**Organ wystawiający**

1a. **Niniejsza decyzja odnosi się do wniosku z dnia**
Nr:

2. **Procedura(-y) celna(-e)**	3. **Typ pozwolenia**	4. Formularze kontynuacyjne

5. **Miejsce i rodzaj księgowości/ewidencji**

6. **Termin ważności pozwolenia**
a b

7. **Towary, które mogą zostać objęte procedurą celną:**

Kod CN	Wyszczególnienie	Ilość	Wartość

8. Produkty kompensacyjne lub przetworzone

Kod CN	Wyszczególnienie	Współczynnik produktywności

9. **Szczegóły planowanej działalności:**

10. **Warunki ekonomiczne**

11. **Urząd (Urzędy) celny(-e)**
a **objęcia:**
b **zakończenia:**
c **urząd (urzędy) kontrolny(-e):**

12. **Identyfikacja**	13. **Termin zakończenia (miesiące)**	14. Procedury uproszczone a b	15. Transfer

16. Informacje/warunki dodatkowe (np. wymóg złożenia zabezpieczenia)

17.

Data **Podpis** **Pieczęć**

Imię i nazwisko

▼**M20**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WZÓR

Pozwolenie na prowadzenie składu celnego lub na stosowanie procedury w składzie typu E

Formularz kontynuacyjn

PL .....
(Numer pozwolenia)

Oryginał

18. **Typ składu celnego**	Numer identyfikacyjny składu	
19. **Skład lub urządzenia do składowania (typ E)**		
20. **Nieprzekraczalny termin na złożenie inwentaryzacji towarów**		
21. Współczynnik straty		

22. Składowanie towarów nieobjętych procedurą składu

Kod CN	Wyszczególnienie	Kategoria/procedura celna

23. Zwyczajowe zabiegi
24. Czasowe wyprowadzenie. Cel:
25. Informacje dodatkowe
26. **Data** **Podpis** **Pieczęć** **Imię i nazwisko**

▼**M20**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WZÓR

Pozwolenie na stosowanieuszlachetniania czynnego

Formularz kontynuacyjny

PL .....
(Numer pozwolenia)

Oryginał

18. Towary ekwiwalentne

Kod CN	Wyszczególnienie

19. Uprzedni wywóz

20. Dopuszczenie do swobodnego obrotu bez zgłoszenia celnego

21. Informacje dodatkowe

22.

Data **Podpis** **Pieczęć**

Imię i nazwisko

▼**M20**

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

WZÓR

Pozwolenie na stosowanie uszlachetniania czynnego

Formularz kontynuacyjny

PL .....
(Numer pozwolenia)

Oryginał

18. System

19. Produkty zamienne

Kod CN	Wyszczególnienie

20. Art. 147 ust. 2 Kodeksu

21. Art. 586 ust. 2

22. Informacje dodatkowe

23.

Data **Podpis** **Pieczęć**

Imię i nazwisko

▼M20

►(1) OBJAŚNIENIA DO FORMULARZA DOTYCZĄCEGO GOSPODARCZYCH PROCEDUR CELNYCH I OSTATECZNEGO PRZEZNACZENIA◄

Tytuł 1

Dane szczegółowe, które powinny zostać podane w poszczególnych polach formularzy wniosków

Uwaga ogólna:

Odesłania do przepisów odnoszą się do przepisów wykonawczych do Kodeksu celnego, chyba że zostało stwierdzone inaczej.

1. **Wnioskodawca**

Należy podać pełną nazwę i adres wnioskodawcy. Wnioskodawcą jest osoba, której ma zostać wydane pozwolenie.

2. **Procedura(-y) celna(-e)**

Należy podać procedurę celną/procedury celne, którymi miałyby zostać objęte towary wymienione w polu 7. Poniżej zamieszczone są właściwe procedury celne:

— swobodny obrót ze szczególnym przeznaczeniem

— skład celny

— uszlachetnianie czynne – system zawieszeń

— uszlachetnianie czynne – system ceł zwrotnych

— przetwarzanie pod kontrolą celną

— odprawa czasowa

— uszlachetnianie bierne

Uwaga:

Jeżeli wnioskodawca składa wniosek o pozwolenie na stosowanie więcej niż jednej procedury celnej (pozwolenie zintegrowane), zaś formularz nie spełnia wymogów (np. z powodu faktu, że towary, które mają być objęte procedurami celnymi, nie są takie same dla każdej z procedur), należy użyć oddzielnych formularzy.

3. **Rodzaj wniosku**

Rodzaj wniosku musi koniecznie zostać podany w tym polu w formie przynajmniej jednego z następujących kodów:

1 = pierwszy wniosek
2 = wniosek o zmianę lub przedłużenie pozwolenia (wskazać także numer odpowiedniego pozwolenia)
3 = wniosek o pojedyncze pozwolenie
4 = wniosek o kolejne pozwolenie (uszlachetnianie czynne)

4. Formularze kontynuacyjne

Należy wpisać liczbę załączonych formularzy kontynuacyjnych.

Uwaga:

Zamieszczone zostały formularze kontynuacyjne dla następujących procedur celnych:
składu celnego, uszlachetniania czynnego (o ile jest to konieczne) oraz uszlachetniania biernego (o ile jest to konieczne)

5. M**iejsce i rodzaj księgowania/ewidencji**

Należy podać miejsce księgowości. Jest to miejsce, gdzie przechowywane są materiały dotyczące księgowości handlowej, podatkowej lub innej wnioskodawcy lub prowadzone w imieniu wnioskodawcy. Należy także sprecyzować rodzaj księgowania przez podanie szczegółów dotyczących używanego systemu.

Należy podać również rodzaj ewidencji (ewidencja towarowa), która będzie używana dla procedury celnej. Ewidencja musi zawierać wszelkie niezbędne informacje i szczegóły techniczne, umożliwiające organom celnym nadzór i kontrolę nad procedurą celną.

Uwaga:

Jeśli przewidywane jest korzystanie ze składu celnego typu B, pola 5 nie wypełnia się.
W przypadku odprawy czasowej, pole 5 wypełnia się jedynie w przypadku, gdy wymagają tego organy celne.
W przypadku wniosku o pojedyncze pozwolenie należy wskazać miejsce i rodzaj głównej księgowości.

►(1) M32

▼**M20**

6. **Termin ważności pozwolenia**			
a		b	

W polu 6a należy wskazać wnioskowaną datę, od której pozwolenie powinno zacząć obowiązywać (dzień/miesiąc/rok). Co do zasady pozwolenie obowiązuje od dnia wydania. W takim przypadku należy wpisać »data wydania«. Data upływu terminu ważności pozwolenia może zostać wskazana w polu 6b.

7. **Towary przeznaczone do objęcia procedurą celną**			
Kod CN	Wyszczególnienie	Ilość	Wartość

— *Kod CN*

Wypełnić zgodnie z Nomenklaturą Scaloną (kod CN = osiem cyfr).

— *Wyszczególnienie*

Wyszczególnienie towarów oznacza opis handlowy i/lub techniczny.

— *Ilość*

Wpisać szacunkową ilość towarów przeznaczonych do objęcia procedurą celną.

— *Wartość*

Wpisać szacunkową wartość w euro lub innej walucie towarów przeznaczonych do objęcia procedurą celną.

Uwagi:

Szczególne przeznaczenie:

1. Jeśli wniosek dotyczy towarów innych niż określone poniżej w pkt 2, w polu »Kod CN« należy wpisać, w razie potrzeby, kod TARIC (10- lub 14-cyfrowy).

2. Jeśli wniosek dotyczy towarów objętych przepisami specjalnymi (część A i B) zawartymi w Postanowieniach wstępnych Nomenklatury Scalonej (towary mające zastosowanie w niektórych kategoriach statków, łodzi i innych jednostek pływających oraz przy wierceniu lub produkcji platform/samolotów cywilnych i towarów na użytek lotnictwa cywilnego), kody CN nie są wymagane. Wnioskodawcy powinni wpisać w pole »Wyszczególnienie«, na przykład: »Cywilny statek powietrzny i jego części/przepisy specjalne, CN – część B«. Dalej nie jest konieczne podawanie danych szczegółowych dotyczących kodu CN, ilości i wartości towarów.

Skład celny:

Jeśli wniosek obejmuje większą ilość sztuk różnych towarów, można wpisać słowo »różne« w polu »Kod CN«. W takim przypadku charakter towarów, które będą składowane, należy opisać w polu »Wyszczególnienie«. Nie jest konieczne podawanie danych szczegółowych dotyczących kodu CN, ilości oraz wartości towarów.

Uszlachetnianie czynne i bierne:

Kod CN: Może zostać podany kod czterocyfrowy. Jednakże konieczne jest podanie ośmiocyfrowego kodu w przypadku, gdy:

— mają być użyte towary ekwiwalentne lub standardowy system wymiany,

— znajduje zastosowanie art. 586 ust. 2,

— warunki ekonomiczne są oznaczone kodem 10, 11 lub 99,

— brane są pod uwagę mleko i przetwory mleczne, określone w art. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999, kod 30 jest stosowany

— w odniesieniu do zwyczajowych zabiegów, a wartość *de minimis* lub bilans dostaw pozostają zgodne z art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 3448/93, lub

— wymagają tego organy celne zgodnie z art. 499 akapit pierwszy.

Wyszczególnienie: Opis handlowy i/lub techniczny powinien być wystarczająco jasny oraz szczegółowy, aby umożliwić wydanie decyzji dotyczącej wniosku. W przypadkach, gdzie planowane jest użycie towarów ekwiwalentnych lub standardowego systemu wymiany, należy podać szczegóły dotyczące jakości handlowej oraz parametrów technicznych towarów.

Ilość: Informacja ta nie musi być wpisywana w stosunku do uszlachetniania czynnego, w przypadku gdy kodem wpisanym w odniesieniu do warunków ekonomicznych jest kod 30, o ile nie jest planowane zastosowanie towarów ekwiwalentnych. Jednakże dana ilość musi być wskazana, gdy obejmuje przetwarzanie pszenicy durum w celu wytworzenia makaronu albo gdy musi być podany ośmiocyfrowy kod dla mleka i przetworów mlecznych.

Wartość: Informacja ta nie musi być wpisywana w przypadku, gdy nie jest wymagane wpisanie ilości, chyba że wnioskodawca zamierza skorzystać z kodu 30 (wartość *de minimis*).

▼**M20**

8. Produkty kompensacyjne lub przetworzone		
Kod CN	Wyszczególnienie	Współczynnik produktywności

Uwaga ogólna:

Należy podać szczegóły dotyczące wszystkich produktów kompensacyjnych pochodzących z operacji, wskazując odpowiednio główny produkt kompensacyjny (*Main Compensating Product* – MCP) lub wtórny produkt kompensacyjny (*Secondary Compensating Product* – SCP).

Kod CN i wyszczególnienie
Patrz uwagi do pola 7.

Współczynnik produktywności:
Należy wskazać przewidywany współczynnik produktywności lub metodę, przy użyciu której współczynnik ten ma być obliczony. W przypadku ryczałtowych współczynników produktywności należy porównać załącznik 69 i wskazać odpowiednią liczbę porządkową.

9. **Dane szczegółowe planowanych działań**

Opisać charakter planowanych działań (np. dane szczegółowe operacji w ramach umowy o przetworzenie robocze lub rodzaj zwyczajowych zabiegów), którym mają zostać poddane towary w ramach procedury celnej. Należy wskazać także odpowiednie miejsce lub miejsca.

Jeżeli w polu 2 wnioskuje się o więcej niż jedną procedurę, opis musi jasno wskazywać, czy towary mają zostać poddane procedurom celnym alternatywnie czy kolejno.

Jeśli zaangażowana jest więcej niż jedna administracja celna, wskazać nazwę lub nazwy państw członkowskich, jak również miejsca.

Uwaga:

W przypadku »szczególnego przeznaczenia« wpisać zamierzone szczególne przeznaczenie i miejsce lub miejsca, gdzie towary zostaną przypisane do zamierzonego dla nich szczególnego przeznaczenia.

W razie potrzeby należy wpisać nazwę, adres i funkcję innych zainteresowanych operatorów.

Jeśli przewiduje się przeniesienie praw i obowiązków (art. 82 ust. 2 i 90 Kodeksu), należy umieścić w polu 9, jeśli to możliwe, dane szczegółowe dotyczące adresata przeniesienia.

10. **Warunki ekonomiczne**

Wnioskodawca musi podać powody spełnienia warunków ekonomicznych.

W szczególności zaś dla:

— składu celnego, że istnieje gospodarcza potrzeba składowania,

— uszlachetniania czynnego przez użycie przynajmniej jednego z dwucyfrowych kodów podanych w dodatku dla każdego kodu CN, który został wskazany w polu 7,

— przetwarzania pod kontrolą celną, że zastosowanie zasobów niewspólnotowych umożliwi stworzenie lub utrzymanie działalności przetwórczej we Wspólnocie.

Uwaga:

W przypadku:

— szczególnego przeznaczenia pole 10 nie jest wypełniane,

— odprawy czasowej jest konieczne wskazanie artykułu lub artykułów, na mocy których składany jest wniosek o pozwolenie oraz podanie szczegółów dotyczących właściciela towarów opisanych w polu 7,

— uszlachetniania biernego należy wypełnić pole 10 jedynie wtedy, gdy jest to wymagane przez organy celne na mocy art. 585 ust. 1.

11. **Urząd (urzędy) celny(-e)**	
a	**objęcia**
b	**zakończenia**
c	urząd (urzędy) kontrolny(-e)

Wskazać proponowany urząd lub urzędy celne.

Uwaga:

W przypadku szczególnego przeznaczenia pole 11b nie jest wypełniane

12. **Identyfikacja**

W polu 12 należy wpisać zamierzone środki pozwalające na ustalenie tożsamości, przy użyciu przynajmniej jednego z następujących kodów:

1 = numer seryjny lub numer producenta
2 = założenie plomb, pieczęci, odcisków, lub innych znaków wyróżniających
3 = arkusz informacyjny INF
4 = pobranie próbek, ilustracje lub opisy techniczne

▼M20

5 = przeprowadzenie analiz
6 = dokument informacyjny zamieszczony w załączniku 104 (stosowany jedynie dla uszlachetniania biernego)
7 = inne środki pozwalające na ustalenie tożsamości (wyjaśnić w polu 16 »Informacje dodatkowe«)
8 = bez środków pozwalających na stwierdzenie tożsamości zgodnie z art. 139 akapit drugi Kodeksu (stosowany jedynie do odprawy czasowej)

Uwaga:

W przypadku składu celnego wypełnienie jest konieczne jedynie w odniesieniu do towarów wstępnie finansowanych lub, jeśli wymagają tego organy celne.

Pole 12 nie jest wypełniane w przypadku uszlachetnienia czynnego z wykorzystaniem towarów ekwiwalentnych, uszlachetniania biernego z wykorzystaniem standardowego systemu wymiany lub tam, gdzie stosuje się art. 586 ust. 2. Zamiast tego, wypełnia się pole 18 formularza kontynuacyjnego »uszlachetnianie czynne« albo pola 19 lub 21 formularza kontynuacyjnego »uszlachetnianie bierne«.

13. **Termin zakończenia (miesiące)**

Podać przewidywany termin wymagany dla przeprowadzenia operacji w ramach wnioskowanej (pole 2) procedury celnej lub procedur celnych. Termin ten rozpoczyna się w momencie objęcia towarów procedurą celną. Kończy się, kiedy produktom lub towarom zostanie nadane nowe dopuszczalne przeznaczenie celne, w zależności od sprawy, w celu ubiegania się o zwrot należności przywozowych po uszlachetnieniu czynnym (system ceł zwrotnych), lub w celu uzyskania całkowitego lub częściowego zwolnienia z należności przywozowych w momencie dopuszczenia do swobodnego obrotu po uszlachetnianiu biernym.

Uwaga:

— W przypadku szczególnego przeznaczenia należy podać termin, który będzie potrzebny do przypisania produktom zamierzonego szczególnego przeznaczenia lub do transferu towarów do innego posiadacza pozwolenia.

— W przypadku składu celnego termin ten jest nieograniczony, stąd pole zostawia się niewypełnione.

— W przypadku uszlachetniania czynnego: w przypadku gdy termin zakończenia wygasa w określonym dniu dla wszystkich towarów objętych procedurą w danym okresie, pozwolenie może określać, że termin zakończenia jest automatycznie przedłużany na wszystkie towary wciąż objęte procedurą w tym dniu. Jeżeli to uproszczenie jest wymagane należy wpisać: »art. 542 ust. 2« i podać szczegóły w polu 16.

14. **Procedury uproszczon**			
a		b	

Pole 14a:
W przypadku zamiaru korzystania z uproszczonej procedury objęcia, należy podać przynajmniej jeden z poniższych kodów:
1 = niekompletne zgłoszenie celne (art. 253 ust. 1)
2 = uproszczone zgłoszenie celne (art. 253 ust. 2)
3 = procedura w miejscu z przedstawieniem towarów (art. 253 ust. 3)
4 = procedura w miejscu bez przedstawienia towarów (art. 253 ust. 3)

Pole 14b:
Jeśli zamierza się wykorzystać uproszczoną procedurę zakończenia, należy podać szczegóły przy użyciu przynajmniej jednego z poniższych kodów:
Jak dla pola 14a.

Uwaga:

W przypadku procedury szczególnego przeznaczenia pole 14b nie będzie wypełniane.

15. **Transfer**

Jeśli zamierza się dokonać transferu towarów lub produktów, należy wskazać proponowane formalności transferowe, przy użyciu przynajmniej jednego z poniższych kodów:
1 = bez formalności celnych między różnymi miejscami określonymi w pozwoleniu będącym przedmiotem wniosku
2 = transfer z urzędu objęcia do pomieszczeń lub miejsca zastosowania lub przetworzenia, należących do wnioskodawcy bądź operatora na mocy zgłoszenia o objęcie procedurą celną
3 = transfer do urzędu wyprowadzenia w celu powrotnego wywozu odbywający się z zastosowaniem procedury celnej
4 = transfer od jednego posiadacza pozwolenia do drugiego, zgodnie z załącznikiem 68.

Uwaga:
W polu 16 wskazać sugerowaną procedurę.

5 = egzemplarz kontrolny T5 (stosowany tylko dla szczególnego przeznaczenia)
6 = inne dokumenty (stosowane tylko dla szczególnego przeznaczenia; opisać w polu 16).

Uwaga:
Transfer nie jest możliwy, jeśli miejsce wysyłki lub przybycia towarów jest składem typu B.

16. **Informacje dodatkowe**

Podać wszystkie dodatkowe informacje, które mogą być użyteczne.

▼M20

17. **Podpis** ..... **Data** ..... **Imię i nazwisko** .....

Przy wypełnianiu formularza kontynuacyjnego, zamiast powyższego wypełnić jedynie stosowne pole (22, 23 lub 26).

Tytuł II

Uwagi dotyczące formularzy kontynuacyjnych

Formularz kontynuacyjny »skład celny«

18. **Typ składu celnego**

Należy wskazać jeden z następujących typów:
Typ A, B, C, D lub E.

19. **Skład lub urządzenia do składowania (typ E)**

Należy podać dokładne miejsce, które będzie wykorzystywane jako skład celny lub, w przypadku gdy wniosek odnosi się do składu typu E, wykorzystywane jako urządzenia do składowania

20. Nieprzekraczalny termin na złożenie inwentaryzacji towarów

Można zaproponować termin na złożenie inwentaryzacji towarów.

21. Współczynnik straty

Należy podać szczegóły, w razie potrzeby, dotyczące współczynnika lub współczynników straty.

22. Składowanie towarów nieobjętych procedurą		
Kod CN	Wyszczególnienie	Kategoria/procedura celna

Kod CN i wyszczególnienie
W przypadku gdy planuje się wspólne składowanie, należy podać ośmiocyfrowy kod CN, jakość handlową i parametry techniczne towarów. We wszystkich pozostałych przypadkach opis handlowy i/lub techniczny jest wystarczający lub, jeśli składowanie towarów nieobjętych procedurą obejmuje większą ilość różnych towarów, można wpisać słowo »różne« w polu »Kod CN«. W takim przypadku należy opisać rodzaj towarów, które mają być składowane w polu »Wyszczególnienie«.
Kategoria / procedura celna
Wprowadzić w kolumnie »Kategoria/procedura celna« stosowny kod lub kody:
1 = wspólnotowe towary rolne
2 = wspólnotowe towary przemysłowe
3 = niewspólnotowe towary rolne
4 = niewspólnotowe towary przemysłowe
oraz podać procedurę celną, jeżeli towary jej podlegają.

23. Zwyczajowe zabiegi

Wypełnić, jeśli przewiduje się zwyczajowe zabiegi.

24. Czasowe wyprowadzenie. Cel:

Wypełnić, jeśli przewiduje się czasowe wyprowadzenie.

25. Informacje dodatkowe

Podać wszelkie dodatkowe informacje dotyczące pól 18–24, które mogą być przydatne.

▼**M20**

Formularz kontynuacyjny »uszlachetnianie czynne«

18. Towary ekwiwalentne	
Kod CN	Wyszczególnienie

W przypadku gdy planuje się wykorzystanie towarów ekwiwalentnych, należy podać ośmiocyfrowy kod CN, jakość handlową i parametry techniczne towarów ekwiwalentnych, w celu umożliwienia organom celnym dokonania niezbędnych porównań między towarami przywożonymi a towarami ekwiwalentnymi. Kody przewidziane dla pola 12 mogą zostać użyte dla zaproponowania środków pomocniczych, które mogłyby być przydatne przy dokonywaniu takich porównań. Jeśli towary ekwiwalentne posiadają wyższy stopień przetworzenia niż towary przywożone, odpowiednie informacje należy podać w polu 21.

19. Uprzedni wywóz

W przypadku gdy planuje się zastosowanie systemu uprzedniego wywozu, należy wskazać termin, w ramach którego towary niewspólnotowe powinny być zgłoszone do procedury, biorąc pod uwagę czas wymagany na dostarczenie i transport do Wspólnoty.

20. Dopuszczenie do swobodnego obrotu bez zgłoszenia celnego?

W przypadku gdy wymaga się, aby produkty kompensacyjne lub towary w stanie niezmienionym były dopuszczone do swobodnego obrotu bez formalności, zaznaczyć »TAK«.

21. Informacje dodatkowe

Należy podać wszelkie dodatkowe informacje dotyczące pól 18–20, które mogą być przydatne.

Formularz kontynuacyjny »uszlachetnianie bierne«

18. System

W przypadku gdy jest to planowane, należy podać odpowiedni kod lub kody:
1 = standardowy system wymiany bez uprzedniego przywozu
2 = standardowy system wymiany z uprzednim przywozem

19. Produkty zamienne	
Kod CN	Wyszczególnienie

W przypadku gdy planowane jest zastosowanie standardowego systemu wymiany (możliwe jedynie w przypadku napraw), należy podać ośmiocyfrowy kod CN, jakość handlową i parametry techniczne produktów zamiennych, aby umożliwić organom celnym dokonanie niezbędnych porównań między towarami wywożonymi czasowo a produktami zamiennymi. Kody przewidziane dla pola 12 mogą zostać użyte dla zaproponowania środków pomocniczych, które mogą być przydatne do takich porównań.

20. Art. 147 ust. 2 Kodeksu?

W przypadku gdy wnioskodawca nie jest tą samą osobą, która zleca dokonanie procesów uszlachetniania, pozwolenie może zostać przyznane (jedynie w odniesieniu do towarów pochodzących ze Wspólnoty) zgodnie z art. 147 ust. 2 Kodeksu. W pole 20 należy wpisać »TAK« i podać stosowne dane szczegółowe.

21. Art. 586 ust. 2?

W przypadku gdy charakter procesów uszlachetniania nie pozwala na ustalenie, że produkty kompensacyjne pochodzą z towarów wywożonych czasowo, pozwolenie może być mimo to przyznane w należycie uzasadnionych przypadkach, pod warunkiem że wnioskodawca może udzielić wystarczających gwarancji, iż towary użyte w procesach uszlachetniania mają ten sam ośmiocyfrowy kod CN, tę samą jakość handlową i te same parametry techniczne co towary wywożone czasowo. Kody przewidziane dla pola 12 mogą zostać użyte dla zaproponowania środków pomocniczych, które mogłyby być przydatne do tego celu. Jeśli wniosek dotyczy takiego pozwolenia, w polu 21 należy wpisać »TAK« i podać odpowiednie dane szczegółowe.

22. Informacje dodatkowe

Należy podać wszelkie dodatkowe informacje dotyczące pól 18–21, które mogą być przydatne.

▼**M20**

Dodatek

(Kody warunków ekonomicznych uszlachetniania czynnego zgodnie z załącznikiem 70)

▼M20

ZAŁĄCZNIK 68

TRANSFERY TOWARÓW LUB PRODUKTÓW OBJĘTYCH PROCEDURĄ OD JEDNEGO POSIADACZA DO DRUGIEGO

(Artykuł 513)

A. **Procedura zwyczajna (trzy kopie SAD)**

1. W przypadku gdy towary lub produkty są transferowane od jednego posiadacza do drugiego bez zakończenia procedury, wówczas formularz odpowiadający wzorowi sporządzonemu zgodnie z art. 205–215 należy wypełnić na kopiach 1, 4 oraz dodatkowym identycznym dokumencie do kopii 1.

2. Zanim transfer zostanie dokonany, ►C14 urząd kontrolny ◄ obsługujący pierwszego posiadacza jest powiadamiany o proponowanym transferze, w sposób ustalony przez ten urząd, w celu umożliwienia mu przeprowadzenia wszelkich działań sprawdzających, jakie uzna za konieczne.

3. Dodatkowa kopia 1 jest zachowywana przez pierwszego posiadacza (wysyłającego towary lub produkty), zaś kopia 1 jest przekazywana do ►C14 urzędu kontrolnego. ◄

4. Kopia 4 towarzyszy towarom lub produktom i jest zachowywana przez drugiego posiadacza.

5. ►C14 Urząd kontrolny ◄ pierwszego posiadacza przekazuje kopię 1 do ►C14 urzędu kontrolnego ◄ drugiego posiadacza.

6. Drugi posiadacz wystawia pierwszemu posiadaczowi potwierdzenie odbioru na transferowane towary lub produkty, określając datę wprowadzenia do ewidencji ►C14 (przyjęcie pisemnego zgłoszenia celnego w przypadku odprawy czasowej), ◄ które pierwszy posiadacz zachowuje.

B. **Procedury uproszczone:**

I. *Użycie dwóch kopii SAD:*

1. W przypadku gdy towary lub produkty są transferowane od jednego posiadacza do drugiego bez zakończenia procedury, wówczas wypełniane są jedynie kopie 1 i 4 dokumentu określonego w ust. 1 części A.

2. Przed transferem towarów lub produktów ►C14 urzędy kontrolne ◄ informowane są o zamierzonym transferze w sposób, który same określą, w celu umożliwienia im przeprowadzenia każdej kontroli, którą uznają za konieczną.

3. Pierwszy posiadacz (wysyłający towary lub produkty) zachowuje kopię 1.

4. Kopia 4 może zostać wysłana z towarami lub produktami i zachowana przez drugiego posiadacza.

5. Ustęp 6 części A ma zastosowanie.

II. *Użycie innych metod zamiast dokumentu SAD, jeśli dostarczone zostały konieczne informacje:*

— przetwarzanie danych,

— dokumenty handlowe lub administracyjne, lub

— każdy inny dokument.

▼**M20**

Dodatek

W przypadku gdy używane są kopie SAD, wskazane pola muszą zawierać następujące informacje:

2. *Nadawca:* należy podać nazwę (imię i nazwisko) i adres pierwszego posiadacza, nazwę i adres jego ►**C14** urzędu kontrolnego, po których następuje numer pozwolenia i wydający organ celny. ◄

3. *Formularze:* wskazać numer porządkowy zestawu formularzy spośród całkowitej ilości użytych zestawów.

   ►**C14** W przypadku gdy zgłoszenie odnosi się do pojedynczej pozycji (tj. jeśli musi zostać wypełnione tylko jedno pole „Opis towarów"), ◄ należy pozostawić pole 3 niewypełnione i wpisać cyfrę 1 w polu 5.

5. *Sztuki:* wskazać całkowitą ►**C14** liczbę pozycji zgłoszonych we wszystkich ◄ formularzach lub formularzach dodatkowych. Ilość sztuk równa jest ►**C14** liczbie pól „Opis towarów", ◄ które muszą zostać wypełnione.

8. *Odbiorca:* należy podać nazwę drugiego posiadacza, nazwę i adres jego ►**C14** urzędu kontrolnego ◄ oraz adres, pod którym towary lub produkty ►**C14** mają być składowane, ◄ wykorzystywane lub przetwarzane, po czym należy wpisać numer ►**C14** pozwolenia ◄ i ►**C14** wystawiający organ celny. ◄

15. *Kraj wysyłający: w*skazać Państwo Członkowskie, z którego towary są wysyłane.

31. ►**C14** *Opakowania i opis towarów; znaki i numery* ◄ *– numery kontenera – liczba i rodzaj*: ►**C14** należy wpisać znaki, ◄ numery (identyfikacyjne), ilość i rodzaj opakowań lub, w przypadku towarów nieopakowanych, ilość towarów objętych ►**C14** zgłoszeniem ◄ lub określenie „luzem", gdzie to stosowne, a także dane szczegółowe potrzebne do ich identyfikacji.

   Towary powinny zostać opisane przy użyciu ich zwykłej nazwy handlowej, wystarczająco szczegółowo, aby umożliwić identyfikację towarów. Jeśli używany jest kontener, jego oznaczenia identyfikacyjne także powinny być ukazane w tym polu.

32. *Nr pozycji:* należy ►**C14** podać numer porządkowy danej pozycji pośród całkowitej liczby pozycji zgłoszonych w ◄ użytych formularzach lub formularzach pomocniczych, jak zdefiniowane dla pola 5.

   W przypadku ►**C14** gdy zgłoszenie odnosi się do pojedynczej pozycji, ◄ organy celne mogą zadecydować, iż niczego nie trzeba wpisywać w to pole.

33. *Kod towarowy:*►**C14** podać kod CN dla danej pozycji ◄ ([1]).

35. *Masa całkowita:* gdzie to konieczne, należy wpisać masę całkowitą w kilogramach towarów opisanych w odpowiednim polu 31. Masa całkowita to połączona masa towarów ze wszelkimi ich opakowaniami, poza kontenerami i pozostałym wyposażeniem do transportu.

38. *Masa netto:* należy podać masę w kilogramach towarów opisanych w odpowiednim polu 31. Masa netto jest masą towarów pozbawionych wszelkich opakowań.

([1]) Pole nieobowiązkowe w przypadku procedury składu celnego.

▼**M20**

41. *Jednostki uzupełniające:* gdzie to konieczne, wskazać ilość w jednostkach ustanowionych w Nomenklaturze Scalonej.

44. *Informacje dodatkowe; przedstawione dokumenty, świadectwa i* ►**C14** *pozwolenia:* ◄ wprowadzić ►**C14** datę pierwszego objęcia procedurą ◄ i wyraz „Transfer” drukowanymi literami, po którym następuje, stosownie:

— „CW” –

— „IP/S” –

— „PCC” –

— „TI” –.

Jeżeli towary przywożone podlegają określonym środkom polityki handlowej oraz jeżeli te środki mają nadal być stosowane w momencie transferu, wyrażenie „polityka handlowa” powinno zostać dodane do tego wpisu.

47. *Naliczanie podatków:* podać podstawę opodatkowania (wartość, wagę lub inne).

54. *Miejsce i data;* ►**C14** *podpis i nazwa zgłaszającego* ◄ *lub jego przedstawiciela:* wpisać oryginalny odręczny podpis osoby wskazanej w polu 2, po nim zaś jej nazwisko. W przypadku gdy osoba, o której mowa, jest osobą prawną, wówczas osoba składająca podpis musi podać swoją funkcję po podpisie i nazwisku.

▼M20

ZAŁĄCZNIK 69

RYCZAŁTOWE WSPÓŁCZYNNIKI PRODUKTYWNOŚCI

(art. 517 ust. 3)

Uwaga ogólna:

Ryczałtowe współczynniki produktywności stosuje się jedynie do towarów przywożonych o dobrej, oryginalnej i handlowej jakości, które odpowiadają wszelkim normom ustanowionym w legislacji wspólnotowej i pod warunkiem że produkty kompensacyjne nie są otrzymywane przy zastosowaniu ►C14 specjalnych metod uszlachetniania ◄ w celu spełnienia określonych wymagań jakościowych.

Towary przywożone		Liczba porządkowa	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych na każde 100 kg towarów przywożonych (kg) (2)
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod (1)	Wyszczególnienie	
(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0407 00 30	Jaja w skorupkach	1	ex 0408 99 80	a) Jaja bez skorupek, ciekłe lub mrożone	86,00
			►C14 ex 0511 99 90 ◄	b) Skorupki	12,00
		2	0408 19 81 ex 0408 19 89	a) Żółtka jaj, ciekłe lub mrożone	33,00
			ex 3502 19 90	b) Alumina jaj, ciekła lub mrożona	53,00
			►C14 ex 0511 99 90 ◄	c) Skorupki	12,00
		3	0408 91 80	a) Jaja bez skorupek, suszone	22,10
			►C14 ex 0511 99 90 ◄	b) Skorupki	12,00
		4	0408 11 80	a) Żółtka jaj, suszone	15,40
			ex 3502 11 90	b) Alumina jaj, suszona (w kryształkach)	7,40
			►C14 ex 0511 99 90 ◄	c) Skorupki	12,00
		5	0408 11 80	a) Żółtka jaj, suszone	15,40
			ex 3502 11 90	b) Alumina jaja, suszona (w innej formie)	6,50
			►C14 ex 0511 99 90 ◄	c) Skorupki	12,00

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
ex 0408 99 80	Jaja bez skorupek, ciekłe lub mrożone	6	0408 91 80	Jaja bez skorupek, suszone	25,70
0408 19 81 i ex 0408 19 89	Żółtka jaj, ciekłe lub mrożone	7	0408 11 80	Żółtka jaj, suszone	46,60
ex 1001 90 99	Pszenica zwyczajna	8	ex 1101 00 15 (100)	a) Mąka pszenna z pszenicy zwyczajnej mająca w wadze suchego produktu zawartość popiołu nieprzekraczającą 0,60 %	(*)
			ex 2302 30 10	b) Otręby	22,50
			ex 2302 30 90	c) Śruta	2,50
		9	ex 1101 00 15 (130)	a) Mąka pszenna z pszenicy zwyczajnej mająca w wadze suchego produktu zawartość popiołu przekraczającą 0,60 %, ale nieprzekraczającą 0,90 %	(*)
			ex 2302 30 10	b) Otręby	20,00
		10	1101 00 15 (150)	a) Mąka pszenna z pszenicy zwyczajnej mająca w wadze suchego produktu zawartość popiołu przekraczającą 0,90 %, lecz nie przekraczającą 1,10 %	(*)
			ex 2302 30 10	b) Otręby	13,25
		11	1101 00 15 (170)	a) Mąka pszenna z pszenicy zwyczajnej mająca w wadze suchego produktu zawartość popiołu przekraczającą 1,10 %, lecz nie przekraczającą 1,65 %	(*)
			ex 2302 30 10	b) Otręby	6,25
		12	1101 00 15 (180)	Mąka pszenna z pszenicy zwyczajnej mająca w wadze suchego produktu zawartość popiołu przekraczającą 1,65 %, lecz nie przekraczającą 1,90 %	98,03

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		13	1104 29 11	Pszenica łuszczona (łuskana lub obierana), także krojona lub śrutowana (3)	(*)
		14	1107 10 11	a) Słód, niepalony, z pszenicy, w formie mąki	56,18
			ex 1001 90 99	b) Niekiełkowana pszenica zwyczajna	1,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	19,00
			►M21 ——— ◄ ex 2303 90 00	d) Kiełki	3,50
		15	1107 10 19	a) Słód, niepalony, otrzymany z pszenicy w postaci innej niż mąka	(*)
			ex 1001 90 99	b) Niekiełkowana pszenica zwyczajna	►M21 0,95 ◄
			►M21 ——— ◄ ex 2303 30 00	c) Kiełki	►M21 3,33 ◄
		16	1108 11 00	a) Skrobia pszenna	45,46
			1109 00 00	b) Gluten pszenny	7,50
			ex 2302 30 10	c) Otręby	25,50
			ex 2303 10 90	d) Pozostałości wytwarzania skrobi	12,00
1001 10 00	Pszenica durum	17	ex 1103 11 10	a) Mączki zbożowe „kuskus” (4)	50,00
			1103 11 10	b) Kasze i mączki zbożowe z zawartością popiołu w stosunku do substancji suchej, 0,95 % lub większą, ale nie większą niż 1,30 % wagowo.	17,00
			1101 00 11	c) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	d) Otręby	20,00

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		18	ex 1103 11 10	a) Kasze i mączki zbożowe z zawartością popiołu w stosunku do substancji suchej mniejszą niż 0,95 % wagowo	60,00
			1101 00 11	b) Mąka	15,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00
		19	ex 1103 11 10	a) Kasze i mączki zbożowe z zawartością popiołu w stosunku do substancji suchej, 0,95 % lub większą, ale nie większą niż 1,30 % wagowo	67,00
			1101 00 11	b) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00
		20	ex 1103 11 10	a) Kasze i mączki zbożowe z zawartością popiołu w stosunku do substancji suchej większą niż 1,30 % wagowo	75,00
			ex 2302 30 10	b) Otręby	20,00
		21	ex 1902 19 10	a) Ciasto makaronowe niezawierające jaj ani mąki lub mączki z pszenicy zwyczajnej, z zawartością popiołu w substancji suchej nie przekraczającą 0,95 % wagowo	62,50
			1101 00 11	b) Mąka	13,70
			ex 2302 30 10	c) Otręby	18,70
		22	ex 1902 19 10	a) Ciasto makaronowe, nie zawierające jaj ani mąki lub grysiku z pszenicy zwyczajnej, z zawartością popiołu w substancji suchej większą niż 0,95 %, ale nie przekraczającą 1,10 % wagowo	66,67
			1101 00 11	b) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		23	ex 1902 19 10	a) Ciasto makaronowe, niezawierające jaj ani mąki lub mączki z pszenicy zwyczajnej, z zawartością popiołu w substancji suchej większą niż 1,10 %, ale nie przekraczającą 1,30 % wagowo	71,43
			1101 00 11	b) Mąka	3,92
			ex 2302 30 10	c) Otręby	19,64
		24	ex 1902 19 10	a) Ciasto makaronowe, niezawierające jaj ani mąki lub mączki z pszenicy zwyczajnej, z zawartością popiołu w substancji suchej przekraczającą 1,30 % wagowo	79,36
			ex 2302 30 10	b) Otręby	15,00
		25	ex 1902 11 00	a) Ciasto makaronowe, zawierające jaja, ale niezawierające mąki lub mączki z pszenicy zwyczajnej, z zawartością popiołu w substancji suchej nieprzekraczającą 0,95 % wagowo ([5])	([5])
			1101 00 11	b) Mąka	13,70
			ex 2302 30 10	c) Otręby	18,70
		26	ex 1902 11 00	a) Ciasto makaronowe, zawierające jaja, ale niezawierające mąki lub mączki z pszenicy zwyczajnej, z zawartością popiołu w substancji suchej większą niż 0,95 %, ale nie przekraczającą 1,10 % wagowo ([5])	([5])
			1101 00 11	b) Mąka	8,00
			ex 2302 30 10	c) Otręby	20,00
		27	ex 1902 11 00	a) Ciasto makaronowe, zawierające jaja, ale niezawierające mąki lub mączki z pszenicy zwyczajnej, z zawartością popiołu w substancji suchej większą niż 1,10 %, ale nie przekraczającą 1,30 % wagowo ([5])	([5])
			1101 00 11	b) Mąka	3,92
			ex 2302 30 10	c) Otręby	19,64

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		28	ex 1902 11 00	a) Ciasto makaronowe, zawierające jaja, ale niezawierające mąki lub mączki z pszenicy zwyczajnej, z zawartością popiołu w substancji suchej przekraczającą 1,30 % wagowo ([5])	([5])
			ex 2302 30 10	b) Otręby	15,00
1003 00 90	Jęczmień	29	ex 1102 90 10 (100)	a) Mąka jęczmienna z zawartością popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającą 0,9 % wagowo oraz zawartością czystych włókien w stosunku do substancji suchej, nie przekraczającą 0,9 % wagowo	66,67
			ex 2302 40 10	b) Otręby	10,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	21,50
		30	ex 1103 19 30 (100)	a) Kasze i mączki jęczmienne, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nie przekraczającej 1 % wagowo i o zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej, nie przekraczającej 0,9 % wagowo	(*)
			1102 90 10	b) Mąka jęczmienna	2,00
			ex 2302 40 10	c) Otręby	10,00
			ex 2302 40 90	d) Śruta	21,50
		31	ex 1104 21 10 (100)	a) Łuszczony (łuskany lub obierany) jęczmień, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej 1 % wagowo i o zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej, nie przekraczającej 0,9 % wagowo. ([3])	(*)
			ex 2302 40 10	b) Otręby	10,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	21,50

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		32	ex 1104 21 30 (100)	a) Łuszczony oraz krojony lub śrutowany jęczmień, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 1 % i o zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej, nieprzekraczającej wagowo 0,9 % („Grütze” lub „Grutten”) (3)	(*)
			ex 2302 40 10	b) Otręby	10,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	21,50
		33	ex 1104 21 50 (100)	a) Kasza perłowa (6), o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 1 % (poza talkiem) – kategoria pierwsza	50,00
			ex 2302 40 10	b) Otręby	20,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	27,50
		34	ex 1104 21 50 (300)	a) Kasza perłowa (6), o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 1 % (poza talkiem) - kategoria druga	(*)
			ex 2302 40 10	b) Otręby	20,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	15,00
		35	ex 1104 11 90	a) Płatki jęczmienne, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 1 % i zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej nie przekraczającej wagowo 0,9 %	66,67
			ex 2302 40 10	b) Otręby	10,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	21,33

▼**M20**

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		36	ex 1107 10 91	a) Słód jęczmienny niepalony, w formie mąki	(*)
			ex 1003 00 90	b) Jęczmień, niekiełkowany	1,00
			ex 2302 40 10	c) Otręby	19,00
			►**M21** ——————— ◄ ex 2303 30 00	d) Kiełki	3,50
		37	ex 1107 10 99	a) Słód jęczmienny, niepalony	(*)
			ex 1003 00 90	b) Jęczmień, niekiełkowany	►**M21** 0,98 ◄
			►**M21** ——————— ◄ ex 2303 30 00	c) Kiełki	►**M21** 3,42 ◄
		38	ex 1107 20 00	a) Słód, palony	(*)
			ex 1003 00 90	b) Jęczmień, niekiełkowany	►**M21** 0,96 ◄
			►**M21** ——————— ◄ ex 2303 30 00	c) Kiełki	►**M21** 3,36 ◄
1004 00 00	Owies	39	ex 1102 90 30 (100)	a) Mąka owsiana, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 2,3 %, o zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 1,8 %, o zawartości wilgoci nieprzekraczającej wagowo 11 % oraz której peroksydaza jest praktycznie nieaktywowana	55,56
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	7,50

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		40	ex 1103 12 00 (100)	a) Kasze i mączki owsiane, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej 2,3 % wagowo, o zawartości tegumentu nieprzekraczającej wagowo 0,1 %, o zawartości wilgoci nieprzekraczającej wagowo 11 % oraz których peroksydaza jest praktycznie nieaktywowana	(*)
			ex 1102 90 30	b) Mąka	2,00
			ex 2302 40 10	c) Otręby	33,00
			ex 2302 40 90	d) Śruta	7,50
		41	ex 1104 22 98	Owies miażdżony	98,04
		42	ex 1104 22 20 (100)	a) Łuszczony (łuskany lub obierany) owies, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 2,3 %, o zawartości tegumentu nieprzekraczającej wagowo 0,5 %, o zawartości wilgoci nieprzekraczającej wagowo 11 % i którego peroksydaza jest praktycznie nieaktywowana ([3])	(*)
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
		43	ex 1104 22 30 (100)	a) Łuszczony lub krojony owies, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej 2,3 % wagowo, o zawartości tegumentu nieprzekraczającej wagowo 0,1 %, o zawartości wilgoci nieprzekraczającej wagowo 11 % i którego peroksydaza jest praktycznie nieaktywowana („Grütze” lub „grutten”) ([3])	(*)
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	3,50

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		44	ex 1104 12 90 (100)	a) Płatki owsiane, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej 2,3 % wagowo, o zawartości tegumentu nieprzekraczającej 0,1 % wagowo, o zawartości wilgoci nieprzekraczającej 12 % wagowo i którego peroksydaza jest praktycznie nieaktywowana	50,00
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
			ex 2302 40 90	c) Śruta	13,00
		45	ex 1104 12 90 (300)	a) Płatki owsiane, o zawartości popiołu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej 2,3 % wagowo, o zawartości tegumentu przekraczającej wagowo 0,1 % lecz nieprzekraczającej 1,5 %, o zawartości wilgoci nieprzekraczającej wagowo 12 % i którego peroksydaza jest praktycznie nieaktywowana	62,50
			ex 2302 40 10	b) Otręby	33,00
1005 90 00	Kukurydza, pozostałe	46	ex 1102 20 10 (100)	a) Mąka kukurydziana o zawartości tłuszczu w substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 1,3 % i zawartości czystych włókien w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 0,8 %	71,43
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydziane	12,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	14,00
		47	ex 1102 20 10 (200)	a) Mąka kukurydziana o zawartości tłuszczu w substancji suchej przekraczającej wagowo 1,3 %, lecz nieprzekraczającej 1,5 % i zawartości czystych włókien w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 0,8 %	(*)
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydziane	8,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	6,50

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		48	ex 1102 20 90 (100)	a) Mąka kukurydziana o zawartości tłuszczu w substancji suchej przekraczającej 1,5 %, lecz nieprzekraczającej wagowo 1,7 % i zawartości czystych włókien w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 1 %	83,33
			ex 1104 30 90	b) Zarodki kukurydziane	8,00
			ex 2302 10 10	c) Otręby	6,50
		49	ex 1103 13 10 (100)	a) Kasze i mączki kukurydziane o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej wagowo 0,9 % i zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 0,6 % (7)	55,56
			1102 20 10 lub 1102 20 90	b) Mąka kukurydziana	16,00
			ex 1104 30 90	c) Zarodki kukurydziane	12,00
			ex 2302 10 10	d) Otręby	14,00
		50	ex 1103 13 10 (100)	a) Kasze i grysiki kukurydziane o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej wagowo 1,3 % i zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 0,8 % (7)	71,43
			ex 1104 30 90	c) Zarodki kukurydziane	12,00
			ex 2302 10 10	d) Otręby	14,00

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		51	ex 1103 13 10 (500)	a) Kasze i grysiki kukurydziane o zawartości tłuszczu przekraczającej wagowo 1,3 %, lecz nieprzekraczającej 1,5 % i zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej 1 % wagowo (7)	(*)
			ex 1104 30 90	c) Zarodki kukurydziane	8,00
			ex 2302 10 10	d) Otręby	6,50
		52	ex 1103 13 90 (100)	a) Kasze i mączki kukurydziane o zawartości tłuszczu przekraczającej wagowo 1,5 %, lecz nieprzekraczającej 1,7 % i zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 1 % (7)	(*)
			ex 1104 30 90	c) Zarodki kukurydziane	8,00
			ex 2302 10 10	d) Otręby	6,50
		53	ex 1104 19 50 (110)	a) Płatki kukurydziane o zawartości tłuszczu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej wagowo 0,9 % i zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej, nieprzekraczającej wagowo 0,7 %	62,50
			ex 2302 10 10	b) Otręby	35,50
		54	ex 1104 19 50 (130)	a) Płatki kukurydziane o zawartości tłuszczu w stosunku do substancji suchej nieprzekraczającej 1,3 % wagowo i zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej, nieprzekraczającej 0,8 % wagowo	76,92
			ex 2302 10 10	b) Otręby	21,08

▼M20

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		55	ex 1104 19 50 (150)	a) Płatki kukurydziane o zawartości tłuszczu w stosunku do substancji suchej przekraczającej 1,3 % lecz nieprzekraczającej wagowo 1,7 % i zawartości czystego włókna w stosunku do substancji suchej, nieprzekraczającej wagowo 1 %	90,91
			ex 2302 10 10	b) Otręby	7,09
		56	1108 12 00	a) Skrobia kukurydziana	►M21 (*) ◄
				b) Produkty przedstawione w liczbie porządkowej nr 62	►M21 29,91 ◄
		57	ex 1702 30 51 lub ex 1702 30 91	a) Glukoza w formie białego krystalicznego proszku, niezależnie od tego, czy aglomerowany ([8])	►M21 (*) ◄
				b) Produkty przedstawione w liczbie porządkowej nr 62	►M21 29,91 ◄
			ex 1702 30 99	c) Odpady z glukozy	►M21 9,95 ◄
		58	ex 1702 30 59 lub ex 1702 30 99	a) Glukoza, inna niż glukoza w formie białego krystalicznego proszku, także aglomerowana ([9])	►M21 (*) ◄
				b) Produkty przedstawione w liczbie porządkowej nr 62	►M21 29,91 ◄
		59	ex 2905 44 11 lub ex 3824 60 11	a) D-sorbit (sorbitol) w roztworze wodnym zawierający 2 % wagowo lub mniej D-mannitu, obliczonego na zawartości D-sorbitu ([10])	59,17
				b) Produkty przedstawione w liczbie porządkowej nr 63	29,10

▼**M20**

(1)	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
		60	ex 2905 44 19 lub ex 3824 60 19	a) D-sorbit (sorbitol) w roztworze wodnym zawierający więcej niż 2 % wagowo D-mannitu, obliczonego na zawartości D-sorbitu ([11])	67,56
				b) Produkty przedstawione w liczbie porządkowej nr 63	29,10
		61	ex 2905 44 91 lub ex 2905 44 99 lub ex 3824 60 91 lub ex 3824 60 99	a) D-sorbit (sorbitol), w stosunku do 100 kg substancji suchej	41,32
				b) Produkty przedstawione w liczbie porządkowej nr 63	29,10

Towary przywożone		Liczba porządkowa	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych na każde 100 kg przywożonych towarów (kg) ([2])					
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod ([1])	Wyszczególnienie	a)	b)	c)	d)	e)	f)
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)					
1005 90 00		62		Produkty komplementarne produktów kompensacyjnych znajdujące się w liczbach porządkowych nr 56 do 58 ([12])						
			ex 1104 30 90	Zarodki kukurydziane	►**M21** 6,06 ◄	►**M21** 6,06 ◄				
			ex 1515	Oleje kukurydziane			►**M21** 2,88 ◄	►**M21** 2,88 ◄	►**M21** 2,88 ◄	►**M21** 2,88 ◄

▼**M20**

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)					
			ex 2303 10 11	Gluten kukurydziany		►**M21** 4,47 ◄		►**M21** 4,47 ◄	►**M21** 4,47 ◄	
			ex 2303 10 19 lub ex 2309 90 20	Kukurydziana pożywka glutenowa Pożywka glutenowa zawierająca pozostałości oleju kukurydzianego	►**M21** 23,85 ◄	►**M21** 19,38 ◄	►**M21** 23,85 ◄	►**M21** 19,38 ◄	►**M21** 22,56 ◄	►**M21** 27,03 ◄
			ex 2306 70 00	Makuchy kukurydziane			►**M21** 3,18 ◄	►**M21** 3,18 ◄		
					►**M21** 29,91 ◄	►**M21** 29,91 ◄	►**M21** 29,91 ◄	►**M21** 29,91 ◄	►**M21** 29,91 ◄	►**M21** 29,91 ◄
		63		Produkty komplementarne produktów kompensacyjnych znajdujące się w liczbach porządkowych nr 59–61 ([12])						
			ex 1104 30 90	Zarodki kukurydziane	6,10	6,10				
			ex 1515	Oleje kukurydziane			2,90	2,90	2,90	2,90
			ex 2303 10 11	Gluten kukurydziany		4,50		4,50	4,50	
			ex 2303 10 19 lub ex 2309 90 20	Kukurydziana pożywka glutenowa Pożywka glutenowa zawierająca pozostałości oleju kukurydzianego	23,00	18,50	23,00	18,50	21,70	26,20
			ex 2306 70 00	Makuchy kukurydziane			3,20	3,20		
					29,10	29,10	29,10	29,10	29,10	29,10

▼M20

Towary przywożone		Liczba porządkowa	Produkty kompensacyjne		Ilość produktów kompensacyjnych na każde 100 kg towarów przywożonych (kg) (2)
Kod CN	Wyszczególnienie		Kod (*)	Wyszczególnienie	
(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 21	Ryż niełuskany, parzony, okrągłoziarnisty	64	1006 20 11	a) Ryż łuskany, parzony (brązowy), okrągłoziarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		65	1006 30 21	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty	71,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		66	1006 30 61	a) Ryż bielony również polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 23	Ryż niełuskany, parzony średnioziarnisty	67	1006 20 13	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, średnioziarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		68	1006 30 23	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	71,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		69	1006 30 63	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony średnioziarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
1006 10 25	Ryż niełuskany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większej niż 2, lecz mniejszej niż 3	70	1006 20 15	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		71	1006 30 25	a) Ryż półbielony również polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	71,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		72	1006 30 65	a) Ryż bielony, również polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
1006 10 27	Ryż niełuskany, parzony, długoziarnisty o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3	73	1006 20 17	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		74	1006 30 27	a) Ryż półbielony również polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3	68,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	6,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		75	1006 30 67	a) Ryż bielony również polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym od 3	62,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
1006 10 92	Ryż niełuskany okrągłoziarnisty	76	1006 20 11	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, okrągłoziarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		77	1006 20 92	a) Ryż łuskany (brązowy), okrągłoziarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		78	1006 30 21	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty	71,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		79	1006 30 42	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, okrągłoziarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		80	1006 30 61	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		81	1006 30 92	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, okrągłoziarnisty	60,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	12,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
1006 10 94	Ryż niełuskany średnioziarnisty	82	1006 20 13	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, średnioziarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		83	1006 20 94	a) Ryż łuskany (brązowy), średnioziarnisty	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		84	1006 30 23	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	71,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		85	1006 30 44	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		86	1006 30 63	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		87	1006 30 94	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	60,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	12,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 96	Ryż niełuskany długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2 lecz mniejszym niż 3	88	1006 20 15	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty o stosunku długości do szerokości większym niż 2, a mniejszym niż 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		89	1006 20 96	a) Ryż łuskany (brązowy), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, a mniejszym niż 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		90	1006 30 25	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	71,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	3,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		91	1006 30 46	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	65,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		92	1006 30 65	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	65,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	7,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		93	1006 30 96	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	60,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	12,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 10 98	Ryż niełuskany długoziarnisty o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	94	1006 20 17	a) Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		95	1006 20 98	a) Ryż łuskany (brązowy), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	80,00
			ex 1213 00 00	b) Łuski	20,00
		96	1006 30 27	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	68,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	6,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		97	1006 30 48	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	58,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	7,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	15,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		98	1006 30 67	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	62,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	8,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
		99	1006 30 98	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	55,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	9,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	16,00
			ex 1213 00 00	d) Łuski	20,00
1006 20 11	Ryż łuskany (brązowy), parzony, okrągłoziarnisty	100	1006 30 21	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty	93,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
		101	1006 30 61	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty	88,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 20 13	Ryż łuskany (brązowy), parzony, średnioziarnisty	102	1006 30 23	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	93,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
		103	1006 30 63	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	88,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 20 15	Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	104	1006 30 25	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	93,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
		105	1006 30 65	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	88,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 20 17	Ryż łuskany (brązowy), parzony, długoziarnisty o stosunku długości do szerokości większym lub równym 3	106	1006 30 27	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	93,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	5,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
		107	1006 30 67	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	88,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 20 92	Ryż łuskany (brązowy), okrągłoziarnisty	108	1006 30 42	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, okrągłoziarnisty	84,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
		109	1006 30 92	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, okrągłoziarnisty	77,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	12,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	11,00
1006 20 94	Ryż łuskany (brązowy), średnioziarnisty	110	1006 30 44	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	84,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
		111	1006 30 94	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	77,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	12,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	11,00
1006 20 96	Ryż łuskany (brązowy), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	112	1006 30 46	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	84,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	6,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00
		113	1006 30 96	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	77,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	12,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	10,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 20 98	Ryż łuskany (brązowy), długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	114	1006 30 48	a) Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	78,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	10,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	12,00
		115	1006 30 98	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	73,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	12,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	15,00
1006 30 21	Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty	116	1006 30 61	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, okrągłoziarnisty	96,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 30 23	Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, średnioziarnisty	117	1006 30 63	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony średnioziarnisty	96,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 30 25	Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	118	1006 30 65	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2, lecz mniejszym niż 3	96,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90]	b) Mąka lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00
1006 30 27	Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, parzony, długoziarnisty o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	119	1006 30 67	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, parzony długoziarnisty o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	96,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	2,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 30 42	Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, okrągłoziarnisty	120	1006 30 92	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, okrągłoziarnisty	94,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	4,00
1006 30 44	Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	121	1006 30 94	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, średnioziarnisty	94,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	4,00
1006 30 46	Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2 lecz mniejszym niż 3	122	1006 30 96	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości większym niż 2 lecz mniejszym niż 3	94,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	4,00

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 30 48	Ryż półbielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	123	1006 30 98	a) Ryż bielony, także polerowany lub glazurowany, długoziarnisty, o stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3	93,00
			1102 30 00 lub ex 2302 20 10 lub ex 2302 20 90	b) Mąka lub otręby ryżowe	2,00
			1006 40 00	c) Ryż łamany	5,00
1006 30 61 do 1006 30 98	Ryż bielony	124	ex 1006 30 61 do ex 1006 30 98	Ryż bielony, polerowany, glazurowany lub wstępnie opakowany ([13])	100,00
1006 30 92 1006 30 94 1006 30 96 1006 30 98	Ryż bielony, inny	125	ex 1904 10 30	Ryż dmuchany	60,61
1006 30 61 1006 30 63 1006 30 65 1006 30 67	Ryż bielony, parzony	126	ex 1904 90 10	Ryż wstępnie obgotowany ([14])	80,00
1006 30 92	Ryż bielony, inny	127	ex 1904 90 10	Ryż wstępnie obgotowany ([14])	70,00
1006 30 94					60,00
1006 30 96					60,00
1006 30 98					50,00

▼**M20**

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1006 40 00	Ryż łamany	128	1102 30 00	Mąka ryżowa	►**M21** (*) ◄
		129	1103 14 00	Kasze i mączkiryżowe	►**M21** (*) ◄
		130	1104 19 91	Ryż, płatki	►**M21** (*) ◄
1509 10 10	Oliwa lampante z pierwszego tłoczenia	131	ex 1509 90 00	a) Oliwa z oliwek, rafinowana lub oliwa	98,00
			ex 3823 19 90	b) Kwaśne oleje z rafinacji ([15])	
ex 1510 00 10	Nierafinowana oliwa z wytłoczyn	132	ex 1510 00 90	a) Oliwa z wytłoczyn, rafinowana, lub oliwa z wytłoczyn	95,00
			ex 1522 00 39	b) Stearyna	3,00
			ex 3823 19 90	c) Kwaśne oleje z rafinacji ([15A])	
ex 1801 00 00	Ziarna kakaowe, całe lub łamane, surowe	133	ex 1801 00 00	a) Ziarna kakaowe, całe lub łamane, łuskane i palone	76,3
			1802 00 00	b) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
1801 00 00	Ziarna kakaowe, całe lub łamane, surowe lub palone	134	1803	a) Pasta kakaowa	76,3
			1802 00 00	b) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		135	ex 1803 20 00	a) Pasta kakaowa zawierająca nie więcej niż 14 % tłuszczów	40,3
			ex 1804 00 00	b) Masło kakaowe	36,0
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		136	ex 1803 20 00	a) Pasta kakaowa zawierająca więcej niż 14 %, ale nie więcej niż 18 % tłuszczów	42,7
			ex 1804 00 00	b) Masło kakaowe	33,6
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		137	ex 1803 20 00	a) Pasta kakaowa zawierająca więcej niż 18 % tłuszczów	44,8
			ex 1804 00 00	b) Masło kakaowe	31,5
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		138	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	36,0
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy zawierający nie więcej niż 14 % tłuszczów ([16])	40,3
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		139	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	33,6
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy zawierający więcej niż 14 % lecz nie więcej niż 18 % tłuszczów ([16])	42,7
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
		140	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	31,5
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy zawierający więcej niż 18 % tłuszczów ([16])	44,8
			1802 00 00	c) Kakaowe łuski, łupiny, osłonki i inne odpady z kakao	16,7
1803 10 00	Pasta kakaowa nieodtłuszczona	141	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	46,7
			ex 1803 20 00	b) Pasta kakaowa, zawierająca nie więcej niż 14 % tłuszczów	52,2
		142	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	43,6
			ex 1803 20 00	b) Pasta kakaowa, zawierająca więcej niż 14 %, lecz nie więcej niż 18 % tłuszczów	55,3

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
		143	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	40,8
			ex 1803 20 00	b) Pasta kakaowa, zawierająca więcej niż 18 % tłuszczów	58,1
		144	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	46,7
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy, zawierający nie więcej niż 14 % tłuszczów ([16])	52,2
		145	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	43,6
			ex 1805 00 00	b) Proszek kakaowy, zawierający więcej niż 14 %, ale nie więcej niż 18 % tłuszczów ([16])	55,3
		146	ex 1804 00 00	a) Masło kakaowe	40,8
			ex 1805 00 00	b) Pasta kakaowa, zawierająca więcej niż 18 % tłuszczów ([16])	58,1
1803 20 00	Odtłuszczona pasta kakaowa	147	1805 00 00	Proszek kakaowy ([16])	99,0
1701 99 10	Cukier biały	148	2905 44 19 lub 2905 44 91	a) D-sorbit (sorbitol) w stosunku do 100 kg substancji suchej	73,53
			2905 44 99 3824 60 19 3824 60 91 3824 60 99 2905 43 00	b) D-mannit (mannitol)	24,51

▼M20

(1)		(2)	(3)	(4)	(5)
1703	Melasy	149	2102 10 31	Suszone drożdże piekarnicze ([17])	23,53
		150	2102 10 39	Pozostałe drożdże piekarnicze ([18])	80,00

(*) ►C14 Ryczałtowy współczynnik produktywności ◄ obliczany jest na podstawie odpowiedniego współczynnika przetworzenia wymienionego w załączniku E do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1520/2000 (Dz.U. L 177 z 15.7.2000, str. 1).

([1]) Podpozycje w tej kolumnie odpowiadają tym w Nomenklaturze Scalonej. Tam, gdzie dalszy podpodział był konieczny, ukazane to jest w nawiasach (). Podpodziały te odpowiadają podziałom wykorzystanym w przepisach regulujących refundacje wywozowe.

([2]) Straty są obliczane przez odjęcie od 100 kwoty ilości ukazanych w kolumnie.

([3]) Ziarna łuskane są to ziarna odpowiadające definicji podanej w załączniku do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 821/68 (Dz.U. L 149 z 29.6.1968, str. 46).

([4]) Mąka zbożowa z zawartością popiołu, w stosunku do substancji, mniejszą niż 0,95 % wagowo i stopniem przenikania przez sito o średnicy otworu 0,25 mm mniejszym niż 10 % wagowo.

([5]) ►C14 Ryczałtowy współczynnik produktywności, ◄ który powinien zostać zastosowany oparty jest na ilości jaj zużytych na kilogram wyprodukowanego makaronu, przy wykorzystaniu następującego wzoru:

— Liczba porządkowa 25: $T = \frac{100}{160 - (X \times 1,6)} \times 100$

— Liczba porządkowa 26: $T = \frac{100}{150 - (X \times 1,6)} \times 100$

— Liczba porządkowa 27: $T = \frac{100}{140 - (X \times 1,6)} \times 100$

— Liczba porządkowa 28: $T = \frac{100}{126 - (X \times 1,6)} \times 100$

X odpowiada liczbie jaj w skorupkach (lub połowie ich wagi wyrażonej w gramach ich odpowiedników w innych produktach z jaj) na kilogram wyprodukowanego makaronu, z wynikiem podawanym z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.

([6]) Ziarna perłowane są to ziarna odpowiadające definicji podanej w załączniku do rozporządzenia (EWG) nr 821/68.

([7]) Odnosi się to do kasz i mąk kukurydzianych:
— których procent nie przekracza 30 % wagowo przenika przez sito o średnicy otworu 315 mikrometrów, lub
— których procent nie przekracza 5 % wagowo przenika przez sito o średnicy otworu 150 mikrometrów.

([8]) Dla glukozy w formie białego pudru krystalicznego, o stężeniu innym niż 92 %, ilość do wskazania wynosi 43,81 kilograma anhydratu D-sorbitu na 100 kg kukurydzy.

([9]) Dla glukozy innej niż w formie białego pudru krystalicznego, o stężeniu innym niż 82 %, ilość do wskazania wynosi 50,93 kg anhydratu D-sorbitu na 100 kg kukurydzy.

([10]) Dla D-sorbitu o stężeniu innym niż 70 %, ilość do wskazania wynosi 41,4 kg anhydratu D-sorbitu na 100 kg kukurydzy.

([11]) Dla D-sorbitu o stężeniu innym niż 70 %, ilość do wskazania wynosi 47,3 kg anhydratu D-sorbitu na 100 kg kukurydzy.

([12]) Do celów zastosowania opcji a) do f), muszą zostać wzięte pod uwagę rzeczywiste wyniki operacji.

([13]) Do celów zakończenia procedur, otrzymana ilość ryżu łamanego odpowiada ilości ryżu łamanego ustalonego w czasie ►C14 przywozu dla uszlachetnienia ◄ ryżu o kodach CN 1006 30 61–1006 30 98. W przypadku polerowania, ilość ta zostaje powiększona o 2 % przywożonego ryżu z wyłączeniem łamanego ryżu jak ustalone w czasie przywozu.

([14]) Ryż wstępnie gotowany składa się z ryżu bielonego w ziarnach przechodzącego gotowanie wstępne i częściową dehydrację mającą na celu ułatwienie ostatecznego gotowania.

([15]) Dwukrotny procent wyrażony jako kwas olejowy oliwy z oliwek lampante z pierwszego tłoczenia powinien zostać odjęty od ilości ukazanej w kolumnie 5 dla rafinowanej oliwy/oliwy z oliwek i stanowić ilość kwaśnej oliwy z rafinowania.

([15a]) Dwukrotny procent wyrażony jako kwas olejowy nierafinowanej oliwy z wytłoków oliwek powinien zostać odjęty od ilości ukazanej w kolumnie 5 dla rafinowanej oliwy z wytłoczyn z oliwek/oliwy z wytłoczyn z oliwek i stanowić ilość kwaśnej oliwy z rafinowania.

([16]) W przypadku kakao rozpuszczalnego, dodać 1,5 % alkaliny do ilości ukazanej w kolumnie 5.

([17]) Produktywność ustalona dla drożdży piekarniczych, o zawartości w substancji suchej 95 %, otrzymanych z melas buraczanych o poziomie ogólnym cukru 48 %, lub z melas trzcinowych o poziomie ogólnym cukru 52 %. Dla drożdży piekarniczych z innym poziomem zawartości w substancji suchej, ukazana ilość wynosi 22,4 kg anhydratu drożdżowego na 100 kg melas buraczanych o poziomie ogólnym cukru 48 % lub melas trzcinowych o poziomie ogólnym cukru 52 %.

([18]) Produktywność ustalona dla drożdży piekarniczych, o zawartości w substancji suchej 28 %, otrzymanych z melas buraczanych o poziomie ogólnym cukru 48 %, lub z melas trzcinowych o poziomie ogólnym cukru 52 %. Dla drożdży piekarniczych z innym poziomem zawartości w substancji suchej, ukazana ilość wynosi 22,4 kg anhydratu drożdżowego na 100 kg melas buraczanych o poziomie ogólnym cukru 48 % lub melas trzcinowych o poziomie ogólnym cukru 52 %.

▼M20

ZAŁĄCZNIK 70

WARUNKI EKONOMICZNE I WSPÓŁPRACA ADMINISTRACYJNA

(Artykuł 502 i 522)

A. PRZEPISY OGÓLNE

Niniejszy załącznik dotyczy z jednej strony szczegółowych kryteriów dla warunków ekonomicznych stosowanych do procedury uszlachetniania czynnego, a z drugiej strony informacji, które będą wymieniane w ramach współpracy administracyjnej.

Przypadki, sposób i terminy, w jakich informacje muszą zostać dostarczone zgodnie z art. 522, wskazane są dla każdej z właściwych procedur. Informacje muszą także zostać przekazane w przypadkach, kiedy dane dotyczące przyznanych ►C14 pozwoleń ◄ ulegają modyfikacjom.

B. SZCZEGÓŁOWE KRYTERIA DLA WARUNKÓW EKONOMICZNYCH STOSOWANYCH DO PROCEDURY USZLACHETNIANIA CZYNNEGO

Kody i szczegółowe kryteria

▼M22

01: Jeżeli chodzi o towary przywożone niewymienione w załączniku 73 i gdy Kod 30 nie ma zastosowania.

▼M20

11: Choć dostępne, towary porównywalne nie mogą zostać wykorzystane, ponieważ ich cena uczyniłaby proponowaną operację handlową ekonomicznie nieopłacalną.

Przy podejmowaniu decyzji czy cena towarów porównywalnych produkowanych we Wspólnocie uczyniłyby proponowaną operacje handlową ekonomicznie nieopłacalną, konieczne jest, między innymi, wzięcie pod uwagę wpływu, jaki użycie towarów wyprodukowanych we Wspólnocie miałoby na cenę nabycia netto produktów kompensacyjnych i tym samym, na zbycie produktu na rynku państwa trzeciego, uwzględniając:

— cenę przed ocleniem towarów ►C14 przeznaczonych na uszlachetnienie ◄ oraz cenę produktów porównywalnych wyprodukowanych we Wspólnocie pomniejszoną o podatki krajowe zrefundowane lub refundowane podczas wywozu, biorąc pod uwagę warunki sprzedaży i wszelkie refundacje lub inne sumy stosowane na mocy wspólnej polityki rolnej,

— cenę, która może zostać otrzymana za produkty kompensacyjne na rynku państwa trzeciego, ocenioną na podstawie korespondencji handlowej lub innych informacji.

12: Towary porównywalne, które nie odpowiadają wyraźnie wyrażonym wymaganiom nabywcy produktów kompensacyjnych w państwie trzecim, lub produkty kompensacyjne muszą zostać otrzymane z towarów przywożonych w celu uzyskania zgodności z przepisami dotyczącymi ochrony praw własności przemysłowej lub handlowej (zobowiązania umowne).

▼M20

30: Pod uwagę brane są następujące elementy:

1. operacje obejmujące towary przywożone o charakterze niehandlowym;

2. operacje przeprowadzane na mocy umowy o przetworzenie robocze;

3. ►C14 zwyczajowe zabiegi, ◄ określone w art. 531;

4. naprawa;

5. procesy uszlachetniania na produktach kompensacyjnych otrzymanych w wyniku uprzedniego ►C14 pozwolenia ◄ na uszlachetnianie czynne, którego przyznanie podlegało badaniom warunków ekonomicznych;

6. przetwarzanie pszenicy durum określanej kodem CN 1001 10 00 w celu wytworzenia makaronu określanego kodami CN 1902 11 00 oraz 1902 19;

7. operacje, w których wartość ([1]) towarów przywożonych, wg ośmiocyfrowego kodu CN, nie przekracza 150 000 EUR dla towarów wymienionych w załączniku 73 lub 500 000 EUR dla pozostałych towarów, na wnioskodawcę i na rok kalendarzowy (wartość *de minimis*); ►M22 lub ◄

▼M22

8. ►C16 budowa, modyfikacja lub przebudowa samolotu cywilnego ◄ lub satelitów, bądź ich części.

31: Jeżeli, zgodnie z art. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 3448/93, dotyczy towarów przywożonych określonych w części A załącznika 73 i wnioskujący przedstawia dokument wydany przez właściwe władze, ►C16 zezwalający na objęcie procedurą tych towarów ◄, w granicach ilościowych określonych za pomocą bilansu dostaw.

▼M20

99: Wnioskodawca uważa warunki ekonomiczne za spełnione z powodów innych niż odpowiadające poprzednim kodom. Wspomniane powody są wskazane we wniosku.

▼M22

Uwaga: Kody 10, 11, 12, 31 lub 99 mogą być używane tylko wtedy, gdy chodzi o towary wymienione w Załączniku 73.

▼M20

C. INFORMACJE, KTÓRE MAJĄ BYĆ PRZEDSTAWIANE KOMISJI DLA KAŻDEJ STOSOWNEJ PROCEDURY

Informacje, które zostaną przedstawione Komisji odpowiadają polom formularza, którego wzór znajduje się ►C14 w dodatku. ◄

C.1. **Uszlachetnianie czynne**

Informacje dotyczące warunków ekonomicznych są przedstawione przy użyciu jednego lub więcej spośród kodów zawartych w części B.

([1]) Wartość jest to wartość towarów dla celów celnych, określona na podstawie znanych danych szczegółowych oraz na podstawie dokumentów przedłożonych w czasie składania wniosku.

▼M20

Powód odrzucenia wniosku ►C14 lub uchylenia, ◄ bądź cofnięcia ►C14 pozwolenia ◄ z powodu nieprzestrzegania warunków ekonomicznych, jest przedstawiany przy użyciu kodu(-ów). Wykorzystywane są te same kody, jak te użyte dla określenia warunków ekonomicznych, poprzedzone znakiem negacji (np. – 10).

Przypadki, w których informacja jest obowiązkowa

▼M22

W przypadku gdy warunki ekonomiczne określane są ►C16 kodami 01, 10, 11, 31 lub 99. ◄

Dla mleka i przetworów mlecznych określonych w art. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999, informacja jest również obowiązkowa, gdy kod 30 jest stosowany w odniesieniu do sytuacji określonych w podpodziałach 2, 5 i 7 tego kodu.

▼M20

Terminy przekazywania informacji

Informacja jest przekazywana tak szybko jak to możliwe. Jeśli używany jest formularz zamieszczony ►C14 w dodatku, wówczas informacja jest przekazywana w terminie ◄ na nim określonym.

C.2. **Przetwarzanie pod kontrolą celną**

Informacja jest przekazywana, jeśli dotyczy rodzaju towarów i operacji innych niż te wymienione w części A załącznika 76.

Informacja jest przekazywana przy pomocy formularza zamieszczonego ►C14 w dodatku, ◄ w terminie na nim wskazanym.

C.3. **Uszlachetnianie bierne**

Kolumny 8 i 9 ►C14 „Pozwolenia ◄ przyznane” mają być wypełnione jedynie wtedy, gdy ►C14 pozwolenie ◄ jest przyznawane zgodnie z art. 147 ust. 2 Kodeksu.

W kolumnie (10) „Powód”, wskazuje się również, że odrzucenie wniosku, ►C14 uchylenie lub ◄ cofnięcie ►C14 pozwolenia ◄ dotyczy złożonego wniosku lub ►C14 pozwolenia ◄ przyznanego zgodnie z art. 147 ust. 2 Kodeksu.

Informacja jest przekazywana przy pomocy formularza zamieszczonego ►C14 w dodatku, ◄ w terminie na nim wskazanym.

▼**M20**

Dodatek do załącznika 70

Państwo Członkowskie	**Dane procedury** (a) ☐ uszlachetnianie czynne ☐ przetwarzanie pod kontrolą celną ☐ uszlachetnianie bierne	**Miesiąc** (numer/rok) .../...

(Informacje, które należy przekazać przed końcem miesiąca następującego po miesiącu, w którym decyzja została podjęta)

Numer porządkowy	▶(m) Towar do poddania uszlachetnieniu/przekształceniu ◀			Główne produkty kompensacyjne/ przetworzone	Warunki ekonomiczne (b)	▶(n) Ekwiwalencja (c) ◀	Przyznane zezwolenia		Odrzucone wnioski ▶(o) Pozwolenia uchylone/cofnięte ◀
	Kod CN	▶(l) Wartość ◀	▶(m) Ilość (d) ◀	Kod CN	Kod(-y)		Data rozpoczęcia obowiązywania zezwolenia	Data wygaśnięcia obowiązywania zezwolenia	Powód
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)

(a) Oddzielny formularz musi być wypełniany dla każdej procedury. Zaznaczyć krzyżykiem w odpowiednim polu.
(b) Wypełnia się tylko dla procedury uszlachetniania czynnego. Wskazać warunki ekonomiczne za pomocą kodów zgodnie z częścią B Załącznika.
(c) Wypełnia się tylko dla zezwolenia procedury uszlachetniania czynnego na towary przywożone, określone w art. 1 rozporządzenia (WE) nr 1255/1999. Wskazać tak lub nie.
▶(m) (d) Ilość: kody UN/CEFACT, np. a) waga w tonach (TEN); b) ilość części (NAR); c) objętość w hektolitrach (HLT); d) długość w metrach (MTR). ◀

▶(1) (2) (3) **M22**

▶(4) (5) (6) **C15**

▼C14

ZAŁĄCZNIK 71

ARKUSZE INFORMACYJNE

(art. 523)

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Zgłaszający:	**INF 8** **ARKUSZ INFORMACYJNY** **Nr / 000000** **SKŁADY CELNE/ WOLNE OBSZARY CELNE/ SKŁADY WOLNOCŁOWE ZWYCZAJOWE ZABIEGI**
2. Urząd celny, do którego składany jest wniosek:	3. WNIOSEK Niżej podpisany zwraca się z prośbą o określenie rodzaju, wartości celnej i ilości towarów określonych w polu 9, co zostanie wzięte pod uwagę w przypadku niedokonania na towarach zabiegów opisanych w polu 8. Miejsce: Data: dzień miesiąc rok Podpis:
4. Urząd celny, do którego adresowana jest informacja:	
5. Posiadacz pozwolenia/zatwierdzenia:	
6. Numer identyfikacyjny:	7. Dokument, na podstawie którego towary są wyprowadzane ze składu celnego lub wolnego obszaru celnego lub składu wolnocłowego: Rodzaj: Nr: Data: Urząd celny:
8. Rodzaj zabiegów: Data, kiedy były przeprowadzane:	

9. Oznaczenia i numery; liczba i rodzaj opakowań. Wyszczególnienie:	10. Ilość netto:

Dane szczegółowe, które zostaną wzięte pod uwagę dla określenia długu celnego w stosunku do towarów określonych w polu 9, jeśli nie zostaną objęte zwyczajowymi zabiegami, o których mowa w polu 8:

11. Rodzaj:	12. Wartość celna:	13. Ilość:

14. Pieczęć urzędu celnego, w przypadku gdy zgłoszenie o dopuszczenie do swobodnego obrotu zostało złożone (zob. pole 4): Miejsce i data: Podpis i pieczęć:	15. Pieczęć urzędu celnego, który udzielił informacji (zob. pole 2): Miejsce i data: Podpis i pieczęć:

▼C14

UWAGI

A. **Uwagi ogólne**

Formularz musi być wypełniony czytelnie i w sposób uniemożliwiający usunięcie informacji, najlepiej pismem maszynowym. Nie może zawierać jakichkolwiek śladów wycierania ani wyrazów nadpisanych. Poprawki powinny być nanoszone przez wykreślenie niewłaściwych wyrazów i dodanie wszelkich niezbędnych danych szczegółowych. Poprawki muszą być parafowane przez osobę wypełniającą arkusz oraz potwierdzone przez urząd celny.

Pola 1–10 arkusza muszą zostać wypełnione przez osobę zgłaszającą towary, które zostały poddane zwyczajowym zabiegom, do swobodnego obrotu lub innej procedury, która mogłaby spowodować powstanie długu celnego lub, gdzie arkusz jest sporządzany w momencie wyprowadzenia towarów ze składu celnego lub z wolnego obszaru celnego lub składu wolnocłowego, dla innej procedury celnej.

B. **Uwagi szczegółowe dotyczące poszczególnych numerów pól**

1. Podać nazwę i adres.

2 i 4. Podać nazwę, adres urzędu celnego. Pola 4 nie należy wypełniać, w przypadku gdy formularz jest wystawiany w momencie wyprowadzenia towarów ze składu celnego, wolnego obszaru celnego lub składu wolnocłowego.

5. Podać nazwę i adres:

— posiadacza, lub

— posiadacza zatwierdzenia ewidencji towarowej w wolnym obszarze celnym lub w składzie wolnocłowym, gdzie przeprowadzone zostały zwyczajowe zabiegi.

6. Podać numer identyfikacyjny składu celnego lub właściwe dane szczegółowe dotyczące zatwierdzenia ewidencji towarowej, odpowiednio, w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym.

7. Pole 7 nie jest wypełniane, w przypadku gdy formularz jest wystawiony zanim towary zostaną wyprowadzone ze składu celnego, wolnego obszaru celnego lub składu wolnocłowego.

▼C14

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Posiadacz:	**INF 1** **ARKUSZ INFORMACYJNY** **Nr / 000000** **USZLACHETNIANIE CZYNNE**
2. Wniosek kierowany do:	3. WNIOSEK (1) Niżej podpisany posiadacz zwraca się z prośbą o: ☐ transfer Urząd celny wskazany w polu 4 wymaga, aby: ☐ kwota należności przywozowych i odsetek wyrównawczych stosowana dla towarów objętych procedurą w wypadku dozwolonego dopuszczenia do swobodnego obrotu towarów lub produktów wskazanych w polu 5 została ustalona i wskazana ☐ wskazane zostały środki polityki handlowej ☐ wskazana została kwota zabezpieczeń Data: dzień miesiąc rok Pieczęć: Podpis:
4. Informacja zostanie przekazana do:	

5. Oznaczenia i numery; - ilość i rodzaj opakowań. Opis produktów lub towarów:	6. Ilość netto:	7. Kod CN:

INFORMACJE PRZEKAZANE PRZEZ URZĄD CELNY

8. Dane szczegółowe konieczne do zastosowania konkretnych środków polityki handlowej:

9. Zobowiązania:

a) Należności przywozowe	b) Odsetki wyrównawcze	c) Inne opłaty (2)	d) Waluta
,	,	,	

10. Uwagi:	11. Data (1): ☐ pierwszego objęcia procedurą lub ☐ w przypadku gdy należności przywozowe zostały zwrócone lub umorzone zgodnie z art. 128 ust. 1 Kodeksu: dzień miesiąc rok

(1) Wpisać [x] w odpowiednim polu.
(2) Podać jak w polu 10.

12. Miejsce:
Data: dzień miesiąc rok Pieczęć:
Podpis:

▼C14

13. Wniosek o weryfikację po zwolnieniu towarów Wskazany poniżej organ celny zwraca się z wnioskiem o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza i dokładności niniejszych informacji Miejsce: Data: dzień miesiąc rok Pieczęć: Podpis:	Nazwa i adres organu celnego:
14. Wyniki weryfikacji Sprawdzenie przeprowadzone przez wskazany poniżej organ celny potwierdza, że niniejszy arkusz informacyjny (1): ☐ został podstemplowany przez wskazany urząd celny, a informacje, które zawiera są zgodne z prawdą ☐ daje podstawy do załączonych uwag. Miejsce: Data: dzień miesiąc rok Pieczęć: Podpis:	Nazwa i adres organu celnego:
15. Uwagi:	

(1) Zaznaczyć [X] w odpowiednim polu.

UWAGI

A. **Uwagi ogólne**

1. Część arkusza wymagająca podania informacji (pola 1–7) jest wypełniana albo przez posiadacza, albo przez urząd wymagający informacji.
2. Formularz musi być wypełniony czytelnie i w sposób uniemożliwiający usunięcie informacji, najlepiej pismem maszynowym. Nie może zawierać jakichkolwiek śladów wymazania ani słów nadpisanych. Poprawki powinny być nanoszone przez wykreślenie niewłaściwych słów i dodanie wszelkich niezbędnych szczegółów. Poprawki muszą być parafowane inicjałami przez osobę wypełniającą arkusz oraz zatwierdzone przez urząd celny.

B. **Uwagi szczegółowe dotyczące poszczególnych numerów pól**

1. Podać nazwę, adres oraz nazwę państwa członkowskiego. Pole to może zostać puste, jeśli wniosek jest sporządzany przez urząd celny państwa członkowskiego żądającego informacji.
2. Podać nazwę, adres oraz nazwę państwa członkowskiego urzędu celnego, do którego kierowany jest wniosek.
4. Podać nazwę, adres oraz nazwę państwa członkowskiego urzędu celnego żądającego informacji. Pole to może pozostać puste, jeśli wniosek jest sporządzany przez posiadacza.
5. Podać numer, rodzaj, oznaczenia i ilość opakowań. W przypadku towarów lub produktów nieopakowanych, podać liczbę przedmiotów, lub, o ile to konieczne, wpisać »luzem«.

   Podać zwyczajny opis handlowy produktów lub towarów lub ich opis taryfowy.
6. Ilość netto musi być wyrażona w jednostkach systemu metrycznego: kg, litry, m^2 itp.
9. Kwoty wpisuje się w euro lub walucie narodowej.

   O ile to konieczne, państwo członkowskie, w którym produkty są dopuszczane do swobodnego obrotu, przelicza kwotę podaną w arkuszu informacyjnym według kursu używanego do obliczania wartości celnej.

   Waluty oznacza się w następujący sposób:

   — EUR jako euro
   — SEK jako korona szwedzka
   ▶(1)— CZK jako korona czeska
   — CYP jako funt cypryjski
   — LTL jako lit litewski
   — MTL jako lir maltański
   — SIT jako tolar słoweński
   — DKK jako korona duńska
   — GBP jako funt szterling
   — EEK jako korona estońska
   — LVL jako łat łotewski
   — HUF jako forint węgierski
   — PLN jako złoty polski
   — SKK jako korona słowacka ◀
   ▶(2)— BGN dla lewa bułgarskiego
   — RON dla nowego leja rumuńskiego ◀
   ▶(3)— HRK dla kuny chorwackiej ◀

10. Mogą być wpisane np. opłaty skarbowe.

▶(1) A2

▶(2) M30

▶(3) M45

▼C14

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Posiadacz: Osoba, z którą można się kontaktować:	**INF 9** **ARKUSZ INFORMACYJNY** **Nr / 000000** **USZLACHETNIANIE CZYNNE** **OBRÓT TRÓJSTRONNY (IM/EX)**
2. Osoba upoważniona do zakończenia procedury: Osoba, z którą można się kontaktować:	3. Pozwolenie udzielone: w dnia: _____ (dzień miesiąc rok) pod nr: i ważne do: _____ (dzień miesiąc rok) włącznie

4. Wyszczególnienie towarów przywożonych:	5. Kod CN:	6. Ilość netto:
7. Opis produktów kompensacyjnych:		8. Kod CN:

9. Nazwa i adres urzędu kontrolnego:	10. Nazwa i adres urzędu zakończenia:

INFORMACJE, KTÓRE ZOSTANĄ DOSTARCZONE W MOMENCIE OBJĘCIA PROCEDURĄ

11. Zgłoszenie o objęcie zostało przyjęte: Pieczęć:

_____ (dzień miesiąc rok)

Ostatni dzień na zakończenie: _____ (dzień miesiąc rok)

Środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów lub środki kontroli wykorzystania towarów ekwiwalentnych:
Urząd objęcia:

INFORMACJE, KTÓRE ZOSTANĄ DOSTARCZONE W MOMENCIE ZAKOŃCZENIA

12. Zgłoszenie o zakończenie zostało przyjęte: _____ (dzień miesiąc rok) Uwagi: Urząd celny zakończenia: Pieczęć:	13. Ilość netto:	14. Wartość celna:	15. Waluta:

▼C14

16. Wniosek o weryfikację po zwolnieniu towaru

Organ celny wskazany poniżej zwraca się z wnioskiem o weryfikację autentyczności arkusza i dokładności informacji, jakie on zawiera.

Miejsce:

Data: dzień miesiąc rok

Pieczęć:

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego:

17. Wyniki weryfikacji

Weryfikacja przeprowadzona przez organ celny wskazany poniżej potwierdza, że niniejszy arkusz informacyjny 1 został opatrzony pieczęcią wskazanych organów celnych, a informacje, które zawiera

☐ są zgodne z prawdą

☐ dają podstawę do załączonych uwag

Miejsce:

Data: dzień miesiąc rok

Pieczęć:

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego:

18. Rozliczenie produktów kompensacyjnych

Wskazać ilość dostępną w polach A i ilość zakończoną w polach B:

Ilości	Rodzaj, nr i data zgłoszenia o zakończenie	Ilości (cd.)	Rodzaj, nr i data zgłoszenia o zakończenie	Ilości (cd.)	Rodzaj, nr i data zgłoszenia o zakończenie
A		A		A	
B		B		B	

19. Uwagi:

(1) Zaznaczyć X w odpowiednim polu.

UWAGI

A. **Uwagi ogólne**

1. Pola 1–8 są wypełniane przez posiadacza.

2. Formularz musi być wypełniony czytelnie i w sposób uniemożliwiający usunięcie informacji, najlepiej pismem maszynowym. Nie może zawierać jakichkolwiek śladów wymazania ani wyrazów nadpisanych. Poprawki powinny być nanoszone przez wykreślenie niewłaściwych wyrazów i dodanie wszelkich niezbędnych szczegółów. Poprawki muszą być parafowane przez osobę wypełniającą arkusz oraz potwierdzone przez wystawiający urząd celny.

B. **Uwagi szczegółowe dotyczące poszczególnych numerów pól**

1 i 2. Podać nazwę, adres oraz nazwę państwa członkowskiego. W przypadku osób prawnych należy także podać nazwisko osoby odpowiedzialnej.

6 i 13. Ilość netto musi być wyrażona w jednostkach systemu metrycznego: kg, litry, m^2 itp.

15. Waluty oznacza się w następujący sposób:

— EUR jako euro
— SEK jako korona szwedzka
— DKK jako korona duńska
— GBP jako funt szterling
▼(2) — BGN dla lewa bułgarskiego
— RON dla nowego leja rumuńskiego ▲
▼(3) — HRK dla kuny chorwackiej ▲
▼(2) — CZK jako korona czeska
— CYP jako funt cypryjski
— LTL jako lit litewski
— MTL jako lir maltański
— SIT jako tolar słoweński
— EEK jako korona estońska
— LVL jako łat łotewski
— HUF jako forint węgierski
— PLN jako złoty polski
— SKK jako korona słowacka ▲

▼(1) A2

▼(2) M30

▼(3) M45

▼C14

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Posiadacz: Osoba, z którą można się kontaktować:	**INF 5** **ARKUSZ INFORMACYJNY** **Nr / 000000** **USZLACHETNIANIE CZYNNE** **OBRÓT TRÓJSTRONNY (IM/EX)**
2. Importer upoważniony do objęcia procedurą towarów opisanych w polu 4 Osoba, z którą można się kontaktować	3. Pozwolenie udzielone: w dnia: |_|_|_|_|_|_| (dzień miesiąc rok) pod nr: i ważne do: |_|_|_|_|_|_| (dzień miesiąc rok) włącznie

4. Wyszczególnienie towarów przywożonych:	5. Kod CN:	6. Ilość netto:

7. Nazwa i adres urzędu kontrolnego:	8. Nazwa i adres urzędu objęcia:

INFORMACJE, KTÓRE ZOSTANĄ DOSTARCZONE W MOMENCIE OBJĘCIA PROCEDURĄ

9. Zgłoszenie do uprzedniego wywozu produktów kompensacyjnych odpowiadających towarom opisanym w polu 4 zostało przyjęte:

\|_\|_\|_\|_\|_\|_\| (dzień miesiąc rok)

Ostatni dzień na przywóz: \|_\|_\|_\|_\|_\|_\| (dzień miesiąc rok)

Podjęte środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów:

Urząd celny wywozu: Pieczęć:

10. Produkty kompensacyjne opuściły obszar celny Wspólnoty:

\|_\|_\|_\|_\|_\|_\| (dzień miesiąc rok)

Uwagi:

Urząd wyprowadzenia: Pieczęć:

INFORMACJE, KTÓRE ZOSTANĄ DOSTARCZONE W MOMENCIE PRZYWOZU

11. Zgłoszenie o zakończenie zostało przyjęte: |_|_|_|_|_|_| (dzień miesiąc rok) Uwagi: Urząd celny zakończenia: Pieczęć:	12. Ilość netto:	13. Wartość celna:	14. Waluta:

▼C14

15. Wniosek o weryfikację po zwolnieniu towaru

Wskazany poniżej organ celny zwraca się z wnioskiem o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza i dokładności informacji.

Miejsce:

Data: dzień miesiąc rok

Pieczęć:

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego:

16. Wyniki weryfikacji

Sprawdzenie przeprowadzone przez wskazany poniżej organ celny potwierdza, że arkusz informacyjny (1):

☐ został opatrzony pieczęcią przez wskazany urząd celny, a zawarte w nim informacje są prawdziwe

☐ daje podstawy do załączonych uwag

Miejsce:

Data: dzień miesiąc rok

Pieczęć:

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego:

17. Objęcie procedurą towarów niewspólnotowych

Wskazać ilość dostępną w polach A i ilość objętą procedurą w polach B.

Ilości	Rodzaj, nr i data zgłoszenia o objęcie	Ilości (cd.)	Rodzaj, nr i data zgłoszenia o objęcie	Ilości (cd.)	Rodzaj, nr i data zgłoszenia o objęcie
A		A		A	
B		B		B	

18. Uwagi:

(1) Zaznaczyć X w odpowiednim polu.

UWAGI

A. **Uwagi ogólne**

1. Pola 1–8 są wypełniane przez posiadacza.

2. Formularz musi być wypełniony czytelnie i w sposób uniemożliwiający usunięcie informacji, najlepiej pismem maszynowym. Nie może zawierać jakichkolwiek śladów wymazania ani wyrazów nadpisanych. Poprawki powinny być nanoszone przez wykreślenie niewłaściwych wyrazów i dodanie wszelkich niezbędnych szczegółów. Poprawki muszą być parafowane przez osobę wypełniającą arkusz oraz potwierdzone przez wystawiający urząd celny.

B. **Uwagi szczegółowe dotyczące poszczególnych numerów pól**

1 i 2. Podać nazwę, adres oraz nazwę państwa członkowskiego. W przypadku osób prawnych należy także podać nazwisko osoby odpowiedzialnej.

6 i 12. Ilość netto musi być wyrażona w jednostkach systemu metrycznego: kg, litry, m^2 itp.

14. Waluty oznacza się w następujący sposób:

— EUR jako euro
— SEK jako korona szwedzka
▶(1) — CZK jako korona czeska
— CYP jako funt cypryjski
— LTL jako lit litewski
— MTL jako lir maltański
— SIT jako tolar słoweński
— DKK jako korona duńska
— GBP jako funt szterling
— EEK jako korona estońska
— LVL jako łat łotewski
— HUF jako forint węgierski
— PLN jako złoty polski
— SKK jako korona słowacka ◀
▶(2) — BGN dla lewa bułgarskiego
— RON dla nowego leja rumuńskiego ◀
▶(3) — HRK dla kuny chorwackiej ◀

▶(1) A2

▶(2) M30

▶(3) M45

▼C14

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Posiadacz: Osoba, z którą można się kontaktować:	**INF 7** **ARKUSZ INFORMACYJNY** **Nr / 000000** **USZLACHETNIANIE CZYNNE**
2. Zgłaszający:	3. Wystawiający urząd celny:
4. Wskazanie pozwolenia na uszlachetnianie czynne:	Uwagi:
5. Numer i data poprzedniego pozwolenia oraz wystawiające państwo członkowskie:	
6. Produkty kompensacyjne	
7. Opis:	8. Ilość netto (1):
9. Przeznaczenie celne towaru i właściwe dokumenty:	
10. Towary objęte procedurą:	
11. Opis:	12. Ilość netto (1):
11. Opis:	12. Ilość netto (1):
11. Opis:	12. Ilość netto (1):
PIECZĘĆ WYSTAWIAJĄCEGO URZĘDU CELNEGO Informacje poświadczone jako poprawne Miejsce i data: Podpis i pieczęć:	13. Miejsce i data: Podpis zgłaszającego:

(1) Kilogramy, litry, liczba sztuk.

▼C14

14. Wniosek o weryfikację po zwolnieniu towarów Wskazany poniżej organ celny zwraca się z wnioskiem o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza i dokładności informacji. Miejsce i data: Podpis i pieczęć:	Nazwa i adres organu celnego:
15. Wyniki weryfikacji Sprawdzenie przeprowadzone przez wskazany poniżej organ celny potwierdza, że arkusz informacyjny (1): ☐ został opatrzony pieczęcią przez wskazany urząd celny, a zawarte w nim informacje są prawdziwe ☐ daje podstawy do załączonych uwag. Miejsce i data: Podpis i pieczęć:	Nazwa i adres organu celnego:
16. Uwagi:	

(1) Zaznaczyć [x] w odpowiednim polu.

▼C14

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Posiadacz:	**INF 6** **ARKUSZ INFORMACYJNY** **Nr / 000000** **ODPRAWA CZASOWA**
2. Urząd celny, do którego kierowany jest wniosek:	3. Wniosek (1) Niżej podpisany, ☐ posiadacz ☐ pełnomocnik posiadacza zwraca się z prośbą o wystawienie niniejszego arkusza informacyjnego ☐ Tranzyt ☐ Transfer Miejsce: Data: dzień miesiąc rok Podpis:
4. Urząd celny, do którego adresowana jest informacja:	
5. Data objęcia towarów procedurą: dzień miesiąc rok	
6. Ostateczna data powrotnego wywozu: dzień miesiąc rok	7. Na podstawie jakiego artykułu rozporządzenia:

A	8. Oznaczenia i numery; ilość i rodzaj opakowań. Opis towarów:	9. Kod CN: 10. Ilość netto: 11. Wartość celna:
B	8. Oznaczenia i numery; ilość i rodzaj opakowań. Opis towarów:	9. Kod CN: 10. Ilość netto: 11. Wartość celna:

INFORMACJE DOSTARCZANE PRZEZ URZĄD CELNY

12. Podjęte środki pozwalające na stwierdzenie tożsamości towarów:

13. Wysokość pobranych należności (w walucie państwa członkowskiego przekazującego informacje):
A B

14. Okres brany pod uwagę na pobranie: miesiąc(-e)	Urząd zakończenia: Miejsce: Data: dzień miesiąc rok Podpis: ☐ Powrotny wywóz (1) ☐ Dopuszczenie do swobodnego obrotu (1) ☐ Inne dozwolone przeznaczenia celne (1) Pieczęć:
15. Uwagi: Urząd poświadczający: Miejsce: Data: dzień miesiąc rok Podpis: Pieczęć:	

(1) Zaznaczyć ☒ w odpowiednim polu.

▼C14

16. Wniosek o weryfikację po zwolnieniu towarów Wskazany poniżej organ celny zwraca się z wnioskiem o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza i dokładności informacji. Miejsce: Data: dzień miesiąc rok Pieczęć: Podpis:	Nazwa i adres organu celnego:
17. Wyniki weryfikacji Sprawdzenie przeprowadzone przez wskazany poniżej organ celny potwierdza, że arkusz informacyjny (1): ☐ został opatrzony pieczęcią przez wskazany urząd celny, a zawarte w nim informacje są prawdziwe ☐ daje podstawy do załączonych uwag Miejsce: Data: dzień miesiąc rok Pieczęć: Podpis:	Nazwa i adres organu celnego:
18. Uwagi:	

(1) Zaznaczyć [X] w odpowiednim polu.

UWAGI

A. **Uwagi ogólne**

1. Wniosek (pola 1–11) jest wypełniany przez posiadacza lub jego przedstawiciela.

2. Formularz musi być wypełniony czytelnie i w sposób uniemożliwiający usunięcie informacji, najlepiej pismem maszynowym. Nie może zawierać jakichkolwiek śladów wymazania ani wyrazów nadpisanych. Poprawki powinny być nanoszone przez wykreślenie niewłaściwych wyrazów i dodanie wszelkich niezbędnych szczegółów. Poprawki muszą być parafowane przez osobę wypełniającą arkusz oraz potwierdzone przez wystawiający urząd celny.

B. **Uwagi szczegółowe dotyczące poszczególnych numerów pól:**

1. Podać nazwę, adres i państwo członkowskie.

2. Podać nazwę, adres i państwo członkowskie organu celnego, do którego wysyłany jest wniosek.

4. Podać nazwę, adres i państwo członkowskie urzędów celnych, którym dostarcza się informacje.

8. Podać oznaczenia i numery, liczbę i rodzaj opakowań. W przypadku towarów nieopakowanych odpowiednio podać liczbę przedmiotów lub wpisać słowa »luzem«.

   Podać zwyczajny opis handlowy towarów lub ich opis taryfowy.

10. Ilość netto musi być wyrażona w jednostkach systemu metrycznego: kg, litry, m^2 itp.

13. Waluty oznacza się jak następuje:

— EUR jako euro
— SEK jako korona szwedzka
▸(3)— CZK jako korona czeska ◂
— CYP jako funt cypryjski
— LTL jako lit litewski
— MTL jako lir maltański
— SIT jako tolar słoweński
— DKK jako korona duńska
— GBP jako funt szterling
— EEK jako korona estońska
— LVL jako łat łotewski
— HUF jako forint węgierski
— PLN jako złoty polski
— SKK jako korona słowacka ◂
▸(3)— BGN dla lewa bułgarskiego
— RON dla nowego leja rumuńskiego ◂
▸(3)— HRK dla kuny chorwackiej ◂

▶(1) A2

▶(2) M30

▶(3) M45

▼C14

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Posiadacz: Osoba odpowiedzialna:	**INF 2** **ARKUSZ INFORMACYJNY** **Nr / 000000** **USZLACHETNIANIE BIERNE** **OBRÓT TRÓJSTRONNY**		
3. Urząd celny, do którego składany jest wniosek:	2. Wniosek Niżej podpisany zwraca się z wnioskiem o poświadczenie informacji w sprawie towarów określonych w polu 12, w celu powrotnego przywozu do Wspólnoty. Miejsce: Podpis: Data: dzień miesiąc rok		
4. Państwo członkowskie zamierzonego powrotnego przywozu:	5. Państwo uszlachetniania lub miejsca przeznaczenia:		
6. Pozwolenie na uszlachetnianie bierne:	7. Współczynnik produktywności:		
8. Dozwolone procesy uszlachetniania:	9. Inne dane szczegółowe pozwolenia:		
10. Opis produktów kompensacyjnych do powrotnego przywozu:	11. Kod CN:		
12. Opis towarów wywożonych czasowo:	13. Kod CN:	14. Ilość netto:	15. Wartość statystyczna:
IINFORMACJE DO PRZEDSTAWIENIA W MOMENCIE CZASOWEGO WYWOZU			
16. Pieczęć urzędu celnego objęcia Informacje poświadczone jako poprawne Numer dokumentu czasowego wywozu Data: dzień miesiąc rok Ostatni dzień powrotnego przywozu produktów kompensacyjnych Data: dzień miesiąc rok Środki pozwalające na ustalenie tożsamości: Uwagi: Pieczęć: Urząd celny (nazwa i państwo członkowskie):			
17. Pieczęć urzędu celnego wyprowadzenia Towary opisane w polu 12 opuściły obszar celny Wspólnoty: Pieczęć: dnia dzień miesiąc rok Uwagi: Urząd celny (nazwa i państwo członkowskie):			

▼C14

18. Wniosek o weryfikację po zwolnieniu towarów

Wskazany poniżej organ celny zwraca się z wnioskiem o weryfikację autentyczności niniejszego arkusza i dokładności informacji.

Miejsce:

Data: dzień miesiąc rok

Pieczęć:

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego:

19. Wyniki weryfikacji

Arkusz informacyjny (1):

☐ został opatrzony pieczęcią przez wskazany w polu 16 urząd celny, a zawarte w nim informacje są prawdziwe

☐ daje podstawy do załączonych uwag

Miejsce

Data: dzień miesiąc rok

Pieczęć:

Podpis:

Nazwa i adres organu celnego:

20. Powrotny przywóz produktów kompensacyjnych

Wskazać ilość dostępną w polach A oraz ilość powrotnie przywożoną w polach B

Ilość	Rodzaj, numer i data dokumentu dopuszczenia do swobodnego obrotu, pieczęć urzędu celnego	Ilość (cd.)	Rodzaj, numer i data dokumentu dopuszczenia do swobodnego obrotu, pieczęć urzędu celnego
A			
B			
A			
B			

21. Uwagi:

(1) Zaznaczyć [X] w odpowiednim polu.

UWAGI

A. **Uwagi ogólne**

1. Formularz musi być wypełniony czytelnie i w sposób uniemożliwiający usunięcie informacji, najlepiej pismem maszynowym. Nie może zawierać jakichkolwiek śladów wymazań ani słów nadpisanych. Poprawki powinny być nanoszone przez wykreślenie niewłaściwych wyrazów i dodanie wszelkich niezbędnych danych szczegółowych. Poprawki muszą być parafowane inicjałami przez osobę wypełniającą arkusz oraz potwierdzone przez urząd celny, który wypełnia pole 16.
2. Pola 1–15 są wypełniane przez posiadacza.

B. **Uwagi szczegółowe dotyczące poszczególnych pól**

1. Podać nazwę, adres oraz nazwę państwa członkowskiego. W przypadku osób prawnych należy także podać nazwisko osoby odpowiedzialnej.
3. Podać nazwę, adres oraz nazwę państwa członkowskiego.
6. Podać numer i datę pozwolenia oraz nazwę organu celnego, który je wystawił.
10. Podać dokładny opis produktów kompensacyjnych przy użyciu zwyczajnego opisu handlowego lub opisu taryfowego.
11. Podać pozycję i podpozycję taryfową produktów kompensacyjnych, podaną w pozwoleniu.
12. Podać dokładny opis towarów przy użyciu zwyczajnego opisu handlowego lub opisu taryfowego. Opis musi odpowiadać podanemu w dokumencie wywozowym. Jeśli towary podlegają procedurze uszlachetniania czynnego, wpisać »owary UCz« (*UCz* – uszlachetnianie czynne) i podać numer arkusza informacyjnego INF 1, jeśli taki był użyty.
14. Podać ilość netto, wyrażoną w jednostkach systemu metrycznego (kg, litry, m^2 itp.)
15. Podać wartość statystyczną w momencie złożenia zgłoszenia wywozowego, poprzedzoną przez jeden z poniższych skrótów waluty:

— EUR jako euro
— SEK jako korona szwedzka
►(3) — CZK jako korona czeska
— CYP jako funt cypryjski
— LTL jako lit litewski
— MTL jako lir maltański
— SIT jako tolar słoweński
— DKK jako korona duńska
— GBP jako funt szterling
— EEK jako korona estońska ►(2)— HRK dla kuny chorwackiej ◄
— LVL jako łat łotewski
— HUF jako forint węgierski
— PLN jako złoty polski
— SKK jako korona słowacka ◄
►(2)— BGN dla lewa bułgarskiego
— RON dla nowego leja rumuńskiego ◄

►(1) A2

►(2) M30

►(3) M45

▼**M20**

Dodatek

1. UWAGI OGÓLNE

1.1. Arkusze informacyjne powinny być zgodne ze wzorem wymienionym w niniejszym załączniku oraz być wydrukowane na białym papierze bez papki mechanicznej, przystosowanym do celów pisarskich i ważącym między 40 a 65 g/m^2.

1.2. Wymiary formularza powinny wynosić 210 × 297 mm.

1.3. Administracja celna odpowiedzialna jest za druk formularzy. Każdy z formularzy powinien nosić symbol literowy wystawiającego Państwa Członkowskiego zgodnie z normą ISO Alpha-2, po którym następuje indywidualny numer seryjny.

1.4. Formularz jest drukowany i wszystkie pola są wypełniane w jednym z języków urzędowych Wspólnoty. Urząd celny, do którego adresowany jest wniosek o udzielenie informacji lub o ich wykorzystanie, może poprosić o tłumaczenie informacji zawartych na przedstawionym mu formularzu na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych administracji celnej.

2. KORZYSTANIE Z ARKUSZY INFORMACYJNYCH

2.1. **Przepisy ogólne**

a) W przypadku gdy urząd celny wystawiający arkusz informacyjny uważa, że wymagane są dodatkowe informacje do tych zawartych już w arkuszu, wpisuje takie dane szczegółowe. Jeśli nie pozostaje wystarczająco dużo miejsca, załączany jest dodatkowy arkusz. Zostaje to zaznaczone na oryginale.

b) Urząd celny, który potwierdził arkusz informacyjny, może zostać poproszony o przeprowadzenie następczej kontroli autentyczności arkusza i dokładności danych szczegółowych, które zawiera.

c) ►**C14** W przypadku kolejnych przesyłek wymagana liczba arkuszy informacyjnych może zostać wystawiona dla ◄ całej ilości towarów lub produktów objętych procedurą. Pierwotny arkusz informacyjny może również być zastąpiony następnymi arkuszami informacyjnymi lub, ►**C14** w przypadku gdy używany jest tylko jeden arkusz informacyjny, ◄ urząd celny, który potwierdził arkusz, może zanotować na oryginale ilości towarów lub produktów. Jeśli nie pozostało wystarczająco dużo miejsca, załącza się dodatkowy arkusz, co jest zaznaczone na oryginale.

d) Organy celne mogą zezwolić na użycie podsumowujących arkuszy informacyjnych dla trójstronnego obrotu handlowego obejmującego dużą ilość operacji. Arkusze te pokrywają całkowitą ilość towarów przywożonych/wywożonych na przestrzeni określonego czasu.

e) W wyjątkowych okolicznościach, arkusze informacyjne mogą być wystawiane *a posteriori*, lecz ►**C14** nie później niż po upływie terminu wymaganego ◄ dla przechowywania dokumentów.

f) W przypadku kradzieży, utraty lub zniszczenia arkusza informacyjnego, podmiot gospodarczy może wystąpić do organu celnego, który taki arkusz potwierdził, o wystawienie duplikatu.

Oryginał i kopie arkusza informacyjnego wystawionego w taki sposób posiadają jedno spośród następujących oznaczeń:

— DUPLICADO,

— DUPLIKAT,

▼**M20**

— DUPLIKAT,

— ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ,

— DUPLICATE,

— DUPLICATA,

— DUPLICATO,

— DUPLICAAT,

— SEGUNDA VIA,

— KAKSOISKAPPALE,

— DUPLIKAT ,

▼**A2**

— DUPLIKÁT,

— DUPLIKAAT,

— DUBLIKĀTS,

— DUBLIKATAS,

— MÁSODLAT,

— DUPLIKAT,

— DUPLIKAT,

— DVOJNIK,

— DUPLIKÁT ,

▼**M30**

— ДУБЛИКАТ,

— DUPLICAT,

▼**M45**

— DUPLIKAT.

▼**M20**

2.2. **Przepisy szczegółowe**

2.2.1 *Arkusz informacyjny INF 8 (skład celny)*

a) ►**C14** Arkusz informacyjny INF 8 (zwany dalej INF 8) może być używany w celu ustalenia elementów oceny długu celnego przed dokonaniem zwyczajowych zabiegów, w przypadku gdy towary zgłaszane są do nowego dopuszczalnego przeznaczenia celnego. ◄

b) INF 8 jest sporządzany w oryginale i jednej kopii.

c) ►**C14** Urząd kontrolny ◄ dostarcza informacje określone w polach 11, 12, i 13 oraz zatwierdza pole 15 i zwraca oryginał INF 8 zgłaszającemu.

2.2.2. *Arkusz informacyjny INF 1 (uszlachetnianie czynne)*

a) Arkusz informacyjny INF 1 (dalej zwany INF 1) może zostać użyty przy przekazywaniu informacji dotyczących:

— kwot należności i odsetek wyrównawczych,

— zastosowania środków polityki handlowej,

— kwoty zabezpieczenia.

▼M20

b) INF 1 sporządzany jest ►C14 w oryginale i dwóch kopiach. ◄

Oryginał i jedna z kopii INF 1wysyłane są do ►C14 urzędu kontrolnego, ◄ zaś druga kopia zostaje zatrzymana przez urząd celny, który potwierdził INF 1.

►C14 Urząd kontrolny ◄ dostarcza informacji wymaganych w polach 8, 9 i 11 INF 1, zatwierdza je, zatrzymuje kopie i zwraca oryginał.

c) ►C14 W przypadku gdy wnioskowane jest dopuszczenie do swobodnego obrotu produktów kompensacyjnych lub towarów w stanie niezmienionym w urzędzie celnym innym niż urząd objęcia, urząd zatwierdzający INF 1 ◄ prosi ►C14 urząd kontrolny ◄ o wskazanie:

— w polu 9a), kwoty należności celnych przywozowych należnych zgodnie z art. 121 ust. 1 lub 128 ust. 4 Kodeksu,

— w polu 9b), kwoty odsetek wyrównawczych zgodnie z art. 519,

— ilości, kodu CN i pochodzenia towarów przywożonych, które zostały użyte przy wytwarzaniu produktów kompensacyjnych dopuszczanych do swobodnego obrotu.

d) ►C14 W przypadku gdy produktom kompensacyjnym otrzymanym przez uszlachetnienie czynne (system ceł zwrotnych) nadawane jest inne przeznaczenie celne umożliwiające zwrot lub umorzenie należności przywozowych oraz gdy podlegają one nowemu wnioskowi o wydanie pozwolenia na procedurę uszlachetniania czynnego, organy celne wystawiające to pozwolenie mogą użyć INF 1 ◄ do ustalenia kwoty należności przywozowych, które mają zostać nałożone lub kwoty długu celnego podlegającego zaciągnięciu.

e) W przypadku gdy zgłoszenie o dopuszczenie do swobodnego obrotu dotyczy produktów kompensacyjnych otrzymywanych z towarów przywożonych lub towarów w stanie niezmienionym, ►C14 które podlegały określonym środkom polityki handlowej w momencie objęcia procedurą (system zawieszeń), i takie środki nadal są stosowane, urząd celny przyjmujący zgłoszenie i zatwierdzający INF 1 prosi urząd kontrolny o wskazanie szczegółów koniecznych dla ◄ zastosowania środków polityki handlowej.

f) ►C14 Gdy wnioskowane jest dopuszczenie do swobodnego obrotu to w przypadku ◄ wystawienia INF 1 do celów ustalenia kwoty zabezpieczenia, można użyć tego samego INF 1, pod warunkiem że zawiera:

— w polu 9a) ►C14 kwotę należności przywozowych do uiszczenia za towary przywożone, na podstawie ◄ art. 121 ust. 1 lub 128 ust. 4 Kodeksu, i

— w polu 11, datę, w której dane towary przywożone zostały po raz pierwszy objęte procedurą lub ►C14 datę, w której należności przywozowe zostały zwrócone ◄ lub umorzone zgodnie z art. 128 ust. 1 Kodeksu.

▼**M20**

2.2.3. *Arkusz informacyjny INF 9 (uszlachetnianie czynne)*

a) Arkusz informacyjny INF 9 (w dalszej części INF 9) może zostać użyty w przypadku gdy produktom kompensacyjnym przypisane jest inne ►**C14** przeznaczenie celne w ramach obrotu trójstronnego (IM/EX). ◄

b) INF 9 sporządzany jest w oryginale i trzech kopiach dla ilości towarów przywożonych objętych procedurą.

c) Urząd objęcia zatwierdza pole 11 INF 9 i wskazuje które środki ustalania tożsamości towarów lub sposoby kontroli użycia towarów ekwiwalentnych są zastosowane ►**C14** (takie jak: próbki, ilustracje, opisy techniczne lub przeprowadzanie analiz). ◄

Urząd objęcia wysyła kopię 3 do ►**C14** urzędu kontrolnego ◄ i ►**C14** zwraca oryginał oraz pozostałe kopie zgłaszającemu. ◄

d) Zgłoszenie kończące procedurę składane jest razem z oryginałem i kopiami 1 i 2 INF 9.

Urząd zakończenia wskazuje ilość produktów kompensacyjnych i datę akceptacji. ►**C14** Wysyła kopię 2 ◄ do ►**C14** urzędu kontrolnego, ◄ zwraca oryginał zgłaszającemu i zachowuje kopię 1.

2.2.4. *Arkusz informacyjny INF 5 (uszlachetnianie czynne)*

a) Arkusz informacyjny INF 5 (zwany dalej INF 5) może zostać użyty kiedy produkty kompensacyjne otrzymane z towarów ekwiwalentnych są wywożone ►**C14** w ramach uprzedniego wywozu (EX/IM) w obrocie trójstronnym. ◄

b) INF5 jest sporządzany w oryginale i trzech kopiach w odniesieniu do ilości towarów przywożonych odpowiadającej ilości wywożonych produktów kompensacyjnych.

c) Urząd celny przyjmujący zgłoszenie wywozowe potwierdza pole 9 INF 5 i zwraca oryginał i trzy kopie zgłaszającemu.

d) Urząd celny wyjścia wypełnia pole 10, wysyła kopię 3 do ►**C14** urzędu kontrolnego ◄ i zwraca oryginał i pozostałe kopie zgłaszającemu.

e) W przypadku gdy pszenica durum odpowiadająca kodowi CN 1001 10 00 jest przetwarzana na makaron odpowiadający kodom CN 1902 11 00 i 1902 19, nazwa importera upoważnionego do objęcia towarów przywożonych procedurą, którą należy podać w polu 2 INF 5, może zostać wpisana po tym, jak INF 5 zostanie przedstawiony urzędowi celnemu, gdzie ►**C14** złożone zostało zgłoszenie wywozowe. Należy podać informację na oryginale i kopii ◄ 1 i 2 INF5 zanim zgłoszenie o objęciu towarów przywożonych procedurą zostanie złożone.

f) ►**C14** Do zgłoszenia o objęcie procedurą ◄ musi być dołączony oryginał i kopie 1 i 2 INF 5.

►**C14** Urząd celny, w którym przedstawiane jest zgłoszenie o objęcie, wpisuje na oryginale ◄ i kopiach 1 i 2 INF5 ilość towarów przywożonych objętych procedurą oraz datę przyjęcia zgłoszenia. Wysyła on kopię 2 do ►**C14** urzędu kontrolnego, ◄ ►**C14** zwraca oryginał zgłaszającemu i zachowuje kopię 1. ◄

▼M20

2.2.5. *Arkusz informacyjny INF 7 (uszlachetnienie czynne)*

a) Arkusz informacyjny INF 7 (dalej zwany INF 7) może zostać użyty w przypadku gdy produktom kompensacyjnym lub towarom w stanie niezmienionym w ramach systemu ceł zwrotnych zostanie przypisane jedno z przeznaczeń celnych ►C14 pozwalające na zwrot lub umorzenie ◄ zgodnie z art. 128 ust. 1 Kodeksu bez składania wniosku o zwrot.

W przypadku gdy posiadacz wyraził ►C14 zgodę na przeniesienie prawa do zwrotu innej osobie zgodnie z art. 90 Kodeksu, taką informację umieszcza się w INF 7. ◄

b) INF 7 wystawiany jest w oryginale i dwóch kopiach.

c) Urząd celny przyjmujący ►C14 zgłoszenie o zakończenie zatwierdza INF 7, zwraca oryginał i jedną kopię posiadaczowi i zachowuje drugą kopię. ◄

d) Jeśli złożony został wniosek o zwrot, dołącza się do niego należycie zatwierdzony oryginał INF 7.

2.2.6. ►C14 *Arkusz informacyjny INF 6 (odprawa czasowa)* ◄

a) Arkusz informacyjny INF 6 (dalej zwany INF6) może zostać użyty do przekazania elementów oceny długu celnego lub kwot należności już nałożonych, w przypadku gdy towary przywożone są przemieszczane w obrębie obszaru celnego Wspólnoty.

b) INF 6 obejmuje wszelkie informacje potrzebne do przedstawienia organom celnym:

— datę, kiedy towary przywożone zostały ►C14 objęte procedurą odprawy czasowej, ◄

— ►C14 elementy do oceny długu celnego określone na ten dzień, ◄

— kwotę wszelkich należności przywozowych już nałożonych ►C14 w ramach częściowego zwolnienia i okres rozważany dla tego celu. ◄

c) INF 6 jest wystawiany w oryginale i dwóch kopiach.

d) INF 6 jest zatwierdzany albo kiedy towary zostają objęte procedurą tranzytu zewnętrznego, albo na początku ►C14 operacji przewozu albo we wcześniejszym momencie. ◄

e) Jedną kopię zachowuje urząd celny, który ją zatwierdził. Oryginał i druga kopia są zwracane ►C14 zainteresowanej osobie, która przedstawia kopię do urzędu zakończenia. Po zatwierdzeniu kopia ta jest zwracana przez zainteresowaną osobę do urzędu celnego, ◄ który ją pierwotnie zatwierdził.

2.2.7. *Arkusz informacyjny INF 2 (uszlachetnianie bierne)*

a) Arkusz informacyjny INF2 (zwany dalej INF 2) może zostać użyty, w przypadku gdy produkty kompensacyjne lub zastępcze są przywożone w ramach obrotu trójstronnego.

b) INF 2 jest wystawiany w oryginale i ►C14 jednej kopii dla ilości towarów objętych procedurą. ◄

▼M20

c) Wniosek o wystawienie INF 2 stanowi ►C14 zgodę posiadacza na przeniesienie prawa do całkowitego lub częściowego zwolnienia z należności przywozowych innej osobie przywożącej produkty kompensacyjne lub zamienne w ramach obrotu trójstronnego. ◄

d) Urząd objęcia zatwierdza oryginał i kopię INF 2. Zachowuje kopię a oryginał zwraca zgłaszającemu.

►C14 Urząd objęcia podaje w polu 16 ◄ środki użyte do stwierdzenia tożsamości towarów czasowo wywożonych.

W przypadku gdy pobierane są próbki albo używane są ilustracje lub opisy techniczne, urząd ten potwierdza autentyczność takich próbek, ilustracji lub opisów technicznych przez nałożenie pieczęci urzędu celnego albo na towary, jeśli pozwala na to ich natura, albo na opakowania, w taki sposób aby uniemożliwić ich fałszowanie.

Etykieta nosząca pieczęć urzędu i właściwe dane szczegółowe zgłoszenia wywozowego dołączane są do próbek, ilustracji lub opisów technicznych w sposób, który wyklucza zamianę.

Próbki, ilustracje i opisy techniczne, z potwierdzoną autentycznością i opieczętowane, są zwracane eksporterowi, który przedstawia je z nienaruszonymi pieczęciami w momencie powrotnego przywozu produktów kompensacyjnych lub zastępczych.

W przypadku gdy wymagana jest analiza, a wyniki nie będą znane przed zatwierdzeniem przez urząd objęcia INF 2, dokument zawierający wyniki analizy jest przekazywany eksporterowi w zapieczętowanej kopercie zabezpieczonej przed sfałszowaniem

e) Urząd wyjścia poświadcza na oryginale, że towary opuściły obszar celny Wspólnoty i zwraca go osobie go okazującej.

f) Importer produktów kompensacyjnych lub zastępczych ►C14 przedstawia oryginał INF 2 i środki pozwalające na ustalenie tożsamości urzędowi zakończenia, o ile jest to konieczne. ◄

▼M20

ZAŁĄCZNIK 72

►C14 WYKAZ ZWYCZAJOWYCH ZABIEGÓW ◄ OKREŚLONYCH W ART. 531 ORAZ ART. 809

Jeśli nie jest wskazane inaczej, żaden z poniższych ►C14 zwyczajowych zabiegów nie może dawać podstawy do ◄ zmiany ośmiocyfrowego kodu CN.

►C14 Zwyczajowe zabiegi wymienione poniżej ◄ nie są przyznawane, jeżeli w opinii organów celnych istnieje prawdopodobieństwo zwiększenia ryzyka nadużycia finansowego przez daną operację:

1. przewietrzanie, rozpościeranie, suszenie, usuwanie kurzu, proste operacje oczyszczania, naprawa opakowań, podstawowe naprawy szkód powstałych w czasie transportu lub składowania o ile są to proste operacje, nakładanie lub zdejmowanie powłok ochronnych do celów transportu;

2. rekonstrukcja towarów po transporcie;

3. inwentaryzacja, pobieranie próbek, sortowanie, przegląd, mechaniczne filtrowanie i ważenie towarów;

4. usuwanie uszkodzonych lub zakażonych komponentów;

5. konserwacja przez pasteryzację, sterylizację, irradiację, lub dodanie konserwantów;

6. usuwanie pasożytów;

7. odrdzewianie;

8. ►C14 obróbka: ◄

   — przez proste podwyższenie temperatury, bez dalszej obróbki ►C14 i destylacji; ◄ lub

   — przez proste obniżenie temperatury;

   nawet jeśli skutkiem tego jest inny ośmiocyfrowy kod CN;

9. obróbka elektrostatyczna, wyrównywanie fałd lub prasowanie wyrobów włókienniczych;

10. obróbka polegająca na:

    — pozbawianiu owoców rdzeni i drylowaniu ich, rozcinaniu i kruszeniu suszonych owoców i warzyw, rehydracji owoców, lub

    — dehydracji owoców, nawet jeśli skutkiem tego jest inny ośmiocyfrowy kod CN;

11. odsalanie, czyszczenie i trzepanie skór;

12. dodawanie towarów lub dodawanie, bądź zastępowanie składników akcesoriów o ile takie dodawanie lub zastępowanie jest stosunkowo ograniczone lub jest przeznaczone do celów zapewnienia zgodności ze normami technicznymi ►C14 oraz nie zmienia rodzaju i nie polepsza wydajności ◄ oryginalnych towarów, nawet jeśli skutkiem tych zabiegów jest inny ośmiocyfrowy kod CN dla towarów dodanych lub zastępczych;

13. rozcieńczanie lub stężanie płynów, bez dalszej ►C14 obróbki lub destylacji, ◄ nawet jeśli skutkiem tych zabiegów jest inny ośmiocyfrowy kod CN;

14. mieszanie ze sobą towarów tego samego rodzaju o różnej jakości w celu otrzymania stałej jakości lub jakości wymaganej przez klienta, ►C14 bez zmiany rodzaju towarów; ◄

▼M41

14a. mieszanie olejów napędowych lub opałowych niezawierających biodiesla z olejami napędowymi lub opałowymi zawierającymi biodiesel, klasyfikowanymi do działu 27 Nomenklatury scalonej, w celu otrzymania stałej jakości lub jakości wymaganej przez klienta, bez zmiany rodzaju towarów, nawet jeśli skutkiem tych zabiegów jest inny ośmiocyfrowy kod CN;

14b. mieszanie olejów napędowych lub opałowych z biodieslem tak, aby otrzymana mieszanina zawierała mniej niż 0,5 % objętościowo biodiesla, oraz mieszanie biodiesla z olejami napędowymi lub opałowymi tak, aby otrzymana mieszanina zawierała mniej niż 0,5 % objętościowo olejów napędowych lub opałowych;

▼M20

15. dzielenie lub przycinanie towarów, jeśli obejmuje to jedynie proste operacje;

16. pakowanie, rozpakowywanie, zmiana opakowań, przelewanie i proste przenoszenie do kontenerów, nawet jeśli skutkiem jest inny ośmiocyfrowy kod CN; dodawanie, usuwanie lub zmiana oznaczeń, pieczęci, etykiet, metek z ceną lub innych podobnych oznakowań wyróżniających;

17. testowanie, dostosowanie, regulowanie i przysposabianie do pracy maszyn, urządzeń i pojazdów, w szczególności w celu kontroli ich zgodności ze normami technicznymi, jeśli obejmuje to jedynie proste operacje;

18. matowienie kształtek rurowych w celu przygotowania towarów na niektóre rynki.

▼M26

19. Jakiekolwiek zwyczajowe zabiegi, inne niż powyżej wymienione, mające na celu poprawienie wyglądu lub jakości handlowej towarów przywożonych lub przygotowanie ich do dystrybucji lub odsprzedaży pod warunkiem, że operacje te nie zmieniają rodzaju lub nie poprawiają wykonania oryginalnych towarów. Jeżeli koszty zwyczajowych zabiegów zostały poniesione, koszty takie lub wzrost wartości nie są brane pod uwagę do obliczenia należności celnych przywozowych w przypadku, gdy odpowiedni dowód powyższych kosztów zostanie dostarczony przez zgłaszającego. Jednakże wartość celna, rodzaj i pochodzenie niewspólnotowych towarów użytych w powyższych operacjach są uwzględniane dla obliczenia należności celnych przywozowych.

▼M20

ZAŁĄCZNIK 73

TOWARY PRZYWOŻONE, DLA KTÓRYCH WARUNKI EKONOMICZNE ►C14 UWAŻA SIĘ ZA NIESPEŁNIONE NA MOCY ◄ ART. 539 AKAPIT PIERWSZY

Część A: Produkty rolne objęte załącznikiem I Traktatu

1. Następujące produkty podlegające jednej z następujących organizacji wspólnego rynku:

   sektor zbożowy: produkty określone w art. 1 ust. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 ([1]),

   sektor ryżowy: produkty określone w art. 1 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 3072/95 ([2]),

   sektor cukrowniczy: produkty określone w art. 1 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 2038/99 ([3]),

   sektor oliwy z oliwek: produkty określone w art. 1 ust. 2 lit. c) rozporządzenia Rady nr 136/66/EWG ([4]),

   sektor mleka i przetworów mlecznych: produkty określone w art. 1 ust. 1 rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/1999,

   sektor wina: produkty określone w art. 1 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 ([5]) i objęte następującymi kodami CN:

   0806 10 90

   2009 60

   2204 21 (z wyłączaniem wina o wysokiej jakości)

   2204 29 (z wyłączeniem wina o wysokiej jakości)

   2204 30

2. Następujące produkty objęte kodami CN:

   0204 10–0204 43

   2207 10

   2207 20

   2208 90 91

   2208 90 99

3. Produkty inne niż wymienione w pkt 1 i 2, dla których zostały ustalone równe lub większe od zera rolne refundacje wywozowe.

([1]) Dz.U. L 181 z 1.7.1992, str. 21.
([2]) Dz.U. L 329 z 30.12.1995, str. 18.
([3]) Dz.U. L 252 z 25.9.1999, str. 1.
([4]) Dz.U. L 172 z 30.9.1966, str. 3025/66.
([5]) Dz.U. L 179 z 14.7.1999, str. 1.

▼M20

Część B: Towary nieobjęte załącznikiem I do Traktatu, uzyskane w wyniku przetwarzania produktów rolnych

Towary uzyskane w wyniku przetwarzania produktów rolnych i wymienione w następujących załącznikach rozporządzeń w sprawie wspólnych organizacji rynków w sektorze rolnym lub dotyczące ►C14 refundacji ◄ produkcyjnych:

— załącznik B do rozporządzenia Rady (EWG) nr 1766/92 (sektor zbożowy),

— załącznik B do rozporządzenia Rady (WE) nr 3072/95 (sektor ryżowy),

— załącznik I do rozporządzenia Rady (WE) nr 2038/99 (sektor cukru),

— załącznik II do rozporządzenia Rady (WE) nr 1255/99 (sektor mleka i przetworów mlecznych),

— załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2771/75 ([1]) (sektor jaj),

— załącznik do rozporządzenia Rady (EWG) nr 1010/86 ([2]) (refundacje produkcyjne na niektóre produkty cukrownicze wykorzystywane w przemyśle chemicznym) oraz

— załącznik I do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 1722/93 ([3]) ►C14 (refundacje ◄ produkcyjne w sektorze zboża i ryżu).

Sekcja C: Produkty rybołówstwa

Produkty rybołówstwa ►C14 wymienione w załącznikach I, II i V do ◄ rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 ([4]) w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury oraz produkty ►C14 wymienione w załączniku VI ◄ do tego rozporządzenia podlegające częściowemu autonomicznemu zawieszeniu.

Wszelkie produkty rybołówstwa podlegające kontyngentom autonomicznym.

([1]) Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 49.
([2]) Dz.U. L 94 z 9.4.1986, str. 9.
([3]) Dz.U. L 159 z 1.7.1993, str. 112.
([4]) Dz.U. L 17 z 21.1.2000, str. 22.

▼M20

ZAŁĄCZNIK 74

PRZEPISY SZCZEGÓLNE DOTYCZĄCE TOWARÓW EKWIWALENTNYCH

(art. 541)

1. **Ryż**

Ryż sklasyfikowany kodem CN 1006 nie jest uznawany za ekwiwalentny, chyba że będzie zawarty w tym samym ośmiocyfrowym kodzie CN Nomenklatury Scalonej. Jednakże dla ryżu o długości nieprzekraczającej 6,0 mm i stosunku długości do szerokości równym lub większym niż 3 oraz dla ryżu o długości równej lub mniejszej 5,2 mm i stosunku długości do szerokości równym lub większym 2, ekwiwalencja będzie ustalana wyłącznie na podstawie stosunku długości do szerokości. Pomiar ziaren jest dokonywany zgodnie z załącznikiem A pkt 2 lit d) do rozporządzenia Rady (WE) nr 3072/95 w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu.

Stosowanie towarów ekwiwalentnych jest zakazane w przypadku gdy procesy uszlachetniania czynnego obejmują ►C14 „zwyczajowe zabiegi” ◄ wymienione w załączniku 72 do niniejszego rozporządzenia.

2. **Pszenica**

Towary ekwiwalentne mogą być stosowane jedynie między pszenicą zebraną w państwie trzecim i już dopuszczoną do swobodnego obrotu a pszenicą niewspólnotową o tym samym 8-cyfrowym kodzie, mającą tą samą jakość handlową i te same właściwości techniczne.

Jednakże:

— odstępstwa od zakazu stosowania towarów ekwiwalentnych mogą zostać przyjęte w stosunku do pszenicy na podstawie komunikatu Komisji do Państw Członkowskich, po zbadaniu przez Komitet.

— stosowanie towarów ekwiwalentnych jest dozwolone między wspólnotową pszenicą durum a pszenicą durum pochodzącą z państwa trzeciego, pod warunkiem że jest ona przeznaczona ►C14 do produkcji makaronu ◄ określanego kodami CN 1902 11 00 i 1902 19.

▼M47

3. **Cukier**

Skorzystanie ze stosowania towarów ekwiwalentnych jest dozwolone między surowym cukrem trzcinowym nieunijnym (kody CN 1701 13 90 lub 1701 14 90) oraz burakami cukrowymi (kod CN 1212 91 80), pod warunkiem że uzyskiwane są produkty kompensacyjne objęte kodem CN 1701 99 10 (cukier biały).

Równoważną ilość surowego cukru trzcinowego standardowej jakości określonej w załączniku IV cz. B pkt III do rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 ([1]) oblicza się poprzez pomnożenie ilości cukru białego przez współczynnik 1,0869565.

Równoważną ilość surowego cukru trzcinowego niestandardowej jakości oblicza się poprzez pomnożenie ilości cukru białego przez współczynnik otrzymany przez podzielenie liczby 100 przez uzysk surowego cukru trzcinowego. Uzysk surowego cukru trzcinowego jest obliczany zgodnie z załącznikiem IV cz. B pkt III.3 do rozporządzenia (WE) nr 1234/2007.

([1]) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

▼M20

4. **Żywe zwierzęta i mięso**

Towary ekwiwalentne nie mogą być używane do procesów uszlachetniania czynnego na żywych zwierzętach ani mięsie.

Odstępstwa od zakazu stosowania towarów ekwiwalentnych mogą zostać uczynione dla mięsa, co podlega komunikatowi Komisji do Państw Członkowskich, po zbadaniu przez Komitet Kodeksu Celnego, jeśli wnioskodawca może udowodnić, że ekwiwalencja jest niezbędna ekonomicznie oraz jeśli organ celny przekaże projekt procedur przewidzianych dla kontroli tej operacji.

5. **Kukurydza**

Skorzystanie ze stosowania towarów ekwiwalentnych między kukurydzą wspólnotową a niewspólnotową jest możliwe jedynie w następujących przypadkach i podlega następującym warunkom:

1. W przypadku kukurydzy do użycia w żywieniu zwierząt, stosowanie towarów ekwiwalentnych jest możliwe, pod warunkiem że zostanie ustanowiony system kontroli celnej w celu zapewnienia, że niewspólnotowa kukurydza jest rzeczywiście użyta do przetworzenia na paszę zwierzęcą.

2. W przypadku kukurydzy używanej do wytwarzania skrobi i produktów ze skrobi, stosowanie towarów ekwiwalentnych jest możliwe między wszelkimi odmianami z wyjątkiem kukurydzy bogatej w amylopektynę (kukurydza podobna do woskowej oraz kukurydza „woskowa”), które są ekwiwalentne jedynie między sobą.

3. W przypadku kukurydzy używanej do wytwarzania produktów mącznych, stosowanie towarów ekwiwalentnych jest możliwe między wszelkimi odmianami z wyjątkiem kukurydzy typu oleistego (kukurydza „plata” typu „duro”, kukurydza „flint”), które są ekwiwalentne jedynie między sobą.

6. **Oliwa z oliwek**

A. Skorzystanie ze stosowania towarów ekwiwalentnych jest dozwolone jedynie w następujących przypadkach i na następujących warunkach:

1) *oliwa z oliwek z pierwszego tłoczenia*

a) między wspólnotową oliwą z oliwek ekstra z pierwszego tłoczenia określaną kodem CN 1509 10 90, która odpowiada opisowi w pkt 1 lit a) Załącznika do rozporządzenia nr 136/66/EWG oraz niewspólnotową ►**C14** ekstra oliwą z oliwek z pierwszego tłoczenia określaną ◄ tym samym kodem CN, pod warunkiem że ►**C14** wynikiem procesu uszlachetniania ◄ jest oliwa z oliwek ekstra z pierwszego tłoczenia, określana tym samym kodem CN i odpowiadająca wymogom wspomnianego pkt 1 lit a);

b) między wspólnotową oliwą z oliwek z pierwszego tłoczenia określanąkodem CN 1509 10 90, która odpowiada opisowi w pkt 1 lit b) Załącznika do rozporządzenia 136/66/EWG oraz niewspólnotową oliwą z oliwek z pierwszego tłoczenia tego samego kodu CN, pod warunkiem że ►**C14** wynikiem procesu uszlachetniania ◄ jest oliwa z oliwek z pierwszego tłoczenia określana tym samym kodem CN i odpowiadająca wymogom wspomnianego pkt 1 lit b);

▼**M20**

c) między wspólnotową zwyczajną oliwą z oliwek z pierwszego tłoczenia określaną kodem CN 1509 10 90, która odpowiada opisowi w pkt 1 lit c) Załącznika do rozporządzenia nr 136/66/EWG oraz niewspólnotową zwyczajną oliwą z oliwek z pierwszego tłoczenia o tym samym kodzie CN, pod warunkiem że produktem kompensacyjnym jest:

— rafinowana oliwa z oliwek określana kodem CN 1509 90 00, która odpowiada opisowi w pkt 2 wspomnianego powyżej Załącznika,

— oliwa z oliwek określana kodem CN 1509 90 00, która odpowiada opisowi w pkt 3 wspomnianego Załącznika i jest otrzymywana przez mieszanie ze wspólnotową oliwą z pierwszego tłoczenia określaną kodem CN 1509 10 90;

d) między wspólnotową oliwą z oliwek lampante z pierwszego tłoczenia określaną kodem CN 1509 10 10, która odpowiada opisowi w pkt 1 lit d) Załącznika do rozporządzenia nr 136/66/EWG oraz niewspólnotową oliwą z oliwek lampante z pierwszego tłoczenia o tym samym kodzie CN, pod warunkiem że produktem kompensacyjnym jest:

— rafinowana oliwa z oliwek określana kodem CN 1509 90 00, która odpowiada opisowi w pkt 2 tego Załącznika, lub

— oliwa z oliwek określana kodem CN 1509 90 00, która odpowiada opisowi w pkt 3 wspomnianego Załącznika oraz jest otrzymywana przez mieszanie ze wspólnotową oliwą z pierwszego tłoczenia określanym kodem CN 1509 10 90;

2) *olej wytłoczony z resztek oliwek*

między wspólnotowym nierafinowanym olejem wytłoczonym z resztek oliwek określanym kodem CN 1510 00 10, który odpowiada opisowi w pkt 4 Załącznika do rozporządzenia nr 136/66/EWG oraz niewspólnotowym nierafinowanym olejem z wytłoczyn o tym samym kodzie CN, pod warunkiem że olej wytłoczonym z resztek oliwek – produkt kompensacyjny, określany kodem CN 1510 00 90 i odpowiadający opisowi w pkt 6 wspomnianego Załącznika jest otrzymywany przez mieszanie ze wspólnotową oliwą z oliwek z pierwszego tłoczenia określaną kodem CN 1509 10 90.

B. Mieszanie, określone w pkt A.1 lit. c) tiret drugie i lit. d) tiret drugie oraz pkt A.2, z niewspólnotową oliwą z oliwek z pierwszego tłoczenia, użyte w sposób identyczny, jest dozwolone jedynie w przypadku gdy ustalenia dotyczące dozoru procedury są zorganizowane w sposób umożliwiający identyfikację proporcji niewspólnotowej oliwy z oliwek z pierwszego tłoczenia w całkowitej ilości wywożonego oleju mieszanego.

C. Produkty kompensacyjne muszą zostać umieszczone w bezpośrednie opakowania po 220 litrów lub mniej. W drodze odstępstwa, w przypadku uzgodnionych pojemników o maksimum 20 tonach, organy celne mogą zezwolić na wywóz olei, określonych w poprzednich punktach, pod warunkiem że istnieje systematyczna kontrola jakości i ilości wywożonego produktu.

▼M20

D. Ekwiwalencja jest sprawdzana przy użyciu ewidencji handlowych dla weryfikacji ilości oleju użytego do mieszania oraz, dla celu weryfikacji właściwej jakości, przez porównanie opisów technicznych próbek oleju niewspólnotowego, pobranych, kiedy został objęty procedurą, z opisami technicznymi próbek użytego oleju wspólnotowego pobranych, kiedy właściwy produkt kompensacyjny był przetwarzany, na tle opisów technicznych próbek pobranych w czasie faktycznego wywozu produktu kompensacyjnego ►C14 w punkcie wyprowadzenia. ◄ Próbki pobiera się zgodnie ze standardami międzynarodowymi EN ISO 5555 (pobieranie próbek) oraz EN ISO 661 (przesyłanie próbek do laboratoriów i przygotowanie próbek do testów). Analizę przeprowadza się w związku z parametrami w załączniku I do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2568/91 ([1]).

▼M24

7. **Mleko i przetwory mleczne**

Zastosowanie towarów ekwiwalentnych jest dozwolone pod poniższymi warunkami:

Waga każdego składnika suchej masy mleka, tłustej masy mleka i białka mleka, towarów przywożonych nie przekracza wagi każdego z tych składników w towarach ekwiwalentnych. Niemniej jednak, tam gdzie wartość ekonomiczna towarów przywożonych określana jest przez tylko jeden lub dwa z wyżej wymienionych składników, waga może być obliczana na podstawie tego składnika lub tych składników. Pozwolenie podaje szczegóły, mianowicie okres odniesienia, dla którego całkowita waga ma być obliczona. Okres odniesienia nie przekracza 4 miesięcy.

Waga odpowiedniego składnika lub odpowiednich składników towarów przywożonych oraz towarów ekwiwalentnych jest podana w zgłoszeniach celnych i w każdym formularzu informacyjnym INF9 lub INF5 aby umożliwić organom celnym kontrolowanie ekwiwalentu na podstawie tych elementów.

Kontrole fizyczne są przeprowadzane dla przynajmniej 5 % zgłoszeń o objęcie towarów przywożonych procedurą jak i zgłoszeń wywozowych (IM/EX) oraz obejmują towary przywożone jak również odpowiednie towary ekwiwalentne.

Kontrole fizyczne są przeprowadzane dla przynajmniej 5 % uprzednich zgłoszeń wywozowych i zgłoszeń o objęcie procedurą EX/IM. Kontrole te obejmują towary ekwiwalentne, które są sprawdzane przed rozpoczęciem procesów uszlachetniania, jak również odnośne towary przywożone w chwili kiedy są obejmowane procedurą.

Kontrole fizyczne obejmują weryfikację zgłoszenia oraz dokumentów do niego załączonych, a próbki reprezentacyjne są pobierane do analizy składników przez właściwe laboratorium.

Jeśli Państwo Członkowski stosuje system analizy ryzyka, dopuszczalny może być niższy procent kontroli fizycznych.

Każda z kontroli fizycznych powinna być przedmiotem szczegółowego sprawozdania sporządzonego przez urzędnika, który przeprowadził tą kontrolę. Sprawozdania te są scentralizowane przez organy celne wyznaczone w każdym Państwie Członkowskim.

([1]) Dz.U. L 248 z 5.9.1991, str. 1.

▼**M24**

ZAŁĄCZNIK 75

Wykaz produktów kompensacyjnych podlegających właściwym im należnościom przywozowym

(art. 548 ust. 1)

Opis wtórnych produktów kompensacyjnych	Procesy uszlachetniania, z których one powstają
(1)	(2)
Odpady, złom, resztki, ścinki i pozostałości	Jakakolwiek obróbka lub przetworzenie

▼M20

ZAŁĄCZNIK 76

WARUNKI EKONOMICZNE W RAMACH PROCEDURY PRZETWARZANIA POD KONTROLĄ CELNĄ

(Artykuł 552)

CZĘŚĆ A

Warunki ekonomiczne są uznawane za spełnione dla następujących rodzajów towarów i operacji:

	Kolumna 1	Kolumna 2
Nr porządkowy	Towary	Przetworzenie
1	Towary jakiegokolwiek rodzaju	Przetwarzanie w próbki przedstawione jako takie, lub połączone w zestawach
2	Towary jakiegokolwiek rodzaju	Redukcja do odpadów i złomu lub zniszczenie
3	Towary jakiegokolwiek rodzaju	Dodawanie znaczników
4	Towary jakiegokolwiek rodzaju	Odzyskiwanie części lub komponentów
5	Towary jakiegokolwiek rodzaju	Oddzielenie i/lub zniszczenie części uszkodzonych
6	Towary jakiegokolwiek rodzaju	Przetwarzanie w celu likwidacji efektów szkody
7	Towary jakiegokolwiek rodzaju	►C14 Zwyczajowe zabiegi ◄ dozwolone w składach celnych lub ►C14 wolnych obszarach celnych ◄
8	Towary jakiegokolwiek rodzaju	Przetwarzanie do produktu, który może stać się częścią lub zostać zastosowany do cywilnego samolotu, dla którego przez spółkę upoważnioną do tego rodzaju działalności przez europejskie organy lotnicze lub organy lotnicze państwa trzeciego wystawiane jest świadectwo przydatności lotniczej.
▼M22 8a	Towary jakiegokolwiek rodzaju	Przetwarzanie na produkty, które mogą korzystać z autonomicznego ►C16 zawieszenia należności przywozowych ◄ na pewne rodzaje broni i sprzętu wojskowego
▼M20 9	Towary objęte art. 551 ust. 1, drugie tiret	Jakakolwiek forma przetwarzania
10	►C14 Towary jakiegokolwiek rodzaju niepodlegające żadnemu środkowi polityki rolnej lub handlowej, lub tymczasowemu lub definitywnemu cłu antydumpingowemu, lub tymczasowemu lub definitywnemu cłu wyrównawczemu ◄	►C14 Jakakolwiek forma przetwarzania, kiedy korzyści z należności przywozowych wynikające z zastosowania procedury nie przekraczają wartości 50 000 EUR na wnioskodawcę i na rok kalendarzowy ◄

▼**M20**

	Kolumna 1	Kolumna 2
Nr porządkowy	Towary	Przetworzenie
11	Jakikolwiek elektroniczny rodzaj elementów, części, zespołów (włączając podzespoły), lub materiały (niezależnie od tego czy elektroniczne), które mają zasadnicze znaczenie dla wydajności działania elektroniki produktu przetwarzanego.	Przetwarzanie w produkty technologii informatycznej: 1. objęte porozumieniem w sprawie handlu produktami technologii informatycznej, które zostało zatwierdzone decyzją Rady 97/359/WE (Dz.U. L 155 z 12.6.1997 str. 1), gdzie zwolnienie z obowiązku celnego funkcjonuje w dniu wystawienia ►**C14** pozwolenia; ◄ lub 2. określane kodem CN przewidzianym w art. 1, 2 lub 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 2216/97 (Dz.U. L 305 z 8.11.1997, str. 1), gdzie zwolnienie z obowiązku celnego funkcjonuje w dniu wystawienia ►**C14** pozwolenia ◄
12	Frakcje stałe olei palmowych określane kodem CN 1511 90 19 lub frakcje płynne olei palmowych określane kodem CN 1511 90 91 lub olej kokosowy określany kodem CN 1513 11 10 lub frakcje płynne oleju kokosowego określane kodem CN ex 1513 19 30 lub olej z ziaren palmowych określany kodem CN 1513 21 11 lub frakcje płynne oleju z ziaren palmowych określane kodem CN ex 1513 29 30 lub olej babassu określany kodem CN 1513 21 19.	Przetwarzanie w: — mieszanki kwasów tłuszczowych określane kodami CN 3823 11 00, 3823 12 00, ex 3823 19 10, ex 3823 19 30 i ex 3823 19 90 ►**C14** — kwasy tłuszczowe określane kodami CN 2915 70 15, 2915 70 25, ex 2915 90 10, ex 2915 90 80, ex 2916 15 00 i ex 2916 19 80 ◄ — mieszankę estrów metylowych kwasów tłuszczowych określaną kodem CN ex 3824 90 95 — estry metylowe kwasów tłuszczowych określane kodami CN ex 2915 70 20, ex 2915 70 80, ex 2915 90 80, ex 2916 15 00 i ex 2916 19 80 — mieszankę alkoholi tłuszczowych określaną kodem CN 3823 70 00 — alkohole tłuszczowe określane kodami CN 2905 16 80, 2905 17 00 i 2905 19 00 — glicerol określany kodem CN 1520 00 00
13	Olej rycynowy określany kodem CN 1515 30 90	Przetwarzanie w: — uwodorniony olej rycynowy („wosk opalowy”) o kodzie CN 1516 20 10 — kwas 12-stearynowodorowy (czystość mniejsza niż 90 %) z kodu CN ex 3823 19 10 ►**C14** — kwas 12-stearynowodorowy (czystość 90 % lub więcej) z kodu CN ex 2918 19 99 ◄ — glicerol z kodu CN 2905 45 00

▼**M20**

	Kolumna 1	Kolumna 2
Nr porządkowy	Towary	Przetworzenie
14	Tytonie objęte działem 24 Nomenklatury Scalonej	Przetwarzanie w tytoń „homogenizowany” lub „odtworzony” określany kodem CN 2403 91 00 i/lub proszek tytoniowy określany kodem CN ex 2403 99 90
15	Surowy lub nieprzetworzony tytoń określany kodem CN 2401 10 Surowy lub nieprzetworzony tytoń częściowo odżyłowany określany kodem CN ex 2401 20	Przetwarzanie w tytoń częściowo lub całkowicie odżyłowany określany kodem CN 2401 20 oraz w odpady tytoniowe określane kodem CN 2401 30 00
16	Produkty określane kodami CN: 2707 10, 2707 20, 2707 30, 2707 50, 2707 91 00, 2707 99 30, 2707 99 91, 2707 99 99 i 2710 00	Przetwarzanie w produkty określane kodami CN: 2710 00 71 lub 2710 00 72
17	Surowe oleje określane kodem CN 2707 99 11	Przetwarzanie w produkty określane kodami 2707 10 90, 2707 20 90, 2707 30 90, 2707 50 90, 2707 99 30, 2707 99 99, 2902 20 90, 2902 30 90, 2902 41 00, 2902 42 00, 2902 43 00, 2902 44 90,
18	Oleje napedowe o zawartości siarki w masie wagowo przekraczającej 0,2 % określane kodem CN 2710 00 68, kerosyna określana kodem CN 2710 00 55, biały spirytus określany kodem CN 2710 00 21	Mieszanie towarów z kolumny 1 lub mieszanie jednego i/lub innego z produktów z kolumny 1 z olejem napędowym o zawartości siarki w masie nieprzekraczającej 0,2 % wagowo określanym kodem CN 2710 00 66 lub 2710 00 67 w celu otrzymania oleju napędowego o zawartości siarki nieprzekraczającej wagowo 0,2 % określanego kodem CN 2710 00 66 lub 2710 00 67
19	Materiał PCW określany kodem CN 3921 90 60	Przetwarzanie w ekrany projekcyjne określane kodem CN 9010 60 00
20	Obuwie łyżwiarskie bez przytwierdzonych łyżew z kodu CN 6402 19 00 Obuwie łyżwiarskie bez przytwierdzonych łyżew z kodu CN 6403 19 00	Przetwarzanie w: łyżwy z kodu CN 9506 70 10 wrotki z kodu CN 9506 70 30
21	Podwozie samochodowe z kabiną, z kodu CN 8704 21 31	Przetwarzanie w pojazdy strażackie wyposażone w integralny sprzęt do zwalczania ognia i/lub ratowania życia, z kodu CN 8705 30 00

▼**M20**

CZĘŚĆ B

Warunki ekonomiczne są sprawdzane w Komitecie dla następujących rodzajów towarów i operacji, których nie obejmuje część A:

	Kolumna 1	Kolumna 2
	Towary	Przetworzenie
	Wszystkie towary podległe środkowi rolnemu lub tymczasowemu lub definitywnemu cłu antydumpingowemu lub tymczasowemu lub definitywnemu cłu wyrównawczemu	Jakakolwiek forma przetworzenia

▼M20

▼C14

ZAŁĄCZNIK 77

PRZYPADKI, W KTÓRYCH OBJĘCIE TOWARÓW PROCEDURĄ ODPRAWY CZASOWEJ NA MOCY PISEMNEGO ZGŁOSZENIA NIE PODLEGA PRZEPISOM O ZŁOŻENIU ZABEZPIECZENIA

(Artykuł 581)

▼M20

1. Materiały przynależące do linii lotniczej, spółek żeglugi morskiej lub kolejowych albo operatorów pocztowych i stosowane przez nie w ruchu międzynarodowym, podlegające konieczności noszenia wyraźnych oznaczeń.

2. Opakowania przywożone jako puste, noszące nieścieralne i nieusuwalne oznaczenia.

3. Materiały pomocy w razie katastrof przeznaczone dla państwa lub zatwierdzonych organów.

4. Sprzęt medyczne chirurgiczny lub laboratoryjny przeznaczony dla szpitala lub instytucji medycznej, potrzebującej pilnie takiego wyposażenia.

5. Objęcie ►C14 odprawą czasową ◄ towarów transferowanych w rozumieniu art. 513, w przypadku gdy poprzedni posiadacz objął towary ►C14 odprawą czasową ◄ zgodnie z art. 229 lub 232.

FICHE DE RENSEIGNEMENTS POUR FACILITER L'EXPORTATION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES ENVOYÉES D'UN PAYS DANS UN AUTRE POUR TRANSFORMATION, OUVRAISON OU RÉPARATION

I

RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'EXPORTATION (*)

Avant de remplir la fiche de renseignements, lire la notice, page 4.

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
(**) Rayer la mention inutile.

Administration des
douanes de .....
Bureau de .....

A Les marchandises ci-dessous désignées, destinées à être transformées - ouvrées - réparées (**) en .....
ont été présentées à l'exportation { par (**) ..... / pour le compte de ..... (nom de l'exportateur en lettres majuscules)
demeurant à .....
(adresse en lettres majuscules)

B Nombre, nature, marques et numéros des colis	Désignation des marchandises					
	Numéro de la nomen-clature	Nature et espèce commerciale	Quantité		Valeur	Observations
			Poids brut	Poids net, nombre, volume, surface, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature de la main-d'œuvre à effectuer:
.....
.....

D Opérations de vérification effectuées:
.....
.....
.....

E Moyens d'identification utilisés:
.....
.....
.....

F Certifié conforme
À .....
(document de douane)
n° ..... du .....
À ....., le .....
.....
(signature) (cachet du bureau de douane)

①

II
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À L'IMPORTATION (*)

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention «Néant».
(**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de .....

Bureau de .....

A — Les marchandises désignées { au titre I ci-dessous } (**) destinées à être transformées — ouvrées — réparées (**)

ont été présentées à l'importation { par / pour le compte de } (**) .....
(nom de l'importateur en lettres majuscules)

demeurant à .....
(adresse en lettres majuscules)

B — Nombre, nature, marques et numéros des colis	Désignation des marchandises					
	Numéro de la nomen-clature	Nature et espèce commerciale	Quantité		Valeur	Observations
			Poids brut	Poids net, nombre, volume, surface, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C — Nature de la main-d'œuvre effectuées:

.....

.....

.....

D — Opérations de vérification effectuées:

.....

.....

.....

E — Moyens d'identification utilisés:

.....

.....

.....

F — Certifié conforme

à .....
(document de douane)

n° ..... du .....

À ....., le .....

.....
(signature)

(cachet du bureau de douane)

III
RENSEIGNEMENTS À FOURNIR À LA RÉEXPORTATION (*)

(*) Les lignes ou cases non remplies doivent être rayées ou barrées ou porter la mention « Néant ».
(**) Rayer la mention inutile.

Administration des douanes de .....

Bureau de .....

A — Les marchandises désignées { ci-dessous / au titre II } (**)

{ provenant de la transformation ou de l'ouvraison des marchandises reprises au titre II (**) / qui ont été réparées }

ont été présentées à la réexportation { par / pour le compte de } (**) .....
(nom de l'exportateur en lettres majuscules)

demeurant à .....
(adresse en lettres majuscules)

B — Nombre, nature, marques et numéros des colis	Désignation des marchandises					
	Numéro de la nomen-clature	Nature et espèce commerciale	Quantité		Valeur	Observations
			Poids brut	Poids net, nombre, volume, surface, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C — Nature de la main-d'œuvre à effectuer: (en précisant, le cas échéant, les pièces ajoutées et les déchets de fabrication):

.....

.....

G — Réexportation fractionnée n° .....
..... N° ..... du .....
(document de douane)
.....
(bureau de douane)
} Renseignements à extraire du titre I case F

D — Opérations de vérification effectuées:

.....

.....

E — Il { à / n'a pas } (**) été établi que les marchandises réexportées

{ sont celles qui ont été importées / ont été obtenues à partir des marchandises importées } (**)

Moyens d'identification utilisés:

.....

.....

F — Certifié conforme
à .....
(document de douane)

n° ..... du .....
À ....., le .....

.....
(signature)

(cachet du bureau de douane)

1993R2454 — PL — 04.09.2014 — 021.001 — 1066

▼B

Réservé à la douane

NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION DE LA FICHE DE RENSEIGNEMENTS

1. L'exportateur doit s'assurer que les autorités douanières du pays d'importation temporaire seront en mesure d'établir, sous réserve des conditions qu'elles fixent, l'identité des marchandises.

2. L'utilisateur doit présenter la fiche de renseignements (FR) dûment remplie aux autorités douanières lors du dédouanement des marchandises.

3. Dans le cas des réimportations effectuées par envois fractionnés, le déroulement des opérations est le suivant:

   a) Exportation temporaire:

      L'exportateur présente la FR en deux exemplaires (original et copie). La douane les vise (titre I) et les remet à l'exportateur qui transmet l'original à l'importateur qui le conserve jusqu'à la dernière réexportation. L'exportateur conserve la copie.

   b) Importation temporaire:

      L'importateur présente l'original à la douane qui le lui restitue après avoir visé le titre II.

   c) Réexportations fractionnées:

      Le réexportateur remplit un exemplaire supplémentaire du titre III, y compris le cas G, et le présente ainsi que l'original à la douane. Celle-ci confronte ces deux documents et vise l'exemplaire supplémentaire qui est transmis par le réexportateur au réimportateur.

   d) Réimportations fractionnées:

      Le réimportateur présente l'exemplaire supplémentaire ainsi que la copie à la douane qui confronte ces deux documents.

   e) Dernière réexportation fractionnée:

      Le réexportateur remplit le titre III de l'original, y compris la case G. La douane appose son attestation et remet l'original au réexportateur qui le fait parvenir au réimportateur.

   f) Dernière réimportation fractionnée:

      Le réimportateur présente à la douane l'original et la copie de la FR.

INFORMATION DOCUMENT TO FACILITATE THE TEMPORARY EXPORTATION OF GOODS SENT FROM ONE COUNTRY FOR MANUFACTURE, PROCESSING OR REPAIR IN ANOTHER

I

TO BE COMPLETED AT EXPORTATION (*)

Before completing this form please read note on page 4

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

Customs administration of .....

Customs office of .....

.....

A The goods described below, intended for manufacture — processing — repair (**) in .....

have been entered for exportation { by / on behalf of } (**) .....
(Name of exporter in block capitals)

of .....
(Address in block capitals)

B Number, type, marks and numbers of packages	Specification of goods					
	Tariff ref. No	Commercial description	Quantity		Value	Remarks
			Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature of proposed operations:

.....

.....

D Particulars of examinations carried out:

.....

.....

.....

E Means of identification used:

.....

.....

.....

F Certified to correspond with the particulars shown on .....

.....
(Customs document)

No ..... dated .....

....., ...
(Place) (Date)

.....
(Signature)

(Customs office stamp)

II
TO BE COMPLETED AT IMPORTATION (*)

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

Customs administration of .....

Customs office of .....

.....

A The goods described { in Part I below } (**) intended for manufacture — processing — repair (**)

were entered { by / on behalf of } (**) .....
(Name of importer in block capitals)

of .....
(Address in block capitals)

B	Specification of goods					
Number, type, marks and numbers of packages	Tariff ref. No	Commercial description	Quantity		Value	Remarks
			Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature of proposed operations:

.....

.....

.....

D Particulars of examinations carried out:

.....

.....

.....

E Means of identification used:

.....

.....

.....

F Certified to correspond with the particulars shown on .....

.....
(Customs document)

No ..... dated .....

....
(Place) (Date)

.....
(Signature)

(Customs office stamp)

III
TO BE COMPLETED AT IMPORTATION (*)

(*) Unused lines or cages must be struck out or the word 'Nil' written across them.
(**) Delete if inapplicable.

Customs administration of
.....
Customs office of
.....

A The goods described { below / in Part II } (**)
{ resulting from the manufacture or processing of the goods described in part II (**) / which have been repaired }
were entered for re-exportation { by / on behalf of } (**) .....
(Name of importer in block capitals)
of .....
(Address in block capitals)

B Number, type, marks and numbers of packages	Specification of goods					
	Tariff ref. No	Commercial description	Quantity		Value	Remarks
			Gross weight	Net weight, number, volume, measurements, etc.		
— 1 —	— 2 —	— 3 —	— 4 —	— 5 —	— 6 —	— 7 —

C Nature of operations (include particulars of any parts added and/or any manufacturing waste):
.....
.....
.....

G Split re-exportation No .....
..... No ..... dated .....
(Customs document)
.....
(Customs office)
} Particulars as in Part I Cage F

D Particulars of examinations carried out:
.....
.....

E It { has / has not } (**) been established that the re-exported goods
{ are those which were imported / have been made or obtained from the goods imported } (**)
Means of identification used:
.....
.....

F Certified to correspond with the particulars shown on
.....
.....
(Customs document)
No ..... dated .....
....
(Place) (Date)
.....
(Signature)
(Customs office stamp)

1993R2454 — PL — 04.09.2014 — 021.001 — 1070

▼B

For official use only

NOTE FOR THE USE OF THE INFORMATION DOCUMENT

1. The exporter must ensure that, subject to any conditions they may lay down, the Customs authorities of the country of temporary importation are in a position to establish the identity of the goods.

2. The duly completed Information Document (I.D.) must be presented to the Customs authorities whenever the goods are cleared.

3. If the goods are to be re-imported in split consignments the following procedure applies.

   a) Temporary exportation:

   The exporter produces the I.D. in duplicate. The Customs certify both copies (Part I) and return them to the exporter who sends the original I.D. to the importer who keeps it until the last split re-exportation. The exporter keeps the duplicate I.D.

   b) Temporary importation:

   The importer produces the original I.D. to the Customs who certify Part II and return the I.D to him.

   c) Split re-exportation:

   The re-exporter completes an additional Part III (including Cage G) and produces it to the Customs together with the original I.D. The Customs certify the additional Part III after checking it against the I.D. The re-exporter sends the additional Part III to re-importer.

   d) Split re-importation:

   The re-importer produces the additional Part III and his copy of the I.D. to the Customs for checking against each other.

   e) Last split re-exportation:

   The re-exporter completes Part III of the original I.D. including Cage G. The Customs certify the original I.D. and return it to the re-exporter who sends it to the re-importer.

   f) Last split re-importation:

   The re-importer produces both copies of the I.D. to the Customs.

④

▼M20

_____

▼M12

_____

▼B

ZAŁĄCZNIK 109

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **POŚWIADCZENIE STATUSU CELNEGO**

1	1. POSIADACZ (pełne nazwisko i adres)	Poświadczenie statusu celnego towarów w WOLNYM OBSZARZE CELNYM lub SKŁADZIE WOLNOCŁOWYM Nr: Data:
POSIADACZ	2. Urząd celny wydania (pełna nazwa i adres)	3. Towary opisane w polu 4 są (1): ☐ towarami wspólnotowymi ☐ towarami niewspólnotowymi
	(1) Skreślić gdzie stosowne, aby uniemożliwić późniejsze dokonywanie zmian.	
1		

4. Pozycja — Znaki, numery identyfikacyjne, liczba i rodzaj opakowań — Ilość i opis towarów:

5. Miejsce:

Data: Podpis:

Pieczęć urzędu wydającego:

▼B

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **POŚWIADCZENIE STATUSU CELNEGO**

2

URZĄD CELNY

1. Posiadacz
(pełne nazwisko i adres)

Poświadczenie statusu celnego towarów w WOLNYM OBSZARZE CELNYM lub SKŁADZIE WOLNOCŁOWYM

Nr Data:

2. Urząd celny wydania
(pełna nazwa i adres)

3. Towary opisane w polu 4 są (1):

☐ towarami wspólnotowymi

☐ towarami niewspólnotowymi

(1) Skreślić gdzie stosowne, aby uniemożliwić późniejsze dokonywanie zmian.

2

4. Pozycja — Znaki, numery identyfikacyjne, liczba i rodzaj opakowań — Ilość i opis towarów:

5. Miejsce:

Data: Podpis:

Pieczęć urzędu wydającego:

▼B

PRZEPISY DOTYCZĄCE POŚWIADCZANIA STATUSU CELNEGO TOWARÓW UMIESZCZONYCH W WOLNYM OBSZARZE CELNYM LUB SKŁADZIE WOLNOCŁOWYM

1. Formularz, na którym wystawiane jest poświadczenie statusu celnego towarów umieszczonych w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, drukowany jest na papierze koloru białego, niezawierającym ścieru drzewnego, klejonym do pisania i o gramaturze między 40 a 65 g/m^2.

2. Formularz jest formatu 210 × 297 mm.

3. Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za druk formularza. Każdy formularz posiada numer seryjny.

4. Formularz drukowany jest w jednym z języków urzędowych Wspólnoty określonym przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym wydawane jest poświadczenie. Pola wypełnia się w języku urzędowym Wspólnoty, określonym przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym wydawane jest poświadczenie.

5. Formularz nie może nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być poświadczona przez osobę, która sporządziła poświadczenie i przez organy celne.

6. Pozycje podane w poświadczeniu muszą być wymieniane po sobie bez odstępów i każda pozycja musi być poprzedzona numerem porządkowym. Pod ostatnim wpisem należy umieścić poziomą linię, a niewykorzystane miejsce należy przekreślić w sposób uniemożliwiający dokonanie późniejszych wpisów.

7. Należycie wypełnione oryginał i kopia formularza składane są we właściwym urzędzie celnym przy wprowadzaniu towarów do wolnego obszaru celnego lub składu wolnocłowego lub, w zależności od przypadku, przy składaniu zgłoszenia celnego.

   Organy celne poświadczają formularz i zachowują kopię poświadczenia.

8. W przypadku gdy poświadczenie wystawiane jest przez podmiot gospodarczy zgodnie z art. 819 ust. 2, w polu 5 może być:

   — uprzednio opatrzone pieczęcią przez urzędu celnego oraz podpisem funkcjonariusza tego urzędu, lub

   — uprzednio opatrzone przez podmiot gospodarczy specjalną metalową pieczęcią zatwierdzoną przez organy celne.

   Podmiot gospodarczy przechowuje kopię poświadczenia w swojej ewidencji towarowej.

▼B

ZAŁĄCZNIK 110

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Eksporter	**INF 3** Nr **ORYGINAŁ**
2. Odbiorca w chwili wywozu	**TOWARY POWRACAJĄCE** **DOKUMENT INFORMACYJNY**

WAŻNE

3. Kraj, do którego przesyłane są w chwili wywozu

1. Przed wypełnieniem niniejszego formularza osoba zainteresowana musi zapoznać się z przepisami dotyczącymi towarów powracających, jak również z uwagami zamieszczonymi na odwrotnej stronie niniejszego formularza.
2. Osoba zainteresowana musi wypełnić pola 1-11 niniejszego formularza na maszynie do pisania lub odręcznie drukowanymi literami.
3. Jeżeli niniejszy dokument informacyjny wystawiany jest dla towarów, które zostały wywiezione w ramach wspólnej polityki rolnej, z zastosowaniem pozwolenia na wywóz lub świadectwa o wcześniejszym ustaleniu refundacji, bądź dla towarów, w stosunku do których mogą zostać wypłacone refundacje lub inne kwoty przewidziane przy wywozie, dokument ten jest ważny, jedynie w przypadku gdy pole B i, o ile jest to potrzebne, pole A poniżej zostały poświadczone przez właściwe organy.
4. Niniejszy dokument informacyjny należy przedstawić w urzędzie celnym powrotnego wywozu.

4. Liczba, rodzaj, znaki i numery opakowań oraz opis wywiezionych towarów	5. Masa brutto	
	6. Masa netto	7. Wartość statystyczna
8. Ilość, dla której wnosi się o wydanie dokumentu informacyjnego (a) cyframi / (b) słownie		9. Kod CN

A. POŚWIADCZENIE ORGANÓW WŁAŚCIWYCH W ZAKRESIE POZWOLEŃ NA WYWÓZ I ŚWIADECTW O WCZEŚNIEJSZYM USTALENIU REFUNDACJI

— przestrzegane rozporządzenia lub pozwolenia, lub świadectwa

W ....., dnia .....

(podpis) (pieczęć)

B. POŚWIADCZENIE ORGANÓW WŁAŚCIWYCH W ZAKRESIE UDZIELANIA REFUNDACJI I INNYCH KWOT PRZEWIDZIA-NYCH PRZY WYWOZIE

— Bez refundacji i innych kwot udzielanych przy wywozie [1]

— Refundacje i inne kwoty przy wywozie wypłacone za ..... (ilość) [1]

— Uprawnienie do płatności refundacji lub innych kwot przy wywozie anulowano za ..... (ilość) [1]

W ....., dnia .....

(podpis) (pieczęć)

10. Dodatkowe informacje odnoszące się do towarów

(a) dokument wywozowy
rodzaj
nr ref.
z dnia

(b) towary wywiezione z zakończeniem procesu uszlachetniania czynnego [1]

(c) towary, które zostały dopuszczone do swobodnego obrotu ze szczególnym przeznaczeniem [1]

(d) towary znajdujące się w jednej z sytuacji określonych w art. 9 ust. 2 Traktatu [1]

C. POTWIERDZENIE URZĘDU SPEŁNIENIA WYWOZOWYCH FORMALNOŚCI CELNYCH

Informacje podane w polach 1-10 są prawidłowe
Zastosowane środki identyfikacyjne

W ....., dnia .....

(podpis) (pieczęć)

11. WNIOSEK EKSPORTERA

Ja, niżej podpisany, eksporter [1]
w imieniu eksportera [1]
zwracam się z wnioskiem o wydanie niniejszego dokumentu informacyjnego w celu powrotnego wywozu opisanych w nim towarów

W ....., dnia .....

(podpis)

[1] Niepotrzebne skreślić.

▼B

PEŁNA NAZWA I ADRES URZĘDU CELNEGO WYWOZU

UWAGI	
Pole 1:	Podać nazwisko lub nazwę handlową i pełny adres, wraz z nazwą Państwa Członkowskiego
Pole 4:	Podać dokładny opis towarów zgodnie z ich zwykłą nazwą handlową lub zgodnie z ich opisem taryfowym. Opis musi być taki sam jak w dokumencie wywozowym.
Pola 5 i 6:	Podać ilość określoną w dokumencie wywozowym.
Pole 7:	Podać wartość statystyczną w chwili wywozu, w walucie Państwa Członkowskiego wywozu.
Pole 8:	Podać dane dotyczące masy netto, objętości, itd. towarów, które osoba zainteresowana zamierza powrotnie przywieźć.
Pole 10 (c)	Dotyczy towarów, które zostały dopuszczone do swobodnego obrotu we Wspólnocie, korzystających z całkowitego lub częściowego zwolnienia z należności celnych przywozowych ze względu na ich szczególne przeznaczenie.
Pole 10 (d)	Dotyczy sytuacji towarów w chwili ich wywozu.

WNIOSEK URZĘDU POWROTNEGO PRZYWOZU

Określony poniżej urząd powrotnego wywozu wnosi o:

— dokonanie weryfikacji autentyczności niniejszego dokumentu informacyjnego i prawidłowości zawartych w nim danych (1)

— dostarczenie mu następujących informacji (1):

(1) Niepotrzebne skreślić

Pełna nazwa i adres urzędu powrotnego przywozu	W ....., dnia .....
	(podpis) (pieczęć)

ODPOWIEDŹ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW

Niniejszy dokument informacyjny jest autentyczny, a umieszczone w nim dane są prawidłowe (1).
Uwagi dotyczące niniejszego dokumentu (1):

Inne wymagane informacje (1):

(1) Niepotrzebne skreślić

Pełna nazwa i adres właściwych organów	W ....., dnia .....
	(podpis) (pieczęć)

POWROTNY PRZYWÓZ

Ilość powrotnie przywożonych towarów	Numer referencyjny, data i rodzaj dokumentu powrotnego przywozu Podpis i pieczęć urzędu powrotnego przywozu

▼B

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. Eksporter	**INF 3** Nr **KOPIA**
2. Odbiorca w chwili wywozu	**TOWARY POWRACAJĄCE** **DOKUMENT INFORMACYJNY**

WAŻNE

3. Kraj, do którego towary przesyłane są w chwili wywozu

1. Przed wypełnieniem niniejszego formularza osoba zainteresowana musi zapoznać się z przepisami dotyczącymi towarów powracających, jak również z uwagami zamieszczonymi na odwrotnej stronie niniejszego formularza.

2. Osoba zainteresowana musi wypełnić pola 1-11 niniejszego formularza na maszynie do pisania lub odręcznie drukowanymi literami.

3. Jeżeli niniejszy dokument informacyjny wystawiany jest dla towarów, które zostały wywiezione w ramach wspólnej polityki rolnej, z zastosowaniem pozwolenia na wywóz lub świadectwa o wcześniejszym ustaleniu refundacji, bądź dla towarów, w stosunku do których mogą zostać wypłacone refundacje lub inne kwoty przewidziane przy wywozie, dokument ten jest ważny, jedynie w przypadku gdy pole B i, o ile jest to potrzebne, pole A poniżej zostały poświadczone przez właściwe organy.

4. Niniejszy dokument informacyjny należy przedstawić w urzędzie celnym powrotnego wywozu.

4. Liczba, rodzaj, znaki i numery opakowań oraz opis wywiezionych towarów	5. Masa brutto	
	6. Masa netto	7. Wartość statystyczna
8. Ilość, dla której wnioskuje się o wydanie dokumentu informacyjnego (a) cyframi / (b) słownie		9. Kod CN

A. POŚWIADCZENIE ORGANÓW WŁAŚCIWYCH W ZAKRESIE POZWOLEŃ NA WYWÓZ I ŚWIADECTW O WCZEŚNIEJSZYM USTALENIU REFUNDACJI — przestrzegane rozporządzenia lub pozwolenia, lub świadectwa W ....., dnia ..... (podpis) (pieczęć)	B. POŚWIADCZENIE ORGANÓW WŁAŚCIWYCH W ZAKRESIE UDZIELANIA REFUNDACJI I INNYCH KWOT PRZEWIDZIA-NYCH PRZY WYWOZIE — bez refundacji i innych kwot udzielanych przy wywozie (1) — refundacje i inne kwoty przy wywozie wypłacone za ..... (ilość) (1) — uprawnienie do płatności refundacji i innych kwot przy wywozie anulowano za ..... (ilość) (1) W ....., dnia ..... (podpis) (pieczęć)	10. Dodatkowe informacje odnoszące się do towarów (a) dokument wywozowy rodzaj nr ref. z dnia (b) towary wywiezione z zakończeniem procesu uszlachetniania czynnego (1) (c) towary, które zostały dopuszczone do swobodnego obrotu ze szczególnym przeznaczeniem (1) (d) towary znajdujące się w jednej z sytuacji określonych w art. 9 ust. 2 Traktatu (1)

C. POTWIERDZENIE URZĘDU SPEŁNIENIA WYWOZOWYCH FORMALNOŚCI CELNYCH Informacje podane w polach 1-10 są prawidłowe Zastosowane środki identyfikacyjne W ....., dnia ..... (podpis) (pieczęć)	C. WNIOSEK EKSPORTERA Ja, niżej podpisany, eksporter (1) w imieniu eksportera (1) zwracam się z wnioskiem o wydanie niniejszego dokumentu informacyjnego w celu powrotnego wywozu opisanych w nim towarów W ....., dnia ..... (podpis)

(1) Niepotrzebne skreślić.

▼B

PEŁNA NAZWA I ADRES URZĘDU CELNEGO WYWOZU

UWAGI	
Pole 1:	Podać nazwisko lub nazwę handlową i pełny adres, wraz z nazwą Państwa Członkowskiego.
Pole 4:	Podać dokładny opis towarów zgodnie z ich zwykłą nazwą handlową lub zgodnie z ich opisem taryfowym. Opis musi być taki sam jak w dokumencie wywozowym.
Pola 5 i 6:	Podać ilość określoną w dokumencie wywozowym.
Pole 7:	Podać wartość statystyczną w chwili wywozu, w walucie Państwa Członkowskiego wywozu.
Pole 8:	Podać dane dotyczące masy netto, objętości, itd. towarów, które osoba zainteresowana zamierza powrotnie przywieźć.
Pole 10 (c)	Dotyczy towarów, które zostały dopuszczone do swobodnego obrotu we Wspólnocie, korzystających z całkowitego lub częściowego zwolnienia z należności celnych przywozowych ze względu na ich szczególne przeznaczenie.
Pole 10 (d)	Dotyczy sytuacji towarów w chwili ich wywozu.

WNIOSEK URZĘDU POWROTNEGO PRZYWOZU

Określony poniżej urząd powrotnego wywozu wnosi o:

— dokonanie weryfikacji autentyczności niniejszego dokumentu informacyjnego i prawidłowości zawartych w nim danych (1)

— dostarczenie mu następujących informacji (1):

(1) Niepotrzebne skreślić

Pełna nazwa i adres urzędu powrotnego przywozu	W ....., dnia .....
	(podpis) (pieczęć)

ODPOWIEDŹ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW

Niniejszy dokument informacyjny jest autentyczny, a umieszczone w nim dane są prawidłowe (1).
Uwagi dotyczące niniejszego dokumentu (1):

Inne wymagane informacje (1):

(1) Niepotrzebne skreślić

Pełna nazwa i adres właściwych organów	W ....., dnia .....
	(podpis) (pieczęć)

POWROTNY PRZYWÓZ	
Ilość powrotnie przywożonych towarów	Numer referencyjny, data i rodzaj dokumentu powrotnego przywozu Podpis i pieczęć urzędu powrotnego przywozu

▼B

UWAGA DOTYCZĄCA DOKUMENTU INFORMACYJNEGO INF 3

1. Formularze drukowane są na papierze koloru białego, niezawierającym ścieru drzewnego, klejonym do pisania i o gramaturze co najmniej 40 g/m^2.

2. Formularz jest formatu 210 × 297 mm; maksymalna tolerancja wynosząca do minus 5 mm lub plus 8 mm na długości jest dozwolona; układ formularza musi być ściśle przestrzegany, z wyjątkiem szerokości pól 6 i 7.

3. Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za druk formularza. Każdy formularz posiada numer seryjny.

4. Formularze drukowane są w jednym z języków urzędowych Wspólnoty, określonym przez właściwe organy Państwa Członkowskiego wywozu. Formularze wypełniane są w języku, w którym zostały wydrukowane. O ile zaistnieje taka potrzeba, właściwe organy urzędu celnego powrotnego wywozu, w którym ma zostać przedstawiony dokument INF 3, mogą zażądać jego tłumaczenia na język urzędowy lub jeden z języków urzędowych tego Państwa Członkowskiego.

▼**M13**

ZAŁĄCZNIK 110a

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA

1. **Zgłaszający** (imię i nazwisko lub nazwa przedsiębiorstwa oraz pełny adres)	**ŚWIADECTWO** **na produkty rybołówstwa złowione przez wspólnotowe statki rybackie na wodach terytorialnych państwa trzeciego**
2. **Oświadczenie zgłaszającego** Ja, niżej podpisany, oświadczam, że produkty i towary wymienione w polach 4 i 6 spełniają warunki określone w art. 186 Wspólnotowego Kodeksu Celnego Data: (Podpis)	3. **Wspólnotowy statek rybacki** Nazwa: Numer rejestru: Port macierzysty: Bandera:

4. **Produkty rybołówstwa morskiego** (nazwa i rodzaj) Numery kontenerów:	5. **Masa całkowita** (kg) (1)

6. **Towary uzyskane z opisanych wyżej produktów** (rodzaj) Numery kontenerów:	7. **Kod CN**	8. **Masa całkowita** (kg)

9. **Oświadczenie kapitana wspólnotowego statku rybackiego**

Ja, niżej podpisany, ... (Imię i nazwisko),
kapitan statku wskazanego w polu 3, oświadczam, że produkty określone w polu 4:
zostały złowione na wodach morza terytorialnego ..... (kraj lub terytorium)
— zostały poddane na pokładzie statku przetworzeniu zarejestrowanemu na stronie ..... dziennika pokładowego, zaś otrzymane towary zostały opisane w polu 6 (2)

Data: Podpis:

10. **Oświadczenie składane w przypadku pierwszego przeładunku ze wspólnotowego statku rybackiego**

Produkty i/lub towary opisane w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na niżej wymieniony statek:

(a) Nazwa: (b) Nr rejestru statków:

(c) Bandera: (d) Imię i nazwisko kapitana:

Przeładunek został zarejestrowany na stronie.....dziennika pokładowego wspólnotowego statku rybackiego.

Przeładunek został zarejestrowany na stronie.....dziennika pokładowego statku przejmującego produkty i/lub towary.

Data:

(Podpis kapitana wspólnotowego statku rybackiego)

(Podpis kapitana statku przejmującego)

(1) Wartość przybliżona.
(2) Delete when no processing takes place on board.

▼**M13**

11. **Oświadczenie składane w przypadku poddania produktów przetworzeniu na pokładzie statku, na który dokonano przeładunku** (3)

Na pokładzie statku wskazanego w polu 10 produkty określone w polu 4 zostały poddane przetworzeniu zarejestrowanemu na stronie…….....dziennika pokładowego, a towary uzyskane w wyniku tych procesów zostały wskazane w polu 6.

Data: (Podpis kapitana)

12. **Oświadczenie składane w przypadku drugiego przeładunku bez późniejszego przetworzenia produktów**

Produkty i/lub towary określone w niniejszym dokumencie zostały przeładowane na niżej wymieniony statek:

(a) Nazwa: (b) Nr rejestru statków:

(c) Bandera: (d) Imię i nazwisko kapitana:

Przeładunek został zarejestrowany na stronie.....dziennika pokładowego statku, z którego przeładowano produkty i/lub towary

Przeładunek został zarejestrowany na stronie.....dziennika pokładowego statku przejmującego produkty i/lub towary

Data:

(Podpis kapitana statku rybackiego, z którego przeładowano produkty i/lub towary) (Podpis kapitana statku przejmującego)

13. **Zaświadczenie organu celnego kraju lub terytorium niebędącego częścią obszaru celnego Wspólnoty**

Niżej podpisany organ celny zaświadcza, że produkty i/lub towary określone w polach 4 i/lub 6 pozostawały nieprzerwanie pod dozorem celnym i nie zostały poddane innym zabiegom niż tym mającym na celu ich konserwację.

Data przybycia produktów i/lub towarów:

Data wysyłki produktów i/lub towarów:

Środek transportu wykorzystany przy ponownej wysyłce na obszar celny Wspólnoty:

Pełny adres urzędu celnego: Pieczęć

Kraj lub terytorium:

Data: (Podpis)

Uwagi

(3) Wspólnotowy statek rybacki lub wspólnotowy statek-przetwórnia.

▼B

ZAŁĄCZNIK 111

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **WNIOSEK O UDZIELENIE ZWROTU/UMORZENIE (*)**

ORYGINAŁ dla organu celnego

1

1. Wnioskodawca lub jego przedstawiciel (nazwisko i adres)

☐

2. Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie

Numer zgłoszenia celnego

3. Urząd celny zaksięgowania (nazwa i adres)

4. Urząd celny nadzoru (nazwa i adres)

5. Miejsce, w którym znajdują się towary

6. Uwagi urzędu celnego nadzoru

7. Przeznaczenie towarów (żądanie wcześniejszego określenia)

1

8. Opis towarów, ilość i rodzaj

9. Kod CN

10. Ilość netto

11. Wartość celna

12. Kwota ceł, o których zwrot/umorzenie wnosi się w walucie krajowej

Ilość załączników

13. Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie

Ja, niżej podpisany(-a), wnoszę o udzielenie zwrotu/umorzenie (1) należności celnych przywozowych/wywozowych (1) na mocy następującego artykułu Kodeksu (2):

☐ **236**

☐ **237**

☐ **238**

☐ **239**

14. Potwierdzenie przyjęcia wniosku przez urząd celny zaksięgowania

Miejsce i data:

Podpis Pieczęć

15. Uwagi

16. Miejsce i data

Podpis wnioskodawcy:

(*) Przed wypełnieniem formularza przeczytać uwagi znajdujące się na odwrocie kopii

(1) Niepotrzebne skreślić.

(2) We właściwym polu umieścić X.

▼B

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **WNIOSEK O UDZIELENIE ZWROTU/UMORZENIE (*)**

2 **KOPIA dla wnioskodawcy** 2

1. Wnioskodawca lub jego przedstawiciel (nazwisko i adres)

☐

2. Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie

Numer zgłoszenia celnego

3. Urząd celny zaksięgowania (nazwa i adres)

4. Urząd celny nadzoru (nazwa i adres)

5. Miejsce, w którym znajdują się towary

6. Uwagi urzędu celnego nadzoru

7. Przeznaczenie towarów (żądanie wcześniejszego określenia)

8. Opis towarów, ilość i rodzaj

9. Kod CN

10. Ilość netto

11. Wartość celna

12. Kwota ceł, o których zwrot/umorzenie wnosi się w walucie krajowej

Ilość załączników

13. Wniosek o udzielenie zwrotu/umorzenie

Ja, niżej podpisany(-a), wnoszę o udzielenie zwrotu/umorzenie (1) należności celnych przywozowych/wywozowych (1) na mocy następującego artykułu Kodeksu (2):

☐ **236**

☐ **237**

☐ **238**

☐ **239**

14. Potwierdzenie przyjęcia wniosku przez urząd celny zaksięgowania

Miejsce i data:

Podpis Pieczęć

15. Uwagi

16. Miejsce i data

Podpis wnioskodawcy:

(*) Przed wypełnieniem formularza przeczytać uwagi znajdujące się na odwrocie kopii
(1) Niepotrzebne skreślić.
(2) We właściwym polu umieścić X.

▼B

UWAGI

A. Uwaga ogólna

Część formularza stanowiąca wniosek (pola 1-13) wypełniana jest przez wnioskodawcę czytelnie, w sposób niedający się wymazać, najlepiej na maszynie do pisania. Nie może nosić śladów wymazań ani dopisków. Zmiany nanoszone na formularzu wprowadza się poprzez wykreślenie błędnych danych i naniesienie, o ile zaistnieje taka potrzeba, danych poprawnych. Każda w ten sposób dokonana zmiana musi być zatwierdzona przez wnioskodawcę i poświadczona przez organ celny.

B. Szczególne uwagi dotyczące poszczególnych pól

1. Podać nazwisko lub firmy oraz pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym, wnioskodawcy lub jego przedstawiciela.

   Jeżeli wnioskodawca nie jest osobą, która uiściła lub jest zobowiązana do uiszczenia należności będących przedmiotem wniosku, wskazać, na jakiej podstawie działa wnioskodawca.

2. Podać dane zgłoszenia celnego, na których podstawie zarejestrowano należności, o których zwrot lub umorzenie przedstawiany jest wniosek.

3. Podać nazwę i pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym, urzędu celnego, w którym zarejestrowano należności celne przywozowe lub wywozowe, o których zwrot lub umorzenie przedstawiany jest wniosek.

4. Pole to należy wypełnić, w przypadku gdy towary znajdują się w obrębie właściwości urzędu celnego, innego niż urząd wymieniony w polu 3. W tym wypadku podać nazwę i pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym danego urzędu celnego.

5. Podać pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym.

6. Pole to należy wypełnić, w przypadku gdy stosuje się art. 897 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93. W tym wypadku podać ilość, rodzaj i wartość towarów, które mają pozostać we Wspólnocie.

   Jeżeli towary mają stanowić przesyłkę dla instytucji charytatywnej, podać nazwę lub firmę instytucji i pełny adres, wraz z ewentualnym kodem pocztowym.

7. Z wyjątkiem przypadków określonych w art. 236 Kodeksu podać zatwierdzone użycie lub przeznaczenie celne, jakie wnioskodawca chce nadać towarom, w zależności od możliwości przewidywanych w każdym odrębnym przypadku przez Kodeks Celny Wspólnoty (powrotny wywóz poza obszar celny Wspólnoty, objęcie inną procedurą celną, umieszczenie w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, zniszczenie lub dostawa dla instytucji charytatywnej). W przypadku gdy nadanie nowego przeznaczenia celnego uzależnione jest od uzyskania pozwolenia, należy podać dane takiego pozwolenia.

   Wskazać, czy zabiega się o wcześniejsze określenie danego przeznaczenia celnego towarów.

8. Podać zwykły handlowy opis towarów lub opis taryfowy. Opis musi być zgodny z opisem określonym w polu 2 zgłoszenia celnego.

   Określić liczbę, rodzaj, znaki i numery identyfikacyjne opakowań. W przypadku towarów niezapakowanych określić liczbę przedmiotów lub wpisać „luzem".

9. Podać kod Nomenklatury Scalonej.

10. Ilość należy podać w jednostkach systemu metrycznego – kilogramach, litrach, metrach kwadratowych itp.

11. Podać wartość celną towarów.

12. Kwoty powinny być wpisane w walucie krajowej, oznaczonej, jak następuje:

▶(1) — EUR : euro,
— DKK : korony duńskie,
— SEK : korony szwedzkie,
— GBP : funt szterling, ◀
▶(2) — CZK : korona czeska,
— EEK : korona estońska,
— CYP : funt cypryjski,
— LVL : łat łotewski,
— LTL : lit litewski,
— HUF : forint węgierski,
— MTL : lir maltański,
— PLN : złoty polski
— SIT : tolar słoweński
— SKK : korona słowacka ◀
▶(3) — BGN : lew bułgarski
— RON : nowy lej rumuński. ◀
▶(4) — HRK : kuny chorwackiej ◀

1. Wykaz okoliczności, które mogą pociągać za sobą dokonanie zwrotu/umorzenie (przykładowo):

   art. 236: niewystąpienie długu celnego/kwota ustalona na wyższym poziomie niż prawnie należna;

   art. 237: towary omyłkowo zgłoszone do procedury celnej z obowiązkiem uiszczenia ceł;

   art. 238: towary nieprzyjęte ze względu na wadliwość lub niezgodność z warunkami umowy;

   art. 239: szczególne sytuacje, wynikające z okoliczności, w których żadne celowe działanie ani oczywiste zaniedbanie nie może zostać przypisane osobie zainteresowanej.

   Jeżeli podstawą wniosku jest art. 239 Kodeksu, o ile zaistnieje taka potrzeba, do wniosku należy również załączyć szczegółowy opis sytuacji.

   Uwaga: Jeżeli podstawą wniosku jest artykuł Kodeksu inny niż art. 239, o ile zaistnieje taka potrzeba, można również dołączyć załącznik wyjaśniający.

   W przypadku dołączenia załącznika podać liczbę stron.

C. Przepisy techniczne odnoszące się do formularza wniosku o udzielenie zwrotu lub umorzenie

1. Formularz, na którym wystawiane jest poświadczenie statusu celnego towarów umieszczonych w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym, drukowany jest na papierze koloru białego, niezawierającym ścieru drzewnego, klejonym do pisania i o gramaturze między 40 a 65 g/m².

2. Formularz jest formatu 210 × 297 mm.

3. Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za druk formularza. Każdy formularz posiada numer seryjny.

4. Formularz drukowany jest w jednym z języków urzędowych Wspólnoty, określonym przez organy celne Państwa Członkowskiego, w którym składany jest wniosek o udzielenie zwrotu lub umorzenie.

▶(1) M21

▶(2) A2

▶(3) M30

▶(4) M45

▼B

ZAŁĄCZNIK 112

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **WNIOSEK O DOKONANIE KONTROLI**

1 ORYGINAŁ 1	**1.** Nazwa i adres organu celnego decyzji ☐	**2.** Zwrot/umorzenie należności Numer akt organu celnego decyzji
	3. Nazwa i adres urzędu celnego nadzoru	**4.** Stosowanie art. 885 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93
	5. Miejsce, w którym znajdują się towary (1)	**6.** Nazwisko i pełny adres osoby, od której można uzyskać wymagane informacje lub która może pomóc urzędowi nadzoru
		7. Wykaz załączonych dokumentów

8. Przedmiot wniosku

— uzyskanie następujących informacji:

— przeprowadzenie następujących kontroli:

9. Organ celny decyzji

Miejsce i data:

Podpis:

Pieczęć

(1) Wypełnić jedynie, gdy ma zastosowanie.

▼B

ODPOWIEDŹ URZĘDU CELNEGO NADZORU (1) **POTWIERDZENIE PRZYJĘCIA** (1)

10. Uzyskane informacje	
11. Wyniki przeprowadzonych kontroli	
12. Miejsce i data	**13.** Podpis i urzędowa pieczęć

(1) Niepotrzebne skreślić.
Potwierdzenie przyjęcia wydaje urząd celny nadzoru, tylko w przypadku gdy nie może rozpatrzyć wniosku w terminie dwóch tygodni, licząc od dnia jego przyjęcia. Potwierdzenie otrzymania sporządzane jest na kopii niniejszego dokumentu.

▼B

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **WNIOSEK O DOKONANIE KONTROLI**

KOPIA

2

1. Nazwa i adres organu celnego decyzji

2. Zwrot/umorzenie należności

Numer akt organu celnego decyzji

3. Nazwa i adres urzędu celnego nadzoru

4. Stosowanie art. 885 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93

5. Miejsce, w którym znajdują się towary (1)

6. Nazwisko i pełny adres osoby, od której można uzyskać wymagane informacje lub która może pomóc urzędowi nadzoru

7. Wykaz załączonych dokumentów

2

8. Przedmiot wniosku

— uzyskanie następujących informacji:

— przeprowadzenie następujących kontroli:

9. Organ celny decyzji

Miejsce i data:

Podpis:

Pieczęć

(1) Wypełnić jedynie, gdy ma zastosowanie.

▼B

ODPOWIEDŹ URZĘDU CELNEGO NADZORU (1) **POTWIERDZENIE PRZYJĘCIA** (1)

10. Uzyskane informacje
11. Wyniki przeprowadzonych kontroli

12. Miejsce i data	**13.** Podpis i urzędowa pieczęć

(1) Niepotrzebne skreślić.
Potwierdzenie przyjęcia wydaje urząd celny nadzoru, tylko w przypadku gdy nie może rozpatrzyć wniosku w terminie dwóch tygodni, licząc od dnia jego przyjęcia. Potwierdzenie otrzymania sporządzane jest na kopii niniejszego dokumentu.

▼B

ZAŁĄCZNIK 113

WSPÓLNOTA EUROPEJSKA **ZWROT LUB UMORZENIE NALEŻNOŚCI**

1. Nazwisko i adres osoby zainteresowanej ☐	**2.** Stosowanie art. 912 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93
3. Nazwa i adres urzędu celnego zaksięgowania	**4.** Numer decyzji o dokonaniu zwrotu lub umorzenia
	5. Nazwa i adres wykonawczego urzędu celnego

6. Opis towarów, liczba i rodzaj	**7.** *Kod CN*	
	8. Ilość lub masa netto	**9.** Wartość celna

10. Wykonawczy urząd celny

Zaświadczenie do celów udzielenia zwrotu lub umorzenia należności

Niniejszym zaświadcza się, że zgodnie z decyzją określoną w polu 4 opisane powyżej towary zostały:

dnia ____ (data)

☐ wywiezione ze Wspólnoty

☐ zniszczone pod dozorem celnym

☐ umieszczone w składzie celnym

☐ umieszczone w wolnym obszarze celnym lub składzie wolnocłowym

☐ dostarczone bezpłatnie instytucji charytatywnej wymienionej w decyzji

☐ objęte określoną w decyzji procedurą celną

Numer dokumentu celnego, jeśli stosowne: .....

W tym dniu towary spełniały warunki wymagane dla udzielenia zwrotu lub umorzenia (1).

11. Miejsce i data Podpis	Pieczęć

(1) Jeżeli wykonawczy urząd celny stwierdzi, że towary już nie spełniają tych warunków, wykreśla to stwierdzenie i na odwrotnej stronie „Uwagi" odnotowuje, co zostało stwierdzone.

▼B

UWAGI